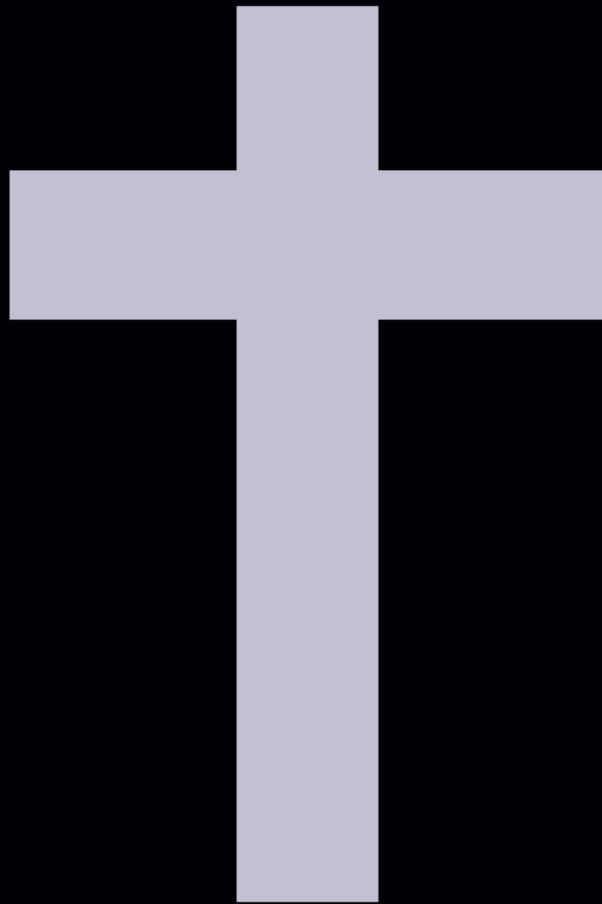


Tí Nuevo Testamento cuènte Inchéni Jesucristo

C'óna Nquìva



New Testament in Popoloca, San Juan Atzingo

Tí Nuevo Testamento cuènte Inchéni Jesucristo C'óna Nquìva  
New Testament in Popoloca, San Juan Atzingo

copyright © 1982 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Popoloca, San Juan Atzingo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoloca, San Juan Atzingo [poe], Mexico

Copyright Information

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Popoloca, San Juan Atzingo

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 4 Mar 2019 from source files dated 26 Dec 2018  
b9b09122-b3f6-59f0-9594-749907b32b5b

## Contents

SAN MATEO . . . . .	1
SAN MARCOS . . . . .	57
SAN LUCAS . . . . .	93
SAN JUAN . . . . .	152
LOS HECHOS . . . . .	196
ROMANOS . . . . .	246
1 CORINTIOS . . . . .	266
2 CORINTIOS . . . . .	287
GALATAS . . . . .	300
EFESIOS . . . . .	307
FILIPENSES . . . . .	314
COLOSENSES . . . . .	319
1 TESALONICENSES . . . . .	324
2 TESALONICENSES . . . . .	328
1 TIMOTEO . . . . .	331
2 TIMOTEO . . . . .	337
TITO . . . . .	341
FILEMÓN . . . . .	344
HEBREOS . . . . .	346
SANTIAGO . . . . .	362
1 PEDRO . . . . .	367
2 PEDRO . . . . .	373
1 JUAN . . . . .	377
2 JUAN . . . . .	382
3 JUAN . . . . .	383
SAN JUDAS . . . . .	384
APOCALIPSIS . . . . .	386

## Tí tan jína chrónka ch'ín Mateo

### *Tí sín k'uaxrjeníxin ch'ín Jesús*

(Lc. 3.23-38)

<sup>1</sup> Tíhi mé chrónka nkexro kaín tí sín k'uaxrjeníxin ch'ín Jesucristo. Mé jehe ch'án k'uaxrjeníxin ch'án tí ch'ín David la ko tí ch'ín Abraham. <sup>2</sup> Ch'ín Abraham mé it'é tí ch'ín Isaac la ko ch'ín Isaac mé it'é tí ch'ín Jacob la jehe ch'án mé it'é tí ch'ín Judá la ko kaín kíchó ch'án. <sup>3</sup> Ch'ín Judá mé it'é tí ch'ín Fares la ko ch'ín Zara la tí ìné sín mé it'in Tamar. Ch'ín Fares mé it'é tí ch'ín Esrom la jehe ch'án mé it'é tí ch'ín Aram. <sup>4</sup> Ch'ín Aram mé it'é tí ch'ín Aminadab la jehe mé it'é tí ch'ín Naasón la jehe mé it'é tí ch'ín Salmón. <sup>5</sup> Ch'ín Salmón mé it'é tí ch'ín Booz la ìné mé tjan Rahab. Ch'ín Booz mé it'é tí ch'ín Obed la ìné tí ch'ín Obed mé tjan Rut. Tí ch'ín Obed mé it'é tí ch'ín Isaí. <sup>6</sup> Ch'ín Isaí mé it'é tí rey David la jehe ch'án la ko tí tjan k'uéchjién ch'ín Urías mé táha it'é la ko ìné tí ch'ín Salomón.

<sup>7</sup> Ch'ín Salomón mé it'é tí ch'ín Roboam la jehe mé it'é tí ch'ín Abías la jehe ch'án mé it'é tí ch'ín Asa. <sup>8</sup> Ch'ín Asa mé it'é tí ch'ín Josafat la ch'ín Josafat mé it'é tí ch'ín Joram la ch'ín Joram mé it'é tí ch'ín Uzías. <sup>9</sup> Ch'ín Uzías mé it'é tí ch'ín Jotam la ch'ín Jotam mé it'é tí ch'ín Acáz la ch'ín Acáz mé it'é tí ch'ín Ezequías. <sup>10</sup> Ezequías mé it'é tí ch'ín Manasés la ch'ín Manasés mé it'é tí ch'ín Amón la ch'ín Amón mé it'é tí ch'ín Josías. <sup>11</sup> Ch'ín Josías mé it'é tí ch'ín Jeconías la ko kíchó ch'án. Tí sín a mé k'uéjó sín tí yaon a ntá xrínahya ikui tí sín Babilonia sákjuíko sín tí sín israelita kixin ts'ejóhina sín tí chjasén sín Babilonia.

<sup>12</sup> Ntá kjuixin sákjuí sín mé ch'ín Jeconías mé it'é tí ch'ín Salatiel la ch'ín Salatiel mé it'é tí ch'ín Zorobabel. <sup>13</sup> Ch'ín Zorobabel mé it'é tí ch'ín Abiud la ch'ín Abiud mé it'é tí ch'ín Eliaquim la ko ch'ín Eliaquim mé it'é tí ch'ín Azor. <sup>14</sup> Ch'ín Azor mé it'é tí ch'ín Sadoc la ko ch'ín Sadoc mé it'é tí ch'ín Aquim la ko ch'ín Aquim mé it'é tí ch'ín Eliud. <sup>15</sup> Ch'ín Eliud mé it'é tí ch'ín Eleazar la ch'ín Eleazar mé it'é tí ch'ín Matán la ch'ín Matán mé it'é tí ch'ín Jacob. <sup>16</sup> Ch'ín Jacob mé it'é tí ch'ín José la ch'ín José mé k'óna xí tjan María la jehe tjan María mé ìné tí ch'ín Jesús. Tí ch'ín Jesús la mé nchek'in sín Cristo.

<sup>17</sup> Mé xíkaha catorce t'áchríi k'uaxrjeníxin tí ch'ín Abraham ntá kjuák'e ch'ín David la í jnko catorce t'áchríi k'uaxrjeníxin tí ch'ín David la ntá tí sín Babilonia sákjuíko tí sín israelita chjasén sín la ntá í jnko catorce t'áchríi k'uéjó la ntá kokjíhi Cristo.

### *Kokjíhi Jesucristo*

(Lc. 2.1-7)

<sup>18</sup> Tí kokjíhi Jesucristo mé xíkíhi kónhen. Tí tjan María ìné ch'án mé tsotehe tjan ch'ín José. A ntá naxa kuákjahya kíchó sín ntá kónoxín kixin jehe tjan la ó tjejá tjan kixin tíha la kjuachaxién Nchakuen Dios. <sup>19</sup> Ch'ín José mé tí nkexro ts'óna xí tjan María, mé ijnko chojni jína la tjinkakonhya ch'án noxín chrók'óxroan ch'án tjan ntá kjuenkayáxin ch'án imó chrókjuákehe ch'án tjan kixin tjinkaon ch'án kixin ninkexró tsonoehya. <sup>20</sup> Ntá tí naxa tjenkayáxin ch'án kixin xíkaha sich'e ch'án ntá kotáchrién ch'án chrónkaxín titàya k'uíkuèn ch'án ikui ijnko ángel kuènte Ìnchéni nixja, chrónka kixin:

—José jaha mé k'uaxrjeníxian David. Tóxakuanhya la ko chrakonhya chrókuákjá tjan María ts'óna ichjián kixin tí xjan tsochóna tjan la kjuachaxin kuènté Nchakuen Dios ikui mé k'óna tí xjan a. <sup>21</sup> Sinchekokjíhi tjan ijnko xjan ntoa la its'in xjan Jesús mé xíkaha its'in xjan kixin jehe xjan tsjakjìin ijíé chojni —mé xíkaha chrónka tí ch'ín ángel.

<sup>22</sup> Kaín tíha kónhen kixin tsoxiteyá tí nkehe chrónka Ìnchéni k'uénixja tí sín k'uéchrónka itén ch'án ósé. Mé ntáchro xíkíhi:

<sup>23</sup> Ijnko tjan naxa chóntahya chojni ntoa mé tsjak'eyá tjan la tsochóna tjan ijnko xjan, la sinchek'in sín ch'án Emanuel,\*  
la tíha t'axrjexín kixin Dios tjejókoni. Mé xíkaha chrónka itén Dios.

\* 1:23 Isaías 7.14

<sup>24</sup> Ntá k'uàya ch'ín José ntá kjuínchexiteyá ch'án tí nkehe k'uetōan tí ángel kuènte Ìnchéni la kuákja ch'án tjan María ts'óna ichjién ch'án. <sup>25</sup> A ntá kjónté xikaha la naxa kójnkojiéhya sín tí naxa kokjéhya xjan la ntá tí xjan mé kjuínchek'in sín Jesús.

## 2

*Tí sín mago kjuítsjehe sín xjan*

<sup>1</sup> Tí kokjéxín ch'ín Jesús tí chjasin Belén estado Judea la tí yaon a kjuák'e ijnko ch'ín rey in Herodes mé k'uetuēnhen ch'án tí nación a. A ntá xrínahya iso chojni ntoa kjuixín ijnko chjasin nó tjitōxín yaon mé kjuji sín chjasin Jerusalén. Jehe sín mé sín mago mé tōnoexín sín tí konotsé. <sup>2</sup> Ntá kjuanchankí sín kixin:

—¿Nketí tjen tí xjan tsíkokjíhi ts'óna tí rey ts'etuēnhen tí sín judío? K'uíkonxínni tí konotsé kuènte ch'án nó tjitōxín yaon na ntá ó kjuini kixin tsochjéheni ch'án kjuasáya —ichro sín.

<sup>3</sup> Ntá kuínhin tí ch'ín rey Herodes tí xikaha ichro sín ntá imá tōxakonhen ch'án la ko tōxakonhen kaín tí sín chjasin Jerusalén. <sup>4</sup> Ntá tí ch'ín rey k'uetōan kixin síxrakoa kaín tí sín nchat'á t'etōan la kaín tí sín tjako tí ley la ntá kjuanchankíhi sín ch'án nketí chrókokjéxín tí nkexro Cristo. <sup>5</sup> Ntá jehe sín kjuátehe sín kixin:

—Tsokjéxín xjan chjasin Belén estado Judea mé xikaha tsíkjin tí sín tsíchrónka itén Dios. Ntáchro xikíhi:

<sup>6</sup> Jaha chjasin Belén nonte Judá,  
jaha la jehya ijnko chjasin imá ntsí;  
kixin tí nonte ts'axrjexín tí nkexro antsí t'etōan,  
la jehe ch'án ts'ayakonhen tí chjasin kuèntana mé chjasin Israel.\*  
Mé xikaha nixja itén Dios.

<sup>7</sup> Ntá imó k'uíyehē ch'in Herodes tí sín mago la kjuanchankíhi ch'án sín nkesá kjuankixin k'uíkon sín tí konotsé. <sup>8</sup> Ntá chrónka sín ntá tuénxín k'uetōan ch'án kixin sátsji sín chjasin Belén la ntáchro ch'án kixin:

—Sátjirá ntiha la tjéyará tí xjan la tió ts'itjará xjan la tsochrónkará kixin ntá kjaxian janhan sátsjia ntiha tsotjahā xjan kjuasáya —mé xikaha k'uetōan ch'ín Herodes.

<sup>9</sup> Ntá kuínhin tí sín mago tí nkehe k'uetōan tí ch'ín rey ntá sákjuí sín la xík'ikon sín tí konotsé inaá la kjuítaón va ntia la ntá chréhe sín hasta kjuák'e va chrítaón tí nchia tjen tí xjan a. <sup>10</sup> Ntá tió k'uíkon tí sín mago nketí kjuák'e tí konotsé la imá kóchéhe sín. <sup>11</sup> La k'uíxēnhen sín tí nchia la k'uíkon sín tí xjan kjuák'eko tí tjan María iné xjan. Ntá k'uéjōxin toch'in sín la chjéhe sín kjuasáya ntá kuakitjehē sín tí nkehe kjuikao sín la kjuanjon sín chica oro la ko ihnti tsochéxin chjincō la ko xroan xraxé náxrjón. <sup>12</sup> Ntá chr'éxín kotáchrién sín chrónkaxín kixin chrókjanhya sín tí tjen ch'ín Herodes. Méxra kjanxin sín í jnko ntia la sákjuí sín chjasén sín.

*Ch'ín José la ko tjan María sákjuí sín chjasin Egipto*

<sup>13</sup> Ntá tió kjuixín sákjuí tí sín mago la ntá kotáchrién ch'ín José chrónkaxín titàya k'uíkon ch'án ijnko ángel kuènte Ìnchéni chrónka kixin:

—T'àyá sátsjioa xjan la ko iné xjan la sátsjirá chjasin Egipto la ntahó ts'ejorá hasta tsoxrjankajia, kixin tí ch'ín Herodes xritjeyá tí xjan chrók'óyán ch'án xjan —mé xikaha chrónka tí ángel.

<sup>14</sup> Ntá ch'ín José k'uàya la ntá sákjuíko ch'án xjan la ko iné xjan la sákjuí sín chjasin Egipto tí tie a. <sup>15</sup> Ntahó k'uéjō sín hasta ik'uén ch'ín Herodes. Mé xikaha kónhen kixin tsoxiteyá kaín tí nkehe chrónka Ìnchéni, k'uénixja tí sín tsíchrónka itén ch'án. Mé ntáchro sín kixin: “Chjasin Egipto kjuák'e xjanna ntá k'uíyahā ch'án”.†

*Ch'ín Herodes mé k'uetōan its'en xjan*

\* 2:6 Miqueas 5.2 † 2:15 Oseas 11.1

<sup>16</sup> A ntá kónohe ch'ín rey Herodes kixin tí sín mago mé kjuích'iyehé sín ch'án ntá imá kóninkaon ch'án la k'uetōan ch'án kixin its'en kaín tí chánjan ntoa síin chjasin Belén ó chóna iyó nánó la ko tí xjan naxa chónahya iyó nánó. Mé xikaha k'uetōan ch'án kixin ó xraxinkaon ch'án nkehe kuínhin ch'án chrónka tí sín mago. <sup>17</sup> Mé xikaha ó xiteyá tí nkehe tsíkjin tí ch'ín Jeremías ntáchro ch'án kixin:

<sup>18</sup> Kuínhin sín itén chojni chjasin Ramá mé tsjánka sín.

Tíha mé tí tjan Raquel la tsjánkama tjan xjeen tjan.

Kohya nkexro sinchechéhe tjan kixin ó kaín xjan tsík'en xjan. ‡

Mé xikaha chrónka itén Dios.

<sup>19</sup> Ntá tió kjuixin k'uén ch'ín Herodes ntá ijnko ángel kuente Inchéni mé k'uikonxín ch'ín José kotáchrién ch'án tí kjuák'e ch'án chjasin Egipto mé ntáchro kixin:

<sup>20</sup> —T'àyá sátsjikoa tí xjan la ko tí ìné xjan la tsokjan chjasin Israel kixin ó kjuixin k'uén tí nkexro chrók'óyán tí xjan a —mé xikaha k'uetōan tí ch'ín ángel.

<sup>21</sup> Ntá ch'ín José mé k'uàya ch'án la sákjuiko ch'án tí xjan la ko tí ìné xjan la sákjuí sín chjasin Israel. <sup>22</sup> A ntá kuínhin ch'ín José kixin ch'ín Arquelao xjeen ch'ín Herodes mé k'uetōan ch'án tí estado Judea la ntá chrakon ch'án la sáchrókjuihya ch'án ntiha. A ntá kotáchrién ch'án chrónkaxín Dios kixin sáchrókjuí ch'án estado Galilea. <sup>23</sup> Ntá tió kjuíji sín ntiha ntá sákjuí sín ijnko chjasin it'in Nazaret la ntaha k'uéjó sín. Mé xikaha xiteyá tí nkehe tsíchrónka tí sín k'uénixja itén Dios senó. K'uéntáchro sín kixin jehe ch'án mé tsíkítexín sín nazareno.

### 3

*Juan el Bautista mé kjuák'e ch'án nteje*

(Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

<sup>1</sup> A ntá tí yaon a kjuák'e ch'ín Juan Bautista nteje Judea la kjuako ch'án. <sup>2</sup> Ntáchro ch'án kixin:

—Títōhérá ijjará la tjínkirá tí nkehe tjenkayáxinrá kixin í séhya itsi kjuachaxién Dios.

<sup>3</sup> Tí ch'ín Isaías, mé ijnko ch'ín tsíchrónka itén Dios, mé tsíkjin ch'án kuente tí ch'ín Juan mé chrónka ch'án kixin:

Tsinhin sín itén ijnko nkexro tsjak'e nteje ts'èya tsontáchro kixin:

“Tóxakonhanrá ncheyóxinrá ntja tsixín Inchéni.

Takitjehérá ijnko ntja ntoí.”\*

<sup>4</sup> Tí iké ch'ín Juan mé tsík'óna kaxree kocamello la ko tí nkehe chr'ínkat'óxin ch'án mé tsík'óna tjoa. A ntá tí nkehe kjóne ch'án mé kochjoá la ko itsjen kotsjenta tónoxín nteje. <sup>5</sup> Itsjé chojni kuixín sín chjasin Jerusalén la ko í so chjasin síin estado Judea la ko chjinaxón tí ntarío Jordán kixin tsinhin sín nkexrí tjechrónka ch'án. <sup>6</sup> Ntá chrónka sín ijje sín ntá ch'ín Juan kuikítexín ch'án sín tí ntarío Jordán.

<sup>7</sup> Ntá xrínahya k'uikon ch'ín Juan ikui nchónhya tí sín fariseo la ko tí sín saduceo kixin tjinkaon chrókuikite sín la ntá ntáchro ch'án kixin:

—Jahará tsík'axrjeníxinrá konche. ¿Xá nkexro kjuíntanohará kixin chrókuinkéhérá tí kjuanínkaon kuente Dios ó tsi? <sup>8</sup> T'ichjánxin kixin chrók'uejorá jnkojína chrókjuákoxinrá kixin chaxín kjuítoxinhínrá tí nkehe tjenkayáxinrá. <sup>9</sup> Jahará nchehnerá ntáchrórá kixin k'uaxrjeníxinrá ch'ín Abraham. Janhan ntáxrjan kixin kjónté tí xro i la Dios tsjacha chrókjuich'éna ch'án chojni k'uaxrjeníxin ch'ín Abraham. <sup>10</sup> Tí chica hacha ó tjechónhen tsochrínjinxín tí nta. A ntá kaín xín nta t'ónahya to jína mé tsochrínjin kixin tsoche.

<sup>11</sup> Janhan mé ìnta tikítexián chojni kixin tsjakoxín sín kixin ó kjuítoxinhin sín ntié sín. A ntá tí nkexro itsi chr'éxin mé tsíkítexínrá tí Nchakuen Dios la ko xrohi. Antsí tjetóxin t'etōan ch'án a ntá janhan la kánhyó. Méxra chrókósuàna sáchrókjuíkian tokaté ch'án.

<sup>12</sup> Jehe ch'án la ó tjexraá ch'án pala sinchetjuáxin ch'án noatrigo kixin tí ntachjiji trigo la ókjé ts'ejo ch'án a ntá tí noatrigo la tsjenájín ch'án la ts'enkachjina ch'án. A ntá tí

‡ 2:18 Jeremías 31.15 \* 3:3 Isaías 40.3

ntachjiji trigo la tsjakaxín ch'án ijnko xrohi ts'ankahya jnkochrín —mé xíkaha kjuako ch'án Juan.

*Kuikite ch'ín Jesús*

(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)

<sup>13</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuixín ch'án nó estado Galilea ikui ch'án tí ntarío Jordán tí tjen ch'ín Juan kixin ch'ín Juan tsíkíte tí jehe ch'án. <sup>14</sup> A ntá tí saoxín chrohya ch'ín Juan chrókuíkíte tí ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Náhi. Jeheni t'ichjánxinhinni jaha chrókuíkíte tí jeheni. A ntá jaha k'uinka kixin jeheni chrókuíkítia tí jaha —ichro ch'ín Juan.

<sup>15</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús kixin:

—A ntá jie la títóhé tí xíkaha tjenkayáxian kixin t'ichjánxín tsikiteni kixin sinchexiteyáni tí nkehe k'uetqan Dios.

Ntá ch'ín Juan kuítekaon ch'án la xíkaha kjuích'e ch'án. <sup>16</sup> Ntá tió kuíkíte tí ch'ín Jesús la ntá xrínahya titàya xitjehe nkajní la k'uikon ch'án tí Nchakuen Dios, éxí kontóá tsjehe, k'uínkajinxín nkaya nkajní ntá kjuák'e chrítaón kja ch'ín Jesús. <sup>17</sup> Ntá xrínahya kuínhin sín ijnko tan kuixín nkaya nkajní ntáchro kixin:

—Tíhi mé xjanna la imá tjuahá ch'án la imá chàna kixin nchexiteyàna ch'án.

4

*Ch'ín Tsochren chrókuachroe ch'ín Jesús*

(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

<sup>1</sup> Ntá tí Nchakuen Dios mé sákjuíko ch'ín Jesús tí nteje a ntá ch'ín Tsochren tjinkaon chrókuachroe ch'ín Jesús. <sup>2</sup> Tí nteje a mé kjuák'e ch'án kjónehya ch'án cuarenta yaon la ko cuarenta tie la ntá chr'éxín kónohe ch'án ik'uén ch'án kjinta. <sup>3</sup> Ntá ch'ín Tsochren mé kóchjinehe tí ch'ín Jesús kixin tjinkaon chrókuachaxín ch'án. Ntáchro ch'án kixin:

—Tí chaxín jaha Xjeen Dios la ntáche tí xro i kixin chrók'óna niotja.

<sup>4</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro kixin:

—Náhi. Ntáchro xroon itén Dios kixin: “Jehya niotja ó chrók'uejóchónxin chojni. Náhi. Kaín tí tán nixja Dios tjejóchónxin chojni”<sup>\*</sup> —ichro ch'án.

<sup>5</sup> Ntá ch'ín Tsochren mé sákjuíko ch'ín Jesús tí chjasin tjóá mé chjasin Jerusalén, la sákjuíko ch'án tí chrítaón tí kja nínko a <sup>6</sup> la ntáchro ch'án kixin:

—Tí chaxín Xjeen Dios jaha la títóhé t'anótjénxian tí noi ntihi kixin ntáchro xroon itén Dios kixin:

Dios mé ts'etuenhen tí sín ángel kuènte ch'án kixin ts'ayakonhan sín.

Tsotsé sín itjá

kixin tsotéhya totá ts'itja xro tí ts'anótjén†

—ichro ch'ín Tsochren.

<sup>7</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Náhi. Kjaxin ntáchro xroon itén Dios kixin: “Chjiníhya chrókuásixián kjuaxroan kjuachaxin kuènte ìnchéni Dios”<sup>‡</sup> —ichro ch'ín Jesús.

<sup>8</sup> A ntá tió kjuixixín sákjuíko ch'ín Tsochren tí ch'ín Jesús ijnko jna imá noi ntá kjuako tí Jínahya kaín xín tí nación siín chjasintajni la ko tí nkehe t'etqan kuènte. <sup>9</sup> La ntáchro ch'ín Tsochren kixin:

—Kaín tíha mé tsotjaha tí tsjak'éxian tóch'ian tsjikosáyana tí janhan —mé xíkaha ichro ch'ín Tsochren.

<sup>10</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Sátjia Satanás kixin xroon itén Dios ntáchro kixin: “Chrókuíkosáyehé ìnchéni Dios la jehó ch'án chrókuích'ehé xra”<sup>§</sup> —ichro ch'ín Jesús.

<sup>11</sup> A ntá ch'ín Tsochren mé kuítóhe tí ch'ín Jesús la iso tí sín ángel ikui tsjinkítsa tí jehe ch'án.

\* 4:4 Deuteronomio 8.3 † 4:6 Salmo 91.11-12 ‡ 4:7 Deuteronomio 6.16 § 4:10 Deuteronomio 6.13

*Ch'ín Jesús kjuankíxin ch'án tí xrq kuènte ch'án estado Galilea*  
(Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15)

<sup>12</sup> A ntá ch'ín Jesús mé kuínhin ch'án kixin tí ch'ín Juan mé tjechjina ch'án ntøechiso a, a ntá jehe ch'án mé sákjuí ch'án estado Galilea. <sup>13</sup> Kuítóehya ch'án chjasin Nazaret ntiha. Náhí. Sákjuí ch'án chjasin Capernaum la kjuák'e ch'án ntiha. Tí chjasin a mé tjen chrínta ntayaon chjino estado Zabolón la ko estado Neftalí. <sup>14</sup> Mé xíkaha kjuích'e ch'án kixin tsoxiteyá tí nkehe tsíkjin ch'ín Isaías, ijnko nkexro k'uéchrónka itén Dios. Ntáchro ch'án kixin:

<sup>15</sup> Tí estado Zabolón la ko Neftalí tí ntja chrínta ntayaon la tí nó chók'á tjitoxin yaon tí ntarío Jordán, mé tí estado Galilea tí tjejó tí sín jehya judío.

<sup>16</sup> Mé ntiha tjejó tí sín síin tí sítié mé ts'ikon sín ijnko xrohi jíé, la tí sín éxí tsík'en xritjejó sín mé ts'inkaséyanxín ts'ejó sín.

<sup>17</sup> Ntá kjuankixin kjuako ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Tjitóxinhinrá ntjará. Tsákjára ijnko ntja nixin kixin kjuachaxin kuènte Dios tjen nkaya nkajní la í séhya tsi.

*Ch'ín Jesús k'uíyehé noó chojni k'uétsé koche*  
(Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11)

<sup>18</sup> Ntá sákjuí ch'ín Jesús chrínta ntayaon Galilea ntá xrínahya k'uíkon ch'án yaá sín jnkokoá kichó sín, ijnko mé it'in Simón mé kjaxin it'in ch'án Pedro la ko í jnko it'in Andrés. Jehe sín mé koche xritsé sín. Ntá tinkák'e sín nchísén chrínkí ntá. <sup>19</sup> Ntá ch'ín Jesús nixjehé sín ntáchro ch'án kixin:

—Chréhérá tí janhan ntá tsotjahará xra tsjéyará chojni.

<sup>20</sup> Ntá tuénxín kuítóhe sín tí nchísén k'uétséya sín koche, ntá sákjuíko sín ch'án.

<sup>21</sup> Ntá kijnhya kjuíji ch'án ntá k'uíkon ch'án ijnko yaá sín, jnkokoá kichó sín, mé tí ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan, mé xjeen tí ch'ín Zebedeo. Tjejóko sín it'é sín tí ntabarco la tjejótjonite sín tí nchísén tséya sín koche. Ntá kjaxin tí sín a k'uíyehé ch'ín Jesús. <sup>22</sup> La ntá tuénxín kuítóhe sín tí ntabarco la ko tí it'é sín ntá sákjuíchréhe sín tí ch'ín Jesús.

*Kjuakohé ch'ín Jesús nchónhya chojni*  
(Lc. 6.17-19)

<sup>23</sup> Ntá sákjuí ch'ín Jesús nkuíxín tí estado Galilea la kjuakoxin ch'án tí ninko Israel síin jnkojnko chjasin mé kjuako ch'án tí tan jína chrónka nkexrí tí kjuachaxin kuènte Dios la ko kjuínchekitohe ch'án jína kaín chojni chónka kaín xín chin la ko kaín kjuatjoté. <sup>24</sup> Ntá kaín xín tí sín tjejó tí estado Siria mé kuínhin sín kuènte Jesús la kjuíkao sín kaín xín tí sín níhi chónka kaín chin la ko tí sín imá tjotéhe sín la ko tí sín chónka nchakuen tí jínahya la ko tí sín t'aniáte sín la ko tí sín síxénká toté sín, la ntá ch'ín Jesús mé kjuínchekitohe ch'án sín jína. <sup>25</sup> Ntá itsjé chojni kjuíchréhe tí ch'ín Jesús, mé kjuixin sín estado Galilea la ko tí chjasin chjinaxón Decápolis la ko chjasin Jerusalén la ko kuenté tí estado Judea la ko tí nó chók'á tjitoxin yaon tí ntarío Jordán.

## 5

*Kjuakoxin ch'ín Jesús ijnko jna*

<sup>1</sup> K'uíkon ch'ín Jesús kixin k'uéjó nchónhya chojni la ntá chríin ch'án ijnko jna la ntaha kjuák'etjaxin ch'án. Ntá tí sín k'uájiko ch'án a mé kóchjina sín chjinaxón tjejótaxin sín tí tjen ch'án. <sup>2</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuankíxin kjuakohé ch'án sín kixin:

*Tí nkexro tjejó náxrjón*  
(Lc. 6.20-23)

<sup>3</sup> —Náxrjón tjejó tí sín nohe kixin t'ichjánxinhin sín nkehe kuènte Dios kixin ntá jehe sín mé tsochónka sín tí kjuachaxin kuènte Dios.

<sup>4</sup> Náxrjón tjejó tí sín t'ává kixin Dios mé sinchechéhe asén sín.



<sup>5</sup> 'Náxrjón tjejó tí sín hnkehya asén kixin jehe sín mé ts'áyéhe sín tí nonte tsjanjon Dios.

<sup>6</sup> 'Náxrjón tjejó tí sín éxí yóhe chrók'uénxín sín kjinta la chrók'uénxín sín ntá kixin xikaha imá tjinkaon sín sinchexiteyéhe sín Dios ntá Dios tsjinkitsa sín kixin ts'áyéhe sín tí nkehe tjinkaon sín.

<sup>7</sup> 'Náxrjón tjejó tí sín tikonóehé kichó sín kixin ntá Dios kjaxin tsikonóehé tí jehe sín.

<sup>8</sup> 'Náxrjón tjejó tí sín kótjóá asén kixin ntá jehe sín sátsjik'ikon sín Dios.

<sup>9</sup> 'Náxrjón tjejó tí sín tjinkaon kjuaxróxin kixin Dios sinchek'in ch'án xjeen ch'án tí jehe sín.

<sup>10</sup> 'Náxrjón tjejó tí sín kjónté tjejóttjasótexín sín kixin kjuínchexiteyéhe sín Dios kixin ntá jehe sín mé kuènte sín nkaya nkajní.

<sup>11</sup> 'Náxrjón tjejórá kjónté t'ántaxínhanrá sín la ko ntachrakonrá sín la ko kaín nkehe náxrjónhya ntáchro sín kixin tinkachónkirá tí janhan. <sup>12</sup> Chrókócháhará la ko kjuaxróxin chrók'uejórá kixin ntá chr'éxin jahará ts'ayéhérá ijnko nkehe antsí má jína nkaya nkajní. Mé xikaha kjuasóte tí sín k'uéjé ósé k'uéchrónka sín tí itén Dios.

*Jahará la éxí yóhe xijnta la ko éxí xrohi t'inkaséyanxín chjasintajni*

*(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)*

<sup>13</sup> 'Jahará mé yóhe éxí xijnta chjasintajni. A ntá tí chrók'uánkéhé tí jní tí xijnta la ntá xitjahya chrókójní inaá. Ninkehó chrókjuich'ehya xra la chrók'uikitjí ntója la ko chrókuinkátja chojni.

<sup>14</sup> 'A ntá jahará la mé tí xrohi t'inkaséyanxín chjasintajni. Ijnko chjasin itjen chrítaón jna la xitjahya tsjak'emá. <sup>15</sup> La ko kohya nkexro sinchek'ákjen ijnko lámpara ntá tsjak'e chrínki ijnko ntacajón. Íchá jína tsjak'e ch'án xrohi noi kixin ntá ts'inkaséyanxín kaín nkexro sín tí nchia ntiha. <sup>16</sup> Mé xikaha tí jahará chrókóyóhará éxí tí xrohi t'inkaséyanxín kixin ts'ikon kaín chojni tí xra jína tjejoch'erá la ntá chrókjuanchehe sín kjuasáyé It'eni tjen nkaya nkajní.

*Kjuako ch'ín Jesús kuènte tí ley*

<sup>17</sup> 'Jahará chróntáchrohyará kixin k'uinka kixin tsjakjíyan tí ley tsík'etoan ch'ín Moisés la ko tí nkehe kjuako tí sín k'uéchrónka itén Dios. Náhi. Jehya xikaha k'uinka kixin tsjakjíyan tíha. Náhi. K'uinka janhan kixin tsjákoxian nkehe chaxín t'axrjexín tíha. <sup>18</sup> Chaxín xrxanka kixin tí naxa tjen nkajní la ko chjasintajni la kohya ninkehó ley tsjiihnyha, mé tsjiihnyha nijnko punto la nijnko letra kuènté tí ley tsjixinjian tsoxiteyá kaín tí nkehe t'ichjánxin tsoxiteyá. <sup>19</sup> Mé xikaha tí nkexro tsitekakonhya tí nkehe k'uetóan tí ley kjónté ijnko nkehe imá intsí, la ko chrókjuako kixin xikaha chrókuitekakonhya chojni, la jehe sín la imá tsontsí sín tí tsi tí kjuachaxin kuènte Dios. A ntá tí nkexro tsitekaon la ko tsjakohe ókjé nkexro tsitekaon sín, mé antsí imá ts'etoan sín tí tsi kjuachaxin kuènte Dios. <sup>20</sup> Méxra tjonkará kixin t'ichjánxin kixin antsí jína ts'ejorá la tsoyóahyará tí sín tjako ley la ko tí sín fariseo kixin tí tsoyóhará sín la ntá xitjahya tsákjará tí kjuachaxin kuènte Dios tjen nkaya nkajní.

*Kjuako ch'ín Jesús kuènte tí kjuanínkaon*

*(Lc. 12.57-59)*

<sup>21</sup> 'Jahará tsíkinhínra kixin tí sín ósé tsík'ítuenhen sín kixin: "T'oyánhyará kíchuará\* kixin tí nkexro t'óyán kichó mé t'ichjánxin tsjasóte sín." <sup>22</sup> A ntá janhan tjonkará kixin jnkojín nkexro tsonínkakonhen kichó mé t'ichjánxin tsjasóte. A ntá tí nkexro t'ántaxínhín kichó la mé tí sín t'etoan mé sinchekitqexín ijié ch'án. La ntá tí nkexro tsontáche kichó kixin tsixénká ch'án la tíha mé sátsji tsjasótexín tí siín xrohi. <sup>23</sup> A ntá tí tsjikuehéra Dios nkehe tsochjehéra ch'án ntá tsjasánra tí altar ntá tsoxráxinkáonra tí jnkojín kíchuará kjuánjonkoará sín <sup>24</sup> la ntá tí xikaha la titohéra tí nkehe tí altar la sátsjirá tsonixjehéra ch'án jnkojína kixin í tsokohya kjuanínkaon. La ntá tsjixin la ntá tsjihará tsjánjonra tí nkehe tjinkáonra tsjánjonra.

\* 5:21 Éxodo 20.13; Deuteronomio 5.17

<sup>25</sup> Tí siín jnkojín nkexro tjanchia jië tí jahará la tjinkaon chrókjuikoará ch'án juzgado, a ntá íchá jína jnkokoá chrókjuenkayáxinrá, jehe ch'án la ko jahará, ntia ó, kixin ntá sáchrókjuihará tí tjen ch'ín juez. Kixin sáchrókjuirá tí tjen ch'án ntá jehe ch'án ts'etuenhen ch'án tí policia kixin ts'ixenhenrá ntoechiso. <sup>26</sup> A ntá chaxín tjonkará kixin tí ts'ikjahará sín ntoechiso la ts'axrjéxinhyará ntiha tsjixinjian tsjenkeherá sín kaín xín chichaon chontará.

*Ch'ín Jesús kjuako kixin chrókjuasinhyá sín jië, chróchóntahya sín chojni chjin ókjé*

<sup>27</sup> 'Jahará tsíkinhínrá tí nkehe tsík'ítuenhen tí sín ósé ntáchro kixin: “Chrókjuásinhyará jië, chróchóntahyará chojni chjin ókjé.”† <sup>28</sup> A ntá janhan tjonkará kixin tí nkexro tsokomá ijnko tjan ókjé tjak'e asén chrókuákja ch'án la ó kjuixin kjuasin ch'án jië nkaya asén ch'án.

<sup>29</sup> 'A ntá tí ikuan chjina chrókjuásixián jië la chrókuakitsjenkiá ikuan la chróchr'an ikjín kixin íchá jína ts'ítjáyán it'o cuerpo kuéntá kixin jehya kuenté cuerpo kuéntá sátsji tsjasótexín tí siín xrohi. <sup>30</sup> A ntá tí itja chjina chrókjuásixián jië la chróchr'injian tí tjá a la chróchr'an ikjín kixin íchá jína ts'ítjáyán it'o cuerpo kuéntá kixin jehya kuenté cuerpo sáchrókjuí tsjasóte tí siín xrohi.

*Ch'ín Jesús kjuako kixin chrók'uitjéhyá kichó sín*

*(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)*

<sup>31</sup> 'Kjixin tsík'ítuenhen tí sín ósé kixin tí nkexro tjinkaon chrók'uitjíhi ichjién t'ichjánxin ts'óna xroon tsakja tí ichjién kixin ts'itjéxín kichó sín.‡ <sup>32</sup> A ntá janhan tjonkará kixin ijnko nkexro tsjákehe ichjién tí chróchóntahya tjan ókjé nkexro la jehe ch'án kuitohe ch'án tjan kixin tsjasin tjan jië. A ntá tí nkexro tsotéhe ijnko tjan tsíkítsinkehe la kjixin ó kjuasin ch'án jië.

*Ch'ín Jesús kjuako kixin chjinihyá chrók'uákjénxinni ihnié Dios*

<sup>33</sup> 'Kjixin tsíkinhínrá tsík'ítuenhen tí sín ósé kixin: “T'ichjánxin sinchexiteyará tí nkehe tsíntáchrora kixin chrók'uákjénxinhyará ihnié ñnchéni chjini.”§ <sup>34</sup> A ntá janhan mé tjonkará kixin chrók'uákjénxinhyará ihnié Dios ninkehó la ko chrók'uákjénxinhyará nkajni kixin ntaha tjen Dios t'etoan. <sup>35</sup> La ko chrók'uákjénxinhyará chjasintajni kixin ntaha tjejóken toté ch'án la ko chrók'uákjénxinhyará chjasin Jerusalén kixin ntiha la itjen tí Rey t'etoan. <sup>36</sup> La tjenkayáxixínhyará ikjára ó kixin jahará xitjahya tsjakérá ijnko kaxíhi tjóá o nijnko kaxíhi tié. <sup>37</sup> Tí nkehe tsontáchrora chaxín la chaxín la tí nkehe náhi la náhi la kohya nkehe chrókjuakét'oxinrá chróchr'onkará. A ntá ichrén nkehe tjakét'oxinrá tsochr'onkará la táha mé jínahya.

*Ch'ín Jesús tjako ch'án kuènte tí sín t'itjáyénhyá ichrén kjuanínkaon*

*(Lc. 6.29-30)*

<sup>38</sup> 'Jahará mé ó tsíkinhínrá tsík'ítuenhen tí sín ósé kixin tí takitsjenki sín ikonrá la kjaxinrá chrókuakitsjenkírá ikon sín. A ntá tí chrókuakitsjenki sín nènorá la kjaxinrá chrókuakitsjenkírá neno sín kjaxin.\* <sup>39</sup> A ntá janhan mé tjonkará kixin tí jnkojín nkexro ichrén nkehe jínahya sit'ahará la jahará ch'ehyará xikaha. Náhi. Tí chjéhe ijnko nkexro ijnko tuāan la ntá tjóka tí í jnko nàanko tuāan. <sup>40</sup> La tí siín jnkojín nkexro tjanchia jië la tjinkaon sín chrókuakitsjaha sín camisá la titohé sín sátsjiko sín tí ka t'ínkayate kjaxin. <sup>41</sup> La tí t'etuāhanrá sín tsámará nkehe ijnko kilómetro la tjakét'oxinrá í yaá kilómetro. <sup>42</sup> Tí jnkojín nkexro tsjanchia nkehe la tí tjinkaon ch'án nkehe la chróntáchróhyará kixin “náhi”, chrókjuinchejénrá ch'án.

*Tjuèhérá tí sín nínkakonhanrá sín*

*(Lc. 6.27-28, 32-36)*

† 5:27 Éxodo 20.14; Deuteronomio 23.21 ‡ 5:31 Deuteronomio 24.1-4 § 5:33 Números 30.2; Deuteronomio 23.21 \* 5:38 Éxodo 21.24; Levítico 24.20; Deuteronomio 19.21

<sup>43</sup> 'Kjaxin ó tsíkinhínra tsík'ítuenhen tí sín ósé kíxin: “Tjuèhéra tí nkexro choxinra la tsoninkákonhénra tí sín jínahya kjuít'ahará.” † <sup>44</sup> A ntá janhan mé tjonkará kíxin chrótjuèhéra tí sín nínkakonhanra la chrókjuíncheyaonra tí sín jínahya kjuít'ahará la jína chrókjuinkítsará tí sín tjinkakonhya tí jahará la chrónixjehéra Dios kíxin chrókjuinkítsa ch'án tí sín t'ántaxínhanra la ko tí sín t'ahará tí jínahya. <sup>45</sup> Tí xíkaha sích'era la ntá jahará chaxín xjeen It'eni tjen nkaya nkajní kíxin jehe ch'án mé t'etoan ch'án tsjítton yaon ts'inkaséyenhen tí sín jínahya la ko tí sín jína la ko kjaxin t'etoan ch'án kíxin ts'aniá ichrin tí siín tí sín jína la ko tí sín jínahya. <sup>46</sup> Tí jehó tjuèhéra tí nkexro tjuàhará, ¿la ntá nkehe chrókjuachará? A ntá kjaxin tí sín nchekjènki la xíkaha ch'e sín. <sup>47</sup> La tí jehó nixjehéra tí sín kíchuára la ntá, ¿á chaxín imá jína tíha ní? Kíxin tí xíkaha la kjaxin tí sín chónhya Dios la xíkaha ich'e sín. <sup>48</sup> Kjaxinra jahará ntoá chrók'uejorá kíxin It'eni tjen nkaya nkajní la antsí má ntoá tjen ch'án.

## 6

*Kjuako ch'ín Jesús kuènté tí xra jína*

<sup>1</sup> Chrókjuásixínhyará kjuaxroan tí nkehe tinkachónkirá kíxin tjinkáonra chrók'uikon chojni ó. A ntá jahará tí xíkaha chrókjuich'era ntá It'eni tjen nkaya nkajní la ninkehó nkehe tsotjáhyará ch'án. <sup>2</sup> Tí tjínkítsará ijnko chojni nò la ninkexró chróchenkahyará. Jahará chrókóyóahyará tí sín ntoáhya tjenkayáxin ixri t'óxroan kíxin mé xíkaha ch'e sín t'óxroan sín nkaxenhen nínko la ko tí ntja kíxin chrók'uikon chojni la chrókjuikosáyehe sín tí jehe sín kíxin jína tjejóch'e sín. A ntá janhan ntáxrjan kíxin ó kjuixin k'uáyéhe sín nkehe la í ts'áyèhya sín ínaá. <sup>3</sup> A ntá tí jahará tíó chrókjuínkítsará ijnko chojni chaxín nò la íchá jína kíxin chrókónoehya ninkexró kjónté ijnko nkexro tjuá jína. <sup>4</sup> A ntá jahará tí chrókjuánjonra ichrén nkehe la ninkexró chrókónoehya la ntá tí It'eni ts'ikon ch'án kíxin xíkaha ch'era la ninkexró noehya la ntá tí jehe ch'án mé tsotjáhará ch'án nkehe.

*Tjako ch'ín Jesús nkexrí tsonixjeheni Dios*

(Lc. 11.2-4)

<sup>5</sup> A ntá tíó nixjehéra Dios la jehya éxí tí sín jnkojínxónhya tjenkayáxin sín chrónixjará. Jehe sín mé tóxrjínhin sín ts'ejóxin toté sín nkaxenhen nínko la ko ts'ejó sín esquina calle kuènte ntasin kíxin ts'ikon kaín chojni kíxin tjejónixjehé sín Dios. Ntá janhan chaxín ntáxrjan kíxin jehe sín la xíkaha kjuích'e sín la ó kjuixin k'uáyéhe sín nkehe la í ts'áyèhya sín ínaá. <sup>6</sup> A ntá tíó nixjehéra Dios la t'ixenhénra nchia ntoará la t'ikjehéra tí puerta la nixjehéra It'eni kíxin ntaha tjekoará ch'án. A ntá jehe ch'án ts'ikon kíxin xíkaha ninkexró ts'ikonhya ntá jehe ch'án tsjanjon ch'án nkehe ts'ayéhéra.

<sup>7</sup> Ntá tíó chrónixjehéra Dios la chrókjateehya chrónixjará kíxin chrókóyóahyará éxí tí sín chónhya Dios kíxin jehe sín tjenkayáxin sín kíxin nchónhya tsonixja sín, la mé xíkaha mé chrókuinhin Dios, ichro sín. <sup>8</sup> A ntá jahará chrókóyóahyará éxí tí jehe sín. It'eni ó nohe ch'án nkehe t'ichjánxínhanra kjónté naxa tjanchéhyará ch'án. <sup>9</sup> Méxra xíkahi chróntáchrórá:

It'eni tjen nkaya nkajní jaha imá tjóá.

<sup>10</sup> Chrókui tí kjuachaxin kuènta.

Chrókjuich'e tí nkehe tóxrjínhan jaha ntihi chjasintajni éxí tjech'e nkaya nkajní.

<sup>11</sup> Ijie la tsjánjuan tí niotja t'ichjánxínhinni.<sup>12</sup> T'oxíka tí nkehe jínahya kjuích'eni kíxin kjaxin jeheni ts'itjáyenheni tí nkehe kjuích'eheni chojni.<sup>13</sup> Títóéhyani kíxin xrahya chrókjuasinni jie. Nchekaáni kaín tí jínahya chrókónhenni, kíxin jaha mé kuèntá tí kjuachaxin kíxin ó noheni kíxin jaha tjetétoan tí kjuachaxin jnkochrín. Amén.<sup>14</sup> Tí jahará ts'itjáyanhanra tí nkexro kjuasinhanra ichrén jie la mé kjaxin It'eni tjen nkaya nkajní mé ts'ikon ch'án kíxin xíkaha kjuích'era la ntá kjaxin jehe ch'án ts'óxíka

† 5:43 Levítico 19.18

ch'án tí jie kjuásinrá. <sup>15</sup> A ntá tí jahará ts'itjáyanhyará tí jie kjuasinhanrá í jnko chojni la ntá kjaxin It'eni tjen nkaya nkajní ts'ikon kixin xikaha kjuich'erá k'uitjáyanhyará la ntá kjaxin jehe ch'án la ts'óxikahya ch'án tí jie chontará.

*Ch'ín Jesús kjuako kixin chrók'óxroanhya sín kixin kjónehya sín*

<sup>16</sup> 'A ntá tí jahará tí naxa kjóntehyará kixin tjinkáonrá tsonixjehérá Dios la ntá chrók'uejohyará éxí t'avará éxí ch'e tí sín jehya jnkojínxón tjenkayáxin sín. Mé xikaha ch'e sín kixin tjinkaon sín ts'ikon chojni kixin naxa kjónehya sín. Tí xikaha ch'e sín la janhan ntáxrjan kixin ó kjuixin k'uáyèhe sín nkehe la í ts'áyèhya sín inaá. <sup>17</sup> A ntá tí jahará kjónté naxa kjóntehyará kixin tjinkáonrá tsonixjehérá Dios la t'ontirá ikonrá la tjéntoará kjará <sup>18</sup> kixin tsonohya chojni kixin naxa kjóntehyará. Jehó It'eni tjekoará ntiha mé jehe ch'án nohe ch'án xikaha ntá tsjanjon ch'án nkehe ts'ayéhérá.

*Tí nkehe chaxín tjete síin nkaya nkajní*

*(Lc. 12.33-34)*

<sup>19</sup> 'Jahará chrókjuásitonhyará nkehe tjete ntihi chjasintajni kixin ntihi la ts'ín kué tí nkehe tjete sinchek'itjáyanhanrá va la ko tsochjisen tí chichaon la ko xíchee ts'ixenhen tsaáhará. <sup>20</sup> Íchá jína tjásitonrá tí nkehe tjete nkaya nkajní kixin ntaha kohya iko sinchek'itjáyan nkehe la tsochjisenhya tí nkehe la ko kohya xíchee ts'ixenhen tseé. <sup>21</sup> A ntá tí nkaya nkajní tsochontará nkehe tjete la ntá tí nkehe tjenkayáxinrá la kjaxin ntaha tjen.

*Tí xrohi t'inkaséyanxín cuerpo*

*(Lc. 11.34-36)*

<sup>22</sup> 'Tí ikonrá mé éxí yóhe ijnko xrohi t'inkaséyanxín tí cuerpo kuéntará. Tí jína ikonrá la ntá kjaxin kuenté tí cuerpo kuéntará mé chóna xrohi. <sup>23</sup> A ntá tí ikonrá la jínahya la ntá kuenté tí cuerpo kuéntará la sítié tjen. A ntá tí chrókjuak'ehya tí xrohi la ntá antsí má chrókjuinchetié tí sítié.

*Dios la ko tí chichaon*

*(Lc. 16.13)*

<sup>24</sup> 'Kohya ninkexró tsjacha sich'ehe xra yaá lamó. Tí xikaha chrókjuich'e ch'án la ntá ijnko tsonínkakonhen ch'án la tí í jnko tsotjuèhe ch'án o ijnko la tsitekakonhen ch'án la tí í jnko la tsitekakuenhya ch'án. Méxra xitjahya chrókjuich'ehe chojni xra Dios tí tjinkaon sín chróchóna sín itsjé chichaon.

*Dios mé t'áyakonhen tí xjeen ch'án*

*(Lc. 12.22-31)*

<sup>25</sup> 'A ntá ntáxrjan kixin chrókóxakuanhyará tí nkehe chrókjónterá o tí nkehe chrók'uirá o tí ka chrók'uítsará. ¿Á jehya antsí má sínkí tí kjuachón chróchontará, a ntá kánhyó sínkí tí nkehe chrókjónterá, la á jehya antsí má sínkí tí cuerpo kuéntará, a ntá kánhyó sínkí tí ka chrók'uítsará? <sup>26</sup> Xráxinkáonrá nkexrí síin tí koxroxé xritjaka. Jehe va la t'enkahya va noa la ko tjáhya va la ko chóntahya va nketí ts'inkachjinayá va tí noa, la kjánchó It'eni tjen nkaya nkajní la tjanjon ch'án nkehe sine va. A ntá jahará mé antsí tjetoan a ntá tí koxroxé la kénhyó. <sup>27</sup> ¿Á tjejó jnkojínrá tjenkayáxinrá kixin tí chrókóxakonhanrá imá a ntá naxa chrók'uankirá it'o metro ntetoxinrá inaá?

<sup>28</sup> ¿Nkekuénté kixin imá tóxakonhanrá ikará ó? Tsjehérá nkexrí sít'ánkí tí catsjo síin nteje. Tí itsjo la ní ch'ehya xra la ko tjonhya. <sup>29</sup> La tjonkará kixin kjónté ch'ín rey Salomón k'uéchóna itsjé chichaon la naxa kjuíncheyóehya ch'án nkexrí náxrjon tsjehe tí tsjo a. <sup>30</sup> A ntá tí Dios la nchek'itsa tí ka yoa síin nteje kjónté ijie síchón ka la ntóye tsochexín tí nkaxenhen tja, a ntá jahará mé antsí chrókjuintak'itsará ch'án. ¿A ntá nkekuénté títekákonhyará ch'án? <sup>31</sup> Méxra xikaha chrókóxakuanhyará chrókjuanchankíhyará kixin nkehe chrókjónterá o nkehe chrók'uirá o nkehe chrók'uítsará. <sup>32</sup> Kaín tí nkehe la tí sín chónhya Dios mé tóxakonhen sín tíha. A ntá jahará chontará It'eni tjen nkaya nkajní la mé nohe ch'án kaín nkehe t'ichjánxinhanrá. <sup>33</sup> A ntá senó mé chrókjuéyará

tí kjuachaxin kuènté Dios la chrókjuinchexiteyará tí nkehe jína tjinkaon ch'án, a ntá jehe ch'án mé tsjanjon ch'án kaín nkehe t'ichjánxinhanrá. <sup>34</sup> Tóxakuanhyará tí nkehe tsonhen ntóye xíkaha kixin ntóye la í jnko yaon táha la jnkojnko yaon tjikao kjuaxikaon kuènte.

## 7

*Chrók'uantaxienhyará kichuára*  
(Lc. 6.37-38, 41-42)

<sup>1</sup> 'Chrókuékahyará ókjé chojni jie kixin ntá Dios kjaxin chrókjuanchahya jie tí jahará. <sup>2</sup> A ntá Dios la tsjanchia ch'án jie tí jahará tí tsékará ókjé chojni jie. A ntá tí xíkaha sich'era la mé xíkaha tsonhanrá kjaxin. <sup>3</sup> ¿A ntá nkekuènte tsjehé tí chjinínó ntsí tjenkánkí ikon tí kichuá tí naxa ántosán tí inta jie tjenkánkí ikuan? <sup>4</sup> A ntá tí chonta jaha tí nta jie tjenkánkí ikuan, ¿a ntá nkexrí kixin chróntáche tí kichuá kixin: "Títóhé tsakitsjenkíni tí chjinínó ntsí tjenkánkí tí kuan?" <sup>5</sup> A ntá jaha la ntoáhya tjenkayáxian. Senó chrókuakitsjenkiá tí nta jie tjenkánkí ikuan kixin ntá chrók'uikuan tsakitsjenkiá chjinínó ntsí tjenkánkí ikon tí kichuá.

<sup>6</sup> 'Chróchjeéhyará tí nkehe tsíkótjóá tí konia kixin jehe va tsokjan va tsonínkakonhanrá va ntá sinchekuenrá va. La ko kjaxin chróchjeéhyará tí cochíno tí xro perla tjeje kixin tsinkátja va la tsokuen.

*Tjanchia la tjéyá la t'inka puerta*  
(Lc. 11.9-13; 6.31)

<sup>7</sup> 'Tjanchiará nkehe la Dios tsotjáhará. Tjéyará nkehe la ts'itjará. T'inkará puerta la ntá tsoxitjehe. <sup>8</sup> Kixin tí nkexro tjanchia nkehe la ts'áyéhe tí nkehe la tí nkexro tjejá nkehe la ts'itja la tí nkexro t'inka puerta la tsoxitjehe.

<sup>9</sup> ¿Á tjejó jnkojín nkexro ntili chrókjuanjon xro chrókjóne xjeen tí chrókjuanchia xjan niotja? Kja náhi. <sup>10</sup> O tí chrókjuanchia xjan ijnko koche la, ¿á chróchjehe ch'án tí xjeen ch'án konche chrókjóne ní? Kja náhi. <sup>11</sup> A ntá jahará kjónté jínahyará la ó nohará nkehe jína chjehérá xjaanrá. A ntá It'éni tjen nkaya nkajní kjaxin antsí tsochjehe ch'án nkehe jína tí nkexro tsjanchia nkehe.

<sup>12</sup> 'Méxra xíkaha chrókjuíkosáyehérá kichuára éxí yóhe nkexrí tjinkáonrá chrókjuíkosáyahará sín mé xíkaha k'uetōan ch'ín Moisés la ko xíkaha ntáchro tí xroon kuènte tí sín k'uéchrónka itén Dios ósé.

*Tí puerta tekahya*  
(Lc. 13.24)

<sup>13</sup> 'T'ixeenxínra tí puerta tekahya. Kixin tí puerta la ko tí ntia ts'itjáyanxín chojni la imá iton la ko teka la nchónhya chojni sátsji tí ntia ntiha. <sup>14</sup> A ntá tí puerta la ko tí ntia sátsjixinni tí kjuachón la tekahya ntiha la ko tsjéhya chojni ts'itja tí ntia a.

*Tí to mé tjátsōanxínni tí nta*  
(Lc. 6.43-44)

<sup>15</sup> 'Méxra tóxakonhanrá tí ts'ikonrá itsi tí sín ch'ia tsontáchro sín kixin kjaxin sín nixja sín itén Dios. Jehe sín la chrítaón ó tjoé kolélo ó, a ntá nkaya la kolobo jiehe. <sup>16</sup> Jahará la chrókjuátsōanxínra tí jehe sín kixin tí xra ch'e sín kixin tí ntach'i la xitjahya chrók'óna to uva la ko tí kach'i xitjahya chrók'óna to higo. <sup>17</sup> Méxra kaín inta jína la t'óna to jína la ntá tí nta jínahya la kjaxin tí to la jehya to jína. <sup>18</sup> Tí nta jína la xitjahya chrók'óna to jínahya, la ko tí nta jínahya xitjahya chrók'óna to jína. <sup>19</sup> Kaínxín tí nta t'ónahya to jína mé tsochrínjin la tsoche. <sup>20</sup> Mé xíkaha chrókjuátsōanxínra jahará tí sín jehya jína kixin tí xra tjejóch'e sín.

*Jehya kaín chojni ts'ixenhen tí kjuachaxién Dios tjen nkaya nkajní*  
(Lc. 13.25-27)

<sup>21</sup> 'Kénhya chojni tsontáchro: "Inchéni, Inchéni", mé ts'ixenhen sín tí kjuachaxién Dios tjen nkaya nkajní. Náhi. Jehó tí nkexro sinchexiteyá tí nkehe tóxrjínhin T'aná

t'etōan tjen nkaya nkajní. <sup>22</sup> Tsjixraká tí yaon a la ntá itsjé sín tsontáchro sín kixin: “Ìnchéni, ìnchéni, k'uénixjaxínni ihniá la ko tí ihniá mé kuakitsjexínni nchakuen tí jínahya la ko kjuachaxién ihniá kjuasixínni nchónhya kjuaxroan.” <sup>23</sup> A ntá janhan tsjataha kixin: “Janhan la chonhya tí jahará. Títōnará sátjirá kixin jahará imá jínahyará.”

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóxin ch'án kixin yaá nchia*  
(Lc. 6.47-49; Mr. 1.22)

<sup>24</sup> Méxra tí nkexro tinhin tí nkehe ntáxrjan la titekaon ch'án la jehe ch'án mé éxí yóhe ijnko nkexro chóna kjuaxrexinkaon jína la kjuích'éna nchia chrítaón tjo. <sup>25</sup> A ntá xrínahya xrakoa chrin, ikui yeé ntāninche la tjian chjéhe xrinto la kjónté xikaha la xikahya tí nchia kixin itjo tjejen nchia. <sup>26</sup> A ntá tí nkexro tinhin tí xrjanka la titekakonhya mé jehe la éxí yóhe ijnko nkexro lontj la kjuích'éna ch'án ijnko nchia tí síin nchesen. <sup>27</sup> La ntá xrínahya xrakoa chrin ntá antsí kóyeé ntāninche tí tsaka la ko chjéhe xrinto la ntá xika tí nchia, la ijnko kjuachrakon kónhen tíha.

<sup>28</sup> A ntá tió kjuixin nixja ch'ín Jesús la ntá imá chrakon tí chojni kixin nkexrí kjuako ch'án. <sup>29</sup> Kixin kjuako ch'án éxí ijnko nkexro chóna imá kjuachaxin la tóyóehya ch'án tí sín maestro kjuako tí ley.

## 8

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe jína ijnko chojni chóna chin lepra*  
(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

<sup>1</sup> A ntá ch'ín Jesús k'uínkajinxin ch'án tí jna la chréhe nchónhya chojni. <sup>2</sup> La ntá kóchjina ijnko ch'ín níhi chóna chin lepra la kjuák'exín toch'in ch'án nkayakon ch'ín Jesús la ntáchro ch'án kixin:

—Ìnchéni tí tjinkávan la jína chrókjuínchekitohéni jína —ichro ch'án.

<sup>3</sup> Ntá ch'ín Jesús mé kjuak'etja itja ch'án chrítaón tí ch'ín a la ntáchro ch'án kixin:

—Méxra xikaha tjínkavan. Ntá jie sintakitoha jína.

A ntá tuénxín kuítóhe ch'án jína la ó kjuiin tí chin k'uéchóna ch'án.

<sup>4</sup> La ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Ninkexró chenkahya ntihi. Jehó sátjia tjákohé tí ch'ín nchat'á kixin kuítóha jína la ko sátiáko tí nkehe tsík'etōan ch'ín Moisés\* kixin ntá xikaha tsonoexín kaín xín chojni kixin ó kuítóha jína —mé xikaha k'uetōan ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe jína ijnko nkexro ch'ehe xra ijnko capitán romano*  
(Lc. 7.1-10)

<sup>5</sup> A ntá tió k'uixenhen ch'ín Jesús chjasin Capernaum la ntá xrínahya kóchjina ijnko capitán romano la chróna ch'án <sup>6</sup> ntáchro ch'án kixin:

—Ìnchéni ntōeni itjen ijnko ch'ín ch'eheheni xra mé níhi ch'án, tjetsínka ch'án, tsík'en toté ch'án la imá tjetéhe ch'án —ichro ch'án.

<sup>7</sup> A ntá ch'ín Jesús kjuátēhe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—¿Á sátsjia sintakitoha jína tí ch'ín a? —ichro ch'án.

<sup>8</sup> Ntá tí ch'ín capitán kjuátēhe kixin:

—Náhi, ìnchéni, tósuèheni kixin chrók'uixenhen ntōeni kixin jehya chojni jínani. Jehó chrókjuánjuan kjuachaxin kuéntá, ntá tí ch'ín ch'eheheni xra chrókuitohe ch'án jína. <sup>9</sup> Janhan na kjaxin chonta chojni t'etūanna la ko kjaxin janhan tétuānhan tí sín soldado. Tió tétuānhan ijnko sín sátsji sín la ntá ó sátsji sín. La kjaxin tió tétuānhan ijnko sín kixin xrakoa sín la mé tji sín. La ko tió tétuānhan ijnko nkexro ch'ena xra kixin sich'e xra la ich'e xra —ichro ch'án.

<sup>10</sup> Ntá kuínhin ch'ín Jesús ntá kóxakonhen ch'án kixin xikaha chro tí ch'ín a, ntá nixjēhe ch'án tí sín chréhe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Chaxín ntáxrjan kixin kuenté tí nación Israel la k'uitjahya janhan ninkexró tin-káchónki xikaha éxí tinkáchónki tí ch'ín i. <sup>11</sup> Janhan xrjanka kixin nchónhya chojni ókjé

\* 8:4 Levítico 14.1-32

tjixín tí tjitoxín yaon la ko tí tjiátóxin yaon la sineko sín tí ch'ín Abraham la ko Isaac la ko Jacob tí tjen tí kjuachaxin kuènte Dios. <sup>12</sup> A ntá itsjé tí sín chrók'uejó tí tjen tí kjuachaxin kuènte Dios la ts'axrjexín sín ntiha, sátsji sín tí sítié la ntaha tsotsjánka sín la sinetaón neno sín.

<sup>13</sup> La ntá ch'ín Jesús mé nixjehe ch'án tí ch'ín capitán ntáchro ch'án kixin:  
—Sátjia ntəa. Éxí kuítekáván jaha la tsoxiteyá tsonhen tíha —ichro ch'án.  
La ntá tí ch'ín ch'e xrə la o tuénxín tí hora a tsíkitohe ch'án jína.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe ich'ee ch'ín Pedro jína*  
(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)

<sup>14</sup> A ntá sákjuí ch'ín Jesús tí ntəe ch'ín Pedro la ntaha k'uúkon ch'án kixin tí ich'ee ch'ín Pedro la níhi tjan tjetsínka tjan la chóna tjan sóa. <sup>15</sup> Ntá itsé ch'án itja tjan la ntá kjuínhin tjan tí sóa la ntá k'uínkatjen tjan la kjuankixin yaxínhin tjan kixin tsjanjon tjan nkehe sine sín.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe nchónhya tí sín níhi jína*  
(Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)

<sup>16</sup> La ntá tí ó kóntanonte ntá kjuikohe sín ch'ín Jesús nchónhya chojni chóna nchakuen tí jínahya. La ntá jnkokoá nixja ch'án la k'uaxrjexín tí nchakuen tí jínahya tí jehe sín la kjaxin kjuínchekitohe ch'án jína kaín tí sinníhi. <sup>17</sup> Mé xikaha kjuích'e ch'án kixin tsoxiteyá tí nkehe tsíchronka tí ch'ín Isaías tí ch'ín k'uéchrónka itén Dios. Mé ntáchro ch'án xikihi: “Jehe ch'án kuákja ch'án tí chin chóntani la ko jehe ch'án kuámá ch'án tí kjuatjoté.”† Mé xikaha ichro itén Dios.

*Tí sín tjinkaon tsochréhe tí ch'ín Jesús*  
(Lc. 9.57-62)

<sup>18</sup> Tió k'uúkon ch'ín Jesús kixin nchónhya chojni k'uántatjen sín ch'án la ntá k'uetəon ch'án kixin ts'átəye sín í jnko chrínta ntə. <sup>19</sup> La ntá ijnko tí sín maestro tjako tí ley mé kóchjinehe ch'án tí ch'ín Jesús la ntáchro ch'án kixin:

—Maestro tjinkaonni chróchréheni tí jaha kjónté nketí tjinkáván sátsjia —ichro tí ch'ín a.

<sup>20</sup> La ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Tí koxróntá chóna va itjueé va la ko tí koxroxé chóna va kəkə va. A ntá tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé chónahya nketí ts'ok'èxin ch'án.

<sup>21</sup> A ntá ijnko tí chojni k'uájiko ch'án, mé ntáchro ch'án kixin:

—Ìnchéni, títəhéni senó sátsjikjaváni it'éni —ichro ch'án.

<sup>22</sup> La ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Náhi, chréhe tí janhan. Títəhé kixin tí chojni tsík'en la jnkokón sín tsík'en tsjavá kichó sín —mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús kjuínchek'ixrata tí xríntə la ko tí ntə*  
(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

<sup>23</sup> Ntá ch'ín Jesús k'uúxenhen tí ntabáro la k'uúxenke ch'án tí sín k'uájiko ch'án. <sup>24</sup> La ntá xrínahya imá síchrica ntə la ó chjina sítikia ntə tí ntabáro. La kjánchó ch'ín Jesús la tjejua ch'án. <sup>25</sup> La ntá tí sín k'uájiko ch'án kjuínchek'aya sín ch'án la ntáchro sín kixin:

—Ìnchéni nchekaáni kixin tí ntabáro la ó meró ts'aniánki ntə —ichro sín.

<sup>26</sup> Ntá kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekuènté kixin imá chrakonrá? Intsíkoá tinkachónkirá Dios —ichro ch'án.

Kjuixin ntáchro ch'án xikaha ntá k'uàya ch'án la k'uetuēnhen ch'án tí xríntə la ko tí ntəyaon la ntá tuénxín k'uixrata. <sup>27</sup> La ntá imá chrakon sín la ntáchro sín kixin:

—¿Xá nkexro tíhi? Kjónté xríntə la ko ntəyaon la mé nchexiteyéhe ch'án —ichro sín.

*Tí sín chóna nchakuen tí jínahya tí nonte Gadara*  
(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

† 8:17 Isaías 53.4

<sup>28</sup> Ntá tió k'uátòye ch'ín Jesús tí ntayaon a ntá kjuíji sín tí nonte Gadara. La ntá yaá chojni chóna nchakuen tí jínahya k'uaxrjexín tòyé chojni tsík'en la kóchjinehe sín ch'án. Jehé sín mé imá jiehe sín la kohya ninkexró tjacha ts'atsínka tí ntia ntiha. <sup>29</sup> La ntá kjuankíxin k'óyako sín ntáchro sín kíxin:

—Tjiatéhya jaha tí jeheni jaha Jesús mé Xjeen Dios. ¿Á k'uinka ntihi kíxin sìnchek-jasóteni kjónte naxa kjuixrakáhya tí yaon tsjasóteni? —ichro sín.

<sup>30</sup> A ntá ntiha kánhyó kjín síin itsjé cochíno xrine va. <sup>31</sup> La ntá tí nchakuen tí jínahya mé chrónóehe tí ch'ín Jesús kíxin:

—Tí tsétoan kíxin sátsjini la chrókjuánjuan kjuachaxin chrók'uixenhenni tí cochíno —ichro sín.

<sup>32</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Tí xikaha la sátsjia —ichro ch'án.

La ntá tí nchakuen tí jínahya a mé k'uaxrjexín tí chojni la k'uixenhen tí cochíno. La ntá kaín xín tí cochíno kuinká va, k'uínkajínxin va ntiha kjuítsínkayá va tsaka, ntá kjuítsínkankí va nta, kjuínhin va nta.

<sup>33</sup> La ntá tí chojni t'ayakonhen tí cochíno mé chrakon sín ntá kuinká sín sákjuí sín chjasin la kjuankíxin chrónka sín kaín tí nkehe kónhen la ko kaín nkehe kónhen tí sín k'uéchóna tí nchakuen tí jínahya. <sup>34</sup> A ntá kaín tí sín chjasin ntiha sákjuítsjehe sín ntá kjuíji sín tí tjen ch'ín Jesús ntá k'uíkon sín kíxin xikaha tsíkónhen la chrónóehe sín ch'án kíxin sáchrókjui ch'án ókjé.

## 9

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe jína ijnko chojni tsík'en toté*

*(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)*

<sup>1</sup> La ntá kjuixin tíha ntá ch'ín Jesús mé k'uixenhen ch'án ijnko ntabarco la k'uátsínka ch'án í jnko lado chrínta nta la kjuíji ch'án chjasén ch'án. <sup>2</sup> A ntá ntiha kuikao sín ijnko ch'ín tsík'en toté la tjetsínkaták'á ijnko kania. Ntá k'uíkon ch'ín Jesús kíxin chaxín tinkáchónki sín ch'án la ntá nixjehe ch'án tí sìnínhi ntáchro ch'án kíxin:

—Xjeenni nchechéhé asán. Tí jie chonta la ó kjuixin kjuínhan —ichro ch'án.

<sup>3</sup> La ntá iso tí sín maestro tjako tí ley mé jehó sín ikjo sín asén sín, ntáchro sín kíxin:

—Tí ch'ín i mé ncheyóhe ch'án asén ch'án Dios kíxin xikaha nixja ch'án.

<sup>4</sup> Ntá ch'ín Jesús mé ó nohe ch'án kíxin nkehe tí kjo sín asén sín ntá ntáchro ch'án kíxin:

—¿Nkekuènté kíxin xikaha jínahya tjenkayáxinrá? <sup>5</sup> ¿Nkehe antsí xrahya chróntátjan ch'án? ¿Á antsí xrahya chróntátjan ch'án kíxin ó kjuixin kjuínhin ch'án tí jie yámá ch'án o á antsí xrahya chróntátjan ch'án kíxin chrók'uínkatjen ch'án sáchrókjui ch'án? <sup>6</sup> Méxra tsjákoxián kíxin tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé ntihi chjasintajni chóna kjuachaxin tsjakjiihin ijje chojni.

Ntá ntáche ch'án tí sìnínhi a kíxin:

—Ijie la t'inkatjen tjatsíyan kaniáa na sátsjia ntóa —ichro ch'án.

<sup>7</sup> Ntá tí ch'ín tsík'en toté na tuénxín k'uínkatjen ch'án la sakjuí ch'án ntóe ch'án. <sup>8</sup> Ntá kaín tí sín síin ntiha k'uíkon sín kíxin xikaha kónhen la imá chrakon sín la kjuanchehe sín Dios kjuasáya kíxin tí nkexro imá kjuakoxin ch'án kjuachaxin kuènte Dios.

*Ch'ín Jesús k'uíyehé ch'án tí ch'ín Mateo*

*(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)*

<sup>9</sup> A ntá ch'ín Jesús sákjuixín ch'án ntiha la k'uíkon ch'án ijnko ch'ín it'in Mateo tjetjaxín ch'án ntiha nchekjènkí ch'án. Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Chrèhé tí janhan —ichro ch'án.

Ntá ch'ín Mateo tuénxín k'uínkatjen ch'án chrèhe ch'án tí ch'ín Jesús.

<sup>10</sup> A ntá chr'éxin ch'ín Jesús kjuák'e ch'án ntóe tí ch'ín Mateo la ntaha xranjon nkehe sine ch'án la ntá itsjé tí sín nchekjènkí la ko í so sín chóna jie mé kjuíji sín la kjaxin



kjóneko sín tí ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án. <sup>11</sup> La ntá tí sín fariseo kjaxin k'uíkon sín xikaha la kjuanchankíhi sín tí sín k'uájiko ch'ín Jesús, ntáchro sín kixin:

—¿Nkekuèté kixin tí ch'ín maestro kuèntará mé neko ch'án tí sín nchekjènkí la ko tí í so sín chóna jìe? —ichro sín.

<sup>12</sup> Ntá ch'ín Jesús la kuínhin ch'án nkehe tí tjo sín la ntáchro ch'án kixin:

—Tí sín níehya la t'ichjánxienhya sín nkexro sich'e xroan. Náhí. Jehó tí chojni níhi mé t'ichjánxinhin sín nkexro sich'ehe sín xroan. <sup>13</sup> Sátjirá la ts'ítjará nkexrí t'axrjexín tí nkehe ntáchro xroon itén Dios. Mé ntáchro kixin: “Janhan tjínkavan kixin chrókuikonóhéherá chojni la tjínkakhonhya kixin chrók'oyánrá iko chrókjuánjonrá.”\* Mé xikaha ichro itén Dios. Janhan na k'uinkahya ntihi kixin chrók'uíyaha chojni jína tjejó. Náhí. K'uinka kixin ts'íyaha tí chojni chóna jìe kixin chrókuítóhe sín tí ijíe sín ntá chrókjuinkí sín tí tjenkayáxin sín —ichro ch'án.

*Kjuanchankí sín kuènte tí nehya sín*

(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)

<sup>14</sup> Ntá iso tí sín k'uék'ajiko tí ch'ín Juan Bautista mé kóchjinehe sín ch'ín Jesús la kjuanchankíhi sín ch'án, ntáchro sín kixin:

—Jeheni la ko tí sín fariseo la jnkoyaxon nehyaní, a ntá tí sín xrikoá la, ¿nkekuènte xikaha ch'e sín? —ichro sín.

<sup>15</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús, ntáchro ch'án kixin:

—¿Xá chrók'uává kaín tí sín tsík'íyehé sín tsochjina tsothe ijnko chojni kixin naxa tjen tí ch'ín tsíkótehe tjejóko sín ntiha? A ntá tsjixraká ijnko yaon tsotsé sín tí ch'ín tsíkótehe sátsjiko sín ch'án ntá kaín tí sín tsíkóchjina mé ts'ává sín la í sinehya sín.

<sup>16</sup> 'Nijnko chojni chrókjuak'eniéhe tí ka óntaxin it'ò ka nixin kixin ntá chrókjuixéhe tí ka nixin chrók'uitjjan tí kantaxin ntá antsí má chrók'uichje. <sup>17</sup> La ko kjaxin éxí yóhe chrókuijahya chojni xranvino nixin ijnko tjuaxran óntaxin kixin tí xikaha chrókjuich'e sín ntá chrók'uichje tí tjuaxranntaxin. Ntá chrók'uitjyan tí xran la ko chrok'uitjyan tí tjuaxran. Ntá tí xranvino nixin chrókuikia ijnko tjuaxran nixin la ntá xikaha la yóí nkehe chrók'uitjyanhya.

*Ch'ín Jesús kjuínchexechón tí tjachjin xjeen ch'ín Jairo la ko kjuínchekítóhe jína ijnko tjan kuákóxín iké ch'án*

(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

<sup>18</sup> Ntá naxa tjenixja ch'ín Jesús la ntá ikjui ijnko ch'ín t'etōan kuènte tí sín judío la kjuák'exín toch'in ch'án nkayakon tí ch'ín Jesús la chrónóehé ch'án kixin:

—Tí xjanna na ntá kjuixin k'uén. Xrjanóaha sáchrókuini chrókjuakétja tjá jehe tjan ntá chróxechón tjan —ichro ch'án.

<sup>19</sup> Ntá k'uínkatjen ch'ín Jesús ntá sákjuíko ch'án tí ch'ín a la ko sákjuíkotoxin ch'án tí sín k'uájiko ch'án. <sup>20</sup> A ntá itjen ijnko chojni chjin níhi tjan, óteyó nánó chóna tjan ijnko chin ts'ítji tjan jni. Ntá kóchjina tjan nóton tí ch'ín Jesús ntá kuákóxín tjan tí iké ch'án <sup>21</sup> kixin tjenkayáxin tjan kixin kjónté chrínta iké ch'án ó chrókuákóxín tjan, la táhó chrókuítóexín tjan jína. <sup>22</sup> Ntá nkátjía ch'ín Jesús la k'uíkon ch'án tí tjan a ntá ntáchro ch'án kixin:

—Xjeenni, nchechéhé asán jaha. Jaha la ó kuítóha jína kixin kuítekavan tí janhan —ichro ch'án.

Na ntá tuénxín ó kuítóhe tjan jína.

<sup>23</sup> Ntá tió kjuíji ch'ín Jesús ntōe tí ch'ín judío t'etōan la k'uíkon ch'án kixin ó yaxínhin tí sín músico kixin ó sátsjixravá xjan. La kaín tí chojni tsíkójnkotsé la tsjánkama sín xjan.

<sup>24</sup> La ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Tí xjan méhe títōherá, kixin tsík'enhya xjan, la tjejua xjan ó —ichro ch'an.

\* 9:13 Oseas 6.6

Ntá kjuanoá sín ch'án. <sup>25</sup> A ntá tí k'uaxrje kaín chojni la ntá ch'ín Jesús la k'uixenhen ch'án la itsé ch'án itja tí tjan a la ntá tuénxín k'uínkatjen tjan. <sup>26</sup> Ntá kuenté chjasin ntiha la kuínhin sín kixin xikaha kónhen.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe jína yaá sín t'ikonhya*

<sup>27</sup> Ntá sákjuixin ch'ín Jesús ntiha la ntá yaá chojni t'ikonhya kjuíchréhe tí jehe ch'án la k'uíyehé sín ch'án ntáchro sín kixin:

—Tikonóehéni jaha tsík'axrjeníxian David.

<sup>28</sup> Ntá k'uixenhen ch'ín Jesús ijnko nchia na ntá kóchjina tí yaá sín t'ikonhya la ntá ch'ín Jesús kjuanchankíhi sín ch'án, ntáchro ch'án kixin:

—¿Á títékávan kixin tsjácha sit'a xikaha? —mé xikaha kjuanchankí ch'án.

Ntá kjuátehe sín kixin:

—Jeén, ìnchéni, titekaonni.

<sup>29</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuak'etja tja ch'án chrítaón ikon sín la ntáchro ch'án kixin:

—Tí xikaha kuítékávan la tsoxiteyá —mé xikaha ichro ch'án.

<sup>30</sup> La ntá tuénxín ó jína t'ikon sín. Ntá ch'ín Jesús k'uetuēnhen sín ch'án kixin:

—Ninkexró tsochenkahyará —ichro ch'án.

<sup>31</sup> Ntá tuénxín sákjuí sín la nkuíxín chjasin ntiha chrónka sín tí kjuaxroan kjuasin ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe jína ijnko ch'ín nósin*

<sup>32</sup> Tió sákjuí tí sín k'uék'ikonhya, a ntá iso chojni kjuíkao sín ijnko ch'ín nósin ch'án la chóna ch'án nchakuen tí jínahya. <sup>33</sup> Ntá ch'ín Jesús kuakitsje tí nchakuen tí jínahya ntá tí ch'ín nósin la ó kjuankíxin nixja ch'án. Ntá kaín chojni la k'uíkon sín la ntáchro sín kixin:

—Nunca t'ikonhyéni ijnko kjuaxroan xikaha kuenté tí nación Israel —ichro sín.

<sup>34</sup> A ntá tí sín fariseo ntáchro sín kixin:

—Tí nkexro t'etuenhen tí nchakuen tí jínahya tsíkjanjon kjuachaxin mé xikaha takitsje tí ch'ín i tí nchakuen tí jínahya —mé xikaha ichro sín.

*Ch'ín Jesús kuikonóehé ch'án chojni*

<sup>35</sup> Ntá k'uátsínka ch'ín Jesús itsjé chjasin jié la ko chjasin ntsí la kjuakoxin ch'án jnkojnko njnko Israel. Chrónka ch'án tí tan jína nkexrí tjen tí kjuachaxin kuente Dios. La ntá kjuínchekitohe ch'án jína chojni níhi chóna kaín xín chin la ko chojni chóna kjuatjoté. <sup>36</sup> K'uíkon ch'án kixin nchónhya chojni k'uéjó sín ntá kuikonóehé ch'án sín kixin imá tóxakonhen sín la k'uéjó sín éxi kolélo chónahya nkexro t'ayakonhen. <sup>37</sup> Ntá ntáche ch'án tí sín k'uájiko ch'án kixin:

—Chaxín ntáxrjan janhan kixin imá tsík'óna, kjánchó chojni sich'e xra mé tsjéhya.

<sup>38</sup> Chrókjuancheherá tí ìnché tí nonte kixin chróchr'án ch'án itsjé chojni chrókjuich'e xra —mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

## 10

*Ch'ín Jesús kjueyá teyó sín ts'ajiko ch'án*

(Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)

<sup>1</sup> Ntá ch'ín Jesús mé kjueyá ch'án teyó sín ts'ajiko ch'án la kjuanjon ch'án kjuachaxin tsakitsje sín kaín tí nchakuen tí jínahya t'etuenhen asén chojni la ko sinchekitohe sín jína kaín chojni chóna kaín chin la ko kaín xín kjuatjoté.

<sup>2</sup> Na mé tí teyó sín k'uájiko ch'án mé it'in sín xikihi: saoxín mé ch'ín Simón na mé kjaxin it'in ch'án Pedro la ko kichó ch'án Andrés la ko ch'ín Jacobo la ko kichó ch'án Juan mé tí xjeen ch'ín Zebedeo. <sup>3</sup> La ko kjaxin ch'ín Felipe la ko ch'ín Bartolomé la ko ch'ín Tomás la ko ch'ín Mateo mé tí ch'ín nchekjènkí la ko ch'ín Jacobo xjeen ch'ín Alfeo la ko ch'ín Lebeo, mé jehe ch'án kjaxin it'in ch'án Tadeo. <sup>4</sup> La ko kjaxin ch'ín Simón, mé kuente tí sín cananista, la ko kjaxin ch'ín Judas Iscariote, mé tí nkexro chr'éxin kjuínchekji tí ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús k'uetuēnhen tí teyó sín ḱixin sátsjikjako sín kjuachaxin kuènte Dios*  
(Mr. 6.7-13; Lc. 9.1-6)

<sup>5</sup> Ntá k'uetuēnhen ch'ín Jesús tí teyó sín ḱixin sátsji sín la k'uetōan ch'án ḱixin:

—Tj́ihyará tí tjejó tí sín jehya judío la ko t'ixēenhyará tí chjasin siín estado Samaria.

<sup>6</sup> Náhí. Íchá j́ina sátsjirá tí tjejó tí chojni éxí kolélo kjuíchroē kuènte nación Israel. <sup>7</sup> Sátsjirá tjákoherá sín ḱixin kjuachaxiēn Dios tjen nkaya nkajní la í séhya tsi. <sup>8</sup> Sínchekitoherá j́ina chojni níhi la ko sínchekitoherá j́ina tí sín chóna chin lepra la ko sínchexechónrá chojni tsík'en la takítsjerá tí nchakuen tí j́inahya. Jahará kjaxin kuítōnhanrá tí kjuachaxiēn Dios, méxra chrókjuachahyará jahará kjaxin.

<sup>9</sup> Chrókjuikuahyará ninkehó chichaon oro la ko ninkehó chichaon plata la ko ninkehó chichaon cobre <sup>10</sup> la ko tí sátsjirá ntia la chrókjuíkuahyará ka bolsa la chrókjuíkuahyará yaá ka chrók'uínkayaterá la ko chrókjuankahyará tokatárá la ko chrókjuíkuahyará nta tj́ixinrá. Tí nkexro ch'e xra la jehí siín kjuachaxin ntiha chrókjōne.

<sup>11</sup> 'A ntá tió tsjasánrá ijnko chjasin jié o ijnko chjasin ntsí la tjéyará ijnko nkexro tsjanjon kjuachaxin la ntōe sín ntahó chrókuítóhará ntá tsjixin tí xra ntá sátsjirá. <sup>12</sup> A ntá tió t'ixēnhénrá ntōe sín la nixjehérá sín tjákoxinrá jnkojína. <sup>13</sup> A ntá tí chaxín j́ina asén sín la ts'áyēhe sín tí kjuaxróxin, a ntá tí náhi la sátsjikorá tí kjuaxroxin. <sup>14</sup> A ntá tí tsochrohya sín tsjanjon sín kjuachaxin tsítóhará la tjinkakonhya sín tsinhin sín tí nkehe tsochronkará na mé t'axrjéxinrá tí ntōe sín o tí chjasén sín la t'oxēnjínrá tí inche chóna totárá. <sup>15</sup> A ntá chaxín tjonkará ḱixin tió tsjixraká tí yaon tsjixixín na mé tí sín chjasin Sodoma la ko tí sín Gomorra kjónté imá k'uéchóna sín jiē la kánhyó tsjasóte sín, a ntá tí sín chjasin a la antsí tsjasóte sín ḱixin k'uéjóróxinhya sín tí tan chrókuaáxin sín.

*Ókjé sín tsonínkakonhen tí sín kuènte Cristo*

<sup>16</sup> 'Janhan tsochr'an tí jahará éxí yóhe chróchr'an kolélo ts'ejóyakjan kolóbo. Listo chrók'uejorá éxí konche xikaha la chrók'uejorá éxí kontóá chrókójiāhyará. <sup>17</sup> Chrókóxakonhanrá ḱixin itsi chojni tsotsé sín tí jahará la sátsjikoará sín tí tjejó tí sín t'etōan la ko nkaxenhen tí nínkoé sín tsjatiaxínrá sín. <sup>18</sup> La ntá tsjikaánrá sín tí tjejó tí sín t'etōan la ko tí siín tí sín rey ḱixin tinkachónkirá tí janhan. Ntá j́ina tsochronkará ḱixin tinkachónkirá tí janhan nkayakon tí jehe sín la ko nkayakon tí sín chónhya Dios. <sup>19</sup> A ntá tió sátsjikoará sín tí tjejó tí sín t'etōan la tóxakuanhyará nkehe tsontáchorá o nkexrí tsonixjará ḱixin tió tsjixraká tí hora la ntá Dios mé tsjinkitsará tsonixjará. <sup>20</sup> Ḱixin jehya jahará tsonixjará. Náhí. Tí Nchakuen It'éni mé tsochrónka nkehe tsonixjará.

<sup>21</sup> 'Ntá iso chojni mé tsjikaán sín tí kichó sín ḱixin its'en la ko tí it'é mé tsjikaán tí xjeen. A ntá tí xjan mé tsokjan tsonínkakonhen tí it'é ḱixin its'en. <sup>22</sup> Kaínxín chojni chjasintajni tsonínkakonhanrá sín ḱixin tinkachónkirá tí janhan. A ntá tí nkexro tsítóehya tsinkáchónki sín tí janhan hasta tsjéje chjasintajni mé tsaá. <sup>23</sup> Tió má chónkíhará sín ijnko chjasin la ntá sátsjirá í jnko chjasin. La ntá chaxín tsoxrjanka ḱixin tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé tsokjan tí naxa tjixinhya ts'atsínkará kaín tí chjasin Israel.

<sup>24</sup> 'Tí nkexro xrakōhe la kánhyó tjetoan la tí maestro la antsí tjetoan, la ko kjaxin tí nkexro ch'e xra la tjetoanhya la antsí tjetoan tí lamo. <sup>25</sup> A ntá tí nkexro xrakōhe chrókjuakoxin ch'án éxí tí nkexro kjuakōhe ch'án la ko tí nkexro ch'e xra chrókjuakoxin ch'án éxí tí lámōé ch'án ch'ehe ch'án xra. Tí ch'ín ìnché nchia la kjaxin nchek'in sín Beelzebú la kjaxin tí sín kjéhya xikaha nchek'in sín.

*Nkexro tí chróchrakonhénrá*  
(Lc. 12.2-9)

<sup>26</sup> 'Méxra chróchrakuénhyará chojni. Kohya ninkehó nkehe imó chrókónoehya chojni la ko kohya nkehe tjemá ijie ḱixin chrókónoehya chojni chr'éxin. <sup>27</sup> Tí nkehe tjonkará sítié la t'ichjánxin tsochronkará tió itsi xrohi t'inkaséyanxín tí yaon. La ko tí nkehe tjonkará ijie nkexró noehya la t'ichjánxin chronkará chrókuinhin kaín sín. <sup>28</sup> Chróchrakuénhyará tí sín t'óyán cuérpōé chojni ḱixin asén chojni xitjahya ts'óyán

sín. Íchá jína chróchrakonhénrá tí nkexro tsjacha sinchek'itjáyanxín cuérpoé chojni la ko asén chojni tí xrohi ts'ankahya.

<sup>29</sup> '¿Á chrókóxiñhya yaá koxroxé ntsíntsí ijnko chichaon ntsí? A ntá kjónté xikaha la chrók'uánótjenhya nijnko tí jehe va nonte tí chrókjuanjonhya It'eni kjuachaxin. <sup>30</sup> A ntá kjónté tí kaxihí chóna ikjára la ó nohe ch'án nkekjaín ka chontará. <sup>31</sup> A ntá jahará chróchrakonhyará kixin tóyóahyará tí koxroxé kixin antsí sínkí tí jahará, a ntá tí koxroxé, kjónté nchónhya va, la kánhyó sínkí tíha.

*Tí sín tósuehya tsochrónka sín kixin tinkáchónki sín Cristo nkayakon chojni*  
(Lc. 12.8-9)

<sup>32</sup> 'Kaín tí chojni tsochrónka kixin tinkáchónkina sin nkayakon chojni la janhan mé kjaxin tsóxrjanka kixin choxian tí jehe sín nkayakon T'aná tjen nkaya nkajní. <sup>33</sup> A ntá tí nkexro sinchemána tsontáchro sín kixin chónhya sín tí janhan nkayakon chojni la kjaxin janhan tsontáxrjan kixin chonhya tí jehe sín nkayakon T'aná tjen nkaya nkajní.

*Jnkokoáhya tsjenkayáxin chojni kixin ó kui Ìnchéni Jesús*  
(Lc. 12.51-53; 14.26-27)

<sup>34</sup> 'Tjenkayáxinhyará kixin k'uinkakian kjuaxróxin chjasintajni. Náhi. Janhan k'uinkakianhya kjuaxróxin. Tsjanjonko kichó chojni kixin k'uinka janhan. <sup>35</sup> Janhan k'uinka kixin tsonínkakonhen chojni it'é, la ko tí xjeen sín chjin mé tsonínkakonhen iné, la ko tí tikinta tsonínkakonhen ich'ee. <sup>36</sup> Mé xikaha tí sín tsonínkakonhen kichó la mé tí sín naxa kjéhya sín.

<sup>37</sup> 'A ntá tí nkexro antsí tjuèhe it'é sín la ko iné sín la kánhyó tjuèhe tí janhan la mé xitjahya ts'óna sín kuèntana, la ko tí nkexro antsí tjuèhe xjeen sín la kánhyó tjuana sín la mé xitjahya ts'óna sín kuèntana. <sup>38</sup> La tí nkexro tamáhya ntacruz, chrèhya sín tí janhan la mé xitjahya ts'óna sín kuèntana. <sup>39</sup> Tí nkexro tjinkaon kixin kohya nkehe chrókónhen sín mé ts'itjáyan sín, a ntá tí nkexro chrókjuinchek'itjáyanxín asén kixin tinkáchónki sín tí janhan la mé tsaá sín.

*Tí nkexro ts'áyéhe nkehe*  
(Mr. 9.41)

<sup>40</sup> 'Tí nkexro chrókjuanjon kjuachaxin chrók'uejorá la mé éxi chrók'uáyéhe sín tí janhan la ko tí nkexro chrók'uáyéhe tí janhan la éxi yóhe chrók'uáyéhe sín tí nkexro ichr'ánna k'uinka. <sup>41</sup> La tí nkexro chrókjuanjon kjuachaxin tsjak'e ijnko nkexro nijja itén Dios kixin táha la Dios ichr'án la mé ts'áyéhe nkehe éxi ts'áyéhe tí nkexro kjuako. La ko tí nkexro chrókjuanjon kjuachaxin tsjak'e ijnko chojni jína kixin jína ch'án mé xikaha ts'áyéhe sín nkehe éxi ts'áyéhe tí nkexro jína. <sup>42</sup> A ntá tí nkexro sinchekitonhen ijnko vaso ntá kin kjónté ijnko chojni noehya má, chréhe tí janhan, la mé chaxín ntáxrjan kixin tí ch'ín a mé chaxín ts'áyéhe ch'án nkehe jína kixin xikaha kjuích'e ch'án.

## 11

*Ch'ín Juan Bautista k'uètuènen iso sín*  
(Lc. 7.18-35)

<sup>1</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuixin kjuakohé ch'án tí teyó sín xriko ch'án la ntá sákjuíxin ch'án ntiha la sákjuíkjako ch'án iso chjasin chjinaxón ntiha.

<sup>2</sup> A ntá ch'ín Juan mé tjechjina ch'án ntqechiso ntá xrinahya kuínhin ch'án nkerí xra tjech'e Cristo. La ntá k'uètuènen ch'án iyó tí sín k'uék'ajiko ch'án kixin sátsjtsjehe sín tí ch'ín Jesús. <sup>3</sup> Ntá sákjuí sín kjuíji sín ntiha ntá kjuanchankíhi sín ch'án ntáchro sín kixin:

—¿Á jaha tí nkexro itsi ní o á naxa tsochónhenni íjnko nkexro? —ichro sín.

<sup>4</sup> A ntá kjuátehe ch'ín Jesús, ntáchro ch'án kixin:

—Sátjirá tjichenkará tí ch'ín Juan tí nkehe k'uíkonrá la ko tí nkehe kuínhínra.

<sup>5</sup> Chenkará ch'án kixin tí sín k'uék'ikonhya la ó t'ikon sín jie la tí sín xitjahya k'uékji la ó tji sín la ko tí sín k'uéchóna chin lepra la ó kótjóá sín kuítqhe sín jína la ko tí sín

k'uékienhya la ó tinhin sín jie. Kjaxin tí sín tsík'en na ó xechón sín ínaá la ko kaín tí sín nòà mé síxraokhe sín tí tan jína tsaáxin sín. <sup>6</sup> Méxra ímá náxrjón tí nkexro kohya nkehe t'inkákonhen tinkáchónki tí janhan.

<sup>7</sup> Tíó sákjuí sín ntá ch'ín Jesús kjuankíxin nixjehe ch'án tí sín k'uéjò la chrónka ch'án kuènte ch'ín Juan ntáchro ch'án kixin:

—Tí sákjuítsjehérá ch'ín Juan nteje la, ¿nkexrí k'uíkonrá tí jehe ch'án? ¿Á k'uíkonrá ch'án éxí ijnko tji nchexrayehe xrinto? <sup>8</sup> Tí náhi, la ¿nkehe k'uíkonrá? ¿Á k'uíkonrá ch'án éxí ijnko nkexro tsík'itsa jína? Jahará ó nohará kixin chojni tsík'itsa jína la tjejó sín tí nchia kuènte tí sín rey. <sup>9</sup> ¿A ntá nkehe k'uíkonrá? ¿Á ijnko nkexro chrónka itén Dios? Jehe chaxín la antsí chóna ch'án kjuachaxin la tí sín k'uéchrónka itén Dios la kánhyó. <sup>10</sup> Ch'ín Juan mé tí nkexro kui éxí xíkaha chrónka xroon itén Dios ósé. Mé ntáchro xíkahi: Janhan mé tsochr'an ijnko nkexro tsochrónka itan kuèntana tsitónxin ntia, kixin tsjasiyóxin ch'án ntia kuénta.\*

Mé xíkaha chrónka itén Dios. <sup>11</sup> Ntá ijnko nkehe chaxín tsotjonkará kixin kaín tí nkexro k'uéjò senó la kánhyó tjeoan sín la antsí tjeoan tí ch'ín Juan Bautista. Kjánchó ijnko nkexro kjónté tjetuanhya la tí ts'áyéhe sín tí kjuachaxién Dios tjen nkaya nkajní la antsí tjeoan sín la ntá jehe ch'ín Juan la kénhyó.

<sup>12</sup> Tí ikui ch'ín Juan Bautista hasta ijie la imá tjanjonxin tí sín tjinkaon ts'ikon sín tí kjuachaxin kuènte nkaya nkajní. La jehó tí sín imá chóna kjuachaxin mé tsjacha sín.

<sup>13</sup> Kaín tí sín profeta la ko tí ley kuènte ch'ín Moisés mé chrónka nkexrí tí kjuachaxin kuènte Dios hasta ikui ch'ín Juan. <sup>14</sup> A ntá tí jahará chrókuítekaonrá tíhi; kixin ch'ín Juan la mé ikui kixin tí xra kuènte ch'ín Elías tsjintaxín sich'e ch'án kixin ch'ín Elías la t'ichjánxin chrókui ch'án ínaá. <sup>15</sup> Tí nkexro tjinkaon chrókuinhin la chrókuinhin.

<sup>16</sup> ¿Nkexrí chrókuíntayóaxian tí chojni tjejó ijie? Tóyóhe sín tí chánjan tjejótjaxin sín ntsin tsítán sín la t'íyehé sín kichó sín <sup>17</sup> ntáchro sín kixin: “K'uánoani flauta kjánchó jahará la tehyará. Itsjeni isón kuènte chojni tsík'en la ntá k'uaváhyará la ko tsjankahyará.” <sup>18</sup> Kixin tí ikui ch'ín Juan la kjónehya ch'án la k'uíhya ch'án vino la jahará ntáchrorá kixin ijnko nchakuen tí jínahya mé chóna ch'án. <sup>19</sup> A ntá tíó kui tí Xjeen Dios K'óna Chojni ntá kjóne ch'án la ko ik'ui ch'án, ntá ntáchrorá kixin imá itsjé kjóne ch'án la imá ik'ui ch'án la ko imá t'ito ch'án tí chojni chóna jie la ko tí sín nchekjènki, ichrorá. A ntá tí kjuachaxin kuènte Dios mé tjakoxin tí xjeen ch'án.

### *Tí chjasin titekakonhya*

*(Lc. 10.13-15)*

<sup>20</sup> Ntá ch'ín Jesús mé kjuankíxin ch'án ntáche ch'án tí sín tjejó iso tí chjasin imá kjuasixín ch'án kjuaxroan kixin kjónté xíkaha la naxa kuinkáchónkihya sín Dios. <sup>21</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Nòará jahará tjejorá chjasin Corazín la ko nòará jahará tjejorá chjasin Betsaida. Tí chrók'uixin tí kjuaxroan tí chjasin Tiro la ko chjasin Sidón éxí k'uíkonrá jahará ntá tí chrókójehe sín la tjoka chrókuinkáchónki sín Dios la tjoka chrókjuakoxin sín chrók'uinkáya sín ka tié la ko nteso chrókjuinchek'ia sín asén sín. <sup>22</sup> Ntá ntáxrjan kixin tí yaon tsitoexín ijie chojni a ntá jahará antsí tsjasótiará, a ntá tí sín chjasin Tiro la ko chjasin Sidón la kénhyó tsjasóte sín. <sup>23</sup> A ntá jahará chojni chjasin Capernaum tjenkayáxinrá kixin imá nohará a ntá sátsjirá nkaya nkajní, ichrorá, kjánchó chaxínhya. Jahará la tsjainkajinxinrá ntilha sátsjirá tsjasótiará tí sín tí sín tsík'en. Tí chrókjuásian tí kjuaxroan tí chjasin Sodoma éxí kjuásian chjasánrá la tí chjasin la kjá naxa chrók'uixin sín naxa chrók'uitjáyanyhya sín tí yaon ijie kixin tjoka chrókuitekaon sín. <sup>24</sup> A ntá tjonkará kixin tíó sinchekitoexín Dios ijie chojni la antsí tsjasótiará la tí sín chjasin Sodoma la kénhyó tsjasóte sín.

### *Xrákirá tí tjén janhan la ts'ok'áhará*

*(Lc. 10.21-22)*

\* 11:10 Malaquías 3.1

<sup>25</sup> Ntá tí yaon a ch'ín Jesús mé nixjehe ch'án It'é ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Tjáncháha kjuasáya It'eni mé Ìnché nkaya nkajni la ko chjasintajni kixin jaha kjuánjonhya kjuachaxin chrók'uitja tí sín imá nohe a ntá kjuánjuan kjuachaxin kixin ts'itja tí sín noehya. <sup>26</sup> Mé xikaha It'eni jaha kóxrjínhan kixin xikaha tsonhen —ichro ch'ín Jesús.

<sup>27</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—T'aná mé chjina kaín xín nkehe. Kohya ninkexró chaxín chóxin tí Xjeen ch'án. Jehó It'é ch'án mé chóxin ch'án la kohya ninkexró chóxin tí It'é ch'án. Jehó tí Xjeen ch'án mé chóxin ch'án la ko tí sín tsíkjejá ch'án tsochóxin sín ch'án. <sup>28</sup> Xrákirá kaín rá tí tjén janhan tí jahará imá tsíkóxrjérá kjuích'erá xra la yamará nkehe iye la ntá janhan mé sintak'ok'áhará. <sup>29</sup> Tákjára tí xra kuèntana la ts'itjará kuèntana kixin janhan mé jína asenná la ntahnkehya. Ntaha mé ts'itjará ts'ok'èxin asánrá. <sup>30</sup> Tí xra tsotjahará la xrahya la tí nkehe tsotjahará la yehya.

## 12

*Tí sín k'uajiko ch'ín Jesús mé ik'uín sín iso noatrigó ijnko yaon t'ok'éhe tí sín Israel*

*(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)*

<sup>1</sup> A ntá ijnko yaon la ch'ín Jesús k'uátsínka ch'án ijnko nonte síin noatrigó tí yaon t'ok'éhe tí sín Israel. Na ntá tí sín xriko ch'án mé tsík'en sín kjinta la ntá kjuankíxin sín ik'uín sín iso noatrigó a kixin sine sín. <sup>2</sup> A ntá iso tí sín fariseo k'uúkon sín kixin xikaha kjuích'e tí sín xriko ch'ín Jesús la ntá ntáchro sín kixin:

—Tsjehe tí sín xrikoa mé tjejóch'e sín xra tí yaon t'ok'éheni na mé kohya kjuachaxin tsonhen xra tí yaon i —ichro sín.

<sup>3</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús kixin:

—Jahará ¿a kjuínchekuáxinhyará tí xroon chrónka nkehe kjuích'e ch'ín David la ko tí sín k'uajiko ch'án tió k'uén sín kjinta? <sup>4</sup> A ntá jehe sín mé k'uúxenhen sín tí nchia kuènte Dios la kaín sín kjóne sín tí niotja tsíkóyaon kuènte Dios kjónté kohya kjuachaxin sine ch'án ni tí sín k'uajiko ch'án. Jehó síin kjuachaxin sine tí sín nchat'á. <sup>5</sup> Jahará ¿a nchekuáxinhyará tí xroon tsíkjin ch'ín Moisés ntáchro kixin tí sín nchat'á kuènte nínko mé t'ok'éhya sín tí yaon sábadó la kjónté xikaha la jehya jie tíha? <sup>6</sup> Ntáxrjan kixin itjén janhan la antsí má chonta kjuachaxin la ntá tí nínko la kénhyó. <sup>7</sup> Jahará la tiénxinhyará nkexrí t'axrxjín tí nkehe ntáchro xroon itén Dios. Mé ntáchro kixin: “Janhan Dios tjínkavan kixin chrókuiikonóehérá chojni la tjínkakonhya kixin chrók'oyánrá iko chrókjuánjonrá.”\* Tí chrókuiénxinrá tíha la ntá chrókóninkákuénhyará tí janhan kixin ninkehó jie chontahya. <sup>8</sup> A ntá tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé chóna kjuachaxin ts'etqan nkexrí tsonhen tí yaon t'ok'éheni —ichro ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe jína ijnko chojni tsíxámá tja*

*(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)*

<sup>9</sup> Ntá ch'ín Jesús mé sákjuíxin ch'án ntiha la k'uúxenhen ch'án ijnko nínko Israel. <sup>10</sup> Mé ntiha itjen ijnko ch'ín tsíxámá tja. Na ntá tjejóntaxín iso sín fariseo a tjínkaon sín tsjanchia sín jie. La ntá kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Á síin kjuachaxin sinchekitoheni jína ijnko chojni níhi tí yaon t'ok'éheni ní? —ichro sín.

<sup>11</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Jnkójín tí jahará chontará ijnko kolélo chrókjuítsínkáya ijnko tòye tí yaon t'ok'éheni ¿a chrókjuíhyará chrókuakitsjetaónrá va tòye ní? <sup>12</sup> Kjánchó tí chojni antsí má tjeje sínkí a ntá tí kolélo la kénhyó. Méxra jína sich'eni tí xra jína kjónté tí yaon t'ok'éheni.

<sup>13</sup> Méxra nixjehe ch'án tí ch'ín níhi a, ntáchro ch'án kixin:

—Tjéntoá tja —ichro ch'án.

\* 12:7 Oseas 6.6

A ntá tí ch'ín níhi tja kjuentoá tja ch'án la ó kjuixin kuítóhe jína éxí tí í jnko tja ch'án xíkaha. <sup>14</sup> Ntá tí sín fariseo kónínkaon sín k'uaxrjexín sín ntiha sákjuí sín la kjuenkayáxin sín nkexrí ts'óyán sín tí ch'ín Jesús.

*Itén Dios senó chrónka kuènte ch'ín Jesús*

<sup>15</sup> A ntá ch'ín Jesús mé kónohe ch'án kixin xíkaha tjenkayáxin sín la ntá sákjuíxin ch'án ntiha la itsjé sín chréhe sín ch'án. Kjuínchekítóhe ch'án jína kaín tí sinníhi <sup>16</sup> la k'uetōan ch'án kixin tsochrónkahya sín noxín kixin nkexro tí jehe ch'án. <sup>17</sup> Mé xíkaha ó xiteyá tí nkehe chrónka ch'ín Isaías, tí nkexro chrónka itén Dios ósé, mé tsintáchro ch'án xíkahi: <sup>18</sup> Ntihi tjen tí nkexro ch'ena xra la janhan mé kjuéyá ch'án, janhan tjuahá ch'án la chàna kixin itjen ch'án.

Tsotjahá ch'án tí nchakuenná

la jehe ch'án mé tsochrónka ch'án nkexrí sintakitōaxián ijié chojni chjasintajni.

<sup>19</sup> Tsónínkakuenhya ch'án chojni la chjíníhya ts'óyako ch'án,

la ko kohya nkexro tsinhin itén ch'án tí ntia.

<sup>20</sup> Ts'óchjenjinhya ch'án kjónté itji tsíxréya,

la ts'ók'ankahya ch'án kjónté ijnko nkehe síhnhikoá.

Jehe ch'án naxá sich'e ch'án xra tsjixrakájia tí yaon ts'etōan ch'án.

<sup>21</sup> La kaín xín chojni chjasintajni mé tsitekaon sín tí jehe ch'án.†

Mé xíkaha chrónka itén Dios ósé.

*Tí sín fariseo mé ntáchro sín kixin ch'ín Tsochren t'etuenhen asén tí ch'ín Jesús*

(Mr. 3.19-30; Lc. 11.14-23; 12.10)

<sup>22</sup> Ntá iso chojni sákjuíkohe sín ch'ín Jesús ijnko ch'ín t'ikonhya la ko nixjahya kixin chóna ch'án nchakuen tí jínahya. A ntá ch'ín Jesús mé kjuínchekítóhe ch'án jína la ntá jína nixja ch'án la ko jína t'ikon ch'án. <sup>23</sup> Ntá kaín xín chojni la chrakon sín la tjanchankíhi kichó sín ntáchro sín kixin:

—¿Á jehya xjeen David tíhi? —ichro sín.

<sup>24</sup> Ntá kuínhin tí sín fariseo la ntáchro sín kixin:

—Tí ch'ín a takitsje ch'án nchakuen tí jínahya kixin chóna ch'án tí kjuachaxin kuènte ch'ín Beelzebú, mé tí ch'ín mé Tsochren t'etuenhen kaín tí nchakuen tí jínahya.

<sup>25</sup> Ntá ó kónohe ch'ín Jesús tí nkehe tjenkayáxin sín ntá ntáchro ch'án kixin:

—Jnkojín gobierno jnkokoáhya tjenkayáxin sín ntá tjanjonko kichó sín na mé ts'itjáyan tí kjuachaxin ts'etōanxín sín, la ko kjaxin tí sín jnkokoá chjasin o tí sín jnkokoá nchia jnkokónhya tjenkayáxin sín la kjaxin xíkaha ts'itjáyan sín. <sup>26</sup> A ntá tí chaxín ch'ín Tsochren chrókuakitsjexín asén ntihi kja í chróchóntahya kjuachaxin naxá chrók'uetōan. <sup>27</sup> Jahará ntáchrorá kixin janhan kuakítsjexián tí nchakuen tí jínahya kjuachaxin kuènte ch'ín Beelzebú. A ntá tí chaxín xíkaha la ntá ¿nkexro chjéhe kjuachaxin tí sín chréhe tí jahará kixin tjacha sín takitsje sín nchakuen tí jínahya? Jehe sín mé tjakoxín sín kixin ntoáhya tjenkayáxinrá. <sup>28</sup> A ntá janhan mé kuakítsjexián tí nchakuen tí jínahya kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios la tíha mé chrókónoaxínrá kixin tí kjuachaxián Dios mé ó kui tí tjejorá.

<sup>29</sup> ¿Nkexrí chrók'uixenhen ijnko nkexro ijnko ntōe ijnko ch'ín jiehe la chrókuakitsjehe ch'án tí nkehe chóna ch'án? Senó la chrókónteto ch'án kixin jína chrókueéhe sín ch'án.

<sup>30</sup> Tí nkexro titekakonhya tí janhan la mé nínkakonna sín. A ntá tí nkexro tjinkakonhya tí janhan mé t'inkákonhen tí xra it'a.

<sup>31</sup> Méxra xrxanka kixin Dios tsjakjìn jnkojnko jie tjasin chojni la ko kaín nkehe jínahya nixja sín. A ntá tí t'ántaxínhin sín Nchakuen Dios la xitjahya tsjìn ijié sín. <sup>32</sup> La ko xrxanka kixin kaín nkehe t'ántaxínhínrá tí Xjeen Dios K'óna Chojni la tsjakjìn Dios. A ntá tí ts'ántaxínhínrá Nchakuen Dios la ntá mé í tsjínhya tí ijará kjónté ntihi chjasintajni la ko kjónté tí chr'éxin.

† 12:21 12.18-21 Isaías 42.1-4

*Tí nta chrókjuatsqanxín sín tí to jína*  
(Lc. 6.43-45)

<sup>33</sup> 'Tí nta tsík'ánkí jína la t'óna to jína la tí nta tsík'ánkíhya jína la t'ónahya to jína. Méxra tí nta mé chrókjuatsqanxínni tí to a. <sup>34</sup> Jahará tsík'axrjeníxinrá konche. ¿Nkexrí jína chróntáchrórá jahará tí jehya jínará? Tí nixja ir'vará la éxí ntáchró asánrá mé nixja ir'vará. <sup>35</sup> Ijnko chojni jína mé jína nixja kíxin jína asén ch'án. A ntá injko chojni jínahya mé nixja tí nkehe jínahya kíxin tí asén ch'án kjaxin jínahya. <sup>36</sup> Ntá tjonkará kíxin itsi tí yaon tsjixixín tió sinchekitoexín Dios ijíé chojni ntá tsonohará kaín nkehe chjíní tsínixjará. <sup>37</sup> Kíxin tí nkehe nixjará tsjakoxin á kjuásinrá jie ní o náhí.

*Tí sín jehya jína tjanchehe sín ch'ín Jesús kíxin tsjakoxin ch'án injko kjuaxroan jie*  
(Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)

<sup>38</sup> Ntá iso tí sín fariseo la ko tí sín maestro tjako tí ley mé nixjehe sín ch'ín Jesús ntáchró sín kíxin:

—Maestro, tjinkaonni chrók'uikonni chrókjuásian injko kjuaxroan náxrjón tso-noexínni kíxin nkexro jaha —ichro sín.

<sup>39</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchró ch'án kíxin:

—Tí sín jínahya la ko tí sín kuítóhe Dios mé tjanchia sín chrókjuásian kjuaxroan náxrjón. Kjánchó tsjakoxinhya í jnko kjuaxroan la jehó tí kjuaxroan kónhen ch'ín Jonás, tí nkexro k'uéchrónka itén Dios ósé. <sup>40</sup> Éxí yóhe kjuák'e ch'ín Jonás iní yaon la iní tie nkaxenhen tsee koche jie mé xikaha tí Xjeen Dios K'óna Chojni tsjak'e nkaxenhen tóye tsoxravá iní yaon la iní tie. <sup>41</sup> A ntá tí yaon tsitoexín ijíé chojni la ntá tí sín chjasin Nínive mé tsjanchia sín jie kíxin tí sín tjejó jie, kíxin tí sín chjasin Nínive mé kuítóhe sín ijíé sín tió kuínhin sín itén Dios chrónka ch'ín Jonás. A ntá ijie itjén janhan la antsí má chonta kjuachaxin. A ntá tí ch'ín Jonás la kénhyó k'uéchóna ch'án kjuachaxin, kjánchó jahará kuítekákonhyará tí janhan. <sup>42</sup> Kjaxin tí yaon tsitoexín ijíé chojni la tí tjan reina k'uetqan kjuixin nó Sur mé tsjanchia tjan jie kíxin tí sín tjejó ijie kíxin jehe tjan kjuixin imá ikjín kíxin chrókuinhin tjan tí kjuaxrexinkaon jína k'uékjako ch'ín Salomón. A ntá ijie itjén janhan la janhan antsí má nòna a ntá ch'ín Salomón la kénhyó k'uénohe ch'án.

*Tió tsokjan tí nchakuen tí jínahya*  
(Lc. 11.24-26)

<sup>43</sup> 'A ntá injko nchakuen tí jínahya tsík'axrjexín injko chojni la mé ixri tí nonte xamá xritjeyá nketí náxrjón ts'ok'éhe. A ntá k'uitjahya nketí náxrjón ts'ok'éhe. <sup>44</sup> La ntá kjuenkayáxin kíxin: “Áxri tsokjan ntona k'uaxrjéxian”, ichro. A ntá tió ikjan tí nchakuen la t'ikon éxí injko nchia kohya ninkexró la éxí injko chojni tsík'ánjón ntqo la náxrjón tsjehe tí nkaxenhen nchia. <sup>45</sup> A ntá k'uíkon tí jínahya xikaha tjen nchia la ntá sákjuúakajín í jnko yato nchakuen tí jínahya antsí má jínahya. A ntá kaín k'uixenhen tí ntiha. A ntá antsí má jínahya kónhen tí ch'ín a, a ntá tí senó la kénhyó. Mé xikaha tsonhen kaín tí sín síin ijie titekakonhya.

*Tí iné la ko kichó ch'ín Jesús*  
(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)

<sup>46</sup> Ntá ch'ín Jesús naxa tjenixjehe ch'án chojni la ntá xrinahya kjuíji iné ch'án la ko kichó ch'án. Ntá kuítóhe sín ntója ó la tjinkaon sín chrónixjehe sín ch'ín Jesús. <sup>47</sup> Ntá injko nkexro ntiha sákjuúichénka tí ch'ín Jesús, ntáchró ch'án kíxin:

—Iná la ko kichua tjejó sín ntója la tjinkaon sín chrónixjaha sín tí jaha.

<sup>48</sup> A ntá ch'ín Jesús kjuátehe ch'án nixjehe ch'án tí nkexro chrónka a, ntáchró ch'án kíxin:

—¿Xá nkexro tí naná la ko nkexro tí kichiná? —ichro ch'án.

<sup>49</sup> Ntá kjuakoxin tja ch'án tí sín xriko ch'án la ntáchró ch'án kíxin:

—Tí sín i la mé naná la ko kichiná. <sup>50</sup> Tí jnkójín sín i nchexiteyá nkehe tjinkaon T'aná tjen nkaya nkajni na mé táha mé naná la ko kichiná mé xikaha t'íkuan tí jehe sín —ichro ch'án.



## 13

*Ch'ín Jesús mé kjuíncheyóëxin ch'án éxi ijnko chojni t'enka nontee*

*(Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)*

<sup>1</sup> A ntá tí yaon a ntá ch'ín Jesús k'uaxrjexín ch'án nchia la sákjuí ch'án kjuák'etjaxín ch'án chrínta ntayaon. <sup>2</sup> Ntá k'uixikóchjina nchónhya chojni tí tjen ch'án la ntá jehe ch'án mé k'uit'ótjen ch'án ijnko ntabárcō kjuák'etjaxín ch'án la kaín sín na tí chrínta ntá ó kuitōhe sín. <sup>3</sup> A ntá nchónhya nkehe kjuako ch'án kjuíncheyóëxin ch'án, ntáchro ch'án kixin;

—Éxi ijnko ch'ín sákjuík'enka nontee <sup>4</sup> mé xikaha sákjuík'enka ch'án iso tí noatrigo a. Ntá iso noa la tsík'ánótjen ntja ntá ikui koxroxē k'uínka va noa. <sup>5</sup> A ntá iso noa na mé k'uitji chrík'á xro tí kohya itsjé nche ntá tjoka k'uayan kixin ntaha tjínhya chóntha nche. <sup>6</sup> Ntá tí kjuiton yaon la ntá tí ka la xamá kixin nínkahya chóntha nuèe. <sup>7</sup> A ntá í so noa kjuítsínkak'á tí siín kach'í na k'uánkí tí kach'í a na ntá í xitjahya k'uánkí tí noatrigo a kixin tsíkjate tí kach'í. <sup>8</sup> A ntá tí noa tsík'itjí nche jína na ntá tió k'uánkí la mé k'óna jína. Iso tí no na jnkokoá noatje mé k'óna ciento neno noa, a ntá í jnko mé k'óna sesenta neno noa, a ntá í jnko mé k'óna treinta. <sup>9</sup> Tí nkexro tjinkaon chrókuinhin la chrókuinhin —ichro ch'ín Jesús.

*Nkekuèté kjuíncheyóëxin ch'ín Jesús*

*(Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10)*

<sup>10</sup> Ntá iso tí sín k'uájiko ch'ín Jesús mé kóchjinehe ch'án sín la ntá kjuanchankíhi sín kixin:

—¿Nkekuèté xikaha nixjehé sín ncheyóëxián? —ichro sín.

<sup>11</sup> A ntá ch'ín Jesús kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Jahará la Dios me tsjinkitsa tsonohará tí nkehe noehya í so chojni kuènte tí kjuachaxin kuènte Dios. A ntá tí jehe sín a la náhi. <sup>12</sup> Tí nkexro ó chóntha nkehe la antsí ts'áyéhe sín kixin antsí má tsochóntha sín. A ntá tí nkexro chónthahya la kjónté tí ntsí chóntha sín la ts'axrjehe sín. <sup>13</sup> Mé xikaha kjuintayóaxuán kjuákuaxián sín kixin jehe sín t'ikon sín la ntá kjónté tjátsoanhya sín la tjejótinhin sín a ntá kjónté kienxínhya sín. <sup>14</sup> Mé xikaha ó xiteyá tí nkehe k'uéchrónka ch'ín Isaías tí nkexro k'uéchrónka itén Dios, mé ntáchro ch'án xikihi:

Jehe sín tsinhin sín a ntá tsienxínhya sín

la ts'ikon sín la tsjatsqanhya sín tí nkehe ts'ikon sín.

<sup>15</sup> Imá icha asén tí sín chjasin i.

Chóntha sín ntatsjon kjánchó ts'íkjehe

la chóntha sín ikon sín kjánchó t'ikonhya sín,

kixin chrók'uikonhya sín

la chrókuienhya sín la ko

xitjahya kienxín sín,

kixin í tjinkakonhya sín chrókjan sín kixin janhan mé chrókjuintakitōha sín jína.\*

Mé xikaha tsíkjin ch'ín Isaías.

<sup>16</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús inaá kixin:

—A ntá jahará la imá náxrjón tjejorá kixin t'ikonrá la ko tinhínrá. <sup>17</sup> Chaxín xrjanka kixin itsjé tí sín k'uéchrónka itén Dios la ko tí sín jína mé k'uétjinkaon sín chrók'uikon sín tí nkehe t'ikonrá la ntá k'uikonhya sín la ko k'uétjinkaon sín chrókuinhin sín tí nkehe tjejotinhínrá la ntá kuénhya sín.

*Ch'ín Jesús chrónkaxín nkexrí t'axrjexín tí nkexro sákjuík'enka*

*(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)*

<sup>18</sup> Tinhínrá nkexrí t'axrjexín tí ch'ín sákjuík'enka nontee. <sup>19</sup> Tí nkexro kuínhin tí itén Dios chrónka nkexrí tí kjuachaxin kuènte Dios la ntá kienxínhya sín la yóhe tí noa xènjintja ntja. Ó kui ch'ín Tsochren ntá kjuínchek'itjayan ch'án tí itan jína kuínhin

\* 13:15 13.14-15 Isaías 6.9-10

sín. <sup>20</sup> A ntá tí tje kjuítsínkak'á xro la mé t'axrjexín kixin tí chojni kuínhin itén Dios la tjoka kóxrjínhin sín la kuinkáchónki sín. <sup>21</sup> Kjánchó nínkahya chóna nuèe na ntá itsi tí kjuaxróxinhya o tsochónkíhi sín chojni chrók'óyán sín kixin tí itén Dios kuítekaon sín, a ntá tsítóhe sín tí tinkáchónki sín Dios. <sup>22</sup> A ntá tí tje kjuítsínkak'á kach'i na mé éxi yóhe ijnko chojni kuínhin itan jína kjánchó tjitoxienhya ntje sín kixin tóxakonhen sín tí xra chóna sín chjasintajni la ko tjinkaon sín tsochóna sín itsjé nkehe. Kaín tíha mé t'inkákonhen tí itén Dios kuínhin sín la ntá xikaha xitjahya sich'ehe sín xra Dios. <sup>23</sup> A ntá tí tje k'uínka tí nonte chóna nche jína na mé yóhe tí chojni kuínhin tí itén Dios na ko kíenxín sín la ntá xikaha jína ch'ehe sín Dios xra. Na iso sín la yóhe éxi tí tje k'óna ijnko ciento neno noa la iso sín la yóhe tí k'óna sesenta neno noa la iso sín la yóhe tí k'óna treinta neno noa —mé xikaha chrónka ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxi tí kajnto k'uánkikué tí noatrigó*

<sup>24</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án inaá ntáchro ch'án kixin:

—Tí kjuachaxin kuènte Dios mé yóhe ijnko ch'ín k'uénka noa jína nontee ch'án. <sup>25</sup> A ntá tió k'uéjójua kaín sín ntá ikui ijnko nkexro nínkakonhen sín la k'uénka ch'án kajnto chrík'á tí noa a la ntá sákjuí ch'án. <sup>26</sup> La ntá tí noatrigó k'uánkí la ntá ó sítintaa la ntá ntiha kjaxin kónoxíxin k'uánkí tí kajnto. <sup>27</sup> Ntá tí sín ch'e xra mé sákjuínixjehe sín tí lámoe sín la ntáchro sín kixin: “Tí noa k'uènká nontaa la noa jína tíha. A ntá ¿nketí kjuixín tí kajnto tsík'ayan?” ichro sín kjuanchankí sín. <sup>28</sup> Ntá kjuátehe tí ìnché tí nonte ntáchro kixin: “Kjá ijnko nkexro nínkakonna mé kjuích'e xikaha”, ichro ch'án. Ntá tí sín ch'e xra mé kjuanchankí sín kixin: “¿Á tjinkávan kixin sátsjini tsakítsjenkíni tí kajnto?” ichro sín. <sup>29</sup> A ntá kjuátehe ch'án kixin: “Náhi. Tí sátsjia tsakítsjenkiá tí kajnto la ká chóna tí katrigo ts'axrjenkí. <sup>30</sup> Íchá jína títóhé kixin ts'ánkíkué tsjixin tsotjájiani. Ntá ts'etuenhenni tí sín tsotjá kixin senó ts'ejo sín tí kajnto la sinchenteto sín kixin tsoche la ntá chr'éxin tsotjá sín tí noatrigó ntá ts'inkachjina tí noa a” —mé xikaha chrónka ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxi tí xroan ijnko ntayoa it'in mostaza*

(Mr. 4.30-32; Lc. 13.18-19)

<sup>31</sup> Ntá ch'ín Jesús kjaxin kjuíncheyóexin inaá ntáchro ch'án kixin:

—Tí kjuachaxin kuènte Dios mé éxi yóhe ijnko tje mostaza k'uénka ijnko chojni nontee ch'án. <sup>32</sup> Tí tje a mé antsí má ntsí la ntá tí í so tje la kánhyó, a ntá chr'éxin ntá ts'ayan tí nta mostaza la ts'ánkí ijnko nta imá jíe la tí í so nta la kánhyó. Ntá koxroxé xritjaká mé itsi va sich'éna va kaké va tí chrík'á tí chaon nta.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxi tí xroan t'ánkíxin niotja*

(Lc. 13.20-21)

<sup>33</sup> Kjaxin kjuíncheyóexin ch'án tíhi mé ntáchro ch'án kixin:

—Tí kjuachaxin kuènte Dios mé éxi yóhe tí xroan t'ánkíxin niotja. Kjuinkíkjanxin ijnko chojni chjin iní medida harina ntá tí ch'o mé k'uánkí.

*Tí nkehe kjuíncheyóexin ch'ín Jesús tí nixja ch'án*

(Mr. 4.33-34)

<sup>34</sup> Ch'ín Jesús kjuakohé ch'án tí chojni la kjuíncheyóexón ch'án la nixjahya ch'án ninkehó tí kohya nkehe chrókjuincheyóexin ch'án. <sup>35</sup> Mé xikaha kjuako ch'án kixin tsoxiteyá tí nkehe tsíchrónka ijnko nkexro k'uéchrónka itén Dios ntáchro xíkíhi: Mé tsoníxjaxian sintayóaxión nkehe tsontáxrjan tí nkehe ninkexró noehya desde k'óna chjasintajni.†

*Ch'ín Jesús chrónkaxín ch'án nkexrí t'axrjexín tí kjuíncheyóexin ch'án tí kajnto la ko tí notrigo*

<sup>36</sup> Ntá kjuixin nixjehe ch'ín Jesús tí sín a ntá sákjuí sín kaín sín la jehe ch'án k'uíxenhen ch'án nchia. Ntá kóchjina tí sín k'uájiko ch'án la ntáchro sín kixin:

—Chrónkaxián nkexrí t'axrjexín tí kajnto k'uánkíkué tí noa trigo tí nonte —ichro sín.

† 13:35 Salmo 78.2

<sup>37</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Tí nkexro k'uenka tí noa jína mé tí Xjeen Dios K'óna Chojni. <sup>38</sup> A ntá tí nonte mé chjasintajni tíha. Tí noa jína mé éxi yóhe tí chojni kuákja kjuachaxin kuènte Dios. La ntá tí kajnto mé éxi yóhe tí chojni t'etuenhen Tsochren. <sup>39</sup> Tí nkexro nínkakhenni mé k'uenka tí kajnto mé Tsochren tíha. A ntá tí tsotjá sín la mé tsjeje chjasintajni. A ntá tí sín tsotjá la mé tí sín ángel. <sup>40</sup> Éxi xrenájín tí kajnto la tsoche mé xikaha tsonhen tió tsjixixín tsjeje chjasintajni. <sup>41</sup> Tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé ts'etuenhen tí sín ángel kixin tsakitsjexín sín tí tjet'etōan Dios kaín tí chojni tjachroe í so chojni la ko tí sín ch'e tí nkehe jínahya. <sup>42</sup> La tsochr'án sín sátsji sín tí tja síin xrohi la ntaha tsotsjánka sín la sinetaón neno sín. <sup>43</sup> Ntá kaín xín tí sín nchexiteyá tí nkehe tjinkaon Dios mé éxi tí yaon xikaha tsotsjehe sín tí tjet'etōan It'éni Dios. Tí nkexro tjinkaon chrókuinhin la chrókuinhin —mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxi ijnko nkehe tjete tjemá*

<sup>44</sup> Tí kjuachaxin kuènte Dios mé éxi yóhe ijnko nkehe tjete tjemá ijnko nonte. Ijnko chojni k'uitja ch'án tí nkehe tjete la ntá kjuak'emá ch'án inaá ntahó. Ntá chéhe ch'án sákjuí ch'án la kjuínchekji ch'án kaín nkehe chóna ch'án la ntá ikjan ch'án la k'uena ch'án tí nonte a.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin éxi ijnko xro perla tjete*

<sup>45</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:  
—Kjāxin tí kjuachaxin kuènte Dios mé éxi yóhe ijnko nkexro tjeyá xro perla náxrjón.  
<sup>46</sup> Ntá tió ts'itja ch'án ijnko xro imá tjete la ntá sátsji ch'án sinchekji ch'án kaín nkehe chóna ch'án kixin ts'ena ch'án tí xro perla.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin éxi ijnko nchísén tséya sín koche*

<sup>47</sup> Ntáchro ch'ín Jesús kixin:  
—Kjāxin tí kjuachaxin kuènte Dios mé éxi yóhe ijnko nchísén tséya chojni koche t'enkí sín tí ntayaon la ntá tsotsé nchónhya clase koche. <sup>48</sup> Ntá tió tsíkaón koche tí nchísén tséya sín va la ntá tsakitsjenkí sín la tsjak'e sín chrínta ntá la ntaha ts'ejótjāxin sín la tsíchéhe sín koche jína la t'enka sín ntaxra. La ntá tí jehya koche jína la it'e sín. <sup>49</sup> Mé xikaha tsonhen tió tsjeje chjasintajni. Sátsji tí sín ángel la tsakitsjekjan sín chojni jínahya la tsitōhe tí chojni jína. <sup>50</sup> La tsochr'án sín tí sín jínahya sátsji sín tí tjen tja tí síin xrohi la ntaha tsotsjánka sín la ko sinetaón neno sín.

*Tí nkehe tjete nixin la tí nkehe tjete ntāxin*

<sup>51</sup> Ntá ch'ín Jesús mé kjuanchankí ch'án kixin:  
—¿Á tiénxinrá jahará kaín tí nkehe ní? —ichro ch'án.  
Ntá kjuátehe sín kixin:  
—Jeén, Ìnchéni, ó kíenxínni —ichro sín.

<sup>52</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:  
—Ijnko maestro nohe tí nkehe kuènte ley la ntá ó nohe ch'án kuènte tí kjuachaxin kuènte Dios la jehé ch'án la éxi yóhe ijnko ìnché nchia chóna itsjé nkehe tjete tjejóchjina la ntá nohe ch'án tsakitsje tí nkehe tjete nixin la tí nkehe tjete ntāxin —mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús kjuák'e ch'án chjasin Nazaret  
(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)*

<sup>53</sup> Ntá kjuixin nixja ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án tíha na ntá sákjuíxin ch'án ntíha.  
<sup>54</sup> La ntá sákjuí ch'án chjasén ch'án Nazaret. Ntaha kjuankíxin kjuakōxin ch'án tí ninko Israel. Ntá itsjé sín la kóxakonhen sín kuínhin sín tí tjako ch'án la ntáchro sín kixin:

—Tí ch'ín i la, ¿nketí tsíxraōhe ch'án kixin imá nohe ch'án la ko nkexrí kixin tjasin ch'án kjuaxroan? <sup>55</sup> ¿Á jehya tíhi xjeen tí ch'ín carpintero la ìné ch'án mé María? La ko chóxinni tí kíchó ch'án a mé ch'ín Jacobo la ko ch'ín José la ko ch'ín Simón la ko ch'ín

Judas. <sup>56</sup> Kjaxin tí sín chjin kichó ch'án na ntihi tjejó sín. Méxra ¿nkexrí nohe ch'án kaín tí nkehe? —ichro sín.

<sup>57</sup> Mé xikaha chrohya sín tsitekakonhen sín ch'án. Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin: —Nkuíxín tjikosáyehe chojni ijnko nkexro chrónka itén Dios. A ntá tí sín chjasén ch'án la ko kaín tí sín ntöe ch'án mé tjikosáyehya sín ch'án —ichro ch'án.

<sup>58</sup> A ntá tsjéhya kjuaxroan kjuasin ch'án ntiha kixin kuftekakuenhya sín ch'án.

## 14

### *Ik'uén ch'ín Juan Bautista*

(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

<sup>1</sup> A ntá tí yaon a ntá tí ch'ín Herodes mé tí nkexro k'uetöan tí estado Galilea mé kuínhin ch'án nkexrí ichro ch'ín Jesús. <sup>2</sup> Ntá nixjehe ch'án tí sín ch'ehe ch'án xra, ntáchro ch'án kixin:

—Kjá tíha la ch'ín Juan Bautista ó tsíxechón ch'án inaá. Mé xikaha chóna ch'án kjuachaxin tjasin ch'án kjuaxroan —ichro ch'ín Herodes.

<sup>3</sup> Méxra tí ch'ín Herodes mé tsík'etöan kixin ch'ín Juan tsontetoxín cadena la ko tsjak'echjina ch'án. Mé xikaha kjuích'e ch'án kixin xikaha tsíkjanchia tí tjan Herodías, tí tjan ichjién tí ch'ín Felipe, kichó ch'án. <sup>4</sup> Tí ch'ín Juan tsintáche ch'án tí ch'ín Herodes kixin:

—Jehya jína tsochonta tí ichjién tí kichuá —mé xikaha tsintáchro ch'án.

<sup>5</sup> Ntá ch'ín Herodes tjinkaon ch'án chrók'óyán ch'án tí ch'ín Juan kjánchó chrakonhen ch'án tí chojni kixin kaín sín ntáchro sín kixin ch'ín Juan mé nixja itén Dios, ichro sín. <sup>6</sup> A ntá tí yaon kia tsíkjitoxinhin nánó ch'ín Herodes la tí xjeen tjan Herodías mé ité tjan tí tjejó tí chojni tsík'íyehé ch'án. A ntá imá kóxrjinhin ch'ín Herodes nkexrí ité tjan. <sup>7</sup> La ntá nixjehe ch'án tjan k'uákjenxin ch'án ihnié Dios ntáchro ch'án kixin tsochjéhe ch'án tjan kjónté jnkojín nkehe tsjanchia tjan, ichro ch'án. <sup>8</sup> Ntá jehe tjan la senó kjuíkjanckhíhi tjan iné tjan ntá iné tjan tsintachro kixin ikja ch'ín Juan mé tsjanchia tjan ntá jehe tjan mé nixjehe tjan tí ch'ín Herodes inaá ntáchro tjan kixin:

—Chjehéni ijnko plato tsjak'enkáya kja ch'ín Juan Bautista —ichro tjan kjuanchia tjan.

<sup>9</sup> Na ntá ch'ín Herodes la mé imá k'uává ch'án kixin xikaha kjuanchia tjan. Na ntá kaín tí sín siín ntiha ó kuínhin sín kixin kjuínchenohe ch'án Dios kixin ichrén nkehe tsjanchia tjan tsjanjon ch'án. <sup>10</sup> Méxra k'uetöan ch'án kixin ts'óchrínjin sín ikja ch'ín Juan tí tjan ch'án ntöechiso. <sup>11</sup> Ntá kjuíkao sín kjuíkoyá sín tí kja ch'ín Juan ijnko plato la chjéhe sín tí tjan tjarisoá ntá jehe tjan la sákjuíkénhen tjan iné tjan.

<sup>12</sup> Ntá tí sín k'uék'ajiko ch'án a mé sákjuíkakitsje sín tí cuérpöé ch'án la sákjuíkjavá sín. La ntá chr'éxin la sákjuí sín sákjuíchénka sín tí ch'ín Jesús kixin xikaha tsíkónhen ntiha.

### *Ch'ín Jesús kjuínchekjine ch'án in'ó mil chojni*

(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

<sup>13</sup> Ntá tí kuínhin ch'ín Jesús kixin xikaha tsíkónhen la ntá jehó ch'án sákjuí ch'án k'uit'ótjen ch'án ijnko ntabárcö la sákjuí ch'án ijnko nonte ninkexró tjiha. A ntá kaín tí chojni la kuínhin sín nketí tjan ch'án la ntá k'uaxrjexín sín chjasén sín la ntá totó sín sákjuíchréhe sín ch'án. <sup>14</sup> A ntá k'uaxrjexín ch'ín Jesús tí ntabárcö a, a ntá k'uíkon ch'án kixin nchónhya chojni siín ntiha ntá kuíkonöehé ch'án tí jehe sín na ntá kjuínchekitöhe ch'án jína tí sín níhi tsíkjkao sín. <sup>15</sup> La ntá ó k'uúxin tie na ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesús a mé kóchjinehe sín ch'án, ntáchro sín kixin:

—Ntá ó kóntó la kohya nkexro tjejó ntihi. Na ntá jaha chrókuétuénhén sín kixin sátsji sín tí chjasin ntsí chjinaxón tsjik'ena sín nkehe sine sín —ichro sín.

<sup>16</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús, ntáchro ch'án kixin:

—T'ichjánxinhya sátsji sín. Chjehérá sín nkehe sine sín —ichro ch'án.

<sup>17</sup> Ntá kjuátehe sín kixin:

—Chóntahyani itsjé nkehe. Jehó in'ó niqtja la ko yaá koche chóntani —ichro sín.

<sup>18</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Xrakoanará tí nkehe méhe ntihi —ichro ch'án.

<sup>19</sup> Ntá k'uetōan ch'án kixin kaín xín sín ts'ixitjaxin sín tí chrítaón kaxi a. Ntá kuákja ch'án tí in'ó niotja la ko tí yaá koche ntá konta ch'án nkajní la kjuanchehe ch'án kjuasáyé Dios. Ntá kóchrít'ò ch'án tí niotja chjéhe ch'án tí sín k'uájiko ch'án la jehe sín mé k'óxikayehe sín chjéhe sín tí chojni síin a. <sup>20</sup> Ntá kaín sín kjuixin kjóne sín kókjehe sín. Ntá kjuixin ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesús kjuenájín kaín tí nkehe síxèhe sín la mé teyó ntaxra kaón. <sup>21</sup> Na mé in'ó mil chojni ntoa kjóne sín, la tí chojni chjin la ko chánjan la kuákjahya sín cuenta nkekjaín tí sín a.

*Ch'ín Jesús mé tjetjitaón ch'án nta*

*(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)*

<sup>22</sup> Ntá kjuixin tíha ntá k'uetuēnhen ch'ín Jesús tí sín k'uájiko ch'án kixin ts'it'ótjen sín tí ntabárcō ts'atòye sín í jnko nánko ntayaon. Ntá jehe ch'án naxa kuítóhe ch'án nixjehe ch'án tí sín síin ntiha. <sup>23</sup> Ntá kjuixin xíkayehe sín na ntá jehó ch'án chrīin ch'án ijnko jna tsonixjehe ch'án It'é ch'án tjen nkaya nkajní. Na ntá ó k'uixin tie la jehó ch'ín Jesús itjen ch'án ntiha. <sup>24</sup> La ntá tí ntabárcō na mé tjenkátaón nta jnkōsiné ntayaon. Ntá imá chjéhe nta tí ntabárcō kixin tí xrīntō la chjéhe la xitjahya sátsji ntabárcō. <sup>25</sup> Na ntá las tres nantóye a mé sákjuíchréhe ch'án sín. Totó ch'án mé sákjuítónxin ch'án tí ntayaon la ntá kóchjinehe ch'án tí tjejó sín. <sup>26</sup> Na ntá tí sín k'uájiko ch'án mé k'uíkon sín kixin tjetjitaón ch'án tí ntayaon na ntá imá chrakon sín la k'óyako sín. Ntáchro sín kixin kjuacha sín ichro sín, chrakon sín.

<sup>27</sup> Na ntá nixjehe ch'ín Jesús tí jehe sín ntá ntáchro ch'án kixin:

—Nchefuérte asánrá, chrakonhyará. Janhan kjuihá —ichro ch'án.

<sup>28</sup> Ntá ch'ín Pedro mé nixjehe ch'án Ìnchéni, ntáchro ch'án kixin:

—Ìnchéni tí chaxín jaha la ntá chrókuánjuan kjuachaxin chrókjuitaónni tí nta tsjjini tí tjen jaha —ichro ch'án.

<sup>29</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Xrákiá.

Ntá k'uínkajinxin ch'ín Pedro tí ntabárcō la kjuankixin ch'án tjetjitaón ch'án nta sákjuíchréhe ch'án tí tjen ch'ín Jesús. <sup>30</sup> A ntá xrínahya ntá kónohe ch'án kixin imá chjéhe xrīntō chrítaón nta, ntá chrakon ch'án la kjuankixin tinkák'aniánkí ch'án nta, ntá k'uèya ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Ìnchéni, nchekaáni —ichro ch'án.

<sup>31</sup> A ntá tuénxín ch'ín Jesús mé itsé ch'án tja ch'ín Pedro la ntáchro ch'án kixin:

—Intsíkoá tinkachónkia tí janhan. ¿Nkekuènté títékákonhya? —ichro ch'án.

<sup>32</sup> Na ntá tió k'uit'ótjen sín yóí sín tí ntabárcō la ntá tuénxín k'uíxratá tí xrīntō. <sup>33</sup> Ntá kaín xín tí sín tjejóxēnhen tí ntabárcō mé k'uéjoxin tochr'in sín nkayakon ch'ín Jesús la ntáchro sín kixin:

—Jaha mé chaxín Xjeen Dios —ichro sín.

*Ch'ín Jesús mé kjuínchekitohe jína tí chojni níhi nonte Genesaret*

*(Mr. 6.53-56)*

<sup>34</sup> Ntá tió k'uatòye sín tí ntayaon ntá kjuíji sín tí nonte Genesaret. <sup>35</sup> Ntá tí sín síin ntiha tjoka kjuátsoan sín kixin jehe ch'ín Jesús tíha, ntá kuínhin tí sín chjasin chjinaxón ntiha la ntá kuíkao sín kaín tí sín níhi tí tjen ch'án. <sup>36</sup> Na ntá chrónóehe sín ch'án kixin chrókuítóhe ch'án kixin kjónté chrīnta iké ch'án chrókuákóxin sín, la ntá kaín tí sín kuákóxin iké ch'án mé kuítóhe sín jína.

## 15

*Tí jje tjasin chojni*

*(Mr. 7.1-23)*

<sup>1</sup> A ntá chjasin Jerusalén kjuixin iso sín fariseo la ko iso tí sín maestro tjako tí ley la kjuíchréhe sín tí ch'ín Jesús. Ntá kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

<sup>2</sup> —¿Nkekuènté kixin tí sín xrikoa la nchexiteyáhya sín tí nkehe k'uékinkáchónki tí sín tsík'axrjeníxinni kixin t'óntihya sín itja sín ntá kjónté ine sín? —ichro tí sín fariseo a.

<sup>3</sup> **A** ntá kjuanchankí ch'ín Jesús kixin:

—¿Nkekuènté jahará kjaxin títekákonhyará nkehe tsík'etōan Dios? **A** ntá jahará tjinkáonrá naxa chrókuinkachónkirá tí nkehe kuinkáchónki tí sín tsík'axrjeníxinrá.

<sup>4</sup> Ntáchro Dios kixin: “Tsochontehérá kjuasáya it'ará la ko ìnará”, la ko ntáchro ch'án kixin: “Tí nkexro t'ántaxínhin it'é la ko ìné la chrók'uen.”\* <sup>5</sup> **A** ntá jahará tsintáchrórá kixin ó nchōxon kixin ijnko nkexro tsochénka it'é la ko ìné kixin: “It'éni, ìnéni, chrokuahya tsjinkítsani tí jaha kixin kaín nkehe chóntani la ó chjéheni Dios.”

<sup>6</sup> **A** ntá jnkójín nkexro tsontáchro ch'án tíhi ntá í t'ichjánxinhya tsjinkítsa tí it'é la ko tí ìné, mé xíkaha tsixrorá. Mé xíkaha jahará kuitōhérá tí nkehe k'uetōan Dios kixin tjinkáonrá chrókjuich'erá éxí kjuich'e tí sín tsík'axrjeníxinrá. <sup>7</sup> Jahará la jehya jnkójínxón tjenkayáxinrá. Ntoá tsintáchró tí ch'ín Isaías, tí nkexro k'uechrónka itén Dios ósé. Mé chrónka ch'án kixin nkexrí tjejorá la xíkaha tsíkjin ch'án kixin:

<sup>8</sup> Tí chojni tí chjasin i ir'va ó xraxinkakonxín sín tí janhan

**a** ntá tí asén sín la ikjín kuitōhe sín tí janhan.

<sup>9</sup> Méxra ó chónko tóchjina sín xraxinkaon sín tí janhan kixin tí nkehe tjako sín la tí nkehe tsík'etōan chojni ó.†

Mé xíkaha ichro itén Dios.

<sup>10</sup> Ntá k'uíyehē ch'ín Jesús tí chojni inaá la ntáchro ch'án kixin:

—Chrókuinhínrá la ko chrókuiénxinrá. <sup>11</sup> Kaín nkehe ine chojni la ó nchōxon, jehya jie. Tí jie la tí nkehe t'axrjexín ir'va chojni —mé xíkaha ichro ch'ín Jesús.

<sup>12</sup> **A** ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesús mé kóchjinehe ch'án la ntáchro sín kixin:

—¿Á noha kixin tí sín fariseo mé kónínkaon sín tí kuínhin sín tí nkehe ntáche sín? —ichro sín.

<sup>13</sup> Ntá kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Kaín tí ka jehya T'aná tjen nkaya nkajní k'uenkaxin la mé ts'axrjenkixin nuèe. <sup>14</sup> Nté títōhé sín. Tí jehe sín la ntakótán sín la t'etuenhen sín í so sín ntakótán. **A** ntá tió ijnko chojni ntakótán tjitaón ntja la ntá yóí sín ts'anótjenyá sín ichrén tōyē —ichro ch'án.

<sup>15</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—Chronka nkexrí t'axrjexín tíha —ichro ch'án.

<sup>16</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—¿Á kjaxinrá jahará tiénxinhyará? <sup>17</sup> ¿Á tiénxinhyará kixin kaín tí nkehe ineni na sátji nkaya tseeni na ko xík'axrjexín tí cuérpōeni inaá? <sup>18</sup> **A** ntá tí nkehe t'axrjexín ir'va chojni la t'axrjeníxin asén chojni la tíha la mé tí jie tjasixín chojni. <sup>19</sup> Kaín tíha mé t'axrjeníxin asén chojni, mé tí jínahya tjenkayáxin sín la ko tí t'óyán kichó sín la ko tí tjachehe kichó sín la ko tí chóna sín í jnko chojni chjin ókjé la ko teé sín la ko tí kjuach'ia la ko tí t'ántaxínhin kichó sín. <sup>20</sup> Tí nkehe a mé tjasixín chojni jie. **A** ntá tí sineni kjónté nchexiteyáhyani ts'ónti tjani la tíha la jehya jie —mé xíkaha ichro ch'ín Jesús.

*Ijnko tjan jehya sín israelita mé kuinkáchónki tí ch'ín Jesús*

(Mr. 7.24-30)

<sup>21</sup> Ntá ch'ín Jesús mé k'uaxrjexín ch'án ntiha la ntá sákjuí ch'án nó chjasin Tiro la ko chjasin Sidón. <sup>22</sup> Ntá ikui ijnko chojni chjin na mé ijnko tjan cananea na kjuák'e tjan tí chjasin ntiha. Kóchjinehe tjan tí ch'ín Jesús la k'uèya tjan ntáchro tjan kixin:

—Ìnchéni, Xjeen David, tikonóehéni kixin tí xjeenni chjin la mé níhi tjan chóna tjan ijnko nchakuen tí jínahya —ichro ti tjan a.

<sup>23</sup> **A** ntá ch'ín Jesús la ninkehó kjuáteehya ch'án. **A** ntá tí sín k'uájiko ch'án na kóchjina sín la ntáche sín ch'án kixin:

—Tétuenhén tjan sátji tjan kixin tinkák'óyako tjan chréhe tjan tí jeheni —ichro sín.

<sup>24</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

\* 15:4 Éxodo 20.12; 21.17; Levítico 20.9 † 15:9 15.8-9 Isaías 29.13

—Dios mé ichr'ánna tsjéyá jehó tí kolélo kjuíchroé kuènte nacióon Israel —ichro ch'án.

<sup>25</sup> A ntá tí tjan a kóchjina la kjuák'exín toh'in tjan nkayakon tí ch'ín Jesús la ntáchro tjan kíxin:

—Ìnchéni, tjínkítsani —ichro tjan.

<sup>26</sup> A ntá ch'ín Jesús kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Jehya tí jína chrókuakítsjahá niotja tí xjan ntá chrótjahá koniá chrókjóne va —ichro ch'án.

<sup>27</sup> A ntá jehe tjan la ntáchro tjan kíxin:

—Chaxín xíkaha, ìnchéni. Kjánchó kjónté tí koniá na tí nkehe tsjixènjinnkí mesa kuènte ìnché la ine va —ichro tjan.

<sup>28</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Jaha imá tinkachónkia tí janhan. Tí nkehe tjinkávan la tsoxiteyá —ichro ch'án.

Ntá tuénxín tí hora la tí xjeen tjan ó kuítóhe jína.

*Ch'ín Jesús mé kjuínchekitohe jína nchónhya chojni níhi*

<sup>29</sup> Ntá ch'ín Jesús mé sákjuíxin ch'án ntiha la kjuíji ch'án chrínta ntayaon Galilea. Ntá chríin ch'án ijnko jna la ntiha kjuák'etjaxin ch'án. <sup>30</sup> Ntá kójnkotsé itsjé chojni tí tjan ch'án la kjuíkáo sín tí sinníhi, mé tí sín xitjahya tji la ko tí sín t'ikonhya la ko tí sín nixjahya la ko tí sín tsíxénká la kaín xín tí í so sinníhi. K'uejo sín tí sinníhi toté tí ch'ín Jesús kíxin jehe ch'án mé sinchekitohe ch'án sín jína. <sup>31</sup> Kaín chojni la imá chrakon sín kíxin k'uíkon sín kíxin tí sín k'uénixjahya la ó nixja sín la tí sín tsíxénká la tsíkitohe sín jína la tí sín xitjahya tji la ó tji sín la ko tí sín k'uék'ikonhya la ó t'ikon sín. Méxra kjuanchehe sín kjuasáyé tí Dios kuènte tí sín Israel.

*Ch'ín Jesús mé kjuínchekjine noó mil chojni*

(Mr. 8.1-10)

<sup>32</sup> Ntá k'uíyehé ch'ín Jesús tí sín k'uájiko ch'án la ntáchro ch'án kíxin:

—Imá tikonóhahá kaín tí chojni kíxin ó ní yaon tjejókoni sín ntá kjuèhe sín nkehe sine sín. Tjinkakonhya chrókuétuanhan sín sáchrókjui sín ntóe sín kíxin naxa nehya sín la ntja ó tsotienxín sín kjinta —ichro ch'án.

<sup>33</sup> Ntá ntáchro tí sín k'uájiko ch'án kíxin:

—Ntá jaha la ó noha kíxin nteje tjejóni la kohya nkehe tsochjéheni kaín xín tí chojni a —ichro sín.

<sup>34</sup> Ntá ch'ín Jesús mé kjuanchankíhi sín, ntáchro ch'an kíxin:

—¿Nkekjaín niotja chontará? —ichro ch'án.

Ntá ntáchro sín kíxin:

—Yato niotja chóntani la ko iso koche ntsíntsí —ichro sín.

<sup>35</sup> Ntá ch'ín Jesús k'uetóan ch'án kíxin kaín xín sín ts'ixitjaxin sín nonte, ichro ch'án.

<sup>36</sup> Ntá kuákja ch'án tí yato niotja la ko tí koche ntsíntsí la kjuanchehe ch'án kjuasáyé Dios. Ntá kóchrít'ó ch'án tí niotja a la ntá k'uetuénhen ch'án tí sín k'uájiko ch'án kíxin ts'óxíkayehé sín tí niotja la ko tí koche kaín xín tí sín siín a, sine sín. <sup>37</sup> Na mé kaín xín sín kjóne sín na kókjehe sín ntá kjuenájín sín yato ntaxra tot'ó tí nkehe naxa tsíxehé.

<sup>38</sup> A ntá tí sín kjóne mé noó mil chojni ntoa. A ntá tí chojni chjin la ko chánjan la mé kuákjahya sín cuenta nkekjaín tí sín a. <sup>39</sup> Ntá ch'ín Jesús mé nixjehe ch'án sín sákjuí sín la ntá k'uit'ótjen ch'án ntabárcó la sákjuí ch'án nó Magdala.

16

*Tí sín fariseo la ko tí sín saduceo tjanchia ijnko kjuaxroan náxrjón*

(Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)

<sup>1</sup> A ntá iso tí sín fariseo la ko iso tí sín saduceo mé sákjuítsjehe sín tí ch'ín Jesús. Tjinkaon sín chrókuachaxin sín ch'án la kjuanchehe sín ch'án kíxin chrókuákoxin ch'án ijnko kjuaxroan kíxin á chaxín jehe ch'án tsíkixin ch'án tí tjan Dios. <sup>2</sup> A ntá ch'ín Jesús na kjuátehe ch'án, ntáchro ch'án kíxin:

—Jahará ntáchrórá kixin ijie ntá kónjín ó tsi ijnko yaon jína kixin kjátse nkajní.  
<sup>3</sup> La ntá nchítjen ntáchrórá kixin ijie la náxrxónhya kixin kjátse nkajní la tjenkáya tjuí.  
 Méxra jahará ntoáhya tjenkayáxinrá. Ó nohará tjátsoanrá tí nkajní, a ntá tjátsoanhyará  
 tí kjuaxroan sítónhen jie. <sup>4</sup> Tí sín jínahya la tí sín titekakonhya la tjanchia sín ijnko  
 kjuaxroan jíé. A ntá ts'ikonhyará í jnko kjuaxroan, jehó tí kjuaxroan kuènte ch'ín Jonás  
 mé ts'ikonrá —mé xíkaha ichro ch'ín Jesús.

Ntá kuítóhe ch'án sín la sákjuí ch'án.

*Ch'ín Jesús ntáchro kixin chrókuitekakonhya sín tí nkehe tjako tí sín fariseo*

*(Mr. 8.14-21)*

<sup>5</sup> Ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesús mé k'uátòye sín ntayaon la ntá k'uitjáyenhen sín  
 tsíkjikohya sín niotja. <sup>6</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Chrókóxakonhanrá kixin tí xroan ts'ánkíxin niotjé tí sín fariseo la ko tí sín saduceo.

<sup>7</sup> Ntá tí sín k'uájiko tí ch'ín Jesús mé ikjo sín kíchó sín ntachro sín kixin:

—Mé xíkaha ichro ch'án kixin tsíkjikohyani niotja —ichro sín.

<sup>8</sup> Ntá kónohe ch'ín Jesús kixin nkehe tí kjo sín kíchó sín, ntá ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekuènté tjórá kixin chontahyará niotja? Jahará la intsíkoá tinkachónkirá tí jan-  
 han. <sup>9</sup> Jahará ¿á naxa tiénxinhyará la ko á xráxinkákonhyará tí in'ó niotja k'óxikeyeheni  
 kjóne tí in'ó mil chojni la ko á xráxinkákonhyará nkekjaín ntaxra kjuenájínrá tí nkehe  
 tsíxehe? <sup>10</sup> La ko ¿á xráxinkákonhyará jahará tí yato niotja xikayehé kjóne tí noó mil  
 chojni la ko á xráxinkákonhyará nkekjaín ntaxra kjuenájínrá tí nkehe tsíxehe? <sup>11</sup> A ntá  
 ¿nkekuènté kixin kuiénxinhyará kixin janhan la jehya kuènte niotja tjénixja tíó ntáxrjan  
 kixin chrókóxakonhanrá kixin tí xroan ts'ánkíxin niotjé tí sín fariseo la ko tí sín saduceo?  
 —mé xíkaha ichro ch'ín Jesús.

<sup>12</sup> Na ntá kuiénxín sín kixin nixjahya ch'án kuènte tí xroan t'ánkíxin niotja. Náhí.  
 Tjenixja ch'án kixin chrókóxakonhen sín kixin tí nkehe tjako tí sín fariseo la ko tí sín  
 saduceo.

*Chrónka ch'ín Pedro kixin ch'ín Jesús mé tí nkexro Cristo*

*(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21)*

<sup>13</sup> Kjuíji ch'ín Jesús chjino tí chjasin Cesarea de Filipo ntá jehe ch'án mé kjuanchankíhi  
 ch'án tí sín k'uájiko ch'án, ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkehe tjo sín kixin nkexro tí Xjeen Dios K'óna Chojni? —ichro ch'án.

<sup>14</sup> Ntá jehe sín kjuátèhe sín ntáchro sín kixin:

—Iso sín mé ntáchro sín kixin Juan Bautista, ichro sín. A ntá í so sín mé ntáchro  
 sín kixin Elías, ichro sín. A ntá í so sín mé ntáchro sín kixin Jeremías o í jnko nkexro  
 k'uéchrónka itén Dios —ichro sín.

<sup>15</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—¿A ntá jahará nkechrórá kixin nkexro tí janhan? —ichro ch'án.

<sup>16</sup> A ntá ch'ín Simón Pedro kjuátèhe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Jaha mé tí Cristo mé Xjeen Dios tjechón —ichro ch'án.

<sup>17</sup> Ntá kjuátèhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Náxrxón tjen jaha Simón xjeen Jonás kixin kohya nijnko chojni kjuakoha tíha. Jehó  
 T'aná tjen nkaya nkajní mé kjuakoha tíha. <sup>18</sup> Méxra ntáxrjan kixin jaha mé Pedro mé  
 t'axrxén kixin ijnko xro la chrítaón tí xro mé sit'ána ninko la kjónté tí kjuachaxin  
 kuènte kjuach'én la tsjachahya sinchek'itjáyan. <sup>19</sup> Méxra jaha mé tsotjaha tí llave kuènte  
 kjuachaxin nkaya nkajní la ntá tí nkehe tjánjonhya kjuachaxin tsonhen ntihi chjasintajni  
 la kjaxin nkaya nkajní tsochóntahya kjuachaxin. A ntá tí nkehe tsjánjuan kjuachaxin  
 tsonhen ntihi chjasintajni la ntá kjaxin nkaya nkajní siín kjuachaxin.

<sup>20</sup> Ntá ch'ín Jesús mé k'uétuenhen ch'án tí sín k'uájiko ch'án kixin ninkexró  
 tsochénkahya sín kixin jehe mé tí Cristo.

*Ch'ín Jesús chrónka ch'án kixin its'en ch'án*

*(Mr. 8.31—9.1; Lc. 9.22-27)*



<sup>21</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuankíxin ch'án chénka ch'án tí sín k'uájiko ch'án kíxin t'ichjánxin satsji ch'án chjasin Jerusalén la ntaha la tí sín t'etoan kuènte nínko la tí sín nchat'á tjeoan la ko tí sín maestro tjako ley mé imá sinchekjasóte sín ch'án. La chrónka ch'án kíxin ts'óyán sín ch'án kjánchó tí níxin yaon mé tsoxechón ch'án inaá. <sup>22</sup> Ntá ch'ín Pedro mé kuakitsjenta ch'án tí ch'ín Jesús la kjuankíxin nixjehe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Kjá Dios tsjanjonhya kjuachaxin xikaha tsonhan Ìnchéni kíxin jaha la xitjahya tsjasóte xikaha —ichro ch'ín Pedro.

<sup>23</sup> A ntá ch'ín Jesús mé kuinkátjía ch'án la nixjehe ch'án tí ch'ín Pedro, ntáchro ch'án kíxin:

—Sátjia ntáha, Sátanas. Tjiatehya tí jaha tí nkehe tsonna. Jaha chrók'uínkakhén tí nkehe tjinkaon Dios. Jaha tjenkayáxinhya éxi tjinkaon Dios. Náhi. Tjenkayáxian éxi tjenkayáxin chojni ó —ichro ch'ín Jesús.

<sup>24</sup> Ntá nixjehe ch'ín Jesús tí í so sín k'uájiko ch'án, ntáchro ch'án kíxin:

—Jnkojínra tjinkáonra tsochréhéra tí janhan la t'ichjánxin tsitohérahá kaín tí nkehe tjaké asánra, ntá tsámára tí ntacruz kuéntará, a ntá tsochréhéra tí janhan. <sup>25</sup> A ntá tí nkexro tjinkaon jehó sinchekaá asén la ts'itjáyan. A ntá tí nkexro chrókjuinçek'itjáyanxín asén kíxin tinkáchónki sín tí janhan la tsaá. <sup>26</sup> ¿A ntá nkehe tsonhen tí chrókjuacha ijnko chojni chróchónta kaín nkehe síin chjasintajni a ntá tí kjuachón chrókjuinçek'itjáyan? ¿Nkehe chrókjuenka chojni kíxin chróchónta tí kjuachón? <sup>27</sup> Tí Xjeen Dios K'óna Chojni tsikao ch'án tí kjuachaxin jié kuènte It'é ch'án tjen nkaya nkajni la kaín tí sín ángel tsikao ch'án na ntá tsjenkehe ch'án jnkojnko chojni nkexrí tí xra kjuích'e jnkojnko tí jehe sín. <sup>28</sup> Chaxín xrjanka kíxin isorá tjejorá ntihi la naxa ts'ényará naxa ts'ikonjiará kíxin nkexrí tí kjuachaxin tsochónta tí Xjeen Dios K'óna Chojni tí tsikao ch'án kjuachaxin jié —ichro ch'ín Jesús.

## 17

### *Ch'ín Jesús mé k'uixitóxin nkexrí tsjehe ch'án*

(Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)

<sup>1</sup> Ntá injón yaon chr'éxin ntá ch'ín Jesús mé sákjuiko ch'án ch'ín Pedro la ko ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan, kíchó ch'ín Jacobo, la k'uit'ótjen sín ijnko jna imá noi. <sup>2</sup> Ntá ntiha tjejó sín ntá xríñahya k'uíkon sín kíxin ch'ín Jesús mé k'uixitóxin nkexrí tsjehe ch'án. Tí nkayakon ch'án la imá tjákini tsjehe éxi yaon la ko iké ch'án la k'óna imá tjóá la tsjehe éxi yóhe ijnko xrohi t'inkaséyan. <sup>3</sup> Na ntá xríñahya k'uíkon sín itjen ch'ín Moisés la ko tí ch'ín Elías tjejótjo sín tí ch'ín Jesús.

<sup>4</sup> Na ntá ch'ín Pedro mé ntáche ch'án tí ch'ín Jesús kíxin:

—Ìnchéni, jína kíxin tjejóni ntihi. Tí tjinkávan la chrókjuich'énani iní nchia la mé ijnko kuéntá jaha la ijnko kuènte ch'ín Moisés la í jnko kuènte ch'ín Elías —ichro ch'án.

<sup>5</sup> Ntá naxa tjenixja ch'ín Pedro na ntá xríñahya ikui ijnko tjuí imá t'inkaséyan kjuák'etja chrítaón tí jna tjejó sín. Ntá xríñahya chríkjan tí tjuí kuínhin sín itén ijnko nkexro nixja na mé ntáchro kíxin:

—Tíhi mé xjanna. Imá tjuahá ch'án la ko chàna kíxin itjen ch'án. Chrókuinhínra tí nkehe tjako ch'án —ichro Dios.

<sup>6</sup> Kuínhin tí sín k'uájiko ch'án xikaha la ntá kjuítsínka sín nonte kíxin imá chrakon sín.

<sup>7</sup> Na ntá ch'ín Jesús mé kóchjina tí tjejó sín la kuákóxin sín ch'án la ntáchro ch'án kíxin:

—T'áya chrakonhyará —ichro ch'án.

<sup>8</sup> Na ntá xríñahya k'uíkon sín kíxin kohya ninkexró. Jehó ch'ín Jesús mé tjen.

<sup>9</sup> Na ntá tí k'uínkajinxin sín tí jna ntá k'uetōan ch'ín Jesús, ntáchro ch'án kíxin:

—Ninkexró chenkahyará tí nkehe k'uíkonra ijie hasta tsoxechónjian tí Xjeen Dios K'óna Chojni —ichro ch'án.

<sup>10</sup> Ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesús mé kjuanchankí sín, ntáchro sín kíxin:

—¿Nkekuènté ntáchro tí sín maestro tjako tí ley kíxin saoxín itsi tí ch'ín Elías la ntá chr'éxin itsi tí nkexro tsaáxinni? —ichro sín.

<sup>11</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús, ntáchro ch'án kixin:

—Chaxín senó itsi ch'ín Elías kixin tsjasiyóxin ch'án kaín nkehe. <sup>12</sup> Kjánchó ó xrjanka kixin chaxín ó kui ch'ín Elías la tí sín chjasintajni la mé kjuátsoanhya sín ch'án la kjuínchekjasóte sín ch'án éxí kóxrjínhin sín. Mé xikaha kjaxin tí Xjeen Dios K'óna Chojni la mé kjaxin sinchekjasóte tí jehe sín —mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

<sup>13</sup> Ntá tí sín k'uájiko ch'án mé kónohe sín kixin ch'ín Jesús la nixja ch'án kuènte Juan Bautista.

*Ch'ín Jesús mé kjuínchekitohe jína ijnko xjan t'aniáte*

(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)

<sup>14</sup> Ntá tió k'uúji sín tí sín nchónhya chojni la ntá kóchjina ijnko ch'ín tí tjen ch'ín Jesús la kjuák'exín toch'in ch'án nkayakon ch'án. La ntáchro ch'án kixin:

<sup>15</sup> —Inchéni, tikonóehéni kixin xjeenni la níhi, chóna ch'án chin t'aniáte. Nchónhya veces tjítsinkate ch'án xrohi la tjítsinkankí ch'án nta. <sup>16</sup> Ntá kjuikaoni ch'án ntihi la tí sín xrikoá la kjuachahya sín kjuínchekitohe ch'án jína.

<sup>17</sup> A ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Jahará la chaxínhya tinkachónkirá tí janhan la imá tjásinrá jie. ¿Xá hasta nkesá tjinkáonrá naxa ts'ejóni? ¿Hasta nkesá tsjácha tsjak'é tsjákohará? Xrakoa tí xjan méhe ntihi —ichro ch'án.

<sup>18</sup> Ntá ch'ín Jesús mé k'uetuenhen ch'án tí nchakuen tí jínahya la ntá k'uaxrjexín tí nchakuen tí jínahya tí chánjan la tuénxín kuítóhe xjan jína.

<sup>19</sup> Ntá kjuixin sákjuí sín la jehó ch'ín Jesús tjen ch'án la ntá tí sín k'uájiko ch'án mé kjuanchankíhi sín ch'án, ntáchro sín kixin:

—¿Nkekuènté kixin kjuachahyani kuakitsjeni tí nchakuen tí jínahya a? —ichro sín.

<sup>20</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Jahará la kjuachahyará kuakítsjerá nchakuen tí jínahya kixin intsíkoá tinkachónkirá tí janhan. Chaxín xrjanka kixin tí chrókuinkachónkirá kaín asánrá kjónté intsíkoá éxí ijnko tje mostaza intsí la ntá chróntácherá tí jna kixin: “Sátjixian ntihi la sátsjia ókjé”, chróchorá chróntácherá tí jna la ntá tí jna sáchrókjuixin ntiha. Mé xikaha kaín nkehe chrókjuachará chrókjuich'era tí chaxín tinkachónkirá tí janhan. <sup>21</sup> A ntá tí tsakítsjerá ijnko nchakuen tí jínahya la t'ichjánxin tsonixjehérá Dios la ko sintehyará.

*Ch'ín Jesús chrónka ch'án inaá kixin its'en ch'án*

(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

<sup>22</sup> Naxa k'uék'aji sín jnkokoá tí estado Galilea la ntáchro ch'ín Jesús kixin jehe ch'án tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé tsotsé sín ch'án la ko tsjikaán sín ch'án tí sín chojni t'etoan sinchekjasóte sín ch'án <sup>23</sup> la ts'óyán sín ch'án. A ntá tí yaon níxin ntá tsoxechón ch'án inaá, ichro ch'án. Ntá tí sín k'uájiko ch'án mé kuínhin sín la imá k'uává sín.

*Ch'ín Jesús kjuenkā ch'án tí nkehe kjuanchia tí sín kuènte ninko*

<sup>24</sup> Ntá tió kjuíji ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án tí chjasin Capernaum la ntá tí sín nchekjènkí kuènte ninko mé sákjuítsjehe sín tí ch'ín Pedro la kjuanchankí sín kixin:

—Tí maestro kuèntá la, ¿a tjenkahya ch'án tí nkehe tjanchia tí sín nchekjènkí kuènte ninko? —ichro sín.

<sup>25</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Pedro, ntáchro ch'án kixin:

—Kjá tjenkā ch'án —ichro ch'án.

Ntá k'uixenhen ch'ín Pedro tí nchia la ch'ín Jesús mé senó nixja ch'án ntáchro kixin:

—¿Nkechrua, Simón? ¿Nkexro chrókjuenkā tí nkehe tjanchia tí sín t'etoan chjasintajni, á tí sín kuènte ntiho ó á tí sín tsíkjinín ókjé? —ichro ch'ín Jesús.

<sup>26</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Pedro, ntáchro ch'án kixin:

—Tí sín tsíkjinín ókjé mé tjenkā sín —ichro ch'án.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—A ntá tí sín chjasén sín la t'ichjánxinhya chrókjuenkā sín. <sup>27</sup> Kjánchó tjínkakonhya tsonínkaon ninkexró ntihi. La ntá sátsjia tí ntayaon sátsjikoá tí ichjon chóna gancho

tséxin sín koche la ntaha itsé tí chjon chrínkí ntayaon. Ntá tsákjá tí koche saxín sítsé gancho. Ntá takitjehe nkaya ir'va va la ts'itja ijnko chichaon. Táha mé tsjacha tsjenka kaín tí tjásikáha sín la ko tí tjásikehé sín jaha. Táha mé sájtjikoá tjènka —ichro ch'ín Jesús.

## 18

*¿Nkexro tí imá ts'etjan?*

*(Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)*

<sup>1</sup> A ntá tí yaon a tí sín k'uájiko ch'ín Jesús mé kóchjinehe sín ch'án ntá kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Nkexro tí antsí má ts'etjan tí kjuachaxin kuente nkaya nkajní? —ichro sín.

<sup>2</sup> Ntá ch'ín Jesús mé k'uíyehé ch'án ijnko chánjan la kjuak'e jnkosiné tí tjejó tí jehe sín <sup>3</sup> la ntá chro ch'án kixin:

—Chaxín xrjanka kixin tí ts'ónahyará éxí ijnko xjan ntsí ntá xitjahya tsákjára tí kjuachaxin kuente Dios. <sup>4</sup> Tí jnkójín nkexro ts'óna éxí tí chánjan ihnkehya la mé antsí tjetjan ntiha. <sup>5</sup> A ntá tí nkexro ts'áyehé ijnko chánjan kixin tinkáchónki sín tí janhan la mé xikaha éxí chrók'uáyehé sín tí janhan —mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

*Tí chojni tjasin jie mé tsjasóte sín*

*(Mr. 9.42-48; Lc. 17.1-2)*

<sup>6</sup> Tí jnkójín nkexro chrókjuachroe ijnko chánjan ntsí tinkáchónki tí janhan la íchá jína chrókjuincheteyá sín ch'án ijnko xro tsík'óna xrochre ntá chrókjuíkakánkí ch'án ntayaon ninka. <sup>7</sup> Imá náxrjónhya tjejó tí sín chjasintajni kixin síin nkehe tjasixín chojni jie. Xrácín la jehí síin, a ntá nòda tí nkexro tjasin tí nkehe tsjasixín chojni jie.

<sup>8</sup> Tí itjá o totá tjásixián jie na chrókójína chrókochrínjian chróchr'an ikjín kixin íchá jína chróchonta kjuachón kjónté it'oó itjá o it'oó totá. Á ntá tí yóí itjá o yóí totá chróchonta tsjásixián jie la tíha mé sátsjixián tí síche xrohi jnkochrín. <sup>9</sup> La ko kjaxin tí ikuan tjásixián jie na chrókójína chrókuakitsjenkiá tí ikuan chróchr'an ikjín kixin kjónté náyo ikuan na chróchonta kjuachón. A ntá tí yóí ikuan chróchonta tsjásixián jie la tíha mé sátsjixián tí síche xrohi jnkochrín.

*Kjuíncheyóexin ch'ín Jesús éxí ijnko kolélo tsík'itjayan*

*(Lc. 15.3-7)*

<sup>10</sup> Chrókókjoniéhyará nijnko tí chánjan ntsínsí. Tjonkará kixin nkaya nkajní la tí sín ángel kuente tí xjanntsi la xrácín tjejó sín tí tjen T'aná nkaya nkajní. <sup>11</sup> Tí Xjeen Dios K'óna Chojni la mé ikui kixin chrókjuinchekaá tí chojni xrichroe.

<sup>12</sup> ¿Jahará nkechrorá? Ijnko chojni chóna ijnko ciento kolélo ntá chrók'uitjayan ijnko va na ¿á chrókuítóehya ch'án tí noventa y nueve va tí jna ó a ntá á chrókjuikjeyáhya ch'án tí ijnko tí ko k'uitjayan ní? <sup>13</sup> A ntá tí tsjacha ch'án ts'itja ch'án va ntá antsí tsochéhe ch'án kixin tí kolélo k'uitja ch'án la ntá kánhyó tsochéhe ch'án kixin tjejó tí noventa y nueve ko tsík'itjayanhya va. <sup>14</sup> Mé xikaha kjaxin It'eni tjen nkaya nkajní la tjinkakonhya ch'án kixin chrók'uitjayan ninkexró kjónté ijnko chojni kánhyó tjetjan.

*Chrók'uitjayanhanrá tí jie kjuasinhanrá kichuára*

*(Lc. 17.3)*

<sup>15</sup> Tí kichuá tí chrókjuit'aha ichrén nkehe jínahya la ntá jahvá chrónixjehé ch'án la nchexraxinkaon ch'án tí jie kjuasin ch'án. A ntá tí kjuacha nixjehé tí kichuá la í kohya kjuanínkaon. <sup>16</sup> A ntá tí tahya ch'án kuentá nkechrua la ntá ntáche á jnko o yaá chojni sájtjikoá kixin tsinhin sín á chaxín titekakonhya ch'án. <sup>17</sup> A ntá tí kjónté xikaha naxa titekakuenhya ch'án sín la ntá chenka tí sín tsíkójnkotsé nkehe tí jie kjuasin ch'án la ntá tí naxa titekakuenhya ch'án tí sín tsíkójnkotsé la ntá ts'ikonrá ch'án éxí ijnko chojni tinkáchónkihya Dios o éxí ijnko chojni nchekjènkí.

<sup>18</sup> Chaxín ntáxrjan kixin tí tsjánjonhyará kjuachaxin nkehe tsonhen ntihi chjasintajni la ntá kjaxin nkaya nkajni tsjanjonhya Dios kjuachaxin la ko tí tsjánjonrá kjuachaxin nkehe tsonhen ntihi chjasintajni la kjaxin ntaha nkaya nkajní tsjanjon Dios kjuachaxin.

<sup>19</sup> Kjaxin ntáxrjan kixin tí tjejó yaará ntili chjasintajni la tí jnkokoá tjejó tjenkayáxinrá chrókjuancheherá Dios ijnko nkehe tjinkáonrá la ntá jehe ch'án mé tsotjáhará ch'án.

<sup>20</sup> Kixin tí tjejó yaá o iy'á chojni tjejó jnkokoá t'ákjenxin sín niná la janhan koína tjéntaxian tí tjejó sín ntiha.

<sup>21</sup> Ntá kóchjina ch'ín Pedro mé kjuanchankí ch'án ntáchro ch'án kixin:

— Ìnchéni, ¿nkekjaín veces chrók'uitjáyenheni tí jie kjuasin kichó ni? ¿Á yato veces ó ní? — ichro ch'án.

<sup>22</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús, ntáchro ch'án kixin:

— Náhí, jehya yato veces ó. Náhí, hasta setenta veces tí yato.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án ijnko chojni ch'exón xra k'uitjáyenhya ch'án ijie kichó ch'án*

<sup>23</sup> Tí kjuachaxin kuènte Dios la éxí yóhe ijnko rey tjinkaon ch'án tsjentoáko ch'án kuentá tí sín ch'ehe ch'án xra. <sup>24</sup> Ntá kjuankíxin ch'án tsítsínkaxín cuenta la ntá xrínahya kóchjina ijnko ch'ín ch'e xra síká nchónhya millones chichaon. <sup>25</sup> Tí ch'ín a mé chóntahya ch'án chichaon ts'ókjenhen ch'án tí ch'ín rey la ntá tí ch'ín rey mé k'uetóan ch'án kixin tí nkexro a mé tsóxi ch'án la koí tí ichjién ch'án la ko xjeen ch'án la ko kaín nkehe kuènte ch'án kixin ntá xíkaha mé tsoxenka kaín tí síká ch'án. <sup>26</sup> A ntá tí nkexro ch'e xra mé kjuák'exín toch'in ch'án nkayakon tí rey la chrónóehé ch'án, ntáchro ch'án kixin: “Jaha Ìnchéni tikonóehéni la kjónté kjaxón tsjenkahani kaín tí síkähani”, ichro ch'án. <sup>27</sup> A ntá tí ch'ín rey kuikonóehé ch'án tí ch'ín a kjónté itsjé síká ch'án, ntá kuítóhe ch'án sákjuí. <sup>28</sup> A ntá tí sákjuí tí ch'ín a ntá xrínahya xéta ch'án ijnko nkexro ch'eko ch'án xra mé ijnko nkexro síkéhe ch'án iso chichaon. La ntá tí ch'ín a mé tsénkíhi ch'án isin la ntáchro ch'án kixin: “¿Tsjénkana tí nkehe tjasíkàna ní o náhí!” ichro ch'án. <sup>29</sup> A ntá tí ch'ín chóxin ch'án mé kjuák'exín toch'in ch'án nkayakon ch'án la chrónóehé ch'án ntáchro ch'án kixin: “Tikonóehéni ijie la kjónté kjaxón tsjenkahani kaín tí nkehe síkähani”, ichro ch'án. <sup>30</sup> A ntá jehe ch'án la kuikonóehya ch'án. K'uetóan ch'án kixin tí ch'ín a mé tsjak'echjina ch'án tsjixinjian tsjenka ch'án kaín tí síká ch'án. <sup>31</sup> Ntá tí í so sín ch'exón xra mé k'uíkon sín la ntá imá kóxakonhen sín la sákjuíchénka sín tí lámoé sín nkexrí kaá kónhen tí ch'ín síká. <sup>32</sup> A ntá tí lamo mé k'uetóan tsjik'íyehé sín tí nkexro jínahya la ntá ntáchro ch'án kixin: “Imá jínahya jaha. Janhan mé kjuíntak'itjáyanhan tí nkehe tjasíkàna kixin jaha chrónóana. <sup>33</sup> A ntá jaha mé kjaxin chrókuikonóehé tí nkexro choxian éxí janhan kuikonóaha tí jaha”, ichro tí ch'ín lamo. <sup>34</sup> A ntá imá kónínkaon tí lamo a la k'uetóan ch'án kixin tsjasóte tí ch'ín a tsjixinjian tsjenka ch'án kaín tí síká ch'án.

<sup>35</sup> A ntá tí ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

— Mé xíkaha T'aná tjen nkaya nkajní xíkaha sit'ahará jahará tí jehya kaín asánrá ts'itjáyanhanrá tí jie chóna kichuárá — ichro ch'ín Jesús.

## 19

*Tjako ch'ín Jesús kuènte tí sín t'itjíhi kichó*

(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)

<sup>1</sup> A ntá kjuixin nixja ch'ín Jesús kaín tíha, ntá sákjuíxin ch'án estado Galilea la kjuíji ch'án estado Judea nó tóhe tí ntarío Jordán. <sup>2</sup> Ntá nchónhya chojni kjuíjichréhe sín ch'án ntá ntiha mé kjuínchekitóhe ch'án jína tí chojni níhi.

<sup>3</sup> Ntá iso sín fariseo mé kóchjinehe sín tí ch'ín Jesús kjuanchankíhi sín ch'án kixin tsotsjehe sín nkexrí tsixro ch'án, ntáchro sín kixin:

— ¿Á síin kjuachaxin tsjákehé jnkójín chojni ichjién kjónté kohya jie jíé? — mé xíkaha kjuanchankí sín.

<sup>4</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

— ¿Á nunca kjuínchekuáxinhyará jahará kixin ntáchro xroon itén Dios kixin tí nkexro kjuích'éna kaín chojni síin chjasintajni tí xrankíxixín, la tí nkexro mé “kjuích'éna ch'án chojni ntoa ko chojni chjin”?\* <sup>5</sup> La ko ntáchro kixin: “Mé xíkaha tí chojni ntoa la tsítóhe

\* 19:4 19.4: Génesis 1.27; 5.2

sín it'é sín la ko ìné sín la tsakja sín ichjién sín la yóí sín la éxí ó jnko chojni xikaha ts'óna sín.”† 6 Mé xikaha la í jehya yaá chojni tí jehe sín. Náhí. Ó jnko chojni k'óna tí jehe sín la mé Dios kjuanjon kjuachaxin kixin kuákja kichó sín, la i xitjahya ts'itjíhi kichó sín.

7 Ntá tí sín fariseo mé kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Ntá nkexrí kixin tí ch'ín Moisés k'uetqan kixin ts'óna ijnko xroon tsakja tí ichjién kixin tsjákeexín kichó sín?‡ —ichro tí sín fariseo.

8 Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—A ntá jahará titekákonhyará. Méxra ch'ín Moisés kjuanjon ch'án kjuachaxin kixin ts'óna tí xroon ts'itjéxín kichuárá. Kjánchó tí xrankixixín la xikaha kónhen. 9 Méxra ntáxrjan kixin jnkójín sín tjákehe ichjién tí kjuasinhya jie, chóntahya tjan í jnko chojni, ntá kjuákehe ch'án tjan ntá tsakja ch'án í jnko chjin mé xikaha la ó jie tíha. La ko kjaxin tí ijnko chojni chjin tsíkítsínkehe ntá tsakja í jnko chojni la kjaxin jie tíha.

10 La ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesús ntáchro sín kixin:

—Tí xikaha tjanjonko kichó sín chrók'uitjíhi kichó sín la íchá jína chrókótēehya sín.

11 Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Kénhya chojni tsjacha tienxín tíha. Jehó tí sín kjuanjon Dios kjuachaxin tienxín sín.

12 Siín iso chojni tí tsík'ónaxín sín la chóntahya sín kojé sín la xitjahya tsochónta sín ichjién sín. La í so sín la chrokjuahya tsakja kichó sín kixin ókjé chojni kjaxin kjuích'ehe sín xikaha, la ko í so sín la takjahya kichó sín kixin tjinkaon Dios kixin xikaha sich'ehe sín ch'án xra. Tí sín tsjacha sich'e tíha la chrókjuich'e sín xikaha.

*Ch'ín Jesús mé kjuíncheyaon ch'án chánjan*

*(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)*

13 Ntá ikjui chojni kjuikao sín iso xjan kixin tjinkaon sín tsjak'etja tja ch'ín Jesús chrítaón tí chánjan la sincheyaon ch'án sín. Ntá tí sín k'uájiko ch'án mé kónínkakonhen sín tí sín kjuikao tí xjan. 14 A ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Nté tjtóherá tsoxrakoa xjan tí tjén janhan la t'ínkakuènyará xjan kixin tí sín kuènte kjuachaxin nkaya nkajní la mé tóyóhe éxí tí jehe xjan —ichro ch'án.

15 Ntá kjuak'etja tja ch'án chrítaón tí xjan la ntá kjuixin ntá sákjuí ch'án ókjé.

*Ijnko ch'ín ntasoá rico mé kjuínixjehē ch'án tí ch'ín Jesús*

*(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)*

16 A ntá ijnko ch'ín ntasoá sákjuítsjehe ch'án tí ch'ín Jesús la kjuanchankíhi ch'án kixin: —Jaha la ijnko Maestro jína. La ntá ¿nkehe jína chrókjuich'eni kixin chróchóntani kjuachón jnkochrín? —ichro ch'án.

17 Ntá ch'ín Jesús kjuátehe ch'án, ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekuènté ntáchrua kixin jína tí janhan? Jehó jnkokoá nkexro la mé jína la tíha mé Dios. A ntá tí tjinkávan tsochonta kjuachón jnkochrín la titekávan tí nkehe k'uetqan Dios —ichro ch'ín Jesús.

18 Ntá ntáchro tí ch'ín ntasoá kixin:

—¿Nkehe tíha? —ichro ch'án.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Chrók'oyánhya chojni la ko chrókjuich'iyehya nijnko chojni chjin la ko chrókueehya la ko chrókjuich'énahya kjuach'ia kuènte ókjé chojni 19 la ko chrókjuíkosáyehé it'á la ko ìná la ko chrótjuèhé kichuá éxí tjuèxian asán.§ —mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

20 Ntá ntáchro tí ch'ín ntasoá kixin:

—Kaín tíha la kjuínchexiteyáni desde tí ntasoáni. ¿A ntá nkehe tí naxa t'itjáyán? —ichro ch'án.

21 Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Tí tjinkávan antsí ntoá sinchexiteyá la sátjia sinchekjia kaín tí nkehe chonta la sinchekitónhén tí sín nò. Ntá kaín tí nkehe tjete la tsochonta nkaya nkajní. Ntá tsjixin ntá tsjihá la chréhé tí janhan —ichro ch'ín Jesús.

† 19:5 Génesis 2.24 ‡ 19:7 Deuteronomio 24.1-4 § 19:19 Éxodo 20.12-16; Deuteronomio 16.20; Levítico 19.18

<sup>22</sup> Ntá kuínhin tí ch'ín ntasoá a xikaha ntá t'ává ch'án sákjuí ch'án kixin imá itsjé nkehe chóna ch'án.

<sup>23</sup> Ntá ch'ín Jesús mé nixjehe ch'án tí sín k'uájiko ch'án, ntáchro ch'án kixin:

—Chaxín tjonkará kixin tí chojni chóna imá itsjé nkehe na imá xra ts'áyéhe sín tí kjuachaxin kuènte nkaya nkajní. <sup>24</sup> Kjatée xrjanka kixin antsí xrahya chrók'uatsínka ijnko kocamello ijnko tjar'i ntachica tjexrja. A ntá antsí xra kixin tí sín chóna itsjé nkehe chrók'uáyéhe tí kjuachaxin kuènte Dios —ichro ch'ín Jesús.

<sup>25</sup> Ntá tí sín k'uájiko ch'án mé kuínhin sín la imá chrakon sín, la jehe sín kjuanchankíhi kichó sín kixin:

—Tí xikaha la ¿xá nkexro chrókjuacha chrókuaá? —ichro sín.

<sup>26</sup> Ntá komá ch'ín Jesús tí jehe sín la ntáchro ch'án kixin:

—Chojni chjasintajni la xitjahya xikaha sich'e. A ntá Dios mé tsjacha sich'e xikaha —ichro ch'ín Jesús.

<sup>27</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—Inchéni, jeheni kaín ni la kuítóheni kaín nkehe chónani kixin tsochréheni tí jaha. A ntá ¿nkehe ts'áyéheni? —ichro ch'án.

<sup>28</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús kixin:

—Chaxín ntáxrjan kixin tió itsi tí yaon tsonixin kaín nkehe la tí Xjeen Dios K'óna Chojni la mé tsjak'e tí trono tsochóna kjuachaxin jíe la ntá kjaxinrá jahará chréhérá tí janhan la ts'ejorá teyó trono sìnchekitoexínrá ijíe kaín tí sín tsík'axrjenixin tí teyó xjeen ch'ín Israel. <sup>29</sup> La ko kaín tí sín kuítóhe sín ntoe sín la ko kuítóhe sín tí kichó sín la ko kuítóhe sín it'é sín o iné sín la ko kuítóhe sín ichjién sín la ko xjeen sín la ko nontee sín kixin tinkáchónki sín tí janhan, na ntá antsí má tsochóna sín la ko kjaxin tsochóna sín kjuachón jnkochrixin. <sup>30</sup> A ntá nchónhya tí sín t'etóan ijie, mé tsjixixín tsochréhe sín. A ntá nchónhya tí sín t'ítuenhen ijie la tí sín a mé ts'etóan sín tí ntiha.

## 20

### *Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxí tí sín ch'e xra*

<sup>1</sup> Tí kjuachaxin kuènte Dios la éxí yóhe ijnko chojni chóna xra nontee ch'án la ntá ijnko yaon imá nchítjen sákjuíkjejá ch'án chojni tsotjéhe ch'án to uva. <sup>2</sup> Ntá tí k'uitja ch'án tí sín sich'ehe ch'án xra ntá ikjo ch'án sín kixin ijnko denario tsjenkehe ch'án sín tí xra sich'e sín nontee ch'án tí yaon a. <sup>3</sup> Ntá chr'éxin como las nueve nchítjen ntá sákjuí ch'án ntasin la k'uíkon ch'án í so sín tjejó ntasin chónahya sín xra. <sup>4</sup> Ntá nixjehe ch'án sín ntáchro ch'án kixin: “Kjaxinrá sáchrókjuirá chrókjuich'erá xra nonteeni la jína chrókjuénkahará”, ichro ch'án. La ntá jehe sín sákjuí sín. <sup>5</sup> A ntá tí inché nonte la sákjuí ch'án inaá chonkixin naxa xík'itja ch'án í so sín ch'ehe ch'án xra la nta tí las tres kónjín la xikaha naxa xík'itja ch'án í so sín inaá. <sup>6</sup> A ntá las cinco kónjín sáxíkji ch'án ntasin inaá la k'uitja ch'án í so chojni ntaha chónahya sín xra la ntá kjuanchankíhi ch'án sín kixin: “¿Nkekuènté tjejórá ntihi ch'ehyará xra kuenté yaon? —ichro ch'án.

<sup>7</sup> Ntá ntáchro sín kixin: “Kohya nkexro kjuanjon xra chrókjuich'eni”, ichro sín. Ntá ntáchro ch'án kixin: “Kjaxinrá chrókjuirá chrókjuich'erá xra nonteeni la jína chrókjuénkahará”, ichro ch'án. <sup>8</sup> A ntá ó kóntó ntá tí inché nonte mé nixjehe ch'án tí ch'ín t'etóan sítónhen xra nontee ch'án la ntáchro ch'án kixin: “T'iyehé kaín tí sín kjuich'e xra tjénkehé sín. Tjankíxian tjénkehé tí chojni kjuixixín k'uíxnenhen xra la chr'éxin tjénkehé tí sín saoxín k'uíxnenhen xra”, ichro ch'án. <sup>9</sup> A ntá kóchjina kaín tí sín k'uíxnenhen xra las cinco kónjín la jnkoinko sín k'uáyéhe sín jnkoinko denario. <sup>10</sup> Ntá chr'éxin, tió kóchjina tí sín k'uíxnenhen xra nchítjen la ntá kjuenkayáxin sín kixin antsí itsjé chichaon chrókjuacha sín, ichro sín. Kjánchó kjaxin sín k'uáyéhe sín jnkoinko denario ó. <sup>11</sup> A ntá tí kjuachahya sín tjete ntá kjuankíxin sín kónínkakonhen sín tí inché nonte <sup>12</sup> la ntáchro sín kixin: “Tí sín ikui kjuixixín la kjuich'e sín xra jnkokoá hora la ntá kjaxin kjuénkehé sín jnkokón éxí kjuacha tí jeheni. La ntá jeheni kjuich'eni xra kjónté sóa la kuenté yaon kjuich'eni xra”, ichro sín. <sup>13</sup> A ntá kjuátehe tí inché nonte nixjehe ch'án

ijnko tí jehe sín, ntáchro ch'án kixin: “Janhan la kjuít'ayahyará ninkehó. Ó kuítōexínni kixin ijnko denario tsjénkahaḥá tí yaon. <sup>14</sup> Ntá tsákjá chichakōan la sátjia. Janhan tjínkavan tsjénkahaḥá tí sín k'uixenhen kjuixixín éxí tí kjuénkaha jaha. <sup>15</sup> ¿Á chontahya janhan kjuachaxin xikaha chrókjuénkahaḥá sín kixin tíha la chichakōanna? ¿Nkekuènté tóchjinoxínhan jaha kixin xikaha kjuénkahaḥá sín?” ichro ch'án. <sup>16</sup> Mé xikaha iso tí sín tsjixixín chréhe sín la tí sín a senóxin ntiha la ntá itsjé tí sín senó la mé tsjixixín tsochréhe sín ntiha kixin nchónhya sín k'uíyahaḥá kjánchó tsjéhya sín k'úitja —ichro ch'ín Jesús.

*Chrónka ch'ín Jesús inaá kixin its'en ch'án*

(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)

<sup>17</sup> Ntá ch'ín Jesús sákjuí ch'án ntia nó chjasin Jerusalén la ntá k'uaxrjentako ch'án tí teyó sín k'uájiko ch'án la ntáchro ch'án kixin:

<sup>18</sup> —Jahará ts'ikonrá ó sátsjini chjasin Jerusalén la ntá tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé tsotsé chojni tsjikaán sín ch'án tí síin tí sín nchat'á t'etōan la ko tí sín maestro tí tjako ley. Ntá jehe sín ts'etōan sín kixin its'en ch'án. <sup>19</sup> Ntá tsjikaán sín ch'án tí síin chojni jehya judío la jehe sín mé tsjanoá sín ch'án la ko tsjate sín ch'án ntá tsjak'enkani sín ch'án ijnko ntacruz kjánchó yaon nixin mé tsoxechón ch'án inaá —mé xikaha chrónka ch'ín Jesús.

*Tí nkehe kjuanchia tí iné ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan*

(Mr. 10.35-45)

<sup>20</sup> A ntá tí iné tí xjeen ch'ín Zebedeo mé kjuikāo tí jehe sín mé ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan mé kóchjinehe tjan tí ch'ín Jesús. Kjuák'exín toch'in tjan nkayakon tí ch'ín Jesús la chrónóehe tjan ch'án. <sup>21</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuanchankíhi ch'án tjan kixin:

—¿Nkehe tjinkávan? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe tjan ntáchro tjan kixin:

—Tió tsétoanxián tí kjuachaxián jié la tsjánjuan kjuachaxin kixin tí iyó xjeenni chrók'uejó sín ijnko la itjá chjina la í jnko la itjá ikjon —ichro tjan.

<sup>22</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús, ntáchro ch'án kixin:

—Jahará la noahyará nkehe tjanchiará.

¿Á chrókjuachará chrók'uirá tí nkehe itsjá its'ia janhan la ko á chrókjuachará chrókuikiterá éxí tsikite janhan? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe sín, ntáchro sín kixin:

—Kja tsjachani —ichro sín.

<sup>23</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Chaxín kjónté chrókjuachará chrók'uirá éxí tí nkehe itsjá its'ia la ko chrókuikiterá éxí tsikite janhan, kjánchó janhan xitjahya tsjánjuan kjuachaxin kixin ijnkorá chrókjuak'erá tjaná chjina la í jnkorá chrókjuak'erá tjaná ikjon kixin janhan la tónahya tocar kixin tsjánjuan tíha. Jehó T'aná tjen nkaya nkajní mé nohe kixin nkexro tsíkjeýá ch'án ts'áyéhe tíha —ichro ch'ín Jesús.

<sup>24</sup> Ntá kuínhin tí ite sín kixin xikaha tsíkjanhia tí sín a ntá kónínkakonhen sín tí yaá a. <sup>25</sup> A ntá ch'ín Jesús mé k'uíyehē ch'án tí jehe sín ntá ntáchro ch'án kixin:

—Jahará ó nohará kixin tí sín t'etōan chjasintajni la imá t'etuenhen sín kaín chojni la tí sín t'etōan imá nchehnkehe asén sín kixin ihyé sín t'etōan sín. <sup>26</sup> Kjánchó jahará la xikahya chrókjuich'erá. Náhí. Tí jnkójnra tjinkáonra chrókuétōanra la chrókjuínkītsará tí í so sín. <sup>27</sup> A ntá ti jnkójnra tjinkáonra chrókuétōanra mé t'ichjánxin senó chrókjuákoxinra chrókjuich'eherá kichuárá xra. <sup>28</sup> Mé xikaha tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé kuihya kixin chojni chrókjuich'ehe xra. Náhí. Ikui ch'án kixin sich'ehe ch'án sín xra la ko ts'enyákonhen chojni kixin tsaáxin nchónhya sín.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitōhe jína yaá chojni t'ikonhya*

(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

<sup>29</sup> Ntá k'uaxrjexín sín chjasin Jericó la nchónhya chojni chréhe tí ch'ín Jesús. <sup>30</sup> Ntá ntaha chrínta ntia tjejótxaxin yaá sín t'ikonhya. La ntá kuínhin sín kixin k'uatsínka ch'ín Jesús la ntá kjuankixin t'íyehē sín ch'án ntáchro sín kixin:

— Ìnchéni, jaha tsík'axrjeníxian David, tikonóhéni —ichro sín.

<sup>31</sup> Ntá nchónhya chojni mé ntáche sín tí sín t'ikonhya kixin:

— Tánírá tí jahará —ichro sín.

Ntá tí jehe sín antsí itsén k'uèya sín, ntáchro sín kixin:

— Ìnchéni, jaha tsík'axrjeníxian David, tikonóhéni —ichro sín.

<sup>32</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuák'echónhen ch'án ntá k'uíyehé ch'án tí sín t'ikonhya la kjuanchankíhi ch'án sín ntáchro ch'án kixin:

— ¿Xá nkehe tí tjinkáonrá chrókjuít'ahará? —ichro ch'án.

<sup>33</sup> Ntá jehe sín kjuátehe sín ntáchro sín kixin:

— Jaha Ìnchéni, tjinkaonni chrókjuinçek'ikuanni —ichro sín.

<sup>34</sup> Ntá ch'ín Jesús mé kuikonóehé ch'án tí jehe sín la kjuínchekuákóxín tja ch'án tí ikon tí sín t'ikonhya. Ntá tuénxín k'uíkon sín la chréhe sín tí ch'ín Jesús.

## 21

### *K'uíxenhén ch'ín Jesús chjasin Jerusalén*

(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

<sup>1</sup> Ntá kjuíji chjina sín chjasin Jerusalén, mé kjuíji sín tí chjasin ntsí Betfagé itjen chjinaxón tí jnā Olivo. Ntá ch'ín Jesús k'uetuēnhen ch'án iyó tí sín k'uájiko ch'án <sup>2</sup> ntáchro ch'án kixin:

— Sátjirá tí chjasin ntsí itjen tóhe ntiha. Ntiha mé ts'ítjará ijnko kolócho tjechroé va la ko ijnko kolóchóxjan. Ntá tjasintankehéra va ntá tsjúkuanará va ntihi. <sup>3</sup> A ntá tí jnkojín nkexro tsjanchankíhará nkekuénté tjasintankehéra va la ntá tsontáchrórá kixin “Ìnchéni t'ichjánxínhin va la ntá tió tsjixin ntá tuénxín tsjikaáni va”, ichrorá —ichro ch'ín Jesús.

<sup>4</sup> Mé xíkaha kónhen kixin tsoxiteyá tí nkehe chrónka ijnko ch'ín k'uéchrónka itén Dios ósé ntáchro xíkíhi:

<sup>5</sup> Ntáche tí chojni chjasin Sión kixin:

“Tsjehéra ó kui tí ch'ín Rey kuéntará.

Ihnkehya ch'án la ijnko kolócho ó tjejken ch'án,

mé ijnko kolóchóxjan, xjeen ijnko kolócho támá nkehe.”\*

Mé xíkaha ichro tí itén Dios ósé.

<sup>6</sup> Ntá tí iyó sín mé sákjuí sín la kjuínchexiteyá sín tí nkehe k'uetōan ch'ín Jesús. <sup>7</sup> Ntá kjuíkao sín kolócho la ko xjeen va la kuakitsje sín ika titsáte sín ntá kjuínchekamá sín va ntá kjuák'ekjen ch'ín Jesús. <sup>8</sup> Ntá itsjé chojni kuakitsje sín ka titsáte sín na kjuentoá sín ka tinkák'ikjínxín sín ka tí ntja ts'atsínkaxín ch'ín Jesús. La iso sín xraá kajni la ko chaon nta yoa tsíkóchrínjin sín la tinkákjasin sín ntja a. <sup>9</sup> Ntá iso sín tsítaón ntja la ko í so sín chréhe iton ch'án mé kjuankixin sín itsje sín kixin:

— Tjancheheni kjuasáyé tí nkexro k'uaxrjeníxin tí rey David. Jína tí nkexro kjuixín kjuachaxién ihnié Ìnchéni. Tjancheheni kjuasáyé Dios —ichro sín itsje sín.

<sup>10</sup> Ntá k'uíxenhén ch'ín Jesús tí chjasin Jerusalén la ntá kaín tí sín ntiha mé kóxakonhen sín la itsjé sín kjuanchankí sín kixin:

— ¿Xá nkexro tíhi? —ichro sín.

<sup>11</sup> La ntá nchónhya sín kjuátehe sín ntáchro sín kixin:

— Tíhi mé tí nkexro Jesús chrónka itén Dios kjuixín ch'án chjasin Nazaret estado Galilea —ichro sín.

### *Ch'ín Jesús kjuínchetjóá tí ninko*

(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

<sup>12</sup> A ntá ch'ín Jesús mé k'uíxenhén ch'án tí ninko la ntá kuakitsje ch'án kaín tí sín nchekjixin nkehe ntiha la ko tí sín t'ena nkehe ntiha. La kótéka ch'án tí mesa tjinkítóxixín sín chichaon la ko tí silla tjejójken tí sín nchekji kontóá. <sup>13</sup> La ntá ntáchro ch'án kixin:

\* 21:5 Isaías 62.11; Zacarías 9.9



—Tí xroon itén Dios tsíkjin sín ósé mé ntáchro kixin: “Tí ntóna imé it'in nchia tsonixjanaxian sín.” A ntá jahará tí nchia i tsikjich'énará itjueé xíchee† —mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

<sup>14</sup> Ntaha nkaxenhen nínko kóchjinehe ch'ín Jesús iso tí sín t'ikonhya la ko iso tí sín xitjahya tji la ntá ch'ín Jesús mé kjuínchekitohe ch'án sín jína. <sup>15</sup> A ntá tí sín nchat'á tjetóan la ko tí sín maestro tjako tí ley mé k'uíkon sín kaín tí kjuaxroan kjuích'e ch'án la ko kuínhin sín kixin iso chánjan mé itsje sín nkaxenhen nínko ntáchro sín kixin: “Chjéheni kjuasáyé tí nkexro k'uaxrjeníxin rey David”, ichro sín. Ntá kuínhin tí sín a xikaha ntá kónínkaon sín <sup>16</sup> la nixjehe sín tí ch'ín Jesús ntáchro sín kixin:

—¿Á kuínhín tí nkehe itsje tí chánjan? —kjuanchankí sín.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Ó kuínhan. Kjánchó, ¿á nunca kjuínchekuáxinhyará tí xroon itén Dios? La xikihi chro:

Jaha kjuánjuan kjuachaxin kixin tí sín chánjan hyé la ko chánjan naxa tjetótake mé tsotsje sín‡

—mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

<sup>17</sup> Ntá jehe ch'án mé kuítóhe ch'án sín la k'uaxrjexín ch'án chjasin Jerusalén la sákjuí ch'án chjasin Betania la ntiha k'ok'éhe ch'án tí tie a.

*Ch'ín Jesús kónínkakonhen ch'án ijnko nta t'óna to higo*

*(Mr. 11.12-14, 20-26)*

<sup>18</sup> A ntá tí kóyaon nchítjen ntá kjan sín chjasin Jerusalén inaá la ikui sín ntja ntá ch'ín Jesús mé ik'uén ch'án kjinta. <sup>19</sup> Ntá k'uíkon ch'án itjen ijnko nta t'óna to higo chjino ntja. La ntá sákjuítsjehe ch'án tí nta, ntá k'uíkon ch'án kixin jehó ka itsa tí nta, naxa k'ónahya to. A ntá jehe ch'án mé nixjehe ch'án tí nta, ntáchro ch'án kixin:

—Í nunca ts'ónahya to inaá —ichro ch'án.

Ntá tí nta t'óna to higo mé tuénxín xamá. <sup>20</sup> Ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesús mé k'uíkon sín kixin xikaha kónhen tí nta, ntá chrakon sín la kjuanchankíhi sín tí ch'ín Jesús kixin:

—¿Nkekuèté kixin tí nta t'óna to higo tuénxín xamá? —ichro sín.

<sup>21</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús, ntáchro ch'án kixin:

—Ntá chaxín ntáxrjan kixin tí tinkachónkirá Dios chaxín la ntá jehya jehó tí nta xikaha kónhen, la kjaxin chrónixjeherá tí jna i kixin: “Sátjixian ntihi sátjijkjankiá ntayaon”, la mé xikaha tsonhen. <sup>22</sup> Tí tinkachónkirá Dios kaín nkehe tsjancheherá ch'án la ts'ayéherá —ichro ch'ín Jesús.

*Tí kjuachaxin chóna ch'ín Jesús*

*(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)*

<sup>23</sup> Ntá kjuixin ntá ch'ín Jesús mé k'uixenhen ch'án tí nínko ntiha. Ntá tió tjetjako ch'án ntá kóchjina iso tí sín nchat'a t'etóan la ko tí sín táda judío t'etóan la kjuanchankíhi sín ch'án ntáchro sín kixin:

—¿Nkehe tí kjuachaxin chonta kixin xikaha ch'e la ko nkexro tí kjuanjon kjuachaxin? —mé xikaha kjuanchankí sín.

<sup>24</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Ntá kjaxian janhan tsjánchánkíhará ijnko nkehe siná tsjateherá ntá janhan tsotjonkará nkehe tí kjuachaxin chonta tjet'a tí xra i. <sup>25</sup> ¿A ntá nkexro k'uetuenhen ch'ín Juan kixin tsíkíte ch'án chojni? ¿Á Dios ní o á chojni ó? —mé kjuanchankí ch'ín Jesús.

Ntá jehe sín itjo sín kichó sín kixin:

—A ntá tí tsontáchroni kixin Dios tsík'etuenhen tí ch'ín Juan ntá tsjanchankí tí ch'ín a kixin nkekuèté kuítékakuenhyani ch'án. <sup>26</sup> A ntá tí tsontáchroni kixin chojni ó tsík'etuenhen ch'án la ntá chrakonhenni tí chojni kixin kaín sín kuítekaon sín kixin ch'ín Juan la nixja ch'án itén Dios —ichro sín.

<sup>27</sup> A ntá kjuátehe sín ntáche sín tí ch'ín Jesús kixin:

† 21:13 Isaías 56.7; Jeremías 7.11    ‡ 21:16 Salmo 8.2

—Náhi, noehyani —ichro sín.

Ntá ntáchro ch'án kixin:

—La ko kjaxin janhan tsoxrjankahya nkexro kjuanjon kjuachaxin kixin tjét'a tí xra —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús mé kjuíncheyóexin ch'án kixin éxi yaá xjan*

<sup>28</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—¿Nkehe tsixrorá? Itjen ijnko chojni chóna yaá xjeen ch'án la ijnko yaon nixjehe ch'án ijnko xjan ntáchro ch'án kixin: “Xjeenni ijie la sátsja t'akjínjián to uva nonteeni”, ichro ch'án. <sup>29</sup> Ntá kjuátehe tí xjan kixin: “Náhi tjinkakonhyani”, ichro ch'án. A ntá chr'éxin ntá k'uixitoxin tí kjuenkayáxin ch'án la sákjuíkjich'e ch'án tí xra a. <sup>30</sup> A ntá tí it'é xjan a mé kjuínixjehe ch'án tí ijnko xjan la jnkokón k'uetuenhen ch'án la kjuátehe tí xjan kixin: “Jeén, ó sátsjini”, ichro ch'án. La ntá chaxínhya sátsíkji ch'án —ichro ch'ín Jesús.

<sup>31</sup> Ntá kjuanchankí ch'ín Jesús kixin:

—¿Nkexéhe tí yaá chánjan kjuínchexiteyá tí nkehe k'uetuenhen it'é? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe sín kixin:

—Tí xjan saó —ichro sín.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Méxra chaxín tjonkará kixin tí sín nchekjènkí la ko tí chojni chjin ch'iyehé nchónhya chojni ntoa la saoxín ts'ixenhen sín tí kjuachaxin t'etoan Dios la ntá jahará la náhi. <sup>32</sup> Kixin ch'ín Juan Bautista mé ikui ch'án kjuakohará ch'án nkexrí chrók'uejorá la ntá jahará kuítékákuenhyará tí chrónka ch'án. A ntá tí sín nchekjènkí la ko tí chojni chjin ch'iyehé nchónhya chojni ntoa mé kuítékaon sín. A ntá jahará kjónté xikaha k'uíkonrá la kjuítoxiénhyará tí tjenkayáxinrá la ko kuítékákonhyará —ichro ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án kixin éxi chojni ch'e xra la jínahya qásén sín*

*(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)*

<sup>33</sup> Ntá ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Tsinhínrá ijnko nkehe sintayóaxian. Éxi ijnko ch'ín k'uenkaxin ch'án itsjé ntanoa t'óna to uva nontee ch'án. Ntá kjuích'éna ch'án ijnko corral. La ko ijnko tjó kjuích'éna ch'án tòye kixin ts'énya sín ìnté to uva. La ko kjuích'éna ch'án ijnko tjat'ò noi kixin ts'it'ótjen ch'án tsotsjehe ch'án nkuíxín.<sup>§</sup>

'A nta kjuínchekjen ch'án tí nontee ch'án iso tí sín ch'e xra ntá kjuixin ntá sákjuí ch'án imá ikjín. <sup>34</sup> A ntá tí kjuixraká tí yaon k'óna nkehe ntá jehe ch'án mé ichr'án ch'án iso tí chojni ch'ehe ch'án xra kixin tsjikjanchehe sín tí sín ch'e xra nontee ch'án kixin tsjanjon sín tí nkehe tsakja ch'án. <sup>35</sup> A ntá tí sín t'ayakonhen tí nonte mé itsé sín tí sín kjuíkjanchia tí nkehe la kjuate sín iso la ko í so la k'óyán sín la í so la ixro k'uíchexín sín. <sup>36</sup> A ntá tí ìnché nonte a xíchr'án ch'án iso chojni ch'ehe ch'án xra ínaá, a ntá tí sín ch'e xra la kjaxin xikahó kjuích'ehe sín tí sín kjuíji.

<sup>37</sup> 'A ntá xikaha tsíkónhen ntá kjuenkayáxin ch'án ichr'án ch'án tí xjeen ch'án, la kjá chróchónthehe sín kjuasáyé tí xjeen ch'án, ichro ch'án. <sup>38</sup> A ntá tí k'uíkon tí sín ch'e xra tí xjeen ch'án la ntá jehó sín kjuenkayáxin sín kixin: “Tí ch'ín i mé ts'áyéhe ch'án kaín nkehe. Ts'óyánni ch'án kixin ntá tsitöekoni kaín tí nkehe kuènte ch'án”, ichro sín. <sup>39</sup> Ntá itsé sín tí xjeen ch'án ntá kuakitsjexín sín ch'án tí nonte ntaha ntá k'óyán sín ch'án —mé xikaha kjuako ch'ín Jesús.

<sup>40</sup> Ntá kjuanchankíhi ch'ín Jesús tí sín kóchjina, ntáchro ch'án kixin:

—Tió itsi tí ìnché tí nonte a la, ¿nkehe sich'ehe ch'án tí sín ch'e xra? —ichro ch'ín Jesús.

<sup>41</sup> Ntá kjuátehe sín kixin:

§ 21:33 Isafas 5.1-7

—Mé tsjiji ch'án la tsikonóehya ch'án tí sín jínahya la ts'óyán ch'án sín la tsjeyá ch'án ókjé chojni sinchekjen ch'án tí nonte a. Tsjeyá ch'án chojni jína tsjanjon tí to tsjixraká tí yaon ts'ínjin sín to —ichro sín.

<sup>42</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—¿Á nunca kjuínchekuáxinhyará tí xroon itén Dios tsíkjin sín ósé? Mé ntáchro xíkahi: Tí xrō náxrjónhya kuítoenta tí sín ch'éna tjat'ō, a ntá mé jie k'óna tí xrō tjetōan. Mé xíkaha kjuích'e Ìnchéni Dios, na ntá tíha mé ijnko nkehe kjuachrakon k'uíkonní.\* Mé xíkaha ichro itén Dios.

<sup>43</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Tjonkará kixin Dios tsakitsjehará tí kjuachaxin kuènte ch'án la ntá sinchek'áyéhe ch'án tí sín ch'e xrā jína. <sup>44</sup> A ntá jnkojín nkexro tsjitsínka chrítaón tí xrō i mé tsokuen ch'án la tí ts'ánótjen tí xrō tsoxratja ijnko chojni la jehe sín ts'óna inche —mé xíkaha ichro ch'ín Jesús.

<sup>45</sup> Ntá tí sín nchat'á tjetōan la ko tí sín fariseo mé kuínhin xíkaha kjuíncheyóexin ch'ín Jesús ntá kienxín sín kixin kaín tí ntáchro ch'án kjuíncheyóexin ch'án kixin tí jehe sín xíkaha tsonhen sín. <sup>46</sup> La ntá tjinkaon sín chrókjuinçekjasóte sín ch'án kjánchó chrakonhen sín tí chojni kixin kaín sín ntáchro sín kixin chaxín tí nkehe nixja ch'ín Jesús la kuènte Dios.

## 22

### *Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin éxí ijnko kia kótēhe sín*

<sup>1</sup> Ntá ch'ín Jesús mé kjuankixin nixja ch'án inaá la kjuíncheyóexin ch'án ntáchro ch'án kixin:

<sup>2</sup> —Tí kjuachaxin kuènte Dios mé éxí yóhē ijnko ch'ín rey kjuasin ch'án ijnko kia kixin tsotēhe xjeen ch'án. <sup>3</sup> K'uetuenhen ch'án tí sín ch'ehe ch'án xrā kixin tsjik'íyehē sín tí sín kjueyá ch'án, kjánchó jehe sín mé tjinkakonhya sín tsochjina sín. <sup>4</sup> A ntá k'uetuenhen ch'án inaá í so tí sín ch'ehe ch'án xrā ntáchro ch'án kixin: “Chenka tí sín ó k'uíyaha kixin kaín tí nkehe sineni la ó tjechónhen. Ó kuétoan its'en tí koxinta la ko í so ko tsankā la kaín nkehe la ó síchónhen. A ntá chróxrakoa sín tí sín kia”, mé xíkaha k'uetōan ch'án. <sup>5</sup> A ntá tí sín tsík'íyehē ch'án mé ántosén sín. Ijnko sín la sákjuí nontee la í jnko la sákjuí ch'án í jnko xrā chóna ch'án. <sup>6</sup> La í so tí sín a mé tsítsé sín tí sín tsík'etuenhen tí ch'ín rey la k'óka tí sín a hasta ik'uén tí jehe sín. <sup>7</sup> Ntá tí ch'ín rey mé kónínkaon ch'án ntá k'uetuenhen ch'án tí sín soldado kixin its'en tí sín kjuàya la ko tsoche tí chjasén sín. <sup>8</sup> Ntá nixjehē ch'án tí sín ch'ehe ch'án xrā inaá ntáchro ch'án kixin: “Kaín nkehe la ó síchónhen kixin tí nkexro tsotēhe la ntá tí sín k'uíyaha kuítekakonhya sín la kjuihya sín. <sup>9</sup> Méxrā sátsjirá tí esquina tí ntia jié la t'iyehérá kaín tí sín tsoxetará kixin itsji sin ti kia”, ichro ch'án. <sup>10</sup> Ntá tí sín ch'e xrā mé sákjuí sín la k'uíyehē sín kaín tí sín t'átsínka tí ntia ntiha, mé chojni jína la ko chojni jínahya hasta k'uixikaón chojni tí nchia ntiha.

<sup>11</sup> Ntá tí ch'ín rey mé kuitsjehe kaín tí sín tsík'íyehē ch'án la ntá k'uíkon ch'án ijnko ch'ín ntiha chónahya ka jína kuènte tí kia a. <sup>12</sup> La ntá nixjehē ch'án, ntáchro ch'án kixin: “Amigo, ¿nkexrí k'uixenhén kixin tsík'ítsahya kuènte kié chojni tsotēhe?” ichro ch'án. Ntá tí ch'ín a kjuátēehya ch'án ninkehó. <sup>13</sup> A ntá tí ch'ín rey mé k'uíyehē ch'án tí sín ch'ehe ch'án xrā la ntáchro ch'án kixin: “Sínchenteto toté la ko itja tí ch'ín a la ité ntója síti la nta ntiha a mé tsotsjánka ch'án la sinetaón ch'án neno ch'án.”

<sup>14</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Nchónhya sín k'uíyaha la séhya sín k'uítja —mé xíkaha kjuako ch'án Jesús.

*Ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin ó nchōxon tsjēnkēhe sín gobierno  
(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)*

\* 21:42 Salmo 118.22-23

<sup>15</sup> Ntá tí sín fariseo mé sákjuí sín ókjé la jnkokoá kjuenkayáxin sín kixin tsjachaxin sín tí ch'ín Jesús kixin ách'e ichrén jie tsjasin ch'án la ntá tsjanchia sín jie. <sup>16</sup> Ntá ichr'án sín iso tí sín ch'ehe sín xra la iso tí sín ch'ehe tí ch'ín Herodes xra kixin tsjachaxin sín tí ch'ín Jesús. Ntá tí sín a nixjehe sín ch'án ntáchro sín kixin:

—Maestro, ó noheni kixin tí nkehe ntáchrúa jaha la chaxín, la ko ntoá tjákua ntje Dios, la ko jehya nkexrí tsjehe chojni tjenkayáxixián kixin á jína sín. <sup>17</sup> A ntá jaha chrónka nkehe tjenkayáxian. ¿Á jína chrókjuenkehene tí gobierno romano o náhi? —ichro sín kjuanchankí sín.

<sup>18</sup> Ntá ch'ín Jesús kónohe ch'án kixin ntoáhya tjenkayáxin sín ntá ntáchro ch'án kixin:

—Jahará ntoáhya tjenkayáxinrá. ¿Nkekuente chrókjuáchaxinráni? <sup>19</sup> Tjákonará tí chichaon tjenkehérá sín méhe —mé xikaha k'uetqan ch'ín Jesús.

Ntá kjuikohe sín ch'án tí chichaon a. <sup>20</sup> Ntá k'uikon ch'ín Jesús ntá kjuanchankí ch'án kixin:

—¿Nkexro tí tsík'axrjexín tjenkáni tí chichaon méhe la ko nkexro ihnié chóna? —ichro ch'án.

<sup>21</sup> Ntá kjuátehe sín kixin:

—Tí ch'ín t'etqan mé tjenkáni ch'án —ichro sín.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Chróchjehérá tí ch'ín gobierno t'etqan tí nkehe kuente ch'án la kjaxin tí nkehe kuente Dios la chróchjehérá Dios —mé xikaha chro ch'ín Jesús.

<sup>22</sup> Ntá tí kuínhin sín xikaha la chrakon sín la komá sín ch'án ntá sákjuí sín.

#### *Kjuanchankí sín kixin á tsoxechón chojni*

(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

<sup>23</sup> Ntá tí yaon a la iso sín saduceo sákjuítsjehe sín tí ch'ín Jesús. A ntá tí sín saduceo mé titekakonhya sín kixin tsoxechón chojni tsík'en la mé xikaha chrókjuáchaxin sín ch'ín Jesús. Ntáchro sín kixin:

<sup>24</sup> —Maestro, tsintáchro ch'ín Moisés kixin tí its'en ijnko chojni la naxa itjen tí ichjién ch'án la tsík'ikonhya sín xjeen sín, ntá tí kichó tí nkexro tsík'en chrókuakja ch'án tí tjan k'án, a ntá tí xjeen sín mé ts'óna éxi xjeen tí ch'ín sao tsík'en. <sup>25</sup> Ntá ntihi k'uejó yato sín jnkokoá kichó sín. Ntá tí ch'ín sao kótehe ch'án. La ntá ik'uén ch'án. A ntá k'uéchóntahya sín xjeen sín la ntá tí ichjién ch'án kótehe tjan tí ch'ín tsoyo. <sup>26</sup> A ntá tí ch'ín yóxin ik'uén kjaxin la tí ch'ín níxin kuákja ch'án tjan la ntá xikaha kónhen inaá. La kayatoé tí sín k'uéchóna sín tjan xikaha kónhen sín kaín sín ik'uén sín. <sup>27</sup> A ntá kjuixixín ntá kjaxin tjan ik'uén tjan. <sup>28</sup> Ntá tió tsoxechón kaín xín chojni tsík'en, ¿ntá nkexro ts'óna xii tí jehe tjan kixin kayatoé sín kótehe tjan? —mé xikaha kjuanchankíhi sín tí ch'ín Jesús.

<sup>29</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Jahará la ntoáhya tjenkayáxinrá kixin noahyará nkehe chro xroon itén Dios la ko chonhyará tí kjuachaxin kuente Dios. <sup>30</sup> A ntá tí chojni tsík'en tió tsoxechón la tsoteehya sín la ko tsoteehya tí xjeen sín kixin tí sín tsík'en la éxi tí sín ángel kuente Dios ts'ejó sín nkaya nkajní. <sup>31</sup> A ntá tí kaín tí sín tsík'en tsoxechón, ¿á kjuinchekuáxinhyará nkehe ntáchro Dios? Jehe ch'án xikihi chro ch'án: <sup>32</sup> “Janhan mé tí Dios tinkáchónki ch'ín Abraham la ko ch'ín Isaac la ko ch'ín Jacob.”\* Méxra tí Dios i la jehya tinkáchónki tí sín tsík'en. Náhi. Tí Dios i la tinkáchónki tí sín tjejóchón —mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

<sup>33</sup> Ntá kuínhin sín nkexrí kjuako ch'án ntá chrakon sín.

#### *Ch'ín Jesús chrónka tí nkehe imá tjetoan*

(Mr. 12.28-34)

<sup>34</sup> Ntá tí sín fariseo mé tsíkójnkotsé sín tió kónohe sín kixin nkehe chro ch'ín Jesús la ninkehó kjuáteehya tí sín saduceo. <sup>35</sup> La ijnko tí sín maestro tjako tí ley mé tjinkaon ch'án chrókjuáchaxin ch'án tí ch'ín Jesús. Ntá kjuanchankí ch'án kixin:

<sup>36</sup> —Maestro, ¿nkexéhe tí nkehe imá tjetoan kuente tí ley? —ichro ch'án.

\* 22:32 Éxodo 3.6

<sup>37</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—“Chrótjuèhérá Ìnchéni Dios kaín asánrá la ko kaín kjuaxrexinkaon kuèntará.”† <sup>38</sup> Mé tíha mé tí ley imá tjetóan la ko saoxín k'uetóan Dios tíha. <sup>39</sup> A ntá tí nkehe yóxin la tóyóhe la mé ntáchro xikihi: “Chrótjuèhérá kíchuará éxi tjuèxínrá asánrá.”‡ <sup>40</sup> Tí iyó nkehe i la mé antsí tjetóan kuènte tí ley tsík'etóan Moisés la ko tí nkehe kjuako tí sín k'uéchrónka itén Dios.

*¿Xá nkexro it'é tí Cristo?*

*(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)*

<sup>41</sup> A ntá tí sín fariseo la naxa jnkokoá tjejó sín <sup>42</sup> la ntá ch'ín Jesús mé kjuanchankí ch'án ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkehe tjenkayáxinrá jahará? ¿Nkexro tí Cristo la nkexro tí tsík'axrjeníxin ch'án? —kjuanchankí ch'án.

Ntá ntáchro sín kixin:

—Tí Cristo mé tsík'axrjeníxin ch'án ch'ín David —ichro sín.

<sup>43</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—¿Ntá nkexrí kixin Nchakuen Dios chénkaxín ch'ín David kixin David chróntáchro ch'án kixin Ìnché ch'án tí Cristo? Ntáchro ch'ín David xikihi:

<sup>44</sup> Ìnchéni Dios ntáche tí Ìnchéni kixin:

“Tjak'e tjaná chjina ntihó tsétoan,

tsjixinjian kaín xín tí sín nínkakonhan la tsjachahya sín ts'etóan sín kixin jahvá mé tsétoan.”§

Mé xikaha chro itén Dios. <sup>45</sup> 'A ntá ¿xá nkexrí kixin Cristo chrók'óna xjeen David a ntá jehe ch'ín David kujukitexín ch'án Ìnché ch'án tí Cristo? —ichro ch'ín Jesús.

<sup>46</sup> A ntá ninkexró xitjahya kjuátehe sín ninkehó la desde tí yaon a chrakon sín la í nínehó kjuanchankíehya sín ch'án.

## 23

*Ch'ín Jesús tjanchia jje tí sín fariseo la ko tí sín maestro tjako tí ley*

*(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>1</sup> Ntá kjuixin tíha ntá ch'ín Jesús mé nixjehe ch'án tí chojni la ko tí sín k'uájiko ch'án, ntáchro ch'án kixin:

<sup>2</sup> —Tí maestro tjako tí ley la ko tí sín fariseo mé chóna sín kjuachaxin tsochrónkaxín sín tí ley kjuako ch'ín Moisés. <sup>3</sup> Méxra chrókjuinchexiteyéhéra kaín tí nkehe t'etóan sín la ko chrókjuich'érá kaín nkehe ntáchro sín kjánchó chrókuankíehyará tí jehe sín kixin jehe sín la ijnko nkehe ntáchro sín la ókjé nkehe ch'e sín. <sup>4</sup> T'etuenhen sín chojni tsamá ijnko nkehe imá ye, mé ijnko nkehe chrókjuachahya chrókuamá chojni. A ntá jehe sín na nijnko dedo tja sín chrókjuinkítsa sín tí nkehe imá ye yamá chojni. <sup>5</sup> Ich'e sín kaín xín nkehe kixin tsotsjehe chojni. Tóxrjínhin sín tsjak'enkání totjen sín la ko itja sín ijnko xroon kjínjin iton ts'ínixín itén Dios la tjinkaon sín iké sín síxinkání nkehe tjákini. <sup>6</sup> Tjinkaon sín tsochóna sín silla jina ts'ejókjen sín sine sín tió sátsji sín tí síin kia la ko xritjeyá sín tí silla antsí náxrjón chrók'uejóya sín nkaxenhen nínko. <sup>7</sup> La ko tjinkaon sín kixin chojni chrókjuikosáyehe sín tsoxeta sín tí ntja la ko tjinkaon sín kixin tsontáchro chojni kixin maestro tí jehe sín.

<sup>8</sup> 'A ntá jahará la tjeóehyará kixin tsontáchro sín kixin maestro tí jahará kixin jehe sín la ko jahará la ó jnkokónrá, la jahará chontará jnkokoá Maestro la mé Cristo tíha. <sup>9</sup> La ntá chróntáchrohyará kixin ninkexró mé it'ará ntíhi chjasintajni kixin jahará la chontará jnkokoá It'ará mé itjen nkaya nkajni. <sup>10</sup> La ko jehe sín chróntáchrohya sín kixin jefe tí jahará kixin jehó Cristo mé jefe. <sup>11</sup> Tí nkexro antsí tsjinkítsa iso chojni la jehe ch'án mé antsí t'etóan ch'án. <sup>12</sup> Kixin tí nkexro ntáchro kixin imá ijié la mé imá tsontsí. A ntá tí nkexro nchehnkehya la antsí tsojié.

† 22:37 Deuteronomio 6.5 ‡ 22:39 Levítico 19.18 § 22:44 Salmo 110.1

<sup>13</sup> 'Nòará tí jahará maestro tjàkorá tí ley la ko tí jahará chojni fariseo. Jahará la jnkojínxónhya tjenkayáxinrá. Jahará la t'ikjéherá tí puerta ts'ixenxín chojni tí kjuachaxin kuènte Dios kixin titoéhyará ts'ixenhen ókjé chojni. A ntá ni jahará la xitjahya t'ixenhyará la ko tjánjonhyará kjuachaxin ts'ixenhen tí sín tjinkaon chrók'uixenhen.

<sup>14</sup> 'Nòará tí jahará maestro tjàkorá tí ley la ko chojni fariseo. Jnkojínxónhya tjenkayáxinrá. Jahará takitsjeherá ntøe tí chojni tsíkók'án la ntá isé nixjehérá Dios kixin ch'iyexínrá chojni kixin jína tí jahará. A ntá xikaha kjuich'erá jahará la antsí tsjasótiará.

<sup>15</sup> 'Nòará tí jahará maestro tjàkorá tí ley la ko chojni fariseo. Jahará la jnkojínxónhya tjenkayáxinrá. Jahará sátjirá nonte la chrítaón ntayaon kixin tsjákohérá ijnko chojni tsinkáchónki xikaha tí tinkachónkirá la ntá tió kjuachará kjuachroerá sín la ntá jehe sín antsí má tsjasótexín sín tí xrohi la kánhyó jahará.

<sup>16</sup> 'Nòará tí jahará kixin tétøanrá kjánchó ntakótánrá. Ntáchrorá kixin tí jnkojín chojni tsontáchro kixin sinchexiteyá sín nkehe la t'ákjenxin sín tí nínko la ntá t'ichjánxinhya sinchexiteyá sín. A ntá tí tsontáchro sín kixin sinchexiteyá sín nkehe la t'ákjenxin sín tí chica oro sín nkaxenhen nínko la ntá t'ichjánxin sinchexiteyá sín. <sup>17</sup> Imá lontirá la ko ntakótánrá. ¿Á imá tjetøan tí chica oro o á imá tjetøan tí nínko kixin tí nínko mé kótjuáxin tí chica oro? <sup>18</sup> Kjaxin ntáchrorá kixin: “Tí jnkojín chojni tsontáchro sín kixin sinchexiteyá sín nkehe la t'ákjenxin sín tí altar la ntá t'ichjánxinhya sinchexiteyá sín. A ntá tí tsontáchro sín kixin sinchexiteyá sín nkehe la t'ákjenxin sín tí nkehe tjokehe sín Dios chrítaón tí altar la ntá t'ichjánxin sinchexiteyá sín tí nkehe tsintáchro sín.” <sup>19</sup> Imá lontirá la ko ntakótánrá. ¿Á imá tjetøan tí nkehe tsochjehérá Dios o á imá tjetøan tí altar kixin tí altar mé tótjuáxin tí nkehe tsjánjonrá? <sup>20</sup> Kixin tí nkexro tsontáchro kixin sinchexiteyá nkehe la t'ákjenxin ch'án tí altar la jehya t'ákjenxin ch'án tí altar ó. Náhi. Kjaxin t'ákjenxin ch'án kaín tí nkehe sín chrítaón ntiha. <sup>21</sup> A ntá tí nkexro tsontáchro kixin sinchexiteyá ch'án nkehe la t'ákjenxin tí nínko la jehya t'ákjenxin ch'án nínko ó. Náhi. Kjaxin t'ákjenxin ch'án tí Dios itjen ntiha. <sup>22</sup> A ntá tí nkexro t'ákjenxin nkaya nkajní la ntá kjaxin t'ákjenxin sín tí trono kuènte Dios la ko tí nkexro tjet'etøan ntiha.

<sup>23</sup> 'Nòará jahará maestro tjàkorá ley la ko jahará chojni fariseo. Jahará jnkojínxónhya tjenkayáxinrá. Jahará la chjehérá Dios ijnko ite parte kaín tí kaxroan tsjiko tí nkehe ineni, mé tí menta la ko anís la ko comino. Kjánchó tahyará kuentá tí nkehe imá tjetøan kuènte tí ley. Mé ntoá chrókjuenkayáxinrá la ko chrókuikonóehérá kíchuará la ko chrókuinkachónkirá Dios. Tíhi la antsí tjetøan chrókjuinchexiteyará la kjaxin chrókuitoéhyará chrokuich'erá tí í so nkehe. <sup>24</sup> Jahará la tétøanrá kjánchó ntakótánrá. Jahará la nchek'ankihirá kjónté ijnko kochjisen intsí chóna tí nkehe its'irá, a ntá ijnko kocamello kjónté ijié va la t'ínkará.

<sup>25</sup> 'Nòará tí jahará maestro tjàkorá ley la ko jahará fariseorá. Jahará la jnkojínxónhya tjenkayáxinrá. Jahará la imá nchetjóará chrítaón tí vaso la ko tí plato, a ntá tí nkaxenhen tsíkaón kjuachee la ko jahórá tjinkáonrá chróchontará itsjé nkehe. <sup>26</sup> Jahará chojni fariseorá imá ntakótán jahará. Saxín chrókjuinchetjóará tí nkehe nkaxenhen tí vaso la ko tí plato la ntá ó chrókótjóá tí chrítaón kjaxin.

<sup>27</sup> 'Nòará jahará maestro tjàkorá tí ley la ko chojni fariseorá. Jnkojínxónhya tjenkayáxinrá. Jahará la éxi yóhe ijnko tøyé tsíxravá chojni, imá náxrjón tsjehe ntója, a ntá nkaxenhen mé tsíkaón huésóé chojni tsík'en la ko kaín nkehe tjuáhya. <sup>28</sup> Mé xikaha tí jahará la tsjehe éxi chojni jína xikaha, a ntá jnkojínxónhya tjenkayáxinrá la ko jínahyará.

<sup>29</sup> 'Nòará tí jahará maestro tjàkorá ley la ko chojni fariseorá. Jahará la jnkojínxónhya tjenkayáxinrá. Jahará la kjuich'énará tjat'ø náxrjón chrítaón tí tøyé tsíxravá tí sín k'uékjako itén Dios ósé la ko nchek'itsará tjat'ø chrítaón tøyé kuènte tí sín jína asén. <sup>30</sup> La ntá ntáchrorá kixin tí chrók'uejorá tí k'uéjé tí sín tsík'axrjeníxinrá la ntá chrókjuínkítsahyará chrók'uén tí sín kjuako itén Dios. <sup>31</sup> Méxra xikaha jahórá ntáchrorá kixin chaxín tsík'axrjeníxinrá tí sín k'óyán tí sín k'uékjako itén Dios. <sup>32</sup> Méxra ijie la tjinkáonrá tsjixinhanrá tí xra kjuich'e tí sín tsík'axrjeníxinrá.

<sup>33</sup> 'Jahará la tsík'axrjeníxinrá konche. ¿Ntá nkexrí chrókuaará kixin itsi tí tsjasótíará?  
<sup>34</sup> Méxra janhan mé tsétuñhan chojni chrónka itén Dios la ko chojni imá nohe la ko chojni tjako, itsi sín. A ntá jahará la ts'oyánrá sín ts'ejoyánirá sín ntacruz la í so sín la tsjatexínrá sín nkaxenhen nínko la ko tsochonkíhírá sín chjasin la chjasin. <sup>35</sup> Méxra jahará la yamará tí jië kixin tí sín jína k'uítjixín ijnié senó. Méxra tsamará tí jië kixin ik'uén ch'ín Abel, tí nkexro jína, la ko kaín tí í so sín hasta ik'uén ch'ín Zacarías, xjeen Berequías, tí nkexro k'oyánxinrá chjino tí altar. <sup>36</sup> Chaxín tjonkará kixin kaín tí jië a mé yamá tí chojni siín ijie.

*Tsjánka ch'ín Jesús*  
*(Lc. 13.34-35)*

<sup>37</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Jerusalén, Jerusalén, jahará t'oyánrá tí sín tjako itén Dios la chjehérá xro tí sín ichr'án ch'án ikui chrókjuinkitsará. Nchónhya veces tjínkavan chrókójnkotsérá la chrók'uáyakonhánrá éxí ijnko cochíká mé t'ayakonhen xjeen va chrínkí kanenee va mé xíkaha tjínkavan chrók'uáyakonhánrá tí jahará. Kjánchó jahará la tjinkákonhyará xíkaha. <sup>38</sup> Ntá jie la Dios la tsítóhe tí jahará. <sup>39</sup> Ntáxrjan kixin í ts'ikonhyará tí janhan inaá tsjixrakája tí yaon tsontáchrórá kixin: “Imá jína tí nkexro kuixín kjuachaxién ihnié Ìnchéni” —mé xíkaha ichro ch'ín Jesús.

## 24

*Chrónka ch'ín Jesús kixin ts'itjáyan tí nínko*  
*(Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)*

<sup>1</sup> Ntá ch'ín Jesús k'uaxrjexín ch'án tí nínko la ntá ó sáchrókjuí ch'án la ntá tí sín k'uájiko ch'án mé kóchjina sín kixin tsochónhen ch'án kixin kjaxin ch'án chrótsjehe ch'án kixin náxrjón tsík'óna tí nínko a. <sup>2</sup> A ntá ch'ín Jesús mé kjuátehe ch'án kixin:

—Jahará ¿á tjejtsjehérá kaín tíha? Chaxín tjonkará kixin tsjixraká tí yaon ts'oya kuenté nínko. Nijnko xro ts'ejókjenhya kichó kixin kaín tíha la tsóxíka —ichro ch'án.

*Tí nkehe tsonhen tió tsjixixín*  
*(Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3</sup> Ntá sákjuí sín chrítaón tí jna Olivo la ch'ín Jesús kjuák'etjaxín ch'án la ntá tí sín k'uájiko ch'án mé kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—Tjinkaonni tsochronka nkesá tsonhen tíha. ¿Nkexrí tsonoexínni tió ts'inka tí jaha la ko nkexrí tsonoexínni tí itsi tí tsjixixín chjasintajni? —ichro sín.

<sup>4</sup> Kjuátehe ch'ín Jesús kixin:

—Tóxakonhanrá titoéhyará kixin ninkexró chrókjuít'áyahará. <sup>5</sup> Nchónhya chojni itsi sich'iyaxín nina tsontáchró kixin: “Janhan mé tí Cristo” tsixro sín, la sich'iehe sín nchónhya chojni. <sup>6</sup> A ntá tió tsinhínrá tsontáchró chojni kixin ó siín kjuanínkaon la ko ts'ixin kjuachrakon kixin tsjanjonko kichó sín la kjónté xíkaha tsonhen la chrakonhyará. Ó jehí tsonhen tíha tí naxá ts'itjáyanhya chjasintajni. <sup>7</sup> Ijnko nación tsjanjonko í jnko nación la tsjanjonxin sín tí xra ts'etqan sín. La ko itsjé chjasin na tsokjinta la ko tsoníhi chojni la ko ntihi la ntaha tsinkí nonte. <sup>8</sup> Kaín tíha la ntá tsoxrankíxixón tí kjuatjoté tsonhen chojni.

<sup>9</sup> A ntá tsotsérá chojni la tsjikaánrá sín tí tjejó tí síxreé kixin sinchekjasótíará sín la ntá ts'oyánrá sín. La ko kaín xín chojni siín chjasintajni tsonínkakonhanrá sín kixin tinkachónkirá tí janhan. <sup>10</sup> Ntá tí yaon a la itsjé sín la tsítóhe sín tsinkáchónkihya sín tí janhan la ko tsonínkakonhen sín kichó sín la ko sinchekji kichó sín. <sup>11</sup> Ntá itsi nchónhya chojni ntoáhya tsjako la ntá sich'iehe sín nchónhya chojni. <sup>12</sup> La ts'ixin nchónhya jië jínahya la ntá ts'ixin itsjé chojni tsotjuèhya sín kichó sín. <sup>13</sup> A ntá tí nkexro naxá tjejóntínkáchónki tí janhan hasta tí tsjixixín la mé tsaá. <sup>14</sup> La ko tí itán jína chrónka nkexrí tjen tí kjuachaxin kuente Dios la t'ichjánxin tsinhin sín kuenté chjasintajni, la tió tsjixin tsinhin sín kuenté chjasintajni la ntá ó ts'itjáyan chjasintajni.

<sup>15</sup> 'Ch'ín Daniel k'uechrónka itén Dios mé tsíkjin ch'án kixin tsjixraká ijnko yaon tsjak'e ijnko nkehe jínahya nkaxenhen nínko tjóá.\* Ntá jahará ts'ikonrá tíha. A ntá tí nkexro nchekuáxin mé tsienxín nkehe tíha. <sup>16</sup> Ntá kaín tí sín tjejó estado Judea tsochriin sín jna sátsji sín. <sup>17</sup> A ntá tí sín tjejó chrítaón nchia ntóé sín la í xitjahya tsakitsje sín ninkehó. <sup>18</sup> Ntá tí tjejóch'e sín xra nontee sín la kjá í tsokjanhya sín tsjikakja sín iké sín. <sup>19</sup> Ntá nòà tí chojni chjin tjejóyá sín la ko nòà tí sín nchekakí xjan tí yaon a. <sup>20</sup> Chrókjuancheherá Dios kixin tí tsonhen tíha la chrókó Jehya nchakuen kin la ko chrókó Jehya tí yaon t'ok'éhe chojni. <sup>21</sup> Kixin tíha mé ijnko kjuachrakon imá ijié la desde tí xrankíxixín chjasintajni la nunca xikahya kónhen. <sup>22</sup> Ntá tí chrók'ueñoanyha Dios kixin tjoka ts'atsínka tíha ntá chrókuaáhya ninkexró. Ntá ts'etóan ch'án kixin tjoka ts'atsínka tí kjuachrakon jíé kixin jehe ch'án mé imá tjuèhe ch'án tí sín tsíkjejá ch'án.

<sup>23</sup> 'Ntá tí tsontáchro chojni kixin: “Tsjehe ntihi itjen Cristo”, o “Tsjehe ntiha itjen ch'án”, la ntá chrókuitekákakuénhyará sín. <sup>24</sup> Kixin ntá itsi iso sín tsontáchro sín kixin Cristo tí jehe sín la ko kjaxin itsi í so sín ntoáhya tsjako la ko tsjasin sín kjuaxroan jíé kixin tjinkaon sín chrókjuich'iyehé sín chojni kjónté tí sín tsíkjejá Dios. <sup>25</sup> Ó xrxanka senó nkehe tsonhen kixin tsonohará. <sup>26</sup> Méxra tí chróntáchro sín kixin: “Tsjeherá tí nteje ntiha tjen ch'án”, la ntá tsjihyará nó ntiha. O tí chróntáchro sín kixin: “Tsjeherá ntihi tí cuarto mé tjen ch'án”, la chrókuitekákonhyará. <sup>27</sup> Méxra éxi tsjonkíxín la t'ikon chojni t'inkaséyanxín tí tjitoxin yaon hasta tsjiatóxin yaon mé xikaha ts'ikon chojni tió itsi tí Xjeen Dios K'óna Chojni. <sup>28</sup> Mé éxi yóhe tí tjen ijnko cuerpo tsík'en la ntiha tsojnkotsé tí kontexjuen.

#### *Tsokjan tí Xjeen Dios K'óna Chojni*

(Mr. 13.24-37; Lc. 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

<sup>29</sup> 'A ntá séhyó tí tsjixixín tí kjuachrakon jíé la ntá tí yaon la tsotie a ntá tí nitjó la í ts'inkaséyanxínhya. La ko tí konotsé la tsoxènjinxín nkajní la kjaxin kaín nkehe siín nkaya nkajní la sinkí. <sup>30</sup> La ntá ts'ikon chojni kixin nkajní tsixin tí Xjeen Dios K'óna Chojni. La ntá kaín chojni chjasintajni tsochrakon sín la tsotsjánka sín la ts'ikon sín kixin itsi tí Xjeen Dios K'óna Chojni, mé chríkjan tjuí mé tsjak'enkakjan ch'án tsikao tí kjuachaxin jíé. <sup>31</sup> Ntá tsochr'án Dios tí sín ángel kixin ts'ánoa sín tí trompeta itsen kixin tsochjina kaín tí nkexro kjueyá Dios tsjixín kanóe lado chjasintajni.

<sup>32</sup> 'Chrók'uitjará nkexrí sintayóaxian kuente ijnko nta to higo. Éxi yóhe tió chóna ntahte la ko ts'ixin kayoa la nta tsonoxínrá kixin í séhya tsokjan ichrin. <sup>33</sup> Mé xikaha tí ts'ikonrá ts'atsínka kaín tíha la ntá xikaha tsonoxínrá kixin í séhya itsi ìnchéni. <sup>34</sup> Ntá tjonkará chaxín kixin kaín tíha senó tsonhen tí naxa ts'enhya tí chojni siín jie. <sup>35</sup> A ntá tí nkajní la ko tí chjasintajni mé ts'itjáyan. A ntá tí nkehe ntáxrjan la nunca ts'itjáyanhya tsoxiteyá tíha.

<sup>36</sup> Á ntá tí yaon la ko tí hora tsoxiteyá tíha la kohya ninkexró nohe. Ni tí sín ángel tjejó nkaya nkajní noehya sín la ko ni tí Xjeen Dios noehya. Ó jehó tí It'é mé nohe.

<sup>37</sup> 'Éxi yóhe tí nkehe kónhen tí yaon k'uekjak'e ch'ín Noé mé xikaha tsonhen tí tsokjan tí Xjeen Dios K'óna Chojni. <sup>38</sup> Tí naxa titjiéhya sín ntá la kaín chojni la jina k'uejó sín la kjóne sín la ko ik'uí sín la ko sítótehe sín kjuixrakájia tí yaon k'uíxenhen ch'ín Noé ntabárcō.† <sup>39</sup> A ntá jehe sín mé kienxínhya sín hasta kuijia tí k'uániá chrin ntá ikui ntá la k'uatjóá kaín sín. Mé xikaha tsonhen tió itsi tí Xjeen Dios K'óna Chojni. <sup>40</sup> A ntá yaá chojni ntoa tjejóch'e sín xra nonte la ntá ijnko la sátsji la í jnko la tsitóhe. <sup>41</sup> La ko yaá chojni chjin mé tjejó't'o sín la ijnko la sátsji la í jnko la tsitóhe.

<sup>42</sup> 'Chrók'uejotsjehérá kixin noahyará nkehora la ko nkesá ts'inka janhan. <sup>43</sup> Chrókónohará tíhi: tí chrókónohe ijnko ìnché nchia nkehora tie chrókjuí ijnko nkexro tsee la ntá chrókjuak'echónhen tí ìnché tí nchia ntá xitjahya ts'ixenhen tí

\* 24:15 Daniel 9.27 † 24:38 Génesis 6.5-8



nkexro tjinkaon chrókueé. <sup>44</sup> Méxra jahará la jína chrók'uejorá kixin tí Xjeen Dios K'óna Chojni me titàya itsi.

*Tí nkexro jina ch'e xra la tí nkexro ch'ehya xra jina*  
(Lc. 12.41-48)

<sup>45</sup> Tí nkexro chaxín ch'e xra jína la ko imá nohe la ntá tí lámoe ch'án ts'etuenhen kixin ts'ayakonhen ch'án tí sín siín ntøe ch'án la ko tsjanjon ch'án nkehe sine sín chintji tí hora a. <sup>46</sup> Nájrxón tjen tí nkexro ch'e xra tió itsi tí lamo la ts'ikon kixin xikaha tjenchexiteyá ch'án tí xra k'uítuenhen ch'án. <sup>47</sup> Chaxín tí lamo la tsjanjon ch'án kaín tí xra chóna ch'án ts'etøan tí ch'ín a. <sup>48</sup> A ntá ijnko chojni ch'ehya xra jína la ntá tsjenkayáxin ch'án kixin kjá tjokahya tsokjan tí lámoe ch'án <sup>49</sup> la ntá tsjankíxin ch'án tsjanjonko ch'án tí í so sín ch'e xra la ko tsjankíxin sineko ch'án la ko its'ikao ch'án kaín tí sín sítokoan. <sup>50</sup> Ntá xrínahya tsokjan ti lamo ijnko yaon la ko ijnko hora noehya tí nkexro ch'e xra. <sup>51</sup> La ntá jehe ch'án la sinchekjasóte tí ch'ín kuítóhehe xra kjuínchexiteyáhya la ts'etøan ch'án kixin tsjasóte tí ch'ín a éxí tí sín jnkojínxónhya tjenkayáxin. Ntá ntiha la tsotsjánka ch'án la ko sinetaón neno ch'án.

## 25

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án kixin ite sín tjarisoá*

<sup>1</sup> Ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Tí kjuachaxin kuènte Dios mé éxí yóhe ite sín tjarisoá sátsji tí tsotøe chojni chuénko linterna tjiá aceite la sákjuíchónhen sín tí ch'ín tsíkótehe. <sup>2</sup> In'ó sín la tsíkóyaxíenhya sín la in'ó sín ó tsíkóyaxínhin sín. <sup>3</sup> Tí sín tsíkóyaxíenhya na kjaxin la tsíkijjiko sin linterna kjánchó tsíkijjikhohya sín aceite tsíkja inaá. <sup>4</sup> A ntá tí sín tsíkóyaxínhin la sátsíkjiko sín xro tjiá aceite la ko tí linterna kuènte sín. <sup>5</sup> A ntá tí ch'ín tsíkótehe la tjokahya kui ch'án la ntá jehe sín mé tsíkíhi sín kotáchrín la tsík'ejóhua sín kaín sín. <sup>6</sup> A ntá kuichjina k'áxrótjen la kuínhin sín t'èya ijnko chojni kixin: “Ó kui tí ch'ín tsíkótehe na t'axrerá ntója tsoxetará ch'án”, ichro ch'án. <sup>7</sup> A ntá kaín tí sín tjarisoá la k'uàya sín la kjuasiyóxin sín tí linterna kuènte sín. <sup>8</sup> A ntá ti in'ó sín tsíkóyaxíenhya la nixjehé sín tí sín in'ó tsíkóyaxínhin ntáchro sín kixin: “Chjehéni intsí aceite kuéntará kixin ó k'uànká aceite tjiá linternéni”, ichro sín. <sup>9</sup> A ntá tí sín tsíkóyaxínhin mé ntáchro sín kixin: “Náhí, tí aceite tí xikaha tsjanjonni intsí jahará la antsí jeheni la tsjachahya. Íchá jína sátsjik'ènará tí sítøxin ntiha”, ichro sín. <sup>10</sup> Ntá tí in'ó tí sín kóyaxíenhya mé sákjuík'ena sín aceite la ntá ó kui tí ch'ín tsíkótehe. Tí in'ó sín tjejóchónhen mé sákjuíko sín ch'án tí kia tsíkótehe sín la ntá ó tuénxín k'uikjéhe tí puerta. <sup>11</sup> Ntá chr'éxin ikui tí in'ó sín tjarisoá tsíkóyaxíenhya la t'ínka sín puerta ntáchro sín kixin: “Ó kuini takitjehé nchia.” <sup>12</sup> A nta jehe ch'an kjuátøehe ch'án ntáchro ch'án kixin: “Chaxín tí jahará la ní chonhyará”, ichro ch'an.

<sup>13</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús inaá kixin:

—Méxra xikaha tí jahará chrók'uejósjeherá kixin noahyará nkeyaon la nkehora itsi tí Xjeen Dios K'óna Chojni —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án kuènte chichaon*

<sup>14</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Tí kjuachaxin kuènte Dios la yóhe ijnko chojni tjinkaon sáchrókjui ch'án í jnko nación la ntá k'uíyehé ch'án tí sín ch'ehe ch'án xra la ntá chjéhe ch'án sín tí chichaon a kixin ts'ayakonhen sín.

<sup>15</sup> 'Ijnko ch'án la k'uáyéhe ch'án in'ó mil chichaon, la í jnko la k'uáyéhe ch'án iyó mil chichaon, la í jnko la k'uáyéhe ijnko mil chichaon. Tí nkexro kjuanjon chichaon la mé kónohe ch'án nkexro ti tsjacha sich'e jnkojnko xra. Ntá jehe ch'án tió kjuixin kjuanjon ch'án la ntá sakjuí ch'án ikjín. <sup>16</sup> Ntá tí nkexro k'uáyéhe in'ó mil chichaon la kjuích'eko ch'án xra tí chichaon kuákja ch'án la kjuacha ch'án í jnko in'ó mil. <sup>17</sup> Kjaxin tí nkexro k'uáyéhe iyó mil chichaon mé xíkja ch'án í jnko iyó mil. <sup>18</sup> A ntá tí nkexro k'uáyéhe

ijnko mil chichaon mé sákjuí ch'án la kjuích'éna ch'án ijnko tòye kjuavá ch'án tí chichaon kuènte lámogé ch'án.

<sup>19</sup> A ntá nchónhya nánó k'uátsínka la ntá ikjan tí lámogé sín kixin ntá tsjentoáko sín ch'án cuenta. <sup>20</sup> Saoxín kui tí nkexro k'uáyéhe tí in'ó mil la chjéhe ch'án tí lamo í jnko in'ó mil la ntáchro ch'án kixin: “Jaha me chjehéni in'ó mil la ó kjuachani í jnko in'ó. Tákjá tjinhin tí chichaon i”, ichro ch'án. <sup>21</sup> Ntá tí lamo mé ntáchro kixin: “Nchoxon tí xikaha. Jaha la ijnko chojni jína ch'e xra. La ó kjuínchexiteyá jína. Kjónté jehya xra jié la kjuínchexiteyá jína la ntá tsotjaha ijnko xra antsí jié la tjak'e tsochéhēni.” <sup>22</sup> Ntá chr'exín ikui tí nkexro k'uáyéhe iyó mil la ntáchro ch'án kixin: “Jaha mé chjehéni iyó mil la kjuachani í jnko iyó. Tákjá tjinhin tí chichaon i”, ichro ch'án. <sup>23</sup> La ntá tí lamo ntáchro kixin: “Nchoxon jaha mé ijnko nkexro jína ch'e xra la ó kjuínchexiteyá. Kjónté jehya xra jié la kjuínchexiteyá jína la ntá tsotjaha í jnko xra antsí jié. Tjak'e tsochéhēni”, ichro ch'án. <sup>24</sup> A ntá ikui tí ch'ín k'uáyéhe ijnko mil la ntáchro ch'án kixin: “Ó nòna kixin ijnko chojni imá jiehe tí jaha la itjaa tí nonte jehya jaha k'uénkaxian la tsákjá nkehe kjónté k'uénkahya. <sup>25</sup> Méxra chrakonni la sákjuíkjak'emáni tí chichaon chrínkí nche. Tákjá chichakoan tjinhin”, ichro ch'án. <sup>26</sup> A ntá kjuátehe tí lamo kixin: “Jaha ijnko chojni jínahya la ko séhe. Jaha la ó noha kixin chrótjaa tí nonte k'uénkahya la chrókuákjaá tí nkehe k'uénkahya. <sup>27</sup> A ntá tí chichaon chróchr'an banco. Ntiha chrókjuich'exín xra ntá tí ikjan janhan ntá chrók'uayáha antsí itsjé chichaon chrókjuacha kichó chica”, ichro tí lamo. <sup>28</sup> A ntá nixjehe ch'án tí í so sín tjejó la ntáchro ch'án kixin: “Takitsjehérá tí mil chóna ch'án la chjehérá tí nkexro chóna tí ite mil chichaon <sup>29</sup> kixin tí nkexro kjónté itsjé chóna la mé ts'áyéhe antsí la ntá tí nkexro chónahya la kjónté tí intsí chóna la ts'axrjehe. <sup>30</sup> A ntá tí nkexro ch'ehya xra la tsétuēnhén sátsji ch'án tí sítié ntója la ntá ntiha la tsotsjánka ch'án la ko sinetaón ch'án neno ch'án.”

### *Tsitoxén ijé chojni chjasintajni*

<sup>31</sup> A ntá tí tsi tí Xjeen Dios K'óna Chojni la tsikao ch'án kjuachaxiēn jié éxi ijnko Réy la ko tsikao ch'án kaín xín tí sín ángel ntá ntaha tsjak'etjaxin ch'án tí trono ts'etoxanxín tí kjuachaxiēn jié. <sup>32</sup> Ntiha kaín xín tí chojni tsikjixin nkuixín nación tsochjina tí tjen ch'án la jehe ch'án tsakitsjekjan ch'án ijnko la í jnko. Éxi ijnko nkexro t'ayakonhen kolélo mé tsakitsjekjan ch'án tí kolélo la ókjé ts'ixin va la ko tí kotentso la ókjé ts'ixin. <sup>33</sup> Méxra ts'etoxan ch'án kixin tí kolélo la ts'ixin nó tja ch'án chjina, a ntá tí kotentso la nó ti tja ch'án kjon. <sup>34</sup> Ntá tí Rey tsonixjehe tí sín tjejó tja ch'án chjina tsontáchro kixin: “Xrákirá jahará ti tjen kjuachaxin kuènte T'aná kixin T'aná ó kjuíncheyaonrá ch'án. Tí naxa kjuích'énahya Dios chjasintajni la xráxín kjuenkayáxin ch'án xikaha tsonhen. <sup>35</sup> Janhan mé k'uén kjinta la jahará kjuánjonrá nkehe kjoné. La ik'uén ntá la jahará kjuánjonrá nkehe ik'uaia, la k'uájia éxi ijnko chojni kjuixin ikjín la jahará kjuánjonrá nketí k'ók'ána. <sup>36</sup> La ko k'uéchontahya kaná la jahará kjuánjonrá ika k'uítsa, la ko kónina la jahará kjuasántsjeherá ti janhan, la kjuak'échjina la ntá jahará kjuasántsjeherá tí janhan.” <sup>37</sup> A ntá tí sín jína la tsjanchankí sín kixin: “Inchéni, ¿nkesá k'uíkonni kixin ik'uén kjinta ntá kjuanjoni nkehe kjónte? ¿La nkesá k'uíkonni kixin ik'uén ntá la kjuanjoni nkehe ik'uaia? <sup>38</sup> ¿La ko nkesá k'uíkonni kixin ikjín kjuixian ntá kjuanjoni nketí k'ók'áha? ¿La ko nkesá k'uíkonni kixin chontahya iká la kjuanjoni ika k'uítsa? <sup>39</sup> ¿La nkesá k'uíkonni kixin kóniha o kjuák'echjina la ntá kjuíjitsjeheni tí jaha?” mé xikaha tsjanchankíhi sín ch'án. <sup>40</sup> A ntá tí Rey tsontáchro kixin: “Tió kjuínkitsará ijnko kichó ni kjónté ijnko chojni nóe la mé yöhe kixin tí janhan chrókjuínkitsará.”

<sup>41</sup> A ntá tí Rey t'etoxan mé tsonixjehe tí sín tjejó nó tja ch'án kjon tsontáchro kixin: “Sátjirá jahará kixin jahará tsjasótiará. Sátjirá tsjasótiará tí tjen tí xrohi ts'ankahya. Mé tí xrohi tjechónhen kixin tsoche tí ch'ín Tsochren la ko kaín tí sín ángel kuènte ch'án. <sup>42</sup> Tí ik'uén kjinta la jahará kjuánjonhyará nkehe kjoné la ko ik'uén ntá la jahará kjuánjonhyará nkehe ik'uaia. <sup>43</sup> K'uájia éxi ijnko nkexro kjuixin kjín la jahará kjuánjonhyará nketí k'ók'ána la ko k'uéchontahya kaná la jahará kjuánjonhyará ka

chrók'uítſa la ko k'uénina la kjuak'échjina la jahará kjuasántsjehyará tí janhan.”<sup>44</sup> Ntá tí jehe sín la tsjanchankí sín kixin: “Închéni, ¿nkesá k'uíkonni kixin ik'uén kjinta la ik'uén nta la ko kjuixian kjin la ko chontahya iká la ko níha la ko kjuák'echjina? ¿Mé nkesá k'uíkonni xikaha la ntá kjuínkítsahyani ti jaha?” tsixro sín.<sup>45</sup> La ntá tí Rey tsjatehe ch'án tsontáchro ch'án kixin: “Tí xikaha kaín tíha kjuínkítsahyará ijnko chojni imá nòé la éxí xikaha kjuínkítsahyará tí janhan.”<sup>46</sup> A ntá tí sín jínahya xikaha kjuích'e la mé sátsjixin sín ntihi tsjasóte sín jnkochrín. A ntá tí sín jína la sátsji sín ts'áyéhe sín kjuachón jnkochrín —mé xikaha chrónka ch'ín Jesús.

## 26

*Tí sín nínkakonhen ch'ín Jesús tjenkayáxin sín kixin nkexrí ts'óyan sín ch'án*

*(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)*

<sup>1</sup> Ntá kjuixin chrónka ch'ín Jesús kaín tíha, ntá nixjehe ch'án tí sín k'uájiko ch'án, ntáchro ch'án kixin:

<sup>2</sup> —Jahará ó nohará kixin t'itjayan iyó yaon ntá tsjasin sín tí kia pascua la ntá tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé tsotsé sín ch'án tsjikaán sín ch'án tí tjejó tí sín t'etoan ntá tsjak'enkanı sín ch'án ijnko ntacruz —ichro ch'ín Jesús.

<sup>3</sup> Ntá tí sín nchat'á t'etoan la ko tí sín maestro tjako tí ley la ko tí sín táda kuènte tí sín judío mé kójnkotsé sín tí ntasin kuènte tí nchia kjuák'e ch'ín Caifás tí ch'ín nchat'á t'etoan. <sup>4</sup> Ntaha tjenkayáxin sín kixin nkexrí tsotsé sín ch'ín Jesús la ts'óyan sín ch'án.

<sup>5</sup> A ntá ntáchro sín kixin:

—Tí sín kia la chrótséhyan ch'án kixin imá tsonínkaon tí chojni —ichro sín.

*Ijnko tjan kjuikao aceite xraxé kjuikite tjan ikja ch'ín Jesús*

*(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)*

<sup>6</sup> Ch'ín Jesús tjen chjasin Betania ntøe ch'ín Simón tí ch'ín k'uéchóna chinlepra. <sup>7</sup> Ntá xrínahya kóchjina ijnko tjan kjuikao tjan ijnko xro tsík'óna xro mármol mé kuíkaón aceite xraxé náxrjón la imá tjete k'uíte. A ntá tí tjene ch'ín Jesús ntá tí tjan a mé kjuikite aceite ikja ch'án. <sup>8</sup> A ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesús mé k'uíkon sín xikaha ntá kónínkaon sín la ntáchro sín kixin:

—¿Nkekuènté kóxénhen tí xroan a? <sup>9</sup> Íchá jína chrókóxixín itsje chichaon tí xroan ntá tí chichaon a chrókjuinkítsa tí sín nòé a —ichro sín.

<sup>10</sup> Ntá kuínhin ch'ín Jesús tí nkehe tjo sín, ntá ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekuènté t'antaxínhínrá tí tjan i? Ó nchoxon ijnko nkehe jína kjuích'e tjan.

<sup>11</sup> Tí sín nòé la ó xráxín ts'ejókoará sín, a ntá janhan la jnkochrínhaya ts'ejóni. <sup>12</sup> Tí nkehe kjuích'e tjan mé kjuíncheka tjan aceite xraxé tí cuerpo kuèntana la mé xikaha kjuakoxín tjan kixin xikaha tsoxravána. <sup>13</sup> Ntá chaxín tjonkará kixin kuenté chjasintajni tió tsjako sín tí tán jína tsaáxin sín ntá tsochrónka sín kixin xikaha kjuích'e tjan ntá tsoxraxinkakonxín sín kixin nkehe tí kjuích'e tjan —ichro ch'ín Jesús.

*Ch'ín Judas kjuínchekji tí ch'ín Jesús*

*(Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)*

<sup>14</sup> A ntá ijnko tí teyóxin sín k'uájiko ch'ín Jesús mé it'in Judas Iscariote sákjuínixjehe ch'án tí sín nchat'á t'etoan <sup>15</sup> la ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekjaín tsochjinará tsoxrjanka nketí tjan tí ch'ín Jesús? —mé xikaha chro tí ch'ín Judas.

Ntá tí sín nchat'á t'etoan kjuenkehe sín ch'án treinta chichaon plata. <sup>16</sup> Ntá tuénxín tí hora tí ch'ín Judas mé xritjeyá ch'án nkexrí tsochénta ch'án sín nketí tjan tí ch'ín Jesús.

*Kjuixixín kjóneko sín tí ch'ín Jesús*

*(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)*

<sup>17</sup> Ntá ikui tí yaon xrankíxixín kia sine sín niqtja tsíkjikohya tí xroan t'ánkíxin niqtja. Ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesús mé kóchjina sín kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Închéni, nketí tjinkávan sincheyaxíxinni tí sineni tí kia pascua? —ichro sín.

<sup>18</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Sátsjirá Jerusalén la tsjasánrá ntøe ijnko ch'ín la nixjehérá ch'án tsontáchrórá kixin: “Ntáchro Maestro kuènténi kixin í séhya naxa tsjak'e ch'án la ntá ijie ntøa ntihi tsoyaxixin kixin sineko ch'án tí sín xriko ch'án tí kia pascua”, tsixrorá —mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

<sup>19</sup> A ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesús mé kjuínchexiteyá sín la kjuíncheyaxixin sín ntiha tí nkehe sine sín kia pascua.

<sup>20</sup> Tió ntá kóntó la ntá ch'ín Jesús k'uéjoko tí teyó sín k'uájiko ch'án kjóne sín. <sup>21</sup> La ntá tió naxa tjejóne sín la ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Chaxín tjonkará kixin jnkojnrá tjejorá ntihi mé sinchekjirána —ichro ch'án.

<sup>22</sup> Ntá kaín sín la kjuankixin kóxakonhen sín k'uává sín la ntá kjuankixin sín jnkojnko sín kjuanchankíhi sín tí ch'ín Jesús kixin:

—Ínchéni, ¿á jeheni ní? —ichro sín.

<sup>23</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús kixin:

—Tí nkexro tsochr'ánkíkian niotja tí plato a mé tí nkexro a mé sinchekjina ch'án. <sup>24</sup> Tí Xjeen Dios K'óna Chojni xikaha tsjasóte ch'án éxí nixja xroon itén Dios, a ntá nòà tí ch'ín sinchekji ch'án. Íchá jína chrókokjéhya ch'án —mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

<sup>25</sup> Na ntá tí ch'ín Judas tí ch'ín sinchekji ch'ín Jesús, mé ntáchro ch'án kixin:

—Maestro, ¿á janhan? —ichro ch'án.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Méxra xikaha tsintáchrúa —ichro ch'án.

<sup>26</sup> Ntá tió tjejóne sín na ch'ín Jesús mé kuákja ch'án tí niotja ntá kjuanchehe ch'án kjuasáyé Dios. Ntá kóchrít'o ch'án tí niotja ntá chjéhe ch'án kaín tí sín k'uájiko ch'án sine sín. Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Sinterá tíhi mé cuerpo kuèntana —ichro ch'án.

<sup>27</sup> Na ntá kuákja ch'án ijnko vaso tjiá ínté to uva na ntá kjuanchehe ch'án kjuasáya Dios ntá kjuixin ntá chjéhe ch'án kaín tí sín tjejóko ch'án ik'ui sín. Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tíhi mé kaín rá it'irá <sup>28</sup> kixin tíhi mé jnina mé chrónkaxín ijnko nkehe nixin tsonhen. Mé tí jnina ts'ítji na mé tsjacha tsjinkítsa nchónhya chojni kixin ts'íjmáxin ijíé sín. <sup>29</sup> Tjonkará kixin ts'ílhya janhan tí ínté to uva ínaá tsjixrakája tí yaon ts'ayája kjuachaxin kuènte T'aná ntá xík'ini ínté to uva ínaá —mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

*Ntá chrónka ch'ín Jesús kixin ch'ín Pedro sinchemá ch'án kixin chónhya ch'án tí ch'ín Jesús (Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)*

<sup>30</sup> Ntá itsje sín ijnko himno ntá kjuixin ntá sákjuí sín tí jna Olivo. <sup>31</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Jahará tsítõnaráni kaín rá ijie tie kixin ntáchro tí xroon itén Dios kixin: “Its'en tí nkexro Pastor t'ayakonhen kolélo ntá kaín tí ko mé tsjichroe va.”\* <sup>32</sup> Na ntá tió tsoxechónna ntá sátsjia senó estado Galilea, a ntá jahará la chr'éxin tsochréhérá —ichro ch'án.

<sup>33</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Pedro ntáchro ch'án kixin:

—Kjonté kaín sín tsítóha sín ntá janhan la náhi —ichro ch'án.

<sup>34</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Chaxín tsoxrjanka kixin tí tie i naxa tsotsjehya kochíntøa la ó sinchemána níya —ichro ch'án.

<sup>35</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—Kjonté koína its'én la sintamáhya tí jaha —ichro ch'án.

La ntá kaín tí sín k'uájiko ch'án na xikaha ichro sín kaín sín.

*Ch'ín Jesús chrónóehé ch'án It'é ch'án tí tjen ch'án tí Huerto Getsemaní (Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)*

<sup>36</sup> Ntá ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án mé kjuíji sín tí nonte ntiha mé nchek'in sín Getsemaní. Ntá jehe ch'án mé ntáchro ch'án kixin:

\* 26:31 Zacarías 13.7

—Tjejorá nti hó ntá janhan sátsjia tsonixjahá T'aná —ichro ch'án.

<sup>37</sup> Ntá sákjuiko ch'án tí ch'ín Pedro la ko tí iyó xjeen ch'ín Zebedeo la kjuankíxin kóxakonhen ch'án la ko k'uává ch'án. <sup>38</sup> Ntá ntáche ch'án tí iy'á sín kíxin:

—Imá t'ává asenná éxí its'én ntá ts'axrje asenná. Ntá jahará nti hó tsitohará ts'ejotsjehekoarána —ichro ch'án.

<sup>39</sup> Ntá sákjuí ch'án antsí k'ínxin ntá kjuák'exín toch'in ch'án k'uísén ch'án hasta caxin kja ch'án nonte ntá chrónóehē ch'án It'é ch'án tjen nkaya nkajní, ntáchro ch'án kíxin:

—It'éní, tí tjinkávan chrókjuinchekaáni kíxin chrók'uihyani tí nkehe tsjá tjiá tí copa i. Kjánchó jehya éxí tjinkaonni jeheni. Náhí. Éxí tjinkávan jaha —ichro ch'án.

<sup>40</sup> Ntá ikjan ch'án tí kuítóhe sín la ó k'uíkon ch'án kíxin tjejójua sín. Ntá nixjehe ch'án tí ch'ín Pedro ntáchro ch'án kíxin:

—Xá xitjahya chrók'uejósjehekoarána ijnko hora. <sup>41</sup> Titohará tjejotsjehérá la nixjehérá Dios kíxin tsjinkitsará ch'án kíxin chrókjuachroehyará ch'ín Tsochren. Asánrá tóxrjínhin kjánchó tí cuerpo chontará la imá ntá —mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

<sup>42</sup> Ntá sákjuí ch'án yóxin inaá chrónóehē ch'án It'é ch'án, ntáchro ch'án kíxin:

—Jaha It'éní tí xitjahya tsjakjían tí nkehe tsjasótexínni la ntá tjinkaonni éxí jaha tjinkávan —mé xikaha ichro ch'án.

<sup>43</sup> Ntá ikjan ch'án la k'uíkon ch'án tjejójua tí sín k'uájiko ch'án inaá kíxin tjeihya sín kotáchrin. <sup>44</sup> Ntá kuítóhe ch'án sín inaá la níxin sáxíkji ch'án ntá ó xikahó xínixja ch'án inaá. <sup>45</sup> Ntá kjan ch'án tí k'uéjó sín la ntáchro ch'án kíxin:

—¿A ntá jie, tjejochrinrá la t'ok'áhará ní? Ntá ó tjen. Ntá jie kjuixraká tí hora ntá tí Xjeen Dios K'óna Chojni tsotsé tí sín chóna jie tsjikaán sín ch'án. <sup>46</sup> Ntá ijie t'inkatjenrá sátsjini kíxin ó kjuí tí ch'ín sinchekjina —ichro ch'án.

*Sákjuíko sín tí ch'ín Jesús tsjak'echjina ch'án ntqechiso*

(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

<sup>47</sup> Ntá naxá tjenixja ch'ín Jesús ntá xrínahya kui ch'ín Judas, mé ijnko tí teyóxin sín k'uájiko ch'án. A ntá jehe ch'án kuikao ch'án nchónhya chojni kjuíjiko sín chica espada la ko inta. Na mé kjuachaxién tí sín nchat'á t'etōan la ko tí sín táda kuente tí sín judío mé kui sín. <sup>48</sup> Ntá ch'ín Judas, tí ch'ín kjuínchekji, mé tsintáchro ch'án kíxin:

—Tí ch'ín tsakihá tuēen ch'án na mé tsonoaxínrá kíxin jehe ch'án. Ntá itserá ch'án —mé xikaha tsintáchro ch'ín Judas.

<sup>49</sup> Ntá kóchjinehe ch'án tí ch'ín Jesús la nixjehe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—¿Á jína tjen, Maestro? —ichro ch'án.

Ntá k'óneko ch'án kochíto. <sup>50</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús, ntáchro ch'án kíxin:

—Amigo, á ó k'uinka tí xra tjinkávan sích'e?

Ntá xikaha kaín sín kóchjinehe sín ch'án la itsé sín ch'án.

<sup>51</sup> Ntá ijnko ch'ín k'uájiko ch'ín Jesús mé kuakitsje ch'án chica espada kóchrínjin ch'án tatsjon ijnko tí sín ch'ehe tí nchat'á t'etōan xra. <sup>52</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Chr'axenhén tjoē chica espada méhe. Kaínxín tí sín tjàyaxin chica espada la xikaha ts'enxín sín. <sup>53</sup> ¿Á noahyará kíxin janhan jína chrókjuáncháha T'aná la ntá tuénxín chróchr'án ch'án teyó ejército sín ángel? <sup>54</sup> Kjánchó tí xikaha chrókónhen la chróxitayáhya éxí nixja xroon itén Dios kíxin itén Dios mé chrónka kíxin t'ichjánxin ó jehí xikaha tsonhen —ichro ch'ín Jesús.

<sup>55</sup> Ntá ch'ín Jesús mé ntáche ch'án tí sín ikui kíxin:

—Jahará k'uinkakoará chica espada la ko inta kíxin tsotserána éxí chrótserá ijnko síchee xikaha. A ntá kaín yaon kjuak'é nkaxenhen nínko kjuákua ¿na ntá nkexrí ntiha mé tsexinhyarána? <sup>56</sup> Kjánchó jehí kaín tíha tsonhen kíxin tsoxiteyá tí chrónka tí sín tsíkjin xroon itén Dios ósé —ichro ch'án.

Mé xikaha ntá kaín tí sín k'uájiko ch'ín Jesús na mé kuítóhe sín ch'án, ntá sákjuí sín.

*Ch'ín Jesús kóchjina ch'án tí síxreé t'etōan*

(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

<sup>57</sup> Ntá tí sín itsé ch'ín Jesús la sákjuíko sín ch'án ntøe ch'ín Caifás, tí nchat'á t'etøan. Ntaha mé tsíkójnkotsé kaín tí sín maestro tjako tí ley la ko tí sín t'etøan kuènte nínko.

<sup>58</sup> Ntá ch'ín Pedro ikjín tinkáchréhe ch'án ntá kjuíji ch'án tí ntasin ntøe tí nchat'á t'etøan la kjaxin k'uixenhen ch'án tí ntasin la kjuák'eko ch'án tí sín policia kuènte nínko kixin tsotsjehe ch'án nkerí tsonhen.

<sup>59</sup> Ntá tí sín nchat'á t'etøan la ko tí sín táda la ko kaín tí sín t'etøan mé kjueyá sín nkexrí ts'eka sín jië tí ch'ín Jesús kixin jína chrók'óyán sín ch'án. <sup>60</sup> Ntá kjónté nchónhya chojni kuikjanchia sín jië kjánchó k'uitjahya sín nkerí jië t'íká ch'án. Ntá kjónté la kóchjina iyó testigo ntoáhya chrónka sín <sup>61</sup> la ntáchro sín kixin:

—Ó kuínhinni ntáchro ch'án kixin: “Janhan na ts'oxíka tí nínko kuènte Dios la ntá ín yáon koá la ó tsjaké inaá”† —mé xikaha chro sín.

<sup>62</sup> Ntá tí nchat'á t'etøan k'uínkatjen la kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Jesús, ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekuènté tjatééhya ninkehó? ¿Á chaxín xikaha tsíntáchrúa éxí xikaha ichro sín? —ichro ch'án.

<sup>63</sup> Ntá ch'ín Jesús la táníkoá ch'án nixjahya ch'án. Ntá ntáchro tí nchat'á t'etøan kixin: —Kjuachaxién ihnié tí Dios tjechón t'akjénxian chrónka ntoá, ¿á jaha tí Cristo Xjeen Dios? —kjuanchankí ch'án.

<sup>64</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Éxí tí ntáchrúa jaha. Ntá kjaxin xrjanka kixin chr'éxin ts'ikuan kixin tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé tsjak'etjaxin nánko tí tja chjina Dios chóna kaín xín kjuachaxin la ko ts'ikuan itjuí mé tsixin ch'án nkaya nkajní —ichro ch'ín Jesús.

<sup>65</sup> Ntá kuínhin tí nchat'á t'etøan la ntá imá kónínkaon ch'án ntá kótséchje ch'án tí iké ch'án la ntáchro ch'án kixin:

—Tí ch'ín a k'uántaxínhin ch'án Dios kixin xikaha nixja ch'án. Méxra t'ichjánxinhya í so chojni tsochrónka. La ntá jahará la ó kuínhínra kixin nkexrí nixja ch'án. <sup>66</sup> ¿A ntá jahará la, ¿nkechrórá? —mé ichro tí nchat'á a.

Ntá kjuátehe sín ntáchro sín kixin:

—Chóna ch'án jië la chrók'uen ch'án —ichro sín.

<sup>67</sup> Ntá iso sín la kuikite sín ntate sín nkayakon ch'án na í so sín na kjuate sín ch'án la í so la chjéhe sín ikon ch'án. <sup>68</sup> La ntáchro sín kixin:

—Tí chaxín tí Cristo jaha la tónoha nkexro kjuatia —ichro sín.

*Ch'ín Pedro kjuínchemá ch'án kixin chónhya ch'án tí ch'ín Jesús*

*(Mr. 14.66-72; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27)*

<sup>69</sup> Ntá ch'ín Pedro naxa tjetjaxin ch'án tí ntasin la ntá ikui ijnko tjan ch'e xra ntiha kóchjinehe ch'án, la ntáchro tjan kixin:

—Kjaxian xríkoa tí ch'ín Jesús tsíkjixin estado Galilea —ichro tjan.

<sup>70</sup> A ntá ch'ín Pedro kjuínchemá ch'án nkayakon kaín sín la ntáchro ch'án kixin:

—Nonahya nkehe tí ntáchrúa —ichro ch'án.

<sup>71</sup> Ntá sákjuí ch'án kjuíji ch'án chjina tí puerta. La ntá í jnko tjan k'uíkon tí jehe ch'án la nixjehe tjan kaín sín tjejónxín, la ntáchro tjan kixin:

—Tí ch'ín i la kjaxin k'uájiko ch'án tí ch'ín Jesús tsíkjixin chjasin Nazaret —ichro tjan.

<sup>72</sup> Ntá ch'ín Pedro kjuínchemá ch'án inaá, k'uákjénxín ch'án ihnié Dios, ntáchro ch'án kixin:

—Chonhya tí nkexro a —ichro ch'án.

<sup>73</sup> Ntá antsí chr'éxin tí sín k'uéjónxín kóchjinehe sín ch'ín Pedro la ntáchro sín kixin:

—Chaxín jaha kjaxin jnkojín tí sín a kixin tjátsoanxínni tí nixja jaha —ichro sín.

<sup>74</sup> Ntá k'uákjénxín ch'án ihnié Dios ntáchro ch'án kixin:

—Chonhya tí nkexro a —ichro ch'án.

Na ntá xrínahya itsje kochíntøa. <sup>75</sup> Ntá ch'ín Pedro mé xraxinkaon ch'án kixin nkexrí chrónka ch'ín Jesús senó kixin: “Naxa tsotsjehya kochíntøa mé ó tsjixin sijnchemána níya

† 26:61 Juan 2.19

kíxin chonhyana.”<sup>‡</sup> Ntá xíkaha xraxinkaon ch'ín Pedro ntá k'uaxrjenta ch'án ntiha la imá tsjánka ch'án la ó mero ts' enxín ch'án tí kjuancheníhi, la sákjuí ch'án.

## 27

### *Kjuikénhen sín ch'ín Jesús tí ch'ín Pilato*

(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

<sup>1</sup> Ntá tí kóyaon k'uínkaséyan ntá kaín sín nchat'á t'etōan la ko tí sín t'etōan kuènte tí sín judío kjuenkayáxin sín nkexrí ts'óyán sín tí ch'ín Jesús. <sup>2</sup> Ntá tjechronteto ch'án sákjuíko sín ch'án tí tjen tí ch'ín Poncio Pilato, tí ch'ín gobernador romano.

### *Ik'uén ch'ín Judas*

<sup>3</sup> Ntá tí ch'ín Judas, tsíkjinchekji ch'ín Jesús, mé k'uíkon ch'án kíxin ts'óyán sín tí ch'ín Jesús. La ntá xraxinkaon ch'án tí jie kjuasin ch'án la sákjuíkénhen ch'án sín inaá tí treinta chichaon plata kuákja ch'án, mé chjéhe ch'án tí sín nchat'á t'etōan la ko tí sín táda. <sup>4</sup> La ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Ó kjuasinni jie kíxin kjuínchekjini ijnko nkexro tjóá —ichro ch'án.

A ntá jehe sín kjuátehe sín kíxin:

—Ntá janhanna la nonahyana tíha. Tíha la ó jie kuènta —ichro sín.

<sup>5</sup> Ntá ch'ín Judas mé sákjuík'e tí chichaon nkaxenhen nínko ntá sákjuí ch'án kjuísik'á isin ch'án nta.

<sup>6</sup> Ntá tí sín nchat'á t'etōan kjuenájín sín tí chichaon la ntáchro sín kíxin:

—Tí chichaon la kóxi<sup>x</sup>in ijnié chojni la chrokjuahya chr'áxenhenni tí caja kuènte ofrenda —ichro sín.

<sup>7</sup> La ntá kjuenkayáxin sín jnkokoá kíxin tí chichaon la ts'enaxín sín ijnko nonte it'in Nontee Tí Ch'ín Ch'éna Nchésen kíxin tsochón<sup>t</sup>a sín nketí tsoxravá tí chojni tsíkji<sup>x</sup>in ikjín. <sup>8</sup> Mé xíkaha kjuínchek'in sín tí nonte mé Campo Kuènte Jni la hasta ijie la naxa xíkaha nchek'in sín. <sup>9</sup> Mé xíkaha ó xiteyá tí nkehe k'uéntáchro profeta Jeremías, ntáchro ch'án kíxin: “Kuákja sín tí treinta chichaon plata (tí chichaon kjuanjon tí sín israelita kuènte tí ch'ín a), <sup>10</sup> la k'u<sup>e</sup>naxín sín tí nonte kuènte tí ch'ín ch'éna nchésen kíxin xíkaha kjuínchexiteyá sín tí nkehe k'u<sup>e</sup>tuanna ìnchéni.”\*

### *Ch'ín Jesús kóchjina nkayakon tí gobernador Pilato*

(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)

<sup>11</sup> Na ntá ch'ín Jesús sákjuíko sín ch'án nkayakon tí ch'ín gobernador la ntá jehe ch'án kjuanchankí ch'án kíxin:

—¿Á jaha tí Rey kuènte tí sín judío? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe ch'ín Jesús, ntáchro ch'án kíxin:

—Éxí ntáchrua jaha —ichro ch'án.

<sup>12</sup> Na ntá tí sín nchat'á t'etōan la ko tí sín táda t'etōan t'eka sín jie tí ch'ín Jesús kjánchó la ch'ín Jesús la ninkehó kjuáteehya.

<sup>13</sup> A ntá ch'ín Pilato kjuanchankí ch'án kíxin:

—¿Á kiénhya kaín tí jie t'eka sín tí jaha? —ichro ch'án.

<sup>14</sup> Kjánchó ch'ín Jesús la ninkehó kjuáteehya ch'án. Ntá tí ch'ín gobernador la chrakon ch'án.

### *K'uetōan sín kíxin its'en ch'ín Jesús*

(Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38—19.16)

<sup>15</sup> A ntá tí kié pascua mé kuènten tí ch'ín gobernador kíxin jnkojnko nánó takitsjexín ch'án ntōechiso ijnko chojni tjechjina. Ntá tí chojni mé tsjanchia sín nkexro tí tsítóhe ch'án sátsji. <sup>16</sup> Ntá tjechjina ijnko ch'án, mé kaín sín ntiha ó nohe sín kíxin jínahya ch'án, mé it'in ch'án Barrabás. <sup>17</sup> Ntá itsjé chojni kójnkotsé la ntá ch'ín Pilato mé kjuanchankí ch'án kíxin:

‡ 26:75 Mateo 26.34 \* 27:10 Zacarias 11.12-13

—¿Nkexro tjinkáonrá ts'atjánta, á tí ch'ín Barrabás o á tí ch'ín Jesús nchek'in sín Cristo? —ichro ch'án.

<sup>18</sup> Kíxin tí ch'ín Pilato la ó nohe ch'án kíxin kjuachjinoxínhin chóna tí sín kjuíkaán tí ch'ín Jesús.

<sup>19</sup> Ntá jehe ch'án naxa tjetjaxin ch'án tí nchekitoexixin ch'án ijié chojni la ntá tí ichjién ch'án mé k'uetuēnhen tjan ijnko chojni tsjichénka ch'án kíxin tsjiatehya ch'án tí nkexro jína kíxin kóntó náxrjónhya k'uíkonxín tjan kotáchrién tjan kíxin tí jehe ch'án.

<sup>20</sup> A ntá tí sín nchat'á t'etoan la ko tí sín táda t'etoan a mé nixjehe kaín tí chojni tsíkóchjina kíxin chrókjuanchia sín kíxin chrókuítōhe ch'án tí ch'ín Barrabás sáchrókjui, a ntá ch'ín Jesús mé chrók'uen. <sup>21</sup> A ntá tí ch'ín gobernador mé nixjehe ch'án sín inaá kjuanchankí ch'án kíxin:

—¿Nkexro tí yaá sín tjejó ntihi tjinkáonrá ts'atjánta? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe sín ntáchro sín kíxin:

—Ch'ín Barrabás mé chrók'uatjánta ch'án —ichro sín.

<sup>22</sup> A ntá ch'ín Pilato mé kjuanchankí ch'án kíxin:

—¿A ntá nkehe sít'aha tí ch'ín Jesús tí ch'ín nchek'inrá Cristo? —ichro ch'án.

Ntá kaín sín kjuátehe sín kíxin:

—¿Tsjak'enkáni ch'án ntacruz! —ichro sín.

<sup>23</sup> Ntá ch'ín Pilato kjuanchankí ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—¿Xá nkehe tí kjuích'e tí ch'ín i kíxin? —ichro ch'án.

Ntá antsí má itsen k'uíxite sín, k'óyako sín, ntáchro sín kíxin:

—¿Tsjak'enkáni ch'án ntacruz! —ichro sín.

<sup>24</sup> Ntá ch'ín Pilato k'uíkon ch'án kíxin í kohya tsjitóxinhin sín tsjenkayáxin sín la antsí má k'uíxité sín, nínkaon sín, la ntá kjuanchia ch'án xrakao sín ñnta, la nkayakon kaín tí sín tsíkójkotsé ntaha k'ònti ch'án tja ch'án. La ntáchro ch'án kíxin:

—Janhan tsámahya jie tí its'en tí nkexro í chónahya jie. Jahará xikaha tjinkáonrá tsonhen —ichro ch'án.

<sup>25</sup> Ntá kaín sín kjuátehe sín kíxin:

—Jeheni la ko xjeenni mé yámáni tí jie tí its'en tí nkexro i —ichro sín.

<sup>26</sup> Ntá ch'ín Pilato kuítōhe ch'án kíxin sáchrókjui tí ch'ín Barrabás. Ntá tuénxín k'uetōan ch'án kíxin tsjate sín tí ch'ín Jesús la ntá kjuínchek'áyéhe ch'án tí sín tsjak'enkáni sín ch'án ntacruz.

<sup>27</sup> A ntá tí sín soldado a mé sákjuíko sín tí ch'ín Jesús tí palacio kuente tí ch'ín gobernador. Ntaha kójkotséxin kaín tí sín soldado romano la k'uántatjen sín tí jehe ch'án. <sup>28</sup> Ntá kuakitsjehe sín tí iké ch'án la ntá kjuínchek'inkáya sín ch'án ijnko ka kjátse tié. <sup>29</sup> La kjuak'enkáya sín kja ch'án ijnko corona tsíkjich'éna sín ntach'i la ko kjuanjon sín ijnko nta vara kíxin tjenkáya tja ch'án chjina. La ntá k'uéjóxin toch'in sín nkayakon ch'án la kjuanoá sín ch'án, ntáchro sín kíxin:

—Jnkochríxín tsjak'é tsétuēnhén tí sín judío —ichro sín.

<sup>30</sup> La ko kjaxin ntaté sín kuíkite sín nkayakon ch'án la ko kuákja sín tí nta tjexraá ch'án la t'íchjéxin sín kja ch'án. <sup>31</sup> Ntá kjuixin kjuanoá sín ch'án na ntá kuakitsjehe sín ch'án tí ka kjátse tié ntá kjuínchek'inkáya sín tí iké ch'án xráxín. Ntá sákjuíko sín ch'án kíxin tsjak'enkáni sín ch'án ntacruz.

*Kjuák'enkáni ch'ín Jesús ntacruz*

(Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

<sup>32</sup> A ntá sákjuíxin sín ntiha la xéta sín ijnko ch'ín kjuixin ch'án chjasin Cirene, mé it'in ch'án Simón. Ntá k'uetuēnhen sín ch'án kíxin tsámá ch'án tí ntacruz tsjak'enkáni ch'ín Jesús.

<sup>33</sup> Ntá kjuíji sín ijnko tjo it'in Gólgota na mé nkívee sín t'axrjéxín Nta Hueso Kja Chojni Tsík'en. <sup>34</sup> Ntá chjéhe sín ch'ín Jesús xranvino tsík'ixinkíjxánxín xroan tsjá kjánchó jehe ch'án k'uíhya ch'án.



<sup>35</sup> A ntá tí sín soldado kjuixin kjuak'enkani sín ch'án tí ntacruz ntá tí iké ch'án kjuích'exín sín suerte kíxin nkexro tsakja. Mé xikaha xiteyá tí nkehe nixja tí sín k'uéchrónka itén Dios ósé, ntáchro kíxin: “Nchónhya suerte kjuích'exín sín tí kaná.”†  
<sup>36</sup> Ntá tí sín soldado ntaha k'uéjóna sín t'ayakonhen sín ch'án. <sup>37</sup> Ntá kjuak'enkani sín tí ikja tí ntacruz ijnko ntachiso ntáchro kíxin: “Ch'ín Jesús mé tí ch'ín Rey t'etuenhen tí sín judío.”

<sup>38</sup> Kjaxin yaá tí síchee k'uéjónyáni sín ntacruz ijnko la nó tja chjina la í jnko la nó tja kjon. <sup>39</sup> Ntá tí sín tinkák'atsínka mé kjuanoá sín ch'án tinkátjía kja sín <sup>40</sup> la ntáchro sín kíxin:

—Jaha ntáchrúa kíxin chrók'oxíka tí nínko a ntá iní koá yaon la ó chrókjuixin chrókjuích'éna ínaá,‡ ichrúa. Méxra ijie jahvá nchekaá asán. Tí chaxín jaha Xjeen Dios la jahvá tjasinkajinxián tí ntacruz méhe —ichro sín.

<sup>41</sup> La ntá kjaxin tí sín nchat'á t'etqan la ko tí sín maestro tjako tí ley la ko tí sín fariseo la ko tí sín k'uetqan kuènte nínko kjuanoá sín ch'án, ikjo sín kíchó sín kíxin:

<sup>42</sup> —Jehe ch'án mé kjuínchekaá ch'án ókjé chojni ntá jehe ch'án xitjahya sinchekaá asén ch'án. Kja tí chaxín jehe ch'án tí Rey kuènte Israel ntá jehó ch'án chrókjuinkajinxin ch'án asén ch'án tí ntacruz kíxin ntá kjaxinni chrókuitekaonni tí jehe ch'án. <sup>43</sup> Jehe ch'án tsintáchro ch'án kíxin Dios tjinkítsa tí jehe ch'án la ntá tsotsjeheni á chaxin tjinkaon Dios sinchekaá tí jehe ch'án kíxin tsintáchro ch'án kíxin Xjeen Dios tí jehe ch'án —ichro sín.

<sup>44</sup> Kjaxin tí síchee sínkáni ntacruz k'uántaxínhin sín ch'án.

### *Ik'uén ch'ín Jesús*

(Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

<sup>45</sup> Ntá chonkíxin hasta las tres kónjín mé k'uúxin tie chjasintajni. <sup>46</sup> Ntá tí hora a ch'ín Jesús itsen k'uèya ch'án, ntáchro ch'án kíxin:

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? —mé tíhi t'axrjexín kíxin: It'éni, It'éni, ¿nkekuèté kuitohéni?§ —mé xikaha ichro ch'án.

<sup>47</sup> Ntá iso sín tjejótaxín kuínhin sín ntá ntáchro sín kíxin:

—Tí ch'ín a mé t'íyehé tí ch'ín profeta Elías —ichro sín.

<sup>48</sup> Ntá ijnko ch'ín kuínká ch'án sákjuúkakja ch'án ijnko ka ntá chr'ánkí ch'án xranvino isán ntá tí ka a kjuak'ekjen ch'án ijnko nta kjínjin ntá kjuínchechrìn ch'án kíxin chrók'ui ch'ín Jesús.

<sup>49</sup> Ntá í so sín ntáchro sín kíxin:

—Nté títóhé ch'án. Tsotsjeheni á tsi ch'ín Elías sinchekaá tí jehe ch'án —ichro sín.

<sup>50</sup> Ntá ch'ín Jesús itsen k'uúyato ch'án ínaá, ntá kjuixin ik'uén ch'án. <sup>51</sup> Mé ntá tuénxín k'uíchje tí ka tjenkákuènxín nkaxenhen nínko. Mé k'uíchje tí ka k'óna yaá tí kjuankíxixín noi hasta nonte. La ko kuínkí nonte la ko tí tjo la kjaxin xitjehe. <sup>52</sup> La ko ó xitjehe tí tòye tsíxravá chojni la ko ó xechón itsjé tí sín k'uékinkáchónki Dios. <sup>53</sup> Kaín tí sín a mé k'uaxrjexín sín tí tòye, la tió kjuixin xechón ch'ín Jesús ntá k'uúxenhen sín tí chjasin tjóá mé chjasin Jerusalén la ntaha itsjé chojni k'uúkon kíxin xíxechón tí sín a.

<sup>54</sup> Ntá tí ch'ín capitán la ko tí sín k'uéjóko ch'án, mé tí sín t'ayakonhen ch'ín Jesús, na ntá k'uúkon sín kuínkí nonte la kaín tí í so nkehe la ntá imá chrakon sín, la ntáchro sín kíxin:

—Chaxín tí nkexro a mé Xjeen Dios.

<sup>55</sup> Ntá ntiha nchónhya chojni chjin ikjín tjejó sín, tjejótsehe sín. Jehe sín k'uékinkáchréhe sín ch'ín Jesús tí kjuixin ch'án estado Galilea kíxin mé ntiha kjuankíxixín sín k'uékjinkítsa sín ch'án. <sup>56</sup> Ntaha kjaxin tjen tjan María Magdalena la ko tjan María, ìné tí ch'ín Jacobo, la ko ch'ín José la ko tí ìné tí xjeen tí ch'ín Zebedeo.

### *Ntá xrává ch'ín Jesús*

(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

† 27:35 Salmo 22.18 ‡ 27:40 Juan 2.19 § 27:46 Salmo 22.1

<sup>57</sup> Ntá tí ó ntá kóntó ikui ijnko ch'ín it'in José, mé ijnko ch'ín rico. Chjasén ch'án mé Arimatea la jehe ch'án kjaxin k'uéchréhe ch'án tí ch'ín Jesús. <sup>58</sup> Ntá tí ch'ín José sákjuítsjehe ch'án ch'ín Pilato kjuíkjanchia ch'án tí cuérpoé tí nkexro Jesús. Ntá ch'ín Pilato mé kjuanjon ch'án kjuachaxin. <sup>59</sup> Ntá ch'ín José mé kuákja ch'án tí cuerpo ntá kjuínchek'isímá ch'án ijnko ka tjóá. <sup>60</sup> Na ntá kjuak'enkaya ch'án ijnko tòye nixin kuènte ch'án kixin senó tsíkjach'éna ch'án. Ntá ijnko xro jié k'uíkjàxín ch'án tí ntója tí tjo, ntá kjuixin ntá sákjuí ch'án. <sup>61</sup> Ntaha kjuák'e tí tjan María Magdalena la ko í jnko tjan María tjejótxajin sín ntoí chok'èxin tjen tòye.

*Tí sín soldado k'uáyakonhen tí tòye xrává ch'ín Jesús*

<sup>62</sup> A ntá tí yaon ó kjuixin kjuasiyóxin sín nkehe kuènte tí yaon t'ok'éhe sín, la ntá tí sín nchat'á t'etóan la ko tí sín fariseo sákjuítsjehe sín tí ch'ín Pilato <sup>63</sup> la ntá ntáchro sín kixin:

—Ó xraxinkaonni kixin tió naxa kjuák'echón tí nkexro kjuích'ia la tsintáchro ch'án kixin ts'atsínka iní yaon ntá tsoxechón ch'án inaá, tsíchro ch'án. <sup>64</sup> Méxra tsétuénhén tí sín soldado kixin ts'ayakonhen sín tí tòye tsoxétjajia tí nixin yaon. Tí náhí, la kjá tie itsi tí sín k'uájiko ch'án la tsee sín tí cuerpo kuènte ch'án la ntá chr'éxin tsochéna sín chojni kixin ó xíxechón tí nkexro a, mé xikaha sich'ia sín. La ntá tí xikaha sich'e sín antsí má sich'ia sín que tí xrankíxixín —mé xikaha ichro sín.

<sup>65</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pilato kixin:

—Ntíhi tjejó soldado. Sátsjirá la ts'ayakonhenrá jína tí tòye éxí tjinkáonrá —ichro ch'án.

<sup>66</sup> Na ntá sákjuí sín la kjuak'e sín ijnko sello chrítaón tí xro tjejkèxin tí tòye la kuítóhe sín tí sín soldado ntahó kixin ts'ayakonhen sín.

## 28

*Ó xechón ch'ín Jesús*

(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

<sup>1</sup> Ntá ó k'uátsínka tí yaon t'ok'éhe sín. Ntá chjino t'inkaséyan tí yaon xrankíxixín semana, la ntá tjan María Magdalena la ko tí í jnko tjan María sákjuítsjehe sín tí tsíkji xrává Jesús. <sup>2</sup> Ntá xrínahya kuínki nonte imá tjian kixin ijnko ángel kuènte ìnchéni k'uínkajinxín nkaya nkajní la kjuíji ch'án tí tsíxrává Jesús la kjuakjín ch'án tí xro a tjejkèxin tòye la ntá chrítaón tí xro a kjuák'ekjen ch'án. <sup>3</sup> Tí ángel la imá tjákini tsjehe éxí ijnko xrohi la tí iké ch'án la imá tjóá tsjehe éxí chrinta. <sup>4</sup> Tí sín soldado mé k'uíkon sín xikaha la ntá síxránká sín chrakon sín la éxí tsík'en sín xikaha k'uéjé sín. <sup>5</sup> La ntá tí ángel mé ntáche ch'án tí chojni chjin kixin:

—Chrakonhyará. Janhan ó nõna kixin xritjéyará tí nkexro Jesús mé tí nkexro tsíkjak'enkáni ntacruz. <sup>6</sup> Kjánchó í kohya ch'án ntíhi ó tsíxechón ch'án inaá éxí chrónka ch'án senó. Xrákirá tsjehérá tí tsíkjak'e sín ch'án, í kohya ch'án. <sup>7</sup> Ntá sátsjirá tjoka tjíchenkará tí sín k'uájiko ch'án kixin: “Tí nkexro la ó tsíxechón. Ó kuítónxin ch'án ntia sátsji ch'án estado Galilea. Ntíha ts'ikonrá ch'án”, mé xikaha tsochronkará. Kaín tíha mé tjonkará —mé xikaha chrónka tí ch'ín ángel.

<sup>8</sup> A ntá tí chojni chjin tjoka sákjuíxin sín tí tsíxrává tí nkexro Jesús, la chrakon sín la ko chéhe sín la sákjuíchénka sín tí sín k'uék'ajiko ch'ín Jesús. <sup>9</sup> Ntá xrínahya titàya k'uíkuèn sín kixin itjen tí ch'ín Jesús la nixjehe sín ch'án. Ntá kóchjinehe sín ch'án la kjóá sín toté ch'án, kuítekaon sín ch'án. <sup>10</sup> La ntáchro ch'án kixin:

—Chrakonhyará sátsjirá tjíchenkará tí sín kíchó ni kixin sáchrókjui sín estado Galilea la ntaha ts'ikon sín tí janhan —mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

*Tí nkehe chrónka tí sín soldado*

<sup>11</sup> Tió sátsíkji tí chojni chjin la nta iso tí sín soldado k'uáyakonhen tí tsíxrává ch'ín Jesús mé sákjuí sín chjasin Jerusalén la chénka sín tí nchat'á t'etóan kaín tí nkehe tsíkónhen tí k'uéjé sín ntíha. <sup>12</sup> Ntá tí sín nchat'a t'etóan kjuínixjehe sín tí sín táda la ntá jnkokoá kjuenkayáxin sín ntá chjéhe sín nchónhya chichaon tí sín soldado. <sup>13</sup> La ntáchro sín kixin:

—Chronkará kixin tí tie naxa tjejochrinrá ikui tí sín k'uék'ajiko tí nkexro Jesús, mé kueé sín cuerpo kuènte ch'án, ichrorá. <sup>14</sup> A ntá tí chrókónohe tí ch'ín gobernador tíha la ntá jeheni tsonixjeheni ch'án kixin tsonínkakuanhyará ch'án —mé xikaha ichro tí sín nchat'á.

<sup>15</sup> La ntá tí sín soldado k'uáyéhe sín tí chichaon la sákjuí sín la xikaha kjuích'e sín éxí k'uítuenhen sín. La mé xikaha chrónkaxín tí sín judío, la hasta tí yaon ijie la xikahó ichro sín, chrónkaxín sín.

*Ch'ín Jesús k'uétuēnhen ch'án tí sín k'uék'ajiko ch'án tí xra sich'e sín*

*(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)*

<sup>16</sup> A ntá tí tejnko sín k'uék'ajiko ch'ín Jesús sákjuí sín ijnko jna estado Galilea kixin xikaha tsík'etoan ch'ín Jesús. <sup>17</sup> Ntá k'uíkon sín ch'ín Jesús la ntá kuinkáchónki sín ch'án kjónté iso sín naxa kjuenkayáxin á chaxín jehe ch'án o náhi. <sup>18</sup> Ntá ch'ín Jesús kóchjinehe tí jehe sín la ntáchro ch'án kixin:

—Dios mé chjina kaín xín kjuachaxin nkaya nkajní la ko chjasintajni. <sup>19</sup> Méxra sátjirá kaín xín nación la tjácohérá chojni kixin tsitekaon sín tí janhan. Tíkítexínrá sín kjuachaxiēn ihnié It'ēni la ko ihnié tí Xjeen la ko Nchakuēn Dios. <sup>20</sup> Tjácohérá sín kixin sinchexiteyá sín kaín xín nkehe kuétuanhanrá. Ijie la ó nohará kixin tsjak'é ts'ejokoará jnkochrín hasta tsjeje chjasintajni. Mé xikaha tsonhen. Amén —ichro ch'ín Jesús.

## Tí tan jína chrónka ch'ín Marcos

*Nteje mé kjuakoxin ch'ín Juan Bautista*

(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

<sup>1</sup> Xíkihi mé xrankíxixín tí tan jína kuènte Jesucristo mé tí Xjeen Dios.

<sup>2</sup> Ósé mé kjuák'e ch'ín Isaías mé ijnko nkexro tsíchr'án Dios chrónka itén ch'án k'uékjin ch'án nkexrí nixjehe Dios tí Xjeen ch'án ntáchro kixin:

Janhan tsochr'an ijnko nkexro tsochrónka tan kuèntana tsitónxin ntja,

kixin tsjasiyóxin ch'án ntja kuèntá.\*

<sup>3</sup> Ntá tsinhin sín itén ijnko nkexro tsjak'e nteje ts'èya tsontáchro kixin:

“Tóxakonhanrá ncheyóxinrá ntja tsixin Ìnchéni, takitjehérá ijnko ntja ntoí.”†

<sup>4</sup> Tíha mé xitéyá ikui ch'ín Juan Bautista, mé xíkaha kjuák'e ch'án nteje kuíkite ch'án chojni. Kjuakohe ch'án chojni ntiha kixin chrókjuinkí sín tí nkehe tjenkayáxin sín chrókuítóhe sín tí ijíé sín ntá chrókuikite sín kixin xíkaha mé chrókjuin ijíé sín. <sup>5</sup> Itsjé chojni kuixin estado Judea la ko tí chjasin Jerusalén ikui sín tí kjuák'e ch'ín Juan kuínhin sín tí nkehe kjuako ch'án ntá chrónka sín tí jje yámá sín ntá ch'ín Juan mé kuíkítexín sín ch'án ntarío Jordán.

<sup>6</sup> Tí ké ch'ín Juan mé tsík'óna kaxree kocamello la ko tí nkehe chr'ínkat'óxin ch'án mé tsík'óna tjoa. A ntá tí nkehe kjóne ch'án mé kochjoá la ko tsjen kotsjenta tónoxín nteje.

<sup>7</sup> Mé kjuák'ekjakohe ch'án chojni ntáchro ch'án kixin:

—Iton tí janhan mé tsichréhe ijnko nkexro antsí má chóna kjuachaxin, a ntá janhan la kánhyó. Méxra chrókósuana chrókjuasintanka tí correa tí tokaté ch'án. <sup>8</sup> Janhan mé ìnta ó kuíkítexínrá. Ntá jehe ch'án mé tsíkítexínrá ch'án tí Nchakuen Dios —ichro ch'ín Juan.

*Ch'ín Juan kuíkite ch'án tí ch'ín Jesús*

(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)

<sup>9</sup> Ntá tí yaon a ch'ín Jesús, k'uaxrjéxin ch'án chjasin Nazaret estado Galilea. Na ntá ch'ín Juan mé kuíkítexín ch'án tí ntarío Jordán. <sup>10</sup> Tió k'uaxrjenkixin ch'ín Jesús tí ìnta, ntá xrínahya titàya k'uúkuèn ch'án na ó xitjehe nkajíní la ntá tí Nchakuen Dios éxí kontóá k'uínkajínxin ntiha ntá kjuák'e chrítaón kja ch'án. <sup>11</sup> Ntá xrínahya kuínhin sín nixja Dios nkaya nkajíní, ntáchro kixin:

—Janhan mé xjanna imá tjuaha tí jaha. Imá chàna kixin nchexiteyàna tí jaha —mé xíkaha kuínhin sín.

*Ch'ín Tsochren chrókjuachroe tí ch'ín Jesús kixin chrókjuasin ch'án jje*

(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)

<sup>12</sup> Ntá tí Nchakuen Dios mé sákjuíko tí ch'ín Jesús nteje. <sup>13</sup> Kjuák'e ch'án cuarenta yaon tí nteje la ko ntiha mé k'uúxin ko jjehe ntá ch'ín Tsochren a na mé tjinkaon chrókjuachroe ch'án. La ntá tí sín ángel kui k'uàyakonhen tí jehe ch'án.

*Ch'ín Jesús kjuankíxixín kjuako ch'án estado Galilea*

(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)

<sup>14</sup> Kjuixin kjuák'echjina ch'ín Juan ntqechiso ntá ch'ín Jesús na mé sákjuí ch'án nó estado Galilea sákjuíkakohe ch'án tí sín ntiha tí tan jína kuènte Dios. <sup>15</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Ó kjuixraká tí yaon, la ó tsi tí kjuachaxin kuènte Dios ts'etqan ch'án. Chrókuítóhérá tí nkehe jínahya k'uékjenkayáxinrá a ntá chrókuítekáonrá tí tan tsaáxinrá —mé xíkaha kjuako ch'ín Jesús.

\* 1:2 Malaquías 3.1 † 1:3 Isaías 40.3

*Ch'ín Jesús k'uíyehę noó tí sín itsé koche*  
(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)

<sup>16</sup> Ch'ín Jesús tjetji ch'án chrínta ntayaon Galilea ntá xrínahya k'uíkon ch'án tí ch'ín Simón la ko tí kichó ch'án mé it'in Andrés, mé koche xritsé sín, ntá tinkák'e sin tí nchísén chrínki nta. <sup>17</sup> Ntá ntáchro tí ch'ín Jesús kixin:

—Chréhérá tí janhan, ntá tsotjahará xra tsjéyará chojni —ichro ch'án.

<sup>18</sup> Ntá tuénxín kuítóhe sín tí nchísén k'uétséya sín koche ntá sákjuíko sín ch'án.

<sup>19</sup> Ntá kjinhya kjuíji ch'ín Jesús ntá k'uíkon ch'án tí yaá xjeen ch'ín Zebedeo. Ijnko mé it'in Jacobo. A ntá tí í jnko la mé it'in Juan. Jehe sín la ko tí it'é sín tjejóxehen sín tí ntabárcq tjejójtjonité sín tí nchísén tséya sín tí koche. <sup>20</sup> Na ntá ch'ín Jesús mé k'uíyehę tí jehe sín kixin kjaxin tsochréhe sín ch'án. A ntá tuénxín kuítóhe sín tí it'é sín ch'ín Zebedeo kuítóeko ch'an tí ntabárcq la ko tí sín tjinkitsa ch'án ch'e xra. A ntá jehe sín sákjuíko sín ch'ín Jesús.

*Ijnko chojni chóna ijnko nchakuen tí jínahya*  
(Lc. 4.31-37)

<sup>21</sup> Ntá kjuíji sín tí chjasin it'in Capernaum. Na ntá tí yaon t'ok'éhe sín mé k'uíxehen ch'in Jesús tí nínko Israel. Na ntá ntaha mé kjuankixin ch'án kjuako ch'án. <sup>22</sup> A ntá tí chojni síin ntiha mé chrakon sín kuínhin sín tí nkehe kjuako ch'án kixín kjuakoxin ch'án kixin chóna ch'án kjuachaxin, la jehya éxí tí sín maestro tjako tí ley, ichro sín. <sup>23</sup> Ntá tí nínko Israel chjasin ntiha itjen ijnko chojni chóna ijnko nchakuen tí jínahya k'uíyato ntáchro kixin:

<sup>24</sup> —¿Nkekuèté tjiaté tí jeheni kaín ni? Jaha Jesús kjuíxian Nazaret. ¿Á k'uinka kixin sinchek'itjáyanni? Janhan mé ó kjuátsoan tí jaha, la ko nòna kixin jaha tí nkexro tjóá kuènte Dios —mé xikaha ichro tí nchakuen tí jínahya.

<sup>25</sup> Ntá ch'ín Jesús mé k'uëtuenhen tí nchakuen tí jínahya ntáchro ch'án kixin:

—Tániá, t'axrjéxian tí jehe ch'án —mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

<sup>26</sup> A ntá tí nchakuen tí jínahya mé kjuínchek'aniáte tí ch'ín a la ko k'uíyatoxín tsen ntá k'uaxrjéxín tí ch'ín a. <sup>27</sup> A ntá kaín sín chrakon sín ntá kjuanchankíhi sín kichó sín, ntáchro sín kixin:

—¿Xá nkexro tíha kixin tjako ch'án nkehe nixin? Jehe ch'án chóna kjuachaxin kixin t'etuènen ch'án tí nchakuen tí jínahya la titekakonhen —mé xikaha ichro sín.

<sup>28</sup> A ntá imá tjoka k'uíxikónohe kaín xín sín estado Galilea kixin nkexrí tí kjuachaxin chóna tí ch'ín Jesús a.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitöhe jína tí ich'ee tí ch'ín Simón Pedro*  
(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)

<sup>29</sup> Ntá tí ch'ín Jesús mé k'uaxrjéxín ch'án tí nínko, a ntá tuénxín sákjuíko ch'án ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan, sákjuí sín ntöe ch'ín Simón la ko ch'ín Andrés. <sup>30</sup> Ntá tí ich'ee ch'ín Simón na tjetsínka tjan, níhi tjan kixin chóna tjan sóa. Ntá chénka sín tí ch'ín Jesús. <sup>31</sup> Ntá kóchjina ch'án tí tjetsínka tjan ntá itsé ch'án tja tjan k'uínkatjen tjan. Ntá tuénxín kjuíinhin tjan tí sóa chóna tjan. Ntá kjuanjon tjan nkehe sine sín.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitöhe jína nchónhya chojni níhi*  
(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)

<sup>32</sup> A ntá tió kjuíátaón yaon tió k'uíxín tie kuíköhe sín tí ch'in Jesús kaín tí sín níhi la ko tí sín chóna nchakuen jínahya; <sup>33</sup> na ntá kuenté chjasin kójnkotsé sín k'uíxintankí sín ntója tí nchia a. <sup>34</sup> Ntá kjuínchekitöhe ch'án jína kaín tí chojni níhi chóna nchónhya clase chin la ko kuakitsje ch'án kaín tí nchakuen tí jínahya. Na í kjuanjonhya ch'án kjuachaxin kixin tsonixja tí nchakuen tí jínahya kixin ó kjuátsoan tíha nkexro tí jehe ch'án.

*Ch'ín Jesús mé kjuako ch'án estado Galilea*  
(Lc. 4.42-44)

<sup>35</sup> Ntá naxa sítié k'uàya ch'ín Jesús k'uaxrjexín ch'án tí chjasin a sákjuí ch'án nteje kixin ntiha nixjeexín ch'án It'é ch'án tjen nkaya nkajní. <sup>36</sup> Ntá ch'ín Simón la ko tí sín xriko ch'án mé sákjuíkjejá sín ch'án. <sup>37</sup> Ntá k'uitja sín ch'án ntá chénka sín kixin:

—Kaín sín xritjejá sín tí jaha —ichro sín.

<sup>38</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Sátsjini ókjé chjasin chjinaxón kixin ntaha kjaxin tsjákoḥa sín tí tan jína, kixin xíkaha mé tí k'uaxrjexian chjasin ntiha.

<sup>39</sup> Ntá nkuíxín estado Galilea sákjuí ch'án kuinkákjako ch'án jnkojnko nínko la ko kuakitsje ch'án tí nchakuen tí jínahya chóna sín.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitoḥe jína ijnko ch'ín chóna chinlepra*

*(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)*

<sup>40</sup> Ntá kui ijnko ch'ín chóna chinlepra kjuák'exín toch'in ch'án nkayakon ch'ín Jesús ntá chrónóḥe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Tí tjinkávan jaha la jína chrókjuínchekitoḥéni jína —ichro ch'án.

<sup>41</sup> Ntá ch'ín Jesús na imá kuikonóḥe ch'án tí ch'ín a na ntá kjuentoá tja ch'án kjuak'e tja ch'án chrítaón tí ch'ín níhi a ntá ntáchro ch'án kixin:

—Méxra xíkaha tjínkavan. Ntá jie sintakitōha jína —ichro ch'án.

<sup>42</sup> A ntá xíkaha ntáchro ch'án ntá tuénxín kjuiin tí chinlepra ntá kuítóḥe ch'án jína.

<sup>43</sup> Ntá k'uetuēhen ch'ín Jesús tí ch'ín a kixin tjoka sátsji ch'án, ntáchro ch'án kixin:

<sup>44</sup> —Ninkexró chenkaḥya ntihi; jehó sátsja tjákoḥé tí ch'ín nchāt'á kixin ó kjuinhan tí chinlepra la ko tjánjuan tí nkehe tsík'etōan ch'ín Moisés<sup>‡</sup> kixin tsoñoexín kaín xín chojni kixin ó kuítóḥa jína —ichro ch'án.

<sup>45</sup> A ntá tí ch'ín tsíkitoḥe jína, a ntá sákjuí ch'án kjuankíxin ch'án chénka ch'án kaín xín chojni kixin nkexrí kuítóḥe ch'án jína. Méxra xitjahya ts'ixenhen ch'ín Jesús noxín nijnko chjasin na ntá k'uaxrjenta ch'án tí kohya chojni. Ntá kjónté la kjuitsjehe sín ch'án kjuixín sín nkuíxín chjasin.

## 2

*Ch'ín Jesús mé kjuínchekitoḥe jína ijnko chojni tsík'en toté*

*(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)*

<sup>1</sup> Ntá ó k'uátsínka iso yaon ntá ch'ín Jesús mé xíkjan ch'án chjasin Capernaum. Ntá k'uixikónohe chojni kixin ijnko nchia ntiha kjuák'e ch'án. <sup>2</sup> Ntá tuénxín nchónhya chojni kóchjina ntá kjuachahya tí nchia k'uixixenhen sín la ko kjaxin kjuachahya tí ntója nchia chrók'uixintankí sín. A ntá ch'ín Jesús kjuako tí tan jína kuente Dios. <sup>3</sup> Ntá kui noó sín tinkátsénki sín ijnko ch'ín tsík'en toté ch'án. <sup>4</sup> Kjánchó xitjahya kóchjina sín tí tjen ch'ín Jesús kixin nchónhya chojni síin. La ntá k'uit'ótjen sín tí chrítaón nchia a ntá k'óxrat'o sín. Na ntá ijnko hno kjuak'ete sín tí kania tjenkáya tí sinníhi a ntá kjuinkajin sín ntoí tí tjen ch'ín Jesús a. <sup>5</sup> Tió k'uíkon ch'ín Jesús tí nkehe kjuích'e sín ntá ó nohe ch'án kixin chaxín imá tinkáchónki sín tí jehe ch'án. Ntá nixjeḥe ch'án tí sinníhi ntáche ch'án kixin:

—Xjeenni, ó kjuixin kjuinhan tí jie chonta —mé xíkaha ichro ch'án.

<sup>6</sup> Na ntá iso tí sín maestro tjako tí ley tjejótjaxin sín ntiha na ntá jehó sín mé kjo sín asén sín kixin: <sup>7</sup> “¿Nkekuénté xíkaha nixja tí ch'ín i ncheyóḥe ch'án asén ch'án Dios? Kixin ninkexró xitjahya tsjatsiin ijie kixin jehó Dios mé chóna kjuachaxin tsjatsen ijie chojni”, mé xíkaha ikjo sín asén sín. <sup>8</sup> Ntá ch'ín Jesús la ó nohe ch'án nkehe tjenkayáxin sín. Ntá ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekuénté kixin xíkaha tjenkayáxinrá? <sup>9</sup> ¿Nkehe antsí má xrahya chróntátjan ch'án? ¿Á antsí xrahya chróntátjan ch'án kixin ó kjuixin kjuinhan ch'án tí jie yámá ch'án, o á antsí xrahya chróntátjan ch'án kixin chrók'uinkatjen ch'án chrókjuenájín ch'án kaníe ch'án ntá sáchrókjuí ch'án? <sup>10</sup> Méxra jie tsjákoḥian kixin tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé ntihi chjasintajni chóna kjuachaxin tsjakjiinhan ijie chojni —ichro ch'án.

<sup>‡</sup> 1:44 Levítico 14.1-32

Ntá ntáche ch'án tí ch'ín xitjahya tji kixin:

<sup>11</sup> —Jaha tétuānhan t'inkatjen, tjenájían kaniāa na sátjia ntōa —ichro ch'án.

<sup>12</sup> A ntá tí sinníhi na tuénxín k'uínkatjen ch'án kjuák'exín toté ch'án na kjuenájín ch'án kaníēe ch'án na kuámá ch'án k'uaxrjexín ch'án nchia sákjuí ch'án. Na ntá kaín tí sín síin a tsjehe sín nkexrí kónhen na chrakon sín la ko kjuanchehe sín Dios kjuasáyé. Ntá ntáchro sín kixin:

—K'uíkonhyéni tí nkehe i —ichro sín.

*Ch'ín Jesús k'uíyēhe ch'ín Leví*

*(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)*

<sup>13</sup> A ntá chr'éxín ch'ín Jesús mé sáxíkji ch'án inaa chrínta ntāyaon. Ntá kaín xín chojni kóchjina sín tí tjen ch'án ntá kjuako ch'án. <sup>14</sup> Ntá k'uátsínka ch'án k'uíkon ch'án tí ch'ín Leví xjeen ch'ín Alfeo tjetjāxín ch'án tjenčekjènkj ch'án. Ntá ch'ín Jesús mé k'uíyēhe ch'án, ntáchro ch'án kixin:

—Chréhé tí janhan —ichro ch'án.

Ntá ch'ín Leví mé tuénxín k'uínkatjen ch'án chréhē ch'án tí ch'ín Jesús.

<sup>15</sup> A ntá ch'ín Jesús kjuák'e ch'án ntōe tí ch'ín Leví, la ntá kjuanjon sín nkehe sine ch'án la ko kjaxin k'uéjō nchónhya tí sín nčekjènkj la ko kjaxin í so chojni chóna jīē. Mé kaín tí sín a mé tjejótjāxín sín tjejóneko tí ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án, kixin nchónhya chojni chréhē sín tí jehe ch'án. <sup>16</sup> Na ntá tí sín maestro tjako tí ley la ko tí sín fariseo k'uíkon sín kixin ch'ín Jesús tjejóneko kaín ti sín nčekjènkj la ko tí í so sín chóna jīē, a ntá ntáche sín tí sín k'uájiko ch'án kixin:

—¿Nkekuènté kixin tí maestro kuèntará neko ch'án la ko t'ikāo ch'án tí sín nčekjènkj la ko tí í so sín chóna jīē? —ichro sín.

<sup>17</sup> Na ntá ch'ín Jesús kuínhin ch'án nkehe tí tjo sín a. Ntá nixjēhe ch'án tí sín a ntáchro ch'án kixin:

—Tí sín níehya t'ichjánxienhya sín nkexro sich'e xroān. Náhí. Jehó tí sín níhi mé t'ichjánxínhin sín nkexro sich'ehe sín xroān. Janhan na k'uinkahya ntihi kixin chrók'uíyāhā chojni jīna tjejō sín. Náhí. K'uinka kixin ts'íyāhā chojni chóna jīē —ichro ch'án.

*Tjančankíhi sín tí ch'ín Jesús kixin á chrókjónēhya sín tió tsonixjēhe sín Dios*

*(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)*

<sup>18</sup> Ijnko yaon na mé kaín xín tí sín k'uék'ajiko ch'ín Juan Bautista la ko tí sín fariseo a mé kjónēhya sín kuènté yaon kixin mé xíkaha ts'áyēhe sín kjuaxróxin, ichro sín. A ntá kui iso chojni nixjēhe sín tí ch'ín Jesús ntáchro sín kixin:

—¿Nkekuènté kixin tí sín k'uék'ajiko sín tí ch'ín Juan la ko tí sín fariseo la nehya sín jīē, a ntá tí sín xrikoa la ine sín? —ichro sín.

<sup>19</sup> Ntá kjuátēhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—¿Xá chrókjónēhya tí chojni tsík'íyēhe sín kóchjina ijnko kia tsōtēhe chojni tí naxā tjejōko sín tí nkexro tsōtēhe? Tí naxā tjen tí nkexro tsōtēhe la xitjahya kixin chrókjónēhya sín. <sup>20</sup> A ntá itsi ijnko yaon itsi chojni sátsjiko sín tí ch'ín tsíkótēhe, ntá tí yaon la chaxín sinehya sín.

<sup>21</sup> Ninkexró chrókjuak'eniēhe ijnko ka ó ntaxin it'ō ka nixín kixin ntá chrókjuixēhe tí ka nixín ntá āntsí má chrók'uichje tí ka ntaxin a. <sup>22</sup> La ko kjaxin ninkexró chrókuikīā xran vino nixín ijnko tjuaxran ó ntaxin; kixin tí xran vino nixín la chrókótséchje tí tjuaxran ntaxin ntá chrók'uitjāyan tí xran la ko tí tjoā. Méxra tí xran vino nixín chrókuikīa ijnko tjuaxran nixín —mé xíkaha ichro ch'ín Jesús.

*Tí sín k'uájiko ch'ín Jesús mé ik'uín sín iso neno noatrigo ijnko yaon t'ok'éhe sín*

*(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)*

<sup>23</sup> Ijnko yaon t'ok'éhe sín na ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án mé k'uátsínka sín ijnko nonte síin noatrigo. Na ntá tí sín k'uájiko ch'án kjuankixin sín ik'uín sín iso noatrigo. <sup>24</sup> Na ntá iso tí sín fariseo kjuanchankíhi sín tí ch'ín Jesús a kixin:

—¿Nkekuènté kixin tí sín xrikoa tjejóch'e sín xra ijie? Na mé kohya kjuachaxin tsonhen xra tí yaon t'ok'éheni —ichro sín.

<sup>25</sup> Ntá kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—¿Á kjuínchekuáxinhyará jahará tí xroon chrónka nkehe kjuích'e ch'ín David la ko tí sín k'uájiko ch'án tí k'uén sín kjinta? <sup>26</sup> A ntá jehe ch'án k'uixenhen ch'án ntøe Dios tió kjuák'e nchat'á Abiatar k'uetøan, a ntá kjóne ch'án tí niotja tsíkóyaon kjónté jehó tí sín nchat'á mé k'uéchóna kjuachaxin sine sín la kjaxin chjéhe ch'án tí sín k'uájiko ch'án\* —ichro ch'ín Jesús.

<sup>27</sup> Kjaxin ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—K'óna tí yaon ts'ok'éhe chojni kixin t'ichjánxin sín, la jehya kixin chrókjuikosáyehe tí yaon a. <sup>28</sup> A ntá tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé chóna kjuachaxin ts'etøan nkehe tsonhen tí yaon t'ok'éheni —ichro ch'án.

### 3

#### *Ijnko chojni tsíxamá tja*

(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

<sup>1</sup> Ntá ch'ín Jesús k'uixenhen ch'án injko njnko Israel ínaá. Na mé ntiha tjen injko ch'ín tsíxamá injko tja ch'án. <sup>2</sup> Na ntá kóchjina iso chojni tsáyehe sín ch'ín Jesús ts'ikon sín kixin á sinchekitohe ch'án jína tí ch'ín tsíxamá tja tí yaon t'ok'éhe sín kixin mé jína tsjanchia sín jie, ichro sín. <sup>3</sup> Ntá ch'ín Jesús mé ntáche ch'án tí ch'ín tsíxamá tja a kixin:

—T'inkatjen, tjak'e jnkosiné ntihi —ichro ch'án.

<sup>4</sup> A ntá kjuanchankíhi ch'ín Jesús tí sín síin ntiha kixin:

—¿Nkehe síin kjuachaxin tsonhen tí yaon t'ok'éheni? ¿Á chrókjuich'eni tí jína ní o á chrókjuich'eni tí jínahya? ¿Á chrókjuinchekitohe chojni jína ní o á chrók'óyánni chojni? —ichro ch'án.

A ntá jehe sín la táníkoá sín. <sup>5</sup> Na ntá ch'ín Jesús la nínkaon ch'án komá ch'án tí jehe sín la ko t'ává ch'án kixin tjinkakonhya sín tsíkonóehe sín chojni. Na ntá k'uetuēnhen ch'án tí ch'ín a kixin:

—Tjéntoá tjá —ichro ch'án.

A ntá kjuéntoá ch'án tja ch'án la ó kuítóhe tja ch'án jína. <sup>6</sup> Na ntá tí sín fariseo a k'uaxrjexín sín njnko sákjuí sín k'uíto sín tí sín kuènte ch'ín Herodes ntá kjuenkayáxinko kíchó sín kixin nkexrí chrók'óyán sín tí ch'ín Jesús.

#### *Nchónhya chojni síin chrínta ntayaon*

<sup>7</sup> Ntá ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án sákjuí sín chrínta ntayaon a. A ntá nchónhya chojni kjuíjichréhe sín tsíkixín sín nó estado Galilea la ko kjaxin tsíkixín sín nó estado Judea <sup>8</sup> la ko chjasin Jerusalén la ko estado Idumea la ko ikjé sín kujixín sín nó tóhe ntarío Jordán la ko iso sín tsíkixín sín nó chjasin Tiro la ko nó chjasin Sidón. Na mé kaín sín tsíkinhin sín kixin nkexrí tí kjuaxroan jie kjuasin ch'ín Jesús ntá kuichréhe sín ch'án kixin chrók'uikon sín tíha kjaxin. <sup>9</sup> Ntá k'uetuēnhen ch'án tí sín k'uájiko ch'án a kixin ntahó chrókjuak'e chonhen sín injko ntabarco. A ntá tí imá chrók'uixitja sín ch'án ntá chrók'uixenhen ch'án tí ntabarco, a ntá ntiha chrókjuak'e ch'án tsochrónka ch'án. <sup>10</sup> Kixin itsjé chojni tsíkjinchekitohe ch'án jína, na ntá kaín xín tí sín níhi k'uixitja sín ch'án kixin tjinkaon sín chrókuákóxin sín ch'án. <sup>11</sup> Kjaxin tí sín chóna nchakuen tí jínahya na mé tió k'uíkon sín tí ch'ín Jesús ntá k'uéjoxin sín toch'in sín nkayakon ch'án. Ntá k'óyako tí nchakuen tí jínahya a ntáchro kixin:

—Jaha mé tí Xjeen Dios.

<sup>12</sup> A ntá ch'ín Jesús ntáche ch'án tí nchakuen tí jínahya kixin kohya kjuachaxin tsochrónka kixin nkexro tí jehe ch'án.

#### *Ch'ín Jesús kjueyá ch'án teyó sín ts'ajiko ch'án*

(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

\* 2:26 1 Samuel 21.1-6; Levítico 24.5-9



<sup>13</sup> A ntá chr'éxin chr'in ch'ín Jesús ijnko jna, a ntá ntiha k'uíyehē ch'án tí sín tjinkaon ch'án chrók'uajiko ch'án ntá kóchjinehe sín ch'án. <sup>14</sup> Ntá kjueyá ch'án teyó tí sín ts'ajiko ch'án kixin ts'etuenhen ch'án sín sátsji sín tsjako sín tí tan jína. <sup>15</sup> Kjuanjon ch'án kjuachaxin sinchekitohe sín chojni níhi jína la ko tsakitsje sín nchakuen tí jínahya chóna chojni. <sup>16</sup> A ntá tí sín i mé tí teyó sín tsíkjeýá ch'án mé it'in sín xíkíhi: Simón na mé kjuínchek'in ch'án Pedro; <sup>17</sup> la ko Jacobo la ko tí kicho ch'án Juan mé xjeen ch'ín Zebedeo. Kjaxin kjuínchek'in ch'án sín Boanerges mé t'axrjexín kixin Xjeen Sítjonta. <sup>18</sup> La ko Andrés la ko Felipe la ko Bartolomé la ko Mateo la ko Tomás la ko Jacobo, it'é mé it'in Alfeo, la ko Tadeo la ko í jnko Simón tíhi mé kuènte tí sín cananista, <sup>19</sup> la ko Judas Iscariote, mé kjuínchekji tí ch'ín Jesús chr'éxin.

*Ntáchro sín kixin ch'ín Jesús chóna kjuachaxin kuènte tí Jínahya*  
(Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23; 12.10)

Na ntá chr'éxin ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án k'uixenhen sín ijnko nchia. <sup>20</sup> A ntá inaá kójnkotsé nchónhya chojni, a ntá xitjahya sine sín. <sup>21</sup> Ntá kónohe tí sín naxa kjéhya ch'ín Jesús ntá ikui sín sátsjiko sín ch'án kixin ntáchro sín kixin ó tsík'ixikján ch'án.

<sup>22</sup> Kjaxin tí sín tjako ti ley kuixin sín Jerusalén, ntáchro sín kixin:

—Tí ch'ín i chóna ch'án tí ch'ín Beelzebú, mé ch'ín Tsochren, mé tí nkexro t'etuenhen kaín tí nchakuen tí jínahya ntá xíkaha tjacha ch'án takitsje ch'án nchakuen tí jínahya a —ichro sín.

<sup>23</sup> Ntá ch'ín Jesús k'uíyehē ch'án tí sín ntá kjuíncheyóexin ch'án ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkexrí kixin jnkokón ch'ín Tsochren chrókuakitsje asén? <sup>24</sup> A ntá tí sín t'etōan ijnko nación tjanjonko kichó la tsjachahya ts'etōan. <sup>25</sup> La ko kjaxin tí sín jnkokoá ntoe jnkokoáhya tjenkayáxin sín ntá xitjahya ts'ejóko kichó sín. <sup>26</sup> A ntá tí chaxín ch'ín Tsochren jnkokónhya tjenkayáxin tjanjonko kichó la ntá ts'itjayan kjuachaxin kuènte.

<sup>27</sup> Ninkexró tsjacha ts'ixenhen ntoe ijnko chojni jiehe kixin ts'axrjehe tí nkehe chóna ch'án. Náhí. T'ichjánxin saoxín sinchenteto ch'án tí ch'ín jiehe kixin jína tseéhe ch'án nkehe chóna tí ch'ín a.

<sup>28</sup> Ijnko nkehe chaxín tsotjonkará kixin tió tsoxraxinkaon ijnko chojni tí jie chóna la ko tsochronóehē Dios la ntá tsjakjinhin ch'án kaín tí jie la ko kaín tí nkehe jínahya tsintáchro sín. <sup>29</sup> A ntá tí nkexro ts'ántaxínhin tí Nchakuen Dios na mé xitjahya tsjin tí jie na mé jnkochrín tsochóna sín tí jie a —ichro ch'án.

<sup>30</sup> Mé xíkaha ichro ch'án kixin tí sín a tsintáchro sín kixin ijnko nchakuen tí jínahya mé chóna tí jehe ch'án.

*Tí iné la ko kichó ch'ín Jesús*  
(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)

<sup>31</sup> A ntá kui iné ch'ín Jesús la ko kichó ch'án tjejó sín ntója ó na ntá k'uetuenhen sín ijnko chojni tsjik'íyehē ch'án. <sup>32</sup> A ntá tí sín tjejótxaxin tí tjen ch'ín Jesús ntiha chénka sín ch'án kixin:

—Iná la ko kichuá tjejó sín ntója xritjeýá sín ti jaha. —ichro sín.

<sup>33</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—¿Xá nkexro tí nana la ko nkexro tí kichiná? —ichro ch'án.

<sup>34</sup> Ntá komá ch'án tí chojni tjejótxaxin tí tjen ch'án ntá ntáchro ch'án kixin:

—Jahará mé nana la ko kichiná. <sup>35</sup> Kaín tí sín nchexiteyá tí nkehe tjinkaon Dios na mé tí sín a mé kichiná la ko nana —ichro ch'án.

#### 4

*Kjuíncheyóexin ch'án éxi ijnko chojni t'enka nonte*  
(Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)

<sup>1</sup> Ch'ín Jesús mé kjuankixin ch'án kjuakoxin ch'án chrínta ntayaon inaá. A ntá ntiha mé kójnkotsé nchónhya chojni tí tjen ch'án. Ntá ijnko ntabarco tjenkataón nta k'uit'ótjen ch'án, a ntá ntaha kjuák'e ch'án kjuakoxin ch'án. Ntá kaín tí sín tsikójnkotsé mé kuítóhe

sín chrínta ntayaon k'uéjókínhin sín. <sup>2</sup> Nchónhya nkehe kjuako ch'án kjuíncheyóexin ch'án. Ntá ntáchro ch'án kixin:

<sup>3</sup> —Tinhínrá tíhi: Ijnko chojni sákjuík'enka nontee. <sup>4</sup> Mé xíkaha sákjuík'enka ch'án iso tí noatrigo a. Ntá iso noa la tsík'ánótjen ntja ntá kui koxroxé k'uínka va tí noa. <sup>5</sup> A ntá iso noa na mé k'uítji chrík'á xro tí kohya itsjé nche ntá tjoka k'uayan kixin tjínhya chóntha nche. <sup>6</sup> A ntá tió kjuítjon yaon la ntá tí ka la chján; la ko chónthaha nuèe a ntá xamá. <sup>7</sup> A ntá í so noa kjuítsínkak'á tí síin kach'i la ntá tí kach'i k'uánkí la ntá tí noa í k'ónahya kixin sítja tí kach'i. <sup>8</sup> A ntá iso tí noa k'uítji nche jína la ntá k'uayan la ko k'uánkí nteto la ko k'óna jína. A ntá ijnko noa la mé k'óna treinta neno noa. A ntá í jnko la mé k'óna sesenta neno noa, a ntá í jnko la k'óna ijnko ciento neno noa —ichro ch'án.

<sup>9</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tí nkexro tjinkaon chrókuinhin la chrókuinhin —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús chronkaxín nkexrí t'axrjexín tí nkehe ntáchro ch'án*

(Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)

<sup>10</sup> A ntá chr'éxin, tió kuítóhe ch'ín Jesús jehó ch'án, a ntá tí sín tjejó chjinaxón tí tjen ch'án la ko tí teyó sín k'uájiko ch'án mé kjuanchankíhi sín ch'án kixin nkexrí t'axrjexín tí nkehe kjuíncheyóexin ch'án. <sup>11</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—A ntá jahará la Dios mé sintanohará tí nkehe tienxínhya chojni kuènte tí kjuachaxin kuènte Dios, a ntá tí sín titekakonhya la ó kjuintayóaxuán kaín nkehe kuínhin sín. <sup>12</sup> Kixin kjónté ts'ikon sín la éxí k'uíkonhya sín, la ko kjónté tsinhin sín la tsienxínhya sín kixin ntá chrók'uixitoxínhya tí tjenkayáxin sín a la ko chrókjuínhya tí ijíé sín\* —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús chrónkaxín nkexrí t'axrjexín tí nkexro sákjuík'enka*

(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)

<sup>13</sup> Ntá ntáche ch'án sín kixin:

—¿Á kiénxinhyará jahará nkexrí t'axrjexín tí nkehe kjuintayóaxian ní? ¿A ntá nkexrí chrókiénxinrá tí í so nkehe naxa sintayóaxian? <sup>14</sup> A ntá tí nkexro sákjuík'enka tí tje a mé yóhe ijnko nkexro sákjuík'jako itén Dios. <sup>15</sup> A ntá iso chojni la éxí tí tje kjuítsínka ntja; kixin kuínhin sín itén Dios, ntá chr'éxin ó kui ch'ín Tsochren kjuínchek'itjáyan ch'án tí tan jína kuínhin sín. <sup>16</sup> A ntá í so chojni la éxí yóhe tí tje kjuítsínkak'á xro: mé kuínhin sín itén Dios ntá tjoka kóxrjínhin sín kuítekaon sín. <sup>17</sup> Kjánchó nínkahya chóntha nuèe, a ntá séhya kuítóhe; a ntá itsi tí kjuaxróxinhya tsonhen sín, o tsochónkíhi sín chojni kixin tí itén Dios kuítekaon sín ntá tsítóhe sín tí tinkáchónki sín Dios. <sup>18</sup> A ntá í so chojni la éxí yóhe tí tje k'uínka chrík'á kach'i na mé kuínhin sín itén Dios <sup>19</sup> kjánchó tóxakonhen sín tí nkehe síin chjasintajni la ko tí nkehe tje tóxrjínhin sín la ko tjinkaon sín tsochóntha sín kaín xín nkehe. Kaín tíha mé t'inkákonhen tí itén Dios kuínhin sín a, la tí chojni xíkaha la xitjahya sich'ehe sín xra Dios. <sup>20</sup> A ntá í so chojni kuínhin tí itén Dios na kuinkáchónki sín la ntá xíkaha jína ch'ehe sín Dios xra. La iso sín la éxí yóhe tí tje k'uínka tí nonte jína k'óna treinta neno noa la ko iso sín la yóhe tí tje k'óna sesenta neno noa la ko iso sín la yóhe tí tje k'óna ciento neno noa —mé xíkaha ichro ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús mé kjuíncheyóexin éxí ijnko xrohi tjeche*

(Lc. 8.16-18)

<sup>21</sup> Kjaxin ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—¿Á chrókuík'aoonni xrohi tjeche chrókjuak'emá chrínkí ntacajón o chrínkí cama? Kjá náhi. Tí xrohi la noi chrókjuak'e ts'inkaséyanxín. <sup>22</sup> Mé xíkaha kaín tí nkehe tjejó má jie tsonoxín chr'éxin la ko kaín tí nkehe ninkexró noehya jie la tsonoxín chr'éxin. <sup>23</sup> A ntá tí nkexro tjinkaon chrókuinhin la chrókuinhin tíhi —ichro ch'án.

<sup>24</sup> Kjaxin ntáchro ch'án kixin:

—Chrókjuenkayáxinrá jína tí nkehe tjejótinhinrá. Tí nkehe tjáchoayará jahará la Dios la kjaxin tíha tsjáchoayá ch'án tí nkehe ts'ayéhérá jahará, a ntá antsí má ts'ayéhérá tí

\* 4:12 Isafas 6.9-10

jahará tjejontinhinrá. <sup>25</sup> A ntá tí nkexro chónṭa nkehe la antsí má ts'áyéhe sín. A ntá tí nkexro chónṭahya la kjónté tí ntsí chónṭa la ts'axrjehe —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús mé kjuíncheyóexin ch'án éxí ijnko tje ts'ayan ts'ánkí*

<sup>26</sup> Kjaxin ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Tí kjuachaxin t'etōan Dios tóyóhe ijnko chojni sátsjik'enka nonte. <sup>27</sup> Ntá sákjuík'ajua ch'án tí tie la ko k'uàya ch'án tí nchítjen. A ntá xikahó k'uátsínka iso yaon la ko iso tie, a ntá tí tje la k'uayan la k'uánkí. A ntá tí nkexro k'uēnka la noehya ch'án nkexrí kónhen tíha. <sup>28</sup> A ntá tí nche mé kjuích'e xra jehó. Senó k'uayan tí chaon tí ka, a ntá kjuintaa, a ntá chr'éxin icha tí noa tsjinjin; <sup>29</sup> a ntá tió tsícha tí noa, a ntá tsakjinjin sín tí noa kixin ó kjuixraká tí yaon tsotjá sín.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxí ijnko tje it'in mostaza*

*(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)*

<sup>30</sup> Kjaxin ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—¿Nkehe chrókóyóhe tí kjuachaxin t'etōan Dios, nkehe chrókóyóexin tíha? <sup>31</sup> Mé éxí yóhe tí tje it'in mostaza tsík'inka nonte. Tíha mé ijnko tje imá ntsí, a ntá tí í so tje siín chjasintajni la kénhyó. <sup>32</sup> A ntá jnkonaá tsík'inka tí tje la tsík'ayan tsík'ánkí imá ihyé, a ntá tí í so nta la kánhyó. A ntá kjaxin tí chaon tí nta tsík'ánkí imá ihyé, a ntá kjónté koxroxé xritjaka la jína ts'ok'éhe va chrínkí tí ts'van chaon tí nta.

*Nkehe tí xra kjuích'e tí nkehe kjuíncheyóexin ch'ín Jesús*

*(Mt. 13.34-35)*

<sup>33</sup> Mé xikaha ch'ín Jesús kjuakóhe ch'án tí jehe sín, kjuíncheyóexin ch'án nchónhya nkehe éxí tí nkehe a kixin chrókjuacha chrókienxín sín tíha. <sup>34</sup> Kaínxín nkehe kjuakóhe ch'án tí jehe sín la kjuíncheyóexin ch'án. A ntá jehó tí sín k'uájiko ch'án la chrónka ch'án nkexrí t'axrjexín kaín tí nkehe kjuíncheyóexin ch'án.

*Ch'ín Jesús k'uētuenhen ch'án tí xrinto la ko tí nta síchríca kixin ts'ixita*

*(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)*

<sup>35</sup> A ntá tí yaon a la ntá ó kóntó ntá ntáche ch'ín Jesús tí sín k'uájiko ch'án a kixin:

—Sátsjini tóhe tí ntayaon —ichro ch'án.

<sup>36</sup> Ntá kuítóhe sín kaín tí chojni a ntá sákjuíko sín tí ch'ín Jesús naxa tjenkaya ch'án tí ntabárcō la ko kjaxin í so ntabárcō sákjuí koí. <sup>37</sup> Ntá xrínahya tjian chjéhe xrinto la ntá síchríca nta t'ixenhen tí ntabárcō, ó mero tsokaón nta tí ntabárcō. <sup>38</sup> A ntá ch'ín Jesús na mé tjejua ch'án tí tjar'i nóton tí tjejó sín nkaxenhen tí ntabárcō a tjejkón ch'án ijnko ka. Na ntá kjuínchekjàya sín ch'án ntáchro sín kixin:

—¡Maestro! ¿Á ntosán kixin ts'itjáyanni, ts'aniánkíni nta ní? —ichro sín.

<sup>39</sup> A ntá ch'ín Jesús k'uàya ch'án, k'uētuenhen ch'án tí xrinto la ko tí nta kixin ts'ixita, ntáchro ch'án kixin:

—Tániá, tjak'eta —ichro ch'án.

Na ntá tí xrinto la ko tí nta k'uíxratá. <sup>40</sup> Ntá kjuanchankíhi ch'án tí sín k'uájiko ch'án ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekuènté kixin imá chrakonrá? ¿Á naxa tinkachónkihyará Dios? —ichro ch'án.

<sup>41</sup> Ntá imá chrakon sín ntá kjo sín kíchó sín kixin:

—¿Xá nkexro tíhi? Kjónté xrinto la ko ntayaon la mé kjuínchexiteyéhe ch'án —ichro sín.

## 5

*Ijnko chojni chónṭa nchónhya nchakuen tí jínahya nonte Gadara*

*(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)*

<sup>1</sup> Ntá tió k'uátòye sín tí ntayaon, a ntá kjuíji sín tí nonte Gadara. <sup>2</sup> Ntá k'uínkajinxin ch'ín Jesús tí ntabárcō a. Ntá xrínahya xeta ch'án ijnko ch'ín kuixin nó tsíkjixravá chojni mé chónṭa ch'án ijnko nchakuen tí jínahya. <sup>3</sup> Tí ch'ín a mé kjuák'e ch'án tí tsíkjixravá chojni. Ninkexró tjachahya sinchenteto ch'án kjónté cadena tjachahya. <sup>4</sup> Nchónhya

veces kjuínchentetoxín sín ch'án cadena toté ch'án la ko itja ch'án, la kjónté kóchrítón ch'án kjuínchekuen ch'án tí cadena. Kohya ninkexro tjacha ts'etuenhen tí jehe ch'án. <sup>5</sup> K'uék'aji ch'án nchakotjin la ko tie t'iyato ch'án nó jna la ko tí tsíkji\_xravá chojni la ko chjéhe asén ch'án xro. <sup>6</sup> Na ntá k'uíkon ch'án kixin kui ch'ín Jesús kjónté ikjín la kuinká ch'án kjuíji ch'án kjuák'exín toch'in ch'án nkayakon ch'ín Jesús a <sup>7</sup> k'óyako ch'án ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekuènté tjiaté jaha tí jeheni, jaha Jesús Xjeen Dios tjen nkaya nkajní? Dios nchenoheni kixin xrjanóaha nchekjasótehyani —ichro ch'án.

<sup>8</sup> Mé xíkaha ichro ch'án kixin tsíntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Jaha nchakuen tí jínahya, títóhé tí ch'ín i —ichro ch'án.

<sup>9</sup> Ntá ch'ín Jesús mé kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín a kixin:

—¿Nkexrí it'ian? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Legión mé it'inni kixin nchónhyani —ichro ch'án.

<sup>10</sup> Ntá imá chrónóehé ch'án tí ch'ín Jesús kixin tsochr'ánhya ch'án ókjé tí nchakuen tí jínahya. <sup>11</sup> Na ntá síin nchónhya cochíno xrine va chjinaxón tí jna ntiha. <sup>12</sup> A ntá chrónòà tí nchakuen tí jínahya ntáchro kixin:

—Tétuènhènni sátsjini tí síin tí cochíno, títóhé ts'ixenhenni tí jehe va —ichro tí nchakuen tí jínahya a.

<sup>13</sup> Ntá ch'ín Jesús mé kjuanjón ch'án kjuachaxin. Ntá kaín xín tí nchakuen tí jínahya a mé k'uaxrjexín tí ch'ín a sákjuí kjuík'ixenhen tí cochíno a. Na ntá kaín xín tí ko a mé chjina iyó mil va síin va xrine va. Na mé kaín xín va k'uínkajinxin va ntiha kjuítsínkayá va tsaka ntá kjuítsínkankí va ntayaon ntá kjuínhin va nta.

<sup>14</sup> Na ntá tí chojni t'ayakonhen tí cochíno a na mé kuinká sín kixin chrakon sín na ntá sákjuí chrónka sín chjasén sín la ko nontee chojni. Na ntá itsjé chojni mé kuitsjehe sín nkehe tí tsíkónhen ntiha. <sup>15</sup> Ntá kjuíji sín tí tjen ch'ín Jesús a na k'uíkon sín kixin itjen tí ch'ín k'uéchóna tí nchónhya nchakuen tí jínahya senó la ó jína tjen ch'án tjetjaxin ch'án tjenkáya ch'án iké ch'án, na ntá chrakon sín. <sup>16</sup> A ntá tí sín tsík'ikon mé chrónka sín nkexrí k'uék'aji tí ch'ín k'uéchóna tí nchakuen tí jínahya la ko nkexrí kónhen tí cochíno a. <sup>17</sup> Ntá kjuankixin sín chrónóehé sín tí ch'ín Jesús a kixin sáchrókjuixin ch'án ntiha.

<sup>18</sup> A ntá ó ts'it'ótjen ch'ín Jesús tí ntabárcō na ntá tí ch'ín k'uéchóna nchakuen tí jínahya na mé chrónòà ch'án kixin kjaxin ch'án sáchrókjuiko sín ch'án, ichro ch'án.

<sup>19</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuanjónhya ch'án kjuachaxin sátsjiko sín ch'án. Náhí. K'uetōan ch'án kixin:

—Sátjia ntōa tjíchenka tí sín naxa kjéhya tí jaha kixin nkexrí kaín tí kjuaxroan jíe kjuasin Dios kjuínchekitōha jína kui\_konóaha ch'án tí jaha —ichro ch'án.

<sup>20</sup> Na ntá tí ch'ín a sákjuí ch'án kjuankixin chrónka ch'án kaín tí chjasin kuènte Decápolis kixin nkexrí kaín tí nkehe kjuích'e ch'ín Jesús kjuínchekitōhe ch'án jína. A ntá kaín tí sín kuínhin na chrakon sín.

*Tí xjeen ch'ín Jairo la ko tí tjan kuákóxin iké ch'ín Jesús*

*(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)*

<sup>21</sup> Ntá tió xíkjankao ch'ín Jesús tí ntabárcō tóhe tí ntayaon inaá ntá kóchjina nchónhya chojni ntá ntahó chrínta ntá kuítóhe ch'án inaá. <sup>22</sup> Na ntá ikui ijnko ch'ín t'etōan kuènte nínko mé it'in ch'án Jairo. A ntá tió k'uíkon ch'án kixin itjen ch'ín Jesús ntá kjuák'exín toch'in ch'án chrínkí toté ch'ín Jesús a <sup>23</sup> imá chrónóehé ch'án kixin:

—Tí ijnko xjanna chjin ó tjet'en xjan. Xrjanóaha chrókjuíni chrókjuak'étja itjá chrítaón kja xjan ntá chrókuitōhe xjan jína —ichro ch'án.

<sup>24</sup> Ntá ch'ín Jesús sákjuíko tí ch'ín a. Na nchónhya chojni chréhe sín tinkák'ixitja sín ch'án inaá. <sup>25</sup> A ntá kjaxin tjenkákjan sín ijnko chojni chjin níhi tjan, ó chóna teyó nánó sítji tjan jni. <sup>26</sup> Imá tjote tjan kixin nchónhya chojni kjuanjón xroan kónhen tjan na ó kjuixin kjuèhe tjan kaín xín nkehe k'uéchóna tjan. Ó jehí titōehya tjan jína la íchá ntsí tinkákótao tjan. <sup>27</sup> A ntá tió kuínhin tjan chrónka chojni nkehe tí kjuaxroan kjuasin

ch'ín Jesús ntá kui tjan kjuák'enkákjan tí chojni kóchjina nóton ch'ín Jesús ntá kuákóxin tjan tí ké ch'án, <sup>28</sup> ntáchro tjan kixin kjónté iké ch'án ó chrókuakóxin tjan na ó tíhó mé chrókuitohe tjan jína, ichro tjan. <sup>29</sup> Ntá tuénxín tí jni na mé ó kjuixié tjan la ko kónohe tjan kixin ó kjuixin kuítóhe tjan jína ti chin k'uéchónta tjan. <sup>30</sup> Ntá ch'ín Jesús na ó kónohe ch'án kixin kjuachaxién ch'án mé kuítóexín ijnko chojni jína ntá kuinkátjía ch'án kjuanchankíhi ch'án tí chojni siín a kixin:

—¿Nkexro kuákóxin tí kaná? —ichro ch'án.

<sup>31</sup> Ntá kjuátehe tí sín k'uajiko ch'án a ntáchro sín kixin:

—Ó noha kixin nchónhya chojni sítja, ¿ntá nkekuènté kixin naxa tjanchankiá kixin nkexro tí kuákóxian? —ichro sín.

<sup>32</sup> Ntá kuinkátjía ch'án tsjehe ch'án nkuixín kixin tsonohe ch'án nkexro tí kuákóxin tí ké ch'án. <sup>33</sup> Ntá tí tjan a na mé chrakon tjan síxranka tjan ó nohe tjan kixin ó kuítóhe tjan jína ntá xrakoa tjan kjuák'exín toch'in tjan nkayakon ch'ín Jesús ntá ntoá chrónka tjan kaín nkehe kónhen tjan. <sup>34</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Xjeenni, kaín asán kuinkachónkia tí janhan ntá kuítóha jína. Ijie la kjuaxróxin sátsjia ntóla la ó kuítóha jína a —ichro ch'án.

<sup>35</sup> Na ntá naxa tjenixja ch'án ntá ó kui chojni kuixin sín ntóe tí ch'ín t'etóan tí nínko. Ntá chénka sín ch'án kixin:

—Xjaan na ó kjuixin k'uén. ¿Nkekuènté naxa chjehé xra tí Maestro a? —ichro sín.

<sup>36</sup> Ntá ch'ín Jesús na ántosén ch'án tí chrónka sín ntá nixjehe ch'án tí ch'ín t'etóan tí nínko ntáchro ch'án kixin:

—Chrakonhya jaha, jehó tsinkachónke tí janhan —ichro ch'án.

<sup>37</sup> Ntá kjuanjonhya ch'án kjuachaxin kixin sátsji kaín sín, na ó jehó ch'ín Pedro la ko ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan mé kichó ch'in Jacobo, sátsji sín. <sup>38</sup> Na ntá tió kjuíji sín tí ntóe tí ch'ín t'etóan tí nínko na k'uíkon sín kixin imá sítjité sín tsjankama sín tí xjan a.

<sup>39</sup> Ntá k'uixenhen ch'ín Jesús nchia kjuanchankí ch'án kixin:

—¿Nkekuènté ánta tjasitérá tsjankamará tí xjan a? Tí xjan na tsík'enhya xjan na tjejua xjan —ichro ch'án.

<sup>40</sup> A ntá kjuanoá sín ch'án. Ntá k'uetoan ch'án kixin kaín sín sátsji sín ntója. Ntá kjuíko ch'án tí it'é la ko tí ñé xjan la ko tí iy'á sín xriko ch'án ntá k'uixenko sín ch'án tí tjen tí xjan a. <sup>41</sup> Itsé ch'án tja xjan ntá nkívee xjan mé nixjeexín ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Talita, cumi —mé t'axrjexín kixin: Lonchí, tétuñhan kixin t'aya.

<sup>42</sup> A ntá tí xjan a ó chónka tjan teyó nánó na mé tuénxín k'uínkatjen tjan ó jína tji tjan. Ntá kaín tí chojni siín ntiha la chrakon sín k'uíkon sín xikaha. <sup>43</sup> Ntá fuerte k'uetoan ch'ín Jesús kixin chróchenkahya sín ninkexró. La kjaxin k'uetoan ch'án kixin tsjanjon sín nkehe sine tjan.

## 6

### *Ch'ín Jesús kjuák'e ch'án chjasin Nazaret*

(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)

<sup>1</sup> A ntá chr'éxin k'uaxrjexín ch'án chjasin ntiha. Ntá jehe ch'án la ko tí sín k'uájiko ch'án na mé sákjuí sín Nazaret tí chjasin tsík'ánkíxin ch'án. <sup>2</sup> Na ntá tió kui tí yaon t'ok'éhe sín ntá kjuankíxin ch'án kjuakóxin ch'án tí nínko ntiha. Na ntá nchónhya chojni kuínhin sín ntá chrakon sín ntáchro sín kixin:

—¿Nketí tsíxrahohe tí ch'ín i kaín tíhi? ¿Nketí kuixin tí kjuaxrexinkaon chónka ch'án la ko tí kjuaxroan tjasin ch'án? <sup>3</sup> ¿Á jehya ch'án tí ch'ín ch'éna nta na mé xjeen tí tjan María, la tí kichó ch'án a na mé ch'ín Jacobo, la ch'ín José, la ch'ín Judas, la ch'ín Simón? ¿A kjaxinhya ntihi tjejókoni tí kichó ch'án chjin? —ichro sín.

Méxra tahya sín kuentá nkerí ch'e ch'án. <sup>4</sup> Na ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Kaín chojni tjikosáyehe sín ijnko nkexro chrónka iten Dios. Ntá tí chjasén ch'án la ko kaín tí sín kjéhya ch'án la ko tí sín ntóe ch'án na mé tjikosáyehya sín ch'án —ichro ch'án.

<sup>5</sup> Méxra ninkehó kjuaxroan xitjahya kjuasin ch'án ntiha, la jehó kjuak'etja tja ch'án chrítaón ikja iso chojni níhi kjuínchekitohe ch'án sín jína. <sup>6</sup> Ntá chrakon ch'án kixin xikaha kuítekakuenhya sín ch'án. Na ntá k'uáji ch'án tí chjasin ntsíntsi chjinaxón ntiha kjuako ch'án.

*Ch'ín Jesús mé ichr'án tí teyó sín kixin sátsji sín tsjikjako sín itén Dios*  
(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)

<sup>7</sup> Na ntá k'uíyehē ch'ín Jesús tí teyó sín k'uajiko ch'án a. Ntá kjuankixin k'uetuēnhen ch'án kixin yóyó yóyó sín sátsji sín la ko kjaxin kjuanjon ch'án kjuachaxin kixin tsakitsje sín nchakuen tí jínahya chóna chojni. <sup>8</sup> La ko k'uetōan ch'án kixin ninkehó tsjikohya sín kuēnte ntia. Jehó tí nta tjixín sín mé tsjiko sín. Na mé tsjikohya sín kabolsa la ko tsjikohya sín nkehe sine sín la ko tsjikohya sín chichaon. <sup>9</sup> Na ko tokate ó tsjanka sín la ko tsjiko sín jehó tí ka tjejóya sín ó. <sup>10</sup> Kjaxin ntáchro ch'án kixin:

—A ntá tí ts'ixēnhénra ijnko nchia a ntá ntaha tsjanjon sín kjuachaxin na ntahó chókuitōhará. A ntá tsjixinjian tí xra ntá sátsjixinrá ntiha. <sup>11</sup> Na ntá tí tsjasánra ijnko chjasin ntá tsochrohya sín tsjanjon sín kjuachaxin ts'ejókoará sín ntiha na ko tsotjinkakonhya sín tsinhin sín tí nkehe chrókjuákoherá sín na ntá t'axrjéxinrá tí chjasin a ntá ts'oxēnjínra tí nche chóna totará kixin xikaha tsjákoxinrá kixin ntoáhya kjuích'e tí jehe sín. A ntá chaxín ntáxrjan kixin tí yaon tsitōexín ijie chojni ntá antsí má tsjasóte tí chojni tí chjasin a, a ntá tí sín chjasin Sodoma la ko Gomorra la kánhyó tsjasóte sín.

<sup>12</sup> Na ntá sákjuí sín kuinkákjakohe sín tí chojni a kixin mé chrókjuítōxinhin sín ntie sín. <sup>13</sup> La ko kjaxin kuakitsje sín itsjé tí nchakuen tí jínahya chóna chojni. Na ko aceite mé kuikite sín itsjé chojni níhi a la ntá kuítōhe sín jína.

*Ik'uén ch'ín Juan Bautista*  
(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

<sup>14</sup> Na ntá tí ch'ín rey Herodes mé kuínhin ch'án nkehe tí kjuaxroan kjuasin ch'ín Jesús. Na ntáchro ch'ín Herodes kixin:

—Kjá tí ch'ín Juan Bautista mé ó tsíxechón ch'án inaá kixin xikaha tí kjuachaxin chóna tí ch'ín a —ichro ch'ín Herodes a.

<sup>15</sup> A ntá iso sín ntáchro sín kixin:

—Kjá ch'ín Elías k'uéchrónka itén Dios —ichro sín.

A ntá í so sín mé ntáchro sín kixin:

—Kjá ijnko nkexro yóhe tí sín k'uékjako itén Dios ósé —ichro sín.

<sup>16</sup> Ntá kuínhin ch'ín Herodes tíha ntá ntáchro ch'án kixin:

—Kjá ó jehe tí ch'ín Juan tí kuétōan chrínjin kja ch'án, mé ó tsíxechón ch'án jie —ichro ch'án.

<sup>17</sup> Méxra tí ch'ín Herodes mé tsík'etōan ch'án kixin tsontetoxín tí ch'ín Juan cadena tsjak'echjina ch'án kixin xikaha tsíkjanhia tí tjan Herodías. A ntá tí tjan Herodías k'uéchjién tí ch'ín Felipe. A ntá tí savé ch'án Herodes mé kuákja tí tjan a kixin ts'óna ichjién ch'án. <sup>18</sup> A ntá tí ch'ín Juan tsintáche ch'án tí ch'ín Herodes kixin:

—Kohya kjuachaxin tsochonta tí ichjién tí kichuá —ichro ch'án.

<sup>19</sup> Mé xikaha tí tjan Herodías mé imá kónínkakohen tjan tí ch'ín Juan ntá chrók'óyán tjan ch'án, kjánchó xitjahya <sup>20</sup> kixin tí ch'ín Herodes mé chrakonhen ch'án tí ch'ín Juan kixin ó nohe ch'án kixin tí ch'ín a mé ijnko nkexro jína la ko tjóá asén la méxra kuítōehya ch'án kixin jehe tjan chrók'óyán tjan ch'án. A ntá kénhyó kienxín ch'án la kjónté kóxrjínhin ch'án tí nkehe kuínhin ch'án kjuako ch'ín Juan. <sup>21</sup> A ntá tí tjan Herodías mé kjuacha tjan tí yaon kia tsíkjitōxinhin nánó tí ch'ín Herodes a kixin tsík'íyehē ch'án tí síxreé la ko tí sín k'uetuēnhen tí sín soldado la ko tí sín t'etōan estado Galilea kixin itsi sín ntōe ch'án kixin síin kia. <sup>22</sup> A ntá tí xjeen tí tjan Herodías mé k'uixenhen tí tjejó sín, a ntá ité tjan, la kóxrjínhin ch'ín Herodes la ko kaín tí sín tjejóneko ch'án ntiha. Na ntá tí ch'ín rey ntáche ch'án tí tjan tjarisoá a kixin:

—Tjanhana tí nkehe tjinkávan na tsotjahá —ichro ch'án.

<sup>23</sup> Ntá kjuínchenohe ch'án Dios ntáchro ch'án kixin tsjanjon ch'án tí nkehe tsjanchia tjan kjónté jnkosiné tí chjasin t'etōan ch'án. <sup>24</sup> Ntá jehe tjan na mé kuínhin tjan ntá sákjuí tjan chénka tjan iné tjan kixin tsintáchro ch'ín Herodes kixin tí ichrén nkehe chrókjuanchia tjan chrókjuanjon ch'án. Ntá kjuanchankí tjan kixin:

—¿Nkehe tí chrókjuanchiani? —ichro tjan.

Ntá tí iné tjan mé ntáchro kixin:

—Ijie la itjia tjanchia tí kja tí ch'ín Juan Bautista, ichrua —ichro tjan.

<sup>25</sup> A ntá tí tjarisoá ikjan tjan tjoka k'uixenhen tjan tí tjen tí ch'ín rey, ntá ntáchro tjan kixin:

—A ntá ijie tjinkaonni ijnko plato tsjak'enkáya ikja ch'ín Juan Bautista tsochjehéni —ichro tjan.

<sup>26</sup> Na ntá tí ch'ín rey la mé imá k'uává ch'án kixin xikaha kjuanchia tjan kjánchó tsíkinchenohe ch'án Dios la ko tsíkinhin kaín tí sín tsík'íyehé ch'án, la ntá xitjahya tsontáchro ch'án “Náhi” tí nkehe kjuanchia tjan. <sup>27</sup> Na ntá tuénxín k'uetuenhen ch'án ijnko ch'ín soldado kixin tsjikao ch'án tí kja ch'ín Juan a. <sup>28</sup> Ntá tí ch'ín soldado mé sákjuí ntōechiso, ntá kóchrínjin ch'án ikja tí ch'ín Juan a. Ntá ijnko plato kjuikoyá ch'án tí kja ch'án a ntá chjéhe ch'án tí tjan tjarisoá a. Ntá jehe tjan sákjuíkénhen tjan iné tjan.

<sup>29</sup> Na ntá kuínhin kaín tí sín k'uék'ajiko ch'ín Juan kixin xikaha tsíkónhen. Na ntá sákjuíkakja sín tí cuérpoe ch'án ntá kjuikao sín ntá sákjuíkjavá sín.

*Ch'ín Jesús mé kjuanjon nkehe kjóne in'ó mil chojni*

*(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)*

<sup>30</sup> A ntá chr'éxin tí sín k'uájiko ch'ín Jesús a na mé ó kjan sín tí tjen ch'án inaá, chrónka sín nkexrí tí xra kjuích'e sín na ko nkexrí kjuako sín. <sup>31</sup> A ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Ts'axrjentani sátsjini nteje tí kohya chojni ntá ts'ok'áhará ntsí —ichro ch'án.

Mé xikaha ntáchro ch'án kixin sásítji la ko síti nchónhya chojni na ntá xrankahya ts'ejó sín sine sín. <sup>32</sup> Na ntá ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án jehó sín k'uit'ótjen sín ijnko ntabárcō sákjuí sín ijnko nonte jehó tjen. <sup>33</sup> Na ntá itsjé chojni k'uíkon sín kixin sákjuí sín la ko kjuátsoan sín kixin ch'ín Jesús. Ntá xrákuaxin sín chjasén sín kuinká sín na ntá senó kjuíji sín tí chrínta ntayaon tí tsjiji ch'ín Jesús. <sup>34</sup> Ntá k'uínkajinxin ch'án tí ntabárcō, a ntá k'uíkon ch'án kixin nchónhya chojni sín ntiha ntá kuíkonóehé ch'án tí jehe sín na mé éxí yóhe kolélo tjejó sín chóntahya va nkexro ts'ayakonhen va. Ntá kjuankixin ch'án kjuakohe ch'án sín nchónhya nkehe a. <sup>35</sup> Na ntá ó kóntó na ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesús a mé kóchjina sín tí tjen ch'án ntáchro sín kixin:

—Ntá ó kóntó la kohya ninkexró tjejó ntihi <sup>36</sup> na ntá jaha chrókuítōhé sín kixin sátsji sín tí chjasin chjinaxón a tsjik'ena sín nkehe kixin chóntahya sín nkehe sine sín —ichro sín.

<sup>37</sup> A ntá ch'ín Jesús kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Chjehé sín nkehe sine sín —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe sín ntáchro sín kixin:

—¿Á tsjik'enani iyó ciento denario niotja tsochjeheni sin sine sín ní? —ichro sín.

<sup>38</sup> Ntá ch'ín Jesús mé kjuanchankíhi ch'án sín kixin:

—¿Nkekjaín niotja chontará? Sátjítsehérá —ichro ch'án.

Ntá sákjuítsjehe sín na ntá chrónka sín kixin:

—In'ó niotja la ko yaá koche mé siín —ichro sín.

<sup>39</sup> Na ntá k'uetōan ch'án kixin kaín xín sín chrók'uixitjaxin sín tí chrítaón tí ka yoa a. <sup>40</sup> Na ntá xikaha kójnkojié sín ciento sín la ko cincuenta sín k'uixitjaxin sín. <sup>41</sup> Na ntá ch'ín Jesús kuákja ch'án tí in'ó niotja na ko tí yaá koche ntá konta ch'án nkajní ntá kjuanchia ch'án kjuasáyé Dios. Na ntá kóchrít'ō ch'án tot'ō tí niotja a ntá chjéhe ch'án tí sín k'uájiko ch'án kixin ts'óxikayehe sín sine tí sín siín a la ko kjaxin kóchrít'ō ch'án tí yaá koche ntá k'óxikayehe sín kixin sine sín kaín sín. <sup>42</sup> Ntá kaín xín sín kjóne sín kókjehe sín. <sup>43</sup> A ntá kjuixin kjóne sín ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesús na mé kjuínchekaón sín teyó

ntaxra tot'ò tí niotja la ko tí koche tsíxehe. <sup>44</sup> A ntá tí sín kjóne na mé in'ó mil chojni ntoa.

*Ch'ín Jesús mé tjitaón ntayaon*

(Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)

<sup>45</sup> A ntá tuénxín k'uetuēnhen ch'ín Jesús tí sín k'uájiko ch'án kixin ts'it'ótjen sín tí ntabárcō a ts'atòye sín ntayaon sátsji sín nó chjasin Betsaida, ichro ch'án. Na ntá jehe ch'án na mé naxa kuítóhe ch'án nixjehe ch'án kaín tí sín síin a. <sup>46</sup> Kjuixin nixjehe ch'án sín na ntá jehe ch'án chrīin ch'án ijnko jnā tsonixjeexín ch'án Dios. <sup>47</sup> A ntá tió k'uixin tie ntá tí ntabárcō na mé ó kjuíji jnkosiné ntayaon, a ntá jehe ch'án jehó ch'án kjuíji ch'án chrínta ntayaon. <sup>48</sup> Ntá kotohe ch'án k'uikon ch'án kixin imá xra tjiko sín tí ntabárcō a kixin tí xrintō imá chjéhe. Nantóye a mé sákjuíchréhe ch'án sín. Totó ch'án mé sákjuítónxin ch'án tí ntayaon na ntá kóchjinehe ch'án tí tjejó sín chrók'uátsínké ch'án sáchrókjui ch'án. <sup>49</sup> A ntá tí k'uikon sín kjuítaón ch'án nta, ntá kjuenkayáxin sín kixin kjuacha sín, ichro sín, ntá k'óyako sín <sup>50</sup> kixin kaín sín k'uikon sín ch'án la chrakon sín. Na ntá jehe ch'án mé tuénxín nixja ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Chrakonhyará. Janhan tíhi —ichro ch'án.

<sup>51</sup> Ntá k'uit'ótjen ch'án tí ntabárcō tí tjejó sín, a ntá tí xrintō la ó k'uixratá. Ntá imá chrakon sín kixin xikaha kónhen <sup>52</sup> kixin kienxínhya sín tí kjuaxroan kjuích'e ch'án kuènte tí niotja kixin naxa kénhya asén sín kuinkáchónki sín ch'án.

*Ch'ín Jesús mé kjuínchekitōhe jína tí chojni níhi tí nonte Genesaret*

(Mt. 14.34-36)

<sup>53</sup> Ntá tió k'uátòye sín tí ntayaon ntá kjuíji sín tí nonte Genesaret ntá kjuak'echroe sín tí ntabárcō a tí chrínta nta. <sup>54</sup> Na ntá tió k'uínkajinxín sín tí ntabárcō, a ntá tí sín síin ntiha tjoka kjuátsōan sín tí ch'ín Jesús. <sup>55</sup> Ntá sákjuí sín nkuíxín chjinaxón ntiha kjuankixin sín kuikao sín tí sinníhi tinkátsénkí sín kuikao sín tí tjen ch'ín Jesús. <sup>56</sup> La ko kaín nketí kjuíji ch'án, á chjasin ntsí, á chjasin hyé, á nontee sín ó kjuíjiko sín tí sinníhi a chrínta ntja. Na ntá chrónōhe sín tí ch'ín Jesús kixin kjónté chrínta iké ch'án ó chrókuákóxin sín, ichro sín. Na kaín xín tí sín kuákóxin iké ch'án mé kuítóhe sín jína.

7

*Tí nkehe nchekjita asén chojni*

(Mt. 15.1-20)

<sup>1</sup> A ntá iso sín fariseo la ko iso tí sín tjako tí ley kuixín sín chjasin Jerusalén ntá kóchjinehe sín tí ch'ín Jesús. <sup>2</sup> Tí sín a, tió k'uikon sín kixin iso tí sín k'uájiko ch'ín Jesús mé k'óntihya sín tja sín na kjónté ine sín mé t'axrjexín kixin kjuínchexiteyáhya sín tí ley, ntá kjonta tí sín a. <sup>3</sup> (Mé xikaha kjuích'e sín kixin tí sín fariseo la ko kaín tí sín judío mé kuinkáchónki sín éxí k'uékjich'e tí sín táda ósé kixin ná t'òntó itja sín ntá sine sín. <sup>4</sup> Na ko tí tsokjanxin sín ntasin ná t'ònti sín ntá sine sín. Na ko kjaxin itsjé í so nkehe tinkáchónki sín, éxí tjonemá sín tí vaso t'iyá sín nkehe la ko tí nchésen la ko tí chī chjányan nkehe ne sín la ko tí kámé sín nchetjóá sín.) <sup>5</sup> Méxra tí sín fariseo la ko tí sín maestro tjako tí ley a na mé kjuanchankíhi sín tí ch'ín Jesús kixin:

—¿Nkekuènté kixin tí sín xrikoa la nchexiteyáhya sín tí nkehe k'uékinkáchónki tí sín táda k'uéjó ósé? Na mé tí sín xrikoa t'óntihya sín tja sín ntá kjónté ine sín —ichro sín.

<sup>6</sup> Kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Ntoá tsíchrónka ch'ín Isaías ósé k'uéchrónka iten Dios tsíntáchro ch'án kixin ntoáhya tsjenkayáxinrá tí jahará kixin xikihi tsíkjin ch'án ntáchro ch'án kixin:

Tí chojni tí chjasin i ir'va ó xraxinkakonxín sín tí janhan,

a ntá tí asén sín ikjín kuítóhe sín tí janhan

<sup>7</sup> Méxra ó chónkó tóchjina sín xraxinkaon sín tí janhan,

kixin tí nkehe tjako sín la tí nkehe tsík'etōan chojni ó.\*

\* 7:7 Isaías 29.13



Mé xikaha ichro itén Dios. <sup>8</sup> Ntá jahará kuítóherá tí nkehe tsík'etōan Dios ntá chréhérá tí nkehe ch'e chojni, a la mé tjonemará nchésen, la ko tí vaso t'iárá nkehe, la ko kjaxin í so nkehe yóhe tinkachónkirá —ichro ch'án.

<sup>9</sup> Kjaxin ntáchro ch'án kixin:

—Jahará chréhérá tí nkehe k'uékjich'e chojni ntá xikaha títóherá ntáha tí nkehe tsík'etōan Dios. <sup>10</sup> Tsintáchro ch'ín Moisés kixin: “Tsochonteherá kjuasáyé it'ará la ko inará”, la ko “A ntá tí nkexro t'ántaxínhin it'é o ìné la chrók'óyán sín.”† <sup>11</sup> A ntá jahará ntáchrorá kixin ó nchoxon kixin ijnko nkexro tsochénka it'é la ko ìné kixin: “It'eni, Ìnéni, chrokuahya tsjinkitsani tí jaha kixin kaín tí nkehe chóntani mé k'óna Corbán” (mé t'axrjexín kixin kaín tí chichaon k'uáyéhe Dios). <sup>12</sup> A ntá xikaha jnkojín nkexro tsontáchro ch'án tíhi ntá jahará tsontáchrorá kixin í t'ichjánxinhya tsjinkitsa ch'án tí it'é ch'án la ko tí ìné ch'án. <sup>13</sup> A ntá tí xikaha la títóherá tí nkehe tsík'etōan Dios éxí sínkíhya, a ntá ókjé nkehe ich'erá, ntá tánkíhará chojni. Mé xikaha ich'erá nchónhya nkehe tóyóhe tíha —ichro ch'ín Jesús.

<sup>14</sup> Na ntá k'uíyehé ch'ín Jesús tí chojni inaá ntáchro ch'án kixin:

—Tinhínrá kaín rá tí nkehe ntáxrjan la ko tiénxinrá. <sup>15</sup> Tí nkehe ine chojni la jehya jie tíha. Tí nkehe t'axrjenixin asén chojni mé jie tíha. <sup>16</sup> Tí tjinkáonrá chrókuinhínrá la chrókuinhínrá —ichro ch'án.

<sup>17</sup> A ntá tió kuítóhe ch'án kaín tí sín tsíkóchjina a na ntá jehe ch'án la ko tí sín k'uájiko ch'án mé k'uixenhen sín nchia. Na ntá kjuanchankíhi sín ch'án kixin nkexrí t'axrjexín tí nkehe kjuako ch'án a. <sup>18</sup> Na ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—¿Á kjaxinrá tiénxinhyará? ¿Á noahyará kixin tí nkehe ineni na jehya jie <sup>19</sup> kixin jehya asénni sátsji? Tí nkehe ineni na sátsji nkaya tseeni na ko xik'axrje inaá —ichro ch'án.

Mé t'axrjexín kixin tí nkehe sineni la jehya jie.

<sup>20</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—A ntá tí nkehe t'axrjenixin chojni na mé jie táha. <sup>21</sup> Nkaya asánrá mé t'axrjenixin tí jínahya tjenkayáxinrá, la ko tí tjachehe kichuárá, la ko tí tjinkáonrá tsochontará chojni chjin ókjé, la ko tí t'oyán kichuárá <sup>22</sup> la ko tí chrókuđerá, la ko tí tjaké asánrá tí nkehe chóna ókjé sín, la ko tí jínahya ch'ehérá kichuárá, la ko tí kjuach'ia xrikoará la ko tí jínahya tjenkayáxinrá, la ko tí chjinoxínhanrá, la ko tí ch'énará kjuach'ia, la ko tí kjuahnke chontará, na kó ti chontahyará kjuaxrexinkaon jína. <sup>23</sup> Kaín tí nkehe jínahya a mé t'axrjenixin chojni, la mé tjasixín sín jie.

*Ijnko tjan tsíkjixín kjin mé kuítekaon tjan tí ch'ín Jesús  
(Mt. 15.21-28)*

<sup>24</sup> Ntá ch'ín Jesús mé sákjuixin ch'án ntiha ntá sákjuí ch'án nó chjasin Tiro la ko chjasin Sidón. Ntá k'uixenhen ch'án ijnko nchia kixin tjinkakonhya ch'án kixin chrókónohe chojni kixin ntaha tjen ch'án. Kjánchó xitjahya kjuák'emá ch'án ntiha. <sup>25</sup> Na ntá ijnko ìné ijnko tjan tjarisoá chóna ijnko nchakuen tí jínahya mé kuínhin nkehe tí xra ch'e ch'ín Jesús kixin tjasin ch'án kjuaxroan, ntá tuénxín kui tjan kjuák'exín toch'in tjan chrínkí toté ch'ín Jesús. <sup>26</sup> Na mé jehe tjan tsíkjixín kjin, na mé tsíkjixín tjan nó nación Sirofenicia. Na ntá jehe tjan a mé kui tjan chrónóehé tjan tí ch'ín Jesús kixin chrókuakitsje ch'án tí nchakuen tí jínahya chóna xjeen tjan.

<sup>27</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kjuátehe ch'án kixin:

—Títóhé senó chrókjóne tí xjan. Jehya tí jína chrókuakítsjaha xjan tí niotja ntá chrótjaha konia chrókjóne va —ichro ch'án.

<sup>28</sup> Ntá jehe tjan kjuátehe tjan ntáchro tjan kixin:

—Chaxín xikaha, Ìnchéni. Kjánchó kjónté tí konia tjejoyánkí mesa ine tí tot'o niotja tóxènjín tí chánjan —ichro tjan.

<sup>29</sup> Na ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

† 7:10 Éxodo 20.12; 21.17

—Táha la chaxín ntoá ntáchrua. Sátjia kixin tí nchakuen tí jínahya ó k'uaxrjexín tí xjaan —ichro ch'án.

<sup>30</sup> A ntá tió kjuíji tjan ntøe tjan, na ntá k'uíkon tjan kixin tí xjeen tjan na mé ó ntoá tjetsínkaták'á xjan tí cama kixin ó tsík'axrje tí nchakuen tí jínahya a.

*Ch'ín Jesús mé kjuínchekitøhe jína ijnko ch'ín tienhya la ko nixjahya*

<sup>31</sup> Ntá ch'ín Jesús mé ó k'uaxrjexín ch'án inaá nó chjasin Tiro ntá k'uátsínka ch'án chjasin Sidón la ko k'uátsínka ch'án tí estado Decápolis ntá kjuíji ch'án nó ntayaon Galilea. <sup>32</sup> Ntá kuikao sín ijnko ch'ín tienhya na ko ntoáhya nixja ch'án. Ntá chrónøehe sín tí ch'ín Jesús a kixin tsjak'etja tja ch'án chrítaón kja tí ch'ín a kixin tsitøhe ch'án jína. <sup>33</sup> Na ntá ch'ín Jesús k'uaxrjentako ch'án tí ch'ín tienhya, k'uaxrjenta sín tí kohya chojni. Na ntá tí dedo tja ch'án mé chr'áxenhén ch'ín Jesús tatsjon tí ch'ín tienhya. La ko kjaxin tí dedo tja ch'án mé kuikite ch'án ntaté ch'án ntá kjuínchekákóxin ch'án nejen tí ch'ín nixjahya a. <sup>34</sup> Ntá konta ch'án nkajní k'uáváxin ch'án na ntá nixjehe ch'án tí ch'ín tienhya a, ntáchro ch'án kixin:

—Efata —mé t'axrjexín nkívee sín kixin: ¡Tsoxitjehé!

<sup>35</sup> Na ntá tuénxín xítjehé tatsjon tí ch'ín tienhya ntá kuínhin ch'án la ko kuítóhe jína tí nejen ch'án, ntá jína nixja ch'án. <sup>36</sup> Ntá ch'ín Jesús k'uetoan ch'án kixin ninkexró tsochenkahya sín. Ntá kjónté imá k'uetoan ch'án ntá ántosén sín kjónté íchá xrichronka sín. <sup>37</sup> Na mé imá chrakon sín ntá ntáchro sín kixin:

—Kaín nkehe ch'e ch'án la jína. Tí chojni tienhya la tinhin sín la ko tí chojni nixjahya la nixja sín —ichro sín.

## 8

*Ch'ín Jesús mé kjuanjon nkehe kjóne noó mil chojni*

*(Mt. 15.32-39)*

<sup>1</sup> A ntá ijnko yaon nchónhya chojni k'uixikóchjina inaá. A ntá chóntahya sín nkehe sine sín. Na ntá ch'ín Jesús mé k'uíyehé ch'án tí sín k'uájiko ch'án, a ntá ntáchro ch'án kixin:

<sup>2</sup> —Imá tikonóaha kaín tí sín i kixin ó ní yaon tjékian sín ntihi ntá chóntahya sín nkehe sine sín. <sup>3</sup> Ntá chrókuétuanyha sín sáchrókjui sín ntøe sín tí naxa nehya sín kixin ntja ó chrókótiénxin sín kixin iso sín la imá kjín tsíkjin sín —ichro ch'ín Jesús.

<sup>4</sup> Na ntá kjuátehe tí sín k'uájiko ch'án ntáchro sín kixin:

—¿Nkexrí chrókónoxín nchónhya niøtja chrókjóne kaín tí sín a kixin kohya nchia tí tjejóni? —ichro sín.

<sup>5</sup> Na ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—¿Nkekjaín niøtja chontará jahará? —ichro ch'án.

Ntá jehe sín kjuátehe sín ntáchro sín kixin:

—Yato niøtja chóntani —ichro sín.

<sup>6</sup> Na ntá ch'ín Jesús k'uetuénhen ch'án kaín xín sín kixin ts'ixitjaxin sín nonte. Ntá kuákja ch'án tí yato niøtja ntá kjuanchehe ch'án kjuasáyé Dios ntá kóchrít'ø ch'án tí niøtja a. Ntá chjéhe ch'án tí sín k'uájiko ch'án kixin jehe sín ts'óxíkayehé sín tsakja kaín xín tí sín siín a. <sup>7</sup> Na ko iso koche ntsínsí chónta sín. Ntá ch'ín Jesús kjuanchia ch'án kjuasáya ntá k'uetoan ch'án ts'óxíkayehé sín kjaxin. <sup>8</sup> Na mé kaín xín sín kjóne sín na kókjehe sín. Ntá chr'éxin naxa kjuínchekaon sín yato ntaxra tí tot'ø tí nkehe tsíxehé. <sup>9</sup> Na mé chjina noó mil chojni kjóne sín. Ntá ch'ín Jesús mé nixjehe ch'án sín sákjuí sín <sup>10</sup> ntá tuénxín jehe ch'án la ko tí sín k'uájiko ch'án na mé k'uít'ótjen sín tí ntabarco a sákjuí sín nó tí nonte Dalmanuta.

*Tí sín fariseo tjanchia sín ijnko kjuaxroan jié*

*(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)*

<sup>11</sup> Na ntá kui iso sín fariseo kjuankixin sín tjo sín tí ch'ín Jesús kjuanchehe sín ch'án kixin chrókjuakoxin ch'án ijnko kjuaxroan jié kuénte nkaya nkajní kixin tjinkaon sín

chrókjuachaxin sín ch'án. <sup>12</sup> A ntá ch'ín Jesús na mé k'uáváxin ch'án ikjín kjanxin asén ch'án ntá ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekuènté kixin tí chojni i na mé tjanchia sín ijnko kjuaxroan jíé? Ijje la ninkehó kjuaxroan tsjákoxinhya —ichro ch'án.

<sup>13</sup> Na ntá kúitohe ch'án tí sín a, ntá xík'it'ótjen ch'án tí ntabárcó ntá sákjuí ch'án í jnko tóhe ntayaon inaá.

*Tí xroan nchek'ánkí tí niojté tí sín fariseo*  
(Mt. 16.5-12)

<sup>14</sup> Ntá k'uitjáyenhen sín tsíkjikohya sín nkehe sine sín. Jehó jnkokoá niojtá chóna sín nkaxenhen tí ntabárcó a. <sup>15</sup> Ntá ch'ín Jesús k'uetuenhen ch'án tí jehe sín kixin:

—Chrókóxakonhanrá kixin tí xroan nchek'ánkí niojté tí sín fariseo la ko niojté tí ch'ín Herodes a —ichro ch'án.

<sup>16</sup> Ntá tí sín xriko ch'án mé kjo sín kichó sín kixin:

—Mé xíkaha ichro ch'án kixin tsíkjikohyani niojtá.

<sup>17</sup> Ntá kónohe ch'ín Jesús kixin nkehe tí kjo sín kichó sín ntá ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekuènté tjóra kixin chontahyará niojtá? ¿Á naxa tiénxinhyará la ko naxa noahyará? ¿Á kénhya asánrá tinkachónkirá Dios? <sup>18</sup> ¿Á t'ikonxinhyará ikonrá la ko á tiénxinhyará tátsjinrá? ¿Á xráxinkákonhyará? <sup>19</sup> Tió kóchrít'va tí n'ó niojtá kjóne in'ó mil chojni na ¿nkekjaínntaxra tí tot'ó niojtá naxa kjuenájjinrá? —ichro ch'án.

Ntá jehe sín kjuátehe sín ntáchro sín kixin:

—Teyóntaxra tí nkehe kjuenájinni —ichro sín.

<sup>20</sup> Xíntáchro ch'ín Jesús inaá kixin:

—Na ko tí kóchrít'va tí yato niojtá kjóne noó mil chojni na ¿nkekjaínntaxra tí tot'ó niojtá kjuenájjinrá? —ichro ch'ín Jesús.

Ntá ntáchro sín kixin:

—Yatontaxra —ichro sín.

<sup>21</sup> Ntá ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Kjónté xíkaha la, ¿á naxa tiénxinhyará? —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús mé kjuínchekitohe jina ijnko ch'ín t'ikonhya tí chjasin Betsaida*

<sup>22</sup> A ntá chr'éxin kjuíji sín chjasin Betsaida, a ntá ikuí iso sín kuíkáo ijnko ch'ín t'ikonhya. Ntá chrónóehé sín tí ch'ín Jesús kixin chrókjuínchekitohe ch'án jina tí ch'ín a. <sup>23</sup> Ntá ch'ín Jesús mé itsé ch'án tja tí ch'ín t'ikonhya a ntá k'uaxrjentako ch'án ikon tí chjasin a. Na ntá kuíkítehe ch'án ntaté ch'án ikon tí ch'ín t'ikonhya a la ko kjuak'etja tja ch'án ntá kjuanchankíhi ch'án kixin:

—¿Á ó t'ikuan ntsí? —ichro ch'án.

<sup>24</sup> Ntá ntáchro tí ch'ín t'ikonhya kixin:

—T'ikonni chojni, kjánchó éxí nta tsjehe itji —ichro ch'án.

<sup>25</sup> Ntá ch'ín Jesús mé xíkjak'etja tja ch'án inaá tí kon tí ch'ín t'ikonhya a. A ntá tí ch'ín k'uíkonhya kúitohe ch'án jina la jina t'ikon ch'án kaín nkehe. <sup>26</sup> Na ntá ch'ín Jesús mé k'uetuenhen ch'án tí ch'ín k'uék'ikonhya kixin sátsji ch'án ntóe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Chrók'uixenhya chjasin la ko ninkexró chróchenkahya ntiha —ichro ch'án.

*Ch'ín Pedro chrónka ch'án kixin ch'ín Jesús mé tí nkexro Cristo*  
(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)

<sup>27</sup> A ntá tí ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án sákjuí sín tí chjasin ntsí chjino Cesarea de Filipo. A ntá tí ntja mé kjuanchankíhi ch'ín Jesús tí sín k'uájiko ch'án kixin:

—¿Nkehe ntáchro chojni kixin nkexro tí janhan? —ichro ch'án.

<sup>28</sup> Ntá ntáchro sín kixin:

—Iso sín mé ntáchro sín kixin jaha mé ch'ín Juan Bautista, ichro sín. A ntá í so sín na mé ntáchro sín kixin jaha mé ch'ín Elías, ichro sín. A ntá í so sín mé ntáchro sín kixin jaha mé ijnko tí sín tsíchrónka itén Dios ósé —ichro sín.

- <sup>29</sup> Ntá kjuanchankíhi ch'án sín inaá kixin:  
—¿A ntá jahará nkechorá kixin nkexro tí janhan? —ichro ch'án.  
Ntá kjuátehe ch'ín Pedro ntáchro ch'án kixin:  
—Jaha mé tí Cristo, ichroni —mé chro ch'án.  
<sup>30</sup> Ntá k'ueṭoan ch'ín Jesús kixin tsochenkahya sín ninkexró.

*Ch'ín Jesús chrónka ch'án kixin ts'en ch'án*

(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)

<sup>31</sup> Na ntá kjuankixin kjuako ch'ín Jesús kixin tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé t'ichjánxin kixin imá tsjasóte ch'án la ko tsotjinkakonhya kaín tí sín táda kuente nínko la ko tí sín t'etṭoan kuente tí sín nchat'á la ko tí sín maestro tjako tí ley. A ntá tí sín a mé ts'óyán sín ch'án. Kjánchó tí nixin yaon na ó tsoxechón ch'án inaá. <sup>32</sup> Kaín tíha mé ntoá chrónka ch'án. A ntá ch'ín Pedro mé kuakitsjenta ch'án tí ch'ín Jesús chrókjuentuéhe ch'án. <sup>33</sup> Na ntá kuinkátjía ch'ín Jesús komá ch'án kaín tí sín k'uájiko ch'án a. Ntá kjuentuéhe ch'án tí ch'ín Pedro a ntáchro ch'án kixin:

—¿Sátjia ntáha, Satanás! Jaha la tjenkayáxinhya éxí tjenkayáxin Dios. Náhí. Jaha tjenkayáxian éxí tjenkayáxin chojni ó —ichro ch'án.

<sup>34</sup> Ntá ch'ín Jesús mé k'uíyehē ch'án tí sín k'uájiko ch'án la ko tí sín tsíkóchjina a. Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tí jnkójnra tjináonra tsochréhéra tí janhan na t'ichjánxin tsitohéra kaín tí nkehe tjaké asanra na ntá tsamará tí ntacruz kuéntará, a ntá tsochréhéra tí janhan. <sup>35</sup> A ntá tí nkexro tjinkaon jehó sinchekaá asén mé ts'itjáyán. A ntá tí nkexro sinchek'itjáyánxín asén kixin tinkáchónki tí janhan la ko chrónkaxín tí tan tsjanjon kjuachón mé tsaá. <sup>36</sup> ¿A ntá nkehe tsonhen tí chrókjuacha ijnko chojni chróchónta kaín nkehe síin chjasintajni, a ntá kjuachón chrókjuinchek'itjáyán? <sup>37</sup> ¿Nkehe chrókjuenkā chojni kixin chróchónta tí kjuachón? <sup>38</sup> A ntá jnkójn nkexro tsosuehē kixin tinkáchónki tí janhan la ko tí tan kuéntana nkayakon tí chojni jínahya chóna jie la kjaxin tí Xjeen Dios K'óna Chojni tsosuehē ch'án tsontáchro ch'án kixin chóxin ch'án tí jehe sín tió tsokjan ch'án tsikao ch'án tí kjuachaxin jie kuente It'é la ko tsikao tí sín ángel.

## 9

<sup>1</sup> Na ko kjaxin chrónka ch'ín Jesús kixin:

—Chaxín ntáxrjan kixin isorá tjejorá ntihi la naxa ts'énhýará ts'ikonjiará itsi tí kjuachaxin ts'etṭoan Dios —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús mé k'uúxitoxin nkexrí tsjehe ch'án*

(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

<sup>2</sup> Ntá k'uátsínka injon yaon ntá ch'ín Jesús mé sákjuiko ch'án ch'ín Pedro la ko ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan sákjuí sín jehó sín ijnko jna noi. Ntá ntiha mé xrínahya k'uúxitoxin ókjé nkexrí tsjehe ch'án k'uúkon tí jehe sín. <sup>3</sup> A ntá iké ch'án tsík'óna imá tjákini la ko imá tjóá éxí chrinta tsjehe, a ntá ntihi chjasintajni kohya ninkexró chrókjuen tí ka chrókuitṭhe imá tjóá xikaha. <sup>4</sup> Na ntá titàya k'uúkuèn sín ntiha itjen tí ch'ín Elías la ko tí ch'ín Moisés tjejóto sín tí ch'ín Jesús. <sup>5</sup> A ntá ch'ín Pedro mé ntáche ch'án tí ch'ín Jesús kixin:

—Maestro, jína kixin tjejóni ntihi. Chrókjuich'énani iní nchia la mé ijnko kuénta la ko ijnko kuente ch'ín Moisés la ko ijnko kuente ch'ín Elías.

<sup>6</sup> Mé xikaha ichro ch'án kixin kaín sín la imá chrakon sín la tí ch'ín Pedro la mé í noehya ch'án nkehe tsixro ch'án. <sup>7</sup> Na ntá xrínahya ikui ijnko tjuí kjuák'etja chrítaón kaín sín tí tjejó sín. Na ntá chríkjan tí tjuí kuínhin sín itén ijnko nkexro nixja na mé ntáchro kixin:

—Tí nkexro i mé xjanna. Imá tjuahā ch'án. Chrókuinhínra tí nkehe tjako ch'án.

<sup>8</sup> Na ntá tió tsjehe sín nkuíxín tí tjejó sín la í kohya tí iyó sín a. Jehó tí ch'ín Jesús tjejóko sín.

<sup>9</sup> A ntá tí ó k'uúnkajinxin sín tí jna ntá k'ueṭoan ch'ín Jesús kixin tsochenkahya sín ninkexró tí nkehe k'uúkon sín hasta tsoxechónjian tí Xjeen Dios K'óna Chojni. <sup>10</sup> Ntá

ninkexró chenkahya sín tí nkehe k'uíkon sín. Na ntá jehó sín mé tjejóto sín kixin nkehe t'axrjexín tí nkehe chrónka ch'án kixin tsoxechón ch'án ínaá. <sup>11</sup> Na ntá kjuanchankíhi sín tí ch'ín Jesús ntáchro sín kixin:

—¿Nkekuènte kixin ntáchro tí sín tjako tí ley kixin saoxín itsi tí ch'ín Elías la ntá chr'èxin itsi tí nkexro tsaáxinni? —ichro sín.

<sup>12</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Chaxín saoxín itsi ch'ín Elías la ntá tsjasíyóxin ch'án kaín xín nkehe. ¿A ntá nkehe ntáchro xroon itén Dios kixin nkehe tsonhen tí Xjeen Dios K'óna Chojni? Na mé ntáchro kixin t'ichjánxin tsjasóte la ko tsotjinkakonhya sín. <sup>13</sup> Kjánchó ó xrjanka kixin chaxín ó tsíki ch'ín Elías, ntá kjuínchekjasóte sín ch'án éxí kóxrjínhin sín éxí nixja tí xroon itén Dios kixin xíkaha tsonhen —mé xíkaha chrónka ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús mé kjuínchekitohe jína ijnko xjan chóna ijnko nchakuen tí jínahya*

*(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)*

<sup>14</sup> A ntá tió ikjan sín tí kuítóhe tí í so sín k'uájiko ch'án ntá k'uíkon sín kixin nchónhya chojni tsík'antatjen tí jehe sín. Kjaxin ntaha síin tí sín tjako tí ley ikjo tí jehe sín. <sup>15</sup> A ntá tuénxín tió k'uíkon sín tí ch'ín Jesús na ntá kaín sín kóchéhe sín tinká sín sákjuíchréhe sín ch'án, tsonixjehe sín ch'án. <sup>16</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuanchankíhi ch'án sín ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkehe tí tjóra tí sín í? —ichro ch'án.

<sup>17</sup> Ntá tjen ijnko ch'án tjenkákjan sín ntiha kjuátehe ch'án kixin:

—Maestro, ntihi kjuíkian ijnko xjana chóna nchakuen tí jínahya na mé nchenixjahya xjan. <sup>18</sup> Kjonté nkerí tjen xjan la tí nchakuen tí jínahya mé tjáka xjan nonte, ntá ntálorxjo sítixín ir'va xjan na netaón xjan neno xjan na méxra tjeheya xjan. Ntá xrjanóaha tí sín xrikoa kixin chrókuakitsje sín tí nchakuen tí jínahya a. Kjánchó kjuachahya sín —ichro ch'án.

<sup>19</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Jahará chojni kénhya asánrá tinkachónkirá Dios. ¿Xá hasta nkesá tjinkáonrá naxa ts'ejóni? ¿Xá hasta nkesá tsjácha tsjak'é tsjákoará? Xrákoará ntihi tí xjan méhe —ichro ch'án.

<sup>20</sup> Na ntá kóchjinako sín tí xjan a. Na ntá tí nchakuen tí jínahya mé k'uíkon tí ch'ín Jesús ntá kjuínchek'aniáte tí xjan a kjuítsínka xjan nonte la kjaminkítaón xjan nonte la sítji ntálorxjo ir'va xjan. <sup>21</sup> Ntá ch'ín Jesús mé kjuanchankíhi tí it'é tí xjan a ntáchro ch'án kixin:

—¿Á ósé xíkaha tónhen xjan? —ichro ch'án.

Ntá ntáchro tí it'é tí xjan kixin:

—Desde naxa xjanntsí xjan. <sup>22</sup> A ntá jnkoyaxón tí nchakuen tí jínahya a mé tjákáte xjan xrohi la ko tjákánkí xjan intá kixin tjinkaon chrók'óyán tí xjan a. A ntá jaha ¿á tsjácha tsjínkítsani? La tikonóghéni tsjínkítsani —ichro ch'án.

<sup>23</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—¿Nkekuènté tjanchankína kixin á tsjácha? Tí tsitekávan la kaín nkehe la jína tsonhen, kixin tí nkexro tsitekaon Dios la jína tsonhen kaín nkehe —ichro ch'án.

<sup>24</sup> Ntá tuénxín itsen kjuátehe tí it'é xjan, ntáchro ch'án kixin:

—Ó titekaonni. Tsjínkítsani kixin antsí má tsitekaonni tí jaha —ichro ch'án.

<sup>25</sup> Ntá k'uíkon ch'ín Jesús kixin itsjé chojni kóchjina. Ntá nixjehe ch'án tí nchakuen tí jínahya chóna tí xjan a ntáchro ch'án kixin:

—Jaha la ijnko nchakuen tí jínahya nchenixjahya chojni la ko nchekíenhya chojni. Ijie la tétuanhan kixin t'axrjéxian tí xjan na ko tsítóhé xjan la í tsokjanhya ínaá —ichro ch'án.

<sup>26</sup> Ntá tí nchakuen tí jínahya a na mé k'óyato la ko kjuínchek'aniáte tí xjan a ínaá, ntá k'uaxrjexín ntiha. Na éxí tsík'en xjan xíkaha tsjehe xjan. Ntá itsjé sín ntáchro sín kixin ó tsíkjixin tsík'en xjan, ichro sín. <sup>27</sup> Na ntá ch'ín Jesús mé tséhe tja tí xjan kjuínchek'inkatjen ch'án xjan.

<sup>28</sup> Ntá ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án k'uíxenhén sín ijnko nchia. Ntá jehe sín kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Nkekuènté kixin kjuachahyani kuakitsjeni tí nchakuen tí jínahya a? —ichro sín.

<sup>29</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tíhi la t'ichjánxin kixin nchónhya tsochronóehérá T'aná la ko sintehyará —ichro ch'án.

*Yóxin chrónka ch'ín Jesús kixin its'en ch'án*

(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

<sup>30</sup> A ntá tió sákjuíxin sín ntiha ntá k'uátsínka sín estado Galilea. A ntá ch'ín Jesús tjinkakonhya ch'án kixin ninkexró ntiha tsonohe sín <sup>31</sup> kixin tinkákjakohé ch'án tí sín k'uájiko ch'án a. Na mé chrónka ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé tsotsé sín ch'án la ko tsjikaán sín ch'án na ko ts'óyán sín ch'án. Kjánchó tí yaon níxin na ó tsoxechón ch'án inaá —ichro ch'án.

<sup>32</sup> Ntá jehe sín mé kíenxínhya sín nkehe tí ntáchro ch'án la chrakon sín chrókjuanchankíhi sín ch'án nkexrí t'axrjexín tíha.

*¿Nkexro tí imá tjetóan?*

(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

<sup>33</sup> Ntá kjuíji sín chjasin Capernaum; a ntá tí tjejó sín tí nchia ntiha ntá ch'ín Jesús mé kjuanchankíhi ch'án sín ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkehe tí tinkakjórá kichuárá tí kuini ntia? —ichro ch'án.

<sup>34</sup> Ntá jehe sín la táníkoá sín kixin tí ntia kui sín tinkákjo kichó sín kixin nkexro tí imá ts'etóan. <sup>35</sup> Ntá ch'ín Jesús mé kjuák'etjaxin ch'án ntá k'uíyehé ch'án tí teyó sín k'uájiko ch'án, a ntá ntáche ch'án sín kixin:

—Tí jnkójnra tjinkáonra chrókuétoanra má ntá t'ichjánxin kixin tsjixixín tsochréhérá kaín sín, ts'ítuanhanra la ko tsjínkítsará kaín xín sín —ichro ch'án.

<sup>36</sup> Ntá tséhe ch'án tja ijnko chánjan kjuak'e ch'án jnkosiné tí tjejó tí jehe sín a, ntá kjóa ch'án tí xjan a. Ntá ntáchro ch'án kixin:

<sup>37</sup> —Tí jnkójn nkexro chrók'uáyéhe ijnko chánjan kixin tinkáchónki sín tí janhan la mé xikaha chrók'uáyéhe sín tí janhan la ko kjaxin éxí chrók'uáyéhe sín tí nkexro ichr'ánna —ichro ch'án.

*Tí nkexro nínkakuenhyani tí jeheni la tjinkítsa tí jeheni*

(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)

<sup>38</sup> A ntá ch'ín Juan mé ntáchro ch'án kixin:

—Maestro, k'uíkonni ijnko chojni na mé kjuachaxin ihniá mé takitsjexín ch'án nchakuen tí jínahya chóna chojni. Ntá k'uétuenhenni ch'án kixin xikahya chrókjuich'e ch'án kixin xrikohyani ch'án —ichro ch'án.

<sup>39</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Nté tjtóhé ch'án kixin ninkexró tjasixín kjuaxroan kjuachaxin nina la tuénxín chrókjuacha chrók'uántaxina sín. <sup>40</sup> Tí nkexro nínkakuenhyani la mé tjinkítsa tí jeheni.

<sup>41</sup> A ntá jnkójn nkexro tsotjáhará kjónté ijnko vaso inta tsjanjonxín sín nina kixin jahará la tinkáchónkirá Cristo, ntáxrjan kixin chaxín ts'áyéhe sín nkehe.

*Tí chojni tjasin jie mé tsjasóte sín*

(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

<sup>42</sup> A ntá jnkójn nkexro chrókjuachroe ijnko xjan kixin chrókjuasin xjan jie tió tinkáchónki xjan tí janhan la íchá jina chrókjuincheteyá sín ch'án ijnko xro jie tsík'óna xrochre la chrókjuikákánki sín ch'án ntayaon. <sup>43</sup> A ntá tí itjá tjásixián jie na mé íchá chrókójina chrókochrínjian kixin kjónté jnkokoá tjá mé tsochontaxián kjuachón. A ntá tí yóí tjá la tíha mé sáchrókjuíxian tí síin xrohi xitjahya ts'anka, <sup>44</sup> tí síin kosintó t'enhya la ko síche xrohi ts'ankahya. <sup>45</sup> A ntá kjaxin tí totá tjásixián jie na íchá jina chrókochrínjian kixin kjónté jnkokoá totá mé tsochontaxián kjuachón. A ntá tí yóí totá la tíha sáchrókjuíxian tí síin xrohi xitjahya ts'anka, <sup>46</sup> tí síin kosintó t'enhya la ko síche

xrohi ts'ankahya. <sup>47</sup> A ntá tí ikuan tjásixián jie na íchá jína chrókuakitsjenkiá tí kuan a kixin kjónté jnkokoá kuan mé sáchrókjuia tí tjen Dios t'etōan. A ntá tí yóí kuan la tíha mé sáchrókjuixian tí síche xrohi <sup>48</sup> tí síin kosintō t'enhya la ko síin xrohi ts'ankahya.

<sup>49</sup> A ntá kaín nkexro t'ichjánxin tsjasóte. A ntá kaín nkehe ts'áyéhe Dios chóna xijnta. <sup>50</sup> Tí xijnta la jína. A ntá tí chrók'uankehe tí jní la ntá xitjahya chrókójní inaá. Jahará mé chrókóyohará éxí xijnta kixin kjuaxróxin chrók'uejokoará kichuára —ichro ch'án.

## 10

*Tjako ch'ín Jesús kixin chrókjuákehya kichó sín*

(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

<sup>1</sup> Na ntá ch'ín Jesús mé k'uaxrjexín ch'án chjasin Capernaum sákjuí ch'án nó estado Judea la ko nó tóhe ntarío Jordán. Ntá nchónhya chojni kójnkotsé sín tí tjen ch'án ntiha. Ntá kjuakohe ch'án tí jehe sín kixin xikaha kuènnen ch'án. <sup>2</sup> Ntá iso sín fariseo mé kóchjinehe sín ch'án kjuanchankíhi sín ch'án nkehe, chrókjuachaxín sín ch'án. Ntáchro sín kixin:

—¿Á síin kjuachaxin tsjákehe chojni ntoa ichjién? —ichro sín.

<sup>3</sup> Ntá kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkehe tí k'uetuñhanrá tí ch'ín Moisés? —ichro ch'án.

<sup>4</sup> Ntá ntáchro sín kixin:

—Ch'ín Moisés kjuanjon ch'án kjuachaxin kixin ts'óna ijnko xroon tsakja tí ichjién kixin ts'itjéxín kichó sín —ichro sín.

<sup>5</sup> Ntá ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Ntá jahará icha asánrá titekákonhyará ntá k'uetōan ch'án ts'óna tí xroon a.

<sup>6</sup> Kjánchó tí xrankíxixín tió kjuích'éna Dios kaín xín nkehe la kjuích'éna ch'án ijnko chojni ntoa la ko ijnko chojni chjin.\* <sup>7</sup> Méxra tí chojni ntoa sítohe ch'án tí it'é ch'án la ko iné ch'án kixin tsakja ch'án ichjién ch'án <sup>8</sup> ntá yóí sín ts'óna sín éxí jnkokoá chojni. Méxra jehya yaá chojni. Náhí, jnkokoá.† <sup>9</sup> Na mé xikaha tí kjuachaxin kuènte Dios kójnkojiéxin sín ntá jehe sín chrók'uitjéhya kichó sín —ichro ch'án.

<sup>10</sup> A ntá tjejó sín nchia ntá tí sín k'uájiko ch'án a mé kjuanchankíhi sín ch'án inaá kixin á xitjahya ts'itjíhi kichó sín. <sup>11</sup> Na ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Tí jnkojín nkexro tsjákehe ichjién ntá tsakja ch'án í jnko chjin na mé xikaha tsjachehe ch'án tí tjan tsíkótehe ch'án saoxín. <sup>12</sup> La ko kjaxin tí chojni chjin tsíkjákehe xii tsakja tjan í jnko chojni ntoa na mé xikaha kjaxin tjan tjasin tjan jie —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyaon ch'án xjan*

(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

<sup>13</sup> Ntá kjuikao sín xjan kixin tjinkaon sín tsjak'etja tja ch'ín Jesús tí xjan a. Ntá tí sín k'uájiko ch'án mé kóninkakonhen sín tí sin kjuikao xjan. <sup>14</sup> Ntá k'uíkon ch'ín Jesús ntá kónínkaon ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Nté titohérá tí xjan tsoxrakoa tí tjén janhan la t'inkakuènyhará xjan kixin tí sín kuènte kjuachaxin kuènte Dios la mé tóyóhe éxí tí xjan a. <sup>15</sup> Ntá chaxín ntáxrjan kixin tí nkexro ts'ónahya éxí ijnko chánjan xitjaha ts'ejó sín tí ts'etōan Dios tí kjuachaxin kuènte ch'án —ichro ch'án.

<sup>16</sup> Ntá kjóa ch'án tí xjan a kjuak'etja tja ch'án xjan la kjuíncheyaon ch'án.

*Ijnko ch'ín ntasoá rico nixjehé ch'án tí ch'ín Jesús*

(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)

<sup>17</sup> A ntá tió sákjuí ch'ín Jesús inaá ntá xrakoa ijnko ch'ín tinká ch'án kjuák'exín toch'in ch'án nkayakon tí ch'ín Jesús kjuanchankí ch'án kixin:

—Jaha, maestro jína. ¿Nkexrí chrókjuich'eni kixin chrók'uitjani kjuachón jnkochrixin? —ichro ch'án.

<sup>18</sup> Ntá ntáche ch'ín Jesús tí jehe ch'án kixin:

\* 10:6 Génesis 1.27; 5.2 † 10:8 Génesis 2.24

—¿Nkekuènté ntáchrúa kíxín jína tí janhan? Jehó jnkokoá nkexro mé jína la tíha mé Dios. <sup>19</sup> Ntá jaha ó noha kíxín nkexrí k'uetōan Dios kíxín: “Chrókjuacheéhya kíchuá la chrók'oyánhya chojni la chrókueehya la chrókjóntahya kíchuá la chrókjuich'iahya la ko chróchontehé kjuasáya it'á la ko ìná”<sup>‡</sup> —ichro ch'án.

<sup>20</sup> A ntá jehe ch'án kjuátehe ch'án ntáchrō ch'án kíxín:

—Maestro, kaín tíha kjuínchexiteyáni desde ntasoáni —ichro ch'án.

<sup>21</sup> Ntá ch'ín Jesús mé komá ch'án la ko tjuèhe ch'án tí ch'ín a. Ntá ntáchrō ch'án kíxín:

—Naxa t'itjayan jnkokoá nkehe chrókjuich'e. Sátjia nchekjia kaín tí nkehe chonta. A ntá tí chichaon sìnchekjixián tí nkehe chonta la mé nchekitōnhén tí chojni nòa, a ntá tí nkehe tjete tsochonta nkaya nkajní. A ntá tíó tsjixin tsjánjuan kaín ntá tsjihá tamá tí ntacruz kuènta la chréhe tí janhan —ichro ch'án.

<sup>22</sup> Ntá tíó kuínhin ch'án xíkaha ntá k'uává ch'án sákjuí ch'án, kíxín imá tsjé nkehe chóna ch'án.

<sup>23</sup> Ntá ch'ín Jesús komá ch'án tí sín síin ntiha ntáche ch'án tí sín síin k'uájiko ch'án kíxín:

—Imá xrā ijnko chojni chóna imá tsjé nkehe ts'ixenhen sín tí tjen Dios t'etōan —ichro ch'án.

<sup>24</sup> Ntá tóxakonhen tí sín k'uájiko ch'án kíxín xíkaha ntáchrō ch'án. Ntá chrónka ch'án inaá kíxín:

—Tí sín tjekonhen tí nkehe chóna sín na imá xrā ts'ixenhen sín tí tjen Dios t'etōan.

<sup>25</sup> Antsí xrāhya chrók'uátsínka ijnko kocamello ijnko tjar'in ntachica tjexrja. A ntá antsí má xrā ijnko ch'ín chóna itsjé nkehe chrók'uixenhen ch'án tí tjen Dios t'etōan —ichro ch'án.

<sup>26</sup> Ntá jehe sín kuínhin sín xíkaha ntá imá chrakon sín. Ntá tjanchankíhi kichó sín kíxín:

—Tí xíkaha la, ¿xá nkexro chrókjuacha chrókuaá? —ichro sín.

<sup>27</sup> Ntá komá ch'ín Jesús tí jehe sín ntáchrō ch'án kíxín:

—A ntá chojni ó tsjachahya sich'e tíha, a ntá Dios jína sich'e kaín nkehe, kixin Dios la kohya nkehe tsjachahya sich'e —ichro ch'án.

<sup>28</sup> Ntá ch'ín Pedro ntáchrō ch'án kíxín:

—Ìnchéni, kaín ni mé kuítōheni kaín nkehe chóntani ntá chréheni tí jaha —ichro ch'án.

<sup>29</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchrō ch'ín kíxín:

—Chaxín ntáxrjan kíxín jnkójín nkexro tsítóhe ntōe sín la o tí kichó ntoa o tí kichó chjin la o it'é o ìné sín o ichjién sín o xjeen sín o nontee kíxín tinkáchónki sín tí janhan la ko tjinkaon sín chrókjuako sín tí tan tsjanjon kjuachón <sup>30</sup> na mé ntihi chjasintajni tsochóna sín ciento veces nchónhya ntōe sín la ko éxí kichó sín la ko éxí ìné sín la ko éxí xjeen sín ts'ikon sín itsjé chojni kjé la ko éxí nontee sín xíkaha ts'ikon sín itsjé nonte. Kjónté tsjasóte sín ntihi chjasintajni ntá chr'éxin tsochóna sín tí kjuachón jnkochrín. <sup>31</sup> A ntá itsjé tí sín t'etōan ijie mé tsjixixín tsochréhe sín. A ntá itsjé tí sín t'ítuenhen ijie, na mé tí sín a mé ts'etōan sín tí ntiha.

*Níxin chronka ch'ín Jesús kíxín its'en ch'án*

*(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)*

<sup>32</sup> Ntá tjejótji sín chrín sín tí ntia sátsji chjasin Jerusalén. Ntá ch'ín Jesús mé tjetaón ch'án ntia ntá tí sín k'uájiko ch'án mé tóxakonhen sín chrakon sín chréhe sín. Ntá k'uíyehé ch'án jehó tí teyó sín inaá ntá kjuankíxín ch'án chénka ch'án sín nkexrí tí nkehe tsonhen ch'án. <sup>33</sup> Ntá ntáchrō ch'án kíxín:

—Ijie sátsjini Jerusalén. Na ntá tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé tsotsé sín ch'án tsjikénhen sín tí sín nchat'á t'etōan la ko tí sín tjako tí ley. Ntá ts'etōan sín kíxín its'en ch'án. Ntá sinchek'áyehé sín ch'án tí sín jehya judío. <sup>34</sup> Ntá jehe sín la tsjanoá sín tí jehe ch'án la ko ntaté sín tsíkite sín ch'án la ko tsjate sín ch'án ntá ts'óyan sín ch'án. Kjánchó tí yaon níxin mé tsoxechón ch'án inaá —mé xíkaha ichro ch'ín Jesús.

<sup>‡</sup> 10:19 Éxodo 20.12-16; Deuteronomío 5.16-20



*Ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan tjanchia sín nkehe*  
(Mt. 20.20-28)

<sup>35</sup> A ntá tí ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan mé xjeen ch'ín Zebedeo mé kóchjinehe sín tí ch'ín Jesús ntá ntáchro sín kixin:

—Maestro, tjanchahani ijnko xra —ichro sín.

<sup>36</sup> Ntá kjuanchankí ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkehe tí xra tjinkáonrá chrókjuít'ahará? —ichro ch'án.

<sup>37</sup> Ntá ntáchro sín kixin:

—Tió tsétoanxián tí kjuachaxián jié na tjinkaonni kixin ijnkonni chrókjuak'eni itjá chjina a í jnkonni chrókjuak'eni itjá kjon —ichro sín.

<sup>38</sup> Ntá ntáche ch'ín Jesús tí jehe sín kixin:

—Jahará la noahyará nkehe tí tjanchanará. ¿Á chrókjuachará chrók'uirá tí nkehe itsjá its'ia janhan la ko á chrókjuachará chrókuikiterá éxí tsikite janhan? —ichro ch'án.

<sup>39</sup> Ntá jehe sín kjuátehe sín ntáchro sín kixin:

—Kja tsjachani —ichro sín.

Ntá ntáche ch'ín Jesús tí jehe sín kixin:

—Chaxín its'irá éxí tí nkehe tsjá its'ia la ko tsikiterá éxí tsikite janhan. <sup>40</sup> Kjánchó janhan xitjahya tsjánjuan kjuachaxin kixin ijnkorá chrókjuak'erá tjaná chjina la í jnkorá chrókjuak'erá tjaná kjon kixin janhan na tónahya tocar tsjánjuan tíha kixin tí sín a la xráxín ó tsíkónoxín —ichro ch'án.

<sup>41</sup> A ntá tió kuínhin tí ite sín xikaha tsíntáchro tí sín a ntá kjuankíxin kónínkakonhen sín tí ch'ín Jacobo la ko tí ch'ín Juan. <sup>42</sup> Ntá k'uíyehé ch'ín Jesús kaín tí jehe sín ntá ntáche ch'án sín kixin:

—Ó nohará kixin tí sín t'etōan chjasintajni la imá t'etuenhen sín kaín chojni la ko tí sín imá tjetōan mé imá nchehnkehe asén sín kixin ihyé sín ts'etōan sín. <sup>43</sup> Kjánchó jahará la xikahya chrókjuich'erá. Náhí. Tí jnkojínrá tjinkáonrá chrókuétoanrá la chrókjuínkít'sará tí í so sín. <sup>44</sup> A ntá tió jnkojínrá antsí chrókuétoanrá mé t'ichjánxin senó chrókjuákoxinrá chrókjuich'eherá kíchuará xra. <sup>45</sup> Kixin tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé kuihya ch'án kixin chojni chrókjuich'ehe ch'án xra. Náhí. Ikui ch'án kixin sich'ehe ch'án sín xra la ko ts'enyákonhen nchónhya chojni kixin tsaáxin sín ch'án —ichro ch'án.

*Ch'ín Bartimeo k'uék'ikonhya ch'án ntá ch'ín Jesús kjuínchekitohe ch'án jína*  
(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

<sup>46</sup> Ntá kjuíji sín chjasin Jericó. Ntá ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án la ko nchónhya chojni k'uaxrxjén sín tí chjasin ntiha. Ntá ntiha tjen ijnko ch'ín t'ikonhya mé it'in ch'án Bartimeo ntá it'é ch'án mé it'in Timeo. Tjetjaxin ch'án chrínta ntia tjanchak'á ch'án.

<sup>47</sup> Ntá kuínhin tí ch'ín t'ikonhya kixin ó kuichjina ch'ín Jesús, mé tí nkexro kjuixin chjasin Nazaret, ntá tí ch'ín t'ikonhya kjuankíxin t'èya ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Jaha Jesús, tsík'axrjeníxian ch'ín David tikonóehéni —ichro ch'án.

<sup>48</sup> Ntá nchónhya sín k'uetuenhen sín ch'án kixin tsotání ch'án. Ntá íchá antsí má tsen t'èya ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Jaha, tsík'axrjeníxian ch'ín David tikonóehéni —ichro ch'án.

<sup>49</sup> Ntá ntahó kjuák'e ch'ín Jesús. Ntá k'uetōan ch'án kixin:

—T'iyehérá tí ch'ín a —ichro ch'án.

Ntá k'uíyehé sín tí ch'ín t'ikonhya ntá chénka sín ch'án kixin:

—Tócháha la t'inkatjen kixin tjet'iyaha ch'án. —ichro sín.

<sup>50</sup> Ntá kjuak'e ch'án tí ka titsáte ch'án ntá chrika k'uínkatjen ch'án kóchjinehe ch'án tí tjen ch'ín Jesús. <sup>51</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín a kixin:

—¿Xá nkehe tjinkávan chrókjuít'ahá? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe tí ch'ín t'ikonhya ntáchro ch'án kixin:

—Maestro, tjinkaonni kixin chrók'uikonni —ichro ch'án.

<sup>52</sup> Ntá ntáche ch'ín Jesús tí ch'ín a kixin:

—Ijie la jína sátsjia. Ó kuítōha jína kixin kuítekávan tí janhan —ichro ch'án.

Ntá tuénxín tí ch'ín t'ikonhya la ó k'uíkon ch'án ntá chréhe ch'án tí ch'ín Jesús.

## 11

*Ntá ch'ín Jesús k'uixenhen ch'án chjasin Jerusalén*

(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

<sup>1</sup> Ntá tió kjuíji chjina sín chjasin Jerusalén chjinaxón tí chjasin Betfagé la ko chjasin Betania chok'èxin tí jna Olivo ntá k'uëtuënnen ch'ín Jesús iyó tí sín k'uájiko ch'án, <sup>2</sup> ntáchro ch'án kixin:

—Sátjirá tí chjasin ntsí chok'èxin ntiha. Ntá ikon chjasin ts'ikonrá kixin ntaha tjechroé ijnko kolócho naxa ninkexró tjiták'áhya va. Ntá tjasíntankehérá va ntá tsjikoanará va ntihi. <sup>3</sup> A ntá tí jnkojín chojni tsjanchankíhará sín kixin nkekuènté xikaha ch'erá ntá tsontáchorá kixin: “Tí Maestro mé t'ichjánxinhin va ntá tió tsoxéhe va la tsjikaáni va”, ichrorá —ichro ch'án.

<sup>4</sup> Ntá jehe sín mé sákjuí sín k'uitja sín tí kolócho tjechroé va chjinaxón ntója nchia ntá kjuasíntankehe sín va. <sup>5</sup> Ntá iso tí chojni tjejó ntiha kjuanchankí sín kixin:

—¿Nkekuènté xikaha ch'erá tjasíntankehérá tí kolócho a? —mé chro sín.

<sup>6</sup> Ntá kjuátëexín sín éxí k'uëtoan ch'ín Jesús. Ntá kjuanjon sín kjuachaxin sátsjiko sín va. <sup>7</sup> Ntá tí kolócho mé kjuikohe sín ch'ín Jesús. Na ntá iké sín kjuínchekamá sín va, ntá kjuák'ekjen ch'ín Jesús. <sup>8</sup> Ntá itsjé chojni kuakitsje sín iké sín la kjuentoá sín tinkák'ikjínxín sín ka tí ntja ts'atsínkaxín ch'án. Ntá iso sín la mé tóchrínjin sín chaon nta itsá kayoa ntá xrákaó sín tinkát'itjí sín ntja.

<sup>9</sup> A ntá tí sín tsítaón ntja la ko tí sín chréhe iton kjuankíxin sín itsje sín chéhe sín ntáchro sín kixin:

—Tsjancheheni kjuasáyé Dios. Jína tí nkexro kuixín kjuachaxin ihnié Ìnchéni. <sup>10</sup> Jína tí kjuachaxién Dios itsi mé ts'etuenhen tí nkexro k'uaxrjeníxin it'éni David. Ntá tsjancheheni kjuasáyé Dios tjen nkaya nkajní —ichro sín.

<sup>11</sup> Ntá k'uixenhen ch'ín Jesús chjasin Jerusalén la ko kjaxin k'uixenhen ch'án tí ninko jié tsjehe ch'án nkuíxín tí nkaxenhen. Ntá ó kóntó ntá ch'ín Jesús sákjuíko ch'án tí teyó sín k'uájiko ch'án sákjuí sín chjasin Betania.

*Ch'ín Jesús kónínkakonhen ch'án ijnko nta t'óna to higo tsík'ónahya to*

(Mt. 21.18-19)

<sup>12</sup> A ntá tí kóyaon ntá kjanxín sín chjasin Betania ntá ch'ín Jesús mé k'uén ch'án kjinta. <sup>13</sup> Ntá k'uíkon ch'án kjin kixin itjen ijnko nta t'óna to higo itsá kayoa. Ntá sákjuítsjehe ch'án tí nta kixin ákué tsahya to. Ntá k'uíkon ch'án kixin jehó ka itsa tí nta a kixin jehya tí yaon ts'óna to. <sup>14</sup> Ntá nixjehé ch'ín Jesús tí nta t'óna to higo k'uëtuënnen ch'án tí nta kixin:

—Í ninkexró sinehya tí to ts'óna tí jaha ínaá —ichro ch'án.

A ntá tí sín k'uájiko ch'án mé kuínhin sín xikaha.

*Ch'ín Jesús kjuínchetjóá ch'án ninko*

(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

<sup>15</sup> Ntá kjuíji sín chjasin Jerusalén. Ntá k'uixenhen ch'ín Jesús nkaxenhen ninko a. Ntá kjuankíxin ch'án k'uinkíté ch'án tí sín nchekjixín nkehe ntiha la ko tí sín t'ena nkehe ntiha. A ntá kótéka ch'án tí mesa tjinkítóxixín sín chichaon la ko tí silla tjejókjen tí sín nchekji kontóá <sup>16</sup> la ko kjuanjonhya ch'án kjuachaxin kixin tsamá sín nkehe ts'ajixenhen sín ninko. <sup>17</sup> Ntá kjuakohé ch'án sín ntáchro ch'án kixin:

—Ntáchro xroon itén Dios kixin: “Tí ntóna i mé it'in nchia tsonixjanaxín chojni nkuíxín nación”, a ntá jahará tsíkji ch'énará itjueé xíchee\* —ichro ch'án.

<sup>18</sup> Ntá tí sín nchát'á t'etóan la ko tí sín maestro tjako tí ley na mé kuínhin sín tíha, ntá kjuéyá sín nkexrí chrók'óyán sín ch'án, kjánchó chrakon sín kixin kóxrjínhin tí chojni

\* 11:17 Isaías 56.7; Jeremías 7.11

tí nkehe kjuako ch'án. <sup>19</sup> Kjánchó ntá ó kóntó ntá k'uaxrjexín ch'án tí chjasin a sákjuí ch'án.

*Ó tsíxámá tí nta t'óna to higo*  
(Mt. 21.20-22)

<sup>20</sup> A ntá tí nchítjen k'uátsínka sín tí tjen tí nta t'óna to higo ntá k'uíkon sín kixin ó tsíxámáxin nuèe tí nta. <sup>21</sup> A ntá ch'ín Pedro xráxinkaon ch'án ntáche ch'án tí ch'ín Jesús kixin:

—Maestro, tsjehé tí nta t'óna to higo kónínkakhén jna na ó tsíxámá nta —ichro ch'án.

<sup>22</sup> Ntá kjuátēhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Tinkachónkirá Dios. <sup>23</sup> Chaxín ntáxrjan kixin jnkojínrá chróntácherá tí jna i kixin: “Sátjixián ntihi tjíkjiankiá ntayaon”, a ntá tí kaín asánrá chrókuinkachónkirá Dios kixin chróxiteyá tí nkehe tsontáchrórá, ntá xíkaha chaxín tsonhen. <sup>24</sup> Mé xíkaha ntáxrjan kixin kaín tí nkehe tsjancheherá Dios tí tsítekáonrá kixin chaxín ts'ayéherá ntá xíkaha tsonhen tsoxiteyá. <sup>25</sup> A ntá tíó tjejonixjehérá Dios ntá jnkojín nkexro naxa ninkákonhénrá, la chrók'uitjáyanhanrá tíha kixin It'ará tjen nkaya nkajní kjaxin chrókjuinçek'itjáyan ch'án tí jie chontará. <sup>26</sup> A ntá tí sinček'itjáyanhyará tí ijíe chojni ntá It'ará tjen nkaya nkajní la kjaxin sinček'itjáyanhya ch'án tí jie chontará.

*Tjanchankíhi sín tí ch'ín Jesús nkehe tí kjuachaxin chóna ch'án*  
(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

<sup>27</sup> Ntá xíkjan sín chjasin Jerusalén inaá. Ntá xritjak'e ch'án nkaxenhen nínko ntá kóchjina tí sín nchat'á t'etōan la ko tí sín tjako tí ley la ko tí sín táda t'etōan nínko <sup>28</sup> kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Nkehe tí kjuachaxin chonta jaha kixin xíkaha ch'e? ¿Nkexro tjáha tí kjuachaxin kixin xíkaha kjuich'e? —ichro sín.

<sup>29</sup> Ntá kjuátēhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Ntá kjaxin janhan tsjánchánkíhárá ijnko nkehe, siná á chrókjuátēherá, ntá tsotjonkará nkehe tí kjuachaxin chonta janhan kixin xíkaha it'a. <sup>30</sup> ¿A ntá nkexro k'uetuēhen ch'ín Juan kixin tsíkíte ch'án chojni? ¿Á Dios ní o á chojni ó? A ntá jie la tjátēherá —ichro ch'án.

<sup>31</sup> Ntá kjuankíxin jehó sín tjo sín kíchó sín kixin:

—Tí tsontáchroni kixin Dios tsík'etuēhen tí ch'ín Juan ntá tsjanchankí tí ch'ín a kixin nkekuènté kuítekakuenhyani ch'án. <sup>32</sup> ¿Á chróntáchroni kixin chojni ó tsík'etuēhen ch'án? —ichro sín.

Kjánchó chrakonhen sín tí chojni chjasin kixin kaín sín kuítekaon sín kixin ch'ín Juan mé k'uénixja ch'án itén Dios. <sup>33</sup> Ntá ntáche sín tí ch'ín Jesús kixin:

—Noehyani —ichro sín.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—La ko kjaxin janhan tsōxrjankahya nkexro kjuanjon kjuachaxin kixin xíkaha t'a —ichro ch'án.

## 12

*Ch'ín Jesús mé kjuíncheyóexin ch'án éxí chojni ch'ehya xra jína*  
(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)

<sup>1</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án inaá ntáchro ch'án kixin:

—Itjen ijnko ch'ín k'uenkaxin ch'án itsjé ntandá t'óna to uva nontēe ch'án la ko kjuích'éna ch'án corral la ko kjuích'éna ch'án ijnko tòye ts'énya sín to uva. A ntá kjuích'éna ch'án ijnko tjat'o noi kixin ts'it'ótjen ch'án tsokotohe ch'án.

'A ntá kjuínchekjen ch'án tí nonte iso chojni ch'e xra. Ntá sákjuí ch'án kjín. <sup>2</sup> Ntá tí kjuixraká tí yaon ts'óna to ntá k'uetuēhen ch'án ijnko tí nkexro ch'ehe ch'án xra kixin sátsjikjanchehe ch'án tí sín ch'e xra jnkosiné tí to tsakja ch'án. <sup>3</sup> Ntá tí sín ch'e xra mé tsé sín tí ch'ín a, kjuate sín ch'án ntá ninkehó chjéhya sín ch'án ntá sákjuí ch'án. <sup>4</sup> A ntá tí

ìnché tí nonte mé xíchr'án ch'án tí í jnko nkexro ch'ehe ch'án xra. Ntá kjuíji ch'án ntiha ntá chjéhe sín ch'án xro kjuíncheníhi sín kja ch'án la ko k'uántaxínhin sín ch'án. <sup>5</sup> Ntá tí ìnché tí nonte a xíchr'án ch'án í jnko chojni sákjuitsjehe ntiha. Ntá kjuíji ch'án ntiha ntá k'óyán sín ch'án. Ntá chr'éxin tí ìnché mé xíchr'án ch'án í so nkexro ch'ehe ch'án xra sákjuitsjehe sín, kjánchó iso sín k'uékon sín la í so sín la k'óyán sín.

<sup>6</sup> Ntá jehe ch'án chóna ch'án jnkokoáxon xjeen ch'án na imá tjuèhe ch'án tí xjan a. Ntá kjuixixín chr'án ch'án tí xjan sákjuí xjan kixin kjuenkayáxin ch'án kixin: “Tsochónthehe sín kjuasáyé tí xjanna”, ichro ch'án. <sup>7</sup> A ntá tí sín ch'e xra a tjo sín kichó sín kixin: “Tí ch'ín i mé ts'áyéhe kaín nkehe síin ntihi. A ntá jie ts'óyánni ch'án, a ntá jeheni ts'áyéheni kaín tí nkehe a”, ichro sín. <sup>8</sup> Ntá xikaha itsé sín ch'án k'óyán sín ch'án ntá kuakitsjexín sín ntøe ch'án tí nontee ch'án.

<sup>9</sup> A ntá kjuanchankí ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—¿A ntá nkehe chrókjuich'e tí ìnché tí nonte a? Chrókui ch'án chrók'óyán ch'án tí sín ch'e xra, a ntá chróchjéhe ch'án ókjé chojni.\*

<sup>10</sup> ¿A kjuínchekuáxinhyará jahará tí xroon itén Dios? Ntáchro xikihí:

Tí xro nárxjónhya kuítøenta tí sín ch'éna tjat'ø,

mé jie k'óna tí xro tjetøan.

<sup>11</sup> Mé xikaha kjuíché Ìnchéni Dios,

na ntá tíha mé ijnko nkehe kjuachrakon k'uíkonni† —ichro ch'ín Jesús.

<sup>12</sup> Ntá chrótsé sín tí ch'ín Jesús chrókjuak'echjina sín ch'án kixin kienxín sín kixin kaín tí ntáchro ch'án la jehe ch'án k'uántaxínhin tí jehe sín. Kjánchó chrakon sín kixin nchónhya chojni kóchjina ntá kuítøhe sín ch'án ntá sákjuí sín.

*¿A jina chrókjuenkehe sín gobierno?*

*(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)*

<sup>13</sup> A ntá ichr'án sín iso tí sín fariseo la ko iso tí sín kuènte ch'ín Herodes kixin tsjanchankíhi sín ch'án iso nkehe kixin tí ntoáhya chrókjuatehe ch'án ntá jina chrók'ueka sín ch'án jie. <sup>14</sup> Ntá kjuíji sín tí tjen ch'ín Jesús ntáchro sín kixin:

—Maestro, ó noheni kixin tí nkehe chrønka la chaxín tíha la ko jehya nkexrí tsjehe chojni tjenkayáxixián kixin á jina sín, la ko ntoá tjakua ntje Dios. ¿A jina chrókjuenkehene tí gobierno tí chichaon tjanchia? ¿A chrókjuenkehene sín ní ø náhí? —ichro sín.

<sup>15</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuátsoan ch'án kixin jehya jina tjenkayáxin sín ntáchro ch'án kixin: —Jehya jina kixin tjáchaxinráni. Xráqøará ijnko tí chichaon tjanchia sín tsotsjáha —ichro ch'án.

<sup>16</sup> Ntá xrákao sín ijnko tí chichaon tsotsjehe ch'án. A ntá kjuanchankí ch'án kixin:

—¿Nkexro tí tsík'axrxjexín tjenkáni tí chichaon i la ko nkexro ihnié chóna? —ichro ch'án.

Ntá jehe sín kjuátehe sín kixin:

—Tí ch'ín t'etøan mé tjenkáni ch'án —ichro sín.

<sup>17</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Chróchjehérá tí ch'ín gobierno t'etøan tí nkehe kuènte ch'án; a ntá tí nkehe kuènte Dios la chróchjehérá Dios —ichro ch'án.

Ntá chrakon sín kixin xikaha kjuátehe ch'án.

*Kjuanchankí sín kixin á chaxín tsoxechón chojni*

*(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)*

<sup>18</sup> A ntá iso sín saduceo kuitsjehe sín tí ch'ín Jesús. A ntá tí sín saduceo mé ntáchro sín kixin chaxínhya tsoxechón chojni tsík'en mé xikaha chrókjuachaxin sín tí ch'ín Jesús ntáchro sín kixin:

<sup>19</sup> —Maestro, ch'ín Moisés mé tsíkjin ch'án xroon ntáchro kixin tí ts'en ijnko savé chojni la ko naxa tjen tí ichjién ch'án na ko tsíkjich'énahya sín xjeen sín ntá tí kichó tí nkexro tsík'en mé chrókuakja tí tjan k'án a ntá tí xjeen sín mé ts'óna éxi xjeen tí nkexro

\* 12:9 Isaías 5.1-7 † 12:11 Salmo 118.22-23

tsík'en.‡ 20 Kjánchó k'uéjó yato sín jnkokoá kichó sín. Ntá tí ch'ín sao mé kuákja ch'án ichjién ch'án. Ntá ik'uén ch'án, kjánchó ninkehó xjan tsíkjich'énahya sín. 21 Ntá tí ch'ín tsoyo yóxin kuákja ch'án tí tjan k'án ntá k'uén ch'án koí ch'án. Ntá kjaxin tsíkjich'énahya sín xjan. A ntá tí ch'ín níxin kuákja ch'án tí jehe tjan ntá xikaha kónhen inaá. 22 Ntá kayatoé sín k'uéchóna sín tjan la ko kaín sín ik'uén sín la ko ninkehó xjan kjuích'énahya sín kaín sín. Ntá kjuixixín ntá k'uén tjan kjaxin tjan. 23 Ntá tió tsoxechón kaín xín chojni la, ¿Ntá nkexro ts'óna xii tjan kixin kayatoé sín tsíkótehe tjan? —ichro sín.

24 Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Ntoáhya tjenkayáxinrá kixin tiénxinhyará nkehe ntáchro tí xroon itén Dios la ko chonhyará tí kjuachaxién Dios. 25 A ntá tió tsoxechón tí chojni tsík'en la tsoteehya sín la ko tsjanjonhya sín xjeen sín kixin tsotehe sín kixin tí sín tsík'en la éxi sín ángel ts'ejó sín nkaya nkajini. 26 A ntá tí tsoxechón tí sín tsík'en, ¿á kjuinchekuáxinhyará tí xroon tsíkjin ch'ín Moisés chrónka nkexrí k'uénixjeexín Dios ijnko nta yoa tjeche ntáchro ch'án xikihi: “Janhan mé tí Dios tinkáchónki ch'ín Abraham la ko ch'ín Isaac la ko ch'ín Jacob”?§ 27 Méxra tí Dios i la jehya tinkáchónki tí sín tsík'en. Náhí. Jehe ch'án mé Dios tinkáchónki tí sín tjejóhón. Ntá jahará la imá tiénxinhyará kixin xikaha ichrorá tjanhankirá —ichro ch'án.

*Tí nkehe antsí imá tjetooan tsík'etoan Dios*  
(Mt. 22.34-40)

28 Ntá kui ijnko ch'ín tjako tí ley kjuák'ekinhin ch'án nkexrí kjuachaxin sín ch'ín Jesús. Ntá kuínhin ch'án kixin imá jina kjuátehe ch'ín Jesús. Ntá kjuanchankí ch'án ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkehe tí antsí tjetooan tsík'etoan Dios? —ichro ch'án.

29 Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Tí nkehe antsí tjetooan tsík'etoan Dios mé tíhi: “Tinhínra kaín rá chojni Israel kixin Ìnchéni Dios la mé jnkokoá la kohya í jnko nkexro. 30 Ntá kaín asánra la ko kaín kjuaxrexinkaon kuéntará la ko kaín fuerza kuéntará chrótjuèxínra.”\* Mé xikaha tí nkehe antsí tjetooan tsík'etoan Dios. 31 A ntá tí nkehe yóxin tsík'etoan Dios la mé tóyóhe na mé ntáchro xikihi: “Chrótjuèhéra kichuára éxi tjuèxínra asánra,”† la kohya í jnko nkehe antsí má tjetooan tsík'etoan ch'án —ichro ch'ín Jesús.

32 A ntá kjuátehe tí ch'ín tjako ninko a ntáchro ch'án kixin:

—Ntoá ntáchrúa tíha, Maestro kixin chaxín itjen jnkokoáxon Dios la ko kohya í jnko Dios.‡ 33 Noheni kixin kaín asénni la ko kaín kjuaxrexinkaon kuénténi la ko kaín fuerza kuénténi chrótjuèxínni Dios la ko chrótjuèheni kichó ni éxi tjuèxínni asénni.§ Tíha mé antsí má sínkí. A ntá kaín tí ko chrók'óyánni chrókjuanjonní chróchjánxin chrítaón altar la kánhyó tjetooan tíha —ichro ch'án.

34 A ntá tió k'uúkon ch'ín Jesús kixin jina kjuenkayáxin ch'án kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Jaha la kjínhya tjen tí kjuachaxin kuènte Dios —ichro ch'án.

Ntá kóxakonhen sín ntá ninkexró kjuanchankíehya sín ch'án í so nkehe.

*¿Xá nkexro It'é tí Cristo?*  
(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)

35 Ntá ch'ín Jesús kjuák'ekjako ch'án tí ninko jíé. Ntá kjuanchankí ch'án ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkexrí kixin tí sín tjako tí ley mé ntáchro sín kixin tí Cristo mé ts'axrjeníxin tí ch'ín David? 36 A ntá tí Nchakuen Dios mé kjuínkítsa tí ch'ín David ntáchro ch'án kixin:

Ìnchéni Dios ntáche tí Ìnchéni kixin:

“Tjak'e tjaná chjina ntihó tsétoan,

‡ 12:19 Deuteronomio 25.5 § 12:26 Éxodo 3.6 \* 12:30 Deuteronomio 6.4-5 † 12:31 Levítico 19.18 ‡ 12:32 Deuteronomio 4.35 § 12:33 Oseas 6.6

tsjixinjian kaín xín tí sín nínkakonhan la tsjachahya sín ts'et̄oan sín kixin jahvá mé tsétoan”\*

<sup>37</sup> ¿Xá nkexrí kixin Cristo chrók'óna xjeen ch'ín David kixin jehe ch'ín David ntáchro ch'án kixin Ìnché ch'án tí Cristo a? —ichro ch'án.

Ntá itsjé chojni k'uéjókínhin sín kóxrjínhin sín tí nkehe kjuako ch'án.

*Ch'ín Jesús chrónka nkexrí ch'e tí sín tjako tí ley*

(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

<sup>38</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuako ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Tankíehyará tí sín tjako tí ley. Jehe sín mé tóxrjínhin sín chrók'uinkáya sín ka kijnjin la ko tjinkaon sín kixin kaín tí chojni tsoxeta sín nt̄ia mé tsjikosáyehe sín. <sup>39</sup> Jehe sín xritjeyá sín tí nta ant̄sí náxrjón ts'ejóyá sín tí nkaxenhen n̄inko. La ko kjaxin tió sátsji sín tí sine sín xritjeyá sín tí nta ant̄sí náxrjón ts'ejójkjen sín sine sín. <sup>40</sup> La ko takitsje sín nt̄o chojni k'án. La ko ch'iyexín sín chojni kixin isé nixjehe sín Dios kixin chrókuinhin chojni chróntáchro sín kixin imá jina tí jehe sín. Tí sín a mé ant̄sí má tsjasóte sín —ichro ch'án.

*Tí ofrenda kjuanjon ijnko tjan k'án*

(Lc. 21.1-4)

<sup>41</sup> A ntá jnkonaá mé ch'ín Jesús tjetjaxin ch'án nkaxenhen n̄inko chók'èxin tjen tí ntacajón tjetóxyeyá ofrenda. Ntá tjetsjehe ch'án kixin nchónhya chojni tinkáki sín chr'áxehen sín chichaon tí ntacajón. La ko kjaxin nchónhya tí sín rico chr'áxehen sín nchónhya chichaon tí ntacajón a. <sup>42</sup> Ntá kjaxin ntiha mé kjui ijnko tjan k'án nòda tjan ntá chr'áxehen tjan tí ntacajón yaá chichaon kánhyó tjete sínkí. <sup>43</sup> Ntá ch'ín Jesús k'uíyehē ch'án tí sín k'uájiko ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Chaxín ntáxrjan kixin tí tjan k'án nòda tjan ant̄sí tjete k'uíkon Dios tí chichaon chr'áxehen tjan tí ntacajón, a ntá tí sín í so la kánhyó <sup>44</sup> kixin kaín sín la ó chichaon xéhe sín kjuanjon sín. Ntá jehe tjan la kjónté nòda tjan la kjuanjon tjan kaín tí chichaon k'uéchónta tjan chrók'uíte nkehe chrókjónē tjan —ichro ch'án.

## 13

*Ch'ín Jesús chrónka kixin tsqxika n̄inko*

(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

<sup>1</sup> A ntá tió k'uaxrjexín ch'ín Jesús tí n̄inko jié ntá ijnko tí sín k'uájiko ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Maestro, kjuánchí náxrjón tí xr̄o la ko tí nchia tsík'óna —ichro ch'án.

<sup>2</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—¿Á tsjehé jaha tí nchia jié tsík'óna ní? Tsjixraká tí yaon la í ninkehó xr̄o ts'ejójkjenhya kichó, la kaín tíha la tsqxika —ichro ch'án.

*Tí nkehe tsonhen hjina tí tsjixixín*

(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup> A ntá sákjuí sín chrítaón tí jn̄a Olivo chók'èxin tjen tí n̄inko a. Ntiha kjuák'etjaxin ch'ín Jesús. Ntá ntiha ch'ín Pedro, la ko ch'ín Jacobo, la ko ch'ín Juan, la ko ch'ín Andrés kjuanchankíhi sín ch'án nkehe, ntáchro sín kixin:

<sup>4</sup> —Tjinkaonni tsochronka nkesá tsonhen tíha la ko nkexrí tsonoexínni nkesá tsoxiteyá kaín tíha —ichro sín.

<sup>5</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Tóxakonhanrá t̄it̄oéhyará kixin ninkexró chrókjuít'ayahyará. <sup>6</sup> Nchónhya chojni tsi tsontáchro sín kixin jehe sín mé Cristo. Ntá xikaha sich'iyehē sín nchónhya chojni.

<sup>7</sup> 'A ntá tió tsinhínrá kixin tjanjonko kichó sín la t'óyán kichó sín la chrakonhyará tóxakuanhyará ó jehí tsonhen tíha. Kjónté xikaha nax̄a tsjejehya chjasintajni. <sup>8</sup> Ijnko

\* 12:36 Salmo 110.1

nación tsjanjonko í jnko nación. La ntiha la ntaha la tsinkí nonte la ko itsjé chjasin na tsokjinta la ko ts'ixité sín tsonínkaon sín. Tíha na ntá xrankíxixón tí kjuatjoté.

<sup>9</sup> Tóxakonhanrá jahará kixin mé tsjikaánrá sín nkayakon tí sín t'etoan ntá tí nkaxenhen nínko ntiha mé tsjatiaxínrá sín. Jahará t'ichjánxín tsochjinará tí tjejó tí sín gobernador la ko tí sín rey kixin tinkachónkirá tí janhan; ntá tsjachará tsochronkará nkexrí tinkachónkirá tí janhan nkayakon tí jehe sín. <sup>10</sup> Tí naxá ts'itjáyanhya chjasintajni la mé t'ichjánxín tsinhin chojni kaín xín nación tí tan jína tsaáxin sín. <sup>11</sup> Tió sátsjikoará sín tsjikaánrá sín tí tjejó tí sín t'etoan, la tóxakuanhyará nkehe tsjateherá la ko nkehe tsjenkayáxinrá. Náhí. Chronkará tí nkehe kjuanjon Dios tsontáchrórá tí hora a, kixin jahyará tsonixjará. Náhí. Nchakuen Dios mé tsonixja. <sup>12</sup> Iso chojni kjónté naxá kjéhya sín tsjikaán tí kichó sín kixin its'en. La ko kjaxin xikaha iso chojni tsjikaán tí xjeen sín la ko kjaxin iso sín tsonínkakonhen sín tí it'é la ko ñé la tsjikaán sín kixin its'en. <sup>13</sup> Kaínxín chojni chjasintajni tsonínkakonhanrá sín kixin tinkachónkirá tí janhan. A ntá tí sín tsítóehya tinkáchónki sín tí janhan hasta tsjixixín ná mé tsaá sín.

<sup>14</sup> Tsjixraká ijnko yaon ts'ikonrá tsjak'e tí nkehe jínahya tí chrókjuak'ehya éxí tsintáchro profeta Daniel\* —ntá tí chojni sinchekuáxin tí xroon i mé chrókuienxín sín tíha—, a ntá tí chojni tjejó estado Judea ts'ikon sín xikaha la sátsji sín tsochrin sín jna tsjik'ejómá sín. <sup>15</sup> A ntá tí sín tjejó chrítaón nchia la í chrók'uínkajinhya sín, chrók'uixenhya sín nkaxenhen nchia chrókuakitsje sín ichrén nkehe chóna sín. <sup>16</sup> Ntá tí sín tjejó nontee sín la í chrókjanhya sín naxá chrókjuikakja sín iké sín. <sup>17</sup> Ntá nòa tí chojni chjin ts'ejóyá tí yaon a la ko tí sín tjejónchekakí xjeen. <sup>18</sup> Chrókjuancheherá Dios kixin jehya nchakuen kin chrókónhen tíha. <sup>19</sup> A ntá tí yaon a mé imá kjuaxróxinhya ts'ejó chojni kixin ninkehó yaon kuènhya xikaha desde ti kjuankíxixín Dios kjuích'éna ch'án chjasintajni la ko kjá xikahya tsonhen chr'éxin inaá. <sup>20</sup> A ntá tí chrókjuanjon ñchéni Dios kjuachaxin kixin isé chrókónhen tíha, ntá ninkexró chrókjuacha chrókuaá. A ntá náhi la kuikonóehé ch'án tí sín tsíkjeýá ch'án ntá k'uetóan ch'án kixin tjoka ts'atsínka tí kjuachrakon a.

<sup>21</sup> A ntá jnkojín nkexro tsontáchro kixin: “Tsjehé, ntihi itjen tí Cristo”, o tsontáchro sín kixin: “Tsjehé, ntiha tjen ch'án”, la títékakuènhyará sín. <sup>22</sup> Na mé itsi iso sín tsontáchro sín kixin Cristo tí jehe sín la ko kjaxin itsi iso sín ntoáhya tsjako sín la ko tsjasin sín kjuaxroan jíe tjinkaon sín chrókjuich'iyexín sín chojni, kjónté tí sín tsíkjeýá Dios. <sup>23</sup> A ntá jahará chroxákonhanrá kaín tíha. Tjéjtjonkará senó kixin tsonohará kixin xikaha tsonhen.

#### *Itsi tí Xjeen Dios K'óna Chojni*

*(Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21.25-36)*

<sup>24</sup> Ntá ts'atsínka tí kjuachrakon la ntá tí yaon la ts'inkaséyanhya, a ntá tí nitjó la tsjanjonhya xrohi. <sup>25</sup> A ntá tí konotsé la ts'anótjénxín nkajní la ko tí kjuachaxin siín nkaya nkajní la kjaxin tsinkí. <sup>26</sup> Ntá ts'ikon sín tí Xjeen Dios K'óna Chojni itsi chríkjan tjuí tsíkao tí kjuachaxin jíe. <sup>27</sup> Ntá tsochr'án ch'án tí sín ángel sátsji sín kuenté chjasintajni tsjikjenájín sín kaín chojni tsíkjeýá ch'án.

<sup>28</sup> Chrókiénxinrá tí nkehe sintayóaxian. Éxí yóhe tí nta t'óna to higo tió sít'ayan kahnte ntá nohará kixin ts'ixenhen nchakuen sóa <sup>29</sup> mé xikaha tió ts'ikonrá xikaha tsonhen kaín tíha ntá tsonoaxínrá kixin ó kuichjina tí tsjeje chjasintajni. <sup>30</sup> Chaxín ntáxrjan kixin kaín tíha tsonhen tí naxá t'enhya tí chojni siín chjasintajni. <sup>31</sup> A ntá tí nkajní la ko tí chjasintajni mé ts'itjáyan. A ntá tí nkehe ntáxrjan la ts'itjáyanhya, tsoxiteyá tíha.

<sup>32</sup> A ntá tí yaon la tí hora tsoxiteyá tíha la ninkexro noehya. Kjaxin noehya tí sín ángel tjejó nkaya nkajní la ko kjaxin tí Xjeen Dios K'óna Chojni la noehya. Ó jehó It'éni mé nohe.

\* 13:14 Daniel 9.27; 11.31; 12.11

<sup>33</sup> 'Méxra chrók'uejotsjehérá, chrók'uejochonhénrá chrónixjehérá Dios kixin noahyará nkesá la ko nkehora tsonhen tíha. <sup>34</sup> Éxí yóhē ijnko chojni sátsji kjín, a ntá tí naxa sátxixínhya ch'án ntōe ch'án la senó tsochjéhe ch'án xra tí sín ch'ehe ch'án xra ts'ayakonhen sín ntōe ch'án, la jnkojnko sín ts'áyéhe sín jnkojnko xra kuente sín. La ko ts'etuenhen ch'án ijnko ch'ín tsjak'e ts'ayakonhen ch'án tí ntója nchia. <sup>35</sup> Méxra jahará chrók'uejotsjehérá kixin noahyará nkesá tsokjan tí ìnché tí nchia a, á ijnko tsontanonte o á ijnko k'áxrótjen o á ijnko tjetee tsje cochiká o á ijnko ts'inkaséyan. <sup>36</sup> Ntá xrinahya tsi ch'án ts'itjaxín ch'án kixin tjejochrinrá. <sup>37</sup> Mé xikaha tjonkará la ko xikaha ntátjan kaín chojni kixin chrók'uejótsehe sín —ichro ch'án.

## 14

### *Tjoyá sín kixin nkexrí tsotsé sín tí ch'ín Jesús*

(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

<sup>1</sup> Naxa t'itjáyan iyó yaon ntá tsjasin sín tí kia pascua, la ko sine sín tí niotja tsíkjikohya tí xroan nchek'ánkí niotja.

Ntá tí sín nchat'á t'etōan la ko tí sín maestro tjako tí ley mé kjueyá sín kixin nkexrí sich'iyehe sín tí ch'ín Jesús kixin tsotsé sín ch'án a ntá ts'óyan sín ch'án. <sup>2</sup> Ntá ntáchro sín kixin:

—Kjánchó jehya yaon kia chrókónhen tíha kixin chrók'uixitéhya chojni chrókónínkaon sín —ichro sín.

### *Ijnko tjan kuikítexín aceite náxrjón xraxé ikja ch'ín Jesús*

(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)

<sup>3</sup> A ntá ch'ín Jesús kjuák'e ch'án chjasin Betania ntōe ch'ín Simón, tí ch'ín k'uéchóna chinlepra. A ntá tí tjene ch'ín Jesús ntá xrinahya ikui ijnko tjan kuikao tjan ijnko xro mé tjiá tí aceite xraxé itsjo nardo, imá tjete tsík'ite. Ntá tí tjan a mé kuakitjehe tjan tí xro a ntá kuikite tjan kja ch'ín Jesús tí aceite a. <sup>4</sup> A ntá iso tí sín tjejó ntiha kónínkakonhen sín tjan ntáchro sín kixin:

—¿Nkekuente kjuínchexénhen tjan tí aceite náxrjón xraxé? <sup>5</sup> Íchá jína chrókóxixin iní ciento chichaon denario tí aceite a ntá tí chichaon a mé chrókuitonhen tí chojni nòa —mé xikaha ichro sín k'uántaxínhin sín tjan.

<sup>6</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Ntá ttoherá tjan; ¿nkekuente t'antaxínhínrá tjan? Ó nchoxon tí nkehe kjuích'ena tjan. <sup>7</sup> A ntá tí chojni nòa la ó xráxín ts'ejókoará sín la jína tsjínkítará sín jnkojín yaon. Ntá janhan la jnkochríxínhya ts'ejóni. <sup>8</sup> Ntá jehe tjan kjuích'e tjan kaín nkehe tjinkaon tjan tsjanjon tjan. Ó senó kjuíncheka tjan xroan cuerpo kuéntana kixin tsoxravána. <sup>9</sup> Chaxín ntáxrjan kixin ti tsjako sín tí tan jína tsaáxin chojni nkuíxín chjasintajni ntá tsochronka sín kixin xikaha kjuích'e tí jehe tjan, a ntá xikaha tsoxraxinkakonxín sín tjan kixin xikaha kjuích'e tjan —ichro ch'án.

### *Ch'ín Judas kjuinchekji ch'án tí ch'ín Jesús*

(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

<sup>10</sup> A ntá ch'ín Judas Iscariote mé ijnko teyóxin sín k'uájiko ch'ín Jesús a mé sákjuítsehe ch'án tí sín nchat'á t'etōan kixin tsochronka ch'án nkexrí tsotsé sín tí ch'ín Jesús. <sup>11</sup> A ntá jehe sín la chéhe sín kuínhin sín ntá ntáchro sín kixin chaxín tsjanjon sín chichaon ts'áyéhe tí ch'ín Judas. Ntá kjuankixin ch'án kjueyá ch'án nkexrí tsochronka ch'án kixin tsotsé sín tí ch'ín Jesús.

### *Kjóneko sín tí ch'ín Jesús*

(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.2-30; 1 Co. 11.23-26)

<sup>12</sup> A ntá kui tí yaon xrankíxixín kia sine sín niotja tsíkjikohya tí xroan nchek'ánkí nio tió ts'óyan sín tí kolélo kuente kia pascua. A ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesús mé kjuanchankíhi sín ch'án kixin:



—¿Nketí tjinkávan sátsjini sincheyaxíxinni kixin sineni kuènte tí kia pascua? —ichro sín.

<sup>13</sup> Ntá k'uetuenhen ch'án iyó tí sín k'uájiko ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Sátjirá chjasin Jerusalén ntá ntiha tsoxetará ijnko ch'ín yámá tóa tjiá ntá. Tí ch'ín a tsochréhérá. <sup>14</sup> A ntá tí nchia ts'ixenhen ch'án la tsjanchankíhírá tí inché nchia, tsontáchrórá kixin: “K'uetóan tí Maestro kixin: ¿Nketí tjen tí cuarto sinexínko ch'án tí sín xriko ch'án tí kia pascua a?”, xíkaha mé tsixrorá. <sup>15</sup> Ntá tsjakohará ch'án ijnko cuarto jíé, yóxin piso mé chóna kaín nkehe t'ichjánxín. Mé ntaha mé sincheyaxíxinrá tí nkehe sineni —ichro ch'án.

<sup>16</sup> Ntá jehe sín la sákjuí sín chjasin Jerusalén na ntá éxí chrónka ch'ín Jesús mé xíkaha k'uitja sín. Ntá tí cuarto a mé kjuíncheyaxíxin sín tí nkehe sine sín kuènte tí kia pascua.

<sup>17</sup> A ntá ó kóntó ntá ó kjuíji ch'ín Jesús la ko tí teyó sín k'uájiko ch'án tí nchia ntiha.

<sup>18</sup> Ntá k'uejó sín, a ntá tió tjejóne sín ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Chaxín ntáxrjan kixin ijnko tí jahará tjejóne jnkokoá ntihi mé sinchekjiráni —ichro ch'án.

<sup>19</sup> Ntá jehe sín mé kjuankíxin k'uává sín. Ntá kjuankíxin sín jnkojnko kjuanchankíhi sín tí jehe ch'án kixin:

—¿Á janhan ní? —ichro sín.

<sup>20</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Jehe ch'án mé ijnko tí teyóxinrá, mé tí nkexro tjenekian jnkokoá plato ntihi.

<sup>21</sup> Chaxín tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé tsonhen éxí nixja xroon itén Dios. Kjánchó nòa tí ch'ín sinchekji ch'án. Íchá jína tí ch'ín a la chrókokjéhya ch'án —mé xíkaha ichro ch'án.

<sup>22</sup> A ntá nachrohe tjejóne sín na ch'ín Jesús kuákja ch'án ijnko niotja, ntá kjuanchia ch'án kjuasáyé Dios. Ntá kjuixin ntá kóchrít'ó ch'án tí niotja ntá kjuanjón ch'án k'uáyéhe sín. Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Interá, tíhi mé cuerpo kuèntana —ichro ch'án.

<sup>23</sup> Na ntá kjaxin kuákja ch'án ijnko vaso na ntá kjuanchia ch'án kjuasáyé Dios ntá chjéhe ch'án sín ik'uí sín kaín sín tí nkehe tjiá. <sup>24</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tíhi mé jnina mé chrónkaxín kixin chaxín tsoxiteyá tí nkehe nixin tsonhen na mé ts'itjí kixin tsaáxin nchónhya chojni. <sup>25</sup> Chaxín ntáxrjan kixin ts'íhya janhan tí ìnté to uva ínaá tí naxa tsjixrakáhya tí yaon itsi kjuachaxin kuènte Dios, a ntá ti yaon a xik'ía ìnté to uva nixin —mé xíkaha ichro ch'ín Jesús.

*Ntá ch'ín Jesús chrónka ch'án kixin ch'ín Pedro sinchemá ch'án kixin chónhya tí jehe ch'án (Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)*

<sup>26</sup> Ntá kjuixin itsje sín ijnko himno kuènte Dios ntá sákjuí sín tí jna Olivo. <sup>27</sup> Ntá ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Ijie tie kaín rá tsochrakonrá ntá tsitonará. Ntá tsoxiteyá éxí ntáchro xroon iten Dios kixin: “Ts'óyan sín tí nkexro t'ayakonhen tí kolélo ntá tsokohya nkexro ts'ayakonhen va, a ntá tsjichroe va.”\* <sup>28</sup> A ntá tió tsoxechónna ntá sátsjia estado Galilea ntá ntiha tsoxetani —ichro ch'án.

<sup>29</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—Kjonté kaín sín tsítóha sín ntá janhan la náhi —ichro ch'án.

<sup>30</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Chaxín ntáxrjan kixin ijie tie tí naxa tsjehya kochíntoa yáya, la jaha mé sinchemána níya kixin chonhyana, tsixrua —ichro ch'án.

<sup>31</sup> Ntá itsen kjuátehe ch'ín Pedro ntáchro ch'án kixin:

—Kjonté koína its'én la sintamáhya tí jaha —ichro ch'án.

La ko xíkaha ntáchro sín kaín sín.

*Ch'ín Jesús nixjexín ch'án Dios tí Huerto Getsemaní (Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)*

\* 14:27 Zacarías 13.7

<sup>32</sup> Ntá kjuíji sín ijnko nonte mé it'in Getsemaní. Ntá k'uetuēnhen ch'ín Jesús tí sín k'uájiko ch'án kixin:

—Tjejorá ntihyó nachrohe janhan tsonixjaha Dios —ichro ch'án.

<sup>33</sup> Ntá sákjuíko ch'án tí ch'ín Pedro la ko tí ch'ín Jacobo la ko tí ch'ín Juan. Ntá kjuankíxin imá k'uává asén ch'án kóxakonhen ch'án. <sup>34</sup> Ntá ntáche ch'án sín kixin:

—Imá t'ává asenná éxí chrók'uén xikaha. Ijie la ntihyó titohará tjejotsjehérá —ichro ch'án.

<sup>35</sup> Ntá sákjuí ch'án ijnko kjinhya ntá kjuák'exín toch'in ch'án. Ntá kjuankíxin chrónóehē ch'án Dios kixin chrókjuanjon ch'án kjuachaxin kixin chrókjuasótehya ch'án tí nkehe chrókónhen ch'án tí yaon a. <sup>36</sup> A ntá ntáchro ch'án kixin:

—It'éni jaha. Jaha mé chonta kaín xín kjuachaxin na ntá chrónóahani tsjakjinhinni kaín tí jínahya tsonhenni tsjasóteni jie. Jehya kixin chrókónhen éxí tjinkaonni jeheni. Náhí. Éxí tjinkávan jaha —ichro ch'án.

<sup>37</sup> Ntá kjan ch'án ntá k'uitjaxín ch'án tí sín kuítóhe la tjejójua sín. Ntá ntáche ch'án tí ch'ín Pedro kixin:

—Simón, tjechrian jaha. ¿Xá xitjahya chrókjuak'etsjehé ijnko hora? <sup>38</sup> Ijie la tjejotsjehérá la ko chrónóehérá Dios kixin títoehya ch'án tí Jínahya chrókjuichroerá. Tí asánrá ntáchro kixin chrókjuinchexiteyará tí jína kjánchó tí cuérporá la tsjachahya —ichro ch'án.

<sup>39</sup> Ntá sákjuí ch'án inaá chrónóehē ch'án Dios. Ntá ó jehe xikahó xínixja ch'án. <sup>40</sup> Ntá ikjan ch'án la ó tjejójua sín inaá kixin kuihi sín kotáchrin. Ntá í noehya sín nkexrí chrókjuatehe sín. <sup>41</sup> Ntá níxin sáxíkji ch'án ntá kjan ch'án ntá ntáchro ch'án kixin:

—A ntá jie tjejochrinrá t'ok'áhará. Ntá ó tjen. A ntá jie kjuixraká tí hora kixin tí Xjeen Dios K'óna Chojni ts'áyéhe tí sín chóna jie sinchekjasóte sín ch'án. <sup>42</sup> Ntá t'áyará sátsjini kixin ó kjuí tí nkexro sinchekjina.

*Sákjuíko sín tí ch'ín Jesús tsjak'echjina ch'án*

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

<sup>43</sup> Naxa tjenixja ch'ín Jesús ntá xrínahya kjuíji ch'ín Judas, mé ijnko tí teyóxin sín k'uájiko ch'ín Jesús. Nchónhya chojni kjuikao ch'án kjuíjiko sín chica espada la ko inta. Na mé kjuachaxién tí sín nchat'á t'etoan la ko tí sín maestro tjako tí ley la ko tí sín tada t'etoan nínko mé kjuixín sín.

<sup>44</sup> A ntá tí ch'ín Judas mé tí ch'ín sinchekji tsintáchro ch'án kixin:

—Tí ch'ín sinekian kochíto mé jehe tíha la itsérá ch'án sájtikoará ch'án —ichro ch'án.

<sup>45</sup> Ntá kjuí sín ntá tuénxín kóchjinehe ch'ín Judas tí ch'ín Jesús ntá ntáchro ch'án kixin:

—Maestro, Maestro —ichro ch'án.

Na ntá kjoneko ch'án kochíto. <sup>46</sup> A ntá tí sin kjuíji mé tsé sín tí ch'ín Jesús, sákjuíko sín ch'án.

<sup>47</sup> A ntá ijnko ch'ín tjentaxín ntiha mé kuakitsje ch'án chica espada kóchrínjin ch'án tatsjon tí ch'ín ch'ehe tí nchat'á t'etoan xra. <sup>48</sup> Ntá ch'ín Jesús mé ntáche ch'án tí sín a kixin:

—¿Nkekuèté kixin éxí chrótserá xíchee mé xikaha k'uinkakoará chica espada la ko inta kixin tsotseráni? <sup>49</sup> Kaín yaon kjuak'é nkaxenhen nínko kjuákoará, ¿ntá nkekuèté tsehyaráni? Kjánchó t'ichjánxín xikaha tsonhen kixin tsoxiteyá tí nkehe nixja xroon itén Dios —ichro ch'án.

<sup>50</sup> Ntá kaín tí sín k'uájiko ch'án na mé kuítóhe sín ch'án jehó ch'án ntá sákjuí sín.

*Ijnko ch'ín ntasoá sákjuixín ch'án ntiha*

<sup>51</sup> A ntá ijnko ch'ín ntasoá mé kjaxin tinkáchréhe ch'án ntiha, a ntá jehó ijnko kamantá tjetsáte ch'án, ntá kjaxin itsé sín ch'án. <sup>52</sup> Kjánchó tí ké ch'án ó tsítsé sín ntá kjónté tjóchín ch'án sákjuí ch'án.

*Ch'ín Jesús kóchjina ch'án tí tjejó tí sín t'etoan*

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

<sup>53</sup> Ntá sákjuíko sín tí ch'ín Jesús tí ntøe tí nchat'á imá t'etøan. Ntaha mé tsíkójnkotsé kaín tí sín nchat'á t'etøan la ko tí sín táda t'etøan nínko la ko tí sín maestro tjako tí ley.

<sup>54</sup> Ntá ch'ín Pedro la ikjín tjechréhe ch'án ntá kjuíji ch'án tí ntasin ntøe tí nchat'á imá t'etøan a. Ntaha síche xrohi. A ntá ntiha tjejójtjajín tí sín policía tjejóchjixrohe sín, ntá kjaxin ch'án ntahó kuítohe ch'án tjechjixrohe ch'án.

<sup>55</sup> Ntá tí sín t'etuenhen tí sín nchat'á la ko kaín tí sín t'etøan kjueyá sín chojni kixin tsochrónka sín nkehe tí jie chóna ch'ín Jesús kixin jína chrók'óyán sín ch'án. Kjánchó ninkexró k'uitjahya sín tsjinkitsa tsochrónka. <sup>56</sup> Kjánchó itsjé sín ntáchro sín kjuach'ia ó t'eka sín ch'án jie kixin jnkokónhya tí nkehe ntáchro sín. <sup>57</sup> Ntá k'uínkatjen iso sín ntá chaxínhya tí jie kjuanchia sín. Ntá ntáchro sín kixin:

<sup>58</sup> —Jeheni ó kuínhinni kixin ntáchro ch'án kixin ts'óxíka ch'án tí nínko tsíkjich'énaxín chojni tja ntá iní yaon koá la ó tsjak'e ch'án í jnko nínko jehya chojni sich'éna† —ichro sín.

<sup>59</sup> Kjonté xíkaha la jnkokónhya tí nkehe chrónka sín.

<sup>60</sup> Ntá tí ch'ín t'etuenhen tí sín nchat'á k'uínkatjen ch'án tí tjejó kaín sín ntá kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Jesús kixin:

—¿Á ninkehó tjateehya jaha? ¿Á chaxín tí jie t'eka sín tí jaha? —ichro ch'án.

<sup>61</sup> Ntá ch'ín Jesús tání ch'án la ninkehó tjateehya ch'án. Ntá xíkjanchankí tí nchat'á t'etøan ntáchro ch'án kixin:

—¿Á jaha tí Cristo Xjeen Dios imá tjóá? —ichro ch'án.

<sup>62</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Chaxín janhan tíha. Ntá chr'éxín ts'ikonrá kixin tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé tsjak'etjajín ch'án tí tja chjina kjuachaxin kuènte Dios la ko itjuí mé ts'inkajinxín ch'án nkaya nkajíní —ichro ch'án.

<sup>63</sup> A ntá tí nchat'á t'etøan kótséchje ch'án tí iké ch'án kjuakoxín ch'án kixin imá nínkaon ch'án ntáchro ch'án kixin:

—T'ichjánxínhya í so chojni tsochrónka nkehe. <sup>64</sup> Jahará ó kuínhínrá kixin k'uántaxín-hín ch'án Dios. ¿Ntá nkehe tsixrorá? —ichro ch'án.

Ntá kaín sín kjuátehe sín kixin chrók'uen ch'án.

<sup>65</sup> Ntá ikjé sín la kjuankixin sín kuíkíte sín ch'án ntate sín. Na iso sín na k'uíkjehe sín ikon ch'án na ntá kjuate sín ch'án na ko kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—Tónoha kixin nkexro kjuatia —ichro sín.

A ntá tí sín policía kuènte nínko chjéhe sín nkayakon ch'án.

*Ch'ín Pedro kjuínchemá ch'án kixin chónhya ch'án tí ch'ín Jesús*

*(Mt. 26.69-75; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27)*

<sup>66</sup> Ntá tí ntasin nonte itjen ch'ín Pedro. Ntá ikui ijnko tjan ch'ehe tjan xra tí nchat'á t'etøan. <sup>67</sup> Ntá k'uíkon tjan kixin tjechjixrohe ch'ín Pedro. Ntá komá tjan ch'án ntá ntáchro tjan kixin:

—Jaha la kjaxin xrikoa tí ch'ín Jesús kjuixín chjasin Nazaret —ichro tjan.

<sup>68</sup> Ntá ch'ín Pedro kjuínchemá ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Chonhya ch'án la ko nonahya tí nkehe ntáchrua —ichro ch'án.

Ntá k'uaxrxjín ch'án ntiha sákjui ch'án ntója. Ntá xrínahya itsje ijnko kochíntøa.

<sup>69</sup> Ntá tí tjan a mé k'uíkon tjan tí jehe ch'án ntá chénka tí sín sintaxín ntaha kixin:

—A ntá tí ch'ín i mé jnkojín tí sín a —ichro tjan.

<sup>70</sup> Kjánchó kjuínchemá ch'án inaá. Ntá antsí chr'éxín tí sín k'uéjontaxín ntáche sín tí ch'ín Pedro kixin:

—Chaxín kjaxian jaha tsíkjixian estado Galilea kixin tjatsøanxínni kixin nixja jaha éxí nixja tí jehe sín —ichro sín.

<sup>71</sup> Ntá ch'ín Pedro kjuankixin ch'án kjuínchenohe ch'án Dios ntáchro ch'án kixin:

—Chonhya tí ch'ín ntáchrórá jahará —ichro ch'án.

† 14:58 Juan 2.19

<sup>72</sup> Ntá yóxin itsje kochíntoá. Ntá ch'ín Pedro mé xraxinkaon ch'án kixin nkexrí ó chrónka ch'ín Jesús kixin: “Naxa tsotsjehya kochíntoá yáya mé ó tsjixin sinchemána níya kixin chonhyana.”<sup>‡</sup> Ntá xraxinkaon ch'án tíha la ntá kjuankixin ch'án tsjánka ch'án kixin ntoáhya kjuích'e ch'án kjuínchemá ch'án tí ch'ín Jesús.

## 15

### *Ch'ín Jesús nkayakon tí ch'ín Pilato*

(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

<sup>1</sup> A ntá ó k'uínkaséyan ntá tí sín nchat'á t'etōan kójnkotséko sín tí sín táda la ko tí sín tjako tí ley la ko kaín tí sín t'etōan kuente nínko mé kójnkotsé sín ikjo kichó sín. Ntá kjuixin ntá kjuínchenteto sín tí ch'ín Jesús ntá kjuíkaán sín ch'án tí tjen tí ch'ín Pilato.

<sup>2</sup> Ntá tí ch'ín Pilato mé kjuanchankí ch'án ntáchro ch'án kixin:

—¿Á jaha tí Rey kuente tí sín judío? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Kjaxian jaha ntáchrua —ichro ch'án.

<sup>3</sup> A ntá tí sín nchat'á t'etōan mé k'ueka sín ch'án nchónhya jie. <sup>4</sup> Ntá ch'ín Pilato xíkjanckankí ch'án inaá ntáchro ch'án kixin:

—¿Jaha, nkekuenté tjateehya ninkehó? Tsjehé kixin nchónhya jie t'eka sín tí jaha —ichro ch'án.

<sup>5</sup> A ntá ch'ín Jesús la ninkehó kjuáteehya ch'án. Ntá ch'ín Pilato la í noehya ch'án nkehe tsjenkayáxin ch'án.

### *K'uáyéhe ch'ín Jesús kixin sinchekjasóte sín ch'án ntá its'en ch'án*

(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38—19.16)

<sup>6</sup> A ntá ch'ín Pilato mé kuénhen ch'án kixin tí kia a tsjanjon ch'án kjuachaxin kixin sátsji ijnko chojni tjechjina, éxí tjinkaon tsjanchia tí sín tsíkójnkotsé tí kia a. <sup>7</sup> A ntá ntiha tjechjina ijnko ch'ín mé it'in Barrabás, la ko í so sín kuítékakuenhya sín tí síxreé ntá k'óyán sín chojni. <sup>8</sup> Ntá kui nchónhya chojni kjuankixin sín kjuanchehe sín tí ch'ín Pilato kixin chrókjuích'e ch'án éxí kaín nánó xíkaha. <sup>9</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Pilato kixin:

—¿Á tjinkáonrá tsítōhā sátsji tí ch'ín Rey t'etūenhen tí sín judío? —ichro ch'án.

<sup>10</sup> Mé xíkaha ichro ch'án kixin jehe ch'án la ó nohe ch'án kixin kjuachjinoxínhin xriko tí sín nchat'á t'etōan, a ntá tsé sín tí ch'ín Jesús kjuíkénhen sín ch'án. <sup>11</sup> A ntá tí sín nchat'á t'etōan a mé kjuínchekóninkaon sín kaín tí chojni síin, ntáche sín kixin íchá jína chrókjuanchia sín kixin chrók'uatjánta ch'án tí ch'ín Barrabás. <sup>12</sup> Ntá ch'ín Pilato kjuanchankí ch'án ntáchro ch'án kixin:

—A ntá tí ch'ín t'kítexínrá kixin ch'ín Rey t'etūenhen tí sín judío la ¿nkehe tjinkáonrá sít'ahā ch'án? —ichro ch'án.

<sup>13</sup> Ntá jehe sín kjuátehe sín k'óyako sín kjuanchia sín kixin:

—¿Tjakénkana ch'án ntacruz!

<sup>14</sup> Ntá ch'ín Pilato mé kjuanchankíhi ch'án tí jehe sín kixin:

—¿Xá nkehe tí jínahya kjuích'e ch'án? —ichro ch'án.

Kjánchó antsí má itsen k'óyako sín kjuanchia sín kixin:

—¿Tjakénkana ch'án ntacruz! —ichro sín.

<sup>15</sup> Ntá ch'ín Pilato mé tjinkaon ch'án sinchexiteyá ch'án tí nkehe kjuanchia tí sín k'uíxité ntá kuítóhe ch'án kixin sátsji tí ch'ín Barrabás. Ntá k'uetōan ch'án kixin tsjate sín tí ch'ín Jesús. Ntá kjuixin ntá kjuanjon ch'án kjuachaxin kixin tí sín soldado sátsjiko sín ch'án tsjak'enkanı sín ch'án ntacruz.

<sup>16</sup> Ntá tí sín soldado a mé sákjuíko sín ch'án tí ntāsin tí palacio. Ntaha kójnkotséxin kaín tí sín soldado. <sup>17</sup> Ntá ntiha kuakitsje sín iké ch'án ntá kjuínchek'inkáya sín ch'án ijnko ka kjátse tié la ko kjuak'enkaya sín kja ch'án ijnko corona tsík'óna ntach'í. <sup>18</sup> Ntá kjuankixin k'uíxité sín ntáchro sín kixin:

<sup>‡</sup> 14:72 Marcos 14.30

—Jnkochrín tsjak'e tsétuēnhén tí sín judío —ichro sín.

<sup>19</sup> Na ntá ntavara chjéhe sín ikja ch'án na ko ntaté sín kuikite sín ch'án. K'uéjóxín toch'in sín nkayakon ch'án kjuích'eyáxixín sín éxí imá chrókjuikosáyehe sín ch'án. <sup>20</sup> Ntá tió kjuixín xíkaha kjuích'ehe sín ch'án kjuanoá sín ch'án ntá kuakitsjehe sín ch'án tí ka kjátse tié tsíkjinchek'inkáya sín ch'án ntá kjuínchek'inkáya sín ch'án iké ch'án xráxín ínaá. Ntá kuakitsjexín sín ch'án ntiha sákjuíko sín ch'án kíxín ntá tsjak'enkani sín ch'án ntacruz.

*Ntá kjuak'enkani sín ch'ín Jesús ntacruz*

(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

<sup>21</sup> A ntá ijnko ch'ín tsíkjin sín chjasin Cirene, mé it'in ch'án Simón, mé xjeen ch'án mé tí ch'ín Alejandro la ko tí ch'ín Rufo, mé tsíkjin sín ch'án nontee ch'án, ntá k'uátsínka ch'án ntiha. Ntá tí sín soldado a mé k'uētuēnhen sín ch'án kíxín tsochréhe ch'án tsamá ch'án tí ntacruz tsjak'enkáni ch'ín Jesús.

<sup>22</sup> A ntá sákjuíko sín tí ch'ín Jesús ijnko tjo it'in Gólgota, na mé nkívee sín t'axrjexín kíxín Tjo Calavera. <sup>23</sup> Ntá ntiha chjéhe sín ch'án xranvino tsík'ixinkíkjanxín xroan mirra chrók'ui ch'án, kjánchó k'uíhya ch'án. <sup>24</sup> Ntá tí sín soldado kjuak'enkani sín ch'án tí ntacruz a. Kjuixín ntá kjuích'exín sín suerte tí ké ch'án kíxín tsonohé sín nkexéhe tí ka sátsjiko sín jnkojnko sín.

<sup>25</sup> A ntá ó las nueve nchítjen tí kjuak'enkani sín ch'án tí ntacruz a. <sup>26</sup> Ntá ikja tí ntacruz kjuak'enkani sín ijnko ntachiso ntsí tsíkjin sín nixja nkekuēnte kjuínchekjasóte sín ch'án na mé ntáchro kíxín: “Jehe ch'án mé Rey kuēnte tí sín judío”. <sup>27</sup> Na ko kjaxín k'uéjójáni sín ntacruz yaá tí síchee la ijnko la nánko chjina la í jnko la nó kjon tí tjen ch'ín Jesús. <sup>28</sup> Na mé xíkaha xiteyá éxí nixja xroon itén Dios ntáchro kíxín: “Éxí yóhe ijnko chojni kjuasin jje mé k'uíkon sín ch'án”\*.

<sup>29</sup> Ntá tí sín k'uátsínka ntiha mé kjuanoá sín ch'án la ko k'uántaxínhin sín ch'án tinkátjía kja sín ntáchro sín kíxín:

—Kjá na ntáchrúa kíxín chrók'oxíka tí njnko, a ntá iní yaon koá la ó chrókjuixín chrókjuích'éna ínaá,† ichrúa. <sup>30</sup> Nchekaá asán jahvá tjasinkajinxían tí ntacruz méhe —ichro sín.

<sup>31</sup> Ntá tí sín nchat'á t'etoan la ko tí sín tjako tí ley mé kjuanoá sín ch'án ikjo sín kíchó sín kíxín:

—Ó kjuínchekaá ch'án chojni ókjé ntá jehe ch'án mé xitjahya sinchekaá ch'án asén ch'án. <sup>32</sup> A ntá chaxín jehe ch'án tí Cristo tí Rey kuēnte tí nación Israel ntá chrók'uikonni kíxín jehó ch'án chrókjuinkajinxín ch'án asén ch'án tí ntacruz ntá kjaxín chrókuitekaonni ch'án —ichro sín.

Kjónté tí yaá sín kjaxín tjejóyáni ntacruz mé k'uántaxínhin sín ch'án.

*Ntá k'uén ch'ín Jesús*

(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

<sup>33</sup> A ntá tió kui chonkíxín mé k'uíxín tie kuenté chjasintajni, kóxrjenhen tí sítié hasta las tres kónjín <sup>34</sup> ntá tí hora a mé itsen k'uèya ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxín:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? —tí nkívee sín mé t'axrjexín kíxín: It'éni, It'éni, jnkekuēnté kuítóhéní?,‡ mé xíkaha ichro ch'án.

<sup>35</sup> Ntá iso sín síin ntiha kuínhin sín, ntá ntáchro sín kíxín:

—Tinhínrá kíxín t'íyehé ch'án tí ch'ín Elías tí ch'ín k'uéchrónka itén Dios ósé —ichro sín.

<sup>36</sup> Ntá ijnko tí jehe sín síin ntiha kuinká ch'án kuákja ch'án ijnko ka ntá kjuínchek-jataxín ch'án vino náxrjónhya ntá kjuak'ekjen ch'án ijnko nta kjínjin ntá kjuínchechjina ch'án tí tjen ir'va ch'ín Jesús chrók'ui ch'án tí vino náxrjónhya. Ntáchro tí ch'ín a kíxín:

—Tsítóheni tsotsjeheni á chaxín tsi tí ch'ín Elías tsjinkajín tí jehe ch'án —ichro ch'án.

\* 15:28 Isaías 58.12 † 15:29 Marcos 14.58; Juan 2.19 ‡ 15:34 Salmo 22.1

<sup>37</sup> Ntá ch'ín Jesús itsen k'uíyato ch'án ntá kjuixin k'uén ch'án. <sup>38</sup> A ntá tí ka tjenkákuènxín nkaxenhen nínko mé yaá k'óna k'uichje kjuankíxixín noi la hasta nonte k'uichje. <sup>39</sup> Ntá tí ch'ín capitán romano mé tjen ch'án chok'èxin tí tjen ch'ín Jesús ntá k'uíkon ch'án kixin xíkaha ó kjuixin k'uén ch'án ntá ntáchro ch'án kixin:

—Chaxín tí nkexro i la Xjeen Dios —ichro ch'án.

<sup>40</sup> Kjaxin ntiha k'uejó iso chojni chjin, ikjín k'uejó sín tsjehe sín. Tjejóko sín tjan María Magdalena la ko í jnko tjan María na mé ijnko xjeen tjan it'in Jacobo na mé tí ch'ín tsoyo, ichro sín, la ko í jnko mé it'in José. La ko kjaxin ntaha kjuák'e tí tjan Salomé. <sup>41</sup> A ntá tí chojni chjin i mé kuinkáchréhe sín tí ch'ín Jesús ntá kjuíkao sín ch'án kixin k'uekjinkítsa sín ch'án tí k'uekjak'e ch'án estado Galilea la ko kjaxin í so chojni chjin ínaa chréhe sín ch'án sákjuíko sín ch'án chjasin Jerusalén.

### *Ntá xrává ch'ín Jesús*

(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

<sup>42</sup> A ntá ó kóntó tí yaon a mé tí yaon t'óyaxínhin sín kixin tí xrankíxixín tí yaon t'ok'éhe sín, <sup>43</sup> mé kui ijnko ch'ín it'in José chjasén ch'án mé Arimatea. Jehe ch'án mé koí ch'án t'etoan ch'án tí xra kuènte tí síxreé. Kjaxin jehe ch'án tjechónhen ch'án itsi tí kjuachaxin kuènte Dios. Chrakonhya ch'án sákjuí ch'án ntøe ch'ín Pilato kjuíkanchia ch'án tí cuerpo kuènte ch'ín Jesús. <sup>44</sup> Ntá ch'ín Pilato chrakon ch'án kixin ó tsíkjixin tsík'en ch'ín Jesús, ntá k'uíyehé ch'án tí ch'ín capitán a kjuanchankíhi ch'án kixin á chaxín xíkaha kónhen. <sup>45</sup> Ntá chrónka tí ch'ín capitán kixin chaxín ó kjuixin k'uén ch'án. Ntá kuínhin ch'ín Pilato xíkaha ntá kjuanjon ch'án kjuachaxin kixin tsjikakja ch'ín José tí cuerpo kuènte ch'ín Jesús. <sup>46</sup> Ntá ch'ín José mé k'uena ch'án ijnko ka sávana náxrjón. Ntá kjuinkajin ch'án tí cuerpo kuènte ch'ín Jesús, a ntá jehe tí ka a mé kjuínchek'isímá ch'án tí cuerpo kuènte ch'án. Ntá kjuák'enkaya ch'án ijnko tòye tsíxrayá itjo. Ntá ijnko xro jíé mé k'uíkjàxin ch'án tí ntója tí tòye. <sup>47</sup> A ntá tí tjan María Magdalena la ko tí tjan María ìné ch'ín José mé k'uíkon sín nketí xrává ch'án.

## 16

### *Ó xechón ch'ín Jesús*

(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

<sup>1</sup> A ntá tió k'uátsínka tí yaon t'ok'éhe sín ntá tí tjan María Magdalena la ko tí tjan María ìné ch'ín Jacobo la ko tí tjan Salomé mé k'uena sín xroan xraxé sátsjiko sín sincheka sín tí cuerpo kuènte ch'ín Jesús. <sup>2</sup> Ntá imá nchítjen tí yaon xrankíxixín tí semana mé kjuíji sín tí tòye tsíxravá ch'án, na mé ó kjuíton yaon. <sup>3</sup> A ntá jehe sín mé tinkákjo kíchó sín kixin:

—¿Xá nkexro tí chrókuakjìinhinni tí xro tjejkèxin tí tòye? —ichro sín.

<sup>4</sup> A ntá xrínahya k'uíkon sín kixin ó tsíkjixin tsíkjin tí xro jíé tjejkèxin tí tòye kixin í tjenhya éxi k'uekjak'e senó. <sup>5</sup> Ntá kjuíji sín ikon tí tòye ntá k'uíkon sín kixin tjetjaxin ijnko ch'ín ntasoá tí tja sín chjina tjenkáya ch'án ka kjínjin tjóá ntá imá chrakon sín k'uíkon sín. <sup>6</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Chrakonhyará. Ó nòna kixin xritjéyará jahará tí ch'ín Jesús tsíkjixin chjasin Nazaret kjuák'enkání ch'án ntacruz. Ntá ó tsíxechón ch'án í kohya ch'án ntihi. Tsjehérá tí tsíkjak'e sín ch'án. <sup>7</sup> Ntá sáttjirá tjíchenkará tí sín k'uek'ajiko ch'án la ko tí ch'ín Pedro kixin tí ch'ín Jesús senó sátsji ch'án estado Galilea ntá ntaha tsoxetará ch'án éxi tsíchrónka ch'án —mé xíkaha chrónka tí ntasoá a.

<sup>8</sup> Ntá tí chojni chjin a mé sákjuíxin sín tí tsíxravá tí ch'ín Jesús imá síxrànká sín chrakon sín. Ntá naxá chenkahya sín ninxeró kixin chrakon sín.

### *Ch'ín Jesús titàya xeta tí tjan María Magdalena*

(Jn. 20.11-18)

<sup>9</sup> Tió tsíkjixin tsíxechón ch'ín Jesús nchítjen tí yaon xrankíxixín semana ntá titàya xeta ch'án saoxín tí tjan María Magdalena na mé jehe tjan tsíkakítsjexín ch'án yato nchakuen tí jínahya. <sup>10</sup> Ntá sákjuíchenka tjan tí sín k'uek'ajiko tí jehe ch'án t'ává sín tsjánka sín.

<sup>11</sup> A ntá tió kuínhin sín kixin tjechón tí ch'ín Jesús kixin xikaha tsík'ikon tjan la kjónté kuítekakonhya sín.

*Iyó sín k'uék'ajiko ch'ín Jesús titàya k'uíkuèn sín tí jehe ch'án*  
(Lc. 24.13-35)

<sup>12</sup> A ntá chr'éxin ntá iyó tí sín a titàya k'uíkuèn sín tí ch'ín Jesús, ókjé nkexrí tsjehe ch'án. Tí sín a mé tjejótti sín ntia sátsji sín ijnko nonte. <sup>13</sup> A ntá jehe sín sákjuíchenka sín tí sín í so a; la kjónté xikaha la kuítekakonhya sín.\*

*Ch'ín Jesús k'uetuēnhen ch'án tí sín k'uék'ajiko ch'án tí xra sich'e sín*  
(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

<sup>14</sup> A ntá tió kjuixixín la titàya k'uíkon tí tejnko sín tí jehe ch'án tí tjejóne sín. Ntá nixjehe ch'án sín kixin nkekuènté icha asén sín tsíkitekakuenhya sín tí sín tsík'ikon kixin tsíxechón ch'án. <sup>15</sup> Ntá ntáche ch'án sín kixin:

—Sátjirá kuenté chjasintajni tjákohérá kaín xín chojni tí tan jína tsaáxin sín. <sup>16</sup> Tí nkexro tsitekaon la tsíkite la mé tsaá. A ntá tí nkexro tsitekakonhya na mé tsjasóte. <sup>17</sup> Ntá tí sín tsinkáchónki tí janhan mé tsjasin sín kjuaxroan kixin kjuachaxin nina tsakitsjexín sín tí nchakuen tí jínahya chóna chojni la ko tsonixja sín ókjé nkiva. <sup>18</sup> Kjónté konche chrótsé sín la kohya nkehe tsonhen sín la ko kjónté chrók'ui sín ijnko ntá chóna veneno la kohya nkehe tsonhen sín. Kjaxin ts'ejotja tja sín chojni níhi la tsitōhe sín jína.

*Ch'ín Jesús chrīn ch'án nkaya nkajní*  
(Lc. 24.50-53)

<sup>19</sup> Ntá ó kjuixin nixjehe Ìnchéni Jesús tí jehe sín ntá sákjuí ch'án nkaya nkajní. A ntá ntiha kjuák'etjaxin ch'án tí tja chjina Dios. <sup>20</sup> A ntá jehe sín sákjuí sín nkuíxín sákjuíkjako sín tí tan jína tsaáxin chojni. A ntá jehe Ìnchéni mé kjuínkítsa ch'án tí sín a la ko kjuachaxién ch'án mé kjuasixín sín kjuaxroan kixin tíha mé tsonoexín tí sín tjejótinhin kixin chaxín nkehe kuènte Dios kjuako sín. Amén.

---

\* 16:13 Lucas 24.13-35

## Tí tan jína chrónka ch'ín Lucas

### *Tíhi mé xrankíxín tí xroon i*

<sup>1</sup> Nchónhya chojni tjinkaon chrókjin sín ntoá kaín xín nkehe nkexrí kónhen k'uatásínka Ìnchéni tí k'uejóni. <sup>2</sup> Éxí kjuakoheni tí sín tsík'ikonxín kon sín tí xrankíxín nkehe k'uatásínka ch'án la ntá k'úáyéhe sín tí xra sákjuíchronka sín tí tan jína <sup>3</sup> a ntá janhan kjaxian kjuánchánkiá jína kaín nkehe k'uatásínka tí xrankíxín. Ntá nòna jína ikjian kaín tíha éxí tsíkónhen ntá tsochr'anhan jaha Teófilo kíxin imá tjuaha <sup>4</sup> kíxin ntá jaha tsonoha jína tí nkehe chaxín tsíkjakoha sín.

### *Ijnko ángel mé chrónka kíxin tsokjíhi Juan Bautista*

<sup>5</sup> A ntá tí ch'ín rey Herodes k'uetōan ch'án tí estado Judea la ko ntiha kjuák'e ijnko nchat'á mé it'in Zacarías. Jehe ch'án mé kuènte tí sín tsík'axrjeníxin tí ch'ín Abías.\* A ntá ichjién ch'án mé it'in Elisabet. Jehe tjan mé tsík'axrjeníxin tjan tí nchat'á Aarón. <sup>6</sup> Yóí sín na mé jína sín kíxin éxí tjinkaon Dios la mé kjuínchexiteyéhe sín kaín nkehe k'uetōan ch'án. Méxra ninkexró chrók'uekahya jje tí jehe sín. <sup>7</sup> A ntá jehe sín chóntahya sín xjeen sín kíxin ó jehí tsíkitoenhya tjan Elisabet kíxin sich'éna tjan xjan la ko ntá jie la ó táda ch'án la ko ó nána tjan.

<sup>8</sup> A ntá ijnko yaon tónhen tocar ch'ín Zacarías la ko tí í so sín tjejóko ch'án sich'e sín xra nchat'á kuènte Dios. <sup>9</sup> A ntá xikaha kuènten tí sín nchat'á a ntá jie ch'ín Zacarías mé kónhen tocar ts'ixenhen ch'án tí cuarto tjóá kuènte njnko tsjak'e ch'án chjincō chrítaón tí altar kuènte Dios. <sup>10</sup> Ntá kjuák'e ch'án ntiha kjuák'e ch'án tí chjincō la nachrohe kaín tí chojni k'uejó sín ntója nixjehe sín Dios. <sup>11</sup> Ntá xrinahya k'uíkon ch'ín Zacarías ijnko ángel kuènte Dios tjexín toté ch'án nánko chjina tí altar tjak'exin sín chjincō. <sup>12</sup> A ntá tió k'uíkon ch'ín Zacarías tí ángel la imá kóxakonhen ch'án la ko imá chrakon ch'án. <sup>13</sup> A ntá ntáchro tí ch'ín ángel kíxin:

—Zacarías, chrakonhya jaha. Ó kuínhin Dios tí nkehe tjanchehé ch'án la ntá ichjián Elisabet sich'éna tjan ijnko xjan ntoa na mé sijnchek'ian xjan Juan. <sup>14</sup> Jaha la tsocháha má la ko itsjé chojni tsochéhe sín kíxin tsokjíhi xjan <sup>15</sup> kíxin imá tjetoan tsjak'e tí xjaan éxí tóxrjínhin Dios. Ninkehó xran vino la ko ninkehó í jnko xran ts'ihya ch'án. Tsochónta ch'án kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios kjónté naxa tokjéhya ch'án. <sup>16</sup> Jehe ch'án mé tsjakohé ch'án tí chojni nación Israel a ntá itsjé sín tsokjan sín tsinkáchónki sín Ìnché sín Dios. <sup>17</sup> Jehe ch'ín Juan tsítaón ch'án ntia tsixin Ìnchéni. Éxí k'uejkako ch'ín Elías ósé mé tsjako ch'án la ko tsochónta ch'án kjuachaxin éxí k'uechónta ch'ín Elías kíxin tí sín it'é xjan la mé jína ts'ejóko xjeen sín la ko kjaxin tí sín titekakonhya mé tsitekaon sín. Mé xikaha tsonixjehe ch'án chojni kíxin ó itsi Ìnchéni la chrókuinkáchónki sín tí jehe ch'án.

<sup>18</sup> A ntá tí ch'ín Zacarías kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín ángel ntáchro ch'án kíxin:

—¿Nkexrí chrókónona kíxin chaxín chrókónhen tíhi? Janhan la ó tádana la ko tí chjin chonta la kjaxin ó nána tjan —ichro ch'án.

<sup>19</sup> Ntá kjuátehe tí ch'ín ángel ntáchro ch'án kíxin:

—Janhan mé Gabriel la mé t'aha xra Dios. A ntá jehe ch'án mé k'uetuanna k'uinka tsonixjaha tsoxrjanka tí nkehe jína tsonhen. <sup>20</sup> A ntá jie kuítekákonhya tí nkehe xrjanka a ntá tsonósian jaha xitjahya tsonixja jaha tsoxitjajia tí yaon tsokjíhi tí xjaan. Mé xikaha tsoxiteyá kaín tíha —ichro ch'án.

<sup>21</sup> A ntá tí í so sín ntiha k'uejóchónhen sín ntója njnko kíxin ts'axrje ch'ín Zacarías, ntá kóxakonhen sín kíxin imá sé kóxrjenhen ch'án nkaxenhen njnko. <sup>22</sup> Ntá tió k'uaxrjexin ch'ín Zacarías tí nkaxenhen njnko la í xitjahya nixja ch'án. Ntá kónohe sín kíxin ichrén kjuaxroan kuènte Dios tsík'ikon ch'án tí nkaxenhen njnko. Ntá itja ch'án ó tjakoxin ch'án tí nkehe chróntáchro ch'án kíxin í xitjahya nixja ch'án.

\* 1:5 1 Crónicas 24.10



<sup>23</sup> A ntá tió kjuixin tí yaon kjuích'e ch'ín Zacarías xra nínko ntá sákjuí ch'án ntøe ch'án.  
<sup>24</sup> A ntá chr'èxín ntá kjuák'eyá tí ichjién ch'án Elisabet. Ntá ntøe tjan ó kuítøhe tjan in'ó nitjó kjuenkayáxin tjan kíxin: <sup>25</sup> “Mé xíkaha ijnko kjuaxroan kjuanjon Ìnchéni kíxin chrók'uántaxíenhyani chojni kíxin ó tsochóntani xjeenni jie chrókjuikosáyeheni sín”, ichro tjan.

*Ijnko ángel chrónka kíxin tsokjíhi Jesús*

<sup>26</sup> A ntá k'uaátsínka injon nitjó ntá Dios k'uetuenhen tí ch'ín ángel Gabriel kíxin sátsji ch'án ijnko chjasin estado Galilea mé it'in Nazaret, <sup>27</sup> sátsji nixjehe ch'án ijnko tjan tjarisoá naxa kuákjahya tjan chojni ntoá mé it'in tjan María. Jehe tjan mé tsíkatehe tjan kíxin tsøtehe tjan ijnko ch'ín mé it'in José, mé tsík'axrjeníxin ch'án tí ch'ín rey David.  
<sup>28</sup> A ntá tí ch'ín ángel k'uúixenhen tí tjen tjan ntá ntáchro ch'án kíxin:

—K'uinka nixjaha jaha kíxin Dios kjuínkítsa tí jaha. Ìnchéni Dios tjekoa tí jaha. A ntá jaha imá kjuíntayavan ch'án ntá tí í so chojni chjin la kénhyó —ichro ch'án.

<sup>29</sup> Kjánchó tió k'uúikon tjan tí ch'ín ángel na mé kóxakonhen tjan kjuenkayáxin tjan kíxin nkekuènte xíkaha nixjehe ch'án, ichro tjan. <sup>30</sup> A ntá ntáchro tí ch'ín ángel kíxin:

—Chrakonhya, María. Dios la imá tjetjinkítsa tí jaha. <sup>31</sup> A ntá jie la tsjak'èyá jaha, tsochonta ijnko xjan ntoá la ko sinchek'ian xjan Jesús. <sup>32</sup> Imá ts'etøan ch'án la ko its'in ch'án Xjeen Dios nkaya nkajní. Ìnchéni Dios mé tsjanjon ch'án kjuachaxin ts'etøan ch'án éxí ijnko rey éxí k'uetøan ch'ín David, tí nkexro ts'axrjeníxin ch'án. <sup>33</sup> Jnkochríxín tsjak'e ch'án ts'etuenhen ch'án tí sín nación Israel, la mé tsjejehya tí kjuachaxin ts'etøan ch'án —ichro tí ch'ín ángel.

<sup>34</sup> Ntá kjuanchankíhi tjan María tí ch'ín ángel kíxin:

—¿Nkekuènte kíxin xíkaha chrókónhen kíxin janhan la naxa chontahya chojni ntoá? —ichro tjan.

<sup>35</sup> Ntá kjuatehe tí ch'ín ángel, ntáchro ch'án kíxin:

—Tí Nchakuen Dios mé ts'inkajin éxí ijnko tjuí la ko tí kjuachaxin kuènte Dios mé tsjak'etja tí jaha, a ntá ts'óna tí xjan. Mé xíkaha tí xjan tsokjíhi la mé tjóá xjan la mé its'in xjan Xjeen Dios. <sup>36</sup> La ko kjaxin tjan Elisabet kjéhya jaha kjónté ó nána tjan la mé tjeyá tjan. Senó la k'uéchóntahya tjan xjan, a ntá jie la ó injon nitjó tjeyá tjan. <sup>37</sup> Kíxin tí kjuachaxién Dios la tsjacha tsonhen kaín xín nkehe —ichro tí ch'ín ángel.

<sup>38</sup> Ntá ntáchro tjan María kíxin:

—Janhan mé t'ahá Ìnchéni Dios xra. Ó nchoxon tí nkehe k'uetøan ch'án sintaxiteyáha ch'án éxí chrónka jaha —ichro tjan.

A ntá kjuixin chrónka tí ch'ín ángel ntá sákjuí ch'án.

*Tjan María sákjuitsjehe tí tjan Elisabet*

<sup>39</sup> A ntá ijnko yaon tí tjan María tjan sákjuí tjan ijnko chjasin tjan tí jna estado Judea.  
<sup>40</sup> Ntá kjuíji tjan tí chjasin ntilha ntá k'uúixenhen tjan ntøe ch'ín Zacarías la ntá nixjehe tjan tí tjan Elisabet. <sup>41</sup> A ntá tió kuínhin tjan Elisabet nixja tjan María ntá chríka tí xjan nkaya tsee tí tjan Elisabet. Ntá antsí k'uáyéhe tjan kjuachaxién Nchakuen Dios <sup>42</sup> ntá itsen nixja tjan ntáchro tjan kíxin:

—Dios imá kjuíntayavan la ntá tí í so chojni chjin la kénhyó la ko kjaxin kjuíncheyaon ch'án tí xjaan. <sup>43</sup> ¿Xá nkexro tí janhan kíxin kjuínixjana ìné Ìnchéni? <sup>44</sup> Tió kuínhan nixjana ntá tí xjan la chríka xjan nkaya tsena kíxin chéhe xjan kjuíha. <sup>45</sup> Ntá jaha la cháha kíxin kuítekáván kíxin Ìnchéni Dios sinchexiteyá tí nkehe ntáchro ch'án —ichro tjan.

<sup>46</sup> Ntá ntáchro tjan María kíxin:

Asenná imá tjikosáyehé Ìnchéni Dios

<sup>47</sup> la ko chéhe asenná kíxin Dios sinchekaáni ch'án.

<sup>48</sup> Kíxin Dios ikuá kuentá ijnko tí chojni chjin nóè ch'exón xra kuènte ch'án.

A ntá ijie la ko jnkochríxín tsontáchro chojni kíxin náxrjón tjèn janhan, tsixro sín.

<sup>49</sup> Kíxin Dios chón̄ta kaín̄ kjuachaxin ntá janhan mé kjuasixínna ch'án̄ ijnko kjuaxroan jíé;

imá tjóá tí ihnié ch'án̄.

<sup>50</sup> Jnkochŕxín̄ tsíkónóeh̄e ch'án̄ kaín̄ tí sín̄ tjikosáyehe sín̄ ch'án̄.

<sup>51</sup> Tsíkjasin̄ ch'án̄ itsjé kjuaxroan jíé;

kuakitsjehe ch'án̄ tí kjuachaxin̄ chón̄ta tí sín̄ nchehnke.

<sup>52</sup> Kuakitsjehe ch'án̄ tí kjuachaxin̄ chón̄ta tí sín̄ t'et̄oan,

Ḃ ntá tí sín̄ nòà k'uék'et̄uan̄hya senó la mé jie chjéhe ch'án̄ kjuachaxin̄ ts'et̄oan sín̄.

<sup>53</sup> Ḃ ntá tí sín̄ t'énxín̄ kjinta la kjuanjón̄ ch'án̄ kaín̄ nkehe tsicháxín̄hin̄ sín̄, Ḃ ntá tí sín̄ rico xráxín̄ jehó tja sín̄ sákjuí sín̄.

<sup>54</sup> Kjuínkítsa ch'án̄ tí sín̄ nació̄n̄ Israel kíxin̄ tjejóch'ehe sín̄ ch'án̄ xra;

k'uitjáyen̄hya ch'án̄ tí jehe sín̄ kuíkónóeh̄e ch'án̄ sín̄,

<sup>55</sup> éxí k'uéchenka ch'án̄ tí sín̄ k'uaxrjeníxinni k'uéj́ó sín̄ ósé,

na mé tí ch'ín̄ Abraham la ko kaín̄ tí sín̄ naxá ts'axrjeníxin̄ ch'án̄ —mé xíkaha ichro tjan María.

<sup>56</sup> Ḃ ntá tjan María kuít̄oeko tjan tí tjan Elisabet iní nitj́o la ntá chr'éxín̄ xíkjan tjan nt̄o tjan.

### *Kokj́ihi ch'ín̄ Juan Bautista*

<sup>57</sup> Ntá xétja tí yaon̄ sinchekokj́ihi tjan Elisabet tí xjeen tjan, Ḃ ntá kjuínchekokj́ihi tjan ijnko xjan ntoa. <sup>58</sup> Ḃ ntá tí sín̄ chjinaxón̄ nt̄o la ko tí sín̄ kjéhya tjan mé kjuíjitsjehe sín̄ kíxin̄ tsóchéheko sín̄ tjan kíxin̄ kuín̄hin̄ sín̄ kíxin̄ Dios imá tsíkíkónóeh̄e tí jehe tjan. <sup>59</sup> Ntá tí yaon̄ jníxin̄ ikui sín̄ sincheka sín̄ xjan tí xroye kuènte tí sín̄ judío. Ntá chrókjuinchek'ín̄ sín̄ xjan Zacarías éxí it'in it'é. <sup>60</sup> Kjánchó ntáchro ìné xjan kíxin̄:

—Náhi. T'ichjánxín̄ its'in̄ xjan Juan —ichro tjan.

<sup>61</sup> Ntá ntáchro sín̄ kíxin̄:

—¿Nkekuènte kíxin̄ xíkaha chrók'uín̄ xjan? Kohya nkexro naxá kjéhya xíkaha it'in —ichro sín̄.

<sup>62</sup> Ḃ ntá kaín̄ tí sín̄ kjéhya kjuakoxín̄ sín̄ tja sín̄ kjuanchankíhi sín̄ tí it'é xjan kíxin̄ nkexrí tjinkaon̄ ch'án̄ chrók'uín̄ tí xjan. <sup>63</sup> Ḃ ntá tí it'é xjan mé kjuanchia ch'án̄ ijnko ntachiso ntsí tsokjin̄ ch'án̄ ntá kjin̄ ch'án̄ kíxin̄: “Ihnié xjan mé Juan.” Ḃ ntá kaín̄ tí sín̄ tjejó sín̄ ntiha la chrakon̄ sín̄ kuín̄hin̄ sín̄ xíkaha kónhen. <sup>64</sup> Ḃ ntá xrín̄ahya ch'ín̄ Zacarías kjuankíxin̄ ch'án̄ nixja ch'án̄ inaá kjuanchehe ch'án̄ Dios kjuasáya. <sup>65</sup> Ḃ ntá kaín̄ tí sín̄ chjinaxón̄ nt̄o sín̄ mé chrakon̄ sín̄. La ntá nkuíxín̄ tí jn̄a kuènte estado Judea mé kjo sín̄ kíchó sín̄ chrónka sín̄ kíxin̄ xíkaha tsíkónhen. <sup>66</sup> Ḃ ntá kaín̄ tí sín̄ kuín̄hin̄ mé kjuenkayáxin̄ sín̄ kjuanchankíhi sín̄ kíchó sín̄ kíxin̄:

—¿Xá nkehe tí xra tsíkít̄onhen̄ tí xjan i? —ichro sín̄.

Kíxin̄ chaxín̄ Ìnchéni Dios tsíkjincheyaon̄ ch'án̄ tí xjan.

### *Tí ch'ín̄ Zacarías itsje ch'án̄*

<sup>67</sup> Ḃ ntá it'é tí xjan mé ch'ín̄ Zacarías, mé antsí k'uáyéhe ch'án̄ kjuachaxin̄ kuènte Nchakuen Dios ntá xíkaha nixja ch'án̄ itén Dios ntáchro ch'án̄ kíxin̄:

<sup>68</sup> Imá jína Ìnchéni, na mé tí Dios kuènte tí nació̄n̄ Israel,

kíxin̄ ikui ch'án̄ tí tjejóni kjuínchekaá ch'án̄ nació̄n̄ kuénténi.

<sup>69</sup> La ko kjuanjón̄ ch'án̄ ijnko nkexro t'et̄oan̄ sinchekaáni ch'án̄

na mé ijnko nkexro k'uaxrjeníxin̄ tí ch'ín̄ David, tí nkexro k'uékjich'ehe Dios xra.

<sup>70</sup> Éxí k'uéchronkaxín̄ tí sín̄ kjueyá Dios k'uéchronka itén Dios ósé,

<sup>71</sup> k'uéchronka Dios kíxin̄ sinchekaáni ch'án̄ kíxin̄ ntá tsjachahya kaín̄ tí sín̄ nínkakonhenni,

<sup>72</sup> tsíkónóeh̄e ch'án̄ tí sín̄ k'uaxrjeníxinni ósé,

ts'itjáyen̄hya ch'án̄ tí nkehe tsíchronka ch'án̄ tsoxiteyá.

<sup>73</sup> Tíhi mé tsíkjo Dios tí ch'ín̄ Abraham ósé kíxin̄ nkehe chaxín̄ tsoxiteyá chr'éxín̄

<sup>74</sup> kíxin̄ sinchekaáni ch'án̄ kíxin̄ kohya nkehe sich'ehe ni tí sín̄ nínkakonhenni kíxin̄ jína sich'ehe ni ch'án̄ xra tsochrakonhyani,

<sup>75</sup> la ntá jína ts'ejóni sinchetjóáni ch'án kaín yaon tí naxa tjejóchónni.

<sup>76</sup> A ntá jaha xjeenni mé tsontáchro Dios kixin jaha ijnko nkexro tsochrónka itén Dios tjen nkaya nkajní.

Jaha tsítónxian ntia tsixin Ìnchéni la ko jaha tsjásiyóxian ntia tsixin ch'án.

<sup>77</sup> Jaha tsjákohé tí chojni chjasintajni nkexrí tsjiin tí jie chóna sín, ntá tsaá sín.

<sup>78</sup> A ntá Dios mé tjuèheni ch'án la ko kuikonóèheni ch'án, kixin nkajní kuixin ijnko xrohi nixin ts'inkaséyanxín tí yaon nixin.

<sup>79</sup> Tíha mé tsikao tí xrohi ts'inkaséyanxín tí sín tjejó sítié la ko tí sín chrók'uitjáyan, la ko ts'ikonxínni tí ntia tsjanjon kjuaxróxin.

Na mé kaín tíhi chrónka tí ch'ín Zacarías.

<sup>80</sup> A ntá tinkák'ánkí tí xjan a la ko Dios kjuínchek'ánkí tí kjuaxrexinkaon kuènte xjan kixin antsí tsonohe xjan nkexrí tjen Dios. A ntá kjuák'e xjan nteje k'uánkí xjan kjuixrakájia tí yaon kjuankixin kjuakohe ch'án tí chojni nación Israel.

## 2

### *Kokjìhi ch'ín Jesús (Mt.1.18-25)*

<sup>1</sup> A ntá tí yaon a na mé tí ch'ín imá t'etòan mé it'in Augusto César na mé k'uetòan ch'án kixin ts'ínixín ihnié kaín xín chojni síin tí chjasin t'etòan ch'án kixin tsonohe ch'án nkekjain chojni síin. <sup>2</sup> Tí xrankixixín k'uínixín ihnié sín tió Cirenio mé k'uégobrnador k'uetòan estado Siria. <sup>3</sup> Kaínxín chojni t'ichjánxin sátsji sín chjasén sín kixin ntaha ts'ínixín ihnié sín. <sup>4</sup> Mé xikaha ch'ín José kjaxin k'uaxrjexín ch'án tí chjasin Nazaret estado Galilea ntá sákjuí ch'án tí estado Judea na mé sákjuí ch'án chjasin Belén tí tsíkókjiéxín tí ch'ín rey David kixin jehe ch'ín José mé tsík'axrjeníxin ch'án tí ch'ín David. <sup>5</sup> Sákjuí ch'án chjasin Belén sákjuíko ch'án tí tjan María kixin ntiha ts'ínixínko ihnié ch'án tjan kixin jehe tjan tsíkjatahe kixin tsotèhe ch'án. A ntá jehe tjan na mé ó tjejá tjan. <sup>6</sup> A ntá xikaha kónhen nachrohe k'uéjé sín chjasin Belén, ntá kjuixraká tí yaon tsokjìhi xjeen tjan María. <sup>7</sup> A ntá ntiha kokjìxín tí xjeen tjan sao. Ntá kjuínchek'ísímá tjan xjan ka, a ntá kjuak'enkaya tjan ijnko nta neyá iko kixin jehe sín la k'uitjahya sín nchia xranka ts'ok'èxín sín mé kjónté ntiha k'uéjé sín.

### *Tí sín ángel la ko tí sín k'uáyakonhen kolélo*

<sup>8</sup> Kjaxin chjinaxón tí chjasin Belén tjejó iso chojni nteje ó la ntá ntahó titòhe sín tí tie a kixin t'ayakonhen sín kolélo. <sup>9</sup> A ntá titàya k'uíkuèn sín ijnko ángel kuènte Dios la ko nkuíxín tí tjejó sín la k'uínkaséyan kixin tí kjuachaxin jie kuènte Dios kuikao ch'án. Ntá jehe sín la imá chrakon sín. <sup>10</sup> A ntá tí ch'ín ángel ntáchro kixin:

—Chrakonhyará jahará. Ijie k'uinka tsotjonkará nkehe jína nixin kixin tsochéhe kaín xín chojni <sup>11</sup> kixin ijie tí chjasén ch'ín David kokjìxín tí nkexro tsaáxinrá jahará na mé Ìnchéni Cristo tíha. <sup>12</sup> Ntá tsonoaxínrá jahará kixin tí xjan a kixin ika tjechr'ísímá xjan la ko ijnko nta neyá iko mé tjetsínkayá xjan —mé xikaha chrónka tí ch'ín ángel.

<sup>13</sup> A ntá titàya k'uíkuèn sín kixin nchónhya sín ángel kuixin nkaya nkajní tjejóko tí ch'in ángel tjejósje sín tjanchehe sín Dios kjuasáya, ntáchro sín kixin:

<sup>14</sup> Kjuasáyé Dios tjen nkaya nkajní kixin imá chóna

ch'án kjuachaxin. Ntá chjasintajni ts'ixin

kjuaxróxin tí tjejó tí sín sinchexiteyéhe ch'án.

Mé xikaha ichro sín.

<sup>15</sup> A ntá tí sín ángel xíkjan sín nkaya nkajní, a ntá tí sín t'ayakonhen kolélo ikjo sín kichó sín ntáchro sín kixin:

—Ìntá sátsjini tí chjasin Belén tsjtsjeheni tí nkehe tsíkónhen kixin Ìnchéni k'uetòan kui tí nkexro kjuínchenoheni —ichro sín.

<sup>16</sup> Ntá tjan sákjuí sín ntiha la k'uitja sín tí tjan María la ko tí ch'ín José la ko tí xjan a tjetsínkayá nta neyá iko. <sup>17</sup> A ntá tió k'uíkon sín xikaha ntá chrónka sín tí nkehe tsíchrónka tí ángel kixin nkexrí tjen tí xjan a. <sup>18</sup> Ntá chrakon kaín tí sín kuínhin kixin

xikaha chrónka tí sín k'uáyakonhen kolélo. <sup>19</sup> Kjánchó tí tjan María la asén tjan ó xraxinkakonxín tjan kaín tíha. <sup>20</sup> A ntá tí sín k'uáyakonhen kolélo la sákjuí sín ntja kuinkákjanchehe sín Dios kjuasáya kixin kaín tí nkehe tsíkinhin sín la ko k'uíkon sín kixin ó xiteyá kaín nkehe éxí tsíchrónka tí ángel.

*Sákjuiko sín tí xjan Jesús tí nínko Jerusalén*

<sup>21</sup> A ntá tíó xétja tí ijní yaon ntá kjuíncheke sín xjan xroye kuènte tí sín israelita ntá kjuínchek'in sín xjan Jesús éxí tsíntáchro tí ch'ín ángel chénka tí tjan María tí naxa kjuák'eyáhya tjan.

<sup>22</sup> A ntá tíó kuítóhe tjan María jína éxí chrónka ley kuènte Moisés \* ntá sákjuiko sín tí xjan tí chjasin Jerusalén kixin tsochjéhe sín Dios kjuasáya. <sup>23</sup> Éxí ntáchro tí xroon ley kuènté Ìnchéni Dios kixin: “A ntá kaín xjan ntoa tsokjíhi saoxín la mé tsochjéhe sín Dios tí xjan a sich'ehe xjan xra Dios.”† <sup>24</sup> Ntá xikaha sákjuí sín kixin ntaha tsjanjon sín iko ts'enxín ntiha tsochjéxín sín Dios kjuasáyé éxí t'etōan tí ley kuènte ch'án na mé yaá kontóá najni o yaá kontóá nteje chrókjuanjon sín.

<sup>25</sup> A ntá tí yaon a kjuák'e chjasin Jerusalén ijnko ch'án ó táda ch'án mé it'in ch'án Simeón. Jehe ch'án ijnko chojni jína la ko jnkochrín xraxinkaon ch'án Dios la ko kjuák'echónhen ch'án kixin itsi tí nkexro tsaáxin tí nación Israel. Tí Nchakuen Dios tjeko tí ch'ín Simeón <sup>26</sup> tsíkjinchenohe ch'án kixin naxa ts'enhya ch'án ts'ikonjia ch'án tí nkexro Cristo, na mé tí nkexro tsochr'án Ìnchéni Dios. <sup>27</sup> A ntá tí Nchakuen Dios kjuínchexraxinkaon tí ch'ín a kixin sátsji ch'án nínko. A ntá tíó kui tí iné la ko it'é xjan Jesús k'uíxenko sín xjan nkaxenhen nínko kixin sinchexiteyéhe sín tí nkehe t'etōan tí ley <sup>28</sup> ntá ch'ín Simeón kuakja ch'án tí xjan a kjóa ch'án ntá kjuanchehe ch'án Dios kjuasáya ntáchro ch'án kixin:

<sup>29</sup> Ijie jaha Ìnchéni Dios, tsjánjuan kjuachaxin kixin kjuaxróxin its'én janhan kixin jaha ó kjuínchexiteyá tí nkehe tsíntáchrúa

<sup>30</sup> kixin ó k'uíkonxin kuan tí nkexro tsaáxinni,

<sup>31</sup> mé xikaha kjuich'e kixin ts'ikon kaín xín chojni.

<sup>32</sup> Jehe ch'án mé tí xrohi ts'inkaséyanxín ntje tí sín jehya kuènte Israel, la ko jehe ch'án tsjikosáyehe ch'án tí chjasin kuéntá Israel, mé ichro ch'ín Simeón.

<sup>33</sup> Ntá ch'ín José la ko tí iné ch'ín Jesús la chrakon sín kixin xikaha kuínhin sín ntáchro ch'ín Simeón kixin nkexrí tjen tí xjan. <sup>34</sup> Ntá ch'ín Simeón kjuíncheyaon ch'án sín ntá chénka ch'án tí tjan María mé tí iné xjan Jesús kixin:

—Tí xjan i tsíkikao itsjé xra la itsjé tí sín Israel tsitekakuenhya sín xjan la tsítóhe sín la ko itsjé sín tsitekaon sín antsí tsonohe sín la ko nchónhya chojni tsotjinkakonhya tsinhin sín tí nkehe tsjako ch'án. <sup>35</sup> Mé xikaha tsonoxín nkexrí tjenkayáxin jnkójnko asén chojni. Kjánchó kaín tíha tsoyóhe éxí ijnko chica espada chróchr'áte asán na mé tsoxakonhan la ko ts'avá má —ichro ch'án nixjehé ch'án tí tjan María.

<sup>36</sup> Kjaxin ntaha kjuák'e ijnko tjan chrónka itén Dios mé it'in tjan Ana, it'é mé it'in Fanuel, la mé tsík'axrjeníxin ch'án tí ch'ín Aser. Jehe tjan la ó nána tjan. Tí naxa k'uétjarisoá tjan la kótehe tjan. Ntá yatokoá nánó kjuák'eko tí xii tjan <sup>37</sup> ntá jie ochenta y cuatro nánó tsíkók'án tjan. Kuítóehya tjan tí xra kuènte nínko la mé ntahó tjen tjan ch'ehe tjan Ìnchéni Dios xra nchakotjin la ko tie la jnkoyaxón nehya tjan kixin jína tsonixjehé tjan Dios. <sup>38</sup> Ntá kóchjina tí tjan Ana tí yaon, a ntá kjuixin kjuanchehe tjan kjuasáyé Dios ntá kjuankixin chrónka tjan nkexrí tjen tí xjan Jesús nixjehé tjan kaín tí sín tjejóchónhen kixin itsi nkexro sinchekaá tí chjasin Jerusalén.

*Ntá kjan sín chjasin Nazaret*

<sup>39</sup> Na ntá tíó kjuixin kjuínchexiteyá sín kaín nkehe t'etōan tí ley kuènte Dios ntá kjan sín estado Galilea na mé chjasén sín chaxín Nazaret. <sup>40</sup> A ntá tí xjan a mé k'uánkí xjan la ko tsanká xjan la ko imá kónohe xjan kixin Dios imá tjinkítsa tjencheyaon xjan.

\* 2:22 Levítico 12.1-8 † 2:23 Éxodo 13.2,12

*Tí xjan Jesús kjuák'e xjan tí nínko Jerusalén*

<sup>41</sup> Tí it'é la ko ìné tí xjan Jesús xráxín k'uékji sín kaín nánó tí chjasin Jerusalén kixin tí kia pascua. <sup>42</sup> A ntá tió xetjhe ch'ín Jesús tí teyó nánó, ntá sákjuí sín kaín sín tí chjasin Jerusalén kixin xikaha kuènnen sín kixin tí kia a. <sup>43</sup> A ntá kjanxin sín ntiha sáchrókjui sín chjasén sín tió k'uátsínka kia la tí xjan Jesús ó tsíkitohe xjan Jerusalén ntahó, kjánchó ìné xjan la ko ch'ín José xraxinkakonhya sín kixin kohya tí xjan. <sup>44</sup> Jehe sín mé kjuenkayáxin sín kixin ách'e tí sín kuichréhe mé kuikao sín xjan la ntá xikaha chjina ijnko yaon ó tjejóyá sín ntja tsíkji sín. A ntá kjueyá sín xjan tí tjejó tí sín kjéhya la ko tí sín chóxin sín <sup>45</sup> kjánchó k'uitjahya sín xjan. Ntá kjan sín tí chjasin Jerusalén kixin tsjeyá sín xjan ntiha.

<sup>46</sup> Ntá k'uátsínka ínì yaon ntá k'uitja sín xjan la mé nkaxenhen nínko ntiha tjetjajin xjan jnkosiné tí tjejó tí sín maestro tjako tí ley la tjetinhin xjan tí nkehe ntáchro sín la ko tjetjanchankíhi xjan tí jehe sín. <sup>47</sup> Ntá kaín tí sín tjejóntaxín tjejóntinhin sín mé chrakon sín kixin xikaha imá nohe xjan la ko xikaha tjatehe xjan kaín nkehe tjanchankíhi sín xjan.

<sup>48</sup> Ntá tió k'uíkon ìné la ko it'é la chrakon sín. Ntá ntáchro ìné kixin:

—Xjeenni, ¿nkekuènte xikaha kjuich'e? It'á la ko janhan imá kóxakonhenni kjueyáni tí jaha —ichro tjan.

<sup>49</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—¿Nkekuènte tjejá tí jeheni? ¿Á noahya jaha kixin tóxakonhenni kixin tí xra kuènte It'éni? —ichro ch'án.

<sup>50</sup> Kjánchó kienxínhya sín nkexrí t'axrjexín tí nkehe ntáchro ch'án.

<sup>51</sup> Ntá kjan sín chjasin Nazaret. A ntá ntiha naxa kuétekakonhen xjan tí jehe sín. A ntá tí ìné la ntá asén tjan xráxín ó nohe kixin xikaha kónhen. <sup>52</sup> La ko naxa k'uánkí xjan kónteto xjan la ko k'uánkí tí kjuaxrexinkaon kuènte xjan la ko Dios kóxrjínhìn nkexrí kjuínchexiteyá xjan la ko kjaxin kaín chojni kóxrjínhìn sín kixin jina tjen xjan.

### 3

*Ch'ín Juan Bautista kjuák'e nteje kjuako itén Dios*

(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

<sup>1</sup> A ntá quince nánó k'uék'etoan ch'ín Tiberio tí xra gobierno, la ko tí ch'ín Poncio Pilato k'uégovernador tí estado Judea, la ko tí ch'ín Herodes k'uégovernador tí estado Galilea, la ko tí kichó ch'án Felipe mé k'uégovernador estado Iturea la ko estado Traconite, la ko ch'ín Lisnias k'uégovernador tí estado Abilinia. <sup>2</sup> A ntá ch'ín Anás la ko ch'ín Caifás k'uéchóna sín xra nchat'á t'etoan. A ntá Dios mé kjuanjon kjuachaxin k'uáyéhe ch'ín Juan itjen ch'án nteje tsochrónka ch'án itén Dios. Ntá jehe ch'án it'é ch'án Zacarías. <sup>3</sup> Ch'ín Juan k'uátsínka ch'án kaín tí chjasin chjino tí ntario Jordán kjuakohe ch'án chojni ntiha kixin chrókuinkí sín tí nkehe tjenkayáxin sín chrókuítohe sín tí ijié sín ntá chrókuikite sín kixin xikaha mé chrókuíin ijié sín. <sup>4</sup> Mé xikaha kónhen éxi k'uéchronka la ko tsíkjin ch'ín Isaías, mé tí nkexro k'uéchronka itén Dios ósé kixin:

Tsinhin sín itén ijnko nkexro tsjak'e nteje ts'èya tsontáchro kixin:

“Tóxakonhanrá ncheyóxinrá ntja tsixin Ìnchéni

Takítjehérá ijnko ntja ntoí.

<sup>5</sup> Kaínxín tsaka mé tsoyóxin,

la ko kaín xín jna la ko kaín xín itjo tsitohe yóxin,

la ko tí ntja tsíxrèya mé tsoxrentoá,

la ko kaín tí ntja yóxinhya la mé tsoyóxin;

<sup>6</sup> Xikaha mé kaín xín chojni chjasintajni mé ts'ikon sín kixin Dios mé chrókuaáxin sín.”\*

Mé xikaha ichro itén Dios.

<sup>7</sup> A ntá tió kjuíji chojni ntiha kixin ch'ín Juan chrókuíkite ch'án sín ntá ntáche ch'án tí jehe sín kixin:

—Jahará tsík'axrjeníxinrá konche. ¿Xá nkexro kjuíntanohará kixin chrókuinkeherá tí kjuanínkaon kuènte Dios ó tsi? <sup>8</sup> T'ichjánxin kixin chrók'uejorá jnkojina chrókjuákoxinrá

\* 3:6 3.4-6 Isaías 40.3-5

kíxin chaxín kjuitoxinhínrá tí nkehe tjenkayáxinrá. Jahará nchehnkerá ntáchrórá kíxin k'uaxrjeníxinrá ch'ín Abraham. Janhan ntáxrjan kíxin kjónté tí xro i la Dios tsjacha chrókjuich'éna ch'án chojni k'uaxrjeníxin ch'ín Abraham. <sup>9</sup> Kíxin tí chica hacha ó tjechónhen tsochrínjinxín tí nta. A ntá kaín xín nta t'ónahya to jína mé tsochrínjin kíxin tsoche —ichro ch'án.

<sup>10</sup> A ntá tí chojni mé kjuanchankíhi sín ch'án kíxin:

—A ntá tí xíkaha, ¿a ntá jeheni nkehe tí chrókjuich'eni? —ichro sín.

<sup>11</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Juan kíxin:

—Tí nkexro chóna yaá camisa la chrókjuinchekitonhen tí nkexro chóntahya. La ko tí nkexro chóna nkehe sine chróchjéhe sín tí nkexro chóntahya nkehe sine —ichro ch'án.

<sup>12</sup> Kjaxin ikui iso tí sín nchekjènkí kíxin chrókuikite sín. Ntá kjuanchankíhi sín tí ch'ín Juan kíxin:

—Maestro, ¿nkehe chrókjuich'eni jeheni? —ichro sín.

<sup>13</sup> Ntá ntáchro ch'ín Juan kíxin:

—Jehó éxí tí tsík'ítuanhanrá chrókjuinchekjènkirá —ichro ch'án.

<sup>14</sup> Kjaxin iso sín soldado kjuanchankíhi sín ch'án kíxin:

—¿Kjaxin jeheni nkehe chrókjuich'eni? —ichro sín.

Ntá kjuátehe ch'án kíxin:

—Teéhyará ninkexró tí chichakoen sín la ko ninkexró sich'énéhyará kjuach'ia la ko kjónté tí chichaon tjachará ó la kjuaxróxin chrók'uejorá —ichro ch'án.

<sup>15</sup> Kaín tí chojni chjasin k'uéjóchónhen sín tóxakonhen asén sín tjinkaon sín tsonohe sín kíxin á tí ch'ín Juan mé tí Cristo. <sup>16</sup> Kjánchó chénka ch'ín Juan kaín tí sín tjejó a kíxin:

—Janhan mé inta tikítexián chojni. A ntá tí nkexro itsi chr'éxin mé tsikítexínrá tí Nchakuen Dios la ko xrohi. Antsí t'etoan ch'án a ntá janhan la kánhyó. Méxra chrókósuàna chrókjuasintankaha ch'án tí Correa tí tokaté ch'án. <sup>17</sup> Jehé ch'án la ó tjejraá ch'án pala sinchetjuáxin ch'án noatrigó kíxin tí ntachjiji trigo la ókjé tsjejo ch'án a ntá tí noatrigó la tsjenájín ch'án la ts'enkachjina ch'án. A ntá tí ntachjiji trigo la tsjakaxín ch'án ijnko xrohi ts'ankahya jnkochrín —mé xíkaha ichro ch'ín Juan.

<sup>18</sup> Mé xíkaha chronkaxín ch'án la ko itsjé í so nkehe kjuínchexraxinkaon ch'án chojni mé xíkaha kjuakoxín ch'án sín tí tan jína. <sup>19</sup> Kjaxin kjuentuéhe ch'án tí ch'ín Herodes kíxin chóna ch'án tí tjan Herodías, mé tí ichjén kíchó ch'án Felipe, la ko kjuentuéhe ch'án tí ch'ín Herodes kíxin tí í so nkehe jínahya tsíkjich'e ch'án. <sup>20</sup> Kjánchó ch'ín Herodes ántosén ch'án kjónté kuínhin ch'án la kjuínchek'ánkí ch'án tí ijié ch'án inaá kíxin kjuak'echjina ch'án tí ch'ín Juan tí ntqechiso.

### *Kuikite ch'ín Jesús*

(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)

<sup>21</sup> A ntá naxa kuénhaya tíha naxa kjuák'e ch'ín Juan kuikite ch'án chojni ntá kjaxin ch'ín Jesús mé kuikite ch'án. A ntá tjenixjehe ch'án Dios ntá xitjehe nkajní <sup>22</sup> ntá k'uínkajin Nchakuen Dios éxí ijnko kontóá tsjehe la kjuák'e chrítaón kja ch'án. Ntá xrínahya kuínhin sín itén nkexro nkaya nkajní ntáchro kíxin:

—Jaha mé xjanna la tjuaha tí jaha. Imá chàna kíxin nchexiteyána tí jaha.

### *Tí sín tsík'axrjeníxin ch'ín Jesucristo*

(Mt. 1.1-17)

<sup>23</sup> Ch'ín Jesús k'uéchóna ch'án chjino treinta nánó tió kjuankíxin kjuako ch'án. Ntá kjuenkayáxin sín kíxin it'é la mé ch'ín José. Ntá it'é tí ch'ín José la mé ch'ín Elí. <sup>24</sup> A ntá it'é tí ch'ín Elí la mé ch'ín Matat; a ntá it'é tí ch'ín Matat la mé ch'ín Leví, a ntá it'é tí ch'ín Leví la mé ch'ín Melqui; a ntá it'é tí ch'ín Melqui la mé ch'ín Jana; a ntá it'é tí ch'ín Jana la mé ch'ín José. <sup>25</sup> A ntá it'é tí ch'ín José la mé ch'ín Matatías, a ntá it'é tí ch'ín Matatías la mé ch'ín Amós, a ntá it'é tí ch'ín Amós la mé ch'ín Nahum, a ntá it'é tí ch'ín Nahum la mé ch'ín Eslí; a ntá it'é ch'ín Eslí la mé ch'ín Nagai, <sup>26</sup> a ntá it'é tí ch'ín Nagai la mé ch'ín Maat, a ntá it'é tí ch'ín Maat la mé ch'ín Matatías, a ntá it'é tí ch'ín Matatías la mé ch'ín Semei, a ntá it'é tí ch'ín Semei na mé ch'ín José, a ntá it'é tí ch'ín José na mé ch'ín Judá,

27 a ntá it'é tí ch'ín Judá na mé ch'ín Joana, a ntá it'é tí ch'ín Joana la mé ch'ín Resa, a ntá it'é tí ch'ín Resa na mé ch'ín Zorobabel, a ntá it'é tí ch'ín Zorobabel na mé ch'ín Salatiel, a ntá it'é tí ch'ín Salatiel na mé ch'ín Neri, 28 a ntá it'é tí ch'ín Neri na mé ch'ín Melqui, a ntá it'é tí ch'ín Melqui na mé ch'ín Adi, a ntá it'é tí ch'ín Adi na mé ch'ín Cosam, a ntá it'é tí ch'ín Cosam na mé ch'ín Elmodam, a ntá it'é tí ch'ín Elmodam na mé ch'ín Er, 29 a ntá it'é tí ch'ín Er na mé ch'ín Josué, a ntá it'é tí ch'ín Josué na mé ch'ín Eliezer, a ntá it'é tí ch'ín Eliezer na mé ch'ín Jorim, a ntá it'é tí ch'ín Jorim na mé ch'ín Matat, 30 a ntá it'é tí ch'ín Matat la mé ch'ín Leví, a ntá it'é tí ch'ín Leví na mé ch'ín Simeón, a ntá it'é tí ch'ín Simeón na mé ch'ín Judá, a ntá it'é tí ch'ín Judá na mé ch'ín José, a ntá it'é tí ch'ín José na mé ch'ín Jonán, a ntá it'é tí ch'ín Jonán na mé ch'ín Eliaquim, 31 a ntá it'é tí ch'ín Eliaquim na mé ch'ín Melea, a ntá it'é tí ch'ín Melea na mé ch'ín Mainán, a ntá it'é tí ch'ín Mainán na mé ch'ín Matata, a ntá it'é tí ch'ín Matata na mé ch'ín Natán, 32 a ntá it'é tí ch'ín Natán na mé ch'ín David, a ntá it'é tí ch'ín David na mé ch'ín Isaí, a ntá it'é tí ch'ín Isaí na mé ch'ín Obed, a ntá it'é tí ch'ín Obed na mé ch'ín Booz, a ntá it'é tí ch'ín Booz na mé ch'ín Salmón, a ntá it'é tí ch'ín Salmón na mé ch'ín Naasón, 33 a ntá it'é tí ch'ín Naasón na mé ch'ín Aminadab, a ntá it'é tí ch'ín Aminadab na mé ch'ín Aram, a ntá it'é tí ch'ín Aram na mé ch'ín Esrom, a ntá it'é tí ch'ín Esrom na mé ch'ín Fares, a ntá it'é tí ch'ín Fares na mé ch'ín Judá, 34 a ntá it'é tí ch'ín Judá na mé ch'ín Jacob, a ntá it'é tí ch'ín Jacob na mé ch'ín Isaac, a ntá it'é tí ch'ín Isaac na mé ch'ín Abraham, a ntá it'é tí ch'ín Abraham na mé ch'ín Taré, a ntá it'é tí ch'ín Taré na mé ch'ín Nacor, 35 a ntá it'é tí ch'ín Nacor na mé ch'ín Serug, a ntá it'é tí ch'ín Serug na mé ch'ín Ragau, a ntá it'é tí ch'ín Ragau na mé ch'ín Peleg, a ntá it'é tí ch'ín Peleg na mé ch'ín Heber, a ntá it'é tí ch'ín Heber na mé ch'ín Sala, 36 a ntá it'é tí ch'ín Sala na mé ch'ín Cainán, a ntá it'é tí ch'ín Cainán na mé ch'ín Arfaxad, a ntá it'e tí ch'ín Arfaxad na mé ch'ín Sem, a ntá it'é tí ch'ín Sem na mé ch'ín Noé, a ntá it'é tí ch'ín Noé na mé ch'ín Lamec, 37 a ntá it'é tí ch'ín Lamec na mé ch'ín Matusalén, a ntá it'é tí ch'ín Matusalén na mé ch'ín Enoc, a ntá it'é tí ch'ín Enoc na mé ch'ín Jared, a ntá it'é tí ch'ín Jared na mé ch'ín Mahalaleel, a ntá it'é tí ch'ín Mahalaleel na mé ch'ín Cainán, 38 a ntá it'é tí ch'ín Cainán na mé ch'ín Enós, a ntá it'é tí ch'ín Enós na mé ch'ín Set, a ntá it'é tí ch'ín Set na mé ch'ín Adán, a ntá Dios mé xjeen ch'ín Adán.

## 4

*Ch'ín Tsochren chrókjuachroe tí ch'ín Jesús**(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)*

1 A ntá ch'ín Jesús imá chóna ch'án kjuachaxién Nchakuen Dios ntá kjanxin ch'án tí ntarío Jordán. Ntá tí Nchakuen Dios sákjuiko ch'án nteje. 2 Ntaha kjuák'e ch'án cuarenta yaon na ntá tí ch'ín Tsochren tjinkaon chrókjuachroe tí jehe ch'án. Kjónehya ch'án ninkehó tí cuarenta yaon a, a ntá chr'éxin ntá xrínahya ik'uén ch'án kjinta. 3 Ntá ntáchro tí ch'ín Tsochren kixin:

—Tí chaxín jaha Xjeen Dios la ntáche tí xro i kixin chrók'óna niotja.

4 A ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Náhi. Ntáchro xroon itén Dios kixin: “Jehya niotja ó chrók'uejóchónxin chojni. Náhi. Kaín tí tan nixja Dios tjejóchónxin chojni”<sup>\*</sup> —ichro ch'án.

5 Ntá sákjuiko ch'ín Tsochren tí ch'ín Jesús ijnko jna imá noi ntá kjuako tí Jínahya kaín tí nación síin chjasintajni. 6 Ntá ntáchro tí ch'ín Tsochren kixin:

—Janhan tsotjaha kaín tí kjuachaxin la ko kaín tí nkehe tjete chóna kaín tí nación a. Janhan na k'uayáha kaín tíha la ntá jie tsotjaha tí nkexro tjínkavan tsotjaha. 7 Tí tsjak'éxian tóch'ian tsjikosáyana tí janhan ntá kaín tí nkehe la ts'óna kuéntá —ichro ch'án.

8 Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Sátjia Satanás, kixin xroon itén Dios ntáchro kixin “Chrókjuíkosáyehé ìnchéni Dios la jehó ch'án chrókjuich'ehé xra”<sup>†</sup> —ichro ch'án.

\* 4:4 Deuteronomio 8.8 † 4:8 Deuteronomio 6.13

<sup>9</sup> A ntá ch'ín Tsochren mé sákjuiko ch'ín Jesús tí chjasin Jerusalén la sákjuiko ch'án tí chrítaón tí kja nínko, a ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tí chaxín Xjeen Dios jaha la títóhé t'anótjenxian tí noi ntihi <sup>10</sup> kixin ntáchro xroon itén Dios kixin:

Dios mé ts'etuenhen tí sín ángel kuènte ch'án kixin ts'ayakonhan sín.‡

<sup>11</sup> Tsotsé sín itjá

kixin tsotéhya totá ts'itja xro tí ts'anótjen§

—mé xikaha ichro ch'ín Tsochren.

<sup>12</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Náhi. Kjaxin ntáchro xroon itén Dios kixin: “Chjiníhya chrókjuásixián kjuaxroan kjuachaxin kuènte Ìnchéni Dios”<sup>\*</sup> —ichro ch'ín Jesús.

<sup>13</sup> Mé xikaha tió kjuachahya tí ch'ín Tsochren kaín nkehe chrók'uetuenhen tí ch'ín Jesús ntá k'uaxrjenta ch'án iso yaon.

*Ch'ín Jesús kjuankixin ch'án tí xra kuènte ch'án estado Galilea*

*(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)*

<sup>14</sup> Ntá ch'ín Jesús xíkjan ch'án estado Galilea inaá na imá chóna ch'án kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios. Ntá tjejóto sín nkuíxín ntiha kixin nkexro tí jehe ch'án.

<sup>15</sup> Kjuakoxin ch'án tí ninkoe sín kaín chjasin la ko kaín xín chojni kjuanchia sín kjuasáya kixin kóxrjínhin sín tí kjuako ch'án.

*Ch'ín Jesús kjuák'e ch'án chjasin Nazaret*

*(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)*

<sup>16</sup> Ntá ch'ín Jesús sákjuí ch'án chjasin Nazaret na mé tí chjasin tsík'ánkixin ch'án. Ntá tí yaon t'ok'éhe sín mé k'uixenhen ch'án ijnko nínko Israel kixin xikaha kuènten ch'án. Ntá kjuák'exín toté ch'án kixin sinchekuáxin ch'án tí xroon itén Dios. <sup>17</sup> Chjéhe sín ch'án tí xroon kuènte tí profeta Isaías. Ntá kuakitjehé ch'án tí xroon ntá k'uitja ch'án nketí nixja xikihí:

<sup>18</sup> Tí Nchakuen It'éni Dios tjetjinkitsana má,

kixin kjueyána ch'án kixin tsoxrjanka tí tan jína kuènte Dios tsjakoha tí sín nòa.

K'uetuanna ch'án kixin sintakitoha jína tí sín t'ává asén kixin chónahya sín nkerí tsaáxin sín,

la ko tsjakoha tí sín tjejóchjina kixin nkexrí tsaá sín,

la ko sintak'ikuana tí sín t'ikonhya,

la ko sintakaá kaín tí sín tjejótasóte kohya nkehe tsaáxin sín,

<sup>19</sup> la ko tsoxrjanka kixin ó kjuixraká tí yaon kixin tí nkexro tsitekaon la tsaá sín.†

<sup>20</sup> A ntá ch'ín Jesús kjuixin kjuínchekuáxin ch'án tí xroon, a ntá chjéhe ch'án tí ch'ín tjinkitsa tí xra nínko ntá kjuák'etjaxin ch'án. Ntá kaín tí sín tsíkójnkotsé ntiha nínko naxa tjejókomá sín tí jehe ch'án. <sup>21</sup> Ntá kjuankixin chronkaxín ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Ntá ijie la ó xiteyá tí nkehe kjuintakuáxian tí xroon itén Dios kuínhínrá —ichro ch'án.

<sup>22</sup> Ntá kaín sín kóxrjínhin sín tí kjuako ch'ín Jesús la ko chrakon sín kixin náxrjón tí nkehe nixja ch'án. Ntá kjuanchankíhi sín kichó sín ntáchro sín kixin:

—¿A jehya xjeen ch'ín José tíhi? —ichro sín.

<sup>23</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Kjá tsontáchrórá kixin janhan ijnko chojni ch'e xroan chrókjuintakitoha jína asenná senó, la ko tsontáchrórá kixin tí nkehe kuínhínrá kjuít'a tí chjasin Capernaum xikaha chrókjuít'a ntihi chjasenná, tsixrorá —ichro ch'án.

<sup>24</sup> Naxa tjenixja ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Ijnko nkehe chaxín tsotjonkará kixin tí sín chjasén ijnko nkexro chrónka itén Dios la mé xráxín chóntehya sín kjuasáyé tí nkexro a. <sup>25</sup> Chaxín ntáxrjan kixin k'uéjé itsjé chojni chjin tsíkók'án tí nación Israel tió kjuák'e ch'ín Elías tí nkexro k'uéchrónka itén

‡ 4:10 Salmo 91.11 § 4:11 Salmo 91.12 \* 4:12 Deuteronomio 6.16 † 4:19 4.18-19 Isaías 61.1-2



Dios la ntá í k'uániáhya chrin iní nánó ko t'ò la ko imá kókjinta nkuíxín chjasin ntiha. <sup>26</sup> Kjánchó Dios la k'uetuēnhya ch'ín Elías sáchrókjuitsjehe ch'án nijnko chojni chjin tsíkók'án tí nación Israel. Náhi. Dios k'uetuēnhen ch'án kixin sátsjitsjehe ch'án ijnko chojni chjin tsíkók'án itjen chjasin Sarepta chjino chjasin Sidón. † <sup>27</sup> Kjaxin nación Israel k'uéjó nchónhya chojni chóna chinlepra tió kjuák'e ch'ín Eliseo chrónka ch'án itén Dios, kjánchó nijnko sín kuítóehya sín jína la mé jehó ch'ín Naamán kjuixín ch'án nación Siria mé kuítóhe ch'án jína § —mé xikaha ichro ch'án.

<sup>28</sup> A ntá tió kuínhin sín xikaha ntáchro ch'ín Jesús la ntá kaín tí chojni k'uéjóxehen nínko la mé imá kónínkaon sín. <sup>29</sup> K'uínkatjen sín itsé sín ch'án sákjuíko sín ch'án tí ikon chjasin la sákjuíko sín ch'án chrítaón tí tjo tí tjen tí chjasin a chrókjueinchek'anótjenxín sín ch'án tí tjo a. <sup>30</sup> A ntá ch'ín Jesús k'uátsínka jnkosiné tí síin tí jehe sín la sákjuí ch'án.

*Ijnko chojni chóna ijnko nchakuen tí jínahya*

(Mr. 1.21-28)

<sup>31</sup> A ntá ch'ín Jesús sákjuí ch'án tí chjasin Capernaum na mé ijnko chjasin estado Galilea, na ntá ntaha kjuankíxín ch'án kjuakohē ch'án chojni tí yaon t'ok'éhe sín. <sup>32</sup> Chrakon sín kixin nkexrí kjuako ch'án kixin kjuakoxín ch'án kixin chóna ch'án kjuachaxin.

<sup>33</sup> A ntá nkaxenhen nínko kjuák'e ijnko ch'ín chóna ijnko nchakuen tí jínahya k'óyaxoxín itén tí ch'ín a, ntáchro kixin:

<sup>34</sup> —Títóhéni; ¿nkekuente tjiaté tí jeheni kaín ni, jaha Jesús kjuíxian chjasin Nazaret? ¿Á k'uinka kixin sinchek'itjáyanni? Ó tjátsoan tí jaha la ko nõna kixin jaha mé tí nkexro tjóá kuente Dios —ichro tí nchakuen tí jínahya.

<sup>35</sup> Ntá ch'ín Jesús jiehe k'uetuēnhen tí nchakuen tí jínahya ntáchro ch'án kixin:

—Tánía. T'axrjéxian tí ch'ín a —ichro ch'án.

A ntá tí nchakuen tí jínahya kjuáka tí ch'ín a kjuítsínka ch'án nonte jnkosiné tí síin sín la k'uaxrje tí nchakuen tí jínahya la kohya ninkehó kónhen tí ch'ín kjuítsínka. <sup>36</sup> A ntá kaín sín chrakon sín itjo sín kichó sín kixin:

—¿Xá nkexrí kixin xikaha nixja tí ch'ín i? Jehe ch'án chóna kjuachaxin kixin k'uetuēnhen ch'án tí nchakuen tí jínahya k'uaxrjexín tí nkexro i —ichro sín.

<sup>37</sup> A ntá nkuíxín ntiha ikjo sín kichó sín kixin nkerí kjuaxroan kjuích'e ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitóhe jína tí tjan ich'ee ch'ín Simón Pedro*

(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

<sup>38</sup> Ntá ch'ín Jesús k'uaxrjexín ch'án tí nínko la ntá k'uixenhen ch'án ntøe ch'ín Simón. A ntá tí tjan ich'ee ch'ín Simón mé níhi tjan chóna tjan ijnko sóa jie ntá chronóehē sín ch'án kixin chrókjueinchekitóhe ch'án tjan jína. <sup>39</sup> Ntá k'uísén ch'ín Jesús tí tjen tjan ntá k'uetuēnhen ch'án tí sóa a ntá kjuin. Ntá tuénxín k'uàya tjan la ntá kjuanjon tjan nkehe sine sín.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitóhe ch'án jína itsjé chojni níhi*

(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)

<sup>40</sup> A ntá kuétaón yaon ntá kaín tí sín chóna sín sinníhi chóna sín nchónhya clase chin mé kuíkao sín tí tjen ch'ín Jesús. Ntá kjuak'etja tja ch'án jnkojnko tí jehe sín a ntá xikaha kuítóhe sín jína. <sup>41</sup> La ko nchónhya chojni níhi chóna nchakuen tí jínahya la mé k'uaxrje tí nchakuen tí jínahya la k'óyako la ko ntáchro kixin:

—Jaha mé Xjeen Dios —mé ichro tí nchakuen tí jínahya.

Kjánchó ch'ín Jesús k'uetuēnhen ch'án tí nchakuen tí jínahya la kjuanjonhya ch'án kjuachaxin kixin tsonixja kixin ó nohe tí nchakuen tí jínahya kixin jehe ch'án na mé tí nkexro Cristo.

*Ch'ín Jesús kjuako ch'án tí estado Galilea*

(Mr. 1.35-39)

† 4:26 4.25,26 1 Reyes 17.9;18.1 § 4:27 2 Reyes 5.1-14

<sup>42</sup> A ntá tí kóyaon k'uínkaséyan ntá ch'ín Jesús k'uaxrjenta ch'án chjasin sákjuí ch'án nteje. A ntá kaín tí chojni kjuíkjeýá sín ch'án la k'uitja sín tí tjen ch'án. Tjinkaon sín chrókjuinchexrjenhen sín ch'án kixin sáchrókjuihya ch'án ókjé. <sup>43</sup> Kjánchó kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—T'ichjánxin kixin sátsjia kaín chjasin ókjé tsoxrjanka tí tan jína kuènte Dios kixin nkexrí tí kjuachaxin t'etōan Dios, kixin xra ó mé k'uinka —ichro ch'án.

<sup>44</sup> A ntá xikaha k'uájikjako ch'ín Jesús kaín tí ninko Israel tí estado Galilea.

## 5

### *Kjuaxroan itsé sín koche*

(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)

<sup>1</sup> Ntá ijnko yaon kjuák'e ch'ín Jesús chrínta ntayaon Genesaret ntá kóchjina nchónhya chojni na mé k'uixitja kichó sín kixin tjinkaon sín chrókuinhin sín itén Dios. <sup>2</sup> Ntá k'uíkon ch'ín Jesús kixin tjejó iyó ntabárcō jehó chjino chrínta ntayaon. A ntá tí sín itsé koche mé tsík'axrjexín sín ntiha la k'uéjō sín tjentoá sín la ko tjejótjōnemá sín tí nchísén tséya sín koche. <sup>3</sup> Ntá ch'ín Jesús k'ujt'ótjen ch'án ijnko tí ntabárcō ntiha na mé ntabárcō kuènte ch'ín Simón na ntá chronóehē ch'án tí ch'ín Simón kixin sátsjiko ch'án ntabárcō ijnko chrínta ntá kjínhya. Ntá ntahó kjuák'enkáya ch'ín Jesús tí nta kjuák'etjāxin ch'án kjuakōhe ch'án nchónhya chojni sín chrínta ntá. <sup>4</sup> A ntá tió kjuixin nixja ch'án ntá ntáche ch'án tí ch'ín Simón kixin:

—Tjíkōa ntabárcō tí tjia ntá ninka ntá itérá tí nchísén tseyará koche —ichro ch'án.

<sup>5</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Simón ntáchro ch'án kixin:

—Maestro, kjuích'eni xra kuenté tie la tséhyani ninkehó koche. Kjánchó tí jaha xikaha kuétuēnhēni la mé tsochr'ānni tí nchísén inaá —ichro ch'án.

<sup>6</sup> Na ntá xikaha kjuích'e sín la ntá nchónhya koche tsítsé tí nchísén la ntá tí nchísén kjuankíxin tinkák'ichje. <sup>7</sup> Ntá k'uèyaxin sín tja sín kixin chróxrakoa tí sín ch'eko sín xra tjejóxenhen tí í jnko ntabárcō kixin tsjinkítsa sín. Ntá xrakao sín ntabárcō kuènte sín ntá kjuínchekaón sín yóí tí ntabárcō ntá chrókjuachahya tí ntabárcō na tjinkaon chrók'uániánkí ntá. <sup>8</sup> Ntá xikaha k'uíkon ch'ín Simón Pedro ntá kjuák'exín toch'in ch'án nkayakon ch'ín Jesús ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tītōhéni ìnchéni kixin jeheni ijnko chojni chóna jie —ichro ch'án.

<sup>9</sup> Mé xikaha ichro ch'ín Simón kixin chrakon ch'án la ko kjaxin chrakon tí í so sín tjejóko ch'án kixin xikaha kónhen xrenájín nchónhya koche. <sup>10</sup> La ko ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan, xjeen ch'ín Zebedeo, na mé jnkokoá ch'eko sín xra ch'ín Simón, la kjaxin chrakon sín. Kjánchó ntáche ch'ín Jesús tí ch'ín Simón kixin:

—Chrakonhya. Senó la koche k'uétse la nta jie la náhi la mé chojni tsjéýá —ichro ch'án.

<sup>11</sup> Ntá tió kjuíjiko sín tí ntabárcō tí chrínta ntá la kuítóhe sín kaín nkehe kuènte sín ntá chréhe sín sákjuíko sín tí ch'ín Jesús.

### *Ch'ín Jesús kjuínchekitōhe ch'án jína ijnko chojni chóna chinlepra*

(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

<sup>12</sup> Kjuák'e ch'ín Jesús ijnko tí chjasin, ntá kui ijnko chojni níhi chóna chinlepra. A ntá tió k'uíkon ch'án tí ch'ín Jesús ntá kjuák'exín toch'in ch'án chronóehē ch'án jnkójina ntáchro ch'án kixin:

—Ìnchéni, tí tjinkávan jaha la jína chrókjuínchekitōhéni jína —ichro ch'án.

<sup>13</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuéntoá tja ch'án ntá kjuak'etja tja ch'án chrítaón tí sinníhi ntáchro ch'án kixin:

—Méxra xikaha tjínkavan. Ntá jie sintakitōha jína —ichro ch'án.

Ntá xikaha ichro ch'án ntá tí chinlepra tuénxín kjuíinhin tí sinníhi. <sup>14</sup> A ntá k'uétuēnhen ch'ín Jesús tí ch'ín a kixin chróchenkahya ch'án ninkexró. Ntáchro ch'án kixin:

—Sátjia tjiťsjehe tí nchat'á la tsjánjuan tí nkehe tsík'etōan ch'ín Moisés ts'áyēhe Dios\* kixin ntá tsonoexín kaín xín chojni kixin ó kuítóha jína —ichro ch'án.

<sup>15</sup> Kjánchó antsí k'uixikónohe sín nkexrí tí kjuaxroan kjuasin ch'ín Jesús, ntá nchónhya chojni k'uixikóchjinehe sín ch'án kixin tsinhin sín nkehe tsjako ch'án, la ko tsitōexín sín jína tí chin chóna sín. <sup>16</sup> Kjánchó ch'ín Jesús la k'uaxrjenta ch'án tí kohya chojni la ntaha nixjeexín ch'án Dios.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitōhe ch'án jína ijnko ch'ín tsík'en tōté*

*(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)*

<sup>17</sup> A ntá ijnko yaon kjuák'ekjako ch'ín Jesús na ntá ntiha k'uéjótjaxin iso sín fariseo la ko iso tí sín tjako tí ley, tsíkjixin sín kaín tí chjasin ntsí estado Galilea la ko kaín tí chjasin ntsí estado Judea la ko tí chjasin Jerusalén. Ntá tí kjuachaxin kuente Dios kjuakōxin ch'án kixin sinchekitōhe ch'án chojni jína. <sup>18</sup> Ntá kui iso chojni tinkátsénki sín ijnko ch'ín tsík'en tōte tjenkáya ijnko kania. Ntá tjinkaon sín chrók'uixenko sín ch'án tí nchia kixin chrókjuak'e ch'án tí tjen ch'ín Jesús tjetjako ch'án. <sup>19</sup> Kjánchó xitjahya ts'ixenhen sín kixin nchónhya chojni síxenhen nchia. Ntá k'uit'ótjen sín tí chrítaón nchia, ntá kjuakjiiin sín iso teja la ko tí nta sít'ó ntá ntiha kjuinkajinxin sín tí ch'ín níhi tjenkáya kania ntoí tí tjen ch'ín Jesús. <sup>20</sup> Na ntá tió k'uikon ch'ín Jesús kixin imá tinkáchónki sín ch'án ntá nixjehe ch'án tí ch'ín níhi, ntáchro ch'án kixin:

—Jaha, ó kjuixin kjuinhan tí jie chonta —ichro ch'án.

<sup>21</sup> A ntá tí sín maestro tjako tí ley la ko tí sín fariseo kjuankixin sín kjo sín asén sín kixin: “¿Xá nkexro tíhi ch'ia ch'án ncheyóhe ch'án asén ch'án Dios? Ninkexró xitjahya tsjakjiiin ijie kixin jehó Dios mé chóna kjuachaxin tsjatsen ijie chojni”, mé xikaha kjuenkayáxin sín.

<sup>22</sup> Ntá ch'ín Jesús la ó nohe ch'án tí nkehe tjenkayáxin sín ntá ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekuente kixin xikaha tjenkayáxinrá? <sup>23</sup> ¿Nkehe antsí xrahya chróntátjan ch'án? ¿Á antsí xrahya chróntátjan ch'án kixin ó kjuixin kjuinhan ch'án tí ijie yamá ch'án, o á antsí xrahya chróntátjan ch'án kixin chrók'uínkatjen ch'án sáchrókjuí ch'án? <sup>24</sup> Méxra ijie tsjákoxiā kixin tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé chóna kjuachaxin ntihi chjasintajni tsjakjiiinhan ijie chojni —ichro ch'án.

Ntá k'uetuenhen ch'án tí ch'ín tsík'en tōte ntáchro ch'án kixin:

—Jaha tétuanhan t'inkatjen tjatsíyan kaniāa la sátjia ntōa —ichro ch'án.

<sup>25</sup> Ntá tuénxín k'uínkatjen tí ch'ín tsík'en tōte nkayakon kaín tí sín siín a la kuákja ch'án kaniēe ch'án k'uékjak'eták'á ch'án ntá sákjuí ch'án ntōe ch'án la kjuanchehe ch'án Dios kjuasáya. <sup>26</sup> Ntá kaín sín imá chrakon sín la kjuanchehe sín Dios kjuasáya kjónté chrakon sín la ntáchro sín kixin:

—Ijie mé k'uikonni antsí má kjuaxroan jie —ichro sín.

*Ch'ín Jesús k'uíyēhe ch'án tí ch'ín Leví*

*(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)*

<sup>27</sup> Ntá chr'éxin ntá ch'ín Jesús k'uaxrjexín ch'án nchia ntá k'uikon ch'án ijnko ch'ín nchekjènkí mé it'in ch'án Leví tjetjaxin ch'án tjech'e ch'án xra nkaxenhen tí nchia ntsí tí xenkaxín chichaon a. Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Chr'éhé tí janhan —ichro ch'án.

<sup>28</sup> Ntá ch'ín Leví mé tuénxín k'uínkatjen ch'án la ntá kuítóhe ch'án kaín xín nkehe ntá chréhe ch'án tí ch'ín Jesús.

<sup>29</sup> Ntá chr'éxin ch'ín Leví chóna ch'án ijnko kia jie ntōe ch'án kjuikosáyehe ch'án tí ch'ín Jesús. Kjaxin k'uéjótjaxin sín tí ch'ín Jesús chjino tí mesa a. <sup>30</sup> A ntá tí sín fariseo la ko tí sín maestro tjako tí ley la mé kjuankixin sín tjonta sín tí sín k'uájiko ch'ín Jesús ntáchro sín kixin:

—¿Nkekuente ntekoará la ko t'ikoará tí sín nchekjènkí la ko tí sín chóna jie? —ichro sín.

<sup>31</sup> A ntá kjuátēhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

\* 5:14 Levítico 14.4-8

—Tí chojni níehya t'ichjánxienhya sín nkeexo sich'e xroan. Náhí. Jehó tí sín níhi mé t'ichjánxinhin sín nkeexo sich'ehe sín xroan. <sup>32</sup> Janhan la k'uinkahya ntihi kixin chrók'uíyaha tí sín jína tjejó. Náhí. Janhan k'uinka kixin ts'iyaha tí sín chóna jie kixin chrókuítóhe sín tí ijié sín ntá chrókuinkí sín tí tjenkayáxin sín —ichro ch'án.

*Tjanchankíhi sín tí ch'ín Jesús kixin á chrókjónehya sín tió tsonixjehé sín Dios*  
(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

<sup>33</sup> A ntá kjuanchankíhi sín tí ch'ín Jesús kixin:

—¿Nkekuènte kixin tí sín k'uék'ajiko ch'ín Juan jnkoyaxón nehya sín na nixjehé sín Dios, la ko kjaxin xikaha ch'e tí sín xriko tí sín fariseo, a ntá tí sín xrikoa la ine sín la ko it'i sín? —ichro sín.

<sup>34</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús kixin:

—¿Xá chrókjuachará chrókuétuēnhenrá kaín tí sín tsík'iyehé sín tsíkóhina tí tjejó tí sín tsíkótehe kixin chrókjónehya sín tí naxa tjejóko sín tí ch'ín tsíkótehe? <sup>35</sup> Kjánchó tsjixraká tí yaon itsi chojni tsotsé sín tí ch'ín tsíkótehe sátsjiko sín ch'án. Ntá tí sín tsíkóhina la ts'ává sín la í sinehya sín —ichro ch'án.

<sup>36</sup> Kjaxin kjuíncheyóexin ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Ninkexró chrókuaté ijnko camisa nixin ntá chrókjuak'eniehe ijnko camisa ntaxin kixin xikaha chrókjuich'e sín ntá chrók'uitjáyán tí camisa nixin la ko kjaxin tí t'ò ka k'uaxrjéxín tí camisa nixin tsoyóehya tí camisa ntaxin. <sup>37</sup> Kjaxin chrókuíkiyahará xranvino nixin ijnko tjuaxran ntaxin kixin tí xikaha chrókjuich'erá la chrók'uichje tí tjuaxran ntaxin ntá chrók'uitjáyán tí xran la ko chrók'uitjáyán tí tjuaxran. <sup>38</sup> A ntá tí xranvino nixin chrókuikia ijnko tjuaxran nixin kixin yóí la chrók'uitjáyánhya. <sup>39</sup> La ko kjaxin ninkexró tió tsík'i tí xran ntaxin naxa chrókóxrjinhin chrók'ui xran nixin. Náhí. Tsontáchro ch'án kixin íchá jína tí xran ntaxin, tsixro ch'án —mé xikaha ichro ch'ín Jesús.

## 6

*Tí sín k'uájiko ch'ín Jesús mé k'uín sín iso noatrigo ijnko yaon t'ok'éhe tí sín israelita*  
(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

<sup>1</sup> Ijnko yaon t'ok'éhe sín la ch'ín Jesús k'uátsínka ch'án iso nonte t'óna noatrigo. Na ntá tí sín k'uájiko ch'án mé ik'uín sín iso noatrigo la kjuankixin sín nkaya tja sín ó k'óntajinyá sín tí noa ntá kjóne sín. <sup>2</sup> Ntá iso tí sín fariseo kjuanchankí sín kixin:

—¿Nkekuènte kixin tjejoch'erá xra jie? La mé kohya kjuachaxin tsonhen xra tí yaon t'ok'éheni —ichro sín.

<sup>3</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús kixin:

—¿Jahará á kjuínchekuáxinhyará tí xroon chrónka nkehe kjuích'e ch'ín David la ko tí sín k'uájiko ch'án tió k'uén sín kjinta? <sup>4</sup> Na mé jehe ch'án mé k'uixenhen ch'án ntòe Dios la kjóne ch'án tí niqtja tsíkóyaon, la ko kjaxin chjéhe ch'án tí niqtja tí sín k'uájiko ch'án kjónté jehó siín kjuachaxin sine tí sín nchat'á\* —ichro ch'ín Jesús.

<sup>5</sup> Kjaxin ntáchro ch'án kixin:

—A ntá tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé chóna kjuachaxin ts'etòan nkexrí tsonhen tí yaon t'ok'éheni —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe jína ijnko ch'ín tsíxámá tja*  
(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

<sup>6</sup> A ntá í jnko yaon t'ok'éhe chojni ntá k'uixenhen ch'ín Jesús ijnko nínko Israel la ntá kjuankixin kjuako ch'án. A ntá ntaha kjuák'e ijnko ch'ín tsíxámá tja ch'án chjina. <sup>7</sup> Na ntá tí sín tjako tí ley la ko tí sín fariseo tjejó sín tsáyehe sín tí ch'ín Jesús chrók'uiikon sín á sinchekitohe ch'án chojni jína tí yaon t'ok'éhe sín kixin ntá chrók'ueka sín ch'án jie. <sup>8</sup> Kjánchó jehe ch'án ó nohe ch'án nkehe tjenkayáxin asén sín ntá nixjehé ch'án tí ch'ín tsíxámá tja ntáchro ch'án kixin:

\* 6:4 6.3-4 1 Samuel 21.6; Levítico 24.5-9

—T'ínkatjen, tjak'e jnkosiné ntihi —ichro ch'án.

Ntá k'uínkatjen tí ch'ín a kjuák'exín tote ch'án. <sup>9</sup> Ntá nixjehe ch'ín Jesús tí í so sín ntáchro ch'án kixin:

—Tsjánchánkíhára ijnko xra. Tí yaon t'ok'éheni la, ¿á jína chrókjuich'eni ijnko nkehe jína ní o á chrókjuich'eni ijnko nkehe jínahya? ¿Á chrókjuinchekitoheni chojni jína ní o á chrók'óyánni chojni? —ichro ch'án.

<sup>10</sup> Ntá ch'ín Jesús komá ch'án kaín tí chojni síin ntiha ntá nixjehe ch'án tí ch'ín níhi ntáchro ch'án kixin:

—Tjéntoá tjá —ichro ch'án.

A ntá tí ch'ín a xikaha kjuích'e ch'án ntá kuítóhe tja ch'án jína. <sup>11</sup> Kjánchó tí sín fariseo tjejó mé kónínkaon sín mé ntá kjo sín kíchó sín kixin tjinkaon sín chrók'óyán sín tí ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús kjueyá ch'án tí teyó sín ts'ajiko ch'án*

*(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)*

<sup>12</sup> A ntá ijnko yaon ch'ín Jesús sákjui ch'án ijnko jna kixin ntaha tsonixjeexín ch'án Dios la ntá ntahó kjuák'e ch'án kuenté tie tjenixjehe ch'án Dios. <sup>13</sup> A ntá tí k'uínkaséyan a na mé k'uíyehé ch'án tí sín chréhe sín ch'án ntá kjueyá ch'án teyó sín kixin ts'óna sín apóstol ts'ajiko sín ch'án. <sup>14</sup> A ntá tí sín í mé xikihí it'in sín. Na mé ch'ín Simón la ntá ch'ín Jesús kjuínchek'in ihnié ch'án Pedro kjaxin; la ko kíchó ch'án ch'ín Andrés; la ko ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan, la ko ch'ín Felipe, la ko ch'ín Bartolomé, <sup>15</sup> la ko ch'ín Mateo, la ko ch'ín Tomás, la ko ch'ín Jacobo la mé it'é mé it'in Alfeo; la ko í jnko ch'ín Simón na mé tí ch'ín a mé k'uék'aji tí partido cananista; <sup>16</sup> la ko ch'ín Judas la kíchó ch'án mé it'in Jacobo; la ko ch'ín Judas Iscariote tí ch'ín kjuínchekji tí ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús kjuakohé ch'an nchónhya chojni*

*(Mt. 4.23-25)*

<sup>17</sup> Ntá ch'ín Jesús la ko tí jehe sín k'uínkajinxín sín tí jna ntá k'uéjó sín nonte yóxin jehe ch'án la ko tí sín kjueyá ch'án. Kjaxin k'uixikóchjina nchónhya chojni kjuixín nkuixín estado Judea la ko chjasin Jerusalén la ko tí chrínta ntayaon tí síin tí chjasin Tiro la ko tí chjasin Sidón. Ó kjui sín kixin tsinhin sín tí nkehe tsjako ch'ín Jesús la ko tsitohé sín jína. <sup>18</sup> A ntá tí sín kjuaxróxinhya k'uéjó k'uéchónta sín nchakuen jínahya na mé kuítóhe sín jína kjaxin. <sup>19</sup> Kaín chojni tjinkaon chrókuákóxin sín tí ch'ín Jesús kixin kjuínchekitohé ch'án jína kaín xín chojni kixin jehe ch'án chóntha ch'án kjuachaxin jie.

*Tí kjuachéhe la ko tí kjuaxróxinhya*

*(Mt. 5.1-12)*

<sup>20</sup> Ntá komá ch'ín Jesús tí sín k'uájiko ch'án ntá ntáchro ch'án kixin:

—Náxrjón tjejorá jahará nõará kixin chontará kjuachaxién Dios.

<sup>21</sup> 'Náxrjón tjejorá jahará t'énxinrá kjinta ijie kixin chr'éxin sinterá jína.

'Náxrjón tjejorá jahará tsjankará ijie kixin chr'éxin tsjanorá.

<sup>22</sup> 'Náxrjón tjejorá jahará nínkakonhanrá chojni la ko ts'inkítíará sín sátsjirá ókjé, la ko t'ántaxínhanrá sín la ko t'ákjenxin sín ihniará éxí ijnko nkehe jínahya kixin tinkachónkirá tí Xjeen Dios K'óna Chojni. <sup>23</sup> Tsocháhará má la ko imá tsochontará kjuachéhe tí yaon a kixin ts'ayéhé nkehe kuènte nkaya nkajní. A ntá xikaha tí t'áchrjii tí sín jínahya ch'e la mé ósé kjuate sín tí sín k'uéchronka itén Dios.

<sup>24</sup> 'A ntá jahará rícorá kjuaxróxinhya ts'ejorá chr'éxin kixin ó kjuixin k'uayéhérá kaín nkehe.

<sup>25</sup> 'A ntá jahará kjónterá jína, kjuaxróxinhya ts'ejorá chr'éxin kixin ts'énxinrá kjinta.

'A ntá jahará tjanorá jie, kjuaxróxinhya ts'ejorá chr'éxin kixin ts'avará la ko tsotsjankará.

<sup>26</sup> 'Kjuaxróxinhya ts'ejorá tió kaín chojni tsjikosáyahará sín kixin xikaha tí t'áchrjii sín kjuikosáyehe tí sín ntoáhya k'uéchronka itén Dios ósé.

*Tsotjuèheni tí sín nínkakhenni*  
(Mt. 5.38-48; 7.12)

<sup>27</sup> 'A ntá jahará tjejotinhínrá mé tjéxrjanka kixin chrótjuèhérá tí sín nínkakhenná la ko jína chrókjuínkítará tí sín tjinkakhonya tí jahará. <sup>28</sup> Jína nixjehérá tí sín t'ántaxínhanrá la ko tjanchehérá Dios kixin tsjinkítsa ch'án tí sín chónkíhará sín. <sup>29</sup> Tí chjéhe ijnko nkexro ijnko tuaanrá chrókjóka tí í jnko nánko kixin chróchjéhe sín tíha kjaxin. La ko tí siín ijnko nkexro tjinkaon sín tsakitsjaha sín tí chamara tjín t'inkayate na mé títòhé kixin kjaxin sátsjiko sín camisá kjaxin. <sup>30</sup> Tí jnkojín nkexro tjanchaha nkehe chonta la chjéhe sín. A ntá tí tsakja sín nkehe kuéntá la tjanchehya sín kixin naxa ts'ókjanhan sín. <sup>31</sup> Méxra chrókjuíkosáyehérá kichuárá éxi yóhé nkexrí tjinkáonrá chrókjuíkosáyahará tí jehe sín kjaxin.

<sup>32</sup> 'Tí jehó tjuèhérá tí nkexro tjuàhará la tí xíkaha la kohya ninkehó tsjachahyará. Kjónté tí sín jínahya tjasin jie la xíkaha ch'e sín. <sup>33</sup> A ntá tí tjíkosáyehérá jehó tí sín tjíkosáyahará la kohya ninkehó tsjachahyará xíkaha. Kjónté tí sín jínahya tjasin jie mé kjaxin xíkaha ch'e sín. <sup>34</sup> La ko tí nchekjenrá chichaon jehó tí sín tjenkayáxinrá kixin ts'ókjanhanrá sín tí chichaon, la tí xíkaha kohya ninkehó tsjachahyará. Kjónté tí sín jínahya tjasin jie xíkaha ch'e sín nchekjen kichó sín chichaon la ko chónhen sín kixin tsokjan tí chíchakoen sín inaá. <sup>35</sup> Kjánchó jahará chrótjuèhérá tí sín nínkakhenná la ko jína chrókjuích'eherá sín xra la ko chrókjuínchekjenrá sín chichaon la chróchoénhyará kixin chrókján tí chíchakóanrá inaá. Mé xíkaha chrókjuích'era la imá tsjachará la ko ts'ónará xjeen Dios nkaya nkajní kixin jehe ch'án ch'ehe ch'án jína tí sín chóntehya ch'án kjuasáya la ko tí sín jínahya. <sup>36</sup> Chrókuíkonóehérá kichuárá éxi yóhé It'ará nkaya nkajní tikonóehé ch'án chojni.

*Chrók'uantaxíenhyani kichó ni*  
(Mt. 7.1-5)

<sup>37</sup> 'Chrókuékahyará jie ókjé chojni kixin ntá Dios chrókjuanchahya ch'án jie tí jahará. Chrókuétuanhyará kixin chrókjuasóte í jnko chojni kixin Dios kjaxin chrókjuínchekjasótiahýará ch'án tí jahará. Chrók'uitjányanhanrá ichrén jie kjuasínhanrá í jnko chojni kixin ntá Dios chrókjuínchek'itjányanhanrá ch'án tí jie kjuásinrá. <sup>38</sup> Chjehérá í so sín tí nkehe ts'áyéhe sín kixin ntá Dios tsotjáhará ch'án nkehe jína kjaxin, tjetóxin ijnko medida jína chrókjuanjón ch'án, icha tsík'enka ch'án kixin tsík'ótsjéyehe ch'án tí nkehe tsíkjachroqayá ch'án tjetóxin tsjanjón ch'án. Dios tsotjáhará xíkaha yóhé éxi tsíchjehérá í so chojni.

<sup>39</sup> Ntá kjuíncheyóexin ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

— ¿Xá á chrókójína ijnko chojni t'ikonhya chrókjuíko í jnko chojni t'ikonhya? Tí xíkaha la yóí sín chrók'uanótjenyá sín ichrén tòye. <sup>40</sup> Ijnko nkexro xrakohé la noehya éxi tí nkexro tjako. Kjánchó tió tsjixin tsoxrakohé ch'án ntá tsonohé ch'án éxi nohe tí nkexro kjuakohé ch'án.

<sup>41</sup> ¿A ntá nkekuénté tsjehé tí chjínínó ntsí tjenkánkí ikon tí kichuá, tí naxa ántosán tí nta jie tjenkánkí ikuan? <sup>42</sup> ¿Mé xíkaha nkexrí kixin chróntáche kichuá kixin chrókuítóhe ch'án kixin chrókuakitsjenkíhí ch'án tí chjínínó ntsí tjenkánkí ikon ch'án tí naxa ántosán tí nta jie tjenkánkí ikuan? Jaha la ntoáhya tjenkayáxian ch'ia jaha. Senó chrókuakitsjenkiá tí nta jie tjenkánkí ikuan kixin ntá chrók'uikuan chrókuakitsjenkiá chjínínó ntsí tjenkánkí ikon tí kichuá.

*Tí nta mé tjatsqanxínni tí to tsík'óna*  
(Mt. 7.17-20; 12.34-35)

<sup>43</sup> 'Kohya nta jína chrók'óna to jínahya, la ko kjaxin kohya nta jínahya chrók'óna to jína. <sup>44</sup> Jnkojnko tí nta mé tjatsqanxínni tí to t'óna. Tí ntach'í xitjahya tsjakjinjinni to higo la ko xitjahya ts'inni to uva. <sup>45</sup> Ijnko chojni jína la jína nixja ch'án kixin jína asén ch'án. A ntá ijnko chojni jínahya la mé nixja tí nkehe jínahya kixin jínahya asén ch'án. Kixin éxi tjenkayáxin asén mé xíkaha nixja ir'va.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin éxí yaá nkexro kjuích'éna nchia*  
(Mt. 7.24-27)

<sup>46</sup> '¿Nkekuènte ntáchrórá kixin janhan Ìnchárá, la ntá tahyará kuenté tí nkehe tétuñhanrá? <sup>47</sup> Méxra kaín tí nkexro tóchjina tinhin tí nkehe ntáxrjan la ko titekaon sín la mé tsontáxrjan nkexro tí tóyóhe sín. <sup>48</sup> Na mé jehe sín tóyóhe ijnko nkexro kjuích'éna nchia la senó k'óxrāya ch'án tòye ninka kixin ntá sich'éna ch'án nchia chrítaón tí tjo a. A ntá tió k'uánkí tí ntarío la ikui tí nta k'uúntate tí nchia, kjónté xikaha la k'uátjoáko hya la ní kuínkihya tí nchia a kixin jina tsík'óna chrítaón tjo tjekjen. <sup>49</sup> A ntá tí nkexro tinhin tí nkehe ntáxrjan la ntá tahya sín kuenté la mé tóyóhe ijnko nkexro kjuích'éna nchia chrítaón nche la kohya tjo chrínkí. A ntá tió k'uánkí tí ntarío la ikui tí nta k'uúntate tí nchia la ntá k'uátjoáko nta tí nchia la ntá kuenté tí nchia la k'uítjāyan —mé ichro ch'ín Jesús.

7

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe jina ijnko ch'ín ch'ehe ijnko soldado romano xra*  
(Mt. 8.5-13)

<sup>1</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuixin nixjehe ch'án tí chojni a ntá sákjuí ch'án chjasin Capernaum. <sup>2</sup> Ntaha kjuák'e ijnko capitán romano la mé chóna ch'án ijnko nkexro ch'ehe ch'án xra imá tjuèhe ch'án la ntá jie níhi tí ch'ín a tjet'en ch'án. <sup>3</sup> A ntá tió kuínhin tí ch'ín capitán itjo sín nkexrí tjen ch'ín Jesús ntá ich'án ch'án iso sín táda judío tsjijitsjehe sín tí ch'ín Jesús tsochronóehe sín ch'án kixin chrókjuiji ch'án chrókjuínchekitohe ch'án jina tí ch'ín ch'ehe ch'án xra. <sup>4</sup> Ntá kjuíji sín kóchjinehe sín tí ch'ín Jesús kjuankixin chrónóehe sín ch'án ntáchró sín kixin:

—Imá jina tí ch'ín capitán la mé tjinkaon ch'án chrókjuinkitsa ch'án <sup>5</sup> kixin tjuèhe ch'án tí nación kuènteni la ko jehe ch'án kjuínkitsa ch'án la ko k'uetoan kixin ts'óna ijnko ninko kuènteni —ichro sín.

<sup>6</sup> Ntá ch'ín Jesús sákjuiko sín ch'án. Ntá ó kjuíjichjina sín chjino tí nchia la mé tí ch'ín capitán k'uetoenhen ch'án iso chojni chóxin ch'án tsontáche sín tí ch'ín Jesús kixin:

—Tadá. Tjinkakonhya ch'án chrótjáha ch'án xra kixin jehe ch'án la jehya chojni jina la ko chrókósuèhe kixin chrók'uixenhén ntøe ch'án. <sup>7</sup> Mé xikaha chrókósuèhe ch'án chrókjuiji ch'án chrókjueyá ch'án tí jaha. Méxra tí kjuachaxin chrónixja ó chrókuitoexin jina tí ch'ín ch'ehe ch'án xra. <sup>8</sup> Kixin jehe ch'án kjaxin t'ítuènen ch'án la ko kjaxin chóna ch'án soldado t'etuènen ch'án inaá. Tió t'etuènen ch'án ijnko sín kixin sátsji la mé sátsji la ko tió t'etuènen ch'án í jnko sín kixin xrákoa la mé xrákoa la ko tió t'etuènen ch'án í jnko sín kixin sich'e ijnko xra la mé nchexiteyá ch'án —mé xikaha ichro tí sín kui.

<sup>9</sup> Ntá ó kuínhin ch'ín Jesús xikaha ntá chrakon ch'án kixin xikaha tjenkayáxin tí ch'ín a, a ntá nkátjía ch'án komá ch'án tí chojni chréhe ntáchró ch'án kixin:

—Ntáxrjan kixin naxa k'uítjahya nijnko nkexro israelita xikaha tinkáchónki éxí tí ch'ín i —ichro ch'án.

<sup>10</sup> A ntá ó kjan nchia tí sín tsík'ítuènen la ó k'uíkon sín kixin ó tsíkitohe jina tí ch'ín níhi.

*Ch'ín Jesús kjuínchexechón tí xjeen ijnko tjan k'án chjasin Naín*

<sup>11</sup> Ntá chr'éxin ntá sákjuí ch'ín Jesús ijnko chjasin it'in Naín la ko sákjuíko ch'án tí sín k'uájiko ch'án la ko nchónhya í so chojni. <sup>12</sup> Tió kjuíjichjina sín tí chjasin a la k'uíkon sín nchónhya chojni sákjuíkjava sín ijnko chojni tsík'en na mé tí jnkokoá xjeen ijnko tjan k'án. Itsje chojni chjasin ntiha sákjuíkotoxin sín tjan. <sup>13</sup> Ntá tió k'uíkon Ìnchéni tí tjan a ntá kuíkonóehe ch'án tjan ntáchró ch'án kixin:

—Tsjankahya —ichro ch'án.

<sup>14</sup> Ntá ch'ín Jesús kóchjinehe ch'án tí sín tinkátsénkí tí nkexro tsík'en la kjuak'etja tja ch'án tí nkehe tinkátsénkía sín tí ch'ín tsík'en. A ntá tí sín kuámá nta k'uéjóchónhen sín. Ntá ch'ín Jesús nixjehe ch'án tí ch'ín tsík'en ntáchró ch'án kixin:

—Ntásoá. Tétuanhan t'àya —ichro ch'án.

<sup>15</sup> Ntá tí ch'ín tsík'en tuénxín kjuák'etjaxín ch'án la ko kjuankíxin nixja ch'án. Ntá ch'ín Jesús kjuínchek'áyéhe ch'án ìné tí ch'ín ntasoá la sákjuíko. <sup>16</sup> A ntá tió k'uíkon sín xíkaha kónhen la kaín sín imá chrakon sín la ko kjuankíxin kjuanchehe sín Dios kjuasáya ntáchro sín kíxin:

—Dios mé ichr'án ijnko chojni imá t'etqan chrónka itén Dios ts'ejókoni —ichro sín.

Kjaxin ntáchro sín kíxin:

—Ó kui Dios tsjinkítsa ch'án chjasén ch'án —ichro sín.

<sup>17</sup> A ntá nkuíxín estado Judea la ko kaín tí chjasin chjinaxón mé kuínhin sín kíxin nkehe tí kjuaxroan kjuích'e ch'ín Jesús.

*Tí sín ichr'án ch'ín Juan Bautista*

(Mt. 11.2-19)

<sup>18</sup> A ntá tí sín k'uájiko ch'ín Juan mé chénka sín ch'án kaín tí nkehe tsíkónhen. Ntá k'uíyehé ch'án iyó tí sín k'uájiko ch'án <sup>19</sup> k'uētuenhen ch'án sín sátsjitsjehe sín tí ch'ín Jesús tsjikjanchankíhi sín ch'án kíxin á jehe ch'án tí nkexro tsi o á tsochónhen sín í jnko nkexro, tsixro sín. <sup>20</sup> A ntá tí sín ichr'án ch'ín Juan mé kóchjina sín tí tjen ch'ín Jesús ntáchro sín kíxin:

—Ch'ín Juan Bautista k'uētqan ch'án kuini tsikjanchankíhani kíxin á jaha tí nkexro tsi ní o á tsochónhenni í jnko nkexro —ichro sín.

<sup>21</sup> A ntá tí yaon kjuíji sín na mé ch'ín Jesús kjuínchekitohe ch'án itsjé chojni jína la mé kjuatsen ch'án kaín tí chin chóna sín la ko kuakitsje ch'án tí nchakuen jínahya chóna sín la ko kjuínchek'ikon ch'án itsjé chojni t'ikonhya. <sup>22</sup> A ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Sátjirá tjíchenkará tí ch'ín Juan kaín nkehe k'uíkonrá la ko kaín nkehe kuínhínra kíxin tí sín k'uíkonhya la ó t'ikon sín jie, la ko tí sín k'uékjihya la ó tji sín jie, la ko tí sín k'uéchóna chinlepra la ó kuítqhe sín jína, la ko tí sín kíenhya la ntá jie la ó tinhin sín, la ko tí chojni tsík'en la ó síxechón sín jie, la ko tí sín nòda síxrakohe sín tí tan jína tsaáxin sín. <sup>23</sup> Ntá náxrjón tjen tí nkexro kohya nkehe t'inkákonhen tí tinkáchónki sín tí janhan —mé ichro ch'án.

<sup>24</sup> Tió sátsíkji tí sín ichr'án ch'ín Juan ntá kjuankíxin nixjehe ch'ín Jesús tí sín k'uéjó ntiha kíxin nkexrí tjen ch'ín Juan ntáchro ch'án kíxin:

—Tió sákjuítsjehérá ch'ín Juan nteje, ¿nkexrí k'uíkonrá tí jehe ch'án? ¿Á k'uíkonrá ch'án éxí ijnko tji nchexrayehe xrínto? <sup>25</sup> Tí náhi, ¿la ntá nkehe k'uíkonrá? ¿Á k'uíkonrá ch'án éxí ijnko nkexro tsík'itsa jína? Jahará ó nohará kíxin chojni tsík'itsa jína la ko chóna kaín nkehe náxrjón la mé ntqre rey tjejó sín. <sup>26</sup> ¿A ntá nkexrí k'uíkonrá ch'án? ¿Á k'uíkonrá ch'án éxí ijnko nkexro chrónka itén Dios? Na mé xrjanka kíxin chaxín xíkaha jehe ch'án na mé antsí t'etqan ch'án la ntá tí sín k'uéchrónka itén Dios ósé la kánhyó.

<sup>27</sup> Ch'ín Juan mé tí nkexro kui éxí chrónka tí xroon itén Dios ósé ntáchro kíxin:

Janhan mé tsochr'an ijnko nkexro tsochrónka itan kuèntana tsitónxin ntja,

kíxin tsjasiyóxin ch'án ntja kuèntá.\*

Mé xíkaha chrónka tí xroon itén Dios. <sup>28</sup> Ntá ijnko nkehe chaxín tsotjonkará kíxin kaín tí nkexro k'uéjó senó k'uéchrónka itén Dios la kánhyó tjetqan sín la antsí tjetqan tí ch'ín Juan Bautista. Kjánchó ijnko nkexro kjónté tjetuanhya la tí ts'áyéhe sín tí kjuachaxièn Dios nkaya nkajní la antsí tjetqan sín a ntá jehe ch'ín Juan la kánhyó —ichro ch'ín Jesús.

<sup>29</sup> A ntá tió kuínhin sín tíhi la ntá kaín tí chojni la ko tí sín nchekjènkí tsíkikíte ch'ín Juan la ó kjuátqan sín kíxin Dios la jína ch'án. <sup>30</sup> Kjánchó tí sín fariseo la ko tí maestro tjako tí ley tsíkikítehya ch'ín Juan la mé tjinkakonhya sín tí nkehe tjinkaon Dios chrókjuinkítsa tí jehe sín. <sup>31</sup> Ntá ntáchro ìnchéni kíxin:

—¿Nkexrí chrókjuíntayóaxian tí chojni tjejó jie? ¿Nkehe chrókóyóhe sín? <sup>32</sup> Tóyóhe sín tí chánjan tjejójtjaxín sín tí ntasin tsítan sín la t'íyehé kíchó sín ntáchro sín

\* 7:27 Malaquías 3.1



kíxin: “Kjuínchentáchroni flauta la tēhyará la ko tsjeni isón kuente chojni tsík'en la tsjankahyará.”<sup>33</sup> Kíxin ó kui ch'ín Juan Bautista la kjónehya ch'án niqtja la ko k'uíhya ch'án vino la ntá jahará ntáchroná kíxin ijnko nchakuen tí jínahya chóna ch'án.<sup>34</sup> A ntá kjaxin ikui tí Xjeen Dios K'óna Chojni la kjóne ch'án la ko ik'ui ch'án la ntáchroná kíxin imá kjóne ch'án la ko imá ik'ui ch'án vino la ko t'ito ch'án tí sín tjasin jie la ko tí sín nchekjènkí.<sup>35</sup> A ntá tí xjeen Dios mé tjakoxin sín kaín tí nkehe tjinkaon Dios.

*Ch'ín Jesús mé kjuák'e ch'án ntøe ijnko ch'ín fariseo it'in Simón*

<sup>36</sup> Ijnko ch'ín fariseo mé chronóehē ch'án tí ch'ín Jesús kíxin tsjiji ch'án ntøe ch'án sineko sín ch'án. Ntá sákjui ch'án ntøe tí ch'ín a, a ntá ntiha kjuák'etjaxin ch'án tí tjen mesa.<sup>37</sup> A ntá itjen ijnko tjan nchónhya jie chóna tjan. Itjen tjan tí chjasin ntiha la ntá kónohe tjan kíxin tsíkijji ch'ín Jesús ntøe tí ch'ín fariseo la ko ntaha sineko sín ch'án. Ntá kui tjan ntiha kuikao tjan ijnko xro tjete tsíkaón aceite xraxé náxrjón.<sup>38</sup> Ntá tsjanka tjan kóchjina tjan toté ch'ín Jesús ntá ntakon tjan kjuátanxín toté ch'án la ko kaxihi tjan kjuínchexámáxin tjan toté ch'án la ko kjóneko kochíto toté ch'án la ko kjuíncheka tjan toté ch'án tí aceite xraxé náxrjón.<sup>39</sup> A ntá tió k'uíkon tí ch'ín fariseo tsík'íyehē tí ch'ín Jesús ntá kjo ch'án asén ch'án kíxin: “Tí chrókóchaxín tí nkexro i ijnko ch'ín chrónka itén Dios ntá chrókónohe ch'án kíxin nkexrí xéhe tí tjan tjetákóxin ch'án kíxin ijnko tjan jínahya tíha”, ichro ch'án.<sup>40</sup> Ntá ch'ín Jesús ntáche ch'án tí ch'ín fariseo kíxin:

—Simón, janhan chonta ijnko nkehe tsonixjaha —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe tí ch'ín fariseo ntáchro ch'án kíxin:

—Chronka, Maestro —ichro ch'án.

<sup>41</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—K'uéjó yaá chojni ntoa síkéhe sín chichaon ijnko ch'ín nchekjen chojni chichaon. Ijnko la síká ch'án quinientos denario. A ntá tí í jnko a la síká ch'án cincuenta denario.<sup>42</sup> A ntá kjuachahya sín k'ókjenhen sín tí chichaon tí ch'ín síkéhe sín ntá kuikonóehē ch'án sín ntá k'ókíka ch'án tí cuenta síká yóí sín. A ntá jie chronka jaha kíxin nkexro tí yóí sín antsí chrótjuèhe tí nkexro kuikonóehē ch'án —ichro ch'ín Jesús.

<sup>43</sup> Ntá kjuátehe tí ch'ín Simón ntáchro ch'án kíxin:

—Janhan ntáxrjan tí nkexro kuikonóehē má —ichro ch'án.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Ntoá tjenkayáxian —ichro ch'án.

<sup>44</sup> Ntá ch'ín Jesús komá ch'án tí tjan a ntá ntáche ch'án tí ch'ín Simón kíxin:

—¿Á t'ikuan tí tjan a ní? Janhan na mé k'uíxanhan ntøa la ntá jaha la kjuánjonhya ntá chrók'ontia totená. Kjánchó jehe tjan ti ntakon tjan kjuínchek'óntixín tjan totená la ko kaxihi tjan kjuínchexámáxin tjan.<sup>45</sup> A ntá jaha la kjóntekoahyana kochíto. Kjánchó jehe tjan naxa kuítóehya tjan neko kochíto totená.<sup>46</sup> Jaha la kuíkítexinhya aceite kja. A ntá jehe tjan kuíkíte tjan aceite xraxé náxrjón totená.<sup>47</sup> Mé xíkaha ntáxrjan kíxin imá tjuana tjan kíxin kaín tí nchónhya jie kjuasin tjan la mé kjuíinhin tjan. A ntá ijnko nkexro kjuíinhin intsíkoá jie la mé xíkaha intsíkoá tjakoxin kíxin tjuana sín —ichro ch'án.

<sup>48</sup> Ntá nixjehē ch'án tí tjan a ntáchro ch'án kíxin:

—Ó kjuíinhan tí jie chonta —ichro ch'án.

<sup>49</sup> A ntá kaín tí sín tsíkáchjina sín k'uéjótjaxin sín tí tjen ch'án mé kjuankíxin kjo sín kíchó sín ntáchro sín kíxin:

—¿Xá nkexro tíhi kíxin tjakjinhin ch'án ijie chojni?

<sup>50</sup> A ntá ch'ín Jesús ntáche ch'án tí tjan a kíxin:

—Ó kuaá jaha kíxin kuítekávan tí janhan. A ntá jie kjuaxróxin sátsjia ntøa —ichro ch'án.

8

*Iso chojni chjin kjuínkítsa tí xra kjuích'e ch'ín Jesús*

<sup>1</sup> A ntá chr'éxin ntá ch'ín Jesús k'uáji ch'án itsjé chjasin hyé la ko chjasin ntsínsí kjuako ch'án la ko chrónka ch'án tí tan jína kíxin nkexrí tí kjuachaxin t'etøan Dios. A

ntá tí teyó sín mé k'uájiko ch'án. <sup>2</sup> Kjaxin chréhe iso chojni chjin tsíkjinchekitóhe ch'án jína tsíkakitsje ch'án tí nchakuen tí jínahya k'uéchónta sín la ko tsíkjatsen ch'án tí chin k'uéchónta sín. Ijnko tjan mé it'in María la ko kjaxin tikitexín tjan Magdalena na mé tsík'axrje yato nchakuen tí jínahya k'uéchónta tjan, <sup>3</sup> la ko í jnko tjan it'in tjan Juana ne mé xii mé it'in ch'án Chuza. Jehe ch'án mé ch'ehe ch'án xra tí ch'ín Herodes t'etóan ch'án, la ko í jnko tjan mé it'in tjan Susana, la ko itsjé í so sín k'uéjío sín. **A** ntá kaín sín kjuanjon sín tí nkehe k'uéchónta sín kjuínkítsa sín tí ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxí ijnko ch'ín k'uénkə nonte*  
(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

<sup>4</sup> Ntá nchónhya chojni kójnkotsé sín kjuítsjehe sín tí ch'ín Jesús, k'uaxrjexín sín kaín tí chjasin ntiha. **A** ntá ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án ntáchro ch'án kixin:

<sup>5</sup> —Éxí ijnko ch'ín sákjuík'enkə noatrigo nontee ch'án. Mé xikaha sákjuí ch'án ik'ue ch'án tí noatrigo a. Ntá iso noa la k'uanótjen chrínta ntja ntá nkaxénjin chojni tí noa a la ko kjaxin tí koxroxé k'uínkə va. <sup>6</sup> **A** ntá í so la k'uítji chrík'á xro ntá k'uayan la xámá kixin kánhyó sín tjo. <sup>7</sup> **A** ntá í so la kjuítsínkák'á kach'í ntá k'uánkí kach'í la ntá í xitjahya k'uánkí tí no a kixin tsíkjate tí kach'í. <sup>8</sup> **A** ntá í so la mé tsík'itjí nche jína. **A** ntá tió k'uánkí la k'óna jína la mé jnkojnko noatje k'óna ciento neno noa —mé xikaha ichro ch'án.

Na ntá kjuixin kjuako ch'ín Jesús kaín tíha ntá itsen ntáchro ch'án kixin:

—Tí tjínkáonrá chrókuinhínrá la tinhínrá —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús chronkaxín nkekuènte kjuíncheyóexin ch'án*  
(Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)

<sup>9</sup> Ntá tí sín k'uájiko ch'án kjuanchankíhi sín ch'án kixin nkexrí t'axrjexín tí nkehe kjuíncheyóexin ch'án. <sup>10</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Dios mé tsjínkítsa kixin tsonohará tí nkehe noehya í so chojni nkexrí t'etóan Dios. Kjánchó tí í so sín tjákoḥa sín kjuíntayóaxoán kixin ntá k'uíkon sín la kjónté tsjátsóanhya sín la ko kuínhin sín na kjónté naxə tienxínhya sín.

*Ch'ín Jesús chronkaxín nkexrí t'axrjexín tí ch'ín k'uénkə nonte*  
(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)

<sup>11</sup> Ntá tsóxrjanka nkexrí t'axrjexín tí nkehe kjuíntayóaxoán. Tí noatje mé tí itén Dios. <sup>12</sup> **A** ntá tí noa k'uanótjen chrínta ntja la mé tóyóhe tí sín kuínhin tí tan a. **A** ntá ó kui ch'ín Tsochren ntá kjuínchek'itjáyan ch'án kaín tí itén Dios kuínhin sín chrókuaáxin sín kixin ntá chrókuitekakonhya sín tí nkehe chrókuaáxin sín. <sup>13</sup> **A** ntá tí noa kjuítsínkák'á xro la éxí yóhe tí chojni kuínhin itén Dios la tjoka kóxrjínhin sín kuínkáchónki sín. Na ntá itsi tí kjuaxróxinhya, **a** ntá tsítóhe sín tí itén Dios kuínhin sín kixin naxə nínkahya chóna nuèe. <sup>14</sup> **A** ntá tí noa kjuítsínkák'á kach'í na mé éxí yóhe ijnko chojni kuínhin tí tan jína kjánchó tjitoxienhya ntje sín kixin tóxakonhen sín tí xra chóna sín la ko tjínkaon sín tsochóna sín itsjé nkehe la ko kaín tí nkehe tóxrjínhin sín mé t'ínkákonhen kixin xikaha la xitjahya sich'ehe sín xra Dios. <sup>15</sup> **A** ntá tí noa k'uínka nonte jína na mé éxí yóhe tí chojni kuínhin tí itén Dios **a** ntá kaín asén sín kuítekaon sín la ntá kuítóehya sín tí tan, **a** ntá xikaha la jína ch'ehe sín Dios xra.

*Ch'ín Jesús mé kjuíncheyóexin éxí ijnko xrohi tjeche*  
(Mr. 4.21-25)

<sup>16</sup> Nijnko nkexro chrókjuínchek'ákjen xrohi chrókjuak'emə nkaxenhen chí o chrókjuak'emə chrínkí cama. Náhí. Noi chrókjuak'e xrohi kixin ntá tí sín ts'ixenhen nchia ts'ikonxín sín tí t'ínkaséyan. <sup>17</sup> Kohya nkehe chrók'uejómá **a** ntá chr'éxin chrókónoxínhya; la ko kohya nkehe mó chrókónoehyani chr'éxin kixin kaín nkehe la tsonoxín ti xrohi a. <sup>18</sup> **A** ntá chrókuinhínrá jína kixin tí tjen ijnko nkexro chóna nkehe la mé ts'áyéhe ch'án má. **A** ntá tí nkexro chónahya nkehe la mé ts'axrjehe ch'án kjónté tí nkehe ntsí tónhen ch'án kixin chóna ch'án.

*Tí iné la ko tí kichó ch'ín Jesús  
(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)*

<sup>19</sup> A ntá kjuíji iné la ko kichó ch'ín Jesús tí tjen ch'án. Ntá xitjahya tsochjinehe sín ch'án kixin nchónhya chojni sín. <sup>20</sup> A ntá ijnko sín ntiha tsíkjichenka ch'ín Jesús kixin: —Iná la ko kichuá tjejó sín ntója la tjinkaon sín chrók'uikon sín tí jaha —ichro sín.

<sup>21</sup> Kjánchó kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Tí sín tinhin itén Dios la ko titekaon sín na mé t'íkuan tí jehe sín éxí naná la ko kichiná —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús k'uetuēhen tí xrinto la ko tí ntá kixin ts'ixita  
(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)*

<sup>22</sup> Ntá ijnko yaon k'uixenhen ch'ín Jesús ijnko ntabarco la koí tí sín k'uájiko ch'án. Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Sátsjini tóhe ntayaon —ichro ch'án.

Ntá sákjuí sín. <sup>23</sup> Ntá nachrohe tjejó'tatòye sín a ntá ch'ín Jesús mé kjuák'ejua ch'án. A ntá xrinahya tjian chjéhe xrinto chrítaón ntá ntá xrankixin sítikia ntá tí ntabarco ntá chrakon sín kixin ts'aniankí ntá tí ntabarco. <sup>24</sup> Ntá kjuínchekjayehe sín tí ch'ín Jesús, ntáchro sín kixin:

—Maestro, Maestro. Tjejó'taniankíni ntá —ichro sín.

Ntá ch'ín Jesús k'uàya ch'án ntá k'uetuēhen ch'án tí xrinto la ko tí ntá kixin ts'ixita, a ntá náxrjón k'uixita tí ntá la ko tí xrinto. <sup>25</sup> Ntá ntáche ch'án tí sín k'uájiko ch'án kixin:

—¿Á naxa tinkachónkihyará Dios? —ichro ch'án.

Kjánchó jehe sín mé chrakon sín itjo sín kichó sín kixin:

—¿Xá nkexro tíhi kixin t'etuēhen ch'án xrinto la ko tí ntá la titekakonhen ch'án?

*Ijnko ch'ín nonte Gadara chóna nchakuen tí jínahya  
(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)*

<sup>26</sup> Ntá kjuíji sín tí nonte Gadara, na mé tóhe ntayaon ntoí chók'èxin estado Galilea. <sup>27</sup> Ntá k'uínkajinxin ch'ín Jesús tí ntabarco ntá kóchjina ijnko ch'ín chjasin ntiha. Ntá ó má sé chóna ch'án nchakuen tí jínahya. Na ntá ni ké ch'án t'inkáyahya ch'án, la ko jehya ntøe ch'án k'uékjak'e ch'án na mé tjen ch'án tí panteón. <sup>28</sup> Tió k'uikon ch'án tí ch'ín Jesús ntá kjuák'exín toch'in ch'án nkayakon tí ch'ín Jesús, ntá k'óyako ch'án ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekuènte tjiaté tí jeheni, jaha Jesús Xjeen Dios itjen nkaya nkajní? Chronóahani nchekjasótehyani —ichro ch'án.

<sup>29</sup> Xikaha ntáchro ch'án kixin ch'ín Jesús tsík'etuēhen tí nchakuen tí jínahya kixin ts'axrjexín tí jehe ch'án. Nchónhya veces tí nchakuen tí jínahya k'uék'etuēhen tí jehe ch'án; a ntá tí chojni k'uétsé sín ch'án k'uékjinchenteto sín tja ch'án la ko toté ch'án la mé cadena tsíkóntetoxín ch'án kixin tjinkaon sín chrókjuak'e ch'án. Kjánchó k'uékóchrínjin ch'án tí nkehe tsíkóntetoxín ch'án kixin nchakuen tí jínahya tjinkaon sáchrókjuiko ch'án nteje. <sup>30</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín a kixin:

—¿Nkexrí it'ian? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Legión mé it'inni —ichro ch'án.

Ntáchro ch'án xikaha kixin nchónhya nchakuen tí jínahya chóna ch'án. <sup>31</sup> A ntá kaín tí nchakuen tí jínahya chronóehé tí ch'ín Jesús kixin chrók'uetoanhya ch'án kixin chrókjuitsínkayá tí tòye ninka. <sup>32</sup> A ntá ntiha tí jna sín nchónhya cochíno xrine va. A ntá tí nchakuen tí jínahya chronóehé tí ch'ín Jesús kixin chrókjuanjon ch'án kjuachaxin chrók'uixenhen tí cochíno a. A ntá kjuanjon ch'án kjuachaxin. <sup>33</sup> A ntá tí nchakuen tí jínahya k'uaxrjexín tí ch'ín a, a ntá k'uixenhen tí cochíno a. A ntá kaín tí cochíno kuinká va sákjuí va nó nkaya tsaka k'uánótjenkí va ntá kjuínhin va ntá.

<sup>34</sup> A ntá tí sín sít'ayakonhen tí cochíno k'uikon sín kixin xikaha kónhen ntá chrakon sín kuinká sín sákjuíchronka sín tí chjasén sín la ko tí rancho. <sup>35</sup> A ntá tí chojni k'uaxrjexín sín chjasin sákjuitsjehe sín nkehe tí tsíkónhen. A ntá kjuíji sín ntiha tí tjen ch'ín Jesús ntá

k'uíkon sín kixin ntaha tjen tí ch'ín tsík'axrjexín tí nchakuen tí jínahya. Ntaha tjetjaxin ch'án chrínkí toté tí ch'ín Jesús, ó tsík'inkáya ch'án iké ch'án kixin ó jína tjen ch'án, a ntá chrakon sín tí k'uíkon sín xikaha. <sup>36</sup> A ntá tí jehe sín tsík'ikon sín kixin xikaha kónhen la chrónka sín kixin nkexrí kuítóhe jína tí ch'ín k'uéchóna tí nchakuen tí jínahya. <sup>37</sup> A ntá kaín tí chojni chjasin Gadara kjuankíxin chronóehé sín tí ch'ín Jesús kixin sáchrókjuixin ch'án ntiha kixin imá chrakon sín. A ntá tí ch'ín Jesús k'uit'ótjen ch'án tí ntabáro sákjuixin ch'án ntiha. <sup>38</sup> A ntá tí ch'ín tsík'axrjexín tí nchakuen tí jínahya chronóehé ch'án tí ch'ín Jesús kixin á chrókjuanjonhya ch'án kjuachaxin sáchrókjuí ch'án koí ch'án. Kjánchó ch'ín Jesús k'uetuēnhen ch'án kixin tsítóhe ch'án ntáchro ch'án kixin:

<sup>39</sup> —Titóha satjia ntóa la ko chronka nkexrí ti kjuachaxin jié kuēnte Dios kuítóaxián jína jaha —ichro ch'án.

A ntá sákjuí tí ch'ín a chrónka ch'án nkuíxín tí chjasén ch'án kixin ijnko kjuaxroan jié kjuích'e ch'ín Jesús kjuínchekítóhe ch'án jína.

*Tí xjeen ch'ín Jairo la ko tí tjan kuákóxin iké ch'ín Jesús*

*(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)*

<sup>40</sup> Tió ch'ín Jesús kjan ch'án tí í jnko chrínta ntá ntá nchónhya chojni siín ntiha la chéhe sín kjuíji ch'án ntiha, kixin kaín sín tjejóchónhen sín ch'án. <sup>41</sup> Ntá kui ijnko ch'ín it'in Jairo na mé ijnko ch'ín t'etóan kuēnte nínko. A ntá kjuák'exín toch'in ch'án tote tí ch'ín Jesús chronóehé ch'án kixin sáchrókjuí ch'ín Jesús ntóe ch'án <sup>42</sup> kixin chóna ch'án jnkokoáxón xjeen ch'án chjin chóna teyó nánó la ó mero tjet'en tjan. A ntá sákjuí ch'ín Jesús la ntá nchónhya chojni chréhe k'uíxitja kíchó sín.

<sup>43</sup> Ntá siín sín ntiha. Na mé ntiha tjenkákjan ijnko chojni chjin níhi tjan sítji tjan jni na mé chóna tjan teyó nánó titóehya tjan jína. A ntá kaín nkehe k'uéchóna tjan kjuenkehe tjan tí sín ch'e xroan la ko nijnko sín kjuachahya sín kjuínchekítóhe sín tjan jína. <sup>44</sup> A ntá jehe tjan kóchjina tjan nóton tí ch'ín Jesús na ntá kuákóxin tjan tí iké ch'án, a ntá tuénxín tí jni la í kjuíhya tjan.

<sup>45</sup> Ntá kjuanchankí ch'ín Jesús kixin:

—¿Nkexro tí kuákóxinna? —ichro ch'án.

A ntá kaín sín ntáchro sín kixin ninxeró, ichro sín. A ntá ch'ín Pedro la ko tí sín k'uéjoko ch'án ntáchro sín kixin:

—Maestro, nchónhya chojni siín la ko tótéka sín la ntáhi ntáha, ¿ntá nkekuēnte kixin naxa tjanchankiá kixin nkexro tí kuákóxian? —ichro sín.

<sup>46</sup> Kjánchó ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Jnkójín nkexro kuákóxinna kixin kónona kixin kjuachaxin kuēntaná kuítóexín ijnko chojni jína —ichro ch'án.

<sup>47</sup> A ntá tió k'uíkon tjan kixin ó kónoxín ntá kóchjina tjan chrakon tjan kjuák'exín tjan toch'in tjan chrínkí toté tí ch'ín Jesús. Ntá chrónka tjan nkayakon kaín xín chojni kixin nkekuēnte kuákóxin tjan iké ch'án la ko nkexrí kuítóexín tjan jína xikaha.

<sup>48</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Jaha, xjeenni, ó kuítóha jína kixin kuítekáván tí janhan. Kjuaxróxin sátjia —ichro ch'án.

<sup>49</sup> Naxa tjejóto sín ntiha ntá xrínahya ikui ijnko nkexro kjuixin ntóe tí ch'ín t'etóan kuēnte nínko, a ntá chénka ch'án tí ch'ín t'etóan kixin:

—Xjaan na mé ó kjuixin k'uén. Áxri í chjeéhya xra tí maestro —ichro ch'án.

<sup>50</sup> A ntá tió kuínhin ch'ín Jesús la kjuátēhe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Chrakonhya. Títekáván tí janhan la tsítóhe xjaan jína —ichro ch'án. A ntá sákjuí sín.

<sup>51</sup> A ntá tí kjuíjik'ixenhen sín nchia ntá kuítóehya ch'ín Jesús kixin ókjé nkexro chrók'uixenko ch'án nchia. Jehó ch'ín Pedro la ko ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan la ko tí it'é la ko tí iné tí xjachjin chrók'uixenhen sín tí tjen tí xjan a. <sup>52</sup> Kaín tí sín tjejó ntaha tsjánkama sín tí xjan a. Kjánchó jehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Tsjankahyará. Tí xjan la tsík'enhya la tjejua xjan —ichro ch'án.

<sup>53</sup> Ntá tjanoá sín ch'án kixin jehe sín la ó nohe sín kixin tsík'en xjan. <sup>54</sup> A ntá jehe ch'án itsé ch'án tja xjan ntá itsen k'uíyehē ch'án tí xjan ntáchro ch'án kixin:

—Tjarisoá, t'áya —ichro ch'án.

<sup>55</sup> Ntá kjan asén tjan ntá tuénxín k'uínkatjen tjan. Ntá k'uetōan ch'ín Jesús kixin tsjanjon sín nkehe sine tjan. <sup>56</sup> Ntá it'é la ko ìné xjan la chrakon sín. A ntá ch'ín Jesús k'uetuēnhen ch'án sín kixin ninkexró chróchenkahya sín kixin xikaha kónhen.

## 9

### *Ch'ín Jesús ichr'án ch'án tí teyó sín*

(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)

<sup>1</sup> Ntá ch'ín Jesús k'uetōan kixin tsochjina tí teyó sín k'uájiko ch'án. Ntá chjéhe ch'án sín kjuachaxin tsakitsje sín kaín tí nchakuen tí jínahya chóna chojni la ko sinchekitohe sín chojni jína. <sup>2</sup> Ntá k'uetōan ch'án kixin sátsjikjako sín nkexrí tí kjuachaxin t'etōan Dios la ko sinchekitohe sín chojni jína. <sup>3</sup> La ko k'uetōan ch'án kixin:

—Ninkehó nkehe sátsjikohyará ntja sátsjirá, ni tí nta tjíxinrá la náhí, ni bolsa la náhí, ni niotja, ni chichaon, la ko tsjikoará jehó tí ka tjejóyará ó. <sup>4</sup> A ntá tí tsjasánrá ijnko nchia tsjanjon sín kjuachaxin la ntahó tsitohará la tsjixixín tí xra ntá sátsjixinrá ntiha. <sup>5</sup> A ntá tí tsjasánrá ijnko chjasin la ntá tsjanjonhya sín kjuachaxin tsjakorá ntá t'axrjéxinrá tí chjasén sín ntiha tsotsénkará tí nche chóna totará tsjákoxinrá xikaha kixin Dios sinchekjasóte tí jehe sín —ichro ch'án.

<sup>6</sup> Ntá sákjuí sín kaín tí chjasin ntsínsí sákjuíchronka sín tí tan jína tsaáxin chojni la ko kjuínchekitohe sín chojni jína kaín chjasin.

### *Ik'uén ch'ín Juan Bautista*

(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

<sup>7</sup> A ntá tí ch'ín Herodes t'etōan kuínhin ch'án kaín tí xra tjech'e ch'ín Jesús la tóxakonhen ch'án kixin iso sín ntáchro sín kixin ch'ín Juan Bautista la ó tsíxechón ch'án, ichro sín. <sup>8</sup> A ntá iso sín ntáchro sín kixin ch'ín Elías tsíxechón ch'án mé tí nkexro k'uéchronka itén Dios ósé. A ntá í so sín la ntáchro sín kixin jnkojín tí sín k'uéchronka itén Dios ósé la mé ó tsíxechón, ichro sín. <sup>9</sup> Kjánchó ntáchro ch'ín Herodes kixin:

—Janhan mé kuétoan kóchrínjin sín kja ch'ín Juan. ¿Á chrókóchaxín jehe ch'án kixin nchónhya kjuaxroan kuínhan tí tjech'e ch'án? —ichro ch'án. A ntá kjaxin jehe ch'án tóxakonhen ch'án sáchrókjuitsjehe ch'án tí ch'ín Jesús.

### *Ch'ín Jesús kjuanjon nkehe kjóne in'ó mil chojni*

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)

<sup>10</sup> A ntá tió kjan tí sín k'uájiko ch'ín Jesús ntá chénka sín tí jehe ch'án kaín tí xra kjuích'e sín. Ntá k'uaxrjentako sín ch'án tí kohya ninkexró chjinaxón chjasin Betsaida.

<sup>11</sup> Ntá tió k'uixikónohe chojni kixin ntaha tjen ch'ín Jesús ntá sákjuíchréhe sín ch'án. A ntá kjuanjon ch'án kjuachaxin ts'ejó sín. Ntá kjuankíxin chrónka ch'án nkexrí tjen tí kjuachaxin t'etōan Dios la ko kjuínchekitohe ch'án chojni jína.

<sup>12</sup> A ntá ó ntá kóntó ntá tí teyó sín k'uájiko ch'ín Jesús kóchjinehe sín ch'án ntáchro sín kixin:

—Nixjehé tí chojni kixin sátsji sín tí chjasin ntsí la ko tí ichrén nchia chjinaxón sátsjik'ok'éhe sín la ko sátsjikjeyá sín nkehe sine sín kixin jaha la ó noha kixin nteje tjejóni la kohya nkehe tsochjéheni sín —ichro sín.

<sup>13</sup> Kjánchó ch'ín Jesús ntáche ch'án sín kixin:

—Chjehérá sín nkehe sine sín —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe sín ntáchro sín kixin:

—Chóntahyani itsjé nkehe; jehó in'ó niotja la ko yaá koche chóntani. ¿Á tjinkávan sátsjik'enani nkehe sine kaín tí chojni síin? —ichro sín.

<sup>14</sup> Kixin síin chjina in'ó mil chojni ntoa. A ntá ch'ín Jesús ntáche ch'án tí sín xriko ch'án kixin:

—Ntácherá sín tsojnkojié sín ts'ixitjaxin sín jnkojnko cincuenta sín —ichro ch'án.

<sup>15</sup> A ntá xikaha kjuích'e sín k'uetōan sín, a ntá k'uixitjaxin sín kaín sín. <sup>16</sup> A ntá ch'ín Jesús kuákja ch'án tí n'ó niotja la ko tí yaá koche. Ntá konta ch'án nkajni kjuanchehe ch'án kjuasáyé Dios kixin kjuanjon tí nkehe sine sín. Ntá kóchrít'ō ch'án tí niotja la ko tí koche la chjéhe ch'án tí sín xriko ch'án. A ntá jehe sín k'óxikayēhe sín chjéhe sín kaín tí chojni síin. <sup>17</sup> A ntá kaín sín kjóne sín la kókjehe sín. A ntá chr'éxin kjuenájín sín kaín tí nkehe síxehē mé teyó ntaxra kjuínchekaón sín.

*Ch'ín Pedro mé chrónka kixin ch'ín Jesús mé tí Cristo*

*(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)*

<sup>18</sup> Ntá ijnko yaon ch'ín Jesús k'uaxrjenta ch'án tjenixjehē ch'án Dios. Ntá tjejóko ch'án tí sín xriko ch'án ntá kjuanchankíhi ch'án tí jehe sín kixin:

—¿Nkehe ichro tí chojni kixin nkexro tí janhan? —ichro ch'án.

<sup>19</sup> A ntá jehe sín kjuátehe sín ntáchro sín kixin:

—Iso sín ntáchro sín kixin jaha tí Juan Bautista. A ntá í so sín ntáchro sín kixin jaha la tí ch'ín Elías. A ntá í so sín ntáchro sín kixin jaha ijnko nkexro k'uéchrónka itén Dios ósé mé ó tsíxechón —ichro sín.

<sup>20</sup> A ntá kjuanchankíhi ch'ín Jesús tí jehe sín kixin:

—A ntá jahará, ¿nkechorá, nkexro tí janhan? —ichro ch'án.

Ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—Jaha tí Cristo ichr'án Dios —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús chrónka kixin its'en ch'án*

*(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30—9.1)*

<sup>21</sup> Ntá ch'ín Jesús k'uetuēnhen ch'án sín kixin ninkexró tsochenkahya sín kixin nkexro tí jehe ch'án. <sup>22</sup> Ntá chénka ch'án sín kixin:

—Tí Xjeen Dios K'óna Chojni t'ichjánxin tsjasóte nchónhya nkehe tsonhen la ko tsitekakuenhya tí sín t'etōan kuènte nínko la ko tí sín t'etōan kuènte tí sín nchat'á la ko tí sín maestro tjako tí ley. Ts'óyán sín tí jehe ch'án, kjánchó tí níxin yaon na ó tsoxechón ch'án ínaá —ichro ch'án.

<sup>23</sup> Ntá chr'éxin chénka ch'án kaín sín kixin:

—Tí chaxín tsochréhérá tí janhan na t'ichjánxin tsitohérá kaín tí nkehe tjaké asánrá, ntá tsamará tí ntacruz kuéntará jnkojnko yaon, a ntá tsochréhérá tí janhan. <sup>24</sup> Tí nkexro tjinkaon jehó sinchekaá asén mé ts'itjáyan. A ntá tí nkexro sinchek'itjáyanxín asén kixin tinkáchónki tí janhan la tsaá. <sup>25</sup> ¿A ntá nkehe tsonhen tí chrókjuacha ijnko chojni chróchónka kaín nkehe síin chjasintajni a ntá kjuachón chrókjuinchek'itjáyan ch'án? <sup>26</sup> A ntá jnkojín chojni chrókósuēhe kixin tinkáchónki tí janhan la ko tí nkehe tjákua, a ntá kjaxin tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé tsosuehe chróntáchro ch'án kixin chóxin ch'án tí jehe sín tió tsi ch'án éxi ijnko rey tsikao ch'án tí kjuachaxin kuènte It'é ch'án la ko tí sín ángel jína. <sup>27</sup> Tíhi mé ntoá xrjanka kixin iso chojni tjejó ntihi tjejótinhin sín naxa ts'enhya sín ts'ikon sín kixin Dios ts'etōan tí kjuachaxin kuènte ch'án.

*K'uixitóxin nkexrí tsjehe ch'ín Jesús*

*(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)*

<sup>28</sup> A ntá k'uátsínka ijni yaon tí tsíchronka ch'án tíhi ntá sákjuiko ch'án ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan la ko ch'ín Jacobo la chriin sín ijnko jnā kixin tsonixjehē ch'án Dios. <sup>29</sup> Ntá ch'ín Jesús tjenixjehē ch'án Dios ntá k'uixitóxin nkexrí tsjehe ch'án la ko tí iké ch'án la tjóá la ko tjákiní tsjehe. <sup>30</sup> Ntá xríñahya k'uíkon sín yaá chojni tjejótjo sín tí jehe ch'án na mé jehe sín la tí ch'ín Moisés la ko tí ch'ín Elías. <sup>31</sup> Imá t'inkáséyan jnkontatjen tí tjejó sín tjejótjo sín tí ch'ín Jesús kixin nkexrí its'en ch'án la ko nkexrí tsjasótéxín ch'án tí chjasin Jerusalén. <sup>32</sup> A ntá ch'ín Pedro la ko tí sín tjejóko ch'án la imá kuihi sín kotáchrin; kjónté la k'uéjótsehe sín k'uikon sín tí kjuachaxin kuènte ch'ín Jesús la ko k'uíkon sín tí yóí chojni ntoá tjejóko sín ch'án. <sup>33</sup> A ntá tió sátsji tí yóí sín tjejóko ch'ín Jesús ntá ch'ín Pedro ntáche ch'án tí ch'ín Jesús kixin:

—Maestro, jína kixin tjejóni ntihi. Chrókjuich'énani iní nchia la mé ijnko kuèntá la ijnko kuènte ch'ín Moisés la ko ijnko kuènte ch'ín Elías —ichro ch'án.

Kjánchó ch'ín Pedro í noehya ch'án nkehe chróntáchro ch'án kixin chrakon ch'án. <sup>34</sup> A ntá naxa tjenixja ch'án ikui ijnko tjuí kjuák'etja tí jna tjejó sín. Ntá chrakon sín tjejó sín chrínkí tí tjuí. <sup>35</sup> Ntá xrínahya kuínhin sín chríkjan tí tjuí itén nkexro ntáchro kixin:

—Tíhi mé Xjanna, imá tjuaha ch'án. Tinhínrá tí nkehe tsochronka ch'án la ko tí nkehe tjako ch'án.

<sup>36</sup> A ntá tío kjuixin kuínhin sín tí tan nixja ntá k'uíkon sín kixin jecho ch'ín Jesús tjen. A ntá tí jehe sín la tání sín kixin xíkaha k'uíkon sín tí yaon a la ninkexró chenkahta sín tí nkehe k'uíkon sín.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitōhe jína ijnko chánjan chóna nchakuen tí jínahya*

*(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)*

<sup>37</sup> A ntá tí yaon chr'éxin k'uínkajinxin sín jna la ntá nchónhya chojni sákjuixinhin sín ntja ch'ín Jesús. <sup>38</sup> A ntá ijnko chojni tjenkákjan ch'án tí chojni kjuíji ntá itsen nixja ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Maestro, chronóahani kixin chrótsjehé tí xjeenni kixin jnkokoaxón ó chóntani a ntá níhi xjan. <sup>39</sup> Chóna xjan nchakuen tí jínahya la ntá nchek'iyato xjan la ko nchek'aniáte xjan nchexránka xjan kixin tjetéhe xjan la ko ntalóxrjo síjixin ir'va xjan la ko ncheníhi xjan, na mé chrohya tsjiihin xjan. <sup>40</sup> A ntá chronóeheni tí sín xríkoa chrókuakitsje sín tí nchakuen tí jínahya, kjánchó kjuachahya sín —ichro ch'án.

<sup>41</sup> Ntá kjuátēhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Jahará chaxínhya chojni tinkáchónki tí janhan. Jehya jína tjenkayáxinrá. ¿Xá hasta nkesá tjinkáonrá ts'ejóni tsjákohará kixin nunca t'itjáhyará? Xrákoa tí xjan ntihi —ichro ch'án.

<sup>42</sup> A ntá kóchjina tí chánjan. A ntá tí nchakuen tí jínahya kjuáka xjan nonte la ko kjuínchek'aniáte xjan inaá. Kjánchó ch'ín Jesús jiehe k'uetuēhen tí nchakuen tí jínahya kixin ts'axrjexín xjan. Ntá k'uaxrje tí nchakuen tí jínahya ntá kuitōhe xjan jína. A ntá ch'ín Jesús kjuínchek'áyéhe tí it'é xjan. <sup>43</sup> A ntá kaín sín chrakon sín kixin k'uíkon sín tí kjuachaxin jié kuènte Dios.

*Ch'ín Jesús chrónka ch'án inaá kixin its'en ch'án*

*(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)*

Naxa chrakon sín kaín sín kixin tí kjuaxroan kjuích'e ch'ín Jesús la ntá ntáche ch'án tí sín xríko ch'án kixin:

<sup>44</sup> —Tinhínrá jína tíhi la ko t'itjáyanhyará. Tsotsé sín tí Xjeen Dios K'óna Chojni la ko tsjikaán sín ch'án tí tjejó tí sín t'etoan —ichro ch'án.

<sup>45</sup> Kjánchó jehe sín kienxínhya sín tí nkehe ntáchro ch'án kixin naxa kjuanjonhya Dios kjuachaxin kixin chrókuiēxín sín, ntá chrakon sín na kjuanchankíehya sín ch'án kixin nkexrí t'axrjexín tí nkehe ntáchro ch'án.

*Nkexro tí imá tjetoan ts'etoan*

*(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)*

<sup>46</sup> A ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesús kjuankíxin sín itjo sín kíchó sín kixin nkexro tí jehe sín antsí má tjetoan ts'etoan. <sup>47</sup> Kjánchó ch'ín Jesús kónohe ch'án nkehe tjenkayáxin asén sín. Ntá kuákja ch'án ijnko chánjan ntá kjuak'e ch'án tí tjen ch'án <sup>48</sup> ntá ntáche ch'án sín kixin:

—Tí jnkójín nkexro chrók'uáyéhe tí xjan i kixin tinkáchónki sín tí janhan mé xíkaha chrók'uáyéhe sín tí janhan. A ntá jnkójín nkexro chrók'uáyéhe tí janhan mé xíkaha chrók'uáyéhe tí nkexro chr'ánna k'uinka. A ntá tí jnkójín nkexro antsí chrókjuínchehnkehya la mé antsí chrók'uáyéhe kjuachaxin chrók'uetoan.

*Tí nkexro nínkakuenhya tí jeheni la mé tóxrjínhin ch'án tí xra ch'eni*

*(Mr. 9.38-40)*

<sup>49</sup> Ntá ntáchro ch'ín Juan kixin:

—Maestro, k'uíkonni ijnko nkexro kjuachaxin ihniá kuakitsjexín ch'án nchakuen tí jínahya chóna chojni. A ntá chénkani ch'án kixin xikahya chrókjuich'e ch'án kixin xrikohyani ch'án.

<sup>50</sup> Kjánchó ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Xikahya chróntáche ch'án kixin tí nkexro nínkakuenhya tí jeheni la kjá tóxrjínhin tí xra ch'eni —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús kjuentuéhe ch'án tí ch'ín Jacobo la ko tí ch'ín Juan*

<sup>51</sup> A ntá ó kóchjina tí yaon sátsji ch'ín Jesús nkaya nkajní, na ntá táhó kjuenkayáxin ch'án sátsji ch'án chjasin Jerusalén. <sup>52</sup> Ich'án ch'án chojni kuitónxin ntja a ntá jehe sín sákjuí sín ijnko chjasin ntsí estado Samaria sákjuikjeyá sín nchia ts'ok'èxin sín. <sup>53</sup> Kjánchó tí sín samaritano kjuanjonha sín kjuachaxin chrók'uejó sín kixin k'uíkon sín kixin ó xra ó sátsji ch'án chjasin Jerusalén. <sup>54</sup> A ntá tió k'uíkon tí sín k'uájiko ch'án la mé ch'ín Jacobo la ko ch'ín Juan la ntáchro sín kixin:

—Inchéni, ¿á tjinkávan kixin chrókjuanchiani xrohi chrók'uinkajinxin nkaya nkajní chrókjuinçek'itjáyan tí jehe sín éxí kjuanchia tí ch'ín Elías?\* —ichro sín.

<sup>55</sup> Ntá ch'ín Jesús kuinkátjá ch'án komá ch'án tí jehe sín ntá kjuentuéhe ch'án sín ntáchro ch'án kixin:

—Jahará la kjá noahyará nkexro nchakuen chontará. <sup>56</sup> Kixin tí Xjeen Dios K'óna Chojni kuihya ch'án kixin chrókjuinçek'itjáyan ch'án chojni. Náhí. Xra ó ikui ch'án sinchekaá ch'án chojni —ichro ch'án.

Ntá sákjuí sín í jnko chjasin ntsí.

*Tí sín tjinkaon chróchréhe sín tí ch'ín Jesús*

*(Mt. 8.19-22)*

<sup>57</sup> A ntá jehe sín sákjuí sín ntja inaá. Ntá xeta sín ijnko nkexro ntáche ch'án tí ch'ín Jesús kixin:

—Inchéni, tjinkaonni chróchréheni tí jaha nketí tjinkávan sátsjia —ichro ch'án.

<sup>58</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Tí koxróna chóna va itjueé va la ko tí koxroxé chóna va kaké va. A ntá tí Xjeen Dios K'óna Chojni chónahya nketí ts'ok'èxin ch'án —ichro ch'án.

<sup>59</sup> A ntá ntáche ch'án í jnko nkexro:

—Chréhé tí janhan —ichro ch'án.

Kjánchó kjuátehe ch'án kixin:

—Inchéni, títóhéni senó sátsjikjaváni it'éni —ichro ch'án.

<sup>60</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Títóhé kixin tí chojni tsík'en la jnkokón sín tsík'en tsjavá kichó sín. A ntá jaha la sátsjikjàkua nkexrí tjen tí kjuachaxin t'etōan Dios —ichro ch'án.

<sup>61</sup> Ntá ntáchro í jnko nkexro kixin:

—Inchéni, tjinkaonni tsochréheni tí jaha. Jehí títóhé tsjinixjeheni tí sín síin ntoeni —ichro ch'án.

<sup>62</sup> Kjánchó ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Tí nkexro kjuankixin tsotsé ch'án arado ntá chrókjan chrókotónhen nóton mé xikaha xitjahya sich'ehe ch'án Dios xra.

## 10

*Ch'ín Jesús k'uetuēhen setenta chojni sátsjikjako sín*

<sup>1</sup> Ntá chr'éxin Inchéni kjueyá ch'án í jnko setenta chojni ntá k'uetuēhen ch'án sín sátsji sín yóyó sín sátsji sín tsitónxin sín ntja tí kaín chjasin na ko nkuíxín tjinkaon ch'án sáchrókjuí ch'án. <sup>2</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Chaxín ntáxrjan kixin imá tsík'óna, a ntá tí chojni ch'e xra mé tsjéhya. Chrókjuancheherá tí Inché nonte kixin chróchr'án ch'án itsjé chojni chrókjuich'e xra.

\* 9:54 1 Reyes 18.30-40



<sup>3</sup> Sátjirá jahará. Xráxinkáonrá kixin tétuanhanrá sátsjirá éxi kolélo ts'ejóyakjanrá chríkjan tí kolobo. <sup>4</sup> Tsjikoahyará kabólsa la ko tjoa t'inka chichaon la ko tokate tjikoahyará la ko tí nixjehérah chojni tí ntia titoéhyará kixin chrókjuintaxrjanhanrá sín. <sup>5</sup> A ntá tió ts'ixenhenrá jnkojín nchia la senó nixjehérah sín ntáchrór kixin ts'áyéhe sín kjuaxróxin, tsixrorá. <sup>6</sup> A ntá tí tjejó sín kjuaxróxin ntiha la nixjehérah sín la ts'áyéhe sín kjuaxróxin. A ntá tí la náhi, a ntá tí kjuaxróxin chrók'uáyéhe sín na sátsjikoará inaá. <sup>7</sup> A ntá tí nchia ntiha chrókjuanjon sín kjuachaxin chrókuitohará, ntaha mé tsjanjon sín nkehe chóna sín sinterá la ko its'irá, kixin tí nkexro ch'e xra la siín kjuachaxin tsoxenkehe. Tsjihyará í jnko nchia la ko í jnko nchia. <sup>8</sup> A ntá tsjasánra ijnko chjasin tsjanjon sín kjuachaxin ts'ejorá ntiha ntá interá tí nkehe tsjanjon sín. <sup>9</sup> Nchekitohérah chojni níhi jína. Ntá chenkará sín kixin tí kjuachaxin t'etóan Dios la kijnhya tjen tí tjejó sín, ichrorá. <sup>10</sup> A ntá tió tsjasánra ijnko chjasin a ntá tsjanjonhya sín kjuachaxin la ntá t'axrjéxinrá ntóe sín sátjirá tí ntia chjasin ntiha ntá ntáchrór kixin <sup>11</sup> kjónté tí nche tsík'ixitja totará tsotsénkará kixin tsjákoxinrá kixin tí kjuaxróxinhya ts'áyéhe sín chr'éxin. Kjánchó chrókónohe sín kixin tí kjuachaxin t'etóan Dios la kijnhya tjen tí tjejó sín, ichrorá. <sup>12</sup> Ntáxrjan kixin tí yaon tsjejéxin chjasintajni la kjuaxróxinhya ts'atsínka tí chjasin a. Antsí náxrjónhya tí nkehe ts'atsínka sín, a ntá tí nkehe ts'atsínka chjasin Sodoma\* la kénhyó —ichro ch'án.

*Iso chjasin titekakonhya*

(Mt. 11.20-24)

<sup>13</sup> Nòará jahará chjasin Corazín. Nòará jahará chjasin Betsaida. Tí chrók'uixin tí kjuaxroan tí chjasin Tiro la ko chjasin Sidón éxi k'uikonrá jahará, ntá chrókójehe sín la tjoka chrókjuitoxinhin ntje sín, tjoka chrók'uinkáya sín ka tié la ko chrókjuikjanjin sín ikja sín nteso, kixin chrókjuakoxin sín kixin t'ává sín. <sup>14</sup> A ntá tí yaon tsitoéxin ijie chojni a ntá jahará antsí tsjasótiará, a ntá tí sín kuente chjasin Tiro la ko chjasin Sidón la kénhyó tsjasóte sín. <sup>15</sup> A ntá jahará chjasin Capernaum, tjenkayáxinrá kixin imá nohará a ntá sátsjirá nkaya nkajni, ichrorá. Chaxínhya. Jahará la tsjasinkajinrá sátsjirá tí tsjasótéxin tí sín tsík'en.

<sup>16</sup> Tí nkexro tinhin tí nkehe ntáchrór la mé xikaha tinhin tí nkehe ntáxrjan la ko tí sín titekakonhya sín tí jahará na mé xikaha titekakonnahya sín tí janhan. A ntá tí nkexro titekakonnahya sín tí janhan xikaha titekakonhya sín tí nkexro chr'ánna k'uinka.

*Ó kjan tí sín setenta sátsíkji*

<sup>17</sup> A ntá ó kjan tí sín setenta sátsíkji la imá chéhe sín ntáchró sín kixin: —Inchéni, kjónté tí nchakuen tí jínahya titekakonhenni tió t'ákjénxinni ihniá —ichro sín.

<sup>18</sup> Ntá ntáchró ch'ín Jesús kixin: —Kja chaxín k'uikuáan kixin ch'ín Tsochren k'uánótjénxin nkajni éxi ijnko kjonkixin xikaha kónhen.† <sup>19</sup> Ó tjahará kjuachaxin kixin kjónté konche la ko konchia tsinkátjará la ko tsjachahya ninkehó tí kjuachaxin kuente tí ch'ín Tsochren kixin ninkehó tsoanhyará. <sup>20</sup> Kjánchó jehya tíha chrókóchàxinrá kixin tí nchakuen tí jínahya kuitekakonhanrá. Náhi. Chrókóchàxinrá kixin ihniará ó ts'ínixín nkaya nkajni —ichro ch'án.

*Tí Xjeen Dios nixjehe It'é ch'án*

(Mt. 11.25-27; 13.16-17)

<sup>21</sup> A ntá tuénxín tí Nchakuen Dios kjuínchechéhe tí ch'ín Jesús ntá ntáchró ch'án kixin: —Tjáncháha kjuasáya It'éni Inché nkaya nkajni la ko chjasintajni kixin kjuánjonhya kjuachaxin chrók'uitja tí sín imá nohe, a ntá kjuánjuan kjuachaxin kixin ts'itja tí sín noehya. Mé xikaha It'éni, jaha kóxrjínhan kixin xikaha tsonhen.

<sup>22</sup> T'aná mé chjina kaín xín nkehe. Ninkexró noehya nkexro tí Xjeen ch'án. Na mé jehó It'é ch'án mé nohe. La ko ninkexró noehya nkexro tí It'é ch'án. Na mé jehó tí Xjeen

\* 10:12 Génesis 19.24-28 † 10:18 Isaías 14.12

ch'án mé nohe ch'án la ko tí sín tsíkjejá ch'án kixin tjinkaon ch'án tsonohe sín nkexro It'é ch'án —ichro ch'án.

<sup>23</sup> Ntá komá ch'án tí sín k'uájiko ch'án ntá ntáche ch'án tí jehó sín kixin:

—Chéhe tí sín k'uíkonxín kon sín éxí k'uíkonrá. <sup>24</sup> Ntáxrjan kixin nchónhya tí sín k'uéchronka itén Dios ósé la ko nchónhya tí sín rey k'uétjinkaon sín chrók'uikon sín éxí t'ikonrá, kjánchó k'uíkonhya sín, la ko k'uétjinkaon sín chrókuinhin sín tí nkehe tjejotinhínrá jie, kjánchó í kíenhya sín —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin éxí ijnko samaritano jína*

<sup>25</sup> Ntá ijnko maestro tjako tí ley k'uínkatjen ch'án nixjehe ch'án tí ch'ín Jesús tjinkaon ch'án tsonoexín ch'án á chaxín nohe ch'án tsjatehe ch'án ntá kjuanchankí ch'án kixin:

—Maestro, ¿nkexrí chrókjuich'eni chrók'uitjani tí kjuachón jnkochrín? —ichro ch'án.

<sup>26</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkexrí nixja tí ley? ¿Nkexrí tiénxian? —ichro ch'án.

<sup>27</sup> A ntá tí maestro tjako tí ley mé kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Chrótjuèheni Ìnchéni Dios kaín asénni la ko kaín fuerza chóntani la ko kaín kjuaxrexinkaon kuénténi la ko chrótjuèheni kichó ni éxí tjuèxínni asénni<sup>‡</sup> —ichro ch'án.

<sup>28</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Jína kjuátehe. A ntá tí jaha xíkaha sich'e la tsochonta kjuachón —ichro ch'án.

<sup>29</sup> Ntá tí maestro tjako tí ley mé tjinkaon chrókjuachaxín ch'án tí ch'ín Jesús ntá kjuanchankí ch'án inaá kixin:

—¿Xá nkexro tí kichó ni chrótjuèheni, ichrua? —ichro ch'án.

<sup>30</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Ijnko chojni k'uínkajinxín nó ntia kjuixín chjasin Jerusalén sátsji ch'án chjasin Jericó, ntá kuátóhe ntia iso síchee kueéhe sín ch'án kaín nkehe sáchrókjuiko ch'án, la ko iké ch'án tsíkakitsjehe sín ch'án, la tsíkate sín ch'án, la ntá sátsíkji sín tsíkitohe sín ch'án la ó mero tjet'en ch'án. <sup>31</sup> Ntá xrínahya k'uátsínka ijnko nchat'á tí ntia ntiha ntá k'uíkon ch'án xíkaha ntá ántosén ch'án k'uátsínké ch'án. <sup>32</sup> A ntá kjaxin ijnko ch'ín levita k'uátsínka chjinaxón ntiha. Ntá k'uíkon ch'án xíkaha ntá ántosén ch'án k'uátsínké ch'án kjaxin. <sup>33</sup> A ntá ijnko ch'ín kjuixín estado Samaria k'uátsínka tí ntia ntiha ntá k'uíkon ch'án xíkaha tjetsínka tí nkexro ntá kuíkonóehe ch'án. <sup>34</sup> Ntá kóchjinehe ch'án tí nkexro tsíkóníhi ntá kjuích'ehe ch'án xroan tí síchrit'o chjéhe ch'án aceite la ko vino la ko kjuínchentetoxín ch'án ka. Ntá kjuixin ntá kjuínchekíták'á ch'án tí kolóchoe ch'án. Ntá sákjuíko ch'án ijnko nchia t'ok'èxín chojni ntiha la k'uáyakonhen ch'án. <sup>35</sup> Ntá tí kóyaon ntá sátsji tí ch'ín samaritano kuakitsje ch'án iyó tí chichaon la chjéhe ch'án tí ìnché tí nchia ntáchro ch'án kixin: “T'ayakonhén tí nkexro i, a ntá antsí má ts'ichjánxinhin ch'án la tió tsokjan ntá tsjénkaha ts'ókjanhan kaín tíha,” ichro ch'án. <sup>36</sup> A ntá tí iní nkexro k'uátsínka ntia la, ¿nkexro tjuèhe tí nkexro kjuíncheníhi tí síchee? —mé kjuanchankí ch'ín Jesús.

<sup>37</sup> A ntá kjuátehe tí maestro tjako tí ley kixin:

—Tí nkexro kuíkonóehe tí jehe ch'án —ichro ch'án.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Sátjia jaha la xíkaha chrókjuich'e —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús sákjuí ch'án ntøe tjan Marta la ko tjan María*

<sup>38</sup> Naxa tjetji ch'ín Jesús kjuíji ch'án ijnko chjasin ntsí. A ntá ntiha itjen ijnko tjan it'in Marta, a ntá kjuanjon tjan kjuachaxin kuítohe ch'án ntøe tjan ntiha. <sup>39</sup> A ntá tjan Marta chóna tjan ijnko kichó tjan it'in María. A ntá jehe tjan kjuák'etjaxin tjan chrínkí toté tí ch'ín Jesús tjetinhin tjan nkehe tí tjechro ch'án. <sup>40</sup> A ntá tjan Marta tóxakonhen tjan kixin nchónhya xra chóna tjan, ntá kóchjinehe tjan tí ch'ín Jesús ntáchro tjan kixin:

<sup>‡</sup> 10:27 Deuteronomio 6.5; Levítico 19.18

— Ìnchéni, ¿á tóxakuanhya kixin tí tjan kichó ni kuítóhēni tjan, a ntá jehóni tjech'eni kaín xra? Ntáche tjan kixin tsjinkitsani tjan —ichro tjan.

<sup>41</sup> Kjánchó ch'ín Jesús kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Marta, Marta, jaha imá tóxakonhan kixin t'inkákonhen nchónhya xra chonta.

<sup>42</sup> Kjánchó jnkokoá nkehe t'ichjánxin. A ntá tjan María kjueyá tjan tí nkehe antsí jína la ko ninkexró tsakitsjehya tjan tíha —ichro ch'án.

## 11

*Ch'ín Jesús tjako ch'án nkexrí tsonixjehēni Dios*

*(Mt. 6.9-15; 7.7-11)*

<sup>1</sup> A ntá jnkonaá ch'ín Jesús tjenixjehē ch'án Dios ijnko lugar tjen. Ntá kjuixin la ijnko tí sín xriko ch'án ntáchro kixin:

— Ìnchéni, tjákohēni nkexrí tsonixjehēni Dios kixin xíkaha ch'ín Juan kjuakohe ch'án tí sín k'uájiko ch'án.

<sup>2</sup> Ntá ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Tió nixjehérá Dios ntáchrórá kixin:

It'ēni tjen nkaya nkajní, jaha imá tjóá.

Chrókui ti kjuachaxin kuèntá.

Chrókjuich'e tí nkehe tóxrjínhan jaha ntihi chjasintajni éxí tjech'e nkaya nkajní.

<sup>3</sup> Ijie tsjánjuan tí niotja t'ichjánxinhinni jnkojnko yaon.

<sup>4</sup> T'óxíka tí nkehe jínahya kjuích'eni kixin kjaxin jeheni ts'itjáyenhenni tí nkehe kjuích'ehe ni chojni.

Titóéhiani jeheni xrahya chrókjuasinni jie. Nchekaáni kaín tí nkehe jínahya chrókónhenni

—mé xíkaha ichro ch'ín Jesús.

<sup>5</sup> Kjaxin ntáchro ch'án kixin:

—A ntá jnkojínrá chróchontará ijnko chojni choxian, a ntá sáchrókjuia ntōe ch'án k'áxrótjen chróntáche ch'án kixin: “Amigo, nchekjenni iy'á niotja <sup>6</sup> kixin nantá ó kui ijnko chojni chóxinni kuixin ch'án kjín kjuíji ch'án ntōeni ntá chóntahyani ninkehó tsochjéheni ch'án.” <sup>7</sup> A ntá tí chrókjuatehe tí nkexro choxian tjen nkaxenhen chróntáchro kixin: “Chjeéhiani xra. Tí ntója ntōeni méhe t'ikjéhe. A ntá xjeenni tjejót'ok'èkoni xjan. Ntá xitjahya ts'àyani tsotjáhani nkehe”, ichro ch'án. <sup>8</sup> Ntáxrjan kixin kjónté chrók'uayahya ch'án chrótjáhya ch'án nkehe kjónté chóxian ch'án, kjá ts'àya ch'án tsotjáha ch'án kaín nkehe t'ichjánxinhan kixin tjinkakonhya ch'án kixin naxa chrókjuak'é chrók'uèya jaha. <sup>9</sup> Mé xíkaha ntáxrjan kixin: Tjanchará nkehe la Dios tsotjáhará; tjéyará nkehe la ts'itjará; t'inkará puerta la tsoxitjehē. <sup>10</sup> A ntá tí nkexro tjanchia nkehe la ts'áyéhe tí nkehe; la ko tí nkexro tjejá nkehe la ts'itja; la ko tí nkexro t'ínka puerta la tsoxitjehē.

<sup>11</sup> ¿Xá jnkojínrá chontará xjaanrá chrókjuanchahará xjan niotja la ¿á chrókjuánjonrá ijnko xro? Q chrókjuanchahará xjan koche la ¿a chróchjehérá ijnko konche? <sup>12</sup> Q chrókjuanchahará xjan koja la ¿á chrókjuánjonrá ijnko konchia? <sup>13</sup> A ntá jahará kjónté jínahyará la ó nohará nkehe jína tsochjehérá xjaanrá, la mé antsí chrókónohará kixin It'ēni tjen nkaya nkajní tsotjáhará Nchakuen ch'án tí jnkojínrá chrókjuancheherá ch'án —ichro ch'ín Jesús.

*Tjanchia sín jie kixin ch'ín Jesús chóna kjuachaxin tí Jínahya*

*(Mt. 12.22-30; Mr. 3.19-27)*

<sup>14</sup> Ntá ch'ín Jesús kuakitsje ch'án ijnko nchakuen tí jínahya tsíkjinchénosin ijnko chojni. A ntá tió tsík'axrje tí nchakuen tí jínahya a ntá tí ch'ín xitjahya nixja la jína nixja ch'án. Ntá kaín chojni chrakon sín kixin xíkaha tsíkjich'e ch'án. <sup>15</sup> A ntá jnkojín tí jehe sín ntáchro sín kixin:

—Tí ch'ín a mé takitsje ch'án nchakuen tí jínahya kixin chóna ch'án kjuachaxién tí ch'ín Beelzebú mé tí ch'ín Tsochren, na mé jehe ch'án mé t'etuenhen kaín tí nchakuen tí jínahya —ichro sín.

<sup>16</sup> A ntá iso sín tjinkaon sín chrókjuachaxin sín tí ch'ín Jesús ntá kjuanchehe sín ch'án ijnko kjuaxroan náxrjón kuènte nkaya nkajní. <sup>17</sup> Kjánchó jehe ch'án ó nohe ch'án nkehe tjenkayáxin sín la ntáchro ch'án kixin:

—Jnkojín gobierno jnkokónhya tjenkayáxin sín ntá tjanjonko kichó sín na mé ts'itjáyan tí kjuachaxin ts'etoxín sín, la ko tí sín jnkokoá nchia jnkokónhya tjenkayáxin sín xitjahya ts'ejóko kichó sín jnkokoá. <sup>18</sup> A ntá kjaxin tí ch'ín Tsochren chrókjuánjonko kichó ch'án, ¿la nkexrí chróchóna ch'án kjuachaxin naxa chrók'uetoxan ch'án tí chrók'uaxrje tí jínahya? A ntá jahará ntáchrór kixin janhan takítsjé nchakuen tí jínahya kixin tí kjuachaxién ch'ín Tsochren chonta janhan, ichrorá. <sup>19</sup> A ntá tí xikaha la, ¿ntá nkexro chjéhe kjuachaxin tí sín chréhe tí jahará kixin tsjacha sín tsakitsje sín nchakuen tí jínahya? Jehe sín mé tjakoxin sín kixin jahará ntoáhya tjenkayáxinrá. <sup>20</sup> A ntá tí kjuachaxién Dios mé takítsjéxian tí nchakuen tí jínahya na mé chrókónoaxínrá kixin tí kjuachaxién Dios t'etoxan ch'án mé ó kui tí tjejórá.

<sup>21</sup> 'A ntá ijnko chojni jiehe yamá chica t'ayakonhen ch'án ntóe ch'án kixin tí nkehe chóna ch'án ts'itjáyanhya. <sup>22</sup> A ntá itsi ijnko nkexro antsí má tsehe, a ntá tsjanjonko ch'án tí inché nchia, a ntá tsjacha tsakitsjehe tí inché nchia kaín tí chica yamá ch'án kixin imá jieexín ch'án. A ntá tí ch'ín antsí tsehe mé tsakja ch'án kaín nkehe síin ntiha. <sup>23</sup> Tí nkexro titekakonhya tí janhan mé nínkakonna ch'án. A ntá tí nkexro tjinkítsahya tí janhan mé t'inkákonhen tí xra t'a —ichro ch'án.

*Jnko tí nchakuen tí jínahya mé tsokjan inaá*

*(Mt. 12.43-45)*

<sup>24</sup> 'A ntá ijnko nchakuen tí jínahya tsík'axrjéxín ijnko chojni na mé ixri tí nonte xámá xritjeyá nketí náxrjón ts'ok'éhe. A ntá tí k'uitjahya ntá tjenkayáxin kixin: “Áxri tsokjan ntóna k'uaxrjéxian.” <sup>25</sup> A ntá tió kjan la éxí ijnko chojni tsík'ánjón ntóe la náxrjón tsjehe tí nkaxenhen nchia. A ntá k'uikon tí jínahya xikaha tjen nchia <sup>26</sup> a ntá sákjuíakajín yato nchakuen tí jínahya antsí má jínahya. A ntá antsí má jínahya kónhen tí ch'ín a, a ntá tí senó la kénhyó. Mé xikaha tsonhen ijnko chojni kénhya asén tinkáchónki Dios —ichro ch'án.

*Tí kjuachéhe chaxín*

<sup>27</sup> Ntá ch'ín Jesús tjenixja ch'án chrónka ch'án kaín tíha ntá ijnko chojni chjin tjenkákjan tí jehe sín a itsen nixja tjan ntáchro tjan kixin:

—Chéhe tí nkexro k'uaxrjeníxin tí jaha kjuíntak'ánkiá —ichro tjan.

<sup>28</sup> Ntá jehe ch'án kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Antsí chéhe tí nkexro tinhin tí itén Dios la ko titekaon sín —ichro ch'án.

*Tí sín jínahya mé tjanchia sín ijnko kjuaxroan náxrjón*

*(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)*

<sup>29</sup> Ntá nchónhya chojni sítójnkoatsé sín tí tjen ch'ín Jesús ntá jehe ch'án kjuankixin nixja ch'án ntáchro ch'án kixin:

—A ntá tí chojni síin jie la jínahya sín, a ntá tjanchia sín kixin chrókjuásian ijnko kjuaxroan náxrjón. Kjánchó tsjákoxinhya í jnko kjuaxroan la jehó tí nkehe tsíkónhen ch'ín Jonás. <sup>30</sup> Ntá éxí yóhe kónhen ch'ín Jonás kónoexín tí sín chjasin Nínive mé xikaha tsonhen tí Xjeen Dios K'óna Chojni la ts'ikon tí chojni síin jie. <sup>31</sup> A ntá tí yaon tsitoxén ijíé chojni tjejó jie la mé tí tjan reina k'uetoxan kjuixín nó Sur mé ts'inkatjen tjan tsjanchia tjan jie kixin tí sín tjejó jie. Kixin jehe tjan imá kjin kjuixín tjan tsinhin tjan nkexrí imá k'uénohe ch'ín Salomón.\* A ntá jie itjén janhan antsí chonta kjuachaxin, a ntá ch'ín Salomón la kénhyó. <sup>32</sup> La ko tí sin chjasin Nínive kjaxin ts'inkatjen sín tió tsitoxén ijíé chojni la tsjanchia sín jie kixin tí sín tjejó jie la ko tsontáchro sín kixin chrókjuasóte tí

\* 11:31 1 Reyes 10.1-10

chojni tjejó jie kixin tió kuínhin tí sín Nínive chrónka ch'ín Jonás itén Dios la kjuítóxinhin sín ntie sín. A ntá jie itjèn janhan antsí má chonta kjuachaxin, a ntá ch'ín Jonás la kénhyó.

*Xrohi t'inkaséyanxín cuerpo kuènte chojni*

(Mt. 5.15; 6.22-23)

<sup>33</sup> 'Nijnko chojni chrokjuinçek'ákjen ijnko xrohi chrókjuak'ema ch'án la ko chrókjuak'ehya ch'án chrínki ijnko ntacajón. Náhí. Noi chrókjuak'e xrohi chrókjuak'enkáya candelero kixin ts'ikonxín chojni tí t'inkaséyan.† <sup>34</sup> Tí ikonrá mé éxí yóhe ijnko xrohi t'inkaséyanxín tí cuerpo kuèntará. A ntá tí chontará ikonrá jína la ntá kuenté cuerpo kuèntará chóna xrohi. A ntá tí chontará ikonrá jínahya la ntá kuenté cuerpo kuèntará la sítié tjen. <sup>35</sup> Chrókóxakonhanrá kixin chrók'uayakonhénrá tí xrohi chontará kixin chrók'uankahya kixin chrók'uixitiéhya tí tjejórá. <sup>36</sup> A ntá tí kuenté tí cuerpo kuèntará chróchóna xrohi la ko nit'ó chrók'uixitiéhya la ntá kuenté la chrók'uikonrá jína la éxí ijnko lámpara kuenté ch'e xra jína.

*Ch'ín Jesús chrónka kixin ntoáhya tjako tí sín fariseo la ko tí sín tjako ley*

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)

<sup>37</sup> A ntá tió kjuixin nixja ch'ín Jesús ntá ijnko ch'ín fariseo chrónóehé ch'án tí ch'ín Jesús kixin sátsjiko ch'án ntoe ch'án sineko ch'án. Ntá tió kjuíji sín ntiha la k'uixenhen sín nchia ntá kjuák'etjaxin ch'ín Jesús chjino tjen tí mesa a. <sup>38</sup> A ntá tí ch'ín fariseo chrakon ch'án k'uikon ch'án kixin ch'ín Jesús k'óntihya ch'án tja ch'án senó tí sine ch'án éxí tinkáchónki tí jehe sín. <sup>39</sup> Kjánchó Ìnchéni ntáchro ch'án kixin:

—Jahará fariseorá nchetjóará tí ntója tí vaso la ko tí plato. A ntá nkaxenhen la tsíkaón kjuachee la ko kjuachjinoxínhin. <sup>40</sup> Jahará lontirá. ¿A noahyará kixin tí nkexro kjuích'éna tí ntója la koí tí nkaxenhen kjuích'éna ch'án? <sup>41</sup> Tí chrókjuinçekitónhénrá chojni nòa kaín asánrá tí nkehe chontará la ntá chrókóxakuanhyará tí chrók'ónti chojni ó náhi.

<sup>42</sup> 'Nòará jahará fariseorá. Jahará chjehérá Dios ijnko ite parte kaín kaxroan tsjiko tí nkehe sineni. A ntá tahyará kuentá tí nkehe ntoá la ko nkexrí chrótjuèhérá Dios la ko nkexrí chrótjuèhérá kíchuará. Jína chróchjehérá Dios nkehe la ko chrók'uitjányanhyará tí chrókjuínkítsará kíchuará.

<sup>43</sup> 'Nòará jahará fariseorá. Tjinkáonrá ts'ejokjenrá tí silla náxrxjón nkaxenhen njnko la ko tjinkáonrá kixin jnkojína tsonixjahará sín tió tsoxétará sín ntain.

<sup>44</sup> 'Nòará jahará maestro tjàkorá tí ley la ko jahará fariseorá. Ntoáhya tjenkayáxinrá ch'iará. Jahará éxí yóhe tòye tsíxravá chojni tsík'en t'ikonhya chojni la t'atsínka sín nátaón la noehya sín kixin tsíxravá chojni ntiha.

<sup>45</sup> A ntá kjuátehe ijnko tí maestro tjako tí ley ntáchro ch'án kixin:

—Maestro, xíkaha ntáchrua la, ¿á kjaxinhya jeheni kaín ni t'ántaxínhínni ní? —ichro sín.

<sup>46</sup> A ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Kjaxin nòará tí jahará tjàkorá tí ley. Tétuènhénrá chojni tsamá sín ijnko nkehe imá ye chrókjuachahya chojni chrókuamá. A ntá jahará njnko dedo tjárá chrókjuínkítsará tí nkehe imá ye yámá sín.

<sup>47</sup> 'Nòará tí jahará. Ch'énará tjat'oe tí sín k'uéchrónka itén Dios ósé tsík'óyán tí sín k'uaxrjeníxinrá. <sup>48</sup> Xíkaha jahará tjároxínrá kixin ó nchoxon tí nkehe kjuích'e tí sín k'uaxrjeníxinrá ósé kixin jehe sín k'óyán sín tí nkexro k'uéchrónka itén Dios ósé. A ntá jahará ch'énará tjat'ó tí tsíxravá sín.

<sup>49</sup> 'Mé xíkaha Dios chóna kjuaxrexinkaon imá jína ntá ntáchro ch'án kixin tsochr'án ch'án chojni tsochrónka itén ch'án la ko tsochr'án ch'án chojni tsjikjako itén ch'án. A ntá chojni ts'óyán jnkojín tí jehe sín la ko tsochónkíhi tí í so sín, ichro ch'án. <sup>50</sup> A ntá Dios mé tsjanchia jie tí chojni síin jie kixin k'uitji ijnié kaín tí sín k'uéchrónka itén ch'án ósé desde tí xrankíxin k'óna chjasintajni <sup>51</sup> la mé xrankíxín k'uitji ijnié ch'ín Abel la

† 11:33 Lucas 8.16

mé kjuixixín k'óyán sín ch'ín Zacarías k'óyáxin sín ch'án jnkosiné tí tjen tí altar la ko tí nínko. Ntá Dios sinchekjasóte ch'án tí sín siín jie kixin xikaha ik'uén kaín tí sín a.

<sup>52</sup> Nòará jahará maestro tjàkorá tí ley. Jahará tjinkákonhyará kixin í so chojni tsonohe sín tí nkehe chaxín la ni jahará tjinkákonhyará sinchexiteyará la ko titoéhyará kixin í so chojni chrókjuinchexiteyá sín —ichro ch'án.

<sup>53</sup> A ntá kjuixin nixja ch'ín Jesús kaín tíha ntá tí sín maestro tjako tí ley la ko tí sín fariseo imá kónínkakonhen sín ch'án ntá kjuankíxin sín kjuanchankíhi sín ch'án nchónhya nkehe <sup>54</sup> chrókjuachaxín sín ch'án kixin ách'e ntoáhya chrókjuatehe ch'án ntá chrókjuanchia sín jie tí jehe ch'án.

## 12

### *Ch'ín Jesús chrónka kixin ntoáhya ch'e tí sín fariseo*

<sup>1</sup> A ntá nchónhya mil chojni kójnkotsé sín ntá tinkák'íntate kichó sín. Ntá ch'ín Jesús saoxín kjuankíxin chénka ch'án tí sín k'uájiko ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Chrókuítekákonyará tí nkehe ntoáhya tjenkayáxin tí sín fariseo ch'ia sín, na mé éxi yóhe tí xroan nchek'ánkí niotja tí nkehe tjako sín. <sup>2</sup> Kohya nkehe mó jie chrókónoxínhya chr'éxin la ko kohya nkehe tjemá jie chrókónoahya chojni chr'éxin. <sup>3</sup> A ntá kaín nkehe ntáchrórá tí sítié la chr'éxin tsinhin chojni tí nchakotjin; la ko kaín nkehe mó ntáchrórá k'uikjéhérá nchia la chr'éxin ts'èya sín chrítaón nchia tsinhin kaín xín chojni.

### *Nkexro tí chróchrakonhenni*

(Mt. 10.26-31)

<sup>4</sup> Jahará chojni chóxin kichó ni mé tjonkará kixin chróchrakuenhyará tí chojni t'óyán tí cuerpo, a ntá chr'éxin la kohya nkehe tsjacha sín chrókjuich'e sín. <sup>5</sup> Kjánchó tjonkará kixin nkexro chróchrakonhénrá. Chróchrakonhénrá Dios mé tí nkexro tsakitsje kjuachón ntá chónka kjuachaxin tsochr'án chojni tí siín xrohi tsjasótexín sín. Tí nkexro a mé chróchrakonhénrá ch'án má.

<sup>6</sup> ¿Á chrókóxixínhya in'ó koxroxé yaá chichaon ntsíntsi? Kjánchó Dios la ts'itjáyenhya ch'án nijnko tí jehe va. <sup>7</sup> Kjónté tí kaxihí chónka ikjára la nohe ch'án nkekjaín ka chontará. Méxra chrakonhyará tí jahará kixin antsí má tjeté sínkí tí jahará. A ntá kjónté nchónhya koxroxé la kánhyó sínkí tíha.

### *Chróchrónkani kixin tinkáchónkini Ìnchéni Jesucristo nkayakon chojni*

(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

<sup>8</sup> Ntáxrjan kaín tíhi kixin tí nkexro tsochrónka kixin tinkáchónkina sín nkayakon chojni la kjaxin tí Xjeen Dios K'óna Chojni tsochrónka kixin chóxin ch'án tí jehe sín nkayakon tí sín ángel kuènte Dios. <sup>9</sup> A ntá tí sín sinchemá sín kixin chónhyana sín nkayakon chojni la ntá kjaxian janhan sintamá kixin chonhya tí jehe sín nkayakon tí sín ángel kuènte Dios.

<sup>10</sup> A ntá jnkójín nkexro ts'ántaxínhin sín tí Xjeen Dios K'óna Chojni naxa jína ts'itjáyan tí jie k'uántaxínhin sín. A ntá tí nkexro ts'ántaxínhin tí Nchakuen Dios la xitjahya tsjiin tí jie tí xikaha tsixro sín.

<sup>11</sup> Tió tsjikoará sín nkaxenhen nínko Israel la ko tí tjejó tí sín t'etqan la ko tí tjejó tí síxreé la tóxakuanhyará nkehe tsjateherá la ko tóxakuanhyará nkehe tsixrorá <sup>12</sup> kixin tió tsonixjará la tí Nchakuen Dios sinchexraxinkaonrá nkehe tsixrorá —ichro ch'án.

### *Tí kjuaxikaon tsochónka chojni itsjé nkehe*

<sup>13</sup> Ijnko nkexro tjenkákjan tí sin tsíkójnkotsé ntáche ch'án tí ch'ín Jesús kixin: —Maestro, ntáche tí kichó ni a kixin tsjanjon ch'án tí nkehe tónhenni tocar tsíkitohe it'éní tsakjani —ichro ch'án.

<sup>14</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Lontia jaha. ¿Nkekuènte chrókjuich'énará juez tí janhan chrók'oxikayahá tí nkehe chrókuakjará jahará? —ichro ch'án.

<sup>15</sup> Kjaxin ntáchro ch'án kixin:

—Tóxakonhanrá tí chróchontará itsjé nkehe. Jehya tí nchónhya nkehe chróchontará ntá náxrjón chrók'uejorá —ichro ch'án.

<sup>16</sup> Ntá kjuíncheyóexin ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Kjuák'e ijnko chojni rico, a ntá tí nontee ch'án na mé imá k'óna. <sup>17</sup> A ntá tí ch'ín rico kjuenkayáxin ch'án ntáchro ch'án kixin: “¿Nkexrí chrókjuít'a jie kixin chontahya nketí ts'ínkachjina tí noa k'ónana?” ichro ch'án. <sup>18</sup> Ntá kjuenkayáxin ch'án ntáchro ch'án kixin: “Ó nòna nkehe sít'a jie. Ts'oxíka tí t'ínkachjinayá noa chonta ntá sít'ána ijnko antsí jíe ts'ínkachjinayá kaín nkehe k'ónana jie chonta. <sup>19</sup> Ntá tsontátjan asenná kixin: Asénni, nchónhya nkehe chonta jaha tsíchjina tsjacha nchónhya nánó. Ntá jie t'ók'áha la inte la its'ia la tócháha,” ichro ch'án. <sup>20</sup> Kjánchó ntáche Dios tí jehe ch'án kixin: “Lontia xíkaha ichrua la, kixin ijie tie itsi nkexro tsjanchia asán. A ntá tí nkehe kjuásichjina la, ¿xá nkexro kuènte tíha?” ichro ch'án. <sup>21</sup> Mé xíkaha tsonhen tí nkexro chóntha nchónhya nkehe chjasintajni ntihi, a ntá naxa kjueyáhya ch'án nkehe kuènte nkaya nkajní —mé ichro ch'ín Jesús.

*Dios mé t'ayakonhen tí xjeen ch'án*

(Mt. 6.25-34)

<sup>22</sup> Ntá chr'éxin ntáche ch'ín Jesús tí sín k'uájiko ch'án kixin:

—Tjonkará kixin chrókóxakuanhyará tí nkehe chrókjónterá la ko tí ka chrók'uitsará. <sup>23</sup> Antsí sínkí tí kjuachón, a ntá tí nkehe chrókjónterá la kánhyó sínkí. La ko antsí sínkí tí cuerpo kuèntará, a ntá kánhyó sínkí tí ka chrók'uitsará. <sup>24</sup> Xráxinkáonrá nkexrí síin tí kontálo. T'enkahya va la ko tjáhya va la ko chónthahya va nketí ts'ínkachjinayá va tí noa. Kjánchó Dios la tjanjon nkehe sine va. A ntá jahará la antsí tjetóan, a ntá tí ko xritjaka la kénhyó. <sup>25</sup> ¿Á tjejó jnkojínrá tjenkayáxinrá kixin tí chrókóxakonhanrá má ntá naxa chrók'uankirá it'ó metro ntetoxinrá inaá? <sup>26</sup> A ntá xitjahya chrókjuich'erá tíha kjónté ijnko nkehe ntsí, ¿a ntá nkehe tsonhen tóxakonhanrá í so nkehe síin?

<sup>27</sup> 'Xráxinkáonrá nkexrí sít'ánkí tí catsjo lirio ch'eHYa xra la ko tjonhya. Ntá kjónté ntáxrjan kixin tí ch'ín rey Salomón kaín ka náxrjón k'uék'inkáya ch'án naxa kjuíncheyóehya ch'án kixin antsí náxrjón tí tsjo a. <sup>28</sup> A ntá xíkaha Dios mé nchek'itsa ch'án kaín kayoa kjónté ijie síchón la ntóye tsoche, la mé xíkaha tsjanjon ch'án tí nkehe chrok'uitsará jahará. ¿Ntá nkekuènte kixin naxa titekákonhyará ch'án? <sup>29</sup> ¿Ntá nkekuènte ixrírá tóxakonhanrá xritjeyará nkehe sinterá la ko nkehe its'irá? <sup>30</sup> A ntá tí chojni chjasintajni xritjeyá sín kaín tí nkehe a. Kjánchó It'ará ó nohe ch'án kixin t'ichjánxinhanrá kaín tí nkehe a. <sup>31</sup> Senó chrókjuéyará tí kjuachaxin kuènte Dios, a ntá jehe ch'án mé tsjanjon ch'án kaín nkehe t'ichjánxinhanrá.

*Tí nkehe tjete síin nkaya nkajní*

(Mt. 6.19-21)

<sup>32</sup> 'Chrakonhyará jahará kolélo kuèntana. Kjónté tsjéhyará la It'ará tóxrjínhin ch'án tsotjáhará ch'án tí kjuachaxin kuènte ch'án. <sup>33</sup> Nchekjírá kaín nkehe chontará la ntá chjeherá tí chichaon tí sín chónthahya. A ntá xíkaha sích'erá la tí tjoa t'inka chíchakóanrá tsontaxinhya kixin tí nkehe tjete síin nkaya nkajní tsjejeHYa la ko ntaha kohya xíchee la ko ts'ínhya kué la ko ts'itjáyanhya. <sup>34</sup> A ntá tí nkaya nkajní tsochontará nkehe tjete la ntá tí nkehe tjenkayáxinrá la kjaxin ntaha tjen.

*T'ichjánxin listo chrók'uejóhónhenni*

<sup>35</sup> 'T'ichjánxin listo ts'ejochonhénrá la ko tsjak'ekoará xrohi tjeche. <sup>36</sup> Listo chrók'uejorá éxí chojni ch'e xra tjejóhónhen sín tsokjanxin tí lámoe sín tí tsíkótehe chojni kixin tió tsi ch'án la ts'èya ch'án, la ntá tsakitjehe sín tí puerta tjoka. <sup>37</sup> Náxrjón tí nkexro ch'e xra tió chrókjan tí lámoe sín chrók'uikon ch'án kixin naxa tjejótsjehe sín. Ntá chaxín ntáxrjan kixin tí ch'ín lamo ts'etoan ch'án kixin ts'ejótjaxin sín tí tjen mesa ntiha ntá tsjanjon ch'án nkehe sine sín. <sup>38</sup> Kjónté chrókui ch'án k'áxrótjen o chrókui ch'án nantóye mé xíkaha chrók'uikon ch'án kixin tjejótsjehe sín la náxrjón tí sín ch'ehe ch'án

xra. <sup>39</sup> Chrókónohará tíhi kixin tí chrókónohe tí ìnché nchia nke hora chrókui tí xíchee ntá chrókjuak'etsjehe ch'án chrókuítóehya ch'án chrók'uixenhen xíchee tí ntøe ch'án chrókueé. <sup>40</sup> Ntá jahará kjaxinrá xikaha chrók'uejotsjehérá kixin titàya tsi tí Xjeen Dios K'óna Chojni.

*Tí nkexro jina ch'e xra la ko tí ch'ín ch'ehya xra jina*  
(Mt. 24.45-51)

<sup>41</sup> A ntá ch'ín Pedro kjuanchankí ch'án kixin:

—Ìnchéni, ¿á jehóni kaín ni kjuincheyoéxian nkehe ntáchrúa o kaín chojni? —ichro ch'án.

<sup>42</sup> Ntá ntáchrú Ìnchéni kixin:

—¿Nkexro tí t'etøan tí xra jina, a ntá tí lámøe ts'etuenhen kixin ts'ayakonhen ch'án tí chojni síin tí nchia ntiha kixin tsjanjon ch'án nkehe sine sín xintii tí hora a? <sup>43</sup> Náxrjón tjen tí nkexro a tió tsi tí lámøe ts'ikon ch'án kixin naxa tjech'e tí xra. <sup>44</sup> Tíhi mé chaxín tsontáxrjan kixin tí ch'ín lamo tsochjéhe ch'án kaín xra chóna ch'án ts'etøan tí ch'ín a. <sup>45</sup> A ntá tí ch'ín t'etøan sítonhen xra tsjenkayáxin kixin tjokahya tsokjan tí lámøe ch'án, a ntá tsjankáxin ch'án tsonínkakonhen ch'án tsjanjonko ch'án tí í so chojni ch'é xra, tí chojni ntoa la ko tí chojni chjin, a ntá jehe ch'án sine ch'án la its'i ch'án la tsokoan ch'án. <sup>46</sup> A ntá tí lamo tsokjan tí yaon tjenkayáxinhya tí ch'ín ch'e xra, na mé ijnko hora noehya ch'án. A ntá imá sinchekjasóte ch'án tí ch'ín kuítóhehe xra la ntá tsjasóteko ch'án tí sín titekakonhya.

<sup>47</sup> A ntá tí nkexro nohe ch'án nkehe tí xra tjinkaon tí lámøe ch'án la tóxakuenhya ch'án la titekakonhya ch'án la mé tí ch'ín a imá tsjasóte ch'án ts'ekon ch'án. <sup>48</sup> A ntá tí nkexro noehya nkehe tí xra tjinkaon tí lámøe ch'án ntá ch'e ch'án nkehe chrókjuasótéxín ch'án la kjónté kánhyó tsjasóte ch'án ts'ekon ch'án. A ntá tí nkexro k'uáyéhe nchónhya nkehe la antsí tsjé xra ts'áyéhe ch'án sich'e ch'án; la ko antsí tsjé xra tsoxrachehe tí nkexro k'uáyéhe itsjé nkehe.

*Jnkokoáhya tsjenkayáxin chojni kixin ó kui Ìnchéni Jesús*  
(Mt. 10.34-36)

<sup>49</sup> 'Janhan k'uinka kixin sintak'ákjen xrohi chjasintajni. Ách'e ntáxrjan kixin ó tjechr'ákjen tí xrohi a ntá naxa náhi. <sup>50</sup> T'ichjánxin nchónhya tsona tsjasótena. Tóxakonna tsoxiteyájia kaín tíha. <sup>51</sup> ¿Á tjenkayáxinrá kixin k'uinkakian kjuaxróxin tí chjasintajni ní? Méxra ntáxrjan náhi. Jnkokoáhya tsjenkayáxin chojni xikaha. <sup>52</sup> Kixin ijie xrankíxixín in'ó chojni naxa kjéhya jnkokoáhya tsjenkayáxin sín. Tí iní tsonínkakonhen tí yaá. Tí yaá tsonínkakonhen tí iní. <sup>53</sup> A ntá tí it'é tsonínkakonhen tí xjeen ntoa, la ko tí xjeen ntoa tsonínkakonhen tí it'é. A ntá tí ìné tsonínkakonhen tí xjeen chjin, la ko tí xjeen chjin tsonínkakonhen tí ìné. Tí ich'ee tsonínkakonhen tí tíkíntee la ko tí tíkíntee tsonínkakonhen tí ich'ee tjan.

*Tí nkehe chronkaxín nkehe tsonhen*  
(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

<sup>54</sup> Ch'ín Jesús kjaxin ntáche ch'án tí chojni síin kixin:

—A ntá ts'ikonrá ts'àya tjuí tí tjiatóxin yaon, a ntá ntáchrórá kixin ts'aniá chrin, a ntá xikaha chaxín tsonhen ts'aniá chrin. <sup>55</sup> A ntá tí chjéhe xríntø nó sur ntá ntáchrórá kixin tsosóa, a ntá xikaha chaxín tsosóa. <sup>56</sup> Jahará ntoáhya tjenkayáxinrá. Ó nohará tjenkayáxinrá nkexrí tsonhen nkajní la ko chjasintajni. ¿Ntá nkexrí naxa tiénxinhyará nkehe sítonhen tí tjeorá jie?

*Chrókóxakonhenni kjuaxróxin chrók'uejókoni tí sín nínkakonhenni*  
(Mt. 5.25-26)

<sup>57</sup> ¿Nkekuènte tjéyáhyará jahará nkehe tí jina? <sup>58</sup> Tí jnkojín nkexro tsjanchia jie sátsjikoará ch'án nkayakon tí sín t'etøan na tí ntia ó chrónkakjórá ch'án kixin tsoyóxin ts'ixinhya kjuanínkaon kixin sátsjikoahyará nkayakon tí ch'ín juez, kixin tí ch'ín juez



chrók'uetōan ch'án kixin sátsjikoará tí sín comandante. A ntá tí ch'ín comandante chróchr'áxanhanrá ch'án ntōechiso. <sup>59</sup> Ntáxrjan kjá ni chrók'uaxrjéxinhyará ntiha tsjenkajiará kaín xín chichaon chonta.

## 13

### *T'ichjánxin chrókuinkí chojni tí nkehe tjenkayáxin sín*

<sup>1</sup> A ntá tí yaon k'uejó iso sín chénka sín tí ch'ín Jesús kixin nkexrí kjuích'e ch'ín Pilato k'uetōan its'en iso chojni tsíkjin estado Galilea k'útti ijnié sín kójnkojiéko tí ijnié tí ko k'óyán sín kjuanchexín sín kjuasáyé Dios. <sup>2</sup> A ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—¿Á tjenkayáxinrá kixin xíkaha kónhen tí sín tsíkjin estado Galilea kixin antsí jié jié chóna sín, a ntá tí í so sín chjasén sín la á náhi ní? <sup>3</sup> Ntáxrjan tíhi kjá náhi. A ntá jahará tí tjínkíhyará tí tjenkayáxinrá la kaín rá xíkaha its'enrá kjaxin. <sup>4</sup> ¿Á tjenkayáxinrá kixin antsí má k'uéchóna jié tí dieciocho chojni ik'uén xrátja sín tí torre Siloé, a ntá tí í so sín chjasin Jerusalén la á náhi ní? <sup>5</sup> Ntáxrjan tíhi kjá náhi. A ntá jahará tí tjínkíhyará tí tjenkayáxinrá la kaín rá xíkaha ts'itjáyánrá kjaxin.

### *Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxi ijnko nta to higo t'ónahya to*

<sup>6</sup> A ntá ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Ijnko chojni chóna ijnko nta to higo nóntee ch'án. Ntá sákjuítsjehe ch'án á k'óna to. A ntá náhi k'uitjahya ch'án ninkehó to. <sup>7</sup> Ntá ntáche ch'án tí nkexro t'ayakonhen tí nonte a kixin: “Ó ní nánó t'inkatsjahá tí nta la k'uitjáhya ninkehó to higo. T'ochrínjian tí nta kixin tsoxéhe tí nonte a.” <sup>8</sup> A ntá tí ch'ín t'ayakonhen nonte kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin: “Áxri, tjtōhé ijie nánó kixin sintantá nche la ko tsjiko nchekatjehe. <sup>9</sup> A ntá tí xíkaha ách'e ts'óna to. A ntá tí náhi na ntá ts'ochrínjian chr'éxin.”

### *Ch'ín Jesús kjuínchekitohe jína ijnko tjan níhi tí yaon t'ok'éhe chojni*

<sup>10</sup> Ch'ín Jesús kjuák'e ch'án ijnko njnko kjuakoxin ch'án ijnko yaon t'ok'éhe chojni. <sup>11</sup> Ntiha tjen ijnko chojni chjin chóna dieciocho nánó chonta tjan ijnko nchakuen tí jínahya kjuíncheníhi tjan tjesékoá tjan xitjahya xrentoá tjan. <sup>12</sup> A ntá ch'ín Jesús k'uíkon ch'án kixin xíkaha tjan tjan ntá k'uíyehé ch'án tjan ntáchro ch'án kixin:

—Naná, ó kjuínhan tí chin chonta —ichro ch'án.

<sup>13</sup> A ntá jehe ch'án kjuak'etja tja ch'an chrítaón tí jehe tjan a ntá tuénxín xrentoá tjan ntá chjéhe tjan kjuasáyé Dios. <sup>14</sup> A ntá tí ch'ín t'etōan kuènte njnko kónínkaon ch'án kixin ch'ín Jesús kjuínchekitohe jína ijnko chojni ijnko yaon t'ok'éhe sín, ntá ntáche ch'án tí chojni a kixin:

—Siín injon yaon mé chrókónhen xra chrók'uinkará chrókuítóhará jína na jehya tí yaon t'ok'éheni chrókónhen tíha —ichro ch'án.

<sup>15</sup> A ntá Ìnchéni kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Ntoáhya tjenkayáxinrá jahará. ¿Á chrókjuasintānkeehyará tí koxintaará la o tí kolóchoará chrókjuíkoará va nta tí yaon t'ok'éheni ní? <sup>16</sup> A ntá tí tjan mé tsík'axrjeníxin tí ch'ín Abraham na mé ó chóna dieciocho nánó tsíkjinchenteto ch'ín Tsochren tí jehe tjan, ¿á jehya jína kjaxin chrókjuasintānká tí nkehe tsíkóntetoxín tjan tí yaon t'ok'éheni? —ichro ch'án.

<sup>17</sup> Ntá xíkaha ichro ch'ín Jesús la ntá kaín tí sín kónínkakonhen ch'án la kósuèhe sín. A ntá kaín tí chojni siín ntaha chéhe sín k'uíkon sín kaín tí kjuaxroan jié kjuakoxin tí jehe ch'án.

### *Kjuíncheyóexin ch'ín Jesús éxi ijnko tje ntsí kuènte nta mostaza*

(Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)

<sup>18</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—¿Nkehe tóyóexin tí t'etōan Dios tí kjuachaxin kuènte ch'án la ko nkehe jína chrókjuíntayóaxian? <sup>19</sup> Éxi yóhe ijnko tje kuènte nta mostaza k'uénka ijnko chojni

nontee ch'án. A ntá tió k'uánkí kóyóhe éxí ijnko nta jié. A ntá tí koxroxé xritjaká mé kui va kjuích'éna va kaké va chrík'á tí chaon tí nta.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóxin éxí tí xroan t'ánkixin niotja*  
(Mt. 13.33)

<sup>20</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús inaá kixin:

—¿Nkehe chrokuíntayóaxian tí t'etoan Dios tí kjuachaxin kuènte ch'án? <sup>21</sup> Éxí yóhe tí xroan nchek'ánkí niotja kjuinkíkjanxin ijnko chojni chjin iní medida harina. A ntá tí ch'o la k'uánkí.

*Tí puerta tekahya*  
(Mt. 7.13-14, 21-23)

<sup>22</sup> K'uátsínka ch'ín Jesús kaín chjasin hyé la ko kaín chjasin ntsíntsí nkákjako ch'án tí tan jína kixin jehe ch'án ó sátsji ch'án chjasin Jerusalén. <sup>23</sup> A ntá ijnko nkexro kjuanchankí ch'án kixin:

—Ìnchéni, ¿á tsjéhya tí sín tsaá? —ichro ch'án.

A ntá jehe ch'án kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

<sup>24</sup> —Tóxakonhanrá t'ixeenxínrá tí puerta tekahya kixin nchónhya sín tjinkaon sín chrók'uixenhen sín, kjánchó tjachahya sín. <sup>25</sup> A ntá tí ìnché nchia ts'ikjéhe ch'án tí puerta. A ntá chr'éxin jahará ts'ejorá ntója ts'èyará ts'inkará tí puerta tsontáchrórá kixin: “Tadá, takítjehé nchia”, tsixrorá. Kjánchó jehe ch'án tsjatehe ch'án tsontáchró ch'án kixin: “Nonahya nketí k'uinkaxínrá jahará”, tsixro ch'án. <sup>26</sup> A ntá tsjankixinrá tsontáchrórá kixin: “Kjóneni la ko k'uíni jnkokoá la ko jaha kjuákoxian tí ntasiinni”, tsixrorá. <sup>27</sup> A ntá jehe ch'án tsjatehe ch'án tsontáchró ch'án kixin: “Ó ntáxrjan janhan kixin chonhya tí jahará. Tìtohérá tí janhan sájtirá ókjé kaín tí jahará jínahya kjuích'erá.”

<sup>28</sup> Ntaha tsotsjankará la ko sintetaónrá nénorá tió ts'ikonrá kixin ch'ín Abraham la ko ch'ín Isaac la ko ch'ín Jacob la ko kaín tí sín k'uéchronkaxín itén Dios mé tjejó sín tí tjen Dios t'etoan ch'án, a ntá jahará la ts'axrxéxinrá ntója ntiha. <sup>29</sup> Tsjixín chojni nó tjìtoxín yaon la ko nó tjíátóxin yaon la ko nó norte la ko nó sur ntá ts'ejótjaxín sín tí tjen Dios t'etoan ch'án la sine sín. <sup>30</sup> A ntá iso tí sín k'uítuenhen senó la mé ts'etoan sín, la ko iso tí sín k'uék'etoan senó la mé ts'ítuenhen sín.

*T'ává ch'ín Jesús*  
(Mt. 23.37-39)

<sup>31</sup> A ntá tí yaon a ikui iso sín fariseo ntáche sín tí ch'ín Jesús kixin:

—Sátjixian ntihi kixin ch'ín Herodes tjinkaon chrók'óyán ch'án tí jaha —ichro sín.

<sup>32</sup> A ntá jehe ch'án kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Sátjirá chenkará tí ch'ín jínahya ch'ia kixin: “Ijie la ko ntóye tsakítsje nchakuen tí jínahya la ko sintakitohá chojni níhi jína la ntá tí níxin yaon a ntá tsjixinna tí xra kuèntana,” tsixrorá. <sup>33</sup> Kjánchó t'ichjánxin kixin naxa sátjiya tí jie yaon la ko ntóye la ko tí yaon chr'éxin kixin t'ichjánxin kixin ijnko nkexro chrónka itén Dios chrók'uenxín ch'án chjasin Jerusalén.

<sup>34</sup> 'Jerusalén, Jerusalén. Jahará t'oyánrá tí sín tjako itén Dios la chjehérá xro tí sín ichr'án ch'án ikui chrókjuínkítsará. Imá itsjé veces tjínkavan chrókójnkotsérá la chrók'uáyakonhanrá éxí ijnko cochíká mé t'ayakonhen xjeen va chrínkí kanenee va mé xíkaha tjínkavan chrók'uáyakonhanrá tí jahará. Kjánchó jahará la tjínkákonhyará xíkaha. <sup>35</sup> Chrókónohará kixin Dios la tsítóhe ch'án tí jahará la ts'ikonhyará tí janhan tsjixrakájia tí yaon tsontáchrórá kixin: “Jína tí nkexro kjuixín kjuachaxin ihnié Ìnchéni Dios.”

## 14

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohé jína ijnko nkexro tsík'atjoyé kuenté*

<sup>1</sup> A ntá tí yaon t'ok'éhe sín sákjuí ch'ín Jesús ntóe ijnko ch'ín fariseo t'etoan kixin ntaha sineko sín ch'án. A ntá tí í so sín fariseo tinkáchréhe sín tsotsjehe sín nkehe sich'e ch'án.

<sup>2</sup> A ntá ntiha ntoí chók'èxin tí tjen ch'án itjen ijnko chojni tsík'atjoyé kuenté. <sup>3</sup> A ntá ch'ín Jesús kjuanchankíhi ch'án tí sín maestro tjako tí ley la ko tí sín fariseo kixin:

—¿A síin kjuachaxin sinchekitoñeni jína ijnko chojni níhi tí yaon t'ok'éheni o náhi? —ichro ch'án.

<sup>4</sup> A ntá jehe sín la tání sín. A ntá ch'ín Jesús sákjuíko ch'án tí ch'ín níhi la kjuínchekitoñe ch'án jína la k'uetuñhen ch'án kixin sátsji ch'án. <sup>5</sup> A ntá ntáche ch'án tí sín fariseo kixin:

—Jnkojín tí jahará chontará kolóchoará o koxintaará chrókjuítsínkaya va tòye ¿á senóhya chrókuakítsjetaónrá va tòye kjónté yaon t'ok'éheni ní? —ichro ch'án.

<sup>6</sup> A ntá jehe sín ninkehó kjuáteñehya sín kixin xikaha ichro ch'án.

#### *Tí sín tsík'iyehé sín sátsji sín kia tsíkótehe chojni*

<sup>7</sup> Ntá k'uíkon ch'ín Jesús kixin tí sín tsíkóchjina tí kia a kjueyá sín silla náxrjón ts'ejóya sín tí tjen mesa ntá kjuíncheyóexin ch'án ntáchro ch'án kixin:

<sup>8</sup> —Tió jnkojín nkexro ts'iyaha sín kixin tsjasán ijnko kia tsotehe chojni la tjéyáhya tí nta silla kuente tí sín t'etōan kixin ách'e tsi jnkojín nkexro antsí t'etōan <sup>9</sup> a ntá tí nkexro k'uíyahará yóirá itsi ch'án tsjanchará ch'án kixin t'inkátjēnxian tí tjen jaha méhe kixin ntaha tsjak'e í jnko nkexro, tsixro ch'án. Ntá tsosuhá sátsjia tsjak'etjāxian tí silla kjuixixín. <sup>10</sup> Íchá jína tió t'iyaha sín chrókjuak'etjāxian tí silla tjetuanhya, kixin ntá chrókui tí ch'ín tsík'iyaha tsontáchro ch'án kixin: “Jína tjoni la t'atsínka tjak'etjāxian tí silla antsí náxrjón”, kixin ntaha tsjikosáyaha sín nkayakon kaín tí sín ts'ejótjāxinkoa sín ntiha. <sup>11</sup> Kixin tí nkexro sinchehnkehe asén kixin imá chrók'uetōan ch'án la mé chr'éxin Dios tsjanjonhya kjuachaxin kixin ts'etōan ch'án. A ntá tí nkexro k'uék'etōanhya la mé chr'éxin Dios tsjanjon kjuachaxin kixin antsí ts'etōan ch'án.

<sup>12</sup> Kjāxin ntáche ch'án tí nkexro tsík'iyehé ch'án kixin:

—Tió tsjāsian kia it'o yaon la o tsonjin la t'iyéehya tí sín choxian la ko tí sín kíchuá la ko tí sín naxá kjéhya la ko tí sín rico chjino ntōa, kixin jehe sín la chr'éxin ts'iyaha sín inaá la xikahó la ó kjuixin kjan tí k'uíyehé sín. <sup>13</sup> Íchá jína chrók'uíyehé tí sín nòa la ko tí sín tsixénká toté sín la ko tí sín xitjahya tji la ko tí sín t'ikonhya. <sup>14</sup> Ntá chrókócháha jaha kixin jehe sín xitjahya ts'iyaha sín tsjasin sín kia. A ntá tió tsoxechónjian tí sín jína la mé Dios mé tsjenkaha kixin kjuínkítsa tí jehe sín.

#### *Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxi ijnko kia jié*

<sup>15</sup> A ntá kuínhin ijnko tí sín tjejótjāxin sín chjino tí mesa, a ntá ntáche ch'án tí ch'ín Jesús kixin:

—Náxrjón tí sín sine niotja tí tjen Dios t'etōan ch'án —ichro ch'án.

<sup>16</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Ijnko chojni kjuasin ijnko kia jié ijnko kónjín la k'uíyehé ch'án nchónhya chojni tsi sín tí kia a. <sup>17</sup> A ntá ó kuichjina tí hora sine sín ntá k'uetuñhen ch'án ijnko chojni ch'ehe ch'án xra tsjichenka ch'án kaín tí sín ó tsík'iyehé ch'án kixin chrókóchjina sín kixin ó tjejóchónhen kaín nkehe sine sín. <sup>18</sup> Ntá kaín sín kjuankixin sín chrónòa sín kixin xitjahya tsjiji sín sine sín. A ntá tí ch'ín saoxín kjuítsjehe ch'án ntáchro ch'án kixin: “Na ntá k'uenani ijnko nontēeni la t'ichjānxin tsjitsjeheni la xitjahya tsjijini tí t'iyeheni ch'án, ntá chénka ch'án kixin chrókónínkakuenhyani ch'án”, ichro ch'án. <sup>19</sup> A ntá í jnko ch'ín ntáchro ch'án kixin: “Na ntá k'uenani in'ó yunta koxinta, a ntá t'ichjānxin tsotsjeheni á jína ch'e va xra, ntá chénka ch'án kixin chrókónínkakuenhyani ch'án”, ichro ch'án. <sup>20</sup> A ntá í jnko ch'ín ntáchro kixin: “Na ntá kóteheni, méxra xitjahya tsjijini”, ichro ch'án. <sup>21</sup> Ntá ó kjan tí ch'ín ch'e xra chénka ch'án tí ch'ín lámo kaín tí nkehe tsintáchro sín. A ntá tí ch'ín lámo kuínhin ch'án xikaha la ntá kónínkaon ch'án ntá ntáche ch'án tí ch'ín ch'ehe ch'án xra kixin: “Tjoka sátsjia kaín ntia chjasin i la tsjikoa ntihi tí sín nòa la ko tí sín tsixénká toté sín la ko tí sín xitjahya tji la ko tí sín t'ikonhya”, ichro ch'án. <sup>22</sup> A ntá chr'éxin ntá kjan tí ch'ín ch'e xra chénka ch'án tí lámo kixin: “Ó kjuínchexiteyáni xikaha kuétuñhéni la kjónté naxá xranka chrókui chojni”, ichro ch'án. <sup>23</sup> A ntá tí ch'ín lámo

ntáche ch'án tí ch'ín ch'ehe ch'án xra kixin: “Sátjia kaín ntja jié la ko kaín ntja ntsí la tétuénhen chojni síin chrókui sín chrók'uixixenhen nchia ntóna naxa xranka. <sup>24</sup> Kixin ntáxrjan kixin nijnko tí sín k'uíyaha senó chrókui sín chrókjone sín tí nkehe chrótjaha sín”, ichro ch'án.

*Ixra tsochréheni Cristo*

<sup>25</sup> Nchónhya chojni nkáchréhe sín tí ch'ín Jesús, ntá jehe ch'án kuinkátjía ch'án kotónhen ch'án ton ch'án ntáchro ch'án kixin:

<sup>26</sup>—A ntá jnkojín chojni tsotjinkaon tsochréhe tí janhan la antsí má tjetoan chrótjuana sín la kjónté kénhyó chrótjuèhe it'é sín la ko iné sín la ko ichjién sín la ko xjeen sín la ko kichó sín ntoa la ko kichó sín chjin la ko kjónté kénhyó chrótjuèhe asén sín. A ntá náhi la xitjahya ts'óna discípulo kuèntana jehe sín. <sup>27</sup> Tí nkexro tsamáhya tí ntacruz kuènte sín tsochrèhya sín tí janhan la xitjahya ts'óna discípulo kuèntana. <sup>28</sup> A ntá jnkojín tí jahará chrókjuich'énará ijnko tjat'o nteto, ¿á senóhya chrókjuenkayáxinrá kixin nkekjaín chichaon ts'ichjánxin ts'ixenhen chrótsjehérá á nchoxon chrókjuixixín chrók'ónaxín tí tjat'o a? <sup>29</sup> A ntá tió tsjankixinrá sich'énará tí tjat'o ntá chr'éxin xitjahya tsjixin sich'énará, ntá kaín chojni ts'ikon sín tsjanoára sín <sup>30</sup> tsontáchro sín kixin jaha kjuankíxian kjuich'éna, a ntá jie xitjahya sinchekjixian ts'óna, tsixro sín. <sup>31</sup> A ntá jnkojín tí ch'ín rey t'etōan tsjanjonko í jnko rey t'etōan kjaxin násenó chrókjuenkayáxin ch'án kixin ite mil soldado chóna ch'án, á chrókjuacha ch'án chrókjuachaxin ch'án tí kán mil soldado chóna tí í jnko ch'ín t'etōan. <sup>32</sup> A ntá ti chrókjuachahya ch'án chrókjuanjonko ch'án tí í jnko ch'ín rey, ntá naxa ikjín tjen ch'án la íchá jína chróchr'án ch'án ijnko nkexro tsochronóehe ch'án kixin chrók'uixinhya kjuanínkaon. <sup>33</sup> Mé xikaha jnkojín tí jahará tí tsitōéhyará kaín nkehe ntoáhya tjenkayáxinrá xitjahya ts'óna discípulo kuèntana.

*Tí xijnta tsík'ánkéhé tí jní*

(Mt. 5.13; Mr. 9.50)

<sup>34</sup> A ntá jína tí xijnta, kjánchó tí chrók'uánkéhé tí jní la ntá xitjahya chrókójní inaá. <sup>35</sup> Ntá tí xikaha la ní tí nche xitjahya tsjiko la chrók'ónahya nkehe la chrok'uitjini ntója. Tí nkexro tjinkaon chrókuinhin la chrókuinhin kaín tíhi —ichro ch'in Jesús.

## 15

*Kjuíncheyóexin ch'ín Jesús éxí ijnko kolélo tsik'itjáyan*

(Mt. 18.10-14)

<sup>1</sup> Kaín tí sín nchekjènkj la ko tí sín chóna nchónhya jie kóchjinehe sín tí ch'ín Jesús kixin tjinkaon sín chrókuinhin sín tí nkehe tjechronka ch'án. <sup>2</sup> A ntá tí sín fariseo la ko tí sín maestro tjako tí ley kjuankíxian sín tjonta sín ch'án ntáchro sín kixin:

—Tí ch'ín i la kjónté tí sín chóna nchónhya jie la t'ito ch'án la ko neko ch'án —ichro sín.

<sup>3</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án ntáchro ch'án kixin:

<sup>4</sup> —A ntá jnkojín tí jahará, tí chontará ijnko ciento kolélo ntá chrók'uitjáyan ijnko va, ¿á chrókuitōéhyará tí noventa y nueve va tí nteje ó, a ntá á chrókjuíkjéyáhyará tí ko tsík'itjáyan hasta chrók'uitjájíará va ní? <sup>5</sup> A ntá tí ts'itjára va ntá tsamára va tsocháhará. <sup>6</sup> Ntá tió tsokjanrá ntōará ntá ts'iyehérá kaín tí sín choxinrá tjórá jína la ko tí sín chjinaxón ntōará ntá tsontácherá sín kixin: “Tsochéheni ts'ejóni jie kixin ó k'uitjá tí kolélo tsík'itjáyan.” <sup>7</sup> Na mé kjaxin xikaha tsotjonkará kixin antsí tsochéhe kaín tí sín síin nkaya nkajní tió ijnko chojni tsitōhe kaín tí jie tsíkjenkayáxin ch'án. Ntá kánhyó tsochéxin tí sín nkaya nkajní kixin tí noventa y nueve chojni jína t'ichjánxienhya chrókjuinkí sín tí nkehe tjenkayáxin sín.

*Kjuíncheyóexin ch'án éxí chichaon k'uitjáyan*

<sup>8</sup> A ntá ijnko chojni chjin chóna ite chichaon, a ntá tí chrókjuinçek'itjáyan tjan ijnko tí chichaon a la, ¿á chrókjuinçek'ákjenhya tjan xrohi kixin chrókjuéyáxin tjan la ko

chrok'uánjón tjan tí nchia kíxin chrótsjehe tjan jína hasta chrók'uitjajia tjan? <sup>9</sup> A ntá tió chrók'uitja tjan la ts'iyehē tjan kaín tí chojni chjin jína tjo tjan la ko tí sín chjinaxón ntōe tjan la ntá tsontáche tjan sín kíxin: “Tsochéheni ts'ejóni kíxin ó k'uitjani tí chichaon kjuínchek'itjáyaní.” <sup>10</sup> Ntá kjaxin xíkaha tsotjonkará kíxin imá tsochéhe kaín tí sín ángel kuènte Dios tió ijnko chojni tsítóhe kaín tí jie tsíkjenkayáxin ch'án.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxi ijnko ch'ín kuicháxinhin chichaon*

<sup>11</sup> Kjaxin ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

— Ijnko nkexro chóna yaá xjeen ch'án. <sup>12</sup> A ntá tí ch'ín tsoyo ntáche ch'án tí it'é ch'án kíxin: “It'éni, chjehéni kaín nkehe chróchjehéni.” A ntá tí it'é sín k'óchrít'ōhe ch'án tí nkehe chóna ch'án. A ntá tí ch'ín tsoyo k'uáyéhe tí nkehe kuènte ch'án. <sup>13</sup> A ntá kánhyó tsjé yaon chr'éxin tí xjeen ch'án tsoyo kjuínchekji ch'án kaín nkehe tsík'áyéhe ch'án, ntá sákjuíko ch'án tí chichaon sákjuí ch'án ókjé chjasin kjín. A ntá ntiha kjuínchexénhen ch'án kaín chichaon chóna ch'án kíxin jehya tí jína kjuích'e ch'án. <sup>14</sup> A ntá tió kjuixin kjuèhe ch'án tí chichaon kuicháxinhin ch'án ntá xrínahya kókjinta tí chjasin ntiha ntá kohya nkehe sine kaín sín. A ntá jehe ch'án kjuankíxin ch'án t'énxín ch'án kjinta. <sup>15</sup> Ntá jehe ch'án sákjuíkjejá ch'án xra sich'e ch'án. Ntá chjasin ntaha tjen ijnko ch'ín kjuanchehe ch'án xra. Ntá tí ch'ín a kjuanjón ch'án xra ntá k'uetōan ch'án kíxin sátsji ch'án nontēe ch'án kíxin ntiha ts'ayakonhen ch'án cochíno. <sup>16</sup> A ntá jehe ch'án t'énxín ch'án kjinta ntá tjinkaon ch'án chrókjóne ch'án tí nkehe ine tí cochíno kíxin ninkexró tí ntiha chrohya tsjanjón nkehe sine ch'án. <sup>17</sup> Ntá jehe ch'án kjuák'e ch'án kjuenkayáxin ch'án kíxin: “Nchónhya chojni síin ntōe t'aná ch'e sín xra la chóna sín nkehe sine sín. Ntá janhan tjét'énxian kjinta ntihi. <sup>18</sup> Ntá jie tsokjan tí tjen t'aná la ntá tsontáxrjan kíxin: It'éni, kjuasinni jie kuítékakuenhya It'éni nkaya nkajní la ko kjuasinhanni jie kuítékakuanhyani tí jaha. <sup>19</sup> Tósuèheni tsontáchrúa kíxin xjaan tí jeheni. Ch'énani éxi ijnko chojni t'aha xra”, mé xíkaha kjuenkayáxin ch'án tsontáchrō ch'án. <sup>20</sup> Ntá kuákja ch'án ntja xrakoa ch'án tí ntōe it'é ch'án.

'A ntá kjónté naxa kjín kui ch'án a ntá tí it'é ch'án la ó tsík'ikon ntá kuíkonóehē ch'án tí xjeen ch'án. Ntá kuínká ch'án la kjuíxinhin ch'án ntja la kjóa ch'án la ko kjóneko ch'án kochíto. <sup>21</sup> Na ntá ntáchro tí xjeen kíxin: “It'éni kjuasinni jie kuítékakuanhyani Dios la ko kjuasinhanni jie kuítékakuanhyani tí jaha. Tósuèheni tsontáchrúa kíxin xjaan tí jeheni”, ichro ch'án. <sup>22</sup> A ntá tí it'é ch'án k'uíyehē ch'án tí sín ch'ehe ch'án xra ntáchro ch'án kíxin: “Xrákoará tí ka antsí jína nchek'inkáyará ch'án la ko chr'axenhenrá dedo tja ch'án ijnko koch'aninko la ko nchekjankará ch'án totjoa. <sup>23</sup> La ko tjicakjínra koxintáxjan tsanka la t'oyánra va kíxin sinekoni ch'án tsjasinhinni ch'án kia. <sup>24</sup> Kíxin tí xjanna i la éxi ó tsík'en ch'án xíkaha ntá jie la éxi ó xechón ch'án la tsík'itjáyan ch'án la ntá jie la ó kónoxín ch'án inaá”, ichro ch'án. Ntá kjuankíxin sín kjuasin sín kia.

<sup>25</sup> 'A ntá tí xjeen ch'án sao la nonte tjech'e ch'án xra. A ntá tió kjan ch'án kui ch'án chjinaxón nchia ntá kuínhin ch'án síin són la ko ité sín. <sup>26</sup> Ntá k'uíyehē ch'án ijnko ch'ín ch'e xra ntá kjuanchankíhi ch'án kíxin nkekuènte xíkaha sítónhen. <sup>27</sup> A ntá tí ch'ín a ntáchro ch'án kíxin: “Kíchuá la ó tsíkjan. A ntá it'á la k'uetōan k'uén koxintáxjan tsanka kíxin jína xíkjan ch'án”, ichro ch'án. <sup>28</sup> A ntá tí ch'ín sao la kónínkaon ch'án chrohya ch'án ts'ixenhen ch'án nchia. A ntá tí it'é ch'án k'uaxrjexín nchia chronóehē ch'án kíxin chrók'uixenhen nchia. <sup>29</sup> Kjánchó jehe ch'án kjuátehe ch'án ntáche ch'án it'é ch'án kíxin: “Nchónhya nánó t'ahani xra, la xráxin kuítékakonhanni kaín nkehe kuétōan la kjuánjonhya nijnko koténtsō chrókjónekoni tí sín chóxinni. <sup>30</sup> A ntá jie ikui tí xjaan i kjuínchek'itjáyan ch'án kaín nkehe chjehé ch'án kjuínchek'itjáyanxín ch'án chojni chjin. A ntá jie ikjan ch'án la naxa t'oyán koxintáxjan tsanka”, ichro ch'án. <sup>31</sup> A ntá ntáchro tí it'é ch'án kíxin: “Xjeenni jaha, xráxin tjejóko kichó ni ntihi. Kaínxín nkehe kuéntana la kuénta jaha kjaxin. ¿Nkekuènte ninkávan? <sup>32</sup> A ntá jie la t'ichjánxin tsjasinhinni kíchuá kia tsochéheni kíxin éxi tsík'en ch'án la ntá jie la ó tsíxechón, la tsík'itjáyan ch'án xíkaha la ntá jie la kónoxín ch'án inaá.”

## 16

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxi tí ch'ín k'uáyéhe xra la ntá kjuích'ehya xra jína*

<sup>1</sup> Kjaxin ntáche ch'ín Jesús tí sín k'uájiko ch'án kixin:

—Kjuák'e ijnko ch'ín lamó ricó chóna ch'án ijnko nkexro chjéhe ch'án kjuachaxin kixin ts'etōan tsonhen xra. Ntá kui ijnko nkexro chénka tí lamó kixin: “Tí nkexro t'etōan nchexénhen ch'án tí nkehe chonta”, ichro ch'án. <sup>2</sup> A ntá tí ch'ín lamó k'uíyehē ch'án tí ch'ín ch'ehe ch'án xra ntáche ch'án kixin: “¿Á chaxín xikaha ch'e kixin xikaha ichro sín? A ntá jie tsjánjuan jaha kuentá tí xra kjuích'e kixin ijie í sich'ehya xra tsétōan ntihi”, ichro ch'án. <sup>3</sup> A ntá tí ch'ín t'etōan tónhen xra kjuenkayáxin ch'án kixin: “¿Nkehe chrókjuít'a jie kixin tí lamó la í tsjanjonhya ch'án xra sit'a? La ko janhan la chontahya fuérza sit'a xra nontee chojni la ko tósuàna kixin chrók'uájia chrókjuánchák'á nkehe. <sup>4</sup> Ó nòna nkehe sit'a kixin ntá tsochonta nkexro tsjanjon kjuachaxin tsjak'é ntōe sín tí í tsochontahya xra sit'a”, ichro tí ch'ín t'etōan. <sup>5</sup> Ntá k'uíyehē ch'án jnkojnko jnkojnko tí sín síkéhe tí lámōe ch'án. A ntá tí ch'ín saō kui ntá tí ch'ín t'etōan mé kjuanchankíhi ch'án kixin: “¿Nkekjaín tjasikéhe lámōeni?” ichro ch'án. <sup>6</sup> A ntá jehe ch'án kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin: “Síkani ijnko ciento ntabarril aceite”, ichro ch'án. A ntá tí ch'ín t'etōan ntáchro ch'án kixin: “Ntihi tjen xroon tsjénkaxian a. Tjak'e nonte tjoka la ch'éna í jnko xroon la í cincuenta ó ténixián”, ichro ch'án. <sup>7</sup> Ntá chr'éxin la kjuanchankíhi ch'án í jnko nkexro kixin: “A ntá jaha, ¿nkekjaín tjasiká?” ichro ch'án. Ntá ntáchro ch'án kixin: “Ijnko ciento medida noatrigó síkani”, ichro ch'án. A ntá ntáchro tí ch'ín t'etōan kixin: “Tí xikaha la ntihi tjen tí xroon tsjénkaxian. A ntá jie la ch'éna ochenta ó”, ichro ch'án. <sup>8</sup> A ntá tí ch'ín lamó kjuátsoan ch'án kixin kjónté jehya xra jína kjuích'e tí ch'ín t'etōan kjuích'ehe ch'án xra la kjánchó tí kjuích'ia ch'án la antsí nohe ch'án kjuích'ia ch'án. Méxra tí sín chjasintajni antsí nohe sín ch'iyehē kichó sín, a ntá tí sín ixri tí t'inkaséyan la xikaha chrókjuenkayáxin sín chrókjuích'ia sín, chrókjuenkayáxin sín tí jína.

<sup>9</sup> Janhan la tétuanhanrá kixin chrókuicháxinhanrá tí chichaon sín chjasintajni kjónté tjuáhya kixin tsjínkĩsará chojni kixin ntá itsjórá sín jína. A ntá tió tsjeje kaín chichaon ntá jehe sín ts'ejóchónhen sín nkaya nkajni ts'áyáhará sín jnkochríxin.

<sup>10</sup> Tí nkexro k'uáyakonhen tí nkehe chóna kjónté tsjéhya la kjaxin chrókjuacha chrók'uáyakonhen itsjé nkehe chróchóna. A ntá tí nkexro kjuachahya k'uáyakonhen tí nkehe tsjéhya chóna la kjaxin chrókjuachahya chrók'uáyakonhen tí tsjé nkehe chróchóna ch'án. <sup>11</sup> Mé xikaha tí xitjahya t'ayakonhénrá tí chichaon kuènte chjasintajni ntihió la, ¿ntá nkexrí chrók'uayéhérá nkehe tjete chaxín kuènte nkaya nkajni? <sup>12</sup> Mé xikaha tí kjuachahyará k'uáyakonhénrá tí chichaon kuènte ókjé nkexro, ¿ntá nkexro chrótjáhará jahará tí nkehe chaxín tjete chrók'uáyakonhénrá?

<sup>13</sup> Nijnko nkexro xitjahya sich'ehe yaá lamó xra kixin ijnko la tsonínkakonhen ch'án la ko tí í jnko tsotjuèhe ch'án, o ijnko la tsitekakonhen ch'án, la tí í jnko la tsitekakuenhya ch'án. Xitjahya chrókjuích'ehe chojni xra Dios tí tjinkaon sín tsochóna sín itsjé chichaon —ichro ch'án.

<sup>14</sup> A ntá tí sín fariseo imá kóxrjínhin sín chichaon, ntá kuínhin sín kaín tíha nkerí ichro ch'ín Jesús, ntá kjuanoá sín ch'án. <sup>15</sup> Na ntá ch'ín Jesús ntáche ch'án sín kixin:

—A ntá jahará tjinkáonrá chrók'uejóxinrá jína nkayakon chojni. A ntá Dios la chóxin ch'án asánrá. A ntá tí nkehe imá tóxrjínhin ch'e chojni la Dios la tóxrjienhya ch'án.

*Tí ley la ko tí t'etōan Dios tí kjuachaxin kuènte ch'án*

<sup>16</sup> Naxá kjuakohya ch'ín Juan la k'uékjako sín tí ley kuènte ch'ín Moisés la ko tí nkehe k'uékjin tí sín k'uéchronka itén Dios ósé. A ntá kui ch'ín Juan la chrónka ch'án tí tan jína nkexrí ts'etōan Dios tí kjuachaxin kuènte ch'án ntá kaín chojni imá tjinkaon sín chrókjuacha sín chrók'uejó sín tí tjen Dios t'etōan ch'án.

<sup>17</sup> Antsí xrahya chrók'uitjayan tí nkehe sín nkajni la ko chjasintajni. A ntá xitjahya kixin chróxiteyáhya kjónté ijnko nkehe ntsí t'etōan tí ley.

*Ch'ín Jesús tjako ch'án kixin chrókjuákehya kichó chojni*  
(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

<sup>18</sup> 'A ntá ijnko chojni tsjakehe ichjién la ntá tsakja ch'án í jnko chojni chjin la ijie tíha. A ntá tí ch'ín tsakja ijnko tjan tsíkítsínkehe la kjaxin ijie tíha.

*Tí ch'ín rico la ko tí ch'ín Lázaro*

<sup>19</sup> 'Ntá kjuák'e ijnko ch'án imá rico ch'án la ko k'uítsá ch'án ka imá tjete náxrjón kjátse tié la ko kaín yaon kjuasin ch'án kia. <sup>20</sup> A ntá ntója ntøe ch'án kjuák'etjaxin ijnko ch'ín nòà mé it'in ch'án Lázaro tjan chak'á ch'án la ko níhi ch'án tsíchr'enka kuenté ntøe ch'án. <sup>21</sup> A ntá tí ch'ín nòà la imá kjuak'e asén ch'án chrókjóne ch'án la ko chrókókjexín ch'án tí nkehe tot'ø tsjixènjinkíxin mesa kuènte tí ch'ín rico. A ntá tí konia la kjuamá va tí tosóa chóna ch'án. <sup>22</sup> A ntá ijnko yaon mé ik'uén tí ch'ín nòà. A ntá tí sín ángel mé sákjuiko ch'án tí náxrjón tjen ch'ín Abraham. La ko kjaxin ik'uén tí ch'ín k'uéríko la sákjuikjavá sín ch'án. <sup>23</sup> Ntá tjen ch'án tí sátsji tí sín tsík'en tjetjasóte ch'án. Ntá konta ch'án k'uíkon ch'án kixin ikjín náxrjón tjen ch'ín Abraham tjeko ch'án tí ch'ín Lázaro. <sup>24</sup> Ntá k'uèya tí ch'ín k'uéchóna tsjé nkehe ntáchro ch'án kixin: "It'éni Abraham, tikonóana tétuèhén tí ch'ín Lázaro kixin sinchekjataxín ch'án kóhe dedo tja ch'án ìnta ntá tsi ch'án tsjak'etak'á ch'án nejen kixin tsoxruehe kixin tjinahya sóa tí xrohi síin ntihi", ichro ch'án. <sup>25</sup> Kjánchó ntáchro ch'ín Abraham kixin: "Xjeenni, xráxinkávan kixin tió kjuák'e chjasintajni na ó k'uayéhé itsjé nkehe náxrjón. A ntá ch'ín Lázaro mé k'uáyéhe ch'án nkehe náxrjónhya. A ntá jie ntihi kjuaxróxin tjen ch'án, a ntá jaha tjetjasótia méhe. <sup>26</sup> A ntá kjaxin jnkosiné tjen tsaka imá jie xitjahya ts'átòye tí sín síin ntihi tsjihya sín tí tjen jaha la ko kjaxin tí sín síin méhe xitjahya ts'átòye sín itsji sín ntihi", mé ichro ch'ín Abraham. <sup>27</sup> A ntá tí ch'ín k'uéríko mé ntáchro ch'án kixin: "Ntá xrjanóaha jaha It'éni Abraham kixin tétuèhén tí ch'ín Lázaro sátsji ch'án ntøe t'aná <sup>28</sup> kixin ntaha kuítóhe in'ó tí sín kichiná, ntá chróchenka ch'án sín kixin chrókuihya sín ntihi chrókjuasótehya sín kixin imá náxrjónhya ntihi", mé ichro ch'án. <sup>29</sup> Kjánchó kjuátehe ch'ín Abraham ntáchro ch'án kixin: "Ó chóna sín tí nkehe tsíkjin ch'ín Moisés la ko tí sín k'uéchronka itén Dios ósé a. Chrókuinhin sín tí nkehe tsíntáchro tí sín a", ichro ch'án. <sup>30</sup> Ntá ntáchro tí ch'ín a ínaá kixin: "Náhi, It'éni Abraham. Chrókójina sáchrókjuitsjehe ijnko chojni tsík'en ntá chrókuitekaon sín chrókuítóhe sín ijie sín", ichro ch'án. <sup>31</sup> Ntá ntáchro ch'ín Abraham kixin: "Tí tsitekakonhya sín tí nkehe tsíntáchro ch'ín Moisés la ko tí nkehe tsíntáchro tí í so sín tsíchronka itén Dios ósé, ntá kjaxin tsitekakonhya sín kjónté chróxechón ijnko chojni tsík'en chrókjuichronka ínaá", ichro ch'án.

## 17

*Tí kjuaxikaon naxa tjasin chojni jie*  
(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)

<sup>1</sup> Ch'ín Jesús ntáche ch'án tí sín k'uájiko ch'án kixin:

—Xrácín síin nkehe tsjasixín chojni jie. Kjánchó nòà tí nkexro tjasin tí nkehe tsjasixín chojni jie. <sup>2</sup> Íchá jina chrókjuincheteyá sín ch'án ijnko xro tsík'óna xrochre chrókjuikákánkí sín ntayaon kixin tjasin ch'án tí nkehe tsjasixín jie ijnko chánjan naxa noehya. <sup>3</sup> Tóxakonhanrá kixin xikahya chrókjuásinrá nkehe.

'A ntá tí kichuárá chrókjuasinhanrá ch'án ichrén jie chrónixjehérá ch'án chróchenkará ch'án kixin jehya jina tí xikaha kjuít'ahará ch'án. A ntá tí chrókuitekaon ch'án chrókjuitoxinhin ch'án tí tjenkayáxin ch'án, ntá chrók'uitjáyanhanrá tí nkehe kjuít'ahará ch'án. <sup>4</sup> Kjónté chrókjuasinhanrá ch'án jie yato veces jnkokoá yaon la ko yato veces chróntáchro ch'án kixin í xikahya tsjasin ch'án jie ínaá, la t'ichjánxin ts'itjáyanhanrá tí nkehe kjuít'ahará ch'án tí xikaha ntáchro ch'án.

*Tí kjuachaxin chóntani kixin tinkáchónkini Cristo*

<sup>5</sup> Ijnko yaon tí sín k'uájiko Ìnchéni ntáche sín ch'án kixin:

—Tjínkítsani kixin antsí chrókuinkáchónkini tí jaha —ichro sín.

<sup>6</sup> A ntá Ìnchéni ntáchro ch'án kixin:

—Kjónté intsí chrókuinkachónkirá tí janhan éxí jiéxin ijnko tje ntsí kuènte nta mostaza la jína chrókuétuènhénrá tí nta sicómoro kixin chrók'uaxrjenkixin tí tjen ntihi sáchrókjui chróxenkaxín jnkosiné ntayaon ntiha, a ntá tí nta la chrókjuinchexiteyá tí xíkaha chróntáchrórá.

*Nkexrí chrókjuinchexiteyá tí nkexro ch'e xra*

<sup>7</sup> Jnkojín tí jahará tí chróchontará ijnko nkexro t'ahará xra, a ntá tí chrókjanxin ch'án nontaará kjuínchentá ch'án nche o k'uàyakonhen ch'án tí ko kuèntará, ¿á chróntácherá ch'án kixin senó chrókjuak'e ch'án chrókjone ch'án? <sup>8</sup> Kjá náhí. Kjá chrókuétuènhénrá ch'án kixin senó chrókjuinchehján ch'án tí nkehe sinte la ko chrókóyaxínhin ch'án kixin tsjanjon ch'án nkehe nachrohe chrókjonte la ko chrók'uia. A ntá tsjixin sinte la ntá tsjak'e ch'án sine ch'án la ko its'i ch'án. <sup>9</sup> ¿Á chrókjuancheherá ch'án kjuasáya kixin kjuínchexiteyá ch'án tí nkehe kuétuènhénrá ch'án? Kjá náhí. <sup>10</sup> Mé kjaxin xíkaha tí jahará tió chrókjuixin kaín tí xra k'uètuànhanrá Dios chróntáchróhyará kixin jína kjuich'erá xra kixin ó jehó tí nkehe k'uítuànhanrá kjuinchexiteyárá, tsixrorá.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe ch'án jína ite chojni chóna chinlepra*

<sup>11</sup> Ntá sátsji ch'ín Jesús chjasin Jerusalén ntá k'uátsínka ch'án nó estado Samaria la ko estado Galilea. <sup>12</sup> Ntá kjuíji ch'án ijnko chjasin ntsí ntá xeta ch'án ite chojni ntoa níhi chóna sín chinlepra. Kjánchó ikjín tjejóchónhen sín <sup>13</sup> ntá itsen k'uíyehé sín ch'án ntáchro sín kixin:

—Jesús, Maestro, tikonóehéni kaín ni —ichro sín.

<sup>14</sup> Ntá k'uíkon ch'ín Jesús tí jehe sín ikjín tjejó sín ntáche ch'án sín kixin:

—Sátsjirá tjákohérá tí sín nchát'á kixin ó kuítóhará jína, ichrorá.

Nachrohe sákjuí sín tinkákitohe sín jína. <sup>15</sup> Ntá ijnko tí jehe sín tió kónohe ch'án kixin kuítóhe ch'án jína ntá kjan ch'án chjéhe ch'án kjuasáya Dios la itsen nixja ch'án. <sup>16</sup> Kjuák'exín toch'ín ch'án chrínkí toté ch'ín Jesús k'uísén ch'án xrákjanyani ch'án nonte kixin kjuanchia ch'án kjuasáya. A ntá tí ch'ín a mé tsíkjiixin ch'án estado Samaria. <sup>17</sup> A ntá ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—¿Xá jehya ite chojni kuítóhe jína? ¿Xá kjá tí sín ina? <sup>18</sup> ¿Á jehó tí ch'ín i kjónté ikjín tsíkjiixin ch'án ikjan ch'án kjuanchehe ch'án kjuasáyé Dios ní? —ichro ch'án.

<sup>19</sup> A ntá ntáche ch'án tí ch'ín a kixin:

—T'ínkatjen sátsjia. Kixin tí kuítekávan Dios la kuítóha jína —ichro ch'án.

*Itsi tí kjuachaxién Dios*

(Mt. 24.23-28, 36-41)

<sup>20</sup> A ntá tí sín fariseo kjuanchankíhi sín tí ch'ín Jesús kixin nkesá tsi tí kjuachaxin kuènte Dios. A ntá jehe ch'án kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—A ntá tí tsi kjuachaxin kuènte Dios la me tíha ijnko nkehe xitjahya ts'ikon chojni.

<sup>21</sup> Xitjahya tsontáchrórá kixin: “Ntihi tjen,” o “Ntiha tjen”; kixin tí kjuachaxin kuènte Dios itjen jnkosiné tí tjejorá —ichro ch'án.

<sup>22</sup> Ntá ntáche ch'án tí sín k'uájiko ch'án kixin:

—A ntá itsi tí yaon tsotjinkáonrá jnkojín yaon chrók'uikonrá tí Xjeen Dios K'óna Chojni, ntá í ts'ikonhyará ch'án. <sup>23</sup> Tsontáchró sín kixin ntihi tjen ch'án, o ntiha tjen ch'án. Kjánchó sáchrókjuihyará la ko chróchréhyará sín. <sup>24</sup> Kixin éxí ts'ikonrá tsjonkixin ts'inkaséyanxín kuenté nkajní mé xíkaha tsonhen tió itsi tí Xjeen Dios K'óna Chojni.

<sup>25</sup> T'ichjánxin senó tsjasóte ch'án nchónhya la ko tí sín siín jie tsitekakuenhya sín ch'án.

<sup>26</sup> Éxí kónhen tí yaon kjuák'e ch'ín Noé mé xíkaha tsonhen tió tsokjan tí Xjeen Dios K'óna Chojni. <sup>27</sup> K'uékjine sín la ko k'uék'i sín la ko kótehe tí xjeen sín. A ntá xrínahya kui tí yaon k'uixenhen ch'ín Noé tí ntabárco ntá k'uániá chrin, a ntá tí sín kuítóhe ntója la kaín sín k'uitjáyan sín.\* <sup>28</sup> Mé kjaxin xíkaha kónhen tí kjuák'e ch'ín Lot k'uékjine sín la ko k'uék'i sín la ko k'uék'ena sín nkehe la ko k'uékjinchekji sín nkehe la ko k'uék'enka sín

\* 17:27 17.26–27 Génesis 6.5–7.24



nontee sín la ko k'uékjich'éna sín nchia. <sup>29</sup> A ntá tí yaon k'uaxrjexín ch'ín Lot tí chjasin Sodoma, na mé nkajní kuixín xrohi la ko azufre, na mé tíha k'uexín kaín xín tí sín ntiha.†  
<sup>30</sup> Mé xíkaha tsonhen tí yaon itsi tí Xjeen Dios K'óna Chojni.

<sup>31</sup> 'A ntá tí yaon i tí tjejó jnkojín nkexro chrítaón nchia tjejó't'ok'éhe sín, a ntá ichrén nkehe chóna sín kuítóhe sín nkaxenhen nchia la í chrók'uinkajinhya sín chrókuakitsje sín tí nkehe chóna sín, tjoka sáchrókjui sín ókjé. Kjaxin xíkaha jnkojin chojni tjejó sín nontee sín la í chrókjanhya sín ntøe sín. <sup>32</sup> Xráxinkáonrá nkehe kónhen ichjién ch'ín Lot.‡ <sup>33</sup> Tí nkexro tjinkaon kixin kohya nkehe chrókónhen na mé ts'itjáyan. A ntá tí nkexro chrókjuinçek'itjáyanxín asén kixin chróchronka itén Dios la mé tsaá. <sup>34</sup> A ntá tsontáxrjan kixin tí tie a jnkokoá ts'ejólua yaá chojni la ijnko la sátsji la ko tí í jnko la tsítóhe. <sup>35</sup> Yaá chojni chjin its'o sín jnkokoá, la ijnko la sátsji la ko ijnko la tsítóhe. <sup>36</sup> Yaá chojni ts'ejóch'e sín xra nonte, la ijnko la sátsji a ntá ijnko la tsítóhe —ichro ch'án.

<sup>37</sup> Ntá kuínhin sín tíha ntá kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Xá nketí tsonhen tíha, ñchéni? —ichro sín.

A ntá jehe ch'án kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Tí tjen tí cuerpo kuènte chojni tsík'en la mé ntiha tsojnkotsé tí kontexjuen —ichro ch'án.

## 18

### *Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxi ijnko tjan k'án la ko ijnko ch'ín juez*

<sup>1</sup> A ntá ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án kjuakoxin ch'án kixin jnkochrín chrónixjehe chojni Dios la ko chrókóxrjéhya sín. <sup>2</sup> Ntá ntáche ch'án sín kixin:

—Ijnko chjasin kjuák'e ijnko ch'ín juez kjuikosáyehya ch'án Dios la ko k'uéchóntehya ch'án kjuasáyé ninkexró. <sup>3</sup> Kjaxin chjasin ntiha kjuák'e ijnko tjan k'án, jnkoyaxón sákjuítsjehe tjan tí ch'ín juez kjuanchia tjan jie ntáchro tjan kixin chrókuítóexín kixin ijnko chojni nínkakonhen tjan ntiha. <sup>4</sup> Nchónhya veces tjitsjehe tjan tí ch'ín juez la chrohya ch'án chrókjuinçekitøexín ch'án. Ntá chr'éxin kjuenkayáxin ch'án ntáchro ch'án kixin: “Kjonté í tsjikosáyàhya Dios la ko ninkexró tsjikosáyàhya <sup>5</sup> a ntá tí tjan k'án jnkoyaxón tjanchia tjan jie, la tsjínkítsa tjan tsítóexín tí jie tjanchia tjan kixin í jnkoyaxónhya itsi tjan tsochronða tjan kixin ó kjuixin kónínkavan jie”, ichro ch'án.

<sup>6</sup> Ntá ntáchro ñchéni kixin:

—Mé xíkaha ichro tí ch'ín juez jínahya. <sup>7</sup> ¿Xá chrókjuinkítsahya Dios tí sín kjueyá ch'án tí chróchronøehje sín ch'án nchakotjin la ko tie? ¿Á tjokahya chrókjuatehe chrókjuinkítsa sín ch'án? <sup>8</sup> Ntáxrjan kixin kjá tjoka chrókjuinkítsa sín ch'án. A ntá tió itsi tí Xjeen Dios K'óna Chojni, ¿á naxa chrók'uitja ch'án chojni tinkáchónki tí jehe ch'án ntihi chjasintajni? —mé chro ch'án.

### *Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxi ijnko ch'ín fariseo la ko ijnko ch'ín nchekjènkj*

<sup>9</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án nixjehe ch'án iso chojni tjenkayáxin sín kixin imá jína sín a ntá tí í so sín la náhi, ichro sín. Ntá ntáchro ch'án kixin:

<sup>10</sup> —Iyó sín ntoa sákjuí nkaxenhen nínko kixin tsonixjehe sín Dios. Ijnko la fariseo la ko ijnko la ch'ín nchekjènkj. <sup>11</sup> A ntá tí ch'ín fariseo tjexín ch'án toté ch'án nixjehe ch'án Dios ntáchro ch'án kixin: “It'éni Dios, kjuasáya tjahá kixin jeheni la chóntahyani jie éxi tí sín í so kixin teé sín la ko ch'iehe kichó sín la ko ch'iehe sín chojni chjin. Kjaxin jeheni la jehya éxi tí ch'ín nchekjènkj tjinhin. <sup>12</sup> Jeheni la nehyani iyó yaon jnkojnko semana la ko kjaxin tjanjonni tí chichaon tjachani tí diezmo kuèntá”, ichro ch'án. <sup>13</sup> A ntá tí ch'ín nchekjènkj la imá kjin kuítóhe ch'án kóxakonhen ch'án chrókonta ch'án nkajní la mé chjéhe ch'án ntakuin ch'án ntáchro ch'án kixin: “It'éni Dios tikonóeheni tí jeheni kixin nchónhya jie chóntani”, ichro ch'án. <sup>14</sup> Tjonkará kixin tí ch'ín nchekjènkj tió kjan ch'án ntøe ch'án la Dios kuikonóehje tí jehe ch'án la kjuínhin ch'án tí jie chóna ch'án, a ntá tí ch'ín fariseo la náhi. Kixin kaín chojni nchehnkehe asén kixin imá jína tí jehe sín la mé

† 17:29 17.28–29 Génesis 18.20–19.25 ‡ 17:32 Génesis 19.26

imá tsontsí. A ntá tí chojni nchehnkehya asén la imá ts'ánkí tí kjuaxrexinkaon kuènte sín.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyaon ch'án chánjan*

*(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)*

<sup>15</sup> Kjaxin kjuíkao sín chánjan ntsíntsí tí tjen ch'ín Jesús kixin chrókjuincheyaon ch'án xjan. Kjánchó tió k'uíkón tí sín k'uájiko ch'án la í kjuanjónhya sín kjuachaxin kixin tsochjinako sín xjan. <sup>16</sup> A ntá ch'ín Jesús k'uíyehé ch'án sín ntáchro ch'án kixin:

—Títóherá chánjan méhe xrakoa tí tñen janhan la t'ínkakuènyará xjan kixin tí sín kuènte kjuachaxin kuènte Dios la mé tóyóhe tí jehe xjan. <sup>17</sup> Ntá chaxín ntáxrjan kixin tí nkexro ts'ónahya éxí ijnko chánjan xitjahya ts'ejó sín tí ts'etōan Dios tí kjuachaxin kuènte ch'án.

*Ijnko ch'ín ntasoá ríco kjuínixjehé ch'án tí ch'ín Jesús*

*(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)*

<sup>18</sup> Ijnko ch'ín t'etōan kuènte njnko kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Jesús kixin:

—Jaha la ijnko maestro jína la, ¿nkehe naxa t'itjáyán chrókjuich'eni kixin chróchón-tani kjuachón jnkochrín? —ichro ch'án.

<sup>19</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekuènte ntáchrúa kixin jína tí janhan? Jnkokoá nkexro la mé jína la tíha mé Dios. <sup>20</sup> Jaha la ó noha nkehe tí k'uetōan Dios kixin chrókjuacheéhya kíchuará, la ko chrók'oyánhya chojni, la ko chrókueehya, la ko chróntáchrōhya ninkehó nkehe chaxínhya kuènte ókjé chojni, la ko chrókjuíkosáyehé it'á la ko ìná —ichro ch'án.

<sup>21</sup> A ntá jehe ch'án kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Kaín tíha kjuínchexiteyáni desde xjanntsíni —ichro ch'án.

<sup>22</sup> A ntá kuínhin ch'ín Jesús kaín tíha ntá jehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—A ntá jnkokoá nkehe naxa t'itjáyán chrókjuich'e, chrókjuínchekjia kaín nkehe chonta la chróchjehé tí chichaon tí sín nòa. A ntá tí nkehe tjete la tsochonta nkaya nkajní. A ntá tió tsjixin sijnchekitōnhén sín nkehe, a ntá tsjihá ntá chréhé tí janhan —ichro ch'án.

<sup>23</sup> A ntá tí ch'ín a kuínhin ch'án xikaha la kóxakonhen ch'án kixin imá itsjé nkehe chóna ch'án. <sup>24</sup> Tió k'uíkón ch'ín Jesús kixin kóxakonhen tí ch'ín a la ntá ntáchro ch'án kixin:

—Imá xra kixin tí chojni chóna itsjé nkehe chrók'uixenhen sín tí tjen Dios t'etōan.

<sup>25</sup> Antsí xrahya chrók'uatsínka ijnko kocamello ijnko tjar'i ntachica tjexrja, a ntá antsí má xra kixin ijnko chojni chóna itsjé nkehe chrókjuak'e tí t'etōan Dios —ichro ch'án.

<sup>26</sup> A ntá kuínhin sín kixin xikaha ntáchro ch'án ntá ntáchro sín kixin:

—¿Xá nkexro chrókjuacha chrókuaá? —ichro sín.

<sup>27</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Tí nkehe tsjachahya chojni chrókjuínchexiteyá, la Dios la tsjacha ch'án sich'e ch'án kaín tíha —ichro ch'án.

<sup>28</sup> A ntá ch'ín Pedro ntáchro ch'án kixin:

—Ìnchéni, jeheni la ó kuítōheni kaín nkehe chóntani kixin tsochréheni tí jaha —ichro ch'án.

<sup>29</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Ntá chaxín tsotjonkará kixin jnkójnra chrókuiñtōherá ntoa, la o chrókuiñtōherá it'á la ko ìná, la o chrókuiñtōherá kíchuará, la o chrókuiñtōherá ichjiánra, la o chrókuiñtōherá xjaanra kixin chrókjuich'era xra kuènte Dios <sup>30</sup> la antsí nkehe ts'ayéherá ntihi chjasintajni la ko tí chr'éxin la ts'ayéherá kjuachón jnkochrín —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús chrónka ch'án ináá kixin its'en ch'án*

*(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)*

<sup>31</sup> Ntá ch'ín Jesús k'uíyehé ch'án jehó tí teyó sín k'uájiko ch'án ntá chrónka ch'án kixin:

—Ijie sátsjini Jerusalén. A ntá ntaha tsoxiteyá kaín tí nkehe tsíkjin tí sín tsíchronka itén Dios ósé nkexrí tsonhen tí Xjeen Dios K'óna Chojni. <sup>32</sup> Tsjikaán sín ch'án tí tjejó tí sín jehya judío la ko tsjanoá sín ch'án la ko ts'ántaxínhin sín ch'án la ko ntate sín tsíkite sín

ch'án. <sup>33</sup> Tsjate sín ch'án, a ntá chr'éxín la ts'óyán sín ch'án. A ntá níxin yaon tsoxechón ch'án —ichro ch'án.

<sup>34</sup> A ntá jehe sín la ninkehó kienxínhya sín tí nkehe nixja ch'án kixin tíha ijnko nkehe naxa tsjachahya sín chrókiexín sín.

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe ch'án jína ijnko chojni t'ikonhya chjasin Jericó*  
(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

<sup>35</sup> A ntá ch'ín Jesús tió chjina chrók'uixenhen ch'án chjasin Jericó ntá ntiha chrínta ntja tjetjaxín ijnko ch'ín t'ikonhya tjanchak'á ch'án. <sup>36</sup> Ntá xrínahya kuínhin tí ch'ín t'ikonhya kixin sít'atsínka nchónhya chojni, ntá kjuanchankí ch'án kixin:

—¿Xa nkerí sítónhen? —ichro ch'án.

<sup>37</sup> Ntá chénka sín ch'án kixin ch'ín Jesús tsíkjixín chjasin Nazaret ts'atsínka ch'án ntiha.

<sup>38</sup> Ntá k'uèya ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Jaha Jesús tsík'axrjeníxian ch'ín David, tikonóhéni —ichro ch'án.

<sup>39</sup> A ntá tí sín tsítaón ntja la k'uètuexenhen sín ch'án kixin tsotání ch'án. Kjánchó jehe ch'án antsí tsen k'uèya ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Jaha tsík'axrjeníxian ch'ín David, tikonóhéni —ichro ch'án.

<sup>40</sup> A ntá ch'ín Jesús ntá ntahó kjuák'echónhen ch'án ntá k'uètoan ch'án kixin tsjikakjín sín tí ch'ín a. Ntá tió kuikao sín ch'án tí chjinaxón tjen ch'ín Jesús ntá kjuanchankí ch'ín Jesús kixin:

<sup>41</sup> —¿Nkehe tjinkávan sít'aha? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe tí ch'ín t'ikonhya ntáchro ch'án kixin:

—Jaha Ìnchéni, tjinkaonni chrókjuínchek'ikuanni —ichro ch'án.

<sup>42</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Ó ts'ikuan. Ó kuítóha jína kixin kuítekáván tí janhan —ichro ch'án.

<sup>43</sup> Ntá tuénxín k'uíkon tí ch'ín k'uék'ikonhya, a ntá jehe ch'án chréhe ch'án tí ch'ín Jesús la ko kjuanchehe ch'án kjuasáyé Dios. La ko kaín tí sín k'uíkon kixin xikaha kónhen kjuanchehe sín kjuasáyé Dios.

## 19

*Ch'ín Jesús la ko ch'ín Zaqueo*

<sup>1</sup> A ntá ch'ín Jesús k'uixenhen ch'án chjasin Jericó la ntá k'uátsínka ch'án tí chjasin a.

<sup>2</sup> A ntá ntiha tjen ijnko chojni ríco it'in ch'án Zaqueo, t'etuenhen ch'án tí sín nchekjènkí.

<sup>3</sup> Tjinkaon ch'án chrókjuatsōan ch'án nkexro tí ch'ín Jesús, kjánchó nchónhya chojni síin la xitjahya t'ikon ch'án kixin intsí ch'án. <sup>4</sup> Ntá kuinká ch'án kuítaón ch'án ntja kixin tjinkaon ch'án chrók'uikon ch'án. Ntá kuátsé ch'án ijnko nta sicómoro chjinaxón tí ts'atsínka ch'ín Jesús. <sup>5</sup> A ntá tió k'uátsínka ch'ín Jesús ntiha konta ch'án tí nta ntáchro ch'án kixin:

—Zaqueo, tjoka tjasinkajían kixin ntōa ntahó tsitōna jie —ichro ch'án.

<sup>6</sup> Ntá ch'ín Zaqueo la tjoka k'uínkajin ch'án kóchéhe ch'án. <sup>7</sup> Ntá kaín sín k'uíkon sín xikaha ntá kjuankíxin sín tjonta sín tí ch'ín Jesús, ntáchro sín kixin ntōe ijnko chojni chóna nchónhya jie tsitōhe ch'án. <sup>8</sup> Ntá ch'ín Zaqueo kjuák'exín toté ch'án ntáche ch'án Ìnchéni kixin:

—Jaha Ìnchéni, chrókónoha kixin tsjánjuan jnkosiné tí nkehe chonta sintakitonhan tí sín nōa. A ntá tí jnkojín nkexro kjuít'áyaha kuaáha la noó veces ts'okjanhan sín tí chichaon jie —ichro ch'án.

<sup>9</sup> A ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—A ntá jie la tsaá chojni tí nchia i kixin tí ch'ín a mé k'uaxrjeníxin ch'ín Abraham. <sup>10</sup> A ntá tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé kuikjeyá la ko sinchekaá tí chojni chóna jie.

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxí ite chichaon imá tjete sínkí*

<sup>11</sup> A ntá tí chojni síin ntiha nachrohe tjejótinhin sín nkerí tjechro ch'ín Jesús, a ntá jehe ch'án kjuíncheyóexin ch'án nkehe kixin ó tjen ch'án chjinaxón chjasin Jerusalén, a

ntá jehe sín kjuenkayáxin sín kixin tí kjuachaxin kuènte Dios la ách'e ó tuénxín tsi, ichro sín. <sup>12</sup> A ntá ntáchro ch'án kixin:

—Itjen ijnko nkexro tsík'axrjeníxin ijnko nkexro imá k'uék'etoan. Ntá sákjuí ch'án ókjé nación kixin ts'áyéhe ch'án kjuachaxin ts'óna ch'án rey, a ntá chr'éxin la xíkjan ch'án inaá. <sup>13</sup> A ntá tió chjina sátsji ch'án ntá k'uíyehé ch'án ite tí sín ch'ehe ch'án xra ntá chjéhe ch'án jnkojnko tí jehe sín jnkojnko chichaon imá tjete sínkí. Ntá k'uetōan ch'án kixin: “Tsjankíxinrá ch'ekoará xra tí chichaon hasta tí tsokjanjian”, ichro ch'án. <sup>14</sup> A ntá tí sín chjasén ch'án ntiha imá kónínkakonhen sín ch'án, ntá ichr'án sín iso chojni chréhe sín tí sákjuí ch'án tsochenka sín tí sín siín ntiha kixin tjinkakonhya sín tí nkexro a ts'óna rey ts'etueñhen sín. <sup>15</sup> Kjonté xíkaha ichro tí sín a la k'uáyéhe ch'án kjuachaxin ts'óna ch'án rey. Ntá kjan ch'án chjasén ch'án. Ntá k'uetōan ch'án xrakoa tí sín ch'ehe ch'án xra, na mé tí sín tsík'áyéhe tí chichaon, kixin tsonohe ch'án nkehe tí xra kjuích'eko sín tí chichaon k'uáyéhe sín. <sup>16</sup> A ntá tí ch'ín xrankíxixín kóchjina la ntáchro ch'án kixin: “Tí chichakōan la kjuachani ite chichaon inaá”, ichro ch'án. <sup>17</sup> A ntá kjuátehe tí ch'ín rey kixin: “Ó nchōxon tí xíkaha jaha la ijnko chojni jina ch'e xra. Jina kjuich'e xra kjonté jehya xra jié ntá tsjánjuan kjuachaxin tsétoan ite chjasin”, ichro ch'án. <sup>18</sup> A ntá kóchjina tí ch'ín í jnko a inaá ntáchro ch'án kixin: “Tí chichakōan la kjuachani in'ó chichaon inaá”, ichro ch'án. <sup>19</sup> A ntá xíkaha inaá kjuátehe tí ch'ín rey kixin: “Tsjánjuan kjuachaxin tsétoan in'ó chjasin”, ichro ch'án. <sup>20</sup> A ntá kóchjina tí ch'ín nixin ntáchro ch'án kixin: “Tí chichakōan la tjinhin. K'uánkíntani panítóeni <sup>21</sup> kixin chrakonhanni kixin jaha la jiáha la tjinkávan tsákjá tí nkehe jehya jaha kjuaké la ko tsotja tí nkehe jehya jaha kuènkaxian”, ichro ch'án. <sup>22</sup> A ntá tí rey ntáchro ch'án kixin: “Jehya chojni jina ch'e xra jaha. Tí nkehe ntáchrua tsjáncháxian jié. Jaha la ó noha kixin jiena janhan tsákjaá tí nkehe kjuakéhya, ichrua, la ko tsotja tí nkehe kuènkahya. <sup>23</sup> ¿Ntá nkekuènte kixin chr'anhya tí chichaon ijnko banco chrókjuich'exín xra? A ntá tió kjan ntona la antsí tsjé chichaon chrók'uayáha tí chrókjuacha kíchó chica”, ichro ch'án. <sup>24</sup> A ntá ntáche ch'án tí sín siín ntiha kixin: “Takítsjehérá ch'án tí chichaon tsík'áyéhe ch'án la ntá chjehérá tí ch'ín chóna ite chichaon”, ichro ch'án. <sup>25</sup> A ntá jehe sín ntáchro sín kixin: “¿Nkekuènte chrók'uáyéhe ch'án kixin ó chóna ch'án ite chichaon?” ichro sín. <sup>26</sup> A ntá tí ch'ín rey kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin: “Kjonté jnkojín nkexro itsjé chóna la ts'áyéhe má. A ntá tí nkexro chóntahya la kjonté tí ntsí chóna ch'án la ts'axrjehe ch'án. <sup>27</sup> A ntá tí sín nínkakonna sín tjinkakonhya sín kixin ts'ónana rey la xrakoará sín ntihi ts'íkōnxín kuān ts'ochrínjinrá kja sín.”

*Ch'ín Jesús k'uixenhen ch'án chjasin Jerusalén*

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)

<sup>28</sup> Tió kjuixin ntáchro ch'ín Jesús tíhi ntá chr'in ch'án sátsji ch'án chjasin Jerusalén. <sup>29</sup> A ntá ó kjuíji chjinaxón tí chjasin Betfagé la ko chjasin Betania chjinaxón tí jna nchek'in sín Olivo, ntá k'uetueñhen ch'án iyó tí sín k'uájiko ch'án <sup>30</sup> ntáche ch'án sín kixin:

—Sátjirá tí chjasin ntsí chok'èxin ntihi, a ntá tió tsjasánrá ntiha ts'itjará ijnko kolocho tjechroé va naxa ninkexró tjiták'áhya va. Tjasintankehérá va la tsjúkuanará va ntihi. <sup>31</sup> A ntá tí jnkojín nkexro tsjanchankíhará nkekuènte tjasintankehérá va la ntácherá sín kixin: “Inchéni ts'ichjánxinhin va”, tsixrorá.

<sup>32</sup> A ntá tí sín k'uituenhen sákjuí sín k'uitja sín éxí ntáchro ch'án. <sup>33</sup> A ntá tió tjejótjasintankehe sín va la ntá tí sín inché va kjuanchankíhi sín kixin:

—¿Nkekuènte tjasintankehérá tí kolócho? —ichro sín.

<sup>34</sup> A ntá jehe sín kjuátehe sín kixin:

—Inchéni ts'ichjánxinhin va —ichro sín.

<sup>35</sup> Ntá sákjuíkohe sín va tí ch'ín Jesús, la ntá tí iké sín kjuínchekamá sín va, ntá kjuíták'á ch'ín Jesús tí kolócho a. <sup>36</sup> A ntá tinkákji tí kolócho tjejen ch'án la tinkák'ikjínxin sín tí iké sín ntia kixin nátaón tí ka ts'atsínka tí kolocho tjejen ch'án. <sup>37</sup> Ntá tió kjuíjichjina sín tí chjinaxón tí t'inkajinxin chojni tí jna Olivo, a ntá kaín tí sín kuítekaon tí jehe ch'án

chréhe sín kjuankíxin sín itsen nixja sín chéhe sín kjuanchehe sín kjuasáyé Dios kixin kaín tí kjuaxroan k'uíkonxín kon sín. <sup>38</sup> Ntá ntáchro sín kixin:

—Jína tí nkexro Rey kjuixín kjuachaxin ihnié Dios. Tsjak'e kjuaxróxin nkaya nkajní la ko kjuasáyé Dios tjen nkaya nkajní —ichro sín.

<sup>39</sup> A ntá iso tí sín fariseo tjejóyákan sín í so chojni tjejónxehroan sín ntiha ntáchro sín kixin:

—Maestro, tétuénhén tí sín chréhe tí jaha kixin tsotání sín —ichro sín.

<sup>40</sup> A ntá ch'ín Jesús kjuátehe ch'án ntáche ch'án sín kixin:

—A ntá tí sín i tsotání sín la ixro tsotsje —ichro ch'án.

<sup>41</sup> A ntá tió kjuíjichjina ch'án chjasin Jerusalén ntá k'uíkon ch'án tí chjasin la ntá tsjánka ch'án kixin kuítekakonhya sín <sup>42</sup> ntáchro ch'án kixin:

—Chrókuiénxinrá la ko chrókónohará nkexrí chrók'uayèxinrá tí kjuaxróxin, kjánchó jahará kuítekakonhyará. A ntá ó kjuixin k'uátsínka tí kjuaxróxin chrók'uikonrá la xitjahya ts'ikonrá jie. <sup>43</sup> A ntá tsi iso yaon jínahya itsi tí sín nínkakonhanrá la sich'éna sín ijnko tjat'ó ts'ántatjen tí chjasin tjejórá ntihi ts'inkákonhen kixin xitjahya ts'axrjéxinrá chjasin ntihi kixin nkuixín ts'ejó sín ts'inkákonhanrá sín <sup>44</sup> ntá ts'óxíka sín kaín tí tjat'ó síin ntihi la ko ts'óyán sín kaín tí chojni síin la ko tsítóehya sín kixin ninkehó xro naxa ts'ejókjen kichó, kixin jahará kjuátsōanhyará kixin kuitsjehe Dios tí chjasin tjejórá ntihi.

*Ch'ín Jesús kjuínchetjóá ch'án nkaxenhen nínko*

*(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)*

<sup>45</sup> A ntá ch'ín Jesús k'uixenhen ch'án tí nínko jie, a ntá kjuankíxin ch'án kuakitsje ch'án tí sín nchekji nkehe la ko tí sín t'ena nkehe ntiha. <sup>46</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—A ntá ntáchro xroon itén Dios chrónka kixin: “Tí ntona i mé it'in nchia tsonixjanaxian chojni”,\* ichro. A ntá jahará tí nchia i tsíkijich'énará itjueé xíchee —ichro ch'án.

<sup>47</sup> A ntá tí nínko ntiha kjuák'e ch'ín Jesús kjuako ch'án kaín yaon. A ntá tí sín nchat'á t'etōan la ko tí maestro tjako tí ley la ko kjaxin tí sín t'etōan tí chjasin ntiha kjuéyá sín nkexrí chrók'óyán sín ch'án. <sup>48</sup> Kjánchó k'uitjahya sín nkexrí chrók'óyán sín ch'án kixin kaín chojni tjejótinhin tí nkehe tjechronka ch'án.

## 20

*Tí kjuachaxin chónka ch'ín Jesús*

*(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)*

<sup>1</sup> A ntá ijnko yaon kjuák'e ch'ín Jesús tí nínko ntiha kjuakohe ch'án chojni tí tan jína tsaáxin sín. A ntá kjui tí sín nchat'á t'etōan la ko tí sín maestro tjako tí ley la ko kjaxin tí sín t'etōan kuènte nínko. <sup>2</sup> Ntá kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—Chronka nkehe tí kjuachaxin chonta kixin xíkaha ch'e. ¿Nkexro kjuanjon tí kjuachaxin a? —ichro sín.

<sup>3</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Kjaxin janhan tsjánchánkíhará ijnko nkehe siná nkexrí tsjateherá. <sup>4</sup> ¿A ntá nkexro k'uetuénhen tí ch'ín Juan kixin tsíkíte ch'án chojni? ¿Á Dios ní o chojni ó? —ichro ch'án.

<sup>5</sup> Ntá kjuankíxin sín tjo sín kichó sín ntáchro sín kixin:

—¿Nkehe chrókjuateheni? A ntá tí tsontáchroni kixin Dios tsíchr'án tí ch'ín Juan la ntá tsjanchankí ch'án kixin nkekuènte kuítekakuénhyani ch'án. <sup>6</sup> A ntá tí tsontáchroni kixin chojni ó k'uetuénhen sín ch'án la ntá kaín chojni tsonínkaon sín la ixro ts'óyánxinni sín kixin tjenkayáxin sín kixin ch'ín Juan chaxín k'uékjako ch'án itén Dios —mé xíkaha ikjo sín.

<sup>7</sup> Ntá kjuátehe sín kixin noehya sín nkexro tsíchr'án tí ch'ín Juan. <sup>8</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Kjaxin janhan tsōxrjankahya nkexro kjuanjon kjuachaxin tjet'a tíhi —ichro ch'án.

\* 19:46 Isaías 56.7

*Ch'ín Jesús kjuíncheyóexin ch'án éxí tí sín ch'ehya xra jína*  
(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)

<sup>9</sup> Ntá tuénxín kjuankíxin ch'ín Jesús nixjehe ch'án chojni kjuíncheyóexin ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Kjuák'e ijnko chojni k'uenkaxin ch'án nta to uva tí nontee ch'án, a ntá chr'éxin kjuínchekjen ch'án tí iso tí sín ch'e xra. A ntá kjuixin ntá sákjuí ch'án imá sé. <sup>10</sup> A ntá kui tí yaon tsakjinjin sín to uva. Ntá k'uetuēnhen ch'án ijnko nkexro ch'ehe ch'án xra kixin tsjikjanchehe ch'án tí sín ch'e xra nontee ch'án kixin tsjanjon sín tí to tónhen ch'án tocar. A ntá jehe sín kjuate sín tí ch'ín a la ntá k'uinkíté sín ch'án la ninkehó tsíchjéhya sín ch'án. <sup>11</sup> A ntá tí ch'ín nontee ichr'án ch'án í jnko nkexro ch'ehe ch'án xra. A ntá kjaxin k'uántaxínhin sín ch'án la ko kjuate sín ch'án la ko kjaxin ninkehó tsíchjéhya sín ch'án inaá. <sup>12</sup> A ntá tí ch'ín nontee ichr'án ch'án í jnko nkexro. A ntá tí sín ch'e xra kjaxin xikahó tsíkijich'ehe sín inaá, tsík'inkíté sín ch'án.

<sup>13</sup> 'Ntá tí ch'ín nontee ntáchro ch'án kixin: “¿Nkexrí chrókjuít'a jie? Tsochr'an tí xjanna imá tjuaha. Ách'e chrókuitekakonhen sín ch'án chróchóntehe sín ch'án kjuasáya”, ichro ch'án. <sup>14</sup> A ntá kjónté kui ch'án la k'uikon tí sín ch'e xra ntá chénka sín kichó sín kixin: “Tí ch'ín i mé ts'áyéhe ch'án kaín nkehe kuente it'é ch'án. Ts'óyánni ch'án kixin jeheni tsitokoni kaín tí nkehe a,” ichro sín. <sup>15</sup> A ntá kuakitsjexín sín ch'án tí nonte ntiha la k'óyán sín ch'án.

A ntá kjuanchankí ch'ín Jesús kixin:

—A ntá tí inché nonte la, ¿nkehe chrókjuich'e ch'án kixin xikaha kónhen tí xjeen ch'án? <sup>16</sup> Chrókui ch'án chrókjuinçek'itjáyan ch'án tí sín ch'e xra kixin xikaha kjuích'e sín k'óyán sín tí xjeen ch'án, a ntá chróchjéhe ch'án í so nkexro chrókjuich'e xra tí nonte a —ichro ch'án.

A ntá tíó kuínhin sín xikaha ntáchro sín kixin:

—Kjá Dios la xikahya tjinkaon ch'án —ichro sín.

<sup>17</sup> A ntá ch'ín Jesús komá ch'án tí jehe sín ntáchro ch'án kixin:

—¿A ntá nkehe t'axrjexín tí nkehe ntáchro xroon itén Dios ntáchro xikihí?:

Tí xro náxrjónhya kuítoenta tí sín ch'éna tjat'o, a ntá mé jie k'óna tí xro tjetooan.\*

<sup>18</sup> A ntá jnkojín chojni tsjitsínka chrítaón tí xro i tsokuen ch'án. A ntá ts'ánótjen tí xro i tsoxratja ijnko chojni la tsokuen, ts'óna nche.

*Tí xra tsjenkehe sín gobierno*

(Mt.21.45-46; 22.15-22; Mr.12.13-17)

<sup>19</sup> A ntá tí nch'at'á t'etooan la ko tí maestro tjako tí ley tjinkaon sín chrótsé sín tí ch'ín Jesús tuénxín tí hora a kixin ó kónohe sín kixin jehe sín kuakitsjexín tí nkehe nixja ch'án. Kjánchó xitjahya tsotsé sín ch'án kixin chrakonhen sín tí chojni síin. <sup>20</sup> Ntá k'uetuēnhen sín chojni tsotsáyehe sín ch'án, éxí chojni chóna kjuasáyé ch'án chrókjo sín ch'án jnkojína kixin ách'e ichrén nkehe ntoáhya tsonixja ch'án. A ntá jína tsjanchaxín sín jie tsjikaán sín ch'án tí tjen tí ch'ín gobernador. <sup>21</sup> Mé xikaha kjuanchankíhi sín ch'án nkehe, a ntá ntáchro sín kixin:

—Maestro, ó noheni kixin kaín nkehe ntáchrúa la ko kaín nkehe tjákua la chaxín ntoá la ko jehya nkexrí tsjehe chojni tjenkayáxián kixin á jína sín, la ntá ntoá tjákua ntje Dios. <sup>22</sup> A ntá jie la chronka, ¿á jína chrókjuenkeheni tí gobierno romano o náhí? —ichro sín.

<sup>23</sup> A ntá ch'ín Jesús la ó kónohe ch'án kixin ntoáhya tjenkayáxin sín ntá ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekuente chrokjuachaxínrání? <sup>24</sup> Tjákonará ijnko tí chichaon méhe. ¿Nkexro tí tsík'axrjexín tjenkáni tí chichaon i la ko nkexro ihnié chóna méhe? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe sín kixin:

—Tí ch'ín t'etooan mé tjenkáni ch'án —ichro sín.

<sup>25</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

\* 20:17 Salmo 118.22

—Chróchjehérá tí ch'ín gobierno t'etōan tí nkehe kuènte ch'án; a ntá tí nkehe kuènte Dios chróchjehérá Dios —ichro ch'án.

<sup>26</sup> A ntá ninkehó kjuachahya sín kjuachaxin sín ch'án tí nkehe ntáchro ch'án nkayakon chojni chjasin ntiha. A ntá chrakon sín kuínhin sín kaín nkehe kjuátehe ch'án la ntá tí sín kjuanchankí la tání sín kohya nkehe ichro sín.

*Kjuanchankí sín kixin á tsoxechón chojni*

(Mt.22.23-33; Mr.12.18-27)

<sup>27</sup> A ntá chr'éxin iso tí sín saduceo sákjuítsjehe sín tí ch'ín Jesús. Kjánchó tí sín saduceo titekakonhya sín kixin tsoxechón chojni tsík'en. Xíkaha ntáche sín tí ch'ín Jesús kixin:

<sup>28</sup> —Maestro, ch'ín Moisés tsíkjin ch'án tí xroon ley ntáchro kixin tió ts'en ijnko chojni la ntá tsitohe ichjién, tí chóntahya sín xjeen, la t'ichjánxin kixin kichó tí ch'ín tsík'en tsotehe tí tjan k'án kixin tsochóna sín xjeen sín éxi xjeen tí ch'ín saó tsík'en ts'ikon sín.† <sup>29</sup> A ntá k'uéjó sín yato sín jnkokoá kichó sín. A ntá tí ch'ín saó la kótehe ch'án. Ntá k'uén ch'án la chóntahya ch'án ninkehó xjeen ch'án. <sup>30</sup> A ntá tí ch'ín yóxin kichó ch'án la kótehe tí tjan k'án. Kjaxin k'uén ch'án chóntahya sín xjeen sín. <sup>31</sup> A ntá tí ch'ín nixin xíkótehe jehe tjan inaá. Kjaxin xíkaha kayatoé sín. Kaín sín k'uén sín ninkehó xjeen sín chóntahya sín. <sup>32</sup> A ntá kjuixixín kjaxin jehe tjan ik'uén tjan. <sup>33</sup> A ntá tió tsoxechón chojni tsík'en, ¿ntá nkexro tí jehe sin ts'óna ichjién tí jehe tjan kixin yato tí jehe sín kótehe tjan? —ichro sín.

<sup>34</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Ntíhi chjasintajni tí chojni ntoa la ko ti chojni chjin tótehe sín takja kichó sín. <sup>35</sup> A ntá tí sín kuítekaon sín tí janhan ntá tsjacha sín tsoxechón sín inaá la í tsoteehya sín la koí tsoteehya tí xjeen sín. <sup>36</sup> Kixin tí sín a la xitjahya ts'en kixin éxi tí sín ángel ts'ejó sín kixin xjeen Dios tí jehe sín kixin Dios kjuínchexechón ch'án sín. <sup>37</sup> Kjaxin ch'ín Moisés tió chrónka ch'án kuènte tí nta tjeche kjuínchenoheni ch'án kixin tí sín tsík'en tsoxechón sín. Ntáchro ch'án kixin Ìnchéni Dios na mé tí Dios tinkáchónki ch'ín Abraham la ko ch'ín Isaac la ko ch'ín Jacob.‡ <sup>38</sup> Tí Dios i la jehya tinkáchónki tí sín tsík'en. Náhí. Tí Dios i la tinkáchónki tí sín tjejóchón, la Dios la t'ikon ch'án kixin kaín chojni la síchón —ichro ch'án.

<sup>39</sup> A ntá iso tí sín tjako tí ley la ntáchro sín kixin:

—Jína kjuàkua la ko jína ntáchrúa, Maestro— ichro sín.

<sup>40</sup> A ntá chrakon sín la í ninkehó kjuanchankíehya sín ch'án.

*¿Xá nkexro tí it'é tí Cristo?*

(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

<sup>41</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—¿Nkexrí kixin ntáchro sín kixin tí Cristo mé ts'axrjenixin tí ch'ín David? <sup>42</sup> A ntá ch'ín David ikjin ch'án tí libro Salmos la ntáchro ch'án kixin:

Ìnchéni Dios ntáche tí Ìnchéni kixin:

“Tjak'e tjaná chjina ntihó tsétoan

<sup>43</sup> tsjixinjian kaín xín tí sín nínkakonhan la tsjachahya sin ts'etōan sín kixin jahvá mé tsétoan.”§

<sup>44</sup> ¿Xá nkexrí kixin Cristo chrók'óna it'é David, kixin jehe David kuikítexín ch'án Ìnché ch'án tí Cristo? —ichro ch'ín Jesús.

*Ch'ín Jesús kjuanchia ch'án jje tí sín tjako tí ley*

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc.11.37-54)

<sup>45</sup> Kaín chojni tjejótinhin sín nixjehe ch'ín Jesús tí sín k'uájiko ch'án ntáchro ch'án kixin:

<sup>46</sup> —Chrókóxakonhanrá chrókuankíehyará tí sín maestro tjako tí ley. Tóxrjínhin sín chrók'uinkáya sín ka kjinjin la ko tjinkaon sín kixin kaín chojni chrókjuikosáyehe sín tsoxeta sín ntasin la ko tjejá sín silla antsí náxrxón chrók'uejóyá sín nkaxenhen nínko la

† 20:28 Deuteronomio 25.5 ‡ 20:37 Éxodo 3.6 § 20:43 20.42-43 Salmo 110.1

ko tjejá sín kixin jína chrók'uejó sín tí sátsji sín kia, <sup>47</sup> la ko kjaxin takitsjehe sín ntøe tí chojni chjin k'án. A ntá kjuixin kjuích'iehe sín chojni ntá náxrjón nixjehe sín Dios. A ntá jehe sín antsí má sinchekjasóte sín Dios kixin xikaha kjuích'ia sín.

## 21

*Tí chichaon kjuanjon ijnko tjan k'án nò*

*(Mr. 12.41-44)*

<sup>1</sup> A ntá tí nkaxenhen ninko ch'ín Jesús k'uíkon ch'án kixin tí sín ricó kjuikao sín chichaon chr'áxenhen sín tí ntacajón tjetóxyeyá chichaon. <sup>2</sup> A ntá kjaxin k'uíkon ch'án ikjui ijnko tjan k'án nò la ntá jehe tjan chr'áxenhen tjan yaá chichaon ntsíntsí. <sup>3</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—La chaxín ntáxrjan kixin tí tjan k'án i nò tjan kjánchó antsí tjehe sínkí tí chichaon kjuanjon tjan kixin kaín asén tjan kjuanjon tjan, a ntá tí sín kjuanjon nchónhya la náhi. <sup>4</sup> Kixin kaín tí chichaon kjuanjon sín la chichaon síxèhe sín. A ntá jehe tjan kjónté nò tjan na kjuanjon tjan kaín tí chichaon chrókuicháxinhin tjan —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin tí ninko ts'itjáyán*

*(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)*

<sup>5</sup> Iso sín tjejóttjo sín kixin nkexrí tsjehe ninko tsík'óna xro náxrjón la ko í so nkehe tsíkjanjon chojni éxí ijnko nkehe chjéhe sín Dios. A ntá ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

<sup>6</sup> —A ntá tsi ijnko yaon tí ninko tjejokomará ntihi la tsoxíka. A ntá tsokohya ninkehó xro ts'ejójkjen kichó inaá —ichro ch'án.

*Tí nkehe tsonhen tí naxa ts'itjáyánhya chjasintajni*

*(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)*

<sup>7</sup> Ntá kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—Maestro, ¿nkesá tsonhen tíha? ¿Nkexrí tsonhen tí tsonoxínni tí nkehe tsonhen? —ichro sín.

<sup>8</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Chrókóxakonhanrá titoéhyará sit'áyahará chojni. Nchónhya chojni tsi tsontáchro sín kixin jehe sín tí Cristo, tsixro sín, la ko tsontáchro sín kixin: “Ijie mé tsoxiteyá tsonhen.” Kjónté xikaha tsontáchro sín la chrókuítekákuenhyará tí jehe sín. <sup>9</sup> A ntá tió tsinhínrá tsontáchro chojni kixin ó siín kjuanínkaon tjanjonko kichó sín, kjónté xikaha naxa chróchraconhyará kixin kaín tíha t'ichjánxín ts'atsínka senó tí naxa tsjixixínhya ts'itjáyán chjasintajni —ichro ch'án.

<sup>10</sup> Naxa tjechrónka ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Ijnko nación la tsjanjonko í jnko nación la ko ijnko chjasin tsjanjonko í jnko chjasin.

<sup>11</sup> Kjaxin imá tjan tsínkí nonte la ko tsokjinta la ko tsoníhi chojni nchónhya chjasin, a ntá nkajní nchónhya kjuachakon jé ts'ixin ts'ikon chojni.

<sup>12</sup> Naxa ts'atsínkahya tíha la tsonínakonhanrá sín tsotsérá sín sátsjikoará sín tí ninko tsjanhia sín jie la ko sátsjikoará sín ts'íkjahará la ko sátsjikoará nkayakon tí sín rey la ko tí sín gobernador kixin tinkachónkirá nina. <sup>13</sup> A ntá tí yaon xikaha tsonhen la ts'ixin kjuachaxin kixin tsochronkará nkexro tinkachónkirá. <sup>14</sup> Tóxakuanhyará senó nkexrí tsjateherá tí nkehe tsjanchankíhará sín <sup>15</sup> kixin janhan la tsjánjuan kjuaxrexinkaon jína tsonixjará kixin nijnko tí sín nínkakonhanrá xitjahya tsontáchro sín kixin ntoáhya tí nkehe tsjateherá. <sup>16</sup> Kixin kjónté it'ará la ko kichuárá la ko tí sín kjéhyará la ko tí sín tjórá jína mé sintakjirá sín. Jehe sín ts'óyán sín jnkójínrá. <sup>17</sup> Kaín chojni chjasintajni tsonínkakonhanrá sín kixin tinkachónkirá nina. <sup>18</sup> Kjánchó xikaha la nijnko kaxihí chóna kjará ts'itjáyánhya. <sup>19</sup> Tí titoéhyará tinkachónkirá tí janhan la tsochontará kjuachón jnkochrín.

<sup>20</sup> A ntá tió ts'ikonrá kixin kuenté chjasin Jerusalén tsík'ántatjen sín soldado ntá tsonoxínrá kixin í séhya ts'itjáyán tí chjasin a. <sup>21</sup> A ntá tí sín tjejó sín Judea la t'ichjánxín sátsjixín sín ntiha sátsji sín jna. A ntá tí sín siín chjasin Jerusalén kjaxin t'ichjánxín



sátsjixín sín ntiha la ko ti sin tjejó sín nontee sín la í xitjahya tsokjan sín chjasin. <sup>22</sup> Kíxin tí yaon ts'ixin tsjasóte chojni tsoxiteyá tsonhen kaín nkehe nixja xroon itén Dios. <sup>23</sup> Nòda tí chojni chjin tjejóyá tí yaon a la ko tí sín chóna xjanhntē naxa nchekakí sín. Kíxin tí yaon a la ts'ixin kjuatjoté tí chjasin la Dios tsjanjon kjuachaxin kíxin imá tsjasóte chojni ntiha. <sup>24</sup> Jnkojínrá ts'énxinrá tí síin kjuanínkaon ntiha la ko jnkojínrá tsotsérá sín sátsjikoará sín sinchekjasótiará kaín tí í so nación. A ntá tí sín jehya judío tsjixín ókjé nación tsinkátja sín chjasin Jerusalén kíxin Dios mé tsjanjon kjuachaxin iso yaon xikaha tsonhen. A ntá chr'éxin tsontáchro ch'án kíxin: “La í kohya nkehe tsonhen.”

*A ntá tió itsi ti Xjeen Dios K'óna Chojni*

(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)

<sup>25</sup> A ntá tsonoaxínrá nkexrí tsonhen tí yaon la ko nkexrí tsonhen nitjó la ko nkexrí tsonhen konotsé. A ntá chjasintajni tsokohya kjuaxróxin kaín nación la ko tsochakon chojni kíxin imá tsojñā ntayaon. <sup>26</sup> A ntá chojni la tsotinhin sín kíxin tsochakon sín tsjenkayáxin sín nkehe tsonhen chjasintajni kíxin kaín tí nkehe sínkáni nkajní la tsinkí. <sup>27</sup> Ntá xikaha ts'ikon chojni kíxin itsi tí Xjeen Dios K'óna Chojni itsi ch'án chríkjan ijnko tjuí tsikao ch'án tí kjuachaxin jié kuènte nkaya nkajní. <sup>28</sup> A ntá tió tsoxrankíxin tsonhen kaín tíha chrókócháhará chrókjuaya kjará ntá chróntáchrórá kíxin kjínhya tjen tí nkexro tsaáxinrá —ichro ch'án.

<sup>29</sup> Kjaxin kjuíncheyóexin ch'án í jnko nkehe ntáchro ch'án kíxin:

—Tjenkayáxinrá nkexrí síin tí nta t'óna to higo la ko kaín tí í so nta. <sup>30</sup> Tió ts'ikonrá kíxin tinkák'ayan kahntē tí nta, ntá tsonoaxínrá kíxin í séhya ts'ixenhen nchakuen chrin. <sup>31</sup> Mé kjaxin xikaha tió ts'ikonrá kíxin kaín tí nkehe sítonhen, ntá tsonoaxínrá kíxin tí kjuachaxin kuènte Dios la ó chjino tjen.

<sup>32</sup> Mé chaxín ntáxrjan kíxin kaín tíhi tsonhen senó naxa t'enhya chojni tjejó jie. <sup>33</sup> A ntá tí nkajní la ko tí chjasintajni mé ts'itjáyan. A ntá tí nkehe ntáxrjan la ts'itjáyanhya, tsoxiteyá tíha.

<sup>34</sup> Chrókóxakonhanrá chrókujtoéhyará kíxin chrókjuichròderá kíxin tí imá chrókjón-terá la ko tí chrókókoanrá. Kíxin tí xikaha la ntá titàya tsi tí yaon la chrók'uejochoén-hyará. <sup>35</sup> Na mé éxi ijnko trampa xrínahya ts'ikjehe mé xikaha itsi tí yaon a, la ko xikaha tsonhen kaín chojni síin chjasintajni tí ts'ejóchóenhya sín. <sup>36</sup> Méxra listo chrók'uejorá la ko chrónixjehérá Dios kaín yaon chronóehérá ch'án kíxin tió tsi kaín tí kjuaxikaon xikaha la ntá tsjinkítsará ch'án tsaará kíxin ntá tsjachará tsochjineherá tí tjen tí Xjeen Dios K'óna Chojni —ichro ch'án.

<sup>37</sup> Ch'ín Jesús kjuák'ekjakoxin ch'án tí nínko ntiha jnkojnko yaon, a ntá tie la sákjuí ch'án tí jñā nchek'in sín Olivo, la ntaha kuítóhe ch'án. <sup>38</sup> A ntá kaín chojni kóchjina sín tí nínko jnkojnko nchítjen kíxin tsinhin sín tí nkehe tsochronka ch'án.

## 22

*Imó kjuenkayáxin sín nkexrí tsotsé sín tí ch'ín Jesús*

(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)

<sup>1</sup> Ntá kuichjina tí yaon kia sine sín tí niotja tjikohya tí xroan t'ánkíxin niotja na mé tí kia nchek'in sín pascua. <sup>2</sup> Ntá tí nchat'á t'etōan la ko tí sín maestro tjako tí ley kjuenkayáxin sín nkexrí chrók'óyán sín tí ch'ín Jesús kíxin chrakonhen sín tí chojni chjasin ntiha.

<sup>3</sup> A ntá ch'ín Tsochren k'uixenhen asén ch'ín Judas, mé kjaxin it'in ch'án Iscariote, mé jehe ch'án ijnko tí teyó tí sín k'uájiko ch'ín Jesús. <sup>4</sup> Tí ch'ín a mé sákjuítsjehe tí sín nchat'á t'etōan la ko tí sín t'etōan kuènte nínko, ikjo kichó sín kíxin nkexrí tsjikaán sín tí ch'ín Jesús. <sup>5</sup> Ntá jehe sín kóchéhe sín la ko ntáchro sín kíxin tsjenkehe sín tí ch'ín Judas. <sup>6</sup> Ntá kjuátehe ch'án sinchexiteyá ch'án ntá kjueyá ch'án nkexrí tsotsé sín tí ch'ín Jesús tí kohya chojni.

*Kjuixixín kjoneko sín tí ch'ín Jesús*

(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

<sup>7</sup> Ntá ó kui yaon kia sine sín niotja tjikohya tí xroan t'ánkíxin niotja, a ntá t'ichjánxin ts'óyán sín tí kolélo sine sín kuènte tí kia pascua. <sup>8</sup> A ntá ch'ín Jesús k'uetuenhen ch'án tí ch'ín Pedro la ko tí ch'ín Juan kíxin sátsji sín sincheyaxín sín tí nkehe sine sín kuènte tí kia pascua. <sup>9</sup> Ntá jehe sín kjuanchankíhi sín ch'án kíxin:

—¿Nketí tjinkávan sincheyaxíinni? —ichro sín.

<sup>10</sup> Ntá kjuátehe ch'án kíxin:

—Tió ts'ixenhenrá chjasin Jerusalén tsoxetará ijnko chojni ntoa yámá ijnko tóa tjiá nta. Chréhérá ch'án sátsjirá tí nchia ts'ixenhen ch'án. <sup>11</sup> Tsontácherá tí inché tí nchia kíxin: “Ntáchro Maestro kíxin: ¿Nketí tjen tí cuarto tsjánjuan kjuachaxin tsoyaxín sineko ch'án tí sín teyó xriko ch'án tí yaon pascua?” tsixrorá. <sup>12</sup> A ntá jehe ch'án tsjakohará ch'án ijnko cuarto jíé tí yóxin piso la ntiha síin nkehe t'ichjánxin, la ntaha sincheyaxínrá tí sineni tsonjín —ichro ch'án.

<sup>13</sup> A ntá jehe sín sákjuí sín k'uitja sín kaín nkehe éxí tsíchronka ch'ín Jesús. Ntá ntiha kjuíncheyaxín sín sine sín kuènte pascua.

<sup>14</sup> A ntá kui tí hora, a ntá ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án kjuíji sín ntiha k'uéjótjaxín sín tí tjen tí mesa. <sup>15</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Imá tjinkávan kíxin tsjasinni kia sinekianrá tí yaon pascua naxa ts'énhya janhan.

<sup>16</sup> Ntáxrjan kíxin sinehya janhan xikaha ínaa tí naxa tsoxiteyáhya tíha tió tsi kjuachaxin kuènte Dios —ichro ch'án.

<sup>17</sup> Ntá kuákja ch'án tí nkehe tjiá ìnté to uva ntá chjéhe ch'án kjuasáya Dios ntá ntáchro ch'án kíxin:

—Tákjára tíhi la its'irá kaín rá <sup>18</sup> kíxin ntáxrjan kíxin xík'ikianhyará tí ìnté to uva tí naxa tíhya tí kjuachaxin kuènte Dios —ichro ch'án.

<sup>19</sup> A ntá kjuixin ntá kuákja ch'án tí niotja ntá kjuanchehe ch'án kjuasáyé Dios, ntá kóchrít'o ch'án chjéhe ch'án tí jehe sín ntáchro ch'án kíxin:

—Tíhi mé cuerpo kuèntana kíxin ts'ényákonhanrá. Mé xikaha tsoxráxinkákonxínrá tí janhan —ichro ch'án.

<sup>20</sup> Kjaxin xikaha kjuanjon ch'án tí nkehe tjiá ìnté to uva tió kjuixin kjóne sín la ntáchro ch'án kíxin:

—Tí nkehe tjiá tí vaso chronkaxín tí nkehe nixin tsonhen tsoxiteyá kíxin tí jnina ts'itjí tsotjuáxin tí ijíará.

<sup>21</sup> Tí nkexro sinchekjina mé tjekian tí tjen mesa ntihi. <sup>22</sup> Méxra tí Xjeen Dios K'óna Chojni its'en éxí k'uituenhen; kjánchó nòà tí ch'ín sinchekji ch'án kíxin tsjasóte ch'án —ichro ch'án.

<sup>23</sup> A ntá jehe sín kjuankíxin sín tjanchankíhi kíchó sín:

—¿Xá nkexro sinchekji ch'án? —ichro sín.

*Ikjo sín kíxin nkexro tí imá ts'etōan*

<sup>24</sup> A ntá jehe sín mé tjo sín kíxin nkexro antsí ts'etōan. <sup>25</sup> A ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Tí sín reyes kuènte tí naciones imá t'etōan sín. A ntá tí chojni mé ntáchro sín kíxin tí sín t'etōan la mé chojni ch'e xra jína. <sup>26</sup> A ntá jahará xikahya chrókjuich'erá. Íchá jína tí nkexro imá t'etōan chrók'óna éxí tí nkexro antsí ntasoá chróchóxin chrók'uituenhen, na mé tí nkexro t'etōan chrók'óna éxí ijnko nkexro ch'exón xra. <sup>27</sup> ¿A ntá nkexro tí antsí t'etōan, á tí nkexro lámō tjetjaxín tí tjen mesa ntá sine ch'án, o á antsí t'etōan tí nkexro kuikao tí nkehe sine ch'án? Náhí. Tí nkexro tjetjaxín tí tjen mesa mé antsí t'etōan ch'án. Mé xikaha janhan tjénkajánrá éxí ijnko nkexro ch'exón xra tí janhan.

<sup>28</sup> Jahará xráxin k'uéjontaxínrá k'uíkonrá kaín nkehe náxrjónhya konna. <sup>29</sup> Méxra janhan tsjánjuan kjuachaxin tsétoanrá éxí chjina T'aná tí tētoan janhan <sup>30</sup> kíxin sinterá la ko its'irá tí tsjak'e mesa kuèntana tí tsétoan janhan nkaya nkajní la ko tsétoanrá sinchekitoexínrá tí ijíé kaín tí sín k'uaxrjeníxin tí teyó xjeen ch'ín Israel.

*Ch'ín Jesús chrónka ch'án kíxin ch'ín Pedro sinchemá kíxin chónhya tí jehe ch'án, tsixro ch'án (Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)*

<sup>31</sup> Ntá ntáchro Ìnchéni kixin:

—Simón, Simón, chrókónoha jaha kixin ch'ín Tsochren kjuanchia ch'án tí jahará chrók'ótsjéyehe ch'án tí jahará éxí noatrigo. <sup>32</sup> Kjánchó janhan xrjanóaha T'aná kixin jaha chrókuijtoéhya tí tinkachónkia tí janhan. A ntá jaha kjónté tsjásian jie, a ntá tsokjan ínaá ts'itjáyanhya tinkachónkia tí janhan ntá sinchechéhé kíchuará —ichro ch'án.

<sup>33</sup> A ntá ntáchro ch'ín Simón kixin:

—Ìnchéni, listo tjenni sátsjini ts'ikjéhekoani la jehya ts'ikjéheni ó la kjaxin ts'enkoani —ichro ch'án.

<sup>34</sup> A ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Pedro, ntáxrjan kixin ijie jaí naxa tsjehya kochíntoa sinchemána iníya kixin chonhya tí janhan, tsixrua —ichro ch'án.

*Ntá ó kuichjina tí hora xikaha tsonhen ch'án*

<sup>35</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuanchankíhi ch'án tí jehe sín kixin:

—Tió kuétuanhanrá sákjuirá kjuíkoahyará kabolsa la ko kjuíkoahyará tí nkehe t'inka chichaon la ko kjuíkoahyará tokate na, ¿á naxa t'itjáyan ichrén nkehe ní? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe tí jehe sín ntáchro sín kixin:

—Náhi. Ninkehó nkehe t'itjáyanhya —ichro sín.

<sup>36</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—A ntá jie tí nkexro chóna kabolsa la tsakja sátsjiko la ko kjaxin tí nkehe t'inka chichaon. A ntá tí nkexro chónahya chica espada chrókjuinчекji ch'án tí ka t'inkáya ch'án kixin chrók'uenaxín ch'án ijnko chica. <sup>37</sup> Ntáxrjan kixin t'ichjánxin tsoxiteyá tsona éxí nixja xroon itén Dios ntáchro kixin: “Éxí yóhe ijnko chojni kjuasin jie mé xikaha ts'ikon sín ch'án.”\* Mé xikaha kaín nkehe chrónka xroon itén Dios kixin tsona mé t'ichjánxin tsoxiteyá —ichro ch'án.

<sup>38</sup> A ntá jehe sín ntáchro sín kixin:

—Ìnchéni, ntihi tjejó yaá chica espada —ichro sín.

Ntá kjuátehe ch'án kixin:

—Kjónté ó táhó la ó nchoxon —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús nixjexín ch'án Dios tí Huerto Getsemaní*

*(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)*

<sup>39</sup> Ntá ch'ín Jesús sákjuixin ch'án chjasin Jerusalén sákjuí ch'án ijna Olivo kixin xikaha kuènnen ch'án k'uékjich'e ch'án la koí tí sín k'uájiko ch'án tinkáchréhe sín. <sup>40</sup> Ntá kjuíji sín ntiha ntá ntáchro ch'án kixin:

—Nixjehérá Dios kixin tsjinkitsa ch'án tí jahará kixin tsjásinhyará jie —ichro ch'án.

<sup>41</sup> Ntá ch'ín Jesús k'uaxrjenta ch'án tí jehe sín sákjuí ch'án ijnko kjínxin éxí chrók'ue chojni xro. Ntá kjuák'exín toch'in ch'án kixin tsonixjehe ch'án Dios. <sup>42</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—It'éni, tí tjinkávan chrókjuinchékaáni kaín nkehe náxrjónhya chrók'uatsínkani. Kjánchó jehya éxí tjinkaonni jeheni chrókónhenni. Náhi. Éxí tjinkávan jaha —ichro ch'án.

<sup>43</sup> Ntá xrínahya k'uíkon ch'án itjen ijnko ángel tsíkixín nkaya nkajní kixin tsjinkitsa ch'án. <sup>44</sup> A ntá imá tóxakonhen ch'án, a ntá antsí fuerte nixjehe ch'án Dios, ntá k'uíxin ch'án ntachjin éxí yóhe jni xikaha k'uitji k'uánótjen nonte.

<sup>45</sup> Ntá tió kjuixin nixjehe ch'án Dios ntá k'uínkatjen ch'án ntá sákjuí ch'án tí tjejó tí sín k'uájiko ch'án, ntá k'uitjaxín ch'án kixin tjejójua tí jehe sín kixin kjuachahya sín imá t'avá sín. <sup>46</sup> A ntá ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekuènte tjejochrinrá? T'àyará. Nixjehérá Dios kixin tsjinkitsará ch'án kixin tsjachroehyará ch'ín Tsochren —ichro ch'án.

*Itsé sín tí ch'ín Jesús*

*(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)*

\* 22:37 Isaías 53.12

<sup>47</sup> A ntá ch'ín Jesús naxa tjenixja ch'án ntá xrínahya kui nchónhya chojni yámá chica. Tí ch'ín it'in Judas, ijnko tí teyo sín k'uájiko ch'ín Jesús, kuítaón ch'án ntia, ntá kóchjinehe ch'án tí ch'ín Jesús kixin sineko ch'án kochíto. <sup>48</sup> A ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Judas, ¿á ijnko kochíto ó sìnchekjixian tí Xjeen Dios K'óna Chojni? —ichro ch'án.

<sup>49</sup> A ntá tí sín tjejóko ch'ín Jesús tió k'uíkon sín kixin xikaha kónhen ntá kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—Ìnchéni, ¿á chrókuatéxinni sín chica espada? —ichro sín.

<sup>50</sup> A ntá ijnko tí jehe sín kjuíncheníhi ch'án ijnko ch'ín ch'ehe xra nchat'á t'etōan, kóchrínjin ch'án ntatsjon ch'án chjina.

<sup>51</sup> A ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Táhó, tìtohé, ó tjen —ichro ch'án.

Ntá ch'ín Jesús itsé ch'án tí ntatsjon tí ch'ín ch'e xra a, ntá kjuínchekitōhe ch'án jína.

<sup>52</sup> Ntá tuénxín ch'ín Jesús ntáche ch'án tí sín nchat'á t'etōan la ko tí sín t'etōan kuènte nínko la ko tí sín táda t'etōan mé tí sín tsíki sátsjiko sín ch'án ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekuènte k'uinkakoará chica espada la ko inta éxí chrótserá ijnko xíchee? <sup>53</sup> A ntá kaín yaon kjuak'é janhan k'uejóni kjuákoáxinrá tí nínko ntiha la ninkehó tsehyará tí janhan. A ntá jie mé tí hora kuéntará ntá kjuacha tí kjuachaxin kuènte sítié —ichro ch'án.

*Ch'ín Pedro kjuínchemá ch'án kixin chónhya ch'án tí ch'ín Jesús*

(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.12-18, 25-27)

<sup>54</sup> Ntá itsé sín tí ch'ín Jesús kjuínchenteto sín ch'án sákjuíko sín ch'án ntōe nchat'á t'etōan. A ntá ch'ín Pedro ikjín tinkáchréhe ch'án. <sup>55</sup> A ntá tí ntāsin ntiha kjuaka sín xrohi síxrohe sín. A ntá ch'ín Pedro kjaxin kjuák'entaxín ch'án tí tjejó sín ntiha. <sup>56</sup> A ntá ijnko tjachjin ch'e xra tió k'uíkon tjan kixin koí ch'ín Pedro tjechjixrohe ch'án ntiha ntá komá tjan tí jehe ch'án ntá ntáchro tjan kixin:

—Kjaxin tí ch'ín i xriko tí ch'ín Jesús —ichro tjan.

<sup>57</sup> Ntá ch'ín Pedro kjuínchemá ch'án ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekuènte xikaha ichrua jaha? Ni chonhya tí nkexro a —ichro ch'án.

<sup>58</sup> A ntá antsíkoá chr'éxin ikui í jnko chojni k'uíkon tí jehe ch'án ntá ntáchro kixin:

—Kjaxin jaha xríkoa tí nkexro a —ichro.

Ntá ch'ín Pedro ntáchro ch'án kixin:

—Náhi, janhya —ichro ch'án.

<sup>59</sup> Ntá éxí ijnko hora chr'éxin ntá nixja í jnko ch'ín chénka tí í so sín kixin:

—Tí ch'ín i chaxín xriko tí ch'ín Jesús kixin kjaxin tsíkjin ch'án estado Galilea —ichro ch'án.

<sup>60</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—Nonahya janhan nkehe tí ntáchrua —ichro ch'án.

Ntá tuénxín naxa tjenixja ch'án ntá xrínahya ó tsje kochíntōa. <sup>61</sup> Ntá Ìnchéni kuinkátjía ch'án komá ch'án tí ch'ín Pedro. Ntá ch'ín Pedro xraxinkaon ch'án kixin xikaha tsíchronka Ìnchéni kixin: “Naxa tsotsjehya kochíntōa sìnchemána iníya.”† <sup>62</sup> Ntá ch'ín Pedro sákjuí ch'án ntója, tsjánka ch'án xraxinkaon ch'án tí jie kjuasin ch'án.

*Kjuanoá sín tí ch'ín Jesús*

(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

<sup>63</sup> Tí sín sákjuíko ch'ín Jesús kjuanoá sín ch'án la ko kjuate sín ch'án. <sup>64</sup> K'uikjéhe sín ka kon ch'án ntá kjuate sín ch'án ntá kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—Ijie la tónoha nkexro kjuatia —ichro sín.

<sup>65</sup> La ko í so nkehe ntáchro sín k'uántaxínjin sín ch'án.

*Ntá sákjuíko sín tí ch'ín Jesús nkayakon tí sín t'etōan*

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

† 22:61 Lucas 22.34

<sup>66</sup> A ntá kóyaon nchakotjin la kójnkotsé kaín tí sín táda t'etuenhen tí sín judío, la ko tí nch'at'á t'et'əoan, la ko tí sín maestro tjako tí ley la sákjuíko sín tí ch'ín Jesús nkayakon tí sín imá t'et'əoan. Ntá ntiha kjuanchankíexín sín ch'án kixin:

<sup>67</sup> —Ijie la ch'ronka, ¿á jaha tí Cristo? —ichro sín.

Ntá jehe ch'án kjuátehe ch'án kixin:

—Tí tsontáxrjan kixin chaxín janhan na tsitekákonhyará. <sup>68</sup> A ntá tí chrókjuánchánkíhará ichrén nkehe la chrókjuáteehyará la ko chrók'uatjántahyarána.

<sup>69</sup> A ntá jie tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé tsjak'etjəxín tí tja chjina kuente Dios chóna kaín xín kjuachaxin —ichro ch'án.

<sup>70</sup> A ntá tuénxín kaín sín kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Á chaxín jaha tí Xjeen Dios? —ichro sín.

A ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Chaxín janhan xikaha ntáchrora tí jahará —ichro ch'án.

<sup>71</sup> Ntá kjo sín kichó sín kixin:

—¿Nkehe tsonhen naxə chróchrónka í so chojni? Jeheni kaín ni kuínhinni nkehe k'uaxrxjexín ir'va ch'án —ichro sín.

## 23

### *Sákjuíko sín tí ch'ín Jesús nkayakon tí ch'ín Pilato*

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

<sup>1</sup> Ntá kaín sín k'uínkatjen sín ntá sákjuíko sín tí ch'ín Jesús nkayakon tí ch'ín Pilato.

<sup>2</sup> A ntá ntiha kjuankíxin sín t'eka sín jie tí jehe ch'án ntáchro sín kixin:

—K'uitjani tí nkexro i tjachroe ch'án chojni nación kuenténi ntáchro ch'án kixin chrókjuenkeehyani tí gobierno romano, la ko kjaxin ntáchro ch'án kixin jehe ch'án mé Cristo ch'án, na mé ijnko rey tíha —ichro sín.

<sup>3</sup> A ntá ch'ín Pilato kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—¿Á jaha tí Rey t'etuenhen tí sín judío a ní? —ichro ch'án.

Ntá ch'ín Jesús kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Chaxín xikaha ntáchrúa jaha —ichro ch'án.

<sup>4</sup> A ntá ch'ín Pilato ntáche ch'an tí sín nch'at'á t'et'əoan la ko tí chojni tsíkikao sín kixin:

—T'itjáhya nijnko jie chóna tí nkexro i —ichro ch'án.

<sup>5</sup> A ntá jehe sín antsí itsen nixja sín ntáchro sín kixin:

—Tjachroe ch'án kaín xín chojni estado Judea kixin tí nkehe tjako ch'án. Kjuankíxin ch'án kjuako ch'án estado Galilea, a ntá jie ó kui ch'án ntihi la xikaha tjako ch'án —ichro sín.

### *Sákjuíko sín tí ch'ín Jesús nkayakon tí ch'ín Herodes*

<sup>6</sup> A ntá kuínhin ch'ín Pilato xikaha ntáchro sín ntá kjuanchankí ch'án á tí ch'ín i la á Galilea tsíkijxin ch'án. <sup>7</sup> A ntá kjuátehe sín kixin ntaha tsíkijxin ch'án, ntá k'uet'əoan ch'ín Pilato kixin sátsjiko sín ch'án tí tjen ch'ín Herodes kixin jehe ch'án mé gobernador tí estado Galilea kixin kjaxin ch'án tjen ch'án chjasin Jerusalén tí yaon a. <sup>8</sup> A ntá ch'ín Herodes k'uíkon ch'án kjuíji tí ch'ín Jesús ntá imá kóchéhe ch'án kixin isé tjinkaon ch'án chrók'uikon ch'án tí ch'ín Jesús kixin tsíkinhin ch'án chrónka chojni nkexrí tjako ch'án, ntá tjinkaon ch'án chrók'uikon ch'án ijnko kjuaxroan chrókjuəkoxin ch'ín Jesús.

<sup>9</sup> Nchónhya nkehe kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Jesús, kjánchó ch'ín Jesús ninkehó kjuáteehya ch'án. <sup>10</sup> Kjaxin ntiha k'uejé tí sín nch'at'á t'et'əoan la ko tí sín maestro tjako tí ley la ntá nchónhya jie k'ueka sín ch'án kixin nínkakonhen sín ch'án.

<sup>11</sup> A ntá ch'ín Herodes la ko tí sín soldado kuente ch'án kjuankíxin sín kjuikosáyehya sín ch'án la ko kjuanoá sín ch'án kjuínchek'inkáya sín ch'án ka tjehe náxrjón éxi t'inkáya tí sín rey. A ntá tuénxín ch'ín Herodes k'uet'əoan ch'án kixin sátsji ch'án inaá tí tjen ch'ín Pilato. <sup>12</sup> A ntá tí yaon a ch'ín Pilato la ko ch'ín Herodes kjuankíxin sín tjuèhe kichó sín kixin tí senó la k'ueínkakonhen kichó sín.

*K'uetōan sín kixin its'en ch'ín Jesús*

(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39—19.16)

<sup>13</sup> A ntá ch'ín Pilato k'uíyehē ch'án tí nchat'á t'etōan la ko tí sín gobernador la ko kaín chojni chjasin ntiha kixin tsojnkotsé sín <sup>14</sup> ntá ntáche ch'án sín kixin:

—Jahará kjuíkuanará tí nkexro i ntáchrórá kixin ntoáhya tjakohē ch'án chojni kixin chrókónínkakonhen sín tí gobierno. Kjánchó janhan kjuánchánkíha ch'án itsjé nkehe kuínhínrá ntá k'uíkonrá kixin k'uitjahya ninkehó tí jie tékará ch'án. <sup>15</sup> La ko kjaxin ch'ín Herodes k'uitjahya ch'án tí jie tékará tí ch'ín Jesús ntá chr'án ch'án inaá ntihi. Ó k'uíkonrá kixin ninkehó jie chónthya ch'án chrók'uenxín ch'án. <sup>16</sup> Sintakjasóte ch'án ntá chr'éxin tsjánjuan kjuachaxin sátsji ch'án —ichro ch'án.

<sup>17</sup> A ntá tí yaon kia a la t'ichjánxin kixin ch'ín Pilato tsjanjon kjuachaxin sátsji ijnko chojni tjechjina kixin xikaha kuènenhén sín ósé. <sup>18</sup> Ntá kaín sín kjuankixin sín k'óyako sín ntáchró sín kixin:

—¡Tí nkexro la náhí! ¡Ch'ín Barrabás mé t'atjánta! —ichro sín.

<sup>19</sup> A ntá ch'ín Barrabás tsík'ikjéhe sín ch'án kixin jehe ch'án la ko í so chojni kónínkakonhen sín tí chjasin ntiha la ko tsík'óyán ch'án chojni. <sup>20</sup> A ntá ch'ín Pilato tjinkaon ch'án chrókjuanjon ch'án kjuachaxin sáchrókjui ch'ín Jesús. A ntá xíkjanchankíhi ch'án tí chojni síin ntiha inaá. <sup>21</sup> Kjánchó jehe sín antsí má tsen k'óyako sín ntáchró sín kixin:

—¡Tjakékanirá ch'án ntacruz! ¡Tjakénkanirá ch'án ntacruz! —ichro sín.

<sup>22</sup> Níxin xíkjanchankí ch'ín Pilato ntáchró ch'án kixin:

—¿Xá nkehe ntoáhya kjuích'e ch'án? Janhan la k'uitjahya ninkehó jie chónthya ch'án chrók'uenxín ch'án. Sintakjasóte ch'án la ntá chr'éxin tsjánjuan kjuachaxin sátsji ch'án —ichro ch'án.

<sup>23</sup> Kjánchó jehe sín antsí tsen kjuanchia sín ntáchró sín kixin chrókjuak'enkáni ch'án ntacruz. A ntá k'óyako sín la ko k'óyako tí sín nchat'á t'etōan ntá kjuacha sín kjuanchia sín tí nkehe tsonhen. <sup>24</sup> A ntá ch'ín Pilato kjuanjon ch'án kjuachaxin xikaha tsonhen tí nkehe kjuanchia sín. <sup>25</sup> A ntá kjuanjon ch'ín Pilato kjuachaxin sátsji tí ch'ín Barrabás éxí kjuanchia sín, na mé tí ch'ín k'uikjéhe sín kixin k'uékje ch'án kjuanínkaon la ko k'uék'óyán ch'án chojni. A ntá ch'ín Pilato kjuanjon ch'án kjuachaxin kixin sátsjiko sín tí ch'ín Jesús sinchekjasóte sín ch'án éxí tjinkaon sín.

*Kjuak'enkani sín ch'án ijnko ntacruz its'en ch'án*

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)

<sup>26</sup> A ntá tió sákjuíko sín ch'ín Jesús tsjak'enkani sín ch'án ntacruz, ntá itsé sín ijnko ch'ín tsíkjixin chjasin Cirene it'in ch'án Simón, mé kjuixin ch'án nontee ch'án, ntá kjuínchekamá sín ch'án tí ntacruz tsjak'enkáni ch'ín Jesús la tinkáchréhe ch'án.

<sup>27</sup> Kjaxin chréhe nchónhya chojni ntoa la ko nchónhya chojni chjin chréhe sín tsjánkama sin ch'án. <sup>28</sup> Kjánchó ch'ín Jesús nkátjía ch'án komá ch'án tí jehe sín kixin tsjánka sín ntáchró ch'án kixin:

—Jahará chojni chjin chjasin Jerusalén, chrótsjankamahyará tí janhan. Chrótsjankará kixin tí nkehe tsonhanrá jahará la ko xjaanrá. <sup>29</sup> Kixin itsi yaon tsontáchrórá kixin náxrjón tí sín chónthya xjan la ko tí sín kjuínchekokjéheya xjan la ko tí sín kjuínchekakíhya ninkehó xjan. <sup>30</sup> Ntá tsjankixin chojni tsontáche sín tí jna kixin tsoxrátja sín la ko tsontáche sín tjo kixin tsjavá sín. <sup>31</sup> Kjonté tí nta yoa la ó sítónhen kaín tíhi la íchá tió chróxamá tí nta la ¿nkehe tí kaá chrókónhen tí nta tsíxamá? —ichro ch'án.

<sup>32</sup> Kjaxin sákjuíko sín iyó sín tsíkjasin jie kixin ts'óyánko sín ch'ín Jesús. <sup>33</sup> Ntá tió kjuíji sín tí jna tikítexín sín tí jna Nta Hueso Kja Chojni, na mé ntiha kjuak'enkani sín ch'ín Jesús tí ntacruz la ko kjaxin tí iyó sín chónthya jie, la ijnko la tja ch'án chjina la íjnko la tja ch'án kjon tjejóyáni sín ntacruz kjaxin. <sup>34</sup> Ntá tió kjuixin kjuak'enkani sín tí ch'ín Jesús tí ntacruz ntá nixjéhe ch'án tí It'é ch'án Dios ntáchró ch'án kixin:

—It'éni, tónínkakuènhya sín kixin tí nkehe kjuích'e heni sín kixin noehya sín nkehe tí kjuích'e sín —ichro ch'án.

A ntá tí sín soldado k'óxikayēhe sín iké ch'án ch'exín sín suerte ḱixin tsonoxín sín nkexro tsakja tí ka a. <sup>35</sup> Kaín chojni chjasin ntiha tjejótsjehe sín ḱixin xíkaha sítónhen la ko kjaxin tí sín t'etōan tjanoá sín tí jehe ch'án ntáchro sín ḱixin:

—Kjuínchekaá ch'án ókjé chojni, a ntá jie jehe ch'án chrókjuínchekaá ch'án asén ch'án tí chaxín jehe ch'án tí Cristo tí nkexro tsíkjejá Dios —ichro sín.

<sup>36</sup> La ko kjaxin tí sín soldado kjuanoá sín ch'án kóchjinehe sín ch'án kuikao sín xranvino náxrjónhya chjéhe sín ch'án chrók'ui ch'án, <sup>37</sup> ntáche sín ch'án ḱixin:

—Tí jaha chaxín rey kuènte tí sín judío ntá jahvá chrókjuínchekaá asán —ichro sín.

<sup>38</sup> Kjaxin ntiha ikja tí ntacruz kjuak'enkani sín ijnko ntachiso ntsí tsíkjin sín nkìva griego la ko nkìva latín la ko nkìva hebreo ntáchro ḱixin: “Tíha mé Rey kuènte tí sín judío”, ichro.

<sup>39</sup> Ijnko tí sín chóna jie tjenkani ntacruz k'uántaxínhin ch'án tí ch'ín Jesús ntáchro ch'án ḱixin:

—Tí jaha chaxín Cristo, jahvá chrókjuínkajian asán, ntá tsjixin ntá chrókjuínkajian tí jeheni —ichro ch'án.

<sup>40</sup> A ntá tí ch'ín jnko a k'uētuenhen tí í jnko ch'ín a ḱixin tsotání ch'án, ntáchro ch'án ḱixin:

—Ntáchrohya xíkaha. ¿Á chrakuenhya Dios ḱixin xíkaha ichrua ḱixin kjaxin jeheni na ó tjejótsjósoteni? <sup>41</sup> Yóini na nchoxon tjejótsjósoteni tjejótsjenkani tí jie kjuasinni. A ntá tí nkexro i ninkehó nkehe jínahya kjuích'e ch'án, la ntá koí ch'án tjetjasóte ch'án —ichro tí ch'ín a.

<sup>42</sup> Ntá ntáchro ch'án ḱixin:

—Jesús, xráxinkávan tí janhan tió ts'ayéhé kjuachaxin tsétōan jaha —ichro ch'án.

<sup>43</sup> Ntá kjuátēhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án ḱixin:

—Chaxín ntáxrjan ḱixin ijie jaí ts'ejóko kíchó ni nkaya nkajní —ichro ch'án.

#### *Ntá ó k'uén ch'ín Jesús*

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

<sup>44</sup> Ntá ó chjina chonḱixin. A ntá k'uúxin tie kuenté chjasintajni hasta las tres kónjín. <sup>45</sup> Ik'uén yaon, la ko tí ka t'inkákuènxín nkaxenhen nínko k'uichje jnkosiné. <sup>46</sup> Ntá ch'ín Jesús k'uèya ch'án itsen ntáchro ch'án ḱixin:

—It'èni tjen nkaya nkajní, jaha ts'ayéhé asènni —ichro ch'án.

Xíkaha ichro ch'án ntá k'uén ch'án.

<sup>47</sup> A ntá k'uúkon tí ch'ín capitán romano kaín xíkaha kónhen ntá kjuanchehe ch'án kjuasáyé Dios ntáchro ch'án ḱixin:

—Chaxín tí nkexro la jína la ninkehó jie chónahya —ichro ch'án.

<sup>48</sup> A ntá kaín tí chojni tsíkójnkotsé ntiha k'uúkon sín xíkaha kónhen ntá sákjuúxin sín ntiha chrakon sín tjate sín ntakuin sín ḱixin xíkaha kónhen. <sup>49</sup> A ntá kaín tí sín chónin ch'ín Jesús la ko kjaxin tí chojni chjin k'uékinkáchónki sín ch'án tsíkjin sín estado Galilea ikjín tjejó sín tjejótsjehe sín nkerí sítónhen.

#### *Sákjuújavá sín tí ch'ín Jesús*

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

<sup>50</sup> A ntá ntiha tjen ijnko ch'ín it'in José, chjasén ch'án mé Arimatea estado Judea. Kjaxin jehe ch'án ijnko tí sín imá t'etōan kuènte tí sín judío, jehe ch'án mé ijnko nkexro jína. <sup>51</sup> Jehe ch'án kjuák'echónhen ch'án itsi tí kjuachaxin kuènte Dios. Méxra kóxrjénhya ch'án nkexrí kjuích'e tí sín í so t'etōan. <sup>52</sup> Méxra sákjuútsjehe ch'án tí ch'ín Pilato kjuíkjanhia ch'án tí cuerpo kuènte ch'ín Jesús. A ntá ch'ín Pilato kjuanjon ch'án kjuachaxin. <sup>53</sup> Ntá sákjuí sín tsjinkajinxín sín ch'án ntacruz. Ntá kjuixin kjuinkajin sín ch'án ntá kjuínchek'ísímá sín ch'án ijnko ka jie, ntá sákjuúko sín tsoxravá ch'án ijnko tòye xráxín tsíkjich'èna ch'ín José jehó tjo la ko naxa ninkexró tsíxraváhya ntiha. <sup>54</sup> Kaín tíha kónhen tí yaon viernes kónjín. Tí yaon mé tjejóyaxínhin sín ḱixin í séhya tsoxranḱixin tí yaon t'ok'éhe sín sábado ḱixin kohya kjuachaxin sich'e sín ninkehó xra.

<sup>55</sup> A ntá tí chojni chjin nkáchréhe kjuikoxín ch'ín Jesús estado Galilea kjaxin sákjuíko sín sákjuítsjehe sín tí tòye tsoxravá ch'án la ko k'uíkon sín jína nkexrí kjuak'e sín tí cuerpo kuènte ch'án. <sup>56</sup> A ntá tíó kjan sín tí nchia tjejó sín k'óyaxínhin sín kjueyá sín xroan xraxé náxrjón itsa ntóé ch'án kixin xikaha k'uékinkáchónki tí sín judío. A ntá k'ok'éhe sín tí yaon sábadó éxí t'etóan tí ley.

## 24

### *Ó xechón ch'ín Jesús*

*(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)*

<sup>1</sup> Tí yaon domingo, mé tí yaon xrankíxixín semana tí chojni chjin na xíkjan sín inaá tí tsíxravá ch'ín Jesús sákjuíko sín xroan xraxé tsík'ena sín. La ko í so chojni chjin sákjuíkotoxín sín. <sup>2</sup> Ntá ó kjuíji sín ntiha k'uíkon sín tí xro tsík'jèxín tí tòye la í xikahya tjen tí sákjuí sín. <sup>3</sup> Ntá k'uíxenhén sín tòye ntá k'uitjahya sín cuerpo kuènte ìnchéni Jesús. <sup>4</sup> Ntá chrakon sín ntá noehya sín nkehe sich'e sín. Ntá xrínahya k'uíkon sín iyó chojni ntoa tjejóxin toté chjinaxón tí tjejó sín, la iké sín la tjákini tsjehe. <sup>5</sup> A ntá tí chojni chjin kjuínchek'isén kja sín tjejótsjehe sín nonte kixin imá chrakon sín, a ntá tí chojni ntoa ntáchro sín kixin:

—¿Nkekuènte xritjéyará tí nkexro tjechón tí síin tí sín tsík'en? <sup>6</sup> Tjenhya ch'án ntihi la ó xechón ch'án. Xráxinkáonrá nkehe ntáchro ch'án tí kjuák'e ch'án estado Galilea <sup>7</sup> ntáchro ch'án kixin jehe ch'án tí Xjeen Dios K'óna Chojni t'ichjánxín tsotsé tí sín chóna jie tsjak'enkani sín ch'án ntacruz la ko tí nixin yaon tsoxechón ch'án inaá —ichro sín.

<sup>8</sup> A ntá tí síchjin xráxinkaon sín kixin nkexrí tsíchronka ch'ín Jesús, <sup>9</sup> a ntá tíó kjanxín sín tí tsíxravá ch'án ntá chénka sín tí tejnko tí sín k'uék'ajiko ch'án la ko kaín tí í so sín. <sup>10</sup> A ntá tí sín sákjuíchenka tí sín apóstol la mé tjan María Magdalena la ko tjan Juana la ko tjan María ìné ch'ín Jacobo la ko tí í so chojni chjin. <sup>11</sup> A ntá tí sín apóstol kuínhin sín éxí ijnko nkehe chaxínhya tí nkehe chrónka tí jehe sín ntá kuítekakonyha sín.

<sup>12</sup> Kjánchó ch'ín Pedro k'uaxrjexín ch'án nchia tinká ch'án sákjuítsjehe ch'án tí tsík'ixravá ch'ín Jesús. Ntá kjuíji ch'án k'uíkon ch'án tí nkaxenhén tòye k'uíkon ch'án kixin jehó tí ka tsík'ísímá ch'án ntaha tjen. Ntá kjan ch'án tí nchia tjen ch'án chrakon ch'án kixin xikaha tsíkónhen.

### *Tí ntia Emaús sákjuí sín la kjuíjichréhe ìnchéni*

*(Mr. 16.12-13)*

<sup>13</sup> A ntá tí yaon a iyó sín sákjuí sín ijnko chjasin ntsí it'in Emaús, mé kjinxín tejnko kilómetro tí chjasin Jerusalén. <sup>14</sup> Tinkákjo sín kíchó sín kixin kaín tí nkehe tsíkónhen tí chjasin Jerusalén. <sup>15</sup> A ntá nachrohe nixja sín tinkákjo sín, a ntá ch'ín Jesús kóchjinehe ch'án tí jehe sín sákjuíko sín ch'án. <sup>16</sup> Kjonté k'uíkon sín ch'án la kjuanjonyha Dios kjuachaxín kixin chrókjuatsóan sín tí jehe ch'án. <sup>17</sup> A ntá ch'ín Jesús kjuanchankíhi ch'án sín ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkehe tí tinkakjórá tí k'uinkará ntia? ¿Nkekuènte kixin t'avará? —ichro ch'án.

<sup>18</sup> A ntá ijnko tí jehe sín mé it'in Cleofas, mé kjuátehe ch'án kixin:

—Kaín chojni ó nohe sín nkehe tí tsíkónhen chjasin Jerusalén. A ntá jaha kjaxin kjuák'e ntiha la ¿á jahvá noahya nkehe tí tsíkónhen tí yaon a ní? —ichro ch'án.

<sup>19</sup> A ntá jehe ch'án kjuanchankíhi ch'án tí jehe sín kixin:

—¿Xá nkehe tsíkónhen? —ichro ch'án.

Ntá chénka sín ch'án kixin:

—Tí nkehe tsíkónhen ch'ín Jesús tsík'jixín ch'án chjasin Nazaret. Jehe ch'án na ijnko nkexro k'uéchronka itén Dios, na mé kjuakoxín ch'án kjuachaxín kuènte nkaya nkajíní kaín tí nkehe k'uék'jich'e ch'án la ko kaín nkehe k'uéntáchro ch'án mé xikaha k'uíkon Dios la ko k'uíkon tí chojni. <sup>20</sup> A ntá tí nchat'á t'etóan la ko tí sín gobierno kjuínchek'áyéhe sín ch'án kixin its'en ch'án la tsjak'enkani sín ch'án ntacruz. <sup>21</sup> A ntá jeheni k'uejóchónhenni kixin jehe ch'án chrókjuinchekaá ch'án tí sín Israel. A ntá jie ó chóna iní yaon xikaha kónhen. <sup>22</sup> A ntá iso chojni chjin kjaxin k'uékinkáchónki sín ch'án kjuínchechrakon sín tí



jeheni kixin jehe sín tsíkijtsjehe sín tí tsíxravá ch'án imá nchítjén <sup>23</sup> la mé tsík'itjahya sín tí cuerpo kuènte ch'án, ntá kjan sín chrónka sín kixin tsík'ikon sín iyó sín ángel chrónka sín kixin ch'ín Jesús la tjechón ch'án, ichro sín. <sup>24</sup> Ntá tuénxín iyó tí sín k'uájikoni kjaxin sákjuitsjehe sín tí tsíxravá ch'án la kuik'itja sín éxí chrónka tí chojni chjin, kjánchó ch'ín Jesús la k'uíkonhya sín —ichro tí yaá sín a.

<sup>25</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Lontirá jahará la tjokahya kuítekáonrá tí nkehe k'uéchronka tí sín profeta k'uéjé ósé. <sup>26</sup> ¿Xá t'ichjánxinhya chrókjuasóte Cristo senó ntá chrók'uáyéhe ch'án tí kjuachaxin chrók'uetōan ch'án? —ichro ch'án.

<sup>27</sup> Ntá kjuankixin ch'án chronkaxín ch'án nkexrí t'axrjexín kaín tí nkehe nixja xroon itén Dios kixin nkehe tsonhen tí jehe ch'án la mé kjuankixixín ch'án chronkaxín ch'án tí nkehe tsíkjin ch'ín Moisés la ko kjuintaxín chronkaxín ch'án tí nkehe tsíkjin tí í so sín profeta.

<sup>28</sup> Ntá kjuíji sín tí chjasin ntsí a, a ntá ch'ín Jesús tsjehe ch'án éxí naxa sáchrókjui ch'án kjin. <sup>29</sup> A ntá jehe sín mé chronóhe sín ch'án kixin ntahó chrókuítóhe ch'án, ntáchro sín kixin:

—Titōha ts'ejóni ntihi kixin ntá ó kóntó la ó ts'ixitie —ichro sín.

Ntá ch'ín Jesús la k'uixenhen ch'án nchia kixin tsitōeko sín ch'án. <sup>30</sup> A ntá tjejótjaxinko sín ch'án tí tjen tí ntamesa, ntá ntiha xranjon nkehe sine sín, ntá kuákja ch'án tí niotja la kjuanchehe ch'án kjuasáyé Dios la kóchrít'ō ch'án kuákja tí jehe sín. <sup>31</sup> Ntá tuénxín xraxinkaon sín ntá kjuátsōan sín tí jehe ch'án. Ntá tuénxín k'uitjáyankoá ch'án. <sup>32</sup> Ntá jehe sín itjo sín kichó sín ntáchro sín kixin:

—¿Á chaxínhya chéhe asénni tí kuíkaoni ch'án ntia kixin chronkaxín ch'án nkexrí t'axrjexín tí itén Dios tsíkjin sín ósé? —ichro sín.

<sup>33</sup> Ntá tuénxín k'uínkatjen sín kjan sín chjasin Jerusalén. A ntá ntaha k'uitja sín tí tejnko sín jnkokoá tjejó sín la ko tí í so sín. <sup>34</sup> A ntá tí sín ntiha chrónka sín kixin:

—Chaxín tjechón Inchéni la mé ch'ín Simón tsík'ikon ch'án tí jehe ch'án —ichro sín.

<sup>35</sup> Ntá jehe sín kjaxin chrónka sín nkehe tsíkónhen tí ntia sákjuí sín kixin nkexrí kjuátsōanxín sín tí ch'ín Jesús tí kóchrít'ō ch'án niotja kjuanjon ch'án.

*Titàya k'uikuèn sín ikui ch'ín Jesús*

*(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)*

<sup>36</sup> A ntá jehe sín naxa tjejótjo sín kaín tí nkehe tsíkónhen, a ntá xrinahya ch'ín Jesús kjuák'e jnkosiné tí tjejó sín, nixjehe ch'án tí jehe sín ntáchro ch'án kixin:

—¿Á kjuaxróxin tjejorá? —ichro ch'án.

<sup>37</sup> A ntá jehe sín la imá chrakon sín kjuenkayáxin sín kixin k'uíkon sín ijnko xrintōe chojni.

—Ách'e kjuachani —ichro sín.

<sup>38</sup> A ntá ntáche ch'ín Jesús tí jehe sín kixin:

—¿Nkekuènte chrakonrá? ¿Nkekuènte xíkaha tjenkayáxin asánrá? <sup>39</sup> Tsjehérá tjaná la ko tōtená kixin chaxín janhan. Itserána la ko komarána, kixin ijnko xrintōe chojni chóntahya nto la ko chóntahya hueso éxí t'íkonrá kixin chonta janhan —ichro ch'án.

<sup>40</sup> A ntá xíkaha ichro ch'án ntá kjuako ch'án itja ch'án la ko tōté ch'án. <sup>41</sup> Ntá kjónté xíkaha k'uíkon sín la naxa kuítekakonhya sín kixin chéhe sín la ko chrakon sín. A ntá ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—¿Á chontará ichrén nkehe sineni ntihi ní? —ichro ch'án.

<sup>42</sup> Ntá chjéhe sín ch'án it'ō koche tsíchjántaón xrohi la ko ijnko t'ō katjé kotsjenta tjiá tsjen. <sup>43</sup> A ntá jehe ch'án kuákja ch'án kjóne ch'án k'uíkonxín kon sín. <sup>44</sup> Na ntá ntáchro ch'án kixin:

—Kaín tí nkehe k'uátsínka tí janhan mé k'uéntáxrjan tí naxa k'uék'ejóni senó; kixin t'ichjánxín tsoxiteyá kaín tí nkehe chrónka tí ley tsíkjin ch'ín Moisés la ko tí nkehe tsíkjin tí sín profeta la ko tí nkehe ntáchro tí salmo kixin nkexrí tsona janhan —ichro ch'án.

<sup>45</sup> Ntá kjuanjon ch'án kjuachaxin kixin tsienxín sín tí xroon itén Dios tsíkjín sín ósé.

<sup>46</sup> Ntá chénka ch'án sín kixin:

—Mé xíkaha nixja tí xroon itén Dios kixin tí Cristo la t'ichjánxín ts'en, la níxín yaon t'ichjánxín tsoxechón ch'án. <sup>47</sup> A ntá t'ichjánxín tsjakoxín sín ihnié ch'án tsjankíxixín sín chjasin Jerusalén la ko chrókuinhin chojni kuenté chjasintajni kixin chrókuítóhe sín ijié sín chrókuitekaon sín tí jehe ch'án kixin jehe ch'án mé chrókuincheyaon tí ijié sín. <sup>48</sup> A ntá jahará mé tsochronkaxínrá kixin xíkaha k'uíkonrá kaín tíha. <sup>49</sup> Ntá tsochr'an janhan tí Nchakuen T'aná éxí tsintáchro ch'án. Kjánchó chjasin Jerusalén ntahó titohará tsoxiteyájia ts'ayéhérá kjuachaxin tsixín nkaya nkajní.

*Ch'ín Jesús sákjuí ch'án nkaya nkajní*

*(Mr. 16.19-20)*

<sup>50</sup> A ntá ch'ín Jesús sákjuíko sín ch'án k'uaxrjexín sín chjasin Jerusalén sákjuí sín chjasin Betania. Ntá kjuàya ch'án tja ch'án kjuíncheyaon ch'án tí jehe sín. <sup>51</sup> A ntá kjuixin kjuíncheyaon ch'án sín ntá k'uaxrjenta ch'án tí jehe sín ntá sákjuí ch'án nkaya nkajní. <sup>52</sup> A ntá jehe sín k'uíkon sín xíkaha, a ntá xraxinkaon sín ch'án, ntá kjan sín chjasin Jerusalén chéhe sín. <sup>53</sup> A ntá kaín yaon tjejó sín nkaxenhen nínko tjanchehe sín Dios kjuasáya. Amén.

## Tí tan jína chrónka ch'ín Juan

### *Tí nkexro chrónkaxín nkexrí tjen Dios mé k'óna ijnko chojni chjasintajni*

<sup>1</sup> 12A ntá tí xrankíxixín naxa k'ónahya tí chjasintajni a na mé xráxín tjen tí nkexro chrónkaxín nkexrí tjen Dios, na mé Cristo tíha, na mé kjuák'eko Dios na mé kjaxin Dios tíha. <sup>2</sup> Tí xrankíxixín na mé tí nkexro xráxín kjuák'eko Dios <sup>3</sup> la ko kjuachaxin kuènte ch'án na mé k'ónaxín kaín xín nkehe síin jie. A ntá kohya ninkehó nkehe k'ónakoá, na mé kaín xín nkehe síin na mé k'ónaxín tí kjuachaxin kuènte ch'án. <sup>4</sup> Jehe ch'án na mé kjuanjon kjuachaxin kaín nkehe síchón síin chjasintajni la ko jehe ch'án mé xrohi t'inkaséyanxínhin jnkojnko ntje chojni chjasintajni. <sup>5</sup> Tí xrohi a mé t'inkaséyanxín tí sítié a. A ntá tí sítié a mé tjinkaon chrók'ók'anka tí xrohi a, kjánchó kjuachahya k'ók'anka.

<sup>6</sup> Ntá kjuák'e ijnko chojni k'uetuēhen Dios kui mé it'in ch'án Juan. <sup>7</sup> Ikui ch'án kjuák'echrónka ch'án nkexrínchi tjen tí xrohi t'inkaséyanxín chjasintajni kixin kaín xín chojni chrókuitekaon sín tí tjechrónka ch'án a. <sup>8</sup> A ntá tí ch'ín Juan la jehya tí xrohi a. Ó k'uítuēhón ch'án kui ch'án kixin tsochrónka ch'án nkerí kuènte tí xrohi a. <sup>9</sup> A ntá tí xrohi chaxín t'inkaséyanxínhin kaín xín chojni na ó tsíki ch'án chjasintajni jie.

<sup>10</sup> Kjuák'e ch'án chjasintajni na mé Dios tsíkjich'énaxín ch'án chjasintajni tí kjuachaxin kuènte tí nkexro a na kjónté kjuák'e ch'án chjasintajni na naxa kjuátsoanhya sín ch'án. <sup>11</sup> Ikui ch'án tí tjejó tí sín judío k'uaxrjeníxin ch'án, kjánchó kuítekakuenhya sín ch'án. <sup>12</sup> A ntá tí sín kuítekaon sín ch'án mé k'uáyéhe sín kjuachaxin kixin ts'óna sín xjeen Dios. <sup>13</sup> Ntá yóehya ts'axrjeníxin sín it'é sín chjasintajni ntihyó la ko yóehya ijnko it'é chrókjuenkayáxin ch'án chrókjuich'éna ch'án ijnko xjan. Náhí. Dios mé kjueyá ch'án nkexro ts'óna xjeen ch'án.

<sup>14</sup> A ntá tí nkexro chrónkaxín nkexrí tjen Dios na mé k'óna ijnko chojni chjasintajni kjuák'enkákjanni ch'án na mé imá k'uétjuèhé ch'án chojni chjasintajni la ko imá ntoá chrónka ch'án. Kuayeni k'uíkonni kixin imá t'etōan ch'án kixin jehe ch'án mé tí jnkokoáxón Xjeen It'éni tjen nkaya nkajní na mé xíkaha imá t'etōan ch'án.

<sup>15</sup> Ch'ín Juan mé chrónka ch'án nkexrí tjen tí nkexro a. Ntáchro ch'án kixin:

—Senó k'uékjáhohará kixin chr'éxin tsi tí nkexro a, na mé antsí má t'etōan ch'án, a ntá janhan la náhi kixin tí janhan naxa kohyana la tí jehe ch'án la ó xráxín tjen ch'án —mé xíkaha chrónka ch'ín Juan.

<sup>16</sup> Kaínni ó k'uáyéheni tí kjuachaxin jíe tjetjanjon ch'án la ko antsí má tjencheyaonni ch'án la ko tjencheyaonni ch'án. <sup>17</sup> Dios mé tsík'etuēhen ch'ín Moisés kixin tsokjin ch'án tí ley. A ntá Inchéni Jesucristo mé kjuakoxin ch'án kixin nkexrí imá tjuèhé Dios tí chojni chjasintajni. A ntá kaín nkehe chrónka ch'án mé antsí ntoá. <sup>18</sup> Kohya ninkexró chjasintajni k'uíkon sín Dios a. A ntá tí jnkokoáxón Xjeen ch'án na mé xráxín jnkokoá tjenkayáxinko It'é ch'án la mé jehe ch'án mé ó kjuínchekónoheni ch'án nkexrí tjen It'é ch'án nkaya nkajní.

### *Ch'ín Juan mé chrónka ch'án nkexrínchi tjen ch'ín Jesús*

(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)

<sup>19</sup> Iso tí sín judío k'uéjó sín chjasin Jerusalén na ntá ichr'án sín iso chojni nchat'á la ko iso tí sín levita, ikui sín kuinixjehe sín tí ch'in Juan kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Nkexro tí jaha? —ichro sín.

<sup>20</sup> Ntá kjuínchemáhya ch'án, ntáchro ch'án kixin:

—Náhí. Jehya janhan tí Cristo —ichro ch'án.

<sup>21</sup> Ntá xíkjanchankíhi sín ch'án inaá, ntáchro sín kixin:

—¿Xá nkexro tí jaha? ¿Á jaha tí profeta Elías? —ichro sín.

Ntá ch'ín Juan la xíkatehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Náhí. Jehya janhan Elías —ichro ch'án.

Ntá xíkjanchankíhi sín ch'án ínaá kixin:

—¿Á jaha tí nkexro tjejóchónhenni itsi tsochrónka itén Dios? —ichro sín.

Na ntá ntáchro ch'ín Juan ínaá kixin:

—Náhi. Janhya —ichro ch'án.

<sup>22</sup> Ntá kjuanchankíhi sín ch'án ínaá kixin:

—¿Ntá nkexro jaha? T'ichjánxin tsonoheni tsochénkani tí sín ichr'ánni ikuini. ¿Nkehe tsochrónka kixin nkexro tí jaha? —ichro sín.

<sup>23</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Juan ntáchro ch'án kixin:

—Janhan mé tí nkexro tsjak'e nteje ts'èya tsoxrjanka kixin: “Takitjehérá ijnko ntja ntoí tsixin Ìnchéni” —mé xíkaha ichro ch'án kjuáteexin ch'án itén ch'ín Isaías k'uéchrónka xroon itén Dios ósé.\*

<sup>24</sup> A ntá tí sín fariseo mé tsichr'án tí jehe sín kuikjanchankíhi sín tí ch'ín Juan. <sup>25</sup> A ntá kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—Ó ntáchrua kixin jahya tí Cristo tí nkexro tsaáxin chojni la ko jahya tí Elías, la ko jahya nijnko tí nkexro k'uéchrónka itén Dios ósé. ¿A ntá nkekuènté tíkite chojni tí xíkaha? —mé ichro sín.

<sup>26</sup> Ntá ntáchro ch'ín Juan kixin:

—Janhan na mé ìnta ó tíkitexián chojni. Ó ntihi tjenkákjan ijnko nkexro naxa tjátsoanhyará. <sup>27</sup> Jehe ch'án mé tsi ch'án nóton tí janhan. A ntá antsí má t'etoan ch'án, a ntá janhan na kénhyó. A ntá tósuana chrókjuasintanka tí correa tokaté ch'án —ichro ch'án.

<sup>28</sup> Kaín tíha mé tsíkónhen tí chjasin it'in Betábara tí nó tjitoxin yaon tóhe tí ntarío Jordán tí kjuák'e ch'ín Juan kuikite chojni.

#### *Ch'ín Jesús na mé éxí yóhe ijnko kolélo kuènte Dios*

<sup>29</sup> A ntá tí yaon chr'éxin mé k'uíkon ch'ín Juan kixin ó tjekui ch'ín Jesús. Ntá nixjehe ch'án tí sín tsíkóchjina ntáchro ch'án kixin:

—Tsjehérá tí nkexro tjekui mé tí Kolélo kuènte Dios jehe ch'án. Tíha mé tsjiinxin ijie chojni chjasintajni. <sup>30</sup> Janhan mé k'uéxrjanka kixin tí iton tí janhan mé tsichréhe ijnko nkexro antsí t'etoan, a ntá janhan la kénhyó tétoan kixin naxa kohyana na jehe ch'án la ó xráxin tjen ch'án. <sup>31</sup> Kjaxin janhan naxa chonhya nkexro tíha. A ntá xra ó k'uinka kjuak'é kuíkitexián chojni ìnta kixin tí chojni nación Israel mé chrókjuátsoanxin sín ch'án —ichro ch'ín Juan

<sup>32</sup> Kjuintaxin ntáchro ch'ín Juan kixin:

—Ó k'uíkuan kixin tí Nchakuen Dios mé k'uínkajinxin nkaya nkajní na éxí yóhe ijnko kontóá k'uínkajin la ko kjuák'e va ntoí tí tjen ch'án. <sup>33</sup> A ntá janhan kjaxin naxa chonhya nkexro tíha. A ntá tí nkexro k'uetuanna kixin tsjak'é tsíkitexián chojni ìnta mé tsichrónka ch'án kixin tí Nchakuen Dios mé ts'inkajin tsjak'e ntoí tí tjen ijnko chojni na mé tsjatsoanxián janhan kixin tí nkexro a mé tsíkitexin ch'án Nchakuen Dios chojni. <sup>34</sup> A ntá janhan jie mé ó k'uíkonxin kuan kixin xíkaha kónhen tí jehe ch'án, a ntá xrjankaxián kixin táha mé Xjeen Dios tíha —mé xíkaha chrónka ch'án.

#### *Tí sín saoxin kjueyá ch'ín Jesús*

<sup>35</sup> Tí yaon chr'éxin kjuák'e ch'ín Juan la ko iyó tí sín k'uájiko ch'án, <sup>36</sup> a ntá xrínahya k'uíkon ch'án k'uátsínka ch'ín Jesús. Ntá ntáchro ch'ín Juan kixin:

—Tsjehérá tí nkexro i mé tí Kolélo kuènte Dios —ichro ch'án.

<sup>37</sup> Ntá kuínhin tí yóí sín k'uájiko ch'ín Juan na ntá sákjuíchréhe sín tí ch'ín Jesús. <sup>38</sup> Ntá kuinkátjía ch'ín Jesús k'uíkon ch'án kixin tinkáchréhe sín ntá kjuanchankíhi ch'án sín kixin:

—¿Xá nkehe xritjéyará? —ichro ch'án.

Ntá ntáchro sín kixin:

—Maestro, ¿xá nketí nchia itjen? —ichro sín.

\* 1:23 Isaías 40.3

<sup>39</sup> Ntá kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

— Ìntá sátsjini ts'ikonrá nketí — ichro ch'án.

Ntá kuinkáchréhe sín ch'án k'uíkon sín nketí nchia kjuák'e ch'án ntá k'uéjóko sín ch'án kuenté tí kónjín kixin kjuíji sín ntiha como las cuatro kónjín.

<sup>40</sup> A ntá yóí sín tsíkinhin sín tí chrónka ch'ín Juan ntá sákjuíchréhe sín tí ch'ín Jesús na mé ijnko mé it'in Andrés. Jehe ch'án chónka ch'án ijnko savé mé it'in Simón Pedro. <sup>41</sup> Na ntá tuénxín tí ch'ín Andrés sákjuíkjoyá ch'án tí savé ch'án Simón. Ntá chénka ch'án tí savé ch'án kixin:

— Ó k'uitjani tí nkexro Mesías — ichro ch'án. Tíha mé t'axrjexín kixin Cristo.

<sup>42</sup> A ntá ch'ín Andrés mé kuikao ch'án tí savé ch'án Simón tí tjen ch'ín Jesús. Ntá ch'ín Jesús mé komá ch'án tí ch'ín Simón ntáchro ch'án kixin:

— Jaha mé Simón, it'á mé it'in Jonás. Ntá jie sintak'ian Cefas — ichro ch'án. A ntá tí palabra Cefas la ko tí palabra Pedro na mé yóí mé t'axrjexín kixin ixro tíha.

*Ch'ín Jesús mé kjueyá ch'án tí ch'ín Felipe la ko tí ch'ín Natanael*

<sup>43</sup> A ntá tí yaon chr'éxin mé sáchrókjui ch'ín Jesús tí estado Galilea. Ntá k'uitja ch'án tí ch'ín Felipe, na ntá ntáche ch'án kixin:

— Chr'éhé tí janhan — ichro ch'án.

<sup>44</sup> A ntá tí ch'ín Felipe mé chjasén ch'án mé it'ín Betsaida tí chjasén ch'ín Andrés la ko ch'ín Pedro. <sup>45</sup> Ntá tí ch'ín Felipe mé sákjuíkjoyá ch'án tí ch'ín Natanael na ntá chénka ch'án kixin:

— Ó k'uitjani tí nkexro tsi éxí k'uéchrónka tí ch'ín Moisés tí tsíkjin ch'án tí xroon chrónka tí nkehe k'uetqan Dios. Kjaxin tí sín k'uéchrónka tí itén Dios chr'éxin mé k'uéchrónka sín kixin itsi tí nkexro a. Na ntá ó k'uitjani ch'án na mé jehe ch'án mé it'in Jesús, la it'é mé it'in José, la mé chjasén ch'án mé Nazaret — ichro ch'ín Felipe.

<sup>46</sup> A ntá ntáchro ch'ín Natanael kixin:

— ¿Xá kjuánchí má chrókójina tí nkehe chrók'uaxrjexín tí chjasin Nazaret a? — ichro ch'án.

Ntá kjuátehe ch'ín Felipe ntáchro ch'án kixin:

— Xrákiá ts'ikuan — ichro ch'án.

<sup>47</sup> Na ntá k'uíkon ch'ín Jesús kixin ó kui tinkákóchjina ch'ín Natanael, na ntáchro ch'án kixin:

— Ó kui ijnko ch'ín chaxín israelita la kohya nijnko kjuach'ia xriko ch'án — ichro ch'án.

<sup>48</sup> Na ntá ntáchro ch'ín Natanael kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Jesús kixin:

— ¿Nkexrí kixin tjátsoanna? — ichro ch'án.

Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

— Naxá nijjaahya tí ch'ín Felipe mé k'uíkuan tí jaha tjenkankiá tí nta t'óna to higo — ichro ch'án.

<sup>49</sup> Na ntá ntáchro ch'ín Natanael kixin:

— Maestro, jaha la chaxín tí Xjeen Dios tjen nkaya nkajní tsétuénhén tí nación Israel — ichro ch'án.

<sup>50</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

— Jehya tí nkehe ntáxrjan k'uíkuan tjenkankiá nta t'óna to higo, jehya táhó tsítékákonxian. Náhí. Chr'éxin xiki í jnko kjuaxroan antsí má jié ts'ikuan, a ntá tíhi la kénhyó — ichro ch'án.

<sup>51</sup> Kjaxin ntáchro ch'ín Jesús kixin:

— Ijnko nkehe ntoá tsoxrjanka kixin tsoxitjehe tí nkajní ts'ikonrá itsi itsjé tí sín ángel kuènte Dios mé ts'it'ótjen la ko ts'inkajin tí tjén janhan mé tí Xjeen Dios K'óna Chojni — ichro ch'án.

## 2

*Chjasin Caná estado Galilea kótehe ijnko chojni*

<sup>1</sup> A ntá iní yaon chr'éxin ntá kótehe ijnko ch'ín chjasin Caná estado Galilea. Mé koí tí iné ch'ín Jesús tsík'íyehé sín tjan la ntiha tjen tjan koí. <sup>2</sup> Kjaxin tsík'íyehé sín tí ch'ín

Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án kixin sátsji sín tí tsíkótehe sín ntiha. <sup>3</sup> Ntá ó tsík'ankehe sín tí xranvino ik'uí sín na ntá tí ìné ch'ín Jesús mé ntáche tjan tí jehe ch'án kixin:

—Ó tsík'anka xranvino its'i sín —ichro tjan.

<sup>4</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Naná, ¿nkehe tsonhen chonka? Naxa kjuixrakáhya tí yaon tsjásian kjuaxroan —ichro ch'án.

<sup>5</sup> A ntá tí ìné ch'án na mé ntáche tjan tí sín ch'e xra kixin:

—Tí chrén nkehe chrók'uetuanhanrá ch'án chrókjuínchexiteyará —ichro tjan.

<sup>6</sup> A ntá síin ntiha injon chí tsík'óna xro na mé tíha tjiá ntá t'ònti sín kixin xikaha mé ts'axrjehe tí jie chóna sín koí, mé xikaha kuinkáchónki tí sín judío. Na mé jnkojnko chí mé tjacha tikia ochenta litro la o ciento litro ntá. <sup>7</sup> Ntá k'uetuenhen ch'ín Jesús tí sín ch'e xra kixin:

—Tíkiará ntá kaín tí chí a tsokaón —ichro ch'án.

Ntá kjuínchexiteyá sín kjuínchekaón sín ntá jnkojnko tí chí a. <sup>8</sup> A ntá ntáche ch'ín Jesús tí jehe sín ínaá kixin:

—Tákjá intsí ntá tjiá chí tjikuehé tí ch'ín t'etōan tí kia a —ichro ch'án.

Ntá xikaha kjuích'e sín kjuínchexiteyá sín. <sup>9</sup> A ntá tí ch'ín t'etōan tí kia a mé tsjexín ch'án tí ntá tsík'óna xranvino kjónté noehya ch'án nketí kuixin tí xran a. Jehó tí sín ch'e xra kuikao sín mé nohe sín kixin jehe sín mé tsíkakitsje sín ntá. Ntá tí ch'ín t'etōan mé k'uíyehē ch'án tí ch'ín tsíkótehe. <sup>10</sup> Ntáche ch'án kixin:

—Xrácín tí sín tjasin kia la senó tí xranvino náxrjón tjanjon sín na tió chrók'uíhya tí sín tsíkóchjina na ntá tjanjon sín tí xranvino náxrjónhya. A ntá jaha la náhí. Senó kjuakéchjina tí xranvino antsí má náxrjón, a ntá tí jie tjetjánjuan jaha —ichro ch'án.

<sup>11</sup> Tí kjuaxroan a kjuích'e ch'ín Jesús chjasin Caná estado Galilea mé tí kjuaxroan saxón kjuasin ch'án mé kjuakoxin ch'án nkexrí imá jie tí kjuachaxin kuènte ch'án, a ntá tí sín k'uájiko ch'án mé kuítekaon sín tí jehe ch'án.

<sup>12</sup> Ntá ó k'uátsinka kia, a ntá sákjuí ch'án chjasin Capernaum, sákjuíko ch'án ìné ch'án la ko kichó ch'án la ko tí sín k'uájiko ch'án, kóxrjenhen sín ntiha iso yaon.

*Ch'ín Jesús mé kjuínchetjóá ch'án tí nínko jie*

*(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)*

<sup>13</sup> A ntá ó kuichjina tí yaon kia kuènte pascua kuènte tí sín judío. Ntá ch'ín Jesús sákjuí ch'án chjasin Jerusalén. <sup>14</sup> Ntá nkaxenhen tí nínko jie ntiha k'uíkon ch'án tí sín nchekjixin koxinta la ko kolélo la ko kontóá. La ko ntiha kjaxin tjetjjaxin tí sín tjinkixixin chichaon. <sup>15</sup> Ntá ch'ín Jesús mé kuákja ch'án ihno tsíxehē sín ntiha, kjuích'éna ch'án ijnko chikoté, ntá kuakitsjexín ch'án sín nkaxenhen nínko kaín xín sín la ko tí kolélo la ko tí koxinta. Na ntá tí ntamesa tjinkítóxixin sín tí chichaon mé kótéka ch'án tsíkjaminkí xènjín tí chichaon a. <sup>16</sup> Ntá k'uetuenhen ch'án tí sín nchekji tí kontóá a kixin:

—Takítsjerá kaín tí nkehe a. Ch'énahyará ijnko ntasin tí ntōe T'aná ntihi —ichro ch'án.

<sup>17</sup> Ntá xrácinkaon tí sín k'uájiko ch'án ti nkehe tsíkjin sín ósé kixin: “Éxí xrohi k'uákjen asenná nínkavan kixin tí ntōa tjikosáyehya sín.” \*

<sup>18</sup> Ntá tí sín judío mé kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Xá nkerí kjuaxroan tsjásixián tsjákoxian nketí kjuachaxin chonta kixin xikaha kjuích'e tíhi? —ichro sín.

<sup>19</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús kixin:

—Tí ts'oxíkará tí nínko i ntá ínkoá yaon la ó sít'ána nixin tsjak'e ínaá —ichro ch'án.

<sup>20</sup> Na ntá ntáchro tí sín judío a kixin:

—Cuarenta y seis nánó k'uéjó sín kjuích'éna sín tí nínko i, a ntá jaha ntáchrúa kixin íní yaon koá sich'éna ínaá, ichrúa —ichro sín.

<sup>21</sup> Kjánchó kienxínhya sín kixin tí nínko ntáchro ch'ín Jesús la tí cuerpo kuènte ch'án. <sup>22</sup> Ntá tió kjuixin xechón ch'án ntá xrácinkaon tí sín k'uájiko ch'án kixin xikaha

\* 2:17 Salmo 69.9

tsíchronka ch'án, ntá kuítekaon sín tí xroon itén Dios tsíkjin sín ósé la ko tí nkehe tsíchronka ch'án.

*Ch'ín Jesús mé nohe nkehe tónhen asén kaín xín chojni*

<sup>23</sup> Tió kjuák'e ch'ín Jesús chjasin Jerusalén tí kia pascua, a ntá itsjé chojni kuinkáchónki sín tí jehe ch'án kixin ó k'uíkon sín tí kjuaxroan kjuasin ch'án. <sup>24</sup> Kjánchó ch'ín Jesús la kuítekakuenhya ch'án tí jehe sín kixin jehe ch'án la ó nohe ch'án jína nkexrí tónhen asén jnkojnko chojni <sup>25</sup> a ntá t'ichjánxienhya ch'án kixin ninkexró chróchenka ch'án nkexrí tjenkayáxin chojni kixin ó kónohe ch'án kaín nkehe tónhen asén kaín xín chojni.

3

*Ch'ín Nicodemo kuinixjehé ch'án tí ch'ín Jesús*

<sup>1</sup> Kjuák'e ijnko ch'án kuènte tí sín fariseo a mé it'in ch'án Nicodemo. Jehe ch'án mé ijnko nkexro imá tjetoan kuènte tí sín Israel. <sup>2</sup> A ntá ijnko tie kjuíchréhe ch'án tí ch'ín Jesús a nixjehé ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Maestro, kónoheni kixin It'eni tjen nkaya nkajní mé tsích'rán k'uinka tsjákohéni kixin tí jehya Dios chrókjuak'ekoa la xitjahya chrókjuásian kjuaxroan jíé —ichro ch'án.

<sup>3</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—A ntá tsotjonka ijnko nkehe imá tjetoan. Tí nkexro tsokjéhya nixien mé xitjahya ts'ikon tí kjuachaxin ts'etōan Dios —ichro ch'án.

<sup>4</sup> A ntá ch'ín Nicodemo kjuanchankí ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Ó tádana, ¿nkexrí chrókokjína nixien? ¿Á chrók'uixanhan tsee naná inaá ntá chrókokjína nixien ní? —ichro ch'án.

<sup>5</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro kixin:

—Ntá tsotjonka ijnko nkehe imá tjetoan. Jehó tí sín tsíkokjéxín nta la ko kjaxin tsíkokjéxín Nchakuen Dios mé ts'áyéhe sín tí kjuachaxin kuènte Dios. <sup>6</sup> Tió ijnko xjan ts'axrjeníxin chojni na mé tí xjan mé chojni ó. A ntá tí Nchakuen Dios tsokjéxín nixien ijnko chojni na ntá ts'áyéhe sín tí Nchakuen Dios a. <sup>7</sup> Chrakonhya tí nkehe xrjanka kixin “Kaín chojni t'ichjánxin tsokjíhi nixien.” <sup>8</sup> Éxí yóhe tí tinhín tí chjéhe xríntō ntá noahya nketí kuixín tí xríntō la ko noahya nketí sátsji na mé kjaxin xíkaha kónhen kaín tí nkexro tsíkokjéxín Nchakuen Dios —ichro ch'án.

<sup>9</sup> Ntá xíkanchankí ch'ín Nicodemo inaá kixin:

—¿Nkekuènté kixin xíkaha chrókónhen? —ichro ch'án.

<sup>10</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—¿Jaha ijnko maestro imá t'etōan tí nación Israel ntá naxa tiénxinhya tí nkehe ní?

<sup>11</sup> Chaxín tjétjonka tí nkehe nòna la ko tí nkehe k'uíkuan ntá títekákonahya jaha.

<sup>12</sup> Tí nkehe tjétjonka la kuènte chjasintajni ó ntá kjónté la títekákonahya jaha. ¿Ntá nkexrí chrókuítekáván tí chrótjonka nkehe kuènte nkaya nkajní? <sup>13</sup> Kohya í jnko nkexro k'uit'ótjen chjasin nkaya nkajní. Jehó tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé kjuák'e chjasin nkaya nkajní la ko ntiha kuixín ch'án. <sup>14</sup> Éxí yóhe ch'ín Moisés tió k'uíxin sín tí nteje, a ntá Dios mé k'uetōan kixin sinchekjanōya ch'án ijnko konche tsjak'enkani ch'án ijnko nta, ntá xíkaha kjuích'e ch'án kjuak'enkani ch'án tí konche tí nta a komá sín tí konche ntá kuaá sín k'uénhya sín, \* mé xíkaha tsonhen tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé t'ichjánxin kixin tsjak'enkani ch'án ijnko ntacruz <sup>15</sup> kixin mé xíkaha kaín nkexro tsinkáchónki tí jehe ch'án mé tsaá sín tsochóna sín kjuachón jnkochríxín.

*Dios imá tjuèhe ch'án tí chojni chjasintajni*

<sup>16</sup> Kixin Dios mé imá tjuèhe ch'án chojni chjasintajni ntá kjuanjon ch'án jnkokoáxón Xjeen ch'án, kixin ntá jnkojnko chojni tsinkáchónki tí Xjeen ch'án mé ts'itjáyanhya sín tsochóna sín kjuachón jnkochríxín. <sup>17</sup> Chr'ánhya Dios tí Xjeen ch'án chjasintajni kixin

\* 3:14 Números 21.9

sinchekjasóte chojni kixin tí jie kjuasin sín. Náhí. Ó jehí ichr'án ch'án tí Xjeen ch'án chjasintajni kixin sinchekaá chojni.

<sup>18</sup> Na mé tí sín tsitekaon tí Xjeen Dios la tsjasótehya sín. A ntá tí sín titekakuenhya sín na mé ó kjuixin kjuínchekitoexín Dios tí ijié sín tsjasóte sín kixin titekakuenhya sín tí jnkokoáxón Xjeen Dios. <sup>19</sup> Na mé xikaha Dios sinchekjasóte sín jnkochrín kixin ó kui tí nkexro t'inkaséyanxín chjasintajni na kjónté ntá antsí má tóxrjínhin sín tí sítié a. A ntá tí t'inkaséyan la náhí kixin naxa tóxrjínhin sín tí nkehe jínahya tjejóch'e sín. <sup>20</sup> Kaín tí sín tjejóch'e nkehe jínahya na mé tóxrjínhye sín t'inkaséyan chrókóchjinehya sín kixin tsonoxínhya tí nkehe jínahya tjejóch'e sín. <sup>21</sup> A ntá tí sín tjejóch'e sín tí jína a na mé chéhe sín tóchjinehe sín tí t'inkaséyan kuènte Dios kixin tsonoxín tí nkehe ch'e sín kixin ntá kaín xín chojni mé tsjatsqan sín kixin tjejóch'e sín tí nkehe tóxrjínhin Dios.

#### *Ch'ín Juan Bautista chrónka ínaá kuènte ch'ín Jesús*

<sup>22</sup> Na ntá chr'éxin ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án na sákjuí sín estado Judea. Ntaha k'uéjoko sín ch'án kuikite ch'án chojni. <sup>23</sup> Kjaxin ch'ín Juan kjuák'e ch'án chjasin Enón chjino tí chjasin Salim na mé ntiha kjuák'e kuikite ch'án chojni kixin ntiha mé yeé nta síín. Na ntá nkáki sín kuikite sín. <sup>24</sup> Mé xikaha kónhen naxa kjuák'echjinhya ch'ín Juan.

<sup>25</sup> Ntá tí sín k'uájiko ch'ín Juan la ko tí sín judío mé kjuachaxín kíchó sín kixin nkexrí íchá jína chrókótjuáxin chojni, ichro sín. <sup>26</sup> A ntá tí sín k'uájiko ch'ín Juan sákjuítsjehe sín ch'án chénka sín ch'án kixin:

—Maestro, tí ch'ín kjuák'ekoa tóhe ntarío Jordán, na mé tí nkexro tsíchronka kuènte ch'án, la mé itjen ch'án tikite ch'án chojni la ko kaín xín chojni mé tjichréhe sín ch'án —ichro sín.

<sup>27</sup> Na ntá ntáchro ch'ín Juan kixin:

—Tí chrókjuanjonhya Dios kjuachaxin ntá chrokjuaehya chrók'uáyéhe chojni. <sup>28</sup> Ó kuínhínra ntoá k'uéxrjanka senó kixin janhya tí Cristo. Náhí. Janhan ó kuítuannuá kuítónxián ntiá tsoxrjanka kixin ó tsi ch'án. <sup>29</sup> Éxí yóhe ijnko ch'ín tsotehe na mé jehe ch'án mé ts'áyéhe ch'án tí ichjién ch'án. A ntá tí ch'ín chóxin ch'án mé chéhe asén ch'án tjetinhin ch'án tjenixja tí ch'ín ts'áyéhe ichjién a. Mé xikaha janhan imá chàna kixin xikaha sítónhen kixin itsjé chojni sítóchjinehe sín tí ch'ín Jesús tsinhin sín nkehe tí tjenixja ch'án. <sup>30</sup> A ntá jehe ch'án t'ichjánxin antsí ts'etoan ch'án. A ntá janhan la kénhyó —mé chro ch'ín Juan.

#### *Tí nkexro kuixin nkaya nkajní*

<sup>31</sup> Tí nkexro kuixin nkaya nkajní mé kaín nkehe t'etuènen ch'án. A ntá ijnko chojni kuènte chjasintajni ó mé chrónka kuènte chjasintajni ó. A ntá tí nkexro kuixin nkaya nkajní mé kaín nkehe t'etuènen ch'án. <sup>32</sup> Jehe ch'án mé chrónka ch'án tí nkehe tsík'ikon ch'án la ko tí nkehe tsíkinhin ch'án. Kjánchó kohya chojni titekaon sín tí nkehe chrónka ch'án. <sup>33</sup> A ntá jnkojín nkexro titekaon sín tí nkehe chrónka ch'án na mé xikaha tjakoxin ch'án jie kixin chaxín ntoá chrónka Dios <sup>34</sup> kixin tí nkexro ichr'án Dios mé nixja itén Dios kixin jehya intsíkoá tí Nchakuen Dios k'uáyéhe ch'án. Náhí. <sup>35</sup> It'éni Dios mé tjuèhe ch'án tí Xjeen ch'án na mé xikaha ó tsíchjéhe ch'án kjuachaxin kixin kaín xín nkehe ts'etuènen ch'án. <sup>36</sup> A ntá tí nkexro tsitekaon tí Xjeen Dios mé xikaha tsochónta sín tí kjuachón jnkochrín. A ntá tí sín titekakuenhya sín tí Xjeen Dios mé tsochóntahya sín tí kjuachón jnkochrín xikaha. Tí sín a mé Dios sinchekjasóte sín jnkochrín.

## 4

#### *Ch'ín Jesús ikjo ch'án ijnko tjan samaritana*

<sup>1</sup> A ntá tí sín fariseo mé kónohe sín kixin antsí tsjé chojni chréhe sín tí ch'ín Jesús kuikite ch'án sín na ntá tí chojni chréhe sín tí ch'ín Juan la kánhyó tsjé sín. <sup>2</sup> Kjánchó jehya ch'ín Jesús kuikite ch'án chojni. Méxra tí sín k'uájiko ch'án mé kuikite sín chojni. <sup>3</sup> A ntá tió kónohe ch'ín Jesús kixin xikaha tsíkinhin tí sín fariseo ntá k'uaxrjéxin ch'án tí estado Judea xíkjan ch'án estado Galilea ínaá.



<sup>4</sup> Ntá t'ichjánxìn ts'átsínka ch'án estado Samaria. <sup>5</sup> A ntá kjuíji ch'án ijnko chjasin mé it'in Sicar kuènte estado Samaria, mé chjino tí nonte tsíkjinchekitonhen ch'ín Jacob tí xjeen ch'án José. <sup>6</sup> La ó chjino tjen tí tòye takitsje chojni inta mé it'in Ìnté Jacob. Na ntá ó chonkíxin kjui sín ntiha. Méxra tí ch'ín Jesús la imá kóxrjé ch'án kixin imá kjín tí ntia kjuixìn ch'án ntá kjuák'etjaxìn ch'án chrínta tí tòye takitsje sín inta. <sup>7-8</sup> Ntahó kuítóhe ch'án. A ntá tí sín k'uájiko ch'án sákjuí sín tí chjasin chjinaxón sákjuík'ena sín nkehe sineko sín ch'án. Ntá séhyó ikui ijnko tjan kuènte estado Samaria ikui tjan tsakitsje tjan inta. Ntá ntáchro tí ch'ín Jesús kixin:

—Chjina intsí nta its'ia —ichro ch'án.

<sup>9</sup> A ntá tí tjan samaritana mé kjuanchankíhi tjan tí ch'ín Jesús kixin:

—¿Nkekuènté kixin jaha ijnko chojni judío mé chrókjuanchana nta kixin janhan ijnko chojni samaritana? —mé chro tí tjan a.

(Mé xikaha kjuanchankí tjan kixin tí sín judío mé ninkehó t'ikonhya tí sín samaritano.)

<sup>10</sup> Na ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Chrókónoha tí nkehe tjanjon Dios la ko chrókjuatsōan jaha nkexro tí tjetjanchaha nta ntá chrókjuanchana nta, ntá chrótjaha tí nta tjechón chaxín —ichro ch'ín Jesús.

<sup>11</sup> Na ntá ntáchro tí tjan a kixin:

—¿Ntá nkexrí kixin xraahya jaha ninkehó nkehe tsakítsjeyá nta kixin tí tòye i la imá ninka? ¿Ntá nkexrí tsochjina tí nta tjechón tjemé? <sup>12</sup> Tí nkexro k'uaxrjeníxinni mé Jacob mé kuítóeheni tí tòye tjia nta ntihi la ko kjaxin ik'uí ch'án tí nta la ko kjaxin ik'uí tí xjeen ch'án la ko tí iko kuènte ch'án. ¿A ntá xá jaha la xá antsí má tjetōan jaha, a ntá jehe ch'án la kénhyó ní? —mé kjuanchankíhi tjan tí ch'ín Jesús.

<sup>13</sup> Na ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Tí sín it'i sín tí nta ntihi tí tòye i nántaxón its'en sín nta inaá. <sup>14</sup> A ntá tí sín its'i sín tí nta sintakitonhan sín mé í ts'enhya sín nta inaá. Tí nta sintakitonhan sín mé ts'óna éxí yóhe ijnko nta ts'axrje nkaya asén sín mé tsinkákjanjon tí kjuachón tsochóna sín jnkochrín —ichro ch'án.

<sup>15</sup> Ntá ntáchro tí tjan a inaá kixin:

—Chjina tí nta, a ntá ts'ényana nta inaá la ko ts'inkahya ntihi tsakítsje nta —ichro tjan.

<sup>16</sup> Ntá k'uetōan ch'ín Jesús kixin:

—Sátjia tjík'iyehé xiá ntá ts'inkará ntihi inaá —ichro ch'án.

<sup>17</sup> Ntá ntáchro tjan kixin:

—Chontahya xiná —ichro tjan.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Chaxín ntáchrúa kixin chontahya jaha xiá. <sup>18</sup> K'uéchonta jaha in'ó xiá, a ntá tí ch'ín chonta jie jehya xiá. Na mé chaxín tí nkehe ntáchrúa kixin chontahya xiá chaxín —ichro ch'án.

<sup>19</sup> Na ntá kuínhin tjan tíha ntá ntáchro tjan kixin:

—T'íkuān kixin jaha ijnko nkexro chrónka itén Dios. <sup>20</sup> A ntá tí sín k'uaxrjeníxinni k'uúxin ósé mé k'uéxraxinkakonxín sín Dios tí jna ntihi. Kjánchó jahará chojni judío mé ntáchrórá kixin tí nínko jíé chjasin Jerusalén kaín ni chróxraxinkakonxíni Dios —ichro tjan.

<sup>21</sup> Ntá ch'ín Jesús ntáche ch'án tjan kixin:

—Títekávān kixin tjetsi tí hora a tsoxráxinkákonxínhyará It'éni Dios tí jna ntihi la ko tsoxráxinkákonxínhyará ch'án chjasin Jerusalén kjaxin. <sup>22</sup> Jahará chojni samaritano chonhyará tí nkexro xráxinkáonrá. Ntá kaín ni chojnini judío mé chóxinni tí nkexro xráxinkaonni. Méxra tí nkexro tsjakjihin chojni tí jie yámá sín mé ts'axrjeníxin tí sín judío. <sup>23</sup> Ntá tjetsi tí hora a na mé tí jie ó kui tí hora a na tí sín chaxín tjinkaon sín chróxraxinkaon sín It'éni la mé asén sín ó tsoxraxinkakonxín sín It'éni Dios. Dios mé tóxrjínhin ch'án kixin chojni xikaha chrókjuich'e sín chróxraxinkakonxín sín ch'án.

<sup>24</sup> Jehe Dios na mé nchakuen ó, a ntá tí sín chrórxaxinkaon sín ch'án na mé t'ichjánxin kixin asén sín ó tsoxraxinkakonxín sín ch'án —mé xikaha chrónka ch'ín Jesús.

<sup>25</sup> A ntá ntáchro tí tjan a kixin:

—Ó nòna kixin itsi tí nkexro Mesías, tí nkexro a mé Cristo. Tió tsi ch'án ntá tsjakoheni ch'án kaín xín nkehe —ichro tjan.

<sup>26</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Tí nkexro a la mé janhan tjétjuá jie —ichro ch'án.

<sup>27</sup> Na ntá tí sín k'uájiko ch'án mé kjanxin sín tí chjasin a, ntá chakon sín k'uikon sín kixin tjenixjehé ch'án ijnko chojni chjin. Kjánchó nijnko sín kjuanchankíehya sín ch'án kixin nkehe tjinkaon ch'án na nkekuènté nixjehé ch'án tí tjan a. <sup>28</sup> A ntá tí tjan mé kjuak'e tjan tí tóa nonte ntá sákjuí tjan tí chjasin ntaha ntáche tjan tí sín ntaha kixin:

<sup>29</sup> —Ìntará sátsjitsjeheni ijnko ch'ín chrónka ch'án kaín xín nkehe kjuít'a tí senó a. ¿Xá chrókójeheya tí nkexro i Cristo? —ichro tjan.

<sup>30</sup> Na ntá tí chojni a mé xrákuaxín sín tí chjasin a ntá kuitsjehe sín tí ch'ín Jesús. <sup>31</sup> Naxa tihya sín nachrohe tí sín k'uájiko ch'án mé chrónóehé sín ch'án ntáchro sín kixin:

—Maestro, kjaxian chrókjonte nkehe —ichro sín.

<sup>32</sup> Kjánchó ntáchro ch'án kixin:

—Ó chonta janhan nkehe siné. Jahará la kjá naxa noahyará —ichro ch'án.

<sup>33</sup> A ntá tí sín k'uájiko ch'án mé kjuanchankíhi sín kíchó sín kixin:

—¿Xá jnkojín sín tsíkikao sín nkehe kjóne ch'án? —ichro sín.

<sup>34</sup> Kjánchó ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Éxí yóhe chrókjoné nkehe mé tí sit'a tí xra la ko tsjixinna tí xra kuènte tí nkexro chr'ánna k'uinka. <sup>35</sup> Ntáchrorá kixin: “Noó nitjó naxa t'itjáyan tsochónhenni ntá tsotjáni noatrigo”, ichrorá. Kjánchó ntáxrjan kixin chrótsjehérá tí no a kixin ó tsícha la ko ó tinkáxamá kixin ó jína chrótjáni. <sup>36</sup> Tí sín ch'e xra tjá sín mé tsoxenkehe sín. A ntá tí nkehe tjá sín mé ts'áyéhe kjuachón jnkochrín. Ntá tí sín k'uenká sín nonte la ko tí sín tjá sín jnkokón tsochéhe sín. <sup>37</sup> Mé xikaha tsoxiteyá tí nkehe ntáchro sín kixin: “Ijnko nkexro mé t'enká noa, a ntá ókjé sín tsotjá sín tí noa a”, ichro sín. <sup>38</sup> A ntá janhan ichr'an tí jahará tsotjará ijnko nonte tsík'énkahyará. Na mé ókjé sín kjuích'e sín xra ntá jahará tsjachará tí xra kjuích'e tí sín a —ichro ch'án.

<sup>39</sup> A ntá itsjé tí sín samaritano kuènte tí chjasin ntiha mé kjuankixin kuinkáchónki sín tí jehe ch'án kixin xikaha chrónka tjan kixin jehe ch'án ó chrónka ch'án kaín xín nkehe kjuích'e tjan tí senó a. <sup>40</sup> A ntá tió kuínhin sín tí nkehe chrónka tjan ntá kui sín tí tjan ch'ín Jesús ntá chrónóehé sín ch'án kixin tsitóhe ch'án ntiha. Ntá kuítóhe ch'án ntiha iyó yaon. <sup>41</sup> Ntá itsjé sín kjaxin kuinkáchónki sín ch'án kixin tí nkehe kuínhin sín nixja ch'án. <sup>42</sup> Ntá ntáche sín tí tjan a kixin:

—Ntá jie jehya jehó tí nkehe chrónka kuítekaonni. Náhí. Tí jie ó kuínhinni nixja ch'án ntá kónoheni kixin jehe ch'án chaxín tí nkexro Cristo sinchekaá tí chojni chjasintajni —ichro sín.

### *Ch'ín Jesús kjuínchekitóhe jína ijnko xjeen ijnko ch'ín ch'ehe xra gobierno*

<sup>43</sup> A ntá k'uátsínka iyó yaon ntá ch'ín Jesús k'uaxrjexín ch'án estado Samaria ntá sákjuí ch'án nó estado Galilea. <sup>44</sup> A ntá jehe ch'án tsintáchro ch'án kixin tí nkexro chrónka itén Dios la tí chjasén sín mé tjikosáyehya sín ch'án. <sup>45</sup> Kjánchó tió kjuíji ch'án tí estado Galilea na mé k'uáyéhe sín ch'án la ko kjuikosáyehé sín ch'án jína kixin kjaxin sín sátsíkji sín tí kia pascua chjasin Jerusalén tsík'íkon sín kaín tí kjuaxroan kjuasixín ch'án tí kia ntiha.

<sup>46</sup> Ntá xíkjan ch'ín Jesús ínaá chjasin Caná, estado Galilea, na mé ntiha tsíkjinchek-jaminca ch'án tí ntá tí xranvino a. Ntaha mé kjuák'e ijnko ch'ín ch'ehe xra gobierno. A ntá níhi tí xjeen ch'án ntoa itjen chjasin Capernaum. <sup>47</sup> Ntá kuínhin tí ch'ín ch'ehe xra gobierno kixin itjen ch'ín Jesús tí estado Galilea tsíkixín ch'án estado Judea ntá sákjuíchréhe ch'án chrónóehé ch'án tí ch'ín Jesús kixin sáchrókjuí ch'ín Jesús ntóe ch'án sinchekitóhe jína tí xjeen ch'án ó tjet'en xjan. <sup>48</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Kja tí jahará tí chrók'luikonhyará kjuaxroan chrókjuásian la chrókuinkachónkihyará tí janhan —ichro ch'án.

<sup>49</sup> Ntá chrónða tí ch'ín ch'ehe xra gobierno ntáchro ch'án kixin:

—¿Á chrókójínahya sáchrókjuini ntõna jaí kixin xjanna ó tjet'en? —ichro tí ch'ín a.

<sup>50</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Ikjan sátjia ntõa kixin tí xjaan na ó jina tjen jie —ichro ch'án.

Ntá kuítekaon ch'án nkerí ichro ch'ín Jesús ntá sákjuí ch'án. <sup>51</sup> A ntá kjuíji ch'án chjino ntõe ch'án ntá xrínahya tí sín ch'ehe sín ch'án xra kjuíxinhin sín ntia chrónka sín kixin:

—Xjaan la ó jina tjen —ichro sín.

<sup>52</sup> Ntá kjuanchankíhi ch'án sín kixin nkehora kjuankíxin kuítóhe xjan jina, na ntá chrónka sín kixin:

—Ijna la una kónjín mé kjuin tí sóa —ichro sín.

<sup>53</sup> Ntá kónohe tí it'é xjan kixin xikaha tí hora tsintáchro ch'ín Jesús kixin tí xjeen ch'án na ó jina tjen. A ntá jehe ch'án la ko kaín tí sín siín ntõe ch'án mé kuinkáchónki sín tí ch'ín Jesús.

<sup>54</sup> Tíha mé tí yóxin kjuaxroan kjuasin ch'ín Jesús tió kuixin ch'án estado Judea ikjan ch'án estado Galilea.

## 5

### *Ch'ín Jesús kjuínchekitõhe jina ijnko ch'ín tsík'en tõte chjasin Betesda*

<sup>1</sup> Ntá chr'èxin tí sín judío mé kjuasin sín ijnko kia na ntá ch'ín Jesús xikjan ch'án chjasin Jerusalén inaá. <sup>2</sup> A ntá ntaha chjino tí ntõja t'ixenxín kolélo chjasin mé tjen ijnko pila tóxroyéya ntã mé nkiva hebreo tí ntã mé it'in Betesda. A ntá chrínta tí pila siín in'ó cuarto ntsínsí. <sup>3</sup> Ntaha tjejótsínka nchónhya chojni níhi, iso sín t'ikonhya la ko iso sín xitjahya tji la ko iso sín tsík'en tõté. Tjejóchónhen sín kixin nkehora tsinkí ntã <sup>4</sup> kixin nántaxón k'uínkajin ijnko ángel kjuiánkí ntã kjuínchekinkí ntã. A ntá tí nkexro senó tsjiánkí ntã mé tsitõhe jina kjónté cualquiera chin chõnta. <sup>5</sup> A ntá ntaha kjuák'e ijnko ch'ín na mé chõnta ch'án treinta y ocho nánó níhi ch'án. <sup>6</sup> A ntá tió k'uíkon ch'ín Jesús kixin tjetsínka tí ch'ín a la ko kónohe ch'án kixin ósé níhi ch'án, ntá kjuanchankí ch'án kixin:

—¿Á tjinkávan tsitõha jina? —ichro ch'án.

<sup>7</sup> Ntá ntáchro tí sijníhi kixin:

—Chõntahyani ninkexró tsjinkitsani tsjiánkíni ntã. A ntá tí tjinkaonni chrókjuiánkíni ntã la ntá ókjé nkexro tjitaón ntia tjiánkí ntã senó —mé chro tí sijníhi.

<sup>8</sup> A ntá k'uetõan ch'ín Jesús kixin:

—Ijie la t'inkatjen, tjatsíyan kaniãa, itjia —ichro ch'án.

<sup>9</sup> Ntá tuénxín kuítóhe ch'án jina, ntá kjuatsen ch'án kaniëe ch'án kjuankíxin itji ch'án. Kjánchó yaon sábado tíha mé tí yaon t'ók'éhe sín. <sup>10</sup> Mé xikaha tí sín judío ntáche sín tí ch'ín kuítóhe jina kixin:

—Ijie tí yaon t'ók'éheni ntá kohya kjuachaxin tsamá kaniãa —ichro sín.

<sup>11</sup> A ntá ntáchro tí ch'ín a kixin:

—Tí nkexro kjuínchekitõna jina mé k'uetuãna kixin tsjatsíyan kaniãana la ko sátsjia —ichro ch'án.

<sup>12</sup> Ntá kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Nkexéhe tí nkexro k'uetuãnan kixin tsjatsíyan kaniãa la ko sátsjia? —ichro sín.

<sup>13</sup> A ntá tí ch'ín tsíkõtõhe jina na í kjuátõanhya ch'án tí nkexro kjuínchekitõhe ch'án jina kixin ntaha la siín nchónhya chojni, a ntá ntahó k'uítjáyánxín ch'ín Jesús. <sup>14</sup> A ntá chr'èxin ch'ín Jesús xeta ch'án tí ch'ín a nkaxenhen tí njnko jié ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tsjehe kixin ijie la ó jina tjen jaha la í tjásinhya jië inaá. A ntá tí tsjásian jië inaá a ntá antsí má jínahya tsonhan —ichro ch'án.

<sup>15</sup> A ntá sákjuí tí ch'ín a ntá chénka ch'án tí sín judío kixin jehe ch'ín Jesús mé kjuínchekitõhe ch'án jina. <sup>16</sup> Mé xikaha tí sín judío kjuankíxin sín chónkíhi sín tí ch'ín

Jesús la ko chrók'óyán sín ch'án kixin kjuínchekitohe ch'án chojni jína tí yaon t'ok'éhe sín. <sup>17</sup> Kjánchó ch'ín Jesús ntáche ch'án tí jehe sín kixin:

—Méxra T'aná naxa tjech'e ch'án xra. A ntá janhan kjaxin tjét'a xra —ichro ch'án.

<sup>18</sup> Méxra xikaha tí sín judío antsí tjinkaon sín chrók'óyán sín ch'án kixin kuítékakuenhya ch'án tí ley kuènte tí yaon t'ok'éhe sín la ko kjaxin ntáchro ch'án kixin tí It'é ch'án la mé Dios, mé xikaha ncheyóhe ch'án asén ch'án Dios.

#### *Tí kjuachaxin chóna tí Xjeen Dios*

<sup>19</sup> Ntá ntáche ch'ín Jesús tí jehe sín kixin:

—Ijko nkehe tjetooan tsotjonkará kixin tí Xjeen Dios nkaya nkajni tí jehó kjuachaxin kuènte ó la mé xitjahya sich'e xra. Jehó tí xra t'ikon ch'án tjech'e It'é ch'án mé kjaxin ch'án xikaha ch'e ch'án. <sup>20</sup> A ntá tí It'é mé tjuèhe tí Xjeen ch'án, la ko tjakohe ch'án kaín xín xra ch'e ch'án, la ko antsí tjetooan tí xra naxa tsjakohe ch'án kixin ntá tsochrakonrá kixin ts'ikonrá tí xra sich'e ch'án. <sup>21</sup> Tí It'é mé chóna kjuachaxin nchexechón tí sín tsík'en la ko chjéhe ch'án sín kjuachón. A ntá tí Xjeen kjaxin chóna kjuachaxin tsochjéhe kjuachón tí nkexro tjinkaon tsochjéhe ch'án. <sup>22</sup> A ntá It'é la í sinchekitoexínhya ch'án ijie ninkexró. Kaín tí kjuachaxin kuènte ch'án chjéhe ch'án tí Xjeen kixin sinchekitoexín ch'án ijie chojni chjasintajni <sup>23</sup> kixin ntá kaín chojni tsjikosáyehe sín tí Xjeen éxi yóhe tjikosáyehe sín tí It'é ch'án. Tí sín tjikosáyehya tí Xjeen xikaha kjaxin tjikosáyehya sín tí It'é kixin jehe ch'án mé tsíchr'án tí Xjeen.

<sup>24</sup> 'Ijko nkehe tjetooan tsotjonkará kixin tí jnkójnra tjejotinhínra tí nkehe tjákua la ko tinkachónkirá tí T'aná, mé tí nkexro ichr'ánna, na mé xikaha ó chontará tí kjuachón la ko tsjasótiahyará, na mé kuítóhéra tí ntia chrók'uénxinra, la ntá jie kjuankixinra tsochontará tí kjuachón jnkochrín. <sup>25</sup> Ijko nkehe tjetooan tsotjonkará kixin ó tsi tí yaon, na mé jie tíha, mé xikaha tsonhen kixin tí sín tsík'en tsinhin sín tsonixja tí Xjeen Dios. A ntá tí sín tsitekaon sín na mé ts'ejóhón sín. <sup>26</sup> Tí It'é mé chóna ch'án kjuachaxin tsjanjon ch'án tí kjuachón la ko jehe ch'án mé chjéhe ch'án kjuachaxin tí Xjeen kixin kjaxin tí Xjeen tsjanjon tí kjuachón <sup>27</sup> la ko kjaxin chjéhe ch'án kjuachaxin tí Xjeen ch'án sinchekitoexín tí ijie chojni chjasintajni kixin jehe mé tí Xjeen Dios K'óna Chojni. <sup>28</sup> Chrakonhyará tjetjonkará xikaha. Na mé ó tsi tí yaon kixin kaín tí sín tsík'en mé tsinhin sín tsonixja ch'án. <sup>29</sup> A ntá ts'axrjéxín sín tí tòye la tí sín kjuích'e sín xra jína mé tsoxechón sín ntá tsochóna sín tí kjuachón. A ntá tí sín kjuích'e sín xra jínahya na mé kjaxin tsoxechón sín ntá sátsji sín tsjasóte sín.

#### *Tí kjuachaxin chóna ch'ín Jesús*

<sup>30</sup> 'Tí jehó kjuachaxin kuèntana xitjahya sit'a ninkehó xra. A ntá jie ntakitoaxián tí ijie éxi k'uetuanna T'aná. A ntá tí nkehe ntakitoaxián la jína ntoá kixin tjínkakhonhya sit'a éxi tjínkavan. Náhí. Éxi tjinkaon T'aná, tí nkexro ichr'ánna, mé xikaha tjét'a. <sup>31</sup> A ntá tí chróxrjanka kixin nkexrí imá jína janhan la tíha la ninkehó kjuachaxin chróhóntahya. <sup>32</sup> Itjen í jnko nkexro tjechrónka nkexrí tjén janhan a ntá ó nòna kixin tí nkehe chrónka ch'án la sínkí. <sup>33</sup> Jahará tsíkétuénhénra chojni kjuíkjanhankíhi sín tí ch'ín Juan kixin nkexrínchi tjén janhan. A ntá tí nkehe tsíkjatéhe ch'án la chaxín ntoá tíha. <sup>34</sup> Kjánchó chontiaxinhya tí nkehe tsochrónka nijnko chojni chjasintajni nkexrínchi tjén janhan. Jehí ntáxrjan tíha kixin jahará jína chrókuaará. <sup>35</sup> Tí ch'ín Juan kjuák'e éxi yóhe ijnko xrohi kjuák'eche k'uínkaséyanxín la ko jahará kócháhará xikaha, kjánchó séhya kóxrjínhanra tí xrohi a. <sup>36</sup> Kjánchó sín nkehe antsí tjetooan tjakoxin nkexrí tjén janhan, a ntá kánhyó tjetooan tí nkehe tsíchrónka tí ch'in Juan. Tí xra tjét'a, mé tí xra kjuanjon T'aná sit'a tsjixinna tí xra, na mé tíha mé tjakoxin kixin chaxín T'aná tsíchr'án k'uinka. <sup>37</sup> Kjaxin jehe T'aná, tí nkexro ichr'ánna, mé chrónkaxín ch'án nkexrí tjén janhan. A ntá jahará naxa kiénhyará tí nkehe nixja ch'án la ko k'uíkonhyará ch'án <sup>38</sup> la ko kjaxin itén ch'án kuítóehya nkaya kjará kixin tjínkakhonhyará tsítekáonra tí Xjeen Dios tsíchr'án tsíki. <sup>39</sup> Jahará nchekuáxinra jína tí xroon tsíkjin tí sín tsíchrónka itén Dios ósé kixin ntáchrórá kixin ntaha ts'itjaxínra tí kjuachón tsochontará jnkochrín. A ntá

tí nkehe tsíkjin sín ósé mé chrónka kuènte janhan. <sup>40</sup> Kjánchó jahará tjinkákonhyará tsochjinará tí tjén janhan kixin chrók'uayéhérá tí kjuachón a.

<sup>41</sup> Janhan na tjéyáhya kixin chojni chrókjuikosáyana sín. <sup>42</sup> A ntá janhan ó nòna kixin jahará la tjuèhyará Dios. <sup>43</sup> Mé k'uinkaxian janhan tí kjuachaxin kuènte T'aná. Kjánchó jahará la títekákonnahyará. A ntá tí chrókui íjnko nkexro kjuachaxin chrókuakitsjeníxin asén ó, a ntá tíha mé tjinkáonrá chrókuítekákonnénrá. <sup>44</sup> ¿Nkexrí chrókuítekákonné jahará kixin tjéyará kixin tí chojni chjasintajni chrókjuikosáyahará sín, a ntá tjéyáhyará tí kjuachaxin chrókjuanjon jnkokoá Dios? <sup>45</sup> Tsontáchrohyará kixin janhan tsjánchiá jie tí jahará nkayakon T'aná. Náhí. Ch'ín Moisés mé tsjanchia ch'án jie tí jahará kixin tsontáchrórá kixin jehe ch'án kuinkachónkirá. <sup>46</sup> Kja tí jahará chrókuítekákonné nkehe tsintáchro ch'ín Moisés ntá chrókuítekákonné tí janhan kixin tí xroon tsíkjin ch'án mé chrónka kuènte tí janhan. <sup>47</sup> A ntá tí títekákonhyará tí nkehe tsíkjin ch'án, ¿ntá nkexrí chrókuítekákonnará nkehe ntáxrjan janhan? —ichro ch'án.

## 6

### *Ch'ín Jesús kjuanjon ch'án nkehe kjóne in'ó mil chojni*

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)

<sup>1</sup> A ntá chr'éxin ntá sákjuí ch'ín Jesús k'uátòye ch'án tí ntayaon Galilea na mé tí ntayaon Tiberias tíha. <sup>2</sup> A ntá nchónhya chojni tinkáchréhe sín kixin k'uíkon sín tí kjuaxroan jie kjuasin ch'án kjuínchekitohe ch'án jna tí sinníhi. <sup>3</sup> A ntá jehe tí ch'ín Jesús chríin ch'án ijnko jna na ntá ntaha kjuák'etjaxin ch'án la koí tí sín k'uájiko ch'án a. <sup>4</sup> A ntá í séhya ts'ixin tí kia pascua a mé kié tí sín judío a. <sup>5</sup> A ntá tí ch'ín Jesús k'uíkon ch'án kixin nchónhya chojni chríin sín kjuichréhe sín ch'án ntá kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Felipe kixin:

—¿Nketí chrók'uénani nkehe sine kaín tí chojni a? —ichro ch'án.

<sup>6</sup> Mé xikaha ntáchro ch'án kixin siná nkehe tsixro ch'ín Felipe. A ntá tí ch'ín Jesús la ó nohe ch'án nkehe tí kjuaxroan tsjasin ch'án. <sup>7</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Felipe ntáchro ch'án kixin:

—Kjonté doscientos chichaon denario chróchóntani chrók'uínáxin tí niotja la naxa chrókjuachahya chrók'uáyéhe jnkojnko sín tot'o tí niotja a —ichro ch'án.

<sup>8</sup> A ntá ch'ín Andrés, ijnko tí sín k'uájiko ch'ín Jesús la savé mé ch'ín Simón Pedro mé ntáchro ch'án kixin:

<sup>9</sup> —Ntíhi tjen ijnko xjan ntoá chóna in'ó niotja tsík'óna noa cebada la ko chóna ch'án yaá koche. ¿Xá chrókjuacha tíhó kixin nchónhya chojni síin? —ichro ch'án.

<sup>10</sup> A ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Tétuénhén tí sín síin a kixin ts'ixitjaxin sín —ichro ch'án.

A ntá nchónhya ika yoa síin na ntá ntaha k'uíxitjaxin sín na mé éxí in'ó mil chojni k'uíxin sín. <sup>11</sup> A ntá ch'ín Jesús kuákja ch'án tí niotja ntá kjuanchehe ch'án Dios kjuasáya ntá chjéhe ch'án tí sín k'uájiko ch'án. A ntá jehe sín k'óxikayéhe sín chjéhe sín kaín tí sín sítjaxin a. Xikaha kjaxin k'óxikayéhe sín tí koche. A ntá kaín sín kjóne sín éxí tjinkaon sín. <sup>12</sup> Kjuixin kjóne sín ntá k'uétuénhen ch'ín Jesús tí sín k'uájiko ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Tjénájínrá tí nkehe tot'o síxèhe sín kixin ts'itjáyanyha ninkehó —ichro ch'án.

<sup>13</sup> Ntá xikaha jehe sín kjuenájín sín kjuínchekaón sín teyó ntaxra tí tot'o tí in'ó niotja tsík'óna noa cebada síxèhe sín tí kjuixin tsíkjine sín. <sup>14</sup> A ntá tí sín kjóne tí niotja k'uíkon sín tí kjuaxroan jie kjuasin ch'ín Jesús ntáchro sín kixin:

—Jehe ch'án mé chaxín tí nkexro tsíchr'án Dios kixin itsi tí chjasintajni tsjakoheni ch'án —ichro sín.

<sup>15</sup> Kjánchó ch'ín Jesús mé kónohe ch'án kixin tjinkaon sín sáchrókjuiko sín ch'án chróchr'áxenhén sín ch'án tí xra rey kixin chrók'uetoan ch'án. A ntá jehe ch'án tjinkakonhya ch'án tíha ntá jehó ch'án sáxíkji ch'án nteje inaá kjuák'e ch'án ntiha.

*Éxi ijnko ntja xikaha kjuítaón ch'ín Jesús tí ntayaon  
(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)*

<sup>16</sup> A ntá ó kóntó ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesús k'uínkajinxin sín jna sákjuí sín chrínta ntayaon <sup>17</sup> k'uit'ótjen sin ijnko ntabárcō kjuankíxin sín ts'atòye sín ntayaon sátsji sín chjasin Capernaum. Na ó k'uíxin tie na naxa kjanhya ch'ín Jesús. <sup>18</sup> Ntá kjuankíxin chjéhe xrintō tsanka ntá kjuankíxin tinkákjaminkí nta. <sup>19</sup> A ntá tió kjuacha sín á in'ó o injon kilómetro ntá xrinahya k'uíkon sín tí ch'ín Jesús tinkákóchjinehe ch'án tí ntabárcō, éxi ijnko ntja tjetjitaón ch'án tí nta, ntá k'uíkon sín ntá imá chrakon sín. <sup>20</sup> Kjánchó ntáchro ch'án kixin:

—Janhan tíha. Chrakonhyará —ichro ch'án.

<sup>21</sup> Ntá imá chéhe sín k'uit'ótjen ch'án tí ntabárcō. Ntá ó tuénxín kjuíji sín tí chjasin sátsji sín.

*Tí chojni xritjeyá sín tí ch'ín Jesús*

<sup>22</sup> A ntá tí yaon chr'éxin na mé tí sín kuítóhe tóhe ntayaon na mé ó nohe sín kixin jnkokoáxón ntabárcō k'uékjak'e ntiha la ko ó nohe sín kixin ch'ín Jesús kjá ni sátsíkjikohya sín ch'án na mé k'uíkon sín kixin jehó tí sín k'uájiko ch'án sátsíkjí sín. <sup>23</sup> Kjánchó síin ntabárcō tixin chjasin Tiberias tinkákóchjinehe tí nó kjónexin sín tí niotja kjuanchaxin ch'ín Jesús kjuasáyé Dios. <sup>24</sup> A ntá tió k'uíkon sín kixin kohya ch'ín Jesús la ko kjaxin kohya tí sín k'uájiko ch'án, ntá jehe sín mé k'uit'ótjen sín iso ntabárcō ntá sákjuí sín chjasin Capernaum sákjuíjeyá sín tí ch'ín Jesús.

*Ìnchéni Jesús mé éxi niotja tjanjon kjuachón*

<sup>25</sup> A ntá tóhe ntayaon xéta sín tí ch'ín Jesús ntá kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—Maestro, ¿nkesá k'uinka ntihi? —ichro sín.

<sup>26</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Ó nòna kixin jahará tjéyará tí janhan kixin kjónterá niotja kókjahará, la jehya kixin kiénxinrá tí kjuaxroan kjuásian. <sup>27</sup> Chrókuich'ehyará tí xra chrók'uite tí nkehe chrókjónterá tjoka tsjeje ó. Náhí. Chrókuéyará tí nkehe chrókjuejehya chrókjónterá chrók'uayéxínrá tí kjuachón jnkochrín. Tí nkehe tjanjon tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé chrókjónterá kixin It'é ch'án mé tjáqoxin ch'án kixin tí Xjeen ch'án mé chóna kjuachaxién tí jehe ch'án —ichro ch'ín Jesús.

<sup>28</sup> A ntá kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Nkexrí chrókuich'eni chrokuinchexiteyáni nkexrí tjinkaon Dios? —ichro sín.

<sup>29</sup> A ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Dios mé tjinkaon ch'án kixin chrókuinkachónkirá tí nkexro tsíchr'án ch'án —ichro ch'án.

<sup>30</sup> Ntá kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Nkehe tí kjuaxroan chrókuákoéxianni chrók'uikonni kixin ntá chrókuitekaonni tí jaha? ¿Nkehe tí xra ch'e jaha? <sup>31</sup> Tí sín tsík'axrjeníxinni k'uéjé sín ósé mé kjóne sín maná k'óna niotja tió k'uíxin sín nteje mé xikaha tí xroon kuènte Dios tsíkjín ijnko nkexro ósé ntáchro kixin: “Kjuanjon ch'án tí nkehe kjóne sín mé niotja tsíkixin nkaya nkajní”\*

—ichro sín.

<sup>32</sup> A ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Ijnko nkehe tjetjoan tjonkará kixin jehya ch'ín Moisés kjuanjon tí maná k'óna niotja k'uínkajinxin nkaya nkajní. Náhí. T'aná mé tjetjanjon tí niotja chaxin jina k'uínkajinxin nkaya nkajní. <sup>33</sup> Tí niotja tjanjon Dios mé tí nkexro k'uínkajinxin nkaya nkajní tjejóchónxin chojni chjasintajni —ichro ch'án.

<sup>34</sup> Na ntá kjuanchia sín kixin:

—Jaha Ìnchéni, jnkochrín chjehéni tí niotja a —ichro sín.

<sup>35</sup> A ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

\* 6:31 Salmo 78.24

—Janhan mé tí niotja tjanjon kjuachón. Tí sín tóchjina sín tí janhan í ts'enhya sín kjinta, la ko tí sín tsitekaon sín tí janhan í ts'enhya sín nta. <sup>36</sup> Kjánchó éxí k'uétjonkará senó na ó k'uíkonrá tí janhan na kjónté naxa títékákonhyará. <sup>37</sup> A ntá kaín tí sín chjina T'aná la tsochjina sín tí janhan. A ntá kaín tí sín tjejótochjinehe sín tí janhan la tsétuanhya sín kixin sátsji sín. <sup>38</sup> Janhan k'uinkaxian nkaya nkajní jehya tí xra tóxrjina chrókjuít'a. Náhí. K'uinka kixin chrókjuít'a tí xra tóxrjínhin tí nkexro tsíchr'ánna. <sup>39</sup> A ntá T'aná mé tí nkexro tsíchr'ánna mé tjinkaon ch'án kixin sintak'itjáyanhya ninkexró tí sín chjina ch'án na mé tjinkaon ch'án kixin janhan mé sintaxeochón kaín sín tí yaon tsjixixín. <sup>40</sup> Mé xikaha tjinkaon tí nkexro tsíchr'ánna kixin kaín tí sín ts'ikon sín tí janhan mé tí Xjeen Dios la ko tsitekaon sín tí janhan chrók'uáyéhe sín kjuachón jnkochrín. A ntá janhan sintaxeochón sín tí yaon tsjixixín —ichro ch'án.

<sup>41</sup> A ntá tí sín judío kjuankixin sín kjonta sín tí ch'ín Jesús kixin tsíntácho ch'án kixin jehe ch'án mé tí niotja k'uínkajinxin nkaya nkajní. <sup>42</sup> Mé ntácho sín kixin:

—¿Á jehya tí Jesús, it'é mé it'ín José, na mé chóxinni tí it'é la ko tí iné ch'án? ¿Ntá nkekuénté ntácho ch'án kixin nkajní k'uínkajinxin ch'án? —ichro sín.

<sup>43</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntácho ch'án kixin:

—Títohérá tjóntahyará tí janhan. <sup>44</sup> Kohya nkexro chrókóchjina tí tjén janhan tí chrókjuínkítahya T'aná. A ntá tí sín tóchjina na mé sintaxeochón sín tí yaon tsjixixín. <sup>45</sup> Na mé tí sín k'uéchrónka itén Dios ósé mé tsíkjin sín xroon ntácho kixin: “Dios mé tsjakóhe ch'án kaín chojni.”† A ntá kaín tí sín tsíkinhin tí nixja T'aná la ko kjuakóhe ch'án sín mé sítóchjina sín tí tjén janhan.

<sup>46</sup> Jehya kixin itjen ijnko chojni tsík'ikon T'aná. Náhí. Jehó tí nkexro kuixin tí tjen Dios mé tsík'ikon ch'án Dios. <sup>47</sup> Chaxín tí nkehe tjéxrjanka kixin tí sín titekaon sín tí janhan mé ó tsochóna sín kjuachón jnkochrín. <sup>48</sup> Janhan na mé tí niotja tjanjon kjuachón. <sup>49</sup> Tí sín k'uaxrjeníxinrá k'uéjé ósé kjóne sín tí maná k'óna niotja tió k'uéjé sín nteje, a ntá kjónté ik'uén sín k'uitjáyan sín. <sup>50</sup> Tí nkehe xrjanka mé tí niotja k'uínkajinxin nkaya nkajní, a ntá tí sín sine tí niotja a mé ts'enhya sín. <sup>51</sup> Janhan mé tí niotja tjechón k'uínkajinxin nkaya nkajní. A ntá tí sín sine tí niotja a mé ts'ejóchón sín jnkochrín. Tí niotja tsjánjuan ts'ejóchónxin chojni chjasintajni mé ntóna tíha —ichro ch'ín Jesús.

<sup>52</sup> A ntá tí sín judío mé sítjité sín itjo sín kichó sín ntácho sín kixin:

—¿Nkexrí chrókjuanjon ch'án ntóe ch'án chrókjóneni? —ichro sín.

<sup>53</sup> A ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntácho ch'án kixin:

—Ntá tsótjonkará kixin tí sintehyará ntóe tí Xjeen Dios K'óna Chojni, la ko tí ts'ihyará ijnié ch'án, ntá tsochontahyará kjuachón jahará. <sup>54</sup> Tí sinterá ntóna la ko it'irá jnina ntá tsochontará kjuachón jnkochrín la ko janhan mé sintaxeochónrá tí yaon tsjixixín. <sup>55</sup> Kixin ntóna na mé chaxín nkehe ine chojni la ko jnina na mé chaxín nkehe it'i chojni. <sup>56</sup> Tí sín ine ntóna la ko it'i sín jnina mé jnkokoá tjenkayáxinkian sín la ko janhan mé xríkian sín. <sup>57</sup> T'aná tsíchr'án ch'án tí janhan mé chóna kjuachaxin, a ntá janhan mé tjechónxian tí jehe ch'án. Ntá tí sín sine tí ntóna mé ts'ejóchónxin sín tí janhan. <sup>58</sup> A ntá tjénixja kuénte tí niotja k'uínkajinxin nkaya nkajní na mé yóehya tí maná tsík'óna niotja kjóne tí sín tsík'axrjeníxinrá ósé kixin jehe sín na kjóne sín na kjónté k'uén sín. A ntá tí sinterá tí niotja k'uínkajinxin nkaya nkajní ntá ts'ejochónrá jnkochrín —mé chro ch'ín Jesús.

<sup>59</sup> Kaín tíha mé kjuakóhe ch'án tí sín tsíkójnkotséxin tí njnko Israel chjasin Capernaum.

*Tí nkehe chrónka ch'ín Jesús mé tjanjon kjuachón jnkochrín*

<sup>60</sup> A ntá tió kuínhin sín tí nkehe kjuako ch'ín Jesús ntá itsjé tí sín k'uájiko ch'án ntácho sín kixin:

—Imá xra tí nkehe chrónka ch'án. ¿Xá nkexro chrókuinhin tíha? —ichro sín.

<sup>61</sup> A ntá kónohe ch'ín Jesús kixin xikaha tóxakonhen sín kíenxínhya sín tí nkehe tsíntácho ch'án ntá kjuanchankíhi ch'án sín kixin:

† 6:45 Isaías 54.13

—¿Á kjaxinrá tjinkákonhyará tsinhínrá tíhi? <sup>62</sup> ¿Ntá nkexrí tsonhen chrók'uikonrá kixin tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé sátsji ch'án inaá tí nó tsíkixín ch'án tí tsíkjak'e ch'án ósé? <sup>63</sup> Tí Nchakuen Dios mé tjanjon tí kjuachón, a ntá tí nto la ninkehó sínkíhya. Na ntá tí nkehe tjétjonkará na mé kuènte tí Nchakuen Dios na mé tjejóchónxin chojni. <sup>64</sup> Kjánchó isorá naxa titekákonnahyará —ichro ch'án.

Mé xikaha ichro ch'án kixin tí xrankíxixín ó kónohe ch'án kixin nkexro tí sín tsitekakuenhya sín ch'án la ko kónohe ch'án kixin nkexro sinchekji ch'án. <sup>65</sup> A ntá ntáchro ch'án kixin:

—Méxra xikaha k'uétjonkará kixin ninkexró tsochjina tí tjen janhan tí tsjinkítsahya T'aná —ichro ch'án.

<sup>66</sup> A ntá kjuixin tíha ntá nchónhya tí sín k'uék'ajiko ch'ín Jesús ntá xrinahya kuítóhe sín, í chrehya sín ch'án. <sup>67</sup> Ntá kjuanchankíhi ch'án tí teyó sín k'uájiko ch'án ntáchro ch'án kixin:

—¿Á kjaxinrá tjinkáonrá xikaha sáchrókjuirá? —ichro ch'án.

<sup>68</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Simón Pedro kixin:

—Jaha Ìnchéni, ¿nkekuènté tjanchankíhíni á sáchrókjuini ókjé? Jaha tí tan chronka a mé tsochóntaxínni kjuachón jnkochrín <sup>69</sup> ntá kuítekaonni ntá ó noheni chaxín kixin jaha tí Cristo mé Xjeen Dios tjechón —ichro ch'án.

<sup>70</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Janhan kjuéyá tí kaín rá teyórá la ko jnkójínrá ntihi mé ts'ónará ijnko jínahya —ichro ch'án.

<sup>71</sup> Tíha mé t'axrjexín tí ntáchro ch'ín Jesús chrónka ch'án kixin ch'ín Judas Iscariote, tíha it'é mé it'in Simón, mé ijnko tí teyó sín tsíkjeýá ch'án ntá kjónté sinchekji ch'án tí ch'ín Jesús.

## 7

### *Tí sín jnkokoá kichó ch'ín Jesús mé kuítekakuenhya sín ch'án*

<sup>1</sup> Ntá kjuixin tíha ntá k'uáji ch'ín Jesús tí estado Galilea. Chrók'uajihya ch'án tí estado Judea kixin tí sín judío tjinkaon sín chrók'óyán sín ch'án. <sup>2</sup> Kjánchó ó kuichjina tí yaon kia ntá tí sín judío sich'éna sín itsjé its'van tsjasixín sín kia.\* <sup>3</sup> A ntá tí sín kichó ch'ín Jesús ntáche sín ch'án kixin:

—Chrókuitoahya ntihi. Sáchrókjuia estado Judea kixin ntá kjaxin tí sín chrehe tí jaha tjejó ntiha chrók'uikon sín tí kjuaxroan tsjásian. <sup>4</sup> Kixin tió tjinkaon ijnko nkexro kixin chojni tsochóxin sín ch'án ntá móhya chrókjuich'e ch'án xra. A ntá tí chaxín tjetjásian kjuaxroan la jehya mó chrókjuásian kjuaxroan. Náhí. Chrók'uikon kaín xín chojni síin chjasintajni —mé chro sín.

<sup>5</sup> Xikaha ntáchro tí sín kichó ch'án kixin kjaxin jehe sín titekakuenhya sín tí jehe ch'án.

<sup>6</sup> A ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Naxa kjuixrakáhya tí hora kuèntana tsjásian kjuaxroan. Ntá jahará la cualquier hora tjinkáonrá jína chrók'uikonrá kjuaxroan. <sup>7</sup> Tí sín chjasintajni xitjahya tsonínkakonhanrá sín tí jahará. Ntá janhan na imá nínkakonna sín kixin ntátjan sín kixin jehya jína tí nkehe tjejóch'e sín. <sup>8</sup> Jahará la sátjírá tí kia a. A ntá janhan la tjíhya kixin naxa kjuixrakáhya tí hora kuèntana —ichro ch'án.

<sup>9</sup> Mé xikaha ntáchro ch'án ntá kuítóhe ch'án estado Galilea.

### *Itjen ch'ín Jesús tí kia a*

<sup>10</sup> A ntá ó kjuixin sátsíkji tí sín jnkokoá kichó ch'ín Jesús ntá jehe ch'án la kjaxin sákjui ch'án tí kia a kjánchó noxínhya xritjak'e ch'án. <sup>11</sup> A ntá tí sín judío mé xriteyá sín ch'án tí kia a la ntáchro sín kixin:

—¿Xá nketí tjen tí ch'ín a? —ichro sín.

\* 7:2 Levítico 23.34



<sup>12</sup> A ntá itsjé sín ntiha mé kjo sín kichó sín kixin nkexrí tjen ch'án. Iso sín ntáchro sín kixin: “Jína ch'án”; kjánchó í so sín ntáchro sín kixin: “Jehya chojni jína ch'án, méxra imá ch'iyehé ch'án chojni”, ichro sín.

<sup>13</sup> Kjánchó noxínhya kjo sín xikaha kixin chrakonhen sín tí sín judío a.

<sup>14</sup> A ntá ó kjuíji jnkosiné tí kia a ntá k'uixenhen ch'ín Jesús tí nínko jié ntá kjuankíxin ch'án kjuako ch'án. <sup>15</sup> A ntá tí sín judío chrakon sín komá sín ch'án ntáchro sín kixin:

—¿Xá nkexrí nohe tí ch'ín i nchónhya tí nkehe kixin tsíxrakoqehya ch'án? —ichro sín.

<sup>16</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Tí nkehe tjákua la jehya kuéntana na mé tí xra kuènte tí nkexro tsíchr'ánna k'uinka.

<sup>17</sup> Tí jnkoinrá tjinkáonrá chrókjuínchexiteyéherá éxí tóxrjínhin Dios la tsonohará á chaxín kuènte Dios tí nkehe tjákua ó á kuéntana tíha. <sup>18</sup> A ntá tí nkexro tjako tí nkehe t'axrjeníxin kja sín ó mé xikaha ch'e kixin tjinkaon sín kixin tí chojni ó mé chróchóntehe sín ch'án kjuasáya. A ntá tí nkexro tjinkaon kixin tí chojni a mé chrókjuikosáyehe sín tí nkexro tsíchr'án ch'án na mé jehe ch'án mé tjako ch'án tí nkehe chaxín ntoá la ko ninkehó ch'iyahya tí jehe ch'án.

<sup>19</sup> ¿Á jehya ch'ín Moisés tjáhará tí itén Dios chrókuítekáonrá? Kjánchó nijnkorá kuítekákuenhyará tí nkehe tsíkjin ch'án. ¿Méxra nkekuènté tjinkáonrá chrók'oyánrá tí janhan? —ichro ch'án.

<sup>20</sup> Ntá kjuátehe tí sín a ntáchro sín kixin:

—Jaha chonta ijnko nchakuen tí jínahya. ¿Xá nkexro chrók'óyán tí jaha? —ichro sín.

<sup>21</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Jnkokoá kjuaxroan kjuásian tí yaon t'ok'éheni ntá chrakonrá.† <sup>22</sup> A ntá ch'ín Moisés tsík'etóan kixin xjaanrá ntoá itsa xjan xroye, (kjánchó jehya ch'ín Moisés kjuankíxin ch'án kjuako ch'án tíha, na mé tí sín tsík'axrjeníxinrá kjuankíxin sín kjuako sín tíha). Mé xikaha nchekará xjan tí xroye a kjónté yaon t'ok'éheni. <sup>23</sup> A ntá xikaha nchekará xjan xroye tí yaon t'ok'éheni kixin xikaha chrókjuínchek'itjáyankíhyará ninkehó tí nkehe k'uetóan ch'ín Moisés, ¿ntá nkekuènté kixin ninkákonará tí janhan kixin kjuíntakítóha jína ijnko chojni tí yaon t'ok'éheni? <sup>24</sup> Chrókjuanchahyará jié kixin tí nkehe t'ikónxínrá ikonrá ó. Chrókjuenkayáxinrá tí nkehe jína tóxrjínhin Dios —mé chro ch'ín Jesús.

#### *Ch'ín Jesús chrónka kixin nketí k'uaxrjeníxin ch'án*

<sup>25</sup> A ntá iso sín chjasin Jerusalén kjuankíxin sín kjo sín kichó sín kjuanchankí sín kixin:

—¿Á jehya tí ch'ín a xritjeyá sín chrók'óyán sín? <sup>26</sup> Ntá jie noxín tjen ch'án nixja ch'án kohya ninkexró nínkakonhen ch'án. Kjá tí síxreé titekaon sín kixin tí nkexro a chaxín Cristo tíha. <sup>27</sup> Kjánchó ó noheni nketí tsíkjin ch'án. A ntá tió tsi tí nkexro Cristo ntá ninkexró tsonohya nketí tsixin ch'án —ichro sín.

<sup>28</sup> A ntá ch'ín Jesús kjuák'ekjako ch'án tí nínko jié ntá kuínhin ch'án kixin xikaha kjo sín, ntá itsen nixja ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Chaxín choxinrá tí janhan la ko nohará nketí chjasin tsíkjin. Kjánchó jehya kixin k'uinka sintaxiteyá tí nkehe ntáchro asenná ó. Ó k'uinka kixin ichr'ánna tí nkexro chaxín tjechón tjen nkaya nkajní. Jahará naxa chonhyará tí nkexro a. <sup>29</sup> Janhan la choxian ch'án kixin ntaha tsík'inkaxian na mé jehe ch'án mé tsíchr'ánna ch'án —ichro ch'ín Jesús.

<sup>30</sup> Ntá chrótsé sín ch'án chrókjuak'echjina sín ch'án ntá kjónté ninkexró tséhya sín ch'án kixin naxa kjuanjonhya Dios kjuachaxin chrótsé sín ch'án. <sup>31</sup> Kjánchó itsjé chojni kuítekaon sín tí jehe ch'án. A ntá ntáchro sín kixin:

—A ntá tió chrókui tí Cristo la, ¿á má jié kjuaxroan chrókjuasin ch'án, a ntá tí ch'ín i la kénhyó ní? —ichro sín.

#### *Tí sín fariseo ichr'án sín chojni policía tsotsé sín tí ch'ín Jesús tsjak'echjina sín ch'án*

† 7:21 Juan 5.2–9

<sup>32</sup> A ntá tí sín fariseo kuínhin sín nkehe tí ntáchro chojni kixin nkexrí tjen ch'ín Jesús, ntá jehe sín la ko tí sín nchät'á t'etöan k'uetuēhen sín iso sín policia kuente ninko tsotsé sín ch'án tsjak'echjina sín ch'án. <sup>33</sup> A ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Kjxin í séhya tsjak'é ntihi ts'ejóni ntá sáxikjiya tí tjen tí nkexro ichr'ánna. <sup>34</sup> A ntá jahará tsjéyará tí janhan na ts'itjahyará kixin xitjahya tsjasánrá tí tsjak'é janhan —ichro ch'án.

<sup>35</sup> A ntá tí sín judío kjuankixin sín kjuanchankíhi sín kichó sín kixin:

—¿Ntá nketí nó sátsji ch'án kixin tsjachahyani ts'itjani ch'án? ¿Xá sátsjichréhe ch'án tí sín judío tjejóyákjan tí sín nixja nkiva griego kixin ntá tsjakohé ch'án tí sín griego? <sup>36</sup> ¿Nkexrí t'axrxén tí nkehe ntáchro ch'án kixin tsjeyáni ch'án na kjónté ts'itjahyani ch'án la tsjachahyani tsjichréheni ch'án tí tsjak'e ch'án? —ichro sín.

#### *Ntarío tjechón*

<sup>37</sup> A ntá tí yaon tsjixixín tí kia a mé tí yaon jié mé k'uínkatjen ch'ín Jesús, a ntá itsen nixja ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Kja tí jnkójínrá ik'uénrá nta xrákirá its'irá nta. <sup>38</sup> A ntá éxí ntáchro xroon Itén Dios kixin tí sín titekaon sín tí janhan na mé nkaya asén sín ts'óna ijnko río ts'axrje ñnta tjechón —ichro ch'án.

<sup>39</sup> Mé xikaha chrónkaxín ch'ín Jesús nkexrí tjen tí Nchakuen Dios ts'áyéhe tí sín tsitekaon sín tí jehe ch'án. Kjánchó naxa tihya tí Nchakuen Dios kixin ch'ín Jesús naxa sátsjihya ch'án nkaya nkajní.

#### *Jnkokoáhya kjuenkayáxin tí chojni*

<sup>40</sup> A ntá iso sín tió kuínhin sín tí nkehe ntáchro ch'ín Jesús ntá ntáchro sín kixin:

—Kja chaxín tí ch'ín i mé tí profeta ó tsíkji —ichro sín.

<sup>41</sup> Ikjé sín ntáchro sín kixin:

—Jehe ch'án mé tí nkexro Cristo —ichro sín.

A ntá í so sín ntáchro sín kixin:

—¿Xá nkekuénté chrókjuixín Galilea tí nkexro Cristo? <sup>42</sup> Tí xroon tsíkjin sín ósé mé chrónka kixin tí nkexro Cristo mé ts'axrjeníxin tí sín k'uaxrjeníxin tí ch'ín rey David la ko tsjixín ch'án chjasin Belén mé tí chjasin k'uékjak'e ch'ín David —ichro sín.

<sup>43</sup> Mé xikaha jnkokoáhya kjuenkayáxin sín kaín sín kixin nkexro tí ch'ín Jesús. <sup>44</sup> Iso sín tjinkaon sín sáchrókjuiko sín ch'án chrókjuikjehe sín ch'án kjánchó ninkexró kjuích'ehya xikaha.

#### *Tí síxregé kuítekakonhya sín tí ch'ín Jesús*

<sup>45</sup> A ntá tí sín policia kuente ninko mé kjan sín tí tjejó tí sín fariseo la ko tí sín nchät'á t'etöan. Ntá tí sín a mé kjuanchankíhi sín tí sín policia kixin:

—¿Nkekuénté kjuíkoahyará ch'án? —ichro sín.

<sup>46</sup> Ntá kjuátehe tí sín policia kixin:

—Kohya ninkexró nixja éxí xikaha nixja tí ch'ín a —ichro sín.

<sup>47</sup> Ntá ntáche tí sín fariseo tí sín policia kixin:

—¿Á kjaxinrá kuítóhéra kjuít'ayahará ch'án? <sup>48</sup> ¿Á kuítekaon tí jehe ch'án jnkójín tí sín t'etöan kuénténi o tí sín fariseo? <sup>49</sup> A ntá tí sín a mé chónhya sín tí ley na mé tsjasóte sín —ichro sín.

<sup>50</sup> A ntá tí ch'ín Nicodemo, tí ch'ín kjuítsjehe tí ch'ín Jesús ijnko tie senó na mé jehe ch'án fariseo ch'án na ntá ntáche ch'án sín kixin:

<sup>51</sup> —Tí ley kuénténi la kohya kjuachaxin sinchekjasóteni ijnko chojni tí naxa kienhyani nkehe nixja ch'án la ko kienhyani tí jié kjuasin ch'án —ichro ch'án.

<sup>52</sup> Ntá kjuátehe sín ntáchro sín kixin:

—¿Á kjaxian jaha kjuíxian estado Galilea ní? Nchekuáxian tí xroon itén Dios ntá tsonoha kixin nijnko tí sín k'uéchrónka itén Dios tsíkjiñhya sín tí estado Galilea —ichro sín.

#### *Ijnko tjan kjuasin jié chóna ókjé chojni ntoa*

<sup>53</sup> Ntá jnkojnko tí sín xíka sín sákjuí sín ntøe sín.

## 8

<sup>1</sup> Ntá ch'ín Jesús mé sákjuí ch'án tí jna Olivo. <sup>2</sup> Ntá tí kóyaon nchítjen ikjan ch'án k'uixenhen ch'án tí nínko jié a la ko kaín xín tí chojni mé kóchjinehe sín ch'án. Ntá kjuák'etjxin ch'án kjuankíxin ch'án kjuako ch'án. <sup>3</sup> Ntá tí sín tjako tí ley la ko tí sín fariseo mé kjuíkao sín ijnko tjachjin kónoxíxin kíxin chóna tjan ókjé chojni ntoa. Ntá kjuak'e sín tjan jnkosiné tí sín tjejó ntiha. <sup>4</sup> Ntá ntáche sín tí ch'ín Jesús kíxin:

—Maestro, tí tjan i kónoxíxin kíxin kjuasin tjan jié chóna tjan ókjé chojni ntoa. <sup>5</sup> A ntá tí ley tsíkjin ch'ín Moisés mé t'etøan kíxin ixro chrók'óyánxinni tí chojni chjin xíkaha ch'e. ¿A ntá jaha, nkechrua? —ichro sín.

<sup>6</sup> Mé xíkaha ichro sín kíxin tjinkaon sín kíxin ách'e ntoáhya chrókjuatehe ch'ín Jesús ntá chrókjuanchia sín jié. Ntá ch'ín Jesús mé k'uísén ch'án kjinxin ch'án dedo tja ch'án nonte a. <sup>7</sup> Ntá naxa tinkákjanchankíhi sín ch'án. Ntá k'uínkatjen ch'án k'uetøan ch'án kíxin:

—Xá nkexro tí tjejorá ntihi chónahya ninkehó jié mé saoxín chróchjéhe sín tjan xro —ichro ch'án.

<sup>8</sup> Ntá xík'isén ch'án inaá ikjin ch'án tí nche inaá. <sup>9</sup> Ntá tí sín a mé kuínhin sín tí nkehe k'uetøan ch'ín Jesús ntá kósuèhe sín kíxin koí sín chóna sín jié, ntá jnkojnko jnkojnko sín, sásítji sín na mé saoxín tí ch'ín antsí má táda ch'án sákjuí ch'án, ntá kaín tí sín í so a sákjuí sín kjaxin sín.

Ntá jehó tí ch'ín Jesús la ko tí tjan a kuítóhe sín ntiha. <sup>10</sup> Ntá xrentoá ch'án la kjuanchankíhi ch'án tjan kíxin:

—¿Nkekjá tí sín kjuanchia jié? ¿Á kohya ninkexró kjuínchekjasótiahya ní? —ichro ch'án.

<sup>11</sup> Ntá ntáchro tjan kíxin:

—Náhi, Ìnchéni, ninkexró —ichro tjan.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Kjaxin janhan sintakjasótiahya. Sátjia la í tjásinhya jié inaá —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús mé xrohi t'inkaséyanxín chjasintajni*

<sup>12</sup> Ntá ch'ín Jesús xínixjehe ch'án tí sín tsíkóchjina inaá ntáchro ch'án kíxin:

—Janhan mé xrohi t'inkaséyanxín chjasintajni. Tí tsochréhérá tí janhan ntá ts'ajirá tí t'inkaséyan tsochontaxínrá tí kjuachón a la ko í ts'ajihyará tí sítié a —ichro ch'án.

<sup>13</sup> Ntá tí sín fariseo ntáchro sín kíxin:

—Jahvá tjechronka nkexrí tjen jaha na mé chaxínhya tíha kíxin jahvá tjechronka —ichro sín.

<sup>14</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Janhván tjétjonkará nkexrí tjén na kjónté chaxín xrjanka kíxin ó nòna nketí nó k'uinkaxian la ko nòna nketí sátsjiyá. A ntá jahará noahyará nketí k'uinkaxian la ko noahyará nketí sátsjiyá. <sup>15</sup> Jahará la éxí chojni chjasintajni ó tékará jié. A ntá janhan la tékahya jié ninkexró. <sup>16</sup> Kjánchó ntoá chrókjuíntakitoaxián ijié chojni kíxin jehya janhván t'a tíha, T'aná tjékian, na mé tí nkexro k'uetuanna k'uinka ntihi na mé jehe ch'án mé tjékian ch'án ntihi ntakitoaxínkian ijié chojni. <sup>17</sup> A ntá tí ley tsíkjin ch'ín Moisés mé ntáchro kíxin tí tsonoxín iyó sín tsochronka á chaxín xíkaha tsíkónhen ntá chrókuitekaon chojni. <sup>18</sup> Ntá janhan na mé tjéxrjanka nkexrí tjén janhan la ko kjaxin T'aná mé tí nkexro k'uetuanna k'uinka mé jehe ch'án kjaxin chrónka ch'án nkexrí tjén janhan —ichro ch'án.

<sup>19</sup> Ntá kjuanchankíhi sín ch'án kíxin:

—¿Nketí tjen It'á? —ichro sín.

Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Jahará la chonhyará tí janhan la ko kjaxin chonhyará T'aná. Tí chrókóchoxinrá tí janhan ntá kjaxin chrókóchoxinrá tí T'aná —ichro ch'án.

<sup>20</sup> Mé xikaha chro ch'ín Jesús tí kjuák'ekjakoxin ch'án tí nínko jié chjino ntacajón tjetóxyroyéya chichaon tjanjon sín. Kjánchó ninkexró tséhya sín ch'án kixin naxa kjuixrakáhya tí hora tsotsé sín ch'án.

*“Xitjahya tsjasánrá tí nó sátsjiyá janhan”*

<sup>21</sup> Ntá ch'ín Jesús ntáche ch'án sín inaá kixin:

—Ntá sátsjiyá janhan. Ntá jahará tsjéyará tí janhan, ntá tió ts'énrá naxa yamará ijiará. Xitjahya tsjasánrá tí nó sátsjiyá janhan —ichro ch'án.

<sup>22</sup> Ntá ntáchro tí sín judío ikjo sín kichó sín kixin:

—¿Á ts'óyan ch'án asén ch'án kixin xikaha ntáchro ch'án kixin xitjahya tsjijini tí nó sátsji ch'án? —ichro sín.

<sup>23</sup> Ntá ntáche ch'ín Jesús tí jehe sín kixin:

—Jahará la nonte ntihi k'uaxrjénixinrá. A ntá janhan la nkaya nkajni k'uaxrjénixian. Jahará la kuènte chjasintajni ntihi. A ntá janhan la janhya kuènte chjasintajni. <sup>24</sup> Mé xikaha tjonkará kixin tió ts'énrá naxa tsochontará ijiará kixin tí tsitékákonyará tí janhan, mé tí nkexro xráxin tjen,\* ntá kjónté ts'énrá naxa tsochontará tí ijiará —ichro ch'án.

<sup>25</sup> Ntá kjuanchankí sín ntáchro sín kixin:

—¿Nkexro tí jaha? —ichro sín.

Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Tí xrankixixín kjuankixian tjonkará kixin nkexro tí janhan. <sup>26</sup> Itsjé nkehe chonta chróntáxrjan kixin chrókjuintakitoxián tí jie chontará. Kjánchó tí nkexro k'uetuanna k'uinka na mé tí nkehe chrónka ch'án la chaxín. A ntá jehó tí nkehe kuínhan chrónka ch'án mé tjákoḥa tí sín chjasintajni —ichro ch'án.

<sup>27</sup> Kjánchó jehe sín mé kienxínhya sín kixin nixja ch'án kuènte It'é ch'án tjen nkaya nkajni. <sup>28</sup> A ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tió sínchek'it'ótjenrá noi tí Xjeen Dios K'óna Chojni, ntá tsonohará kixin janhan mé tí nkexro xráxin tjen.† Ntá tsonohará kixin jehya janhan tétóan tí xra tjet'a. Náhí. Jehó tí nkehe kjuakona T'aná mé tjétjækua. <sup>29</sup> Tjékian tí nkexro k'uetuanna k'uinka kixin jehí xráxin T'aná la kuítónahya janhván kixin xráxin ntáxiteyáḥa tí nkehe tóxrjínḥin ch'án —ichro ch'án.

<sup>30</sup> Mé xikaha ntáchro ch'án ntá nchónhya chojni kuítekaon sín tí jehe ch'án.

*Nkexrí tjejó tí sín xjeen Dios la ko nkexrí tjejó tí sín chrokjuahya tsítóhe sín ijié sín*

<sup>31</sup> Ntá nixjehé ch'ín Jesús tí sín judío kuinkáchónki sín ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Tí tsítóéhyará tí tan kjuákohará ntá jahará chaxín discípulo kuèntana <sup>32</sup> la ko tsjátsoanrá tí nkehe chaxín, la ko tí nkehe chaxín mé tsotjáhará kjuachaxin tsaáxinrá, a ntá tsókohya nkehe ts'inkákonhen —ichro ch'án.

<sup>33</sup> Ntá kjuátehe sín ntáchro sín kixin:

—Jeheni mé tsík'axrjeníxinni ch'ín Abraham na í xráxin kohya nkexro k'uena tí jeheni. ¿Nkekuènté ntáchrúa jaha kixin ts'áyéhēni kjuachaxin tsaáxinni? —ichro sín.

<sup>34</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Tjetoan tí nkehe tjétjonkará kixin tí sín tjasin jie mé éxí chojni k'uíná chrokjuahya tsítóhe sín ijié sín. <sup>35</sup> A ntá ijnko chojni k'uíná la jnkochrínxínhya tsjak'e ch'án tí ntóe tí nkexro a. A ntá tí xjeen tí nkexro na mé jnkochrínxín tsítóhe ntiha. <sup>36</sup> Ntá tí tsaáxinrá tí Xjeen Dios ntá chaxín tsochontará kjuachaxin, a ntá tsókohya nkehe ts'inkákonhen. <sup>37</sup> Ó nòna kixin jahará tsík'axrjeníxinnrá ch'ín Abraham. Kjánchó tjinkáonrá chrók'oyánrá tí janhan kixin títekákonyará tí nkehe tjéxrjanka. <sup>38</sup> Janhan xrjanka tí nkehe k'uíquuan kixin nkexrí tjen T'aná. A ntá jahará tjejonchexiteyéhérá tí nkehe kuínhínrá chrónka it'ará —ichro ch'án.

<sup>39</sup> A ntá jehe sín kjuátehe sín ntáchro sín kixin:

—It'éní mé ch'ín Abraham —ichro sín.

\* 8:24 Éxodo 3.14 † 8:28 Éxodo 3.14

Kjánchó ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—A ntá tí jahará chrókóchaxín xjeen ch'ín Abraham ntá chrókjuich'erá éxí kjuich'e ch'án. <sup>40</sup> A ntá tjétjonkará tí tan chaxín kuinhan chrónka Dios na kjónté chrók'oyánrá tí janhan. A ntá ch'ín Abraham xikahya kjuich'e ch'án. <sup>41</sup> Jahará tjejoch'erá éxí kjuich'e it'ará —ichro ch'án.

Ntá ntáchro sín kixin:

—Jehya k'ónamá tí jeheni. Náhi. Chóntani jnkokoá It'eni mé Dios —ichro sín.

<sup>42</sup> Ntá ntáche ch'ín Jesús tí jehe sín kixin:

—Tí chrókóchaxín kixin Dios mé It'ará la ntá chrótjuanará kixin janhan kjaxin k'uaxrjenixinna Dios k'uinkaxian tí tjen ch'án. Jehya kixin janhván k'uinka. Náhi. Dios mé ichr'ánna k'uinka. <sup>43</sup> ¿Nkekuèté kixin tiénxinyará tí nkehe tjonkará? Jehí tjinkákonhyará chrókuinhínrá tí nkehe xrxanka. <sup>44</sup> Jahará mé xjeen Tsochren la ko jahará tsík'axrjenixínrá ch'án la ko tjinkáonrá sinchexiteyará tí nkehe tjinkaon ch'án. Tsochren mé xrankixixín kjuaya ch'án. Nunca k'uénixja ch'án ntoá. Xrácín ch'ia ch'án kixin xikahó tjenkayáxin ch'án. Jehe ch'án mé it'é kaín tí kjuach'ia. <sup>45</sup> A ntá janhan tjétjonkará nkehe ntoá ntá títekákonahyará. <sup>46</sup> ¿Á tjejorá jnkójínrá nohará nkerí jie kjuásian janhan? A ntá tí ntáxrjan tí nkehe ntoá, ¿ntá nkekuèté títekákonahyará? <sup>47</sup> Tí sín tinkáchónki Dios mé tjinkaon sín chrókuinhin sín itén Dios. A ntá jahará la tinkáchónkihyará Dios ntá tjinkákonhyará chrókuinhínrá itén ch'án —ichro ch'ín Jesús.

*Cristo la ó xrácín tjen ntá chr'éxin kjuák'e ch'ín Abraham*

<sup>48</sup> A ntá tí sín judío ntáche sín tí ch'ín Jesús kixin:

—Chaxín ntoá ntáchroni kixin jaha mé ijnko chojni samaritano la ko chonta ijnko nchakuen tí jínahya —ichro sín.

<sup>49</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Janhan chontahya ninkehó nchakuen tí jínahya. Tí xra t'a mé tjikosáyaha T'aná. Ntá jahará mé chontahyará kjuasáyé tí janhan. <sup>50</sup> Janhan na tjéyáhya nkexro tsjikosáyana. Kjánchó itjen ijnko nkexro tjinkaon ch'án chrókjuikosáyana chojni, a ntá jehe ch'án mé tsjanchia jie tí sín kuítékakonhya. <sup>51</sup> Imá tjeoan tí nkehe tjétjonkará kixin tí tsitékáonrá tí nkehe tjákua la í ts'ényará —ichro ch'án.

<sup>52</sup> Ntá kjuátehe tí sín judío ntáchro sín kixin:

—Ntá ó noheni kixin chaxín chonta ijnko nchakuen tí jínahya. Ch'ín Abraham la ko kaín tí sín k'uéchrónka itén Dios ósé la mé ik'uén sín. Ntá jaha ntáchrúa kixin tí tsitekaonni tí nkehe tjákua jaha ntá í ts'enyani, ichrúa. <sup>53</sup> ¿Xá imá tjeoan jaha la ntá kánhyó t'etoan it'eni Abraham? Jehe ch'án la ik'uén ch'án la ko kjaxin ik'uén tí sín k'uéchrónka itén Dios ósé. ¿Xá nkexro tí jaha, ichrúa? —mé chro sín.

<sup>54</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Tí chrókjuikosáyaha asenná na mé sínkíhya tíha. A ntá T'aná mé tjikosáyana ch'án na ntá jahará ntáchrórú kixin jehe ch'án mé Dios kuéntará. <sup>55</sup> Kjánchó chonhyará ch'án. A ntá janhan choxian ch'án. Tí chróntáxrjan kixin janhan chonhya ch'án ntá chrókóyona tí jahará chrókjuít'ayahará. Kjánchó janhan na choxian ch'án la ko ntáxiteyáha tí nkehe t'etoan ch'án. <sup>56</sup> Ch'ín Abraham tí nkexro tsík'axrjenixínrá la imá kóchéhe ch'án kixin ts'ikon ch'án tí yaon ts'inka janhan. Ntá ó kjuixin k'uíkon ch'án ntá kóchéhe ch'án —ichro ch'án.

<sup>57</sup> A ntá tí sín judío ntáche sín tí ch'ín Jesús kixin:

—Jaha naxa chontahya cincuenta nánó, ¿na ntá nkekuèté ntáchrúa kixin ó k'uíkuan tí ch'ín Abraham? —ichro sín.

<sup>58</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Imá tjeoan tí nkehe tjétjonkará kixin naxa kohya ch'ín Abraham mé xrácín itjen janhan —ichro ch'án.

<sup>59</sup> Ntá kuákja sín xro chróchjéhe sín tí ch'ín Jesús. Kjánchó kjuák'emá ch'án njnko ntá chr'éxin k'uaxrjexín ch'án ntiha. K'uátsínka ch'án jnkosiné tí tjejó sín sákjuí ch'án.

## 9

*Ch'ín Jesús kjuínchekitohe jína ijnko ch'ín tsíkokjéxín t'ikonhya ch'án*

<sup>1</sup> K'uátsínka sín ijnko ntia ntá k'uíkon ch'ín Jesús ntiha tjen ijnko ch'ín tsíkokjéxín t'ikonhya ch'án. <sup>2</sup> Ntá tí sín k'uájiko ch'ín Jesús kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—Maestro, ¿Nkekuèté tsíkokjéxín ch'án t'ikonhya ch'án? ¿Á ijíé it'é o ìné ch'án o á ijíé ch'án? —ichro sín.

<sup>3</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Jehya ijíé ch'án la ko jehya ijíé it'é la ko ìné ch'an. Náhí. Jehí xíkaha tsíkónhen ch'án kixin tí kjuachaxién Dios tsjakoxin kixin tsitoexín ch'án jína. <sup>4</sup> Naxa nchakotjin t'ichjánxin sit'a tí xra tjinkaon tí nkexro tsíchr'anna. Ntá ts'ixin tie ntá kohya ninkexró tsjacha sich'e xra. <sup>5</sup> Naxa itjén janhan mé ntihi chjasintajni na mé janhan xrohi t'inkaséyanxín tí chjasintajni —ichro ch'án.

<sup>6</sup> Ntá ó kjuixin ntáchro ch'án tíha ntá kuikite ch'án ntaten ch'án intsí nche k'óna nchet'o ntá kuátematóxin ch'án ikon tí ch'ín t'ikonhya. <sup>7</sup> Ntá k'uētuenhen ch'án tí ch'ín t'ikonhya kixin:

—Sátjia tí pila tjiá ntá it'in Siloé t'ontia kuan —ichro ch'án. (A ntá tí ihnié Siloé mé t'axrjéxín nkívee sín kixin K'uítuenhen.)

Ntá sákjuí tí ch'ín t'ikonhya k'ónti ch'án ikon ch'án ntá kjan ch'án k'uíkon ch'án. <sup>8</sup> Ntá tí sín ntøe chjinaxón ntøe ch'án la ko tí sín k'uék'ikon sín kixin t'ikonhya ch'án mé ntáchro sín kixin:

—¿Á jehya tí ch'ín i k'uékjak'etjixin ch'án k'uékjanhak'á ch'án? —ichro sín.

<sup>9</sup> Iso sín ntáchro sín kixin:

—Kjá chaxín jehe ch'án —ichro sín.

Ikjé sín ntáchro sín kixin:

—Náhí, jehya jehe ch'án. Tóyóhó ch'án tí ch'ín a —ichro sín.

Kjánchó jehe ch'án kjuátehe ch'án kixin:

—Chaxín janhan —ichro ch'án.

<sup>10</sup> Ntá kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Nkexrí kixin jaí t'ikuan jaha? —ichro sín.

<sup>11</sup> Ntá kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Ijnko ch'ín mé it'in Jesús mé kjuích'éna ch'án nchet'o kuátematóxin ch'án kuan la ntá k'uētuanha ch'án kixin satsjia tí pila tjiá ntá nchek'in sín Siloé ts'ontia kuan, ichro ch'án. Ntá sákjuia k'ontia, ntá xrínahya ó k'uíkuan —ichro ch'án.

<sup>12</sup> Ntá kjuanchankíhi sín ch'án ntáchro sín kixin:

—¿Nketí tjen tí ch'ín a? —ichro sín.

Ntá kjuátehe ch'an ntachro ch'an kixin:

—Nonahya janhan —ichro ch'an.

*Tí sín fariseo tjanchankíhi sín tí ch'ín k'uék'ikonhya kuítóhe jína*

<sup>13</sup> Ntá tí sín a sákjuíko sín tí ch'ín k'uék'ikonhya sákjuíchréhe sín tí sín fariseo a. <sup>14</sup> A ntá tí yaon t'ok'éhe sín mé tsíkjich'éna ch'ín Jesús tí nchet'o kjuínchekitoexín jína tí ch'ín k'uék'ikonhya. <sup>15</sup> A ntá tí sín fariseo xíkjanchankíhi sín ch'án ínaá kixin nkexrí kuítóhe ch'án jína t'ikon ch'án jie. Ntá kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Kuátematóxin ch'án nchet'o kuan, ntá k'ontia kuan ntá jie t'íkuan —ichro ch'án.

<sup>16</sup> Ntá iso tí sín fariseo ntáchro sín kixin:

—Tí chojni a jehya kuènte Dios kixin chóntahya ch'án kjuasáyé tí yaon t'ok'éheni —ichro sín.

Kjánchó ikjé sín ntáchro sín kixin:

—¿Xá nkexrí chrókjuasin ch'án kjuaxroan jíé tí chóna ch'án jie? —ichro sín.

Mé xíkaha jnkokónhya kjuenkayáxin tí jehe sín. <sup>17</sup> Ntá xíkjanchankíhi sín tí ch'ín k'uék'ikonhya ínaá kixin:

—¿Ntá jaha nkechrua nkexro tíha tí nkexro kjuíntak'ikuan? —ichro sín.

Ntá kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Janhan ntáxrjan kixin jehe ch'án mé ijnko nkexro chrónka itén Dios —ichro ch'án.

<sup>18</sup> Kjánchó tí sín judío kuítেকakonhya sín kixin chaxín k'uék'ikonhya ch'án ntá jie t'ikon ch'án. Ntá k'uíyehé sín tí it'é la ko tí iné tí ch'ín tsíkitohe jína. <sup>19</sup> Kjuanchankíhi sín ntáchro sín kixin:

—¿Á xjaan tíhi tí ntáchrórá kixin tí tsíkokjéxín ch'án t'ikonhya ch'án? ¿Ntá nkexrí jie t'ikon ch'án? —ichro sín.

<sup>20</sup> Ntá kjuátehe tí it'é la ko tí iné ch'án ntáchro sín kixin:

—Ó noheni kixin xjeenni ch'án la ko noheni kixin tí kokjéxín ch'án t'ikonhya ch'án.

<sup>21</sup> Kjánchó noehyani nkexrí kixin t'ikon ch'án jie la ko noehyani nkexro kjuínchekitohe ch'án jína. Tjanchankíhírá ch'án, ó nteto ch'án, ntá jehe ch'án tsochrónka ch'án kixin nkexrí kuítóhe ch'án jína —ichro sín.

<sup>22</sup> Mé xíkaha kjuátehe tí it'é la ko tí iné ch'án kixin chrakonhen sín tí sín judío kixin ó kjuixin chrónka tí sín judío kixin tsjanjonhya sín kjuachaxin ts'ixenhen nínko tí sín titekaon kixin ch'ín Jesús mé tí nkexro Cristo. <sup>23</sup> Mé xíkaha ntáchro tí it'é la ko tí iné ch'án kixin chrókjuanchankíhi sín ch'án, ó nteto ch'án, ichro sín.

<sup>24</sup> Ntá yóxin xík'íyehé tí sín judío tí ch'ín k'uék'ikonhya ntá k'uetuēnhen sín ch'án kixin:

—Tjetsjehe Dios ntá ntoá chrónka kixin ó noheni kixin tí ch'ín a na chóna ch'an jie —ichro sín.

<sup>25</sup> Ntá tí ch'ín k'uék'ikonhya kjuátehe ch'án kixin:

—Nonahya á chóna ch'án jiē ǝ á chónahya ch'án jiē. Jnkokoá nkehe nòna kixin senó k'uék'íkonhya ntá jie t'íkuan —ichro ch'án.

<sup>26</sup> Ntá xíkjanchankíhi sín ch'án inaá kixin:

—¿Nkexrí kjuích'e ch'án kixin kjuíntak'ikuan ch'án? —ichro sín.

<sup>27</sup> Ntá kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Ó kjuixin tjonkará kjánchó titekákonhyará. ¿Nkekuènté tjinkáonrá kixin tsotjonkará inaá? ¿Á kjaxinrá tjinkáonrá tsochréhérá ch'án? —ichro ch'án.

<sup>28</sup> Ntá kónínkakonhen sín ch'án la k'uántaxínhin sín ch'án la ko kjuátehe sín kixin:

—Jaha la chréhé tí chojni a. A ntá jeheni na chréhēni tí nkehe k'uetōan ch'ín Moisés.

<sup>29</sup> Ó noheni kixin Dios k'uénixjehé ch'ín Moisés. A ntá tí ch'ín a la noehyani nketí tsíkjiñin ch'án —ichro sín.

<sup>30</sup> Ntá kjuátehe tí ch'ín ntáchro kixin:

—Imá ókjé tíha. Tí ch'ín a mé kjuínchek'ikonna. A ntá jahará ntáchrórá kixin noahyará nketí tsíkjiñin ch'án. <sup>31</sup> Ó noheni kixin tienhya Dios tí nkehe tjanchia tí chojni chóna jiē. Jehó tinhin ch'án tí nkehe tjanchia tí sín titekaon Dios la ko nchexiteyéhe sín tí nkehe tjinkaon ch'án. <sup>32</sup> Nunca kienhyéni kixin ijnko nkexro chrókjuínchek'ikon ijnko chojni tsíkokjéxín t'ikonhya. <sup>33</sup> A ntá tí nkexro a tí chrókuixínhya ch'án tí tjen Dios la kjá ninkehó nkehe xitjahya chrókjuich'e ch'án —ichro ch'án.

<sup>34</sup> Ntá kjuátehe tí sín fariseo ntáchro sín kixin:

—Jaha la nchónhya jiē chonta tió kokjíha. A ntá jie ¿á tjinkávan kixin jaha chrókjuákohéni ní? —ichro sín.

Ntá kótéka sín tí ch'ín a kixin ts'axrjéxín ch'án tí nínko a sátsji ch'án.

### *Ntakótán nchakuen sín*

<sup>35</sup> Ntá kuínhin ch'ín Jesús kixin xíkaha k'uetuēnhen tí sín judío kixin ts'axrjéxín nínko tí ch'ín k'uék'ikonhya. Ntá xeta ch'ín Jesús tí ch'ín a ntá kjuanchankí ch'án kixin:

—¿Á tinkachónkia tí Xjeen Dios K'óna Chojni? —ichro ch'án.

<sup>36</sup> Ntá kjuátehe tí ch'ín a ntáchro ch'án kixin:

—Tjákohéni nkexro tíha kixin ntá tsinkáchónkini ch'án.

<sup>37</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Ó k'uíkuan jaha. Janhan mé tí nkexro tjetjuá jaha —ichro ch'án.

<sup>38</sup> Ntá kjuák'exín toch'in ch'án toté ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Ijie kuítekavan tí jaha ìnchéni —ichro ch'án.

<sup>39</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—K'uinka ntihi chjasintajni kixin sintakitqaxián ijie chojni kixin ntá tí sín t'ikonhya la mé ts'ikon sín, a ntá tí sín t'ikon jie la í ts'ikonhya sín —ichro ch'án.

<sup>40</sup> A ntá iso tí sín fariseo k'uéjontaxín kuínhin sín kixin xikaha ntáchro ch'ín Jesús, ntá kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—¿Xá kjaxin jeheni ntakótáni? —ichro sín.

<sup>41</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—A ntá tí jahará tí chaxín chrók'uikonhyará ntá chróchontahyará jie. Kjánchó ntáchrórá kixin t'ikonrá. Méxra chontará jie —ichro ch'án.

## 10

### *Ch'ín Jesús ncheyóexín tí t'inkachjina kolélo*

<sup>1</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Imá tjetóan tí nkehe tjetjónkará kixin tí ts'ixenhen ijnko chojni tí t'inkachjina kolélo ntá jehya puerta tí corral t'ixenxín ch'án na mé ókjé chrok'uixenxín ch'án na mé xíchee tíha la tjinkaon chrókueé. <sup>2</sup> A ntá tí nkexro t'ixenxín tí puerta na mé nkexro t'ayakonhen tí kolélo a. <sup>3</sup> La ko tí ch'ín tjet'ayakonhen tí puerta a mé tsakitjehe ch'án tí puerta a kixin ts'ixenhen tí nkexro chaxín t'ayakonhen tí kolélo a. A ntá tí kolélo a mé tsjatsqan va itén ch'án. Ntá t'iyexín ch'án jnkojnko ihnié jnkojnko tí kolélo kuènte ch'án ntá ts'axrjexín va ntqoe va. <sup>4</sup> Ntá t'ikon ch'án kixin k'uaxrje kaín va ntá kuítonhen ch'án va ntja ntá tinkáchréhe va kixin tjatsqan va itén ch'án. <sup>5</sup> Chrohya va tjichréhe va ijnko chojni ókjé na mé tsinkéhe va tí chojni a kixin tjatsqanhya va itén ókjé chojni —ichro ch'án.

<sup>6</sup> Mé xikaha ntáchro ch'ín Jesús kjuíncheyóexín ch'án. Kjánchó tienxínhya sín nkexrí t'axrjexín tíha.

### *Ch'ín Jesús mé tí pastor jína*

<sup>7</sup> Ntá chrónka ch'ín Jesús ínaá ntáchro ch'án kixin:

—Ijnko nkehe tjetóan tsotjónkará kixin janhan la éxí tí puerta t'ixenxín tí kolélo tí t'inkachjina va. <sup>8</sup> Kaín tí sín kuitónxin ntja kui senó mé xíchee la ko chrókueé. La ntá tí kolélo la ántosén va tí nkehe ntáchro tí jehe sín. <sup>9</sup> Janhan mé tí puerta a mé t'ixenxínrá tí janhan mé tsaará la mé tsoyóhará tí kolélo síin kjuachaxin ts'axrjexín va tí kòrré va sátsjikjine va la ko síin kjuachaxin ts'ixenhen va tí ts'inkachjina va ínaá.

<sup>10</sup> 'A ntá xíchee mé jehó chrókueé la ko tjinkaon chrók'óyán la ko chrókjuinchek'itjáyan kaín nkehe. A ntá janhan k'uinka kixin tsochontaxinrá kjuachón na mé kjuachón jnkochrín. <sup>11</sup> Janhan mé ijnko pastor jína a ntá tí pastor jína mé ts'enyákonhen tí kolélo a. <sup>12</sup> A ntá tí nkexro ch'e xra tjinkaon chrókjuacha ó na mé ts'ikon ch'án itsi ijnko kolobo tsítóhe ch'án tí kolélo sátsji ch'án kixin jehe ch'án la jehya tí nkexro t'ayakonhen tí kolélo la ko jehya kolélo kuènte ch'án. Ntá tí kolobo mé tsotsé va tí kolélo ntá tsinká va la sátsjichroe va. <sup>13</sup> Mé xikaha tí chojni tjinkaon chrókjuacha tí xra chrókjuich'e ó la mé sátsji. A ntá tí kolélo la ántosén ch'án kuáhya ch'án kuenté tí jehe va.

<sup>14-15</sup> 'A ntá janhan mé ijnko pastor jína. Mé xikaha T'aná chóxin ch'án tí janhan la ko kjaxin janhan choxian tí jehe ch'án mé xikaha choxian janhan tí sín éxí kolélo kuèntana la ko jehe sín mé chóxin sín tí janhan. Ntá ts'enyákonhan tí sín éxí kolélo kuèntana. <sup>16</sup> Kjaxin chonta kolélo naxa jehya kòrré va ntihi mé kjaxin t'ichjánxin sátsjicakjián va. A ntá tí tsitekakonna va ntá ts'óna jnkokoá kòrré va la ko jnkokoá nkexro ts'ayakonhen va.

<sup>17</sup> Tjuana T'aná kixin kjónté its'én la tsoxechónna ínaá. <sup>18</sup> Kohya nkexro tsakitsjena tí kjuachón chonta janhan tí chrókjuánjonhya kjuachaxin. Chonta janhan kjuachaxin its'én la ko chonta janhan kjuachaxin tsoxechónna ínaá. Tíhi mé k'uetuanna T'aná —ichro ch'ín Jesús.



<sup>19</sup> Tió kuínhin tí sín judío tí nkehe ntáchro ch'ín Jesús ntá kjuankíxin jnkokoáhya kjuenkayáxin sín. <sup>20</sup> Nchónhya tí jehe sín ntáchro sín kíxin:

—¿Nkekuènté tinhínrá tí nkehe ntáchro ch'án? Jehe ch'án mé chóna ch'án nchakuen tí jínahya la ko lóco ch'án —ichro sín.

<sup>21</sup> Ntá ikjé sín ntáchro sín kíxin:

—Xíkaha chrónixja ijnko chojni chóna nchakuen tí jínahya. ¿Á ijnko nchakuen tí jínahya la á jína chrókjuinchek'ikon ijnko chojni t'ikonhya? —ichro sín.

*Tí sín judío kuítékakuenhya sín tí ch'ín Jesús*

<sup>22</sup> A ntá tí nchakuen kin tí chjasin Jerusalén k'uúxin kia xraxinkakonxín sín tí yaon tsíkjin tsík'óna nínko. <sup>23</sup> Ntá ch'ín Jesús itjen ch'án tí nínko tí ntasin kuènte Salomón.

<sup>24</sup> Ntá tí sín judío k'uántatjen sín tí ch'ín Jesús kjuanchankíhi sín ch'án kíxin:

—¿Hasta nkesá ts'ejóchónhenni tsinhinni jína? A ntá jie chronka ntoá kíxin á chaxín jaha tí Cristo —ichro sín.

<sup>25</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús kíxin:

—Ó tjonkará ntá naxa títekákonhyará. Kaín tí xra tjet'a janhan tí kjuachaxin kuènte T'aná mé tjakoxin nkexro tí janhan. <sup>26</sup> Kjánchó jahará títekákonhyará kíxin jahará la jehya kolélo kuèntana éxí tjonkará senó. <sup>27</sup> Tí kolélo kuèntana mé tjatsoan va tí tanná la ko kjaxin janhan tjátsoan tí jehe va la ko jehe va mé chréhe va tí janhan. <sup>28</sup> Janhan mé tjaha va tí kjuachón jnkochrín la í ts'itjáyanyha va la ko ninkexró tsjachahya tsakitsjexín va tjaná. <sup>29</sup> Ó kjuanjon T'aná, mé tí nkexro tjetóxin t'etóan, na ninkexró tsjacha tsakitsjexín va tí tja ch'án. <sup>30</sup> Janhan la ko T'aná na mé jnkokoá nkexro tíha —ichro ch'án.

<sup>31</sup> Ntá tí sín judío kuákja sín xro chróchjéhe sín ch'án inaá. <sup>32</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Nchónhya nkehe jína k'uíkonrá kjuákoxian kjuachaxin kuènte T'aná. ¿Ntá nkekuènté chróchjínará xro? —mé chro ch'án.

<sup>33</sup> Ntá kjuátehe tí sín judío kíxin:

—Jehya tí kjuaxroan jína tjásian chrótjiáxiánni xro. Náhí. Jaha ijnko chojni ó ntá kjuíncheyóhé asán Dios na mé tsotjiáxiánni xro —ichro sín.

<sup>34</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kíxin:

—Ntá ntáchro xroon itén Dios tsíkjin sín ósé kíxin ntáchro Dios kíxin: “Kjaxinrá éxí Dios tí jahará.”\* <sup>35</sup> Ntá ó noheni nkehe ntáchro xroon itén Dios na ntá xitjahya tsitekakonhyani tíha. Mé xíkaha ntáchro Dios kíxin éxí Dios jnkojnko nkexro k'uáyéhe itén ch'án. <sup>36</sup> A ntá kjuéyana Dios ichr'ánna ch'án chjasintajni, ¿ntá nkekuènté ntáchrora kíxin k'uántaxínhan Dios kíxin janhan ntáxrjan kíxin Xjeen Dios tí janhan? <sup>37</sup> Kja tí chrókjuít'ahya tí xra ich'e T'aná la chrókuítékákonhyará. <sup>38</sup> A ntá kjónté tjet'a tí xra a kjónté títekákonhyará tí janhan na mé chrókuítékáonrá tí xra tjet'a chrókónoaxínrá chrókiénxinrá kíxin T'aná la ko janhan mé jnkokoá tjékian ch'án —ichro ch'án.

<sup>39</sup> Mé xíkaha chrótsé sín tí ch'ín Jesús inaá chrók'uikjéhe ch'án ntá kjuachahya sín ntá sákjuí ch'án.

<sup>40</sup> Ntá ch'ín Jesús xíkjan ch'án tí í jnko lado ntario Jordán inaá tí k'uékjak'e ch'ín Juan k'uékikítexín ch'án chojni senó. <sup>41</sup> Ntá nchónhya chojni sákjuíchréhe sín ch'án ts'ikon sín ch'án ntáchro sín kíxin:

—Chaxín ch'ín Juan kjuasinhya ch'án kjuaxroan jié la kjónté ntoá tí nkehe chrónka ch'án kuènte tí ch'ín i —ichro sín.

<sup>42</sup> Ntá nchónhya sín kuítékaon sín tí ch'ín Jesús tí kjuíji sín ntiha.

## 11

*Ik'uén ch'ín Lázaro*

<sup>1</sup> Itjen ijnko ch'ín níhi mé it'in ch'án Lázaro, chjasén ch'án na mé Betania, mé tí chjasén tí tjan María la ko tí kjavé tjan Marta. <sup>2</sup> Tí tjan María mé jnkokoá kíchó tí ch'ín Lázaro

\* 10:34 Salmo 82.6

mé tí ch'ín níhi na mé jehe tjan mé tí tjan kuik̄itexín aceite xraxé toté ìnchéni la ko kjuínchexámáxin tjan kax̄ihi tjan toté ch'án.\* <sup>3</sup> A ntá yóí tí kíchó ch'án chjin ichr'án sín ijnko nkexro tsochénta tí ch'ín Jesús kixin:

—Ìnchéni jaha, tí nkexro choxian tjuèhé la níhi ch'án —ichro ch'án.

<sup>4</sup> Ntá kuínhin ch'ín Jesús ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tí chin chóna ch'án jehya kixin ónaá chrók'uitjáyanxón ch'án tí ts'en ch'án. Náhi. Tíha mé tsjakoxin tí kjuachaxin jié kuènte tí Xjeen Dios —ichro ch'án.

<sup>5</sup> A ntá tí ch'ín Jesús la imá tjuèhé ch'án tí tjan Marta la ko tí tjan kíchó tjan la ko tí ch'ín Lázaro. <sup>6</sup> Na ntá tió kuínhin ch'án kixin níhi ch'ín Lázaro na kjónté kuítóhe ch'án iyó yaon ínaá tí nó kjuák'e ch'án. <sup>7</sup> A ntá chr'éxin ntáche ch'án tí sín k'uájiko ch'án kixin:

—Sátsjini estado Judea ínaá —ichro ch'án.

<sup>8</sup> Ntá kjuátehe tí sín k'uájiko ch'án kixin:

—Maestro, naxa séhya tí sín judío ntiha chrótjáha sín xro tjinkaon sín chrók'óyánxian sín xro. ¿Á tjinkávan sátsjia ntiha ínaá? —ichro sín.

<sup>9</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Jnkojnko yaon mé chóna teyó hora. Tió ixri chojni nchakotjin tsóténkixinhya sín ninkehó kixin t'inkaséyanxín xrohi chjasintajni a. <sup>10</sup> Tí sín ixri tie mé tsóténkixin sín nkehe kixin chónahya sín xrohi —ichro ch'án.

<sup>11</sup> Ntá chr'éxin ntáche ch'ín Jesús tí sín k'uájiko ch'án kixin:

—Ó k'uájua tí nkexro chóxinni mé ch'ín Lázaro. Ntá sátsjia sintakjayaḥa ch'án —ichro ch'án.

<sup>12</sup> Ntá ntáchro tí sín k'uájiko ch'án kixin:

—Ìnchéni, tí k'uájua ch'án la mé chrókuitóhe ch'án jína —ichro sín.

<sup>13</sup> Kjánchó tí nkehe ntáchro ch'ín Jesús mé t'axrjexín kixin ó tsíkjixin tsík'en tí ch'ín Lázaro. Ntá tí sín k'uájiko ch'án kjuenkayáxin sín kixin ó jehí tjejua ch'ín Lázaro. <sup>14</sup> Ntá ntoá chrónka ch'ín Jesús kixin:

—Ó tsík'en ch'ín Lázaro. <sup>15</sup> Ntá chàna kixin kohyana ntiha kixin mé xikaha tsitékákoxínra. A ntá jie ìntará sátsjitsjeheni ch'án —ichro ch'án.

<sup>16</sup> Ntá ch'ín Tomás, kjaxin tik̄itexín sín ch'án ch'ín Nóhé, mé ntáche ch'án tí í so sín kixin:

—Sátsjini koíni kaín ni ts'enkaoni ìnchéni —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin sinchexechón ch'án chojni ínaá*

<sup>17</sup> Ntá kjuíji ch'ín Jesús kuínhin ch'án kixin ch'ín Lázaro la ó chóna noó yaon tsíkjiḡravá ch'án. <sup>18</sup> A ntá tí chjasin Betania mé chjinaxón tí chjasin Jerusalén, chóna iyó kilómetro ko t'ó kjínxin. <sup>19</sup> A ntá itsjé tí sín judío sátsíkjitsjehe sín tí tjan Marta la ko tí tjan María tjejónixjehe sín kixin kánhyó ts'ává sín kixin tsík'én tí kíchó sín a. <sup>20</sup> Ntá kuínhin tjan Marta kixin ó kui ch'ín Jesús ntá k'uaxrjexín tjan nchia tsjixinhin ntja. A ntá tí tjan María kuítóhe tjan nchia. <sup>21</sup> Ntá tí tjan Marta ntáche tí ch'ín Jesús kixin:

—Ìnchéni jaha. Chrókjuak'e ntihi ntá chrók'uenhya kíchó ni. <sup>22</sup> Kjánchó ó nòna kixin Dios tsotjáha kaín nkehe tsjanchehé ch'án —ichro tjan.

<sup>23</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Tsoxechón kíchuá ínaá —ichro ch'án.

<sup>24</sup> Ntá ntáchro tjan Marta kixin:

—Ó nòna kixin tsoxechón ch'án tió tsoxechón kaín tí sín tsík'en, tí yaon tsjixixín —ichro tjan.

<sup>25</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Janhan mé ntaxechón chojni la ko tsochóna sín kjuachón. Tí nkexro tsitekaon sín tí janhan na kjónté ó tsík'en sín la naxa sintaxechón sín ínaá. <sup>26</sup> La ko kaín xín tí sín naxa tjejóchón sín la tsitekaon sín tí janhan na ts'enhya sín. ¿Á títekávan xikaha ní? —ichro ch'án.

\* 11:2 Juan 12.3

<sup>27</sup> Ntá ntáchro tjan kixin:

—Chaxín Ìnchéni títekávan kixin jaha mé Cristo, mé Xjeen Dios, mé tí nkexro kui chjasintajni —ichro tjan.

*Tsjánka ch'ín Jesús tí tsíkji\_xravá nkexro Lázaro*

<sup>28</sup> Ó kjuixin ntáchro tjan Marta xikaha ntá sákjuík'íyehē tjan kichó tjan María ntá imó chénka tjan kixin:

—Ntiha tjen Maestro t'iyahá ch'án —ichro tjan.

<sup>29</sup> Ntá kuínhin tjan María ntá tuénxín k'uínkatjen tjan sákjuítsjehe tjan tí ch'ín Jesús.

<sup>30</sup> Naxá tsík'ixenhya ch'án chjasin naxá tjen ch'án tí xéta ch'án tjan Marta. <sup>31</sup> Ntá tí sín judío tjeónixjehe tjan María kixin kánhyó ts'ává tjan, mé k'uíkon sín kixin tjoka k'uaxrjexín tjan nchia, ntá kjuíchrēhe sín tjan kjuenkayáxin sín kixin sátsji tjan tí tsíkji\_xravá kichó tjan, ntaha tsjitsjánkamā tjan ch'án, ichro sín.

<sup>32</sup> Ntá tí tjan María mé kjuíji tjan tí tjen ch'ín Jesús ntá kjuák'exín toch'in tjan toté ch'án ntáchro tjan kixin:

—Ìnchéni jaha, chrókjuak'e jaha ntihi ntá chrók'uenhya kichiná —ichro tjan.

<sup>33</sup> Ntá k'uíkon ch'ín Jesús kixin tsjánka tí tjan María la ko tí sín judío kjuikotoxin tjan ntá imá k'uává ch'án kóxakonhen asén ch'án. <sup>34</sup> Ntá kjuanchankí ch'án kixin:

—¿Nketí kjuavará ch'án? —ichro ch'án.

Ntá ntáchro sín kixin:

—Ìnchéni, ¿á sátsjitsjehé? —ichro sín.

<sup>35</sup> Ntá tsjánka ch'ín Jesús. <sup>36</sup> Ntá ntáchro tí sín judío kixin:

—Tsjehérá kixin imá tjuēhe ch'án tí ch'ín tsík'en —ichro sín.

<sup>37</sup> Kjánchó í so sín ntáchro sín kixin:

—Jehe ch'án mé kjuínchek'ikon tí ch'ín t'íkonhya. ¿Á xitjahya chrókjuanjon ch'án intsí kjuachaxin chrók'uenhya tí ch'ín Lázaro ní? —ichro sín.

*Ó xechón ch'ín Lázaro*

<sup>38</sup> Ntá imá t'ává asén ch'ín Jesús kóchjinehe ch'án tí tōyē. Tí tōyē mé ijnko tjo, a ntá tí ntója tí tjo mé tsík'ikjèxin ijnko xro. <sup>39</sup> Ntá k'uetōan ch'ín Jesús kixin:

—Tjakjíyan tí xro a —ichro ch'án.

A ntá tí tjan Marta mé kichó tí nkexro k'uén mé ntáchro tjan kixin:

—Ìnchéni, kjá noha kixin kjá imá xra kixin ó chóna noó yaon tsík'en ch'án —ichro tjan.

<sup>40</sup> Ntá kjuátēhe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Ó tjonka kixin tsítékávan ntá ts'íkuan tí kjuachaxin jié kuente Dios —ichro ch'án.

<sup>41</sup> Ntá kjuakjìin sín tí xro a. Ntá ch'ín Jesús konta ch'án nkajní ntáchro ch'án kixin:

—It'éní, tjáncháha kjuasáya kixin ó kuínhín tí nkehe ntáxrjan. <sup>42</sup> Janhan na ó nòna kixin xráxín tjetinhín tí nkehe ntáxrjan ntá xikaha ntáxrjan jie kixin tsinhin tí sín tjejóntaxín ntihi ntá tsitekaon sín kixin jaha mé kuétoan k'uinka —mé ichro ch'ín Jesús.

<sup>43</sup> Ntá kjuixin nixja ch'án tíha ntá itsen k'uèya ch'án kixin:

—¿Lázaro, t'axrjéxian méhe! —ichro ch'án.

<sup>44</sup> Ntá tí ch'ín tsík'en k'uaxrjexín ch'án tōyē, na tí tja ch'án la ko tí toté ch'án naxa tjejóchróntetoxín ka la ko tí nkayakon ch'án tjejkjèxin ijnko ka. Ntá k'uetōan ch'ín Jesús kixin:

—Tjasintankará tí ka chróntetoxín ch'án kixin jína tsji ch'án —ichro ch'án.

*Imó kjuenkayáxin sín kixin nkexrí ts'óyán sín tí ch'ín Jesús*

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)

<sup>45</sup> Ntá itsjé tí sín judío sákjuíkotoxin sín tí tjan María mé k'uíkon sín tí kjuaxroan kjuasin ch'ín Jesús ntá kuítékaon sín tí jehe ch'án. <sup>46</sup> Kjánchó iso tí jehe sín sákjuítsjehe sín tí sín fariseo kjuíchéinka sín tí kjuaxroan tsíkjasin ch'ín Jesús. <sup>47</sup> Ntá tí sín fariseo la ko tí sín nchat'á t'etōan jnkokoá kójnkotséko sín tí sín antsí t'etōan, la ntáchro sín kixin:

—¿Xá nkexrí chrókjuich'eheni tí ch'ín a kixin jehe ch'án mé tjasin ch'án kjuaxroan jíé? <sup>48</sup> A ntá tí chrókuítóheni ch'án xikahó ntá kaín xín chojni chrókuitekaon sín tí jehe ch'án, ntá tsi tí sín romano t'etōan sinchek'itjáyan sín tí ninkōeni la ko tí xra chóntani la ko tí nación kuènténi —ichro sín.

<sup>49</sup> Ntá ch'ín Caifás mé tí nkexro t'etuenhen tí sín nchat'á tí nánó a ntáche ch'án tí jehe sín kixin:

—Jahará la noahyará ninkehó tíha <sup>50</sup> la ko kjá ní tjenkayáxinhyará kixin íchá jína kixin jnkokoá chojni chrók'uenyákonhen chjasénni kixin ntá chrók'uitjáyanhya kuenté tí nación kuènténi —ichro ch'án.

<sup>51</sup> Kjánchó ch'ín Caifás la jehya jehó ch'án chrókjuenkayáxin ch'án tíha. Náhí. Jehe ch'án mé k'uetuenhen tí sín nchat'á tí nánó, a ntá tí Nchakuen Dios kjuínchekónohe ch'án kixin ch'ín Jesús mé ts'enyákonhen tí nación judía. <sup>52</sup> A ntá jehya tí nación kuènté sín ó chrók'uenyákonhen ch'án. Náhí. Kjaxin kixin sinchekaá ch'án kaín tí sín ts'óna xjeen Dios tjejó sín kuenté chjasintajni. <sup>53</sup> A ntá tí yaon a tí sín t'etuenhen tí sín judío mé kjuankixin sín kjuenkayáxin sín kixin chrók'óyán sín tí ch'ín Jesús.

<sup>54</sup> A ntá ch'ín Jesús la í noxínhya k'uáji tí k'uéjó tí sín judío, na mé k'uaxrjexín ch'án tí estado Judea, sákjuí ch'án chjinaxón nteje, tí tjen ijnko chjasin it'in Efraín. Ntaha kuítóeko ch'án tí sín k'uájiko ch'án.

<sup>55</sup> Ntá í séhya ntá ts'ixin tí kia pascua mé ijnko kié tí sín judío. Ntá itsjé chojni k'uaxrjexín sín chjasén sín sákjuí sín chjasin Jerusalén kixin ntaha tsoyaxínhin sín kixin tsotjóá sín kjónté naxa xrankixinhya ts'ixin tí kia pascua. <sup>56</sup> Ntaha k'uájikjeyá sín tí ch'ín Jesús k'uéjoxenhen sín tí ninko jíé ntá kjuanchankíhi sín kichó sín kixin:

—¿Jahará nkechrórá? ¿Á chrókjuí ch'án tí kia ní o náhi? —ichro sín.

<sup>57</sup> A ntá tí sín fariseo la ko tí sín t'etuenhen tí sín nchat'á na ó k'uetōan sín kixin tí siín ijnko nkexro nohe nketí tjen ch'ín Jesús chróchrónka sín kixin ntá jína chrókjuitsé sín ch'án chrókjuinchenteto sín ch'án la ko chrókjuak'echjina sín ch'án.

## 12

*Ijnko tjan kjuíncheká tjan aceite xraxé náxrjón toté tí ch'ín Jesús  
(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)*

<sup>1</sup> Naxa t'itjáyan injon yaon ntá ts'ixin tí kia pascua. A ntá ch'ín Jesús sákjuí ch'án chjasin Betania tí tjen ch'ín Lázaro. Tí ch'ín Jesús mé tsíkjinchexechón ch'án. <sup>2</sup> Ntá ntiha kjóne sín ijnko kónjín kjuikosáyehe sín tí ch'ín Jesús. A ntá tí tjan Marta mé kjuíncheyaxín tjan. A ntá tí ch'ín Lázaro la ko í so sín k'uéjó sín kjóneko sín tí ch'ín Jesús. <sup>3</sup> Ntá tjan María kuikao tjan it'ō litro aceite tsík'óna xroan nardo imá tjete tsík'enaxín tjan ntá kjuíncheka tjan toté ch'ín Jesús ntá kaxíhi tjan kjuínchexámáxin tjan tí toté ch'án. Na mé kuenté nkaxenhen nchia kókaxraxé tí xroan. <sup>4</sup> Ntá ch'ín Judas Iscariote, it'é ch'án mé it'in Simón, jehe ch'án mé ijnko tí sín k'uájiko ch'ín Jesús, na mé tí ch'ín sinchekji tí ch'ín Jesús chr'éxin, mé ntáchro ch'án kixin:

<sup>5</sup> —¿Nkekuènté kóxihya tí xroan xraxé, chrókóxixín iní ciento chichaon denario kixin chrókjuinkítsa tí sín nò? —ichro ch'án.

<sup>6</sup> Kjánchó ch'ín Judas la jehya ntáchro ch'án xikaha kixin chrókjuikonóhe ch'án tí sín nò. Náhí. Ntáchro ch'án tíhi kixin xráxín chee ch'án kixin jehe ch'án t'ayakonhen ch'án tí nkehe tjinká chichaon ntá xráxín teé ch'án tí chichaon tsíxrenájín ntiha. <sup>7</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Nté titóhérá tjan. Tsíkjak'echjina tjan tí xroan a kixin tí yaon tsoxrávana. <sup>8</sup> Tí sín nò jnkochrín ts'ejokoará sín. A ntá janhan jnkochrínhya ts'ejóni —ichro ch'án.

*Tí sín judío itjo sín nkexrí chrók'óyán sín tí ch'ín Lázaro*

<sup>9</sup> A ntá itsjé tí sín judío k'uúxikónohe sín kixin ch'ín Jesús kjuák'e ch'án tí chjasin Betania, a ntá sákjuí sín ntiha. Jehya kixin chrókjuitsjehe sín tí ch'ín Jesús ó. Náhí. Kjaxin tjinkaon sín chrókjuitsjehe sín tí ch'ín Lázaro mé tí ch'ín tsíkjinchexechón ch'ín Jesús. <sup>10</sup> Ntá tí sín nchat'á t'etōan mé kójnkotsé sín kjuenkayáxin sín chrók'óyán sín

tí ch'ín Lázaro kjaxin <sup>11</sup> kixin itsjé tí sín judío kuítekaon sín tí ch'ín Jesús kixin xikaha kjuínchexechón ch'án tí ch'ín Lázaro ntá k'uaxrjekjanxín sín tí sín nchat'á.

*K'uixenhen ch'ín Jesús chjasin Jerusalén*

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

<sup>12</sup> Nchónhya chojni sátsíkji sín chjasin Jerusalén kixin tí kia pascua. A ntá tí yaon chr'éxin k'uixikónohe sín kixin tsjiji ch'ín Jesús tí chjasin ntiha. <sup>13</sup> Ntá kóchrínjin sín chaan ntakajni kjuíxinhin sín ntja itsji ch'ín Jesús, itsje sín, ntáchro sín kixin:

—Tjancheheni Dios kjuasáya. Imá jína tí nkexro kuixin tí kjuachaxién It'eni tjen nkaya nkajni. Imá jína tí ch'ín Rey ts'etuenhen tí nación Israel —ichro sín itsje sín.

<sup>14</sup> Ntá tsík'itja ch'ín Jesús ijnko kolócho la ntá kjuák'ekjen ch'án, éxí nixja itén Dios kixin:

<sup>15</sup> Chrakonhyará jahará tjejórá chjasin Jerusalén, tsjehérá ó tje kui tí ch'ín Rey kuéntará, tjejen ch'án ijnko kolócho.\*

<sup>16</sup> A ntá tió kónhen tíha kíenxínhya tí sín k'uájiko ch'ín Jesús kixin nkekuénté xikaha kónhen. A ntá chr'éxin tió kjuixin sákjujia ch'án nkaya nkajni ntá xraxinkaon sín kixin xikaha tsíkjin tí sín k'uéchrónka itén Dios ós nkexri tsonhen ch'án, na ntá xikaha chaxín xiteyá tí chrónka sín senó kixin xikaha tsonhen ch'án.

<sup>17</sup> Mé xikaha kaín tí sín tsíkójnkotsé tí kjuák'e ch'ín Jesús tió k'uíyehé ch'án tí ch'ín Lázaro kixin ts'axrjexín ch'án tí tóye tsíkijxravá ch'án ntá xechón ch'án mé tí sín a mé chrónka sín tí nkehe k'uikon sín. <sup>18</sup> Mé xikaha sákjuíxinhin sín tí ntja tsjixín ch'ín Jesús, k'uixikónohe sín kixin xikaha tsíkjasin ch'ín Jesús tí kjuaxroan jíé. <sup>19</sup> Mé xikaha ntáchro tí sín fariseo itjo sín kichó sín kixin:

—Tsjeherá kaín rá, ninkehó tsjachahyani sich'eni kixin kaín xín chojni sákjuíchréhe tí jehe ch'án —ichro sín.

*Iso sín nkivee griego tjejá sín tí ch'ín Jesús*

<sup>20</sup> Iso sín nixja griego k'uéjójájan tí sín sákjuí sín tí kia chjasin Jerusalén tsoxraxinkakonxín sín Dios. <sup>21</sup> Ntá kóchjinehe sín tí ch'ín Felipe, chjasén ch'án mé Betsaida, estado Galilea, chrónóehé sín ch'án kixin:

—Tjinkaonni chrók'uikonni tí ch'ín Jesús —ichro sín.

<sup>22</sup> Ntá ch'ín Felipe sákjuíchenka ch'án tí ch'ín Andrés. Na ntá yóí sín sákjuíchenka sín tí ch'ín Jesús. <sup>23</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Ó kjuixraká tí yaon, a ntá tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé sátsji ch'án ts'áyehé ch'án tí kjuachaxin kuénte It'é. <sup>24</sup> A ntá tsotjonkará ijnko nkehe chaxín kixin tí chrókjuítsínkahya ijnko noatrigó tí nche chrók'uenhya tí noa a, ntá jnkokoá noa chrókjuak'e. A ntá tí chrók'uen tí noa a ntá chrók'óna nchónhya noa kixin chrótjá sín. <sup>25</sup> A ntá tí nkexro imá tjuèhé asén kixin kohya nkehe chrók'uatsínka na mé tsochóntahya ch'án kjuachón jnkochrín. A ntá tí nkexro tjeuènhya asén kjónté chrók'uénxin ntihi chjasintajni tí chrónka ch'án itén Dios na mé chr'éxin tsochónta ch'án kjuachón jnkochrín. <sup>26</sup> A ntá tí jnkojín nkexro tjinkaon chrókjuich'ena sín xra t'ichjánxin tsochréhe sín tí janhan. A ntá tí tjeén janhan na mé kjaxin tjejó tí sín ch'ena sín xra. A ntá jnkojín sín sich'ena sín xra xikaha na mé T'aná mé tsjikosáyehe tí jehe sín.

*Ch'ín Jesús chrónka ch'án kixin its'en ch'án*

<sup>27</sup> Ntá jie imá tóxakonhen asenná. ¿Nkehe chróntáxrjan? ¿Á chrókjuáncháha T'aná kixin sinchekaána ch'án tí nkehe tsona jie o náhi? Kjánchó xra ó k'uinka xikaha tsona.

<sup>28</sup> Jaha It'eni, tjákoxian tí kjuachaxin kuénte ihniá —ichro ch'án.

Ntá kuínhin sín nixja ijnko nkexro nkajni ntáchro kixin:

—Ó kjuixin kjuákoxian tí kjuachaxin la ko xikaha xikjákoxian inaá.

<sup>29</sup> A ntá tí sín tjejóntaxín tsíkinhin sín mé ntáchro sín kixin kjónta, la ko í so sín ntáchro sín kixin:

\* 12:15 Zacarías 9.9

—Ijko ch'ín ángel nixjehe ch'án —ichro sín.

<sup>30</sup> Kjánchó ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Náhi. Jehya kixin janhan tí jie chrókuinhan tí nixja ch'án. Náhi. Nixja ch'án kixin tsinhínrá jahará. <sup>31</sup> Ntá jie tsitoxín tí ijíe chojni chjasintajni na mé tí nkexro t'etōan chjasintajni mé ts'axrjehe ch'án tí xra t'etōan ch'án. <sup>32</sup> A ntá tió tsjak'énkania ijko ntacruz ntá nchónhya sín ts'ikon sín ntá tsitekaon sín tí janhan —ichro ch'án.

<sup>33</sup> Mé xikaha chrónkaxín ch'án kixin nkexrí ts'enxín ch'án. <sup>34</sup> A ntá kjuátehe tí sín ntiha ntáchro sín kixin:

—Kuínhinni nchekuáxin sín tí xroon tsíkjin sín ósé chrónka kixin Cristo la jnkochrín tsjak'e ch'án. ¿Ntá nkekuèté ntáchrua kixin tí Xjeen Dios K'óna Chojni t'ichjánxín tsjak'enkáni ch'án ijko ntacruz? ¿Xá nkexéhe tí Xjeen Dios K'óna Chojni? —ichro sín.

<sup>35</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Naxa tjen tí xrohi tjejókoará, kjánchó í séhya tsjak'e. Chrók'uajirá tí naxa tjen tí xrohi t'inkaséyanxín ntia. A ntá náhi la ó ts'ixin tie. A ntá tí sín ixri tí sítié a mé noehya sín nketí sátsji sín. <sup>36</sup> Títekáonrá tí xrohi tí naxa tjen t'inkaséyan kixin mé ts'ónará chojni kuènte t'inkaséyan —ichro ch'án.

Ntá kjuixin chrónka ch'ín Jesús tíha ntá sákjuí ch'án kjuák'eméhe ch'án tí jehe sín.

#### *Tí sín judío kuítékakonhya sín tí ch'ín Jesús*

<sup>37</sup> K'uékjasin ch'ín Jesús nchónhya kjuaxroan jíe k'uíkonxín kon sín ntá kjónté kuítékakuenhya sín ch'án <sup>38</sup> kixin mé xikaha tsoxiteyá tí nkehe tsintáchro ch'ín Isaías tsíkjin ch'án ósé kixin:

Ìnchéni, kohya nkexro kuítékaon tí nkehe chrónkani.

Kohya nkexro kjuínchenohe Dios tí kjuachaxin jíe kuènte ch'án.†

<sup>39</sup> Méxra kuítékakuenhya sín tí ch'ín Jesús éxí tsíkjin ch'ín Isaías kjaxin kixin:

<sup>40</sup> Dios kjuínchek'ikonhya ch'án sín la ko kjuínchecha ch'án asén sín,

kixin ntá chrók'uikonhya sín,

la ko chrókienxínhya sín,

kixin ntá chrókóchjinehya sín tí janhan kixin chrókjuintakitōhā sín jína.‡ <sup>41</sup> Xikaha k'uéchrónka ch'ín Isaías imá ósé kixin k'uék'ikon ch'án tí kjuachaxin jíe kuènte Jesús ntá k'uéchrónka ch'án nkexrí tsjak'e tí ch'ín Jesús.

<sup>42</sup> Kjánchó itsjé tí sín judío t'etōan kuítékaon sín tí ch'ín Jesús kjánchó noxínhya chrónka sín. Chrakonhen sín tí sín fariseo kixin chrókónínkaon sín la í chrókjuanjonhya sín kjuachaxin chrók'uixenhen sín tí ninkoe sín judío. <sup>43</sup> Mé xikaha imá kóxrjín-hin sín kixin chojni chjasintajni chrókjuikosáyehe sín ntá kánhyó kjueyá sín kixin chrókjuikosáyehe sín Dios.

#### *Tí nkehe ntáchro ch'ín Jesús mé tsitoxéxín ijíe chojni*

<sup>44</sup> Ntá itsen nixja ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Tí títekáonrá tí janhan na mé jehya janhván títekáonrá na mé kjaxin títekáonrá T'aná, mé tí nkexro k'uetuanna k'uinka. <sup>45</sup> Éxí tí t'ikonrá tí janhan mé xikaha t'ikonrá tí nkexro k'uetuanna k'uinka. <sup>46</sup> A ntá janhan mé xrohi k'uinka chjasintajni kixin tí sín titekaon sín tí janhan ts'ejóhya sín tí sítié a. <sup>47</sup> A ntá tí jnkójnra tindhínra tí nkehe xrjanka ntá títekáonnahyará la jehya janhan sintakjasótiará kixin jehya kixin k'uinka sintakjasóte chojni chjasintajni. Náhi. K'uinka kixin sintakaá chojni. <sup>48</sup> A ntá tí títekáonhyará tí janhan la ko títekáonhyará tí tan kuèntana la ó sín nkexrí tsitoxéxín ijíará, na mé éxí tí tan xrjanka mé Dios sinchekitōexín ijíará tí yaon tsjixixín chjasintajni. <sup>49</sup> Jehya tí nkehe kuèntana tjéxrjanka. Náhi. T'aná na mé tí nkexro k'uetuanna k'uinka mé k'uetuanna nkehe tsoxrjanka la ko nkehe tsjakua. <sup>50</sup> A ntá nòna kixin tí nkehe k'uetōan T'aná mé xranjonxín tí kjuachón jnkochrín. Mé xikaha tí nkehe ntáxrjan mé tjéxrjanka kixin T'aná mé k'uetuanna.

† 12:38 Isaías 53.1    ‡ 12:40 Isaías 6.10

## 13

*Ch'ín Jesús kjuínchek'ònti ch'án toté tí sín k'uájiko ch'án*

<sup>1</sup> A ntá tí yaon xika tí ntóye tsjasin sín tí kia pascua. A ntá ch'ín Jesús ó nohe ch'án kixin ó kjuixraká tí hora tsítóhe ch'án chjasintajni sátsjichréhe ch'án It'é ch'án. Xrácín tjuèhé ch'án tí sín kuènte ch'án chjasintajni, a ntá jie tsjakoxin ch'án kixin imá tjuèhe ch'án tí jehe sín.

<sup>2</sup> A ntá tí ch'ín Tsochren tsík'etuenhen asén ch'ín Judas Iscariote, it'é mé it'in Simón, kixin sinchekji ch'án tí ch'ín Jesús. <sup>3</sup> Ntá ch'ín Jesús la ó nohe ch'án kixin tsíkixin ch'án tí tjen Dios la ko xikjan ch'án sátsjichréhe ch'án Dios inaá. La ko ó nohe ch'án kixin It'é ch'án tsíkjanjon kjuachaxin ts'etuenhen ch'án kaín xín nkehe. <sup>4</sup> Ntá naxa tjejóne sín ntá k'uínkatjen ch'ín Jesús kuakitsje ch'án tí ka titsáte ch'án la kuákja ch'án ijnko ka xámáxin chojni t'ónti k'uínkat'óxin ch'án. <sup>5</sup> Ntá kuíkja ch'án ijnko nkehe nta, ntá kjuankixin ch'án kjuínchek'ònti ch'án toté jnkojnko tí sín k'uájiko ch'án la ko kjuínchexámáxin ch'án tí ka k'uínkat'óxin ch'án.

<sup>6</sup> Na ntá tió kjuíjixraká tí tjen ch'ín Pedro, a ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—Jaha Ìnchéni la, ¿nkekuènté chrókjuínchek'óntia toténi? —ichro ch'án.

<sup>7</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Jaha la naxa tiénxinhya tí nkehe tjét'a janhan. Chr'éxin ntá tsiénxian nkekuènté tjét'a tíha —ichro ch'án.

<sup>8</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—Jaha la sinchek'óntihya toténi —ichro ch'án.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Tí sintak'óntihya tí jaha la kja ninkehó tsochontahya tí janhan —ichro ch'án.

<sup>9</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Simón Pedro ntáchro ch'án kixin:

—Náhi, Ìnchéni. Jehya tí toténi ó chrókjuínchek'óntia. Kjaxin itjani la ko ikjani chrókjuínchek'óntia —ichro ch'án.

<sup>10</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús inaá kixin:

—Tí sín tsíkixin tsík'ónti la t'ichjánxinhya kuenté sín ts'ónti sín inaá. Náhi. Jehó toté sín ó mé t'ichjánxin naxa ts'ónti kixin kuenté la ó tjóá. A ntá jahará la ó tjóará, kjónté kénhyará —ichro ch'án.

<sup>11</sup> Mé xikaha ntáchro ch'ín Jesús kixin kénhya sín tjóá sín kixin ó nohe ch'án nkexro sinchekji ch'án.

<sup>12</sup> Ntá tió kjuixin kjuínchek'ónti ch'án toté sín kaín sín ntá xík'inkáya ch'án inaá tí ka kuítsáte ch'án ntá kjuák'etjaxin ch'án tí k'uínkatjenxin ch'án. Ntá ntáchro ch'án kixin:

—¿Á kiénxinrá tí nkehe kjuít'a? <sup>13</sup> Jahará la ntáchrórá kixin janhan Maestro kuèntará la ko Ìnchárá. Chaxín ntoá ntáchrórá kixin janhan tíha. <sup>14</sup> Janhan tí Maestro kuèntará la ko ìnchárá kjuíntak'óntia totará. A ntá jahará kjaxin xikaha chrókjuínchek'óntirá toté kíchuará. <sup>15</sup> Janhan mé kjuákoxián kixin xikaha chrókjuich'era éxi kjuít'a janhan. <sup>16</sup> Ijnko nkehe chaxín tsótjonkará kixin tí sín ch'exón xra mé t'etóanhya sín éxi t'etóan tí lámoe sín, la ko tí sín k'uáyéhe sín ijnko xra t'etóanhya sín éxi t'etóan tí sín kjuanjon tí xra a. <sup>17</sup> Tí chrókiénxinrá nkehe tíha la ko chrókjuínchexiteyará la chrókócháhará má.

<sup>18</sup> Jehya kaín rá xikaha ntáxrjan. Ó nòna kixin nkexro kjuéyá janhan. Kjánchó t'ichjánxin tsoxiteyá tí nkehe tsíkjin sín ósé ntáchro kixin: “Ijnko nkexro tjénekan mé tsjanjonkian.”\* <sup>19</sup> Mé xikaha tjétjonkará senó kixin tió ts'atsínka tíha ntá tsitékáonrá kixin janhan mé tí nkexro xrácín tjen. <sup>20</sup> Ijnko nkehe tjetoan tjétjonkará kixin tí tsjánjonrá kjuachaxin tsítóhe tí chojni ichr'an janhan, mé éxi yóhe chrókjuánjonrá kjuachaxin chrókuitóhe tí janhan, a ntá tí tsjánjonrá kjuachaxin tsítóna janhan mé éxi yóhe chrókjuánjonrá kjuachaxin chrókuitóhe tí nkexro k'uetuanna k'uinka —ichro ch'ín Jesús.

\* 13:18 Salmo 41.9

*Ch'ín Jesús chrónka kixin ch'ín Judas sinchekji ch'án*

(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

<sup>21</sup> Ntá kjuixin chrónka ch'ín Jesús tíha, ntá kóxakonhen asén ch'án má ntá ntoá chrónka ch'án kixin:

—Ijnko nkehe tjetóan tsotjonkará kixin jnkojínrá tjejorá ntihi mé sinchekjiráni —ichro ch'án.

<sup>22</sup> Ntá tí sín k'uájiko ch'án kjuanjíxin komáxin la ko í komáxin kichó sín kixin noehya sín nkexro tí ntáchro ch'án. <sup>23</sup> A ntá ijnko ch'ín k'uájiko ch'ín Jesús imá tjuèhe ch'án itjen ch'án chjinaxón tí tjen ch'ín Jesús tjejóne sín. <sup>24</sup> Ntá ch'ín Simón Pedro kjuakoxín seña k'uetuēnhen ch'án tí í jnko ch'ín a kixin:

—Tjanchankíhí ch'án nkexro tíha —ichro ch'án.

<sup>25</sup> A ntá tí ch'ín a na mé antsí kóchjinehe ch'án tí ch'ín Jesús, ntá kjuanchankí ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Inchéni, ¿nkexro tíha? —ichro ch'án.

<sup>26</sup> A ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáche ch'án tí ch'ín a kixin:

—Sintakjata it'ò niotja, a ntá tí nkexro tsotjaha tí t'ò niotja a mé tí nkexro a —ichro ch'án.

A ntá mé xikaha kjuínchekjata ch'ín Jesús it'ò niotja ntá chjéhe ch'án tí ch'ín Judas Iscariote, it'é ch'án mé it'in Simón. <sup>27</sup> Ntá k'uáyéhe ch'án tí niotja ntá tuénxín k'uixenhen asén ch'án tí ch'ín Tsochren. Ntá ntáche ch'ín Jesús tí jehe ch'án kixin:

—Tí xra tjinkávan sich'e la jaí tóxakonhan —ichro ch'án.

<sup>28</sup> Kjánchó nijnko tí sín tjejóne ntiha kienxínhya sín nkekuèté xikaha ntáchro ch'án. <sup>29</sup> Ch'ín Judas la t'ayakonhen ch'án tí nkehe tjinká chichaon ntá iso sín kjuenkayáxin sín kixin ách'e ch'ín Jesús mé k'uetuēnhen ch'án tí ch'ín Judas kixin ichrén nkehe sátsjik'ena ch'án kuènte tí kia a, o ách'e ichrén nkehe sinchekitonhen ch'án tí sín nò a. <sup>30</sup> Ntá k'uáyéhe ch'ín Judas tí niotja, a ntá k'uaxrjexín ch'án ntiha. A ntá ó k'uixin tie.

*Ijnko nkehe nixin k'uetóan ch'ín Jesús*

<sup>31</sup> A ntá ó kjuixin sátsíkji ch'ín Judas, ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—A ntá jie tsonoxín tí kjuachaxin jíe kuènte tí Xjeen Dios K'óna Chojni la ko tsjakoxin ch'án tí kjuachaxin jíe kuènte Dios. <sup>32</sup> Na mé xikaha tí Xjeen Dios K'óna Chojni mé tsjakoxin tí kjuachaxin jíe kuènte Dios. A ntá Dios mé tsjakoxin ch'án tí kjuachaxin kuènte Xjeen ch'án la tjoka tsoxiteyá. <sup>33</sup> Xjeenni, í séhya naxa tsjak'é janhan ts'ejókoará ntihi. Ntá jahará mé ts'ajikjéyará tí janhan. Ntá éxí yóhe k'uetjanka tí sín judío mé tjonkará kjaxinrá kixin: Ninkexró xitjahya tsjiji sín tí sátsjiyá janhan.† <sup>34</sup> Ijnko nkehe nixin tétuānhanrá ijie kixin chrótjuèhérá kichuára éxí yóhe tjuahará mé xikaha chrótjuèhérá kichuára. <sup>35</sup> Tí tsotjuèhérá kichuára ntá tsonoxín kaín xín chojni síin chjasintajni kixin tinkachónkirá tí janhan —ichro ch'án.

*Chrónka ch'ín Jesús kixin ch'ín Pedro sinchemá ch'án kixin chónhya ch'án tí jehe ch'án*

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

<sup>36</sup> Ntá kjuanchankíhí ch'ín Simón Pedro tí ch'ín Jesús kixin:

—Inchéni, ¿nketí sátsjia? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Tí nó sátsjiyá xitjahya tsochréhérá jaí. Ntá chr'éxin tsjasánchréhérá ntiha —ichro ch'án.

<sup>37</sup> A ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—¿Nkekuèté xitjahya tsochráha tí jaha jaí? Kjonté chrók'uényákonhán —ichro ch'án.

<sup>38</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—¿Á chaxín ts'enyákonna jaha? Ijnko nkehe chaxín tsotjonka kixin naxa tsotsjehya tí kochíntoā la ó tsjixin sinchemána níya kixin chonhyana, tsixrua.

† 13:33 Juan 7.33



## 14

*Jesús mé ntja sátsjixinni tí tjen It'eni tjen nkaya nkajní*

<sup>1</sup> 'Tóxakuanhyará jahará. Títekáonrá Dios la ko kjaxin títekáonrá tí janhan. <sup>2</sup> Ntoe T'aná nchónhya nchia siín ts'ejóni. A ntá tí xikahya chrók'uixin la xikahya chrótjonkará. Méxra sátsjiyá sintayóxian tí chrók'uejóni. <sup>3</sup> A ntá tí sátsjiyá sintayóxian, ntá tió tsjixin ntá ts'inca ínaá, ntá sátsjini kixin jahará kjaxin chrók'uejorá ntiha tí tsjak'é janhan. <sup>4</sup> Jahará la ó nohará nketí sátsjiyá la ko ó nohará tí ntja a —ichro ch'án.

<sup>5</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Tomás ntáchro ch'án kixin:

—Ìnchéni, noehyani nketí sátsjia jaha. ¿A ntá nkexrí chrókónoheni tí ntja a? —ichro ch'án.

<sup>6</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Janhan mé tí ntja la ko janhan mé tí tan chaxín la ko janhan mé tsjánjuan tí kjuachón. Jehó tí nkexro tsitekaon tí janhan mé jina tsjiji tí tjen T'aná. <sup>7</sup> Tí chrókjuátsoanrá tí janhan ntá xikaha chrókjuátsoanrá T'aná kjaxin. Na ntá ó choxínrá ch'án jie la ko ó tjejókomará ch'án —ichro ch'án.

<sup>8</sup> Ntá ntáchro ch'ín Felipe kixin:

—Ìnchéni, tìtohéni kixin tsochóxinni It'á. Táhó mé tjinkaonni —ichro ch'án.

<sup>9</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Felipe, ósé tjejóni, ¿a ntá naxa tjátsoanhya tí janhan ní? A ntá xikaha tí t'ikonrá tí janhan na mé xikaha chrók'uikonrá T'aná. ¿Nkekuèté tjanchàna kixin chrókuítóha chrók'uikonrá tí T'aná? <sup>10</sup> ¿Á títekáonhya jaha kixin janhan jnkokoá tjékian T'aná, la ko T'aná tjen tí tjén janhan? Tí nkehe níjja janhan la jehya kuèntana. Náhí. T'aná tjékian janhan mé tjech'e ch'án tí xra kuènte ch'án. <sup>11</sup> Títekáonrá kixin jnkokoá tjékian T'aná, a ntá T'aná itjen tí tjén janhan. Kjonté kuítekáonhyará xikaha la chrókuítekáonrá kixin tí kjuaxroan jie kjuákoxian k'uikonrá. <sup>12</sup> Ijnko nkehe chaxín tjonkará kixin tí chaxín tsitekáonrá tí janhan ntá kjaxinrá tsjachará sich'erá xra yóhe tjet'a la ko kjaxin ixra antsí jie tsjachará sich'erá kixin janhan la ó sátsjiyá tí tjen T'aná. <sup>13</sup> Kaín nkehe tsjanchatóxixínrá tí njina na mé tsjánjuan kixin xikaha tsjákoxian tí kjuachaxin kuènte T'aná. <sup>14</sup> Tí chrén nkehe tsjanchatóxixínrá njina la janhan la tsjánjuan.

*Ch'ín Jesús chrónka ch'án kixin chaxín tsochr'án ch'án tí Nchakuen Dios*

<sup>15</sup> 'Tí chaxín tjuèhéra tí janhan ntá chrókjuinchexiteyéhéra tí nkehe kuétuanhanrá. <sup>16</sup> Ntá tsoxrjannóaha T'aná kixin tsochr'án ch'án Nchakuen ch'án kixin tsjinkitsa tí jahará la ko sinchechéhe asánrá la mé ts'ejokoará jnkochrín. <sup>17</sup> Jehe ch'án mé Nchakuen chaxín. Tí sín chjasintajni xitjahya ts'áyéhe sín ch'án kixin t'ikonhya sín ch'án la ko chónhya sín ch'án. Kjánchó jahará ó choxínrá ch'án kixin tjejokoará ch'án la ko ts'ejokoará ch'án jnkochrín. <sup>18</sup> Janhan na tsitóáhyará nðerá jahórá, na mé tsokjan ínaá kixin ts'ejóni. <sup>19</sup> A ntá séhya ntá tí sín chjasintajni ts'ikonhya sín tí janhan ínaá. Kjánchó jahará mé ts'ikonrá tí janhan. Ntá kjaxinrá ts'ejochónrá kixin janhan na tjechuán. <sup>20</sup> A ntá tí yaon a chrókónohará kixin T'aná la ko janhan jnkokoá tjékian la ko kjaxin jahará la ko janhan jnkokoá tjejóni. <sup>21</sup> Tí nkexro nohe tí nkehe tétóan la ko sinchexiteyéhe sín mé xikaha tsjákoxin sín kixin chaxín tjuèhe sín tí janhan. A ntá tí tjuèhe sín tí janhan ntá T'aná mé tsotjuèhe tí jehe sín la ko kjaxin janhan tsotjuaha sín la ko tsjákoxian nkexrí tjén janhan —ichro ch'ín Jesús.

<sup>22</sup> A ntá tí ch'ín Judas, jehya tí ch'ín Iscariote tíha, na mé kjuanchankí ch'án kixin:

—Ìnchéni, ¿nkekuèté jehóni tjákoxian, a ntá tjákoéxinhya tí chojni chjasintajni? —ichro ch'án.

<sup>23</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Tí nkexro tjuèhe tí janhan mé sinchexiteyéhe tí nkehe tétóan. La ko T'aná mé tsotjuèhe tí jehe sín la ntá T'aná la ko janhan ts'ejókoni sín. <sup>24</sup> A ntá tí sín tjuèhya tí janhan la mé nchexiteyèhya sín tí nkehe tjákua. A ntá tí nkehe tjákua tjejotinhínrá la jehya kuèntana. Náhí. Kuènte T'aná tí nkexro k'ueṭuanna k'uinka.

<sup>25</sup> 'Naxa tjejóni la tjétjonkará kaín tíhi. <sup>26</sup> A ntá Nchakuen T'aná tsochr'án ch'án kjuachaxin nina mé tsjinkitsa tí jahará la ko sinchechéhe asánrá la ko tsjakohará kaín nkehe la ko sinchexraxinkaonrá kaín nkehe xrjanka.

<sup>27</sup> 'Kjuaxróxin tsitoha la ko kjuaxróxin kuéntana tsotjahará. Jehya éxi tí kjuaxróxin chrókjuanjon tí sín chjasintajni. Náhi. Chrókóxakuenhya asánrá la ko chróchrakonhyará. <sup>28</sup> Ó kuínhínrá ntáxrjan kixin sátsjiyá la ko tsokjan janhan ts'ejóni inaá. Tí chaxín tjuèhéra tí janhan ntá chrókócháhará tí kuínhínrá kixin sátsjiyá tí tjen T'aná kixin antsí t'etoan ch'án la kánhyó tétóan janhan. <sup>29</sup> Senó tjétjonkará tíhi kixin tió tsonhen tíha la ts'ikonrá ntá tsitékáonrá jahará.

<sup>30</sup> 'Ntá jie la í séhya tsonixjahará kixin tí jie itsi tí ch'ín Tsochren, mé tí nkexro t'etuñhen tí sín chjasintajni. A ntá jehe ch'án la ninkehó t'etuñnahya tí janhan. <sup>31</sup> Kjánchó t'ichjánxin kixin xikaha tsonhen ntá tí sín chjasintajni mé tsonhe sín kixin tjuaha T'aná la ko nchexiteyáha tí nkehe k'uetuanna ch'án. Ntá jie t'inkatjenrá sátsjixinni ntíhi.

## 15

### *Tí nta t'óna to uva la ko tí chaan nta*

<sup>1</sup> 'Janhan mé éxi yóhe ijnko ntanòna tjechón itsa to uva la ko T'aná mé éxi yóhe tí nkexro t'ayakonhen tí nta a. <sup>2</sup> Tsochrínjin ch'án tí chaan nta t'ónahya to. A ntá tí chaan nta t'óna to mé nchetjuák'á ch'án kixin ntá ts'óna antsí má tsjé to. <sup>3</sup> A ntá jahará la kótjuáxinrá tí tanná k'uetjonkará senó. <sup>4</sup> Tí tsitoehyará tí janhan ntá kjaxin janhan tsitohahya tí jahará. Mé xikaha ijnko chaan nta ts'axrjentehe tsjachahya jehó ts'óna to, la ko xikaha jahórá tsjachahyará sich'erá tí xra kuéntana tí tsitohérá tí janhan.

<sup>5</sup> 'Janhan na mé yóhe tí ntanòna, a ntá jahará la tí chaan tí ntanòna tsík'ayanta. Tí nkexro jnkokoá tjenkayáxinkian mé tsjacha ts'óna nchónhya to. A ntá tí tsinkáchónkihya sín tí janhan la ninkehó xra tsjachahya sín sich'e sín. <sup>6</sup> A ntá tí nkexro jnkokoáhya tjenkayáxinkian na mé éxi yóhe tí nta ch'ehya xra tsíköchrínjin sín tsík'itjí sín chrínta tí nonte a tsqxámá ntá tsorexjo ntá tsoche.

<sup>7</sup> 'Ntá tí chaxín tsitoehyará tsinkáchónkirá tí janhan la ko ts'itjáyanyhará tí nkehe kjuákohará ntá tsjanchará ichrén nkehe tjinkáonrá la ts'ayéhéra. <sup>8</sup> A ntá T'aná la tsöchéhe ch'án tí ts'ónará itsjé to. Mé xikaha tsjakoxinrá kixin tinkáchónkirá tí janhan. <sup>9</sup> Janhan tjuahará tí jahará éxi tjuana T'aná. Chrókónohará kixin tjuahará. <sup>10</sup> Tí tsitékáonrá tí nkehe kuétuñhanrá ntá tsonohará kixin tjuahará éxi yóhe kjaxin janhan ntaxiteyá tí nkehe k'uetuanna T'aná ntá kónòna janhan kixin tjuana ch'án.

<sup>11</sup> 'Mé xikaha tjonkará kaín tíha kixin ntá éxi chàna mé xikaha tsjintaxín tsöchéhe asánrá. <sup>12</sup> Tí nkehe kuétuñhanrá la mé tíhi kixin chrótjuèhéra kichuára éxi tjuahará xikaha. <sup>13</sup> Ninkexró chrókóyóhe éxi tí nkexro imá tjuèhe tí sín chóxin ch'án ntá ts'enyákonhen ch'án tí jehe sín. <sup>14</sup> Jahará la chojni choxian tí tsitékáonrá tí nkehe tétuñhanrá. <sup>15</sup> Ntáxrjanhya janhan kixin jahará chojni ch'exón xra kixin tí chojni xikaha ch'exón xra mé noehya sín nkehe tí xra ch'e tí lámoe sín a. Náhi. A ntá jahará la chojni choxian kixin kaín xín nkehe kjuakona T'aná mé kjuákohará. <sup>16</sup> Jehya kixin jahará kjuéyará tí janhan. Náhi. Janhan mé kjuéyá tí jahará kixin tsotjahará xra, a ntá éxi yóhe to xé mé chrók'uaxrje jína tí xra sich'énará kixin chrók'uitjáyanyhya. A ntá T'aná mé tsotjáhará ch'án kaín xín nkehe tsjanhexinrá nina. <sup>17</sup> Mé xikaha tétuñhanrá kixin tsotjuèhéra kichuára.

### *Tí sín chjasintajni nínkakonhen sín tí ch'ín Jesús la ko tí sín tinkáchónki ch'án*

<sup>18</sup> 'Tí tsonínkakonhanrá tí chojni chjasintajni ntá chrókónohará kixin senó janhan nínkakonna sín. <sup>19</sup> Tí chrókókuéntará chjasintajni ntá tí sín chjasintajni chrótjuahará sín kixin naxa kjéhyará sín. Kjánchó janhan kjuéyá tí jahará kixin chrók'uaxrjékjanxinrá tí sín síin chjasintajni. A ntá tí sín chjasintajni nínkakonhanrá sín kixin jahará jahyará kuéntará chjasintajni. <sup>20</sup> Xráxinkáonrá tí nkehe tsítjonkará kixin tí sín ch'ehe lámoe

sín xra tjetóxinhya ts'etōan sín.\* Éxí yóhe chónkina sín mé xikaha tsochónkíhi sín tí jahará. A ntá tí kuítekaon sín tí nkehe kjuákoḥa sín ntá kjaxin tsitekaon sín tí nkehe naxa tsjakohérá sín. <sup>21</sup> Mé xikaha sit'ahará sín kixin jahará tinkachónkirá tí janhan la ko jehe sín chónhya sín tí nkexro ichr'ánna k'uinka ntihi.

<sup>22</sup> 'Tí chrók'uinkahya janhan ntihi chrónixjahya sín ntá chrókuamáhya sín jie. Ntá jie kohya nkerí tsaáxin sín kixin tí jie tinkákjasin sín. <sup>23</sup> Tí sín nínkakonna mé xikaha nínkakonhen sín T'aná. <sup>24</sup> Chróchóntahya sín jie tí chrók'uejókianhya sín ntihi chrókjuásinhya janhan kjuaxroan jie éxí tsíkjasinhya ninkexró senó. Ntá jie ó k'uíkon sín kaín tí kjuaxroan, a ntá kjónté nínkakonna sín tí janhan la ko nínkakonhen sín T'aná kjaxin. <sup>25</sup> Mé xikaha tsonhen kaín tíha kixin ntá tsoxiteyá tí nkehe ntáchro tí ley kuènte sín kixin: “Kohya jie kjuásian janhan ntá kjónté kónínkakonna sín.”† <sup>26</sup> A ntá tsi tí nkexro tsjinkitsa la ko sinchechéhe asánrá. Tíha mé tí Nchakuen Dios chaxín. Janhan mé tsochr'an ch'án kixin tí kjuachaxin kuènte T'aná. A ntá jehe ch'án mé tsochrónka nkexrí tjén janhan <sup>27</sup> la ko jahará kjaxinrá tsochronkará nkexrí tjén janhan kixin tí xrankíxixín la k'uejóni jnkokoá.

## 16

<sup>1</sup> 'Kaín tíhi tjetjonkará kixin chrókuítóehyará tí nkehe kjuákoḥará. <sup>2</sup> Tí sín judío tsjanjonhya sín kjuachaxin ts'ixenhenrá nínkoé sín la ko tsjixraká tí yaon kixin tí sín ts'óyán sín tí jahará tsontáchro sín kixin xikaha mé tjejóch'e sín xra kuènte Dios, tsixro sín. <sup>3</sup> Mé xikaha sich'e sín kixin chónhya sín T'aná la ko chónhyana sín. <sup>4</sup> A ntá tjonkará kaín tíhi kixin tió tsjixraká tí yaon xikaha tsonhen ntá tsoxráxinkáonrá kixin ó k'uetjonkará senó a.

### *Tí xra ch'e Nchakuen Dios*

'Tí xrankíxixín k'uetjonkahyará tíhi kixin jnkokoá k'uek'ejóni. <sup>5</sup> Ntá jie sátsjiyá tí tjen tí nkexro ichr'ánna k'uinka. Kjánchó nijnkorá tjanchankíhyará nketí sátsjiyá. <sup>6</sup> Ntá kjuixin tjonkará tíha ntá imá t'avará kixin kuínhínrá xikaha xrjanka. <sup>7</sup> A ntá chaxín tí nkehe tjetjonkará kixin íchá jína sátsjiyá kixin jahará jína chrók'uejorá. A ntá tí sáchrókjuíhya ntá chrókuihya tí nkexro tsjinkitsará. A ntá tí sátsjiyá janhan ntá tsétoan kixin itsi ch'án ntihi. <sup>8</sup> A ntá tió tsi ch'án mé sinchexraxinkaon ch'án tí chojni chjasintajni kixin jehe sín mé tjasin sín jie, la ko itjen ijnko ntja ntoá chrókuakja sín la ko Dios mé sinchekitoexín tí jie kjuasin sín. <sup>9</sup> Xikaha chóna sín jie kixin tinkáchónkihya sín tí janhan. <sup>10</sup> A ntá tsonhe sín kixin itjen tí ntja ntoá kixin sátsjiyá tí tjen T'aná ntá ts'ikonhyará tí janhan ínaá, <sup>11</sup> la ko tsonhe sín kixin Dios sinchekitoexín ijie kixin ó kjuixin kuítóexín ijie tí nkexro t'etōan chjasintajni kixin tsjasóte.

<sup>12</sup> 'Naxa chonta janhan itsje nkehe chrótjonkará, kjánchó chrókjuachahyará chrók-iénxinrá jie. <sup>13</sup> A ntá tió tsi tí Nchakuen Dios chaxín ntoá ntá jehe tí Nchakuen Dios mé tsjakohará ch'án kaín xín nkehe ntoá. Méxra jehya tí nkehe kuènte ch'án tsochrónka ch'án na mé tí nkehe tsinhin ch'án mé tsochrónka ch'án tsjakohará ch'án tí nkehe tsonhen chr'éxin. <sup>14</sup> Jehe ch'án mé tsjikosàyana ch'án kixin ts'áyéhe ch'án tí nkehe kuèntana ntá tsjakohará ch'án nkehe tíha. <sup>15</sup> Kaínxín nkehe chóna T'aná na mé kuèntana. Mé xikaha ntáxrjan kixin tí Nchakuen Dios chaxín ntoá mé ts'áyéhe ch'án tí nkehe kuèntana ntá tsjakohará ch'án nkehe tíha.

### *Senó ts'ává sín ntá chr'éxin tsochéhe sín*

<sup>16</sup> 'Ntá í séhya la í ts'ikonhyará tí janhan. La ko kjaxin séhya xik'ikonrá tí janhan ínaá kixin sátsjiyá tí tjen T'aná —ichro ch'án.

<sup>17</sup> Ntá iso tí sín k'uájiko ch'án mé kjuanchankíhi sín kichó sín kixin:

—¿Nkexrí t'axrjexín tí nkehe ntáchro ch'án kixin í séhya ts'ikonhyani ch'án la ko kjaxin séhya ntá xik'ikonni ch'án ínaá kixin sátsji ch'án tí tjen It'é ch'án? <sup>18</sup> ¿Nkexrí

\* 15:20 Juan 13.16 † 15:25 Salmo 35.19; 69.4

t'axrjexín tí ntáchro ch'án kixin “í séhya”? Méxra tienxínhya nkehe tí ntáchro ch'án —ichro sín.

<sup>19</sup> Ntá kónohe ch'ín Jesús tí nkehe chrókjuanchankíhi sín ch'án ntá ntáche ch'án sín kixin:

—Xikaha tjonkará kixin í séhya ts'ikonhyará tí janhan la ko kjaxin séhya xik'ikonrá tí janhan inaá. ¿Á tíha mé tjejtjanchankíhírá kichuára ní? <sup>20</sup> Tjéjtjonkará ijnko nkehe chaxín kixin imá tsotsjankará la ko ts'avará. A ntá tí chojni chjasintajni la tsochéhe sín. A ntá jahará ts'avará la ko sintoníhará kjónté chr'éxin tsocháhará má. <sup>21</sup> Éxí yóhe ijnko tjan sinchekokjíhi tjan xjeen tjan mé imá tóxakonhen tjan kixin ó kjuixraká tsjoté tjan. A ntá tsjixin tsokjíhi xjan ntá í xraxinkakonhya tjan nkexrí kjoté tjan kixin chéhe tjan kokjíhi ijnko xjan ntihi chjasintajni. <sup>22</sup> Mé xikaha jahará ijie t'avará. Ntá xik'íkuan tí jahará inaá ntá imá tsochéhe asánrá la ko tsokohya ninkexró tsakitsajahará tí kjuachéhe tsochontará.

<sup>23</sup> Tió tsi tí yaon a ntá tsjanchankínahyará ninkehó. Chaxín tí nkehe tjéjtjonkará kixin T'aná tsotjáhará ch'án kaín nkehe tsjanchatóxixínrá nina. <sup>24</sup> Naxa kjuánchatóxixínhyará ninkehó tí nina. Ntá jie tjanchará la ts'ayéhé, a ntá tsjintaxín tsocháhará.

*Inchéni Jesucristo mé kjuacha ch'án k'uetqan ch'án, ntá chjasintajni la náhi*

<sup>25</sup> Tí nkehe tjéjtjonkará mé kjuintayóaxián ó. Ntá tsjixraká tí yaon la í ninkehó sintayóaxián na mé ntoá tsotjonkará nkexrí tjan T'aná. <sup>26</sup> A ntá tí yaon a mé tsjanchaxínrá nkehe nina. Ntá ntáxrjanhya tíhi kixin tsonixjayákonhanrá tí tjan T'aná <sup>27</sup> kixin jehe T'aná mé tjuahará jahará. Na mé tjuahará ch'án kixin jahará tjuanará tí janhan la ko kixin kuítekaónrá kixin janhan k'uinkaxian tí tjan Dios. <sup>28</sup> K'uaxrjéxian tí tjan T'aná k'uinka chjasintajni. Ntá jie la ó tsitohá chjasintajni ntá sátsjiyá inaá tí tjan T'aná —ichro ch'án.

<sup>29</sup> Ntá ntáchro tí sín k'uájiko ch'án a kixin:

—Ntá jie ntoá tjéchronka ninkehó ncheyoéxinhya. <sup>30</sup> Ntá jie tienxínni kixin jaha mé noha kaín xín nkehe la ko t'ichjánxinhya kixin jnkójín nkexro chrókjuanchankíha sín ichrén nkehe. Méxra xikaha titekaonni kixin jaha mé k'uinkaxian tí tjan Dios —ichro sín.

<sup>31</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—¿Á jie kuítekaónrá ní? <sup>32</sup> Ntá tsi tí yaon na mé jie tíha na ntá tsochakonrá jnkójnkora tsoxíkará sátsjirá ntá tsitónará janhván tsjak'é. Kjánchó jehya janhván tjén. T'aná mé tjékian. <sup>33</sup> Tjéjtjonkará kaín tíhi kixin ntá kjuaxróxin ts'ejó asánrá tinkachónkirá tí janhan. A ntá ntihi chjasintajni kjónté kjuaxróxinhya tjejorá tjejtjasóterá kjánchó chrakonhyará kixin janhan mé ó kjuixin kjuacha tsétoan. A ntá tí chjasintajni la kjuachahya ts'etqan —ichro ch'án.

## 17

*Ch'ín Jesús chrónoghe ch'án It'é ch'án kixin chrók'uayakonhen tí sín k'uájiko ch'án*

<sup>1</sup> Ntá ó kjuixin chrónka ch'ín Jesús kaín tíha ntá konta ch'án nkajni ntáchro ch'án kixin:

—Jaha It'éni, ó kjuixraká tí yaon a. A ntá jie chróchjehé tí Xjaan antsí má kjuachaxin kixin kjaxin tí Xjaan chrókjuikosáyehe tí jaha. <sup>2</sup> Jaha tsíchjehé kjuachaxin tí Xjaan kixin ts'etuenhen ch'án kaín xín chojni na ntá jehe ch'án tsochjéhe kjuachón jnkochrínín kaín tí sín tsíchjehé ch'án. <sup>3</sup> Tí kjuachón jnkochrínín mé t'axrjexín kixin tsochóxian sín tí jaha tí jnkokoá Dios chaxín tjechón la ko kjaxin tsochóxin sín Jesucristo la mé jaha kuétuenhén ch'án kui ch'án ntihi chjasintajni.

<sup>4</sup> Ó kjuixin kjuíkosáyaha tí jaha ntihi chjasintajni kjuixinna tí xra chjina sit'a. <sup>5</sup> A ntá jie It'éni, chjina jaha tí kjuachaxin jíe k'uéchonta janhan tí k'uéjóni jnkokoá naxa k'ónahya chjasintajni.

<sup>6</sup> Ó kjuixin kjuákoḥa tí sín chjina chjasintajni kixin nkexro tí jaha. Jaha mé k'uékuèntá sín tí ósé ntá jie chjina tí janhan la ó kjuákoḥa sín itán la ntá ijie la ó kuítekaon sín. <sup>7</sup> Ntá jie ó kjuátsqan sín kixin kaín tí kjuachaxin chonta janhan la jaha tsíkánjuan. <sup>8</sup> Kixin

ó kjuixin kjuákoḥa sín tí tán chjìna jaha, ntá kuítekaon sín, ntá kuénxín sín kixin mé chaxín tsík'inkaxian tí tjen jaha, na mé kuítekaon sín kixin jaha kuétuanna k'uinka.

<sup>9</sup> Janhan mé xrjanóaha kixin chrók'uayakonhén tí jehe sín. Jehya kixin xrjannóaha kixin chrók'uayakonhén kaín tí chojni síin chjasintajni. Náhí. Jehó xrjanóaha kixin chrók'uayakonhén tí sín chjìna kixin kuéntá sín. <sup>10</sup> A ntá kaín tí nkehe chonta janhan na mé kuéntá jaha la ko kaín tí nkehe kuéntá la mé kuéntana kjaxin. A ntá tí kjuachaxin jié kuéntana mé ts'inkaséyanxín tí jehe sín.

<sup>11</sup> 'A ntá jie tsitonahya janhan ntihi chjasintajni. Kjánchó jehe sín naxa tsitohe sín chjasintajni. A ntá jie tsjasán tí tjen jaha. Jaha It'eni imá jína jaha, t'ayakuenxián sín tí kjuachaxin tí ihniá kixin ntá jnkokoá chrókjuenkayáxin sín éxí tí jaha la ko janhan jnkokoá tjenkayáxinni. <sup>12</sup> A ntá tí naxa k'uejókian tí jehe sín ntihi chjasintajni la k'uayakuánxián sín tí kjuachaxin tí ihniá chjìna. Nijnko tí jehe sín k'uitjáyannya sín. A ntá jnkokoá nkexro mé k'uitjáyan mé tí ch'ín xráxín ts'itjáyan kixin xikaha tsoxiteyá éxí nixja tí xroon tsíkjin sín.

<sup>13</sup> 'Ntá jie ó tsjasán tí tjen jaha. A ntá naxa itjén janhan chjasintajni mé ntáxrjan tíhi kixin ntá tsochéhe sín éxí yóhe imá chàna. <sup>14</sup> Janhan mé kjuákoḥa sín itán jaha, a ntá jie tí sín chjasintajni mé nínkakonhen tí jehe sín kixin jehe sín la jehya kuènte chjasintajni éxí kjaxin janhan na janhya kuéntana chjasintajni. <sup>15</sup> Tjáncháha kixin chrókuakítsjehé sín chjasintajni. Náhí. Tjáncháhá kixin chrók'uayakonhén sín kixin chrókjuich'iyehya sín tí Jínahya. <sup>16</sup> Jehe sín la jehya kuènte chjasintajni éxí yóhe janhan kjaxin janhya kuènte chjasintajni. <sup>17</sup> Nchetjuáxian sín tí kjuachaxin kuéntá kixin itán jaha mé tí tan chaxín ntoá. <sup>18</sup> Éxí yóhe jaha kuétuanna k'uinka chjasintajni mé xikaha janhan tétuñhan sín kixin chrók'uejókian sín tí sín chjasintajni. <sup>19</sup> Jehó tí xra kuéntá chrókjuít'a kixin chrókjuinkítsa tí jehe sín, a ntá jehe sín kjaxin chrókjuich'e sín tí xra kuéntá kixin kuínhin sín itán chaxín ntoá.

<sup>20</sup> 'Kjánchó jehya kixin xrjanóaha kixin chrókjuinkítsa tí jehó sín. Náhí. Kjaxin xrjanóaha kixin chrókjuinkítsa kaín tí sín tsitekaon sín chr'éxin tsinhin sín tí nkehe tsochrónka tí sín a. <sup>21</sup> Mé xikaha xrjanóaha kixin kaín tí jehe sín jnkokoá chrókjuenkayáxin sín éxí jaha It'eni la ko janhan jnkokoá tjenkayáxinni mé xikaha xrjanóaha kixin kaín tí jehe sín la ko jaha la ko janhan jnkokoá chrókjuenkayáxinni. A ntá tí sín chjasintajni chrókuítekaon sín kixin jaha tsíkétuanna k'uinka ntihi. <sup>22</sup> A ntá tí kjuachaxin jié chjìna na mé tjaha tí jehe sín kixin ntá kaín sín jnkokoá chrókjuenkayáxin sín éxí yóhe jaha la ko janhan jnkokoá tjenkayáxinni. <sup>23</sup> Janhan la ko jehe sín jnkokoá chrókjuenkayáxinni éxí jaha la ko janhan jnkokoá tjenkayáxinni. Mé xikaha tí sín chjasintajni chrókónohe sín kixin jaha kuétuanna k'uinka la ko kjaxin chrókónohe sín kixin jaha tjuèhé tí jehe sín éxí yóhe tjuana tí jaha.

<sup>24</sup> 'Jaha It'eni, tí sín kjuánjuan la tjínkavan kixin tí jehe sín chrók'uejókian sín tí tsjak'é janhan kixin chrók'uikon sín tí kjuachaxin jié chjìna; kixin xráxín naxa k'ónahya chjasintajni k'uetjuana jaha. <sup>25</sup> It'eni jaha, imá jína jaha. Kjónté tí sín chjasintajni naxa chónhya sín tí jaha, ntá janhan na ó xráxín choxian tí jaha la ko kaín tí sín i kjaxin ó nohe sín kixin jaha kuétuanna k'uinka. <sup>26</sup> Ó kjuákoḥa sín kixin nkexro tí jaha la ko xikaha naxa tsjákoḥa sín, kixin éxí tjuana jaha mé xikaha chrótjuèhe sín kíchó sín la ko janhan chrók'uejókian tí jehe sín —mé xikaha chrónóehé ch'ín Jesús tí It'é ch'án.

## 18

*Ch'ín Jesús sákjuiko sín ch'án tsjak'echjina ch'án*

*(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)*

<sup>1</sup> Ó kjuixin ntáchro ch'ín Jesús kaín tíha ntá jehe ch'án la ko tí sín k'uájiko ch'án k'uaxrjexín sín ntiha k'uatòye sín tí tsaka Cedrón. Ntaha tjen ijnko nonte síin nchónhya nta k'uixenhen ch'ín Jesús la ko tí sín k'uájiko ch'án. <sup>2</sup> Kjaxin ch'ín Judas tí ch'ín sinchekji tí ch'ín Jesús mé nohe ch'án kixin ntaha tjen tí huerto a kixin ntaha jnkoyaxón kójnkotséko ch'ín Jesús tí sín k'uájiko ch'án a. <sup>3</sup> A ntá ch'ín Judas ó kjuikao ch'án

nchónhya sín soldado la ko iso sín policía kuènte n̄nko tsík'etuenhen tí sín nchat'á t'etōan la ko tí sin fariseo. Ntá kjui sín kaín sín xraá sín chica la ko kjuikao sín xrohi t'inkaséyanxín tí kjuixín sín. <sup>4</sup> A ntá ch'ín Jesús ó nohe ch'án kaín sín nkehe ts'atsínka ch'án, ntá sákjuí ch'án kjuanchankíhi ch'án sín ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkexro xritjéyará? —ichro ch'án.

<sup>5</sup> Ntá kjuátehe sín ntáchro sín kixin:

—Tjeyáni tí ch'ín Jesús tsíkjixín chjasin Nazaret —ichro sín.

Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Janhan tíha —ichro ch'án.

A ntá ch'ín Judas tí ch'ín tsíkjinchekji tí ch'ín Jesús mé koí tjenkákjan ch'án tí jehe sín ntiha. <sup>6</sup> A ntá tió kjuátehe ch'ín Jesús kixin jehe ch'án tíha, ntá jehe sín xráchonka sín kjuítsínka sín nonte. <sup>7</sup> Ntá xíkjanchankí ch'ín Jesús ínaá ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkexro xritjéyará? —ichro ch'án.

Ntá xintáchro sín kixin:

—Tjeyáni tí ch'ín Jesús tsíkjixín chjasin Nazaret —ichro sín.

<sup>8</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Ó kjuixin tjonkará kixin janhan tíha. Tí xritjéyará tí janhan ntá t̄t̄ohérá sátsji tí í so sín xríkian —ichro ch'án.

<sup>9</sup> Mé xíkaha ntáchro ch'ín Jesús kixin ntá tsoxiteyá tí nkehe tsintáchro ch'án kixin: “Tí sín kjuanjon T'aná la ninkexró kjuíntak'itjáyanyha.”\* <sup>10</sup> Ntá ch'ín Simón Pedro kuakitsje ch'án tí chica espada chrinkatoxin ch'án kóchrínjin ch'án tatsjon chjina ijnko ch'ín it'in Malco, mé ijnko ch'ín ch'ehe nchat'á t'etōan xra. <sup>11</sup> Kjánchó ch'ín Jesús ntáche ch'án tí ch'ín Pedro kixin:

—Chr'axenhén tjeje chica espada méhe. Kjá ntáchrua kixin tsjasótehyana, kjá ichrua. Kjánchó T'aná kjuanjon kjuachaxin kixin nchónhya tsjasótena —ichro ch'án.

*Ch'ín Jesús kjuák'e nkayakon tí ch'ín t'etuenhen tí sín nchat'á*

*(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)*

<sup>12</sup> A ntá tí sín soldado la ko tí ch'ín comandante t'etuenhen sín la ko tí sín policía judío kuènte n̄nko mé itsé sín tí ch'ín Jesús kjuínchenteto sín ch'án. <sup>13</sup> A ntá sákjuíko sín ch'án ntōe ch'ín Anás ich'ee tí ch'ín Caifás mé tí nkexro tsík'áyéhe xra nchat'á t'etōan tí nánó a. <sup>14</sup> A ntá tí ch'ín Caifás, jehe ch'án na mé tí nkexro tsintáche tí sín judío kixin íchá jina kixin jnkokoá chojni chrók'uenyákonhen kaín tí sín chjasén ch'án.†

*Ch'ín Pedro kjuínchemá ch'án kixin chóxin ch'án tí ch'ín Jesús*

*(Mt. 26.69-70; Mr. 14.66-68; Lc. 22.55-57)*

<sup>15</sup> Ch'ín Simón Pedro la ko í jnko ch'ín k'uék'ajiko ch'ín Jesús mé kuinkáchréhe sín ch'án. Tí ch'ín ijnko a mé chóxin ch'án tí nchat'á t'etōan. Ntá k'uixenko ch'án tí ch'ín Jesús tí ntasin ntōe tí nchat'á t'etōan. <sup>16</sup> Kjánchó ch'ín Pedro kuitohe ch'án ntója ntasin ó. Ntá tí ch'ín ijnko a chóxin tí nchat'á t'etōan mé k'uaxrje ch'án ntasin nixjehe ch'án tí tjan t'ayakonhen tí ntója ntasin chrónóehē ch'án tjan ntá xranjon kjuachaxin ntá k'uixenhen ch'ín Pedro kjaxin. <sup>17</sup> Na ntá tí tjan t'ayakonhen tí ntója ntasin kjuanchankíhi tjan tí ch'ín Pedro kixin:

—¿Á jahya kjaxin xríkoa tí ch'ín a? —ichro tjan.

Ntá kjuátehe ch'ín Pedro kixin:

—Náhi, janhya —ichro ch'án.

<sup>18</sup> Ntá imá kin ntá tí sín ch'exón xra la ko tí sín policía kjuaka sín xrohi ntaha tjejóxin toté sín tjejóchjixrohe sín. La ko koí ch'ín Pedro tjechjixrohe ch'án ntiha.

*Tí nchat'á t'etōan mé kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Jesús*

*(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)*

\* 18:9 Juan 17.12 † 18:14 Juan 11.49-50

<sup>19</sup> Ntá tí nchat'á t'etōan kjuankíxin kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Jesús kíxin nkexro tí sín k'uájiko ch'án la ko nkehe tí kjuákohe ch'án sín. <sup>20</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Noxín kjuak'é kjuákua, la ntá kaín xín chojni kuínhin sín. Xráxín k'uékjakoqian kaín xín tí nínko ntsí la ko tí nínko jié tójnkotséxin kaín xín sín judío. Ninkehó nkehe kjuákoheya imó. <sup>21</sup> ¿Nkekuènté tjanckankina tí janhan xíkaha? Chrókjuanchankíhi tí sín kuínhin kíxin nkexrí kjuákohe sín. Jehé sín mé nohe sín nkehe kjuákohe sín —ichro ch'án.

<sup>22</sup> Kjuixin ntáchro ch'ín Jesús tíhi ntá ijnko ch'ín policia kuènte nínko mé tjentaxín ch'án ntiha chjéhe ch'án nkayakon tí ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—¿Á xíkaha jiehe tsjátéhe tí nchat'á t'etōan ní? —ichro ch'án.

<sup>23</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kíxin:

—Tí ntoáhya tí nkehe xrjanka ntá chronka nkehe tí ntoáhya. A ntá tí ntoá tí nkehe xrjanka, ¿ntá nkekuènté kíxin tjatena? —ichro ch'án.

<sup>24</sup> Ntá k'uetōan ch'ín Anás kíxin tjechróntetoxinhín ch'ín Jesús sátsji ch'án tí tjen ch'ín Caifás tí nchat'á t'etōan.

*Ch'ín Pedro xíkjinchemá ch'án inaá kíxin chóxin ch'án tí ch'ín Jesús*

*(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Lc. 22.58-62)*

<sup>25</sup> Ntá ch'ín Simón Pedro mé naxa tjexín toté ch'án tjechjixrohe ch'án. Ntá kjuanchankíhi sín ch'án kíxin:

—¿Á kjaxinhya jaha xríkoa tí nkexro i ní? —ichro sín.

Ntá ch'ín Pedro kjuínchemá ch'án inaá ntáchro ch'án kíxin:

—Náhi, janhya —ichro ch'án.

<sup>26</sup> A ntá ijnko ch'ín ch'ehe tí nchat'á t'etōan xra, na mé tí ch'ín a mé naxa kjéhya ch'án tí ch'ín tsíkóchrínjin ch'ín Pedro ntatsjon, na mé kjuanchankí ch'án kíxin:

—¿Á jehya jaha tí k'uíkuan tjekoa ch'án tí huerto ní? —ichro ch'án.

<sup>27</sup> Ntá ch'ín Pedro xíkjinchemá ch'án inaá kíxin jehya ch'án, ichro ch'án. Ntá xrinahya tuénxín itsje ijnko kochíntōa.

*Ch'ín Jesús kjuák'e nkayakon tí ch'ín Pilato*

*(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)*

<sup>28</sup> Ntá k'uaxrjexín sín ntōe ch'ín Caifás, sákjuíko sín ch'ín Jesús tí palacio t'etōanxín tí ch'ín gobernador. Ntá ó kjuankíxin k'uínkaséyan kjuíji sín ntiha. A ntá tí sín judío la mé í k'uixenhya sín tí palacio kíxin tí xíkaha chrók'uixenhen sín tí nchia a la chrókuamá sín tí jie síin ntiha la í xitjahya sine sín tí kia pascua, ichro sín. <sup>29</sup> A ntá ch'ín Pilato k'uaxrjexín ch'án tí nchia t'etōanxín ch'án kjuanchankíhi ch'án sín kíxin:

—¿Nkehe tí jie chóna tí nkexro i? —ichro ch'án.

<sup>30</sup> Ntá kjuátehe sín ntáchro sín kíxin:

—Tí chróchóntahya ch'án jie jié la chrókjuíkōahyani ch'án —ichro sín.

<sup>31</sup> Ntá k'uetōan ch'ín Pilato kíxin:

—Sátjikoará ch'án nchekitōexínrá nkerí jie chóna ch'án kíxin éxí ntáchro tí ley kuèntará —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe tí sín judío ntáchro sín kíxin:

—Jeheni chojni judíoni la chóntahyani kjuachaxin ts'óyánni ninkexró —ichro sín.

<sup>32</sup> Mé xíkaha tsoxiteyá tí nkehe tsíntachro ch'ín Jesús kíxin nkexrí ts'enxín ch'án.

<sup>33</sup> Ntá ch'ín Pilato xík'ixenhen ch'án tí nchia t'etōanxín ch'án ntá k'uíyehé ch'án tí ch'ín Jesús kjuanchankíhi ch'án kíxin:

—¿Á jaha tí nkexro Rey t'etuenhen tí sín judío ní? —ichro ch'án.

<sup>34</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kjuanchankí ch'án kíxin:

—Tí nkehe tjanckankiná, ¿á jahyá kjuenkayáxian xíkaha, o á í jnko nkexro kjuanchia jie kíxin tí janhan? —ichro ch'án.

<sup>35</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Pilato ntáchro ch'án kíxin:

—¿Á kjanhya janhan tí judío kixin? Tí sín chjasán la ko tí sín nchat'á t'etōan mé kjuikaán sín tí jaha. ¿Xá nkehe kjuich'e kixin? —ichro ch'án.

<sup>36</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Tí kjuachaxin chonta janhan jehya kixin chjasintajni chrókuétoan. Náhí. Tí chrókuétoan chjasintajni ntá tí sín xríkian chrókjuanjonko sín tí sín judío kixin chrót-séhyana sín la chrókjuikánhyana sín ntihi. Kjánchó tí kjuachaxin chonta janhan jehya kixin chjasintajni chrókuétoan —ichro ch'án.

<sup>37</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pilato kixin:

—¿Á jaha chaxín ijnko rey? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Janhan tí rey éxí ntáchrúa jaha. Tí xra ó kokjina la ko tí xra ó k'uinka chjasintajni kixin tsōxrjanka nkehe tí chaxín ntoá. Kaín tí sín titekaon tí nkehe chaxín ntoá mé tjejótinjin sín tí nkehe tjákua —ichro ch'án.

<sup>38</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pilato kixin:

—¿Xá nkehe tí nkehe chaxín ntoá, ichrúa? —ichro ch'án.

*Ch'ín Pilato kjuanjon kjuachaxin kixin its'en ch'ín Jesús*

*(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)*

Ntá kjuixin kjuanchankí ch'ín Pilato tíha ntá k'uaxrjexín ch'án ntiha ntá sákjuí ch'án tí tjejó tí sín judío nixjehe ch'án sín ntáchro ch'án kixin:

—K'uíjtáhya ninkehó jie chóna tí nkexro i. <sup>39</sup> Kjánchó jahará la ó kuánhanrá kixin tí kia pascua tsjánjuan kjuachaxin kixin ts'atjánta ijnko nkexro tjechjina. ¿Á tjinkáonrá kixin ts'atjánta tí ch'ín Rey t'etuēhen tí sín judío? —ichro ch'án.

<sup>40</sup> Ntá kaín sín k'óyako sín kjuanchia sín kixin:

—Tí ch'ín a la náhí. T'atjánta tí ch'ín Barrabás —ichro sín.

Kjánchó tí ch'ín Barrabás mé ijnko chojni chee tíha.

## 19

<sup>1</sup> Ntá ch'ín Pilato mé k'uetōan ch'án kixin tsjate sín tí ch'ín Jesús. <sup>2</sup> Ntá tí sín soldado kjuich'éna sín ntach'i ijnko corona ntá kjuak'enkaya sín ikja tí ch'ín Jesús. La ko kjuínchek'inkaya sín ch'án ijnko ka kjátse tié kixin jehe sín tsjikosáyehe sín ch'án éxí ijnko rey, kjánchó chaxínhya tíha. <sup>3</sup> Ntá kóchjinehe sín tí tjen ch'án ntáchro sín kixin:

—Isé tsjak'e tsétuēhén tí sín judío —ichro sín.

Kjánchó chaxínhya tíha kjuanoá sín ch'án. La ntá tuénxín itja sín kjuatexín sín nkayakon ch'án.

<sup>4</sup> Ntá ch'ín Pilato k'uaxrjexín ch'án tí nchia t'etōanxín ch'án ínaá nixjehe ch'án tí sín tsíkójkotsé ntáchro ch'án kixin:

—Tsjeherá tsakísjexián ch'án ntihi kixin tsonohará kixin k'uíjtáhya janhan ninkehó jie chóna ch'án —ichro ch'ín Pilato.

<sup>5</sup> Ntá k'uaxrjexín ch'ín Jesús ntiha tjenkaya kja ch'án tí corona tsík'óna ntach'i la ko tjenkaya ch'án tí ka kjátse tié. Ntá ntáchro ch'ín Pilato kixin:

—Tsjeherá, ntihi tjen ch'án —ichro ch'án.

<sup>6</sup> Ntá ntá tió k'uíkon tí sín nchat'á t'etōan la ko tí sín policía kuente nínko ntá kjuankixin sín t'óyako sín ntáchro sín kixin:

—¡Tjakénkanirá ch'án ntacruz! ¡Tjakénkanirá ch'an ntacruz! —ichro sín.

Ntá ntáchro ch'ín Pilato kixin:

—Jahará tjíkoará ch'án tjaké nkanirá ch'án ntacruz kixin janhan k'uíjtáhya ninkehó jie chóna tí jehe ch'án —ichro ch'án.

<sup>7</sup> Ntá kjuátehe tí sín judío kixin:

—Jeheni chojni judío mé chóntani ijnko ley t'etōan kixin chrók'uen ch'án kixin ncheyóhe ch'án asén ch'án kixin Xjeen Dios tí jehe ch'án —ichro sín.

<sup>8</sup> Ntá tió kuínhin ch'ín Pilato tíha ntá antsí chrakon ch'án <sup>9</sup> ntá xík'ixenhen ch'án tí nchia t'etōanxín ch'án ínaá kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Jesús kixin:



—¿Nketí k'uinkaxian jaha? —ichro ch'án.

Ntá ch'ín Jesús ninkehó kjuáteehya ch'án.

<sup>10</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pilato kixin:

—¿Jaha nkekuènté tjáteehya nkehe tjánchánkíha? ¿Á noahya jaha kixin chonta janhan kjuachaxin tsétoan tsjak'enkania ntacruz la ko kjaxin chonta janhan kjuachaxin tsontáxrjan kixin sátsjia kohya nkehe tsonhan? —ichro ch'án.

<sup>11</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Ninkehó kjuachaxin chróchontahya jaha chrókuétoan chrók'uén o sáchrókjuia tí Dios chrótjáhya tí kjuachaxin. A ntá tí chojni kjuikaána tí tjen jaha la antsí jíe jíe chóna sín, a ntá jaha la kánhyó —ichro ch'án.

<sup>12</sup> Ntá kuínhin ch'ín Pilato tíhi ntá kjuankixin ch'án kjueyá ch'án nkexrí chrók'uetóan ch'án kixin sáchrókjui ch'ín Jesús kohya nkehe chrókónhen ch'án. Kjánchó tí sín judío k'óyako sín ntáchro sín kixin:

—Kja tí tsitohé sátsji ch'án kohya nkehe tsonhen ch'án ntá jaha jnkokoáhya tjenkayáxinkoa tí ch'ín t'etuhenhén tí nación kuènténi. Tí nkexro ch'éna asén ch'án éxi ijnko rey mé nínkakonhen ch'án tí ch'ín t'etuhenhenni —ichro sín.

<sup>13</sup> Ntá kuínhin ch'ín Pilato tíhi ntá k'uetóan ch'án kixin tsakitsje sín tí ch'ín Jesús ntója ntá ch'ín Pilato kjuák'etjaxin ch'án tí silla nchekitoxín ch'án jíe, mé nkíva hebreo mé it'in Gabata, mé t'axrjexín kixin tjat'o noi jehó xro tsík'óna. <sup>14</sup> Na mé ó chjina chonkixin ntá tí tsonjín la mé ó tsjasin sín tí kia pascua. Ntá ch'ín Pilato ntáche ch'án tí sín judío kixin:

—Ntíhi itjen tí ch'ín rey kuèntará —ichro ch'án.

<sup>15</sup> Kjánchó jehe sín k'óyako sín ntáchro sín kixin:

—¡Its'en ch'án! ¡Its'en ch'án! ¡Tsjak'enkáni ch'án ntacruz! —ichro sín.

Ntá ntáchro ch'ín Pilato kixin:

—¿Á tjinkáonrá kixin janhan chrókjuakénkánia ijnko ntacruz tí ch'ín rey kuèntará ní? —ichro ch'án.

Kjánchó tí sín nchat'á t'etóan mé kjuátehe sín kixin:

—Náhi. Chóntahyani í jnko rey, jehó tí ch'ín César —ichro sín.

<sup>16</sup> Ntá ch'ín Pilato kjuanjon ch'án kjuachaxin sátsjiko sín tí ch'ín Jesús tsjak'enkani sín ch'án ntacruz. Ntá sákjuíko sín ch'án.

### *Kjuák'enkáni ch'ín Jesús ntacruz*

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

<sup>17</sup> Ntá sákjuíko sín tí ch'ín Jesús kuámá ch'án tí ntacruz tsjak'enkáni ch'án. Ntá kjuíjiko sín ch'án ijnko tjo tikítexín sín Hueso Kja Chojni. A ntá nkíva hebreo mé tikítexín sín Gólgota. <sup>18</sup> Ntaha mé kjuák'enkani sín ch'án tí ntacruz. Ntá kjaxin yaá sín nánánko k'uéjé jnkojnko sín ntá jnkosiné kjuák'e ch'ín Jesús. <sup>19</sup> Ntá k'uetóan ch'ín Pilato kixin tsokjin sín ijnko ntachiso tsjak'enkani sín ikja tí ntacruz ntáchro kixin: “Ch'ín Jesús kjuixín ch'án chjasin Nazaret, mé tí ch'ín Rey kuènte tí sín judío”, tsixro. <sup>20</sup> A ntá itsjé tí sín judío mé kjuínchekuáxin sín tí letra tsík'óna kixin chjino tí chjasin Jerusalén tsíkjak'enkani sín ch'ín Jesús ntacruz la ko iní nkíva tsíkjin sín, na mé ijnko nkíva la hebreo, la ijnko nkíva la griego, la ijnko nkíva la latín. <sup>21</sup> Ntá tí sín nchat'á t'etóan kuènte tí sín judío mé ntáche sín tí ch'ín Pilato kixin:

—Chrókjinhya jaha xíkaha kixin jehe ch'án mé tí “Ch'ín Rey kuènte tí sín judío.” Náhi. Íchá jína chrókjian jaha kixin “Jehe ch'án ntáchro ch'án kixin jehe ch'án mé tí ch'ín Rey kuènte tí sín judío” —ichro sín.

<sup>22</sup> Kjánchó kjuátehe ch'ín Pilato kixin:

—Tí letra kuétoan k'óna la ó k'óna, kjónté xíkahó tsitohé —ichro ch'án.

<sup>23</sup> Ntá tí sín soldado tió tsíkjixin tsíkjak'enkani sín tí ch'ín Jesús tí ntacruz ntá kuákja sín tí ké ch'án la k'óxikayehé sín jnkojnko ka kuákja sín kanoé sín. La ko kjaxin kuákja sín tí ka kjínjin k'uék'inkáya ch'án. Tí ka mé tsíxronhya ka la me jnkokoá ka tíha. <sup>24</sup> Ntá tí sín soldado kjo sín kichó sín ntáchro sín kixin:

—Tsótséchjehyani tí ké ch'án. Íchá jína sich'exinni suerte ntá tsotsjeheni siná nkexro ts'áyéhe tí ka.

Mé xikaha xiteyá éxí ntáchro xroon itén Dios tsíkjin sín ósé ntáchro kixin: “Kjuích'exín sín suerte ntá k'óxikayéhe sín kaná.”\* Mé xikaha kjuích'e tí sín soldado.

<sup>25</sup> A ntá chjino tí ntacruz kjuák'enkáni ch'ín Jesús mé kjuák'e tí iné ch'án la ko tí tjan kichó tjan mé tjan María ichjién ch'ín Cleofas, la ko tí tjan María Magdalena. <sup>26</sup> A ntá tió k'uíkon ch'ín Jesús kixin itjen tí iné ch'án la ko chjino tjen tí ch'ín antsí tjuèhé ch'án k'uék'ajiko ch'án, ntá nixjéhe ch'án tí iné ch'án, ntáchro ch'án kixin:

—Naná, tsjehé kixin ntaha tjen xjaan —ichro ch'án.

<sup>27</sup> Ntá nixjéhe ch'ín Jesús tí ch'ín a ntáchro ch'án kixin:

—Tsjehé kixin ntaha itjen iná —ichro ch'án.

A ntá tí ch'ín a mé k'uáyéhe ch'án tí tjan a sákjuíko ch'án tjan ntoe ch'án k'óna éxí iné ch'án xikaha.

#### *Ik'uén ch'ín Jesús*

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

<sup>28</sup> Ntá ó nohe ch'ín Jesús kixin kaín xra ó kjuixin xiteyá ntá tjinkaon ch'án kixin tsoxiteyá kaín nkehe ntáchro tí xroon tsíkjin sín ósé ntá xikaha ntáchro ch'án kixin:

—Ik'uén nta.

<sup>29</sup> Ntá ntiha tjen ijnko nchésen tsíkaón xranvino sán ntá kjuínchekjataxín sín ijnko ka tí xranvino, a ntá tí ka a kjuak'ekjen sín ijnko nta kjinjin, ntá kjuínchechriin sín tí tjen ir'va ch'án. <sup>30</sup> Ntá ik'uí ch'ín Jesús tí xranvino sán ntá ntáchro ch'án kixin:

—Ó kjuixin xiteyá kaín xín nkehe —ichro ch'án.

Ntá k'uísén kja ch'án ntá ó kjuixin k'uén ch'án.

#### *Ijnko soldado chr'áte ch'án chica yo tí chjia ch'ín Jesús*

<sup>31</sup> A ntá xikaha yaon ntóye mé tí yaon kia pascua ntá tí sín judío tjinkakonhya sín kixin tí cuerpo kuènte tí sín tsík'en naxa ts'ejóyáni tí ntacruz tí yaon t'ok'éhe sín kixin tí yaon pascua mé ijnko yaon imá jié, ichro sín. Mé xikaha kjuanchehe sín tí ch'ín Pilato kixin ts'etōan ch'án kixin tsochjenjin toté tí sín tjejóyáni tí ntacruz la ko ts'inkajin tí cuerpo kuènte tí sín tsík'en. <sup>32</sup> Ntá tí sín soldado sákjuí sín k'óchjenjin sín tí toté tí ch'ín saoxín tjen la ko k'óchjenjin sín tí toté tí ch'ín tjen nánko a tjejóyáni sín tí ntacruz tí tjen ch'ín Jesús. <sup>33</sup> Ntá kjuíji sín tí tjen ch'ín Jesús ntá k'uíkon sín kixin ó tsíkjin sín tsík'en ch'án, ntá í k'óchjenjinhya sín toté ch'án.

<sup>34</sup> A ntá ijnko ch'ín soldado mé chr'áte ch'án chica yo tí chjia tí ch'ín Jesús ntá tuénxín k'uaxrje jni la ko inta. <sup>35</sup> A ntá janhan mé tjékjian tí xroon i mé kjuak'é ntiha k'uíkuan kixin xikaha kónhen ntá ntoá tjéxrjanka kixin jahará kjaxinrá chrókuítekáonrá. <sup>36</sup> Mé xikaha kónhen tíha kixin tsoxiteyá tí nkehe ntáchro xroon itén Dios tsíkjin sín ntáchro kixin: “K'óchjenjinhya sín ninkehó huésōe ch'án.”† <sup>37</sup> Kjaxin itjen í jnko nketí nixja tí xroon itén Dios tsíkjin sín ósé ntáchro kixin: “Tsokomá sín tí nkexro tsíchr'áte sín chica.”‡

#### *Xravá ch'ín Jesús*

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)

<sup>38</sup> Ntá ó kjuixin kónhen kaín tíha ntá ch'ín José, mé ijnko ch'ín kjuixin chjasin Arimatea, mé kjuanchehe ch'án tí ch'ín Pilato kjuachaxin kixin tsjinkajinxin ch'án tí ntacruz tí cuerpo kuènte ch'ín Jesús sátsjiko ch'án tsjavá ch'án. Jehe ch'án imó kuinkáchónki ch'án tí ch'ín Jesús kixin chrakonhen ch'án tí sín judío. Ntá ch'ín Pilato mé kjuanjon ch'án kjuachaxin ntá sákjuíko ch'ín José tí cuerpo kuènte ch'ín Jesús. <sup>39</sup> Kjaxin ch'ín Nicodemo, tí ch'ín kjuínixjéhe tí ch'ín Jesús ijnko tie a mé kjui ch'án kjuíkao ch'án treinta kilo xroan xraxé tjiko xroan mirra la ko xroan áloes. <sup>40</sup> Mé xikaha ch'ín José la ko ch'ín Nicodemo k'uáyéhe sín tí cuerpo kuènte ch'ín Jesús kjuínchek'ísímá sín ijnko ka

\* 19:24 Salmo 22.18 † 19:36 Salmo 34.20 ‡ 19:37 Zacarías 12.10

kjínjin tsíka tí xroan xraxé a kixin xikaha k'uékinkáchónki tí sín judío k'uékjavá sín chojni tsík'en. <sup>41</sup> Tí kjuák'enkání ch'ín Jesús ntacruz ntá chjinaxón ntiha tjen ijnko huerto itjen ijnko tòye nixin naxa ninkexró tsíxráváhya ntiha. <sup>42</sup> Ntaha kjuavá sín tí ch'ín Jesús kixin chjinaxón tjen tí tòye a la ko í séhya tsoxrankíxin tí yaon t'ok'éhe tí sín judío.

## 20

### *La ntá ó tsíxechón ch'ín Jesús*

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

<sup>1</sup> A ntá tí yaon xrankíxixín semana ntá tí tjan María Magdalena naxa sítié sákjuí tjan tí tjen tí tòye, ntá k'uíkon tjan kixin ó tsíkjiin tí xro tsík'ikjèxin tí tòye a. <sup>2</sup> Ntá kuinká tjan sákjuí tjan tí tjen tí ch'ín Simón Pedro la ko tí ch'ín í jnko, mé tí nkexro imá k'uétjuèhe ch'ín Jesús, ntá ntáchro tjan kixin:

—Ó tsíkakitsjexín sín tòye tí cuerpo kuènte Ìnchéni ntá noehyani nketí tsíkjak'e sín —ichro tjan.

<sup>3</sup> Ntá ch'ín Pedro la ko tí ch'ín í jnko mé kuínhin sín xikaha ntá sákjuí sín tí tjen tí tòye a. <sup>4</sup> Ntá yóí sín kuinká sín sákjuíko kichó sín. Kjánchó tí ch'ín í jnko antsí tjian kuinká ch'án ntá kánhyó tjian kuinká ch'ín Pedro, ntá tí ch'ín í jnko senó ch'án kjuíji ch'án tí tjen tí tòye a. <sup>5</sup> K'uísén ch'án tsjehe ch'án nkaxenhen tí tòye a. A tí ka tsík'isímá ch'ín Jesús mé naxa tjejó k'uíkon ch'án, kjánchó jehe ch'án k'uíxenhya ch'án tí tòye a. <sup>6</sup> Ntá kjónté chr'éxin kjuíji ch'ín Simón Pedro ntá k'uíxenhhen ch'án tí tòye a. Ntá kjaxin k'uíkon ch'án kixin tjejó tí ka tsík'isímá ch'ín Jesús <sup>7</sup> la ko k'uíkon ch'án tí ka tsík'isímá ikja ch'án na mé tí ka tsíxrèya ka la ókjé tjen ka, a ntá tí í so ka na mé ókjé tjejó ka kjaxin. <sup>8</sup> Na ntá tí ch'ín í jnko k'uék'ajiko ch'ín Jesús, mé tí ch'ín tsíkjií senó na kjaxin k'uíxenhhen ch'án tí tòye ntá k'uíkon ch'án tí nkehe tsíkónhen ntá kuítekaon ch'án. <sup>9</sup> Kixin naxa k'uékiénxínhya sín tí nkehe k'uéchrónka xroon itén Dios kixin t'ichjánxin tsoxechón tí ch'ín Jesús. <sup>10</sup> A ntá tí sín sátsíkjijsjehe tòye la xíkjan sín ntøe sín.

### *Titàya k'uíkuèn tjan María Magdalena tí ch'ín Jesús*

(Mr. 16.9-11)

<sup>11</sup> Ntá tjan María mé ntahó kuítóhe tjan ntója tí tòye tsjánka tjan. Naxa tsjánka tjan k'uísén tjan tsjehe tjan nkaxenhen tí tòye <sup>12</sup> ntá xrínahya k'uíkon tjan yaá sín ángel tjejóyá sín ka tjóá tjejótxaxin sín tí tsíkjak'e tí cuerpo kuènte ch'ín Jesús na mé ijnko ch'ín ángel na mé tjen ch'án tí tsíkjak'e ikja ch'ín Jesús la ko tí í jnko a itjen ch'án tí tsík'ejó toté ch'án. <sup>13</sup> A ntá tí sín ángel mé kjuanchankí sín kixin:

—Naná, ¿kuènte tsjánka? —ichro sín.

Ntá kjuátehe tjan ntáchro tjan kixin:

—Sátsíkjiíko sín Ìnchéni, ntá nonahya nketí tsíkjak'e sín ch'án —ichro tjan.

<sup>14</sup> Kjuixin ntáchro tjan tíha ntá kuinkátjía tjan ntá k'uíkon tjan kixin itjen ch'ín Jesús, kjánchó kjuátsoanhya tjan kixin jehe ch'án. <sup>15</sup> Ntá ch'ín Jesús kjuanchankíhi ch'án tjan ntáchro ch'án kixin:

—Naná, ¿nkekuènté tsjánka? ¿Nkexro tjejóyá? —ichro ch'án.

A ntá jehe tjan kjuenkayáxin tjan kixin jehe ch'án mé t'ayakonhen ch'án tí huerto, a ntá ntáchro tjan kixin:

—Kja tí jaha sákjuíkoa ch'án ntá jie chrónka nketí sákjuíkoa ch'án kixin janhan sátsjikian ch'án jie —ichro tjan.

<sup>16</sup> Ntá ch'ín Jesús mé nixjehe ch'án tjan ntáchro ch'án kixin:

—¡María! —ichro ch'án.

Ntá kuinkátjía tjan ntá nixjaxin tjan nkiva hebreo ntáchro tjan kixin:

—¡Raboni! —ichro tjan. Tíha mé t'axrjexín kixin Maestro.

<sup>17</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Tatjántana kixin naxa sájtíhya janhan tí tjen T'aná. Sátjia tjtíshéhé tí sín kichina chénka sín kixin sátsjiyá tí tjen T'aná na mé kjaxin It'ará tí jahará na mé Dios kuéntana la ko kjaxin Dios kuéntará —ichro ch'án.

<sup>18</sup> Ntá tí tjan María Magdalena sákjuíchénka tjan tí sín k'uék'ajiko ch'ín Jesús chrónka tjan kixin xikaha tsík'ikon tjan Ìnchéni. La ko kjaxin chrónka tjan kixin xikaha tsintáchro ch'án.

*Tí sín k'uék'ajiko ch'ín Jesús titàya k'uikuèn sín ch'án*  
(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

<sup>19</sup> A ntá ó kónjín tí yaon a mé tí yaon xrankíxín semana, a ntá tí sín k'uék'ajiko ch'ín Jesús jnkokoá kójnkotsé sín nkaxenhen nchia tsík'ikjehe sín ntója nchia jina kixin chrakonhen sín tí sín judío. Ntá xrínahya titàya kónohe sín k'uíkon sín kixin jnkosiné tí tjejó sín itjen ch'ín Jesús, ntá nixjehe ch'án kjuajna tí sín k'uék'ajiko ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Jina tjejorá —ichro ch'án.

<sup>20</sup> Ntá kjuixin ntáchro ch'án tíhi ntá kjuako ch'án itja ch'án la ko chjia ch'án. Ntá kóchéhe tí sín k'uék'ajiko ch'án kixin k'uíkon sín Ìnchéni. <sup>21</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús inaá kixin:

—Kjuaxróxin ts'ejorá. Yóhe T'aná k'uetuanna k'uinka, a ntá jie la janhan tétuanhan tí jahará —ichro ch'án.

<sup>22</sup> Ntá k'uánote ch'án tí jehe sín ntáchro ch'án kixin:

—T'ayéhérá Nchakuen Dios. <sup>23</sup> Tí ts'itjányanhanrá tí jie kjuasin jnkójín chojni ntá xikaha tsjín tí ijíé sín. Ntá tí ts'itjányanhará tí jie kjuasin jnkójín chojni ntá naxa kjuínhaya tí ijíé sín —ichro ch'án.

*Ch'ín Tomás k'uíkon ch'án kixin tsíxechón Ìnchéni*

<sup>24</sup> A ntá tí ch'ín Tomás, ijnko tí teyóxin sín k'uék'ajiko ch'ín Jesús mé kjaxin tikítexín sín ch'ín Nóhé mé kohya ch'án tí kui ch'ín Jesús. <sup>25</sup> Ntá chr'éxin tí í so sín k'uék'ajiko ch'ín Jesús ntáche sín ch'án kixin:

—Ó k'uíkonni Ìnchéni —ichro sín.

Kjánchó ntáchro ch'ín Tomás kixin:

—Tí ts'íkqhya janhan tí tsíkjiatexín chica clavo itja ch'án la ko tsochr'ánxianhaya dedo tjaná ntiha la ko tí tsochr'ánxianhaya tjaná tí chjia ch'án, ¿na mé nkexrí chrókuitekavan? —ichro ch'án.

<sup>26</sup> A ntá tí k'uátsínka ijnko semana ntá jnkokoá kójnkotsé sín nkaxenhen nchia la ko kjaxin kjuák'eko sín ch'ín Tomás. Tsík'ikjehe sín ntója nchia jina ntá xrínahya titàya kónohe sín k'uíkon sín kixin jnkosiné tí tjejó sín itjen ch'ín Jesús, ntá nixjehe ch'án tí jehe sín k'uék'ajiko ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Kjuaxróxin ts'ejorá —ichro ch'án.

<sup>27</sup> Ntá ntáche ch'án tí ch'ín Tomás kixin:

—Chr'axénhén dedo tjá tí tsíkjiatexín chica clavo tjaná la ko xrákoa tjá chr'axénhén chjiana. Chróntáchrohya kixin chaxínhaya. Tsítekavan kixin chaxín —ichro ch'án.

<sup>28</sup> Ntá kjuátēhe ch'ín Tomás ntáchro ch'án kixin:

—Ìnchéni jaha la ko Dios kuéntana! —ichro ch'án.

<sup>29</sup> Ntá ntáche ch'ín Jesús tí ch'ín Tomás kixin:

—Jaha Tomás k'uíkonjian ntá kuítekavan. Ntá antsí náxrjón tjejó tí sín kjónté k'uíkonhaya la titekaon sín —ichro ch'án.

*Tíhi mé chrónka nkekuènte tsíkjin ch'ín Juan tí xroon i*

<sup>30</sup> Ch'ín Jesús kjuasin ch'án itsjé í so kjuaxroan náxrjón k'uíkon tí sín k'uájiko ch'án kjónté chrónkahya tí xroon i kixin xikaha kónhen. <sup>31</sup> Tí nkehe chrónka tí xroon i ikjian janhan kixin chrókuítekáonrá jahará kixin Jesús mé tí Cristo, mé tí Xjeen Dios kixin ntá kaín ni chróchóntani kjuachón jnkochrín kixin chrókuítekaonni ch'án.

## 21

*Yato tí sín k'uek'ajiko ch'ín Jesús xríñahya titàya k'uíkon sín ch'án*

<sup>1</sup> A ntá chr'éxin tí sín k'uek'ajiko ch'ín Jesús titàya xík'ikon sín tí jehe ch'án inaá chrínta ntayaon Tiberias. Mé xíkaha kónhen <sup>2</sup> kixin jnkokoá k'uejó sín ch'ín Simón Pedro la ko ch'ín Tomás, me tí ch'ín tikítexín sín ch'ín Nóhé, la ko ch'ín Natanael kuixín ch'án chjasin Caná estado Galilea, la ko tí yaá xjeen ch'ín Zebedeo la ko tí yaá sín inaá k'uek'ajiko ch'ín Jesús. <sup>3</sup> Ntá ntáchro ch'ín Simón Pedro kixin:

—Sátsjítse koche —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe sín kixin:

—Koíni sátsjikoani —ichro sín.

Ntá sákjuí sín k'uit'ótjen sín ijnko ntabárcō. Kjánchó ninkehó koche tséhya sín kuenté tie. <sup>4</sup> A ntá ó chjina ts'inkaséyan ntá xríñahya titàya k'uíkon sín itjen ch'ín Jesús chrínta ntayaon, kjánchó kjuátsoanhya tí sín k'uek'ajiko ch'án kixin jehe ch'án. <sup>5</sup> Ntá kjuanchankíhi ch'án sín kixin:

—Jahará ntasoá, ¿á naxa ninkehó koche tsehýará? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe sín ntáchro sín kixin:

—Naxa ninkehó ko tséhyani —ichro sín.

<sup>6</sup> Ntá ch'ín Jesús ntáche ch'án sín kixin:

—Itérá tí nchísén tí nánko chjia chjina tí ntabárcō la tsotserá va —ichro ch'án.

Ntá xíkaha kjuích'e sín k'ue sín nchísén ntá í tjachahya sín tsakitsjenkixin sín ntá tí nchísén kixin nchónhya koche tjinká. <sup>7</sup> A ntá tí ch'ín antsí tjuèhe ch'ín Jesús mé ntáche ch'án tí ch'ín Pedro kixin:

—¡Inchéni tí méhe! —ichro ch'án.

Ntá kuínhin ch'ín Simón Pedro kixin Inchéni tíha ntá k'uinkáya ch'án iké ch'án inaá (kixin tsíkakitsje ch'án iké ch'án) ntá kjuíankí ch'án ntá. <sup>8</sup> Tí í so sín k'uek'ajiko ch'ín Jesús mé kjuíji sín tí chrínta ntayaon kjuíkao sín tí ntabárcō tinkánkákjentóxin tí nchísén tjinká koche chrítaón ntá kixin ijnko ciento metro kjínxin tí chrínta ntá k'uejó sín. <sup>9</sup> Ntá kjuíji sín chrínta ntá ntá k'uínkajinxín sín tí ntabárcō ntá k'uíkon sín tjeche xrohi síxènkí xrinta ntá chrítaón tí xrinta tjekjen ijnko koche la ko nánko síin niotja. <sup>10</sup> Ntá kjuanchia ch'ín Jesús ntáchro ch'án kixin:

—Xrákoará iso koche tsítserá nantá —ichro ch'án.

<sup>11</sup> Ntá ch'ín Simón Pedro k'uit'ótjen ch'án tí ntabárcō kuákja ch'án tí nchísén kuinkánkákjen ch'án xrákao ch'án tí nchísén tjinká koche iye na mé ijnko ciento cincuenta y tres va. Ntá kjónté nchónhya va la k'uichjehya tí nchísén a. <sup>12</sup> Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Xrákirá, interá —ichro ch'án.

A ntá nijnko tí sín k'uek'ajiko ch'án chrókjuanchankíhi sín ch'án kixin nkexro tí jehe ch'án kixin ó kjuátsoan sín kixin Inchéni tíha. <sup>13</sup> Ntá kóchjina ch'ín Jesús kuákja ch'án tí niotja chjéhe ch'án tí jehe sín la ko xíkaha xíkjanjon ch'án tí koche.

<sup>14</sup> Tíhi mé níxin k'uíkon tí sín k'uek'ajiko ch'ín Jesús kixin tsíxechón ch'án.\*

*Ch'ín Jesús itjo ch'án tí ch'ín Simón Pedro*

<sup>15</sup> Kjuixin kjóne sín ntá kjuanchankíhi ch'ín Jesús tí ch'ín Simón Pedro kixin:

—Jaha Simón, xjeen Jonás, ¿á antsí tjuana jaha, a ntá tí í so la kánhyó? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe ch'ín Pedro ntáchro ch'án kixin:

—Jeén, Inchéni, ó noha kixin tjínkavan tí jaha —ichro ch'án.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Ntá xíkaha la t'ayakonhén tí kolélo kuéntana —ichro ch'án.

<sup>16</sup> Ntá yóxin kjuanchankí ch'ín Jesús inaá kixin:

—Jaha Simón, xjeen Jonás, ¿á tjuana jaha? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe ch'ín Pedro ntáchro ch'án kixin:

\* 21:14 Juan 20.19,26

—Jeén, ìnchéni, ó noha kixin tjínkavan tí jaha —ichro ch'án.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Ntá xikaha la t'ayakonhén tí kolélo kuéntana —ichro ch'án.

<sup>17</sup> Ntá nixin kjuanchankí ch'ín Jesús kixin:

—Jaha Simón, xjeen Jonás, ¿á tjínkavan tí janhan? —ichro ch'án.

À ntá k'uává ch'ín Pedro kixin nixin kjuanchankí ch'ín Jesús kixin á tjinkaon ch'án tí jehe ch'án ntá ntáchro ch'án kixin:

—Jaha ìnchéni, ó noha kaín xín nkehe. Ó noha kixin tjínkavan tí jaha —ichro ch'án.

Ntá ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Ntá xikaha t'ayakonhén tí kolélo kuéntana. <sup>18</sup> Ntá ijnko nkehe chaxín tjétjonka kixin tí naxa k'uéntasoyá jaha k'uék'inkaya ká jahvá la ko k'uékjia tí k'uékóxrjínhan jaha. À ntá tíó tsotáda jaha ntá tsjéntoá tjá ntá í jnko nkexro sintak'inkáya ka la ko sátsjikoa sín tí tóxrjíanhya sáchrókjuia —ichro ch'án.

<sup>19</sup> À ntá tíhi mé chrónkaxín ch'ín Jesús kixin nkexrí ts'enxín ch'ín Pedro na mé t'axrjexín nkexrí tsochjéhe ch'án Dios kjuasáya. Ntá kjuixin ntáchro ch'ín Jesús kixin:

—Chréhé tí janhan —ichro ch'án.

*Nkehe tsonhen tí ch'ín antsí tjuèhe ch'ín Jesús*

<sup>20</sup> Ntá kuinkátjía ch'ín Pedro ntá k'uikon ch'án kixin tinkáchréhe tí ch'ín antsí tjuèhe ch'ín Jesús, na mé tí nkexro kjuák'e chjinaxón tí kjuák'e ch'ín Jesús tí kjóne sín tsíkjanchankíhi ch'án tí ch'ín Jesús kixin nkexro sinchekji ch'án.† <sup>21</sup> Ntá ch'ín Pedro k'uikon ch'án kixin tinkáchréhe tí ch'ín a ntá kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Jesús kixin:

—Ìnchéni, ¿a ntá tí ch'ín i la nkehe tsonhen ch'án a? —ichro ch'án.

<sup>22</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús kixin:

—Tí tjínkavan naxa chrókjuak'echón ch'án tí chrókjan la jaha la chrókjuiatéhya tíha. Ntá jaha la chréhé tí janhan —ichro ch'án.

<sup>23</sup> Ntá kjuankixin kjo tí sín k'uék'ajiko ch'ín Jesús kixin ts'enhya tí ch'ín a. Ntá jehya kixin ntáchro ch'ín Jesús kixin chrók'uenhya tí ch'ín a. Náhi. Ó jehí ntáchro ch'án kixin tí tjinkaon ch'án naxa chrókjuak'echón tí ch'ín a tí chrókjan ch'án chrókui ch'án chrókjuiatéhya tí ch'ín Pedro chrókjuanchankí ch'án nkehe tsonhen í jnko chojni.

<sup>24</sup> À ntá tí nkexro a mé tí nkexro chrónka kixin chaxín kónhen kaín tíha la ko ikjin ch'án tí xroon i. Ntá ó noheni kixin tí nkehe tsíkjin ch'án la chaxín ntoá tíha.

<sup>25</sup> Naxa síin nchónhya nkehe kjuakoxin ch'ín Jesús kjinhya janhan. Tí chrók'óna jnkojnko jnkojnko tíha ntáxrjan kixin kjá chrókjuachahya tí chjasintajni chrók'uinka kaín tí xroon chrók'óna xikaha. Amén. Ó tjen.

† 21:20 Juan 13.25

## Tí xrā kjuích'e tí sín kjueyá ch'ín Jesús

### *Itsi Nchakuen Dios*

<sup>1</sup> Tjuaha jaha Teófilo na tí libro saoxín mé kjian kaín nkehe kjuako ch'ín Jesús la ko tí xrā kjuích'e ch'án tí xrankíxixín <sup>2</sup> hasta tí yaon sákjuí ch'án nkaya nkajní. Ā ntā ti naxa sákjuíhya ch'án nkajní la kjueyá ch'an tí sín sich'ehe ch'án xrā la ntá tí Nchakuen Dios mé kjuínkítsa ch'án ntá nixjehe ch'án sín la k'uetuēnhen ch'án sín kixin tsonohe sín nkehe tí xrā chrókjuich'e sín. <sup>3</sup> Tió kjuixin k'uén ch'án ntá kónoxín kixin tjechón ch'án, k'uíkon tí jehe sín la ko cuarenta yaon mé k'uíkon sín ch'án jnkoyaxón. Itsjé nkehe kjuakoxin ch'án kixin tsonoexín sín kixin chaxín tjechón ch'án la ko kjuako ch'án nkexrí tí kjuachaxin kuēnte Dios.

<sup>4</sup> Ti naxa kójnkotséko ch'án tí sín k'uájiko ch'án la jehe ch'án mé k'uetuēnhen ch'án sín kixin naxa sátsjixinhya sín tí chjasin Jerusalén. Chrónka ch'án kixin:

—Chróchonhénrá ntiho chrók'uayéherá tí nkehe tsjanjon T'aná, me tí nkehe kuin-hínrá xrjanka janhan. <sup>5</sup> Ā ntá chaxín ch'ín Juan ìntā ó kuikítexín ch'án chojni. Ā ntá ije kánhyó itsjé yaon ntá jahará la Nchakuen Dios la tsikitaxínrá.

### *Sákjuí ch'ín Jesús nkaya nkajní*

<sup>6</sup> Ntá ti naxa kójnkotséko sín ch'ín Jesús, kjuanchankíhi sín ch'án kixin:

—Jaha Ìnchéni, ¿á tsjánjonhya kjuachaxin jaí ts'etōanni chjasénni Israel ínaá? —ichro sín.

<sup>7</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Jesús kixin:

—Náhi. Chontahará kjuachaxin tsonohará nkesá tsonhen tíha. Jehó T'aná chóna kjuachaxin ts'etōan tíha. <sup>8</sup> Ntá itsi tí Nchakuen Dios ntá ts'ayéherá kjuachaxin sátsjichronkará nkehe tí xrā kjuít'a, mé sátsjirá tsjákohérá kaín sín chjasin Jerusalén, la ko estado Judea, la ko estado Samaria, la ko kuenté chjasintajni.

<sup>9</sup> Ntá kjuixin nixja ch'ín Jesús ntá xrínahya tinkák'it'ótjen ch'án sákjuí ch'án la tjejótsjehe sín. Sákjuí ch'án hasta kjuák'enkákjan ch'án ijnko tjuí. Ntá í t'ikonhya sín nkerí kjuíji ch'án. <sup>10</sup> Ntá naxa tjejókonta sín tí sákjuí ch'ín Jesús nkajní, ā ntá xrínahya titàya k'uíkuēn sín yaá chojni ntoa tjejóyá sín ka tjóá tjejó sín chjínaxón tí tjejó tí jehe sín. <sup>11</sup> Ntá tí sín a mé ntáchro sín kixin:

—Jahará chojni kjuíxinrá estado Galilea, ¿nkehe tsonhen naxā kontará nkajní? Xíkaha tjejokontará sákjuí Jesús la ko mé xíkaha xiki ch'án ínaá —ichro sín.

### *Xreyá ch'ín Matías tsjiatehe lùké ch'ín Judas*

<sup>12</sup> Na ntá kjanxin sín tí jnā it'in Olivo na ikjan sín chjasin Jerusalén. Tíha a mé kjínhyó tjen kixin ó xikahó k'uetōan tí ley sátsji sín tí yaon t'ok'éhe sín. <sup>13</sup> Na ntá kjuíji sín tí chjasin ntiha ntá k'uit'ótjen sín tí yóxin piso tí nchia tsíkjen sín k'uék'ejó sín. Mé ntiha tjen ch'ín Pedro, la ko ch'ín Jacobo, la ko ch'ín Juan, la ko ch'ín Andrés, la ko ch'ín Felipe, la ko ch'ín Tomás, la ko ch'ín Bartolomé, la ko ch'ín Mateo. La kjaxin ch'ín Jacobo, mé it'é ch'án it'in Alfeo, la ko ch'ín Simón, mé tí ch'ín a mé kuēnte tí partido cananista, la ko kjaxin ch'ín Judas, savé ch'án mé it'in Jacobo. <sup>14</sup> Kaín sín kójnkotsé sín ntiha tsonixjehe sín Dios la ko k'uéjoko sín tí kíchó tí ch'ín Jesús la ko tí tjan María, ìné ch'án, la ko iso chojni chjin.

<sup>15</sup> Ntá tí yaon a tí ch'ín Pedro k'uínkatjen ch'án kjuák'exín toté ch'án jnkosiné tí tjejó tí sín tinkáchónki Ìnchéni mé ijnko ciento ikán chojni mé tsíkójnkotsé ntiha. Ntá ntáchro ch'án kixin:

<sup>16</sup> —Kíchóni, t'ichjánxin tsoxiteyá éxí nixja xroon itén Dios éxí tsínixja ch'ín David tsíchronka Nchakuen Dios nkehe sich'e ch'ín Judas. Tí ch'ín Judas mé kjuíkao ch'án tí sín tsotsé ch'ín Jesús. <sup>17</sup> Jehe ch'án mé kjaxin k'uék'ajikoni la jnkokón xrā k'uáyèkoni ch'án. <sup>18</sup> Ā ntá jehe ch'án mé sákjuík'enaxín ch'án ijnko nonte tí chichaon kjuacha ch'án

kíxin tí jìe kjuasin ch'án. Ntá k'uánótjen ch'án la ikja ch'án k'uitja nonte la xitjehe tsee ch'án k'uaxrje kaín s̄intanòé ch'án. <sup>19</sup> Ntá xikaha kónohe kaín tí sín chjasin Jerusalén ntá tí nonte kjuínchek'in sín nkívee sín Acéldama mé t'axrjexín kíxin ijnko nonte síin ijni. <sup>20</sup> Tí xroon Salmo mé nixja xikihí:

Tsitòhe ntòé ch'án a,  
la kohya nkexro ts'ejó ntiha.

La ko kjaxin ntáchro kíxin:

Í jnko nkexro ts'áyéhe tí xra kuènte ch'án.\*

Mé xikaha tsíkjin ch'ín David.

<sup>21</sup> 'Tí tjejóni ntihi la síin chojni ó k'uájikoni xráxín tí k'uék'ajikoni Ìnchéni Jesús <sup>22</sup> desde k'uíkonni nkexrí kuikite ch'ín Juan tí jehe ch'án la ko hasta k'uíkonni sákjuí ch'án nkaya nkajní. Ntá ijie t'ichjánxin tsoxreyá jnkojín tí sín a tsojnkotsékoni sín kíxin kjaxin tsochrónka sín kíxin chaxín xechón Ìnchéni Jesús —mé xikaha chrónka ch'ín Pedro.

<sup>23</sup> Ntá kjuenkayáxin sín tsonoxín yaá chojni mé tí ch'ín José, t'ikón ch'án Barsabás la ko Justo, la ko kjaxin í jnko ch'án it'in Matías. <sup>24</sup> Ntá nixjehe sín Dios la ntáchro sín kíxin:

—Ìnchéni jaha mé choxian asén kaín chojni. Tjáhóhéni nkexro tsonhen tocar xra tí yaá tí nkexro í kónoxín <sup>25</sup> tsjiatehe xra apóstol kuènte ch'ín Judas. A ntá tí ch'ín Judas mé kuítóhe ch'án tí xra kíxin kjuasin ch'án ijie la ntá ijie sákjuí ch'án tjetjasóte ch'án —ichro sín.

<sup>26</sup> Ntá kjuích'e sín suerte ntá xríñahya kónhen tocar tí ch'ín Matías, ntá tuénxín tí hora a kuákja ch'án xra k'uéjoko ch'án tí tejnko tí sín kjueyá Ìnchéni.

## 2

### *Ó kui Nchakuen Dios*

<sup>1</sup> Ntá ó kui tí yaon kia Pentecostés ntá kaín tí sín tinkáchónki Jesús mé kójnkotsé sín jnkokoá tjejó sín. <sup>2</sup> Xríñahya kuínhin sín ijnko tóvéntó kuixín nkajní. Tí tóvéntó mé éxí ijnko xrínto fuerte chjehe. Kuenté tí nchia tjejóxenhen sín mé kóvéntó kjaxin. <sup>3</sup> Ntá xríñahya k'uíkon sín nkehe éxí xrohi nene tsjehe. Ntá tíha xíkayehé la k'uéjókjen jnkojnko kja tí jehe sín. <sup>4</sup> Na ntá kaín sín k'uáyéhe sín tí Nchakuen Dios ntá kjuankíxin sín nixja sín í jnko nkíva kíxin Nchakuen Dios kjuínkítsa sín nixja sín.

<sup>5</sup> A nta tí yaon a la tí chjasin Jerusalén k'uéjó chojni judío tjinkaon sín sinchexiteyéhe sín tí nkehe tinkáchónki sín, mé tsíkjixín sín nkuíxín chjasintajni. <sup>6</sup> A ntá jehe sín mé tsíkinhin sín tí tóvéntó ntá tsíkóchjina nchónhaya chojni. Ntá í noehya sín nkehe chrókjuenkayáxin sín kíxin jnkojnko tí jehe sín mé kuínhin sín kíxin nixja tí sín a jnkojnko nkívee sín. <sup>7</sup> Ntá síxranka sín, chrakon sín ntá jehe sín mé tjo sín kíchó sín kíxin:

—¿Á jehya kaín tí sín tjejónixja mé tsíkjixín sín estado Galilea? <sup>8</sup> La ¿nkekuèté tjejótinhinni kíxin nixja sín jnkojnko nkíveeni? <sup>9</sup> Kíxin ntihi mé síin chojni tsíkjixín chjasin Partia, la ko Media, la ko Elam, la ko Mesopotamia, la ko Judea, la ko Capadocia, la ko Ponto, la ko Asia, <sup>10</sup> la ko Frigia, la ko Panfilia, la ko Egipto la ko nkuíxín Africa antsí nó ntaha Cirene. La ko kjaxin chojni romano tjejó ntihi. Iso tí sín a mé chaxín tsíkokjéxín judío, la í so la tinkáchónki sín Dios éxí tí sín judío xikaha. <sup>11</sup> La kjaxin síin chojni tsíkjixín Creta, la ko Arabia. Mé xikaha kaín ni tsíkjixínni tí chjasin a mé tsíkinhinni tjejónixja tí sín a tí kjuaxroan kuènte Dios jnkojnko nkíveeni —mé xikaha ichro sín.

<sup>12</sup> Ntá tóxakonhen kaín sín la chrakon sín ntá kjuanchankíhi kíchó sín kíxin:

—¿Nkehe t'axrjexín kaín tíha? —ichro sín.

<sup>13</sup> A ntá iso sín kjuanoá sín ntáchro sín kíxin:

—Tsékoan tí sín a —ichro sín.

### *A ntá ch'ín Pedro chénka tí sín síin*

\* 1:20 Salmos 69.25; 109.8



<sup>14</sup> Ntá jehe ch'ín Pedro mé k'uínkatjen ch'án, kjuák'exín toté ch'án la ko tí tejnko sín apóstol mé k'uínkatjen sín la ntá ch'ín Pedro mé itsen nixja ch'án. Ntáchro ch'án kixin:

—Jahará chojni judío la ko jahará tjejorá chjasin Jerusalén. Kaínrá tjejorá tinhínrá tí nkehe tsoxrjanka. <sup>15</sup> Tí sín tjejó ntihi la jehya tsékoan sín éxí ntáchrorá, kixin na ntá las nueve nchítjen la kohya nkexro tsékoan. <sup>16</sup> Tíhi mé tsíchronka ch'ín profeta Joel:

<sup>17</sup> Ntáchro Dios kixin: Itsi ijnko yaon tsjixixín

ntá tsochr'an Nchakuenná ntá ts'áyéhe chojni.

Ntá tí xjaanrá ntoa la ko tí xjaanrá chjin mé tsonixja tan kuèntana.

La ko tí sín ntasoá mé titàya ts'íkuèn sín tí nkehe tsjáqohá sín.

La ko tí sín ó táda la kotáchrién sín ts'ikonxín sín kixin nkexrí tjinkaon Dios.

<sup>18</sup> Tí yaon tsonhen kaín tíha la tsochr'an tí Nchakuenná ts'áyéhe kaín tí sínntoa ch'ena xra la ko tí síchjin kjaxin

la tsochrónka sín tanná.

<sup>19</sup> Ntá janhan mé tsjáqoxian ijnko kjuachrakon nkajní.

▲ ntá chjasintajni tsjáqoxian kjuaxroan:

mé ts'ixin ijni la ko xrohi la ko itjuí tsík'óna ihnchi.

<sup>20</sup> Mé tí yaon la ts'inkaséyanxínhya, ts'óna ts'ixin tie.

▲ ntá tí nitjó mé ts'óna ijni.

Xíkaha senó tsonhen ntá itsi Ìnchéni.

Tíhi mé ijnko yaon imá jié la imá náxrjón.

<sup>21</sup> ▲ ntá kaín tí nkexro tsjanchehe ihnié Ìnchéni kixin tsjinkitsa sín mé tsaá sín.\*

Mé xíkaha tsíchronka ch'ín Joel.

<sup>22</sup> Jahará chojni israelita tinhínrá tí nkehe tsoxrjanka. Tí ch'ín Jesús tsíkjixín chjasin Nazaret mé Dios kjuakoxin ch'án kixin tsích'án ch'án kixin kjuasin ch'án itsjé kjuaxroan jié k'uíkonrá la ko kjuako ch'án kixin Dios tsíchjéhe ch'án kjuachaxin kixin tjinkaon ch'án chrók'uikonrá. Jahará ó jína nohará kaín tíha. <sup>23</sup> Kjonté xíkaha k'uíkonrá la jahará itserá ch'án éxí tsíkjenkayáxin Dios ósé. ▲ ntá jahará kjuínchek'ayéhérá ch'án tí sín jínahya, a ntá tí sín jínahya mé k'óyán sín ch'án, kjuak'enkani sín ch'án ijnko ntacruz. <sup>24</sup> Kjánchó Dios la kjuínchexechón ch'án inaá la kjuatsen ch'án tí kjuatjoté kuènte kjuach'én kixin ntá ti kjuach'én xitjahya ts'etuenhen tí jehe ch'án. <sup>25</sup> ▲ ntá ósé tí ch'ín rey David tsíchronka ch'án kuènte Jesús ntáchro ch'án kixin:

Jaha Ìnchéni t'íkuan kixin jnkochríxín tjétaón ntja tí xritjak'é janhan.

Jaha mé itjen tjaná chjina kixin chrókohya jie chrókjuásian.

<sup>26</sup> Méxra imá chéhe asenná. Ir'va tsjexian tí nkehe náxrjón.

Ó nòna kixin kohya nkehe ts'atsínka kjonté its'én.

<sup>27</sup> Ó nòna kixin tí jaha tsitòéhya asenná chríkjan tí siín chojni tsík'en.

Tsjánjonhya kjuachaxin kixin tsoxíka ntóna kixin janhan mé ijnko nkexro t'aha xra jína tjuèhe.

<sup>28</sup> Jaha mé kjuákona tí ntja tsjanjon kjuachón. Jaha mé nchechàna kixin t'ayakonna.†

Mé xíkaha tsíkjin ch'ín David.

<sup>29</sup> Kíchóni tìtòhérá tsontáxrjan kixin ch'ín David, tí nkexro k'uaxrjeníxinni mé tsík'én ch'án la ko tsíkjixravá ch'án. Ntá naxa noheni nketí tsíxravá ch'án. <sup>30</sup> ▲ ntá ch'ín David mé ijnko nkexro tsíchronka itén Dios la ó nohe ch'án kixin chaxín Dios chrónka kixin ijnko nkexro ts'axrjeníxin ch'án mé ts'óna rey mé ts'etòan éxí jehe ch'án k'uetòan ch'án.

<sup>31</sup> Mé xíkaha ch'ín David la ósé ó nohe ch'án nkehe tsonhen la mé chrónka ch'án kixin tsoxechón Cristo la ko ntáchro ch'án kixin tí asén ch'án tsitòehya tí siín tí sín tsík'en la ts'itjáyanhya tí cuerpo kuènte ch'án. <sup>32</sup> Méxra Dios kjuínchexechón tí ch'ín Jesús, mé k'uíkonni kaín ni la mé chrónkani kixin chaxín tíha. <sup>33</sup> Ntá ijie Jesús mé sákjuíko ch'án Dios la nàanko itja chjina Dios mé tjen ch'án. Ntá tsíntáchro It'é ch'án Dios kixin tsochr'án

\* 2:21 2.17–21 Joel 2.28–32 † 2:28 2.25–28 Salmo 16.8–11

ch'án tí Nchakuen ch'án. Ntá jie ó kui la ó k'uikonrá la ko kuínhínrá nkehe kónhen. <sup>34</sup> Tí ch'ín David la jehya jehe ch'án sákjuí nkaya nkajní, kixin jehe David ntáchro ch'án kixin: Ìnchéni Dios mé ntáche tí Ìnchéni kixin:

“Tjak'e tjaná chjina ntiho tsétoan,

<sup>35</sup> tsjixinjian kaín xín tí sín nínkakonhan la tsjachahya sín ts'etóan sín kixin jahvá mé tsétoan.”<sup>‡</sup>

Mé xikaha tsikjin ch'ín David.

<sup>36</sup> 'Ntá kaín rá chojni israelita chrókónohará chaxín kixin jehe tí ch'ín Jesús ó kjuakénkanirá tí ntacruz la Dios mé kjuich'éna Ìnchára ijie, mé tí Cristo —mé xikaha chrónka ch'ín Pedro.

<sup>37</sup> Ntá ti kuínhin sín tíha ntá imá kóxakonhen asén sín. La ntá kjuanchankíhi sín ch'ín Pedro la ko tí í so sín kjueyá ch'ín Jesús. Ntáchro sín kixin:

—Kíchóni, a ntá jie la ¿nkexrí chrókjuich'eni?

<sup>38</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Pedro ntáchro ch'án kixin:

—Chrókuítóhéra tí ijíará la chróxraxinkáonrá Dios. Ntá chrókuikitiaxínrá ihnié Jesucristo ntá Dios mé tsjakjìinhanrá tí ijíará ntá jehe ch'án tsjanjon ch'án Nchakuen ch'án ts'ayéhé. <sup>39</sup> Dios mé sinchekitonhanrá ch'án tí Nchakuen ch'án ts'ayéhé jahará la ko xjaanrá la ko kjaxin tsochjéhe ch'án Nchakuen ch'án kaín xín tí sín tjejó ikjín. Mé jehe ch'án tsochjéhe ch'án Nchakuen ch'án jnkojnko tí nkexro tsjeyá ch'án.

<sup>40</sup> Mé xikaha ntáchro ch'ín Pedro la ko í so nkehe ntáchro ch'án. Nta nixjehé ch'án sín inaá, ntáchro ch'án kixin:

—Chrókuítóhéra tí jínahya tjenkayáxin tí chojni siín chjasintajni kixin jahará me jína chrókuaará.

<sup>41</sup> Ntá kaín tí sín kuítekaon tí nkehe chrónka ch'án la ntá kuíkite sín la tí yaon a kóchjina iní mil chojni kjuankixin tinkáchónki Ìnchéni Jesús la k'uíto tí sín ó xraxín siín.

<sup>42</sup> Ntá kaín sín mé jína k'uék'ejó sín mé kuítekaon sín tí nkehe kjuako tí sín kjueyá Jesús la kjuínkítsa sín kjuanjon sín tí nkehe chrókjóné tí í so sín la ko chjéhe sín Dios kjuasáya la ko kójnkotsé sín kixin sine sín niotja xraxinkakonxín sín kixin ik'uén Ìnchéni.

#### *Mé xikaha k'uéjé tí sín xrankíxixín tinkáchónki Ìnchéni*

<sup>43</sup> La ntá kaín tí í so sín mé chrakon sín kixin tí sín tsíkjejá Jesús kjuasin sín itsjé kjuaxroan. <sup>44</sup> La kaín tí sín tinkáchónki Jesús mé jnkokoá k'uéjé sín la jnkokoá chóna sín tí nkehe sine sín. <sup>45</sup> Kjuínchekji sín tí nkehe chóna sín ntá k'óxikayehé sín tí chichaon la chjéhe sín tí sín chóntahya. <sup>46</sup> Jnkojnko yaon kójnkotsé sín tí nínko la ntá jnkojnko ntóe sín kjónéko kichó sín. La ko kjóné sín niotja kixin xraxinkakonxín sín kixin ik'uén Ìnchéni la ko kjuaxróxin k'uéjé sín la kohya nkexro kjuínchehnke. <sup>47</sup> Kjuanchehe sín kjuasáyé Dios. Ntá kaín chojni k'uéchónthehe sín kjuasáya. A ntá jnkojnko yaon Ìnchéni mé kjueyá iso chojni kixin tsotsjé tí sín tsaá.

### 3

#### *Kuítóhe jína ijnko nkexro xitjahya tji*

<sup>1</sup> Ijnko yaon tí ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan mé chrin sín sákjuí sín tí tjen tí nínko. Mé kjuíji sín las tres kónjín, tí hora mé nixjehé sín Dios. <sup>2</sup> Kaín yaon kjuák'e ntiha ijnko ch'ín tsíkokjéxín xitjahya tji. Sátsíkjiko sín ch'án tí nínko la tsíkjak'etjaxin sín ch'án tí ntója puerta mé it'in Ntója Náxrjón. Ntaha tjetjanachak'éhe ch'án chichaon tí sín sít'ixenhen ntiha. <sup>3</sup> Ntá xrínahya k'uíkon tí ch'ín xitjahya tji kjuíji tí ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan ts'ixenhen sín nínko, a ntá kjuanchak'éhe ch'án sín chichaon. <sup>4</sup> Na ntá ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan mé komá sín tí ch'ín a la ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—Tsjehe ntihi.

<sup>5</sup> A ntá tí ch'ín a tjetsjehe ch'án jína kixin ách'e ichrén nkehe tsjanjon tí sín a, ichro ch'án. <sup>6</sup> A ntá ch'ín Pedro ntáchro kixin:

<sup>‡</sup> 2:35 2.34–35 Salmo 110.1

—Na chontahya plata ni oro kjánchó tí nkehe chonta la tsotjahá. Mé kjuachaxin ihnié Jesucristo, tí nkexro tsíkixin chjasin Nazaret, la t'inkatjen itjia —mé xikaha ichro ch'ín Pedro.

<sup>7</sup> Ntá ch'ín Pedro mé itsé ch'án tí tja chjina tí ch'ín xitjahya tji ntá k'uínkatjen ch'án. Ntá xrínahya ó kósóji tí nta ntoá toté ch'án. <sup>8</sup> Ntá tí ch'ín xitjahya tji la chrika ch'án la kjuák'exín toté ch'án ntá kjuankíxin ch'án itji ch'án. Ntá k'uixenko sín ch'án nkaxenhen nínko. Tjetji ch'án la ko chrika ch'án la chjéhe ch'án kjuasáya Dios. <sup>9</sup> Na ntá kaín tí chojni síin tí chjasin ntiha la k'uíkon sín kíxin ó tji ch'án la ko chjéhe ch'án kjuasáya Dios. <sup>10</sup> Ntá chrakon sín kíxin xikaha tsíkónhen kíxin tsíkjatsqan sín kíxin jehe tí nkexro kjuák'etjaxin kjuanchak'á ch'án chichaon ntója nínko it'in Ntója Náxrjón.

*Nixjehé ch'ín Pedro tí chojni síin tí ntqsin Salomón*

<sup>11</sup> Na tí ch'ín xitjahya tji la mé títoehya ch'án tí ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan. Ntá kaín xín tí sín síin ntiha chrakon sín kuinká sín sákjuítsjehe sín tí ntasin kuènte nínko it'in ntasin Salomón kíxin ntaha tjejó tí sín a. <sup>12</sup> Ntá tí k'uíkon ch'ín Pedro xikaha la ntáche ch'án sín kíxin:

—Jahará chojni israelita, ¿nkekuènte chrakonrá jahará la ko nkekuènte komáráni? ¿Á tjenkayáxinrá kíxin jehóni kjuínchekitoheni jína tí ch'ín i kíxin jehóni chóntani kjuachaxin la ko kíxin imá tinkáchónkini Dios? <sup>13</sup> Náhí. Tí Dios k'uékinkáchónki ch'ín Abraham, la ko Isaac, la ko Jacob mé imá chjéhe ch'án kjuachaxin tí Xjeen ch'án Jesús. Kjánchó jahará tsíkjikénhenrá ch'án tí sín t'etqan. Ntá tí ch'ín Pilato mé tjinkaon ch'án chrók'uátjánta ch'án tí ch'ín Jesús kjánchó jahará la tjinkákonhyará xikaha. <sup>14</sup> A ntá jahará chrókjuanchiará chrókuítqhe sáchrókjui tí nkexro tjóá jína asén. A ntá náhí. A ntá jahará mé tjinkáonrá sátsji ijnko chojni chóna nchónhya jie. <sup>15</sup> A ntá jahará tsík'oyánrá tí nkexro tjanjon kjuachón. A ntá Dios mé kjuínchexechón tí jehe ch'án la mé xikaha k'uíkonni la chrónkani. <sup>16</sup> Tí kjuachaxièn ihnié Jesús mé tinkáchónkini la ntá tíha mé kuítqexín jína tí nkexro k'uíkonrá la ko choxinrá. Tí ch'ín a mé kuítekaon ch'án ntá kuítqhe ch'án jína. Mé xikaha ó k'uíkonrá kaín rá.

<sup>17</sup> Kíchóni ó nóna kíxin tió jahará la ko tí sín t'etqan k'oyánrá Jesús la ni kónoahyará nkehe kjuích'erá. <sup>18</sup> Ntá ó xiteyá tí nkehe tsíntáchro Dios tsínixjaxin tí sín tsíchrónka itén ch'án kíxin tí Cristo t'ichjánxin tsjasóte ch'án. <sup>19</sup> Méxra tsítqhérá ijjará ntá xráxinkáonrá Dios ntá jehe ch'án mé ts'óxíka ijjará ntá ìnchéni mé sinchekitqhará ch'án jína. <sup>20</sup> Ntá jehe ch'án mé tsochr'án Jesucristo ínaá la xra ó tsi kíxin tsaáxinrá. <sup>21</sup> Na ntá ijie la Jesucristo la nkaya nkajní ntahó tsítqhe ch'án hasta tsjasiyóxinjian Dios kaín nkehe éxí tsíntáchro ch'án tsínixjaxin ch'án tí sín tsíchrónka itén ch'án ósé. <sup>22</sup> A ntá senó tí ch'ín Moisés tsíchénka tí sín tsík'axrjeníxinni kíxin: “Ìnchéni Dios mé tsochr'án ijnko nkexro ts'axrjeníxinrá tsochrónka itén ch'án éxí tsíchr'án ch'án tí janhan. T'ichjánxin tinhínra kaín tí nkehe tsontáchro ch'án. <sup>23</sup> A ntá tí chojni titekakonhya tí nixja tí nkexro a la ts'itjáyan sín la tsítqhe sín tí nación Israel,”\* mé xikaha tsíchrónka ch'ín Moisés.

<sup>24</sup> Kaínxín tí sín tsíchrónka itén Dios kjuankíxixín ch'ín Samuel la ko kaín tí sín kui chr'éxín mé chrónka sín kíxin kaín tíha tsonhen xikaha tí yaon i. <sup>25</sup> Mé tí nkehe tsíntáchro Dios tsínixjaxin ch'án tí sín tsíchrónka itén ch'án kíxin xikaha chrók'uayéhérá jahará tí nkehe chrókjuanjon ch'án kíxin chrók'uejorá jína. Dios tsík'jich'éna ch'án ijnko pacto mé nixjehé ch'án tí sín tsík'axrjeníxinrá mé tsíntáche ch'án tí ch'ín Abraham kíxin: “Kaínxín chojni chjasintajni mé tsoyaonxín sín kíxin ijnko nkexro ts'axrjeníxin tí jaha.”†

<sup>26</sup> Dios kjuínchexechón ch'án tí Xjeen ch'án la saoxín ichr'án ch'án tí tjejorá jahará israelitará kíxin chrókjuintayaonrá ch'án kíxin jnkojnko tí jahará chrókuítqhérá tí nkehe jínahya ich'erá —ichro tí ch'ín Pedro.

4

*Tí ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan nkayakon tí sín t'etqan*

\* 3:23 3.22–23 Deuteronomio 18.15,19 † 3:25 Génesis 22.18

<sup>1</sup> Ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan la *naxa* tjejonixjehe sín tí sín tsíkójnkotsé ntá xrínahya ikui tí sín nchat'á la ko tí ch'ín t'etuenhen tí sín soldado kuente tí nínko la ko tí sín saduceo. <sup>2</sup> Imá kónínkaon sín kixin ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan kjuakohe sín tí sín tsíkójnkotsé nkexrí tsoxechón chojni tsík'en kixin xikaha xechón ch'ín Jesús. <sup>3</sup> Ntá kuínhin sín xikaha ntá itsé sín tí sín a ntá sákjuíko sín, chr'áxehen sín ntøechiso. Ntahó k'uéjó sín hasta kóyaon kixin ó ntá kóntó. <sup>4</sup> A ntá nchónhya tí sín tsíkinhin tí tan a la kuítekaon sín. Ntá kjuixraká tí número tí chojni ntoa mé in'ó mil chojni ntoa ó.

<sup>5</sup> A ntá tí yaon chr'éxin kójnkotsé tí chjasin Jerusalén tí sín t'etøan kuente tí sín judío la ko tí sín tjako tí ley. <sup>6</sup> Mé kjaxin ntaha tjen ch'ín Anás, mé jehe ch'an mé tí nchat'á imá t'etøan, la ko ch'ín Caifás, la ko kjaxin ch'ín Juan, la ko ch'ín Alejandro, la ko kaín tí chojni kjéhya tí nchat'á t'etøan. <sup>7</sup> Ntá k'uetoan sín kixin síxrakoa ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan. Ntá k'uéjó sín jnkosiné la ntá kjuanchankíhi sín ntáchro sín kixin:

—¿Nkexro kjuanjon kjuachaxin o nkexro kjuachaxin ihnié kixin xikaha ich'erá tí nkehe?

<sup>8</sup> Ntá ch'ín Pedro imá chóna ch'án kjuachaxin kuente Nchakuen Dios ntá kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Jahará chojni t'etøan kuente chjasin la ko jahará sín táda kuente chjasin Israel, jahará mé tjanchankirá kixin nkexrí kuítohe ijnko chojni níhi jína kixin tjinkáonrá tsonohará. <sup>10</sup> Ntá tinhínra jína tí nkehe tsochrónkaxínni kixin kaín rá chojni chjasin Israel tsonohará kixin tí ch'ín i itjen ntihi mé kuítohe ch'án jína kjuachaxién ihnié Jesucristo, tí nkexro tsíkjin chjasin Nazaret. A ntá jahará mé tsíkjakénkanirá ch'án tí ntacruz la ntá Dios kjuínchexechón ch'án inaá. <sup>11</sup> Tí ch'ín Jesús i mé tí xro náxrjónhya kuítoéntará tí kjuich'énará tjat'o ntá mé jie k'óna tí xro tjetøan.\* <sup>12</sup> Kohya í jnko nkexro chóna kjuachaxin chrókuaáxinni kixin kohya í jnko ihnié chojni ntihi chjasintajni chrókuinkáchónkini chrókuaáni —mé xikaha ichro ch'ín Pedro.

<sup>13</sup> Tí síxreé mé k'uíkon sín kixin ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan mé nixja sín kaín asén sín la ntá kónohe sín kixin tí sín a mé noehya sín xroon la tjetuanhya sín. Ntá chrakon tí sín t'etøan ntá kjuátøan sín kixin tí sín a mé tsík'ajiko ch'ín Jesús. <sup>14</sup> A ntá tí ch'ín tsíkítohe jína mé ntiha tjejóko sín ch'án. Méxra xitjahya tsjanchia sín jie tsjasóte tí sín a. <sup>15</sup> Ntá tí síxreé a mé k'uetoan sín kixin tí sín a ts'axrje sín ntója ntá jehó sín k'uéjoxenhen sín nchia ikjo sín kichó sín. <sup>16</sup> Ntá ntáchro sín kixin:

—¿Nkehe chrókjuich'ehe níhi tí sín a? Kaínxín tí chojni ntihi chjasin Jerusalén mé ó k'uíkon sín kixin kjuínkítsa Dios tí sín a ntá kjuasin sín ijnko kjuaxroan jie ntá xitjahya tsontáchroni kixin chaxínhya tíha. <sup>17</sup> Í tjinkakonhyani kixin *naxa* tsochrónka sín tíha kixin *naxa* tsinhin chojni. Méxra ts'etøanni kixin í tsochénkahya sín ninkexró tí ihnié Jesús.

<sup>18</sup> Na ntá k'uíyehe sín tí sín a inaá ntá k'uetuenhen sín kixin ninkehó chrónixja sín la ko chrókjuako sín ihnié Jesús, ichro sín. <sup>19</sup> A ntá ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan kjuátehe sín ntáchro sín kixin:

—Tjenkayáxinrá jahará, ¿á chrókóxrjínhin Dios chrókjuintaxiteyáharáni jahará o chrókjuinchexiteyéhe níhi tí jehe ch'an? <sup>20</sup> A ntá jeheni la xitjahya tsítøheni tsochrónkani tí nkehe ó k'uíkonni la ko tí nkehe kuínhinni —ichro sín.

<sup>21</sup> A ntá kjónté xikaha kuínhin tí síxreé la jiehe k'uetoan sín ntá kjuanjon sín kjuachaxin kixin sátsji tí sín a kixin k'uitjahya sín nkexrí sinchekjasóte sín tí sín a kixin kaín tí sín chjasin ntiha chjehe sín Dios kjuasáya kixin tí kjuaxroan kjuíche sín. <sup>22</sup> Na mé tí ch'ín kuítohe jína kixin tí kjuaxroan mé chjina k'uaxitjehe ch'án cuarenta nánó a.

*Tí sín tinkáchónki Jesús tjanchia sín kixin tsochrakonhya sín*

<sup>23</sup> Ntá tí ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan tsíxranjon kjuachaxin sátsji sín na ntá sákjuí sín tí tsíkójnkotsé iso tí sín chóxin sín. Ntá chrónka sín kaín nkehe k'uetoan tí sín nchat'á t'etøan la ko tí sín táda. <sup>24</sup> Ntá kjuixin kuínhin tí sín tsíkójnkotsé na ntá kaín sín nixjehe sín Dios la ntáchro sín kixin:

\* 4:11 Salmo 118.22

— Ìnchéni, jaha mé kjuich'éna nkajní la ko chjasintajni la ko tí ntayaon la ko kaín xín tí nkehe síin. <sup>25</sup> Jaha mé kjuachaxién Nchakuan nixjaxian ch'ín David tí nkexro kjuít'aha xra. Ntáchro ch'án kixin:

¿Nkekuènte kixin kónínkaon kaín tí chojni nación ókjé?

À ntá tí chojni israelita mé tjenkayáxin nkehe ninkehó sínkíhya.

<sup>26</sup> Tí sín rey síin chjasintajni la ko kaín tí sín tí chjasin kójnkotsé sín

nínkakohen sín Ìnchéni la ko Cristo.†

Mé xikaha tsíkjin ch'ín David ósé.

<sup>27</sup> Mé xikaha chaxín ch'ín Herodes, la ko ch'ín Poncio Pilato, la ko kjaxin tí chojni tsíkjin ókjé, la ko tí sín israelita mé tsíkójnkotsé sín tí chjasin ntihi kixin kónínkakohen sín tí Xjaan Jesús chóntahya jie, mé tí nkexro tsíkjéyá jaha sit'aha xra. <sup>28</sup> Mé xikaha kjuínchexiteyá sín tí nkehe ósé tsíkjenkayáxin kixin t'ichjánxin xikaha tsonhen. <sup>29</sup> À ntá Ìnchéni, tsjehé kixin imá jiehe k'uetoan tí sín a. La ntá jaha tsjínkítsa tí sín sit'aha xra tsochrakonhya sín tsochrónka sín itán. <sup>30</sup> La ko tí kjuachaxián sínchekitoexín jína tí chojni níhi la ko tsjákoxian kjuaxroan kjuachaxién ihnié tí nkexro Jesús t'aha xra —mé xikaha nixjehe sín Dios nkaya nkajní.

<sup>31</sup> À ntá tí kjuixin nixjehe sín Dios a ntá tí tjejó sín mé kuínkí nonte. La ntá kaín sín antsí k'uáyéhe sín Nchakuen Dios ntá kaín asén sín kjuankixin sín chrónka sín itén Dios.

*Tí kaín nkehe síin la kaín sín mé kuènte sín*

<sup>32</sup> La kaín tí sín kuínkáchónki sín Jesús mé jnkokoá kjuenkayáxin sín. Kohya nkexro ntáchro kixin jehó kuènte tí nkehe síin. Náhí. Kaín sín mé kuènte sín. <sup>33</sup> Tí sín tsíkjeyá Jesús mé kaín asén sín chrónkaxín sín kixin nkexrí xechón Ìnchéni Jesús. Ntá Dios antsí kjuíncheyaon kaín sín. <sup>34</sup> Kohya ninkexró nóaxinhya tjejó ntiha kixin kaín tí sín chóna nontee sín o ntøe sín kjuínchekji sín. Na ntá tsíkjikao sín tí chichaon <sup>35</sup> chjéhe sín tí sín kjueyá Jesús. À ntá tí sín k'óxikayehe sín tí chichaon, kuákja tí sín nò. <sup>36</sup> Mé xikaha kjuich'e ijnko ch'ín levita it'in José. Jehe ch'án la tsíkjin ch'án nonte Chipre jnkosiné ntayaon. Tí sín kjueyá Jesús mé kjuínchek'in sín ch'án Bernabé, mé t'axrjexín kixin tí ch'ín nchehéhe asén chojni. <sup>37</sup> Jehe ch'án a mé kjuínchekji ch'án ijnko nontee ch'án ntá kjuikao ch'án tí chichaon kjuínchek'áyéhe ch'án tí sín kjueyá Jesús.

## 5

*Ijie kjuasin ch'ín Ananías la ko tjan Safira*

<sup>1</sup> À ntá í jnko ch'án mé it'in Ananías, a ntá ichjién ch'án mé it'in Safira, mé jehe sín mé kjuínchekji sín ijnko nontee sín. <sup>2</sup> À ntá tí ch'ín a kjuenkayáxinko ichjién ch'án ntá kuakitsjentehe sín iso tí chichaon. Ntá í so mé sákjuíko ch'án la chjéhe ch'án tí sín kjueyá Jesús la kjuanjon ch'án éxí kaín. <sup>3</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—Ananías, ¿kuènté chjehé kjuachaxin tí Tsochren kixin k'uetoenhen asán? Ntá kjuich'iyehé tí Nchakuen Dios kixin kjuínchemá iso chichaon kjuínchekjixián nontaa.

<sup>4</sup> ¿Á jehya nontaa tíha? Ntá tió kjuínchekjia la, tí chichaon la, ¿á jehya kuèntá? ¿Kuènte kjuenkayáxin síh'e tíha? Kjuich'iyehé Dios, jehya chojni kjuich'iyehé.

<sup>5</sup> Na ntá kuínhin tí ch'ín Ananías ntá kjuítsínka ch'án ntá ik'uén ch'án. La ko kaín xín tí sín ntiha kónohe sín nkehe kónhen tí ch'ín a la imá chrakon sín. <sup>6</sup> Na ntá ikjui iso sín ntasoá la ntá kjuínchek'ísímá sín ika tí cuerpo kuènte ch'án la ntá sákjuíko sín, sákjuíkjavá sín.

<sup>7</sup> Ntá k'uátsínka iní hora ntá kjuíji ichjién ch'ín Ananías k'uixenhen tjan tí nchia ntaha a. La noehya tjan nkehe tsíkónhen tí ntiha. <sup>8</sup> Ntá ch'ín Pedro mé kjuanchankíhi tí tjan a, ntáchro ch'án kixin:

—Chronka, ¿á chaxín xikahó kóxixin tí nonte ó kjuínchekjirá? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe tjan kixin:

—Chaxín xikahó kóxixin.

<sup>9</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

† 4:26 4.25–26 Salmo 2.1–2

—¿Nkekuènte jnkokoá kjuenkayáxinrá kjuich'iyehérá Nchakuen Ìnchéni? Kjá ntáchrórá kohya nkehe chrókónhanrá. Ntihi ó kui tí sín ntasoá sákjuíkjává sín xia na ntá jaí sátsjiko sín tí jaha —mé xikaha ichro ch'ín Pedro.

<sup>10</sup> Ntá tuénxín kjuítsínka tjan Safira toté tí itjen ch'ín Pedro ntá ik'uéen tjan. Ntá k'uixenhen tí sín ntasoá tí nchia a ntá k'uíkon sín kixin tsíkjin tsík'en tjan. La ntá sákjuíko sín tí cuerpo kuènte tjan la kjuavá sín tjan tí chjinaxón tsíxrává tí xii tjan. <sup>11</sup> Na kaín tí sín kuènte nínko la ko tí í so sín kuínhin tí xikaha tsíkónhen, mé imá chrakon sín.

### *Itsje kjuaxroan kjuakoxin sín*

<sup>12</sup> A ntá tí sín kjueyá Jesús mé kjuakoxin sín nchónhya kjuaxroan tí síin chojni ntiha la ko kaín sín mé kójnkotsé sín tí ntasin it'in Salomón. <sup>13</sup> Chrakon iso sín k'uítohya tí jehe sín la kjónté la kaín chojni tjikosáyehe tí jehe sín. <sup>14</sup> La ntá xrínahya nchónhya chojni ntoa la ko chojni chjin kjuankixin tinkáchónki sín Ìnchéni. <sup>15</sup> Ntá itsje chojni mé kuakitsje sín tí chojni níhi k'uejo sín ntja. Tjejóták'á sín chrítaón cama la ko kania kixin ts'atsínka ch'ín Pedro ntá kjónté its'ueen ch'án ó ts'atsínka tí tjejó sín mé chrókuítōexín sín jína. <sup>16</sup> Kjaxin tí chjasin chjino mé kjuixin nchónhya chojni ikjui sín chjasin Jerusalén la kjuikao sín tí chojni níhi la ko tí chojni chóna nchakuen tí jínahya. La kaín sín a mé kuítōhe sín jína.

### *Ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan mé chónkíhi sín*

<sup>17</sup> Na ntá tí sín nchat'á t'etoan la ko tí sín kuènte tí sín saduceo mé imá kóchjinoxínhin sín. <sup>18</sup> Na ntá itsé sín tí sín kjueyá Jesús la chr'áxenhen sín ntōechiso. <sup>19</sup> A ntá ijnko ángel kuènte Ìnchéni ikui tí tie a kuakitjehē ch'án ntója ntōechiso ntá kuakitsje ch'án tí sín a. La ntá k'uetuēnhen ch'án sín kixin:

<sup>20</sup> —Sátjirá nínko la tsjákohérá kaín tí sín ntiha tí tan nixin tsjanjon kjuachón.

<sup>21</sup> Kjuixin kuínhin sín ntá sákjuí sín ntá tí k'uínkaséyan k'uixenhen sín tí nínko kjuako sín.

A ntá tí nchat'á t'etoan la ko tí sín k'uejóko ch'án mé k'uíyehē sín tsojnkotsé kaín tí síxreé, mé tí sín t'etoan kuènte Israel. Na ntá k'uetōan sín kixin tsoxrakoa tí sín tjejóchjina tsíkjejá Ìnchéni. <sup>22</sup> A ntá kjuíji tí sín policia tí ntōechiso a ntá k'uitjahya sín tí sín a. La ntá ikjan sín la <sup>23</sup> ntáchrō sín kixin:

—Kjuíjini ntiha la k'uíkonni tsíkjehe jína ntōechiso a la k'uejó tí sín soldado a ntója. Ntá kuakitjehēni ntōechiso la k'uitjahyani ninkexró tí nkaxenhen —ichro sín.

<sup>24</sup> Ntá kaín tí nchat'á t'etoan la ko tí ch'ín k'uetuēnhen tí policia kuènte nínko la ko i so tí sín nchat'á t'etoan mé kuínhin sín ntá ntáchrō sín kixin xá nkexrí chrókónhen chrók'uitjáyan tí xra kuènte tí sín a. <sup>25</sup> Na ntá tuénxín kjuíji ijnko nkexro ntáchrō kixin:

—Tí sín k'uejochjinará jahará mé ó nkaxenhen nínko ntaha tjejó sín tjejójtakōhe sín chojni —ichro ch'án.

<sup>26</sup> La ntá tí ch'ín k'uetuēnhen tí sín policia mé sákjuíko ch'án tí sín policia la kjuíkkajín tí sín tjako. Ninkehó kjuích'ehya tí sín policia tí sín tjako kixin chrakon sín kixin ách'e tí sín síin ntiha mé tsjak'e sín xro, ichro sín. <sup>27</sup> Na ntá tió kjuikao sín tí sín a la k'uejó sín nkayakon tí sín t'etoan ntá tí nchat'á t'etoan ntáchrō ch'án kixin:

<sup>28</sup> —Jeheni kjuanjonhyani kjuachaxin kixin tsjákorá ihnié tí nkexro a. ¿A ntá nkehe kjuích'erá jahará? Kuenté chjasin Jerusalén tsíkjákorá. La tjinkáonrá tsékaráni jie kixin jeheni tsík'óyánni tí ch'ín a —ichro ch'án.

<sup>29</sup> A ntá ch'ín Pedro la ko tí iso sín kjueyá Jesús ntáchrō sín kixin:

—A ntá jeheni t'ichjánxin sinchexiteyéheni Dios senó. A ntá chr'éxin sinchexiteyéheni chojni. <sup>30</sup> Tí Dios tsíkinkáchónki tí sín tsík'axjeníxinni ósé mé kjuínchexechón Jesús, ti nkexro a mé kjuakénkanirá tí ntacruz tsík'oyánrá. <sup>31</sup> Ntá ijie tjeko ch'án Dios nkaya nkajní la nánko itja chjina Dios mé tjen ch'án la Dios kjuích'éna ch'án ijnko nkexro t'etoan kixin sinchekaá ch'án chojni kixin tí nación Israel chrókjan chrókuinkáchónki sín Dios ntá chrók'uitjáyan tí jie chóna sín. <sup>32</sup> La ko kjaxin jeheni chrónkani kaín tí nkehe

k'uikonni kjuachaxiën Nchakuen Dios. Tí Nchakuen ch'án mé chjéhe Dios kaín tí nkexro chaxín sinchexiteyéhe tí jehe ch'án.

<sup>33</sup> La ntá tí sín t'etōan a mé kuínhin sín tíha ntá kónínkaon sín la ko tjinkaon sín chrók'óyán sín tí sín a. <sup>34</sup> Na ntá tjen ijnko chojni fariseo mé ijnko síxreé it'in ch'án Gamaliel. Jehe ch'án mé ijnko maestro kjuako tí ley la kaín chojni chjasin ntiha chónthehe ch'án kjuasáya. Mé k'uínkatjen ch'án kjuák'exín toté ch'án la nixja ch'án k'uetoan ch'án kixin tí sín tsíkjeýá Ìnchéni mé ts'axrje sín ntója intsí, ichro ch'án. <sup>35</sup> Na ntá nixjehe ch'án kaín tí síxreé ntáchro ch'án kixin:

—Jahará chojni israelita, tókakonhanrá kixin kohya nkehe chrókjuich'eherá tí sín a. <sup>36</sup> Xráxinkáonrá kixin senó kjuák'e ijnko ch'ín it'in Teudas la tónhen asén ch'án kixin imá t'etōan ch'án. Ntá itsjé sín mé noó ciento chojni kjuíchréhe ch'án. Na ntá ókjé chojni k'óyán sín tí ch'ín a la ntá kaín tí sín kuinkáchréhe tí jehe ch'án mé xíka sín sákjuí sín ntá ntahó kjuèxín tí xrá k'uékjich'e sín. <sup>37</sup> Ntá chr'éxín tió xrenájín kaín ihnié chojni k'uéjé na ntá ikjui í jnko ch'ín mé it'in ch'án Judas la kjuixín ch'án estado Galilea. Ntá itsjé chojni kjuíchréhe ch'án. La ntá kjaxin k'óyán sín ch'án la ntá kaín xín tí sín kjuíchréhe ch'án xíka sín sákjuí sín inaá. <sup>38</sup> Méxra títōhérá tjiatéhyará tí jehe sín a. A ntá tí tjejóch'e sín xrá kuènte chojni ó la kjaxin ts'itjáyán. <sup>39</sup> A ntá tí chaxín tjako sín kjuachaxiën Dios ntá tsjachahyará sinchek'itjáyánrá tíha. Méxra títōhérá sín kixin tsjánjonkohyará Dios.

<sup>40</sup> Na ntá kaín tí síxreé mé kuítekaon sín la ntá k'uíyehé sín tí sín kjueyá Jesús. La ntá kjuate sín la xík'etuenhen sín kixin í tsonixjahya sín ihnié Jesús la ntá kjuanjon sín kjuachaxin kixin sátsji sín. <sup>41</sup> Ntá tí sín kjueyá Jesús mé k'uaxrjexín sín tí tjejó tí sín t'etōan kjónté xíkaha kónhen sín la chéhe sín kixin Dios kjuanjon kjuachaxin kjuasóte sín kixin tí kjuako sín ihnié Jesús. <sup>42</sup> Kuítoehya sín tsjako sín kuènte Jesucristo kaín yaon tí nkaxenhen njnko la ko tí jnkojnko ntōe chojni.

## 6

### *Kjueyá sín yato chojni tsjinkitsa*

<sup>1</sup> Na ntá tí yaon a tjoka sítinkákótsjé tí sín tinkáchónki Ìnchéni. A ntá tí sín nixja nkìva griego mé kónínkakonhen sín tí sín nixja nkìva hebreo. Ntáchro sín kixin tí sín chjin k'án kuènte sín la kánhyó jína k'uáyéhe tí nkehe síxikayehé sine sín jnkojnko yaon, ichro sín. <sup>2</sup> Na ntá tí teýó tí sín tsíkjeýá Jesús mé k'uíyehé sín kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni. Ntá nixjehe sín, ntáchro sín kixin:

—Jeheni la jehya jína tsítōheni tí xrá tjakoni itén Dios, kixin ntá sit'aharáni xrá ts'óxíkayeheni tí nkehe sine tí sín k'án. <sup>3</sup> Méxra jahará kíchó ni tsjéýará yato chojni ntoa tí tjejórá, tí chojni jína choxinrá la ko nohe sín la ko antsí chóna sín Nchakuen Dios mé tí sín a sinchek'áyeheni tí xrá a. <sup>4</sup> A ntá jeheni la tsonixjeheni Dios la ko tsinkákjakoni itén ch'án —mé xíkaha ichro sín.

<sup>5</sup> La ntá kaín sín mé kuínhin sín xíkaha ntá jnkokoá kjuenkayáxin sín. La ntá kjueyá sín ch'ín Esteban, mé ijnko nkexro imá tinkáchónki Ìnchéni la ko antsí chóna ch'án tí Nchakuen Dios. La kjaxin kjueyá sín ch'ín Felipe, la ko ch'ín Prócoro, la ko ch'ín Nicanor, la ko ch'ín Timón, la ko ch'ín Parmenas la ko ch'ín Nicolás. Jehe ch'án mé tsíkjin ch'án chjasin Antioquía la ósé mé tsíkinkáchónki ch'án ti nkehe tinkáchónki tí sín judío. <sup>6</sup> Ntá kjuixin kjueyá sín tí sín a ntá kjuikao sín ti tjejó tí sín tsíkjeýá Ìnchéni. La ntá tí sín a mé nixjehe sín Dios la ko k'uejotja tja sín chrítaón tí ikja tí sín tsíkónoxín.

<sup>7</sup> Tí itén Dios sítinkákji la tinkákótsjé tí sín tinkáchónki Ìnchéni chjasin Jerusalén. Kjaxin itsjé tí sín nchat'á judío kjuankíxin sín tinkáchónki sín Ìnchéni.

### *A ntá itsé sín ch'ín Esteban*

<sup>8</sup> Tí ch'ín Esteban mé ijnko nkexro k'uéchóna kjuachaxin kixin Dios tsíkjincheyaon ch'án la nchónhya kjuaxroan kjuakoxín ch'án tí sín chojni. <sup>9</sup> A ntá iso sín tsíkjin sín tí sín ninko judío kuènte tí sín senó k'uejó esclavo sín tsíkjin sín chjasin Cirene, la ko Alejandría, la ko Cilicia, la ko estado Asia, mé kjuankíxin sín ikjo sín ch'ín Esteban.

<sup>10</sup> Kjónté xíkaha la kjuachahya sín kixin Nchakuen Dios mé kjuínkítsa tí ch'ín Esteban nixja ch'án. <sup>11</sup> Na ntá jehe sín mé kjuenkehe sín ókjé chojni kixin tsochrónka sín kixin kuínhin sín k'uántaxínhin ch'án ch'ín Moisés la ko Dios, ichro sín. <sup>12</sup> Mé xíkaha k'uixité kaín chojni la ko tí sín t'etoan kuènte ninko la ko tí sín tjako tí ley. La ntá itsé sín tí ch'ín Esteban la tinkánkákjen sín ch'án sákjuíko sín ch'án tí síin tí síxreé a. <sup>13</sup> Kjaxin kjueyá sín chojni tsochrónka kixin ntoáhya kjuako ch'ín Esteban la ntáchro tí sín a kixin:

—Tí ch'ín a mé títoehya ch'án t'ántaxínhin ch'án tí ninko kuènteni la ko tí ley. <sup>14</sup> Ó kuínhinni kixin chrónka ch'án kixin tí ch'ín Jesús, tí ch'ín tsíkjin chjasin Nazaret, mé sinchek'itjayan ch'án tí ninkoeni ntihi la ko tsjitóxinhin ch'án tí nkehe tinkáchónkini mé tí nkehe tsík'etoan ch'ín Moisés —mé xíkaha ichro sín.

<sup>15</sup> Ntá tí síxreé la ko kaín tí sín sítjaxin ntiha la komá sín tí ch'ín Esteban la mé k'uíkon sín kixin tí kàré ch'án mé éxí ijnko ángel mé xíkaha tsjehe tí jehe ch'án.

## 7

*Tí nkehe kjuátehe ch'ín Esteban*

<sup>1</sup> A ntá tí sín nchat'á t'etoan kjuanchankíhi sín tí ch'ín Esteban kixin:

—¿Á chaxín kaín tíhi tsintáchrúa?

<sup>2</sup> Na ntá jehe ch'án kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Kaínrá kichó ni Israel la ko sín táda tinhínrá tí nkehe tsontáxrjan. Dios kuènteni chóna kjuachaxin mé kjuakohe ch'ín Abraham tí nkexro k'uaxrjeníxinni tió kjuák'e ch'án nación Mesopotamia tí naxá sátjihya ch'án tsjak'e ch'án nonte Harán. <sup>3</sup> Dios tsintáchró kixin: “Títohé chjasán la ko kaín tí nkexro kjéhya. Na ntá sátjia tí nonte tsjákohá jaha.”\* <sup>4</sup> Na ntá ch'ín Abraham k'uaxrjexín ch'án tí nonte Caldea. Ntá sákjuí ch'án kjuák'e ch'án tí nonte Harán. Na ntá kjuixin ik'uén it'é ch'án na ntá Dios kjuíkao tí jehe ch'án tí nonte tjejorá ijie. <sup>5</sup> Kjánchó ch'ín Abraham la kuákjahya ch'án nít'ó nonte hasta ni tí tsjak'e toté ch'án la chóntahya ch'án. A ntá chrónka Dios kixin chaxín chr'éxin tió tsjixin ts'en ch'ín Abraham la tí sín ts'axrjeníxin ch'án mé ts'áyéhe sín tíha. Kjónté naxá kohya nijnko xjeen ch'án la mé xíkaha ntáchro Ìnchéni. <sup>6</sup> Kjaxin tsintáchró Dios kixin tí sín ts'axrjeníxin ch'ín Abraham la ts'ejó sín ókjé nonte, la ko sich'exón sín xra la ko náxrjónhya ts'ejó sín noó ciento nánó. <sup>7</sup> La kjaxin xintáchró Dios ínaá kixin: “Ntá chr'éxin janhan sintakjasóte tí sín kjuínchekjasóte xjaan. La ntá tí xjaan mé tsokjan sín ntihi ntá tsoxraxinkakonxín sín tí janhan,” mé xíkaha ichro Dios. <sup>8</sup> Na ntá Dios mé tsíkjo ch'ín Abraham kixin kaín tí chojni ntoa ts'axrjeníxin ch'án mé itsa sín xroye. Na ntá xíkaha tió kokjíhi xjeen ch'an Isaac ntá ch'ín Abraham mé chjéhe ch'án xjan xroye tió xétjehe xjan ijní yaon. Ntá kjaxin xíkaha kjuích'e ch'ín Isaac tió chóna ch'án xjeen ch'án Jacob, la ntá ch'ín Jacob la xíkaha kjuích'e ch'án ínaá. Ntá tí sín a mé k'óna it'é tí teyó tribu tsík'axrjeníxin tí sín Israel.

<sup>9</sup> Tí xjeen ch'ín Jacob mé tí sín k'uaxrjeníxinni ósé la jehe sín k'uéchjinoxínhin sín tí kichó sín José ntá kjuínchekji sín ch'án la tí sín k'uena la sákjuíko sín ch'án nó nación Egipto, kjánchó Dios mé kjuínkítsa tí jehe ch'án. <sup>10</sup> Dios mé kjuínchekaá ch'án tí náxrjónhya k'uékjak'e ch'án. La ko Dios kjuanjon kjuachaxin kixin imá tsonohe ch'án. Na ntá k'uíkon ch'ín Faraón tí rey kuènte nación Egipto a xíkaha tí xra jína kjuích'e ch'ín José ntá kjuanjon ch'án kjuachaxin kixin ts'etoan ch'ín José tí nación Egipto la ko tí ntóe ch'án.

<sup>11</sup> Na ntá kókjinta xrínahya la náxrjónhya k'uejó tí sín nación Egipto la ko nonte Canaán la tí sín tsík'axrjeníxinni la k'uitjahya sín nkehe sine sín. <sup>12</sup> A ntá tsíkinhin ch'ín Jacob kixin tí nación Egipto mé sítóxi noa trigo ntá k'uetuénhen ch'án tí sín xjeen ch'án kixin sátsji sín ntiha tsjik'ena sín noa, la jehe tí sín a mé tí sín tsík'axrjeníxinni. Tíha mé tí saoxín sákjuí sín. <sup>13</sup> Ntá tí yóxin sákjuí sín ntiha ntá ch'ín José kjuínchenohe ch'án sín kixin tí sín a la savé ch'án. La ntá kjuakohe ch'án tí ch'ín Faraón tí sín naxá kjéhya ch'án. <sup>14</sup> La ntá k'uetóan tí ch'ín José kixin sátsjikakjín sín it'é ch'án Jacob la ko kaín tí

\* 7:3 Génesis 12.1



sín kjéhya ch'án, mé ijnko setenta y cinco chojni kjéhya ch'án. <sup>15</sup> Mé xikaha kónhen la tí ch'ín Jacob mé sákjuí ch'án la kjuák'e ch'án nación Egipto ntá chr'éxin ntiha mé k'uénxin ch'án. La ntá chr'éxin kjaxin tí sín tsík'axrjeníxinni k'uénxin sín ntiha. <sup>16</sup> Ntá chr'éxin kuakitsjexín sín tòye tí huésóé tí ch'ín Jacob la sákjuíko sín tí nonte Siquem, la ntá ntiha mé kjuavá sín tí nonte tsík'ena ch'ín Abraham mé tsík'enehe ch'án tí xjeen ch'ín Hamor chjasin Siquem.

<sup>17</sup> La ntá ó kuichjina tsoxiteyá tí nkehe tsíntáchro Dios tsíkjo ch'ín Abraham ntá tí sín Israel imá kótsjé sín nación Egipto. <sup>18</sup> A ntá xríñahya í jnko ch'ín rey kjuankíxin k'uetoan nación Egipto la k'uéchónhya ch'án tí ch'ín José. <sup>19</sup> La ntá tí ch'ín rey kjuích'iyehé ch'án tí sín naxá kjéhyaní la ko kjuínchekjasóte ch'án sín. La tsík'etoan ch'án kíxin tí xjan ntoa na ntá kokjíhi mé tsjik'itjí sín xjan kíxin its'en xjan. <sup>20</sup> Na ntá tí yaon a tsíkokjíhi ch'ín Moisés ntá imá kóxrjínhín Dios tí xjan a. It'é la ko ìné xjan mé k'uéchónta sín xjan iní nitjó koá ntoe sín. <sup>21</sup> Ntá chrokjuahya tsjak'emá sín xjan la ntá kjuíkjáka sín xjan. La ntá xjeen tí ch'ín rey kuènte Egipto mé kjuíkakja tjan xjan la sákjuíko tjan ntoe tjan la kjuínchek'ánkí tjan xjan éxí xjeen tjan xikaha. <sup>22</sup> La ntá tí ch'ín Moisés mé k'uitja ch'án kaín nkehe nohe tí sín Egipto a la imá tjetóan tí nkehe k'uéntáchro ch'án la ko tí nkehe k'uékjich'e ch'án.

<sup>23</sup> La ntá tíó chóna tí ch'ín Moisés cuarenta nánó ntá tjinkaon ch'án tsjitsjehe ch'án tí sín israelita naxá kjéhya ch'án. <sup>24</sup> Ntaha mé k'uíkon ch'án kíxin ijnko chojni Egipto kjuate ijnko chojni naxá kjéhya tí jehe ch'án. Ntá chrókjuinkítsa ch'án tí sín naxá kjéhya ch'án ntá k'óyán ch'án tí ch'ín Egipto a. <sup>25</sup> Kjuenkayáxin ch'án kíxin tí sín naxá kjéhya ch'án, mé tí sín israelita, mé tsonoxín sín kíxin Dios mé tsíchr'án tí jehe ch'án sinchekaá sín ch'án. Kjánchó tí sín a kjuátsoanhya sín. <sup>26</sup> La ntá í jnko yaon tí ch'ín Moisés k'uíkon ch'án kíxin yaá sín israelita tjanjonko kíchó sín. La ntá tjinkaon ch'án chrókjuít'oxin ch'án kíxin chrokjuanjonhya sín. La ntáchro ch'án kíxin: “Jahará jnkokoá kíchuará la, ¿nkekuènté tjanjonrá?”. <sup>27</sup> A ntá tí nkexro chóna tí jie mé kónínkaon ch'án la kótéka ch'án tí ch'ín Moisés. Ntá ntáchro ch'án kíxin: “¿Nkexro kjuanjon kjuachaxin kíxin jaha k'óna juez kuènténi? <sup>28</sup> ¿Á tjinkávan ts'oyánni kjaxinni éxí k'oyán tí ch'ín Egipto ijna ní?” <sup>29</sup> A ntá kuínhin tí ch'ín Moisés tíha ntá tjoka sákjuí ch'án. Sákjuí ch'án tí nación Madián ntá ntiha kjuák'e ch'án éxí ijnko chojni tsíkjixín ókjé. Ntá ntaha tsíkótehe ch'án la ko kjuích'éna ch'án yaá xjan ntoa.

<sup>30</sup> Na ntá k'uátsínka cuarenta nánó ntá tí nteje chjino jñá it'in Sinaí mé xríñahya k'uíkon ch'án ijnko ángel tjenkákjan tí xrohi chríkjan tí ntayoa tjeche. <sup>31</sup> Ntá tí ch'ín Moisés la chrakon ch'án kíxin xikaha k'uíkon ch'án la ntá kóchjinehe ch'án kíxin chrótsjehe ch'án la ntá kuínhin ch'án itén Ìnchéni ntáchro kíxin: <sup>32</sup> “Janhan mé Dios tinkáchónki tí sín tsík'axrjeníxian mé Abraham, la ko Isaac, la ko Jacob,” mé xikaha ichro Dios. Ntá tí ch'ín Moisés la kjuankíxin chrakon ch'án la síxranká ch'án ntá í tjinkakonhya ch'án tsotsjehe ch'án. <sup>33</sup> Na ntá ntáchro Ìnchéni kíxin: “Takítsje tokatá kíxin tí nonte tinkatja la nonte tjóá chóntahya jie. <sup>34</sup> Ó k'uíkuan kíxin tí sín kuèntana mé imá tjeotjasóte sín nación Egipto. La ó kuínhan kíxin t'èya sín. La ntá ijie ó k'uinka kíxin tsjínkítsa sín. Méxra xrákiá jaha tsétuanhan jaha sátsjia nación Egipto,”† ichro Dios.

<sup>35</sup> Tí sín israelita mé kjuanoá sín tí ch'ín Moisés. Tsíntáchro sín kíxin: “¿Nkexro kjuanjon kjuachaxin kíxin jaha k'óna juez?” ichro sín. Kjánchó Dios ichr'án ch'án tí ch'ín Moisés kíxin ts'etoan ch'án la ko sinchekaá ch'án tí sín israelita kjuachaxin tí ángel k'uíkon ch'án chríkjan tí nta. <sup>36</sup> Ntá tí ch'ín Moisés kuakitsjexín ch'án Egipto tí sín tsík'axrjeníxinni ósé. La imá itsjé kjuaxroan kjuasin ch'án la itsjé kjuakoxin ch'án tí nación Egipto, la ko tí Ntayaon Kjátse, la ko tí nteje k'uáji sín cuarenta nánó. <sup>37</sup> Jehe tí ch'ín Moisés a mé chénka tí sín israelita kíxin: “Dios mé tsochr'án ijnko chojni tsoníxja itén Dios ts'axrjeníxin tí sín kíchuará éxí ichr'án ch'án tí janhan. Títekákonhénrá tí jehe ch'án.”‡ <sup>38</sup> Tí ch'ín Moisés mé kjuák'eko ch'án tí chojni tí k'uéjó sín tí nteje. Nta ijnko

† 7:34 7.30–34 Éxodo 3.1–10 ‡ 7:37 Deuteronomio 18.15,18

ángel mé nixjehe ch'án tí jna Sinaí la ko tí sín k'uaxrjeníxinni mé k'uáyéhe sin tí tan tjanjon kjuachón, ntá tí tan mé k'uátsínka tí jeheni ijie.

<sup>39</sup> 'A ntá tí sín k'uaxrjeníxinni ósé mé tjinkakonhya sín kixin chrókuitekaon sín la kjuanoá sín tí ch'ín Moisés la ko tjinkaon inaá chrókjan sín nación Egipto. <sup>40</sup> A ntá ntáche sín ch'ín Aarón kixin: “Tjinkaonni sich'éna ijnko dios kixin tsinkáchónkini kixin í noehyani nkehe kónhen tí ch'ín Moisés, tí nkexro kjuínkítsa k'uaxrjexínni nación Egipto.”<sup>§</sup> <sup>41</sup> Ntá kjuínchekjanoya sín ijnko koxintáxjan la ntá k'óyán sín iko kjokehe tí nkehe tsíkjanoya a la imá kóchéhe sín k'uíkon sín tí nkehe tsík'ónaxín tja chojni. <sup>42</sup> A ntá Dios mé kuítohe tí jehe sín kixin tsinkáchónki sín tí konotsé síin nkajní. Tíhi mé tsíkjin ijnko nkexro k'uéchrónka itén Dios ntáchro xíkíhi:

Jahará chojni Israel, ¿á k'oyánrá tí iko kjókanará tí janhan

tí cuarenta nánó k'uejorá nteje ní?

<sup>43</sup> Kja náhi, jehó tí nkehe kjuich'énará mé kjókeh'érá tí ko a. Kjuíkoará tí nínkoé tí dios Moloc

la ko kjaxin kjuíkoará tí konotsé kuènte dios Renfán.

A ntá tí nkehe tsíkjich'énará jahará mé xráxinkákonxínrá éxí Dios kuèntará.

Méxra janhan tsakítsjexínrá tí tjejorá la tsétuanhánrá sátsjirá chjasin Babilonia.\*

Mé xíkaha ntáchro Dios ósé.

<sup>44</sup> 'Naxa k'uéjéjé tí sín k'uaxrjeníxinni tí nteje la chónka sín ijnko nínko kamantá chónka tí ley tsík'etoan Dios. Tíhi kjuich'éna sín éxí tsík'etuenhen Dios tí ch'ín Moisés kixin sich'éna ch'án kaín nkehe k'uíkon ch'án. <sup>45</sup> Ntá tí sín tsík'axrjeníxinni mé k'uáyéhe sín tí nínko kuítonhen sín. Ntá tí sín kjuíkáo ch'ín Josué mé kjuíkáo sín tí nínko tió kjuacha sín k'uáyéhe sín í jnko nonte kuènte í so chojni kuakítsje Dios, kixin ts'áyéhe tí jehe sín. Mé xíkaha kónhen hasta tí yaon kjuankíxin k'uetoan ch'ín David. <sup>46</sup> Imá kjuíncheyaon Dios tí ch'ín rey David la ntá tí ch'ín David mé tjinkaon ch'án sich'éna ch'án ijnko nínko kuènte Dios mé tí Dios k'uékinkáchónki ch'ín Jacob. <sup>47</sup> Kjánchó jehe ch'án kjuich'énahya ch'án tí nínko a. Tí ch'ín Salomón mé kjuich'éna. <sup>48</sup> Kjánchó Dios nkaya nkajni chrohya tsjak'exenhen ijnko nchia tsíkjich'énaxín chojni itja. Ntáchro ijnko ch'ín nixja itén Dios kixin:

<sup>49</sup> Janhan Dios nkaya nkajní itjén tétóanxián ntá chjasintajni tjekjen totená.

¿Xá nkexéhe tí nchia chrókjuich'énará?

¿Xá nketí chrókjuak'é chrók'ok'ánaxián?

<sup>50</sup> ¿Xá jehya tjaná kjuít'ánaxián kaín tí nkehe ní?†

Mé xíkaha ichro Dios.

<sup>51</sup> 'A ntá jahará la icha asánrá xráxín títekákonhyará. Jahará tinhínrá kjánchó ich'era éxí chojni chónhya Dios. Xráxín tjanjonkoará Nchakuen Dios. Jahará mé tóyóhará tí sín tsík'axrjeníxinrá ósé. <sup>52</sup> Tí sín tsík'axrjeníxinrá kjuínchekjasóte kaín tí sín tsíchrónka itén Dios. K'óyán sín tí sín k'uéchrónka kixin itsi tí nkexro chóntahya jie. A ntá ó kui tí nkexro a ntá jahará kjuínchekjirá ch'án ntá k'óyán sín ch'án. <sup>53</sup> Jahará k'uayéh'érá tí nkehe k'uetoan Dios senó, mé tí nkehe chrónka tí ángel, la kjónté xíkaha kuítekákonhyará —ichro ch'ín Esteban.

### *Ik'uén ch'ín Esteban*

<sup>54</sup> Ntá tí kuínhin tí jehe sín tí nkehe ntáchro tí ch'ín Esteban ntá imá kónínkaon sín la netaón neno sín kixin nínkakonhen sín ch'án. <sup>55</sup> A ntá ch'ín Esteban antsí chónka ch'án Nchakuen Dios la konta ch'án nkajní k'uíkon ch'án kjuachaxién Dios la ko k'uíkon ch'án kixin ch'ín Jesús tjexín toté ch'án nánko tja chjina Dios. <sup>56</sup> Ntá ntáchro ch'ín Esteban kixin:

—Tsjuh'érá kixin k'uíkuan kixin xitjehe nkajní la ntaha itjen tí Xjeen Dios K'óna Chojni nánko tja chjina Dios.

§ 7:40 Éxodo 32.1 \* 7:43 7.42–43 Amós 5.25–27 † 7:50 7.49–50 Isaías 66.1–2

<sup>57</sup> A ntá jehe sín la k'uikjehe sín ntatsjon sín la itsen k'uixité sín ntá sákjuí sín k'uixitja sín ch'án <sup>58</sup> sákjuiko sín ch'án ikon chjasin ntá ixro chjéhe sín ch'án. La tí sín tjanchia jie mé kuakitsje sín iké sín la k'uejo sín toté ijnko ch'ín ntasoá it'in Saulo kixin ts'ayakonhen ch'án tí ka a. <sup>59</sup> La it'e sín xro ntá ch'ín Esteban mé chrónóehe ch'án Ìnchéni la ntáchro ch'án kixin:

—Ìnchéni Jesús takjá nchakuenná.

<sup>60</sup> Ntá tuénxín kjuák'exín toch'in ch'án la k'uèya ch'án itsen ntáchro ch'án kixin:

—Ìnchéni jaha mé tahya kuentá tí jie kjuasin sín.

Mé xikaha ichro ch'án ntá ik'uén ch'án.

## 8

### *Ch'ín Saulo chrók'óyán ch'án tí sín tinkáchónki Jesús*

<sup>1</sup> La tí ch'ín Saulo mé jnkokón kjuenkayáxinko ch'án tí sín k'óyán tí ch'ín Esteban.

A ntá tí yaon a na mé kjuankíxin sín ts'óyán sín tí sín tinkáchónki Jesús chjasin Jerusalén. La kaín xín tí sín na ntá kjuankíxin tinkáchónki Cristo mé xikayehe sín sákjuí sín nkuixín estado Judea la ko estado Samaria. A ntá jehó tí sín tsíkjejá Jesús mé kuítóhe sín ntiha. <sup>2</sup> Na iso sín imá tinkáchónki Dios mé kjuavá sín ch'ín Esteban la ko tsjánkàma sín ch'án la ko t'avéhe sín ch'án. <sup>3</sup> A ntá tí ch'ín Saulo la kjuankíxin kónínkakonhen ch'án tí sín tinkáchónki Cristo. K'uixenhen ch'án jnkojnko jnkojnko ntøe sín la itsé ch'án tí sín ntoa la ko tí chojni chjin. La ntá kuinkánkákjen ch'án sín sákjuiko ch'án sín kixin ts'ejóchjina sín.

### *Kjuako sín itan jína tí estado Samaria*

<sup>4</sup> A ntá tí sín sákjuíxin chjasin Jerusalén mé xritjako sín nkexrí tí tan tsaáxinni nkuixín tí sákjuí sín. <sup>5</sup> La ijnko ch'ín it'in Felipe mé sákjuí ch'án ijnko chjasin estado Samaria la kjuankíxin ch'án chrónka ch'án itan kuènte Cristo. <sup>6</sup> Na ntá nchónhya chojni kójnkotsé ntiha la kaín sín kuínhin sín jína tí nkehe ntáchro ch'ín Felipe kixin ó k'uíkon sín tí kjuaxroan kjuakoxin ch'án. <sup>7</sup> Itsjé chojni chóntha nchakuen tí jínahya mé kuítóhe sín jína la tí nchakuen tí jínahya k'óyako k'uaxrjexín tí jehe sín. La nchónhya tí sín chóntha chin xitjahya itji la ko tí sín síxénká toté mé kuítóhe sín jína. <sup>8</sup> A ntá imá kóchéhe kaín tí sín síin chjasin ntiha.

<sup>9</sup> Tí chjasin a mé kjuák'e ijnko ch'ín it'in Simón mé ijnko ch'ín ósé mé k'uékjinchexroan ch'án. K'uékjich'iyehé ch'án tí sín estado Samaria ntáchro ch'án kixin ijnko chojni imá tjetoan tí jehe ch'án. <sup>10</sup> La kaín tí sín ntiha k'uejós sín kuínhin sín jína, mé tí chánjan ntsínsí hasta tí chojni imá táda la k'uéntáchro sín kixin:

—Tí ch'ín i imá chóntha ch'án tí kjuachaxin kuènte Dios —ichro sín.

<sup>11</sup> K'uékitekakonhen sín ch'án kixin k'uékjinchexroan ch'án k'uékjich'iyexín ch'án sín itsjé nánó. <sup>12</sup> Ntá tió kuítekaon sín tí tan jína kjuako ch'ín Felipe kuènte tí kjuachaxin kuènte Dios la ko Jesucristo la ntá chojni ntoa la ko chojni chjin mé kuíkite sín. <sup>13</sup> A ntá kjaxin tí ch'ín Simón, mé kuítekaon ch'án la kuíkite ch'án, koí ch'án. Ntá kjuankíxin k'uájiko ch'án tí ch'ín Felipe la imá chrakon ch'án kixin k'uíkon ch'án tí kjuaxroan jie kjuasin tí ch'ín Felipe.

<sup>14</sup> A ntá tí sín apóstol, mé tí sín tsíkitohe chjasin Jerusalén, kuínhin sín kixin itsjé tí sín estado Samaria ó kuítekaon sín itén Dios. Ntá k'uètuénhen sín ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan sátsji sín ntiha. <sup>15</sup> Ntá tió kjuíji sín ntá kjuanchehe sín Dios kixin tí sín ntiha tinkáchónki Cristo chrók'uáyéhe sín Nchakuen Dios <sup>16</sup> kixin nijnko tí jehe sín ntiha naxa tsík'áyèhya sín Nchakuen Dios. Jehó tsíkikitexín sín ihnié Ìnchéni Jesús. <sup>17</sup> Ntá tí ch'ín Pedro la ko tí ch'ín Juan mé k'uejotja itja sín chrítaón kja tí sín a la ntá ó k'uáyéhe sín Nchakuen Dios.

<sup>18</sup> Na ntá tí ch'ín Simón mé k'uíkon ch'án kixin tí sín apóstol k'uejotja itja sín chrítaón kja tí sín a ntá k'uáyéhe tí sín a Nchakuen Dios. La ntá xróxin ch'án chichaon <sup>19</sup> la ntáchro ch'án kixin:

—Chjehéni jeheni tí kjuachaxin kixin kjaxin jeheni chrókjuak'etja itjani chrítaón ikja jnkójn chojni ntá chrók'uáyéhe sín Nchakuen Dios —ichro ch'án.

<sup>20</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—Jaha la ko tí chichakoán ts'itjáyankoa kixin tjenkayáxian kixin chrók'uèna tí kjuachaxin kuènte Dios. <sup>21</sup> Jaha chontahya kjuachaxin ts'ixenhén tí xra a kixin ó nohe Dios kixin jaha la tjuáhya asán. <sup>22</sup> Méxra tsitohé tí ijiá la chrónohé Dios kixin ách'e tsjakjinhán ch'án tí jie tjenkayáxian. <sup>23</sup> Ó t'íkuan kixin imá chjinoxínhin asán la ko nchónhya jie chonta —ichro ch'ín Pedro.

<sup>24</sup> La ntá ch'ín Simón kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Nixjehérá ñchéní kixin tí janhan kixin chrókónnahya tí janhan éxí tí ntáchrórá —ichro ch'án.

<sup>25</sup> Ntá kjuixin chrónka tí sín apóstol tí tan kuènte Dios ntiha ntá sákjuí sín kjuako sín tí tan tsjanjon kjuachón nchónhya ti chjasin ntsíntsi estado Samaria. Ntá ikjan sín chjasin Jerusalén.

*Tí ch'ín Felipe la ko tí ch'ín tsikjixin nación Etiopía*

<sup>26</sup> A ntá kjuixin tíha ntá ijnko ángel kuènte ñchéní mé ntáche tí ch'ín Felipe kixin:

—T'ínkatjen sátjia nó sur tsoxeta tí ntia t'inkajinxin chjasin Jerusalén hasta chjasin Gaza —ichro tí ch'ín ángel.

Na ntá tí ntia a mé ijnko ntia t'atsínka nó nteje. <sup>27</sup> Na ntá tí ch'ín Felipe k'uínkatjen sákjuí tí ntia. La ntiha xrínahya xeta ch'án ijnko chojni tsikjixin nó nación Etiopía. Jehe ch'án mé ijnko chojni eunuco mé tja ch'án síin chichakoen tí tjan reina Candace t'etuenhen tí nación Etiopía. Jehe ch'án sátsíkji ch'án chjasin Jerusalén xraxinkakonxín ch'án Dios. <sup>28</sup> A ntá tí ch'ín a la xíkjan ch'án inaá chjasén ch'án. Kjuák'exenhen ch'án ijnko carro la tjenchekuáxin ch'án ijnko xroon tsikjin ch'ín Isaías, ijnko nkexro k'uéchrónka itén Dios. <sup>29</sup> La ntá tí Nchakuen Dios mé k'uétuenhen tí ch'ín Felipe ntáchro kixin:

—Sátjia tóchjina antsí tí tjen tí carro.

<sup>30</sup> Ntá kóchjinehe tí ch'ín Felipe tí tjen tí carro a, la ntá kuínhin ch'án kixin tjenchekuáxin ti ch'ín a tí xroon tsikjin ch'ín Isaías. La ntá kjuanchankíhi ch'án kixin:

—¿Á tiénxian tí nkehe tjenchekuáxian méhe?

<sup>31</sup> La ntá kjuátehe tí ch'ín a ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkexrí chrókuianxian kixin kohya nkexro tsjinkitsana tsochrónkaxín nkexrí t'axr-jexín tíha? —ichro ch'án.

Ntá kjuanchia ch'án kixin tí ch'ín Felipe ts'it'ótjen la tsjak'etjaxin chjinaxón ti tjen ch'án.

<sup>32</sup> Na tí xroon itén Dios tjenchekuáxin ch'án mé tíhi:

Jehe ch'án mé sákjuíko sín éxí ijnko kolélo kjuíko sín ts'óyán sín.

La éxí ijnko kolélo tsjánkahya tió kjínhin sín kaxree va mé xíkaha jehe ch'án ninkehó xítjeehya ir'va ch'án.

<sup>33</sup> K'uíkon sín ch'án éxí ijnko chojni chónka jie la ntoáhya kjuínchekjasóte sín ch'án.

Kohya nkexro tsjacha tsochrónka kuènte tí sín chrók'uaxrjeníxin ch'án

kixin jehe ch'án la k'uénxín ch'án chjasintajni.\*

Mé xíkaha chrónka tí xroon itén Dios.

<sup>34</sup> A ntá tí ch'ín eunuco mé kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Felipe ntáchro ch'án kixin:

—Tsotsenkávan chrónka nkexro tsonhen tíha. ¿Á jehe ch'án tsonhen tíha o á ókjé nkexro ní? —mé xíkaha kjuanchankí ch'án.

<sup>35</sup> La ntá tí ch'ín Felipe kjuankíxin chrónka ch'án kuènte tí nkehe tjenchekuáxin tí ch'ín a la chrónka ch'án tí tan jína kuènte Jesús. <sup>36</sup> A ntá xrínahya kjuíji sín tí tjiá ntá, ntá ntáchro tí ch'ín eunuco kixin:

—Tsjehe tjiá ntá. ¿Á xitjahya chrókuíkítina? —ichro ch'án.

<sup>37</sup> Na ntá ntáchro tí ch'ín Felipe kixin:

\* 8:33 8.32–33 Isaías 53.7–8

—Ti kuítekávan kaín asán la kjá jína tsikitia.

La ntá kjuátehe tí ch'ín a, ntáchro ch'án kixin:

—Títekavan kixin tí Jesucristo la Xjeen Dios —ichro ch'án.

<sup>38</sup> La ntá tí ch'ín tsíkjin Etiopía a k'uetōan ch'án tsochónhen tí carro a la ntá yóí sín mé tí ch'ín Felipe la ko tí ch'ín tsíkjin Etiopía mé k'uínkajin sín ntá kjuiánkí sín ntá la tí ch'ín Felipe kuíkite ch'án tí ch'ín a. <sup>39</sup> La ntá kjuixin k'uaxrjenkí sín ntá la ntá tí Nchakuen Ìnchéni sátsíkijiko tí ch'ín Felipe ókjé. A ntá k'uíkonhya kichó sín inaá. Ntá kjónté xikaha la tí ch'ín eunuco sákjuí ch'án la antsí chéhe asén ch'án. <sup>40</sup> A ntá tí ch'ín Felipe xrínahya kjuíji chjasin Azoto. Ntá nkák'atsínka ch'án la chjasin la í chjasin la chrónka ch'án itén Ìnchéni kixin nkexrí tsaáxin sín hasta kjuíji ch'án chjasin Cesarea a.

## 9

### *Tí nkehe kónhen ch'ín Saulo* (Hch. 22.6-16; 26.12-18)

<sup>1</sup> A ntá tí ch'ín Saulo la imá tjinkaon ch'án chrók'óyán ch'án tí sín tinkáchónki Ìnchéni Jesús. Méxra sákjuítsjehe ch'án tí ch'ín nchat'á t'etōan. <sup>2</sup> Ntá kjuanchia ch'án ijnko xroon kixin ts'áyéhe ch'án kjuachaxin kixin sátsji ch'án tí nínko chjasin Damasco tsjeyá ch'án tí sín kuákja ntja nixin mé tí sín ntoa la ko tí síhjin la tsotsé ch'án sín la ntá sátsjiko ch'án sín chjasin Jerusalén. <sup>3</sup> La ntá kjuíji ch'án chjinaxón chjasin Damasco, a ntá xrínahya titàya ikui ijnko xrohi t'inkaséyan kuixin nkaya nkajní k'uantatjen ch'án a. <sup>4</sup> A ntá ch'ín Saulo mé kjuítsínka ch'án nonte, a ntá kuínhin ch'án nixja ijnko nkexro kixin:

—Saulo, Saulo, ¿nkekuènte ninkákonna xritjéyá tí janhan?

<sup>5</sup> A ntá ch'ín Saulo kjuanchankí ch'án kixin:

—¿Xá nkexro jaha?

Ntá tí tan mé kjuátehe, ntáchro kixin:

—Janhan mé Jesús, mé tí nkexro xritjéyá jaha. <sup>6</sup> T'àya sáttja. T'ixenhen tí chjasin Damasco, ntá ntiha mé tsinhín nkehe síh'e —ichro tí ch'ín Jesús a.

<sup>7</sup> La ntá tí sín k'uájiko ch'ín Saulo la imá chrakon sín. Kuínhin sín tí itén tí nkexro kjánchó k'uíkonhya sín ninkexró. <sup>8</sup> La ntá tuénxín k'uàya ch'ín Saulo ntá kuakitjenki ch'án ikon ch'án kjánchó t'ikonhya ch'án. A ntá tí sín xriko ch'án tinkátséhe sín itja ch'án sákjuíko sín ch'án chjasin Damasco. <sup>9</sup> A ntá ntiha kjuák'e ch'án la iní yaon k'uíkonhya ch'án la ko kjaxin kjónehya ch'án la ko ninkehó k'uíhya ch'án.

<sup>10</sup> A ntá chjasin Damasco mé kjuák'e ijnko ch'ín tinkáchónki Ìnchéni it'in Ananías. La ntá titàya k'uíkuèn ch'án Ìnchéni ntáchro kixin:

—Ananías.

A ntá ch'ín Ananías mé kjuátehe ch'án kixin:

—Ntihi tjenni, Ìnchéni.

<sup>11</sup> Ntá ntáchro Ìnchéni kixin:

—T'inkatjen sáttja tí ntja it'in Ntja Ntoí. Ntá tió tsjasán ntōe ch'ín Judas tjanchankíhí sín á ntahya itjen ijnko ch'ín tsíkjin chjasin Tarso me it'in ch'án Saulo. Jehé ch'án mé tjechrónónana ch'án. <sup>12</sup> A ntá titàya k'uíkuèn ch'án kixin tsjiji ijnko ch'ín it'in Ananías ts'ixenhen ch'án tsjak'etja tja ch'án chrítaón kja tí jehé ch'án kixin xik'ikon ch'án inaá —ichro Ìnchéni.

<sup>13</sup> Ntá kuínhin ch'ín Ananías tíha ntá ntáchro ch'án kixin:

—Ìnchéni náhí, tsjihyani kixin ó kuínhinni chrónka nchónhya chojni kixin nkexrí xéhe tí ch'ín a. Imá tsjé nkehe jehya jína kjuích'ehe ch'án tí sín kuítekaon tí jaha chjasin Jerusalén. <sup>14</sup> A ntá jie la ó kjui ch'án ntihi kixin tsík'áyéhe ch'án kjuachaxin kuènte nchat'á t'etōan kixin tsotsé ch'án kaín tí sín tinkáchónki ihniá.

<sup>15</sup> Kjánchó Ìnchéni ntáchro kixin:

—Sáttja. Janhan kjuéyá tí ch'ín a kixin tsjako ch'án tanná. Tsjakōhe ch'án tí sín ókjé nación la ko tí sín rey la ko kjaxin tí sín israelita. <sup>16</sup> Janhan tsjakōhā ch'án kixin nchónhya tsjasóte ch'án kixin tsinkáchónkina ch'án.

<sup>17</sup> A ntá ch'ín Ananías sákjuí ch'án tí nchia itjen ch'ín Saulo la ntá k'uixenhen ch'án. La ntá kjuak'etja tja ch'án chrítaón ikja tí ch'ín Saulo la ntáchro ch'án kixin:

—Kíchóni Saulo, Ìnchéni Jesús, tí nkexro k'uíkuan tí ntja k'uinkaxian, mé k'uetuanna kjuíha kixin sintak'íkuan inaá la ko ts'ayéhé Nchakuen ch'án —ichro tí ch'ín Ananías a.

<sup>18</sup> Ntá tuénxín k'uanotjexin ikon ch'ín Saulo ijnko nkehe éxí kjoé koche xíkaha. Ntá xík'ikon ch'án inaá. La ntá k'uínkatjen ch'án la ko kuíkite ch'án. <sup>19</sup> La ntá chr'éxin ntá kjóne ch'án la ntá ikjan asén ch'án inaá. Ntá kuítóhe ch'án iso yaon k'uéjoko ch'án tí sín tinkáchónki Ìnchéni chjasin Damasco.

#### *Kjuako ch'ín Saulo chjasin Damasco*

<sup>20</sup> Na ntá kjuankixin ch'ín Saulo kjuakoxin ch'án iso ninko Israel kixin Jesús mé Xjeen Dios. <sup>21</sup> La kaín tí sín tjejótinhin imá chrakon sín la ntáchro sín kixin:

—¿Á jehya tí ch'ín i tjinkaon sinchek'itjayan ch'án kaín tí chojni tinkáchónki Jesús chjasin Jerusalén? ¿Á jehya tí xra a kjuixin ch'án ntihi kixin tsotsé ch'án sín la sátsjiko ch'án sín tí tjejó tí sín nchat'á t'etqan? —ichro sín.

<sup>22</sup> Kjánchó antsí má fuerte kjuako ch'ín Saulo kixin chaxín tí ch'ín Jesús mé tí Cristo. La tí sín judío k'uéjó chjasin Damasco kjuachahya kjuachaxin sín ch'án.

#### *Kjuachahya tí sín judío chrótsé sín tí ch'ín Saulo*

<sup>23</sup> Na ntá ó k'uátsínka nchónhya yaon ntá tí sín judío kjuenkayáxin sín nkexrí chrók'óyan sín tí ch'ín Saulo. <sup>24</sup> A ntá ó kuínhin ch'án nkehe kjuenkayáxin sín. A ntá nchakotjin la ko tie tjejóchónhen tí sín chrók'óyan tí jehe ch'án tí ntója ts'axrxén ch'án chjasin. <sup>25</sup> A ntá tí sín tinkáchónki Ìnchéni mé kjuak'enkaya sín tí ch'ín Saulo ijnko ntaxra jíe ijnko tie. Ntá kjuinkajinxin sín tí ntaxra tjenkáya tí ch'ín Saulo nóton tí tjat'o tsík'antatjen tí chjasin a. Ntá kuaá ch'án.

#### *Ch'ín Saulo sákjuí chjasin Jerusalén*

<sup>26</sup> Ntá tí kjuíji ch'ín Saulo chjasin Jerusalén ntá tjinkaon ch'án chrókójnkotséko ch'án tí sín tinkáchónki Ìnchéni. Kjánchó kaín sín chrakonhen sín ch'án kixin kuítekakonhya sín kixin á chrókóchaxín kjaxin ch'án tinkáchónki ch'án Ìnchéni. <sup>27</sup> A ntá ch'ín Bernabé mé sákjuíko ch'án tí ch'ín Saulo ti tjejó tí sín apóstol la ntá chrónka ch'án kixin ch'ín Saulo mé tsík'ikon ch'án Ìnchéni tí ntja sákjuí ch'án ntá Ìnchéni mé nixjehe ch'án. Méxra chjasin Damasco k'uékjako ch'án ihnié Ìnchéni la chrakonhya ch'án. <sup>28</sup> Méxra ch'ín Saulo kuítóhe ch'án chjasin Jerusalén la ko k'uájiko ch'án tí sín a. La chrakonhya ch'án kjuako ch'án kjuachaxién ihnié Ìnchéni Jesús. <sup>29</sup> La ikjo ch'án tí sín judío nixja nkiva griego. A ntá jehe sín la tjinkaon sín chrók'óyan sín tí jehe ch'án. <sup>30</sup> A ntá tí sín kichó ni tinkáchónki Cristo mé tsíkinhin sín nkehe chrókónhen ch'án la ntá sákjuíko sín ch'án tí chjasin Cesarea la k'uetuenhen sín ch'án sátsji ch'án chjasin Tarso.

<sup>31</sup> Na ntá tí sín tinkáchónki Ìnchéni kuenté estado Judea, la ko estado Galilea, la ko estado Samaria la kjuaxróxin k'uéjó sín la antsí má tinkáchónki sín Ìnchéni. K'uéchóna sín kjuasáyé Ìnchéni la ko tí Nchakuen Dios kjuínkítsa sín la ntá antsí má sítinkákótsjé sín.

#### *Ch'ín Eneas kuítóhe ch'án jína*

<sup>32</sup> Na ntá tí ch'ín Pedro xritsjehe ch'án kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni. Kjaxin sákjuítsjehe ch'án tí sín kichó ni tjejó chjasin Lida. <sup>33</sup> Ntiha mé k'uitja ch'án ijnko ch'ín it'ín Eneas. Ijní nánó tjetsínkaták'á ch'án cama kixin tsík'en tqté ch'án. <sup>34</sup> Na ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—Eneas, Jesucristo mé sintakitqha jína ijie. T'inkatjen tjatsíyan camá —ichro ch'án.

Na ntá ch'ín Eneas tuénxín k'uínkatjen ch'án. <sup>35</sup> La kaín tí sín síin chjasin Lida la ko chjasin Sarón k'uíkon sín kixin kuítóhe ch'án jína la ntá kjaxin sín kuinkáchónki sín Ìnchéni.

#### *Ó xechón tjan Dorcas*

<sup>36</sup> A ntá tí yaon a mé kjuák'e ijnko tjan chjasin Jope tinkáchónki tjan Ìnchéni mé it'in tjan Tabita. Ntá nkíva griego la mé t'axrjexín kixin Dorcas. A ntá tí tjan a mé jína kjuích'e tjan tí k'uékjak'e tjan la kjuínkítsa tjan tí chojni nò. <sup>37</sup> Ntá ijnko yaon imá kóníhi tjan ntá ik'uén tjan. La ntá kjuínchek'ónti sín cuérpøé tjan la ntá tí yóxin piso noi kjuák'e sín tjan. <sup>38</sup> Tí chjasin Jope mé chjino tí chjasin Lida la mé ntiha kjuák'e ch'ín Pedro. A ntá tí sín tinkáchónki Ìnchéni mé nohe sín kixin ntiha tjan ch'án. Ntá ichr'án sín iyó chojni tsontáche sín ch'án kixin tjoka itsji ch'án í sinchexrjenhya ch'án, tsixro sín.

<sup>39</sup> Na ntá sákjuíko sín ch'ín Pedro. Ntá kjuíji sín ntiha ntá tuénxín sákjuíko sín ch'án tí tjan tí cuérpøé tí tjan tsík'en. La ntaha tjejó kaín chojni chjin k'án imá tsjánka sín. La kjuako sín tí iké sín tsíkjon tí tjan Dorcas tí naxa kjuák'e tjan. <sup>40</sup> A ntá k'uetøan ch'ín Pedro kixin kaín sín ts'axrje sín ntója. Na ntá kjuák'exín toch'in ch'án nixjehe ch'án Dios. Ntá komá ch'án tí tjan tsík'en ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tabita, t'aya.

Ntá kuakitjenki tjan ikon tjan ntá k'uíxon tjan kixin ntaha itjen ch'ín Pedro ntá k'uàya tjan, kjuák'etjaxin tjan. <sup>41</sup> A ntá itsé ch'án itja tjan la k'uínkatjen tjan. La ntá k'uíyehe ch'án kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni la ko kjaxin kaín chojni chjin k'án kixin ntá ts'ikon sín kixin ó xíxechón tjan. <sup>42</sup> Na ntá kaín sín siín chjasin Jope mé kónohe sín tí kjuaxroan kjuích'e ch'ín Pedro ntá itsjé sín kuinkáchónki Ìnchéni. <sup>43</sup> A ntá ch'ín Pedro kuitøhe ch'án itsjé yaon tí chjasin a la kjuák'e ch'án ntøe ch'ín Simón, ijnko ch'ín nchentá tjoé iko.

## 10

### *Ch'ín Pedro la ko ch'ín Cornelio*

<sup>1</sup> Chjasin Cesarea kjuák'e ijnko ch'ín it'in ch'án Cornelio. Jehe ch'án mé capitán k'uetuēhen tí sín soldado italiano. <sup>2</sup> Tí ch'ín a la imá jína ch'án la kaín tí sín kjéhya ch'án mé imá xraxinkaon sín Dios. Kjaxin kjuanjon ch'án nchónhya chichaon kixin tjinkaon ch'án tsjinkítsa tí sín judío la ko xráxín nixjehe ch'án Dios. <sup>3</sup> La ntá ijnko yaon las tres kónjín titàya k'uíkuèn ch'án ijnko ángel kuènte Dios k'uíxēhen tí tjan ch'án ntáchro kixin:

—Cornelio.

<sup>4</sup> A ntá tí ch'ín Cornelio komá ch'án tí ángel la chrakon ch'án kjuanchankíhi ch'án kixin:

—¿Nkehe tjinkávan jaha? —ichro ch'án.

Ntá ntáchro tí ángel kixin:

—Dios kóxrjínhin kixin tí nixjehe ch'án la ko tí jína ch'e tjínkítsa tí sín nò. <sup>5</sup> Ntá jaha tétuēhén jnkójin chojni sátsji chjasin Jope kixin tsjikakjín sín ch'ín Simón kjaxin it'in ch'án Pedro. <sup>6</sup> Itjen ch'án ntøe ijnko ch'ín kjaxin it'in Simón. Tí ch'ín a mé nchentá tjoé iko. Mé tjan ntøe ch'án chjinaxón tí ntayaon a.

<sup>7</sup> Ntá tió sákjuí tí ángel nixjehe ch'ín Cornelio la ntá jehe ch'an k'uíyehe ch'án yaá sín ch'ehe ch'án xra la ko ijnko ch'ín soldado kjaxin xraxinkaon Dios, la chónthehe sín kjuasáya kichó sín. <sup>8</sup> Ntá kjuixin chénka ch'án kaín sín tí nkehe k'uíkon ch'án ntá k'uetuēhen ch'án sín sátsji sín chjasin Jope.

<sup>9</sup> Í jnko yaon chr'éxín chjina chonkixin tjejóyá sín ntia chjino chjasin Jope ntá ch'ín Pedro mé k'uit'ótjen ch'án chrítaón nchia kixin ntaha nixjeexín ch'án Dios. <sup>10</sup> Ntá imá k'uén ch'án kjinta la tjinkaon ch'án chrókjóne ch'án. Nachrohe tsochján tí nkehe sine ch'án la ntá titàya k'uíkuèn ch'án nkehe <sup>11</sup> mé k'uíkon ch'án kixin xitjehe nkaya nkajní ntá ntiha k'uínkajinxin ijnko ka jíé. Kanoé punté tí ka tjejóte. <sup>12</sup> Tí nkaxēhen tí ka a tjinká ko noó toté la ko konche la ko kaín ko xritjaká. <sup>13</sup> Ntá kuínhin ch'án nixja ijnko nkexro ntáchro ch'án kixin:

—Pedro, t'aya, t'oyán tí ko a ntá inte.

<sup>14</sup> Ntá ch'ín Pedro kjuátøhe ch'án kixin:

—Náhi, Ìnchéni. Nunca nehyani tí nkehe tjuáhya.

<sup>15</sup> Ntá kjuátøhe tí tan inaá ntáchro kixin:

—Tí nkehe ó kjuínchetjóá Dios. La ntáchrohya kixin tjuáhya —ichro ch'án.

<sup>16</sup> Xikaha kónhen iní veces ntá tuénxín sákjuí tí ka nkaya nkajní. <sup>17</sup> Ntá ch'ín Pedro naxa tjenkayáxin ch'án nkehe t'axrjexín tí k'uíkon ch'án la xrínahya ó kui tí sín ichr'án ch'ín Cornelio ntója nchia. Ó tsíkjanckhík sín nketí tjen ntøe ch'ín Simón. <sup>18</sup> Ntá kjuanchankí sín itsen kixin:

—¿Á ntihi tjen ch'ín Simón kjaxin it'in ch'án Pedro?

<sup>19</sup> Naxa tjenkayáxin tí ch'ín Pedro tí nkehe k'uíkon ch'án ntá Nchakuen Dios chrónka kixin:

—Tsjuhé ó kui iní sín xritjeyá tí jaha. <sup>20</sup> T'áya t'inkajían sátjikoa tí sín a. Tóxakuanhya jaha, janhan mé kuétuanhan sín ikui sín —ichro Nchakuen Dios.

<sup>21</sup> Ntá k'uínkajin tí ch'ín Pedro tí tjejó tí sín a ntá ntáchro ch'án kixin:

—Janhan tí nkexro xritjeyará. ¿Nkehe tí tsonhen tjinkáonrá?

<sup>22</sup> Ntá kjuátehe sín ntáchro sín kixin:

—K'uetøan tí ch'ín capitán Cornelio ikuini ntihi. Jehe ch'án me ijnko chojni imá jína la ko xraxinkaon ch'án Dios. Kaín tí sín judío tjikosáyehe ch'án la ko tjuèhe sín ch'án. Ijnko ángel kuènte Dios mé nixjehe ch'án chénka ch'án kixin chrók'uíyehé ch'án tí jaha kixin chrókjuia ntøe ch'án la ntá chrókuinhin ch'án tí nkehe tsontáchrúa —mé xikaha chrónka sín.

<sup>23</sup> Na ntá tí ch'ín Pedro kjuanjon kjuachaxin kixin ntahó chrók'ok'éhe sín ti tie a. Ntá kóyaon ntá sákjuíko ch'án sín. Kjaxin iso sín tinkáchónki Ìnchéni tjejó chjasin Jope mé sákjuíkotoxin sín.

<sup>24</sup> Na ntá í jnko yaon a kjuíji sín chjasin Cesarea. Ntiha chónhen tí ch'ín Cornelio la ko kjaxin kaín sín kjéhya ch'án la ko tí sín chóxin ch'án. K'uíyehé ch'án tí jehe sín kixin tsinhin sín. <sup>25</sup> Ntá tió kjuíji tí ch'ín Pedro ntøe tí ch'ín Cornelio ntá k'uaxrjexín ch'án nchia nixjehe kichó sín. Ntá kjuák'exín toch'in tí ch'ín Cornelio nkayakon tí ch'ín Pedro la kjuikosáyehe ch'án. <sup>26</sup> A ntá tí ch'ín Pedro kjuínckhek'inkatjen ch'án tí ch'ín a la ntáchro ch'án kixin:

—T'inkatjen. Tjak'exián totá. Janhan mé ijnko chojni éxí tí jaha.

<sup>27</sup> A ntá kjuixin ikjo sín la ntá k'uíxenhén sín ntøe ch'án la ntá k'uíkon tí ch'ín Pedro kixin nchónhya chojni tsíkójnkotsé ntiha. <sup>28</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Jahará nohará kixin tí jeheni judíoni chóntahyani kjuachaxin tsojnkotsékoni chojni ókjé la ko chóntahyani kjuachaxin ts'ixenhenni ntøe chojni ókjé. Kjánchó Dios kjuakona kixin xitjahya tsontáxrjan kixin tjuáhya nijnko chojni. <sup>29</sup> Méxra tió k'uíyanará la tjoka k'uinka. Tjínkavan chrókónona kixin nkekuènte k'uíyanará.

<sup>30</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Cornelio ntáchro ch'án kixin:

—K'uátsínka tí noó yaon ntá tí hora kjuák'eni ntihi ntøeni kjónehyani la nixjeheni Dios. Ntá xrínahya k'uíkonni ijnko chojni chóna iké tjákini. <sup>31</sup> La ntáchro ch'án kixin: “Cornelio, ó kuínhin Dios tí nkehe nixjehé ch'án la ó nohe ch'án kixin imá tjinkitsa jaha tí chojni nò. <sup>32</sup> Méxra tétuènhén chojni sátsji chjasin Jope kixin tsjikakjín sín tí ch'ín Simón mé kjaxin it'in ch'án Pedro. Itjen ch'án ntøe ijnko ch'ín mé kjaxin it'in Simón nchentá ch'án tjoé iko. Chjino tí ntayaon a itjen ntøe ch'án,” ichro tí ángel. <sup>33</sup> Méxra xikaha tjoka ichr'ánni sín tsíkjeyá sín tí jaha. Jína k'uinka ntøeni. Ntá ijie ó nohe Dios kixin kaín ni tjinkaonni tsinhinni nkehe tí k'uetuanhan Ìnchéni tsochronka tsinhinni.

#### *Ch'ín Pedro kjuakøhe ch'ín Cornelio ntøe ch'án*

<sup>34</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—Ijie ó t'íkuan kixin jnkokón t'ikon Dios kaín xín chojni. <sup>35</sup> Tí nkexro kaín nación titekaon la chónthehe kjuasáyé Dios la mé tóxrjinhin ch'án. <sup>36</sup> Dios mé nixjehe ch'án tí sín k'uaxrjeníxin tí sín Israel la kuínhin sín tí tan tjanjon kjuaxróxin chrónka Ìnchéni Jesucristo. Jehe ch'án mé Ìnché ch'án kaín nkehe. <sup>37</sup> Jahará ó nohará jína kaín tí nkehe tsíkónhen nkuíxín tí tjejó tí sín judío mé kjuankixin estado Galilea tió kjuixin kjuako ch'ín Juan kixin t'ichjánxin tsikite chojni. <sup>38</sup> Jahará ó nohará kixin Dios kjuanjon kjuachaxièn



ch'án la ko Nchakuen ch'án k'uáyéhe tí ch'ín Jesús tí nkexro tsíkjiixin chjasin Nazaret. Ó nohará kixin tí ch'ín Jesús mé k'uáji ch'án ntiha la tí nkehe jína kjuích'e ch'án kixin kjuínchekitohe ch'án jína kaín chojni tjasótexín kaín tí kjuachaxién tí jínahya. Mé xikaha jína kjuích'e ch'án kixin Dios tjeko tí jehe ch'án. <sup>39</sup> A ntá jeheni mé chaxín k'uíkoni kaín tí nkehe kjuích'e tí ch'ín Jesús tí estado Judea la ko tí chjasin Jerusalén. A ntá chr'éxin kjuak'enkani sín ch'án ijnko ntacruz la k'óyán sín ch'án. <sup>40</sup> A ntá Dios kjuínchexechón ch'án tí nixin yaon la kjuanjon ch'án kjuachaxin kixin k'uíkoni ch'án inaá. <sup>41</sup> Jehya kixin kaín chojni chrók'uikon sín ch'án. Náhí. Jehó tí sín tsíkjejá Dios kixin ts'ikon chaxín xechón ch'án. Jeheni k'ónekoni ch'án la ko k'uíkoni ch'án tió xíxechón ch'án inaá. <sup>42</sup> K'uetoan ch'án kixin jeheni tsjakoheni chojni la tsochrónkani kixin jehe ch'án mé tí nkexro juez sinchekitoexín ijié tí sín tjejóchón la ko tí sín ó tsík'en. <sup>43</sup> Kaín tí sín k'uéchrónka itén Dios mé chrónka sín kixin jnkojnko tí sín tinkáchónki Jesús mé ts'óxíka ch'án ijié sín —ichro ch'ín Pedro.

#### *Tí sín jehya judío k'uáyéhe sín Nchakuen Dios*

<sup>44</sup> Naxa tjenixja ch'ín Pedro ntá kaín tí sín tjejótinhin tí nkehe kjuako ch'án k'uáyéhe sín tí Nchakuen Dios. <sup>45</sup> Ntá tí sín judío kjuikotoxin ch'ín Pedro la chrakon sín kixin Dios mé kjuanjon Nchakuen ch'án, kjaxin k'uáyéhe tí sín jehya judío. <sup>46</sup> Méxra kuínhin sín nixja sín jnkojnko nkiva ókjé la ko kuínhin sín tjanchehe sín Dios kjuasáya. <sup>47</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pedro kixin:

—Jehe sín ó k'uáyéhe sín tí Nchakuen Dios xikaha jeheni. Ntá chrókjuanjonni kjuachaxin kixin tsikite sín —ichro ch'án.

<sup>48</sup> La ntá k'uetoan ch'ín Pedro kixin tsikite kaín sín kjuachaxién ihnié Jesucristo. Ntá tí sín kuíkite mé kjuanchia sín kixin chrókuitohe tí ch'ín Pedro ntiha iso yaon.

## 11

#### *Nixjehé ch'ín Pedro tí sín tinkáchónki Cristo chjasin Jerusalén*

<sup>1</sup> Na ntá tí sín tsíkjejá Ìnchéni la ko kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni k'uéjó estado Judea mé kuínhin sín kixin tí sín jehya judío ó tinkáchónki sín itén Dios. <sup>2</sup> Na ntá ch'ín Pedro ikjan ch'án chjasin Jerusalén. La ntá iso tí sín judío tinkáchónki sín Ìnchéni tjonta sín ch'án. <sup>3</sup> Kjuanchankíhi sín ch'án ntáchro sín kixin:

—¿Nkekuènté kjuítsjehé tí sín jehya judío, la ko k'jóntekoa tí jehe sín? —mé xikaha kjuanchankí sín.

<sup>4</sup> Ntá tí ch'ín Pedro kjuankixin ch'án chrónka ch'án desde tí xrankixixin kaín nkehe tsíkónhen ch'án. Ntáchro ch'án kixin:

<sup>5</sup> —Janhan mé kjuak'é chjasin Jope kjuak'énixjahá Dios. La ntá titàya k'uíkuèn ijnko ka jié k'uínkajinxin nkaya nkajní. Kanoé punté tí ka tjejóte la kjuák'e chjino tí tjén. <sup>6</sup> Ntá tsjahá jína tí nkehe la k'uíkuan kixin tí nkaxenhen tí ka tjinká ko noó toté la ko iko nteje la ko konche la ko iko xritjaká. <sup>7</sup> La kjaxin kuínhan itén ijnko nkexro nixjana ntáchro ch'án kixin: “Pedro, t'aya t'oyán tí ko a ntá inte.” <sup>8</sup> A ntá kjuátahá kixin: “Náhí, Ìnchéni. Nunca nehyaní tí nkehe tjuáhya.” <sup>9</sup> A ntá kjuátehe tí tan kuixin nkaya nkajní a inaá chrónka kixin: “Tí nkehe a mé ó kjuínchetjóá Dios. La ntáchrohya kixin tjuáhya,” ichro ch'án. <sup>10</sup> Xikaha kónhen iní veces. Ntá sákjui kaín tí nkehe a nkaya nkajní inaá. <sup>11</sup> Ntá xrínahya tuénxín kjuíji iní chojni ntoa tí nchia tjejóni. Tsíkjiixin sín chjasin Cesarea xritjejá sín tí janhan. <sup>12</sup> Tí Nchakuen Dios mé k'uetoan kixin sáchrókjuikian sín la chrókóxakonahya. Kjaxin sákjuikian injon tí sín kichó ni tjejó i. Kaínni k'uixenhenni ntøe tí ch'ín a. <sup>13</sup> A ntá tí ch'ín ntøe ntiha mé chrónka ch'án kixin k'uíkon ch'án ijnko ángel tjejín toté la nixja ntáchro kixin: “Tétuènhén chojni sátsji chjasin Jope kixin tsjikakjín sín ijnko ch'ín it'in Simón la ko kjaxin it'in ch'án Pedro. <sup>14</sup> Jehe ch'án mé tsonixjahá ch'án tsochrónka ch'án nkexrí tsaá jaha la ko kaín tí sín kjéhya.” <sup>15</sup> Ntá kjuankixian nixjahá sín na ntá ó kui tí Nchakuen Dios k'uáyéhe sín éxí k'uáyéheni tí senó a. <sup>16</sup> Na ntá xraxinkaonni tí nkehe k'uénixja Ìnchéni. K'uéntáchro ch'án kixin: “A ntá chaxín ch'ín Juan ìntá ó

kuiķitexín ch'án chojni, a ntá ijie jahará tsikitiaxínrá tí Nchakuen Dios.”<sup>17</sup> Éxí xikaha jeheni tió kjuankíxin kuinkáchónkini Ìnchéni Jesucristo ntá kjuanjon Dios Nchakuen ch'án k'uáyéheni mé xikaha ijie la kjuanjon Dios tí Nchakuen ch'án k'uáyéhe tí jehe sín kjaxin. ¿Xá nkexro tí janhan kíxin chrókjuánjonkian Dios? —ichro ch'ín Pedro.

<sup>18</sup> A ntá tí sín kíchó ni tjejó chjasin Jerusalén kuínhin tí nkehe tsíkónhen ntá tání sín ntá kjuanchehe sín kjuasáyé Dios. Ntáchro sín kíxin:

—Kjuanjon Dios kjuachaxin kjaxin kíxin tí sín jehya judío ts'áyéhe sín kjuachaxin kíxin tsinkáchónki sín Dios la ko tsakja sín kjuachón jnkochrixin —mé xikaha ichro sín.

### *Tí ninko chjasin Antioquía*

<sup>19</sup> Ti kjuixin k'uen ch'ín Esteban ntá kjuankíxin sín chónkíhi sín tí sín tinkáchónki Ìnchéni. Ntá iso sín sákjuí sín estado Fenicia la ko Chipre jnkosiné ntayaon la ko sákjuí sín chjasin Antioquía. Kjuakohé sín tí sín judío nkexrí tjen tí tan jína. A ntá tí sín jehya judío la náhi. <sup>20</sup> A ntá í so sín tinkáchónki Ìnchéni tsíkjixin chjasin Chipre la ko tsíkjixin sín Cirene sákjuí sín chjasin Antioquía. Tió kjuíji sín ntiha mé kjuakohé sín tí sín jehya judío nkexrí tjen tí tan jína kuènte Ìnchéni Jesucristo. <sup>21</sup> Tí kjuachaxin kuènte Ìnchéni mé chóna tí jehe sín; méxra nchónhya tí sín ntiha mé kuítóhe sín tí nkehe k'uékinkáchónki sín ntá kuítekaon sín Ìnchéni Jesús.

<sup>22</sup> Tí sín tinkáchónki Ìnchéni chjasin Jerusalén mé kuínhin sín nkehe tsíkónhen chjasin Antioquía. Ntá ichr'án sín ch'ín Bernabé sákjuí ch'án ntiha. <sup>23</sup> Ntá tió kjuíji ch'án ntiha ntá k'uíkon ch'án kíxin Dios imá kjuínkítsa tí sín ntiha kjaxin. Ntá imá kóchéhe asén ch'án. Ntá nixjehé ch'án sín kíxin kaín asén sín ts'ejó sín tsinkáchónki sín Ìnchéni. <sup>24</sup> Ch'ín Bernabé la ijnko chojni imá jína asén la antsí chóna ch'án Nchakuen Dios la jína tinkáchónki ch'án; méxra kóchjina nchónhya sín kuinkáchónki sín Ìnchéni.

<sup>25</sup> Kjuixin tíha a ntá ch'ín Bernabé sákjuí ch'án chjasin Tarso sákjuíkjeýa ch'an tí ch'ín Saulo. <sup>26</sup> Ntá tió k'uitja ch'án ntá sákjuíko ch'án chjasin Antioquía. Ntá k'uejóko sín tí sín tinkáchónki Ìnchéni ntiha kuenté ijnko nánó la kjuakohé sín itsjé chojni. Ntiha chjasin Antioquía kjuankíxin sín kuiķitexín sín tí sín tinkáchónki Cristo mé ihnié cristiano.

<sup>27</sup> A ntá iso sín chrónka itén Dios sákjuíxin sín chjasin Jerusalén la kjuíji sín chjasin Antioquía. <sup>28</sup> Ijnko ch'ín it'in Agabo k'uínkatjen ch'án kjuák'exín toté ch'an tí tsíkójnkotsé tí sín tinkáchónki Jesús la kjuachaxién Nchakuen Dios chrónka ch'án kíxin tsokjinta nkuíxin ntiha. Tí nkehe chrónka ch'án mé chaxín kónhen tió kjuák'e ch'ín Claudio k'uetōan ch'án. <sup>29</sup> A ntá tí sín tinkáchónki Ìnchéni chjasin Antioquía kjuenkayáxin sín kíxin jehe sín tsjinkítsa sín tí sín kíchó sín tinkáchónki Ìnchéni estado Judea. La jnkojnko sín kjuanjon sín tí nkehe chóna sín. <sup>30</sup> Mé xikaha kjuenájín sín chichaon sákjuíko ch'ín Bernabé la ko ch'ín Saulo chjéhe sín tí sín t'ayakonhen ninko estado Judea.

## 12

### *Ik'uén ch'ín Jacobo la ko kjuák'echjina ch'ín Pedro*

<sup>1</sup> A ntá tí yaon a tí ch'ín rey Herodes mé ntá kjuankíxin ch'án kónínkakonhen ch'án tí sín tinkáchónki Jesús. <sup>2</sup> La k'uetōan ch'án kíxin tí ch'ín Jacobo ts'enxín ijnko chica espada tjate. Jehe ch'án mé kíchó ch'án tí ch'ín Juan a. <sup>3</sup> Ntá k'uíkon ch'ín Herodes kíxin imá kóchéhe tí sín judío kíxin xikaha kónhen la ntá kjaxin itsé ch'án tí ch'ín Pedro. Tíha mé kónhen tí yaon kia pascua tió kjóne sín niotja chóntahya tí xroan nchek'ánki niotja. <sup>4</sup> Kjuixin itsé ch'ín Herodes tí ch'ín Pedro ntá chr'áxehen ch'án ntōechiso. Ntá ntiha mé tjejónta noó grupo soldado la mé noó soldado jnkojnko grupo. Kjuenkayáxin ch'ín Herodes kíxin tsjixin ts'átsínka tí kia pascua ntá sátsjiko ch'án tí ch'ín Pedro tí síin tí sín israelita kíxin ts'íkon kuenté chjasin ntiha kíxin nkexrí its'en ch'án. <sup>5</sup> Méxra ch'ín Pedro naxa tjechjina ch'án la ntaha sínta sín ch'án, la ntá kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni la tjejónixjehé sín Dios kaín asén sín kíxin tsjinkítsa Dios tí ch'ín Pedro.

### *Dios kjuínkítsa ch'ín Pedro k'uaxrjexín ch'án ntōechiso*

<sup>6</sup> Tí tie a mé kjuenkayáxin ch'ín Herodes kixin tsoyaon ntá tsakitsje ch'án ch'ín Pedro sátsjiko ch'án tí síin tí sín chjasin. A ntá ch'ín Pedro tjejuá ch'án la nánánko tí jehe ch'án tjejó yaá soldado la chróntetoxín tja ch'án yaá chica cadena. Ntá í so sín soldado a tjejónta sín ntója ntóechiso. <sup>7</sup> A ntá xrínahya tuénxín ikui ijnko ángel kuènte Ìnchéni, a ntá tí nkaxenhen ntóechiso imá k'uínkaséyan ijnkòyé ntiha. Kjuak'etja itja tí ángel tí chjia ch'ín Pedro kjuínchekjayehe ch'án. Ntá k'uetóan tí ángel ntáchro kixin:

—Tjoka t'áya.

La ntá tí chica cadena tjejóchróntetoxín itja ch'ín Pedro mé k'uánótjen. <sup>8</sup> Ntá xík'etóan tí ángel ntáchro kixin:

—T'inkaya iká la tjanka tokatá.

Ntá kuítekaon ch'ín Pedro la kjaTEE xík'etóan tí ángel ntáchro kixin:

—T'ítsate iká ntá chréhé sátsjini —ichro ch'án.

<sup>9</sup> Ntá ch'ín Pedro chréhe ch'án iton tí ángel a ntá noehya ch'án á chaxín xikaha kónhen tí nkehe kjuích'e tí ángel o náhí. Ntáchro ch'án kixin ách'e ijnko nkehe k'uíkonxón ch'án. <sup>10</sup> Ntá kjuixin k'uátsínka sín tí tjejó tí soldado saxín la kjuixin xík'atsínka sín tí tjejó tí soldado a yóxin. La ntá kjuíji sín ijnko puerta chica ijie chjinaxón ntia. La ntá tí puerta chica la jehó xitjehe. Ntá k'uaxrje sín tjejótti sín ijnko ntia la ntá xrínahya tí ángel ó sákjuí la ntá jehó ch'ín Pedro kuítóhe ch'án. <sup>11</sup> A ntá tí ch'ín Pedro kónohe ch'án kixin chaxín kónhen tíha. Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Ntá ó noheni kixin chaxín Ìnchéni tsíchr'án tí ángel kuènte ch'án kixin sinchekaáni kixin ts'óyánhyani ch'ín Herodes la ko tsoenhyani kaín tí nkehe tjinkaon tí sín judío —ichro ch'án.

<sup>12</sup> Ntá ó nohe ch'án kaín nkehe kónhen ch'án ntá sákjuí ch'án ntóe ijnko tjan María, ìné ch'ín Juan kjaxin tikítexín sín Marcos. Ntaha tsíkójnkotsé itsje sín tinkáchónki Ìnchéni tjejónixjehe sín Dios. <sup>13</sup> La ntá t'ínka ch'án tí puerta chjinaxón ntia la nixja ch'án. La ntá ijnko tjan it'in Rode k'uaxrje tjan kjuitsjehe tjan kixin nkexro tíha. <sup>14</sup> A ntá tío kjuátsóan tjan itén ch'ín Pedro ntá k'uitjáyenhen tjan kuakitjeehya tjan tí ntója a kixin imá kóchéhe tjan. Kuínká tjan sákjuíchrónka tjan kixin ntója puerta ntiha itjen ch'ín Pedro. <sup>15</sup> Ntá ntáchro sín kixin:

—Lontia.

La naxa chrónka tjan kixin chaxín jehe ch'án ntá xíntáchro sín kixin:

—Jehya jehe ch'án. Kjá tí xrintóe ch'án.

<sup>16</sup> A ntá ch'ín Pedro naxa t'ínka ch'án tí ntója puerta la ntá tío kuakitjehe sín la k'uíkon sín ch'án ntá chrakon sín. <sup>17</sup> A ntá kjuakoxín ch'ín Pedro itja ch'án kixin tsotání sín ntá chrónka ch'án kixin Ìnchéni mé kuakitsjexín ch'án ntóechiso. Ntá k'uetóan ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Chenkará ch'ín Jacobo la ko kaín kíchó ni nkehe k'uátsínka janhan —ichro ch'án ntá sákjuí ch'án ókjé.

<sup>18</sup> Ntá tí kóyaon a imá kóxakonhen tí sín soldado a kixin noehya sín nketí sátsíkji ch'ín Pedro. <sup>19</sup> La ntá k'uetóan ch'ín Herodes kixin sátsjikjeyá sín ch'án, kjánchó k'uitjahya sín ch'án. A ntá tí sín soldado kuamá sín tíha ntá k'uetóan ch'ín Herodes kixin its'en sín. Na ntá kjuixin tíha ntá ch'ín Herodes k'uaxrjexín ch'án estado Judea ntá sákjuí ch'án chjasin Cesarea la ntiha kjuák'e ch'án.

### *Ik'uén ch'ín Herodes*

<sup>20</sup> A ntá ch'ín Herodes mé nínkakonhen ch'án tí sín chjasin Tiro la ko chjasin Sidón. Ntá jehe sín jnkokoá kjuenkayáxin sín kixin sátsjitsjehe sín ch'án. Ntaha itjen ijnko ch'ín it'in Blasto k'uàyakonhen ch'án ntóe ch'ín Herodes ntá kjuanchehe sín ch'án kixin tsonixjayákonhen sín ch'án tí ch'ín t'etóan. Kjuanchia sín kixin chrókónínkakuenhya sín ch'ín Herodes kixin naxa tsochr'án ch'án tí nkehe sine sín kixin chjasén ch'án sítixín tí nkehe ine sín. <sup>21</sup> Ntá ch'ín Herodes k'uíyehé ch'án sín kixin tsojnkotsé sín ijnko yaon. Ntá jehe ch'án k'uítsá ch'án ka náxrxón kuènte chojni t'etóan la kjuák'enkáya ch'án ijnko

silla kuènte chojni t'etòan. La ntá kjuankíxin ch'án nixjehe ch'án tí sín tsíkójnkotsé. <sup>22</sup> A ntá tí sín a kjuankíxin k'uèya sín, ntáchro sín kixin:

—Jehya chojni tjenixja. Dios tjenixja —ichro sín.

<sup>23</sup> A ntá tuénxín ijnko ángel kuènte Ìnchéni kjuíncheníhi ch'ín Herodes kixin kjuíncheyóhe ch'án asén ch'án Dios. La ntá kosintò kjóne nkaya tsee ch'án ntá k'uén ch'án.

<sup>24</sup> La ntá itsjé chojni tinkáki nhin itén Dios la nkuíxín tinkákótsjé tí sín tinkáchónki Ìnchéni.

<sup>25</sup> La ntá tí ch'ín Bernabé la ko tí ch'ín Saulo ó kjuixinhin sín ixra kuènte sín chjasin Jerusalén la ntá sáxíkji sín chjasin Antioquía la sákjuíko sín ch'ín Juan mé kjaxin tikítexín sín ch'án Marcos.

## 13

### *Ch'ín Saulo la ko ch'ín Bernabé sákjuíkjako sín*

<sup>1</sup> A ntá tí nínko chjasin Antioquía la síin iso sín nixja sín itén Dios la kjuakohe sín chojni. Tí sín tjako mé ch'ín Bernabé la ko ch'ín Simón, kjaxin it'in ch'án Negro, la ko ch'ín Lucio, chjasen ch'án mé Cirene, la ko ch'ín Manaén, ijnko ch'ín tsík'ánkíko ch'ín Herodes tí ch'ín t'etòan estado Galilea, la ko ch'ín Saulo. <sup>2</sup> Ijnko yaon la tjejótojnkotsé sín xraxinkaon sín Dios la kjónehya sín. Ntá Nchakuen Dios mé ntáche ch'án sín kixin:

—Tsakitsjekjan ch'ín Bernabé la ko ch'ín Saulo kixin ó kjuéyá sín tsjánjuan ijnko xra sich'e sín.

<sup>3</sup> Ntá nixjehe sín Dios la kjónehya sín la ntá kjuixin ntá k'uejotja tja sín chrítaón ikja tí sín a la nixja sín jnkojnko sín kixin ó sátsji sín.

### *Ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé tjako sín nonte Chipre*

<sup>4</sup> A ntá tí Nchakuen Dios ichr'án ch'ín Bernabé la ko ch'ín Saulo sákjuí sín chjasin Seleucia. Ntá ntaha k'uíxenhen sín ijnko ntabárcò sákjuí sín ijnko nonte it'in Chipre.

<sup>5</sup> Ntá kjuíji sín ijnko puerto it'in Salamina. Ntaha kjuakoxín sín itén Dios tí nínko kuènte tí sín judío. Kjaxin kjuíjiko sín ch'ín Juan kixin tsjinkítsa ch'án. <sup>6</sup> La ntá sákjuí sín nkuíxín nonte Chipre hasta kjuíji sín chjasin Pafos. Ntaha xéta sín ijnko ch'ín nchexroan me ijnko ch'ín judío it'in Barjesús. Jehe ch'án kjuích'ia ch'án ntáchro ch'án kixin kjaxin ch'án nixja ch'án itén Dios. <sup>7</sup> A ntá tí ch'ín nchexroan a mé kjuák'eko ch'án tí ch'ín gobernador Sergio Paulo. A ntá tí ch'ín gobernador mé imá jína kjuenkayáxin ch'án. K'uíyehé ch'án tí ch'ín Bernabé la ko tí ch'ín Saulo kixin jehe ch'án tjinkaon ch'án tsinhin ch'án itén Dios. <sup>8</sup> A ntá tí ch'ín nchexroan, nkíva griego mé tikítexín sín ch'án Elimas, mé nínkakonhen ch'án tí sín tjako a kixin tjinkakonhya ch'án kixin tí ch'ín t'etòan chrókuitekaon ch'án Ìnchéni. <sup>9</sup> A ntá tí ch'ín Saulo, kjaxin tikítexín sín ch'án Pablo, imá chóna ch'án Nchakuen Dios. La ntá komá ch'án tí ch'ín nchexroan. <sup>10</sup> Ntáchro ch'án kixin:

—Jaha mé chojni ch'ia, jínahya, xjeen Diablo la nínkakonhén kaín nkehe jína. ¿Nkekuènte kixin ch'éna jínahya tí ntja ntoá kuènte Ìnchéni? <sup>11</sup> A ntá ijie la Ìnchéni sintakjasótia. Tsitoha ntakótán iso yaon la ts'ikonhya tí xrohi kuènte yaon —ichro ch'ín Pablo.

Ntá tuénxín tí ch'ín Elimas la k'uíxitie tjen ch'án. La ntá kjuéyá ch'án ijnko nkexro tsinkátséhe tja ch'án sátsjiko ch'án kixin t'ikonhya ch'án. <sup>12</sup> A ntá xíkaha mé k'uíkon tí ch'ín gobernador nkehe kónhen la ntá kjuankíxin tinkáchónki ch'án Ìnchéni kixin k'uíkon ch'án tí kjuachaxin kuènte Ìnchéni.

### *Ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé tjejó chjasin Antioquía estado Pisidia*

<sup>13</sup> Ntá tí ch'ín Pablo la ko tí sín xriko ch'án sákjuíxin sín chjasin Pafos. K'uíxenhen sín ntabárcò sákjuí sín kjuíji sín chjasin Perge estado Panfilia. Ntá ntaha ch'ín Juan\* kuítóhe tí jehe sín ntá kjan ch'án chjasin Jerusalén. <sup>14</sup> Ntá sákjuíxin ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé chjasin Perge kjuíji sín chjasin Antioquía chjinaxón Pisidia. A ntá tí yaon

\* 13:13 Hechos 12.25

t'ok'éhe sín ntá k'uixenhen sín tí nínko Israel na ntaha k'uéjótjaxin sín. <sup>15</sup> Ntá kjuixin kjuínchekuáxin sín tí xroon kuènte ley la ko tí nkehe tsíkjin tí sín k'uéchrónka itén Dios ntá tí sín t'etōan kuènte nínko mé k'uíyehē sín tí sín a ntá ntáchro sín kixin:

—Kíchóni tí chonta nkehe tsochronka kixin antsí má tsochéheni la chronka jie tsinhinni —ichro sín.

<sup>16</sup> Ntá ch'ín Pablo k'uínkatjen ntá kjuakoxin itja ch'án kixin tsotání sín. Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Chrókuinhínrá jahará chojni israelita la ko kjaxin chrókuinhínrá jahará tsíkjinrá chjasin ókjé tí chaxín tjinkáonrá nchexiteyéhérá Dios. <sup>17</sup> Tí Dios tinkáchónki tí sín chjasin Israel mé kjueyá ch'án tí sín tsík'axrjeníxinni. Ntá chr'éxin Dios kjuanjon kjuachaxin kixin chrókótsjé tí jehe sín tí naxa k'uéjé sín chjasin Egipto. Éxí chojni tsíkjinrá ókjé k'uéjé sín a ntá chr'éxin ntá kjuachaxién Dios kjuínkítsa sín k'uaxrjexin sín tí nonte ntiha ínaá. <sup>18</sup> Dios kjuínkítsa sín tí cuarenta nánó k'uéjé sín tí nteje. <sup>19</sup> Ntá chr'éxin kjuínchek'itjāyan ch'án yato nación k'uék'ejó nonte Canaán, kixin tí sín tsík'axrjeníxinni chrók'uáyéhē tí nonte a. <sup>20</sup> Ntá kaín sín k'uéjé sín ntiha ijnko cuatrocientos cincuenta nánó. K'uék'etōan tí sín juez hasta ikjui tí ch'ín Samuel ijnko ch'ín k'uéchrónka itén Dios. <sup>21</sup> Ntá kjuanchia tí sín israelita ijnko ch'ín rey ts'etuenhen sín. Ntá kjueyá Dios tí ch'ín Saúl la k'uētōan ch'án cuarenta nánó. Jehe ch'án it'é ch'án mé ch'ín Cis la k'uaxrjeníxin ch'án ch'ín Benjamín. <sup>22</sup> Ntá chr'éxin Dios kuakitsjehe ch'ín Saul tí xra kjuák'e ch'án ntá k'uáyéhē ch'ín David tí xra rey. Ntá ntáchro Dios kixin: “Ó k'uitjá ch'ín David, it'é ch'án mé Isaí. Jehe ch'án mé ijnko chojni nchexitēyāna mé sinchexiteyāna ch'án kaín nkehe tjínkavan”. <sup>23</sup> Ijnko tí chojni k'uaxrjeníxin tí ch'ín David mé Jesús. Tíha la Dios tsíchr'án ch'án kixin sinchekaá tí sín israelita. Mé xikaha tsíntáchro ch'án. <sup>24</sup> Naxa tjakohya ch'ín Jesús ntá ch'ín Juan kjuako ch'án tí tan kuínhin tí sín israelita la ntáchro ch'án kixin chrókjan sín chróxaxinkaon sín Dios ntá chrokuikite sín. <sup>25</sup> Ntá chjina its'en ch'ín Juan ntá ntáchro ch'án kixin: “Janhan na jehya tí nkexro tjenkayáxinrá. Náhí. Chr'éxin na itsi í jnko nkexro la chrókósuàna chrókjuasintāka tí correa tokaté ch'án kixin antsí mé t'etōan tí jehe ch'án la kánhyó t'etōan tí janhan,” mé xikaha tsíntáchro ch'ín Juan.

<sup>26</sup> Jahará kichó ni tsík'axrjeníxinrá ch'ín Abraham tinhínrá la ko kaín rá chojni tsíkjinrá ikjín nchexiteyéhérá Dios, tinhínrá tí tán tsaáxinrá. <sup>27</sup> Méxra tí sín k'uék'ejó sín chjasin Jerusalén la ko tí sín t'etōan ntiha mé kónoehya sín nkexro tí ch'ín Jesús la ko kuienxínhya sín tí nkehe tsíkjin tí sín k'uéchrónka itén Dios senó tió kjuínchekuáxin sín tí xroon tí nkaxenhen nínko jnkojnko tí yaon t'ok'éhe sín. Mé xikaha jehe sín tió kjuínchekjasóte sín tí ch'ín Jesús la kjuínchexiteyá sín éxí nixja tí xroon a. <sup>28</sup> Ntá k'uitjahya sín ninkehó jie kixin chrók'uen ch'án ntá kjónté kjuanchehe sín tí ch'ín Pilato kixin ts'etōan ch'án kixin its'en ch'án. <sup>29</sup> A ntá ó xiteyá tí nkehe tsíkjin tí sín ósé kuènte ch'án. Ntá kjuixin k'uén ch'án ntá kjuinkajinxin sín tí cuerpo kuènte ch'án tí ntacruz ntá kjuavá sín ch'án. <sup>30</sup> A ntá Dios kjuínchexechón tí jehe ch'án ínaá. <sup>31</sup> A ntá nchónhya yaon k'uíkon sín ch'ín Jesús tí sín k'uék'ajiko ch'án tió sákjuixin sín estado Galilea la sákjuí sín chjasin Jerusalén. A ntá ijie tí sín a mé tjejónixja sín nkexrí kjuako ch'ín Jesús, tjakohe sín kaín chojni.

<sup>32</sup> A ntá jie jeheni tjakoni tí tan jína, mé tí nkehe tsíkjanjon Dios tsík'áyéhē tí sín tsík'axrjeníxinni ósé. <sup>33</sup> Mé xikaha xiteyá k'uáyéhēni tí jeheni tsík'axrjeníxinni tí sín a. A ntá Dios kuènte tí sín a mé kjuínchexechón tí ch'ín Jesús éxí nixja tí xroon yóxin Salmo, ntáchro kixin: “Jaha mé xjanna. Janhan mé tjahá kjuachón jie.”† <sup>34</sup> Ntá tsíntáchro Dios kixin sinchexechón ch'án tí ch'ín Jesús kixin tsoxíkahya cuérpoé ch'án. Mé xikaha chrónka tí xroon itén Dios. Ntáchro kixin: “Janhan mé sintaxiteyá tí nkehe chaxín tjanka ch'ín David.”‡ <sup>35</sup> La ko í jnko Salmo mé ntáchro xikihi: “Jaha tsjánjonhya kjuachaxin kixin tsoxíka tí cuérpoé tí nkexro tjóá kjuít'aha xra.”§ <sup>36</sup> A ntá ch'ín David kjuínchexiteyá ch'án éxí tsík'etōan Dios tí kjuák'e ch'án ntá kjónté chr'éxin ik'uén ch'án ntá xravá

† 13:33 Salmo 2.7 ‡ 13:34 Isaías 55.3 § 13:35 Salmo 16.10

ch'án xikaha k'uéxravá tí sín tsík'axrjeníxinni la ntá kjónté la xíka ntøe ch'án. <sup>37</sup> A ntá tí cuérpøé tí nkexro kjuínchexechón Dios la kótjehya. <sup>38</sup> Méxra kíchó ni t'ichjánxín tsonohará kíxín nkexrí tsjín ijará kíxín Jesús mé k'uenyákonhánrá. <sup>39</sup> A ntá kaín nkexro tinkáchónki Jesús mé ó kjuínchetjóá ch'án asén sín. A ntá tí ley k'uetøan ch'ín Moisés kjuachahya kótjuáxin tí jie. <sup>40</sup> Chrókóxakonhanrá kíxín chrókuànhyará xikaha éxí tsíkjin tí sín ósé xikihi:

<sup>41</sup> Tsjehérá jahara chojni titekakonhya. Ijie la tsochraconrá kíxín nkehe tsonhen kíxín janhan Dios tsjákoxián ijnko nkehe jie ijnko yaon kjánchó tsítékákonhyará kjónté ókjé nkexro chróchrónka.\*

<sup>42</sup> A ntá ch'ín Pablo la ko tí nkexro k'uájiko ch'án k'uaxrjexín sín nkaxenhen tí njnko, a ntá chrónða tí sín jehya sín judío tsíkókjíexín, kjuanchia sín kíxín íjnko semana tí yaon t'ok'éhe sín la ínaá tsochrónka ch'án éxí tí kjuako ch'án. <sup>43</sup> Ntá tí kjuixin xíkaxín sín tí kójnkotsé sín tí njnko ntá nchónhya tí sín judío, la ko tí sín jehya sín judío, mé tí sín na ntá kuinkáchónki sín éxí tí sín judío la xraxinkaon sín Dios, la mé imá kóxrjínhin sín tí nkehe kjuako ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé la ntá sákjuíchréhe sín. A ntá jehe sín mé k'uetøan sín kíxín antsí jína chrókuinkáchónki sín tí Dios tjuèhe kaín chojni.

<sup>44</sup> A ntá íjnko semana kjuèxin, tí yaon t'ok'éhe sín la kójnkotsé kaín tí sín síin tí chjasin ntiha kíxín tjinkaon sín tsinhin sín itén Dios. <sup>45</sup> A ntá k'uíkon tí sín judío a kíxín nchónhya chojni tsíkójnkotsé, ntá imá kóchjínòxínhin sín, ntá kjuankíxín sín k'uántaxínhin sín tí ch'ín Pablo. <sup>46</sup> A ntá ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé la íchá antsí má chraconhya sín nixja sín ntáchro sín kíxín:

—T'ichjánxín senó jahará judíorá chrókuinhínrá itén Dios. Kjánchó tjinkákonhyará tsinhínrá tí nkehe jína tsjanjon kjuachón jnkochríxín. A ntá ijie la tsjtohárá tí jahara judíorá la ntá jeheni la sátsjini tsjákohe ni tí sín jehya judío <sup>47</sup> xikaha tsík'etøan Ìnchéni. Ntáchro ch'án kíxín:

Janhan ichr'an tí jahará éxí xrohi ts'inkaséyanxín kaín nación

kíxín sátsjikoará tí tan tsjanjon kjuachón tsaáxin chojni hasta tí antsí má kjín kjuèxin chjasintajni.†

Mé xikaha k'uetøan Dios.

<sup>48</sup> A ntá kuínhin tí sín jehya sín judío tíha la kjuankíxín kóchéhe sín la ntáchro sín kíxín tí tan kuènte Ìnchéni la nkehe jína, ichro sín.

La ntá kjuankíxín kuinkáchónki kaín tí sín tsíkitoenxín sín kíxín tsochóna sín kjuachón jnkochríxín. <sup>49</sup> Ntá xikaha xrankíxín xrako tí itén Ìnchéni nkuíxín tí chjasin ntiha. <sup>50</sup> A ntá tí sín judío nixjehe sín iso chojni chjin jína tjetoan la ko tí chojni ntoa t'etøan tí chjasin ntiha la ntá kjuínchekónínkaon tí sín a la ntá kjuankíxín sín chrók'óyán sín tí ch'ín Pablo la ko tí ch'ín Bernabé ntá sákjuíxín sín chjasin ntiha. <sup>51</sup> A ntá jehe sín la kótsjénka sín tokaté sín kíxín tsoxénjin tí nche chóna toté sín. Tíha mé kjuakoxín sín kíxín ntoáhya kjuenkayáxin tí sín a. A ntá sákjuí tí jehe sín chjasin Iconio. <sup>52</sup> Ntá tí sín tinkáchónki Ìnchéni la imá chéhe sín kíxín antsí chóna sín Nchakuen Dios.

## 14

### *Ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé tjejó chjasin Iconio*

<sup>1</sup> Ntá kjuíji ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé tí chjasin Iconio. Ntá k'uíxenhen sín njnkoé tí sín judío ntá jína kjuako sín. La ntá nchónhya tí sín judío la ko tí sín jehya judío mé kuítekaon sín tí nkehe kjuako sín. <sup>2</sup> A ntá iso tí sín judío kuítekakonhya la ntá kjuankíxín nchekónínkaon sín tí chojni jehya judío kíxín tsonínkakonhen sín tí sín tjako. <sup>3</sup> A ntá tí sín tjako la isé kuítohe sín ntiha la chraconhya sín nixja sín la ko tinkáchónki sín Ìnchéni Jesús. La ntá Ìnchéni kjaxin kóxrjínhin ch'án tí nkehe nixja sín kíxín nkexrí tjuèheni Dios la kjuanjon ch'án kjuachaxín tsjasin sín kjuaxroan. <sup>4</sup> A ntá tí sín tjejó chjasin ntiha la jnkokónhya kjuenkayáxin sín. Iso sín kuítekakonhen sín tí sín judío la

\* 13:41 Habacuc 1.5 † 13:47 Isaías 42.6; 49.6

í so sín kuítekakonhen sín tí sín tsíkjejá Ìnchéni. <sup>5</sup> A ntá tí sín judío la ko tí sín jehya judío mé kjuenkayáxinko sín tí sín t'et̄oan kixin sinchechrakon sín tí sín tsíkjejá Ìnchéni la ko tsochjéhe sín xro. <sup>6</sup> La ntá tí ch'ín Pablo la ko tí ch'ín Bernabé kónohe sín nkehe kjuenkayáxin sín a ntá sákjuí sín chjasin Listra la ko chjasin Derbe estado Licaonia la nkuíxín ntiha. <sup>7</sup> La kjaxin ntaha kjuako sín tí tan jína kuènte Ìnchéni.

*Chjéhe sín xro ch'ín Pablo chjasin Listra*

<sup>8</sup> Ntá tí chjasin Listra itjen ijnko ch'ín xitjahya tji. Nunca xitjahya k'uáji ch'án kixin tsíkokjéxín ch'án xitjahya itji ch'án. <sup>9</sup> Méxra ó tjetjaxinkoá ch'án ntá kuínhin ch'án nkehe tí tjako ch'ín Pablo. Ntá ch'ín Pablo komá ch'án tí ch'ín a ntá kónohe ch'án kixin tí ch'ín antsí tinkáchónki ch'án Ìnchéni kixin tsit̄ohe ch'án jína. <sup>10</sup> Ntá jehe ch'án itsen ntáche ch'án tí ch'ín a kixin:

—T'inkatjen, ntoá tjak'exián totá —ichro ch'án.

Ntá tuénxín k'uínkatjen ch'án, chrika ch'án, kjuák'exín ch'án toté ch'án ntá ó jína tji ch'án. <sup>11</sup> Ntá kaín tí sín chjasin ntiha k'uíkon sín nkehe kjuích'e ch'ín Pablo, ntá kaín sín k'uíyexin sín nkívee sín Licaonia ntáchro sín kixin:

—Dios tsík'óna chojni mé tsíkixín nkajní tjejókoni ntihi —ichro sín.

<sup>12</sup> La ntá kjuínchek'in sín ch'ín Bernabé mé tí dios Júpiter a ntá ch'ín Pablo mé tí dios Mercurio kixin imá nixja ch'án. <sup>13</sup> Ntá tí ch'ín nchat'á kuènte tí dios Júpiter mé chóna ch'án n̄nko tí t'ixenínni ikon chjasin ntá kjuíkao ch'án koxinta tjeteyá tsjo. A ntá jehe ch'án la ko kaín tí chojni la chréhe sín kixin tjinkaon sín chrókjuikosáyehe sín tí sín tjako la ko tjinkaon sín chrók'óyán sín tí koxinta chrók'uáyéhe tí sín a. <sup>14</sup> A ntá tí sín apóstol mé ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé mé kónohe sín tíha ntá kjuankixin sín kótséchje sín iké sín la sákjuíkjiakjan sín tí chojni siín ntiha la t'óyako sín ntáchro sín kixin:

<sup>15</sup> —¿Kuènté kixin tjejoch'erá xíkaha? Jeheni chojni éxí tí jahará. Tí xra ó kuini kixin tsochrónkani itén Dios kixin tsit̄ohérá kaín tí nkehe ninkehó sínkíhya la ntá chrókjanrá chrókuinkachónkirá Dios tjechón. Jehe ch'án mé kjuích'éna ch'án nkajní la ko chjasintajni la ko tí ntayaon la ko kaín tí nkehe siín. <sup>16</sup> Ntá ósé mé kuít̄ohe Dios chojni kixin jehó ts'aji sín ntie sín. <sup>17</sup> Kjónté la Dios tjakoxin ch'án kixin jehe ch'án t'et̄oan ch'án kixin kjuích'éna ch'án kaín nkehe. Jehe ch'án mé t'et̄oan kixin ts'aniá chrin ntá ts'enkani la jína ts'óneheni, la jehe ch'án tjanjon ch'án nkehe kixin jnkochrín ts'ixin nkehe sineni, la ko jehe ch'án mé nchechéheni ch'án —mé xíkaha ichro ch'ín Pablo.

<sup>18</sup> Kjónté xíkaha ichro tí sín tjako la naxa tjinkaon tí chojni chrokuikosáyehe sín chrók'óyán sín koxinta chrókjokehe sín tí sín tjako.

<sup>19</sup> A ntá ikui iso tí sín judío kjuixín sín chjasin Antioquía la ko chjasin Iconio. Nixjehe sín tí sín ntiha kixin tsit̄ohe sín tí nkehe jehya jína tjako tí sín a ntá kónínkaon sín ntá kjuankixin chjéhe sín xro tí ch'ín Pablo. La ntá ách'e ó kjuixin tsík'en ch'án ntá kuinkánkákjen sín ch'án sákjuíko sín ch'án ikon chjasin. <sup>20</sup> Ntá tí sín tinkáchónki Ìnchéni mé kójnkotsé sín k'uantatjen sín tí ch'ín Pablo ntá k'uàya ch'án xíkjan ch'án tí chjasin ntiha ínaá. Ntá tí yaon chr'éxin ntá sákjuíko ch'án tí ch'ín Bernabé chjasin Derbe.

<sup>21</sup> A ntá ó kjuixin chrónka sín tí tan jína la ko kjuacha sín itsjé chojni kuinkáchónki Ìnchéni ntiha ntá kjan sín chjasin Listra la ko chjasin Iconio la ko chjasin Antioquía.

<sup>22</sup> Nkuíxín tí chjasin k'uátsínka sín mé kjuínchechéhe sín tí sín kuinkáchónki Ìnchéni. K'uet̄oan sín kixin naxa jína chrókuinkáchónki sín Ìnchéni la ntáchro sín kixin tí ts'ixenhenni tí kjuachaxin kuènte Dios t'ichjánxin tsjasóteni. <sup>23</sup> A ntá ntiha kjueyá sín chojni jnkoinko n̄nko kixin ts'et̄uenhen sín tí sín tinkáchónki Jesús kixin jína ts'ejó sín. Ntá nixjehe sín Dios tí naxa kjónehya sín la ntá ntáche sín Ìnchéni kixin ts'ayakonhen ch'án tí sín ó kuinkáchónki tí jehe ch'án.

*Ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé ikjan sín chjasin Antioquía estado Siria*

<sup>24</sup> Ntá chr'éxin k'uátsínka sín estado Pisidia la ntá kjuíji sín estado Panfilia. <sup>25</sup> Ntá chjasin Perge kjuako sín tí tan kuènte Ìnchéni la ntá kjuixin ntá sákjuí sín chjasin

Atalia. <sup>26</sup> Ntá ntiha k'uúixenxín sín ntabárco ntá sákjuí sín chjasin Antioquía tí chjasin k'uéñixjehe chojni Dios k'uékjanchia sín kixin Dios tsjinkitsa tí sín a sich'e sín tí xra. La ntá ó kjuixin xiteyá. <sup>27</sup> Ntá tió kjuíji sín chjasin Antioquía ntá kójnkotsé kaín tí sín tinkáchónki Jesús. Ntá kjuankixin chrónka ch'ín Pablo nkexrí kjuínkitsa Dios tí jehe sín la ko nkexrí kjuanjon Dios kjuachaxin tsjakohe sín tí chojni jehya judío kixin kjaxin sín tsitekaon sín Ìnchéni. <sup>28</sup> A ntá tí ch'ín Pablo la ko tí ch'ín Bernabé itsjé yaon k'uéjoko sín tí sín tinkáchónki Ìnchéni ntiha.

## 15

*Kójnkotsé sín chjasin Jerusalén*

<sup>1</sup> A ntá iso chojni tsíkixin sín estado Judea ntá kjuíji sín chjasin Antioquía. Ntá kjuankixin sín kjuakohe sín tí sín kichó ni kixin xitjahya tsaáxin sín tí chóntahya sín tí xroye tsík'etoan ch'ín Moisés. <sup>2</sup> Ntá tí ch'ín Pablo la ko tí ch'ín Bernabé la ko tí sín judío kjuankixin kjuanjonkoxín sín kichó sín. Ntá áxri ntá kónoxín kixin tí ch'ín Pablo la ko tí ch'ín Bernabé la ko í so chojni la sátsji sín chjasin Jerusalén. Ntaha tsonixjehe sín tí sín apóstol la ko tí sín t'etoan ninko kixin nkexrí tsonhen tí xroye tsík'etoan ch'ín Moisés.

<sup>3</sup> Tí sín tinkáchónki Ìnchéni chjasin Antioquía mé ichr'án sín tí sín a ntá k'uátsínka sín estado Fenicia la ko estado Samaria la tinkáchrónka sín kixin nkexrí tí sín ókjé jehya sín judío kjuitoxinhin tí k'uékjenkayáxin sín ntá kuákja sín ntje Dios. Ntá kaín tí sín kichó ni imá kóchéhe sín tí kuínhin sín xikaha.

<sup>4</sup> La ntá kjuíji ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé chjasin Jerusalén ntá tí sín tinkáchónki Ìnchéni la ko tí sín apóstol la ko tí sín t'etoan kuente ninko mé kjuanjon sín kjuachaxin ts'ejó tí sín a. Ntá chrónka sín kixin Dios imá kjuínkitsa tí jehe sín. <sup>5</sup> Ntá iso tí sín fariseo ó tsíkitekaon Ìnchéni mé k'uínkatjen sín ntá ntáchró sín kixin:

—T'ichjánxin itsa xroye tí sín jehya judío tinkáchónki Ìnchéni la ko t'ichjánxin ts'ítuenhen sín sinchexiteyéhe sín kaín tí ley —ichro sín.

<sup>6</sup> Na ntá kaín tí sín apóstol la ko tí sín t'etoan ninko mé kójnkotsé sín kjuenkayáxin sín nkexrí tsonhen kixin xikaha ichro tí sín judío. <sup>7</sup> Ntá imá nixjehe kichó sín ntá k'uínkatjen ch'ín Pedro ntáchró ch'án kixin:

—Jahará kichó ni ó nohará nkexrí kixin senó Dios tsíkjeýá tí jeheni kixin tsjakoheni kaín tí sín jehya judío kixin tsinhin sín tí tán jína kuente Cristo kixin kjaxin jehe sín tsitekaon sín. <sup>8</sup> Dios mé ó nohe ch'án nkexéhe kaín asén chojni. Kjuakoxin ch'án kixin k'uáyéhe ch'án tí sín jehya judío kixin chjéhe ch'án sín Nchakuen ch'án éxí tí xikaha k'uáyéheni tí jeheni. <sup>9</sup> Dios la t'ikon kaín chojni jnkokón éxí tí jeheni. Ntá kjuínchetjóá ch'án asén sín kixin ó tinkáchónki sín Ìnchéni. <sup>10</sup> Méxra ¿nkekuenté titekákonhyará tí nkehe kjuích'e Dios la ntá tétuénhénrá chojni sinchexiteyá sín kaín tí nkehe ixra tsitekaon sín? Ni jeheni la ko ni tí sín tsík'axrjeníxinni kjuachahya sín kjuínchexiteyá sín tíha. <sup>11</sup> Náhi. Ó noheni kixin kjuasáyé Ìnchéni Jesús mé kuaáxinni la ko kjaxin xikaha kuaáxin tí jehe sín kuítekaon —mé xikaha ichro ch'ín Pedro.

<sup>12</sup> Ntá kaín tí sín tsíkójnkotsé tání sín kuínhin sín nkexrí chrónka tí ch'ín Bernabé la ko tí ch'ín Pablo kixin Dios kjuínkitsa sín kjuasin sín itsjé kjuaxroan k'uíkon tí sín jehya sín judío. <sup>13</sup> Kjuixin nixja ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé ntá kjuankixin nixja ch'ín Jacobo, ntáchró ch'án kixin:

—Kichóni, tinhínrá tí nkehe tsóxrjanka. <sup>14</sup> Ch'ín Simón Pedro chrónka nkexrí kjuakoxin Dios kixin tjuèhe ch'án tí chojni jehya judío la nkexrí kjueyá Dios iso tí sín kixin tsinkáchónki sín tí jehe ch'án. <sup>15</sup> Mé xikaha chaxín chrónka tí xroon tsíkjin tí sín k'uéchrónka itén Dios kixin:

<sup>16</sup> Janhan mé tsokjan chr'éxin.

Tiío ts'ínka ntá sít'ána nixin tí nchia tsík'oya kuente David la janhan la tsjínkitsa sín ts'etoan sín.

<sup>17</sup> Kixin kjaxin kaín xín chojni mé tsjeýá sín Ìnchéni



la ko kjaxin kaín xín tí sín ókjé nación mé tí sín kótjuáxin nina mé tsinkáchónkina sín.

<sup>18</sup> Ìnchéni mé kjuakoxin kaín tíha tí ósé la tsíkjanjon ch'án tí tan kuènte ch'án.\*

Mé xikaha ichro itén Dios

<sup>19</sup> Méxra ntáxrjan kixin tí sín jehya judío la t'ichjánxinhya sinchexiteyá sín kuenté tí ley kixin ó kuítóhe sín tí nkehe kuinkáchónki sín senó kixin jína chrókjueyá sín Dios.

<sup>20</sup> Méxra tsochr'énhenni sín ijnko xroon la jehó ts'etuenhenni sín kixin chrókjónehya sín tí nto tsíkjokehe chojni tí nkehe tsíkjanoya la ko chróchóntahya sín chojni chjin ókjé la ko chrókjónehya sín tí nto kuènte ko tsíchrínjinhya ikja va la ko chrókjónehya sín ijnié va.

<sup>21</sup> A ntá jnkojnko chjasin síin nkexro chrónkaxín tí ley kuènte ch'ín Moisés nchekuáxin sín tí nkaxenhen nínko jnkojnko tí yaon t'ok'éhe sín —ichro ch'ín Jacobo.

<sup>22</sup> Ntá kaín tí sín tsíkjeýá Ìnchéni la ko tí sín t'etoan kuènte nínko la ko kaín tí í so sín tinkáchónki Ìnchéni kjueyá sín iso chojni tsochr'án sín chjasin Antioquía, mé kjueyá sín ch'ín Judas, tikítexín sín ch'án Barsabás, la ko ch'ín Silas sátsjiko sín ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé. Tí sín a mé sín tjetotan ntiha. <sup>23</sup> Ntá ichr'án sín tí xroon sákjuíko tí sín a ntáichro kixin:

“Jeheni chojni tsíkjeýá Ìnchéni la ko chojni t'etoan kuènte nínko ntihi la nixjahaári tí jahará, kichó ni jehya judío, tjejorá chjasin Antioquía la ko estado Siria la ko estado Cilicia. <sup>24</sup> Ó noheni kixin iso chojni tsíkixin chjaséni kjónté k'uéchóntahya sín kjuachaxin la kjuínchexakonhanrá sín kixin ntáichro sín kixin t'ichjánxín itsará tí xroye tsík'etoan ch'ín Moisés. <sup>25</sup> Ntá jnkokoá kjuenkayáxinni tsjeyáni nkexro tjejó ntihi kixin sáchrókjuitsjehe tí jahará la chrókjuijiko sín ch'ín Bernabé la ko ch'ín Pablo kixin imá tjuèheni sín. <sup>26</sup> Tí sín a mé ántosen sín kjónté chrók'uenxín sín kixin tí tinkáchónki sín Ìnchéni Jesucristo. <sup>27</sup> Méxra tsochr'ánni ch'ín Judas la ko ch'ín Silas tsjiji sín kixin jehe sín mé tsonixjahaári sín tsochrónkaxín sín kaín tíha. <sup>28</sup> Jína kixin Nchakuen Dios mé kjuínkítsani kjuenkayáxinni kixin jehya chrók'uetuñhanráni ijnko nkehe imá xra. Náhi. Jehó tí nkehe kánhyó xra t'ichjánxín sinchexiteyará mé t'etoanni: <sup>29</sup> chrókjóntehyará tí iko tsíkjokehe chojni tí nkehe tsíkjanoya la ko kjaxin chrókjóntehyará ijnié tí ko a la ko chrókjóntehyará tí nto kuènte tí ko tsíchrínjinhya kja la ko kjaxin ninkexró chrókuakjahya í jnko chojni chjin ókjé. Ntá tí sinchexiteyará kaín tí nkehe t'etoanni la jína ts'ejorá.” Mé xikaha nixja tí xroon.

<sup>30</sup> Ntá kjuixin nixja sín ntá tí sín a sákjuí sín chjasin Antioquía. Ntá tió kjuíji sín ntiha ntá kójnkotsé tí sín tinkáchónki Jesús ntá kjuanjón sín tí xroon a. <sup>31</sup> Ntá tió kjuínchekuáxin tí sín kichó ni tí xroon a ntá imá kóchéhe sín kixin xikaha chrónka tí xroon a. <sup>32</sup> Ntá tí ch'ín Judas la ko tí ch'ín Silas kjaxin sín ó nohe sín tsochrónkaxín sín itén Dios la nixja sín jína la imá kjuínchechéhe sín tí sín kichó ni kixin tí nkehe nixja sín. <sup>33</sup> Ntá ntahó k'uéjó sín iso yaon, ntá tió sátsji sín ntá kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni nixjehe sín jína ntá ó xíkjan sín inaá tí tsíkixin sín tí tjejó tí sín tsíchr'án sín. <sup>34</sup> Kjánchó ch'ín Silas kjuenkayáxin ch'án kixin ntahó chrókuítóhe ch'án. <sup>35</sup> A ntá ch'ín Pablo la ko ch'ín Bernabé kuítóhe sín chjasin Antioquía. Jehe sín la ko í so chojni mé kjuako sín la ko chrónkaxín sín itén Ìnchéni.

*Ch'ín Pablo kjuankíxin tí yóxin viaje*

<sup>36</sup> A ntá chr'éxin ch'ín Pablo nixjehe ch'án ch'ín Bernabé. Ntáichro ch'án kixin:

—Sátsjitsjeheni tí sín kichó ni kaín tí chjasin kjuakoxinni itén Ìnchéni ósé. Tsjitsjeheni nkexrí tjejó sín ntiha —ichro ch'án.

<sup>37</sup> A ntá ch'ín Bernabé la tjinkaon ch'án kixin kjaxin sáchrókjuiiko sín ch'ín Juan kjaxin tikítexín sín ch'án Marcos. <sup>38</sup> A ntá ch'ín Pablo kóxrjénhya sátsjiko sín tí ch'ín Marcos a kixin jehe ch'án kuítóhe ch'án sín estado Panfilia la kjuínkítsahya ch'án kixin naxa tsonhen tí xra.† <sup>39</sup> Méxra jnkokoáhya kjuenkayáxin sín la ntá xikayehe sín la ókjé sákjuí sín. Ch'ín Bernabé sákjuíko ch'án tí ch'ín Marcos la k'uixenhen sín ijnko ntabarco sákjuí sín nonte Chipre. <sup>40</sup> A ntá tí ch'ín Pablo la jehó ch'án mé kjueyá ch'án tí ch'ín Silas ntá

\* 15:18 15:16–18 Amós 9.11–12 † 15:38 Hechos 13.13

chr'éxin sákjuí sín. Tí sín kíchó ni ntiha kjuanchehe sín Dios kixin jína ts'ayakonhen sín ch'án la ntá sákjuí sín. <sup>41</sup> Ntá k'uátsínka sín estado Siria la ko estado Cilicia la kjuínchechéhe sín asén tí sín tinkáchónki Ìnchéni ninko ntiha.

## 16

### *Ch'ín Timoteo sákjuíko ch'án ch'ín Pablo la ko ch'ín Silas*

<sup>1</sup> Ntá kjuíji ch'ín Pablo chjasin Derbe la ko chjasin Listra. Ntá ntaha itjen ijnko ch'ín tinkáchónki Jesús it'in ch'án Timoteo. Jehe ch'án mé xjeen ijnko tjan judía tinkáchónki Ìnchéni. A ntá it'é ch'án mé ijnko ch'ín griego. <sup>2</sup> Ntá tí sín kíchó ni tjejó chjasin Listra la ko chjasin Iconio mé nixja sín kixin jína tí ch'ín Timoteo. <sup>3</sup> A ntá ch'ín Pablo mé tjinkaon ch'án sáchrókjuiko ch'án tí ch'ín Timoteo. Ntá senó k'uetōan ch'án chrókua tí ch'ín Timoteo a tí xroye kixin tsonínkakhonhya tí sín judío tí chjasin sátsji sín kixin ó nohe tí sín a kixin it'é ch'ín Timoteo la mé griego. <sup>4</sup> Ntá sákjuí sín la kaín tí chjasin k'uátsínka sín la nixjehe sín tí sín kíchó ni la chrónkaxín sín tí nkehe tsík'etōan tí sín apóstol la ko tí sín t'etōan kuènte ninko chjasin Jerusalén. <sup>5</sup> Ntá tí chojni tinkáchónki Ìnchéni mé antsí má ntoá k'uéjō sín la ko jnkojnko yaon sítinkákótsjé sín.

### *Xrínghya titàya k'uíkuèn ch'ín Pablo ijnko chojni estado Macedonia*

<sup>6</sup> Ntá Nchakuen Dios kjuanjonhya kjuachaxin kixin sátsjikjako sín itén Dios estado Asia ntá k'uátsínka sín nó estado Frigia la ko estado Galacia. <sup>7</sup> Ntá tió kjuíji sín estado Misia ntá kjuenkayáxin sín sáchrókjuí sín nó estado Bitinia. Ntá Nchakuen Jesús kjuanjonhya kjuachaxin kixin sátsji sín nó ntiha. <sup>8</sup> Méxra k'uátsínka sín ikjín tí estado Misia la ntá kjuíji sín chjasin Troas chrínta ntayaon. <sup>9</sup> Ntá ijnko tie xrínghya titàya k'uíkuèn ch'ín Pablo ijnko ch'ín estado Macedonia kjuák'exín toté ch'án chrónòda ch'án kixin: “T'átsínka Macedonia tsjínkítsani,” ichro ch'án. <sup>10</sup> Méxra tíha tsík'ikon ch'ín Pablo la ntá tuénxín kóyaxínhinni kixin sátsjini estado Macedonia kixin kónoexínni kixin Dios kjueyáni kixin ntiha tsjakoni tí tan jína tsaáxin chojni. [Janhan tí ch'ín Lucas ikjinni tí xroon i k'uéjōkotoxínni kíchó ni ntiha.]

### *Ch'ín Pablo la ko ch'ín Silas, k'uéjō sín chjasin Filipos*

<sup>11</sup> Ntá ntaha chjasin Troas k'uixenxínni ijnko ntabarco ntá sákjuíni ntoí ijnko nonte ntsí tinkátaón ntá it'in Samotracia. Ntá tí yaon chr'éxin kjuíjini chjasin Neápolis. <sup>12</sup> Ntá ntiha sákjuíxinni la kjuíjini chjasin Filipos. Tí chjasin a mé k'uéchónta tí sín romano ósé ntá ijnko chjasin antsí má tjetōan tí it'ō tí estado Macedonia. Ntaha mé k'uéjōni iso yaon. <sup>13</sup> Ntá tí yaon t'ok'éhe sín ntá k'uaxrjexínni tí chjasin Filipos ntá sákjuíni ijnko chrínta ntarío mé ntiha kuènhen sín tsojnkotsé sín tsonixjehe sín Dios. Mé ntaha k'uéjōtjaxínni la kjuankíxinni kjuakoheni iso chojni chjin tsíkójnkotsé ntiha. <sup>14</sup> Ntá ijnko tí jehe sín mé ijnko tjan it'in tjan Lidia la tsíkjixín tjan chjasin Tiatira. Jehe tjan mé nchekji tjan ika náxrjón kjátse tié. Ntá jehe tjan xraxinkaon tjan Dios la jína tjetinhin tjan la Ìnchéni mé kjuínkítsa asén tjan kixin tsinhin tjan jína tí nkehe kjuako ch'ín Pablo. <sup>15</sup> Ntá jehe tjan la ko kaín tí sín tjejó ntōe tjan mé kuíkite sín. Ntá chrónóehē tjan tí ch'ín Pablo ntáchro tjan kixin:

—Tí chaxín tjátsoan kixin chaxín tinkáchónkini Ìnchéni la jína chrókuitōha ntōéni ntihi —ichro tjan.

Ntá kjónté kuítōheni ntiha.

<sup>16</sup> Ntá ijnko yaon sákjuíni tí nó kuènhen sín nixjeexín sín Dios ntá ó xétani ijnko tjan tjarisoá chóna nchakuen tí jínahya tónoexín tjan. Ó tsík'íná tjan la nchónhya chichaon tjacha tí inché tjan kixin xíkaha tónohe tjan. <sup>17</sup> A ntá tí tjan tjarisoá a kjuankíxin tjan tinkáchrēhe tjan tí ch'ín Pablo la ko tí jeheni ntá t'èya tjan ntáchro tjan kixin:

—Tí sín i ch'ehe sín xra Dios nkaya nkajni la tjako sín ijnko ntia jína tsaáxin chojni.

<sup>18</sup> Mé xíkaha kjuích'e tjan itsjé yaon. Ntá kóchjinhin ch'ín Pablo la nkátjía ch'án nixjehe ch'án tí nchakuen tí jínahya chóna tí jehe tjan, ntáchro ch'án kixin:

—Kjuachaxién ihnié Jesucristo tétuanhán kixin ts'axrjéxian tí jehe tjan —ichro ch'án. Ntá tuénxín ó k'uaxrjexín tí nchakuen tí jínahya tí jehe tjan.

<sup>19</sup> Na ntá tí ìnché tí tjan a mé k'uifkon sín nkehe kónhen tjan la ó nohe sín kixin í tsjachahya sín chichaon kuènte tí xra ch'e tjan. Ntá kónínkaon sín ntá itsé sín tí ch'ín Pablo la ko ch'ín Silas la kuinkánkákjen sín sákjuíko sín tí tjejó tí síxreé ntasin tjeoan.

<sup>20</sup> Ntá kjuíkaán sín ntaha ti tjejó tí sín juez la ntáchro sín kixin:

—Tí sín i mé sín judío la imá sítjité sín chjasénni. <sup>21</sup> Tjako sín tí nkehe kuènhyani tsonoheni la tóxrjienhyani sich'eni kixin jeheni mé chojni romanoni.

<sup>22</sup> Kaín tí sín ntiha kónínkakonhen sín tí jehe sín. Ntá tí sín juez mé k'uetōan ts'axrjehe sín iké sín ntá ts'ekonxín sín nta sé. <sup>23</sup> Ntá tió kjuixin k'uékon sín nchónhya ntá chr'áxenhén tí sín a ntōechiso ntá k'uetuenhen sín tí ch'ín t'ayakonhen ntōechiso kixin jína chrók'uayakonhen sín tí sín a. <sup>24</sup> Ntá tí ch'ín t'ayakonhen ntōechiso mé k'uáyéhe ch'án kjuachaxin ntá chr'áxenhén ch'án tí sín a ijnko cuarto chríka ntōechiso kixin ts'axrjehya sín. Ntá chr'áxenhén ch'án toté sín tí nta tjejóxrja la ko chica ye.

<sup>25</sup> A ntá tió k'áxrótjen la ch'ín Pablo la ko ch'ín Silas mé nixjehe sín Dios la ko itsje sín himno kuènte Dios. La tí sín í so tjejóchjina mé tjejótinhin sín kixin xíkaha tjejóch'e sín tjejótse sín. <sup>26</sup> Ntá xrinahya tjian kuínki nonte la kjuínchekinkí kuenté tí xrankixixín ntōechiso ntá tuénxín kaín tí ntója puerta mé xítjehe la ko k'uánótjen tí chica cadena tsíchróntetoxín kaín tí sín tjejóchjina. <sup>27</sup> Ntá tí ch'ín t'ayakonhen ntōechiso mé k'uàya ch'án. Ntá k'uifkon ch'án kixin síxítjehe tí ntója puerta ntōechiso a. Ntá kuakitsje ch'án chica espada ntá chrók'óyán ch'án asén ch'án kixin kjuenkayáxin ch'án kixin ó kjuixin tsíkinká kaín tí sín síchjina, ichro ch'án. <sup>28</sup> Ntá ch'ín Pablo k'uèya ch'án itsen ntáchro ch'án kixin:

—Náhi kohya nkehe ch'ehé asán kixin kaín ni naxa tjejóni ntihyó —ichro ch'án.

<sup>29</sup> Ntá tí ch'ín t'ayakonhen ntōechiso kjuanchia kixin ts'ákjen xrohi ntá k'uixenhén ch'án kuínka ch'án la síxranka ch'án chrakon ch'án ntá kjuítsínka ch'án toté tí ch'ín Pablo la ko tí ch'ín Silas. <sup>30</sup> Ntá tuénxín kuakitsjexín ch'án sín ntiha ntá kjuanchankíhi ch'án sín kixin:

—¿Nkexrí chrókjuít'a kixin chrókuaána? —ichro ch'án.

<sup>31</sup> Ntá kjuátēhe sín ntáchro sín kixin:

—Títekáván Ìnchéni Jesucristo la tsaá jaha la ko tí sín tjejó ntōa.

<sup>32</sup> Ntá kjuakohe sín tí jehe ch'án a la ko kaín tí sín tjejó ntōe ch'án ti tan kuènte Ìnchéni. <sup>33</sup> Na kjónté sítié la tí hora a sákjuíko ch'án sín kjuínchek'íjma ch'án tí tsíchrít'ō sín. Ntá tuénxín jehe ch'án la ko kaín xín sín tjejó ntōe ch'án mé kuíkite sín. <sup>34</sup> Na ntá chr'éxin tí jehe ch'án sákjuíko sín ntōe ch'án. Ntá ntiha kjuanjon ch'án nkehe sine sín. Imá chéhe ch'án la ko kaín tí sín ntōe ch'án kixin ó kuítekaon sín Dios.

<sup>35</sup> Ntá kóyaon nchítjen ntá tí sín juez k'uetuenhen sín tí sín policía sátsjitsjehe sín tí ch'ín t'ayakonhen ntōechiso kixin chrókjuanjon ch'án kjuachaxin ts'axrje ch'ín Pablo la ko ch'ín Silas. <sup>36</sup> Ntá tí ch'ín t'ayakonhen ntōechiso mé chénka ch'án tí ch'ín Pablo tí nkehe chrónka sín ntáchro ch'án kixin:

—Tí sín juez a mé tsík'etōan sín kixin tsjánjuan kjuachaxin kixin sátsjirá. Méxra sátsjirá kjuaxróxin —mé xíkaha ichro tí ch'ín a.

<sup>37</sup> Ntá ch'ín Pablo ntáche ch'án tí sín policía kixin:

—A ntá jeheni kjónté chojni romanoni mé kjuateni sín nkayakon nchónhya chojni. Jehya kixin chrókjuanchia sín nke jie chóntani. Náhi. Kjónté la chr'áxenhenni sín ntōechiso. A ntá ijie la ¿á imó chrókuakitsjeni sín ní? Náhi. Tsjjia ti jehe sín tsakitsjeni sín —ichro ch'án.

<sup>38</sup> Ntá tí sín policía mé sákjuíchénka sín tí sín juez nkehe ntáchro tí sín tjejóchjina. Ntá imá chrakon sín kixin kuínhin sín kixin tí sín a mé chojni romano. <sup>39</sup> A ntá sákjuí tí sín juez ntá chróndehe sín tí ch'ín Pablo la ko ch'ín Silas kixin tsonínkakonhya sín kixin xíkaha kónhen sín ntá k'uaxrjexín sín ntiha ntá chrónòa tí sín a sátxixin sín tí chjasin ntiha. <sup>40</sup> Ntá ch'ín Pablo la ko ch'ín Silas tió k'uaxrjexín sín tí ntōechiso ntá kjuíji sín

ntøe tí tjan Lidia. Ntá tió kjuixin sákjuítsejehe sín tí sín kíchó ni la kjuínchechéhe sín ntá sákjuixin sín ntiha.

## 17

### *Kónínkaon tí chojni chjasin Tesalónica*

<sup>1</sup> Ntá ch'ín Pablo la ko ch'ín Silas la k'uátsínka sín chjasin Anfípolis la ko chjasin Apolonia ntá kjuíji sín chjasin Tesalónica. Ntaha itjen ijnko nínko judío. <sup>2</sup> A ntá ch'ín Pablo sákjuí ch'an nínko éxi kuènnen ch'án la jnkojnko yaon t'ok'éhe sín chjina iní semana ikjo ch'án tí jehe sín la chrónkaxín ch'án nkexrí ntáchro xroon itén Dios. <sup>3</sup> Kjuako ch'án kixin tí nkexro Cristo mé t'ichjánxín its'en la ko chr'éxín tsoxechón ch'án inaá. Ntáchro ch'án kixin:

—Tí ch'ín Jesús a mé jeheni chrónkaxínni kixin tsinhínrá jahará mé Cristo tíha.

<sup>4</sup> A ntá iso tí sín judío kuítekaon sín ntá k'uító sín tí ch'ín Pablo la ko tí ch'ín Silas. Ntá kjaxin kuítekaon itsjé tí sín griego xraxinkaon Dios a la ko kjaxin nchónhya chojni chjin tjetooan kuítekaon. <sup>5</sup> A ntá iso tí sín judío tinkáchónkihya Ìnchéni mé imá kóchjio sín ntá kójnkotséko sín iso chojni jínahya ch'e, ch'ehya sín xra, ixri ntja. Ntá kaín sín k'uixité sín la kjuínchexakonhen sín tí sín síin chjasén sín. Ntá itsjé sín k'uixenhen sín ntøe ijnko ch'ín it'in Jasón kjuéyá sín ch'ín Pablo la ko ch'ín Silas kixin tjinkaon sín sáchrókjuíkohe sín tí sín a tí sín t'etooan. <sup>6</sup> A ntá k'uitjahya sín tí sín a ntá kjónté itsé sín tí ch'ín Jasón la ko í so tí sín tinkáchónki Ìnchéni ntá kuinkánkákjen sín sákjuíko sín tí sín tí síxreé tí chjasin ntiha. Ntaha nínkaon sín k'uèya sín ntáchro sín kixin:

—Tí sín i mé kjuínchexakonhen chojni kuenté chjasintajni. La ntá ó kjui sín chjasénni ntihi kjaxin. <sup>7</sup> La ntá tí ch'ín Jasón a mé kjuanjon ch'án kjuachaxin kixin tí sín a mé ts'ejó sín ntøe ch'án. Kaín sín titekakonhya sín tí ley kuènte tí ch'ín romano t'etooan. Ntáchro sín kixin itjen í jnko nkexro antsí má t'etooan, ntá tíha mé Jesús —ichro sín.

<sup>8</sup> Ntá tió kuínhin kaín tí sín tsíkójnkotsé la ko tí síxreé ntá k'uixité sín kónínkaon sín.

<sup>9</sup> Ntá ch'ín Jasón la ko tí sín tjejóko ch'án kjuenká sín ntá tí síxreé kuítóhe sákjuí sín.

### *Ch'ín Pablo la ko ch'ín Silas sákjuí sín chjasin Berea*

<sup>10</sup> Ntá tuénxín tí tie a tí sín kíchó ni mé ichr'án sín ch'ín Pablo la ko ch'ín Silas kixin sátsji sín chjasin Berea. Ntá tió kjuíji sín ntaha k'uixenhen sín tí nínkoé tí sín judío. <sup>11</sup> A ntá tí sín judío ntiha la antsí má jína asén sín, ntá tí sín chjasin Tesalónica la náhi. Antsí má kóxrjínhin sín tsinhin sín tí itén Dios la jnkojnko yaon kjuínchekuáxin sín tí xroon chóna itén Dios kixin tsonohe sín á chaxín ntoá xíkaha tí ntáchro tí sín a. <sup>12</sup> Méxra nchónhya tí jehe sín kuítekaon sín la ko kjaxin nchónhya tí chojni chjin griego tjetooan mé kuítekaon la ko kjaxin tí chojni ntoa. <sup>13</sup> A ntá tí sín judío chjasin Tesalónica kónohe sín kixin ch'ín Pablo mé kjuakoxín itén Dios chjasin Berea inaá. Ntá sákjuí sín ntiha a ntá kjuínchekóninkaon tí sín a. <sup>14</sup> A ntá tí sín kíchó ni tinkáchónki Ìnchéni ichr'án sín tí ch'ín Pablo sátsji nó chrínta ntayaon. A ntá ch'ín Silas la ko ch'ín Timoteo naxá kuítóhe sín tí chjasin Berea. <sup>15</sup> Ntá iso tí sín ntiha sákjuíko sín tí ch'ín Pablo la kjuíji sín tí chjasin Atenas. Ntá kjan sín chjasén sín kixin k'uetoan ch'ín Pablo kixin tsochrónka sín kixin tjoka chrókóxonhen tí ch'ín Silas la ko tí ch'ín Timoteo tsjji sín ntiha tsoxéta sín ch'án.

### *Ch'ín Pablo itjen chjasin Atenas*

<sup>16</sup> Ntá nachrohe kjuák'echónhen ch'ín Pablo kixin itsji tí ch'ín Silas la ko tí ch'ín Timoteo chjasin Atenas ntá imá k'uává asén ch'án kixin k'uíkon ch'án kixin tí chjasin ntiha síin nchónhya tí nkehe tsíkjanoya. <sup>17</sup> Ntá tí nínko ntiha kjuakohe ch'án iso sín judío la ko iso tí chojni xraxinkaon Dios. La kaín yaon ntasin kjuák'e ch'án kjuakoxén ch'án tí chojni síin ntiha. <sup>18</sup> La iso tí sín kjuínchekuáxin tí xroon kuènte tí chojni it'in epicúreo la ko iso tí sín kjuínchekuáxin tí xroon kuènte tí chojni it'in estoico kjuankixin nixjehe sín tí ch'ín Pablo. Iso sín ntáchro sín kixin:

—¿Nkekuènté kixin ánta tjenixja tí nkexro a?

La í so sín ntáchro sín kixin:

—Méxra tjenixja ch'án kuènte í jnko dios.

Mé xikaha ichro sín kixin kjuako ch'ín Pablo tí tán jína kuènte Jesús la ko kjuako ch'án kixin Jesús kjónté k'uén ntá xechón. <sup>19</sup> Ntá sákjuiko sín ch'ín Pablo ijnko tjo it'in Areópago. Ntiha mé kuènhen sín tójnkotsé sín kixin tjenkayáxixín sín. Ntá nixjehe sín tí ch'ín Pablo, ntáchro sín kixin:

—Tjinkaonni tsochronka tí nkehe nixin kjuíkoa. <sup>20</sup> Itsjé tí nkehe ókjé tjetjækua la tjinkaonni tsohoheni nkehe t'axrjexín kaín tíha —ichro sín.

<sup>21</sup> Ntá kaín tí sín chjasin Atenas la ko tí sín tsíkjixín ókjé tjejó ntiha mé tóxrjénhya sín í jnko xra, jehí tóxrjínhin sín chrókuinhin sín la ko chrónixja sín ijnko nkehe nixin.

<sup>22</sup> Ntá ch'ín Pablo k'uínkatjen ch'án kjuák'exín toté ch'án tí síin tí jehe sín chrítaón tí Tjo Areópago. Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Jahará tjejórá chjasin Atenas tinhínra. Janhan ó k'uíkuan kixin jahará la itsjé dios tinkachónkirá. <sup>23</sup> Ntá tí kjuak'é ntiha k'uájia la k'uíkuan itsjé tí nketí tjásixínra culto ntá k'uitja ijnko altar ts'ínixín kixin: “Ntihi xraxinkakonxínni ijnko Dios naxa chónhyani”. Méxra tí Dios xráxinkáonra kjónté naxa chonhyará mé tí Dios a mé tjákoahará.

<sup>24</sup> Tí Dios mé kjuích'éna ch'án chjasintajni la ko kaín nkehe síin chjasintajni. Jehe ch'án mé inché nkajni la ko chjasintajni. La tjejenhya ch'án ijnko nínko tsíkjich'éanaxín chojni tja. <sup>25</sup> La t'ichjánxienhya ch'án kixin chojni chrókuinkítsa tí jehe ch'án kixin jehe ch'án mé chjéhe kjuachón kaín chojni la ko tjanjon ch'án xrinto la ko kaín nkehe síin.

<sup>26</sup> 'Kaín tí nación k'uaxrjeníxin jnkokoá chojni kixin chrók'uejó sín nkuíxín chjasintajni. Kjaxin chrónka Dios nkesá la ko nketí ts'ejó chojni. <sup>27</sup> Méxra jeheni t'ichjánxín tsjeyáni Dios kixin ntá tsienxínni nkexrí ts'itjani ch'án. Jehya imá ikjín itjen ch'án, chjino tí tjejóni itjen ch'án. <sup>28</sup> Jehe ch'án tjejóchónxinni ch'án la ko nchekinkíni ch'án la jehe ch'án t'ayakonhenni ch'án. Mé xikaha tsintáchro jnko ch'ín chjasánra ósé kixin: “Jeheni mé naxa kjéhya Dios.” <sup>29</sup> Jeheni mé naxa kjéhyani Dios méxra xitjahya tsjenkayáxinni kixin sich'énani Dios chica oro o chica plata o xro kixin éxí tsíkjenkayáxin chojni kixin sich'éna sín dios kuènte sín. <sup>30</sup> Senó Dios kónínkakhonhya ch'án kixin ó nohe ch'án kixin naxa chónhya sín ch'án. Ntá ijie t'etuenhen Dios kaín sín chojni síin chjasintajni tsokjan sín la tsinkáchónki sín tí jehe ch'án. <sup>31</sup> Dios tsíkjeyá ijnko yaon sinchekitoexín ijé chojni chjasintajni. Tsíkjeyá ch'án ijnko chojni la kjuakoxín kaín kjuachaxin kixin tí nkexro kjónté tsík'en la xechón inaá —ichro ch'ín Pablo.

<sup>32</sup> Na ntá tíó kuínhin sín kixin nkexrí tsoxechón chojni tsík'en ntá iso sín kjuanoá sín ch'án. Ntá í so sín ntáchro sín kixin:

—Chr'éxin tsinhinni inaá tí nkehe ntáchrúa —ichro sín.

<sup>33</sup> Ntá ch'ín Pablo kuítóhe ch'án tí jehe sín. <sup>34</sup> Na ntá iso sín kjuíchréhe sín ch'ín Pablo la kjuankíxin tinkáchónki sín Inchéni. Ijnko tí sín tinkáchónki a mé it'in ch'án Dionisio mé ijnko tí síxreé kjuínchekitoexín ijé chojni chrítaón tí Tjo Areópago la ko ijnko tjan tinkáchónki tjan mé it'in tjan Dámaris la ko í so sín kjaxin kjuankíxin sín tinkáchónki sín Inchéni.

## 18

### *Sákjuí ch'ín Pablo chjasin Corinto*

<sup>1</sup> Ntá kjuixin tíha ntá ch'ín Pablo sákjuíxin ch'án chjasin Atenas la sákjuí ch'án chjasin Corinto. <sup>2</sup> Ntiha mé xéta ch'án ijnko ch'ín judío it'in Aquila. Jehe ch'án mé tsíkjixín ch'án estado Ponto la séhya jehe ch'án la ko ichjién ch'án Priscila mé kjuixín sín nación Italia kixin t'ichjánxín ts'axrjexín sín ntiha kixin tí ch'ín t'etoan mé it'in Claudio k'uetōan ch'án kixin kaín tí sín judío mé ts'axrjexín sín tí chjasin Roma. Ntá ch'ín Pablo mé kjuínixjehe ch'án sín. <sup>3</sup> Jnkokón xra ch'e sín la ko jehe ch'án, ch'éna sín kamantá t'óna nchia. Méxra ntá ntahó kuítóeko kichó sín kixin jnkokoá sich'e sín tí xra a. <sup>4</sup> Ntá jnkojnko tí yaon t'ok'éhe sín sákjuí ch'ín Pablo tí nínko nixjehe ch'án tí sín judío la ko tí sín jehya judío kixin tjinkaon ch'án kixin kaín tí chojni chrókuitekaon sín.

<sup>5</sup> Ntá tió ch'ín Silas la ko ch'ín Timoteo kjuixín sín estado Macedonia ntá ch'ín Pablo kjuák'e xra ó kjuako ch'án itén Dios kixin tsohohe tí sín judío kixin Jesús mé tí nkexro Cristo. <sup>6</sup> Ntá tí sín judío mé kjuankíxin kónínkakhonhen sín tí ch'ín Pablo la imá k'uántaxínhin sín ch'án. Ntá jehe ch'án k'ótsjènka ch'án iké ch'án kixin kjuakoxín ch'án kixin xikaha tsjasóte sín. Ntá ntáchro ch'án kixin:

—A ntá ijie la jahará kjuéyará tí jie ts'itjáyanxínrá. A ntá janhan la í chontahya jie kixin ó kjuákohará tí tán jína, a ntá kuítékákhonhyará. A ntá ijie la íchá jína sátsjia tsjákoḥa tí sín jehya judío —ichro ch'án.

<sup>7</sup> Ntá k'uaxrjexín ch'án nínko ntá sákjuí ch'án ntøe ijnko chojni mé it'in Justo mé jehe ch'án xraxinkaon ch'án Dios. Ntøe ch'án mé chjinaxón nínko. <sup>8</sup> Ntá ch'ín Crispo, ijnko nkexro t'etøan kuènte nínko, la ko kaín tí sín tjejó ntøe ch'án, mé kjuankíxin sín kuítekaon sín Ìnchéni. Kjaxin itsjé tí sín tjejó chjasin Corinto mé kuínhin sín tí tan la ntá kjuankíxin sín kuítekaon sín Ìnchéni la kuíkite sín. <sup>9</sup> Ntá ijnko tie titàya k'uíkuèn ch'ín Pablo Ìnchéni nixjeḥe ch'án ntáchro kixin:

—Chrakonhya tjákua itan kuèntana. Tìtøehya tsochroḅka <sup>10</sup> kixin janhan tjejóko kichó ni kixin ninkexró kohya nkehe sit'aha. Kixin janhan la chonta itsjé chojni tí chjasin ntihi tinkáchónki tí janhan.

<sup>11</sup> Méxra ch'ín Pablo mé kuítóhe ch'án ijnko nánó ko t'ø ntiha chjasin Corinto, kjuakoḥe ch'án sín itén Dios.

<sup>12</sup> A ntá tí yaon k'uetøan ch'ín Galión estado Acaya, ntá itsjé tí sín judío kónínkakhonhen sín tí ch'ín Pablo. Ntá itsé sín ch'án sákjuíko sín ch'án tí tjejó tí sín t'etøan. <sup>13</sup> A ntá ntáche sín tí ch'ín t'etøan kixin:

—A ntá tí nkexro i ixri ch'án tjachroe ch'án chojni kixin ókjé nkexrí chrókuinkáchónki sín Dios la ko tsitekakhonhya sín tí nkehe t'etøan tí ley.

<sup>14</sup> Na ntá tjinkaon ch'ín Pablo chrónixja, ntá ch'ín Galión ntáche ch'án tí sín judío kixin:

—Tí chaxín ijnko jie jie kjuasin tí ch'ín i ntá kjónté chrókuínhan tí nkehe ntáchrórá jahará judiorá. <sup>15</sup> A ntá jehí tjanjonxinrá tí nkehe nixjará la ko ihnié chojni la ko tí ley tinkáchónkirá. Méxra jahórá chrókuínchekitøexínrá tíha kixin janhan tjínkakhonhya ts'óna juez sintakitoaxian kuènte tí nkehe a —ichro ch'án.

<sup>16</sup> Ntá k'uetøan ch'án kixin sátsjixín sín ntiha. <sup>17</sup> Ntá tí sín griego la kónínkaon sín la itsé sín tí ch'ín Sóstenes tí ch'ín t'etøan kuènte tí nínko judío, la ntahó kjuatexín sín ch'án. Jehe ch'ín Galión a la mé kjónté k'uíkon ch'án la ántøésén ch'án.

#### *Ch'ín Pablo xíkjan ch'án chjasin Antioquía ntá sákjuí ch'án níxin viaje*

<sup>18</sup> A ntá ch'ín Pablo kuítóhe ch'án chjasin Corinto itsjé yaon ntá nixjeḥe ch'án tí sín kichó ni ntiha ntá k'uíxenhén ch'án ntabároço sákjuí ch'án nó estado Siria a sákjuíko ch'án tjan Priscila la ko ch'ín Aquila. Ntá kjuíji sín chjasin Cencrea la ntá naxa k'uíxenhya ch'án ntabároço ínaá la ikjín ch'án mòloé kixin xikaha kjuakoxín ch'án kixin kjuínchexiteyá ch'án tí nkehe chrónka ch'án. <sup>19</sup> Ntá tió kjuíji sín tí chjasin Éfeso ntá kuítóhe ch'ín Pablo tí tjan Priscila a la ko tí ch'ín Aquila. Ntá sákjuí ch'án ijnko nínko la ikjo ch'án tí sín judío tsíkójnkotsé ntiha. <sup>20</sup> Ntá jehe sín chrónða sín kixin chrókuítóhe ch'án isé ntiha, kjánchó jehe ch'án la chrohya ch'án. <sup>21</sup> Ntá tuénxín nixjeḥe ch'án sín ntáchro ch'án kixin:

—T'ichjánxín tsjak'é chjasin Jerusalén tí yaon kia itsi. Kjánchó tsokjan ínaá tsotsjaha tí jahará tí naxa tjinkaon Dios —ichro ch'án.

Ntá kuítóhe ch'án sín ntá k'uíxenhén ch'án ntabároço sákjuíxin ch'án chjasin Éfeso.

<sup>22</sup> Ntá tió kjuíji ch'án chjasin Cesarea ntá sákjuí ch'án chjasin Jerusalén na ntá sákjuínixjeḥe ch'án tí sín tinkáchónki Ìnchéni ntiha. Ntá tuénxín xíkjan ch'án chjasin Antioquía.

<sup>23</sup> Ntá kuítóhe ch'án ntiha itsjé yaon ntá xíkji ch'án ínaá ntá xík'atsínka ch'án itsjé chjasin estado Galacia la ko estado Frigia la kjuínchexéḥe ch'án kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni.

#### *Ch'ín Apolos kjuako ch'án chjasin Éfeso*

<sup>24</sup> Ntá tí yaon a mé ijnko ch'ín judío it'in Apolos ikui chjasin Éfeso mé tsíkjixín ch'án chjasin Alejandría. Jehe ch'án mé ijnko nkexro antsí nohe chrónka kixin chóxin ch'án xroon itén Dios. <sup>25</sup> Jehe ch'án ó xrakohe ch'án ntje Ìnchéni ntá imá tóxrjínhin ch'án nixja ch'án la ko tsjako jína kuènte ch'ín Jesús. Kjánchó jehó nohe ch'án nkexrí kuikite chojni ch'ín Juan. <sup>26</sup> A ntá ch'ín Apolos kjuák'e ch'án kjuako ch'án tí nínko la chrakonhya ch'án. Ntá tió kuínhin tí tjan Priscila la ko tí ch'ín Aquila tí kjuako ch'án ntá k'uaxrjentako sín ch'án la kjuakohe sín ch'án tí nkehe naxa noehya ch'án kuènte ntje Dios. <sup>27</sup> Ntá tjinkaon ch'ín Apolos sátsji ch'án estado Acaya. Ntá tí sín kichó ni kjuínkítsa sín ch'án la ikjin sín ijnko xroon chr'énhen sín tí sín tinkáchónki Ìnchéni tjejó ntiha kixin jína tsjanjon sín kjuachaxin tsjak'e ch'án. Ntá tió kjuíji ch'án estado Acaya ntá kjuínkítsa ch'án kjuakohe ch'án tí sín tsíkjinkítsa Dios tsíkitekaon sín ch'án. <sup>28</sup> Ntá kjuakoexín ch'án kaín chojni kixin ntoáhya ch'e tí sín judío, la xitjahya tsontáchro sín náhi. Kjuakohe ch'án sín kixin tí xroon itén Dios chrónka kixin Jesús mé tí nkexro Cristo.

## 19

### *Kjuák'e ch'ín Pablo chjasin Éfeso*

<sup>1</sup> Ntá naxa itjen ch'ín Apolos tí chjasin Corinto ntá ch'ín Pablo k'uatsínka ch'án nchónhya chjasin chrík'á jna la ntá kjuíji ch'án chjasin Éfeso la ntaha xéta ch'án nchónhya chojni tinkáchónki ntje Dios. <sup>2</sup> Ntá kjuanchankíhi ch'án sín kixin:

—¿Á k'uayéherá Nchakuen Dios tió kuinkachónkirá Ìnchéni? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe sín kixin:

—Náhi, kíenhyani á tjen Nchakuen Dios —ichro sín.

<sup>3</sup> Ntá kjuanchankí ch'ín Pablo kixin:

—¿Nkexro kjuachaxiэн kuíkitiará? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe sín kixin:

—Éxí kjuako ch'ín Juan kuíkiteni —ichro sín.

<sup>4</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pablo kixin:

—Ch'ín Juan mé kuikite ch'án chojni kixin chrókjan sín chrókuinkáchónki sín Dios la ko kjuako ch'án kixin chrókuitekaon sín tí nkexro itsi chr'éxin. Tíha mé Jesús, tí Cristo —ichro ch'án.

<sup>5</sup> Ntá kuínhin sín xikaha ntá kuíkite sín kjuachaxiэн ihnié Ìnchéni Jesús. <sup>6</sup> A ntá ch'ín Pablo kjuák'etja itja ch'án chrítaón ikja sín ntá ikui Nchakuen Dios k'uáyéhe sín ntá kjuankíxin sín nixja sín itsjé nkíva ókjé la ko kjuankíxin sín kjuako sín tí nkehe kjuanjon Dios. <sup>7</sup> Kaín tí sín ntoa tinkáchónki mé chjina teyó sín.

<sup>8</sup> A ntá chjina iní nitjó, la ch'ín Pablo k'uékji ch'án nínko la kjuako ch'án kaín asén ch'án. Nixjehe ch'án chojni la chrónka ch'án nkexrí tjen tí kjuachaxin kuènte Dios. <sup>9</sup> A ntá iso sín la kjónté la imá icha asén sín tjinkakonhya sín tsinkáchónki Ìnchéni. Ntá imá t'ántaxínhin sín tí tan jína kuènte Ìnchéni nkayakon chojni. Ntá tí ch'ín Pablo k'uaxrjentako ch'án tí sín tinkáchónki Ìnchéni ntá ijnko escuela it'in Tiranno ntaha kjuakoxín ch'án kaín yaon. <sup>10</sup> Mé xikaha kjuák'e ch'án kjuako ch'án iyó nánó, ntá kaín tí sín k'uéjé ntiha estado Asia mé kuínhin sín itén Ìnchéni Jesús, mé tí sín judío la ko kjaxin tí sín jehya judío. <sup>11</sup> Ntá Dios antsí má kjuakoxín kjuaxroan jíé kixin tí nixja ch'ín Pablo. <sup>12</sup> Ntá itsjé chojni kjuikao sín pañitoé sín la ko iké sín kuákóxin ch'ín Pablo ntá sákjuíko sín kjuínchekakóxin sín tí sín níhi ntá kuítohe sín jína la ko kjaxin nchakuen tí jínahya k'uaxrjexín tí jehe sín.

<sup>13</sup> A ntá iso tí sín judío ixri sín ntáchro sín tónohe sín tsakitsje sín nchakuen tí jínahya ch'iyehé sín chojni mé tjinkaon sín tí kjuachaxiэн ihnié Jesús. La ntá ntáche sín tí nchakuen tí jínahya kixin:

—Kjuachaxiэн ihnié tí Jesús tjako tí ch'ín Pablo t'etoxínini kixin jaha nchakuen jínahya sátxixian ntihi —ichro sín.

<sup>14</sup> Mé xikaha k'uékjich'e tí yato xjeen ijnko ch'ín judío it'in Esceva mé ijnko nchat'á t'etəan. <sup>15</sup> Ntá ijnko yaon nixjehe sín nchakuen tí jínahya. Ntá tí nchakuen tí jínahya kjuátehe ntáchro kixin:

—Chóxinni nkexro ch'ín Jesús la ko ó noheni nkexro ch'ín Pablo. A ntá jahará, ¿la nkexro tí jahará? —ichro tí nchakuen tí jínahya.

<sup>16</sup> Ntá tí ch'ín chóna tí nchakuen tí jínahya kjaminkitaón ch'án tí jehe sín a la ntá imá tsehe ch'án kjuacha ch'án kjuíncheníhi ch'án kaín sín la imá kjoté sín. Ntá k'uaxrjexín sín ntəe sín tjóchin sín la ko síchrít'ə cuérpəé sín. <sup>17</sup> Ntá kaín tí sín judío la ko tí sín jehya judío tjejó chjasin Éfeso mé kuínhin sín tí nkehe tsíkónhen la imá chrakon sín. Imá jié tí kjuachaxin ihnié ñchéni Jesús, ichro sín.

<sup>18</sup> Kjaxin itsjé tí sín tinkáchónki ñchéni mé kjuíchrónka sín kixin tí ósé k'uékjich'e sín nchónhya nkehe jínahya. <sup>19</sup> Itsjé tí sín k'uékjich'e nkehe jínahya k'uékjinchexroan sín la kuikao sín libro k'uékjich'exín sín xra ntá kjuaka sín tí libro a la k'uíkon nchónhya chojni. Ntá kuákjaxin sín cuenta nkejaín k'uíte tí libro a ntá kónohe sín cincuenta mil peso k'uíte tí libro a kjuaka sín. <sup>20</sup> Ntá tí itén ñchéni sítinkák'ánkí la tjakoxin kixin chaxín chóna kjuachaxin.

<sup>21</sup> Ntá kjuixin tíha ntá ch'ín Pablo mé kjuenkayáxin ch'án chrókjuitsjehe ch'án tí sín nó Macedonia la ko Acaya ntá ntaha sáchrókjuixin ch'án chjasin Jerusalén. Ntá kjaxin ntáchro ch'án kixin tsjixin sátsji ch'án chjasin Jerusalén ntá kjaxin t'ichjánxin sátsji ch'án chjasin Roma. <sup>22</sup> Ntá ichr'án ch'án iyó tí sín tjinkítsa ch'án sátsji sín estado Macedonia, mé ch'ín Timoteo la ko ch'ín Erasto, ntá nachrohe jehe ch'án naxa kuítəhe ch'án estado Asia iso yaon.

#### *Kónínkaon k'uixité chojni chjasin Éfeso*

<sup>23</sup> Ntá itsjé chojni chjasin Éfeso kónínkaon sín la k'uixité sín kixin kóxrjienhya sín tí itén ñchéni. <sup>24</sup> Kixin ntiha mé itjen ijnko ch'ín it'in ch'án Demetrio. Kjuích'éna ch'án nkehe chica plata tsjehe éxi nínko kuènte tí dios Diana la nchónhya chichaon kjuacha ch'án la ko tí sín kjuích'eko ch'án xra. <sup>25</sup> Ntá kójnkotséko sín í so sín jnkokón tí xra ch'e sín. Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Jahará nohará kixin tí xra ch'eni la tjachani jína la náxrjón tjejóni. <sup>26</sup> Kjánchó ó k'uíkonrá la ko ó kuínhínrá tí nkehe xritjako ch'ín Pablo. Tjako ch'án kixin tí nkehe tsíkjanoya mé jehya Dios. Kjánchó jehya chjasin Éfeso ó. Náhí, nkuixín estado Asia kuítekaon chojni. <sup>27</sup> Imá tóxakonhenni kixin tí xra ch'eni ts'itjáyán la kjaxin tóxakonhenni tsontáchro sín kixin chónkó tí nínkəe tí dios Diana imá jié la ko ts'itjáyán tí kjuachaxin kuènte tjan. Ntá í tsitekakonhya sín tí kjuachaxin kuènte tjan nkuixín estado Asia la ko kuenté chjasintajni —ichro ch'ín Demetrio.

<sup>28</sup> Ntá tí kuínhin sín xikaha la imá kónínkaon sín ntá k'uèya sín ntáchro sín kixin:

—Ts'itjáyánhya tí dios Diana kuènte sín Éfeso.

<sup>29</sup> Ntá imá tóxakonhen tí sín chjasin Éfeso la í noehya sín nkehe chrókjuich'e sín kixin kónínkakonhen sín tí ch'ín Gayo la ko tí ch'ín Aristarco mé iyó sín tsíkjin sín Macedonia. Ntá kuínkánkákjen sín kuikao sín tí nchia jié tójnkotséxin sín xráxin. <sup>30</sup> Ntá ch'ín Pablo tjinkaon ch'án chrók'uixenhen ch'án tí nchia kixin tsonixjehe ch'án sín, a ntá tí sín tinkáchónki ñchéni mé chrohya sín kixin ts'ixenhen ch'án tí nchia a. <sup>31</sup> Kjaxin iso tí síxreé kuènte tí estado Asia mé chóxin sín ch'ín Pablo, ntá k'uetəan sín kixin tsochénka chojni tí ch'ín Pablo kixin chrókjuiatéhya ch'án tí siín sín ntiha. <sup>32</sup> A ntá iso tí sín tsíkójnkotsé ntáchro sín ijnko nkehe, la í so sín ntáchro sín ókjé nkehe kixin nínkaon sín. La itsjé sín la í noehya sín nkehe xra tsíkójnkotséxin sín kixin nínkaon sín. <sup>33</sup> La iso sín judío chénka sín ijnko ch'ín it'in Alejandro nkerí xra kjuixin sín kixin tsonixja ch'án. Ntá kjuák'e ch'án jnkosiné ntá kjuakoxin ch'án itja ch'án kixin tsotání sín ntá tsonixjaxin ch'án tí sín judío tsinhin kaín chojni. <sup>34</sup> Ntá tió kjuátsoan tí sín tsíkójnkotsé kixin kjaxin tí ch'ín a mé judío ch'án ntá kaín sín k'óyako sín chjina iyó hora ntáchro sín kixin:

—Ts'itjáyánhya tí dios Diana kuènte tí sín chjasin Éfeso —ichro sín.



<sup>35</sup> Ntá tí ch'ín secretario kuènte tí chjasin ntiha mé k'uet̄oan ch'án tsotání sín. Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Chojni chjasén Éfeso tinhínrá. Kuenté chjasintajni nohe sín kixin tí sín chjasin ntihi mé t'ayakonhen sín tí n̄inko kuènte tí dios Diana. Tí retrato kuènte tjan mé tsíkix̄in nkaya nkajíní. <sup>36</sup> Kohya nkexro tsontáchro kixin chaxínhya tíha. Méxra tánírá. Tjenkayáxinrá jína nkehe chrókjuich'erá. <sup>37</sup> Jahará kjuíkoará tí sín a ntihi la kjánchó k'uántaxíenhya sín tí n̄inkoeni la ko k'uántaxíenhya sín tí tjan santo kuènténi. <sup>38</sup> Méxra ch'ín Demetrio la ko tí sín ch'eko ch'án xra la tí tjanchia sín jiē jnkójn nkexro la síin juez sinchekit̄oex̄in. Méxra tsochrónka sín tí tjan tí ch'ín juez kixin jnkójnko sín la chrókuit̄oex̄in tí jiē chóna sín. <sup>39</sup> Ntá tí síin ijnko nkehe tsjanchará ntá t'ichjánx̄in tsojnkotsérá la ntoá chrókuit̄oex̄in. <sup>40</sup> Tóxakonhenni kixin kjá tí sín t'et̄oan ts'ekani sín jiē kixin jehya jína k'uix̄it̄éni kóninkaonni. Noehyani nkehe tsjat̄eheni kixin tí tsjanchankí sín nkekuènte k'uix̄it̄éni, tsixro sín.

<sup>41</sup> La ntá k'uet̄oan ch'án kixin sátsji sín kixin ó kjuixin tí kójnkotsé sín.

## 20

### *Sátsji ch'ín Pablo estado Macedonia la ko estado Grecia*

<sup>1</sup> Ntá tí kjuixin k'uix̄ité sín, a ntá ch'ín Pablo k'uíyeh̄e kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni ntiha ntá kjuako ch'án iso kjuaxrexinkaon jína, ntá nixjeh̄e kichó sín ntá sáxíkji ch'án nó estado Macedonia. <sup>2</sup> Ntá nkuíx̄in k'uatsínka ch'án la kjuíncheh̄e ch'án tí sín tinkáchónki Ìnchéni kixin tí nkehe nixja ch'án. Ntá chr'éx̄in kjuíji ch'án estado Grecia. <sup>3</sup> Ntiha kuít̄ohe ch'án iní nitjó ntá chrók'uixenhen ch'án ijnko ntabárco ntá sáchrókjui ch'án estado Siria. Ntá kónohe ch'án kixin iso sín judío nínkakonhen sín tí jehe ch'án a ntá kjuenkayáxin ch'án tsokjanx̄in ch'án toté ch'án inaá ts'atsínka ch'án Macedonia. <sup>4</sup> Ntá tí sín sákjuíko ch'ín Pablo mé tí ch'ín Sópater mé jehe ch'án tsíkjiex̄in ch'án chjasin Berea, la ko kjaxin ch'ín Aristarco, la ko ch'ín Segundo. Jehe sín mé tsíkjiex̄in sín chjasin Tesalónica, la ko ch'ín Gayo tsíkjiex̄in ch'án chjasin Derbe, la ko kjaxin sákjuíko ch'án ch'ín Timoteo, la ko ch'ín Tíquico, la ko ch'ín Trófimo, mé tsíkjiex̄in sín estado Asia. <sup>5</sup> Ntá tí sín kichó ni a mé kuítónxin sín ntia ntá tjejóchónhen sín tí jeheni chjasin Troas. <sup>6</sup> Kjuixin k'uatsínka tí kia tió kjóne sín niot̄ja chónthaya tí xroan t'ánkix̄in niot̄ja, ntá k'uix̄enhenni ijnko ntabárco k'uaxrjex̄inni Filipos ntá k'uátsínka in'ó yaon ntá kjuíjini chjasin Troas ntá ntiha xétani tí sín kuítónxin sín ntia. A ntá ntiha kuít̄oheni yato yaon.

### *Ch'ín Pablo sákjuí chjasin Troas*

<sup>7</sup> Ntá tí yaon xrankix̄in semana ntá kójnkotséni kixin tsochrít'̄o niot̄ja tsoxraxinkakonx̄inni Ìnchéni. Ntá ch'ín Pablo nixjeh̄e ch'án kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni la tjinkaon ch'án sátsjix̄in ch'án ntiha tí yaon chr'éx̄in, ntá antsí má sé tí nkehe chrónka ch'án la naxa tjenixja ch'án k'áxrótjen. <sup>8</sup> Tí tsíkójnkotsé sín a mé ijnko piso noi la ntiha mé síche nchónhya xrohi. <sup>9</sup> Ntá ntiha itjen ijnko ch'ín ntasoá it'in ch'án Eutico mé tjetj̄ax̄in ch'án chrítaón ventana. Ntá tí ch'ín Pablo imá sé nixja ch'án ntá tí ch'ín ntasoá mé tsíkíhi ch'án kotáchrin. A ntá xrínaḡhya tsík'ajua ch'án ntá tsík'anótj̄enx̄in ch'án tí ventana tí níxin piso ntiha ntá sákjuík̄jatsen sín ch'án la ó tsíkjiex̄in tsík'en ch'án. <sup>10</sup> Ntá ch'ín Pablo k'uínkajin ch'án ntá kjuítsínkaták'á ch'án chrítaón tí ch'ín tsík'anótjen a la kjóa ch'án. Ntá ntáche ch'án tí sín kichó ni kixin:

—Chrakonhyará tsík'enhya ch'án, tjechón ch'án —ichro ch'an.

<sup>11</sup> Ntá ch'ín Pablo k'uit'ótjen ch'án inaá tí k'uínkajinx̄in ch'án kixin ntiha ts'ókikayeh̄e ch'án niot̄ja sine sín tsoxraxinkakonx̄in sín Ìnchéni. Ntá naxa tjenixja ch'án hasta k'uínkaséyan a ntá sákjuí ch'án. <sup>12</sup> Ntá tí ch'ín ntasoá tsík'anótjen sákjuíko sín la tjechón ch'án kohya nkehe xéhe ch'án ntá kaín sín imá kóchéhe sín.

### *Sákjuix̄in ch'ín Pablo chjasin Troas kjuíji ch'án chjasin Mileto*

<sup>13</sup> Jeheni mé kuítónxin ni ntia saox̄in la k'uix̄enhenni ijnko ntabárco sákjuíni nó chjasin Asón kixin ntiha tsoxetani ch'ín Pablo éxí tsintáchro ch'án kixin tjinkaon ch'án sátsjix̄in

ch'án toté ch'án ntiha. <sup>14</sup> Ntá ó xetani tí jehe ch'án chjasin Asón ntá k'uixenhen ch'án tí ntabárcō kjaxin ch'án ntá sákjuíkoni ch'án nó chjasin Mitilene. <sup>15</sup> Ntá tí sákjuixinni ntiha ntá tí yaon chr'éxin ntá k'uátsínkani estado Quío ntá tí yaon chr'éxin kjuíjini chjasin Samos. Ntá ínaá k'uixenhenni tí ntabárcō ntá sákjuíni chjasin Trogilio ntá ntiha k'ok'éheni. Ntá xík'ixenhenni ntabárcō ínaá ntá tí yaon chr'éxin kjuíjini chjasin Mileto. <sup>16</sup> Mé xíkaha kjuích'eni kixin ch'ín Pablo í tjinkakonhya ch'án chrókjuak'e ch'án isé estado Asia la í tjinkakonhya ch'án chrókjan chjasin Éfeso kixin tjinkaon ch'án tjoka chrókjuiji ch'án chjasin Jerusalén kixin ntiha chrókjuak'e ch'án tí yaon Pentecostés, ichro ch'án.

*Nixjehē ch'ín Pablo tí sín t'etueñhen nínko chjasin Éfeso*

<sup>17</sup> Tí itjen ch'ín Pablo tí chjasin Mileto k'uíyehē ch'án tí sín t'etueñhen tí nínko chjasin Éfeso. <sup>18</sup> Ntá tió kui sín ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tí jahará la ó nohará nkexrí kjuak'é la ko kjuákua desde tí yaon xrankíxín k'uinka estado Asia. <sup>19</sup> Ó nohará kixin kaín tí yaon k'uéjóni la kaín asenná kjuít'aha xra Ìnchéni la kjuíntahnkehya. Imá tsjanka kixin nchónhya kjuasótena kixin tjinkaon tí sín judío chrók'óyánna sín. <sup>20</sup> Janhan la kuítōahya kjuákua kaín tí nkehe jína t'ichjánxin tsonohará. Mé xíkaha kjuákua tió kójnkotsérá la ko xíkaha kjuíkjàkuaxian jnkójnko ntoará. <sup>21</sup> Kjuákōhā kaín chojni judío la ko kaín chojni jehya judío kixin t'ichjánxin tsítóhe sín tí jīe tjasin sín la ko tsítekaon sín Dios la ko Ìnchéni Jesucristo. <sup>22</sup> Ntá ijie sátsjiyá chjasin Jerusalén kixin Nchakuen Dios k'uētūanna la í nonahya nkehe tsonna ntiha. <sup>23</sup> Ntá jehó nòna kixin kaín chjasin ts'atsínka la chrónka Nchakuen Dios kixin tsjak'echjinana la ko tsjasótena. <sup>24</sup> Kaín tíha la tóxakonahya. Kjónté chrókjuasótexián la ninkehó sínkíhyana la janhan la chàñā kixin tí xra chonta la chrókjuíntaxín la chrókjuíntaxiteyá tí xra chjina Ìnchéni Jesús kixin tsjàkua tí tan jína nkexrí tjuèhe Dios chojni.

<sup>25</sup> 'Ntá jie ó nòna kixin tí jahará kjuákohará kjuachaxin kuènte Dios la nijnkorá ts'ikonhyará tí janhan ínaá. <sup>26</sup> Méxra tinhínrá ijie kixin í jehya jiēna kixin jnkójnra chrók'uitjāyanrá. <sup>27</sup> Kixin ó kjuákua kaín tí nkehe tjinkaon Dios kixin tsonohará la í t'itjāyanhya ninkehó. <sup>28</sup> Méxra xráxinkáonrá ts'ejorá jnkójina la ts'ayakonhénra kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni kixin Nchakuen Dios mé tjáhará tí xra pastor kixin ts'ayakonhénra tí sín kuènte tí nínkōe ch'án k'uēnaxín ch'án tí ijnié ch'án. <sup>29</sup> Ó nòna tió sátsjia ntá itsji í so chojni éxí kolóbo jīehē tsotjinkaon sinchek'itjāyan tí sín tinkáchónki Ìnchéni. <sup>30</sup> La ntá kjónté jahará la isorá tjejorá ntihi tsjankíxínra tsjàkorá kjuach'ia chrínkí chrókjuákohérá kichuárá tí nkehe chaxín. A ntá tí sín tinkáchónki tsjichréhe sín tí nkehe ntoáhya. <sup>31</sup> Méxra chróxráxinkáonrá kixin chjina iní nánó kjuak'é kjuákohará nchakotjin la ko tie la kuítōahya kjuíntaxraxinkávan hasta kjuíncheníhi asenná nixjahará jnkójnko tí jahará.

<sup>32</sup> 'A nta jie la jahará kichó ni tjetjáncháha Dios kixin t'ayakuanxínra ch'án tí itén ch'án kixin tjuahará ch'án. Jehe ch'án imá chóna kjuachaxin tsjinkítsará ntá ts'ayéherá kaín tí nkehe tjinkaon ch'án tsochjéhe ch'án kaín tí chojni tsíkótjóa. <sup>33</sup> Janhan mé kjuakéhya asenná chíchakōen chojni o iké jnkójn chojni. <sup>34</sup> Náhí. Jahará ó nohará jína kixin janhan na mé tjaná kjuít'axián xra kjuácha k'uēnaxín tí nkehe t'ichjánxinna la ko kjaxin tí nkehe t'ichjánxinhin tí chojni k'uejókian. <sup>35</sup> Méxra kjuákuaxínra xíkaha sich'erá xra kixin jína tsjinkítsará tí chojni chóntahya. Xráxinkáonrá kixin tsíntáchro Ìnchéni Jesús kixin: “Ants' tsochéheni kixin tí nkehe chrókjuanjoni, a ntá kánhyó tsochéheni kixin tí nkehe chrók'uáyéhēni.”

<sup>36</sup> Ntá kjuixin ntáchro ch'ín Pablo xíkaha ntá jehe ch'an la ko kaín sín k'uéjoxin toch'in sín ntá nixjehē sín Dios. <sup>37</sup> Ntá kaín sín tsjanka sín la ko kjóa sín ch'án la ko tséhe sín tja ch'an. <sup>38</sup> Imá k'uává sín kixin chrónka ch'án kixin í ts'ikonhya sín ch'án ínaá. Ntá sákjuíkotoxin sín ch'án nó tí tjen tí ntabárcō sátsjiko ch'án.

## 21

*Sákjuí tí ch'ín Pablo nó chjasin Jerusalén*

<sup>1</sup> A ntá tió kuítóheni tí sín kíchó ni ntá k'uixenhenni ntabárcō la ntá tuénxín sákjuíni estado Cos. Ntá tí yaon chr'éxín sákjuíni chjasin Rodas, ntá ntiha sákjuíni chjasin Pátara. <sup>2</sup> Tí chjasin Pátara la mé ntiha k'uitjani ijnko ntabárcō sátsji nó estado Fenicia. Ntá k'uixenhenni tí ntabárcō a ntá sákjuíni. <sup>3</sup> Ntá tió k'uátsínkani la k'uíkoni tí nonte Chipre itjani ikjon kuítóhe ntá k'uátsínkani estado Siria. Ntá tí ntabárcō la ts'atsínka tsítóhe tí nkehe tjinká tí puerto chjasin Tiro, la jeheni la nachrohe sákjuíni tí chjasin a. <sup>4</sup> Ntá ntiha k'uitjani tí sín tinkáchónki Ìnchéni a ntá ntiha kuítóhekoni sín yato yaon. A ntá jehe sín mé kjuínchenohe sín Nchakuen Dios chénka sín tí ch'ín Pablo kixin sáchrókjuihya ch'án chjasin Jerusalén. <sup>5</sup> Ntá kjuixin k'uátsínka tí yato yaon a ntá sákjuixinni ntiha. La kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni la ko ichjién sín la ko xjeen sín sákjuíkotoxinni tí k'uaxrjentani ikon chjasin ntá sákjuíni chrínta ntayaon. K'uéjóxinni toch'inni nixjeheni Dios <sup>6</sup> ntá tuénxín nixjeheni sín jnkojína ntá tséhe tja kíchó ni. Ntá k'uixenhenni tí ntabárcō, a ntá jehe sín ikjan sín ntōe sín.

<sup>7</sup> Ntahó chjasin Tiro kjuixixín tí k'uixenhenni tí ntabárcō ntá kjuíjini chjasin Tolemaida. Ntiha kjuínixjeheni tí sín kíchó ni tinkáchónki Ìnchéni. Ntá ntiha k'uéjókoni sín ijnko yaon. <sup>8</sup> Ntá tí yaon chr'éxín sákjuixinni ntiha ntá kjuíjini chjasin Cesarea. Ntá ntiha sákjuíni ntōe ch'ín Felipe, ijnko ch'ín kjaxin tjako itén Ìnchéni. Jehe ch'án mé ijnko tí sín yatōxín tjinkítsa tí sín kjueyá Ìnchéni. A ntá jeheni mé kuítóheni ntiha. <sup>9</sup> Tí ch'ín Felipe a mé chónka ch'án noó xjeen ch'án chjin naxa tóteehya sín. Tí xjeen ch'án a mé chrónkaxín sín tí itén Dios. <sup>10</sup> Ntá ntaha k'uéjókoni sín itsjé yaon ntá ikjui ijnko ch'ín nixja itén Dios it'ín Agabo, tsíkjiixín ch'án estado Judea. <sup>11</sup> Ikjui ch'án kjuinixjehē ch'án tí jeheni la ntá kuákja ch'án tí tjoa t'ínkat'óxin ch'ín Pablo na ntá kjuínchentetoxín totē ch'án la ko itja ch'án ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tí Nchakuen Dios mé ntáchro kixin mé xikaha chjasin Jerusalén tí sín judío sinchenteto sín Ìnché tí tjoa sinchek'áyéhe sín ch'án tí sín jehya judío —ichro ch'án.

<sup>12</sup> Ntá kjuixin kuínhinni tíha ntá jeheni la ko tí sín chjasin Cesarea chrónóeheni tí ch'ín Pablo kixin sáchrókjuihya ch'án tí chjasin Jerusalén. <sup>13</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Pablo kixin:

—¿Nkekuènté tsjankará la ko nkekuènté nchek'áváráni? Janhan na chrakonhya kjónté jehya tí sinchentetona sín ó. Náhi. Kjónté kjaxin chrók'uénxiā chjasin Jerusalén tí tinkáchónkia Ìnchéni —ichro ch'án.

<sup>14</sup> Ntá kjuachahyani nixjeheni ch'án ntá kuítóheni ch'án. Ntáchroni kixin:

—Tí nkehe tjinkaon Ìnchéni mé tsonhen —ichroni.

<sup>15</sup> Ntá kjuixin tíha ntá kóyaxínhinni ntá sákjuíni nó chjasin Jerusalén. <sup>16</sup> Ntá sákjuíkoni iso tí sín tinkáchónki Ìnchéni tsíkjiixín chjasin Cesarea. Sákjuíkoni sín ntōe ijnko ch'ín tsíkjiixín Chipre it'ín ch'án Mnasón. Jehe ch'án mé ósé tinkáchónki ch'án Ìnchéni. Ntá kjuanjon ch'án nketí kuítóheni.

*Ch'ín Pablo sákjuítsjehe tí ch'ín Jacobo*

<sup>17</sup> Tió kjuíjini chjasin Jerusalén ntá tí sín kíchó ni tinkáchónki Ìnchéni mé kjuanjon sín kjuachaxin k'uéjóni la chéhe sín. <sup>18</sup> Ntá tí yaon chr'éxín ch'ín Pablo sákjuíkoni ch'án kjuítsjeheni ch'ín Jacobo la ntaha tjejó kaín tí sín t'etōan kuènte nínko. <sup>19</sup> Ntá ch'ín Pablo kjuixin nixjehē ch'án sín ntá tuénxín chrónka ch'án kaín tí xra kjuích'e Dios tió kjuakohe ch'án tí sín jehya sín judío. <sup>20</sup> Tió kuínhin sín ntá kjuanchehe sín kjuasáyé Dios, a ntá ntáche sín ch'ín Pablo kixin:

—Kíchóni, jaha k'uíkuan kixin sín itsjé mil sín judío ó kuinkáchónki sín Jesús kjánchó kaín sín ntáchro sín kixin t'ichjánxin tsítóehyani tí ley. <sup>21</sup> Ntá tsíkinhin sín kixin jaha mé tsíkjakohé tí sín judío tjejó chjasin ókjé kixin t'ichjánxienhya sinchexiteyéhe sín tí nkehe k'uetōan ch'ín Moisés. La kjaxin kuínhin sín kixin jaha tsíkjakohé sín kixin tí xjeen sín t'ichjánxienhya itsa sín tí xroye la ko t'ichjánxienhya tinkáchónki sín éxi k'uékinkáchónkini ósé. <sup>22</sup> ¿Ntá nkehe chrókjuich'eni? Kixin tió tsinhin sín kixin kjuihá

la tsojnkotsé nchónhya sín. <sup>23</sup> Méxra íchá jína jaha sinchexiteyá tíhi. Ntihi tjejó noó sín t'ichjánxín sinchexiteyá sín tí nkehe chénka sín Dios. <sup>24</sup> Jaha sáchrókjuíkoa sín la chrókótjóá jaha la ko jehe sín. La ko kjaxin chrókjuènka tsokjín sín ntá tsoñoexín tí sín judío kixin chaxínhya tí nkehe tsíkinhin sín la ko tsoñoexín sín kixin kjaxian jaha nchexiteyéhé tí ley. <sup>25</sup> A ntá tí sín jehya judío tsíkitekaon Ìnchéni la ikjinni ijnko xroon ó chr'énhenni sín. K'uetuénhenni sín kixin sinehya sín tí nto tsíkjokehe chojni tí nkehe tsíkjanoya, la ko kjaxin sinehya sín jni, la ko sinehya sín tí nto tsíchrínjinhya isin va, la ko chróchóntahya sín í jnko chojni chjin ókjé —ichro sín.

*Tséxin sín tí ch'ín Pablo tí nínko*

<sup>26</sup> Ntá ch'ín Pablo sákjuíko ch'án tí noó sín la ntá tí yaon chr'éxin kjuínchetjóá asén sín. Ntá kjuixin ntá k'uíxehen ch'án tí nínko kixin tsochrónka ch'án kixin ó kjuixin kjuínchexiteyá ch'án tí nkehe k'uítuénhen ch'án. Tíhi mé t'axrxjexín kixin jnkojnko sín tsjikao sín nkehe tsjanjon sín.

<sup>27</sup> Ó chjina chróxétja tí yato yaon ntá iso tí sín judío tsíkjin estado Asia mé tsík'ikon sín ch'ín Pablo nkaxenhen tí nínko. Ntá kjuínchekónínkaon sín kaín chojni chjasin ntiha ntá itsé sín tí ch'ín Pablo. <sup>28</sup> Ntá k'uèya sín ntáchro sín kixin:

—Kaínrá chojni chjasin Israel tsjínkítaráni kixin tsotséni tí ch'ín i. Jehe ch'án mé ixri nkuíxín xritjakohe ch'án chojni nkehe jehya jína kuènte chjaséni, la ko titekakonhya ch'án tí ley kuènte Moisés, la ko titekakonhya ch'án nínkoeni. A ntá ijie la tsík'ixenko ch'án iso sín griego la kjuínchekjita sín nkaxenhen tí nínko tjóá —ichro sín.

<sup>29</sup> Mé xikaha ichro sín kixin tsík'ikon sín senó kixin chjasén sín mé xriko ch'ín Pablo tí ch'ín Trófimo tsíkjin chjasín Éfeso. Kjuénkayáxin sín kixin ch'ín Pablo la kjá tsíkjiko ch'án tí ch'ín a nkaxenhen nínko.

<sup>30</sup> Ntá kuenté tí chjasin a kónínkaon sín la ntá kaín tí chojni kuinká sín ikui sín ntá itsé sín tí ch'ín Pablo. Ntá kuinkánkákjenxín sín ch'án nkaxenhen nínko la kuakitsje sín ch'án ntója ntá tuénxín k'uíkjehe sín tí puerta nínko. <sup>31</sup> Ntá tjinkaon sín chrók'óyán sín ch'án ntá ijnko ch'ín comandante k'uetuénhen itséjé tí sín soldado romano kuínhin ch'án kixin kuenté tí chjasin Jerusalén k'uíxité nínkaon sín. <sup>32</sup> Ntá tí ch'ín comandante sákjuíko ch'án iso sín soldado la ko tí sín k'uetuénhen tí soldado a la kuinká sín sákjuí sín tí síin tí chojni. Ntá tió k'uíkon tí sín a kixin ó kjuíji tí ch'ín comandante la ko tí sín soldado a ntá kuítóhe sín, í kjuatehya sín ch'ín Pablo. <sup>33</sup> Ntá tí ch'ín comandante kóchjina ch'án la itsé ch'án tí ch'ín Pablo. Ntá k'uetóan ch'án kixin tí sín soldado sinchentetoxín sín tí ch'ín Pablo yaá chica cadena. Ntá chr'éxin kjuanchankíhi ch'án sín kixin nkexro tí jehe ch'ín Pablo la ko nkehe tí kjuích'e ch'án. <sup>34</sup> A ntá tí chojni tsíkójnksé la ijnko sín k'óyako ijnko nkehe la í so sín la ókjé nkehe. A ntá tí ch'ín comandante la tienxínhya ch'án nkekuènte xikaha kjuích'e sín kixin k'uíxité sín. Ntá k'uetóan ch'án kixin tí sín soldado sátsjiko sín tí ch'ín Pablo tí cuartel síin tí sín soldado. <sup>35</sup> La ntá tió kjuíjiko sín ch'án tí t'it'ótjenxín sín tí nchia a ntá t'ichjánxín kuámá sín tí ch'ín Pablo kixin tí chojni tjinkaon sín chrókjuate sín ch'án kixin nínkaon sín. <sup>36</sup> Kaín tí chojni chréhe nóton t'èya sín ntáchro sín kixin:

—Chrók'uen ch'án —ichro sín.

*Ch'ín Pablo chrónka nkayakon chojni kixin chóntahya ch'án jie*

<sup>37</sup> Ntá tió sáchrókjuíko sín ch'ín Pablo tí nkaxenhen tí cuartel kuènte tí sín soldado a ntá kjuanchankíhi ch'ín Pablo tí ch'ín comandante ntáchro ch'án kixin:

—¿Á jína tsonixjahani jaha intsí? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe tí ch'ín comandante ntáchro ch'án kixin:

—¿Jaha la á noha nixja griego? <sup>38</sup> Méxra ¿á jehya jaha tí chojni tsíkjin Egipto kjuínchenínkaon chojni la ko sákjuíko nteje tí noó mil chojni tsíkjàya? —ichro ch'án.

<sup>39</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Pablo ntáchro ch'án kixin:

—Náhi, janhan mé ijnko chojni judío. Tsíkójinaxián chjasin Tarso, estado Cilicia. Janhan me ijnko chojni tsíkjin ijnko chjasin imá tjetóan. A ntá ijie xrxannóaha kixin tsjánjuan kjuachaxin tsonixjahá tí chojni —ichro ch'án.

<sup>40</sup> Ntá tí ch'ín comandante kjuanjon kjuachaxin ntá ch'ín Pablo kjuák'exín toté ch'án tí tjen escalera ntá tja ch'án ó kjuakoxin ch'án kixin tsotání sín. Ntá tání sín ntá kjuankixin nixjxin ch'án nkiva hebreo. Ntáchro ch'án kixin:

## 22

<sup>1</sup> —Jahará kichó ni la ko chojni it'é xjan tinhínrá nkehe tí tsqxrjanka kixin chontahya jie —ichro ch'án.

<sup>2</sup> Ntá kuínhin sín kixin nixjxin ch'án nkiva hebreo ntá antsí má tání sín. Ntá ntáchro ch'ín Pablo inaá kixin:

<sup>3</sup> —Janhan mé ijnko chojni judío tsíkokjínaxián chjasin Tarso estado Cilicia. K'uankixi-an ntihi chjasin Jerusalén la kjuintakuáxian tí nkehe kjuako tí ch'ín Gamaliel la titekavan tí ley tsíkináchónki tí sín tsík'axrjeníxinni ósé. Tjínkavan chrókjuít'aha Dios xra kaín asenná éxí tjínkáonrá jahará ch'erá tí yaon ijie. <sup>4</sup> Ti senó k'uénínkakhonhan chrók'oyán tí sín tinkáchónki Ìnchéni kjuintanteto chojni ntoa la ko chojni chjin kixin chrók'uejóhchina sín. <sup>5</sup> A ntá tí sín nchat'á t'etöan la ko kaín tí sín táda t'ayakonhen nínko la mé nohe sín kaín tíha kixin jehe sín mé kjuanjon sín xroon ts'áyéhe tí sín kichó ni judío tjejó chjasin Damasco. Ntá sákjuia nó ntiha kixin chrókjuíkjéyá tí sín tinkáchónki Ìnchéni kixin chrótse sín ntá chrókjuíkian sín ntihi Jerusalén chroklusóte sín.

### *Ch'ín Pablo chrónka nkexrí kjuankixin tinkáchónki ch'án Ìnchéni*

*(Hch. 9.1—9; 26.12—18)*

<sup>6</sup> 'A ntá tió kjuasán chjina chjasin Damasco chjina chonkixin ntá xrinahya k'uinkáséyan jnkontatjén tí tjén ijnko xrohi imá t'inkaséyan kuixin nkajní. <sup>7</sup> Ntá kjuachr'ítsinka nonte ntá tuénxín kuínhan itén ijnko nkexro nixjana ntáchro kixin: “Saulo, Saulo, ¿nkekuènté ninkákonna xritjéyá tí janhan?” <sup>8</sup> Ntá kjuánchánkiá kixin: “¿Xá nkexro jaha?” Ntá kjuátehe ch'án ntáchro ch'án kixin: “Janhan mé tí nkexro Jesús tsíkjixin chjasin Nazaret, mé tí nkexro xritjéyá.” <sup>9</sup> La ntá tí sín k'uájikian mé k'uíkon sín tí xrohi la chrakon sín kjánchó kuénhya sín itén tí nkexro nixjana. <sup>10</sup> Ntá kjuánchánkiá kixin: “¿Xá nkehe tsonhen tjínkavan sit'aha jaha?” Ntá kjuátehe ch'án ntáchro kixin: “T'àya sátjia t'ixenhén chjasin Damasco ntá ntiha tsochrónka sín kaín nkehe sích'e.” <sup>11</sup> Ntá tí xrohi a mé k'uixenka ikuān ntá í xitjahya t'íkuān. Ntá tí sín chríkjan mé kuinkátséna sín sákjuíkian sín chjasin Damasco.

<sup>12</sup> Ntá ntaha kjuák'e ijnko ch'ín it'in Ananías ijnko chojni jína kjuínchexiteyéhe ch'án tí ley kuènte ch'ín Moisés. Kaín tí sín judío síin chjasin Damasco tjikosáyehe sín tí jehe ch'án. <sup>13</sup> Ntá ch'ín Ananías mé kuitsjehe ch'án tí janhan ntá tió kui ch'án ntáchro ch'án kixin: “Kichóni Saulo, ijie la ts'ayéhé kjuachaxin ts'ikuan inaá.” Ntá ó jína t'íkuān. <sup>14</sup> Ntá tuénxín ntáchro ch'án inaá kixin: “Tí Dios kuinkáchónki tí sín tsík'axrjeníxinni la ó tsíkjeýá ch'án tí jaha kixin tsonoha nkehe tjínkaon ch'án la ko kixin ts'ikuan tí nkexro jína la ko tsinhín tan k'uaxrjexín ir'va ch'án. <sup>15</sup> Jaha mé tsochrónka tí nkehe k'uíkuan la ko tí nkehe kuínhín tsinhin kaín tí chojni chjasintajni. <sup>16</sup> A ntá jie la í choénhya má. T'àya la tsikitiaxián ihnié Ìnchéni kixin mé ts'ímáxin ijíá,” ichro ch'ín Ananías.

### *Pablo chrónka kixin Dios ichr'án ch'án tsjakohé tí sín jehya sín judío*

<sup>17</sup> 'Na ntá tió xíkjan chjasin Jerusalén ntá sákjuia nínko tsonixjahā Dios ntá titàya k'uíkuèn <sup>18</sup> Ìnchéni ntáchro ch'án kixin: “Tjoka ts'axrjéxian chjasin Jerusalén kixin tsitekakuenhya sín tí nkehe tjákua mé tí tan kuèntana.” <sup>19</sup> Ntá janhan ntátjan ch'án kixin: “Ìnchéni, jehe sín ó nohe sín kixin senó k'uék'atsínka kaín tí nínko la k'uétse tí sín tinkáchónki tí jaha la sákjuíkian sín ntöechiso k'uékon sín. <sup>20</sup> Tió k'óyán sín tí ch'ín Esteban tí nkexro k'uékjit'aha xra, k'uénixja ti tan kuènta ntá janhan kjaxin tjéntaxián ntiha la janhan ntáxrjan kixin ó nchoxon its'en ch'án la k'uáyakonhan tí iké tí sín kjuàya.” <sup>21</sup> Ntá Ìnchéni xínixja inaá, ntáchro ch'án kixin: “Tétuanhan jaha kixin sátsjia chjasin kjín kixin tsjakohé tí chojni jehya judío.”

*Ntá tí ch'ín comandante k'uáyéhe tí ch'ín Pablo kixin tsjasóte ch'án*

<sup>22</sup> Ntá tí sín tsíkójkotsé mé kuínhin sín kaín tíha ntá kjuankíxin k'uèya sín ntáchro sín kixin:

—Its'en ch'án, í tsjak'echónhya ch'án —ichro sín.

<sup>23</sup> Naxá t'ixratáhya sín t'óyako sín ntá tótsjénka sín iké sín la ko kuákja sín nche it'e sín.

<sup>24</sup> Ntá tí ch'ín comandante mé k'uetuēnhen ch'án tí sín soldado a kixin sátsjiko sín ch'ín Pablo nkaxenhen tí cuartel kuènte sín. Ntá ntiha k'uetōan ch'án kixin tsjatexín sín ch'án chikoté ntá tsonoexín tí ch'ín comandante nkekuènte imá t'óyako sín nínkakonhen sín tí jehe ch'án. <sup>25</sup> Ntá kjuixin kjuínchenteto sín ch'án kixin tsjate sín ch'án ntá nixjehe ch'ín Pablo ijnko ch'ín capitán itjen ntiha ntáchro ch'án kixin:

—¿Á chontará kjuachaxin tsjaterá ijnko chojni romano, kixin naxá kjuéyáhyará nkerí jie chonta? —ichro ch'án.

<sup>26</sup> Tió kjuixin kuínhin tí ch'ín capitán ntá sákjuíchénka ch'án tí ch'ín comandante ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkehe sich'e jaha kixin tí nkexro i mé ijnko chojni romano?

<sup>27</sup> Ntá tí ch'ín comandante mé kóchjinehe ch'án tí ch'ín Pablo la kjuanchankí ch'án, ntáchro ch'án kixin:

—¿Á jaha chaxín chojni romano? —ichro ch'án.

Ntá kjuátehe ch'ín Pablo kixin chaxín jehe ch'án.

<sup>28</sup> Ntá ntáchro tí ch'ín comandante kixin:

—¿Á ntá nkexrí kixin janhan nchónhya chichaon kjuènká kixin ts'ónana chojni romano?

Á ntá ntáchro ch'ín Pablo kixin:

—Janhan na chojni ntiha tsíkójkínaxián.

<sup>29</sup> Na ntá tí sín soldado chrókjuate ch'ín Pablo mé kuínhin sín kixin ch'ín Pablo ijnko chojni romano ntá kuítōhe sín ch'án sákjuí sín ókjé. Ntá tí ch'ín comandante a mé kónohe ch'án kixin tí ch'ín Pablo a mé ijnko chojni romano ch'án chaxín. Ntá chrakon ch'án kixin tsíkjinchenteto ch'án.

### *Ch'ín Pablo nixjehe ch'án tí sín t'etōan kuènte tí sín judío*

<sup>30</sup> Á ntá tí kóyaon ntá tí ch'ín comandante a mé tjinkaon ch'án tsonohe ch'án nkehe tí jie chrók'ueka tí sín judío tí ch'ín Pablo. Ntá kjuasintānká ch'án chica cadena tsíchróntetoxín tja tí ch'ín Pablo ntá k'uetōan ch'án kixin tsójkotsé kaín tí nchat'á t'etōan la ko tí sín t'etōan kuènte sín judío, á ntá kuakitsje ch'án tí ch'ín Pablo la kjuak'e ch'án jnkosiné tí síin tí jehe sín.

## 23

<sup>1</sup> Ntá ch'ín Pablo komá tí sín t'etōan kuènte sín judío ntá ntáchro ch'án kixin:

—Kíchóni, tí k'uékjak'é hasta ijie la Dios tjetsjehe kixin ijnko kjuaxrexinkaon jína chonta —ichro ch'án.

<sup>2</sup> Ntá tí ch'ín Ananías tí ch'ín nchat'á t'etōan mé k'uetuēnhen ch'án tí sín chjino tjejó tí tjen ch'ín Pablo tsochjéhe sín ir'va ch'án. <sup>3</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Pablo kixin:

—Dios mé sinchekjasóte ti jaha kixin ntoáhya kjuich'e. Tjetjaxian méhe kixin tsjéyá nkehe tí jie chonta éxí nixja tí ley. Á ntá ¿nkekuènte kuítekákonhya tí ley, la kuétōan kixin ts'ékonna? —ichro ch'án.

<sup>4</sup> Á ntá tí sín síin ntiha ntáchro sín kixin:

—¿Á xíkaha ts'antaxínhín tí nchat'á t'etōan kuènte Dios?

<sup>5</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Pablo ntáchro ch'án kixin:

—Kíchóni, kjuatsoanhya janhan kixin jehe ch'án mé tí nchat'á t'etōan. Ntáchro tí xroon itén Dios kixin: “Chrók'uantaxíenhya tí chojni t'etūenhen chjasán”<sup>\*</sup> —ichro ch'án.

<sup>6</sup> Ntá ch'ín Pablo mé kónohe ch'án kixin iso chojni síin ntiha mé chojni kuènte partido saduceo, ntá í so sín a mé kuènte partido fariseo. Ntá itsen k'uèya ch'ín Pablo, ntáchro ch'án kixin:

\* 23:5 Éxodo 22.28

—Kíchóni, janhan mé ijnko chojni fariseo la tí sín kjéhyana mé fariseo kjaxin. Jahará mé tjéyará nkehe tí jie chonta kixin janhan mé tinkachónkia kixin tsoxechón chojni tsík'en.

<sup>7</sup> Ntá kjuixin ntáchro ch'án tíha ntá tí sín fariseo la ko tí sín saduceo mé kjuankíxin sín ikjo kichó sín ntá xikaha jnkokónhya kjuenkayáxin tí sín tsíkójnkotsé ntiha. <sup>8</sup> Kixin tí sín saduceo a mé ntáchro sín kixin tsoxechónhya chojni tsík'en la ko kjaxin kohya sín ángel la ko kohya nchakuen. A ntá tí sín fariseo la titekaon sín kaín tí nkehe a. <sup>9</sup> Ntá kaín sín k'uèya sín la ntá iso tí sín maestro tjako ley kuènte sín fariseo mé k'uínkatjen sín ntáchro sín kixin:

—Tí ch'ín i, kohya ninkehó nkehe jínahya kjuích'e ch'án. Ách'e ijnko nchakuen chojni o ijnko ángel mé nixjehé ch'án —ichro tí sín fariseo.

<sup>10</sup> Ntá imá sítjité sín nínkaon sín. Ntá tí ch'ín comandante a mé tóxakonhen ch'án kixin chrókuinçekuen sín tí ch'ín Pablo ntá k'uetuēnhen ch'án tí sín soldado a kixin sátsjikakjín sín ch'án la tsíkao sín ch'án inaá tí cuartel kuènte tí sín soldado.

<sup>11</sup> A ntá tí tie a na ntá xrínahya titàya k'uíkuēn ch'ín Pablo Ìnchéni nixja ch'án, ntáchro kixin:

—Chrakonhya Pablo kixin éxí chronka tanná chjasin Jerusalén la mé xikaha tsochronka chjasin Roma.

#### *Kjuenkayáxin sín chrók'óyán sín tí ch'ín Pablo*

<sup>12</sup> Ntá tí yaon chr'éxín a ntá iso tí sín judío a mé kjuenkayáxin sín kixin ts'óyán sín tí ch'ín Pablo. Ntá k'uákjénxín sín ihnié Dios chaxín tsoxiteyá la sinehya sín la ko ts'ihya sín ninkehó tí naxa ts'óyánhya sín ch'án. <sup>13</sup> Chjina cuarenta sín kjuenkayáxin sín kixin xikaha sich'e sín. <sup>14</sup> Ntá sákjuíchenka sín tí sín nchát'á t'etōan la ko tí sín t'etūnhen kuènte tí sín judío la ntáche sín kixin:

—K'uákjénxinni ihnié Dios kixin chaxín tsoxiteyá kixin í sinehyani ninkehó tí naxa ts'óyánhyani tí ch'ín Pablo. <sup>15</sup> Méxra ntá jahará la ko í so ti sín t'etūnhen tí sín judío tsontácherá tí ch'ín comandante a kixin tsjikao sín tí ch'ín Pablo ntihi tí tjejorá ntóye nchítjen kixin antsí má tsjančankíhírá ch'án nkehe siná á chaxín tí jie t'íká ch'án. A ntá jeheni senó ts'ejóchónhenni tí tsjixín ch'án ntá ts'óyánni ch'án kixin í tsjihya ch'án ntihi —ichro sín.

<sup>16</sup> Ntá tí xjeen tí kjave tí ch'ín Pablo a mé tsíkinhin ch'án nkehe tí tjo tí sín a. Ntá sákjuí ch'án k'uixenhen ch'án cuartel kuènte tí sín soldado kixin tsochronka ch'án nkehe tí tjo sín kuínhin ch'án. <sup>17</sup> La ntá ch'ín Pablo mé k'uíyehé ch'án ijnko tí sín capitán la ntáchro ch'án kixin:

—Sátsjikoá tí ch'ín ntasoá ti tjen tí ch'ín comandante kixin tjinkaon ch'án tsochronka ch'án nkehe —ichro ch'án.

<sup>18</sup> Ntá tí ch'ín capitán a mé sákjuíko ch'án ti tjen tí ch'ín comandante ntá ntáchro tí ch'ín capitán a kixin:

—A ntá tí ch'ín Pablo tjechjina mé k'uíyeheni ch'án kixin tsjikaoni tí ch'ín ntasoá ntihi kixin tjinkaon ch'án tsonixjaha jaha —ichro ch'án.

<sup>19</sup> Ntá tí ch'ín comandante a mé tséhe ch'án itja tí ch'ín ntasoá a ntá k'uaxrjentako ch'án jehó ch'án ntá kjuanchankíhi ch'án kixin:

—¿Nkehe tí tjinkávan tsochronka? —ichro ch'án.

<sup>20</sup> Ntá ntáchro tí ch'ín ntasoá a kixin:

—Iso tí sín judío mé kjuenkayáxin sín kixin tsjančaha sín kixin ntóye nchítjen sátsjikoá ch'ín Pablo tí tsojnkotsé tí sín judío t'etōan. Sit'ayaha sín tsontáchro sín kixin tjinkaon sín tsjančankíhi sín ch'ín Pablo tí nkehe antsí má xra. <sup>21</sup> A ntá jaha la chrókuítekákonhya kixin chjina cuarenta chojni tjejóchónhen sín imó la k'uákjénxín sín ihnié Dios kixin sinehya sín la ko ts'ihya sín ninkehó tsjixinjian its'en ch'ín Pablo. Ntá ijie tjejóchónhen sín tsonhe sín nkehe tsixrua jaha —ichro ch'án.

<sup>22</sup> A ntá tí ch'ín comandante a mé nixjehé ch'án tí tí ch'ín ntasoá la k'uetōan ch'án kixin:

—Tsochenkahya ninkexró kixin xikaha kjuíchronka —ichro ch'án.

*Ichr'án sín tí ch'ín Pablo tí itjen tí ch'ín gobernador Félix*

<sup>23</sup> Ntá tí ch'ín comandante a mé k'uíyehē ch'án yaá tí sín capitán a ntá k'uetōan ch'án k'ín tsoyaxínhin sín sátsjiko sín iyó ciento sín soldado sátsjixín toté la ko setenta tí sín tsjiták'á kokatē la ko iyó ciento soldado sátsjiko chica lanza, ntá las nueve tie sátsji sín chjasin Cesarea, ichro ch'án. <sup>24</sup> La ko k'uítuenhen sín sinchekamá sín kokatē tsjiták'á ch'ín Pablo la ts'ayakonhen sín ch'án jína k'ín kohya nkehe tsonhen k'ín tsjiji ch'án tí tjen ch'ín Félix, tí ch'ín gobernador. <sup>25</sup> Ntá tí ch'ín comandante ikjin ch'án ijnko xroon a, ntáchro k'ín:

<sup>26</sup> “Janhan mé tí ch'ín Claudio Lisias chr'anhan ijnko xroon k'ín jaha ch'ín Félix ijnko gobernador jína, nixjaha. <sup>27</sup> Tí sín judío a mé itsé sín tí ch'ín i k'ín chrók'óyán sín ch'án. Ntá tió kónōna k'ín ijnko chojni romano tí jehe ch'án la ntá sákjuikian sín soldado kjuíntakaá ch'án. <sup>28</sup> Tjínkavan tsonōna nkekuente k'ín nínkakohen sín ch'án. Ntá sákjuikian ch'án tí tsíkójnkotsé tí sín judío. <sup>29</sup> Ntá kónoxín k'ín nínkakuenxín sín ch'án k'ín tí ley kuente sín kjuínchexiteyáhya ch'án, ichro sín. Jehya jie jie tsíkjasin ch'án k'ín chrók'óyán sín ch'án o chrókjuak'echjina sín ch'án. <sup>30</sup> Ntá ó kuínhan k'ín tí sín judío a mé chrók'óyán sín ch'án. Ntá méxra jie ichr'an ch'án tí tjen jaha la ko kjaxin kjuáncháha tí sín a k'ín chrókjuiji sín tí tjen jaha chrókjuá sín k'ín nkekuente nínkakohen sín ch'án. Kjuasáyá. Ó tjen.”

<sup>31</sup> Ntá tí sín soldado a mé kjuínchexiteyá sín éxí k'uítuenhen sín a ntá sákjuíko sín tí ch'ín Pablo tí tie a chjasin Antípatris. <sup>32</sup> Ntá tí yaon chr'éxín tí sín soldado xrixín toté ó a mé xíkjan sín tí cuartel kuente sín. Ntá tí sín k'uéjókjen kokatē a mé naxa sákjuíko sín tí ch'ín Pablo. <sup>33</sup> Ntá tió kjuíji sín tí chjasin Cesarea ntá tí sín soldado a mé kjuanjon sín tí xroon a chjéhe sín tí ch'ín gobernador la ko kjaxin kjuínchek'áyéhe sín ch'án tí ch'ín Pablo. <sup>34</sup> Ntá kjuixin kjuínchekuáxin tí ch'ín gobernador a tí xroon ntá kjuanchankí ch'án nketí chjasén ch'ín Pablo. La ntá kónohe ch'án k'ín estado Cilicia tsíkjixín tí ch'ín a. <sup>35</sup> Ntá ntáchro ch'án k'ín:

—Ntá tsínhan nkehe tsixro tí sín itsji ts'eka jie.

Ntá k'uetuenhen ch'án tí sín soldado a k'ín ts'ayakonhen sín tí ch'ín Pablo tí nchia kuente ch'ín Herodes.

## 24

*Ch'ín Pablo nixjehē ch'án ch'ín Félix chrónka ch'án k'ín kjuasinhya ch'án jie*

<sup>1</sup> Ntá k'uátsínka in'ó yaon, ntá ch'ín Ananías, tí nchat'á imá t'etōan, kjuíji ch'án chjasin Cesarea. Kjaxin kuíkao ch'án iso tí sín t'etōan kuente nínko a la ko ijnko ch'ín abogado it'in Tértulo. Tí ch'ín a mé tsonixjehē tí ch'ín gobernador k'ín tsjanchia sín jie kuente ch'ín Pablo. <sup>2</sup> Ntá tió kuíkao tí sín soldado tí ch'ín Pablo ntiha ntá tí ch'ín Tértulo kjuank'ín ch'án nixjehē ch'án tí ch'ín Félix ntáchro ch'án k'ín:

—Kjuasáyá jaha gobernador k'ín imá kjuínkítsa k'ín kjuaxróxin tjejóni la kjuasáyá k'ín imá noha kjuíncheyóxian tí nación kuenteni. <sup>3</sup> Kjuasáyá jaha Félix. Imá jína jaha k'ín k'uáyéheni kaín tíha. <sup>4</sup> Tjínkakhonhya sintak'itjáyahan nchónhya tiempo la xrjanóaha k'ín chrókjuak'é chrókuinhín intsikoá tí nkehe tsoxrjanka. <sup>5</sup> A ntá ijie ó k'uitjani k'ín tí ch'ín i mé éxí ijnko chin t'óxíka kuenté chjasintajni k'ín ch'iyehē ch'án tí sín judío ntá xíka sín. Jehe ch'án mé t'etōan ch'án tí sín tinkáchónki tí ch'ín tsíkjixín chjasin Nazaret. <sup>6</sup> Jehe ch'án mé kjaxin chrókjuínchekjítá ch'án tí nínko. A ntá itséni ch'án ntá chrókjuínchekitōexínni tí ijie ch'án éxí t'etōan tí ley kuenteni. <sup>7</sup> A ntá tí ch'ín comandante Lisias kjuixrónkáxin ch'án kuíkao ch'án nchónhya sín soldado la kuakitsje sín tí ch'ín Pablo. <sup>8</sup> Ntá k'uetōan ch'án k'ín tí sín tjanchia jie chrókuitsjehe sín tí jaha k'ín jaha chrókjuanchankíhí ch'án k'ín chrókónoha jína nkexéhe tí jie chrókjuínchekjasótexín sín ch'án —ichro tí ch'ín Tértulo.

<sup>9</sup> Ntá ntáchro kaín tí sín judío síin ntiha k'ín:

—Kaín tíha la chaxín —ichro sín.



<sup>10</sup> Ntá tí ch'ín gobernador a mé kjuakoxin tja ch'án kixin tsonixja tí ch'ín Pablo a. Ntá ntáchro ch'ín Pablo kixin:

—Chéheni kixin tsonixjahani tsochrónkani kixin kohya jie kjuasinni kixin ó noheni kixin jaha la juez kuente tí nación ntihi la nchónhya nánó tétóan. <sup>11</sup> Jaha la kjaxin ó chrókónoha kixin na ntá teyó yaon kjuíjini chjasin Jerusalén kixin ntaha tsoxráxinkakonxínni Dios. <sup>12</sup> Kónoxínhya kixin nijnko nkexro chrókjuachaxínni, la ko kjuínchexakuenhyani ninkexró nínko la ko ni tí nínko ntsí la ko ninketó chjasin. <sup>13</sup> Tí sín i la xitjahya tsontáchro sín kixin xikaha tí jie kjuasinni. <sup>14</sup> Janhan chaxín xrjanka kixin t'ahá xra tí Dios k'uékinkáchónki tí sín tsík'axrjeníxinni mé yóhe tí ntja nixin. A ntá jehe sín ntáchro sín kixin ókjé nkehe tinkáchónkini. Kjánchó janhan mé tinkachónkia kaín tí nkehe tsíkjin sín tí xroon kuente ley la ko tinkachónkia kaín tí nkehe k'uénixja tí sín k'uéchrónka itén Dios. <sup>15</sup> Kjaxín tinkachónkia tí Dios tinkáchónki tí jehe sín kixin tjéchonhan kixin Dios sinchexechón kaín chojni jína la ko kaín chojni jínahya kjaxin. <sup>16</sup> Méxra tóxakonna kixin tjóá chrókjuak'é kixin chrókjuanchahya Dios jie la ko kjaxin chojni chrókjuanchahya jie.

<sup>17</sup> 'Nta kjuixin k'uatásinka iso nánó ixrini ókjé ntá kjuíjini chjasénni kixin tsjanjonni chichaon la ko kjaxin tsochjéheni Dios nkehe. <sup>18</sup> Méxra mé xikaha tjenni nkaxenhen nínko nta iso sín judío tsíkjin estado Asia ó xetani ntiha. Ntá kjuínchetjóáni asénni la tsjéhya chojni k'uíkon la kohya chojni kjuánjonkoni. <sup>19</sup> A ntá tí sín a mé t'ichjánxin chrókui sín ntihi kixin chrókjuanchia sín jie tí nínkakonna sín. <sup>20</sup> A ntá tí náhi la tí sín tjejó ntihi chróchrónka sín kixin nkehe tí jie k'uitjaxín sín tió kjuák'eni tí tjejó tí sín t'etóan kuente tí sín judío. <sup>21</sup> Kjá tí tsontáchro sín kixin náxrjónhya ijnko nkehe itsen k'uèya ntáxrjan kixin: “Ijie sinchekitoexinrá jiena kixin sinchekjasótenará kixin janhan tinkachónkia kixin tsoxechón chojni tsik'en” —ichro ch'án.

<sup>22</sup> Ntá kjuixin kuínhin tí ch'ín Félix, la jehe ch'án jína kónohe ch'án kixin nkexrí tí ntja nixin. Ntá kjuínchekitoexínhya ch'án ijie ch'ín Pablo. Ntáchro ch'án kixin:

—Tsjijia tí ch'ín comandante Lisias ntá tsochrónka ch'án nkekuente tí jie tjanchiará ntá tsonóna —ichro ch'án.

<sup>23</sup> Ntá k'uetuénhen ch'án ijnko ch'ín capitán kixin ts'ayakonhen ch'án ch'ín Pablo kjánchó tsítóhe sín ch'án intsí la ko tsítóhe sín ts'ixenhen tí sín chóxin ch'án, tsjitsjehe sín ch'án.

<sup>24</sup> Ntá iso yaon chr'éxin ntá kjuíjiko ch'ín Félix tjan Drusila ichjién ch'án, mé ijnko tjan judía. Ntá k'uetóan ch'án kixin tsjik'íyehé sín tí ch'ín Pablo kixin tsochrónka ch'án nkexrí tinkáchónki chojni Jesucristo. <sup>25</sup> A ntá ch'ín Pablo mé kjuako ch'án kixin nkexrí ts'ejó chojni jína la ko nkexrí ts'etuénhen chojni asén sín kixin ch'ehya sín tí jínahya la ko nkexrí Dios sinchekitoexín ijie chojni tí tsjixixín. Ntá ch'ín Félix kuínhin ch'án xikaha ntá chrakon ch'án, ntáchro ch'án kixin:

—A ntá jie la sájtia. Ntá ts'íyaha tió chonta tiempo —ichro ch'án.

<sup>26</sup> A nta ch'ín Félix tjechónhen ch'án kixin kjá ch'ín Pablo tsjanjon ch'án chichaon ntá tsjanjon ch'án kjuachaxin sátsji ch'án. Ntá jnkoyaxón k'uíyehé ch'án tí ch'ín Pablo kixin tsonixjehe ch'án. <sup>27</sup> Ntá xikahó kónhen hasta k'uátsínka iyó nánó ntá tí ch'ín Félix kuítóhe ch'án tí xra gobernador la ntá í jnko ch'ín it'in Porcio Festo mé k'uíxenhen ch'án tí xra a inaá. A ntá ch'ín Félix mé kuítóhe ch'án tí ch'ín Pablo tjechjina ch'án kixin tjinkaon ch'án chrókjuinchexiteyá ch'án tí nkehe tjinkaon tí sín judío.

## 25

### *Ch'ín Pablo nkayakon tí ch'ín Festo*

<sup>1</sup> Ntá tí ch'ín Festo kjuíji ch'án ntiha kixin ts'ixenhen ch'án tí xra gobernador. Ntá iní yaon chr'éxin ntá sákjuixin ch'án chjasin Cesarea la kjuíji ch'án chjasin Jerusalén. <sup>2</sup> Ntiha tí sín nchat'á t'etóan la ko tí sín judío imá tjetóan mé kjuanchia sín kixin tsjasóte ch'ín Pablo. <sup>3</sup> Kjuanchia sín kixin xra ó chrók'uetóan ch'án kixin chrókjuí ch'ín Pablo ntiha chjasin Jerusalén. Kixin jehe sín ó tsíkjenkayáxin sín kixin tsochr'án sín iso chojni

tsochónhen tí ntjá ts'óyán sín tí ch'ín Pablo. <sup>4</sup> Kjánchó ch'ín Festo kjuátēhe ch'an ntáchro ch'án kixin ó tsíkjenkayáxin ch'án kixin í séhya tsjak'e ch'án ntiha. Méxra tí ch'ín Pablo la tjechjina ch'án chjasin Cesarea la xitjahya ts'etōan ch'án kixin tsjixrakoa. <sup>5</sup> Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Tí chojni tjetōan kuèntará sáchrókjuikian ntiha chjasin Cesarea. A ntá tí chaxín tsíkjasin ch'án jie ntá ntiha la jína tsjanchia sín jie —ichro tí ch'ín Festo.

<sup>6</sup> Ntá ch'ín Festo kjuák'e ch'án chjasin Jerusalén chjina ijní o ite yaon ntá ikjan ch'án chjasin Cesarea ínaa. Ntá tí yaon chr'éxin a kjuák'etjāxin ch'án tí tjet'etōanxín ch'án ntá k'uetōan ch'án kixin tsjikakjín sín tí ch'ín Pablo. <sup>7</sup> Ntá tió k'uixenhen ch'ín Pablo ntiha ntá tí sín judío kuixín Jerusalén kóchjinehe sín ch'án ntá kjuanchia sín nchónhya jie imá hyé. Kjánchó ijnko nkehe chaxínhya t'eka sín ch'án jie. <sup>8</sup> A ntá tí ch'ín Pablo a chrónka ch'án kixin kjuasinhya ch'án jie. Ntáchro ch'án kixin:

—Ninkehó jie kjuasinhyani mé ninkexró kjuánjonkohyani la ko kjaxin jehya chrókuitekakonhyani tí ley kuènte tí sín judío la ko jehya chrókuitekakonhyani tí nínko la ko jehya chrókuitekakonhyani tí ch'ín gobernador romano.

<sup>9</sup> A ntá ch'ín Festo tjinkaon ch'án kixin tsonínkakuenhya ch'án tí sín judío ntá kjuanchankíhi ch'án tí ch'ín Pablo ntáchro ch'án kixin:

—¿Á tjinkávan sátsjia chjasin Jerusalén kixin ntaha janhan chrókjuintakitoaxián nkehe tí jie chonta jaha? —ichro ch'án.

<sup>10</sup> Ntá kjuátēhe ch'ín Pablo kixin:

—Náhi, jeheni ó ntihi tjenni tí t'etōanxín tí sín gobierno romano la jína chrókjuinchekitoexián ijiéni kixin jaha la ó noha kixin ninkehó ijie kjuích'ehyani tí sín judío. <sup>11</sup> Kja tí chaxín kjuásian ichrén jie jie chrók'uénxian la chrakonhyana kjónté chrók'uén. A ntá ti chaxínhya xikaha t'ekana sín jie la ninkexró chóntahya kjuachaxin chrók'uetōan sáchrókjuikoni tí jehe sín. A ntá tjánchíá kixin jehe tí ch'ín imá t'etōan mé sinchekitoexín tí jie —ichro ch'án.

<sup>12</sup> Ntá ch'ín Festo mé kjuanchankíhi ch'án iso tí sín tjinkitsa ch'án ntá ntáchro ch'án kixin:

—Jaha mé tjanchia kixin tí ch'ín imá t'etōan sinchekitoexín ch'án ijiá. Méxra tétuñhan sátsjia tí tjen tí ch'ín a —ichro ch'án.

### *Ch'ín Pablo nkayakon tí ch'ín rey Agripa*

<sup>13</sup> Ntá k'uátsínka iso yaon ntá tí ch'ín rey Agripa la ko tjan Berenice kjuíji sín chjasin Cesarea kixin tsonixjehē sín tí ch'ín Festo. <sup>14</sup> Ntá ntiha mé kuítóhe sín itsjé yaon ntá ch'ín Festo a mé chénka ch'án tí ch'ín rey nkehe kuènte tí ch'ín Pablo. Ntáchro ch'án kixin:

—Ntihi itjen ijnko ch'ín tjechjina tsíkítóhe ch'ín Félix. <sup>15</sup> A ntá tió kjuak'é chjasin Jerusalén ntá tí sín nchāt'á t'etōan la ko tí sín t'etuenhen tí sín judío a mé kjuíjitsjehe sín tí janhan ntá kjuanchia sín jie kuènte ch'ín Pablo. Kjuanchia sín kixin chrók'óyánni tí jehe ch'án. <sup>16</sup> Ntá janhan kjuátāhā kixin: Jeheni chojni t'etōan kuènte sín romano mé kuènhyani ts'etōanni its'en ninkexró tí naxā tsochjinhya tí ch'ín kjuasin jie kixin tsontáchro ch'án á chaxín tí jie tjanchia sín o náhi. <sup>17</sup> Ntá ti sín judío kui ntihi ntá chuñhya má. Kjónté tí yaon chr'éxin kjuak'étjāxian tí ntakitōexián ijié chojni la kuétoan kixin síxrakoa tí ch'ín Pablo. <sup>18</sup> A ntá tí sín kóchjina kohya ninkehó ichro sín kuènte ti jehe ch'án éxi kjuenkayáxian janhan chróntáchro sín. <sup>19</sup> Jehó nínkakuénxín sín ch'án kixin tí nkehe tinkáchónki ch'án la ko nínkakuénxín sín ch'án kixin tí nkexro it'in Jesús mé ik'uén ch'án ntá jie ntáchro ch'ín Pablo kixin tjechón ch'án ínaá. <sup>20</sup> Janhan la nonahya nkexrí tsitōexín tí ijié ch'án ntá kjuánchánkíhā tí ch'ín Pablo á tjinkaon ch'án sátsji ch'án chjasin Jerusalén kixin ntaha tsitōexin tí jie ch'án. <sup>21</sup> A ntá jehe ch'án tsíkjanhia ch'án kixin tí ch'ín imá t'etōan mé chrókjuinchekitoexín ch'án ijié ch'án. Ntá kuétoan janhan kixin naxā ntihyó tsjak'echjina ch'án tsononajia janhan nkesá tsétuñhan ch'án sátsji ch'án ntiha —ichro ch'án.

<sup>22</sup> A ntá ch'ín Agripa ntáche ch'an tí ch'ín Festo kixin:

—Kjaxian janhan tjínkavan tsñhan tí nkehe tsochrónka tí ch'ín a.

Ntá kjuátehe ch'ín Festo ntáchro ch'án kixin:

—Ntóye tsinhín nkehe tsochrónka ch'án.

<sup>23</sup> Ntá tí yaon chr'éxin tí ch'ín Agripa la ko tí tjan Berenice kjuíji sín la k'uixenhen sín la ko tí sín soldado t'etōan tsíkjikao sín, la ko k'uixenko sín iso chojni tjetōan kuènte chjasin ntiha. Ntá k'uētoan ch'ín Festo kixin tsjixrakoa tí ch'ín Pablo. <sup>24</sup> Ntá ntáchro ch'ín Festo kixin:

—Jaha ch'ín rey Agripa tinhín la ko tinhínrá kaín rá tsíkójnkotsérá ntihi. Tsjehérá tí ch'ín Pablo itjen ntihi. Kaín tí sín judío k'ueka sín ch'án jie tí chjasin Jerusalén la ko kjaxin chjasin Cesarea ntihi la kuítóehya sín, tjanchana sín kixin chrók'uen ch'án. <sup>25</sup> A ntá tónhenni kixin kohya jie jie kjuasin ch'án kixin chrók'uen ch'án. Kjánchó jehe ch'án mé tsíkjanhia ch'án kixin tí ch'ín imá t'etōan chrókjuinchekitoexín ijie ch'án. Ntá kjuenkayáxian kixin tsétuanhan ch'án sátsji ch'án ntiha. <sup>26</sup> Nonahya nkehe chaxín tsokjian ts'áyéhe tí ch'ín t'etōan. Ntá jie kuétoan kjuíkkajín sín ch'án kjuíkáo sín ch'án tí tjejóni ntihi kixin tjetōan kixin jaha ch'ín Agripa la ko kaín rá tjejórá ntihi tsjanchankíhírá ch'án kixin mé tsonóna janhan nkehe tsokjian. <sup>27</sup> Méxra náxrjónhya chróchr'an ijnko tí chojni tjechjina naxa nonahya nkehe tí jie t'eka sín ch'án.

## 26

*Ch'ín Pablo nkayakon tí ch'ín rey Agripa chrónka ch'án tí jie t'eka sín ch'án*

<sup>1</sup> Ntá tí ch'ín rey Agripa a mé ntáche ch'án tí ch'ín Pablo kixin:

—Ó nchoxon jahvá tsochrónka —ichro ch'án.

Ntá tí ch'ín Pablo mé kjuaya tja ch'án ntá kjuankixin nixja ch'án, ntáchro ch'án xikihi:

<sup>2</sup> —Chána kixin tsonixja nkayakuan tí jaha rey Agripa tsoxrjanka kaín tí jie t'ekana tí sín judío. <sup>3</sup> Ó noheni kixin jaha la ó noha jína kuènte tí ley la ko tí nkehe tinkáchónki tí sín judío, la ko jaha noha nkehe tí kjuachaxin sín kichó sín. Méxra xrjannóaha kixin tjak'etinhín jína.

*Chrónka ch'ín Pablo nkexrí kjuák'e ch'án tí ósé*

<sup>4</sup> Kaín tí sín judío la ó nohe sín nkexrí k'uékjak'é tí chjasená la ko chjasin Jerusalén tí naxa k'uéntasoána. <sup>5</sup> Kjaxin jehe sín la ó nohe sín la kjá jína chróchrónka sín kixin tí naxa k'uéntasoána la k'uéfariseona. A ntá tí sín fariseo a mé antsí má kjuínchexiteyéhe sín tí ley kuènte tí nkehe tinkáchónkini. <sup>6</sup> Ntá ijie sinchekitoexián jiēna kixin nínkaon tí sín judío a kixin tjechōnhan kixin Dios mé sinchexechón chojni ínaá xikaha tsíchénka ch'án tí sín tsík'axrjeníxinni. <sup>7</sup> Tí teyó tribu tsík'axrjeníxin ch'ín Israel mé tjejóchōnhen sín kixin ts'ikon sín tsoxiteyá tí nkehe tsíchronka Dios. Méxra xraxinkaon sín Dios nchakotjin la ko tie. Méxra mé xikaha tjechōnhan, jaha rey Agripa, la mé xikaha nínkakonna tí sín judío ijie. <sup>8</sup> ¿Á titekákonhyará jahará kixin Dios sinchexechón chojni tsík'en?

*Ch'ín Pablo k'uénínkakonhen ch'án tí chojni tinkáchónki ñchéni*

<sup>9</sup> Janhan mé kjaxin k'uékjenkayáxian nchónhya nkehe k'uénínkakonhan tí sín tinkáchónki Jesús tí nkexro tsíkjiñin chjasin Nazaret. <sup>10</sup> Mé xikaha kjaxin k'uékjit'a chjasin Jerusalén. Tí sín nchat'á t'etōan mé kjuanjon sín kjuachaxin kixin janhan tsochr'áxanhan ntōechiso nchónhya tí sín tinkáchónki ñchéni. Ntá tió k'óyán sín tí sín a mé janhan la ntáxrjan kixin ó nchoxon xikaha kónhen. <sup>11</sup> Nchónhya veces kjuintakjasóte tí sín tinkáchónki ñchéni kixin chrókuítóhe sín tí nkehe tinkáchónki sín. Mé xikaha k'uékjit'a kaín xín nínko kixin imá k'uénínkakonhan tí jehe sín la xikaha k'uájichráha sín kjónté sátsíkji sín chjasin ókjé.

*Chrónka ch'ín Pablo nkexrí kuinkáchónki ch'án ñchéni*  
(Hch. 9.1—19; 22.6—16)

<sup>12</sup> Méxra xra ó sákjuia janhan chjasin Damasco. Tí sín nchat'á t'etōan mé ó kjuanjon sín kjuachaxin kixin xikaha t'aha sín xra. <sup>13</sup> A ntá tí ntia a jaha rey chrókónoha kixin chonkixin k'uíkuan éxi ijnko xrohi t'inkaséyan kujxin nkaya nkajni antsí má fuerte la

kánhyó fuerte tí xrohi kuènte yaon la tí t'inkaséyan mé k'uantatjen tí janhan la ko tí sín xríkian. <sup>14</sup> Ntá kaín ni kjuítsínkani nonte ntá xrínahya kuínhan nixja ijnko nkexro mé nkiva hebreo nixjaxin ch'án. Ntáchro tí nkexro a kixin: “Saulo, Saulo, ¿nkekuènte nínkakónna xríjtéyá tí janhan? Jahvá nchekjasóte asán kixin tjanjonkoa tí janhan. Éxí yóhe ijnko koxinta kónínkaon va tí chriáte sín va chica yo mé xíkaha jaha.” <sup>15</sup> Ntá kjuánchánkiá kixin: “¿Xá nkexro jaha?” Ntá tí nkexro me kjuátehe kixin: “Janhan mé Jesús mé tí nkexro chréhe jaha. <sup>16</sup> Ijie t'áya jaha, tjak'exián totá. Janhan kjuánjuan kjuachaxin kixin k'uíkuan tí janhan ijie kixin jaha sích'ena xra. Janhan kjuéyá tí jaha kixin tsochénta chojni kixin k'uíkuan tí janhan la ko tsochronka tí nkehe tsjákohá inaá tí xik'ikuan tí janhan inaá. <sup>17</sup> Janhan ts'ayakonhan kixin kohya nkehe sit'aha tí sín judío la ko tí sín jehya judío. A ntá jie tétōan satsjia. <sup>18</sup> Méxra tétōan satsjia tí tjejó tí jehe sín kixin takítjenkia ikon sín kixin í ts'ajihya sín ntia sítié la ts'aji sín ntia t'inkaséyan la ko tsochóntahya tí jínahya kjuachaxién ts'etuenhen tí jehe sín. Jehe sín mé tsinkáchónki sín tí janhan. Ntá janhan ts'áyáha sín la tsjiin ijie sín la ko tsitonhen sín tí nkehe ts'áyéhe kaín tí sín tsíkjinchetjóá Dios,” ichro Ìnchéni.

*Ch'ín Pablo kuítekaon ch'án tí nkehe tsík'ikon ch'án*

<sup>19</sup> Mé xíkaha jaha rey Agripa kjuíntaxiteyáha tí nkehe k'uíkuan kuixin nkaya nkajni. <sup>20</sup> Saoxín kjuáqoha tí sín síin chjasin Damasco, la ntá chr'éxin chjasin Jerusalén, la ko kuenté tí estado Judea ntá kjaxin kjuáqoha tí sín jehya judío. Kjuáqoha sín kixin chrókuítóhe sín ijie sín, la chrókjan sín chrókuinkáchónki sín Dios, la ko chrókjuaqoxin sín xra jína kixin chaxín ó kjuítóxinhin sín tí nkehe tinkáchónki sín. <sup>21</sup> Mé xíkaha tí xra tséxinna tí sín judío a nkaxenhen nínko la tjinkaon sín chrók'óyánna sín. <sup>22</sup> Ntá kjuasáyé Dios kjuínkítsana la ntoá itjén ijie tjáqoha kaín chojni ntsínsí la ko chojni ihyé la ninkehó k'uantaxíanhya kuènte tí nkehe tsíchrónka tí sín tsíchrónka itén Dios la ko tí nkehe tsíchrónka ch'ín Moisés tsonhen, <sup>23</sup> kixin t'ichjánxin its'en Cristo la ko tsoxechón ch'án inaá. Tí itén ch'án éxí ijnko xrohi ts'inkaséyanxín tí sín síin ntihi la ko tí sín síin í so nación kixin tsaáxin sín.

*Ch'ín Pablo nixjehé ch'án ch'ín Agripa kixin chrókuinkáchónki ch'án Ìnchéni*

<sup>24</sup> Mé xíkaha ichro ch'ín Pablo kixin kohya jie kjuasin ch'án ntá tí ch'ín Festo mé itsen k'uèya ch'án kixin:

—Pablo jaha la kjá tsík'ixikján. Imá tsíkjinchekuáxian mé xíkaha tsíkólókoxián —ichro ch'án.

<sup>25</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Pablo kixin:

—Jehya tsík'ixikjánna. Jaha Festo imá tjuaha. A ntá tí nkehe ntáxrjan la ijnko nkehe jína la ijnko nkehe chaxín. <sup>26</sup> Ntihi itjen tí ch'ín rey Agripa. Jehe ch'án mé jína nohe ch'án kaín tí nkehe a. Méxra tjenixjaha ch'án jnkojína kixin ó nòna kixin jehe ch'án ó nohe ch'an kaín nkehe kónhen kixin jehya ijnko nkehe imó kónhen tíha. <sup>27</sup> Jaha, rey Agripa, ¿á titekávan tí nkehe tsíkjako tí sín tsíchrónka itén Dios ósé? Janhan la ó nòna kixin titekávan jaha.

<sup>28</sup> Ntá kjuátehe ch'ín Agripa ntáchro ch'án kixin:

—Ó antsíkoá chrokjuacha chrókjuachròdena kixin chrók'ónana cristiano —ichro ch'án.

<sup>29</sup> Ntá ntáchro ch'ín Pablo kixin:

—Ntáxrjan kixin á isé tsóxrjanka o á séhya la Dios mé tjinkaon kixin jehya jahvá chrókuinkachónkia ch'an. Náhí. Kjaxin tjinkaon ch'án kixin kaín nkexro tjejótinhin chrók'óna sín éxí tí janhan kjánchó xíkaha chróchóna sín cadena.

<sup>30</sup> Ntá kjuixin nixja ch'ín Pablo ntá k'uínkatjen tí ch'ín rey, la ko kjaxin tí ch'ín gobernador, la ko kjaxin tí tjan Berenice, la ko kaín xín tí chojni tjejótxin ntiha. <sup>31</sup> Ntá kaín sín k'uaxrjenta sín la ikjo sín kíchó sín. Ntáchro sín kixin:

—Kohya jie tsíkjasin tí ch'ín a kixin chrók'uenxín ch'án la ko chrókjuak'echjinaxín ch'án ntōechiso.

<sup>32</sup> Ntá tí ch'ín Agripa ntáche ch'án tí ch'ín Festo kixin:

—Ó nchoxon chrókjuánjuan kjuachaxin sáchrókjui tí ch'ín a tí jehe ch'án chrókjuan-chahya ch'án kixin tí ch'ín imá t'etōan sinchekitoexín ijíe ch'án —mé xikaha ichro tí ch'ín Agripa.

## 27

### *Ch'ín Pablo sákjuí ch'án chjasin Roma*

<sup>1</sup> Ntá k'uetōan sín sátsjini nación Italia. Tí ch'ín Pablo la ko í so sín tjejóchjina a mé k'uáyéhe ijnko ch'ín capitán mé it'in Julio. Jehe ch'án me ijnko policía kuènte tí ch'ín t'etōan Augusto César. <sup>2</sup> Ntá k'uixenhenni ijnko ntabárcō tsíkjixín nó puerto Adramitio, la ó chjina sátsji tí puerto nó estado Asia. Kjaxin tjejókoni tí ch'ín Aristarco tsíkjixín chjasin Tesalónica nó estado Macedonia. <sup>3</sup> A ntá tí yaon chr'éxín mé kjuíjini ti puerto chjasin Sidón. Ntá ch'ín Julio mé ikjo jnkojína ch'ín Pablo ntá chjéhe ch'án kjuachaxin kixin sátsjitsjehe ch'án tí chojni chóxin ch'án ntiha kixin tsjinkitsa sín ch'án. <sup>4</sup> Ntá chr'éxín sákjuixinni chjasin Sidón. Ntá kjuíjini ijnko isla it'in Chipre la nó tja kjonni kuítóhe tíha la imá chjéhe xrīntō. <sup>5</sup> Ntá k'uatōyeni tí ntayaon chjinaxón chjasin Cilicia la ko Panfilia la ntá kjuíjini chjasin Mira estado Licia.

<sup>6</sup> A ntá ntiha tí ch'ín capitán, tí ch'ín k'uetuenhen tí sín soldado a, mé k'uitja ch'án í jnko ntabárcō tsíkjixín nó chjasin Alejandría sátsji nó nación Italia. Ntá ntáchro ch'án kixin tíha sátsjikoni kixin tsjijini ntiha. <sup>7</sup> Nchónhya yaon kjuíjixinni kixin imá iyó la imá xra kjuíjini chjino chjasin Gnido. Ntá naxa chjéhe xrīntō tsankā ntá k'uátsínkani chjinaxón Salmón ntá kuinkátjixinni chjino tí isla Creta. <sup>8</sup> Ntá xikahó imá xra k'uátsínkani chjinó chrínta ntá kjuíjini ijnko chjasin it'in Puertos Jína chjino chjasin Lasea.

<sup>9</sup> Ntá k'uitjáyannkí nchónhya yaon, ntá ó kjuixraká tí yaon xitjahya sátsjiko sín ntabárcō chrítaón ntayaon kixin ó kóchjina tí nchakuen kin. Méxra ch'ín Pablo nixjehe tí sín a. <sup>10</sup> Ntáchro ch'án kixin:

—Tinhínrá tí nkehe tsoxrjanka. T'íkuañ kixin nchónhya kjuachrakon tsonhen. Sinchek'itjáyanni tí ntabárcō a la ko tí nkehe tjinká la kjaxin jeheni chrók'uitjáyanni —ichro ch'án.

<sup>11</sup> A ntá tí ch'ín capitán kuènte tí sín soldado a mé antsí má tjinkaon ch'án chrókuinhin tí nkehe chrónka tí ch'ín tjiko ntabárcō la ko tí nkehe chrónka tí ñché tí ntabárcō a ntá tí nkehe ntáchro ch'ín Pablo la náhi. <sup>12</sup> Jehya jína kixin tí puerto ntahó chrók'uejóni ntá chrók'uatsínkajia tí nchakuen kin, ichro sín. Kaín sín kjuenkayáxin sín kixin íchá jína sátsjixinni ntiha kixin ákué xitjahya chrókjuijini chjasin Fenice, ijnko puerto estado Creta nó chók'á noroeste la ko suroeste, la ntaha chrók'uejóni ntá chrók'uatsínkajia tí nchakuen kin.

### *Tí xrīntō chjéhe chrítaón ntayaon*

<sup>13</sup> Ntá kjuankixin chjehe xrīntō kjuixín nó sur kjánchó kánhyó fuerte ntá kjuenkayáxin sín kixin kjá jína sátsjini.

Ntá sákjuixinni ntiha kjánchó kjónté naxa sákjuíni chjinaxón tí chrínta ti isla Creta a. <sup>14</sup> A ntá chr'éxín ikjui ijnko xrīntō kjuixín noroeste k'uúntaté tí ntabárcō. <sup>15</sup> La kjuankixin xrīntō sákjuíko tí ntabárcō kixin tsjachahyani sátsjini tí sítjixín tí xrīntō a. Ntá t'ichjánxin kuítóheni sákjuíko xrīntō tí ntabárcō tjejóxenhenni. <sup>16</sup> Ntá k'uátsínkani chjino ijnko isla ntsí it'in Clauda kixin ntiha mé kánhyó tjiñ chjéhe xrīntō. Ntá imá xra k'uitjianni tí ntabárcō ntsí t'etenixín nóton ntabárcō jíe. <sup>17</sup> Ntá kjuixín kjuínchek'it'ótjen sín tí ntabárcō ntsí ntá imá chrakon sín ntá kjuínchenteto sín tí ntabárcō jíe kixin kohya nkehe tsonhen. Kjaxin tóxakonhen sín chrakon sín tsíkjine nchesen tí ntabárcō tí tsjiji sín tí it'in Sirte. Ntá kuakjinjin sín tí ka chóna ntabárcō ntá kuítóhe sín sátsjiko xrīntō. <sup>18</sup> Ntá tí yaon chr'éxín ntá naxa imá tjiñ chjéhe xrīntō. Ntá ik'ue sín tí nkehe sítjinká tí ntabárcō a chrínta ntayaon kixin kánhyó tsoye. <sup>19</sup> A ntá tí yaon nixin a mé itjani ó kuakitsjexinni tí nkehe kuènte tí ntabárcō. <sup>20</sup> Isé k'uíkonhyani yaon la k'uíkonhyani

konotsé kixin imá tjiān chjéhe xrinto la ko kjaxin ó k'uitjáyenhenni kaín tí tjenkayáxinni kixin naxa chrókuaáni.

<sup>21</sup> Ntá ó k'uatásinka itsjé yaon kjónehyani ntá k'uínkatjen ch'ín Pablo nixjehe ch'án kaín tí sín tjejóxehen ntabarco a ntáchro ch'án kixin:

—Chrókuítekáonrá tí nkehe xrxanka kixin chrókuítóheni tí estado Creta ntá chrók'uitjáyenyani tí nkehe tjinká tí ntabarco a. <sup>22</sup> A ntá ijie la tóxakuanhyará kixin kohya nijnko tí jahará its'enrá kixin kjónté tí ntabarco la ts'itjáyan. <sup>23</sup> Ntá tí tie a mé k'uíquān ijnko ángel tsíchr'án Dios tinkachónkia la ko t'ahā xra. <sup>24</sup> A ntá tí ángel mé chrónka kixin: “Chrakonhya jaha Pablo. T'ichjánxin tsjasán tí tjen tí ch'ín César t'etōan la kjaxin Dios la tsjinkitsa jaha la ko tí sín tjejókoa kixin ts'enhya sín.” <sup>25</sup> Méxra chróchrakonhyará jahará kixin tí Dios tinkachónkia la chaxín nchexiteyá tíha, éxí tsintáchro tí ángel. <sup>26</sup> Kjónté ó jehí t'ichjánxin sátsjikoni xrinto ijnko nonte jnkosiné ntayaon —ichro ch'án.

<sup>27</sup> Kjuixin k'uatásinka iyó semana ntá ijnko tie ntá kjuíjini ijnko ntayaon it'in Adria ntá sákjuíko tí ntabarco ijnko lado la í jnko lado ti xrinto. Ntá chjino k'áxrótjen ntá tí sín tjiko ntabarco mé ó kónohe sín kixin ó chjina kjuixraká sin ijnko nonte xamá. <sup>28</sup> Ntá kjuáchroa sín tí nkekjaín ninkaxín tí ntā mé chóna treinta y seis metro ninkaxín. Ntá sákjuíni kjínhya la ó xíkjachroa sín la veintisiete metro ó ninkaxín. <sup>29</sup> Imá chrakon sín kixin ts'itjatōn tí ntabarco itjō ntá kjuinkajin sín noó chica gancho tí nóton tí ntabarco a kixin ntahó tsochónhen tí ntabarco hasta chrók'uinkaséyan. <sup>30</sup> Ntá tí sín tjiko ntabarco kjuenkayáxin sín sáchrókjui sín ntá kjuankíxin kjuinkajin sín tí ntabarco ntsí chrítaón ntā éxí tjinkaon sín chrókuinkajin sín tí gancho chóna tí kja ntabarco. <sup>31</sup> A ntá ch'ín Pablo ntáche tí ch'ín capitán la ko kaín tí sín soldado kixin:

—A ntá tí tsitōehya tí sín i ntihi nkaxenhen ntabarco ntá xitjahya tsaará —ichro ch'án.

<sup>32</sup> Ntá tí sín soldado a mé kóchrínjint'ō sín tí hno kuente ntabarco ntsí tsitōhe sín tsjiankí ntā.

<sup>33</sup> Ntá chjina t'inkaséyan a ntá ch'ín Pablo nixjehe ch'án kaín tí sín siín ntiha ntáchro ch'an kixin chrókjone sín ichrén nkehe. Ntáchro ch'án kixin:

—Ó k'uatásinka iyó semana k'uejóchrinhyará la ko kjóntehyará. <sup>34</sup> Tinhínrá t'ichjánxin chrókjónterá ichrén nkehe tí tjinkáonrá tsaará kixin ntihi la kohya nkexro ts'itjáyan la nijnko tí kaxíhi chóna kjará ts'itjáyan.

<sup>35</sup> Ntá xíkaha ichro ch'ín Pablo ntá kuákja ch'án ijnko niotja a la ntiha tí tjejó kaín sín ntá kjuanchia ch'án kjuasáyé Dios ntá kóchrít'ō ch'án ntá kjuankíxin kjóne ch'án. <sup>36</sup> Ntá kóchéhe sín kaín sín kjuankíxin kjóne sín kjaxin. <sup>37</sup> Kaínni tsík'ixenhenni ntabarco mé iyó ciento setenta y seis chojni. <sup>38</sup> Ntá kjuixin kjóne sín la kókjehe sín ntá ik'ue sín tí noa trigo a tjinká tí ntabarco a chrínkí tí ntayaon a kixin kánhyó tsoye tí ntabarco a.

#### *Tí ntabarco kjuixin k'uániánkí ntā*

<sup>39</sup> A ntá ó k'uínkaséyan, a ntá tí sín tjiko ntabarco la kjuátsoanhya sín tí nonte ntá k'uíkon sín ijnko chrínta ntā. Ntáchro sín kixin ákué tsjachahya sín sátsjiko sín tí ntabarco ntiha. <sup>40</sup> Ntá kóchrínjint'ō sín tí hno síchroéxin tí gancho kixin ntahó tsitōhe chrínkí ntayaon. Ntá kjuínchentá sín tí nkehe tjikoxín sín tí ntabarco a. Ntá kjuínchek'it'ótjen sín tí ka tjiko nkayakon tí ntabarco. A ntá tí ntabarco kjuankíxin sákjuí chrínta ntā. <sup>41</sup> Xrínahya kjuíji ntabarco tí iyó kójnkojiéxin ntayaon ntá ntiha kjuíkiat'ó tí kja tí ntabarco tí nchesen siín ntiha. Ntá í xitjahya nchekinkí ninkehó, a ntá nóton tí ntabarco kjuankíxin síxíka kixin imá sítji chjéhe ntā a. <sup>42</sup> Ntá tí sín soldado a mé tjinkaon sín chrók'óyán sín tí sín tjejóchjina kixin tjinkakonhya sín kixin ninkexró sáchrókjui ókjé. <sup>43</sup> A ntá tí ch'ín t'etūenhen tí sín soldado a mé tjinkakonhya ch'án kixin its'en ch'ín Pablo ntá kjuanjonhya ch'án kjuachaxin. Íchá k'uetōan ch'án kixin tí sín jína tjitaón ntā la senó sátsji sín kixin tsjiji nonte xamá <sup>44</sup> la ko tí sín noehya tsjitaón ntā a mé sátsjiko sín ti ntatabla o it'ō tí ntabarco. Ntá xíkaha kaín ni kjuíjini tí nonte xamá la ó kuaáni.

## 28

*Itjen ch'ín Pablo tí isla Malta*

<sup>1</sup> Ntá tió tjejóni kaín ni kuaáni ntá kónoheni kixin tí isla la mé nchek'in sín Malta. <sup>2</sup> A ntá tí sín chjasin ntiha mé imá jína kjuínkítsa sín kaín ni la kjuaka sín ijnko xrohi jié kixin imá kin kixin sít'aniá chrin. Ntá k'uèya sín kixin tsochjinani kaín ni tsochjixróheni. <sup>3</sup> A ntá ch'ín Pablo mé sákjuíkakja ch'án í so njo tsíxámá ntá kjuasinkáte ch'án tí xrohi a. Ntá xrínahya k'uaxrjenkixin ijnko konche tí xrohi a kixin imá sóa ntá xrínahya k'uísímá itja ch'ín Pablo. <sup>4</sup> Ntá tí sín chjasin ntiha mé k'uíkon sín tí konche kjítjankítjen itja ch'án ntá ikjo sín kichó sín. Ntáchro sín kixin:

—Kjá tí ch'ín a la ijnko chojni tsíkjàya a kixin kjónté kuaá ch'án k'uénxinhya ch'án ntayaon la Dios la í tjinkakonhya kixin naxa tsjak'echón ch'án.

<sup>5</sup> A ntá jehe ch'án kótsjénka ch'án itja ch'án chrítaón tí xrohi kixin ntiha ts'anótjen tí konche, ntá jehe ch'an la kohya nkehe kónhen ch'án. <sup>6</sup> Ntá kaín sín tjejóchónhen sín kixin ách'e ts'atjoyé itja ch'án o ách'e its'en ch'án. Ntá kjuixin k'uéjóchónhen sín isé la k'uíkon sín kixin kohya nkehe kónhen ch'án ntá kjuítóxin sín tí nkehe kjuenkayáxin sín la ntáchro sín kixin jehe ch'án mé ijnko dios tíha, ichro sín.

<sup>7</sup> Ntá chjino tí k'uéjóni a mé itjen nontee ijnko ch'ín t'etōan kuènte isla me it'in Publio. Mé jína kjuanjon ch'án kjuachaxin k'uejóni ntōe ch'án la kjuanjon ch'an nkehe kjóneni iní yaon. <sup>8</sup> Ntá it'é tí ch'ín Publio a mé tjetsínka ch'án kixin níhi ch'án chóna ch'án sóa la ko chinjní. Ntá ch'ín Pablo sákjuítsjehe ch'án la kjuixin nixjehe ch'án Dios, ntá kjuák'etja itja ch'án tí ch'ín a ntá kuítóhe ch'án jína. <sup>9</sup> Mé xíkaha kjaxin kóchjina í so tí sín níhi siín tí isla ntá kaín sín kuítóhe sín jína. <sup>10</sup> Na ntá imá kjuikosáyehe sín ch'án. A ntá chr'éxin tió kjuixin k'uíxenhenni ntabárcō inaá ntá kjuanjon sín kaín nkehe t'ichjánxinhinni sátsjikoni.

*Kjuíji ch'ín Pablo chjasin Roma*

<sup>11</sup> Ntá k'uátsínka iní nitjó tjejóni tí isla ntá k'uíxenhenni ijnko ntabárcō mé ntahó tsíkitohe k'uátsinkajia tí nchakuen kin. Tí ntabárcō a mé tsíkjin chjasin Alejandría la ko mé chóna nkehe tsíkjanoya chóna ihnié dios Cástor la ko Pólux. <sup>12</sup> Ntá sákjuíni ntá kjuíjini puerto chjasin Siracusa la ntaha kuítóheni iní yaon. <sup>13</sup> Ntá xík'ixenhenni tí ntabárcō la k'uátsínkani chjinaxón tjen ijnko nonte ntá kjuíjini chjasin Regio. Ntá tí yaon chr'éxin a ntá kjuankixin chjéhe xríntō kjuixin nó sur, ntá yaon yóxin ntá kjuíjini chjasin Puteoli. <sup>14</sup> Ntá ntiha xetani iso kichó ni, a ntá tjinkaon sín ts'ejókoni sín ntiha. Ntá k'uéjókoni sín ijnko semana ntá chr'éxin sákjuíni chjasin Roma. <sup>15</sup> Ntá tí sín kichó ni chjasin Roma la ó nohe sín kixin tsijjini. Ntá iso sín la xetani sín ntia chjasin Foro Apio la ko í so sín xetani sín chjasin Tres Tabernas. Tió tí ch'ín Pablo k'uíkon tí jehe sín a kjuanchia ch'án kjuasáya Dios la imá kóchéhe ch'án. <sup>16</sup> Ntá tió kjuíji sín chjasin Roma ntá tí ch'ín capitán kjuikénhen tí sín tjejóchjina, k'uáyéhe ti ch'ín jefe ts'ayakonhen ch'án. A ntá ch'ín Pablo la kuítóhe ch'án ókjé kjuák'e ch'an la ijnko soldado a k'uáyakonhen tí jehe ch'án.

*Ch'ín Pablo kjuako chjasin Roma*

<sup>17</sup> Ntá k'uátsínka iní yaon ntá tí ch'ín Pablo a mé k'uíyehē ch'án kaín tí sín judío tjeōan kuènte chjasin Roma. Ntá tió kjuixin kójnkotsé kaín sín ntá ntáchro ch'án kixin:

—Kichóni, kohya ninkehó jie kjuásian kixin chrókónínkakonna tí sín judío la jehya kixin ninkakonxian tí nkehe k'uékinkáchónki tí sín tsík'axrjeníxinni. A ntá kjónté itséna sín kjuak'echjina sín tí janhan chjasin Jerusalén la ko kjuínchekjasótena tí sín romano a. <sup>18</sup> Ntá k'uitjahya sín ninkehó jie chonta. Ntá tjinkaon sín chrók'uatjántana sín kixin k'uitjahya sín ninkehó jie chrók'uénxian. <sup>19</sup> A ntá tí sín judío a mé imá kónínkaon sín tjanchia sín jie. Ntá t'ichjánxin tsjanchiani kixin tí ch'ín César mé chrókjuinchekitōexín ch'án nkehe tí jie chóntani, kjónté chóntahyani ninkehó jie ts'eka tí sín tí nación kuénténi. <sup>20</sup> Méxra k'uíyahará kixin tjinkaonni ts'íkuan tí jahará la ko tsonixjaharáni

kíxin tinkáchónkini tí nkexro tjejóchónhen kaín tí sín israelita mé xíkaha t'ikonrá kíxin tjechrontetoxínni cadena ntihi.

<sup>21</sup> Ntá ntáchro sín kíxin:

—K'uáyèhyani ninkehó xroon chrókjuixin Judea kuènte tí jaha la ko kuihya nijnko tí sín kíchó ni judío chróntáchro sín ichrén nkehe jínahya tsíkjh'e. <sup>22</sup> Tjinkaonni chrókuinhinni nkexrí tjenkayáxian kíxin ó noheni kíxin itsjé chjasin t'ántaxínhin sín tí nkehe níxin tjákua —mé xíkaha ichro sín.

<sup>23</sup> Ntá chr'éxin kjueyá sín ijnko yaon tsinhin sín nkehe tsochrónka ch'ín Pablo. Ntá kójnkotsé nchónhya chojni tí nchia kjuák'e ch'án. Kuenté yaon chrónka ch'án nkexrí tí kjuachaxin kuènte Dios. Nixjehe ch'án sín kíxin chrókuitekaon sín tí nkehe kjuako ch'ín Jesús, la chrónkaxín ch'án kíxin nkexrí nixja tí ley kuènte ch'ín Moisés la ko tí tsíkjin tí sín profeta ósé. <sup>24</sup> Ntá iso tí sín mé kuitekaon sín tí nkehe ntáchro ch'ín Pablo. A ntá í so sín na kuítékakonhya sín. <sup>25</sup> Ntá jnkokoáhya kjuenkayáxin tí jehe sín la iso sín tjinkaon sín kíxin sáchrókjuí sín, ntá ch'ín Pablo mé ntáchro ch'án kíxin:

—Ntoá nixja tí nkehe chénka Nchakuen Dios tí sín tsik'axrjeníxinni ósé chrónkaxín ch'ín profeta Isaías ntáchro kíxin:

<sup>26</sup> Sátjia nixjehé tí chojni a

kíxin jehe sín kjónté tjejótinjin sín la tienxínhya sín,  
la kjónté tjejótsjehe sín la t'ikonhya sín.

<sup>27</sup> A ntá asén tí chojni tí chjasin i la tsík'óna imá cha  
la ntatsjon sín la tsík'ikjehe

la ikon sín la tsíchr'áto

kíxin t'ikonxínhya sín

kíxin tinhín sín la tjinkakonhya sín chrókuienxín sín,  
la tjinkakonhya chrókuienxín asén sín.

Í tjinkakonhya sín chrókjan sín chrókuinkáchónki sín tí janhan kíxin ntá janhan  
chrókjuíntakitohá sín jína.\*

Mé xíkaha tsíkjin ch'ín Isaías. <sup>28</sup> Méxra chrókónohará jahará kíxin ijie tí sín jehya judío me ts'áyéhe sín tí nkehe tsjanjon Dios tsaáxin sín kíxin jehe sín mé tsinhin sín.

<sup>29</sup> Ntá xíkaha ichro ch'ín Pablo ntá tí sín judío sákjuí sín la tinkákjo sín kíchó sín.

<sup>30</sup> A ntá ch'ín Pablo kuítóhe ch'án tí nchia tsíkjen ch'án iyó nánó. La kjuanjon ch'án kjuachaxin k'uéjé tí sín kjuíjitsjehe ch'án. <sup>31</sup> La kjuako ch'án tí kjuachaxin kuènte Dios la ko kjuako ch'án kuènte Ìnchéni Jesucristo. La kohya ninkexró k'uínkákonhen tió kjuako ch'án. Ó tjen.

\* 28:27 28:26–27 Isaias 6.9–10



## Tí xroon ikjin ch'ín Pablo chr'énhen ch'án tí sín romanos

### *Ch'ín Pablo ikjin xroon k'uáyéhe tí nínko chjasin Roma*

<sup>1</sup> Janhan Pablo mé t'ahá xr̄ Jesucristo mé kjian tí xroon i. Kjueyána Dios kixin sít'aha ch'án xr̄ tsjàkua tí tan jína tsaáxinni.

<sup>2</sup> Tíha mé tsíntáchro Dios senó kixin tsoxiteyá éxí nixja tí xroon nixjxin tí sín tsíchronka itén ch'án ósé. <sup>3</sup> Tí tan a mé chrónka nkexrí tjen Ìnchéni Jesucristo Xjeen Dios. Jehé ch'án mé tsík'óna ch'án chojni k'uaxrjeníxin ch'án tí sín tsík'axrjeníxin tí rey David.

<sup>4</sup> Tí kjuachaxin jíé mé kjuakoxin kixin jehé ch'án mé chaxín Xjeen Dios kixin ó xechón ch'án la chóna ch'án Nchakuen Dios imá tjetóan. <sup>5</sup> Kjuasáyé Jesucristo k'uáyéheni kjuachaxin kixin sich'ehe ni ch'án xr̄ sátsjichronkaxinni itén ch'án kixin kaín xín chojni chónhya ch'án kuenté chjasintajni chrókuitekaon sín ch'án la ko chrótjuèhe sín ch'án. <sup>6</sup> Jahará k'uék'ejorá éxí tjejó tí jehé sín, a ntá jie la kjueyará Dios kixin chrókuitekáonrá Jesucristo.

<sup>7</sup> Janhan ikjian tí xroon chr'anhánrá kaín rá tjejórá chjasin Roma. Tjuàhará Dios la kjueyará ch'án kixin tjóá chrók'uejórá. Kjuasáyé It'éni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo kixin kjuanjon ch'án kjuaxróxin k'uayéhérá.

### *Ch'ín Pablo tjinkaon chrókjuitsjehe ch'án chjasin Roma*

<sup>8</sup> Xrankíxixín kjuachaxién Jesucristo tjánchàxian Dios kjuasáya kixin jahará ó kuítekáonrá ch'án la ko nkuíxín chjasintajni nixja sín nkexrí tinkachónkirá ch'án.

<sup>9</sup> Dios, tí nkexro t'ahá xr̄ kaín asenná xrjanka tí tan jína kuènte Xjeen ch'án, mé nohe ch'án kixin xráxín xráxinkavan tí jahará tió nixjahá ch'án. <sup>10</sup> Xráxín tjáncháha Dios kixin tí chrókjuanjon ch'án kjuachaxin la chrókjuasántsajahará. <sup>11</sup> Kixin tjínkavan chrókjuasántsajahará tí jahará kixin chrókjuínkítsa tí jahará kixin chrók'uitjará jína nkexrí chrók'uejórá ntoá. <sup>12</sup> Me xikaha tsocháhará la ko tsochána kixin jnkokoá tinkáchónkini Ìnchéni, jahará la ko janhan.

<sup>13</sup> Kíchóni, tjínkavan chrókónohará kixin nchónhya veces tjínkavan chrókjuasants-jahará kjánchó naxá xitjahya tsjasán. Tjínkavan chrókjuasán kixin chrókjuít'a xr̄ kuènte Ìnchéni kixin chrókjuachani nchónhya chojni chrókuinkáchónki Dios éxí kjuít'a xr̄ í so chjasin naxá chónhya sín Dios. <sup>14</sup> T'ichjánxin tsjàkohá kaín chojni, á chojni griego o á chojni jehya griego o á chojni nohe o á chojni noehya. <sup>15</sup> Mé xikaha xr̄ ó tjechõnhan chrókjuasán chrókjuákohará tí tan tsaáxinrá tí jahará tjejórá chjasin Roma.

### *Tí kjuachaxin kuènte tí tan jína*

<sup>16</sup> Tósuànahya xrjanka tí evangelio kixin táha ijnko tan jína kixin chóna kjuachaxin kuènte Dios chrókuaáxin kaín xín tí chojni chrókuitekaon, mé saoxín tí sín judío la ko kjaxin tí sín jehya judío. <sup>17</sup> Kixin tí tan jína kuènte Dios tjakuexin tí jeheni kixin chrókótjuáxin ijiéni kixin tinkáchónkini ch'án la jehó ch'án tinkáchónkini. Exí ntáchro xroon itén Dios kixin: “Tí nkexro kótjóá kixin kuítekaon sín Dios mé táhó ts'ejóchónxin sín.”\*

### *Tí jie tjasin chojni*

<sup>18</sup> Dios tjen nkaya nkajní mé tsonínkakonhen ch'án tí sín jínahya tjasin jie, mé sinchekjasóte sín ch'án. Tí jie jínahya tjasin sín mé t'inkákonhen kixin chrókónohe sín tí nkehe jína chaxín. <sup>19</sup> Jehé sín ó nohe sín jína nkexrí tjen Dios kixin jehé ch'án kjuakuexin ch'án tí jehé sín. <sup>20</sup> Tí kjuachaxin kuènte Dios kjónté t'ikonhyani la kjánchó noexinni kixin tí nkehe kjuích'éna ch'án. Kixin tí naxá k'ónahya chjasintajni kónoxín kixin jehó ch'án mé Dios t'etóan la ko chóna ch'án kjuachaxin jnkochrín. La ntá tí sín jínahya xitjahya tsontáchro sín kixin k'uénoehya sín. <sup>21</sup> Kjónté nohe sín kixin xikaha itjen Dios

\* 1:17 Habacuc 2.4

la tjikosáyehya sín ch'án la ko ni tjanchehya sín ch'án kjuasáya. Tjenkayáxin sín tí nkehe ninkehó sínkíhya kixin jínahya asén sín la tí sítié ó kuítóhe sín. <sup>22</sup> Kjónté ntáchro sín kixin imá nohe sín kjánchó imá lontí sín kixin antsí kjuasin sín jie. <sup>23</sup> A ntá ó kjuixin kjuinkí sín tí nkehe tinkáchónki sín la ko kuítekakonhya sín tí kjuachaxién Dios itjen jnkochrín, t'enhya. A ntá ijie tinkáchónki sín tí nkehe tsíkjanoya tóyóhe chojni it'en. Kjaxin tinkáchónki sín koxroxe tsíkjanoya la ko konche la ko iko chóna noó toté.

<sup>24</sup> A ntá xikaha Dios kuítóhe ch'án tí jehe sín kixin chrókjuich'e sín tí nkehe jínahya tjenkayáxin sín ntá xikaha ch'e sín ijnko nkehe chrókósuèxin sín ch'ehe kichó sín <sup>25</sup> kixin kuítekakonhya sín tí nkehe chaxín kuènte Dios, a ntá tí nkehe jínahya mé kjueyá sín. Kjuích'éna sín díos kuènte sín tí nkehe tsíkjih'éna Dios. A ntá tí nkexro kjuích'éna tí nkehe la titekakonhya sín. Jehe ch'án mé chrókjuancheheni ch'án kjuasáya jnkochrín kixin jehe ch'án mé kaín tí nkehe síin mé kuènte ch'án. Amén.

<sup>26</sup> La ntá xikaha kjuích'e sín ntá Dios kuítóhe ch'án tí jehe sín kixin chrókjuich'e sín tí nkehe chrókósuèxin sín chrókjuich'e sín. Kjónté tí chojni chjin la kuítóhe sín tí ichjin sín la ntá kjuích'éna sín asén sín chojni ntoa. <sup>27</sup> A ntá kjaxin xikaha tí chojni ntoa kuítóhe sín chróchóna sín chojni chjin la tjinkaon sín tí nkehe ntoáhya. La ntá ch'e sín nkehe chrókósuèxin sín ch'ehe kichó sín jnkokón ntoa sín. Mé xikaha mé tí cuerpo kuènte sín mé tsjasótexín sín tí jie kjuasin sín.

<sup>28</sup> Tjinkakonhya sín tsoxraxinkaon sín Dios ntá jehe ch'án mé kuítóhe ch'án tí jehe sín kixin xikaha tsjenkayáxin sín tí nkehe jínahya kixin sich'e sín tí nkehe chrókjuich'ehya sín. <sup>29</sup> Nchónhya jie chóna sín mé tí nkehe ntoáhya ch'e sín, la tjinkaon sín chrókuakja sín í jnko chojni chjin ókjé, la ko tí nkehe jínahya ch'e sín, la ko tjinkaon sín jehó sín chróchóna sín itsjé nkehe, la ko imá tjasin sín jie, la ko jehe sín chjinoxínhin sín, la ko tjinkaon sín chrók'óyán sín kichó sín, la ko itje sín kjuanínkaon, la ko ch'ia sín la ko jínahya sín xriko sín kjuach'ia. <sup>30</sup> T'ántaxínhin sín kichó sín la ko nínkakonhen sín Dios, la ko jehó sín chrók'uetóan sín, la ko nchehnke sín, la ko jehó sín ch'éna sín nkehe jínahya tjasixín chojni jie, la ko tjikosáyehya sín it'é sín la ko iné sín. <sup>31</sup> Tienxínhya sín la nchexiteyáhya sín nkehe nixja sín, la ko tjuèhya sín kichó sín, la ko tjinkakonhya sín sinchek'itjáyenhen sín ichrén jie kjuasinhin kichó sín, la ko tikonóehya kichó sín. <sup>32</sup> Jehe sín ó nohe sín jína kixin nkexrí k'uetóan Dios la jehe sín ó nohe sín kixin tí jie kjuasin sín chrók'uenxín sín, la kjónté xikaha ó nohe sín, la naxa tjasin sín jie la kjaxin chéhe sín chrók'uikon sín ókjé nkexro chrókjuasin jie xikaha.

## 2

### *Dios nchekitqexín ch'án tí jie tjasin chojni*

<sup>1</sup> Mé xikaha jahará xitjahya tsontáchrórá kixin chontahará jie a ntá tékará jie tí í so sín tjasin jie. A ntá tí xikaha ch'erá la jahará xrtjéyará nkexrí chrókjuasótexínrá kjaxin kixin jahará jnkokón jie tjásinrá. <sup>2</sup> Ó noheni kixin ntoá sinchekitqexín Dios tí jie kjuasin chojni kixin sinchekjasóte ch'án tí sín xikaha tjasin jie. <sup>3</sup> A ntá jahará la tékará jie í so chojni ntá jahará kjaxin la xikaha jnkokón jie tjásinrá. ¿Á tjenkayáxinrá kixin tsjachará tsinkeherá tí sinchekjasótiará Dios ní? <sup>4</sup> ¿Á kjoniehérá tí kjuaxróxin tsjéjehya tjanjon Dios kixin tjechónhen ch'án naxa nínkakuanhyará ch'án? A ntá jahará la kuiénxinhyará kixin Dios tjuáhará kixin tjinkaon ch'án chrókuítóhérá tí nkehe jínahya tjenkayáxinrá. <sup>5</sup> Kjánchó jahará imá icha asánrá, tjinkákonhyará chrókuítóhérá tí nkehe jínahya tjenkayáxinrá, a ntá antsí má nchek'ánkirá tí nkehe jínahya tsjasótexínrá tí yaon tsjixixín tió tsonoxín kixin sinchekjasóte Dios chojni. <sup>6</sup> Jehe ch'án mé tsjenkehe ch'án jnkojnko chojni nkehe tí xra tsíkjih'e sín. <sup>7</sup> Tsjanjon ch'án kjuachón ts'áyéhe tí sín tjeyá sín tí nkehe náxrjón la ko tí kjuachaxin ts'itjáyanhya la ko xráxin kjuích'e xra jína. <sup>8</sup> A ntá tsonínkaon Dios sinchekjasóte ch'án kaín tí sín nchehnke la ko tí sín tjinkakonhya chrókjuich'e sín tí nkehe jína. A ntá náhí, la íchá má cóxrjínhin sín kjuích'e sín tí nkehe jínahya. <sup>9</sup> Mé xikaha tsjasóte sín la ko kjuaxróxinhya tsonhen kaín tí sín kjuích'e tí nkehe jínahya, mé

senó tí sín judío la ko kjaxin tí sín jehya judío. <sup>10</sup> A ntá Dios mé tsjanjon kjuachaxin la ko tsjanjon ch'án kjuaxróxin la ko tsjikosáyehe ch'án kaín tí sín kjuínchexiteyéhe ch'án kjuích'e tí nkehe jína, mé senó tí sín judío la ko kjaxin tí sín jehya judío.

<sup>11</sup> Dios la t'ikon kixin kaín chojni la jnkokón sínkí. <sup>12</sup> Kaín tí sín tjasin jie kixin noehya sín tí ley tsíkjin ch'ín Moisés la kjónté chónhya sín tí ley la its'en sín. A ntá tí sín ó nohe tí ley tsíkjin ch'ín Moisés ntá tjasin sín jie, la tí ley a mé tsjanchia jie tsjasótexín sín. <sup>13</sup> Jehya tí sín ó chrókuinhón tí ley la ó chrókótjuáxin ijíe sín. Náhí. Tí sín sinchexiteyéhe sín tí nkehe k'uetōan Dios mé tsotjuáxin ijíe sín. <sup>14</sup> A ntá tí sín jehya judío chóntahya sín tí ley t'etuenhen sín la ntá tió jehó sín chrókjuinchexiteyéhe sín éxí nixja tí ley la jehí jehó sín t'etuenhen asén sín. <sup>15</sup> Kixin tí kjuínchexiteyá sín ch'e sín tí nkehe jína mé tjakoxin sín kixin asén sín xraxinkakonxín sín tí nkehe ntoá la ko asén sín tjanchankíhi sín á jína tjejó sín o náhí. <sup>16</sup> Itsi tí yaon la Dios mé sinchekitoexín kjuachaxin Ìnchéni Jesucristo kaín nkehe imó kjuích'e chojni éxí nixja tí tan jína tjákua janhan.

*Tí sín judío la ko tí ley tsíkjin ch'ín Moisés*

<sup>17</sup> A ntá jahará ntáchrórá kixin jahará judíorá la tinkachónkirá tí ley tsíkjin ch'ín Moisés la ko nchehnerá kixin tinkachónkirá Dios. <sup>18</sup> Ó nohará tí nkehe tjinkaon Dios la ko tí ley ó kjuakohará kixin chrókjuéyará tí nkehe jína. <sup>19</sup> Ihnkerá kixin nohará tsjákohérá tí sín t'ikonhya la ko jahará mé xrohi ts'inkáséyanxín tí sín ixri sítié, ichrorá. <sup>20</sup> Ntáchrórá kixin nohará tsjákohérá tí sín noehya la ko tsjínkítará tí sín tienxínhya kixin jahará chontará tí ley chrónka kjuaxrexinkaon jína la ko tí nkehe chaxín, ichrorá. <sup>21</sup> Jahará tjákohérá í so chojni, a ntá jahará, ¿nkekuènté tjákoéhyará asánrá xíkaha? Jahará tjákohérá chojni kixin chrókueéhya sín, a ntá jahará la, ¿nkekuènté teerá? <sup>22</sup> Ntáchrórá kixin xitjahya tsochónta chojni yaá chojni chjin, a ntá jahará la, ¿nkekuènté xíkaha ch'erá? Ntáchrórá kixin titekákonhyará tí nkehe tsíkjanoya, kjánchó jahará, ¿nkekuènté teerá tí nkehe tjeje síin nkaxenhen nínko? <sup>23</sup> Nchehnerá kixin chontará tí ley, a ntá jahará chontahyará kjuasáyé Dios kixin kjuínchexiteyéhyará éxí k'uetōan tí ley. <sup>24</sup> Ntoá ntáchró tí xroon itén Dios kixin: “Tí sín jehya judío la t'ántaxínhin sín Dios kixin tí ijíará.”

<sup>25</sup> A ntá tí chaxín kjuínchexiteyará tí ley tsíkjin ch'ín Moisés la ntá jehya chónkó tsíkará xroye. A ntá tí kjuínchexiteyéhyará tí ley la éxí tsíkahyará ninkehó xroye. <sup>26</sup> A ntá tí sín tsíkahya xroye kjánchó titekaon sín nkexrí t'etōan tí ley la tjejó sín éxí ó tsíka sín xroye kjónté chaxínhya chóntha sín. <sup>27</sup> A ntá tí nkexro kuáhya xroye tí cuerpo chóntha kjánchó nchexiteyéhe tí ley, mé jehe sín tsjanchia sín jie tí jahará kixin jahará kuítékákonhyará kjónté chontará tí xroon nixja tí ley la ko kjónté ó tsíkará xroye. <sup>28</sup> A ntá tí xíkaha la chaxínhya judío jahará kixin ó ntója ó chontará xroye la chaxínhya tsíkará xroye kixin chrítaón cuépporá ó, chontará. <sup>29</sup> A ntá tí chojni chaxín judío la t'ichjánxin chróchóntha sín xroye nkaya asén sín. Jehya tí ley chrók'uetōan xíkaha chrókonhen. Náhí. Táha la Nchákuen Dios. Jehya kixin chojni chrókóxrjínhin kixin ó nchōxon. Náhí. Dios mé tsōxrjínhin kixin nchōxon tíha.

### 3

<sup>1</sup> ¿A ntá nkehe tsonhen kixin ntáchró sín kixin judío sín la ko nkehe tsonhen kixin tsíka sín xroye? <sup>2</sup> Chaxín xíkaha jína kixin Dios kjuanjon tí itén ch'án saoxín k'uáyéhe tí sín judío kixin chrókjuinchexiteyá sín. <sup>3</sup> A ntá ¿nkehe tsonhen tí jnkojín tí jehe sín chrókjuinchexiteyáhya sín? Kjónté xíkaha chrókjuich'e sín la, ¿á chrókuítōhe Dios chrókjuinchexiteyáhya ch'án tí nkehe tsíntáchró ch'an? <sup>4</sup> Kjá náhí. Dios la sinchexiteyá kaín nkehe tsíntáchró ch'án kjónté kaín chojni chrókjuich'ia. Ntáchró xroon itén Dios kixin:

Tsontáchró chojni kixin ntoá tí nkehe ntáchróa.

Tíha mé tsjachaxian tí tsjanchia sín jie.\*

\* 3:4 Salmo 51.4

<sup>5</sup> Tí jìe chónntani mé tjakoxin kixin Dios mé nohe nkexrí sinchekitoxén ch'án ijíe chojni. ¿A ntá nkehe chróchroni? ¿Á ntoáhya chrókjuich'e Dios kixin chrókjuinchekjásóteni ní? (A ntá janhan nixja éxí nixja chojni ó.) <sup>6</sup> Kjá náhí. A ntá tí jehya ijnko nkexro jína tí jehe ch'án, ¿ntá nkexrí chrókjuinchekitoxén ch'án ijíe chojni chjasintajni?

<sup>7</sup> A ntá tí chrókjuínkítsa tí kjuach'ia kuèntana kixin chrókónoaxínrá tí nkehe chaxín kuènte Dios, ¿a ntá nkekuènté ts'ékaráni jìe kixin janhan mé ijnko chojni chónnta jìe? <sup>8</sup> Tí xíkaha la, ¿á chrókjuich'eni tí nkehe jínahya kixin ntá chrókui tí nkehe jína? Mé xíkaha ichro iso chojni t'ekani jìe kixin xíkaha tjakoni, ichro sín. Tí sín a chrókjuasóte sín kixin xíkaha ichro sín.

### *Kaínni chónntani jìe*

<sup>9</sup> ¿Ntá nkexrí? Jeheni judíoni la, ¿á antsí má tjetoanni, a ntá tí sín í so la, á náhí? Kjá náhí. Kixin kaín ni chojni judíoni la ko tí sín jehya judío mé kaín ni kjuínchexiteyéheni tí jìe kjuasinni. <sup>10</sup> Ntáchro tí xroon itén Dios kixin:

Kohya ninkexró chrókjuich'e tí nkehe jína, la kohya nijnko chojni.

<sup>11</sup> Kohya ninkexró tienxín,

Kohya ninkexró chrókjueyá Dios.

<sup>12</sup> Kaín chojni k'uék'aji sín tí ntia jínahya la ko kaín chojni jnkokón k'uáji sín ntoáhya, kohya ninkexró chrókjuich'e tí nkehe jína la kohya nijnko chojni.†

<sup>13</sup> Tí isin chojni la éxí tòye tsíxrankehe tsíxravá chojni kixin tí nejen chojni ch'iyaxín.

La tí veneno kuènte konche chónnta ir'va chojni.‡

<sup>14</sup> Tí ir'va chojni tsíkaón nkehe jínahya la ko kjuanínkaon.§

<sup>15</sup> Xritinká sín kixin tjinkaon sín chrók'óyán sín chojni.

<sup>16</sup> Tí ntia k'uáji sín tió xíkaha kjuích'e sín mé kjuínchekitjáyán sín kaín kjuaxróxin k'uéchónnta ókjé chojni.

<sup>17</sup> Chónhya sín tí ntia tjanjon kjuaxróxin\*

<sup>18</sup> kixin kjuenkayáxinhya sín chróchrakonhen sín Dios.†

Mé xíkaha ntáchro itén Dios.

<sup>19</sup> Ó noheni kixin kaín tí nkehe nixja tí xroon chónnta tí ley mé k'uetuènen kaín tí sín tinkáchónki tí ley kixin ntá kaín chojni chjasintajni chrótání sín kixin kaín chojni tsjasóte kixin Dios mé sinchekitoxén ijíe kaín chojni. <sup>20</sup> Kixin ninkexró chrókjuacha chrókótjuáxin ijíe sín kixin chrókjuinchekitoxén sín tí nkehe t'etoxan tí ley. Tí ley la jehó ch'e xra tsoxoéxínni kixin chónntani jìe.

### *Tsaáxinni kixin tinkáchónkini Cristo*

<sup>21</sup> A ntá jehya tí ley chrókuaáxinni. La ntá ó kónoxín nkexrí Dios tsaáxinní la kjaxin tí xroon chónnta ley la ko tí nkehe nixja tí sín profeta la ó nixja xíkaha. <sup>22</sup> Tsotjuáxin ijíeni kixin titekaonni Jesucristo kixin kaín chojni chrókuaáxin tí tsitekaon sín tí jehe ch'án kixin t'ikon ch'án kixin jnkokón tsjehe kaín chojni. <sup>23</sup> Kixin kaín xín chojni kjuasin jìe la k'uáyèhya sín tí kjuachaxin chrókuaáxin sín. <sup>24</sup> A ntá kjuasáyé Dios kixin k'uenyákonhenni Cristo Jesús la kótjuáxin ijíeni. <sup>25</sup> Dios mé ichr'án ch'án Cristo, kuámá ijíeni, k'uenyákonhenni ch'án kixin chrókuinkáchónkini ch'án ntá chrókuaáxinni. Mé xíkaha kjuích'e Dios kixin kjuakoxin ch'án kixin ntoá kjuenkayáxin ch'án kixin kónínkakonhya ch'án kjónté nchónhya jìe tsíkjasinni senó. <sup>26</sup> Xíkaha kónhen kjuakoxin Dios kixin jína ch'án ijie la naxa tjechónhen ch'án sinchetjóá ch'án ijíe tí sín kuítekaon Jesús.

<sup>27</sup> A ntá ¿nkekuènté chrókjuinchehnkeni? Xitjahya sinchehnke chojni nkayakon Dios kixin jehya kixin kjuínchexiteyéheni tí nkehe k'uetoxan tí ley ntá chrókuaáxinni. Náhí. Kixin Ìnchéni kuítekaonni ntá kuaáni. <sup>28</sup> Mé xíkaha ó noheni kixin tsotjuáxin ijíeni tí tsitekaonni Dios kixin Dios tahya cuenta á kjuínchexiteyéheni tí nkehe k'uetoxan tí ley.

† 3:12 3.10–12 Salmo 14.1–3, Salmo 53.1–3 ‡ 3:13 Salmi 5.9, 140.3 § 3:14 Salmo 10.7 \* 3:17 Isaías 59.7–8

† 3:18 Salmo 36.1

<sup>29</sup> ¿Xá Dios mé kuènte tí sín judío ó? ¿Á kjaxinhya Dios kuènte tí sín jehya judío? Kjá kjaxin Dios mé kuènte tí sín jehya judío. <sup>30</sup> Kíxin kohya í jnko Dios la jehe ch'án sinchetjóá ch'án ijiéni kíxin tinkáchónkini ch'an la tahya ch'an cuenta á chóntani xroye o náhí. <sup>31</sup> A ntá tí tinkáchónkini Ìnchéni, la ¿á í chrókjuinchexiteyáhyani tí ley? Kjá náhí. Íchá antsí má jína chrókjuinchexiteyéheni tí ley.

## 4

*Tí kjuakoxin ch'ín Abraham*

<sup>1</sup> ¿Nkehe tsixroni kíxin nkehe k'uitja ch'ín Abraham, tí nkexro k'uaxrjeníxinni ósé? <sup>2</sup> Ntá ch'ín Abraham tí chrókótjuáxin ijié ch'án kíxin tí xra kjuích'e ch'án ntá chrókóhnke ch'án, kjónté jehya nkayakon Dios. <sup>3</sup> A ntá ntáchro xroon itén Dios kíxin: “Ch'ín Abraham kuítekaon Dios ntá táhó kuaáxin ch'án la ko kótjuáxin ijié ch'án.”\* <sup>4</sup> Jnkojín chojni kjuích'e xra la jehya k'uáyéhekoá ch'án tí chichaon. Náhí. Táha la tí xra kjuích'e ch'án mé kjuacha ch'án. <sup>5</sup> A ntá kjónté jnkojín chojni kjuích'ehya ninkehó xra ntá chrókuitekaon ch'án Dios a ntá Dios la sinchetjóá ch'án kjónté tí nkexro chóna jie, kíxin tí kuítekaon ch'án Dios la táhó mé kuaáxin ch'án. <sup>6</sup> Mé kjaxin tsintáchro ch'ín David kíxin náxrjón tí nkexro kótjóá kíxin Dios kuáhya kuentá nkerí jie tsíkjasin ch'án. <sup>7</sup> Ntáchro ch'ín David kíxin: Náxrjón tjejó tí nkexro kjuíncheyaon Dios kjónté jínahya kjuích'e sín la kjuakjiin ch'án ijié sín.

<sup>8</sup> Náxrjón tjejó tí nkexro kíxin Ìnchéni kuáhya ch'án kuentá tí jie k'uéchóna sín.†

<sup>9</sup> ¿Á jehó tí sín ikuá xroye la náxrjón tjejó sín o á kjaxin náxrjón tjejó tí sín chóntahya xroye? Ó chrónkani kíxin Dios la kuikonóhehe tí ch'ín Abraham kíxin kuítekaon tí jehe ch'án la táhó mé kótjuáxin ijié ch'án.‡ <sup>10</sup> ¿A ntá nkesá tsíkjincheyaon Dios tí ch'ín Abraham? ¿Á ó tsíka ch'án xroye o naxa náhí? Kjá naxa náhí. Senó tsíkjincheyaon Dios tí jehe ch'án. <sup>11</sup> Ntá chr'éxin ch'ín Abraham ikuá ch'án tí xroye éxí ijnko sello kjuakoxin Dios kíxin ó kótjuáxin ch'án kíxin kuinkáchónki ch'án Dios. Kíxin ntá xikaha ts'óna ch'ín Abraham xjeen kaín chojni tinkáchónki Dios, kjónté chojni tsíkahya xroye. Ntá kjaxin jehe sín la Dios sinchetjóá ijié sín. <sup>12</sup> La ko jehe ch'ín Abraham mé ts'axrjeníxin ch'án kaín tí sín tsíka xroye kíxin ntá chrókuinkáchónki sín éxí kuinkáchónki tí jehe ch'án kjónté naxa tsíkahya ch'án xroye.

*Tí nkehe tsintáchro Dios la tsoxiteyá kíxin tinkáchónki sín tí jehe ch'án*

<sup>13</sup> Dios tsintáche ch'ín Abraham kíxin jehe ch'án la ko tí sín ts'axrjeníxin ch'án ts'áyéhe sín chjasintajni ts'ejó sín. A ntá tí nkehe ts'áyéhe ch'ín Abraham la jehya kíxin kuítekaon ch'án tí ley. Náhí. Ts'áyéhe ch'án tíha kíxin kuítekaon ch'án Dios la ntá Dios mé kjuínchetjóá ijié ch'án. <sup>14</sup> A ntá tí jehó tí sín tsíkjinchexiteyéhe tí ley ó chrók'uáyéhe sín tí nkehe chrókjuanjon Dios, a ntá tí nkehe tinkáchónkini la ó chrókóchónkó xikaha la ko tí nkehe tsintáchro Dios la kjá ninkehó sínkíhya tí xikaha. <sup>15</sup> Kíxin tí ley la tjikao kíxin tsjasótexín chojni, a ntá tí chrókókohya ley la chrókókohya nkehe chrókjuanchia jie.

<sup>16</sup> Méxra tí nkehe tsintáchro Dios la kjuasáyé ch'án tsjanjon ch'án kíxin kuinkáchónki ch'ín Abraham tí jehe ch'án la ntá Dios sinchekitonhen tíha kaín tí sín tsík'axrjeníxin ch'án. Jehya jehó tí sín tinkáchónki tí ley chrók'uáyéhe sín tí nkehe tsjanjon Dios. Náhí. Kjaxin tí sín tsitekaon éxí kuítekaon ch'ín Abraham mé ts'áyéhe sín tíha. A ntá jehe ch'án mé k'óna ch'án it'é kaín ni. <sup>17</sup> Éxí nixja xroon itén Dios kíxin: “Janhan kjuánjuan kjuachaxin kíxin jaha ts'óna it'é nchónhya chojni chjasintajni.”§ Mé xikaha tjetsjehe Dios kíxin jína kuítekaon ch'ín Abraham tí jehe ch'án. Tí Dios a mé sinchexechón tí chojni tsík'en la ko t'etoan ch'án kíxin ts'óna tí nkehe naxa kohya.

\* 4:3 Génesis 15.6 † 4:8 4.7-8 Salmo 32.1-2 ‡ 4:9 Génesis 15.6 § 4:17 Génesis 17.5

<sup>18</sup> Kjónté k'uéchóntahya ch'ín Abraham xjeen ch'án la kuítekaon ch'án la chónhen ch'án kixin ts'óna ch'án it'é nchónhya chojni éxí tsíchronka Dios kixin xikaha nchónhya chojni ts'axrjeníxin ch'án. <sup>19</sup> Ch'ín Abraham k'uéchónta ch'án chjina ijnko ciento nánó la kjánchó k'uitjáyenhya ch'án tinkáchónki ch'án Dios, kjónté jehe ch'án la ko tjan Sara mero its'en sín la ko ó má táda nána sín kixin naxa chróchónta sín xjeen sín. <sup>20</sup> Ch'ín Abraham la kóxakuenhya ch'án la ko chrakonhya ch'án kixin tí nkehe tsjanjon Dios. Náhí. Íchá antsí má kuinkáchónki ch'án Dios la ko kjuanchehe ch'án kjuasáyé Dios. <sup>21</sup> Ó nohe ch'ín Abraham kixin Dios chóna kjuachaxin sinchexiteyá kaín nkehe tsintáchro ch'án. <sup>22</sup> Dios k'uíkon kixin jehe ch'ín Abraham kuítekaon ch'án ntá Dios kjuínchetjóá ijíé ch'án.

<sup>23</sup> La jehya kixin tsík'óna tí xroon kixin tí ch'ín Abraham ó. <sup>24</sup> Náhí. Tsíkjin sín xroon kixin kjaxin jeheni chrókótjuáxin ijíeni kixin tsitekaonni Dios. Tíhi mé tí nkexro kjuínchexechón ñnchéni Jesucristo. <sup>25</sup> Jehe ch'án mé k'uenyákonhenni ch'án kixin tí jie chóntani. Ntá xechón ch'án ínaá kixin tsotjuáxin ijíeni kixin ó kuítekaonni tí jehe ch'án.

## 5

### *Kótjuáxin tí jie chóntani*

<sup>1</sup> Kótjuáxin tí jie chóntani kixin tinkáchónkini Cristo la kjuaxróxin ts'ejókoni Dios kixin k'uenyákonhenni ñnchéni Jesucristo. <sup>2</sup> Kjuasáyé Cristo kixin jína tsochjineheni Dios kixin tinkáchónkini ch'án ntá ts'áyéheni kjuachaxin kuènte ch'án. Ntá tí kjuachaxin la jína tsjinkitsa kixin jína ts'ejóni la ko tsochéheni ts'ejóchónhenni kixin ntá tsjintaxín ts'áyéheni tí kjuachaxin jie kuènte Dios. <sup>3</sup> Kjaxin jehya táhó. Náhí. Kjaxin tsochéheni kjónté nchónhya nkehe tsoñhenni kixin ó noheni kixin xikaha tsoñhenni kixin ntá ts'itjani tsoñínkakonhyani. <sup>4</sup> A ntá tí xikaha jína chrók'uejóni ntá tsjachani kixin jína ts'ejóchónhenni. <sup>5</sup> A ntá tí tjejóchónhenni la tósuèhyani kixin Dios imá tjuèheni ch'án la tí Nchakuen ch'án kjuanjon ch'án mé nchechéhe asénni.

<sup>6</sup> Tí jehóni xitjahya chrókuaáni. A ntá tió ikui Cristo la k'uenyákonhenni ch'án kixin tí jie chóntani. <sup>7</sup> Kjá ninkexró chróntáchro chrók'uenyákonhen sín í jnko chojni kjónté ijnko chojni imá jína tjuèhe kichó. Kohya nkexro xikaha chrókjuich'e. <sup>8</sup> A ntá Dios mé kjuakoxin kixin imá tjuèheni ch'án kixin kjónté naxa chóntani jie la Cristo k'uenyákonhenni. <sup>9</sup> A ntá Dios mé kjuínchetjuáxin ch'án ijíeni kixin Cristo k'uenyákonhenni ch'án ntá ó noheni kixin jehe ch'án tsaáxinni ch'án kaín tí nkehe chrókjuasótexínni. <sup>10</sup> Kjónté naxa k'uénínkakonhenni Dios la jehe ch'án mé kjuanjon ch'án kjuaxróxin kixin k'uenyákonhenni tí Xjeen ch'án. A ntá chaxín tsaáxinni ch'án kixin tjechón ch'án la ntá ijie kjuaxróxin tjejókoni ch'án. <sup>11</sup> La jehya chrókótíhó. Kjaxin tsochéheni kixin tinkáchónkini Dios kixin kjuasáyé ñnchéni Jesucristo kixin Cristo chóntaxínni kjuaxróxin tí tjen Dios.

### *Adán la ko Cristo*

<sup>12</sup> Mé xikaha ó jnko nkexro kjuasin jie ntá k'uíxin jie kuénté chjasintajni. Mé xikaha kjuankíxin k'uén chojni ntá kaín chojni kjuankíxin k'uén kixin kaín sín kjuasin sín jie. <sup>13</sup> Kixin ósé la k'uékohya ley ntá ó xráxín k'uíxin jie chjasintajni kjánchó naxa kohya ley chrókjuanchia jie chrókjuasótexín sín. <sup>14</sup> Desde kjuák'e ch'ín Adán hasta kjuák'e ch'ín Moisés la k'uéchónta kjuachaxin tí kjuach'én kixin tí jie kjuasin sín mé k'uénxín sín. Kjánchó tí jie kjuasin sín la yóehya tí nkehe kjuích'e ch'ín Adán, kuítekakonhya ch'án tí nkehe k'uetoan Dios. Ntá ch'ín Adán yóhe tsotsjehe éxí tí nkexro tsi chr'éxin.

<sup>15</sup> Ntá tí jie kjuasin ch'ín Adán la xitjahya chrókóyóhe tí nkehe tsjanjon Dios kixin tí jie kjuasin jnkokoá chojni la ntá nchónhya chojni k'uénxín. A ntá tí tsaáxinni la kjuasáyé Dios ichr'án jnkokoá nkexro mé Jesucristo la antsí má jína tíha kixin tsaáxin nchónhya chojni. <sup>16</sup> A ntá tí jie kjuasin jnkokoá chojni la tóyóehya tí nkehe tsjanjon Dios tsaáxinni. Kixin tí jie kjuankíxin kjuasótexín chojni kixin kjuasin jnkokoá chojni jie. A ntá tí tsaáxinni la kjuasáyé Dios sinchekaáni ch'án la ko nchetjóá ch'án tí jie

chóntani kjónté nchónhya jię kjuasin chojni. <sup>17</sup> Tí kjuach'én la k'uéchónta kjuachaxin kixin tí jię kjuankíxixín kjuasin jnkokoá chojni. A ntá kjuasáyé Dios kjuínchetjóá ch'án tí jię chóntani la ntá antsí tsochóntani kjuachaxin ts'ejóni jína kixin k'uenyákonhenni jnkokoá nkexro, mé Cristo tíha.

<sup>18</sup> A ntá tí jię kjuasin ch'ín Adán la ntá kaín chojni kjuasin sín jię chrokjuasótexín sín. A ntá ijie la Cristo mé kótjuáxin ijie kaín chojni kixin tí jína ch'án k'uenyákonhenni ch'án. <sup>19</sup> Mé xíkaha kuítekakonyha jnkokoá chojni, mé Adán tíha, ntá nchónhya chojni kjuasin jię. A ntá jnkokoá nkexro jína kuítekaon kjuakoxin, mé Cristo tíha, a ntá nchónhya chojni tsaáxin tí jehe ch'án kjónté k'uéchonta sín jię.

<sup>20</sup> Ikui tí ley kuínhin sín ntá kónoxín kixin íchá antsí kjuasin sín jię. A ntá antsí k'uíxin jię la kjónté xíkaha la antsí má kuikonóeheni Dios kixin jehe ch'án tsjinkitsani ch'án tsaáxinni. <sup>21</sup> Mé xíkaha tí jię k'uíxin k'uéchónta kjuachaxin kjuikao kjuach'én chrók'uenxinni. A ntá kjuasáyé Dios kjaxin antsí má chóna ch'án kjuachaxin sinchetjóá ch'án tí ijieni la ko tsjanjon ch'án kjuachón jnkochrín kixin ñnchéni Jesucristo ikui ch'án k'uenyákonhenni ch'án, tsaáxinni.

## 6

### *Ó k'uén tí jię ntá Cristo kjuínchexechónni*

<sup>1</sup> A ntá ijie ¿nkehe tsixroni? ¿A naxa chrókjuasinni jię kixin ntá Dios naxa chrókjuakoxin ch'án kixin chrókuikonóeheni ch'án? <sup>2</sup> Kjá náhí. A ntá jeheni la éxí chojni tsík'en chrokjuahya tsjasin jię. ¿A ntá nkeuente naxa chrókjuasinni jię inaá? <sup>3</sup> ¿Á noahyará jahará kixin tí kuíkiteni kixin tinkáchónkini Cristo la yóhe k'uénkoni ch'án? <sup>4</sup> Tí kuíkiteni la éxí yóhe xravákoni Cristo la ko tsík'enkoni ch'án kixin ntá ó xechónni ntá chrók'uajini ijnko ntia nixin mé xíkaha Cristo xechónxin ch'án tí kjuachaxin jię chóna tí It'é ch'án.

<sup>5</sup> Kixin tí chaxín k'uenxinni éxí ik'uén tí jehe ch'án la ntá kjaxin tsoxechónni éxí xechón tí jehe ch'án. <sup>6</sup> Ó noheni kixin nkexrí k'uejóni senó mé táha mé k'uenxín Cristo kjuák'enkánixín ch'án ntacruz kixin ntá chrók'uitjáyanxín kaín tí jię k'uékjasinni kixin ijie í chrókjuinchexiteyèhyani tí jię. <sup>7</sup> Tí nkexro ó k'uén la ntá ó kuítohe tí jię. <sup>8</sup> A ntá jeheni tí k'uenxinni Cristo la ó noheni kixin ts'ejókoni tí jehe ch'án. <sup>9</sup> Kixin ó noheni kixin Cristo jnkokoá vez xechón ch'án a ntá í ts'enhya ch'án inaá kixin tí kjuach'én í chónahya kjuachaxin kixin naxa ts'óyan tí jehe ch'án. <sup>10</sup> Tí ik'uén Cristo la ó naá ik'uén ch'án kixin k'uenyákonhenni ch'án kixin tí ijieni. Ntá xechón ch'án ijie kixin tsjak'eko ch'án Dios. <sup>11</sup> A ntá kjaxin jahará chrókjuenkayáxinrá kixin ik'uénrá, xitjahya tsjásinrá jię kixin ntá ijie la xíxechonrá chrókjuich'eherá xra Dios kixin tinkachónkirá Cristo Jesús, mé ñnchéni tíha.

<sup>12</sup> Méxra chrókuítoéhyará kixin chrókjan tí jię chrók'uetuennen tí cuérporá inaá kixin tí jię chrók'uetóan kixin chrókjuinchexiteyéherá tí nkehe tjenkayáxinrá. <sup>13</sup> Tjánjonhyará tí cuérporá kixin chrók'óna nkehe chrókjuásixinrá jię. A ntá íchá jína chróchjehéherá asánrá Dios éxí ijnko chojni tsík'en ó xíxechón inaá. Chjehéherá Dios tí cuérporá ts'óna ijnko nkehe sich'exín ch'án xra jína. <sup>14</sup> Kixin tí jię la í chónahya kjuachaxin ts'etuennen tí jahará. Jehya tí ley ts'etóan ijie. Náhí, jehó kjuasáyé Dios.

### *Kjuíncheyóexin ch'ín Pablo nkexrí tí chojni ch'exón xra*

<sup>15</sup> A ntá ijie ¿nkexrí? ¿A chrókjuasinni jię kixin í t'etuennyani tí ley? Kjá náhí. Kjuasáyé Dios tsaáxinni la kjá í chrókjuasinyani jię. <sup>16</sup> Jahará ó nohará jína kixin tí sich'ehe ni ijnko lámō xra la tsitekakonyhenni ch'án la tí xíkaha la t'ichjánxin ch'ehe ni xra tí lámō la t'ichjánxin sinchexiteyéhe ni ch'án. Mé xíkaha tónhen tí naxa sinchexiteyéhe ni tí jię la táha mé ts'enxinni. A ntá tí tsitekaonni Dios la mé chrók'uejóni jnkójna. <sup>17</sup> Jahará la ósé k'uékjásinrá jię, a ntá ijie kjuasáyé Dios kuikonóahará ch'án kixin kaín asánrá kuítekaonrá tí nkehe xrakohará. <sup>18</sup> A ntá ó kuítohéherá tí k'uékjinchexiteyéherá tí jię. A ntá ijie ó kjuánjonrá asánrá kixin sich'erá xra jína kuente ñnchéni. <sup>19</sup> A ntá jie nixja éxí ijnko chojni ó kixin jahará la tiénxinhyará jína tí nkehe i. A ntá xíkaha tí senó

kjuinchexiteyéhérá tí nkehe ntoáhya la ko jínahya kixin sich'erá tí nkehe jínahya. A ntá ijie la xikaha chrókjuánjonrá tí cuérpo kuèntará kixin chrókjuich'exínrá tí xrá jína éxí tjinkaon Dios kixin ntá jehe ch'án chrókjuinchetjóará ch'án.

<sup>20</sup> A ntá tí jahará tió naxa kjuinchexiteyéhérá tí jie la ntá xitjahya sich'erá tí xrá jína ntoá. <sup>21</sup> ¿A ntá nkehe chrókjuachará kixin xikaha kjuich'erá tí nkehe chrókósuàxinrá ó? Ntá xikaha kjuéyará tí nkehe ts'énxinrá ó. <sup>22</sup> Na ntá ijie ó kjuin tí nkehe k'uék'etuanhanrá k'uékjásinxínrá jie. A ntá ijie ch'eherá xrá Dios. Táha la tsjinkitsa kixin ts'ejoxínrá jína kixin ntá tsjixixín tsotjuáxinrá ts'ayéhérá kjuachón jnkochrín. <sup>23</sup> A ntá tí chrókjuasinni jie la chrókjuachani kixin éxí chrók'uenni ó. A ntá tí nkehe chrókjuinchekitonhenni Dios la kjuachón jnkochrín kixin tinkáchónkini Ìnchéni Cristo Jesús.

## 7

### *Kjuíncheyóexin ch'ín Pablo kuènte tí sín tsíkótehe*

<sup>1</sup> Kíchóni, jahará ó choxinrá tí ley la ó nohará kixin tí ley chóna kjuachaxin ts'etuenhen tí chojni naxa tjejóchón ó. <sup>2</sup> Tíha mé ts'axrjexín éxí ijnko chojni chjin tsíkótehe la tí xii tjan chóna kjuachaxin ts'etuenhen tjan kixin naxa tjechón ch'án. A ntá tió tsík'en tí xii la ntá tí tjachjin la ó kuítóhe tí k'uék'etuenhen ch'án tjan. <sup>3</sup> A ntá tí jehe tjan chrókuakja í jnko chojni ntoá tí naxa tjechón xii tjan la ó chrókjuasin tjan jie. A ntá tió tsík'en xii tjan la jehe tjan la ó kuítóhe tí k'uék'etuenhen ch'án tjan la jína tsotehe tjan í jnko chojni ntoá la jehya jie tíha.

<sup>4</sup> Mé xikaha jahará kíchó ni mé k'uenyákonhenni Cristo la ntá jahará la éxí tsík'enrá kixin í t'etuanhyará tí ley la éxí chrókuákjára í jnko xíará la mé xikaha tinkachónkirá Cristo. Cristo mé xechón ch'án inaá kixin ntá jína chrókjuich'ehe ni xrá Dios. <sup>5</sup> Tió naxa k'uékjasinni jie a ntá tí ley chrókjuich'e xrá kixin chrókjuasinhanyi jie, a ntá íchá antsí má kjuasixínni jie tí cuerpo kuènténi, la táha mé kjuixin tí ts'énxínni. <sup>6</sup> A ntá ijie la éxí yóhe ik'uénni, a ntá tí ley chónahya kjuachaxin naxa ts'etuenhenni. A ntá ijie í kohya nkehe t'inkákonhen kixin jína sich'ehe ni xrá Dios kixin k'ónani ijnko chojni nixin kixin tí Nchakuen Dios k'uáyéheni. A ntá í t'etuenhyani tí ley ntaxin tsík'óna.

### *Tí jie naxa chonta*

<sup>7</sup> A ntá tí xikaha la, ¿nkehe chróchroni? Kixin tí ley la, ¿á jie táha ní? Kja náhí. Kjánchó janhan chrókónonahya nkehe tí jie tí chrókohya tí ley chróchronka. Chrókónonahya kixin tí nkehe ókjé chrókjuakéhya asenná tí chróchronkahya tí ley kixin chrókjuakéhya asenná tí nkehe ókjé. <sup>8</sup> A ntá tió kónóna tí ley a ntá tí jie antsí kjuacha k'uetōan. La ntá k'uixin kaín nkehe ntáchro asenná. A ntá tí chrókohya ley la chrókónoxínhya tí jie chrók'uenxian. <sup>9</sup> A ntá tí ósé la nonahya nkehe tí ley. A ntá tió nóna nkehe tí ley, a ntá antsí kjuásian jie la ntá ó nóna kixin tí jie kjuásian me ts'énxian. <sup>10</sup> Mé xikaha kónhen kixin tí ley chrókjuanjon kjuachón ntá kjuikao tí ts'énxínni. <sup>11</sup> Ntá tí jie mé kjuacha k'uetōan kixin sintaxiteyáhya tí ley. A ntá tí ley mé kjuanchia jie ts'énxian.

<sup>12</sup> Mé xikaha tí ley la chaxín jína la ko tí nkehe t'etōan Dios la kjaxin jína. <sup>13</sup> Mé xikaha tí nkehe jína la ¿á táha chrók'uénxian? Kja náhí. Tí jie kjuásian mé ts'énxian. Mé xikaha kjuakoxin tí nkehe jie kixin tsonoxín tí jie kixin tí ley la jína. Mé xikaha kjuakoxin tí ley kixin tí jie tjasin chojni mé imá jínahya tíha.

<sup>14</sup> Ó noheni kixin tí ley la kuènte Dios tíha. A ntá janhan la kjuintaxiteyáha tí ntáchro asenná kixin tí jie kjuacha k'uetuanna. <sup>15</sup> A ntá tí janhan la tí nkehe tjét'a la kjaxin naxa tianxínhya kixin janhan la t'ahya tí nkehe tjínkavan chrókjuít'a, a ntá ijie mé it'a tí nkehe tóxrjínahya chrókjuít'a. <sup>16</sup> A ntá tí nkehe tjínkakhonhya chrókjuít'a la tíha me it'a la mé xikaha tjátsoanxián kixin tí ley la jína. <sup>17</sup> A ntá jehya janhan it'a tíha. Náhí tí jie chonta mé ch'e tíha. <sup>18</sup> Kixin janhan ó nóna kixin tí ntáchro asenná la kohya nkehe jína chrókjuít'a. Tjínkavan chrókjuintaxiteyá tí nkehe jína kjánchó tjachahya sit'a tíha. <sup>19</sup> T'ahya tí nkehe jína chrókjuít'a. Tí nkehe jínahya tjínkakhonhya chrókjuít'a mé it'a. <sup>20</sup> A



ntá tí it'a tí nkehe jínahya t́jínkəkonhya chrókjuít'a la ntá jehya janhan it'a tíha. Náhi. Tí jie chonta mé ich'e tíha.

<sup>21</sup> Tónòna tíhi. Tí t́jínkəvan chrókjuít'a tí nkehe jína la mé íchá antsí it'a janhan tí nkehe jínahya. <sup>22</sup> Kjonté xíkaha la tóxrjìna chrókjuíntaxiteyáha tí ley kuènte Dios. <sup>23</sup> T'íkuan ḱixin tí nkehe ntáchro asenná mé t'ínkəkonhen tí nkehe t́jínkəvan chrókjuít'a. A ntá tí jie chonta mé éxí t́jéjínaxián tíha.

<sup>24</sup> Nòda tí janhan. ¿Xá nkexro chrókjuatsen tí jie chóna tí cuerpo kuèntəna chrók'uenxian? <sup>25</sup> Kjuasáya t́jaha Dios ḱixin ikui Ìnchéni Jesucristo kuaáxinni. Mé xíkaha tí janhan la it'ona t́jenkəyáxian ḱixin chrókjuíntaxiteyáha Dios a ntá tí t'ona mé ntáchro asenná chrókjuíntaxiteyáha tí nkehe kuènte tí jie.

## 8

### *T́jéjóchónxinni Nchəkuen Dios*

<sup>1</sup> A ntá ijie tí sín tinkáchónki Cristo Jesús la kohya jie chrókjuasótexín sín. Jehé sín í t́jínkəkonhya nchexiteyá sín xíkaha ntáchro asén sín. Jehó t́jínkaon sín sinchexiteyéhe sín Nchəkuen Dios. <sup>2</sup> Ḱixin tí nkehe t'etəan Nchəkuen Dios mé tjanjon kjuachón ḱixin tinkáchónkini Cristo Jesús. Tíha mé kjuatsen tí nkehe kuènte jie chrók'uenxínni. <sup>3</sup> A ntá Dios kjuích'e tí nkehe kjuachahya kjuích'e tí ley kuènte ch'ín Moisés ḱixin jeheni kjuachahyani chrókjuinchexiteyéheni tíha. A ntá Dios mé ichr'án ch'án Xjeen ch'án k'óna éxí chojni. La xra ó kui ch'án k'uenyákonhen ch'án tí ijiéni kaín ni ntihi chjasintajni la kjuatsen ch'án tí jie chrók'uitjáyaxínni. <sup>4</sup> Mé xíkaha kónhen ḱixin ntá jeheni jína chrókjuinchexiteyéheni tí nkehe t'etəan tí ley la chrókjuinchexiteyéhyani tí nkehe ntáchro asénni ó. Náhi. Chrókjuinchexiteyéheni tí nkehe ntáchro Nchəkuen Dios.

<sup>5</sup> A ntá tí sín t́jínkaon nchexiteyéhe tí nkehe ntáchro asén sín ntá táhó t́jenkəyáxin sín. A ntá tí sín t́jínkaon nchexiteyéhe Nchəkuen Dios la ntá xritjeyá sín tí nkehe kuènte Nchəkuen Dios. <sup>6</sup> A ntá tí sín tóxakonhen tí nkehe ntáchro asén sín la táhó ts'énxín sín. A ntá tí sín tóxakonhen tí nkehe kuènte Nchəkuen Dios la tsochóntaxín sín kjuachón la ko kjuaxróxin. <sup>7</sup> A ntá tí sín imá tóxrjínhin tí nkehe ntáchro asén sín ó la mé nínkəkonhen sín Dios ḱixin t́jínkəkonhya sín la ko titekəkonhya sín tí ley. <sup>8</sup> Tí sín tóxrjínhin sín tí nkehe ntáchro asén sín ó la xitjahya sinchechéhe sín Dios.

<sup>9</sup> A ntá jahará la nchexiteyéhyará tí nkehe ntáchro asánrá. Náhi. Jahará nchexiteyéhérá Nchəkuen Dios tí chaxín chontará Nchəkuen Dios. A ntá tí nkexro chóntahya Nchəkuen Cristo la í tinkáchónkihya sín Cristo. <sup>10</sup> A ntá tí Cristo t́jéjokoará tí jahará la tí asánrá la t́jéchón ḱixin Dios kuiikonóghará, kjuínchetjóa ch'án tí ijiárá, kjánchó tí cuerpo la éxí tsík'en ḱixin tí jie chontará. <sup>11</sup> A ntá jahará ó chontará Nchəkuen Dios, tí nkexro kjuínchexechón Cristo Jesús. Tí Dios a mé kjuínchexechón Cristo la ntá kjaxin tsochjéhe ch'án kjuachón níxin tí cuerpo kuèntará kjónté chóna jie ḱixin tí Nchəkuen Dios chontará jahará.

<sup>12</sup> Mé xíkaha kíchó ni, ó chóntani nkehe sinchexiteyéheni, kjánchó í chrókjuenkəyáxinhyani tí nkehe ntáchro asénni. <sup>13</sup> A ntá jahará tí chrók'uejorá éxí ntáchro asánrá la tíha la mé chrók'uenxínrá. A ntá jahará ó chontará Nchəkuen Dios ntá chrók'uen tí nkehe ntaxin kjuenkəyáxinrá la ntá jehó Nchəkuen Dios chrók'uejochonxínrá.

<sup>14</sup> Kaín tí nkexro t'etuenhen Nchəkuen Dios la mé ó k'óna xjeen Dios. <sup>15</sup> Ntá Nchəkuen Dios ó k'uayéhérá jahará la jehya tí nchəkuen tí nkehe k'uék'etuanhanrá ósé ḱixin chróchrakonrá. Náhi. Ntá tí Nchəkuen chóntani la k'ónaxínni xjeen Dios. A ntá tí Nchəkuen ch'án nchexraxinkaonni tsocháchroni ḱixin: "It'éni Dios kuèntá tí jeheni." <sup>16</sup> Tí Nchəkuen Dios tónoexín nchəkuenni ḱixin k'ónani xjeen Dios. <sup>17</sup> A ntá ó k'ónani xjeen ch'án la kjaxin tsjanjon ch'án tí nkehe ts'áyéheni éxí tsíntáchro ch'án ósé. Mé ts'áyèkoni Cristo tí nkehe tsjanjon Dios. Tí chaxín tsjasóteni éxí Cristo kjuasóte ntá chr'éxin ts'ejókoni ch'án kjuaxróxin.

*Tí kjuachaxin jíé itsi chr'éxin*

<sup>18</sup> A ntá ijie la tóxakuenhyani kjónté nkehe ts'atsínkani tsjasótexinni kixin tíha la ninkehó sínkíhya kixin tíha la xitjahya tóyóhé tí nkehe ts'áyéheni chr'éxin kixin antsí má jína náxrjón tíha. <sup>19</sup> Tí nkehe tsík'óna tjejóchónhen kixin ts'ikon tí sín tsík'óna xjeen Dios. <sup>20</sup> Kjónté kaín nkehe tsík'óna síin la ts'itjáyan tíha la jehya kixin xíkaha tjinkaon tí nkehe tsík'óna. Náhi. Jehí xíkaha tsík'etoan Dios. Ntá tjejóchónhen kaín nkehe tsík'jich'éna Dios <sup>21</sup> kixin chróchónta kjuachaxin chrók'uitjáyanyha. Ntá náxrjón ts'ixin kaín nkehe éxi náxrjón ts'ejó tí sín tsík'óna xjeen Dios. <sup>22</sup> Ó noheni kixin kaín tí nkehe kjuích'éna Dios la náxa tsjasóte éxi yóhé tjetéxin ijnko chojni nchekokjíhi xjeen. <sup>23</sup> A ntá jehya jehó tí nkehe tsík'óna t'ikon chojni chrók'joté. Náhi. Kjaxin jeheni tjasóteni kjónté chóntani Nchakuen Dios kixin tí Nchakuen Dios la mé tí nkehe xrankíxixín kuákjani la náxa ts'áyéheni inaá tí nkehe náxa tsjanjon Dios. Tjejótjasóteni la ko tjejóchónhenni kixin tsjintaxín ts'ónani xjeen Dios la ko ts'áyéheni tí cuerpo chónhya ts'en. <sup>24</sup> Mé ó kuaáxinni la náxa tjejóchónhenni tí nkehe t'ikonhyani. Tí k'uíkonni tí nkehe tjejóchónhenni ntá t'ichjánxinhya chrók'uejóchónhenni. Tí nkehe ó t'ikonni la t'ichjánxinhya chrók'uejóchónhenni náxa chrók'uikonni inaá. <sup>25</sup> A ntá tí chónhenni tí nkehe náxa t'ikonhyani la ntá t'ichjánxín tsonínkakonhyani tsochónhenni.

<sup>26</sup> Mé kjaxin xíkaha tí Nchakuen Dios tjinkítsani tí noehyani nkexrí tsonixjeheni Dios kixin chaxín noehyani tsonixjeheni ch'án éxi chrónixjani. A ntá tí Nchakuen Dios tjinkítsa nixjaxin ch'án tí jeheni kjónté noehyani nkexrí tsochrónóaxinni éxi tjinkaon ch'án. <sup>27</sup> Dios mé nohe ch'án nkehe tónhen asénni la nohe ch'án nkehe ichro tí Nchakuen ch'án kixin tí Nchakuen ch'án mé chrónóaxin éxi tjinkaon Dios la nixjaxin ch'án tí sín tinkáchónki Dios.

<sup>28</sup> Ó noheni kixin Dios la k'uetóan kaín nkehe chrók'uaxrje jína kixin tí sín tjuèhe ch'án kixin tsík'jeyá ch'án sín kixin xíkaha tjinkaon ch'án. <sup>29</sup> Tí sín tsík'jeyá Dios ósé la ntá tsík'íyehé ch'án kixin ts'óna sín éxi tí Xjeen ch'án kixin ntá tí Xjeen ch'án mé ts'etuehen nchónhya tí sín kichó ch'án. <sup>30</sup> Mé xíkaha tí sín tsík'jeyá Dios ósé mé kjaxin k'uíyehé ch'án sín la ko tí sín k'uíyehé ch'án la kjuínchetjóá ch'án ijíé sín la ntá tí sín kjuínchetjóá ch'án ijíé la kjuanjón ch'án kjuachaxin kuénte ch'án tsochónta sín.

<sup>31</sup> ¿A ntá nkehe chróchroni tí xíkaha? Tí Dios tjuèhe tí jeheni, ¿a ntá nkexro chrók'juacha chrókónínkakonhen tí jeheni? <sup>32</sup> Kixin Dios la kjiakuènhya tí Xjeen ch'án. Kjuanjón ch'án k'uenyákonhenni kaín ni, a ntá tí ó kjuanjón ch'án Xjeen ch'án la kjá kaín nkehe chrók'juanjón ch'án. <sup>33</sup> ¿Nkexro chrók'juacha chrók'juanchia jje chrókónínkakonhen tí sín kjueyá Dios? Kixin Dios la ó kjuínchetjóá ijíé tí sín a. <sup>34</sup> ¿Nkexro chrók'juinchekjásóte tí jehe sín? Kixin Cristo la ó k'uenyákonhen sín la kjaxin xechón ch'án inaá la itjen ch'án tí tja chjina Dios tjen nkaya nkajní la tjechronòa ch'án kixin kaín tí jeheni. <sup>35</sup> ¿Xá nkexro chrókuakitsjeheni tí tjuèheni Cristo? Kjónté ichrén nkehe chrókónhenni la ko chrókónínkakonhen chojni tí jeheni la ko kjónté chrók'uenxínni kjinta la ko chróchóntahyani ikéni o kjónté tí kjuaxikaon chrók'uenxínni la chrókuítóehya ch'án tí jeheni. <sup>36</sup> Éxi ntáchro xroon itén Dios kixin: Tí tinkáchónkini tí jaha la síin kjuaxikaon kaín yaon chrók'uenxínni. Chrók'óyánni sín éxi t'óyán sín kolélo tí matanza.\*

<sup>37</sup> Kaín tíha la antsí chrók'juachaxínni kixin kjuachaxién tí nkexro tjuèheni. <sup>38</sup> Ó noheni kixin ninkehó nkehe tsjachahya tsakitsjeheni tí tjuèheni Dios. Kjónté tí its'enni, o kjónté tí tjejóchónni, o kjónté tí sín ángel, o tí kjuachaxién tí jínahya, o kjónté tí nkehe sítónhen ijie, o tí nkehe tsonhen chr'éxin, <sup>39</sup> o kjónté tí nkehe síin nkaya nkajní, o tí nkehe imá ninka síin chjasintajni, o íjnko nkehe kjuích'éna Dios. Mé kohya nijnko tí nkehe a tsjacha tsakitsjeheni tí tjuèheni Dios kjuakoxin tí jehe ch'án kixin k'uenyákonhenni ìnchéni Jesucristo.

\* 8:36 Salmo 44.22

<sup>1</sup> Ntoá xrxjanka kixin janhan ijnko chojni tinkáchónki Cristo la t'ayahya. Tí nkehe tjenkayáxian la Nchakuen Dios nchextraxinkaonna kixin chaxín. <sup>2</sup> Imá t'ává asenná la ko náxrjónhya tjèn <sup>3</sup> kixin tjínkavan kjónté chrók'uitjáyanxinna tí tinkachónkia Cristo kixin ntá jína chrókuinkáchónki Cristo tí sín kichiná naxa kjéhyana. <sup>4</sup> Jehe sín mé tsík'axrjeníxin sín tí sín Israel la Dios k'uáyéhe sín éxí xjeen ch'án la ko Dios chónthehe tí jehe sín la kjuanjon kjuachaxién ch'án la kjaxin k'uáyéhe sín tí nkehe k'uetōan Dios la ko ti ley tsíkjin ch'ín Moisés la ko k'uáyéhe sín kjuachaxin ts'etōan sín kixin nkehe tí xra tsonhen nkaxenhen nínko la ko k'uáyéhe sín tí nkehe tsíntácho Dios. <sup>5</sup> Tsík'axrjeníxin sín tí sín tsík'axrjeníxinni ósé la kjaxin Cristo tsík'axrjeníxin tí sín israelita tió k'óna ch'án chojni. Jehe ch'án mé Dios kuènte kaín nkehe la tinkáchónkini ch'án jnkochrín. Amén.

<sup>6</sup> A ntá tí nkehe chrókuakja tí sín Israel kjuanjon Dios la jehya kixin chróxiteyáhya tíha. Náhí. Kixin jehya kaín tí sín tsík'axrjeníxin tí sín israelita mé chrók'óna sín chojni chjasin Israel. <sup>7</sup> Kixin kénhya tí sín k'uaxrjeníxin ch'ín Abraham chrók'óna xjeen ch'án. Dios mé tsíntáche ch'ín Abraham kixin: “Tí sín ts'óna kjéhya jaha mé ts'axrjeníxin sín ti ch'ín Isaac.”\* <sup>8</sup> Tíhi mé tienxínni kixin ninkexró xitjahya ts'óna xjeen Dios kixin tí tsík'axrjeníxin sín chojni ó. Náhí. Jehó tí sín tinkáchónki tí nkehe tsíchenka Dios tí ch'ín Abraham mé jehe sín mé chaxín tsík'axrjeníxin sín ch'án. <sup>9</sup> Tí nkehe tsíchenka Dios tí ch'ín Abraham mé tíhi: “Itsi ijnko yaon mé tjan Sara sich'éna tjan ijnko xjan.”†

<sup>10</sup> A ntá jehya táhó. Náhí. Kjaxin tí yaá chánjan tsíkjich'éna tjan Rebeca mé chóna jnkokoá it'é xjan mé it'in Isaac, mé tsík'axrjeníxinni ch'án. <sup>11</sup> A ntá tí xjan la naxa kokjéhya xjan la ninkehó nkehe jína o jínahya kjuích'e xjan. Ntá kjuakoxin Dios kixin chóna ch'án kjuachaxin éxí tsíkjenkayáxian ch'án tsjeyá ch'án nkexro ts'íyehé ch'án la tahya ch'án kuentá nkehe tí xra kjuích'e sín. <sup>12</sup> Ntá kjónté la ntá chenka ch'án tí tjan Rebeca kixin: “Tí ch'ín saó mé sich'ehe xra tí ch'ín tsoyo.”‡ <sup>13</sup> Mé kjaxin xikaha ichro xroon itén Dios kixin: “Tjuaha Jacob, a ntá Esaú la náhí.”§

<sup>14</sup> ¿A ntá nkehe chróchroni? ¿Á ntoáhya tjenkayáxian Dios? Kjá náhí. <sup>15</sup> Kixin tsíntáche Dios tí ch'ín Moisés kixin: “Tsojtjuaha tí nkexro tjínkavan tsotjuaha la ko tsíkonóaha tí nkexro tjínkavan tsíkonóaha.”\* <sup>16</sup> Jehya éxí tjínkaon chojni o jehya kixin tí nkehe ch'e chojni. Náhí. Ó jehí Dios tsíkíkonóehé ti jehe sín. <sup>17</sup> Tí ntácho xroon itén Dios mé nixjehé Dios tí ch'ín rey Egipto kixin: “Kjuánjuan kjuachaxin kixin jaha k'óna rey kixin tjínkavan chrókjuákoxián kjuachaxin kuéntana kixin ntá kuenté chjasintajni chrókónohe la chrókuitekaon tí nina.”† <sup>18</sup> Mé xikaha tí tjínkaon Dios tsíkonóehé ch'án chojni la tsíkonóehé ch'án, a ntá tí nkexro tjínkakhya ch'án tsíkonóehé ch'án la tsíkonóehya ch'án.

<sup>19</sup> A ntá tsontáchorá kixin: “A ntá tí xikaha la, ¿nkekuènté t'eka Dios chojni jie? ¿Nkexro chrókjuacha chrókjuanjonko tí nkehe t'etōan Dios?” <sup>20</sup> ¿Xá nkexro tí jahará kixin chróntácherá Dios xikaha? ¿Á ti chí tsík'óna nchetje chróntáche tí ìnché chí kixin: “¿Nkekuènté xikaha kjuích'énani?” chrócho. <sup>21</sup> A ntá kjaxin tí nkexro ch'éna chí mé chóna kjuachaxin tjínkaon sich'éna ch'án tí nkehe tóxrjínhin ch'án sich'éna ch'án, tí tjínkaon ch'án nchetje sich'éna ch'án nkehe imá náxrjón o tjínkaon ch'án sich'éna ch'án nkehe náxrjónhya.

<sup>22</sup> Tjínkaon Dios chrókjuakoxin ch'án tí kjuachaxin kuènte ch'án chrókjuincheckjasóte ch'án chojni la kjónté xikaha kónhen la kjuacha ch'án kónínkakhya ch'án la kuíkonóehé ch'án tí sín chrókjuincheckjasóte ch'án kixin chrókjuincheck'itjáyan ch'án sín. <sup>23</sup> Mé xikaha kjuích'e ch'án kjuakoxin ch'án tí kjuachaxin imá jie chóna ch'án kixin jehe ch'án kuíkonóeheni ch'án kixin xikaha tsíkjenkayáxian ch'án ósé kixin náxrjón chrók'uejókoni tí jehe ch'án. <sup>24</sup> Mé xikaha Dios tsíkjeyá ch'án iso tí sín judío la ko iso tí sín jehya judío. <sup>25</sup> Mé xikaha ntácho tí xroon tsíkjin ch'ín Oseas kixin:

\* 9:7 Génesis 21.12 † 9:9 Génesis 18.10 ‡ 9:12 Génesis 25.23 § 9:13 Malaquías 1.2-3 \* 9:15 Éxodo 33.19  
† 9:17 Éxodo 9.16

Tí sín jehya chjasenná la mé sintak'ian chjasenná.

La tí sín k'uetjuahya mé tsotjuaha sín ijie.‡

<sup>26</sup> Tí chjasin ntiha tsintáchro ch'án kixin: “Jahará jehya chjasenná”,

a ntá ijie sintak'ian xjeen Dios tjechón.§

Mé xikaha ichro itén Dios. <sup>27</sup> Kjaxin nixja ch'ín Isaías kuente tí sín israelita tsintáchro ch'án kixin: “Nchónhya chojni ts'axrjenixin tí sín Israel éxí tí nchónhya nchesen siín ntayaon kjánchó tsjéhya tí jehe sín tsjacha sín tsaá sín. <sup>28</sup> Ntá tjoka tsonhen tí nkehe tsintáchro ìnchéni sinchexiteyá ch'án.”\* <sup>29</sup> Ntá kjaxin ch'ín Isaías tsintáchro ch'án ósé kixin:

Tí ìnchéni chóna kaín kjuachaxin kuítóehya chrók'uitjáyan kaín tí sín k'uaxrjenixin Israel éxí k'uitjáyan tí sín chjasin Sodoma la ko Gomorra.†

### *Tí sín judío la ko tí tan jína*

<sup>30</sup> ¿Ntá nkehe tsixroni? Tí sín jehya judío kjueyáhya sín Dios sinchetjóá ijie sín ntá kjónté la k'uitja sín kixin tsotjóá ijie sín kixin tinkáchónki sín Cristo. <sup>31</sup> A ntá tí sín israelita chrókjuinchexiteyéhe sín ley kixin chrókótjuáxin ijie sín kjánchó kjuachahya sín kjuínchexiteyéhe sín tíha. <sup>32</sup> ¿A ntá nkekuénté kixin xikaha k'uitjahya sín nkexrí chrókuinkáchónki sín Dios? Kixin kjueyáhya sín nkexrí chrókjuinchetjóá ch'án ijie sín kixin tinkáchónki sín ch'án. Jehó tí xra kjuich'e sín chrókuaáxin sín, ichro sín. La méxra xikaha tjen tí xro kóténkixin sín. <sup>33</sup> Mé xikaha chronkaxín xroon itén Dios kixin:

Mé xikaha kjuaké tí xro chjasin Jerusalén mé tí xro tsóténkixin sín la ko tí tjo ts'ánótjenxin sín.

A ntá tí sín chrókuitekaon tí jehe la chrókósuèhya sín.‡

## 10

<sup>1</sup> Kíchóni, kaín asenná níxjaha Dios kixin tjínkavan kixin tí sín israelita chrókuaá sín. <sup>2</sup> Janhan ntáxrjan kixin tí sín israelita imá tjínkaon sín chrókjuich'ehe sín xra Dios kjánchó chaxínhya kixin jehe sín la tienxínhya sín. <sup>3</sup> Kjaxin noehya sín kixin nkexrí chrókjuinchetjóá Dios tí ijie sín. A ntá jehó sín xritjeyá sín nkexrí chrókótjóá sín la tjínkakonhya sín chrókjuinchexiteyéhe sín Dios. <sup>4</sup> A ntá Cristo mé kjuínchexiteyá kaín nixja tí ley. A ntá ijie kaín tí sín kuítekaon tí jehe ch'án mé sinchetjóá ch'án ijie sín.

<sup>5</sup> A ntá tí chrókótjóá ijie sín kixin tí ley la ch'ín Moisés mé tsíkjin ch'án xikihi: “Tí nkexro chrókjuinchexiteyéhe kaín tí ley la táhó chrókuaáxin sín.”\* <sup>6</sup> A ntá tí chrókjuinchetjóá Dios tí ijieni kixin tí tinkáchónkini ch'án ó mé ntáchro xikihi: “Ntáchrohyará kixin, ¿Xá nkexro sáchrókjuí nkaya nkajní? (Tí xikaha la t'axrjexín kixin naxa chrókui Cristo.) <sup>7</sup> La ko ntáchrohyará kixin: ¿Xá nkexro chrók'uinakajin tí imá ninka?” (Mé t'axrjexín tíha kixin chrókjuíakajín sín Cristo chrók'uaxrjetaón ch'án kixin itjen ch'án tí siín tí sín tsík'en, ichro sín.) <sup>8</sup> ¿A ntá nkehe ichro? Ntáchro kixin: “Itén Dios la chjinaxón tjen tí tjejorá kixin ó nohará la ko xraxinkaon asánra.”† Tí tan a mé tí nkehe tinkáchónkini kjuakoni. <sup>9</sup> Tí ir'va tsontáchroxian kixin choxian Jesucristo mé ìnchéni la ko tí asán tsitekaon kixin Dios kjuínchexechón ch'án ntá kjaxian tsaá. <sup>10</sup> A ntá tí asán tsitekaon la nta Dios sinchetjóá ch'án tí jaha la ko tí ir'va tsontáchroxian kixin choxian Jesucristo ntá sinchekaá ch'án tí jaha.

<sup>11</sup> Ntáchro xroon itén Dios kixin: “A ntá tí sín chrókuitekaon tí jehe ch'án la chrókósuèhya sín.”‡ <sup>12</sup> Dios la t'ikon jnkokón tsjehe kaín chojni á tí sín judío o á tí sín jehya judío. Tí ìnchéni la mé ìnché kaín chojni la tsjanjon ch'án kaín nkehe t'ichjánxinhin kaín tí sín tjanchehe ch'án nkehe. <sup>13</sup> Mé xikaha ntáchro xroon itén Dios kixin: “Kaín tí sín tjanchaxín nkehe ihnié ìnchéni la tsaá sín.”§ <sup>14</sup> ¿A ntá nkexrí chrókjuanchehe sín ch'án kixin chrókjuinkitsa ch'án sín tí naxa kuítekakonhya sín

‡ 9:25 Oseas 2.23 § 9:26 Oseas 1.10 \* 9:28 Isaías 10.22-23 † 9:29 Isaías 1.9 ‡ 9:33 Salmo 118.22 \* 10:5 Levítico 18.5 † 10:8 Deuteronomio 30.12-14 ‡ 10:11 Isaías 28.16 § 10:13 Joel 2.32

ch'án? ¿A ntá nkexrí chrókuitekaon sín tí jehe ch'án tí naxa kuíenhya sín nkexro tí jehe ch'án? ¿A ntá nkexrí chrókuinhin sín tí kohya nkexro tsjakohē sín tí itan a? <sup>15</sup> ¿La nkexrí chrókjuichronka sín tí tan tí kohya nkexro ichr'án sín sátsji? Éxí ntáchro xroon chóna itén Dios kixin: “Náxrjón tí sín xrichronka itan jína.”\*

<sup>16</sup> Kjánchó kénhya sín titekaon sín tí itan tsaáxinni. Tsíntáchro ch'ín Isaías kixin: “Ínchéni ¿xá nkexro ó kuítekaon tí tan xrichronkani?”† <sup>17</sup> Méxra t'ichjánxin tsinhin sín, a ntá chrókuitekaon sín, a ntá tí tan tsinhin sín mé itén Cristo.

<sup>18</sup> A ntá tjánchánkía kixin: ¿Á kuíenhya sín tí tan? Kjá ó kuínhin sín. Ntáchro xroon itén Dios kixin:

A ntá tí nkehe kjuako sín la ó kuínhin chojni kuenté chjasintajni.

Tí nkehe nixja sín la ó kjuixraká hasta kjuèxin chjasintajni.”‡

<sup>19</sup> Ntá tjánchánkía ínaá: ¿Xá tí sín Israel la naxa kíenxínhya sín ní? Senó ntáchro ch'ín Moisés kixin:

Ijnko chjasin jehya chjasin kuèntana la tsoninkákonhénra sín

kixin injko chjasin tjinkakonhya tsinhin la tsoninkákonhénra sín.§

<sup>20</sup> Ntá ntáchro ch'ín Isaías kixin:

Tí sín xritjeyáhya tí janhan la mé tí sín a mé k'uitja sín tí janhan.

La ko kjuákuaxian tí sín kjuanchankíhya kixin nkexro tí janhan.\*

<sup>21</sup> La ko nixja ch'ín Isaías kuènte tí sín israelita kixin: “Kuenté yaon k'uíyaha injko chjasin sín chojni titekakonhya sín la ko jiehe sín.”†

## 11

### *Tí sín Israel tsíkjeyá Dios*

<sup>1</sup> A ntá ijie tjánchánkía kixin: ¿Dios la á kuítóhe ch'án tí sín Israel? Kjá náhí, kixin janhan kjaxian israelitana la t'ikiníxinna ch'ín Abraham la ko k'uaxrjeníxinna ch'ín Benjamín. <sup>2</sup> Kixin ósé tsíkjeyá Dios tí sín israelita kixin ts'óna sín chjasén ch'án. A ntá ijie la kjá sinchek'itjáyanhya ch'án sín. ¿Á noahyará jahará nkexrí nixja xroon itén Dios tí chrónka ch'ín profeta Elías nkexrí nixjehe ch'án Dios tjanchia ch'án jie kuènte tí sín Israel? Mé ntáchro xikihí: <sup>3</sup> “Ínchéni, jehe sín k'óyán sín tí sín chrónka itán la ko k'óxíka sín tí altar kuèntá ntá jehóni kuítóheni tjechónni la tjinkaon sín kjaxin chrók'óyán sín tí jeheni.”\* <sup>4</sup> A ntá Dios kjuátehe ch'án kixin: “Naxa kuítóhe yato mil chojni kuítekaon sín tí janhan kjuíxienhya sín toch'in sín tí nkehe tsíkjanoya Baal.”† <sup>5</sup> Ntá kjaxin xikaha ijie naxa kuítóhe iso tí sín naxa tinkáchónki Dios. Kjuasáyé Dios kixin kuikonóhehe ch'án tí sín la tsíkjeyá ch'án kixin tsaá iso ti jehe sín. <sup>6</sup> Mé xikaha kjuasáyé Dios sinchekaá ch'án tí jehe sín kixin jehya tí xra kjuích'e sín chrókuaáxin sín. Náhí. Kjuasáyé Dios mé sinchekaá sín ch'án. Kixin tí xra chrókjuich'e sín ntá chrókuaáxin sín la jehya kjuasáyé Dios tí xikaha.

<sup>7</sup> A ntá tí xikaha la, ¿nkexrí? Tí sín israelita la k'uitjahya sín tí nkehe xritjeyá sín. A ntá tí sín kjueyá Dios la k'uitja sín. A ntá tí sín í so a la icha asén sín la kuítekakonhya sín.

<sup>8</sup> Éxí ntáchro xroon itén Dios kixin: “Dios kjuanjonhya kjuachaxin chrókienxín tí sín a la ko mé kjaxin xikaha naxa sítonhen tí yaon ijie. La kjuanjonhya ch'án kjuachaxin kixin chrók'uikon sín la ko chrókienxín sín.”‡ <sup>9</sup> Kjaxin tsíntáchro ch'ín David kixin:

Tí kia tjasin sín mé tjasixín sín jie,

tsjasótexín sín.

<sup>10</sup> Tí ikon sín ts'ikonxínhya sín kixin ts'óna sín ntakótán

ntá tí jie kuènte sín mé jnkochrín yamá sín.§

\* 10:15 Isaías 53.1 † 10:16 Isaías 53.1 ‡ 10:18 Salmo 19.4 § 10:19 Deuteronomio 32.21 \* 10:20 Isaías 65.1 † 10:21 Isaías 65.2 \* 11:3 1 Reyes 19.10, 14 † 11:4 1 Reyes 19.18 ‡ 11:8 Deuteronomio 29.4; Isaías 29.10 § 11:10 Salmo 69.22–23

*Tsaá tí sín jehya sín judío*

<sup>11</sup> A ntá ijie tjánchánkiá: Tí sín judío la tí kjuasin sín jie la çá ó naá kuítóexón Dios tí jehe sín? Kjá náhi. Tió kuítekakonhya tí sín judío a ntá tí sín jehya judío la mé kjuacha sín kuaá sín. A ntá tí sín israelita la kónínkaon sín kixin kjuachahya sín. <sup>12</sup> A ntá tí jie kjuasin tí sín judío, a ntá kuítóhe Dios tí jehe sín, a ntá tí sín jehya judío antsí k'uitja sín nkexrí tsinkáchónki sín Dios. A ntá tí nkehe ntoáhya kjuích'e tí sín judío ntá tí sín jehya judío kjuacha sín kuaá sín. A ntá tí chrókjan tí sín judío chrókuitekaon sín Cristo la antsí má náxrjón tíha.

<sup>13</sup> Chonta iso nkehe chrókuinhínra jahará jehya judiorá kixin Dios mé chr'ánna kixin tsjakoha tí sín jehya judío la antsí tjetan tí xra kuènte Ìnchéni chrókuít'a. <sup>14</sup> Tjínkavan kixin tí sín chjasenná chrókóchjinoxínhin sín kixin jahará tinkachónkirá Dios kixin ntá chrókjuacha chrókuaá iso tí jehe sín. <sup>15</sup> Kuítóhe Dios tí sín judío, a ntá iso tí sín jehya judío k'uitja sín tí kjuaxróxin kuènte Dios. A ntá tí chrókuitekaon tí sín judío kjaxin la yóhe éxi chróxechón chojni tsík'en tí jehe sín. <sup>16</sup> Tí chrókuinchetjóá Dios tí niotja xrankíxixín chrók'óna tí ich'o la ntá kuènte tí ch'o chrókuinchetjóá ch'án. A ntá kjaxin tí chrókuinchetjóá ch'án tí nuèé ijnko nta la kjaxin kaín tí chaon tí nta chrókuinchetjóá ch'án.

<sup>17</sup> Ntá isó tí sín judío la éxi iso chaon tí nta olivo mé xikaha tsíchrinjin la ntá jahará la éxi ijnko chaon nta olivo nteje tsík'óna injerto mé xikaha ts'ejóchónxin tí nta chaon tí tronco tí nta olivo jína xráxín tjechón. <sup>18</sup> Ntáchrohýará kixin tí chaon tí nta la antsí jína. Íchá jína tsontáchrora kixin jehya tí nta t'etuñhen ti nuèé nta. Náhi. Tí nuèé mé tsjinkítsa tí nta mé xikaha tí jahará.

<sup>19</sup> Ntá jahará tsontáchrora kixin: "A ntá tí chaon tí nta la tsíchrinjin kixin ntá jeheni tsitoheni lùké tí nta chaon tsíchrinjin". <sup>20</sup> Tíha la chaxín. Kjánchó chrínjin kixin kuítekakonhya Dios. A ntá jahará la tjejora ntiha kixin tinkachónkirá Dios. A ntá chrokuinchehnkehyará. Íchá jína chróchrakonrá. <sup>21</sup> Kixin Dios la kuikonóehya ch'án tí nta chaon kuènte tí nta tronco la ntá mé xikaha kjaxin tí jahará la tsikonóahýará ch'án. <sup>22</sup> Tsjehérá kixin Dios la imá jína kjánchó kjaxin sinchekjasóte ch'án tí sín titekakonhya. A ntá jína ch'án la kjuínkítsa ch'án tí jahará. Kjánchó chrók'uejora jnkojína éxi tjínkaon tí jehe ch'án. A ntá tí náhi la chaxín jahará la tsítóhará ch'án. <sup>23</sup> A ntá tí sín judío tsítóhe sín tí nkehe ntoáhya k'uekjich'e sín ntá jehe ch'án kjónté senó kóchrínjin ch'án la ntá ijie sinchetséxin ch'án tí tronco inaá kixin jehe ch'án la imá chóna ch'án kjuachaxin kixin xikaha sich'e ch'án. <sup>24</sup> A ntá jahará jehya judiorá mé tsíkóchrínjinrá ch'án nta olivo nteje. A ntá antsí má xra tsotséxin tí nta olivo jína. A ntá tí sín judío la nta chaon kuènte tí tronco nta olivo jína la antsí xrahya tsjatsuenhen tsotséxin kichó inaá kixin ó nta chaon kuènte.

*Tí tsjixixín ntá tsaáxin tí sín Israel*

<sup>25</sup> Kíchóni, tjínkavan tsonohará tí nkehe jehó Dios nohe kixin sinchehnkehyará jahóra kixin ó nohará. Mé tí sín Israel tsitekakonhya sín hasta ts'ixenjian kaín tí sín jehya judío tsitekaon. <sup>26</sup> Tió xikaha tsonhen ntá kaín tí sín Israel tsaá sín kixin tí xroon itén Dios ntáchro kixin:

Tí nkexro sinchekaáni mé tsixín ch'án chjasin Jerusalén  
la tsjatsen ch'án ti jie kuènte tí sín tsík'axrjeníxin ch'ín Jacob.

<sup>27</sup> Tíhi mé kjuachaxin nixin kuèntana ts'áyéhe tí jehe sín  
kixin janhan mé kjuatsiyán ijie sín.\*

<sup>28</sup> Xikaha kixin tí tan nixin tsaáxinni ntá tí sín judío mé tsonínkakonhen sín Dios kixin ntá jahará ts'ayéhérá tí nkehe kuènte Dios. Kjánchó Dios naxa tjuèhe tí jehe sín judío kixin jehe ch'án tsíkjeýa ch'án tí sín tsík'axrjeníxin tí jehe sín. <sup>29</sup> Kixin tí kaín nkehe kjuanjon Dios la tsakitsjehya ch'án la ko tsítóehya ch'án tí sín tsík'íyehé ch'án. <sup>30</sup> Senó la jahará k'uekítekákonhyará Dios a ntá ijie la tí sín judío titekakonhya sín. A ntá jahará

\* 11:27 Salmo 14.7, Isaías 59.20

la kjónté la kuikonóahará Dios. <sup>31</sup> Mé xikaha jehe sín kuítekakonhya sín Dios la ntá kjónté xikaha la jehe ch'án tsikonóehé tí jehe sín éxi kuikonóahará ch'án. <sup>32</sup> Kíxin Dios la kuítóhe ch'án kaín chojni kixin chrókjuasin sín jie kixin ntá tsjakoxin ch'án tí kjuachaxin kuènte ch'án kixin sinchetjóá ch'án kaín sín kjónté chojni chóna jie.

<sup>33</sup> A ntá tí kjuachaxin kuènte Dios la imá jie la ko imá nohe ch'án. Ninkexró tsjachahya tsochronkaxín nkexrí tjenkayáxin ch'án la ko ninkexró tsjachahya tsienxín tí ntia kuènte ch'án. <sup>34</sup> Ntáchro xroon itén Dios kixin: “¿Xá nkexro chrókienxín nkexrí tjenkayáxin Ìnchéni la xá nkexro chrókjuinkitsa chrókjuakohé tí jehe ch'án? <sup>35</sup> ¿Xá nkexro kjuanjon nkehe senó k'uáyéhe Dios a ntá ijie tjinkaon chrók'uáyéhe ínaá?”† <sup>36</sup> Kíxin kaín nkehe la tixín tí tjen Dios kixin kaín nkehe la kjuich'éna ch'án kixin jehe ch'án chóna ch'án. Mé xikaha tjancheheni kjuasáyé Dios jnkochrín. Amén.

## 12

### *Chjehérá cuérporá Dios kixin sinchetjóá ch'án*

<sup>1</sup> Mé xikaha kichó ni, xrjanóahará kixin Dios ó kuikonóahará ch'án ntá jahará chróch-jehérá cuérporá Dios éxi ijnko nkehe tjechón kixin jehe ch'án ó kjuíntatjóará ch'án la mé xikaha chrókóxrjínhin ch'án. Tíhi mé ijnko nkehe ntoá t'ichjánxin chróchjéheni ch'án. <sup>2</sup> Chrókóxrjánhyará tí nkehe síin chjasintajni. Náhi. Chrókónixin tí nkehe tjenkayáxinrá kixin jina chrókjuenkayáxinrá. Xikaha ntá chrókónohará kixin nkexrí tjinkaon Dios kixin ntoá chrók'uejorá éxi tóxrjínhin ch'án.

<sup>3</sup> Kjuasáyé Dios kjuanjon ch'án tí xra tjét'aha ch'án. Mé xikaha nixjahará kaín rá kixin chrókjuenkayáxinhyará kixin imá tjeoanrá. Náhi. Chrókjuenkayáxinrá jina éxi tí kjuachaxin tjáhará Dios éxi nkexrí tinkachónkirá ch'án. <sup>4</sup> Mé xikaha ijnko cuerpo la nchónhya parte chóna. A ntá tí parte la jehya jnkokón xra chrókjuich'e. <sup>5</sup> Mé kjaxin xikaha tí jeheni kjónté nchónhyani la ts'ónani jnkokoá cuerpo kuènte Cristo. Mé xikaha jnkokoá chrókjuenkayáxinni kixin ó k'ónani jnkokoá cuerpo.

<sup>6</sup> Dios kjuanjon nchónhya clase xra éxi tjinkaon ch'án chróchjéhe ch'án jnkojnko chojni tí xra. Ntá t'ichjánxin jina sich'eni tí xra kjuanjon ch'án. A ntá tí kjuanjon ch'án kjuachaxin kixin tsochronkaxínni tí tan kuènte ch'án ntá t'ichjánxin sich'eni tí xra éxi titekaonni ch'án. <sup>7</sup> A ntá tí kjuanjon ch'án xra tsjinkitsani í jnko nkexro ntá t'ichjánxin jina sich'eni tí xra a. A ntá tí nkexro tsík'áyéhe kjuachaxin tsjako la t'ichjánxin jehó tí xra a chrókjuako. <sup>8</sup> Tí nkexro tsík'áyéhe kjuachaxin nhexraxinkaon í jnko nkexro la kaín asén chrókjuich'e ch'án tí xra a. A ntá tí nkexro tsjanjon ichrén nkehe la chrókójiehya chrókjuanjon ch'án. A ntá tí nkexro t'etōan la jina chrókjuich'e ch'án xra la ko tí nkexro chrókjuinkitsa tí sín chónahya la kjuaxróxin chrókjuinkitsa sín.

### *Tí nkehe chrókjuich'e tí sín tinkáchónki Cristo*

<sup>9</sup> Kaín asánrá chrótjuèherá kichuárá. Chrókuítóhéherá tí nkehe jínahya tjenkayáxinrá la chrókjuenkayáxinrá tí nkehe jina. <sup>10</sup> Chrótjuèherá kichuárá la ko chaxín chrókjuíkosáyeherá kichuárá.

<sup>11</sup> Chrókósáhyará la chrókjuich'eherá Ìnchéni xra kaín asánrá.

<sup>12</sup> Chrókócháhará kixin tjejóchonhénrá la chrókóninkákonhyará kjónté chrókjuasótiará. Chrókuítóéhyará chrónixjehéherá Dios.

<sup>13</sup> Chrókjuinkitsará tí sín tinkáchónki Ìnchéni tí chónahya sín nkehe sine sín. Chjehérá kjuachaxin ts'ejó tí sín tsjijinxjahará sín.

<sup>14</sup> Nixjehérá Dios la tsjanchehéherá ch'án kixin sincheyaon ch'án tí sín chonkíhará. Tjanchehéherá Dios tsjinkitsa tí jehe sín la jehya kixin chrókóninkákonhénrá sín.

<sup>15</sup> Tócháhákoará tí sín tjejóchéhe sín la ko tí tjejótsjánka sín la koírá chrótsjankará.

<sup>16</sup> Kjuaxróxin chrók'uejorá. Chrókjuinchehnkehyará. Náhi. Chrókóyóhará éxi tí sín nòa. Chrókjuinchehnkehyará kixin nohará.

† 11:35 Isaías 40.13–14

<sup>17</sup> Chrókjuich'ehyará jínahya tí sín kjuít'ahará ichrén nkehe jínahya. Náhi. Íchá jína chrókjuákoxinrá nkehe jína kixin chrók'uikon kaín chojni. <sup>18</sup> Chrókjuéyará jnkojína chrók'uejórá. Exí nkexrí chrókjuachará la kjuaxróxin chrók'uejorá kaín rá. <sup>19</sup> Tjuahará kichó ni, la chrókjuinchekjasótehyará jahorá tí sín ichrén nkehe kjuít'ahará. Náhi. Títóherá kixin Dios sinchekjasóte tí sín a. Ntáchro xroon itén Dios kixin: “Ixra kuèntana sintakitoaxián tíha. Janhan tsjénkahá tí sín a, ichro ìnchéni.”\* <sup>20</sup> Kjaxin ntáchro xroon itén Dios kixin: “Tí sín nínkakonhan t'enxín sín kjinta la chróchjehé sín nkehe chrókjóné sín la tí t'enxín sín ntá la kjaxin chróchjehé sín nkehe chrók'ui sín. Mé xikaha chrókjuich'e kixin chrókósuèhè sín kixin tí nkehe kjuích'e sín.”† <sup>21</sup> Chrókjuítóéhyará kixin chrókjuacha tí nkehe jínahya chrók'uetuanhanrá. Náhi. Chrókjuich'erá tí nkehe jína kixin chrókjuachahya tí nkehe jínahya chrók'uetóan.

## 13

<sup>1</sup> Kaín chojni t'ichjánxin sinchexiteyéhe sín tí gobierno kixin tí kjuachaxin chóna sín la Dios tsíkjanjon kixin kohya nijnko gobierno chrók'uejó tí jehya kjuachaxián Dios. <sup>2</sup> Mé xikaha tí sín tjanjonko tí sín t'etóan la kjaxin nínkakonhen sín tí nkehe k'uetóan Dios. A ntá tí sín xikaha ch'e la mé jehe sín tjejá sín jie tsjasótexín sín. <sup>3</sup> A ntá tí sín gobierno t'etóan la sinchekjasótehya sín tí nkexro titekaon ch'e nkehe jína. Náhi. Tsonínkakonhen sín tí nkexro ch'e tí jínahya. Tí tjinkáonrá tsonínkakuanhyará sín la chrók'uejorá jnkojína. Chrókjuinchexiteyéherá sín kixin chrókónínkakuanhyará sín. <sup>4</sup> Kixin Dios k'uetóan tí xra tjejóch'e sín kixin ntá jahará la jína chrók'uejorá. A ntá tí chrókjuich'erá nkehe jínahya la chróchakonrá kixin jehya chónkó tjejó tí gobierno. Náhi. Chóna sín kjuachaxin sinchekjasótiará sín kixin jehe sín la Dios k'uetóan tjejó sín tí xra a kixin sinchekjasóte sín tí sín jínahya tjenkayáxin. <sup>5</sup> Mé xikaha t'ichjánxin sinchexiteyéherá tí gobierno la jehya jehí kixin chrókjuinchekjasótiahyará sín. Náhi. Ó jehí jahará chrórxáinkáonrá kixin t'ichjánxin sinchexiteyéherá sín. <sup>6</sup> La kjaxin jehya táhó. Náhi. T'ichjánxin chrókjuenkehéherá gobierno tí chichaon kuènte tí xra ch'erá tjanchia sín kixin tí gobierno la Dios k'uetóan tjejó sín t'etóan sín.

<sup>7</sup> Kjaxin chrókjuenkehéherá kaín chojni tjasikéherá. Tí nkexro síká kuènte xra la chrókjuenká sín kuènte tí xra, la tí nkexro síká ichrén nkehe nchekji ntá tíha kjaxin chrókjuenká sín, la kjaxin chrókjuíkosáyehéherá tí sín t'etóan. <sup>8</sup> Kjaxin chrókjuasikéhyará ninkexró. T'ichjánxin chrótjuèherá kichuára kixin tí nkexro tjuèhe kichó la mé xikaha kjuínchexiteyá tí nkehe k'uetóan tí ley. <sup>9</sup> Kixin ntáchro tí mandamiento kixin: “Tjakéhya asánrá í jnko chojni chjin la ko t'oyánhyará kichuára la ko tjehyará la nixjahyará kjuach'ia kuènte í jnko chojni. La ko tjaké hya asánrá nkehe ókjé.”\* Kaín tíha la ko í so nkehe t'etóan Dios mé tienxínni t'axrjexín kixin: “Chrótjuèheni kichó ni éxí tjuèxín asénni.” <sup>10</sup> Tí chojni tjuèhe kichó la ninkehó nkehe jínahya sich'ehe kichó. Mé xikaha chrótjuèhe kichuára la mé xikaha mé chróxiteyá jína tí nkehe nixja tí ley.

<sup>11</sup> Kaín tíha chrókónoheni tí tjejóni kixin ó kui tí hora chrók'uejótsheni chrók'ua-juahyani. Tí nkexro tsaáxinni la í séhya itsi ch'án ijie, a ntá tí kjuankíxinni kuítekaonni itén ch'án la ísé tsixín ch'án. <sup>12</sup> A ntá tí tie la í séhya tsjak'e kixin ó tsi tí t'inkáséyan la chrókuítóheni tí nkehe ch'eni kuènte sítié la chróchóntani kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios kixin tsjinkítsa ts'ajini tí t'inkáséyan, éxí ijnko soldado t'inkáyate ch'án ka tsík'óna chica kixin kohya nkehe tsonhen ch'án. <sup>13</sup> Chrók'uejóni jnkojína éxí nkexrí chrók'uajini chaxín ntoá tí t'inkáséyan a. Chrókjuasinhyani kia chrókjuanjonxin chojni la ko chrókókoanhyani la ko chrókjuenkayáxinhyani chróchóntani nchónhya chojni chjin la ko chrókjuenkayáxinhyani tí nkehe ntáchro asénni la ko chrókjuéyáhyani kjuanínkaon la ko chrókóchjinoxienhyani. <sup>14</sup> A ntá jahará tákjára tí kjuachaxin kuènte ìnchéni Jesucristo tsjinkítsará la tíha mé éxí chrók'uínkayará nkehe tsík'óna chica kixin kohya

\* 12:19 Deuteronomio 32.35 † 12:20 Proverbios 25.21-22 \* 13:9 Éxodo 20.13-15, 17; Deuteronomio 5.17-19, 21; Levítico 19.18



nkehe chrókónhanrá. La ko chrókjuenkayáxinhyará tí nkehe ntoáhya tjenkayáxin chojni jínahya.

## 14

### *Tjontahyará kichuára*

<sup>1</sup> A ntá kjónté ijnko chojni kánhyó tinkáchónki Ìnchéni la chrók'uejokoará ch'án la ko chrókjontahyará ch'án kjónté kánhyó nohe ch'án. <sup>2</sup> A ntá iso sín chaxín nohe sín la tjinkaon sín chrókjóne sín kaín nkehe. A ntá tí sín kánhyó tinkáchónki sín Ìnchéni ntá tjinkaon sín chrókjónehya sín nto, ntá kayoa ó chrókjóne sín. <sup>3</sup> Tí nkexro chrókjóne kaín nkehe chrókjóniehya tí nkexro tjinkaon chrókjónehya nkehe. A ntá tí sín chrókjónehya nkehe chrókjontahya sín tí sín chrókjóne sín kaín nkehe kixin kjónté xikaha la Dios tsakja tí jehe sín. <sup>4</sup> ¿Xá nkexro jaha kixin chrókjónta tí nkexro ch'ehe xra í jnko nkexro? Tíha la xra kuènte tí lámoe ch'án tsontácho á jína kjuích'e ch'án xra o náhí. A ntá kjá tsjak'e ch'án jína kixin Ìnchéni chóna ch'án kjuachaxin tsjinkitsa ch'án tsjak'e tí ch'ín a jína.

<sup>5</sup> Iso sín tjenkayáxin sín kixin imá tjetooan ijnko yaon a ntá í jnko yaon la náhí. La í so sín ntácho sín kixin kaín yaon la ó jnkokón. Ntá jnkojnko sín la jehó sín chrókjuenkayáxin sín kixin nkehe tí chaxín titekaon sín. <sup>6</sup> Tí sín xraxinkaon tí yaon la tjikosáyehe sín Ìnchéni la kjaxin tí sín tinkáchónkihya sín xikaha la tjikosáyehe sín Ìnchéni kjónté xraxinkakonhya sín tí yaon. Kjaxin tí sín ine kaín nkehe la ine sín kixin xikaha tjikosáyehe sín Ìnchéni la kjaxin tjanchehe sín kjuasáyé Dios. A ntá kjaxin tí sín nehya kaín nkehe la xikaha mé tjikosáyehe sín Ìnchéni la kjaxin tjanchehe sín kjuasáyé Dios.

<sup>7</sup> Nijnko tí jeheni tjejóni kixin jehóni chrók'uetooanni la ko jehya jehí chrók'uenni. <sup>8</sup> Tí tjejóni la tjejóni kixin sich'ehe ni xra Ìnchéni la kjónté its'enni la kuènte ch'án tí jeheni. Méxra kjónté chrók'uejóhónni o kjónté chrók'uenni la kuènte ch'án tí jeheni. <sup>9</sup> Méxra xikaha ntá Cristo la ik'uén ch'án la ko xechón ch'án inaá kixin k'óna ch'án Ìnché tí sín tsík'en la ko tí sín tjejóhón.

<sup>10</sup> A ntá jahará la, ¿nkekuènte tjóntará tí kichuára o nkekuènte chontehyará kaín sín kjuasáya? Kixin kaín ni tsochjinani tí tjen Dios kixin tsontácho ch'án á jína xra kjuích'eni o náhí. <sup>11</sup> Ntácho xroon itén Dios kixin:

Méxra janhan takjénxian asenná, ichro Ìnchéni, kixin tí tjàn la ts'ejóxin toch'in kaín chojni

kixin kaín chojni la tsjanchia sín kjuasáya kixin janhan mé Dios kuènte sín.\*

<sup>12</sup> Mé xikaha jnkojnkonni chrókónoheni kixin tsochenkani Dios nkexrí kjuích'eni.

### *Tjachruehyará kichuára*

<sup>13</sup> Méxra chrókjontahyará kichuára. Íchá jína kixin ninkehó nkehe chrókjuiç'hhyará kixin ntá tí sín kichó ni chrókjuasinxinhya sín jje kixin tí chrókjuasín sín jje ntá xikaha chrók'uitjáyaxín tí tinkáchónki sín Ìnchéni. <sup>14</sup> Janhan tinkáchónkia Ìnchéni Jesús la ntá xikaha ó nòna kixin kohya ninkehó nkehe jehí tjuáhya. A ntá ijnko nkexro tjenkayáxin kixin jehya nkehe jína tíha ntá chaxín tjuáhya tí nkehe kixin xikaha tjenkayáxin ch'án.

<sup>15</sup> Tí tjenkayáxin tí kichuá kixin tí nkehe inte la ntoáhya a ntá tí xikaha ch'e la tjuèhya tí kichuá. Kixin jehya tí nkehe chrókjónte ó chrókjuiçhek'itjáyaxián tí kichuá kixin Cristo k'uenyákonhen ch'án kjaxin. <sup>16</sup> Chrókjuiç'hhyará nkehe jínahya kixin ntá xikaha chrók'uántaxínhin sín tí nkehe jína tinkáchónkirá. <sup>17</sup> Kixin tí kjuachaxién Dios la jehya tí nkehe chrokjóneni o tí nkehe chrokuini. Náhí. Tí tjen tí kjuachaxién Dios la chrók'uejóni jnkojína la ko kjuaxróxin chrók'uejóni la ko chrókóchéheni kixin chóntani Nchakuen Dios. <sup>18</sup> Tí nkexro ch'ehe Cristo xra mé chrókjuiçhechéhe Dios la ko chrókjuiçhechéhe chojni.

\* 14:11 Isafas 45.23

<sup>19</sup> Mé xikaha chrókjueyáni kaín tí nkehe tjikao kjuaxróxin kixin ntá tsjinkitsani tí sín kichó ni kixin ntá kjaxin sín antsí chrókuinkáchónki sín Ìnchéni. <sup>20</sup> Chrókjueyánté itjáyanyará tí xra kuènte Dios kixin tí nkehe chrókjónterá ó kixin kaín nkehe chrókjónterá la ó tsíkjinchetjóa Dios. Tí jínahya la tí chrókjóneni ókjé nkehe ntá xikaha la í so chojni chrók'uitjáyanyáxín tí nkehe tinkáchónki sín. <sup>21</sup> Ntá íchá jína chrókjóntehyará into la ko chrók'uihyará vino la ko ninkehó nkehe chrókjueyánté itjáyanyará tí xikaha chrókjueyáxín jie kichuára. <sup>22</sup> Tí nkehe tinkáchónkirá la jahóra chrókónohará kixin Dios la tjetsjehe ch'án. A ntá jína tsjak'e tí nkexro tí chrókjueyáxínnya ch'án jie tí nkehe tjenkayáxín ch'án. <sup>23</sup> A ntá tí nkexro ine nkehe la tjenkayáxín sín kixin tsjasixín sín jie ntá chaxín xikaha yámá sín jie kixin kénhya asén sín kjóne sín tí nkehe. La tió kénhya asén sín tjenkayáxín sín la ó kjuasin sín jie.

## 15

*Nchechéhérá kichuára la jehya jahóra*

<sup>1</sup> Tí antsí tinkáchónkini Ìnchéni ntá chrókjueyánté itjáyanyará tí sín kánhyó tinkáchónki tí jehe ch'án la chrókjueyánté itjáyanyará tí nkehe chrókóchéxinni jehóni. <sup>2</sup> Kjaxin kaín ni chrókjueyánté itjáyanyará kichó ni kixin chrók'uejó sín jína la ko kixin antsí chrókuinkáchónki sín Ìnchéni. <sup>3</sup> Kixin kjaxin Cristo kjuich'ehya ch'án tí nkehe chrókóchéxín ch'án jehó ch'án. Náhi. Kjuínchéxiteyá ch'án éxí ntáchro xroon itén Dios kixin: “K'uinka kjuasótexinna kaín tí kjuanínkaon chóna tí sín nínkakonhen Dios.”\* <sup>4</sup> Kaín nkehe chrónka xroon itén Dios senó la tsíkjín sín ósé kixin chrókónoheni kixin ntá chrók'uejóchéxín henni la chrókónínkakonhyani kixin tíha mé nchechéhéni. <sup>5</sup> Dios, mé tí nkexro tjinkitsani la ko nchechéhéni, la kjaxin tsjinkitsa ch'án tí jahará kixin ts'ejorá jnkójína la ko jnkokón tsjenkayáxínkoará kichuára kixin xikaha kjuakoxín Cristo Jesús. <sup>6</sup> Kixin kaín ni jnkokoá chrók'uákjénxinni Dios la chrókjueyánté itjáyanyará kjuasáyé ch'án mé jehe ch'án mé It'é Ìnchéni Jesucristo.

*Tí tan jína xrakohé tí sín jehya judío*

<sup>7</sup> Chrókjueyánté itjáyanyará kjuachaxin ts'ejó í so chojni la chrókjueyánté itjáyanyará sín kixin éxí Cristo tsík'áyéhe ch'án tí jahará mé xikaha tsjikosáyehérá Dios. <sup>8</sup> Janhan jína chróntáxrjan kixin Cristo ikui sich'ehe xra tí sín judío kixin tsóxiteyá tí nkehe tsíchénka Dios tí sín tsík'axrjénxinni ósé kixin xikaha tsjakoxín kixin Dios la jína ch'án la sinchéxiteyá ch'án tí nkehe tsíntáchro ch'án. <sup>9</sup> La kjaxin ikui ch'án kixin kjónté tí sín jehya sín judío la chrókjueyánté itjáyanyará sín kjuasáyé Dios kixin kuikonóehé ch'án sín éxí chrónka tí xroon itén Dios kixin:

Janhan la ko tí sín tjejó ókjé nación mé tsjancheheni kjuasáyé Dios la ko tsotsjeni himno kixin ts'ákjénxinni ihnié ch'án.†

<sup>10</sup> Kjaxin ntáchro í jnko parte xroon itén Dios ínaá kixin:

Tsocháhakoará kaín tí sín kuènté Dios.‡

<sup>11</sup> Kjaxin ntáchro xroon itén Dios ínaá kixin:

Tjanchehérá kjuasáyé ìnchéni Dios kaín rá kjónté jehya judíora mé kaín chojni chrókjueyánté itjáyanyará sín kjuasáyé Dios.§

<sup>12</sup> Kjaxin ch'ín Isaías tsíkjín kixin:

Ts'axrjénxín ch'ín Isaí ijnko nkexro

la ts'etuenhen ch'án kaín tí sín jehya judío,

a ntá tí sín a mé tsinkáchónki sín tí nkexro a.\*

Mé xikaha ichro itén Dios.

<sup>13</sup> Dios mé tjetjanjon ch'án kjuachaxin tjejóchéxín henni la jehe ch'án nchechéhéni ch'án la tjanjon ch'án kjuaxróxin ts'ejóni kixin titekaonni tí jehe ch'án kixin ntá ts'ánkí tí kjuachéhe tjejóchéxín henni kjuachaxién Nchakuen ch'án.

\* 15:3 Salmo 69.9 † 15:9 2 Samuel 22.50; Salmo 18.49 ‡ 15:10 Deuteronomio 32.43 § 15:11 Salmo 117.1

\* 15:12 Isaías 11.10

<sup>14</sup> Kíchóni, chaxín tónòna kixin jahará la jína tjejorá la kaín xín kjuaxrexinkaon jína tjenkayáxinrá la nohará tsjínkĩtsará chénkará kíchuará. <sup>15</sup> La kjónté xikaha la chrakonhya ikjian tí xroon i chr'anhánrã xrjanka kaín tí nkehe kixin chrók'uitjáyanhyará chrórxáinkáonrã kaín nkehe. Mé xikaha it'a tí xrã kixin kjuasáyé Dios kjuanjon ch'án tí xrã. <sup>16</sup> Kixin sít'ahã Jesucristo xrã tsotjanka tí sín jehya judío tí itén Dios. Tí xrã mé tjákua tí tan jína tsaáxin chojni kixin ntã janhan tsjánjuan tí sín jehya judío ts'áyéhe Dios éxí ijnko nkehe tsóxrjínhin ch'án kixin Nchakuen ch'án kótjuáxin sín.

<sup>17</sup> Janhan mé ijnko chojni tinkáchónki Cristo Jesús la mé xikaha siín kjuachaxin tsochàna kixin t'ahã xrã Dios. <sup>18</sup> Chrokjuahya tsohnke tsontáxrjan í jnko nkehe. Jehó tsóxrjanka nkexrí tí kjuachaxin kjuanjon Cristo chjina kixin tsotjanka tí sín jehya judío tí itén ch'án kixin tsitekaon sín Dios. Ntã xikaha kuítekaon sín kixin tí itan kjuákua la ko tí nkehe jína kjuít'a. <sup>19</sup> Kixin tí kjuachaxién Dios mé kjuákoxiã tí kjuásian kjuaxroan la ko kjuákoxiã tí kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios. Mé xikaha kjuintaxíxin kjuákua tí tan jína tsaáxin chojni Cristo xrankíxixín chjasin Jerusalén la nkuíxín chjinaxón ntiha la hasta estado Ilírico. <sup>20</sup> Mé xikaha tjínkavan tsjíkjàkua tí tan tsaáxinni tí chjasin naxã tienhyé sín ihnié Cristo kixin tí janhan tjínkãkonhya tsjírónkãxiã tí xrã kuènte í jnko chojni xráxín tjech'e xrã. <sup>21</sup> Íchá jína éxí ntáchro xroon itén Dios kixin: Chrókuinhin tí sín naxã kienhyé sín tí tan kuènte ti jehe ch'án.

La ko chrókiénxín tí sín naxã kienhyé tí tan kuènte ch'án.†

#### *Ch'ín Pablo tjenkayáxin ch'án sãtsji ch'án chjasin Roma*

<sup>22</sup> Nchónhya veces tjínkavan chrókjuasãntsajahã tí jahará kjánchó naxã xitjahya kjuasán ntiha. <sup>23</sup> Kjánchó ijie la ó kjuixinna tí xrã nkuíxín tí tjèn ntihi. Ntã itsjé nánó tjínkavan chrókjuasãntsajahã tí jahará <sup>24</sup> a ntã ijie ts'atsínka tsonixjahará tí sãtsjia nación España. Ntã tsochàna ts'íkuã tí jahará ntã tsjixin ntã chr'éxin tjínkavan kixin jahará tsjínkĩtsará tí sãtsjia. <sup>25</sup> A ntã ijie la sãtsjia chjasin Jerusalén, sãtsjikian tí nkehe tsjinkĩtsa tí sín kíchó ni ntiha. <sup>26</sup> Kixin tí sín estado Macedonia la ko estado Acaya kjuenkayáxin sín tsjejo sín chichaon kixin tsochr'énnen sín tí sín kíchó ni ntiha tsochjéhe tí sín nõa tjejó chjasin Jerusalén. <sup>27</sup> Jehe sín kóxrjínhin sich'e sín xikaha kixin tí sín judío tinkáchónki Cristo kjuínkĩtsa tí jehe sín tsonohé sín itén Dios. Ntã ijie la jehe sín chrókjuinkĩtsa sín inaá chrókjuanjon sín iso tí nkehe chónã sín chrók'uáyéhe tí sín judío tinkáchónki Ìnchéni. <sup>28</sup> A ntã tió tsjixin tí xrã la ts'áyéhe sín tí chichaon la ntã janhan sãtsjia España la ts'atsínkua tsonixjahará. <sup>29</sup> Ó nõna kixin tió sãtsjia la Cristo mé imá sincheyaon ch'án tí janhan la ko tí jahará.

<sup>30</sup> Kíchóni kjuasáyé Ìnchéni Jesucristo la ko tí Nchakuen ch'án tjanjon kjuachaxin tsotjuèheni kíchó ni mé xrjannóahará kixin jnkokoã chrókjuenkayáxinni kixin tí xrã tjét'a la ko chrónixjehérã Dios kixin tí janhan. <sup>31</sup> Tjanchehérã Dios kixin tsjinkĩtsa ch'án tí janhan kixin kohya nkehe tsonna kixin kaín tí sín titekãkonhya Dios siín chjasin Judea. La ko tjanchiarã kixin jína sãtsjikian tí nkehe tsjinkĩtsa tí sín kíchó ni tjejó chjasin Jerusalén kixin jína chrók'uáyéhe sín. <sup>32</sup> Ntã tí tjínkaon Dios la tsochàna tsjasán ti tjejorã jahará la ko kjuaxróxin tsjak'é tí tsjasãntsajahará. <sup>33</sup> Dios tjanjon kjuaxróxin ts'ejokoará kaín rá. Amén.

## 16

#### *Ch'ín Pablo nixjehé ch'án tí sín chóxin ch'án*

<sup>1</sup> Tétuanhanrã tsjínkĩtsará tí tjan kíchó ni Febe ch'e tjan xrã ninko chjasin Cencrea <sup>2</sup> mé tjánjonrã kjuachaxin tsjak'e tjan kjuachaxién ihnié Ìnchéni éxí ch'eherã í so sín kíchó ni tinkáchónki Ìnchéni. Tsjínkĩtsará tjan ichrén nkehe t'ichjánxinhin tjan kixin jehe tjan kjaxin kjuínkĩtsa tjan nchónhya chojni la kjaxin kjuinkĩtsa tjan tí janhan.

<sup>3</sup> Nixjehérã tjan Priscila la ko ch'ín Aquila. Jehe sín jnkokoã kjuích'ekoni xrã kixin kjaxin sín mé ch'ehe sín Cristo xrã. <sup>4</sup> Jehe sín chrók'uénxín sín kixin kjuínkĩtsana sín tí

† 15:21 Isaías 52.15

janhan mé xikaha tjahá sín kjuasáya la jehya janhván, kjaxin kaín sín kíchó ni ninkóé tí sín jehya judío. <sup>5</sup> Nixjehérá kjaxin kaín kíchó ni tóchjina ntøe tjan Priscila la ko ch'ín Aquila. Nixjehérá tí ch'ín choxian jína Epeneto mé jehe ch'án la saoxín kuítekaon ch'án Cristo estado Acaya. <sup>6</sup> Nixjehérá tjan María kixin kjaxin tjan kjuích'e tjan xra tí tjejorá ntiha. <sup>7</sup> Kjaxin nixjehérá tí sín tsíkjixin chjasenná mé ch'ín Andrónico la ko ch'ín Junias. Tí k'uíkjàna ntøechiso la kjaxin tí jehe sín k'uíkjehe sín. Kjaxin kaín tí í so sín apóstol la tjikosáyehe sín tí sín a. Jehe sín senó kuinkáchónki sín Cristo ntá chr'éxin janhan.

<sup>8</sup> Nixjehérá ch'ín Amplias kixin jehe ch'án mé ijnko nkexro choxian la ko tjuaha tinkáchónki Ìnchéni. <sup>9</sup> Nixjehérá ch'ín Urbano kixin jnkokoá kjuít'akian ch'án xra kuènte Jesucristo la ko nixjehérá tí ch'ín choxian Estaquis. <sup>10</sup> Nixjehérá ch'ín Apeles. Jehe ch'án la kjónté nchónhya nkehe kónhen ch'án kjuasóte ch'án kixin tinkáchónki ch'án Cristo. Kjaxin nixjehérá tí sín kjéhya ch'ín Aristóbulo. <sup>11</sup> Kjaxin nixjehérá tí ch'ín kjéhya Herodión la ko kjaxin nixjehérá kaín tí sín kjéhya ch'ín Narciso kixin kjaxin sín tinkáchónki sín Ìnchéni. <sup>12</sup> Nixjehérá tjan Trifena la ko tjan Trifosa. Kjaxin jehe sín kjuích'e sín xra kuènte Ìnchéni la ko nixjehérá kjaxin tí tjan kíchó ni Pérsida. Kjaxin kjuínkítsa tjan kjuích'e tjan xra kuènte Ìnchéni. <sup>13</sup> Kjaxin nixjehérá ch'ín Rufo, ijnko chojni tsíkjejá Ìnchéni la ko nixjehérá tí ìné ch'án kjaxin kixin kjaxin tjan kjuínkítsa tjan tí janhan la éxi naná k'uíkuañ tí jehe tjan. <sup>14</sup> Kjaxin nixjehérá ch'ín Asíncrito la ko ch'ín Flegonte la ko ch'ín Hermas la ko ch'ín Patrobas la ko ch'ín Hermes la ko tí í so sín kíchó ni tjejóko tí jehe sín ntiha. <sup>15</sup> Nixjehérá kjaxin ch'ín Filólogo la ko tjan Julia la ko ch'ín Nereo la ko tí tjan kíchó ch'án la ko ch'ín Olimpas la ko kaín tí sín kíchó ni tinkáchónki Ìnchéni tjejóko sín ntiha.

<sup>16</sup> Kjaxin tsehérá tja kíchuará kjuachaxin ihnié Ìnchéni. Kaín tí sín ninko kuènte Cristo ntíhi xraxinkaon sín tí jahará la nixjahará sín.

<sup>17</sup> Kíchóni, xrjanóahará kixin chrótsjehérá nkexro tí sín tjixrónkaxin chrók'óxíka tí sín jnkokoá tinkáchónki Ìnchéni. Jehe sín titekakonhya sín tí itén Dios kjuákohará k'uitjará. Tí xikaha ch'e sín la chrók'uaxrjekjanxínrá ntiha. <sup>18</sup> Tí nkexro xikaha ch'e la jehya Ìnchéni Jesucristo ch'ehe xra. Náhí. Jehí tjinkaon sín chrókjuixrónkaxin sín la nixja sín tí nkehe náxrjón ó la xikaha ch'iehe sín asén tí chojni naxa noehya. <sup>19</sup> Kaín chojni ó nohe kixin jahará la ó kuítekáonrá Ìnchéni. Mé xikaha chàna tí janhan la tjínkavan chrókóxakonhanrá chrókjuich'erá xra jína. Jehya kixin chrókjuich'erá nkehe jínahya. <sup>20</sup> Tí Dios tjanjon kjuaxróxin mé tjoka tsinkátja Satanás, í ts'etueñhya. A ntá Ìnchéni Jesucristo mé sintayaonrá ch'án.

<sup>21</sup> Ch'ín Timoteo nixjahará ch'án. Jehe ch'án jnkokón ch'ekoni xra. La kjaxin ch'ín Lucio la ko ch'ín Jasón la ko ch'ín Sosípater, tí sín chjasenná, mé nixjahará sín.

<sup>22</sup> Janhan Tercio ikjian tí xroon i k'uetøan ch'ín Pablo la kjaxin nixjahará kjuachaxiën Ìnchéni.

<sup>23</sup> Ch'ín Gayo nixjahará ch'án. Jehe ch'án kjuanjon kjuachaxin kjuak'é janhan ntøe ch'án la ko kaín tí sín kuènte ninko tójnkotsé ntøe ch'án. La ko nixjahará ch'ín Erasto. Jehe ch'án mé tesoroero kuènte chjasin la ko tí ch'ín kíchó ni Cuarto kjaxin nixjahará ch'án.

<sup>24</sup> Ìnchéni Jesucristo sincheyaon ch'án kaín tí jahará. Amén.

<sup>25</sup> Ntá ijie tsjancheheni kjuasáyé Dios kixin jehe ch'án tjinkítsa ch'án kixin jína chrók'uejorá éxi chrónka tí tan jína tsaáxinni la ko éxi kjuakoni kuènte Jesucristo. Tíha mé chaxín chrónka éxi Dios k'uetøan nchenoheni ch'án tí nkehe ninkexró k'uénoehya desde k'óna chjasintajni. <sup>26</sup> A ntá ijie kaín ni tsonoexínni nkexrí nixja xroon ikjin tí sín profeta kixin nkexrí k'uetøan Dios itjen jnkochrín. Ntá kaín nkehe k'uénoehya ninkexró a ntá tsochóxin kuenté chjasintajni kixin tsinkáchónki sín la ko tsitekaon sín Dios.

<sup>27</sup> Itjen jnkokoá Dios la jehó ch'án imá nohe ch'án la jehó ch'án mé tjancheheni kjuasáya kixin tinkáchónkini Ìnchéni Jesucristo jnkochrín. Amén. Ó tjen.

## Tí xroon saxín ikjin ch'ín Pablo chr'énhen ch'án tí sín tinkáchónki Cristo síin chjasin Corinto

### *Ch'ín Pablo mé ikjin ch'án xroon ichr'án ch'án tí nínko chjasin Corinto*

<sup>1</sup> Janhan Pablo mé kjueyána Dios tjinkaon ch'án kixin kjuachaxin kuènte Ìnchéni Jesucristo mé chrókjuít'ahá ch'án xra. Janhan la ko kichó ni Sóstenes mé <sup>2</sup> ikjinni tí xroon i chr'ánhanráni tí jahará tójnkotsérá nínko chjasin Corinto. Ó kjuínchetjóára Ìnchéni Jesucristo na mé kjueyára Dios tí jahará kixin chrók'uaxrjekjanxínrá tí sín tjasin jie kixin tjinkaon ch'án tí jahará kixin tjóá chrók'uejorá la ko xikaha kjueyá ch'án kaín xín tí sín tjanchehe sín ìnchéni Jesucristo kixin chrókjuinkitsa ch'án sín, tíha mé Ìnché sín la ko Ìnchéni. <sup>3</sup> Kjuasáyé It'éni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo chrókjuintayaonrá ch'án la ko chrótjáhará ch'án kjuaxróxin.

### *Ìnchéni Cristo mé tjencheyaon tí sín ntiha*

<sup>4</sup> Jnkochríxín tjáncháha Dios kjuasáya kixin sintayaonrá ch'án tí jahará kixin tinkachónkirá Ìnchéni Cristo Jesús. <sup>5</sup> Na mé Dios tjáhará kjuachaxin kuènte ch'án ntá xikaha antsí jína nohará chrónkaxínrá kixin nkexrí tinkachónkirá Ìnchéni la ko kjaxin antsí jína tiénxinrá kaín nkehe chaxín ntoá. <sup>6</sup> Tí nkehe kuínhínrá kixin nkexrí tjen Cristo na ntá jie jahará tjákoxinrá. <sup>7</sup> Ntá jahará ó chontará kaín xín tí kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios, la í ninkehó t'itjáyan kíhya tí kjuachaxin kuènte ch'án k'uayéhérá nachrohe tjejochonhénrá tsokjan Ìnchéni Jesucristo. <sup>8</sup> Ntá Ìnchéni ts'ayakonhanrá ch'án kixin tsitoéhyará tí tinkachónkirá ch'án hasta tsjixraká tí yaon tsjixixín. Ntá ninkexró ts'ekahyará jie kixin ntoáhya tjejoch'erá, tsixro sín, tí yaon tsokjan ch'án. <sup>9</sup> Ó noheni kixin Dios chaxín sinchexiteyá ch'án tí nkehe ntáchro ch'án kixin jehe ch'án mé tsíkjayará ch'án kixin chrókuinkachónkirá tí Xjeen ch'án Jesucristo, mé Ìnchéni tíha.

### *Jnkokoáhya kjuenkayáxin tí sín tinkáchónki Cristo ntiha chjasin Corinto*

<sup>10</sup> Kíchóni, xrjanóaxínrá tí kjuachaxin ihnié Ìnchéni Jesucristo kixin jnkokoá chrókjuenkayáxinrá la ko chrók'uaxrjentahyará ókjé na mé jnkokoá chrókjuenkayáxinkoará kíchuára. <sup>11</sup> Kíchóni, ó kuínhan tí nkehe chrónka tí sín kjéhya ch'ín Cloé kixin síin kjuanínkaon tí tjejorá tójnkotsérá ntiha. <sup>12</sup> Na mé ntáxrjan kixin isorá ntáchrórá kixin jahará chréhérá tí janhan Pablo, la ko í sorá ntáchrórá kixin jahará chréhérá tí ch'ín Apolos, la ko í sorá ntáchrórá kixin jahará chréhérá tí ch'ín Pedro, la ko í sorá ntáchrórá kixin chréhérá Cristo. <sup>13</sup> ¿Xá nkekjaín Cristo síin kixin? ¿Á jehya jnkokoá Cristo tinkáchónkini? ¿Á janhan Pablo k'uényákonhanrá ní? ¿Á kuíkitexínrá tí nina ní? <sup>14</sup> Tjáncháha Dios kjuasáya kixin nijnko tí jahará kuíkitahyará ntiha. Jehó ch'ín Crispo la ko ch'ín Gayo mé kuíkite janhan. <sup>15</sup> Na mé nijnkorá xitjahya tsontáchrórá kixin nina kuíkitexínrá. <sup>16</sup> Kjaxin jehó kuíkite tí ch'ín Estéfanas la ko tí sín kjéhya ch'án. Xráxinkakonhya á kuíkite í so sín o náhi. <sup>17</sup> Kixin tí xra chjina Cristo jehya kixin chrókuíkite chojni. Náhi. Tí xra chjina Ìnchéni kixin tsoxrjankaxián tí tan tsaáxinni. Tjínkakonhya kixin chrókjuákoxian palabra náxrjón noi kixin xikaha chrókjuákua ntá chrókjuíntamá tí kjuachaxin jie kónoxín tí k'uénxin Ìnchéni Jesús tí ntacruz, kjuák'enkáni ch'án, k'uényákonhenni ch'án.

### *Cristo mé tjákoxin tí kjuachaxién Dios la ko tjákoxin ch'án kixin imá nohe Dios*

<sup>18</sup> Chronkaxínni kixin k'uényákonhenni Cristo tí ntacruz. A ntá tí tsinhin tí sín xráxín ts'itjáyan ntá ts'ikon sín tíha éxí nkehe chónkó. A ntá kaín ni chojni kuaáni mé t'ikonni kixin kjuachaxin jie tíha. <sup>19</sup> Mé xikaha ntáchro xroon itén Dios tsíkjin sín ósé kixin Dios

mé sinchek'itjáyan tí nkehe tjenkayáxin tí sín imá nohe, la ko tsítóenta ch'án tí nkehe ntáchro tí sín imá tienxín sín.\*

<sup>20</sup> ¿Mé nkehe tsonhen ntáchro sín kixin imá nohe sín la ko nkehe tsonhen tjako sín la ko nkehe tsonhen tí imá nohe sín nixja sín? Táha la nkehe sín chjasintajni ó. A ntá Dios mé t'ikon ch'án kixin lontj sín kixin xikaha ichro sín. <sup>21</sup> Kixin Dios antsí nohe ntá xikaha kuítóehya ch'án kixin kjuachaxin kuènte sín ó chrókjuacha sín chróchóxixín sín ch'án. Ntá kóxrjínhjn Dios chrókjueya ch'án chrókjuinchekaá ch'án tí sín kuítekaon tí tan tsaáxinni mé tí nkehe ó chónkó, ichro tí sín ókjé.

<sup>22</sup> Tí sín judío mé tjinkaon sín chrók'uikon sín kjuaxroan jié, ichro sín. A ntá tí sín nkiva griego mé xritjeyá sín kixin antsí chrókónohe sín, ichro sín. <sup>23</sup> A ntá jeheni kaín ni tinkáchónkini Cristo la tjinkakonhyani chrókónoheni kaín tíha la mé jehó Cristo tjakoxinni. Chrónkani kixin ijnko ntacruz kjuák'enkáni ch'án, k'uénxin ch'án. A ntá tí sín judío ntáchro sín kixin ijnko nkehe chrókósuèheni chrókuinkáchónkini tíha, ichro sín. A ntá tí sín jehya judío ntáchro sín kixin chojni lontj tí jeheni kixin xikaha tinkáchónkini, ichro sín. <sup>24</sup> A ntá tí sín kjueya Dios, kjónté judío sín na o griego sín, la kaín ni ntáchroni kixin Cristo mé k'uenyákonhenni ch'án. Mé xikaha tjakoxin Dios tí kjuachaxin jié la ko tí kjuaxrexinkaon jína kuènte ch'án. <sup>25</sup> Ntá jehe sín ntáchro sín kixin éxí ijnko nkehe chónkó tí nkehe kjuenkayáxin Dios, na kjónté xikaha la antsí tjetóxin nohe Dios. A ntá tí sín imá nohe ntihi chjasintajni tsjachahya sín sincheyóhe sín ch'án. La ko kjaxin ntáchro sín kixin jiéhya tí kjuachaxin chóna Dios. A ntá tí sín antsí má chóna kjuachaxin ntihi chjasintajni kjónté la tóyóehya sín Dios kixin antsí chóna ch'án kjuachaxin t'etóan ch'án. <sup>26</sup> Kichóni, xráxinkáonrá nkexrí k'uéjorá ntá kjónté kjueyará Dios tí jahará. Na mé tsjéhyará imá kónohará éxí t'ikon tí sín chjasintajni la kjónté kjueyará Dios tí jahará. La ko tsjéhyará imá kuétoanrá la ko tsjéhyará k'uaxrjeníxinrá tí sín imá k'uék'etóan. <sup>27</sup> Ntá kjónté Dios mé kjueya iso tí sín noehya éxí t'ikon tí sín chjasintajni kixin xikaha tjinkaon ch'án chrókjuinchesuèhe ch'án tí sín imá nohe ntihi chjasintajni. La ko kjaxin kjueya Dios iso tí sín chónahya kjuachaxin éxí t'ikon tí sín chjasintajni kixin xikaha tjinkaon ch'án chrókjuinchesuèhe ch'án tí sín imá chóna kjuachaxin ntihi chjasintajni. <sup>28</sup> Dios mé kjueya ch'án iso tí sín t'etóanhya la ko iso tí sín ninkehó sínkíhya tónhen sín ntihi chjasintajni kixin jehe ch'án mé chrókjuinчек'itjáyan ch'án kjuachaxién tí sín jehó chrók'uetóan. <sup>29</sup> Méxra xikaha ninkexró tsjachahya sinchehnke tí tjen Dios. <sup>30</sup> A ntá tí kjuachaxin kuènte Dios mé tinkáchónkirá Cristo Jesús, a ntá chónaxinni Cristo kjuaxrexinkaon jína, la ko tí kjuachaxin kuènte ch'án kóxíka tí jie kuènteni, la ko tí kjuachaxin kuènte ch'án sinchetjuáxinni ch'án, la ko tí ijnié ch'án k'uénaxinni ch'án. <sup>31</sup> Mé xikaha éxí chrónka tí xroon tsíkjin sín ósé ntáchro kixin: “Tí nkexro tjinkaon chrókjuinchehnke ch'án la chrókjuinchehnkehya ch'án la jehó chrókjuakoxin ch'án kixin imá t'etóan tí kjuachaxin kuènte Dios.”†

## 2

### *Ch'ín Pablo mé tjako ch'án kixin Jesucristo kjuák'enkáni ch'án ntacruz*

<sup>1</sup> Kichóni, tió kjuasán ntiha chjasánrá níxjahará chrókjuákoohará nkexrí tjen Dios la jehya ijnko tan tienxínhya chojni la ko jehya itan imá noi chrókjuákoáxinrá. <sup>2</sup> Kixin tió k'uéjóni jnkokoá ntiha kjuenkayáxinhya janhan kixin í so nkehe chrók'uitja chróxrjanka la jehó tjínkavan chróxrjanka kixin Jesucristo la kjuák'enkáni ch'án tí ntacruz. <sup>3</sup> K'uéjóni jnkokoá ntiha la ntá jahará ó nohará kixin janhan kjuak'é éxí chrókjuachahya kixin síxränkana, chrákonna. <sup>4</sup> Tí kjuankíxian níxjahará la ko xrjankaxián tí tan tsaáxin chojni, la tjínkakhonhya chrókjuáchruàxinrá tí nkehe náxrjón nixja chojni tsíkónohe má. Náhí. Tió kjuákoohará kónoxín kixin tjékian Nchakuen Dios la ko kónoxín tí kjuachaxin jié kuènte ch'án, <sup>5</sup> kixin jehya kjuaxrexinkaon kuènte chojni tsíkónohe má chrókuinkachónkirá. Náhí. Tí kjuachaxin kuènte Dios mé chrókuinkachónkirá.

\* 1:19 Isaías 29.14 † 1:31 Jeremías 9.23

*Nchakuen Dios mé tsqchóxixinni ch'án*

<sup>6</sup> Kjánchó tió tjáqoha tí sín chaxín ó nohe sín tinkáchónki Ìnchéni mé xrjanka tí kjuaxrexinkaon antsí noi. Na mé jehya tí nkehe nohe tí sín chjasintajni, la ko jehya tí nkehe nohe tí sín t'etqan chjasintajni, na mé tí kjuachaxin kuènte sín la tjoka ts'itjáyan. <sup>7</sup> Jeheni mé antsí chrónkani tí nkehe jehó Dios nohe, na mé tí nkehe tsíkjenkayáxin ch'án naxa k'ónahya chjasintajni kixin nkexrí tsaáxinni. <sup>8</sup> Nijnko tí sín t'etqan chjasintajni kienxínhya sín tí nkehe tsíkjenkayáxin Dios. A ntá tí chrókienxín sín tíha la ntá chrókjuak'enkanihya sín Ìnchéni tjetoan tí ntacruz. <sup>9</sup> Éxí ntáχρο xroon itén Dios tsíkjin sín ósé kixin:

Naxa k'uíkonhya chojni la ko naxa kienhya chojni,  
la ko naxa kjuenkayáxinhya chojni

kixin nkexrí siín kaín xín nkehe kjuích'éna Dios ts'áyéhe tí sín tjuèhe ch'án.\*

<sup>10</sup> A ntá Dios mé nchenoexínni kaín tíha kixin chóntani Nchakuen ch'án. Na mé tí Nchakuen Dios mé tjetsjehe kixin nkexrí siín kaín xín nkehe la ko kjaxin nkexrí tjen tí nkehe tjenkayáxin Dios.

<sup>11</sup> Na mé ninkexró mé noehya nkexrí tjenkayáxin asén chojni. Na mé jnkojnko chojni mé nohe kixin nkexrí tónhen asén. Méxra xikaha kjaxin kohya nkexro nohe nkexrí tjenkayáxin Dios la jehó tí Nchakuen ch'án mé nohe. <sup>12</sup> A ntá jehya tí nchakuen chojni chjasintajni k'uáyéheni. Náhi. Tí Nchakuen kuixín tí tjen Dios mé k'uáyéheni kixin ntá tsonoexínni kixin kaín xín nkehe kjuínchekitonhenni Dios. <sup>13</sup> Kjaxin jeheni chrónkani tíhi, a ntá jehya chronkaxínni tí nkehe tsíkónohe chojni ó. Náhi. Tí Nchakuen Dios mé nchenoexínni nkexrí tsjakqoxínni tí sín chóna Nchakuen ch'án.

<sup>14</sup> Kjánchó tí sín naxa chónahya Nchakuen Dios mé xitjahya ts'áyéhe sín tí nkehe tjanjon Nchakuen Dios. Na mé éxí lóco t'ikon sín kaín tíha kixin jehó tí sín chóna Nchakuen Dios mé tsjacha sín tsienxín sín tíha. <sup>15</sup> A ntá tí nkexro chóna Nchakuen Dios mé chrókjuacha chrókónohe nkexrí siín kaín xín nkehe. Kjánchó tí nkexró chónahya Nchakuen Dios tsjachahya tsjanchia jie tí jehe ch'án. <sup>16</sup> Méxra ntáχρο xroon itén Dios kixin: ¿Xá ninkexró chrókónohe kixin nkexrí tjenkayáxin Ìnchéni kixin chrókjuacha sín chrókjuakqohé sín ch'án inaá?† Kjánchó jeheni la ó chóntani tí kjuaxrexinkaon kuènte Cristo.

## 3

*Tí sín jnkokoá kjuích'ehe sín Dios xra*

<sup>1</sup> Mé xikaha, kichó ni, kjuachahya janhan chrónixjahará éxí chojni t'etuenhen asén sín Nchakuen Dios. Náhi. Éxí chojni naxa nchexiteyéhe sín tí nkehe ntáχρο asén sín, na mé éxí xjan ntsíntsí na ntá kjuankíxin kuinkáchónki Cristo mé xikaha tí jahará.

<sup>2</sup> Janhan na kjuákoáxinrá nkehe xrahya éxí yóhe ijnko xjanhnte tí jahará naxa nchekakí ìné tsjen kixin naxa xitjahya sine nkehe cha. Mé xikaha tí jahará naxa xitjahya sinterá nkehe cha <sup>3</sup> kixin naxa éxí chojni ó nchexiteyéhérá tí nkehe ntáχρο asánrá kixin tí naxa siín kjuachjinóxinhin la ko siín kjuanínkaon la ko jnkokoáhya tjenkayáxinrá, la mé tjejoch'erá éxí ch'e kaín xín chojni chjasintajni. <sup>4</sup> Isorá ntáχrorá kixin chréhérá tí janhan Pablo, la ko í sorá ntáχrorá kixin chréhérá tí ch'ín Apolos. Na mé éxí chojni chjasintajni ó tjenkayáxinrá.

<sup>5</sup> ¿Xá nkexro tí Pablo la ko nkexro tí Apolos? A ntá jeheni ó jehí ijnko chojni kjuích'ehe Dios xra, a ntá jahará kuinkachónkirá Ìnchéni kixin janhan kjuákoahará. Jnkojnkonni kjuích'eni tí xra kjuanjon Ìnchéni. <sup>6</sup> Janhan kuènka, a ntá ch'ín Apolos ìnta kjuáka ch'án, a ntá Dios la mé kjuínchek'ánkí ch'án tí nkehe a. <sup>7</sup> Méxra tí nkexro k'uenkaxin la ko tí nkexro tjáka ntá la kánhyó tjetoan kixin Dios mé chóna kaín kjuachaxin la jehe ch'án nchek'ánkí kaín nkehe siín. <sup>8</sup> A ntá tí sín t'enka la ko tí sín tjáka ntá la ó jnkokón ch'e sín xra, a ntá Dios mé tsjenkehe sín jnkojnko tí xra kjuích'ehe sín. <sup>9</sup> Méxra jeheni mé jnkokoá

\* 2:9 Isaías 64.4 † 2:16 Isaías 40.13

ch'ehe ni Dios xra, a ntá jahará mé éxi tí nontee Dios, ntaha ch'e ch'án xra, la ko kjaxin jahará mé tí nchia tjech'éna ch'án. <sup>10</sup> Janhan mé tí maestro ch'éna nchia kixin Dios kjuanjon kjuachaxin tsjaké tí xro xrankixixín, a ntá í jnko nkexro sich'éna nchia chrítaón tí xro a. A ntá jnkojnko nkexro t'ichjánxin ntoá chrókjuich'éna sín nchia chrítaón tí xro a, <sup>11</sup> kixin kohya ninkexró tsjacha tsjak'e í jnko xro xrankixixín tí nchia a kixin táha la ó tsíkjin tsík'óna, kixin Jesucristo tíha. <sup>12</sup> A ntá chrítaón tíha mé tsjacha sich'éna chojni nchia tsík'óna chica oro, la ko chica plata, la ko xro náxrjón tjete, la ko inta tabla, la ko kani, la ko ntaxro. <sup>13</sup> Na mé tsonoxín nkehe tí xra kjuích'e jnkojnko chojni tió tsi tí yaon tsjixixín. Kixin tí yaon a mé tsi xrohi. A ntá tí xrohi mé tsjakoxin nkexéhe tí xra tsoche la ko nkexéhe tí xra tsochehya. <sup>14</sup> A ntá tí jnkojín chojni kjuích'éna ijnko nchia tsochehya la mé tsjacha ch'án tí xra kjuích'e ch'án. <sup>15</sup> A ntá tí chróche tí nchia kjuích'éna ijnko chojni, ntá chrók'uitjáyán kuenté. A ntá tí nkexro kjuích'éna nchia la tsaá éxi yóhe chrókjuinkéhe ch'án xrohi.

<sup>16</sup> ¿Á noahyará kixin jahará kaín rá na mé ijnko ninkoe Dios la ko Nchakuen Dios mé chóna asánrá? <sup>17</sup> A ntá jnkojín nkexro tjinkaon ts'ókika tí ninkoe Dios na mé Dios mé sinchek'itjáyán tí nkexro xikaha sich'e kixin tí ninkoe Dios la tjóá tíha. A ntá tí ninko a mé jahará tíha.

<sup>18</sup> Ninkexró chrókjuenkayáxin kixin imá nohe. Tí jnkojínrá tónhen asánrá kixin imá nohará éxi nohe chojni chjasintajni ó, na ntá chrókjanrá chrók'ónará éxi chojni noehya kixin ntá chrók'uitjára chrók'ónará ijnko chojni chaxín nohe. <sup>19</sup> Tí nkehe nohe tí chojni chjasintajni la mé ijnko nkehe lontj t'ikon Dios. A ntá ntáchro tí xroon itén Dios tsíkjin sín ósé kixin: “Tí nkehe tsík'itjá sín ch'iyaxín sín la tíha mé tsokjan ts'enxín sín.”\* <sup>20</sup> La ko kjaxin ntáchro xroon itén Dios kixin: “Inchéni la ó nohe ch'án kixin kaín nkehe tjenkayáxin tí sín ntáchro sín kixin imá nohe sín la mé ijnko kjuaxrexinkaon lontj tíha, ichro Dios.”† <sup>21</sup> Méxra chrókjuinchehnkehyará jahará kixin chréhérá ijnko chojni imá nohe, kixin kaín xín nkehe síin la kuéntará jahará, <sup>22</sup> mé janhan Pablo, la ko ch'ín Apolos, la ko ch'ín Pedro, la ko tí chjasintajni, la ko tí kjuachón, la ko tí kjuach'én, la ko tí nkehe sítónhen jie, la ko tí nkehe tsonhen chr'éxin, la kaín la kuéntará tí jahará. <sup>23</sup> A ntá jahará la Cristo mé t'ayakonhanrá. Kixin Cristo la jehe ch'án la mé kuente Dios.

#### 4

##### *Tí xra kjuích'e tí sín kjueya ñchéni*

<sup>1</sup> Jahará chrók'uiakonrá tí jeheni éxi chojni ch'ehó Cristo xra k'uáyéheni tí xra tjakoni tí nkehe kuente Dios ninkexró k'uénoehya. <sup>2</sup> A ntá ijnko chojni k'uáyéhe xra ts'etōan chrókjuakoxin kixin jina ch'án la ko jina ch'e ch'án xra. <sup>3</sup> A ntá janhan tóxakonnahya tí nkehe chróntáchrorá jahará chrókjuanchiará jie tí janhan kixin tí xra t'ahā Dios, la ko kjaxin tóxakonnahya tí nkehe chróntáchro í so chojni chjasintajni, chrókjuanchia sín jie tí janhan. Kjaxin janhan la tékahya jie asenná. <sup>4</sup> Kjánchó janhan tjenkayáxinhya kixin chonta jie. Kjánchó jehya xikaha tsontáxrjan kixin Dios t'ikon kixin chontahya jie janhan. Náhi. Jehe ñchéni mé tsotsjehe ch'án nkehe tí jie chonta janhan. <sup>5</sup> Méxra naxa kjuixrakáhya yaon chrókjuinchekitōexínrá ichrén jie. Chonhénrá tí tsi ñchéni kixin jehe ch'án mé sinchenoxín ch'án kaín tí nkehe síma ti sítié, la ko sinchenoxín ch'án kaín xín nkehe imó tjenkayáxixín asén chojni. A ntá Dios mé tsjanjon ch'án tí nkehe tsjacha jnkojnko chojni.

<sup>6</sup> Kichóni, nixjahará tí nkehe i kixin jina chrók'uejorá jahará ntá xikaha kjuintayóaxian éxi ch'ín Apolos la ko éxi janhan kixin chrók'uitjará kixin chrókjuenkayáxinrá jehó tí nkehe tsíkjin sín ósé, kixin nijnko nkexro chrókjuinchehnkehya kixin chréhe sín ijnko chojni, a ntá tsochóntehya sín kjuasáyé tí í jnko chojni. <sup>7</sup> ¿Méxra nkexro ntáchro kixin jahará antsí tjetoaná? ¿Xá nkehe chontará naxa kjuanjonha Dios kixin? Tí kjuanjon Dios kaín nkehe chontará, ¿ntá nkekuente nchehnkerá kixin jahórá tsíkjeýará tíha?

\* 3:19 Job 5.13 † 3:20 Salmo 94.11



<sup>8</sup> Jahará tónhanrá kixin imá rícorá. Na mé chaxín chontará kaín xín nkehe tjenkayáxinrá. Ntá jie tónhen asánrá éxi ijnko rey, la í t'ichjánxianhyará ninkehó tí jeheni kixin naxa chrókjuinkitsani. Tí chróköchaxín chrók'ónará ijnko rey chaxín ntá kjaxinni chróchóntani kjuachaxin chrók'uetōanni. <sup>9</sup> Ntá tónhen asenná kixin jeheni chojni kjueyá Ìnchéni mé kjuanjon Dios kixin jeheni chrókjuixixín chrók'uejóni éxi chojni kuitōnhenni kixin noxín chrók'ueenni ts'ikon kaín xín chojni chjasintajni la ko ts'ikon tí sín ángel kjaxin. <sup>10</sup> A ntá jeheni tinkáchónkini Cristo, a ntá xikaha t'ikon sín tí jeheni éxi chojni lōnti. A ntá t'ikon sín tí jahará éxi imá nohará. Jeheni la éxi chóntahyani kjuachaxin, a ntá jahará la éxi imá chontará kjuachaxin. Jeheni la tjikosáyehyani sín. A ntá jahará la imá tjikosáyahará sín. <sup>11</sup> A ntá kjónté naxa jie jeheni t'enxínni kjinta, la ko t'enxínni nta, la ko chóntahyani ikéni, la ko nínkakhōhenni chojni, la ko chóntahyani nkerí ts'ejóni. <sup>12</sup> La ko tóxrjéni kixin itjani ch'exínni xra. A ntá tió t'ántaxínhinni sín la tjancheheni Dios kixin sincheyaon ch'án tí jehe sín. La ko tió chónkíhi sín tí jeheni la tónínkakuenhyani sín. <sup>13</sup> Tió t'ántaxínhinni sín la jnkojína tjateheni tí jehe sín. T'ikon sín tí jeheni éxi chjinínó ntihi chjasintajni, na mé éxi ijnko nkehe ninkehó sínkíhya la ko mé xikaha naxa sítónhen tí yaon jie.

<sup>14</sup> Ikjian tíhi na jehya kixin chrókjuintasuhará. Náhi. Tjínkavan chrókjuintaxráxinkáonrá kixin éxi xjanna t'íkuan tí jahará, tjuahará. <sup>15</sup> Kjónté chróchontará ite mil chojni chrókjuakohará nkexrí tjen Cristo la chontahyará itsjé it'ará. Ntá janhan mé k'óna it'ará tí jahará tió kuítekáonrá Cristo Jesús kixin kjuákohará tí tan jína tsaáxinni. <sup>16</sup> Mé xikaha xrjanóahará kixin chrókjuákoxinrá éxi tí janhan.

<sup>17</sup> Méxra kuétuanhan tí ch'ín Timoteo kixin tsjiji ch'án ntiha. Na mé éxi xjanna t'íkuan tí jehe ch'án, tjuaha ch'án, kixin kjuákoħa ch'án ntá kuítekaon ch'án Ìnchéni ntá xráxín jína ch'e ch'án xra. Ntá tsjiji ch'án syntaxraxinkáonrá ch'án nkexrí tjákoħian tí ntje Cristo éxi xráxín tjákua kaín xín nínko t'atsínka tí janhan. <sup>18</sup> Ntá iso tí jahará imá ihnkerá kixin tjenkayáxinrá kixin chaxínhya chrókjuasántsahará. <sup>19</sup> A ntá tjoka chrókjuasántsahará tí chaxín xikaha tjinkaon Ìnchéni. A ntá jehya jehó tí nkehe nixja tí sín xriko kjuahnke mé chrókuinhan. Náhi. Na mé ts'íkuan á chaxín chóna sín kjuachaxin kixin xikaha nixja sín. <sup>20</sup> A ntá tí kjuachaxién Dios la jehya tí nkehe tsonixjani ó. Náhi. Tí tjákoħinni la tí kjuachaxién Dios. <sup>21</sup> ¿Nkehe tjinkáonrá tí jahará, kixin á chrókjuasán chrókjuintakjasótiará? ¿á tjinkáonrá kixin jnkojína chrókjuasán?

## 5

### *Tsitōexín ijnko jie tjachehe kichó chojni*

<sup>1</sup> ¿Á chaxín ts'ikon sín kixin tí tjejorá ntiha la ijnkorá mé chontará nájoanrá éxi ichjiánrá? Tíha mé ijnko jie jie, la mé kjónté tí sín chónhya Dios la xikahya ch'e sín. <sup>2</sup> A ntá kjónté xikaha tsíkónhen la imá ihnkerá. Íchá jína imá chrók'uavará. A ntá tí xikaha ch'e ijnko chojni ntá chrókuétuēnhénra ch'án sáchrókjuí ch'án, chrók'uejokoahyará ch'án ntiha. <sup>3</sup> A ntá ntáxrjan janhan kjónté tjenhya cuerpo kuētana tí tjejorá ntiha la tí tjenkayáxian la ntaha tñen éxi chrókjuak'é janhan, ntá t'akjénxian ihníé Ìnchéni Jesucristo la ntáxrjan kixin ó kjuixin kjuenkayáxian kixin nkexrí chrókjuasóte tí ch'ín xikaha tsíkijich'e. <sup>4</sup> Tió tsojnkotsérá kaín rá ntiha la éxi koyá tsjak'é ntiha la kjánchó nchakuenná ó la ko koí tí kjuachaxién Ìnchéni Jesús ts'ejókoará ntiha. <sup>5</sup> A ntá tí ch'ín a la nchek'ayéhérá tí ch'ín Tsochren kixin tsjasóte tí cuerpo kuēnte ch'án. Ntá tió tsokjan Ìnchéni mé tsaá asén ch'án.

<sup>6</sup> Jahará chrókjuinchehnkehýará kixin tí nkehe tsíkónhen ntiha. ¿Á noahýará nkehe ntáchro sín, kixin tí ch'o a mé tjiko intsíkoá tí xroan nchek'ánki niotja, ntá kjónté la tsosán kaín tí ch'o? <sup>7</sup> Méxra chrókuakítsjerá ntója kaín tí xroan ntaxin nchek'ánki niotja, kixin ntá jahará ts'ejorá éxi niotja tsík'óna ch'o nixin tsíkjikohya xroan nchek'ánki niotja. Éxi niotja ine sín tí yaon pascua, mé jahará tíha. Kixin jehe Cristo, éxi ijnko kolélo t'óyán sín tí yaon pascua, mé k'uenyákhōhenni ch'án. <sup>8</sup> A ntá chrókjuasinni tí kia a la kaín

asénni chróxraxinkaonni, tíha la éxí tí niotja chóntahya xroan nchek'ánkíxin. La jehya kixin chrókjuasinni tí kia naxa chróchóntani kjuanínkaon kixin táha la yóhe tí xroan ntaxin nchek'ánkí tí niotja a.

<sup>9</sup> A ntá í jnko xroon chr'anhánrá k'uéntáxrjan kixin ninkehó chrók'uítóhyará tí sín tjasin jie chóna chojni chjin ókjé. <sup>10</sup> Ntá jehya kixin kuétuanhanrá kixin chrók'uítóhyará tí sín chjasintajni tjasin jie chóna chojni chjin ókjé, la ko tí sín tjinkaon jehó sín tsochóna itsjé nkehe, la ko tí chojni teé, la ko tí sín tinkáchónki tí nkehe tsíkjanoya. Náhi. Tí xikaha chrókjuich'erá la t'ichjánxin chrók'uaxrjéxinrá tí chjasintajni. <sup>11</sup> Méxra ó kuétuanhanrá kixin chrók'uítóhyará ninkehó jnkojín chojni ntáchro sín kixin kichó ni tí jehe sín, ntá naxa tjasin sín tí jie chóna sín chojni chjin ókjé, la ko tjinkaon sin jehó sín tsochóna sin itsjé nkehe, la ko tí sín naxa tinkáchónki sín nkehe tsíkjanoya, la ko tí sín naxa tinkáchónki kjuach'ia, la ko tí sín tókoan, la ko tí sín teé chichaon, la mé tí chojni xikaha ch'e la chrókjóntekoahyará sín. <sup>12</sup> Jehya xraa chrókjuíntakitoxián tí ijié tí sín jehya kuènte ninko ntiha. A ntá tí xra kuèntará jahará kixin chrókjuinchekitoxínrá tí ijié tí sín kichó ni tójnokotsé ninko ntiha. <sup>13</sup> A ntá Dios mé sinchekitoxín ch'án ijié tí sín jehya kuènte ninko. Méxra, takítsjekjanxinrá tí ch'ín jínahya kjuasin jie tí tjejorá ntiha.

## 6

### *Chrókjuikjanahya sín jie nkayakon tí ch'ín juez tinkáchónkihya Ìnchéni*

<sup>1</sup> A ntá jnkojínrá chrókjuánjonkoará kichuára chrókjuikjanahyará jie nkayakon tí ch'ín juez tinkáchónkihya Ìnchéni. Íchá jína chrókjuirá chróchenkará tí sín tinkáchónki Dios. <sup>2</sup> ¿Á noahyará kixin tí sín tinkáchónki Ìnchéni mé sinchekitoxín sín ijié kaín xín chojni chjasintajni? A ntá xikaha sinchekitoxínrá ijié kaín xín chojni chjasintajni, ¿ntá nkekuènte tsjachahyará sinchekitoxínrá kjónté ijnko jie ntsí? <sup>3</sup> ¿Á noahyará jahará kixin kjónté tí sín ángel tsotsjeheni nkehe tí xra kjuích'e sín? A ntá ijnko nkehe intsí ntihyó, la ¿á xitjahya chrókjuásiyóxinrá? <sup>4</sup> A ntá xikaha chrókjuánjonkoará kichuára, ¿ntá nkekuènte tjíkjanchiará jie nkayakon tí sín tikíníxinhya kuènte ninko? <sup>5</sup> Ntáxrjan xikaha kixin chrókjuíntasuàhará. ¿Xá kohya ninkexró kichó ni ntiha chóna kjuaxrexinkaon jína tsjacha sincheyóxinhin ijié kichó ni? <sup>6</sup> Jahará jnkokoá kichuára ntá tjanjonrá, la ko kjaxin sátjíkjanchiará jie nkayakon tí ch'ín juez tinkáchónkihya Ìnchéni.

<sup>7</sup> Kjónté ijnko jie ntsí ntá imá tjanjonkoáxinrá kichuára; tíha mé t'óna ijnko jie jie. Íchá jína chrókóninkákonhyará kixin tí nkehe jínahya kjuít'ahará sín. Íchá jína chrókuiítóhéra sín kjónté tsaáhará sín. <sup>8</sup> Kjánchó kjaxin jahará ntoáhya tjejoch'erá kixin kjónté jnkokoá kichuára la teeherá sín.

<sup>9</sup> ¿Á noahyará kixin tí sín jínahya ch'e la ts'áyèhya sín kjuachaxin kuènte Dios? Chrókuiítóéhyará chrókjuít'áyahará sín, chrókónohará kixin tí sín tjasinko jie tí chojni chjin ókjé, la ko tí sín tinkáchónki sín nkehe tsíkjanoya, la ko tí sín tjachehe kichó sín, la ko tí chojni t'ó chjin, t'ó ntoa, la ko tí sín jnkokón ntoa sín tóxrjínhin kichó sín, <sup>10</sup> la ko tí xíchee, la ko tí sín tjinkaon sín jehó sín tsochóna sín itsjé nkehe, la ko tí sín tókoan, la ko tí sín ch'éna kjuach'ia, la ko tí sín ixri ch'ia sín kixin tsjacha sín chichaon, na mé ts'áyèhya sín kjuachaxin kuènte Dios. <sup>11</sup> Xikaha k'uéjorá isorá senó. Ntá jie ó k'uíjmará, kjuínchetjóará Dios, ntá ó xíka ijiárá kjuachaxin ihnié Ìnchéni Jesucristo la ko kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios.

### *Tí cuerpo ó tsíkótjóa*

<sup>12</sup> Siín kjuachaxin kaín nkehe chrókjuít'a, kjánchó iso nkehe la ó chónkó. Siín kjuachaxin kaín nkehe chrókjuít'a, kjánchó chrókuítóahya ninkehó nkehe chrók'uetu-anna. <sup>13</sup> Chaxín tí nkehe ntáchro sín kixin ó k'óna tí nkehe sineni kixin tseeni ó sátsji, la ko ó tsík'óna tseeni kixin ts'inka nkehe sineni. Kjánchó Dios mé sinchek'itjáyán yóí tíha. A ntá k'ónahya tí cuerpo kuènteni kixin chrókjuasixínni jie. Náhi. Tí cuerpo kuènteni mé k'óna kixin tsochjéxínni Ìnchéni kjuasáya, la ko jehe Ìnchéni mé

ts'ayakonhen ch'án tí cuerpo kuènteni. <sup>14</sup> Méxra Dios mé kjuínchexechón Ìnchéni, mé xikaha sinchexechónxinni ch'án tí kjuachaxin kuènte ch'án.

<sup>15</sup> ¿Á noahyará kixin jnkojnko cuerpo kuèntará mé it'ò tí cuerpo kuènte Cristo? ¿Á chrókjuít'a janhan kixin it'ò tí cuerpo kuènte Cristo chrók'óna it'ò cuerpo kuènte ijnko chojni chjin ch'iyehé nchónhya chojni ntoa? Méxra kjá náhi. <sup>16</sup> ¿Á noahyará kixin tió ijnko chojni ntoa chrókuakja ijnko chojni chjin chóna nchónhya chojni ntoa, ntá tí jehe sín yóí sín chrók'óna sín jnkokoá cuerpo? Kixin ntáchro xroon itén Dios kixin: “Yóí sín la ts'óna sín jnkokoá chojni.”\* <sup>17</sup> A ntá tí jnkojín chojni tinkáchónki Ìnchéni, ntá jehe la ko Ìnchéni mé ts'óna jnkokoá.

<sup>18</sup> Méxra chrókuítóhéra chróchontahyará chojni chjin ókjé. Tí í so jie tjasin chojni na mé jehya tí cuerpo kuènte sín nchekjasóte sín. A ntá tí sín tjasinko jie chojni chjin ókjé la mé nchekjasóte sín tí cuerpo kuènte sín. <sup>19</sup> ¿Á noahyará kixin jnkojnko cuerpo kuèntará mé éxí ijnko nínko itjen Nchakuen Dios kjuanjon ch'án k'uayéhé, la ko chontará tí Nchakuen ch'án tjóá? Jahará la jehya ìché tí cuerpo kuèntará <sup>20</sup> kixin jahará la tjete k'uenaxínra Dios. Méxra chjeéxinra kjuasáyé Dios tí cuerpo kuèntará la ko tí nchakónra kixin yóí la kuènte Dios.

## 7

### *Chenka ch'án tí sín tsíkótehe kixin nkexrí chrók'uejó sín*

<sup>1</sup> A ntá jie tsjatahá tí nkehe tsíkjinra kjuanchankinará, na mé ntáxrjan kixin chaxin chrókójina kixin tí chojni ntoa chrókuakjahya ichjién. <sup>2</sup> Kjánchó tí xikaha imá tjinkaon sín tsochóna sín itsjé chojni chjin tjasinko sín jie, la íchá jina jnkojnko chojni ntoa chróchóna jnkojnko ichjién kuènte la ko jnkojnko chojni chjin chróchóna jnkojnko xii kuènte. <sup>3</sup> Tí chojni ntoa la ko tí chojni chjin chrókjuinchexiteyéhe sín kichó sín. <sup>4</sup> Tí chojni chjin jehya ìché tí cuerpo kuènte tjan, na mé kuènte xii tjan. Ntá kjaxin xikaha tí chojni ntoa la jehya ìché tí cuerpo kuènte ch'án, na mé kuènte ichjién ch'án. <sup>5</sup> Chrókjuincheniéhyará kichuára, jehí jnkokoá chrókjuenkayáxinra yóíra kixin tsochonteherá iso yaon kixin ntá kaín asánra chrónixjehéra Dios. Ntá tsjixin ntá chrókóchjineherá kichuára inaá kixin chrókuítóéhyará kixin ch'ín Tsochren chrókjuacha chrókjuachroera ch'án chrókjuásinra jie.

<sup>6</sup> Kaín tíhi tjonkara kixin tsonohará kixin síin kjuachaxin xikaha na kjánchó jehya kixin xikaha tétuanhanra. <sup>7</sup> A ntá janhan ntáxrjan kixin chrókójina kixin kaín rá chojni ntoara chrókóyóhara éxí tí janhan. Kjánchó Dios chjéhe kjuachaxin jnkojnko chojni, la iso la ijnko nkehe tjenkayáxin, la í so la í jnko nkehe tjenkayáxin.

<sup>8</sup> A ntá tí sín naxa tóteehya la ko tí chojni tsíkók'án na ntátjan sín kixin chrókójina kixin xikahó chrók'uejó sín chrókóteehya sín éxí tí janhan xikaha. <sup>9</sup> Kjánchó tí chrókjuachahya sín tí tjak'e asén kichó sín, naxa chrókjuasin sín jie, ntá íchá jina chrókótehe sín kixin jehya jina kixin jnkochrín chrókjuak'ó asén sín.

<sup>10</sup> A ntá jahará ó tsíkjinra tsíkótahara, la tétuanhanra tíhi: a ntá jehya kixin kjuachaxin kuèntana tétuanxínra. Náhi. Kjuachaxin kuènte Ìnchéni mé tétuanxínra kixin tí chojni chjin chrókjuákehya xii. <sup>11</sup> A ntá tí chrókjuákehé ijnko chojni chjin tí xii, ntá xikahó chrókuitóhe tjan jehó tjan la ko chrókójina chrókóyóxin, chrókjuínhin tí kjuanínkaon kixin tí kjuákehé kichó sín. Kjaxin xikaha tí chojni ntoa la chrókjuákehya tí ichjién.

<sup>12</sup> A ntá tí nkehe tétuanhan tí í so sín jaí la kuèntana janhvàn, jehya kuènte Ìnchéni, kixin tí tjen ijnko ch'ín kichó ni chóna ch'án ichjién ch'án tinkáchónkihya Ìnchéni, na kjónté naxa tjinkaon tjan chrókjuak'eko tjan tí jehe ch'án la chrókjuákehya ch'án tí jehe tjan. <sup>13</sup> La ko tí tjen ijnko tjan kichó ni chóna xii tjan tinkáchónkihya Ìnchéni, ntá kjónté naxa tjinkaon ch'án chrókjuak'eko ch'án tí jehe tjan, ntá chrókjuákehya tjan tí jehe ch'án. <sup>14</sup> Kixin tí xii tjan tinkáchónkihya Ìnchéni ntá jie ó kótjóá ch'án kixin tí ichjién mé tinkáchónki Dios, la ko tí ijnko tjan tinkáchónkihya Ìnchéni ntá jie ó kótjóá

\* 6:16 Génesis 2.24

tjan kixin tí xì tjan mé tinkáchónki Dios. A ntá tí xikahya, la tí xjeen sín chrókótjuáhya, na ntá jie la mé ó kótjóá tí xjeen sín. <sup>15</sup> A ntá tí ch'ín ntoa o tí tjachjin tinkáchónkihya Ìnchéni tjinkaon chrókjuákehe kichó sín, la ája nohe sín tjákehe kichó sín, kixin Dios tjinkaon kixin kjuaxróxin chrók'uejorá. <sup>16</sup> Jahará chojni chjinrá, ¿nkexrí chrókónohará kixin nkexrí chrókuaá xiará? La ko jahará chojni ntoará, ¿nkexrí chrókónohará kixin nkexrí chrókuaá ichjiánrá?

<sup>17</sup> A ntá jnkojnko chojni chrók'uejó sín éxí tsikjanjon Ìnchéni kjuachaxin tsík'áyéhe sín, la ko éxí tí k'uejó sín tió k'uíyehé sín Dios, kjánchó chrókuítöehya sín tí jehe ch'án. Mé xikaha tétuanhan kaín tí ninako. <sup>18</sup> Tí chrók'uíyehé Dios ijnko ch'ín chóna xroye, ntá xikahó chrókuitöhe ch'án. A ntá tí chrók'uíyehé Dios ijnko ch'ín chónahya tí xroye a, ntá kjónté chrókuaaha ch'án tí xroye a. <sup>19</sup> Na mé tjetuanhya á chóna chojni tí xroye o á chónahya chojni tí xroye. Na mé tí nkehe tjetuan kixin chrókjuinchexiteyéheni tí nkehe k'uetöan Dios. <sup>20</sup> Chrók'uejóni jnkojnko éxí k'uejóni tí k'uíyeheni Dios. <sup>21</sup> A ntá tió Dios k'uíyaha jaha, kjónté jaha ijnko chojni ch'exón xra, ntá chrókóxakuanhya kjónté xikahó tjech'e xra. Kjánchó tí chrók'uitjá tí tsaáxian la chrókuákjá tíha. <sup>22</sup> Kixin tí nkexro kjuich'exón xra tió k'uíyehé Ìnchéni kixin tsinkáchónki ch'án, la mé jie chóna ch'án tí kjuachaxin tjanjon Ìnchéni. Kjaxin tí nkexro k'uituenhya tió k'uíyehé Ìnchéni la mé jie mé ch'ehe ch'án xra Cristo. <sup>23</sup> Dios imá tjete k'uenaxín ch'án tí jahará. Méxra chrókjuánjonhyará kjuachaxin kixin ókjé chojni chrók'óna ìnchárá. <sup>24</sup> Méxra kichó ni, éxí k'uejorá tió k'uíyahará Dios kixin tsinkachónkirá ch'án, la xikahó naxa chrók'uejorá jie kixin chontará Ìnchéni tsinkítsa.

<sup>25</sup> A ntá tí chojni naxa tóteehya sin na mé janhan chontahya nkehe kuente Ìnchéni chrókuétuanhan sín. Kjánchó tsöxrjanka tí nkehe tjenkayáxian janhvàn, a ntá chrókuítékáonrá tí janhan kixin kuikonóana Ìnchéni. <sup>26</sup> Mé xikaha tónna kixin chrókójina kixin jnkojnko chojni chrókuitöhe sín éxí tjejó sín chrókóteehya sín, kixin ijie la kjuaxróxinhya tjejóni. <sup>27</sup> A ntá tí chontará ichjiánrá ntá chrókjuákeéhyará tjan. A ntá tí chontahyará ichjiánrá ntá íchá jina chrókjuéyáhyará. <sup>28</sup> Kjánchó tí chrókótahará la jehya jie tíha, la ko tí chrókótehe ijnko tjan tjarisoá la kjaxin jehya jie. A ntá tí sín tsíkótehe la tsochóna sín kjuaxikaon, mé xikaha janhan chrókjuínkítsa sín kixin chróchónahya sín kjuaxikaon.

<sup>29</sup> Mé xikaha tjetjonkará kichó ni kixin tsjéhya yaon naxa t'itjáyan tsokjan Ìnchéni. Mé xikaha tí chojni ntoa chóna ichjién sín, la antsí tjetuan saoxín chróxraxinkaon sín Ìnchéni, la ntá chr'éxin chrótjuèhe sín ichjién sín. <sup>30</sup> A ntá tí sín tsjánka la chrók'uejó sín éxí chrótsjánkahya sín. La ko tí sín chéhe la chrók'uejó sín éxí chéhya sín. La ko tí sín t'ena nkehe la chrók'uejó sín éxí chónahya sín tí nkehe tsík'ena sín. <sup>31</sup> La ko tí sín kjuacha nkehe siín chjasintajni la chrók'uejó sín éxí ninkehó chróchónahya sín, kixin kaín nkehe t'ikonni chjasintajni ntihi mé tjoka tsjeje.

<sup>32</sup> Tjínkakonhya kixin jahará chrókóxakonhanrá. Tí ch'ín ntoa chónahya ichjin antsí má tóxakonhen tí xra kuente Ìnchéni chrókjuinchexiteyéhe ch'án tí nkehe tóxrjínhin Ìnchéni. <sup>33</sup> A ntá tí ch'ín tsíkótehe antsí tóxakonhen tí nkehe siín chjasintajni kixin xikaha mé sinchechéhe ch'án ichjién ch'án. <sup>34</sup> Ókjé tjenkayáxin tí tjan tsíkótehe la ko tí tjan tsíkóteehya kixin tí tjan tsíkóteehya la antsí má tóxakonhen tjan tí xra kuente Ìnchéni kixin tjinkaon tjan kixin Dios sinchetjóá tí cuerpo kuente tjan la ko tí asén tjan. A ntá tí tjan tsíkótehe mé tóxakonhen tjan tí nkehe siín chjasintajni kixin xikaha sinchechéhe tjan xì tjan.

<sup>35</sup> Tjetjonkará tíhi kixin tjínkavan kixin jina chrók'uejorá, jehya kixin xikaha chrókuétuanhanrá. Náhi. Tjínkavan kixin kjuasáya chrók'uejorá jnkojína la jehó Ìnchéni chrókjuich'eherá xra.

<sup>36</sup> A ntá jnkojínrá tjenkayáxinrá kixin chrókójina chrókótehe ijnko xjaanrá chjin kixin ó tsícha tjan, la ntá tí xikaha la ó nchöxon tsötehe tjan na mé jehya jie. <sup>37</sup> A ntá jnkojínrá tjínkáonrá kaín asánrá kixin chrókóteehya xjaanrá chjin la kjaxin tjan xikaha

tjenkayáxin tjan la antsí jína tíha. <sup>38</sup> Mé xíkaha tí títóhéra xjaanrá chjin kixin tsotehe tjan la ó nchoxon. La ko kjaxin tí tjinkakonhya tjan kixin chrókótohe tjan na mé antsí jína tíha.

<sup>39</sup> Tí tjan tsíkótehe mé k'uítuénxín tjan kjuachaxin tí ley kixin tsjak'eko tjan tí xii tí naxa tjechón ch'án. A ntá tí chrók'uen ch'án ntá tsochóna tjan kjuachaxin tsotehe tjan inaá tí nkexro tsoxrjínhin tjan, kjánchó jehó ijnko nkexro tinkáchónki Ìnchéni mé chrókótehe tjan. <sup>40</sup> Kjánchó antsí chrókóchéhe tjan tí jehó tjan chrókuitohe tjan, tí í chrókóteehya tjan. Méxra xíkaha tjenkayáxian janhan la ko kjaxin tónna janhan kixin chonta janhan tí kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios.

## 8

### *Tí nkehe ine sín tjokehe sín tí nkehe tsíkjanoya*

<sup>1</sup> A ntá jie tsoxrjanka kuènte ti ko its'en tjokehe sín tí nkehe tsíkjanoya. Na mé chaxín kaín ni noheni tíha. Ntá chrókóxakonhenni kixin tí chrók'uitjani má ntá chrókóhnkeni má. Antsí tjetooan chrótuèheni kichó ni kixin xíkaha antsí chrókuinkáchónkini Ìnchéni. <sup>2</sup> Tí jnkojín nkexro ntáchro kixin nohe ch'án, na mé chaxínhya tíha la naxa t'itjayan tí nkehe chrókónohe ch'án. <sup>3</sup> A ntá jnkojín nkexro tsotjuèhe Dios la Dios tsochóxin tí jehe ch'án.

<sup>4</sup> A ntá tí chrókjóneni nto tsíkjokehe sín tí nkehe tsíkjanoya, la ó noheni jína kixin tí nkehe tsíkjanoya la t'etuánhya ninkehó ntihi chjasintajni, la ko ó noheni kixin jnkokoá Dios tjan. <sup>5</sup> A ntá síin nkehe nchek'in sín díos nkaya nkajní la ko chjasintajni na, kjánchó tí xíkaha la kjá chrók'uixin itsjé díos la ko itsjé ìnché sín. <sup>6</sup> A ntá jeheni chóntani jnkokoá Dios na mé It'éni tíha, la jehe ch'án mé kjuích'éna ch'án kaín xín nkehe la ko tjejóni kixin chrókjuinchexiteyéheni ch'án. La ko kjaxin itjen jnkokoá Ìnchéni Jesucristo, na mé kaín xín nkehe síin la kjuích'éna ch'án la ko kjaxin tí jeheni tsíkjach'éna ch'án.

<sup>7</sup> Kjánchó kénhya chojni nohe sín tíhi. Na mé iso sín ó kuèhen sín kuinkáchónki sín tí nkehe tsíkjanoya, a ntá jie tió ine sín tí nkehe tsíkjokehe chojni tí nkehe tsíkjanoya na mé tjenkayáxin sín kixin ó tsík'áyéhe ijnko dios, kixin naxa noehya sín má, ntá ntáchro sín kixin ó kuámá sín tí jie kuènte tí nkehe tsíkjanoya. <sup>8</sup> Ó noheni chaxín kixin jehya kixin chrókóxrjínhin Dios tí jeheni kixin tí nkehe jína chrókjóneni. Náhí. Jehya kixin chrók'uejóxinni jína kixin tí nkehe chrókjóneni na ko tí nkehe chrókjónenyani. <sup>9</sup> Méxra títóéhyará kixin tí kjuachaxin chontará sinterá kaín xín nkehe mé xíkaha chrókjuachroe ijnko chojni kichó ni naxa noehya jína tinkáchónki Ìnchéni ntá tíha chrókjuasixín sín jie. <sup>10</sup> A ntá tí chrók'uikon sín kixin jahará ó nohará jína ntá ts'ejorá sinterá nkehe nkaxenhen ijnko ninkoe nkehe tsíkjanoya, ntá tí chojni kichó ni naxa noehya jína ntá chrók'uikon sín xíkaha ntá kjaxin jehe sín tsotjinkaon sín sine sín tí nkehe tsíkjokehe chojni ijnko dios chaxínhya. <sup>11</sup> A ntá jahará ó nohará jína ntá xíkaha tjejoch'erá itsará sinchek'itjayanrá tí kichó ni naxa noehya jína tinkáchónki Ìnchéni kixin Cristo k'uenyákonhen tí jehe ch'án kjaxin. <sup>12</sup> Méxra tí xíkaha chrókjuích'erá la chrókjuásinhínrá jie tí sín kichó ni naxa tinkáchónkihya sín Ìnchéni jína, na mé xíkaha kjaxin chrókjuásinrá jie chrókuitekákuenhyará Cristo. <sup>13</sup> Méxra tí xíkaha chrókjuasixín jie ijnko kichó ni kixin tí nkehe chrókjóneni, ntá íchá jína chrókjónenyani nto inaá kixin xíkaha ntá chrókjuichroexín tí sín kichó ni ntá chrókjuasixín sín jie.

## 9

### *Tí kjuachaxin chóna ijnko apóstol*

<sup>1</sup> Chaxín janhan la kohya nkexro t'etuanna kixin janhan la chonta kjuachaxin kixin ijnko apóstol tsíkjejá Ìnchéni kixin janhan k'uíkuan ch'án. Jahará mé tjákoxinrá tí xra kjuít'a kuènte Ìnchéni. <sup>2</sup> Iso sín ntáchro sín kixin tjátsoanhyana sín kixin ijnko apóstol tsíkjejá Ìnchéni. Ntá jahará kaín rá mé chrókjuátsoanrá tí janhan kixin tí kuítekáonrá kuinkachónkirá Ìnchéni mé xíkaha tjákoxinrá kixin chaxín janhan tsíkjejána ch'án.

<sup>3</sup> Méxra janhan jína chrókjuátaha tí sín xritjontana, chróntáxrjan kixin: <sup>4</sup> Janhan chonta kaín kjuachaxin chrók'uayáha nkehe chrókjonè la ko chrók'uia. <sup>5</sup> Kjaxin chonta kjuachaxin chróchonta ijnko chojni chjin tinkáchónki Ìnchéni chrók'uajikian éxi chóna tí í so sín tsíkjejá Ìnchéni, la ko tí sín kichó Ìnchéni, la ko éxi chóna ch'ín Pedro. <sup>6</sup> ¿Á tjenkayáxinrá kixin ch'ín Bernabé la ko janhan jehóni chóntahyani kjuachaxin tsitoheni tí xra sich'exinni tjani? <sup>7</sup> ¿Nkexro ch'e xra soldado ntá chichakoen ch'án ó chrókuicháxinhin? Nkexro k'uena nta to uva ntá kjónehya ch'án to? ¿La ko nkexro t'ayakonhen kolélo ntá k'uíhya tí tsjen t'énhen sín va? <sup>8</sup> Ntáchrohyará kixin janhvàn kjuenkayáxian tíha kixin kjaxin xroon tsíkjin ch'ín Moisés xikaha nixja. <sup>9</sup> Méxra kjaxin ntáchro tí xroon tsíkjin ch'ín Moisés ósé kixin: “Chrókjuéjójáhyará kampoja ir'va koxinta tí tsinkátja va noatrigo tió tsónkéhe sín noa.”\* Tíha mé t'axrjexín kixin jehya koxinta ó tóxakonhen Dios. <sup>10</sup> Náhi. Tóxakonhen ch'án kixin tí jeheni. Méxra xikaha nixja tí xroon kixin chrók'uejóxinni jína. A ntá tí nkexro kjuínchentá nche la ko tí nkexro tsónkéhe noa, yói sín la chróchónhen sín chrók'uáyéhe sín tí nkehe k'óna. <sup>11</sup> A ntá tí k'uenkani tí itén Dios asánra, la kjá chróchóntani kjuachaxin chrókjuanchaharáni ichrén nkehe t'ichjánxinhinni. <sup>12</sup> A ntá tí xikaha í so sín chóna sín tí kjuachaxin tjanchia sín nkehe ts'áyéhe sín, ntá jeheni antsí má chóntani kjuachaxin chrók'uáyéheni nkehe.

Kjonté chóntani kjuachaxin xikaha la kjuanchahyani nkehe, kjonté kánhyó náxrjón k'uéjóni kixin tjinkakonhyani chrókjuanchiani nkehe chrók'uichjánxinhinni kixin ách'e xikaha ntá chrók'uinkákonhen tí itén Cristo chrókjuakoni. <sup>13</sup> Jahará ó nohará kixin tí sín ch'e xra kúente ninko mé ntaha xránjon nkehe ine sín. La ko tí sín t'óyáxin sín ko tí altar tsohjéhe sín Dios kjaxin ine sín tí ntøe tí ko t'óyáxin sín ntiha. <sup>14</sup> Méxra xikaha kjaxin k'uetóan Ìnchéni kixin tí sín ch'e tí xra ó chrónka sín tí tan tsaáxinni na mé tí xra a chrók'uaxrjeníxin tí nkehe chrókjóné sín. <sup>15</sup> Kjonté janhan siín kjuachaxin xikaha chrókjuít'a, la xikahya kjuít'a la ko kjaxin xikahya ikjian tí xroon i kixin jahará chróchjinará ichrén nkehe. Náhi. Kjonté chrók'uénxian kjinta chrókjuáncháhyará nkehe kixin tjínkakonhya kixin ninkexró chrókuakitsjena tí kjuachéhe chonta.

<sup>16</sup> Jehya kixin chrokujintahnke chrókjuàkua tí tan tsaáxinni. Náhi. Janhan na ó jehí sit'a tí xra a. Nòda tí janhan tí chrókjuàkohya tí tan jína chrókuaáxin chojni. <sup>17</sup> A ntá tí janhvàn tjínkavan chrókjuàkua la xikahó chrókjuacha janhan. A ntá tí tjàkua itén Dios kixin xikaha kuítuanna ntá xikahó ntaxiteyá tí xra chjina Dios. <sup>18</sup> ¿A ntá nkehe chrókjuacha janhan? Tíha mé chrókjuacha janhan kixin chrókóchàna má kixin chrókjuàkua tí itan tsaáxinni la ninkehó chrókjuánchàhya chrókjuacha la ntá tí xikaha la chrókuákjaáhya tí kjuachaxin tí chrókjuàkua.

<sup>19</sup> Méxra kohya nkexro t'etuanna. Kjánchó ó jehí chrókjuít'aha kaín xín chojni xra kixin xikaha antsí tsjé chojni chrókjuacha janhan kixin chrókuitekaon sín Cristo. <sup>20</sup> Tí tjèn tí siín tí sín judío ntayóha éxi jehe sín xikaha janhan kixin xikaha chrókjuacha jnkójín sín chrókuitekaon sín. Na mé t'axrjexín kixin tí chrókjuacha iso tí sín nchexiteyèhe tí ley k'uetóan ch'ín Moisés, la t'ichjánxín kixin kjaxin janhan chrókjuíntaxiteyá tí ley kjonté janhan la xikahya t'etuanna tí ley. <sup>21</sup> A ntá tí chrókjuacha jnkójín tí sín nchexiteyèhya tí nkehe k'uetóan ch'ín Moisés la ntayóha éxi tí jehe sín xikaha janhan kjaxin, kjonté chaxín t'etuanna tí nkehe k'uetóan Dios méxra ntaxiteyá tí nkehe k'uetóan Cristo. <sup>22</sup> Tió tjèn tí siín tí sín tienxínhya jína, ntá kjaxin janhan t'óna éxi tí jehe sín kixin xikaha chrókjuacha jnkójín tí jehe sín chrókuitekaon sín. Méxra ntayóha éxi kaín xín chojni xikaha janhan kixin xikaha chrókjuacha janhan kixin chrókuaá iso tí jehe sín. <sup>23</sup> Mé xikaha kaín tíha tjét'a kixin chrókuinhin sín tí tan chrókuaáxin sín la ko kjaxinna antsí má chrókjuintayaonna Dios.

<sup>24</sup> Jahará ó nohará kixin tió itsjé sín tsinkáko kichó sín la kjánchó ójnkó nkexro tsjacha tí tsitonhen nkehe. A ntá jahará xikaha chrókuinkará kixin chrók'uayéherá tí nkehe chrókjuítonhanrá. <sup>25</sup> Tí sín tinkáko kichó sín na mé jína t'ayakonhen sín asén

\* 9:9 Deuteronomio 25.4

sín, títohe sín kaín xín nkehe chrókjuich'ehe sín dañó kixin tjinkaon sín chrókjuacha sín, chrók'uáyéhe sín kjónté ijnko corona tsík'óna kayoa ó tjoka tsoxámá. Kjánchó jeheni ch'eni xrā kuènte Ìnchéni kixin ntá ts'áyéheni ijnko nkehe chónhya tsoxámá. <sup>26</sup> A ntá janhan jehya éxí ijnko chojni t'ikonhya chrókuinka. Jehya éxí xrintó ó chrókjuánjonkian. <sup>27</sup> Náhí. Janhan tjánjonkian tí cuerpo kuèntana, tétuanhan kixin jína chrókjuinchexiteyàna kixin tóxakonna kixin chrókjuásian ichrén jie ntá janhan chrókjuachahya kjónté senó kjuákohā itsjé chojni.

## 10

### *Tí nkehe t'etōan ch'án kuènte tí nkehe tsíkjanōya*

<sup>1</sup> Tjínkavan janhan kixin chrókónohará kichó ni kixin tí sín k'uaxrjeníxinni ósé, kaín sín k'uixinkánkí sín chrínkí tí tjuí, la ko kaín sín k'uátòye sín Ntayaon Kjátse, <sup>2</sup> la ko kaín sín k'uéchréhe sín ch'ín Moisés éxí yóhe chrókuikite sín kixin jnkokoá k'uéjé sín tí tjen tí tjuí la ko tí ntayaon la ko kjuínchexiteyéhe sín ch'án kixin jehe ch'án k'uék'etōan ch'án. <sup>3</sup> La ko kaín sín kjóne sín jnkokón nkehe kuxin nkaya nkajní <sup>4</sup> la ko kaín sín ik'ui sín jnkokón nkehe kjuanjon Dios kixin ik'ui sín ntā k'uaxrjexín ijnko tjo kjuíncheyaon Dios, na mé tí tjo a la mé t'axrjexín kixin Cristo tíha. <sup>5</sup> Kjánchó itsjé tí jehe sín kjuínchechèhya sín Dios, méxra kónínkaon ch'án la tí nteje ó k'uénxin tí sín a.

<sup>6</sup> Kaínxín tíha kónhen kixin chróxraxinkakonxínni jeheni, chróntáchrohya asénni chrókjuich'eni tí nkehe jínahya éxí kjuích'e tí jehe sín. <sup>7</sup> Méxra chrókuinkachónkihyará jahará nkehe tsíkjanōya éxí k'uékinkáchónki iso tí jehe sín, éxí ntáchro tí xroon itén Dios tsíkjin sín ósé kixin: “Kaín sín k'uéjótjaxin sín kjóne sín la ko ik'ui sín, ntá kjuixin la k'uínkatjen sín la ité sín”.\* <sup>8</sup> Méxra chrókjuasinkohyani jie chojni chjin ókjé éxí kjuích'e iso jehe sín ntá ik'uén sín, ventitres mil sín, jnkokoá yaon.† <sup>9</sup> Kjaxin chrókjuinchekóninkakonhyani Ìnchéni éxí kjuích'e sín ntá ik'uén sín kixin kjónehe sín konche,‡ <sup>10</sup> la ko chrók'uántaxíenhyani Dios éxí k'uántaxínhin tí jehe sín ntá tí ángel kuènte kjuach'én mé kui k'óyán sín.§

<sup>11</sup> Kaín tíha kónhen tí sín k'uaxrjeníxinni ósé kixin chrókónoexínni la ko k'óna xroon chrónka xíkaha kixin nchexraxinkaonni tí jeheni tjejóni jie kixin í séhya tsjixixín tsjeje chjasintajni. <sup>12</sup> A ntá tí nkexro ntáchro kixin ntoá tjen na chrókóxakonhen kixin chrókjuichrohya. <sup>13</sup> Jahará naxā k'uatsínkahyará ninkehó nkehe tí chrókjuachahya chojni chrókónhen. Méxra jahará chróxráxinkáonrá Dios kixin jehe ch'án chrókuítōehya ch'án tí jahará kixin chrók'uatsínkará nkehe imá xrā chrókjuachahyará. Méxra tí itsi ichrén nkehe tsonhanrá la Dios tsjinkitsará ch'án kixin chrókjuachará chrók'uatsínkará tí nkehe chrókónhanrá.

<sup>14</sup> Méxra tjuahará jahará kichó ni, la ntá ntáxrjan kixin chrókuítōhérá tí nkehe tsíkjanōya. <sup>15</sup> Nixjahará jahará kixin jahará chojni ó tienxín. Méxra jahóra chrokJuenkayáxínrá kixin á jína tí nkehe ntáxrjan. <sup>16</sup> Tí tjanchiani kjuasáya kixin tí nkehe it'ini na mé kaín ni jnkokoá tjāqoxínni tí ijnié Cristo ó k'uítji. La ko tió tóchrít'oni tí niotja ineni, na mé kaín ni jnkokoá tjāqoxínni tí cuerpo kuènte Cristo. <sup>17</sup> Kjónté nchónhyani jeheni la kaín ni na jnkokoá niotja ineni kixin kaín ni jnkokoá k'ónani cuerpo kuènte Cristo.

<sup>18</sup> Chrókónohará nkexrí ch'e tí sín chjasin Israel, na mé ine sín tí ko tsíkjokehé sín Dios ntá xíkaha tjāqoxin sín kixin xíkaha tinkáchónki sín. <sup>19</sup> Ntáxrjanhya kixin tí nkehe tsíkjanōya la chóna kjuachaxin, la ko ntáxrjanhya kixin tí nto tsíkjokehé sín tí nkehe tsíkjanōya la antsí chóna kjuachaxin. <sup>20</sup> Náhí. Ntáxrjan kixin tí nkehe tjanjon tí sín chónhya Dios na mé tjokehé sín tí nchakuen tí jínahya la jehya Dios tjokehé sín tíha. Méxra janhan tjínkakonhya kixin xíkaha chrókjuich'erá jahará chróxráxinkáonrá tí nchakuen tí jínahya. <sup>21</sup> Tí its'ini tí nkehe xraxinkakonxínni ijnié Ìnchéni ntá kjaxin tí chrók'uini tí nkehe xraxinkakonxín sín tí nchakuen tí jínahya la jehya jína tí xíkaha

\* 10:7 Éxodo 32.6 † 10:8 Números 25.6–9 ‡ 10:9 Números 21.5–6 § 10:10 Números 16.41–49

chrókjuich'eni chrók'uini. Tí sineni tí nkehe xraxinkakonxínni tí cuerpo kuènte Ìnchéni ntá kjaxin tí chrókjóneni tí nkehe xraxinkakonxín sín tí nchakuen tí jínahya la jehya jína tí xikaha chrókjuich'eni chrókjóneni tí nkehe. <sup>22</sup> ¿A jína chrókjuinchekóninkaonni Ìnchéni ní? ¿Á jeheni antsí chóntani kjuachaxin la ntá jehe ch'án la náhi ní?

*Chóntani kaín kjuachaxin kaín xín nkehe na kjónté antsí tjetooan tsotjuèheni kichó ni*

<sup>23</sup> Siín kjuachaxin ichrén nkehe chrókjuich'eni. Kjánchó jehya kixin kaín nkehe la jína. Siín kjuachaxin ichrén nkehe chrókjuich'eni na kjánchó kénhya nkehe chrókjuinkitsa chrókónoheni tí nkehe kuènte Dios. <sup>24</sup> Chrókjuéyáhyará tí nkehe chrók'uejóxínrá jína jahorá. Náhi. Kjaxin chrókjuéyará tí nkehe chrók'uejóxín jína í so chojni.

<sup>25</sup> Chrókjónterá kaín nto sítóxin la chrókjuanchankíhyará ninkehó kixin tí xikaha ntá ntoáhya chrókjuenkayáxinrá, <sup>26</sup> kixin kuenté chjasintajni la kaín xín nkehe siín la kuènte Ìnchéni.

<sup>27</sup> A ntá jnkojín chojni tinkáchónkihya Ìnchéni chrók'uíyahará sín kixin chrókjón-tekoará sín la ko tjínkáonrá sáchrókjuirá ntaha la ntá ó nchoxon chrókjónterá tí nkehe tjáhará sín la chrókóxakuanhyará chrókjuanchankíhyará ninkehó. <sup>28</sup> Kjánchó tí chróntácho jnkojín sín kixin tí nto la ó tsíkjokehe sín ijnko nkehe tsíkjanoya, ichro sín, ntá tí xikaha la chrókjóntehyará jahará, chrókóxakonhanrá kixin ntoáhya chrókjuenkayáxin tí nkexro chrónka xikaha. <sup>29</sup> Méxra ntáxrjan tíhi kixin tjínkakhonhya kixin ntoáhya chrókjuenkayáxin chojni ókjé, jehya kixin ntoáhya chrókjuenkayáxinrá jahará.

Kjánchó isorá tsjanchankínará kixin nkekuènte chrókóxakonhanrá nkehe chrókjuenkayáxin ókjé chojni kixin tí kjuachaxin chontará. <sup>30</sup> Tí tjáncháha Dios kjuasáya kixin tí nkehe inè, ¿ntá nkekuènte kixin chrókjontana chojni kixin kuènte kjonè? <sup>31</sup> Tí chrókjónterá nkehe la ko chrók'uirá nkehe la ko ichrén xra chrókjuich'erá la chrókjuákoxinrá kixin Dios kjuínkitsará. <sup>32</sup> Ch'ehyará ninkehó nkehe chrókjuichroexin í so chojni kjónté judío sín la kjónté jehya judío sín la o tí chojni ninkoe Dios. <sup>33</sup> Janhan mé tjéyá kixin kaín xín xra tjét'a chrókóxrjínhin kaín xín chojni, na mé jehya kixin tjéyá kixin janhvàn chrókjuak'é jína. Náhi. Kjaxin tjínkavan kixin chrókuaáxin í so chojni.

## 11

<sup>1</sup> Chrókjuákoxinrá jahará éxi kjuákoxin janhan kixin janhan mé kjuákoxin éxi kjuákoxin Cristo.

*Jína chrók'uejó tí chojni chjin tió tójnkotsé chojni*

<sup>2</sup> Kichóni, chàna kixin xráxín xráxínkáonrá tí janhan la ko nchexiteyéhéra tí nkehe kjuákohará. <sup>3</sup> A ntá tjínkavan kixin chrókiénxinrá kixin Cristo t'etuenhen jnkojnko chojni ntoa, la ko kjaxin xikaha jnkojnko chojni ntoa mé t'etuenhen tí ichjién, la ko kjaxin xikaha Dios mé t'etuenhen Cristo. <sup>4</sup> A ntá tí jnkojín chojni ntoa xrasixín kachjinke ch'án tí tjenixjehe ch'án Dios, o xrasixín ch'án kachjinke ch'án tí tjechronka ch'án iten Dios, mé xikaha tjákoxin ch'án kixin chóntehya ch'án kjuasáyé tí Ìnchéni t'etuenhen ch'án. <sup>5</sup> A ntá ijnko chojni chjin tjóhín kja tjan tí tjenixjehe tjan Dios la o tjóhín kja tjan tí tjechronka tjan iten Dios, mé xikaha tjákoxin tjan kixin chóntehya tjan kjuasáyé tí xii tjan. Mé tóyóhe éxi tsíkjin tjan xikaha. <sup>6</sup> A ntá tí chojni chjin tjínkakhonhya kixin chrók'uíáxin kja tjan nkehe mé chrókjín tjan. Kjánchó tí chrókósuèhe tjan chrókjín tjan, ntá chrók'uíáxin kja tjan tóte tió tójnkotsé. <sup>7</sup> Kixin tí chojni ntoa chrókjuasinhya ch'án kachjinke ch'án kixin jehe ch'án mé éxi retratoé Dios la ko t'inkaséyanxín ch'án tí kjuachaxin kuènte Dios. A ntá tí chojni chjin mé t'inkaséyanxín tjan tí kjuachaxin kuènte tí xii tjan. <sup>8</sup> Kixin tí chojni ntoa saoxín k'óna mé k'uaxrjeníxinhya ch'án chojni chjin. Náhi. Tí chojni chjin mé k'uaxrjeníxin tí chojni ntoa. <sup>9</sup> Chaxín k'ónahya tí chojni ntoa kixin jehó tsjak'e ch'án. Náhi. Tí chojni chjin mé k'óna kixin tsjak'ekotoxin ch'án. <sup>10</sup> Ntá t'ichjánxin kixin tí chojni chjin ts'íáxin kja sín tóte chrókjuákoxin sín kixin t'ítuenhen sín kixin xikaha ts'ikon tí sín ángel. <sup>11</sup> Kjánchó kaín ni tinkáchónkini Cristo t'ichjánxin



kíxin tí chojni ntoa chrókjuinkitsa tí chojni chjin la ko tí chojni chjin chrókjuinkitsa tí chojni ntoa. <sup>12</sup> Kíxin chaxín tí chojni chjin na tí chojni ntoa k'uaxrjeníxin. A ntá jie tí chojni chjin na mé t'axrjeníxin tí chojni ntoa. A ntá kaín ni k'uaxrjeníxinni Dios.

<sup>13</sup> Jahará nkechorá, ¿á ó nchoxon kíxin ijnko chojni chjin tjóchin kja tjan chrónixjehe tjan Dios? <sup>14</sup> Jahóra chrókónohará kíxin chrókósuèhe tí chojni ntoa chóna kaxíhi kjinjin. <sup>15</sup> A ntá tí chojni chjin chóna kaxíhi kjinjin la mé ntoá tíha kíxin ó kuítuénxin tjan kíxin tsochóna tjan kaxíhi tjan kjinjin kíxin tsotjóchinhya kja tjan. <sup>16</sup> A ntá tí tjen jnkojín nkexro titekakonhya tíha xikaha ntá chrókónohará kíxin jeheni la ko kaín xín tí sín ninkoe Dios la xikahó kuènhenni.

### *Ntoáhya kjóne sín tí niotja xraxinkakonxín sín Ìnchéni*

<sup>17</sup> Méxra tí nkehe tjékjian la mé ijnko nkehe tóxrjinnahya tjejoch'erá. Tió tójnksérá ntiha la ijnko nkehe jína chrókjuich'erá. A ntá náhi la ijnko nkehe jínahya tjejoch'erá. <sup>18</sup> Na mé saoxín na mé ntáchro sín kíxin tió tójnksérá la jnkokoáhya tjenkayáxinrá. Ntáxrjan kíxin ách'e chaxín xikaha tjejoch'erá. <sup>19</sup> ¿Xá t'ichjánxin kíxin chrók'uaxrjentará kíxin chrókónoexínni kíxin nkexro chaxín tinkáchónki Ìnchéni la ko nkexro tí náhi? <sup>20</sup> Méxra tí xikaha jnkokoáhya tjenkayáxinrá ntá tió tójnksérá chrókjónterá niotja la chaxínhya xraxinkakonxínrá Ìnchéni tí xikaha. <sup>21</sup> Kíxin tió sinterá la senó isorá tjejontará tí nkehe tsíkjasánkoará, la isorá la kjónté naxa t'énxinrá kjinta, la í sorá la tsíkókoaná. <sup>22</sup> ¿Á chontahyará nchia ntoará? Ntahó chrókjónkoxínrá la ko chrók'uixínrá nkehe. Mé xikaha chontahyará kjuasáyé tí ninkoe Dios la ko nchesuèhérá tí sín nò chónahya ninkehó. ¿Nkehe tsontáxrjan? ¿Á tsontáxrjan kíxin jína tjejoch'erá? Kjá náhi. Jehya jína tjejoch'erá.

### *Jína chróxraxinkakonxínni Ìnchéni*

(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

<sup>23</sup> Kíxin Ìnchéni mé chjina ch'án tí nkehe kjuákoará: kíxin tí tie tsíkóxi ch'án na mé jehe ch'án kuákja ch'án tí niotja <sup>24</sup> ntá kjuixin kjuanchia ch'án kjuasáya ntá kóchrít'o ch'án tí niotja ntá ntáchro ch'án kíxin: “Tíhi mé ntona xránjon its'en kíxin jína ts'ejóxin tí jahará. Méxra xikaha sích'erá kíxin tsoxraxinkakonxínrá tí janhan”, ichro ch'án. <sup>25</sup> La ko kjaxin xikaha tió kjuixin kjóne sín ntá kuákja ch'án tí vaso la ntáchro ch'án kíxin: “Tíhi mé tjákoxin kíxin chaxín tsoxiteyá ijnko nkehe nixin kuènte Dios kíxin ts'ítji jnina. Tió its'irá tíhi mé tsoxraxinkakonxínrá tí janhan”, mé chro ch'án. <sup>26</sup> Kíxin tí interá tí niotja la it'irá tí inté to uva mé xikaha tjejotjákoxinrá kíxin xikaha k'uénxin Ìnchéni. Mé xikaha tsjákoxinrá tsjixrakájia yaon tsokjan ch'án.

### *Ntoá chrókjóneni tí niotja kuènte Ìnchéni*

<sup>27</sup> A ntá jnkojín nkexro chjini chrókjóneni sín tí niotja la ko chrók'ui sín tí inté to uva xraxinkakonxínni Ìnchéni, mé xikaha chrókjuasin sín jie chrókjuikosáyehya sín tí cuerpo la ko tí ijnié Ìnchéni. <sup>28</sup> Méxra jnkojnkonni chrókjuenkayáxininni senó kíxin á chónahyani jie na ntá chrókjóneni tí niotja la ko chrók'uini tí inté to uva. <sup>29</sup> A ntá tí xikaha chjini chrókjóneni la ko chjini chrók'uini la chaxínhya chróxraxinkakonxínni tí cuerpo kuènte Ìnchéni la mé tí xikaha chrókjuich'eni la chrókjuasótexínni tíha. <sup>30</sup> Mé xikaha itsjérá níhará la ko itsjérá tsankahyará la ko jnkojínrá k'uénrá. <sup>31</sup> A ntá tí chrókjuatsqanni nkexrí tjen asénni jeheni ntá Ìnchéni t'ichjánxienhya chrókjuinckekjasóteni ch'án. <sup>32</sup> A ntá kjónté chrókjuinckekjasóteni Ìnchéni ntá chrók'uitjani chrókjuinckexiteyéheni ch'án, ntá chrókjuasótehyani éxí tsjasóte tí í so chojni chjasintajni.

<sup>33</sup> Méxra kichó ni, tió tójnksérá sinterá la chróchonhénrá chrókui tí í so sín ntá chrókjónkoxín sín jnkokoá. <sup>34</sup> A ntá tí nkexro ik'uén kjinta la íchá jína senó chrókjónexín nkehe ntoe ó kíxin ntá chrókjuinckekjasótehyará Dios kíxin xikaha ntoáhya tójnksérá. A ntá tí í so nkehe la tsjásiyóxián janhan tió tsjasántsjahará.

## 12

*Nchakuen Dios mé chjéhe kjuachaxin jnkojnko chojni*

<sup>1</sup> Kíchóni, tjínkavan kixin tsonohará jína kixin nkexrí síin tí kjuachaxin tjanjon Nchakuen Dios t'áyéhe jnkojnko chojni.

<sup>2</sup> Jahará ó nohará jína kixin tió naxa kuinkachónkehýará Ìnchéni na mé kuinkachréhéra tí nkehe tsíkjanoya nixjahya. <sup>3</sup> Méxra chrókónohará kixin nijnko nkexro nixjxin kjuachaxin Nchakuen Dios tsjacha ts'ántaxínhin Jesús, la ko nijnko nkexro tsjacha tsontáchro sín kixin Jesús mé Ìnché sín tí nixjxinnya sín tí kjuachaxin Nchakuen Dios.

<sup>4</sup> A ntá nchónhya xra kuènte kjuachaxin Nchakuen Dios síin la kjánchó jnkokoá Nchakuen Dios mé tjetjanjon. <sup>5</sup> La ko síin nchónhya nkexrí sich'ehe ni xra Ìnchéni, kjánchó Ìnchéni la ójnkó nkexro tíha. <sup>6</sup> La ko nchónhya nkehe t'axrjexín tí xra ch'e jnkojnko chojni la kjánchó jnkokoá Dios tjetjanjon tí kjuachaxin ch'exínni xra kaín ni. <sup>7</sup> Jnkojnko chojni mé kuítònhen kixin chrókjuakoxin kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios kixin xikaha chrókjuinkitsa kichó. <sup>8</sup> Iso chojni mé ts'áyéhe kjuachaxin tsonixja sín kjuaxrexinkaon jína kixin tjinkitsa Nchakuen Dios, la ko í so chojni ts'áyéhe kjuachaxin tsochrónka ijnko nkehe kuènte Dios noehya tí í so sín kixin Nchakuen Dios mé tjinkitsa sín tsonixja sín. <sup>9</sup> La ko í so chojni mé ts'áyéhe kjuachaxin antsí tsinkáchónki Dios kixin Nchakuen Dios mé tjinkitsa. La ko í so chojni mé ts'áyéhe kjuachaxin sinchekitòhe chojni jína. <sup>10</sup> La ko í so chojni mé ts'áyéhe kjuachaxin tsjasin sín kjuaxroan, la ko í so chojni mé ts'áyéhe kjuachaxin kixin Dios sinchenohe sín ijnko nkehe tsochenka sín tí í so kichó ni, la ko í so chojni mé ts'áyéhe kjuachaxin tsjatsòanxin á kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios ó á kjuachaxin kuènte ijnko nchakuen jínahya chronkaxín ijnko chojni, la ko í so chojni mé ts'áyéhe kjuachaxin kixin ijnko nkiva ókjé naxa k'uitjahya sín tsonixjxin sín ijnko nkehe kuènte Dios, la ko í so chojni mé ts'áyéhe kjuachaxin tsochronkaxín nkexrí t'axrjexín tí nkehe ókjé nkiva tsíchronka tí í jnko chojni. <sup>11</sup> Kjánchó kaín tíha jnkokoá Nchakuen Dios mé tjinkitsa, na mé k'uáyéhe jnkojnko chojni jnkojnko kjuachaxin éxí tjinkaon tí Nchakuen Dios nkerí xra chrókjuich'e sín.

*Kaínni k'ónani jnkokoá cuerpo kuènte Cristo*

<sup>12</sup> Cristo la éxí yóhe ijnko cuerpo chóna nchónhya parte. A ntá ijnko cuerpo la jnkokoá kjánchó nchónhya parte chóna. Kjónté nchónhya parte chóna tí cuerpo la tí cuerpo la ójnkó. Mé xikaha Ìnchéni Cristo la ójnkó tí jehe ch'án. <sup>13</sup> Kaínni kjónté chojni judío la kjónté chojni jehya judío, la kjónté chojni ch'exón xra, la kjónté chojni t'ítuenhya, kaín ni na mé jnkokoáxón Nchakuen Dios kuíkitexínni, na kaín ni k'ónani jnkokoá cuerpo kuènte Cristo, na mé éxí jnkokoá nkehe ik'uíni kaín ni na mé k'uáyéhe ni tí jnkokoá Nchakuen Dios.

<sup>14</sup> Kixin tí cuerpo kuènteni la jehya jnkokoá parte chóna. Náhi. Itsjé parte chóna tí cuerpo. <sup>15</sup> Tí chróntáchro tí tóteni kixin: “Jehya itja tí jeheni na mé jehya jeheni kuènte tí cuerpo”, na mé chaxínnya tíha kixin ó jehe cuerpo kuènte. <sup>16</sup> Kjaxin tí chróntáchro ijnko ntatsjoni kixin: “Jehya ikon tí jeheni na mé jehya jeheni kuènte tí cuerpo a”, na mé chaxínnya tíha kixin ó jehe cuerpo kuènte. <sup>17</sup> Tí chaxín kuenté cuerpo kuènteni chrók'óna ikonni, ¿ntá nkexrí chrókuinhinni? A ntá tí chaxín kuenté cuerpo kuènteni chrók'óna ntatsjoni, ¿ntá nkexrí chrókókaxraxéheni? <sup>18</sup> A ntá Dios kjuanjon ch'án kjuachaxin nkexrí ch'e xra jnkojnko nkehe kuènte cuerpo kuènteni kixin jehe ch'án nkexrí tjinkaon ch'án kóxrjinhin ch'án. <sup>19</sup> A ntá tí chrók'óna jnkokoá nkehe tíha, ¿a ntá nkexrí chrókjuak'e tí cuerpo a? <sup>20</sup> Kjánchó jie nchónhya parte chóna tí cuerpo kuènteni la ó jnkokoá tíha.

<sup>21</sup> Tí ikonni la mé xitjahya tsontáche tí tjani kixin: “T'ichjánxienhyani tí jaha”, la ko kjaxin tí kjani xitjahya tsontáche tí tóteni kixin: “T'ichjánxinnya tí jaha.” <sup>22</sup> Náhi. Tí nkehe kuènte tí cuerpo tónhenni kixin tjetuanhya na mé kjónté antsí má t'ichjánxin <sup>23</sup> la ko í so nkehe kuènte tí cuerpo la kánhyó chónteheni kjuasáya na kjánchó antsí

nchek'ítsáni ka. La ko tí nkehe náxrjónhaya la antsí tóxakonhenni kixin tsonoxínhaya. <sup>24</sup> A ntá tí nkehe náxrjón na mé t'ichjánxienhaya ka ts'ítsá. Mé xikaha Dios kjuíncheyóxin kaín tí nkehe kuènte tí cuerpo kuènteni la ko jehe ch'án antsí chjéhe ch'án kjuasáya tí nkehe chrókjuikosáyehyani jeheni <sup>25</sup> kixin ninkehó xitjahya chróxikeyehe tí cuerpo kixin kaín tí nkehe la jnkokón tjinkítsa kichó. <sup>26</sup> Tió tsíkóníhi ijnko parte kuènte tí cuerpo la kaín tí í so parte la kjaxin tjtóé; la ko tió tjikosáyehe sín ijnko parte la kuenté tsochéhe.

<sup>27</sup> A ntá jahará na mé kuènte tí cuerpo kuènte Cristo la ko jnkojnkorá mé ijnko parte kuènte tí cuerpo kuènte ch'án. <sup>28</sup> Méxra Dios kjueyá ch'án chojni sich'ehe ch'án xra kuènte nínko, na mé saoxín kjueyá ch'án tí sín apóstol; la ko yóxin kjueyá ch'án iso chojni chjéhe ch'án kjuachaxin tsochrónka sín ijnko nkehe kjuínchenohe sín ch'án. La ko nixin kjueyá Dios iso chojni chjéhe ch'án kjuachaxin tsjako sín itén ch'án, la ko kjaxin kjueyá ch'án iso chojni chjéhe ch'án kjuachaxin tsjasin sín kjuaxroan, la ko kjaxin kjueyá ch'án í so chojni chjéhe ch'án kjuachaxin sinchekitohe chojni níhi jína, la ko kjaxin kjueyá ch'án í so kjojni chjéhe ch'án kjuachaxin antsí tjinkítsa kichó, la ko kjaxin kjueyá ch'án í so chojni chjéhe ch'án kjuachaxin ts'etoan xra kuènte ch'án, la ko kjaxin kjueyá ch'án í so chojni chjéhe ch'án kjuachaxin tsonixjaxin sín í jnko nkíva. <sup>29</sup> Kénhaya chojni tsík'óna apóstol, la ko kénhaya chojni chóna kjuachaxin sinchenohe sín Dios ijnko nkehe tsochrónka sín, la ko kénhaya chojni chóna kjuachaxin tsjako sín itén Dios, la ko kénhaya chojni chóna kjuachaxin tsjasin sín kjuaxroan, <sup>30</sup> la ko kénhaya chojni chóna kjuachaxin sinchekitohe sín chojni jína, la ko kénhaya chojni chóna kjuachaxin tsonixjaxin sín ijnko nkíva ókjé, la ko kénhaya chojni chóna kjuachaxin tsochronkaxin sín nkexrí t'axrxén tí nkehe chrónka tí sín nixjaxin ijnko nkíva ókjé. Chaxín kjá náhi. <sup>31</sup> Méxra tjeyará tí kjuachaxin antsí jína chrótjáhará Dios. Ntá jie tsjákohará ijnko ntia antsí jína chrók'uejorá.

## 13

### *Chrótjuèheni kichó ni*

<sup>1</sup> Tí chrónixja nkívee chojni ó la ko kjaxin chrónixja éxí nixja tí sín ángel, ntá naxa chrótjuahya kichó ni la ó chónkó tíha la mé éxí chrókóyóna chica tsjánka ó la ko éxí ijnko chica platillo nchevékjan sín ó, kixin ninkehó són chóntahya. <sup>2</sup> La ko tí chrónixja itén Dios, la ko tí chrókianxian kaín nkehe kuènte Dios naxa noehya chojni, la ko tí chrókónona kaín nkehe, la ko antsí chrókuinkachónkia Dios ntá chrókjuacha chróntátjan ijnko jna sáchrókjui ókjé, kjónté tí xikaha ntá naxa chrótjuahya kichó ni, ntá ninkehó sínkíhaya tí janhan. <sup>3</sup> Tí chrókjuintakitonhan tí sín nda kaín nkehe chonta, la ko tí chrókjuánjuan kjuachaxin kixin chróchena kuenténa, kjónté tí xikaha ntá naxa chrótjuahya kichó ni la ntá ninkehó sínkíhaya tíha.

<sup>4</sup> Tí tjuèheni kichó ni na ts'ejóchónhenni kichó ni, tsonínkakuenhyani kichó ni, la ko sinchejína asénni, la ko tsochjinoxienhyani, la ko sinchehnkehyani, la ko tsohnkehyani, <sup>5</sup> la ko ch'ehyani ninkehó nkehe náxrjónhaya, la ko tjeyáhyani nkehe kuènteni ó, la ko tsonínkakonhyani tjoka, la ko tsochóntahyani kjuanínkaon isé, <sup>6</sup> la ko kjaxin tsochèhyani tió í jnko chojni tjasin jie. Náhi. Chrókéchéheni tió ijnko nkehe jína sítónhen. <sup>7</sup> Tí tjuèheni kichó ni la kjónté kaín nkehe chrókjuasótexínni la chrókuitekaonni kixin jína sín la ko naxa chrok'uejóchónhenni chrókónínkakonhyani.

<sup>8</sup> Tí tjuèheni kichó ni la jnkochrín tsjak'e ts'itjáyanhya. A ntá itsi ijnko yaon í t'ichjánxinhya tsochrónka chojni itén Dios, la ko tsókohya kjuachaxin tsonixjaxin chojni ókjé nkíva, la ko tsókohya kjuachaxin tsonohe chojni má. <sup>9</sup> Naxa t'itjáyan tí nkehe chrókónoheni la ko naxa t'itjáyan tí nkehe chróchronkaxínni. <sup>10</sup> A ntá tió tsonoheni kaín xín nkehe ntá tí nkehe ntoáhya k'uénoheni la mé ts'itjáyan.

<sup>11</sup> Tió naxa chánjan janhan k'uénixja éxí chánjan la ko k'uékjenkayáxian éxí chánjan. Ntá kóntetona ntá kuitohá tí nkehe kuènte chánjan. <sup>12</sup> Méxra éxí ijnko xrosenta t'ikonxínhyani jína jie, ntá tsi ijnko yaon chr'éxin ntá ts'ikonxínni jína kaín nkehe. Ijie naxa t'itjáyan tí nkehe chrókónona; ntá tsi ijnko yaon tsonóna jína kaín xín nkehe éxí

xikaha kjaxin Dios chóxin ch'án tí janhan. <sup>13</sup> Méxra, iní nkehe tjejó jnkochríxín, la mé ts'ejó chojni tsinkáchónki Dios, la ko ts'ejó chojni tsochónhen sín, la ko ts'ejó chojni tsotjuèhe kíchó. A ntá iní nkehe síin, la kjánchó antsí má t'ichjánxin tsotjuèheni kíchó ni.

## 14

*Tí nixjaxin chojni ókjé nkìva*

<sup>1</sup> Chrókóxakonhanrá kixin chrótjuèhéra kichuára la ko kjaxin chrókjuéyará kixin Nchakuen Dios chrótjáhará kjuachaxin. Kjánchó antsí chrótjinkáonrá tí kjuachaxin tsochronkará ijnko nkehe kuènte Dios. <sup>2</sup> Méxra, tí nkexro nixjaxin ijnko nkìva ókjé mé nixjehe sín Dios ó la ntá chojni la náhí, kixin kohya ninkexró tienxín tí nkehe nixja sín la mé nchakuen sín ó mé chronkaxín sín ijnko nkehe kuènte Dios noehya tí í so sín. <sup>3</sup> A ntá tí nkexro chronkaxín ijnko nkìva tienxín tí í so sín ijnko nkehe kuènte Dios mé nixjehe chojni ntá xikaha tjinkítsa tí í so sín kixin antsí chrók'uitja sín nkehe kuènte Dios la ko chrókóchéhe sín. <sup>4</sup> A ntá tí nkexro nixjaxin ijnko nkìva ókjé la mé tjinkítsa jehó ch'án antsí tsonohe tí kjuachaxin kuènte Dios. A ntá tí nkexro chronkaxín ijnko nkehe kjuínchenohe Dios mé tsjinkítsa tí sín kuènte njnko kixin antsí chrók'uitja sín nkehe kuènte Dios.

<sup>5</sup> Tjínkavan kixin kaín rá chróchontará kjuachaxin chrónixjaxinrá ijnko nkìva ókjé. Kjánchó antsí tjetoo chróchontará kjuachaxin chróchronkará ijnko nkehe kjuínchenohará Dios. A ntá kánhyó tjetoo chrónixjaxinrá ókjé nkìva tí noahyará tsochronkaxinrá nkexrí t'axrjexín tí nkehe chróchronkará kixin chrókuinhin kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni kixin antsí chrók'uitja sín nkehe kuènte Dios. <sup>6</sup> A ntá kíchó ni, tí chrókjuasánts-jahará chrónixjaáxinrá ijnko nkìva ókjé la ó chónkó tíha. Íchá jína chrónixjaáxinrá ijnko nkìva tiénxinrá chróxrjankaxián ijnko nkehe kjuínchenona Dios la chróxrjankaxián ijnko nkehe kuènte Dios naxa noahyará, la chróxrjankaxián ijnko nkehe tjinkaon Dios chrókónohará, la chrókjuákoáxinrá ókjé nkehe nixin.

<sup>7</sup> Kixin kjaxin tí ison flauta la ko tí isón arpa, tí jnkokónhya chróntáchro jnkojnko són, ntá chrókjuachahyani chrókjuatsõanni nkehe tí ntáchro tí són a. <sup>8</sup> La ko éxí yóhe tí síin guerra, tjanjonko kíchó sín, la ntá ntoáhya chrók'uána sín tí chica trompeta, ntá kohya nkexro chrókóyaxínhin sín sáchrókjuikjanjonko kíchó sín. <sup>9</sup> Kjaxin xikaha tí jahará tí nixjahyará ijnko tan tienxín sín, ¿ntá nkexrí chrókónohe sín nkehe tí ntáchrór? Mé xikaha tjejonixjará éxí chjéhe xríntõ ó. <sup>10</sup> Chaxín síin itsjé nkìva chjasintajni la ko kaín nkìva la síin chojni tienxín sín. <sup>11</sup> Kjánchó tí chrókianxinhya janhan tí nkehe tsontáchro ijnko nkexro, ntá tí nkexro a ts'ikon tí janhan éxí ijnko nkexro tsíkijxin ókjé la ko kjaxin janhan ts'ikuán tí jehe ch'án éxí ijnko nkexro tsíkijxin ókjé. <sup>12</sup> Méxra jahará imá tjinkáonrá chrók'uayéhéra ijnko xra kuènte Nchakuen Dios, ntá chrókójina chrókjuéyará tí xra chrókjuinkítsa tí í so sín kuènte njnko kixin antsí chrók'uitja sín ijnko nkehe kuènte Dios.

<sup>13</sup> Méxra tí nkexro nixjaxin ijnko nkìva ókjé la chrókjuanchehe Dios kixin chrókjuinkítsa chróchronkaxín ch'án nkexrí t'axrjexín tí tan a. <sup>14</sup> Kixin tí tsonixjaxian Dios ijnko nkìva ókjé, ntá tí nchakuenná ó mé tjenixjehe Dios, la ntá tí kjuaxrexinkaon kuèntana la ókjé tjen. <sup>15</sup> A ntá tí xikaha, ¿nkehe chrókjuít'a? Íchá jína chrónixjaxian Dios tí nchakuenná la chrókianxian janhan, la ko tió chrótsje janhan himno la chrótsjexian nchakuenná la ko chrókianxian janhan. <sup>16</sup> Kixin tí tsochjeéxinrá kjuasáya Dios nchakuanrá ó ntá tjejótinhin í so chojni, ¿ntá nkexrí kixin tí sín naxa kienxínhya sín tí nkehe nixjehéra Dios chróntáchro sín “Amén, ó nchõxon”? <sup>17</sup> Kjónté imá náxrjón tí chrókjuanchehéra Dios kjuasáya la ntá chrókienxínhya tí sín tjejótinhin, ntá chrokjuinkítsahya kixin chrók'uitja sín nkehe kuènte Dios. <sup>18</sup> Tjáncháha Dios kjuasáya kixin antsí chonta janhan kjuachaxin tsonixjaxian ókjé nkìva, la ntá jahará la kánhyó nixjará xikaha. <sup>19</sup> Kjánchó tió tójnkotsé chojni kíchó ni la mé ntáxrjan kixin antsí tjínkavan chrónixja janhan kjónté in'ó palabra ó tienxín sín kixin xikaha

chrókjuákuaxian sín, la ntá kánhyó chrókójina kjónté ite mil palabra chrónixjaxian ijnko nkiva ókjé tienxínhya chojni.

<sup>20</sup> Kíchóni, chrókjuenkayáxinhyará éxi chánjan. Kjánchó chrók'uejorá éxi chánjan naxa noehya nkehe jínahya. A ntá chrókjuenkayáxinrá éxi chojni nteto. <sup>21</sup> Tí xroon tsíkjin sín ósé nkexrí k'uetōan Dios mé ntáchro kixin: “Janhan tsonixjaxian ókjé nkiva la ko itén chojni ókjé kixin tsinhin tí naciōn Israel na kjónté tsitekakonhya sín, xikaha ichro Ìnchéni.”\* <sup>22</sup> A ntá tí kjuachaxin tsonixjaxin chojni ókjé nkiva mé xránjon kixin chrókjuakoxin chojni chrókuinhin tí sín tinkáchónkihya Ìnchéni, jehya kixin t'ichjánxin chrókuinhin tí sín tinkáchónki Ìnchéni. A ntá tí kjuachaxin tsochronka chojni ijnko nkehe kjuínchenohe sín Dios mé xránjon kixin chrókjuakoxin chojni chrókuinhin tí sín tinkáchónki Ìnchéni, jehya kixin chrókuinhin tí sín tinkáchónkihya Ìnchéni. <sup>23</sup> A ntá tió tójnkotsérá kaín rá tinkáchónkirá Ìnchéni, a ntá kaín rá chrónixjaxinrá ókjé nkiva, ntá tí chrók'uixenhen nchia ijnko chojni naxa kuènhya sín xikaha, o chrók'uixenhen nchia ijnko chojni naxa tinkáchónkihya Ìnchéni ntá chrókuinhin sín xikaha la kjá tsontáchro sín kixin ó k'uixikjánrá. <sup>24</sup> Kjánchó tí chróchronkará kaín rá ijnko nkehe kjuínchenohará Dios ntá chrók'uixenhen nchia ijnko nkexro tinkáchónkihya Ìnchéni, o chrók'uixenhen ijnko chojni naxa tienhyé, ntá chrókuinhin sín nkehe tjejonixjará kaín rá ntá chróxaxinkaon sín tí jie chóna sín ntá chrókuítóhe sín kaín jie chóna sín. <sup>25</sup> Ntá tsonoxín tí nkehe mó tjenkayáxin sín nkaya asén sín ntá ts'ejóxin toch'in sín tsoxaxinkaon sín Dios la ko tsontáchro sín kixin chaxín tjejókoará Dios.

*Ntoá chrókjuich'eni kaín xín nkehe tió tójnkotséni*

<sup>26</sup> A ntá kichó ni, ¿nkehe chrókónhen? Tió tójnkotsérá na mé isorá chrótsjerá salmo, la ko isorá chrókjuàkorá, la ko isorá chróchronkará ijnko nkehe kjuínchenohará Dios, la ko isorá chrónixjaxinrá ijnko nkiva ókjé, la ko isorá chróchronkaxinrá nkexrí t'axrjexín tí nkehe nixjaxin tí í so sín ókjé nkiva. Kjánchó kaín tíha tsonhen kixin tí sín kuènte nínko chrók'uitja sín nkehe kuènte Dios. <sup>27</sup> A ntá tí chrónixjaxin sín ijnko nkiva ókjé na mé yaá o iy'á chojni chrónixja sín la ko chrók'uixinkí chojni tsonixja, la ko t'ichjánxin kixin jnkójín nkexro nohe tsochronkaxín nkexrí t'axrjexín tí nkehe nixja sín. <sup>28</sup> A ntá tí kohya ninkexro tí nínko ntaha tsjacha tsochronkaxín nkexrí t'axrjexín tí nkehe chrónixja sín, ntá chrónixjaxinhya sín ókjé nkiva tí tjejótójnkotsé sín, na mé chrónixjehé sín asén sín ó la ko chrónixjehé sín Dios ó. <sup>29</sup> Tjánjonrá kjuachaxin kixin tsonixja yaá o y'á chojni k'uáyéhé sín kjuachaxin tsochronka sín nkehe kjuínchenohe sín Dios. A ntá tí sín tjejótinhin mé chrókjuenkayáxin sín á ó nchoxón tí nkehe kuínhin sín. <sup>30</sup> A ntá tí xrinahya chrókjuinchenohe Dios ijnko nkehe ijnko nkexro tjetjaxin ntá chróchronka ch'án tíha. A ntá tí nkexro senó kjuankíxin chrónka nkehe la chróchónhen ch'án chrónixjahya ch'án. <sup>31</sup> Ó nchoxon jnkójnkorá chróchronkará nkehe tjáhará Dios kixin xikaha kaín rá chrók'uitjára la ko chrókócháhará. <sup>32</sup> A ntá tí nkexro k'uáyéhé kjuachaxin tsochronka nkehe kjuínchenohe Dios kjaxin t'ichjánxin chróchónhen tsochronkaxín í jnko nkexro. <sup>33</sup> Kixin Dios tjanjon tí kjuaxróxin, a ntá tjinkakonhya ch'án kixin yóxinhya chrók'uejóni.

Tió tójnkotsé chojni kichó ni tinkáchónki Ìnchéni <sup>34</sup> chrónixjahya tí chojni chjin jnkosiné servicio. Kohya kjuachaxin xikaha, na mé chrókjuinchesiteyéhe sín tí sín ntoá éxi t'etōan tí ley kuènte Dios. <sup>35</sup> Tí tjinkaon sín tsonohe sín nkehe na mé chrókjuanchankíhi sín xii sín tió tjiji sín ntōe sín. Náxrxónhya chrónixja ijnko chojni chjin nkehe jnkosiné servicio.

<sup>36</sup> Chrókónohará kixin tí itén Dios xrankíxixinhya tí tjejorá la ko jehya jahorá k'uayéhérá tíha. <sup>37</sup> A ntá tí tjen jnkójín nkexro tjenkayáxin kixin nixja itén Dios o tjenkayáxin kixin tí Nchakuen Dios tjinkítsa tí jehe ch'án ntá chrókónohe ch'án kixin

\* 14:21 Isafas 28.11-12

tí nkehe tǵéjǵian mé ijnko nkehe tsík'etǵoan Ìnchéni. <sup>38</sup> A ntá tí nkexro titekakonhya tíhi na ntá jahará chrókuitekákuénhyará ch'án kǵaxin.

<sup>39</sup> Méxra kǵíchó ni, chrókuéyará kǵixin chrók'uayéherá kǵuachaxin chróchronkará nkehe kǵuínchenohará Dios la ko chrókuítǵohérá tsonixǵaxin chojni ókǵé nkǵiva. <sup>40</sup> Kǵjánchó kaín xín nkehe la jnkojína la ko kǵuasáya chrókónhen.

## 15

### *Tsíxechón Cristo*

<sup>1</sup> A ntá jie kǵíchó ni, tǵínkavan chrórxaxinkáonrá nkehe tí tan kuaáxinrá kǵuákohará. Tíha mé kuítekáonrá, la mé tíha mé tǵejóxinrá jína. <sup>2</sup> Kǵaxin tí nkehe kǵuákohará mé kuaáxinrá, tí tǵitǵéhyará tí nkehe kǵuákohará; tí la náhi la chónkó kuinkachónkirá tí nkehe kǵuákua.

<sup>3</sup> Saóxín, kǵuákohará tí nkehe k'uayáha kǵixin Cristo k'uenyákonhen ijǵéni, na mé xǵikaha kǵuínchexiteyá ch'án tí nkehe ntáchro tí xroon itén Dios <sup>4</sup> la ko tsíkǵavá sín ch'án la ko tsíxechón ch'án tí níxin yaon éxí ntáchro tí xroon itén Dios. <sup>5</sup> Ntá k'uíkon ch'ín Pedro tí jehe ch'án, ntá chr'éxin ínaá tí teyó sín k'uék'ajiko ch'án k'uíkon sín tí jehe ch'án. <sup>6</sup> A ntá chr'éxin chǵina quinientos chojni kǵíchó ni jnkokǵá k'uékǵó sín k'uíkon sín ch'án. A ntá jie itsǵé tí sín a naǵa tǵejó sín, a ntá jnkojín sín na ó tsík'en sín. <sup>7</sup> Chr'éxin k'uíkon ch'ín Jacobo tí jehe ch'án, la ko k'uíkon kaín tí í so sín apóstol ínaá.

<sup>8</sup> A ntá kǵuixixín janhan k'uíkuǵan Ìnchéni éxí ijnko xǵan naǵa xetjahya yaon chrókokǵíhi. <sup>9</sup> Kǵjánchó janhan kánhyó tǵetoan la mé tǵyóǵehya tí í so sín tsíkǵeyá Ìnchéni la ko tǵosuána chrók'óna ijnko nkexro ch'ehe xra Ìnchéni kǵixin janhan mé k'uénínkǵakonhan tí sín nǵinkǵe Dios. <sup>10</sup> Kǵjǵonté jínahya kǵuít'a la kǵuasáyé Dios la ko kǵuachaxin kuente ch'án mé kǵuítǵoxínhin tí kǵuenkǵayáxian, na mé chónkóhya kuíkonóana ch'án, kǵixin tǵetóxin kǵuít'a xra la kaín sín la kánhyó. Kǵjánchó jehya janhan kǵuít'a xra. Náhi. Dios kǵuínkǵitsana ch'án kǵuít'a xra. <sup>11</sup> Kǵjánchó tǵetuanhya á janhan ǵ á jehe sín kǵuako sín, kǵixin xǵikaha tí itan kǵuakoni, a ntá kuítekáonrá.

### *Tsoxechón tí sín tsík'en*

<sup>12</sup> A ntá tí tǵakoni kǵixin Cristo la xechón, ¿ntá nkekuente ntáchrórá jnkojínrá kǵixin tsoxechónhya chojni tsík'en? <sup>13</sup> Tí chrókóchaxín tí nkehe ntáchrórá kǵixin tsoxechónhya chojni tsík'en, ntá kǵaxin chróxechónhya Cristo. <sup>14</sup> A ntá tí chaxínhya xechón Cristo, ntá chónkó tí nkehe tǵakoni la ko ninkehó sínkǵíhya la ko chónkó tí nkehe kuítekáonrá. <sup>15</sup> A ntá tí chaxínhya xǵikaha tsíkónhen, la jeheni la ijnko chojni ntoáhya chrónka kuenté Dios, kǵixin ó chrónkani kǵixin Dios kǵuínchexechón Cristo. A ntá tí chrókóchaxínhya kǵixin chróxechón Cristo, ntá kǵaxin chrókóchaxínhya kǵixin chróxechón chojni tsík'en <sup>16</sup> kǵixin tí chróxechónhya tí chojni tsík'en, ntá kǵaxin Cristo chróxechónhya ch'án. <sup>17</sup> A ntá tí Cristo chróxechónhya ch'án ntá chrókóchónkó tí kuítekáonrá tí jehe ch'án kǵixin naǵa chrókǵuíninhyá tí ijǵará. <sup>18</sup> La ko tí chrókóchaxín tíha ntá chrók'uitǵáyan tí sín kuítekaon Cristo ik'uén sín. <sup>19</sup> Méxra tí chrókuinkáchónkini Cristo kǵixin chrókǵuinkǵitsa ch'án tí jeheni chjasintajni ntihyó, ntá kohya chojni chrókóyóǵe tí jeheni, ímá chrókónǵéni chrók'uejóni kaín ni.

<sup>20</sup> Kǵjánchó náhi, la chaxín ó xechón Cristo. Jehe ch'án éxí tí nkehe tsík'óna saóxín kǵixin jehe ch'án saóxín xechón ch'án. <sup>21</sup> Méxra jnkokǵá chojni ntoa kǵuankǵixin kǵuasín jie, ntá kǵuankǵixin k'uén kaín xín chojni chjasintajni, la ko kǵaxin jnkokǵá chojni ntoa xechón, ntá xǵikaha tsoxechón kaín chojni tsík'en. <sup>22</sup> Kǵixin tí jie kǵuasín ch'ín Adán ntá kaín xín chojni sít'enxín sín. A ntá Cristo la kaín ni tsochóntaxínni kǵuachón. <sup>23</sup> Jnkojnkonni éxí tǵǵnhenni tocar, na mé saóxín xechón Cristo, a ntá chr'éxin tíó tsokjan ch'án ntá tsoxechónni kaín ni kuítekaonni tí jehe ch'án. <sup>24</sup> A ntá ó tsi yaon tsǵixixín ntá sinchek'itǵáyan Cristo kaín xín nkehe t'etǵoan la ko kaín xín kǵuachaxin ókǵé, ntá tsjanjon ch'án tí xra t'etǵoan kǵixin ts'áyéhe It'é ch'án Dios. <sup>25</sup> Na mé t'ichǵánxin ts'etǵoan Cristo tsǵixrakǵija tí yaon tsǵachahya tí sín nínkakonhen ch'án. <sup>26</sup> A ntá tí nkehe tsǵixixín

ts'itjáyan la mé tí kjuach'én. <sup>27</sup> A ntá Dios kjuanjon kjuachaxin kixin kaín nkehe síin mé chrók'uetuēnhen Cristo.\* Kjánchó tió xikaha ntáchro tí xroon itén Dios tsíkjin sín ósé kixin kaín xín nkehe mé ts'etuēnhen ch'án, ntá ó noheni jína kixin jehya kixin Dios la chrók'uituēnhen ch'án inaá. Náhí. Jehe ch'án mé chjéhe Xjeen ch'án kaín kjuachaxin ts'etuēnhen ch'án kaín xín nkehe. <sup>28</sup> A ntá tió tsjixin tsjacha Cristo ts'etuēnhen ch'án kaín xín nkehe, ntá Cristo, mé tí Xjeen Dios, la kjaxin sinchexiteyéhe ch'án It'é ch'án Dios kixin ntá Dios mé ts'etuēnhen ch'án kaín xín nkehe.

<sup>29</sup> A ntá í jnko nkehe, la iso sín tikiteyákonhen tí sín tsík'en. ¿Nkekuènte xikaha ch'e sín tí titekakonhya sín kixin tí sín tsík'en tsoxechón sín inaá?

<sup>30</sup> A ntá tí xikaha, ¿nkekuènte kixin kaín yaon kjuaxróxinhya tjejóni nínkakhenni chojni? <sup>31</sup> A ntá kichó ni, kaín yaon síin kjuachakon chrók'uèn janhan. Chaxín tíhi, kjánchó chàna kixin jahará kjaxinrá tinkachónkirá Ìnchéni Jesucristo. <sup>32</sup> Kjónté kónínkakonna chojni chjasin Éfeso éxí iko jiehe la kjónté kjuak'é ntiha, ¿la ntá nkehe chrókjuacha tí janhan tí chrókóchaxínhya chróxechón chojni tsík'en? Tí xikaha la ó nchoxon tí nkehe ntáchro tí sín titekakonhya Ìnchéni kixin chrókjóne sín la ko chrók'ui sín kixin ijie la o ntóye chrók'uèn sín.

<sup>33</sup> Chrókuítóéhyará chrokjuit'áyahará sín. Éxí ntáchro sín kixin: “Tí chrók'uejókotoxinni chojni jínahya ntá chrók'uitjáyan tí nkehe jína tjenkayáxinni.” <sup>34</sup> Chrókanrá ntia jína ntoá la chrókjuásinhyará jie. Méxra isorá naxa chonhyará Dios. Na mé ntáxrjan tíhi kixin chróksuàhará.

#### *Nkexrí tsoxechón tí sín tsík'en*

<sup>35</sup> Kjá jnkójnra tsjanhankinará kixin: “¿Nkexrí tsoxechón tí sín tsík'en la ko nkexrí tsotsjehe tí cuerpo tsochónta sín?” <sup>36</sup> Lontirá tsjanhankinará xikaha. Tí noatje t'enkanı nonte t'ichjánxin its'len ts'itjáyan kixin tsjak'echón tí nkehe ts'ayan. <sup>37</sup> Tí nkehe t'enkanı la jehya tí ka a. Náhí. Tí nkehe t'enkanı la noatrigo o í jnko tje. <sup>38</sup> Kjánchó Dios kjuanjon kjuachaxin kixin jnkójnko nta ts'óna éxí tjinkaon ch'án, la ko jnkójnko nta tsochónta tje kuènte. <sup>39</sup> A ntá jehya kaín tí cuerpo la jnkokon. Náhí. Ijnko la cuerpo kuènte chojni, la ko í jnko la cuerpo kuènte ko, la ko í jnko la cuerpo kuènte koxroxé, la ko í jnko la cuerpo kuènte koche. <sup>40</sup> Na mé kjaxin xikaha síin cuerpo kuènte tí sín ángel tjejó nkaya nkajni la ko síin cuerpo kuènte chojni tjejó chjasintajni. A ntá tí cuerpo kuènte tí sín ángel la náxrjón tsjehe la ko kjaxin tí cuerpo kuènte tí chojni la náxrjón tsjehe, kjánchó ókjé nkexrí tsjehe. <sup>41</sup> Ókjé nkexrí t'inkaséyanxín tí yaon la ko ókjé nkexrí t'inkaséyanxín tí nitjó la ko kjaxin konotsé la ókjé nkexrí t'inkaséyanxín la ko kjónté itsjé konotsé la ókjé t'inkaséyanxín jnkójnko. <sup>42</sup> Kjaxin xikaha tsonhen tí chojni tsík'en tsoxechón sín. Tí nkehe tsoxravá la mé ijnko nkehe tsotje, a ntá tí nkehe tsoxechón la mé ijnko nkehe ts'itjáyanhya. <sup>43</sup> Tí nkehe tsoxravá la ijnko nkehe náxrjónhya tíha, la ntá tí nkehe tsoxechón la ijnko nkehe imá náxrjón. Tí nkehe tsoxravá la ijnko nkehe chóntahya kjuachaxin, la ntá tí nkehe tsoxechón la ijnko nkehe tsochónta kjuachaxin. <sup>44</sup> Tí nkehe tsoxravá la mé cuerpo kuènte chojni chjasintajni ó. La ntá tí nkehe tsoxechón la mé cuerpo antsí tsochónta kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios. A ntá tí chóntani cuerpo kuènte chojni chjasintajni ó na mé kjaxin tsochóntani cuerpo antsí tsochónta kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios.

<sup>45</sup> A ntá éxí ntáchro tí xroon itén Dios kixin: “Tí chojni ntoa k'óna saoxín mé ch'ín Adán tíha mé k'uáyéhe ch'án kjuachón ó.”† A ntá tí ó kjuixixín ikui í jnko ch'ín éxí yóhe Adán, kjánchó jehe ch'án mé chóna ch'án nchakuen tjanjon kjuachón. <sup>46</sup> Kjánchó jehya saoxín k'óna tí cuerpo antsí chóna kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios. Náhí. Saoxín k'óna cuerpo kuènte chojni chjasintajni ó, la ntá chr'éxin k'óna cuerpo antsí chóna kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios. <sup>47</sup> Tí nkexro k'óna saoxín la k'óna nche na mé kjuák'e ch'án chjasintajni ó. A ntá tí nkexro k'óna yóxin na mé nkaya nkajni kuixín ch'án. <sup>48</sup> Tí cuerpo síin chjasintajni mé yóhe tí cuerpo k'uéchónta tí nkexro tsík'óna nche. A ntá tí

\* 15:27 Salmo 8.6 † 15:45 Génesis 2.7

cuerpo siín nkaya nkajní mé yóhe tí cuerpo chóna tí nkexro kuixín nkaya nkajní. <sup>49</sup> Éxí senó tóyóhēni tí nkexro k'óna nche, ntá xíkaha chr'éxin tsoyóhēni tí nkexro kuixín nkaya nkajní.

<sup>50</sup> Ntá tsotjonkará nkehe, kichó ni. Tí cuerpo k'óna nto la ko hueso chóntani jie xitjahya sátsjikoni tí tjen Dios t'etoan ch'án. Na mé tí nkehe tsjeje xitjahya ts'áyéhe tí nkehe tsjejehya. <sup>51</sup> A ntá tsotjonkará ijnko nkehe ninkexró noehya, kixin kénhyani its'enni. Kjánchó kaín ni ts'ixitóxinhin tí cuerpo chóntani. <sup>52</sup> A ntá xrínahya titàya tjejóni ntá éxí chróchr'áton konni la ko chrókuakitjenkini konni xíkaha tió tsjixixín tsinhinni tsontácho trompeta, la ntá kaín chojni tsík'en tsoxechón, í ts'enhya sín, la ko kjaxin jeheni kaín ni ts'ixitóxinhin tí cuerpo chóntani. <sup>53</sup> A ntá tí cuerpo chóntani la tsjeje, ntá t'ichjánxin ts'inkáya nkehe chónhya tsjeje. La ko tí cuerpo chóntani la ts'en ntá t'ichjánxin ts'inkáya nkehe chónhya ts'en. <sup>54</sup> A ntá tió tí cuerpo chóntani la tsjeje, na mé t'ichjánxin ts'inkáya tí nkehe chónhya tsjeje, la ko tió tí cuerpo chóntani la ts'en, na mé t'ichjánxin ts'inkáya tí nkehe chónhya ts'en. Ntá tí xíkaha na ntá tsoxiteyá éxí nixja tí xroon itén Dios ntácho kixin: “Tsjachahya tí kjuach'én la mé tsjacha tí kjuachón.” †  
<sup>55</sup> “Jaha kjuach'én, ¿kjá tí kjuachaxin kuènta kixin chrókjuacha jaha? Jaha kjuach'én, ¿kjá tí kjuachaxin kuènta kixin chrók'oyánni?” § <sup>56</sup> Tí jie tjasinni mé kuixín tí ts'enni. A ntá tí ley k'uetóan ósé antsí k'uixixín jie. <sup>57</sup> A ntá tjancheheni Dios kjuasáya kixin ichr'án ch'án Ìnchéni Jesucristo kixin táha mé tsaáxinni.

<sup>58</sup> A ntá jahará kichó ni, imá tjuahará. Chrókuitoéhyará tinkachónkirá Ìnchéni. Jnkochrixín chrókjuich'ehérá Ìnchéni xra antsí jina kixin ó nohará jahará kixin tí xra ch'eheni Ìnchéni jehya chónkó tíha.

## 16

### *Tí ofrenda tjenájín sín tsochr'énhen sín tí sín tjejó chjasin Jerusalén*

<sup>1</sup> A ntá tí chichaon tjenájínrá kixin tsjínkítsará tí sín kichó ni tinkáchónki Ìnchéni na mé chrókjuich'erá éxí kuétuñhan tí sín ninko estado Galacia. <sup>2</sup> Jnkojnko domingo jnkojnkorá chrókuakitsjenteherá nkerí síká chichaon kjuachará tí semana kjuich'erá xra kixin t'ichjánxinhya chrókjuasánjia janhan ntá chrókjuénájínrá chichaon. <sup>3</sup> A ntá tió tsjasán janhan tsétuñhan tí sín tsjéyará kixin sátsji sín chjasin Jerusalén, na ntá tsokjian xroon tsjikoxín sín tí chichaon tsíkjenájínrá tsjikaán tí sín kichó ni ntiha. <sup>4</sup> A ntá tí chrókójina kjaxin janhan sáchrókjuiyá, a ntá sáchrókjuíkian tí jehe sín kjaxin.

### *Tjenqayáxin ch'ín Pablo nkexrí sátsji ch'án*

<sup>5</sup> Tí sátsjia la t'ichjánxin ts'atsínka janhan estado Macedonia ntá chr'éxin tsjasán ntiha chjasin Corinto. <sup>6</sup> Ách'e ntahó chrókuitoña chrók'uatsínkajia nchakuen kin. A ntá jahará chrókjuínkítsará tí janhan tió sátsjia ókjé chr'éxin. <sup>7</sup> Méxra tjínkakhonhya chrók'uatsínkoá chrótsjahará ó. Náhi. Tjínkavan chrókuitoña iso yaon tí tjejórá ntiha tí Ìnchéni chrókjuanjon kjuachaxin. <sup>8</sup> Kjánchó tsitona chjasin Éfeso tsjixrakájia yaon Pentecostés, <sup>9</sup> kixin ntihi antsí chonta kjuachaxin chrókjuít'a xra kuènte Ìnchéni la ko jina chrókónhen tí xra kjónté nchónhya chojni nínkakonna.

<sup>10</sup> A ntá tí tsjiji ch'ín Timoteo ntiha la antsí jina chrónixjehérá ch'án kixin kjuaxróxin chrók'uejokoará ch'án kixin jehe ch'án kjaxin ch'ehe Ìnchéni xra éxí janhan. <sup>11</sup> Kaín tí jahará chróchonteherá ch'án kjuasáya. Tjínkítsará ch'án kixin jina itsi ch'án ntihi tsitsjehe ch'án tí janhan kixin tjechónhan chrókui ch'án la ko tí í so sín kichó ni.

<sup>12</sup> A ntá tí kichó ni Apolos la imá xrjanóaha ch'án kixin kjaxin chrókjuijiko ch'án tí í so kichó ni, kjánchó tjínkakhonhya ch'án jie. Chr'éxin tsjiji ch'án tió ts'íxranka.

### *Kjuixixín nixja ch'ín Pablo*

† 15:54 Isaías 25.8    § 15:55 Oseas 13.14



<sup>13</sup> Chrókjuenkayáxinrá la ko chrók'uejotsjehérá. Chróchrakonhyará la ko chrókui-toéhyará tí tinkáchónkirá ìnchéni. <sup>14</sup> Kaín nkehe chrókjuich'erá la koí chrótjuèhérá kíchuára.

<sup>15</sup> Na ntá kíchó ni, ó nohará kixin tí sín kjéhya ch'ín Estéfanas saoxín kuinkáchónki sín tí tan tsaáxin chojni tí estado Acaya, la ko jehe sín kuákja sín xra a tjinkitsa sín tí sín kíchó ni tinkáchónki ìnchéni. <sup>16</sup> Tjínkavan kixin chrókjuinchexiteyéhérá tí sín tjinkitsa éxí tí jehe sín la ko kaín tí sín ch'e xra. <sup>17</sup> Chàna kixin ó kui ch'ín Estéfanos la ko ch'ín Fortunato la ko ch'ín Acaico, kixin jahará kjónté tjejohyará. <sup>18</sup> A ntá jehe sín kjuínchechéhe sín asenná éxí kjuínchecháhará sín. Chróchontehérá kjuasáyé chojni xikaha.

<sup>19</sup> Tí sín tójnkotsé estado Asia xraxinkaon sín tí jahará. Kjaxin ch'ín Aquila la ko tjan Priscila la ko tí sín tójnkotsé ntøe sín ima xraxinkaon sín tí jahará kixin tinkáchónkirá ìnchéni. <sup>20</sup> Kaín tí sín kíchó ni ntihi xraxinkaon sín tí jahará. Nixjehérá kíchuára kaín rá tsehérá tja kíchuára jnkojína.

<sup>21</sup> Janhan Pablo xráxinkavan tí jahará ikjian xroon chr'anhánrá la tjaná kjinxian tí letra i.

<sup>22</sup> Tí nkexro tjuèhya ìnchéni Jesucristo la tsjasóte. A ntá jeheni, la ìnchéni xrákiá.

<sup>23</sup> A ntá kjuasáyé ìnchéni Jesucristo mé sintayaonrá ch'án. <sup>24</sup> Tjuahará kaín rá kixin kaín ni tinkáchónkini Cristo Jesús. Amén. Ó tjen.

## Tí xroon yóxin ikjin ch'ín Pablo chr'énhen ch'án tí nínko chjasin Corinto

<sup>1</sup> Janhan Pablo mé kjueyána Dios kixin sít'ahá Ìnchéni Jesucristo xra, la ko kichó ni Timoteo ikjinni tí xroon i chr'ánhanráni tí jahará nínkqe Dios chjasin Corinto la ko kaín tí í so kichó ni tinkáchónki Ìnchéni tjejorá nkuixín estado Acaya. <sup>2</sup> Kjuasáyé It'eni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo chrókjuintayaonrá ch'án la ko chrótjáhará ch'án kjuaxróxin.

### *Tí kjuasóte ch'ín Pablo*

<sup>3</sup> Tjancheheni kjuasáyé Dios It'eni Ìnchéni Jesucristo. Jehe It'eni mé tikonóeheni ch'án la ko xráxin nchechéheni ch'án. <sup>4</sup> Jehe ch'án mé nchechéhe ch'án kaín tí jeheni tió tsi ijnko kjuaxróxinhya kixin ntá tsjachani sinchechéheni í so chojni kjuaxróxinhya ts'atsínka sín éxí yóhe jehe ch'án kjuínchechéhe ch'án tí jeheni. <sup>5</sup> Mé xíkaha tjejótjasóteni éxí yóhe kjuasóte Cristo ntá kjaxin jehe ch'án imá sinchechéheni ch'án kixin tinkáchónkini ch'án. <sup>6</sup> Tjejótjasóteni kixin tí jahará chrókóchàxinrá la ko chrókuaáxinrá. A ntá Dios nchechéhe tí jeheni kixin kjaxin jahará chrókócháhará kixin ntá chrókjuachará kjónté chrókjuasóterá éxí tjasóteni jeheni. <sup>7</sup> Na mé ó noheni kixin chaxín ntoá tinkachónkirá Ìnchéni kixin ó noheni kixin jnkokón tjejótjasóteni kaín ni ntá kjaxin jnkokón sinchechéhe Dios tí jeheni kaín ni.

<sup>8</sup> Kichóni, tjinkaonni kixin chrókónohará kixin nkexrí imá kjuasóteni tí k'uejóni tí estado Asia. Imá náxrjónhya kjuasóteni la chrókjuachahyani, la k'uitjáyenhenni tí tjenkayáxinni kixin chrók'uaxrjexínni ntiha naxa chrók'uejóchónni. <sup>9</sup> Ó kónoheni kixin chrók'uenxínni ntiha. Mé xíkaha kónhenni kixin chrókónoexínni kixin tí jehóni la chrókjuachahyani tíha. Náhí. Chrókuinkáchónkini Dios, mé tí nkexro nchexechón chojni tsík'en. <sup>10</sup> Jehe Dios mé kjuínchekaáni ch'án la ko naxa sinchekaáni ch'án kixin tí nchónhya nkehe chrók'uenxínni. Méxra ó noheni kixin chaxín jehe ch'án sinchekaáni ch'án <sup>11</sup> tí tjínkĩsaráni tjancheherá Dios kixin tsjinkĩsani ch'án. A ntá tí tsjé chojni chrókjuanchehe Dios kixin tsjinkĩsani ch'án ntá chr'éxin itsjé chojni tsjanchehe sín ch'án kjuasáyé kixin xíkaha jehe ch'án kjuínkĩsani ch'án.

### *Nkekuènte sákjuíhya ch'ín Pablo tí chjasin Corinto*

<sup>12</sup> Chéheni kixin noheni kixin ntoá k'uejóni ntihi chjasintajni kjuích'iyehyani chojni, mé xíkaha k'uejókoaráni. Ntá jehya kjuachaxin kuènteni kjuachaxínni xíkaha. Náhí. Kjuachaxin kuènte Dios mé kjuínkĩsani kixin xíkaha k'uejóni. <sup>13</sup> Tió chr'ánhanráni xroon, kjinhyani nkehe chrókiénxinhyará. Náhí. Jehó tí nkehe chrókjuínchekuáxinrá chrókiénxinrá. Tjéchonhan kixin chrókiénxinrá jína. <sup>14</sup> A ntá ó tinkakiénxinrá ntsí kixin tió tsokjan Ìnchéni Jesús tsocháhará kixin xíkaha kjuakoharáni jeheni la ko kjaxin tsochéheni kixin jahará kuítekáonrá.

<sup>15</sup> Mé xíkaha kjuenkayáxian kixin saxín chrókjuasántsahará tí jahará kixin chrókócháhará kixin yáya chrókjuasántsahará. <sup>16</sup> Kjuenkayáxian janhan chrókjuasántsahará saxín tió sáchrókjuia estado Macedonia la ko chrókjuasántsahará ínaá tió chrókjanxian ntiha. Mé xíkaha chrókjuínkĩsarána tió sáchrókjuiyá janhan estado Judea. <sup>17</sup> ¿Á tjenkayáxinrá kixin ntoáhya kjuenkayáxian chrókjuasán ntiha ní? ¿Á tjenkayáxinrá kixin iyó nkehe kjuenkayáxian kixin jnkokoá chróntáxrjan kixin chrókjuasán la ko chrókjuasánhya? <sup>18</sup> Méxra tjetsjehe Dios kixin xíkaha kjuáteheni tí jahará kixin chrókjuijini la ko chrókjuijihyani. <sup>19</sup> Kixin Cristo Jesús mé Xjeen Dios, na mé tí nkexro kjuakoxin ch'ín Silvano la ko ch'ín Timoteo la ko kjuakoxian janhan tí k'uejóni ntiha, mé xíkaha k'uechronka ch'án, kjuích'iyahya ch'án ninkehó. Náhí. Kaín nkehe tjakoni kuènte Cristo la chaxín tíha. <sup>20</sup> Kixin kaín nkehe tsíchronka Dios la mé jehe Cristo kjuínchexiteyá ch'án. Mé xíkaha tió tjancheheni Dios kjuasáya la mé ntáchroni “Amén,

ó nchoxon” kixin tí kjuachaxin kuènte Cristo Jesús. <sup>21</sup> A ntá Dios mé kjuínkítsa ch'án tí jeheni la ko tí jahará kixin kaín ni ntoá chrókuinkáchónkini Cristo la ko jehe ch'án mé kjueyáni ch'án. <sup>22</sup> Kjaxin jehe ch'án tsíkjinchekani ch'án xroye, na mé kjuanjon ch'án Nchakuen ch'án tsochóna asénni senó kixin tsoñoexínni kixin chaxín ts'áyéhéni nkehe chr'éxin.

<sup>23</sup> A ntá tí naxa kjuasánhya janhan chjasánra Corinto éxi kjuenkayáxian la tjetsjehe Dios kixin tjínkakonhya kixin chrókóxakonhanra tí chrókuéntuáhára tí jahará inaá. <sup>24</sup> Jehya kixin chrókuétuanhánra kixin nkexrí chrókuinkachónkirá ìnchéni kixin ó nòna kixin ntoá tinkachónkirá ch'án. Ó jehí tjinkaonni chrókuinkítsaráni kixin antsí má chrókócháhará.

## 2

<sup>1</sup> Mé xíkaha kjuenkayáxian kixin chrókjuasánhya janhan ntiha inaá tí naxa xrásinra kjuanínkaon. <sup>2</sup> A ntá tí naxa chrókuíntak'ávára, ¿a ntá nkexro chrókuinchechána inaá tí chrókuinchechánahyará jahará kixin janhan kjuíntak'ávára? <sup>3</sup> Mé xíkaha ikjian tí xroon chr'anhánra senó kixin tjínkakonhya chrókjuasán chrókuinchekóxakonnará inaá. Náhi. Jahará chrókuinchechánará. Méxra ó nòna kixin tí chrókóchána janhan ntá chrókócháhará kaín rá. <sup>4</sup> Kjánchó tió ikjian tí xroon a chr'anhánra senó la imá kóxakonhen asenná tsjanka kjaxin. Kjánchó jehya kixin ikjian tí xroon a chr'anhánra kixin chrókuíntak'ávára. Náhi. Ikjian tí xroon chr'anhánra kixin chrókónoaxínra kixin imá tjuahará tí jahará.

### *Ch'ín Pablo chrókuinchek'itjáyenhen ch'án tí jie kjuasin tí nkexro a*

<sup>5</sup> A ntá tí nkexro kjuínchexakonna la jehya janhvàn kóxakonna. Náhi. Kaínra kóxakonhanra. Kjánchó tjínkakonhya tjetóxin tsontáxrjan tíha. <sup>6</sup> Na mé itsjé tí jahará nixjehérá ch'án kóyakoterá ch'án kixin chrókjuasinhya ch'án jie xíkaha la táhó la ó tjen. <sup>7</sup> Ntá jie chrók'uitjáyanhanra tí jie kjuasin ch'án, chrókuínkítsará ch'án, kixin tí náhi la ts'itjáyanxín ch'án tí kjuancheníhi. <sup>8</sup> Méxra xrjanóahára kixin chrókjuákoxinra inaá kixin chaxín tjuèhéra ch'án. <sup>9</sup> Mé xíkaha senó ikjian xroon chr'anhánra kuènte tí kjuanínkaon chontará kixin tsoñonaxian á chrókuinchehexiteyànará kaín nkehe chrókuétuanhánra. <sup>10</sup> A ntá tí sìnchek'itjáyenhenra ijnko chojni ichrén jie kjuasin ch'án ntá janhan kjaxian sìnchek'itjáyanhan ch'án tí jie kjuasin ch'án. Méxra tí chaxín k'ué ichrén jie chrókuíntak'itjáyanhan ijnko chojni la ó kjuixin kjuíntak'itjáyanhan ch'án tí jie a kixin chrók'uejorá jnkojína. Kjaxin xíkaha tjetsjehe Cristo, <sup>11</sup> kixin ntá tí ch'ín Tsochren na tsjachahya ch'án tsjachroe ch'án tí jeheni, kixin ó noheni nkexrí ch'ia tí ch'ín Jínahya.

### *Kóxakonhen ch'ín Pablo tí kjuák'e ch'án chjasin Troas*

<sup>12</sup> A ntá tió kjuasán tí chjasin Troas chrókjuákua tí tan jína kuènte Cristo la antsí xránjon kjuachaxin kixin chrókónhen xra kuènte ìnchéni. <sup>13</sup> Kjánchó náxrjónhya tjen asenná kixin k'uitjahya tí kíchó ni Tito. Ntá tuénxín níxjahá tí jehe sín tjejó ntiha ntá sákjuia tí estado Macedonia.

### *Ntá ó tsjacha sín tsochóna sín kjuachaxin kuènte Cristo*

<sup>14</sup> Kjuasáyé Dios kixin xráxín jehe ch'án tjínkítsani ch'án ntá tjachani kixin chóntani tí kjuachaxin kuènte Cristo Jesús. Ntá kaín nketí sáchrókuini mé tjákoxinni tí tan kuènte ch'án éxi ijnko nkehe xraxé náxrjón chrókóxrjínhín kaín xín chojni. <sup>15</sup> Kaínni la éxi yóhé tí xraxé náxrjón kuènte chjincó chrókjuanjon Cristo chrók'uáyéhe Dios kixin tíha mé chrókónoexín tí sín tsaá la ko kjaxin chrókónoexín tí sín ts'itjáyan. <sup>16</sup> Tí sín ts'itjáyan mé tókaxraxéhe sín éxi ts'enxín sín tí xraxé a. A ntá tí sín tsaá mé tóxrjínhín sín kixin ijnko nkehe tsjanjon kjuachón tíha. ¿Xá nkexro chrókjuacha chrókjuich'e tíha? <sup>17</sup> A ntá jeheni mé xrinchekjihyani nkexrí nixja itén Dios éxi ch'e nchónhya chojni chrókjuacha sín chichaon. Náhi. Kaín asénni tjakoni itén Dios kixin kjueyáni ch'án sich'eheni Cristo xra, la ko tjetsjehe ch'án tí xra tjejóch'eni.

## 3

*Tí pacto nixin*

<sup>1</sup> **A** ntá xikaha ntáchroni, ¿á tjenkayáxinrá kixin kjuankíxinni tsochronkani inaá kixin jína tí jeheni, o á t'ichjánxin kixin chrókjuuikoni xroon kixin tsonoaxínrá kixin jína tjakoni? ¿Xá t'ichjánxin kixin chrókjuanchaharáni ijnko xroon tsochronka kixin jína tjakoni? ¿Xá t'ichjánxin kixin chrókjuanchaharáni ijnko xroon tsochronka kixin jína tí jeheni éxi ch'e í so sín? <sup>2</sup> Náhí. T'ichjánxienhyani nijnko xroon kixin jahará mé éxi yóhe ijnko xroon tsíkjinni xrikoni chróchóxin la ko chrókjuinchekuáxin kaín xín chojni tsonoexín sín kixin jeheni mé ch'eheeni Cristo xra. <sup>3</sup> T'ikon sín noxín kixin tí jahará mé éxi yóhe ijnko xroon tsíkjin Ìnchéni Cristo xrikoni nchekuáxin chojni. Kjánchó jehya ntáhni tsíkjinxin ch'án. Náhí. Kjuanjón ch'án Nchakuen ch'án tjechón chontará la kjaxin jehya xrotabla tsíkjin ch'án. Náhí. Táha la asén chojni.

<sup>4</sup> Ntá ó noheni chaxín tíhi kixin tinkáchónkini Dios kixin tjinkítsani Cristo. <sup>5</sup> Jehya kixin ó jehí chróchóntani kjuachaxin kixin chrókjuich'eni xra. Náhí. Kaín tí xra ch'eni na Dios tjetjanjón kjuachaxin. <sup>6</sup> Jehe ch'án mé kjuanjón ch'án kjuachaxin kixin chrókjuich'eheni ch'án xra tsochenkani chojni tí tan nixin kui. Tíha jehya ijnko nkehe tsíkjin chojni chrókjuinchehiteyéheni. Náhí. Tíha mé kjuachaxin kjuanjón Nchakuen Dios kixin sinchexiteyéheni ch'án. Kixin tí ley ntáchro kixin its'en chojni. Kjánchó tí Nchakuen Dios la mé tjanjón kjuachón.

<sup>7</sup> Tí ley tsík'óna letra xrotabla mé imá kuikao t'inkaséyan la mé kjuachahya tí sín israelita chrókomá sín ikon ch'ín Moisés kixin imá tjákini tsjehe ikon ch'án.\* Kjánchó tí t'inkaséyan kjuankíxin ó tinkák'anika. Méxra tí xikaha tí ley tjanjón kjuach'én mé kuikao ijnko t'inkaséyan imá náxrjón. <sup>8</sup> ¿á chrókójeheya kixin antsí má t'inkaséyan kuikao tí tan nixin kuixin kjuachaxin Nchakuen Dios? <sup>9</sup> Méxra xikaha tí ley k'uéchónta kjuachaxin jié kjónté ntáchro kixin its'en chojni, a ntá antsí má jína tí tan chrónka Dios kixin tsotjuáxin tí jié chóntani. <sup>10</sup> Méxra tí kjuachaxin k'uéchónta tí ley k'uék'etóan ósé la ninkehó tóyóehya tí kjuachaxin jié tjen jie. <sup>11</sup> **A** ntá tí k'uéchónta kjuachaxin tí nkehe séhyó ntá tinkákjeje, a ntá antsí má chónka kjuachaxin tí nkehe tsjak'e jnkochrín.

<sup>12</sup> Mé xikaha tí nkehe tsjejeheya tjejóchónhenni ntá chrakonhyani chronkaxínni kaín tíha. <sup>13</sup> Ch'ehyani éxi kjuich'e ch'ín Moisés k'uikjèxin ch'án ka ikon ch'án kixin tsonoehya tí sín israelita kixin ó tinkákjeje tí t'inkaséyan chónka ch'án. <sup>14</sup> Kjánchó jehe sín naxa kienxínhya sín la ko naxa xikaha tjejó sín ijie tió nchekuáxin sín tí nkehe k'uítuenhen sín ósé kixin tí ka naxa t'inkákonhen tí chrókienxín sín kixin naxa kjuinhyia tí ka. **A** ntá tí chrókuinkáchónki sín Cristo la ntá jehe ch'án chrókjuatsen tí ka a. <sup>15</sup> **A** ntá kjónté jie tió nchekuáxin sín tí xroon tsíkjin ch'ín Moisés la tjejó sín éxi naxa t'inkákonhen tí ka a kixin tienxínhya sín. <sup>16</sup> **A** ntá tió ijnko chojni tsjankíxin tsinkáchónki Ìnchéni ntá tí ka t'inkákonhen la tsjin. <sup>17</sup> **A** ntá Ìnchéni mé Nchakuen Dios tíha. **A** ntá tí tjen Nchakuen kuènte Ìnchéni Dios la ntiha kohya nkehe ts'inkákonhen. <sup>18</sup> **A** ntá jeheni kaín ni kohya nkehe t'inkákonhen ikonni la mé tjejóni éxi xrosenta tjákini tí kjuachaxin kuènte Ìnchéni, na mé tinkák'ixitóxin tí kjuaxrexinkaon kuènténi kixin antsí chrókóyóheni éxi tí jehe ch'án kixin antsí tsochóntani tí kjuachaxin kuènte ch'án, kixin Ìnchéni, na tí Nchakuen a, mé xikaha ch'e xra.

## 4

<sup>1</sup> Méxra xikaha chrókóxrjéhyani chrókjuich'eni tí xra kjuanjón Dios kixin jehe ch'án kuikonóeheni ch'án. <sup>2</sup> Ó kuítóheni kaín nkehe imó la ko kaín nkehe chrókósuèxinni, la ko ch'iyehyani kichó ni, la ko tjitoxienhyani itén Dios. Náhí. Jehí tí nkehe ntoá chrónkani. **A** ntá xikaha chrókónoexín kaín xín chojni kixin ntoá tjejóni éxi tjinkaon Dios. <sup>3</sup> **A** ntá jeheni mé tjakoni tí itan tsaáxinni, kjánchó iso sín kjónté xikaha tinhin sín mé tienxínhya sín kixin xráxin jehe sín la ts'itjáyan sín. <sup>4</sup> **A** ntá jehe sín kuítékakonyha sín, a ntá

\* 3:7 Éxodo 34.29-35

tí dios kuènte chjasintajni mé kjuínchek'ikonhya sín kixin chrókiexínhya sín, kixin ntá chrók'uikonhya sín tí t'inkaséyan kuènte tí tan kuènte Cristo, mé tí nkexro chóna kjuachaxin, a ntá jehe ch'án la mé yóhe éxi tsjehe Dios. <sup>5</sup> Tió tjakoni na mé jehya tjakoni kixin jeheni chrókuitekáonrá. Náhí. Chronkaxínni kixin chrókuitekáonrá Jesucristo mé ìnchéni la ko chrónkani kixin jeheni mé t'aharáni xra tsjinkitsani tí jahará kixin tjuahará Jesús. <sup>6</sup> Na mé jehe Dios k'uetōan kixin tí xrohi ts'inkaséyanxín tí síti a na mé kjaxin jehe ch'án kjuanjon ch'án xrohi ts'inkaséyanxín nkaya asénni kixin chrókjuachani chrókónoheni nkexrí tjen tí kjuachaxin jíe kuènte Dios t'inkaséyanxín Ìnchéni Jesucristo.

*Nkexrí chrók'uejóni kixin tinkáchónkini Ìnchéni*

<sup>7</sup> A ntá tí cuerpo kuènteni la yóhe ijnko chí tsík'óna nchetje tjinká nkehe tjete, mé xikaha ts'ikon sín kixin tí kjuachaxin jíe chóntani la kuixín tí tjen Dios kixin jehya kuènteni tíha. <sup>8</sup> Chóntani nchónhya kjuaxikaon la kjónté tsjachahya tí kjuaxikaon a. Imá tóxakonhenni la kjónté títoehyani tinkáchónkini ch'án. <sup>9</sup> Kjónté chónkíhi sín tí jeheni kjánchó Dios la kuítóehya ch'án tí jeheni. Kjónté k'uekonni kjuítsinkani kjánchó kjuínchek'itjáyanhyani sín. <sup>10</sup> Kjónté nketí sájtini xráxín chrók'uenxínni éxi k'uenxín Ìnchéni Jesús, kixin xikaha tjakoxínni tí kjuachón chóna ch'án. <sup>11</sup> Méxra jeheni naxa tjejóhónni la xráxín síin kjuaxikaon kixin chrók'uenxínni kixin tinkáchónkini Jesús kixin kjaxin xikaha chrókjuakoxínni tí kjuachón chóna ch'án kjónté chrók'uen tí cuerpo chóntani. <sup>12</sup> Kjónté xikaha chrók'uenxínni, a ntá jahará tsochontará kjuachón.

<sup>13</sup> Éxi ntáchro tí xroon itén Dios tsíkjin sín ósé kixin: “Kuítekavan ntá xikaha xrjanka.”\* A ntá kjaxin jeheni kuítekaonni ntá xikaha chrónkani. <sup>14</sup> A ntá ó noheni kixin Dios mé tí nkexro kjuínchexechón tí Ìnchéni Jesús kjaxin sinchexechón ch'án tí jeheni koíni. A ntá jehe ch'án tsjiko ch'án tí jeheni la ko tí jahará kjaxinrá tí tjen Dios. <sup>15</sup> Kaín tíha kónhen kixin jahará jína chrók'uejoxinrá. La ko kjaxin xikaha nchónhyará chrók'uayéhérá tí kjuasáyé Dios, ntá antsí tsje chojni ts'ejóni tsjancheheni Dios kjuasáyé kixin tí kjuachaxin jíe chóna ch'án.

<sup>16</sup> Méxra chrókóxrjéhyani kjónté tinkákjeje tí cuerpo chóntani kixin ó noheni kixin jnkojnko yaon Ìnchéni mé tjenchek'ánkí ch'án tí kjuaxrexinkaon kuènténi. <sup>17</sup> A ntá tí nkehe tjasótexínni tí tjejóni ntihi jie mé tíha la tjoka ts'atsínka la ts'áyèxinni ijnko nkehe imá jíe la ko í tsjejehya tíha. <sup>18</sup> Ntá chrókomáhyani tí nkehe síin chjasintajni ntihyó. Náhí. Chrókjueyáni tí nkehe naxa t'ikonhyéni kixin tí nkehe t'ikonxínni ikonni na mé nkehe chóxin tsjeje. A ntá tí nkehe t'ikonhyani mé nkehe tsjejehya.

5

<sup>1</sup> A ntá ó noheni kixin tió tsjeje tí cuerpo chóntani na mé yóhe éxi ijnko nchia tjoka tsjeje, a ntá Dios mé kjuích'éna jnkojnko nchia nixin ts'itjáyanhya jnkochríxín nkaya nkajní kixin jehya tja chojni kjuích'éanaxín tíha. <sup>2</sup> Tí naxa chóntani cuerpoéni ntihi la náxrjónhya tjejóni tjinkaonni tí ókjé cuerpo tsochóntani nkaya nkajní <sup>3</sup> kixin táha ts'inkáyani éxi ijnko ka, ntá xitjahya chrókótjóchínni. <sup>4</sup> Tí naxa tjejóhónxinni tí cuerpo chóntani jie la náxrjónhya tjejóni tjasóteni. Tjinkakonhyani xikahó chrókuítóekoni tí cuerpoéni ntaxin, na mé tjinkaonni kixin tí cuerpoéni ntaxin chrókónixin ó. Ntá chrók'uitjáyan tí chrók'uenxínni la ntá chrókuakjani tí kjuachón nixin. <sup>5</sup> Dios mé kjuenkayáxín ch'án kixin xikaha sinchekitonhenni ch'án ntá kjuínchekitonhenni ch'án tí Nchakuen ch'án kixin ntá chrókónoexínni kixin chaxín ts'áyéheni tí nkehe tsjanjon ch'án.

<sup>6</sup> Mé xikaha xráxín ó noheni kixin tí naxa tjejóni ntihi naxa chóntani cuerpoéni ntá naxa tjejókohyani Ìnchéni. <sup>7</sup> A ntá jeheni tjejóni tinkáchónkini ch'án kjónté t'ikonhyani ch'án. <sup>8</sup> Kjánchó jeheni na imá chéheni tjinkaonni chrókuítóheni tí cuerpoéni chóntani jie kixin sáchrókjuini tí tjen Ìnchéni, chrók'uejókoni ch'án ntiha. <sup>9</sup> Méxra xikaha tjinkaonni chrókjuinchechéheni Ìnchéni kjónté naxa chróhóntani cuerpoéni ntihi la

\* 4:13 Salmo 116.10

o í chróchóntahyani, la *naxa* chrókuinkáchónkini ch'án. <sup>10</sup> Kíxin kaín ni t'ichjánxin tsochjineheni Cristo tí tjen ch'án t'etóan ch'án kíxin nkehe ts'áyéheheni jnkojnkoní kíxin nkerí xra kjuích'eni á jína o náhí tí *naxa* k'uéchóntani cuerpoéni ntíhi chjasintajni.

### *Tí tan tjanjon kjuaxróxin*

<sup>11</sup> Méxra *xikaha* noheni chróchrakonhenni tí kjuachaxin jie kuènte ìnchéni ntá tóxakonhenni tjakoheni chojni kíxin chrókuinkáchónki sín ch'án. Ó nohe Dios kíxin nkexrí tjejóni la ko tjinkaonni kíxin kjaxinrá chrókónohará. <sup>12</sup> Jehya kíxin chrótjonkará ínaá kíxin jína ch'eni xra. Náhí. Jehí ntáchroni kíxin síin nkehe chrókóchàxinrá kíxin tí jeheni ntoá chrónkani kíxin chrókónohará nkexrí chrókjuáteherá tí sín imá nchehnke sín kíxin imá náxrjón nixja sín a ntá xraxinkakonhya sín tí jie chóna asén sín. <sup>13</sup> A ntá tí lóconi na mé tíha kíxin tjinkaonni chrókjuich'eheni Dios xra. A ntá tí jehya lóco tí jeheni la mé jehí tjinkaonni chrókjuinkitsani tí jahará. <sup>14</sup> Kíxin Cristo la imá tjuèhe kaín xín chojni ntá t'etuehenni ch'án kíxin ó noheni jína kíxin jehó ch'án k'uenyákonhenni ch'án tí ijíeni kaín ni kíxin éxí kjaxinni ik'uénni kaín ni kíxin jehe ch'án k'uenyákonhenni ch'án. <sup>15</sup> Mé *xikaha* Cristo mé k'uenyákonhen ch'án kaín ni. Na ntá jeheni tjejóchónni mé tjejóchónxinni ch'án la jehya tí kjuaxrexinkaon kuènteni chrókjuinchexiteyéheni. Náhí. Chrókjuinchexiteyéheni ch'án kíxin k'uenyákonhenni ch'án la ko xechón ch'án ínaá kíxin tsaáxinni ch'án. <sup>16</sup> A ntá jie jeheni tjenkayáxinhyani éxí tjenkayáxin chojni chjasintajni ó. Kjánchó senó k'uéchóxinni Cristo kíxin nkexrí kjuák'e ch'án chjasintajni ó, a ntá jie la *xikaha* t'ikonni ch'án. <sup>17</sup> Méxra tí nkexro tinkáchónki Cristo mé k'óna ijnko chojni nixin. A ntá kaín nkehe ntaxin la ó kjuixin k'uátsínka la ntá jie la kaín nkehe ó k'óna nixin.

<sup>18</sup> Kaín tíha mé tí xra kjuích'e Dios. Jehe ch'án mé kjuanjon ch'án kjuaxróxin kíxin jína chrók'uejókoní ch'án kíxin k'uenyákonhenni Cristo. Ntá jie jeheni k'uáyéheni tí xra tsochénkani í so chojni kíxin kjuaxróxin chrók'uejóko sín ch'án. <sup>19</sup> A ntá ó noheni kíxin Dios ich'án Cristo k'uenyákonhenni ch'án, ntá *xikaha* Dios tjinkaon kíxin kjuaxróxin chrók'uejóko ch'án tí sín chjasintajni, la ko jehe ch'án tahya ch'án kuentá kaín tí jie chóna chojni, a ntá jeheni k'uáyéheni tí xra tsjakoni itén ch'án. <sup>20</sup> Ntá jeheni kjuachaxin kuènte Cristo chronkaxínni kíxin Dios chrónóaxinrá ch'án tí jeheni. Mé *xikaha* tí kjuachaxin kuènte Cristo chrónóaxinráni kíxin kjuaxróxin chrók'uejókoará Dios. <sup>21</sup> A ntá Cristo la ninkehó jie kjuasinhya ch'án, ntá ijíeni k'uénxin ch'án. Kjánchó Dios k'uíkon kíxin éxí tí jehe Cristo chóna ch'án jie, kjuenkayákonhen ch'án kaín tí jie k'uéchóntani.

## 6

<sup>1</sup> Ntá kaín ni jnkokoá ch'eheni Dios xra, ntá chrónóaharáni kíxin chrókuítóéhyará tí kjuasáyé Dios kjuakuxinrá ch'án. <sup>2</sup> Kíxin ntáchro xroon itén Dios kíxin:

A ntá tí yaon kóxrjínhin Dios kuínhin ch'án tí nkehe chronòa chojni;

Tí yaon tsaáxin chojni mé kjuínkítsa ch'án tí jehe sín.\*

A ntá jie ó kui tí yaon kjuéyá Dios. A ntá jie ó kui tí yaon tsaáxin chojni.

<sup>3</sup> Ch'ehyani ninkehó nkehe jínahya kíxin ntá chrók'uántaxínhin sín tí xra tjejóch'eni.

<sup>4</sup> Náhí. Kaín nkehe ch'eni tjakoxinni kíxin ch'eheni Dios xra. Na mé tjachani tónínkakhonyani kjónté nchónhya nkehe tjasótexínni, la kjónté ichrén nkehe t'ichjánxinhinni, la kjónté ichrén kjuaxikaon síin. <sup>5</sup> Na mé k'uékonní, la k'uéjóchjinani, la nchónhya k'uíxite chojni kóninkakonhenni sín, la ko tí xra kjuích'eni la imá xra. Kjaxin k'uájuaahyani la ko kjónehyani. <sup>6</sup> Tjakoxinni kíxin tjóá tjenkayáxinni, la ko tjakoxinni kíxin ó noheni tí nkehe chaxín, la ko tjakoxinni kíxin tónínkakhonyani, la ko tjakoxinni kíxin ch'eni tí jína. La ko chóntani Nchakuen Dios, la ko kaín asénni tjuèheni kíchó ni, <sup>7</sup> la ko chrónkani tí tan ntoá kuènte Dios, la ko tjakoxinni kíxin chóntani tí kjuachaxin kuènte ch'án. Ntoá tjejóni ntá *xikaha* tsjachani ntá kohya nkehe tsonhenni. <sup>8</sup> Iso sín náxrjón nixjehe sín tí jeheni la ko iso sín náxrjónhya nixjeheni sín, la ko iso sín jína nixja sín nkexrí tjejóni la ko iso sín t'ántaxínhinni sín. Iso sín t'ikon sín tí jeheni éxí chojni ch'ia la ko iso sín

\* 6:2 Isaias 49.8

ntáchro sín kixin jeheni chojni ntoá chrónka. <sup>9</sup> Iso sín ntáchro sín kixin chónhya sín tí jeheni kjónté chóxinni sín. Iso sín tjinkaon chrók'óyanni sín la kjónté naxa tjejóchónni. Kjuateni sín na kjónté k'óyanhyani sín. <sup>10</sup> T'aváni la kjónté xraxinkaonni kixin Ìnchéni t'ayakonhenni la chéheni. Éxí nõani jeheni na kjónté chénkani itsjé chojni tí itén Dios tsaáxin sín éxí chróchjeheni sín ijnko nkehe imá tjete xikaha. Éxí chóntahyani ninkehó nkehe la kjónté la kaín nkehe chóntani.

<sup>11</sup> Kíchóni tjejorá chjasin Corinto, ntoá chrónkani nixjaharáni la ninkehó t'ayaharáni la mé kaín asénni tjuahará. <sup>12</sup> Jehya jeheni chrók'uitjayan kixin chrótjuahará. Náhí. Jahorá t'itjayan kixin chrótjuèhérá tí jeheni. <sup>13</sup> Janhan xrjanóahará éxí ijnko it'é xjan chrónóehé tí xjeen ch'án kixin kjaxinrá kaín asánrá chrótjuèhérá tí jeheni éxí tjuèheni tí jahará.

*Jeheni mé éxí ninkoe Dios tjechón*

<sup>14</sup> Chrók'uitoahará tí sín tinkáchónkihya Ìnchéni kixin tíha mé éxí yóhe ijnko yunta, jnkokónhya koxinta. ¿La ko nkexrí chrókóyóhe ijnko chojni ó kótjóá la ko ijnko chojni naxa náhí? ¿La ko nkexrí chrókóyóhe tí t'inkáséyan la ko tí sítié? <sup>15</sup> Xitjahya chrók'uixin kjuaxróxin tí tjen Cristo la ko tí Tsochren. Xitjahya ts'ejóko kíchó ijnko chojni tinkáchónki Cristo la ko ijnko chojni tinkáchónkihya. <sup>16</sup> Xitjahya chrók'uito tí ninkoe Dios la ko tí nkehe tsíkjanoya. Kixin jeheni mé tí ninkoe Dios tjechón, kixin jehe ch'án tsintáchro ch'án kixin:

Ntaha tsjak'é la ko xritjak'é tí tjejó tí jehe sín,

à ntá janhan mé ts'óna Dios kuènte sín

la ko jehe sín mé ts'óna chjasin kuèntana.†

<sup>17</sup> Méxra xikaha kjaxin ntáchro Ìnchéni kixin:

T'axrjekjanxínrá tí jehe sín na ókjé tjejorá;

tsehýará tí nkehe tjuáhya.

À ntá janhan mé ts'ayáha tí jahará.‡

<sup>18</sup> Ntá janhan mé ts'óna It'ará,

à ntá jahará ts'ónará xjanna ntoa la ko xjanna chjin,

ichro Ìnchéni Dios chóna kaín kjuachaxin.§

7

<sup>1</sup> Mé xixaha kíchó ni, tí nkehe i mé tsintáchro Dios tsjanjon ch'án. Méxra t'ichjánxin kixin tjóá chrók'uejóni, chrókuítóheni kaín nkehe chrókjuinchekjita tí cuérpóeni la ko tí asénni. Ntá chrókóxakonhenni chróchrakonhenni Dios la t'ichjánxin chrókjuancheheni ch'án chrókjuinchetjóáni ch'án kixin jehó ch'án chrókuinkáchónkini.

*Tí sín Corinto kjuitoxinhin sín ntje sín*

<sup>2</sup> Chrókjuánjonrá kjuachaxin kaín asánrá chrókuinhínrá tí nkehe chróchronkani. Ninkehó jie chóntehyani ninkexró, la ko kjuích'iyehyani ninkexró. <sup>3</sup> Jehya ntáchroni tíhi kixin chrókuékará jie. Náhí. Ó nohará kixin ósé chrónkani kixin kaín asénni tjuèheni tí jahará kixin jnkokoá chrók'uejóni la ko jnkokoá chrók'uenni. <sup>4</sup> Janhan la imá tjíkosáyahará tí jahará la ko imá chàna kixin jína tjejorá. Kjónté kaín nkexrí tjejótjasóteni na imá chàna.

<sup>5</sup> À ntá tió kjuíjini estado Macedonia la xitjahya chrók'ok'éheni kixin nkuíxín siín chojni nínkakonhenni la ko kóxakonhen asénni. <sup>6</sup> Kjánchó Dios na mé tí nkexro nchechéhe asén kaín tí sín tsíkóxrjé mé kjuínchechéhe ch'án asénni kixin ó kjuíji ch'ín Tito. <sup>7</sup> Ntá jehya kixin tí kjuíji ch'án ó chrókóchèxinni. Náhí. Chéheni kixin jahará kjuínchechéhérá ch'án. Chrónka ch'án kixin imá tjinkáonrá chrók'uíkonrá tí janhan la ko chrónka ch'án kixin tóxakonhanrá kixin tí jie kjuásinrá la ko kjaxin tóxakonhanrá chrókjuích'erá tí nkehe kuétuñhanrá. Mé kuínhan kaín tíha ntá antsí má kóchàna.

† 6:16 Levítico 26.12, Ezequiel 37.27    ‡ 6:17 Isaías 52.11    § 6:18 Oseas 1.10

<sup>8</sup> Kjuintak'ávára kixin tí xroon kjian chr'anhánra la kjónté la ntá jie í tóxakonnahya. Na mé senó kóxakonna ntá k'uíkuañ kixin tí xroon kjuíntaxakonhanra kjánchó kánhyó isé tíha. <sup>9</sup> Ntá jie chàna, kjánchó jehya kixin tí nkehe kjuintak'ávára. Náhí. Chàna kixin tí kjuat'ává a ntá ikjanra kuinkachónkirá Dios. Kjuachará kjónté tí kjuat'ává ntá kjanra kuinkachónkirá Dios la kóxrjínhin ch'án. Méxra xikaha jeheni la ninkehó nkehe jínahya kjuít'aharáni. <sup>10</sup> A ntá tí kjuat'ává kjuacha chojni ntá sinchechéhe sín Dios kixin kjuítóxinhin sín tí nkehe tjenkayáxin sín la ntá xikaha mé tsaáxin sín ntá í ts'ávahya sín chr'éxin. A ntá tí sín kuítóehya tí nkehe kuènte chjasintajni mé t'ává sín kixin táhó ts'enxín sín. <sup>11</sup> A ntá jahará kjuachará k'uátsínkará tí kjuat'ává éxi kóxrjínhin Dios, a ntá jie kónohará kixin jína tjejorá, la ó ntoá tjenkayáxinra, ntá jie chrónkaxínra nkexrí k'uékjich'erá. Tí nkehe kuinhínra ntá kjuinçekónínkaonra la ko kjaxin kjuínchechrakonra. Ntá chr'éxin ntá tjinkáonra chrók'uikonra tí janhan. Ntá kjuinçekjasóterá tí nkexro kjuasin jie. Kaín tíha kjuákoxinra kixin chontahyará ninkehó jie tí nkehe tsíkónhen. <sup>12</sup> A ntá tí nkehe kjian la jehya kixin kjuenkayáxian janhan kuènte tí ch'ín kjuasin jie, la ko jehya kixin kjuenkayáxian janhan kuènte tí ch'ín k'uává ó. Náhí. Íchá jína kixin jahará chrókjuákoxinra nkayakon Dios kixin imá tóxakonhanra kixin jeheni xikaha k'uetoanni. <sup>13</sup> Mé xikaha kjuich'erá ntá kóchéheni.

Kjánchó antsí má kóchéheni kixin k'uíkonna kixin kóchéhe ch'ín Tito kixin jahará kaín rá kjuínkítsará kixin kjuaxróxin kjuák'e ch'án ntiha. <sup>14</sup> Janhan k'uetjanka tí ch'ín Tito kixin chàna kixin tí jahará la jehya kjuach'ia tíha la kósuànahya. Náhí. Kaín nkehe k'uetjonkará la chaxín la ko kjaxin kaín nkehe k'uéntátjan ch'ín Tito la chaxín kixin chéheni kixin kuítekáonra. <sup>15</sup> A ntá jie antsí tjuahará ch'án kixin xráxinkaon ch'án kixin nkexrí jína kuítekáonra la ko nkexrí imá kjuíkosáyehérá ch'án kjuánjonra kjuachaxin kuítóhe ch'án ntiha. <sup>16</sup> Ntá imá chàna kixin ó nõna kixin jahará sinchexiteyànará.

## 8

### *Antsí má chrókjuínkítsa sín kichó sín*

<sup>1</sup> Ntá jie kichó ni, tjinkaonni chrókónohará kixin nkexrí tí sín tinkáchónki Ìnchéni tójnkotsé sín estado Macedonia kjuákoxin sín nkexrí tí kjuasáyé Dios. <sup>2</sup> Kjónté nchónhya nkehe tsíkónhen sín la kjónté la kóchéhe sín; la ko kjónté nõa sín la antsí má kjuínkítsa sín tí sín í so éxi chojni chóna itsje chichaon xikaha kjuich'e sín. <sup>3</sup> Chaxín k'uíkuañ kixin kjuanjon sín éxi tí nkehe chóna sín la ko antsí má xíkjanjon sín ínaá kixin xikaha kjuenkayáxin sín. <sup>4</sup> Nchónhya chrónóehé sín tí jeheni kixin chrókjuanjonni kjuachaxin kixin chrókjuínkítsa sín tí sín kichó ni tinkáchónki Dios. <sup>5</sup> Na mé antsí má kjuanjon sín la xikahya kjuenkayáxinni kixin xikaha chrókjuanjon sín, na mé senó kuinkáchónki sín Ìnchéni, ntá kjuixin ntá kjuínchexiteyéhe sín tí jeheni éxi tóxrjínhin Dios. <sup>6</sup> Méxra chrónóeheni tí ch'ín Tito kixin chrókjuenájín ch'án chichaon tí tójnkotsérá ntiha éxi kjuankíxin ch'án senó. <sup>7</sup> A ntá jahará la tjákoxinra jína kixin antsí tinkáchónkirá Ìnchéni, la ko antsí k'uitjará chrónkaxínra itén Dios, la ko antsí k'uitjará nkehe kuènte Dios, la ko antsí chontará kjuachéhe, la ko antsí tjuèhéra tí jeheni. Méxra xikaha antsí chrókjuákoxinra tí xra jína chrókjuínkítsará tí sín kichó ni.

<sup>8</sup> Jehya ntáxrjan tíhi kixin chrókuétuñhanra xikaha. Náhí. Jehí tjínkavan chrókónohará nkexrí jína kjuich'e tí í so sín kixin kjaxinra chrókjuákoxinra kixin tjuèhéra kichuára. <sup>9</sup> Kixin ó nohará nkexrí tí kjuasáyé Ìnchéni Jesucristo kixin k'uéríko ch'án la ntá kónõa ch'án kixin imá tjuèhe ch'án tí jahará kixin tí kónóaxin ch'án mé jahará kóríkóxinra.

<sup>10</sup> Méxra tsotjonkará tí nkehe tjenkayáxian janhan kuènte tí xra i kixin jahará tí nánó k'uátsínka kjuankíxinra kjuínkítsará kjuánjonra nkehe, la mé jehya kixin ó jehí kjuínkítsará sín. Náhí. Kjaxin imá kócháhará kixin kjuínkítsará sín. <sup>11</sup> A ntá jie chrókjuintaxín chrókjuánjonra éxi tí chrókjuachará chrókjuánjonra éxi xrankíxixín tsíkateherá tsjínkítsará tsjánjonra nkehe. <sup>12</sup> Mé xikaha tí chaxín tjinkaon jnkojín chojni



chrókjuanjón sín nkehe, ntá tsoxrjínhjin Dios tí tjanjon sín tí nkehe chóntha sín. Dios la tjanchahya ch'án tí nkehe chónthahya chojni.

<sup>13</sup> Jehya kixin xikaha tí í so sín chrók'uejó sín jína kixin tí nkehe kjuínkĩtsará sín la ntá jahará chrók'uitjáyan nkehe t'ichjánxinhánrá. Náhí. <sup>14</sup> Chrókójína chrókóyóhe chróchontará nkehe jnkokón. A ntá jie jahará chontará tí nkehe chónthahya tí í so sín. A ntá í jnko yaon jehe sín tsochóntha sín tí nkehe tsochontahyará. Chrókjuínkĩtsará tí sín chónthahya kixin chróchontará nkehe jnkokón. <sup>15</sup> Éxí ntáchro xroon itén Dios kixin: “Tí sín kjuenájín sín nchónhya la mé xèhya sín ninkehó, la ko tí sín kjuenájín sín tsjéhya na mé kjónté tsjéhya la kjuacha tí nkehe kuicháxinhin kjuenájín sín.”\*

*Ch'ín Tito la ko tí sín k'uájiko ch'án*

<sup>16</sup> A ntá kjuasáyé Dios kixin kjuínchexraxinkaon ch'án tí ch'ín Tito ntá kóxakonhen ch'án éxí tóxakonna kixin tí jahará. <sup>17</sup> Ntá kóxrjínhjin ch'án tí nkehe k'uetuenhenni ch'án, la ntá kjaxin jehe ch'án kóxakonhen ch'án kixin á jína tjejorá, ntá jehe ch'án tjinkaon ch'án chrókjuijitsjehe ch'án tí jahará.

<sup>18</sup> Kjaxin k'uetoanni sátsjikotoxin tí ch'ín Tito í jnko kichó ni, na mé kaín chjasin tí sín tinkáchónki ìnchéni mé chóxin sín ch'án kixin tí xra jína tjech'e ch'án tjako ch'án tí tan tsaáxinni. <sup>19</sup> La ko kjaxin tí sín kaín tí nínko ntihi kjueyá sín tí nkexro kichó ni kixin sátsjikotoxin ch'án tí jeheni tí xra sátsjikoni tí chichaon tsjikénhenni tí sín nda. Na mé tí xra ch'eni kixin xikaha tsjikosáyeheni ìnchéni la ko xikaha tjakoxinni kixin tjinkaonni chrókjuínkĩtsani sín. <sup>20</sup> Tjinkaonni kixin tsokohya nkexro chrók'uántaxínhinni kixin tí chichaon xrenájín kjuíjijikoni. <sup>21</sup> Méxra tjinkaonni chrókjuich'eni tí nkehe ntoá, jehya jehó tí nkehe chrókóxrjínhjin ìnchéni. Náhí. Kjaxin tjinkaonni kixin chrók'uikon chojni kixin jína tjejóch'eni.

<sup>22</sup> La ko kjaxin k'uetuenhenni sín sátsjikotoxin sín í jnko kichó ni, na mé ijnko nkexro nchónhya nkexrí kjuakoxin ch'án kixin chéhe ch'án chrókjuínkĩtsa ch'án kixin itsjé xra kjuích'e ch'án. A ntá jie antsí má chrókjuich'e ch'án xra kixin chóxin ch'án tí jahará. <sup>23</sup> A ntá jnkójín sín tsjanchankí sín kixin nkehe tí xra ch'e ch'ín Tito la mé chenkará sín kixin jehe ch'án mé tjinkĩtsa ch'án tí janhan kixin xikaha tjinkĩtsa ch'án tí jahará. A ntá tí tsjanchankí sín kixin nkehe tí xra ch'e tí í so kichó ni ntá chenkará sín kixin tí sín kaín nínko k'uetoan sín kixin sátsji sín ntiha kixin mé xikaha tsjikosáyehé sín Cristo. <sup>24</sup> Méxra chrókjuakoxinrá kixin chaxín tjuèhérá kichuárá kixin tsonohe tí sín kichó ni í so nínko la ko kjaxin tsonohe sín kixin chaxín chéhe ni kixin tí jahará.

9

*Tí chichaon xrenájín tsjinkĩtsa tí sín kichó ni*

<sup>1</sup> A ntá tí xrenájín chichaon kixin tsjínkĩtsará tí sín kichó ni tinkáchónki ìnchéni, la t'ichjánxienhya tsokjian xroon tsochr'anhánrá <sup>2</sup> kixin xráxín kónona kixin jahará tjinkáonrá chrókjuínkĩtsará, na mé xikaha chàna la tjanka tí sín tjejó estado Macedonia kixin jahará chojni estado Acaya desde tí nánó k'uátsínka xráxín tjejorá tjinkáonrá chrókjuínkĩtsará. A ntá antsí tsjé sín estado Macedonia tjinkaon sín chrókjuínkĩtsa sín kixin jahará xikaha kjuakoxinrá nkexrí tjinkáonrá chrókjuínkĩtsará. <sup>3</sup> A ntá ich'an tí sín kichó ni kixin tjínkavan kixin tsontáchrohya sín kixin chaxínhya tí nkehe jína ntátjan sín senó. Mé xikaha jahará chrókóyaxínhanrá chrókjuínkĩtsará tí sín kichó ni éxí ntátjan sín senó. <sup>4</sup> Kixin tí chrókjuasánkian iso tí sín Macedonia ntá tí chrókónoxín kixin naxa kohya nkehe tsjánjonrá ntá chrókósuèhe ni tí jeheni kixin imá chóxinni kichó ni la ko kjá chrókósuàhará kjaxinrá. <sup>5</sup> Méxra xikaha tóna kixin t'ichjánxín tsontátjan tí sín kichó ni kixin sátsji sín tsitónxin sín ntia tsjijitsjehe sín tí jahará senó tsjinkĩtsa sín kixin tsjenájínrá tí chichaon tsintáchrórá senó kixin chrókjuánjonrá. A ntá chrókóyaxínhanrá kixin chrókjuánjonrá tí chichaon éxí ijnko nkehe chaxín tjinkáonrá chrókjuánjonrá la jehya éxí ijnko nkehe chrókjuanchaharáni afuerza.

\* 8:15 Éxodo 16.18

<sup>6</sup> Xráxinkáonrá kixin tí nkexro k'uenka tsjéhya na mé tsjéhya tsotjá. A ntá tí nkexro k'uenka itsjé mé tsotjá itsjé. <sup>7</sup> Méxra jnkojnko chojni chrókjuanjon tí nkehe kjuenkayáxixín sín asén sín. Na mé tjinkakonhya Dios kixin kénhya asénni chróchjéheni ch'án nkehe, kixin Dios mé tjuèhe ch'án tí nkexro chéhe tjanjon nkehe. <sup>8</sup> A ntá Dios chóna kaín kjuachaxin jié ntá tsotjáhará ch'án kaín nkehe t'ichjánxínhanrá kixin tsochontará nkehe tsochjehérá í so chojni chóntahya kixin xikaha sich'erá kaín xra jína. <sup>9</sup> Éxí ntá chro tí xroon itén Dios kixin: Tí nkexro t'óxikayéhe ch'án itsjé nkehe nchekitonhen ch'án tí sín nòna na mé nunca tsjejhya tí xra jína ch'e ch'án.\*

<sup>10</sup> Dios mé tjanjon noatje kixin ts'inka la ko jehe ch'án mé tjanjon nkehe sineni, la ntá kjaxin tsotjáhará ch'án kaín nkehe t'ichjánxínhanrá la ko jehe ch'án sinchek'ánkí ch'án tí nkehe ts'ènkará la ko jehe ch'án sinchek'ánkí ch'án tí xra jína tjejoch'erá. <sup>11</sup> A ntá tsochontará kaín nkehe tjete kixin ntá antsí tsjachará tsjínkítsará tí í so sín kichó ni. A ntá xikaha tsjijikenhenni sín tí nkehe tsochjehérá tí sín kichó ni ntá tsjanchehe sín Dios kjuasáya. <sup>12</sup> Kixin xikaha chrókjuínkítsará tí sín kichó ni na jehya kixin chrók'uáyéhe sín tí nkehe t'ichjánxínhin sín ó, la mé kjaxin chróchjéhe sín Dios kjuasáya. <sup>13</sup> Mé xikaha tsjanchehe sín Dios kjuasáya kixin tí nkehe kjuánjonrá kjuáqoxínrá kixin nchexiteyéherá tí tan kuènte Cristo. Kjaxin tsjikosáyehe sín Dios kixin tí í so nkehe kjuánjonrá k'uáyéhe sín la ko tí nkehe k'uáyéhe í so chojni. <sup>14</sup> La ko jehe sín tsjanchehe sín Dios kixin tsjinkítsa ch'án tí jahará kixin jehe sín tjuahará sín kixin t'ikon sín kixin tjáqoxínrá kixin tí kjuasáyé Dios chontará. <sup>15</sup> Tjancheheni Dios kjuasáya kixin kjuínchekitonhenni ch'án ijnko nkehe imá jié tsaáxinni la tsjachahyani tsochronkaxinni kaín tíha.

## 10

### *Kjuachaxin chóna ch'ín Pablo kixin tsík'óna ch'án apóstol*

<sup>1</sup> Janhan Pablo tió xrjanóahará nkehe la jnkojína xrjanóahará la mé tjáqoxian éxí toxrjínhin Cristo. Ntá chrorá kixin tió tjèn tí tjejorá ntiha la tósuàna, a ntá tí kjín tjèn la imá jièna, ichrorá. <sup>2</sup> Méxra xrjanóahará kixin tí tsjasántsahará tjínkakonhya kixin chrókjuínchekóninkáonráni kixin ntá tsonínkakonhánrá jnkojínrá kixin tsékaráni jie kixin ixria éxí chojni chjasintajni ó, tsixrorá. A ntá xra ó tsjasán tsjentuáha tí jehe sín. <sup>3</sup> Chaxín tjejóni éxí chojni ó, na kjánchó tió tjanjonni la tjanjonhyani éxí tjanjon chojni chjasintajni. <sup>4</sup> Kixin tí nkehe xraáni tjanjonxinni jehya nkehe kuènte chjasintajni. Náhí. Táha la kjuachaxin kuènte Dios la tíha mé tsjacha sinchek'itjáyan kaín kjuachaxin kuènte tí Jínahya. <sup>5</sup> Na mé tsjachani sinchek'itjáyaní tí nkehe ntoáhya tjenkayáxin chojni la ko kaín nkehe nchehnkexín sín t'inkákonhen kixin chrókóchóxin chojni Dios. A ntá kjuachaxin kuènte Cristo tjáqoheni kaín chojni kixin ntá tsítóhe sín kaín nkehe ntoáhya tjenkayáxin sín, a ntá chrókuitekakonhen sín tí jehe ch'án <sup>6</sup> la ko tjejóchónhenni sinchekjasóteni kaín tí sín ntiha naxa tjinkakonhya sín chrókjuínchexiteyá sín tí tsjixin tsonoheni kixin á chaxín tsjachará sijnchexiteyará jína.

<sup>7</sup> A ntá jahará tékaráni jie kixin tí nkehe t'ikonrá ó. A ntá tí nkexro tjenkayáxin kixin chaxín ch'ehe Cristo xra la mé kjaxin chrókjuátsoan kixin kjaxinni jeheni la ch'eheheni Cristo xra. <sup>8</sup> A ntá tí chrókjuíntahnkena ntsí kixin tí kjuachaxin chonta janhan ntá chrókósuànahya kixin Inchéni kjuanjon tí kjuachaxin kixin chrókjuínkítsa tí jahará kixin antsí chrók'uitjará kuènte Dios, la mé jehya kixin chrókjuíntak'itjáyanrá. <sup>9</sup> Tjínkakonhya kixin chrókjuíntachrakonxínrá tí xroon chr'anhánrá. <sup>10</sup> Kixin ntá chro sín kixin ixra la ko jiehe tí nkehe ikjian janhan, a ntá tí chrókjuak'é ntiha la jienahya la ko kánhyó chonta janhan kjuachaxin tí nixja janhan. <sup>11</sup> Kjánchó tí nkexro xikaha ntá chro chrókónohe ch'án kixin jnkokón nixja janhan éxí nixja tí xroon tsíkjian kjónté ikjín tjèn la ko kjónté tí chrók'uejóni ntiha.

<sup>12</sup> Tjinkakonhyani chrókjuenkayáxiní kixin chrókóyóhene tí í so sín ntá chro sín kixin jína tí jehe sín. Jehe sín mé lontí sín kixin ncheyóhe sín asén sín í so chojni. <sup>13</sup> A ntá jeheni

\* 9:9 Salmo 112.9

la chrókjuinchehnkexínhyani ijnko xra jehya xra kuènteni. Dios mé kjuako nketí sich'eni xra la kjuanjon ch'án kjuachaxin kixin kjuíjini kjuích'eni xra tí tjejorá chjasin Corinto. <sup>14</sup> Jehya kixin chróchóntahyani kjuachaxin chrók'uetuñhanrání. Tí chaxín jehya jeheni saoxín kjuíjini tí tjejorá ntá xikaha chróchóntahyani kjuachaxin. Ntá náhí, kixin jeheni saoxín kjuíjini ntiha kjuakoharání itan kuènte Cristo. <sup>15</sup> Chrókjuinchehnkexínhyani ijnko xra kjuích'e ókjé chojni éxí xra chrókjuich'eni jeheni. Náhí. Tjinkaonni kixin antsí chrók'uitjará tsinkachónkirá Ìnchéni ntá xikaha la antsí chrókjuinkitsani tí jahará kixin jehó tí xra k'uayéheni tjejóch'eni. <sup>16</sup> Kjaxin tjinkaonni chrókjuakoni tí itén Ìnchéni chrókuaáxin chojni í so chjasin sáchrókjuini la ko kjaxin chrókjuinchehnkexínhyani tí xra chrókjuich'e ókjé chojni.

<sup>17</sup> A ntá jnkojín sín tjinkaon sín chrókjuinchehnke sín ntá jehó chróntáchro sín kixin kjuachaxin Ìnchéni mé chóna sín.\* <sup>18</sup> Kixin tóxrjénhya Dios ijnko nkexro jehó chróntáchro kixin jína ch'án. Náhí. Ìnchéni mé tsontáchro ch'án nkexro chaxín jína.

## 11

### *Ch'ín Pablo la ko tí sín chaxínhya apóstol*

<sup>1</sup> Tjínkavan chrókuinhínrá ntsí tí lontina. ¿Á chrókjuachará chrókuinhínrá nkehe tsontáxrjan? <sup>2</sup> Janhan tjínkakhonhya kixin í jnko nkexro chrókuinkachónkirá. Kjaxin xikaha tjínkakhonhya Dios. Ó ikjua Cristo kixin chrókuakja ch'án tí jahará. Tjínkavan chrókjuánjuan tí jahará chrókuakja tí jehe ch'án éxí yóhe ijnko tjan tjarisoá chrókótehe jnkokoá xii. <sup>3</sup> Tóxakonna kixin éxí tí konche tí kjuach'ia xriko ntá kjuích'iyehé tjan Eva, ntá xikaha kjaxinrá jahará tsitohérá sit'ayahará ókjé chojni ntá tsitohérá tí nkexrí kaín asánrá tinkachónkirá Cristo. <sup>4</sup> A ntá jahará cháhará tjánjonrá kjuachaxin tjiji ókjé chojni ntiha chronkaxín sín í jnko Jesús ókjé jehya éxí tí chronkaxínni jeheni, la ko kjaxin cháhará k'uayéhérá ókjé nchakuen jehya tí Nchakuen Dios k'uayéhérá sao, la ko cháhará chrókuítekáonrá ijnko nkehe ókjé chrókuaáxinrá jehya éxí tí nkehe kuítekáonrá senó. <sup>5</sup> Ó nòna kixin chaxínhya ninkehó sínkíhyana janhan, a ntá antsí sínkí tí sín chréhérá jahará, ichrorá. <sup>6</sup> Kjónté kánhyó náxrjón níxja janhan la jehya kixin kánhyó chrókónona chrókjuakua. A ntá tjákoáxinrá jahará tíhi kixin kaín nkehe t'a.

<sup>7</sup> ¿Á ntoáhya kjuít'a janhan xrjanxaxián tí tan tsaáxinni kixin ninkehó kjuáncháhya chrókjuacha la ko éxí ijnko chojni nòde kjuak'é janhan kixin tjínkavan chrókjuinkitsará chrók'uitjará? <sup>8</sup> Tí sín í so nínko kjuínkitsana sín kjuanjon sín chichaon k'uayáha kixin tsjak'é tsjakohará jahará. <sup>9</sup> Tí kjuak'é tí tjejorá jahará la kjónté t'itjayan nkehe la ninkexró kjuáncháhya nkehe. Jehó tí sín kichó ni kjuixín estado Macedonia kjuikao sín tí nkehe t'ichjánxinna. Méxra tjínkakhonhya kixin chrótjahará xra tí jahará la ko xikaha naxa jtét'a jie. <sup>10</sup> Xikaha chaxín choxian tí tan chaxín ntoá kuènte Cristo, a ntá kohya ninkexró nkuixín estado Acaya tsjacha tsakitsjena tí kjuachéhe chonta. <sup>11</sup> ¿Nkekuènte xikaha ntáxrjan? ¿Á xikaha ntáxrjan kixin tjuahyará tí jahará ní? Náhí. Dios la ó nohe kixin imá tjuahará.

<sup>12</sup> Kjánchó ó jehí tsjintaxín xikaha sit'a kixin tjínkakhonhya tsjánjuan kjuachaxin kixin nchehnkexín tí sín ixri ntáchro kixin jnkokón kjuachaxin chóna tí nkehe tjákua la ko tí nkehe tjako sín. <sup>13</sup> Kjánchó jehe sín ijnko apóstol chaxínhya mé ch'ia sín ncheyóhó sín éxí chojni kjueyá Cristo. <sup>14</sup> Jehya ijnko kjuachrakon tíha kixin kjaxin ch'ín Tsochren kjaxin xikaha ncheyóhe ch'án éxí ijnko ángel kuènte tí t'inkaséyan. <sup>15</sup> Méxra xikaha kjaxin kuènnen tí sín ch'ehe tí Jínahya xra mé ncheyóhe sín tí sín jína. Ntá tsjixixín mé tsjasótexín sín tí xra jínahya kjuích'e sín.

### *Kjuasóte ch'ín Pablo kixin apóstol tí jehe ch'án*

<sup>16</sup> Ntáxrjan inaá kixin nijnkorá chrókjuenkayáxinrá kixin lócona. Kjánchó tí xikaha tjenkayáxinrá la titohérá tsonixja janhan éxí lócona kixin kjaxinna jína chrókjuintahnke

\* 10:17 Jeremías 9.24

ntsí. <sup>17</sup> Tí xíkaha ntahnkexián la jehya kjuachaxin kuènte Ìnchéni ntáxrjanxian tíha. Náhi. Jehí éxí ijnko chojni lóco nixja. <sup>18</sup> A ntá nchónhya chojni siín nchehnkexín sín tí nkehe nohe sín a ntá jie la kjaxin janhan sintahnke. <sup>19</sup> Kíxin jahará ntáchrórá kíxin imá nohará ntá cháhará tjejó tí sín lóco. <sup>20</sup> Kíxin tjánjonrá kjuachaxin t'etuanhanrá sín la nchexiteyéhérá sín la ko takitsjahará sín tí nkehe chontará la ko ch'èna asén sín éxí ìnché sín tí jahará, la ntá kjoniehýará sín la ko tjate sín nkaya ikonrá. <sup>21</sup> Kjonté chrókósuàna tsontáxrjan kíxin jeheni la kánhyó jiehe k'uetuanhanráni.

Kjánchó tí nkehe nchehnkexín sín la janhan ntahnkexián kjaxinna, kjonté ntáxrjan tíhi éxí ijnko chojni lóco. <sup>22</sup> ¿Á chojni hebreo jehe sín? Kjaxin janhan. ¿Á chojni israelita jehe sín? Kjaxin janhan. ¿Á k'uaxrjeníxin sín ch'ín Abraham? Kjaxin janhan k'uaxrjeníxian ch'án. <sup>23</sup> Ch'ehe sín Cristo xra kjánchó janhan la antsí má la jehe sín la kénhyó, kjonté ntáxrjan tíhi éxí ijnko chojni lóco. Janhan la antsí má kjuít'a xra a ntá jehe sín la kénhyó, la ko antsí má kjuak'échjina ntóechiso a ntá jehe sín la kénhyó, la ko antsí má kjuatena chojni a ntá jehe sín la kénhyó, la ko nchónhya veces k'uíxin kjuaxikaon kíxin chrók'uén. <sup>24</sup> In'ó veces tí sín judío kjuatena sín la ko treinta y nueve tí kjuatjoté. <sup>25</sup> Níya kjuatexinna sín inta la ko í jnko vez kjuak'e sín xro. Níya k'uániánki ntabarco ntá ntá ijnko yaon la ko ijnko tie tjénkataván ntayaon. <sup>26</sup> K'uájia má, k'uíkuān kjuaxikaon chrók'uénxian tí ntarío la ko chrók'óyánna tí xíchee la ko chrók'óyánna tí sín chjasenná la ko tí sín tsíkjin ókjé. K'uíkuān kjuaxikaon tí chjasin jíe la ko tí nteje la ko tí ntayaon la ko chrók'óyánna tí sín chaxínhya tinkáchónki Ìnchéni. <sup>27</sup> Kóxrjéna kíxin tí xra kjuít'a la ko itsjé nkehe náxrjónhya kónna. Itsjé tie kjuak'échrinhya jína la ko itsjé yaon ik'uén kjinta la ko ik'uén ntá la ko itsjé yaon kjonéhya ninkehó la ko kókinna la ko chontahya kaná.

<sup>28</sup> Kjonté kaín tíha la ko í so nkehe kónna la mé jnkojnko yaon imá tóxakonna kíxin kaín tí sín tójnko tsé sín kaín tí njnko. <sup>29</sup> ¿Á tjen jnkojínra níhará? A ntá tí xíkaha la koína éxí nina. ¿Á tjen jnkojínra kjuásinra jie? A ntá tí xíkaha la kjaxin tóxakonna. <sup>30</sup> Tí chrókjuintahnkexian nkehe la mé tjínkavan kíxin jehó chrókjuákoxian kíxin kánhyó jiena. <sup>31</sup> Dios, It'é Ìnchéni Jesucristo, na mé tí nkexro chrórxaxinkaonni jnkochríxín mé ó nohe ch'án kíxin chaxín tí nkehe ntáxrjan. <sup>32</sup> Ntá tí kjuak'é chjasin Damasco la mé tí ch'ín gobernador kjuích'ehe ch'ín rey Aretas xra mé k'uetuēnhen ch'án tí sín soldado kíxin tsochónhen sín tí ntója tí chjasin kíxin chrótséna sín chrókjuak'échjina. <sup>33</sup> Kjánchó siín nkexro k'uínkajinxinna ijnko ntaxra ijnko ventana tí tjat'ó k'uantatjen chjasin la mé xíkaha kuaána, tséhyana sín.\*

## 12

### *Tí nkehe k'uíkon ch'ín Pablo*

<sup>1</sup> Ninkehó tsjachahya tí nkehe tsóxrjanka kuèntana ó. Íchá jína tsóxrjanka tí nkehe k'uíkuān la ko tí nkehe kjuínchenóna Ìnchéni. <sup>2</sup> Choxian ijnko nkexro tinkáchónki Cristo. A ntá k'uátsínka catorce nánó sátsíkji ch'án tí níxin nkajní. Nonahya á sátsíkji ko ch'án cuerpo kuènte ch'án o asén ch'án ó. Jehó Dios mé nohe. <sup>3</sup> Méxra ó nóna kíxin xíkaha sátsíkji ch'án la ntá nonahya á koí cuerpo kuènte ch'án o asén ch'án ó. Jehó Dios mé nohe. <sup>4</sup> A ntá sátsíkji ch'án nkajní. La ntá tí palabra kuínhin ch'án la kohya kjuachaxin nijnko chojni tsochronka. <sup>5</sup> Jína chrókjuintahnkexián kíxin xíkaha kónhen tí nkexro a. A ntá tí chrókjuintahnkexián kíxin kjuachaxin kuèntana la jehya jína tíha. Íchá jína chrókjuákoxian kíxin janhvàn la chontahya kjuachaxin. <sup>6</sup> Tí chrókjuintahnkexián tí nkehe kónna la chrókólócohyana kíxin chaxín tí nkehe chróxrjanka. Kjánchó xíkhya t'a kíxin tjínkakhonhya kíxin xíkaha chrókjuenkayáxin chojni kíxin antsí jína janhan. Náhi. Tjínkavan kíxin tí xra t'íkon sín la ko tí nkehe tinhin sín mé chrókjuenkayáxixín sín kíxin á jína tí janhan, tsixro sín.

\* 11:33 Hechos 9.23-25

<sup>7</sup> Méxra chrókjuintahnkexinhyana ntá xikaha xránjon kjuachaxin kixin chrók'uayáha ijnko kjuatjoté éxi ijnko ch'i kuikjiáte cuerpo kuèntana mé ijnko nkehe tsík'etuenhen ch'ín Tsochren ikui kjuínchekjoténa. <sup>8</sup> Iní veces xrjanóaha Ìnchéni kixin chrókjuatsen ch'án tí kjuatjoté chonta. <sup>9</sup> Kjánchó ntáchro Ìnchéni kixin jehó tí kjuachaxièn ch'án chrókjuachaxian janhan. Kixin tí kjuachaxièn ch'án antsí tsjakoxin chojni fuértehya. Méxra ntá chàna kixin fuértehyana kixin ntá xikaha tsjakoxian tí kjuachaxin kuènte Cristo. <sup>10</sup> Méxra chàna kjónté fuértehyana la ko kjónté t'ántaxina sín la ko kjónté t'ichjánxinna nkehe la ko kjónté chónkina sín chrók'óyanna sín la ko kjónté siín kjuaxikaon chrókjuasótexinna kixin tí tinkachónkia Cristo. Chàna kixin fuértehyana na mé fuérte janhan kixin Cristo tinkachónkia.

*Tóxakonhen ch'ín Pablo kixin tí sín tjejó nínko chjasin Corinto*

<sup>11</sup> ¿Á lócona kixin xikaha xrjanka? Kjánchó jahará kuítekákonhyará ntá xikaha xrjanka. Jahará chróchronkará xikaha kixin jína janhan. Jehya kixin kánhyó sínkina la ntá tí sín chréhérá la antsí sínkí sín. Náhí. Kjónté janhan la chaxín ninkehó sínkíhyana. <sup>12</sup> Kjuásian itsjé kjuaxroan jíe la jína kjuak'é kóninkakonhya kjuákoxian kixin chaxín janhan ijnko nkexro tsíkjejá Ìnchéni. <sup>13</sup> ¿Xá k'uíkuan tí jahará éxi kánhyó sínkirá a ntá tí í so nínko la antsí sínkí sín kixin tí kjuasán janhan la ninkehó xra tjaáhyará? A ntá tí xikaha ntoáhya kjuít'a la tóninkákonhyará.

<sup>14</sup> A ntá ijie ó yaxinna tí nixin vez chrókjuasántsahará la ko tjaáhyará ninkehó xra. Janhan la tjéyáhya tí nkehe chontará. Tí nkehe tjéyá janhan la mé jahará kixin jahará éxi yóhe xjanna t'íkuan. Méxra tí sín it'é xjan chrókjuenájín sín chichaon chrók'uayakuenxín sín xjeen sín. Jehya xra kuènte tí xjan chrókjuenájín xjan chichaon chrók'uayakuenxín sín tí it'é xjan. <sup>15</sup> Tóxakonnahya kjónté chrókjuintakjeje kaín nkehe chonta janhan o kjónté chrók'uénxian kixin tí jahará la jína chrók'uejorá. A ntá janhan imá tjuahará la kjánchó éxi tona janhan kixin jahará kánhyó tjuèherá tí janhan.

<sup>16</sup> Méxra kjónté janhan tjaáhyará ninkehó xra la kjónté xikaha ntáchrórá kixin kjuít'ayahará, ichrorá. <sup>17</sup> ¿Xá kjuít'ayahará kixin jnkojín sín ichr'an kjuíjitsjehe sín tí jahará? <sup>18</sup> Kjuáncháha tí ch'ín Tito kixin tsjijitsjehe ch'án tí jahará la ko kjaxin kuétuanhan tí í jnko kichó ni sátsjikotoxin ch'án. ¿Á kjuít'ayahará ch'ín Tito ní? ¿Á chaxínhya jína k'uéjóni yóini ntiha kixin jnkokón Nchakuen Dios chóntani?

<sup>19</sup> ¿Á tjenkayáxinrá kixin xikaha kjuáteheni kixin chóntani jie ní? Kjánchó xikahya. Dios tjetsjehe kixin nixjani éxi chojni tinkachónki Cristo. Kichóni tjuahará la kaín tíha ntáxrjan kixin tjínkavan kixin antsí chrókuinkachónkirá Ìnchéni. <sup>20</sup> Tóxakonna kixin tió tsjasántsahará la tsóxrjinnahya nkexrí tjejorá la ko kjaxinrá tsóxrjíanhyará tí nkehe tsontáxrjan. Tóxakonna kixin naxa ts'ixin kjuanínkaon la ko naxa ts'ixin kjuachjinoxínhin la ko tsoninkákonhénrá kichuára la ko chrókuétoanrá jahorá la ko naxa tsinkachónkirá kjuach'ia la ko naxa ts'ántaxínhínrá kichuára la ko naxa chontará kjuahnke la ko jnkokoáhya tsjenkayáxinrá. <sup>21</sup> Tóxakonna kixin tió tsjasántsahará inaá la tí Dios kuèntana mé sinchesuàna tí tjejorá la ntá imá tsotsjanka kixin itsjérá tsíkjasinrá jie tí ósé la naxa titoéhyará tí nkehe tjuáhya ch'erá la ko naxa titoéhyará chontará chojni chjin ókjé tjasinkoará jie la ko titoéhyará kaín tí í so nkehe jínahya k'uékjich'erá ósé.

13

*Nhexraxinkaon ch'án sín la ko tsjixixín nixja ch'án*

<sup>1</sup> A ntá jie la níyaxín tsjasántsahará. A ntá tí kaín nkehe tjinkáonrá tsonóna la mé chróchrónka yaá o iy'á chojni tsík'ikonxín kon sín tí nkehe tsíkónhen. <sup>2</sup> Nixjaha tí sín tsíkjasin jie ósé, la ko nixjahará kaín rá kixin kjónté ikjín tjèn la inaá nixjahará éxi nixja tí kjuak'é k'uéjóni tí iyó kjuasántsahará kixin tió tsjasán inaá la í tsikonóahya tí sín kjuasin jie. <sup>3</sup> Jahará tjinkáonrá tsinhínrá á chaxín níxjaxian kjuachaxin kuènte Cristo. Jehya kixin Cristo tsjachahya tsjakoxin ch'án tí kjuachaxièn ch'án tí tjejorá ntiha. Náhí. Chaxín tjakoxin ch'án tí kjuachaxin chóna ch'án tí tjejorá ntiha. <sup>4</sup> Chaxín tí k'uénxin

ch'án tí ntacruz la mé éxí chóntahya ch'án kjuachaxin. Kjánchó ijie tjechónxin ch'án tí kjuachaxin kuènte Dios. Kjaxinni jeheni éxí kjuák'e ch'án k'uéchóntahyani kjuachaxin la ntá ijie tinkáchónkini tí jehe ch'án la tjejóchónxinni tí kjuachaxin kuènte Dios kixin jína tsjinkitsani tí jahará.

<sup>5</sup> Jahará chrókjuenkayáxinrá á nchoxon tjejorá, á kaín asánrá tinkachónkirá Ìnchéni. ¿Á noahyará kixin tjejokoará Jesucristo? A ntá jahará tsonohará á chaxín tinkachónkirá o náhí. <sup>6</sup> Kjaxin tjínkavan chrókónohará kixin jeheni la jehya chojni chaxínhya tinkáchónki Ìnchéni. <sup>7</sup> Nixjeheni Dios kixin chrókuítqehya ch'án tí jahará kixin ninkehó nkehe jínahya chrókjuich'erá. Jehya kixin chrókjuakoxinni kixin jína tí jeheni. Náhí. Jehí tjinkaonni kixin jahará chrókjuich'erá nkehe jína. Ántosénni kjónté tsóntáchro sín kixin chóntani jje. <sup>8</sup> Ninkehó nkehe chrókjuich'eni kixin chrókjuinчек'itjáyanni tí nkehe chaxín. Kaín nkehe ch'eni la tjikosáyeheni tí nkehe chaxín. <sup>9</sup> Méxra chrókóchéheni tí t'ichjánxinhya imá chrók'ueñoanni, tí chaxín jína chrók'uejorá. Ntá naxa tsonixjeheni Dios kixin chrókjuixraká chrók'uejorá ntoá. <sup>10</sup> Mé xikaha ikjian tíhi senó naxa tsjasántsjáhyará ntiha kixin ntá tió tsjasán la ts'ichjánxinhya naxa sinčekóninkáonrána tsoníxjaxian tí kjuachaxin chonta janhan. Kixin Ìnchéni mé chjina tí kjuachaxin jehya kixin chrókjuintak'itjayanrá. Náhí. Kjuanjon ch'án tíha kixin jahará antsí chrókuinkachónkirá Ìnchéni.

<sup>11</sup> Na ntá kichó ni, chrókócháhará. Tjéyará kixin jína chrók'uejorá. Chrókjuinchechéhérá kichuára la jnkokoá chrókjuenkayáxinrá la ko kjuaxróxin chrók'uejorá. Kixin Dios mé ts'ejokoará ch'án. <sup>12</sup> Nixjehérá kichuára jnkójina la tsehérá tja kichuára. <sup>13</sup> A ntá kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni ntihi mé xraxinkaon sín tí jahará.

<sup>14</sup> Kjuasáyé Ìnchéni Jesucristo la Dios tjuahará la ko tí Nchakuen Dios tjejókoará tjinkitsará kaín rá. Amén. Ó tjen.

## Tí xroon ikjin ch'ín Pablo k'uáyéhe tí sín Galacia

### *Ch'ín Pablo ikjin xroon k'uáyéhe tí nínko chjasin Galacia*

<sup>1</sup> Janhan Pablo mé tsíkjeýána Ìnchéni tsjàkua itén ch'án. Janhan la jehya chojni kjuéýána la ko jehya chojni ichr'ánna. Náhi. Kjuéýána Jesucristo la ko It'éni Dios, mé tí nkexro kjuínchexechón Jesús. <sup>2</sup> Janhan la ko kaín tí sín kíchó ni tjejókoni ntihi ikjinni tí xroon ts'áyéhe tí nínko síin estado Galacia. <sup>3</sup> Tjancheheni It'éni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo kjuasáyé ch'án chrókjuincheyaonrá ch'án la ko chrók'uayéhérá tí kjuaxróxin kuènte ch'án. <sup>4</sup> Jesucristo mé k'uenyákonhen ch'án ijíeni ntá kuaáxinni la mé ijie tsjachahya tí nkehe jínahya síin chjasintajni tsjachroeni mé xikaha tjinkaon It'éni Dios. <sup>5</sup> Tjáncháha Dios kjuasáya jnkochrixin mé xikaha tsoxiteýa. Amén.

### *Kohya íjnko tan tsaáxinni*

<sup>6</sup> Janhan tóxakonna kixin jahará imá tjoka tinkakitohérá Dios kjuéýará kjuasáyé Cristo. Jahará la tjoka ó kjuankixinrá chréhérá ókjé tan chrókuaáxinrá. <sup>7</sup> A ntá chaxínhya xikaha. Kohya íjnko tan tsaáxinni. Jehí iso chojni tjinkaon nchexakonhanrá la ko tjinkaon sín chrókjuítóxinhin sín tí tan chrókuaáxinni kuènte Cristo. <sup>8</sup> A ntá tí jnkójín nkexro chrókjuakohará ókjé tan chrókuaáxinrá yóehya tí nkehe ó kjuakoni la tí xikaha la Dios mé sinchekjasóte tí sín kixin xikaha sich'e sín, kjónté á janhan o ijnko ángel chrókjuixin nkaya nkajni. <sup>9</sup> Senó xrjanka la ínaá tsoxrjanka kixin jnkójín nkexro chrókjuako ijnko tan ókjé tsaáxinrá yóehya tí tan ó kuítékáonrá la mé Dios sinchekjasóte tí jehe sín.

<sup>10</sup> Janhan la tjéýahya kixin chrókóxrjínhin chojni tí xrá t'a. Náhi. Tjínkavan kixin Dios mé chrókóxrjínhin tíha. Tí chrókótjínkavan chrókóxrjínhin chojni ó a ntá xikaha la jehya ijnko nkexro ch'ehe xrá Cristo.

### *Ch'ín Pablo k'óna ijnko chojni tjako itén Dios*

<sup>11</sup> Jahará kíchó ni chrókónohará kixin tí tan tjàkua tsaáxinni mé jehya ijnko nkehe kjuenkayáxin chojni ó. <sup>12</sup> Jehya chojni chjina tí tan la jehya chojni kjuakona. Náhi. Jesucristo mé kjuakona.

<sup>13</sup> Jahará la kjá ó kuinhínra nkexrí k'uékjak'é tió naxa k'uéchráha tí sín judío. Ó nohará kixin k'uéchonkíha tí sín tinkáchónki Ìnchéni la ko tjínkavan chrókjuintak'itjáyan sín.\*

<sup>14</sup> Tí naxa k'uék'ájikian tí sín judío la antsí má k'uénóna. A ntá kaín tí sín chjasenná jnkokón nánó k'uéchontakian sín la kánhyó k'uénohe sín. Antsí má k'uékítekavan tí nkehe k'uék'etqan tí sín tsík'axreníxinni. <sup>15</sup> Kjánchó Dios kjuéýána kjónté naxa tókjí-nahya la kjuasáyé ch'án kjuéýána ch'án kixin xikaha kóxrjínhin ch'án. <sup>16</sup> Kjuínchenóna ch'án nkexrí tjen tí Xjeen ch'án kixin tsjakoqa tí sín jehya judío tí tan tsaáxinni. Tió kjuéýána Dios la ninkexró kjuakonahya. <sup>17</sup> La ko kjaxin kjuítsjähya janhan tí sín tsík'óna apóstol síin chjasin Jerusalén. Náhi. Janhván tuénxín sákjuia chjasin Arabia, a ntá chr'éxin ikjan tí chjasin Damasco.

<sup>18</sup> Á ntá iní nánó chr'éxin na ntá sákjuiyá chjasin Jerusalén kixin tsochoxian ch'ín Pedro la ntá ntiha mé kjuák'ekian ch'án quince yaon. <sup>19</sup> Kjánchó k'uíkónhya tí í so sín apóstol. Jehó k'uíkuan ch'ín Jacobo kíchó Ìnchéni. <sup>20</sup> Ó tjetsjehe Dios kixin tí nkehe ikjian la mé chaxín tíha.

<sup>21</sup> A ntá chr'éxin ntá sákjuia nó estado Siria la ko Cilicia. <sup>22</sup> A ntá tí sín kíchó ni tinkáchónki Cristo tjejó estado Judea la naxa tjatsoanhyana sín. <sup>23</sup> A ntá ó kuinhón sín kixin tí nkexro k'uéchréhe sín chrók'óyan sín la ntá ijie mé tjako tí tan chrókjuinchek'itjáyan ch'án. <sup>24</sup> A ntá ijie tjanchia sín kjuasáya kixin janhan ó tinkáchónkia Ìnchéni.

\* 1:13 Hechos 8.3; 22.4-5; 26.9-11

## 2

*Tí iso sín kjueyá Jesús k'uáyéhe sín ch'ín Pablo*

<sup>1</sup> La ntá catorce nánó chr'éxin ntá sákjuiyá chjasin Jerusalén inaá la sákjuikian ch'ín Bernabé la ko kjaxin ch'ín Tito. <sup>2</sup> Sákjuiyá ntiha kixin Dios kjuínchenóna kixin sáchrókjuiyá. Ntiha chjasin Jerusalén la kójnkotsékoni tí sín t'etōan nínko ntiha la ntá xrjankaxián nkexrí tí tan tsaáxinni tjákoḥa tí sín jehya judío. Mé xíkaha kjuít'a kixin janhan tjínkavan jnkokoá chrókjuenkayáxinni kixin ntá tí xra kjuít'a la jehya chrókóchónkó. <sup>3</sup> A ntá kjónté tí ch'ín Tito kjuák'ekian ch'án la jehe ch'án mé griego ch'án la k'uetuanyha sín kixin chrókua ch'án xroye. <sup>4</sup> Á ntá iso tí sín kíchó ni chaxínhya tinkáchónki ñnchéni k'uéjókoni sín la jehe sín imó tsík'ixenhen sín kixin tsáyeheni sín kixin tsotsjehe sín nkexrí kixin tí sín kuènte Cristo chóna kjuachaxin. A ntá jehe sín tjinkaon sín kixin chrókjuinchexiteyéheni inaá tí nkehe k'uék'etōan tí ley. <sup>5</sup> A ntá tahyani kuenté nkehe tí tjejóchro sín kixin jehí tjinkaonni kixin tí tan tsaáxinni la ntoá chrókuinkachónkirá jahará.

<sup>6</sup> A ntá tí sín kónoxín t'etōan kjuakōnahya sín ninkehó. A ntá jeheni la tahyani kuentá á chojni t'etōan o náhí kixin Dios la jnkokón t'ikon ch'án kaín chojni. <sup>7</sup> A ntá kjuátsoan sín kixin Dios ó chjina tí xra tjákoḥa tí sín jehya judío tí tan jina éxí yóhe tsíchjéhe Dios xra ch'ín Pedro tjákoḥe ch'án tí sín judío. <sup>8</sup> Tí Dios tsík'etuenhen ch'ín Pedro ts'óna apóstol tsjákoḥe ch'án tí sín judío la ko kjaxin tsík'etuanna ch'án ts'óna apóstol tsjákoḥa tí sín jehya judío.

<sup>9</sup> Méxra ch'ín Jacobo la ko ch'ín Pedro la ko ch'ín Juan, mé tí sín t'etōan kuènte nínko, mé kjuátsoan sín kixin Dios tsíkjanjon tí kjuachaxin. Ntá kóchéhe sín kixin jnkokón ch'eni xra la itsé sín tjani la ko itsé sín itja ch'ín Bernabé. Ntá kjuenkayáxinkoni sín kixin jeheni la tsjákoḥeni tí sín jehya judío la jehe sín nachrohe tsjákoḥe sín tí sín judío. <sup>10</sup> Jehó k'uetōan sín kixin tsoxraxinkaonni la ko tsotjuèheni tí sín nòa la xráxín tóxakonhenni sinchexiteyáni tíha.

*Ch'ín Pablo kjuentuéhe ch'án tí ch'ín Pedro chjasin Antioquía*

<sup>11</sup> A ntá tió kjuíji ch'ín Pedro chjasin Antioquía la kjuentuáha ch'án kixin ntoáhya kjuích'e ch'án. <sup>12</sup> Senó k'uékjineko ch'án iso chojni kjónté jehya sín judío. Ntá ikui iso sín kuixín tí tjen ch'ín Jacobo. A ntá kjuankíxin k'uaxrjenta ch'án la kuítóhe kjónekohya ch'án tí sín jehya judío a. Xíkaha kjuích'e ch'án kixin chrakonhen tí sín kui kixin tí sín neko ch'án naxa tsíkahya sín xroye. <sup>13</sup> Tí iso sín kíchó ni judío kjaxin kuítekakonhen sín tí ch'ín Pedro kjónté ntoáhya kjuenkayáxin ch'án. Kjaxin ch'ín Bernabé la kjuacha kjuachroe sín ch'án kixin tí nkehe ntoáhya kjuích'e sín. <sup>14</sup> A ntá tió k'uíquān kixin tí nkehe kjuakōxin sín la tóyóehya tí chrónka tí tan jina tsaáxinni tjako sín la ntá níxjaha tí ch'ín Pedro nkayakon kaín tí sín tsíkójnkotsé. Ntáxrjan kixin: “Jaha mé ijnko chojni judío la kjónté itjen éxí jehya ijnko chojni judío. ¿A ntá kuènte tétuēnhén tí sín jehya judío kixin chrók'uejó sín éxí chrókóyóhe tí sín judío?”

*Tí sín judío la ko tí sín jehya judío la jnkokón tsaá sín kixin chóna sín fe*

<sup>15</sup> Jeheni la k'uaxrjeníxinni chojni judío desde tí kokjéxinni la jeheni na chóntahyani jje éxí tí í so chojni chónhya Dios. <sup>16</sup> Kjónté xíkaha la ó noheni kixin tsotjuáxinhya ijje chojni tí nkehe tsík'etōan ch'ín Moisés. Jehó tí sín tinkáchónki Jesucristo mé tsotjóá ijje sín. Méxra kjaxinni tinkáchónkini Jesucristo kixin tjinkaonni sinchetjóá ch'án ijje kixin titekaonni ch'án. Méxra ninkexró tsjachahya tsotjuáxin ijje sín kixin chrókjuinchexiteyéhe sín tí nkehe t'etōan tí ley.

<sup>17</sup> Tí tjinkaonni tinkáchónkini Cristo kixin tsotjuáxin ijje, a ntá jeheni kjaxin xraxinkaonni kixin ó kjuasinni jje. A ntá í jehya Cristo k'uetōan kixin chrókjuasinni jje. Kjá chaxín náhí. <sup>18</sup> Tí kuítóheni tí ley la ntá naxa chrókjanni chrókuinkáchónkini tí ley inaá la tíha la ó jie kuènteni tíha. <sup>19</sup> A ntá tí ley la kjuanchia jje k'uénxian. A ntá ijje la tjéchuān kixin tinkáchónkia Dios. <sup>20</sup> Janhan la ó tsík'en kixin ó k'uénkian Cristo. A ntá ijje la janhya tjéchuān. Cristo mé tjechónxin tí janhan. La ntá jie la tjéchonxian



tí cuerpo chonta kixin tinkachónkia tí Xjeen Dios kixin jehe ch'án la tjuana ch'án la k'uenyákonhenni ch'án. <sup>21</sup> Tjínkakhonhya tsjanoá tí kjuasáyé Dios. Tí chrókótjuáxin ijíe chojni tí ley tsík'etōan ch'ín Moisés, a ntá ó chónkó ik'uen Cristo tí xikaha.

## 3

*Tí ley o tí fe*

<sup>1</sup> Jahará kichó ni gálatas imá lontirá. ¿Nkexro kjuít'ayahará? Kixin tí nkehe kjuákochará mé kuinhínrá kixin Cristo k'uenxín tí ntacruz k'uenyákonhenni ch'án. <sup>2</sup> Jnkokoá nkehe tjínkavan chrókjuateherá. ¿Á k'uayèxínrá Nchakuen Dios kixin kuítekáonrá tí nkehe tsík'etōan ch'ín Moisés o á k'uayèxínrá Nchakuen Dios kixin kuítekáonrá tí tan chrónkani kuinhínrá? <sup>3</sup> Imá lontirá jahará. Tí kjuankixixínrá la kuítekáonrá kjuachaxién Nchakuen Dios. A ntá jie la tjínkáonrá jahóra sinchekjintaxínrá tí xra. <sup>4</sup> ¿Á chónkó kaín tí nkehe tsík'atsínkará? Kjá chrókjuinkitsa chrókjuich'e xra tíha. Jehya chónkó tí nkehe kjuasótiaxínrá. <sup>5</sup> ¿Nkekuèté kjuanjon Dios tí Nchakuen ch'án la ko kjuasin ch'án kjuaxroan k'uíkonrá? Jehya k'uayèxínrá tíha kixin kuítekáonrá tí nkehe tsík'etōan tí ley. Náhí. K'uayèxínrá tí nkehe kixin kuinkachónkirá tí tan kuinhínrá.

<sup>6</sup> Ch'ín Abraham kuítekaon tí nkehe k'uetōan Dios ntá Dios k'uíkon kixin jína ch'án. <sup>7</sup> Méxra chrókónohará jahará kixin tí sín chaxín tikiníxin sín ch'ín Abraham a mé tí sín a chaxín tinkáchónki Dios. <sup>8</sup> Tí xroon itén Dios mé chrónka kixin tí sín jehya judío mé sinchetjóá Dios ijíe sín kixin tsinkáchónki sín ch'án. Mé xikaha Dios mé chénka ch'ín Abraham ósé tí tan jína, ntáchro ch'án kixin: “Ijnko nkexro ts'axrjeníxin tí jaha mé tsoyaonxín kaín nación.”\* <sup>9</sup> Mé xikaha kjaxin kaín sín tinkáchónki Dios mé tsoyaon sín jnkokón éxí kóyaon ch'ín Abraham kixin kuítekaon ch'án.

<sup>10</sup> Kaín sín jehó tinkáchónki tí nkehe tsík'etōan ch'ín Moisés la tsjasóte sín kixin ntáchro xroon itén Dios kixin: “Tsjasóte kaín tí sín tsjachahya sinchexiteyéhe tí nkehe tsík'etōan tí xroon chónka ley.”† <sup>11</sup> Ntá ó ntoá ntáchro kixin kohya nkexro tsotjuáxin ijíe sín tí tsitekaon sín tí ley. Xroon itén Dios ntáchro kixin: “Tí nkexro tsíkótjóá la tjejóchónxin sín kixin tinkáchónki sín Dios.”‡ <sup>12</sup> Ntá tí chrókuinkáchónkini tí ley tsík'etōan ch'ín Moisés la chrókuinkáchónkiyhani Cristo. Ntáchro xroon itén Dios kixin: “Tí nkexro sinchexiteyá tí ley la táhó chrók'uejóchónxin sín.”§

<sup>13</sup> A ntá Cristo kjuatsen ch'án kaín tí chrókjuasótexinni tí ley. Tí náhi la chrókjuasóteni kixin chrókjuachahyani sinchexiteyéheni tí ley. Jehe ch'án kjuenká ch'án tí ijíeni kixin k'uenyákonhenni ch'án. Ntáchro xroon itén Dios kixin: “Kaín tí chojni chónka jie ts'ejótjian sín ijnko nta ntá its'en la mé xikaha k'uáyéhe sín tí kjuanínkaon kuènte Dios.”\* Mé xikaha k'uíkon sín tí ch'ín Jesús. <sup>14</sup> Mé xikaha kónhen kixin ntá tí nkehe chénka Dios tí ch'ín Abraham senó mé ts'áyéhe tí sín jehya judío kixin kjuachaxién Cristo Jesús. Ntá xikaha kaín ni ts'áyéheni tí Nchakuen Dios kixin tinkáchónkini ch'án mé xikaha tsintáchro ch'án.

*Tí ley la ko tí nkehe kjuanjon Dios*

<sup>15</sup> Kichóni, tíhi mé sintayóaxian kuènte chojni ó. Tió ijnko chojni ch'éna ijnko xroon tsochónka firma kuènte sín la ntá xitjahya ts'óxíka í jnko nkexro la xitjahya í jnko nkexro sich'éna í so nkehe. <sup>16</sup> A ntá Dios mé tsíkjo ch'án tí ch'ín Abraham kixin tsjanjon ch'án nkehe ts'áyéhe tí nkexro ts'axrjeníxin ch'án. Tí xroon itén Dios ntáchrohya kixin kaín nkexro ts'axrjeníxin ch'ín Abraham chrók'uáyéhe tíha. Náhí. Ntáchro kixin ts'áyéhe jnkokoá nkexro ts'axrjeníxin ch'án la mé Cristo tíha.† <sup>17</sup> Méxra xrjanka tíhi. Dios chénka tí ch'ín Abraham ijnko nkehe chaxín la tsoxiteyá tíha kixin éxí yóhe ijnko xroon chónka firma tíha. A ntá cuatrocientos treinta nánó chr'éxin la ntá ikui tí ley k'uéchrónka ch'ín Moisés. La ntá kjónté xikaha la xitjahya tsoxíka tí nkehe tsíchrónka Dios o tsontáchro

\* 3:8 Génesis 12.3 † 3:10 Deuteronomio 27.26 ‡ 3:11 Habacuc 2.4 § 3:12 Levítico 18.5 \* 3:13 Deuteronomio 21.23 † 3:16 Génesis 12.7

chojni kixin tjetoanhya tí nkehe tsíntáchro ch'án.<sup>‡</sup> <sup>18</sup> Tí chrókjuanjon Dios nkehe kixin chrókjuinchexiteyáni tí nkehe k'uetōan tí ley la ntá tí nkehe tsíntáchro Dios senó mé chróxiteyáhya. A ntá Dios mé tsíchénka ch'ín Abraham kixin sinchekitōnhen ch'ín Abraham tí nkehe kjuasáyé ch'án.

<sup>19</sup> ¿A ntá xikaha la nkehe tsonhen tí ley tsík'etōan ch'ín Moisés? Chr'éxin kjuanjon Dios tí ley kixin tsonoexínni nkehe tí jie tjasinni. K'uetōan Dios sinchexiteyéhe chojni tí nkehe tsík'etōan ch'ín Moisés tsijia tí nkexro ts'axrjeníxin ch'ín Abraham, mé tí nkexro kjueyá Dios kixin xikaha tsoxiteyá tí nkehe chrónka ch'án. A ntá tí ley mé chrónka tí sín ángel ntá k'uáyéhe ch'ín Moisés la ó chrónkaxón ch'án. <sup>20</sup> A ntá tí nixjehe Dios tí ch'ín Abraham la jehó ch'án la ko jehó Dios la méxra t'ichjánxinhya í jnko nkexro.

### *Tí xra kuènte tí ley*

<sup>21</sup> ¿A ntá á chrók'uaxrjexín kixin tí ley tsík'etōan ch'ín Moisés chrókjuanjonko tí nkehe tsjanjon Dios? Kjá náhi. Tí chrók'uixin ijnko ley chrókjuanjon kjuachón la ntá chrókótjuáxin ijieni tí chrókuitekaonni tí nkehe t'etōan tí ley. <sup>22</sup> A ntá tsíntáchro xroon itén Dios kixin tí jie mé t'etuenhen kaín xín chojni kixin ntá tí sín chrókuinkáchónki Jesucristo ntá chrók'uáyéhe sín tí nkehe tsíchronka Dios.

<sup>23</sup> A ntá tí naxa kuihya Cristo la ntá tí ley la k'uetuenhen kaín ni la k'uejóchónhenni kixin chrókónoxín tí nkehe chrókuinkáchónkini. <sup>24</sup> Tí ley la éxi ijnko maestro kuènte chánjan k'uetōan. A ntá jie ikui Cristo la jehe ch'án mé kótjuáxinni ch'án kixin titekaonni ch'án. <sup>25</sup> A ntá ijie ó titekaonni Cristo la í nchexiteyèhyani kaín tí nkehe t'etōan tí ley.

<sup>26</sup> A ntá jahará ó k'ónará xjeen Dios kixin ó tinkáchónkirá Jesucristo. <sup>27</sup> Kaínra kuíkitiaxínra kjuachaxién Cristo mé xikaha jehe ch'án kótjuáxinra ch'án. <sup>28</sup> A ntá jehya tjetoan á chojni judío o á chojni jehya judío o á chojni ch'exón xra o á chojni t'etōan o á chojni ntoa o á chojni chjin. Kaínni la ó k'ónani jnkokoá kixin tinkáchónkini Cristo. <sup>29</sup> A ntá tí tinkáchónkini Cristo chaxín la ntá tí xikaha ó chaxín tsík'axrjeníxinni ch'ín Abraham la ts'áyéhe ní tí nkehe tsíchronka Dios.

## 4

<sup>1</sup> Mé xikaha ntáxrjan tíhi. A ntá ijnko chánjan tió chrók'uen tí it'é ntá chrókuitoeko tí nkehe kuènte tí it'é la jehe ch'án la tóyóhó ijnko nkexro ch'exón xra kixin tí jehe la xitjahya t'etōan xra kjónté chaxín kuènte ch'án kaín tí nkehe a. <sup>2</sup> Síin nkexro t'ayakonhen ch'án la t'etōan tí xra kuènte ch'án tsjixrakájia tí yaon tsíntáchro tí it'é. <sup>3</sup> Mé xikaha kónhen tí jeheni. Kixin tí naxa k'uéchánjanni la kuítekaonni kaín tí nkehe kuènte chjasintajni. <sup>4</sup> A ntá ó kjuixraká tí yaon ntá Dios ichr'án tí Xjeen ch'án ikui ch'án k'uaxrjeníxin ch'án ijnko chojni chjin. La kjuínchexiteyá ch'án kaín tí nkehe tsík'etōan tí ley kuènte Moisés. <sup>5</sup> Ikui ch'án xikaha kixin tsaáxinni ch'án kjónté senó k'uék'etuenhenni tí ley. A ntá jie la chrók'uáyéhe Dios tí jeheni éxi xjeen ch'án.

<sup>6</sup> A ntá kjuakoxin Dios kixin jeheni mé xjeen ch'án mé ichr'án Dios tí Nchakuen Xjeen ch'án tsochóna asenni la tí Nchakuen ch'án mé t'èyaxín: “It'èni jaha mé kuèntá tí jeheni.” <sup>7</sup> Méxra xikaha jahará la jehya ijnko nkexro ch'exón xra. Náhi. Jahará mé xjeen Dios. Jahará mé xjeen ch'án la jehe ch'án tjinkaon sinchekitōnhanra tí nkehe kuènte ch'án kixin tinkáchónkirá Cristo.

### *Ch'ín Pablo tóxakonhen ch'án kixin tí sín tinkáchónki Ìnchéni*

<sup>8</sup> Ósé la jahará k'uéchonhyará Dios la kjuínchexiteyéhéra tí dios chaxínhya. <sup>9</sup> A ntá ijie la ó choxínra Dios, o íchá jina chróntáchroni kixin Dios la ó chóxin ch'án tí jahará. A ntá jehya jina kixin naxa chrókuinkáchónkirá inaá tí nkehe chóntahya kjuachaxin la ko tí nkehe chónkó kixin tí xikaha naxa chrókjuinchexiteyéhéra tí nkehe tinkáchónki chojni. <sup>10</sup> A ntá jahará la tjásinra kia ichrén tí yaon la ko tí nitjó la ko tí yaon kia tí nánó. <sup>11</sup> Imá tóxakonna kixin á chónkó tí xra kjuít'a kjuákohára.

<sup>12</sup> Kíchóni, xrjanóahará kixin chrókóyóhára éxi tí janhan kixin janhan mé tóyóhe éxi k'uejorá senó kixin t'etuenhyani tí ley. Janhan la tékahyará ninkehó jie. <sup>13</sup> Ó nohará kixin

‡ 3:17 Éxodo 12.40

tió saoxín kjuákohará tí tan tsaáxinni la k'uétsankahyana kixin k'uénina k'uéchonta ijnko chin k'uékjínchekjoténa. <sup>14</sup> Kjónté xikaha k'uénina la jahará kjuanoáhyará tí janhan la k'uéchontará kjuasáya tí janhan. A ntá jahará la jína kjuánjonrá kjuachaxin kjuak'é ntiha. Éxí chrók'uayéhérá ijnko ángel kuènte Dios o éxí chrók'uayéhérá jehe Ìnchéni Jesucristo mé xikaha kjuak'é jína ntiha. <sup>15</sup> ¿Nkehe kónhen tí kjuachéhe k'uéchontará? Kixin ntáxrjan kixin jína tí jahará kixin tjinkáonrá kjónté ikonrá chrókuakítsjerá chróchjinará tí janhan. <sup>16</sup> A ntá ijie la, ¿á ninkákònnará jehó kixin kuinhínrá tí nkehe ntoá xrjanka?

<sup>17</sup> Tí sín í so a la imá tjinkaon sín tí jahará. Kjánchó ntoáhya tí nkehe tjenkayáxin sín kixin jehe sín tjinkaon sín kixin chrókuítóhérá tí jeheni kixin ntá tjinkaon sín kixin jahará chróchréhérá tí jehe sín. <sup>18</sup> Jína chrókótjinkáonrá tí í so sín kjánchó ntoá chrókjuenkayáxinrá kixin jehya tí chrókjuak'é tí tjejorá ó chrókuítekáonrá jína. <sup>19</sup> T'íkonní tí jahará éxí xjeenni. Ijie la imá kjuíncheníhi asenná kixin tóxakonna tí jahará. Éxí yóhe ijnko ìné xjan tsjoté tjan tió sinchekokjíhi tjan xjeen tjan mé xikaha janhan la naxa tsjasóténa kixin tjínkavan kixin Cristo chrókjuinchetjóá tí jahará. <sup>20</sup> Chrókójína ijie naxa chrókjuak'é ntiha ntá ókjé nkexrí chrónixjahará ntá ijie la nonahya nkehe tí tjenkayáxinrá.

#### *Kjuíncheyóexín ch'ín Pablo tí tjan Agar la ko tí tjan Sara*

<sup>21</sup> A ntá jie chonkará nkehe. Jahará naxa tjinkáonrá chrókjuinchesteyéhérá tí ley tsík'etóan ch'ín Moisés la ¿á kuiénhyará nkehe chro tí ley? <sup>22</sup> Ntáchro kixin ch'ín Abraham mé chóna ch'án yaá xjeen ch'án la ijnko mé xjeen tjan ch'exón xra la tí í jnko mé xjeen ichjién ch'án mé ijnko tjan t'ítuenhya.\* <sup>23</sup> Tí xjeen tjan ch'exón xra kokjíhi ch'án éxí tokjíhi chojni ó. A ntá tí xjeen tí tjan t'ítuenhya la mé ó kokjíhi ch'án kixin tsoxiteyá tí nkehe tsíntáchro Dios. <sup>24</sup> Tíhi mé ntayóaxián. Tí yaá chojni chjin mé tóyóexín tí yaá nkehe tsík'etóan Dios. Tí tjan Agar mé tóyóexín tí ley xránjonxín ijna Sinaí. La ntá tí sín titekaon tíha mé éxí chojni ch'exón xra tí jehe sín kixin t'ítuenhen sín. <sup>25</sup> Mé xikaha tí tjan Agar mé tóyóexín tí jna Sinaí nación Arabia la tíha tóyóexín tí chjasin Jerusalén kixin tí chjasin la ko tí sín tjejó ntiha la mé t'ítuenhen sín la ko kaín xjeen sín. <sup>26</sup> A ntá tí chjasin Jerusalén itjen nkaya nkajní la mé t'ítuenhya. Náhí. Mé jeheni la kuènteni tíha. <sup>27</sup> Ntáchro xroon itén Dios kixin:

Jaha chojni chjin chontahya chánjan kjónté chrokócháha.

Jaha k'uíkonhya ninkehó kjuatjoté kixin kjuínchekokjíehya xjan la kjónté chrokócháha.

Tí tjan kuítsínkehe na mé nchónhya ìnté tjan ts'íkon tjan,

a ntá tí tjan kjuák'eko xì tjan la kánhyó ts'íkon.†

<sup>28</sup> Kíchóni jeheni la éxí yóhèni ch'ín Isaac kixin kaín ni la xjeen Dios kixin xikaha tsíntáchro ch'án. <sup>29</sup> A ntá éxí senó tí xjan kokjíhi éxí tokjíhi chojni ó la jehe ch'án k'uéchónkíhi ch'án tí xjan kokjéxín kjuachaxién Nchakuen Dios. Mé xikaha kjaxin sítónhen jie. <sup>30</sup> A ntá ntáchro tí xroon itén Dios kixin: “Tétuenhén tí tjan ch'exón xra sátsji tjan la ko tí xjeen tjan kixin tí xjeen tjan la ts'áyèhya ch'án tí nkehe tsítónhen tí xjeen tí tjan t'ítuenhya.”‡ <sup>31</sup> Méxra kíchó ni, kaín ni la jehya xjeen ijnko tjan ch'exón xra. Náhí. Jeheni mé xjeen tí tjan t'ítuenhya.

## 5

#### *Jína chrók'uejorá kixin kuaáxinrá*

<sup>1</sup> Cristo mé kuaáxinni la ntá ó tí ley la t'etuenhyani. Méxra jína chrók'uayakonhénrá tí nkehe kuaáxinrá la í chrókjanhyará chrók'ónará chojni t'ítuenhen inaá.

<sup>2</sup> Tinhínrá, janhan Pablo mé ntáxrjan kixin tí chrókuará tí xroye a ntá ó chónkó chrókuinkachónkirá Cristo. <sup>3</sup> Tjínkavan tsoxrjanka inaá kixin tí jnkojín nkexro itsa tí xroye la jehe ch'án mé t'ichjánxin sinchesteyéhe ch'án kaín tí ley tsíkjin ch'ín

\* 4:22 Génesis 16.15; 21.2 † 4:27 Isaías 54.1 ‡ 4:30 Génesis 21.10

Moisés. <sup>4</sup> A nta jahará la xritjéyará tsotjuáxin ijiará kixin sinchexiteyéhérá tí ley la ntá ó kuitohérá Cristo la ko ó kuitohérá tí kjuasáyé Dios tjuahará. <sup>5</sup> A ntá jeheni la tinkáchónkini Cristo la chóntani Nchakuen Dios la ntá tjejóchónhenni kixin tsjintaxín tsotjóá ijiéni. <sup>6</sup> Jeheni mé tinkáchónkini Jesucristo la ntá kánhyó tjetóan tí xroye. Antsí tjetóan chrókuinkáchónkini Ìnchéni la ntá tí tinkáchónkini Ìnchéni la chrótjuèheni kichó ni.

<sup>7</sup> Jahará la jína kjuankíxinrá tinkachónkirá Ìnchéni. ¿A ntá nkexro k'uetóan kixin chrókuítóhérá tí nkehe chaxín? <sup>8</sup> Jehya nkehe kuènte Dios tí tjejoch'erá méhe. Méxra jehé ch'án la kjueyará ch'án. <sup>9</sup> Ntáchro sín kixin tí ch'o t'óna niotja tsjiko intsíkoá tí xroan nchek'ánkí niotja, a ntá ts'ánkí kaín tí ch'o. <sup>10</sup> A ntá janhan tinkachónkia Ìnchéni la ko ó nóna kixin jahará kjaxin tinkachónkirá ch'án la kjá í chrókuenkayáxinhyará í jnko nkehe. A ntá Dios mé sinchekjasóte ch'án tí nkexro ixri tjixrónkáxin kixin Dios la chrakuenhya ch'án ninkexró.

<sup>11</sup> Kichóni, tí naxa chrókuétoan chrókua chojni xroye la ntá tí sín judío chrókónínkakonnahya sín. Tí xikaha la chrók'uántaxíenhya sín tí tan jína chrónka nkexrí k'uenxín Cristo tí ntacruz. <sup>12</sup> Méxra tí sín ntaxakonhanrá la t'etóan sín itsará xroye la íchá jína naá chrók'uátsínkó chrókóchrít'o sín kaín.

<sup>13</sup> Jahará kichó ni, la Dios mé kjueyáni kixin tsaáni kjánchó chóntahyani kjuachaxin ch'eni tí nkehe jínahya. Náhí. Chrókuinkítsani kichó ni la ko chrótjuèheni kichó ni.

<sup>14</sup> Mé xikaha tí ley mé t'axrjexín kixin: “Chrótjuèhérá kichuárá éxí tjuèxinrá asánrá.”\*

<sup>15</sup> A ntá tí chrókjóntehérá kichuárá la ko chrókjónterá kichuárá la ntá chrókóxakonhanrá kixin tí xikaha la chrókuinche'itjáyanrá kichuárá.

#### *Tí jie chrókuasin chojni la ko tí nkehe t'etóan Nchakuen Dios*

<sup>16</sup> A ntá ntáxrjan kixin chrók'uejorá éxí tjinkaon Nchakuen Dios, a ntá chrókuéyáhyará tí nkehe jínahya chrókuenkayáxinrá. <sup>17</sup> A ntá tí nkehe jínahya tjenkayáxinrá la tjanjonko Nchakuen Dios kixin Nchakuen Dios la tjanjonko tí nkehe jínahya la tí iyó nkehe tjenkayáxinrá la tjanjonko kichó. Méxra jahará la xitjahya ch'erá tí nkehe tjinkáonrá chrókuich'erá. <sup>18</sup> A ntá tí Nchakuen Dios tjetjinkítsará, a ntá jehya tí ley t'etuáhanrá jie.

<sup>19</sup> Xrahya ts'ikonni tí jie tjasin chojni jínahya tjenkayáxin. Mé tíha la tí sín tjasinko jie chojni chjin ókjé, la ko tí chojni ch'e tí nkehe jínahya, la ko tí chojni náxrjónhya tjenkayáxin, <sup>20</sup> la ko tí chojni tinkáchónki nkehe tsíkjanoya, la ko tí chojni nchexroan, la ko tí chojni nínkaon, la ko tí chojni itje kjuaníkaon, la ko tí chojni chjio, la ko tí chojni xrahya tónínkaon, la ko tí chojni tjinkaon jehó tsochóna itsjé nkehe, la ko tí chojni tjinkaon ts'axrjenta, la ko tí chojni t'óxika kichó, <sup>21</sup> la ko tí chojni chjinoxínhin, la ko tí chojni tjáya, la ko tí chojni tókoan, la ko tí chojni kóchjinka, la í so nkehe tóyóhe xikaha. Na mé éxí yóhe senó mé k'uéjtjonkará la ko ijie la xikaha tjetjonkará inaá kixin tí nkexro xikaha tinkákjasin jie mé xitjahya ts'áyéhe sín tí kjuachaxin kuènte Dios.

<sup>22</sup> A ntá tió chóntani Nchakuen Dios ntá tsotjuèheni kichó ni, la ko tsochéheni, la ko kjuaxróxin ts'ejóni, la ko tsochónhenni tsonínkakonhyani, la ko jnkojína ts'ejókoni kichó ni, la ko nchexiteyáni jnkojína. <sup>23</sup> La ko tsohnkehyaní, la ko ts'etuenhenni asénni kixin tjasinhyani jie. Kohya nijnko ley chrókuinchekjasóteni kixin tí jína chrók'uejóni xikaha. <sup>24</sup> Mé tí chojni tinkáchónki Jesucristo la kaín jie k'uéchóna sín la ko tí jínahya k'uékjenkayáxin sín la ó kjuenká Ìnchéni kjuák'enkání ch'án ntacruz. <sup>25</sup> A ntá tí tjejókoni Nchakuen Dios t'ichjánxin tsítóheni kixin Nchakuen Dios ts'etuenhenni.

<sup>26</sup> Méxra chrókuinchehnkehyaní la ko chrókuachaxínhyani kichó ni la ko chrókóchjinoxíenhyani.

## 6

### *Tjinkítsará kichuárá*

\* 5:14 Levítico 19.18

<sup>1</sup> Kíchóni, a ntá tí chrók'uíkonrá jnkójín nkexro kjuasin ichrén jiē a ntá tí jahará tí chaxín chontará Nchakuen Dios la chrókjuéntuéhérá sín la chrókjuínkítsará sín. A ntá jnkójína chrónixjehérá sín, a ntá jahará la chrókóxakonhanrá kixin xikahya chrókónhanrá chrókjuásinrá jiē kjaxin. <sup>2</sup> Tsjínkítsará kíchuará kixin jóhya tсамará tí nkehe ye. Kixin tí xikaha la ó chrókjuinchexiteyáni tí nkehe t'etoan Cristo.

<sup>3</sup> Ntá jnkójín nkexro ntáchro kixin imá tjetóan tí jehe ch'án la chaxínhya tíha la jehó ch'iyéhe asén. <sup>4</sup> Jnkójnko chojni chrórxaxinkaon á nchoxon tjenkayáxin la chrókónohe kixin ó nchoxon la jehya jehó chrókjuikosáyehe asén. Náhí. Chrókjuikosáyehe í so chojni. <sup>5</sup> Kixin jnkójnko chojni yámá tí jiē kuènte.

<sup>6</sup> Tí nkexro xrakohē tí tan jína la chrókjuinkítsa sín chrókjuanjon sín nkehe chrók'uáyéhe tí nkexro tjako.

<sup>7</sup> Sích'iyéhyará asánrá. Kohya ninkexró tsjacha tsjanoá Dios. Tí nkehe ts'enka chojni la mé xikahó tsotjá. <sup>8</sup> Tí t'enka chojni tí nkehe jínahya tjenkayáxin sín la tí nkehe jínahya tsjacha sín mé ts'enxín sín. A ntá tí nkexro ts'enka tí nkehe tjinkaon Nchakuen Dios la Nchakuen Dios mé tsjanjon tí kjuachón jnkochrín ts'áyéhe sín. <sup>9</sup> Mé xikaha chrókóxrjéhyani chrókjuich'eni kaín nkehe jína kixin tí tsoxrjéhyani la ntá chaxín tsjixraká tí yaon tsjachani ts'áyéheni tí nkehe jína. <sup>10</sup> Méxra xikaha xráxin chrókjuich'eni nkehe jína la antsí t'ichjánxin chrókjuinkítsani tí sín kíchó ni tinkáchónki Inchéni.

*Ch'ín Pablo nhexraxinkaon tí sín ntiha la ko kjuixixín nixja ch'án*

<sup>11</sup> Tsjehérá kixin imá ihyé tí letra tjéjkjinxian tjaná. <sup>12</sup> Tí sín tjinkaon ts'etuanhanrá kixin chrókuará xroye la jehí tjinkaon sín tsjikosáyehe sín chojni la tjinkakonhya sín kixin chrókjuasótéxin sín tí ntacruz kuènte Cristo. <sup>13</sup> Kjonté tí sín tsíka xroye la nchexiteyáhya sín kaín tí nkehe t'etoan tí ley. A ntá tjinkaon sín kixin chrókuará xroye kixin ntá kjaxin sín tsohnke sín kixin tsontáchro sín kixin jahará kjaxinrá tjinkáonrá tsochontará xroye tí cuerpo kuèntará. <sup>14</sup> A ntá janhan mé tóxrjínahya sintahnke ninkehó. Íchá jína chróntáxrjan kixin Cristo k'uenyákonhenni. A ntá xikaha k'uenxín Cristo tí ntacruz la ntá tí nkehe k'uék'etoan kuènte chjasintajni la kjaxin k'uitjayan la ko janhan kjaxin kuítóha tí nkehe kuènte chjasintajni. <sup>15</sup> La ntá ninkehó sínkíhya á tsíka chojni xroye o náhi. Tí nkehe sínkí la chrók'ónani ijnko chojni nixin. <sup>16</sup> A ntá tí sín ts'áyéhe kjuaxróxin kixin kuikonóehē Dios tí jehe sín la mé kaín tí sín kuítekaon tí nkehe t'etoan ch'án mé kaín tí sín chaxín tsík'óna xjeen ch'án.

<sup>17</sup> A ntá ijie la tjínkakonhya kixin chrók'uekana jiē ninkexró. Janhan mé chaxín chonta tí tsíkjatsoenxín tsíchrít'o cuerpo kuèntana kixin kjuasótexinna kixin kjuít'aha xra Inchéni Jesús.

<sup>18</sup> Kíchóni tjáncháha Inchéni Jesucristo kixin kjuasáyé ch'án chrókjuincheyaon ch'án kaín rá. Mé xikaha tsoxiteyá. Amén. Ó tjen.

## Tí xroon chr'énhen ch'ín Pablo tí sín tjejó chjasin Éfeso

### *Ch'in Pablo ikjin xroon k'uáyéhe tí nínko chjasin Éfeso*

<sup>1</sup> Janhan Pablo tsíkjeýána Jesucristo kixin xíkaha tjinkaon Dios tsjàkua itén ch'án. Janhan mé ikjian tí xroon chr'anhánrá tí jahará tjejórá chjasin Éfeso tinkachónkirá Dios la ko títékáonrá Cristo Jesús. <sup>2</sup> Tjéjtáncháha It'éni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo kixin kjuasáyé ch'án chrókjuintayaonrá ch'án la ko chrótjáhará ch'án kjuaxróxin.

### *Ts'áyéheni tí nkehe jína kuènte Cristo*

<sup>3</sup> Chjéheni kjuasáya Dios mé It'é Ìnchéni Jesucristo. Jeheni mé tinkáchónkini Jesucristo la mé xíkaha jehe ch'án mé kjuíncheyaonni ch'án kixin kaín nkehe jína tixín nkaya nkajní kjuanjon ch'án. <sup>4</sup> Dios mé kjueyá ch'án tí jeheni kixin chrókuinkáchónkini Cristo tí naxa t'ónahya chjasintajni. Tjinkaon ch'án kixin chrók'uejóni tí tjen ch'án ntá kjuínchetjóáni ch'án kixin kaín jié kjuatsenhenni ch'án. <sup>5</sup> Imá tjuèhe Dios tí jeheni ntá tsíkjeýáni ch'án kixin ts'ónani xjeen ch'án kixin kuinkáchónkini Jesucristo. Mé xíkaha tsíkjenkayáxin ch'án kixin xíkaha kóxrjínhín ch'án. <sup>6</sup> Méxra imá tjancheheni kjuasáya Dios kixin kjuíncheyaonni ch'án kixin ó tinkáchónkini tí Xjeen ch'án, imá tjuèhe ch'án. <sup>7</sup> Imá tjuèhe Dios tí jeheni la xíkaha kuaáxinni ijnié tí Xjeen ch'án k'úitji la xíkaha tsjiixín kaín ijieni. <sup>8</sup> Dios kjuakoxin ch'án kixin imá tjuèheni ch'án. Kjuanjon ch'án kaín kjuachaxin kixin chrókuiénxinni jína la ko kjuanjon ch'án kjuaxrexinkaon jína. <sup>9</sup> Dios kjuínchenoheni tí nkehe jehó ch'án tjenkayáxin ch'án, mé tí nkehe tóxrjínhín ch'án tsoxiteyá. <sup>10</sup> Tí nkehe tsíkjenkayáxin ch'án la tsoxiteyá tí yaon tsíchrónka ch'án. La ntá jehe ch'án tsjanjon kjuachaxin kixin Jesucristo ts'etuèhen ch'án kaín xín nkehe siín nkaya nkajní la ko chjasintajni.

<sup>11</sup> Dios kjueyáni kixin chrókuinkáchónkini Cristo la ntá xíkaha chrók'uáyéheni tí nkehe tsík'áyéhe ch'án. Kaín tíha la mé xíkaha tsonhen éxí tóxrjínhín Dios. <sup>12</sup> Mé xíkaha kjuích'e ch'án kixin ntá jeheni kuítékaonni Cristo saoxín chrók'uejóni chrókjuancheheni kjuasáya Dios kixin tí kjuachaxin jié chóna ch'án. <sup>13</sup> A ntá kjaxin jahará ó kuinhínrá tí tan jína ntoá chrónka nkexrí tsaáxinni, a ntá ó kuinkachónkirá Cristo. La ntá jnkokoá k'uáyéheni Nchakuen Dios k'ónani xjeen ch'án kixin tinkáchónkini ch'án. Mé xíkaha ó xiteyá tí nkehe tsíntáchro ch'án. <sup>14</sup> Tí Nchakuen Dios kuítónhenni mé kjuínchenoexinni Dios kixin tsakjani kaín nkehe tsjanjon ch'án tió tsaáxin kaín ni tinkáchónkini ch'án. Ntá xíkaha kaín ni tsjancheheni kjuasáyé ch'án kixin tí kjuachaxin jié chóna ch'án.

### *Ch'ín Pablo kjuanchehe Dios kixin antsí chrókónohe tí sín tinkáchónki Ìnchéni*

<sup>15</sup> Méxra ó kuínhan kixin imá tinkachónkirá Ìnchéni Jesús la ko imá tjuèhérá kaín tí í so sín tinkáchónki Dios. <sup>16</sup> Ntá janhan nunca títuáhya nixjahá Dios tjáncháha kjuasáya kixin ó tinkachónkirá ch'án. <sup>17</sup> Tjéníxjahá Dios, mé jehe ch'án mé ichr'án Ìnchéni Jesucristo, mé It'éni imá tjetoan la tjéjtáncháha ch'án kixin tsotjáhará ch'án kjuaxrexinkaon jína kuènte Nchakuen ch'án kixin ntá antsí chrókuiénxinrá jína tí nkehe kuènte ch'án kixin ntá antsí má chróchoxínrá ch'án. <sup>18</sup> Kjaxin tjéjtáncháha Dios kixin tsjinkitsa ch'án tsjanjon ch'án ijnko kjuaxrexinkaon jína kixin ntá tsonohará ts'ejochonhénrá kixin xíkaha kjueyará ch'án. La ko tsonohará kixin imá tjetoan tí nkehe sinchekitónhenni ch'án kixin jeheni mé tinkáchónkini ch'án. <sup>19</sup> La ko kjaxin tjéjtáncháha Dios tsjinkitsará ch'án tsonohará kixin tí kjuachaxin kuènte ch'án mé ijnko nkehe imá jié noehyani nketí kjuèxín. Tí kjuachaxién ch'án mé nchexraxinkaon tí sín tinkáchónki ch'án. Jnkokón tí kjuachaxin chónatani la ko tí kjuachaxin imá jié kjuakoxin ch'án <sup>20</sup> tió kjuínchexechón ch'án Cristo. Ntá Cristo sákjuí kjuák'etjaxin ch'án tja chjina tí It'é ch'án itjen nkaya nkajní. <sup>21</sup> Mé xíkaha kjuanjon Dios kjuachaxin kixin Cristo ts'etuèhen ch'án kaín xín gobierno la ko kaín tí sín t'etoan. Ijie tjet'etuèhen ch'án kaín xín nkehe siín chjasintajni

la ko chr'éxin ts'etōan ch'án kjaxin. <sup>22</sup> Cristo k'uáyéhe ch'án kjuachaxin ts'etuenhen kaín xín nkehe síin. Jehé ch'án mé ts'etuenhen kaín tí sín k'óna nínkoé ch'án. <sup>23</sup> Tí nínko mé éxí tí cuerpo kuènte ch'án la jehó ch'án mé t'etuenhen ch'án. Jehó ch'án mé kuènte ch'án kaín xín nkehe síin.

## 2

*Kuaáxinni kjuachaxién Dios*

<sup>1</sup> La ntá ijie Dios mé kjuínchekitonhanrá tí kjuachón jnkochr'íxín k'íxín tinkáchónkirá Cristo. Senó la jahará la éxí tsík'enrá k'íxín tí jínahya k'uékjich'erá la ko tí jie k'uékjásinrá. <sup>2</sup> Mé xikaha k'uéchréhérá éxí sítónhen chjasintajni. K'uékjinchexiteyéhérá éxí tóxrjínhin tí nchakuen jínahya t'etuenhen tí xrinto la ko t'etuenhen kaín xín tí chojni titekakuenhya Dios. <sup>3</sup> Kaínni xikaha k'uék'ejóni tí ósé a naxa kjuínchexiteyéheni tí nkehe ntáchro asénni la ko kjuínchexiteyáni tí kjuaxrexinkaon jínahya k'uéchóntani. A ntá tí naxa xikahó chrókjuich'eni la Dios imá chrókjuinchekjasóteni éxí tsjasóte tí í so sín. <sup>4</sup> A ntá Dios mé imá kuikonógheni ch'án la ko imá tjuèheni ch'án. <sup>5</sup> La ntá kjuanjón ch'án tí kjuachón éxí chóna Cristo. Jeheni la éxí chojni tsík'en k'uék'ejóni xikaha k'íxín tí jie k'uékjasinni. A ntá jie kjuasáyé Dios tsaáxinrá ch'án. <sup>6</sup> Dios mé kjuínchexechón Cristo Jesús la ko kjaxin jeheni tsoxechónni k'íxín ts'ejókoni ch'án nkaya nkajni. <sup>7</sup> Mé xikaha kjuích'e ch'án kjuakoxin ch'án la naxa tjetjakoxin ch'án k'íxín tjuèheni ch'án la ko kjuínkítsani ch'án k'íxín tinkáchónkini Cristo Jesús. <sup>8</sup> Kjuasáyé Dios k'íxín kuaáxinrá ch'án k'íxín tinkáchónkirá ch'án k'íxín táha la jehya jahórá k'uitjará tíha. Náhí. Táha la mé kjuasáyé Dios k'íxín tjáhará ch'án. <sup>9</sup> K'íxín jehya ichrén nkehe jína kjuích'eni k'íxín chrókjuinchehnkexínni. <sup>10</sup> Dios mé kjuích'éna tí jeheni ntá chr'éxin kjuínkítsa ch'án k'íxín tsinkáchónkini Cristo Jesús, k'íxín ntá chrókjuich'eni tí xra jína k'íxín xikaha tsíkjenkayáxin ch'án tí senó a.

*Kjuaxróxin tjejóni k'íxín tinkáchónkini Cristo*

<sup>11</sup> Méxra jahará la jehya chojni judíora. Mé tí sín judío ntak'inrá sín chojni chóntahya tí xroye tí jahará. A ntá tí sín judío, mé tí sín itsa sín xroye cuerpo kuènte sín, mé nchek'in sín asén sín tí chojni chóna xroye. <sup>12</sup> Xráxinkáonrá k'íxín tí senó la k'uéchonhyará Cristo. Jahará la jehya kuènte tí nación Israel la xikaha k'uéchonhyará tí nkehe tsík'etōan Dios la ko tí nkehe tsintáchro ch'án tsjanjon ch'án. Mé xikaha k'uék'ejorá la k'uéchonhyará Dios la k'uéchoénhyará k'íxín chrókuaará. <sup>13</sup> La ntá ijie la ó tinkáchónkirá Cristo Jesús. Jahará tí ósé imá ikjín k'uék'ejorá. La ntá jie la ó kóchjineherá ch'án k'íxín k'uenyákonhánrá ch'án, k'uítji ijnié ch'án. <sup>14</sup> Jehé Cristo mé tjejóxinni kjuaxróxin. La ntá tí sín judío la tí sín jehya sín judío ntá jie jnkokoá chrókjuenkayáxin sín k'íxín k'óna éxí jnkokoá chjasin. Cristo k'óxíka ch'án tí kjuanínkaon éxí ijnko tjat'ō k'uinkákonhen. <sup>15</sup> Jehé ch'án kjuasóte ch'án, la kjuatsen ch'án tí ley. Tí iyó chjasin k'uéjō kjuích'éna ch'án jnkokoá chjasin nixin k'íxín tinkáchónki sín ch'án. Mé xikaha kjuanjón ch'án kjuaxróxin. <sup>16</sup> Mé xikaha k'uenyákonhenni ch'án k'uenxín ch'án tí ntacruz la kjuakjiin ch'án tí kjuanínkaon k'uék'ixín tí iyó chjasin k'uékjanjon sín k'íxín ntá kjuaxróxin ts'ejóko sín Dios la kaín sín jnkokoá k'óna éxí jnkokoá cuerpo kuènte ch'án.

<sup>17</sup> Cristo mé ikui la kjuakohe ch'án kaín chojni tí tan jína k'íxín kjuaxróxin ts'ejóni kaín ni, mé tí jahará kjónté k'uék'ejorá ikjín tí tjen Dios la ko kjaxin tí sín chjinaxón k'uéjō. <sup>18</sup> A ntá kjuachaxin kuènte Cristo la kaín ni kjónté jeheni o í so chojni mé tsochjineheni It'éni Dios k'íxín jnkokoá k'uáyéheni Nchakuen ch'án. <sup>19</sup> A ntá jahará la í tóyóahyará chojni tsíkjinín ókjé la ko jahará la jehya ókjé chjasin tjejorá. Kaínni la chóntani kjuachaxin k'íxín kaín ni la tinkáchónkini Dios la kaín ni la k'ónani chojni kjéhya ch'án. <sup>20</sup> Jahará la mé tsík'ónará ijnko nchia tjat'ō jíé k'óna chrítaón tí xro k'uejo tí sín kjueyá Jesús la ko tí sín tsíchr'án Dios chrónka itén ch'án ósé. La ntá Jesucristo mé tí xro imá t'etōan kuènte tí tjat'ō a. <sup>21</sup> Tí xrankixín mé Cristo la chrítaón k'óna kuenté nchia la tinkák'ánki tí nchia k'íxín jína tsjak'e, ntá tsjixraká k'íxín ts'óna ijnko nínko tjóá kuènte Inchéni. <sup>22</sup> Mé

xikaha jahará tinkachónkirá Cristo la tsojnkotsérá kaín rá ts'óna éxí ijnko nchia kuènte Dios la ntaha tsjak'exenhen tí Nchakuen ch'án.

### 3

#### *Ch'ín Pablo k'uáyéhe ch'án tí xra tsjakohé ch'án tí sín jehya judío tí tan jína*

<sup>1</sup> Mé xikaha janhan Pablo mé tjéchinaxián tí tjakua itén Cristo Jesús kixin jína ts'ejorá kjónté jehya chojni judío tí jahará. <sup>2</sup> Chrókónohará kixin kjuasáyé Dios kjuanjon ch'án tí xra k'uayáha kixin tsjakohará. <sup>3</sup> Dios mé kjuakoxin tí nkehe tjenkayáxin ch'án ninkexró noehya mé kjuínchenóna tíha la ntá xikaha ikjian ijnko xroon kánhyó tsjé nixja k'uayéhérá. <sup>4</sup> Tió sinchekuáxinrá tíha ntá tsonohará kixin ó nóna tí nkehe kuènte Cristo ninkexró k'uénoehya. <sup>5</sup> Tí nkehe la ninkexró k'uénoehya tí ósé a. A ntá jie kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios la Dios kjuínchenoexín tí sín kjueyá Jesús ch'ehe ch'án xra la ko tí sín chrónka itén ch'án. <sup>6</sup> Tí nkehe ninkexró k'uénoehya la tíhi: Kuínhin tí sín jehya judío tí tan jína kixin nkexrí tsaáxin sín la ntá tí sín jehya judío la ó jnkokón ts'áyéhe sín nkehe jína éxí ts'áyéhe tí sín judío. La ntá jnkokoá ts'óna sín tí cuerpo kuènte Cristo la jnkokón ts'áyéhe sín kaín tí nkehe tsíchrónka Dios sinchexiteyá Cristo Jesús.

<sup>7</sup> Janhan k'uékítekakonhya, a ntá jie kjuasáyé Dios kjuanjon ch'án tí xra i sit'a kixin tsjakua tí itén ch'án kixin tí kjuachaxin kuènte ch'án. <sup>8</sup> Janhan mé kánhyó tjetoan kixin janhan la imá intsína la kaín tí í so sín tsíkjinchetjóá Dios la antsí tjetoan sín. Kjónté la Dios mé kjuínchekitonna tí xra imá tjetoan kixin tsotjanka tí sín jehya sín judío tí tan jína nkexrí imá tjetoan tí nkehe kuènte Cristo. <sup>9</sup> La k'uayáha tí xra tsotjanka kaín xín chojni nkexrí tsíkjenkayáxin Dios tí ósé kixin nijnko nkexro k'uénoehya tíha. Mé jehe ch'án mé kjuích'éna ch'án kaín xín nkehe. <sup>10</sup> Mé xikaha kónhen kixin ntá tí sín kuènte nínko tsjakuexin sín kaín xín tí sín t'etoan nkaya nkajní kixin tsonohe sín kixin xikaha kaín nkehe jína tsíkjenkayáxin Dios. <sup>11</sup> Kaín tíha kjuích'e Dios éxí tsíkjenkayáxin ch'án ntá Ìnchéni Jesucristo la ó kjuínchexiteyá tíha. <sup>12</sup> Kjuasáyé Cristo ntá ó chóntani kjuachaxin tsochjineheni Dios kixin tinkáchónkini ch'án. <sup>13</sup> Méxra xrjanóahará kixin chrókuítóéhyará chrókuinkachónkirá ch'án kjónté tjétjasótena kixin kaín tíha kónhen kixin jahará chrók'uejoxinrá jína.

#### *Cristo imá tjuèheni*

<sup>14</sup> Méxra xikaha tjak'éxian tóch'ian nkayakon It'é Ìnchéni Jesucristo. <sup>15</sup> Mé tsík'áyéhe ihnié Dios kaín xín chojni tinkáchónki ch'án mé tí sín siín nkaya nkajní la ko tí sín siín chjasintajni. <sup>16</sup> Tjáncháha It'éni kixin tsjanjon kjuachaxin kuènte ch'án ts'ayéhérá kjuachaxién Nchakuen ch'án <sup>17</sup> kixin Cristo chróchóna asánrá kixin tinkachónkirá ch'án la ntá ntoá chrók'uejorá éxí ijnko nta tsíkji nuèe nínka la chrótjuèhérá kíchuará. <sup>18</sup> Ntá jahará la ko tí í so sín tinkáchónki Ìnchéni mé chrókuiénxinrá nkexrí tonxín la ko kjínxin la ko nínkaxín la ko ntetoxín kixin nkexrí tjuèheni Cristo. <sup>19</sup> Tjáncháha Dios kixin antsí chrókónohará nkexrí imá tjuèhe ch'án tí jeheni mé antsí má tjuèheni ch'án la tsjachahyani tienxínni kaín tíha. A ntá tí jehe ch'án chrókjuinkitsani ch'án la antsí chrókuiénxínni tí kjuachaxin kuènte ch'án.

<sup>20</sup> Ijie la chjéheni kjuasáya Dios kixin jehe ch'án chóna kjuachaxin tsjanjon ch'án antsí má tsjé nkehe que tí nkehe kjuanchiani o tí nkehe kjuenkayáxinni. Mé tsjanjon ch'án kaín tíhi kjuachaxin kuènte ch'án mé tsjinkítsa tí jeheni. <sup>21</sup> Kjuasáyé Dios itjen jnkochrixin kixin Cristo Jesús kjuínchekaá ch'án tí nínko, mé xikaha ó xiteyá jnkochrixin. Amén.

### 4

#### *Jína chrók'uejókonni kichó ni kixin chóntani Nchakuen Dios*

<sup>1</sup> Janhan mé tjéchinaxián tí xra kuènte Ìnchéni. Méxra xrjanóahará kixin jína chrók'uejorá kixin xikaha Dios tsíkjeýá tí jahará. <sup>2</sup> Méxra chrókjuínchehnkehýará la ko chrókójjahýará la ko chrókójínará chrókóninkákonhyará la ko chrótjuèhérá kíchuará.



<sup>3</sup> Méxra jína chrók'uejokoará kichuárá kixin chrókjuinkitsa Nchakuen Dios kjuaxróxin chrók'uejorá la ko jnkokoá chrókjuenkayáxinrá. <sup>4</sup> Itjen jnkokoá cuerpo la ko itjen jnkokoá Nchakuen Dios la ko Dios k'uíyehē kaín ni kixin jnkokoá nkehe ts'ejóchónhenni. <sup>5</sup> Chóntani jnkokoá Ìnchéni la ko jnkokoá nkehe tinkáchónkini la ko ó jnkokoá vez kuíkiteni. <sup>6</sup> Itjen jnkokoá Dios la jehe mé It'é kaín chojni. Jehe ch'án mé t'ayakonhen ch'án kaín nkehe la ko t'etuenhen ch'án kaín nkehe.

<sup>7</sup> Jnkojnkonni k'uáyéheni kjuachaxin sich'eheni Dios xra kixin xikaha kjuanjon Cristo.

<sup>8</sup> Méxra xikaha nixja xroon itén Dios kixin:

“Jehe ch'án sákjuí ch'án nkaya nkajní la ko sákjuíko ch'án tí sín tjejóchjina, la ntá kjuínchekitonhen ch'án chojni jnkojnko kjuachaxin kuènte ch'án.”\*

<sup>9</sup> ¿Ntá nkexrí t'axrjexín kixin sákjuí ch'án? Tíhi mé t'axrjexín kixin jehe ch'án mé senó k'uínkajinxin ch'án nkaya nkajní la kjuák'e ch'án chjasintajni. <sup>10</sup> Jehe ch'án mé k'uínkajinxin ntiha mé ntá jie sákíki ch'án tí nkajní imá noi. La ntá tjet'etuenhen ch'án kaín xín nkehe. <sup>11</sup> Jehe ch'án mé kjuínchekitonhen ch'án ijnko kjuachaxin jnkojnko chojni. Kjueyá ch'án iso chojni k'óna apóstol la ko í so sín tsochrónka sín tí nkehe kjuínchenohe sín Dios la ko í so sín tsochrónka sín tí tan tsaáxinni. La ko kjueyá ch'án í so sín ts'óna pastor la ko í so sín tsjako sín itén ch'án. <sup>12</sup> Mé xikaha tí xra k'uáyéhe tí sín kjueyá ch'án kixin sich'ehe sín ch'án xra kixin ntá ts'ánkí tí sín k'óna tí cuerpo kuènte Cristo. <sup>13</sup> Ntá xikaha kaín ni jnkokoá tsinkáchónkini tí Xjeen Dios la ko tsochóxinni ch'án jína kixin ntá xikaha ts'ónani chojni ntoá nchexiteyá la ko chrókónoheni éxí nkexrí tjinkaon Cristo. <sup>14</sup> Méxra chrók'ónahyani éxí xjan ntsíntí. Tí xjanntí la xrahya tsjinkí kjuaxrexinkaon éxí ijnko nkehe sákjuíko xrinto xikaha kixin sich'iyehe sín chojni ijnko nkehe nixin la xrahya titekaon sín. Tí chojni ch'ia tjinkaon sín tsjachroeni sín í jnko ntia ntoáhya kixin chrok'uitjáyenhenni Cristo ntá chrókjuasinni jie. <sup>15</sup> A ntá íchá jína chrónixjani tí nkehe chaxín ntoá la kaín asénni chrótjuèheni kichó ni ntá xikaha chrókónoheni kixin xikaha tjinkaon Cristo. Jehe ch'án mé tí kja t'etuenhen tí cuerpo kuènte ch'án. <sup>16</sup> A ntá kjuachaxién Cristo kuénté tí cuerpo, tí ch'e xra jnkokón la tjinkitsa kuénté. Ntá jnkojnkonni jína ch'eni xra la mé xikaha ts'ánkí tí xra kuènte ch'án la mé jína chrótjuèheni kichó ni.

#### *Tí kjuachaxin nixin kuènte Cristo*

<sup>17</sup> Tíhi mé ntáxrjan la ko tétuanhanrá kjuachaxién ihnié Ìnchéni. Ijie la chrók'uejohyará éxí ch'e tí sín chónhya Dios. Kaín nkehe tjenkayáxin sín la ntoáhya tíha. <sup>18</sup> Tí nkehe tjenkayáxin sín la sítié la chónhya sín tí kjuachón tjanjon Dios kixin tienxínhya sín kixin chrohya tsitekaon sín Dios. <sup>19</sup> Ó tsíkjinchek'itjáyan sín tí kjuaxrexinkaon kuènte sín la í tósuèhya sín chrókjuasin sín jie. Imá tóxrjínhin sín chrókjuich'e sín kaín nkehe jínahya. <sup>20</sup> A ntá jahará xikahya xrakohará tí nkehe kjuako Cristo, <sup>21</sup> tí chaxín kuinhínrá kuènte ch'án la ko tsíxrakohará tí nkehe chaxín ntoá kuènte ch'án. <sup>22</sup> Méxra titohérá tí kjuaxrexinkaon ntaxin k'uékjenkayáxinrá ósé k'uék'ejorá mé ijnko nkehe jínahya naxa t'ayahará. <sup>23</sup> Jahará t'ichjánxin kixin chrókónixin tí kjuaxrexinkaon kuéntará la ko tí nchakuanrá. <sup>24</sup> Méxra chrókuákjára tí kjuaxrexinkaon nixin kjuích'éna Dios xikaha tjinkaon ch'án la ntá chrókjuákoxinrá ijnko ntia jína ntoá.

<sup>25</sup> Méxra chrókuítóhérá tí kjuach'ia. Méxra jnkojnkorá chrónixjehérá kichuárá ntoá kixin kaín ni tsík'ónani jnkokoá cuerpo.

<sup>26</sup> Tí chrókóninkáonrá la chrókjuásinhyará jie la chrókóninkákonhyará kuénté yaon. <sup>27</sup> Chrókuítóéhyará kixin Tsochren chrókjuít'ayahará.

<sup>28</sup> Tí jnkojínrá kueerá la titohérá kjuachee. Íchá jína kixin itjára chrókjuich'exínrá xra kixin tsochontará chichaon sinchekitonhénrá jnkojín nkexro t'ichjánxinhin.

<sup>29</sup> Nixjahyará tí nkehe náxrjónhya. Nixjará ijnko tan jína kixin tsjinkitsará ts'ánkí kjuaxrexinkaon kuènte kichuárá la xikaha tsjinkitsará tí sín tjejótinhin.

<sup>30</sup> Nchek'ávahyará tí Nchakuen Dios kixin tíha mé k'uayéxinrá éxí ijnko xroye kixin

\* 4:8 Salmo 68.18

tsonoaxínrá kixin jahará mé tinkachónkirá Dios la ko tsochonhénrá tí yaon itsi ch'án ntá tsjintaxín tsaará.

<sup>31</sup> Títoherá tí kjuanínkaon chontará la ko títoherá tí nkehe ntoáhya tjenkayáxinrá la ko títoherá tí kjuanoton la ko kaín nkehe jínahya. <sup>32</sup> A ntá chrókójínará chrókuikonóehérá kichuárá. Sínchek'itjáyenhénrá ijíe kichuárá kixin Dios kjuatsen tí jie chontará kixin tinkachónkirá Cristo.

## 5

### *Jína chrók'uejé tí sín k'óna xjeen Dios*

<sup>1</sup> Jahará ó k'óna xjeen Dios la tjuáhará ch'án. Méxra chrókóxakonhanrá chrókjuákoxinrá éxi kjuákoxin tí jehe ch'án. <sup>2</sup> Chrótjuèherá kichuárá éxi Cristo tjuèhe tí jeheni kixin jehe ch'án la k'uenyákonhenni ch'án, éxi yóhe ijnko kolélo xikaha kjokehé sín Dios la kóchéhe Dios k'uáyéhe ch'án tí xraxé náxrjón.

<sup>3</sup> Ntá jahará mé tsík'ónará chojni kuènte Dios la ntá chrónixjahyará kuènte í jnko chojni chjin ókjé chrókjuásinkoará jie la ko chrókjuenkayáxinhyará ninkehó nkehe náxrjónhya la ko chrókjuakéhya asánrá tí nchónhya nkehe chróchontará. <sup>4</sup> Chrónixjahyará ijnko nkehe náxrjónhya o ijnko nkehe chónkó o ijnko nkehe tjuáhya kixin jehya kuènte Cristo tíha. Íchá jína antsí má chrókjuancheherá Dios kjuasáya. <sup>5</sup> Ó nohará kixin tí nkexro tjasinko jie í jnko chojni chjin ókjé la ko tí nkexro ch'e tí nkehe tjuáhya la ko tí nkexro tjak'e asén sín tí itsjé nkehe chróchóna sín la mé tíha ó yóhe tí nkexro tinkáchónki nkehe tsíkjanoya xikaha. Mé tí nkexro xikaha ch'e mé tsjachahya ts'ixenhen tí tjet'etōan Cristo la ko Dios. <sup>6</sup> Méxra tjánjonhyará kjuachaxin sit'ayahará ninkexró chrónka tí nkehe chónkó. Méxra xikaha ntá itsi tí kjuanínkaon kuènte Dios la tsjasóte tí sín titekakuenhya sín tí jehe ch'án. <sup>7</sup> Méxra chrók'uítóhyará tí sín xikaha ch'e.

<sup>8</sup> Senó la k'uék'ájirá ntia sítié. A ntá ijie ó k'ónará chojni kuènte Ìnchéni la ó xritjejorá tí ntia t'inkaséyan kuènte ch'án. Méxra tjenkayáxinrá jína éxi tí sín xritjejó tí ntia t'inkaséyan. <sup>9</sup> Tí t'inkaséyan t'axrjenixin kaín nkehe jína la ko tí nkehe chaxín la ko tí nkehe ntoá. <sup>10</sup> Tóxakonhanrá chrókjuich'erá tí nkehe tóxrjínhin Ìnchéni. <sup>11</sup> Tankiéhyará tí sín ch'e xra náxrjónhya mé tí sín a ch'e xra tí sítié. Íchá jína tsjákoxinrá tí xra tí itjen tí t'inkaséyan. <sup>12</sup> Chrókósuèheni chrónixjani kuènte tí nkehe imó ch'e tí sín jínahya. <sup>13</sup> Tí t'inkaséyan mé tsonoxíxin kaín xín nkehe la mé tí xrohi ts'ikonxínni jína kaín nkehe.

<sup>14</sup> Mé xikaha ntáchro xikihi:

T'aya jaha tjéchrían t'inkatjenxian tí siín tí sín tsík'en.

Cristo mé tjetjoka xrohi.

<sup>15</sup> Méxra imá chrókóxakonhanrá jnkojína chrók'uejorá. Jehya éxi tí sín noehya chrók'uejorá. Náhi. Chrók'uejorá éxi ijnko chojni nohe má. <sup>16</sup> Chrókóxakonhanrá chrókjuich'erá xra tí jie kixin itsi ijnko yaon jínahya xitjahya sich'erá xra. <sup>17</sup> Chrókólontihyará. Chrókóxakonhanrá chrókuiénxinrá tí nkehe tóxrjínhin Ìnchéni. <sup>18</sup> Chrókókoanhyará kixin tíha mé chrók'uitjáyánxínrá. Íchá jína chrókjuánjonrá kjuachaxin chrók'uetuanhanrá Nchakuen Dios. <sup>19</sup> Chrónixjexínrá kichuárá tí salmo la ko tí himno la ko chrótsjerá la xikaha kaín asánrá chrókjuancheherá kjuasáyé Ìnchéni. <sup>20</sup> Jnkochríxin chjehérá kjuasáya It'eni Dios kixin kaín nkehe kjuanjon ch'án la ko chrókjuanchaxínrá kjuasáya kjuachaxién ihnié Ìnchéni Jesucristo.

### *Jína chrók'uejókoni tí sín kjéhyani kixin tinkáchónkini Ìnchéni*

<sup>21</sup> Títekákonhénrá kichuárá kixin ó tinkachónkirá Ìnchéni. <sup>22</sup> Tí chojni chjin chrókjuinchexiteyéhe xii sín éxi nchexiteyéhe sín Ìnchéni. <sup>23</sup> Tí chojni ntoa chóna kjuachaxin ts'etuenhen ichjién éxi Cristo mé ikja t'etuenhen tí njnko. Kjaxin jehe ch'án kjuínchekaá ch'án tí njnko, mé tí cuérpóe ch'án. <sup>24</sup> Méxra éxi tí njnko nchexiteyéhe Cristo mé xikaha kjaxin tí chojni chjin chrókjuinchexiteyéhe tí xii.

<sup>25</sup> Tí chojni ntoa chrótjuèhe tí ichjién kixin éxi Cristo la tjuèhe tí njnko la k'uenyákonhen ch'án. <sup>26</sup> Mé xikaha kjuich'e Cristo kixin sinchetjóá ch'án tí njnko mé

kjuínchetjuáxin ch'án tí ntá kuíkitexín sín kjuachaxién itén ch'án. <sup>27</sup> Ntá tsjanjon ch'án tí jeheni éxi ijnko nínko imá jína chóntahya jie la ko chóntahya ninkehó nkehe náxrjónhya, mé ijnko nínko tjóá la ko ntoá. <sup>28</sup> Mé xikaha tí chojni ntoa chrótjuèhe tí ichjién sín éxi tjuèxin ch'án cuérpóé ch'án. Tí nkexro tjuèhe ichjién mé kjaxin tjuèhe asén ch'án. <sup>29</sup> Kohya ninkexró nínkakonhen tí cuerpo kuènte. Kaín chojni la ine sín la t'ayakonhen sín cuérpóé sín la mé xikaha Cristo t'ayakonhen tí nínko. <sup>30</sup> Kaínni mé k'ónani cuerpo kuènte ch'án. Jeheni mé ntøe ch'án la ko huésóé ch'án. <sup>31</sup> Ntáchro kixin: “Méxra ijnko chojni ntoa mé tsítóhe it'é la ko ìné kixin tsakja ichjién la yóí sín mé ts'óna éxi jnkokóá chojni.”\* <sup>32</sup> Tíhi mé ijnko nkehe imá jie tienxínhya ninkexró. Mé janhan xrjanka kuènte Cristo la tíha mé nínkoé ch'án. <sup>33</sup> Méxra kjaxin tjéxrjanka kixin chojni ntoa t'ichjánxin tsotjuèhe ichjién sín éxi tjuèxin asén sín la tí chojni chjin chróchóntehe sín kjuasáya tí xii sín.

## 6

<sup>1</sup> Jahará chánjanrá la t'ichjánxin sinchexiteyéherá it'ará la ko ìnará kixin tjuèherá Ìnchéni kixin tí xikaha mé jína. <sup>2</sup> Tí nkehe saxín tsík'ítuenhenni kixin chrókuitekaonni ntá chrókjuanjon Dios nkehe mé tíhi: “Chrókjuíkosáyehérá it'ará la ko ìnará <sup>3</sup> kixin mé náxrjón chrók'uejorá la isé chrók'uejorá ntihi chjasintajni.”\*

<sup>4</sup> Jahará it'é xjan la chrókjuínchekónínkakonhyará tí xjaanrá. Íchá jína kixin sinchek'ánkixinrá xjaanrá ijnko kjuaxrexinkaon jína kixin ts'ánkixin xjan tsinkáchónki xjan Ìnchéni.

<sup>5</sup> Jahará chojni ch'e xra mé chrókuítekákónhénrá tí lámóará ntihi chjasintajni la chróchontehérá sín kjuasáya. Sích'eherá sín xra éxi ch'eherá xra Ìnchéni Cristo.

<sup>6</sup> Chrókjuích'erá xra jína la jehya kixin tí tjejó sín tjejótsjehe sín kixin ntá xikahó ntá jína chrók'uejoxinrá. Náhí. Éxi ch'eherá xra Cristo kaín asánrá sích'erá xra kixin mé xikaha tóxrjínhin Dios. <sup>7</sup> Kaín asánrá chrókjuích'erá xra éxi ch'eherá xra Ìnchéni la jehya éxi chojni ó chrókjuích'eherá xra. <sup>8</sup> Ó nohará kixin jnkojnko nkexro kjónté ch'exón xra o kjónté chojni t'ítuenhya mé jnkojnko sín ts'áyéhe sín tí nkehe tsjanjon Ìnchéni kixin nkexrí tí xra jína kjuích'e sín.

<sup>9</sup> Tí jahará chojni lamó mé jnkojína chrókuétuénhénrá tí sín t'ahará xra la séchrókóninkákónhénrá sín. Xráxinkáonrá kixin jahará la ko jehe sín mé jnkokón chrókjuínchexiteyéherá Ìnchéni itjen nkaya nkajni kixin kaín chojni la jnkokón t'ikon ch'án.

### *Tí nkehe tjinkítsa t'ayakonhen tí sín tinkáchónki Ìnchéni*

<sup>10</sup> A ntá jie kichó ni, nchefuérte asánrá kixin tjejókoni Ìnchéni la tjetoan tí kjuachaxin kuènte ch'án. <sup>11</sup> Chrókuaáxinrá kaín tí kjuachaxin tsjanjon Dios kixin ntá xikaha jína chrók'uejorá la chrókjuít'ayahyará Tsochren. <sup>12</sup> Jehya tjanjonkoni chojni tsík'óna into la ko hueso. Náhí. Jeheni tjanjonkoni kaín tí nchakuen tí jínahya sín chjasintajni. Tíha mé tjinkaon chrók'uetóan tí chjasintajni sítié. <sup>13</sup> Méxra chrókuákjárá kaín tí kjuachaxin kjuanjon Dios kixin ntá chrókjuachará tí itsi tí yaon jínahya ntá tí xikaha chrókjuích'erá la chr'éxin la jína chrók'uejorá. <sup>14</sup> Nchefuérte asánrá. Jína chrók'uejorá. Chrókuítekáonrá tí itan chaxín kixin tí nkehe ntoá mé chrók'uayakonhanrá. <sup>15</sup> Méxra listo chrók'uejorá sátsjichronkará tí tan tjanjon kjuaxróxin. <sup>16</sup> La antsí tjetoan chrókuinkachónkirá Ìnchéni. Tíha mé chrok'uinkákonhen tí chica flecha tsochr'án Tsochren. <sup>17</sup> Tí chrókuaáxinrá la táha éxi yóhe ijnko chica casco t'ayakonhen ikja chojni la tí itén Dios la éxi yóhe ijnko chica espada mé tjanjon Nchakuen Dios. <sup>18</sup> La ko kjaxin chrókuítóéhyará chrónixjehérá Dios la jnkochrínín chrókjuancheherá ch'án kaín nkehe t'ichjánxinhanrá la chrokjuanchatóxixinrá Nchakuen ch'án. Chrók'uejotsjehérá la chrókjuanchiará kixin tsjinkítsa Dios kaín tí sín tinkáchónki ch'án. <sup>19</sup> Chrónóehérá ch'án kixin kjaxin janhan tsjinkítsana ch'án tsjanjon ch'án tí tan t'ichjánxin tsoníxja

\* 5:31 Génesis 2.24 \* 6:3 Éxodo 20.12; Deuteronomio 5.16

janhan kixin ntá janhan antsí jína chrónixja kixin ntá tsinhin sín tí nkehe ninkexró k'uénoehya kixin nkexrí tjen tí itén ch'án tsaáxin chojni. <sup>20</sup>Dios mé ichr'ánna tsoxrjanka tí itén ch'án, mé xikaha tjechjinaxián ijie. Nixjehérá ch'án kixin jína tsoxrjankaxián tí itén ch'án la ko ninkexró tsochrakuanhya.

*Kjuixixín nixja ch'ín Pablo*

<sup>21</sup> Kíchóni Tíquico, tí nkexro imá tjuèheni la ko xráxín ch'ehe xra Ìnchéni mé tsochenkará ch'án tí jahará nkexrí tjen la ko nkexrí tí xra tjet'a. <sup>22</sup> Mé xikaha tétuanhan ch'án sátsjitsjehe ch'án tí jahará kixin tsochrónka ch'án nkexrí tjejóni la xikaha chrókócháhará.

<sup>23</sup> Tjáncháha It'éni Dios la Ìnchéni Jesucristo kixin tsochjéhe ch'án kaín kichó ni kjuaxróxin kixin tsotjuèhe kichó sín la ko tsinkáchónki sín ch'án. <sup>24</sup> La ko kjuasáyé tí jehe ch'án sincheyaon ch'án kaín tí sín chaxín tjuèhe Ìnchéni Jesucristo. Mé xikaha tsoxiteyá. Amén. Ó tjen.

## Tí xroon ikjin ch'ín Pablo chr'énhen ch'án tí sín siín chjasin Filipos

### *Ch'ín Pablo ikjin xroon k'uáyéhe tí nínko chjasin Filipos*

<sup>1</sup> Janhan Pablo la ko Timoteo ch'eheni xra Jesucristo, mé ikjinni tí xroon i chr'anhánra kaín tí jahará kichó ni tinkachónkirá Cristo Jesús tjejórá chjasin Filipos la ko tí sín t'etōan kuènte nínko ntiha. <sup>2</sup> Tjanchiani kixin It'eni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo kjuasáyé ch'án imá chrókjuincheyaronrá ch'án la ko chrók'uayéhérá kjuaxróxin.

### *Ch'ín Pablo tjechrónóhe ch'án Dios kixin tí sín tinkáchónki Jesús ntiha*

<sup>3</sup> A ntá tió xráxinkavan tí jahará la imá tjaha Dios kjuasáya <sup>4</sup> la ko níxjaha Dios la imá chàna tjáncháha ch'án kixin tsjinkitsa ch'án kaín tí jahará. <sup>5</sup> Jahará la kjuínkitsará tió kjuakua tí tan jína tí saoxín kuinhínra itén Dios la naxa tjejtjínkitsará ijie. <sup>6</sup> Ó nòna chaxín kixin xikaha Dios ó kjuankixin ch'án ch'e ch'án xra jína kixin kuétekáonrá mé xikaha naxa tsjintaxín sich'e ch'án tsjixrakájia tí yaon tsokjan Jesucristo. <sup>7</sup> Jína kixin tjenkayáxian kuènte kaín tí jahará. Méxra xikaha imá tjuahára. Jahará la ko janhan la jnkokón kjuachaxin k'uáyéheni la kjónté janhan tjéhhjina o itjén tí tjejó tí sín t'etōan tjéxrjanka kixin jína tí tan tsaáxinni. <sup>8</sup> Dios la ó nohe kixin imá tjínkavan chrók'uúkuan kaín tí jahará kixin éxi tjuàxinrá Cristo. <sup>9</sup> Tjáncháha Dios kixin tsjinkitsa ch'án tí jahará kixin antsí má chrótjuèhéra ch'án la ko chrók'uánki tí kjuaxrexinkaon kuèntará kixin antsí chrókuiénxinrá kaín nkehe. <sup>10</sup> La ntá chrókónohará chrókuákjára tí nkehe jína. A ntá tí xikaha chrókjuich'era la jína tjóá chrók'uejórá la ko kohya nkehe chrókjuanchia jie tió tsokjan Jesucristo. <sup>11</sup> Méxra jahará chrókjuich'era xra jína éxi ijnko nkehe jína chrók'óna kixin kjuasáyé Jesucristo la ntá xikaha la chrókjuíkosáyehérá Dios.

### *A ntá janhan la tjéçonxian Cristo*

<sup>12</sup> Kichóni tjínkavan tsonohará kixin tí nkehe kjuasótexinna la kjuínkitsa kixin kuínhin chojni tí itén Dios tsaáxinni. <sup>13</sup> Kaínxín tí chojni siín palacio la ko kaín tí í so sín mé nohe sín kixin tjéhhjnaxián kixin tinkachónkia Jesucristo. <sup>14</sup> A ntá tí tjéhhjina la itsjé tí sín kichó ni antsí má kóxrjínhin sín tjako sín itén Ìnchéni la í chrakonhya sín tinkáchónki sín ch'án.

<sup>15</sup> A ntá chaxín iso sín nixja sín itén Cristo kjánchó chjinoxínhin sín kixin tjinkaon sín chrókjuachaxinna sín. A ntá í so sín tjako itén ch'án kixin tjinkaon sín jína chrókjuinkitsana sín. <sup>16</sup> Kjánchó iso sín tjinkaon sín chrókjuako sín kixin chrókjuacha sín la ntá kénhya asén sín tjako sín. Mé xikaha ch'e sín kixin tjinkaon sín chrók'uekana sín antsí má jie kixin naxa tjéhhjina. <sup>17</sup> La í so sín nixja sín kuènte Cristo kixin tjuèhe sín ch'án la ko tjuana sín la ó nohe sín kixin ntihi tjén kixin tsoxrjanka tí itan tsaáxinni. <sup>18</sup> Kjánchó ántosenná kjónté á chaxín kaín asén sín tjako sín o náhi, la imá chàna kixin chrónka sín tí tan jína kuènte Cristo la antsí má chéhe asenná.

<sup>19</sup> Ó nòna janhan kixin kjónté kaín nkehe tsonna la kjónté xikaha la tsaáxinna kixin kjuasáyará jahará tjejónixjehérá Dios la ko tí Nchakuen Jesucristo mé tjetjinkitsana. <sup>20</sup> Jína tjéçonhan kixin Dios la tsítóehya tí janhan kixin ichrén nkehe jínahya chrókóna. Tjínkavan tsochonta kjuachaxin kixin jína tsonixja kaín asenná nkayakon chojni. Ntá xikaha senó la xikaha ijie tió ts'ikon chojni tí janhan la tsonoxín sín kixin Cristo imá chóna kjuachaxin kjónté á naxa tjéchuān o á ó tsík'ena. <sup>21</sup> Kixin janhan na Cristo tjéçonxian la ntá kjónté ts'énxian xikaha la mé chrókjuácha. <sup>22</sup> A ntá tí naxa tsjak'é naxa tjéchuān ntá naxa jína sit'aha Ìnchéni xra. Nonahya nkehe tí chrókuákjaá, á chrók'uén o á chrókjuak'échuān. <sup>23</sup> Imá xra chrókjuenkayáxian chrókuákjaá tí yaá nkehe. Janhan na tí chrók'uén la chrókjuak'ékian Cristo. A ntá janhan la ntáxrjan kixin íchá jína tíha. <sup>24</sup> Kjánchó t'ichjánxin naxa chrókjuak'é kixin naxa chrókjuínkitsa tí jahará.

<sup>25</sup> Méxra ó nòna kixin naxa tsitona tí tjejorá kixin chrókjuínkítsa ti jahará kixin ntá antsí chrókónohará la chrókócháhará kixin jína chrókuinkachónkirá Ìnchéni. <sup>26</sup> Ntá tió tsjasán janhan ts'ejóni ínaá la imá tsocháhará la tsjanchehéra kjuasáyé Jesucristo.

<sup>27</sup> A ntá jahará chrókjuákoxinrá chrók'uejorá jína éxí ntáchro tí tan kjuákoxin Ìnchéni Cristo. Mé xíkaha tí tsjasántsahará o náhí la tjínkavan chrókuinhan kixin naxa imá tinkachónkirá Cristo la ko jnkokoá tjenkayáxinrá la ko jnkokoá tjejoch'era xra tjàkorá tí itan jína tsaáxinni. <sup>28</sup> Chrókuítóéhyará kixin tí sín nínkakonhanrá chrókjuintachrakonrá sín. Tí xíkaha chróchrakonhyará la chrókónoexín sín kixin ts'itjáyan sín, a ntá chrókónoxín kixin jahará mé chaxín tsaará. Tíha mé Dios tsjinkítsará. <sup>29</sup> Ó kuítóhnanrá tí kjuachaxin kixin tsinkachónkirá Jesucristo la ko kjaxin kuítóhnanrá kjuachaxin tsjasótiaxínrá kixin jahará mé tinkachónkirá ch'án. <sup>30</sup> Jahará la ko janhan jnkokón ch'eni xra. Jahará ó k'uikonrá senó nkexrí kjuít'a xra la ó kuinhínrá ijie kixin naxa tjét'a xra kjónté nínkakonna sín.

## 2

### *Kuítóhe Jesús tí kjuachaxin chrók'uetōan ch'án ntá ijie imá tjetōan ch'án*

<sup>1</sup> Tí chaxín tí Cristo nchexraxinkaonrá la tí chaxín Cristo tjuàhará ch'án nchecháhará ch'án la tí chaxín tí Nchakuen ch'án xrikoará la tí chaxín nohará kixin tikonóghará ch'án <sup>2</sup> la nchechànará kixin jnkokoá chrók'uejokoará kíchuará la ko jnkokoá chrórtjuèhéra kíchuará la ko jnkokoá chrókjuenkayáxin nchakuanrá la ko jnkokoá xra chrókjuich'era. <sup>3</sup> Chrókjuenkayáxinhyará chrókuétoanrá la ko chrókjuinchehnkehyará. Náhí. Chrók'ónará chojni t'etōanhya. Chrók'uikonrá éxí antsí tjetōan tí í so sín, a ntá kánhyó tjetōan tí jahará. <sup>4</sup> Ninkexró chrókjueya tí nkehe kuènte jehó. Náhí. Chrókjueyará tí nkehe chrókjuinkítsa tí í so chojni.

<sup>5</sup> Jahará chrókjuenkayáxinrá éxí kjuenkayáxin Cristo Jesús. <sup>6</sup> Jehe ch'án chóna ch'án kaín kjuachaxin kuènte Dios la kjónté xíkaha la tjinkakonhya ch'án chrókjuincheyóhe ch'án éxí Dios. <sup>7</sup> A ntá kuítóhe ch'án ntáha tí kjuachaxin k'uéchóna ch'án la k'óna ch'án ijnko chojni ntoa chjasintajni la ko kjuích'e ch'án xra. <sup>8</sup> La éxí ijnko chojni k'uetōanhya kjuák'e ch'án la kjuínchexiteyéhe ch'án Dios kaín asén ch'án kixin ik'uén ch'án, mé k'uénxin ch'án tí ntacruz. <sup>9</sup> Méxra Dios imá kjuikosáyehe tí jehe ch'án la ko kjuínchek'in ch'án ijnko ihnié imá tjetōan. <sup>10</sup> Kixin ntá tsinhin kaín chojni tí ihnié Jesús ntá ts'ejóxin toch'in sín, mé tí sín siín nkaya nkajní la ko ti sín siín chjasintajni la ko tí chojni siín chrínkí nche. <sup>11</sup> La ko kaín xín chojni tsochrónka sín kixin Jesucristo mé Ìnché sín mé xíkaha tsjikosáyehe sín It'éni Dios.

### *Tí sín tinkáchónki Cristo tóyóhe éxí xrohi t'inkaséyanxín chjasintajni*

<sup>12</sup> Jahará kíchó ni imá tjuàhará la xráxin kjuínchexiteyànará tí k'uék'ejóni. A ntá ijie la chrókjuínchexiteyànará kjónté ikjín tjén. Chrókuítóéhyará tí nkehe tsjanjon kjuachón la chrók'uayakonhénrá jnkójina <sup>13</sup> kixin Diosntaxraxinkaonrá sích'era tí nkehe jína tjinkaon ch'án.

<sup>14</sup> Kaín xra ch'era la chrókóninkákuénhyará kíchuará la ko chrókjontahyará kíchuará <sup>15</sup> kixin tsokohya ninkexró tsontáchro kixin jahará la chontará jje. Kixin jahará la mé tí xjeen Dios chróchontahyará jje, la tjejorá tí siín tí sín jínahya tjasin jje. Na ntá jahará chrók'uinkaséyanxín tí jehe sín éxí tí konotsé t'inkaséyanxín tí chjasintajni sítié. <sup>16</sup> Méxra jahará chrók'uayakonhénrá jína tí tan tjanjon kjuachón. Tí xíkaha chrókjuínchexiteyará jnkójina ntá tió tsi Cristo tsochéhe asenná kixin xíkaha xra tjejoch'era kixin ntá tsonòna kixin jehya ó chónkó kjuak'ékjit'a xra. <sup>17</sup> Kjónté chrók'uénxian la éxí nkehe chrókjuanchatóxixínrá Dios chrók'uikonrá tí janhan. Mé xíkaha chrókjuintaxín tí nkehe chróchjehéra ch'án kixin tinkachónkirá ch'án, la ntá mé janhan mé tsochàna la ko tjínkavan kixin kaín rá xíkaha chrók'uayéhéra kjuachéhe. <sup>18</sup> Méxra chrókócháhará jahará kjaxin la chrók'uayéhéra éxí tí kjuachéhe chonta.

*Ch'ín Timoteo la ko ch'ín Epafrodito*

<sup>19</sup> Chonhan kixin tí tsjanjon Ìnchéni Jesús kjuachaxin ntá tjoka tsochr'an ch'ín Timoteo tsjijitsjehe ch'án tí jahará kixin ntá tsochàna tsinhan nkexrí tjejórá. <sup>20</sup> Kohya í jnko nkexro chrókjuenkayáxin éxí tí janhan la ko chrókóxakonhen kixin jahará chrók'uejórá jína. <sup>21</sup> Kaín tí í so sín tjejá sín tí nkehe tóxrjínhin sín ó la jehya tí nkehe tóxrjínhin Jesucristo. <sup>22</sup> A ntá jahará ó nohará kixin ch'ín Timoteo ó kjuakoxin ch'án kixin jína asén ch'án kixin jehe ch'án kjuít'akian ch'án xra kjuakoni tí tan jína. Éxí ijnko xjanna xikaha kjuínkitsana ch'án. <sup>23</sup> Mé xikaha tjínkavan tsochr'an ch'án tsjijitsjehe ch'án tí jahará tió tsonóna nkexrí tsji tí xra kuéntana. <sup>24</sup> La ko kjaxin chonhan kixin Ìnchéni tsjinkitsana kixin tjoka tsjasán kjaxinna.

<sup>25</sup> A ntá kjaxin tónhen asenná kixin t'ichjánxin tsochr'an kichó ni Epafrodito tsjiji ch'án tí tjejórá. Jehe ch'án mé jnkokoá ch'ekoni ch'án xra kjónté nínkakhenni chojni. Jahará k'uechr'anrá ch'án ntihi kixin jehe ch'án tsjinkitsana ch'án kaín nkehe tjínkavan. <sup>26</sup> Imá tóxakonhen ch'án tsjijitsjehe ch'án tí jahará kixin ó nohe ch'án kixin tsíkinhínra kixin k'uéníhi ch'án. <sup>27</sup> Chaxín k'uéníhi ch'án ó mero chrók'uen ch'án, a ntá Dios kuíkonóehé tí jehe ch'án kjánchó jehya jehó ch'án, kjaxin kuíkonóana Dios tí janhan kixin kánhyó chrók'uavá. <sup>28</sup> Méxra tjínkavan tsochr'an ch'án kixin ó nóna kixin tsocháhará ts'ikonrá ch'án inaá la ko xikaha janhan í kánhyó chrók'uavá. <sup>29</sup> Imá chrókócháhará chrókjuiji ch'án kixin jehe ch'án mé ijnko kichó ni tinkáchónki Ìnchéni la ko chrókjuikosáyehé ch'án éxí chrókjuikosáyehé ch'án kaín tí í so sín éxí jehe ch'án. <sup>30</sup> Jehe ch'án ó mero chrók'uenxín ch'án tí ch'ehe ch'án xra Cristo. Mé síin kjuaxikaon chrók'uenxín ch'án kixin jehe ch'án kjuínkitsana ch'án kixin jahará xitjahya ts'inkará tsjínkitsará tí janhan.

### 3

#### *Tí nkehe chaxín sínkí*

<sup>1</sup> A ntá ijie, kichó ni, chrókócháhará kixin jahará la kuénte Ìnchéni. A ntá tí janhan la xrahya tsokjatee tsokjian tí nkehe ó kjian kixin tíha la chrókjuinkitsa tí jahará. <sup>2</sup> Chróchontará cuidado tí sín ch'e jínahya éxí konia la tóchrít'ó sín cuérpoé sín. <sup>3</sup> A ntá tí chojni chaxín chóna xroye la mé tí jeheni kixin jeheni chaxín xraxinkakonxinni Dios kjuachaxièn Nchakuen ch'án la ko imá chéheni kixin tinkáchónkini Ìnchéni Jesucristo. Jehya kixin chrókuinkáchónkini kixin tí cuérpoéni chrókóchrínjinni. <sup>4</sup> A ntá janhan kjaxin jína chróntáxrjan kixin chrókóchrít'ó tí cuérpoé chojni. Ninkexró antsí chróchóna kjuachaxin kixin chrókuitekaon tí nkehe a. <sup>5</sup> Janhan mé tsíkana xroye tí k'uechonta ijní yaon la ko janhan mé tikiínxian tí sín israelita la tsík'axrjeníxinna tí sín tsík'axrjeníxin ch'ín Benjamín la kjaxin janhan mé hebreo la ko t'aná la naná la hebreo sín. La ko janhan mé tinkáchónkia tí ley éxí tinkáchónki tí sín fariseo. <sup>6</sup> A ntá imá k'uénínkakhonhan k'uechonkíha tí sín tinkáchónki Jesús la ko imá kjuíntaxiteyáha tí ley la kohya ninkexró tsontáchro kixin chaxínhya tíha. <sup>7</sup> Ntá kaín tíha la tí ósé k'uekjenkayáxin janhan kixin sínkí tíha, a ntá ijie la tinkáchónkia Cristo la ntá tí nkehe k'uekóxrjinná k'uekjít'a la ntá jie la ninkehó sínkíhya. <sup>8</sup> La kjaxin kaín xín nkehe t'íkuan éxí chónkó tíha kixin antsí má tjetoan tsochoxián Ìnchéni Jesucristo. Kaín kjuaxrexikaon jínahya k'uechonta la kjuíntak'itjáyan kixin ijie ó tinkáchónkia Cristo la kaín xín tí nkehe k'uechonta la t'íkuan éxí chjinínó ó kixin ntá xikaha jína chrókjuak'ékian Cristo. <sup>9</sup> Chrókóchána kixin jnkokoá chrók'uejókoni ch'án. Tjéyáhya kixin tí ley chrókjuíinxín ijieni tí chrókjuinchexiteyéhéni. Náhí. Tinkáchónkia Cristo la tsaáxinni kixin Dios la tsjakjiin tí ijieni kixin tinkáchónkini ch'án. <sup>10</sup> Tí nkehe tjínkavan na tsochoxián Cristo la ko tsochonta tí kjuachaxin kjuakoxin ch'án tió xechón ch'án la ko tjínkavan tsjasótexinna éxí kjuasóte ch'án la ko kjónté chrók'uénna éxí k'uénxin ch'án <sup>11</sup> kixin ntá tjínkavan tsjácha tsoxechónna inaá.

*Ch'ín Pablo tjinkaon chrókjuacha ch'án*

<sup>12</sup> Ntáxrjanhya kixin kjuácha kaín tíha la ko ntáxrjanhya kixin imá ntoá tjén. Kjánchó janhan tjínkavan tsjácha kaín tíha kixin Cristo Jesús mé kjueyána ch'án senó xikaha.

<sup>13</sup> Kíchóni, ntáxrjanhya kixin janhván kjuácha tíha. Náhi. Janhan mé ts'itjáyanna kaín xín tí nkehe ó kuítóhe senó la t'ichjánxín kaín asenná tjichráha tí nkehe naxa t'itjáyann tsjácha. <sup>14</sup> Kíxín xikaha ntá chrókjuácha chrók'uayáha kaín tí nkehe jína tsjanjon Dios. Jehe ch'án la sinchexiteyá kaín tíha kixin tinkachónkia Jesucristo.

<sup>15</sup> Kaínni tí tinkáchónkini Jesús kaín asénni la méxra xikaha chrókjuenkayáxinni. A ntá tí ókjé nkexrí tjenkayáxinrá la Dios mé nchexraxinkaonrá ch'án kixin ntoáhya tíha.

<sup>16</sup> A ntá t'ichjánxín chrók'uejóni éxi tí nkehe ó kjuachani.

<sup>17</sup> Kíchóni, chrók'uejorá éxi kjuak'é janhan la ko chrótsjehérá nkexrí tjejó tí í so chojni tjejóch'e éxi kjuakoni kixin xikaha kjuakoharáni tí jahará. <sup>18</sup> Nchónhya xrjankaxián senó la ntá xrjanka ínaá la imá tsjanka kixin sínn nchónhya sín tjejó sín éxi nínkakonhen sín tí Cristo k'uénxín ntacruz. <sup>19</sup> Tí sín a mé ts'itjáyann sín. Tí dios kuènte sín la mé tí nkehe ntáchro asén sín ó la ko tjinkaon sín chrókjuinchehnkexín sín tí nkehe chrókósuèxin sín. Jehó tjenkayáxin sín tí nkehe sínn chjasintajni ó. <sup>20</sup> A ntá jeheni kaín ni la mé chojni kuènte nkajní la tjejóchónhenni kixin ts'inkajinxín nkaya nkajní tí nkexro tsaáxinni, mé Ìnchéni Jesucristo. <sup>21</sup> Ntá jehe ch'án mé tsjinkí ch'án tí cuerpo náxrjónhya chóntani kixin ntá tí cuerpo chóntani tsoyóhe éxi tí cuerpo náxrjón chónta ch'án. Tíha mé tsoxiteyá kjuachaxián ch'án jié kixin ó chónta ch'án kjuachaxin ts'etuenhen ch'án kaín xín nkehe.

#### 4

##### *Jnkochrín chrókócháhará kixin tinkachónkirá Ìnchéni*

<sup>1</sup> Jahará kíchó ni imá tjuahará la ko imá tjínkavan chrókjuasántsjahará tí jahará kixin jahará imá nchechànará kixin jahará mé éxi ijnko nkehe ó kjuácha. Méxra jína chrók'uejorá chrókuinkachónkirá Ìnchéni kixin tjuahará kíchó ni.

<sup>2</sup> Xrjanóaha tjan Evodia la ko tjan Síntique kixin jnkokoá chrókjuenkayáxin sín kixin jehe sín la jnkokoá kíchó sín kixin tinkáchónki sín Ìnchéni. <sup>3</sup> Jaha la jína k'uejóni kjuích'eni xra, méxra xrjanóaha tjínkítsa tí sín chjin kíchó ni kixin jnkokoá chrókjuenkayáxin sín. Jehe sín kjaxin kjuích'e sín xra tió kjuakoni tí tan jína tsaáxinni. Koí tí ch'ín Clemente la ko í so sín kjuích'ekoni xra. Tí ihnié sín la ó ts'ínixín ts'ínixín ihnié chojni tsaá.

<sup>4</sup> Nchechéhérá asánrá jnkochrín kixin tjejókoará Ìnchéni. Ínaá kjatée xrjanka nchechéhérá asánrá. <sup>5</sup> Kaín chojni chrókónohe kixin jahará la chojni jínará. Chróxráxinkáonrá kixin í séhya tsokjan Ìnchéni.

<sup>6</sup> Tóxakuanhyará ninkehó. Íchá jína chróchenkará Dios kaín xín nkehe la chrókjuancheherá ch'án kaín nkehe t'ichjánxínhanrá la kjaxin chrókjuancheherá ch'án kjuasáya. <sup>7</sup> A ntá jehe ch'án mé tsotjáhará kjuaxróxin. Jeheni tsjachahyani tienxínni tí kjuaxróxin kuènte ch'án kixin imá ijié tíha. Tí kjuaxróxin mé ts'ayakonhen asánrá la ko ts'ayakonhen tí kjuaxrexinkaon kuèntará kixin jnkokoá tinkáchónkirá Cristo Jesús.

##### *Tjenkayáxinrá tí nkehe jína*

<sup>8</sup> Méxra tsjixixín tétuanhanrá kíchó ni. Tjenkayáxinrá kaín tí nkehe chaxín, la ko kaín tí nkehe kjuasáya, la ko tí nkehe ntoá la ko tí nkehe jína. Mé xikaha tjenkayáxinrá kaín xín tí nkehe náxrjón la ko tí nkehe tóxrjínhin Dios.

<sup>9</sup> Chrókjuich'erá kaín tí nkehe kjuákoará la ko tí nkehe kuínhínrá xrjanka la ko tí nkehe kuétuanhánrá la ko tí nkehe k'uíkonrá kjuít'a, mé kaín tíha chrókjuinchexiteyará la ntá tí Dios tjanjon kjuaxróxin mé ts'ejókoará ch'án.

##### *Tí ofrenda kjuanjón tí sín filipenses tsjinkítsa sín tí ch'ín Pablo*

<sup>10</sup> Ìnchéni imá nchechàna kixin jahará xráxinkáonrá tí janhan ínaá. Ntáxrjanhya kixin tsík'itjáyannhanrá tí janhan kixin jahará xitjahya k'uékjínkítsará tí janhan. <sup>11</sup> Jehya kixin ntáxrjan tíha kixin imá t'ichjánxínna kixin janhan na ó kuánna kjuaxróxin tjén kjónté tí



nkehe chonta ó. <sup>12</sup> Janhan ó kuàna t\_jén kjónté nóana la ko k\_jaxin ó kuàna tsochonta itsjé nkehe. K\_jónté ichrén nkehe ts'átsínka la ó tsjáchá kjónté á kjoné jína o náhí la kjónté á chróchonta ichrén nkehe o á chróchontahya ninkehó la ántosénna. <sup>13</sup> Kaín xra tsjáchá sít'a kixin Cristo tsjinkitsana. <sup>14</sup> K\_jánchó jahará jína kjuich'erá kixin kjuínkitsará kjuánjonrá nkehe t'ichjánxinna.

<sup>15</sup> Tió sákjuíxian estado Macedonia la kjuankíxian kjuàkua tí tan tsaáxinni ínaá la jahórá tí ninko chjasin Filipos ichr'anrá chichaon k'uayáha kixin cháhará kjuákohará itén Dios. <sup>16</sup> K\_jaxin tió naxá kjuak'é chjasin Tesalónica la jahará ichr'anrá chichaon iso veces kixin kjuínkitsará tí nkehe k'uichjánxinna ntiha. <sup>17</sup> La jehya kixin tjínkavan kixin jehó nkehe chrók'uayáha. Náhí. Jehí tjínkavan kixin jahará antsí má chrókjuich'erá tí nkehe tjinkaon Dios kixin ntá antsí chrókjuachará. <sup>18</sup> Ó k'uayáha kaín nkehe tsíkjánjonrá la antsí itsjé chonta. Ó k'uayáha tí nkehe tsíchr'anrá mé tí nkehe kuikao ch'ín Epafrodito, la kaín tíha la ó tsjáchá. Tíha la éxí yóhe ijnko nkehe xraxé náxrjón chróchjehérá Dios mé éxí ijnko iko chrók'oyánrá imá chrókóxrjínhín ch'án. <sup>19</sup> Tí Dios kuéntana mé tsotjáhará kaín xín nkehe naxá t'itjayan tsákjára kixin chóna ch'án kaín xín nkehe imá náxrjón tjete la tsjanjon ch'án kixin jahará la tinkachónkirá Cristo Jesús. <sup>20</sup> Kjuasáyé It'eni Dios jnkochrín. Mé xíkaha tsoxiteyá. Amén.

*Tsjixixín nixja ch'ín Pablo*

<sup>21</sup> Janhan tjínkavan tsonixjehérá kaín tí sín tinkáchónki Dios la ko Jesucristo ntiha. Tí sín kíchó ni tjejókoni ntihi nixjohará sín. <sup>22</sup> K\_jaxin kaín tí sín tinkáchónki Dios la ko tí sín ch'ehe xra tí ch'ín t'etqan romano mé nixjohará sín. <sup>23</sup> Tjáncháha kixin Ìnchéni Jesucristo mé chrókjuintayaonrá ch'án kaín rá. Amén. Ó t\_jen.

## Tí xroon tsíkjin ch'ín Pablo chr'énhen ch'án tí sín chjasin Colosas

### *Ch'ín Pablo ikjin xroon k'uáyéhe tí nínko chjasin Colosas*

<sup>1</sup> Janhan Pablo tsíkjeýána Jesucristo t'ahá ch'án xra kixin xikaha tjinkaon Dios, la ko kichó ni Timoteo <sup>2</sup> mé ikjinni tí xroon i tsochr'ánharáni tí jahará tsíkjinchetjóará Dios la ko kuítekáonrá Jesucristo tjejórá chjasin Colosas. Kjuasáyé It'éni Dios chrókjuintayaonrá kixin kjuaxróxin chrók'uejórá.

### *Ch'ín Pablo tjanchehe ch'án Dios kjuasáya kixin kaín tí sín tinkáchónki Cristo*

<sup>3</sup> Jnkochrín tjancheheni kjuasáya Dios la ko tjanchiani kixin chrókjuinkítsa ch'án tí jahará mé jehe ch'án It'é ìnchéni Jesucristo. <sup>4</sup> Ó kuínhinni kixin jína tinkachónkirá ìnchéni Jesucristo la ko tjuèhéra kaín tí sín ó tsíkjinchetjóá Dios. <sup>5</sup> Mé xikaha tjejóchonhéna kixin ts'ayéhéra tí nkehe chóna Dios tjen nkaya nkajní. Jahará la xikaha tjejóchonhéna kixin tjejótonhínra tí tan chaxín kuènte Dios tsaáxinni. <sup>6</sup> Tí tan i mé kuínhin chojni la itsjé sín tinkáki tekaon sín la tinkák'ánkí tí kjuachaxin kuènte Dios kuenté chjasintajni. Mé xikaha kónhen tió kuínhínra la ko kuítekáonrá kixin chaxín tjuahará Dios. <sup>7</sup> Tíhi mé kjuakohará kichó ni Epafras. Jehe ch'án la jnkokoá kjuích'ekoni ch'án xra kixin jehe ch'án la jína ch'ehe ch'án xra Cristo kixin xikaha tjinkítsa ch'án tí jahará. <sup>8</sup> Jehe ch'án mé kui ch'án ntihi chrónka ch'án nkexrí tjuèhéra kíchuára kixin Nchakuen Dios tjinkítsa tí jahará.

<sup>9</sup> Méxra xikaha tí yaon tió kuínhinni nkexrí tjejórá la títoehyani tjancheheni Dios kixin tsjinkítsa tí jahará kixin tsonohará jína nkexrí tóxrjínhin ch'án la ko tjanchiani kixin tsjanjon ch'án kjuachaxin kixin tsiénxinra kaín nkehe kuènte ch'án. <sup>10</sup> Tjancheheni ch'án kixin jína chrók'uejórá kixin tinkachónkirá ìnchéni la ko chrókuítóéhyará chrókjuích'era éxí tóxrjínhin tí jehe ch'án. Ntá jína chrókjuachará chrókjuích'era xra kuènte ch'án la ntá chrókónohará jína nkexrí tjen Dios. <sup>11</sup> Tjanchiani kixin jehe ch'án chrókjuinkítsa kixin chrók'uejórá fuerte kixin tí kjuachaxin jíe kuènte ch'án kixin ntá chrókjuachará la kjónté ichrén nkehe chrókónhanra la chrókóninkákonhyará. <sup>12</sup> La ko chrókócháhará chróchjehéra kjuasáya It'éni Dios kixin kjuanjon ch'án kjuachaxin kixin ts'áyéheni tí nkehe tí tjen tí t'inkaséyan mé tí nkehe ts'áyéhe kaín tí sín tsíkjinchetjóá tí jehe ch'án. <sup>13</sup> Jehe ch'án mé kuakitsjekjanxínni ch'án tí sítié la ntá kjuanjon ch'án kjuachaxin ts'ejóni tí t'etóan tí Xjeen ch'án, tjuèhe ch'án. <sup>14</sup> Jehe ch'án kjuínchekaáni ch'án kixin k'uenyákonhenni ch'án la tí ijnié ch'án mé kjuenká ch'án tí ijieni.

### *Kjuaxróxin ts'ejókoni Dios kixin k'uenyákonhenni Cristo*

<sup>15</sup> Éxí tsjehe Cristo mé xikaha tsjehe Dios kjónté xitjahya t'ikonni tí jehe ch'án. Cristo la ó xráxín tjen tí naxá t'ónahya ninkehó. <sup>16</sup> Kjuachaxién tí jehe ch'án kjuích'énaxín Dios kaín tí nkehe síin nkajní la ko chjasintajni la ko kaín tí nkehe naxá t'ikonhyani la ko tí nkehe ó t'ikonni. Kjaxin kaín tí sín ángel t'etóan la ko chóna kjuachaxin la mé jehe ch'án kjuích'éna ch'án kixin sich'ehe sín ch'án xra. <sup>17</sup> Cristo la ó xráxín tjen kjónté naxá t'ónahya ninkehó la jehe ch'án t'ayakonhen ch'án kaín nkehe síin kixin tí kjuachaxin kuènte ch'án. <sup>18</sup> La kjaxin jehe Cristo mé tí kja t'etuenhen tí cuerpo mé tíha mé tí nínko. Jehe ch'án senó xechón ch'án kixin jehe ch'án mé ts'etuenhen ch'án kaín nkehe síin. <sup>19</sup> Dios tjinkaon chróchjéhe ch'án tí Xjeen ch'án kjuachaxin éxí tí kjuachaxin chóna tí jehe ch'án. <sup>20</sup> Kjaxin tjinkaon Dios kixin kjuachaxién Cristo chrók'uixin kjuaxróxin nkuíxín mé chjasintajni la ko nkaya nkajní. Mé xikaha tsjasin ch'án kjuaxróxin kixin jehe ch'án kjuák'enkáni ch'án ntacruz ik'uén ch'án.

<sup>21</sup> Jahará la ósé ikjín k'uék'ejórá la k'uéninkákonhéna Dios kixin tí nkehe jínahya k'uékjich'era. A ntá jie la kjuaxróxin tjejókoará Dios <sup>22</sup> kixin k'uenyákonhánra Cristo,

kjuasóte tí cuérpogé ch'án. Mé xíkaha kónhen ch'án kixin ntá tsjanjon ch'án tí jahará ts'áyéhe Dios kixin kjuíntatjóará ch'án, a ntá jie la chontahará ninkehó jie. <sup>23</sup> Méxra xíkaha chrókuítóéhyará chrókuinkachónkirá Ìnchéni la ko chrókuítóéhyará tí nkehe tjejochonhénrá kixin ó kuinhínrá tí tan tsaáxinni. Tí tan i mé ó chrónka chojni kuenté chjasintajni la ko janhan Pablo kjaxin tjínkítsa xrjanka xíkaha.

*Ch'ín Pablo ch'e ch'án xra kuènte nínko*

<sup>24</sup> Méxra ijie la tjasótexinna kixin tí jahará la chàna kixin xíkaha mé tsjintaxín tjasóte janhan kixin tí nkehe t'itjáyan tí naxa chrókjuasóte Cristo kixin jehe ch'án mé kjuasóteyákonhen ch'án tí nínko mé tí cuérpogé ch'án. <sup>25</sup> Mé xíkaha Dios kjueyána kixin sít'a xra kuènte nínko kixin xíkaha tí xra k'uetuanna ch'án kixin ntá jína chrók'uejoxínrá tí jahará kixin chrókjuintaxín chróxrjankaxián tí itan kuènte Dios. <sup>26</sup> Tí nkehe ninkexró k'uénoehya tjemá ósé nchónhya nánó a ntá ijie kjuínchenohe Dios kaín tí sín tinkáchónki tí jehe ch'án. <sup>27</sup> Dios tjinkaon chrókjuinchenohe tí jehe sín tí nkehe tjemá náxrjón tjehe ts'áyéhe tí sín jehya judío ijie. Tí nkehe k'uénoehya chojni la mé Cristo tjejókoará la jehe ch'án mé tjanjon kjuachaxin ts'ejochonhénrá ts'ayéhérá tí kjuachaxin jie kuènte ch'án.

<sup>28</sup> Jeheni mé chronkaxínni nkehe kuènte Cristo la nchexraxinkaonni kaín chojni la ko tjakohe ni sín kixin chrókuienxín sín jína. Ntá jnkojnko sín chrók'uánkí kjuaxrexinkaon kuènte sín kixin tinkáchónki sín ch'án. <sup>29</sup> Méxra xíkaha tí xra it'a la kaín asenná it'a xra tí kjuachaxién chjina Cristo.

## 2

<sup>1</sup> Tjínkavan chrókónohará kixin nchónhya xra kjuít'a kixin chrókjuínkítsa tí jahará la ko kjaxin tí sín tjejó chjasin Laodicea la ko kaín tí í so sín naxa t'ikonhya tí janhan. <sup>2</sup> Tjínkavan kixin jehe sín chrókóchéhe asén sín la ko jnkokoá chrókjuenkayáxin sín chrótjuèhe sín kichó sín. Mé xíkaha chrók'uánkí kjuaxrexinkaon kuènte sín chrókuienxín sín jína kixin ntá chrókónohe sín tí nkehe ninkexró k'uénoehya kuènte It'éni Dios, mé Cristo tíha. <sup>3</sup> Jehe ch'án chóna kaín xín kjuaxrexinkaon kuènte Dios la jehe ch'án mé nohe ch'án kaín nkehe. <sup>4</sup> Kaín tíha xrjanka kixin ntá ninkexró chrókjuít'ayahará tí jahará kixin tí náxrjón chrónixja sín ó. <sup>5</sup> Kjonté tjenhya tí cuerpo kuèntana tí tjejorá la ntá nchakuenná la mé tjen ntiha kixin xráxinkavan tí jahará la chàna kixin t'íkuan kixin jína tjejorá naxa tinkachónkirá Cristo.

<sup>6</sup> Méxra xíkaha kuinkachónkirá Ìnchéni Jesucristo la mé xíkaha jnkokoá chrókjuenkayáxinkoará tí jehe ch'án. <sup>7</sup> Éxí ijnko nta tsíkji nuèè nínka mé xíkaha chrókuinkachónkirá tí jehe ch'án éxí kjuakohará ch'án la ko chrókjuanchehérá Dios kjuasáya jnkochríxín.

*Cristo tjanjon ijnko ntia nixin*

<sup>8</sup> Chrókuítóéhyará kixin ninkexró chrókjuít'ayahará kixin tí nkehe ntoáhya chrókjuakohará sín. A ntá jehe sín chrónkahya sín éxí tjinkaon Cristo. Náhí. Tjako sín tí nkehe tjenkayáxin chojni chjasintajni ó la ko tjako sín tí kjuachaxin kuènte tí nkehe jínahya síin chjasintajni.

<sup>9</sup> Kaínxín kjuachaxin chóna Dios mé chóna Cristo kjonté k'óna ch'án chojni. <sup>10</sup> La jahará chontará kaín kjuachaxin kuènte Dios kixin ó tinkachónkirá Cristo. Jehe ch'án t'etuenhen ch'án kaín nkehe síin la ko t'etuenhen ch'án kaín nchakuen t'etöan. <sup>11</sup> Kjaxin tió kjuankíxinrá tinkachónkirá Cristo ntá jehe ch'án kjuanjón ch'án jnko xroye k'uayéhérá kjánchó jehya tí xroye kuènte tí cuerpo. Náhí. Kjuakjìn ch'án tí jie k'uékóxrjínhanrá la kjuíntakaará ch'án, mé tíha mé tí xroye kjuanjón Cristo. <sup>12</sup> Tí kuíkiterá jahará mé xíkaha éxí xravákoará Cristo. Ntá ó xechón tí jehe ch'án la kjaxinrá xechónrá kixin ó kuítekáonrá tí kjuachaxin kuènte Dios kixin Cristo la ó xechón ch'án inaá. <sup>13</sup> Jahará ósé la éxí tsík'en asánrá k'uék'ejorá kixin tí jie k'uéchontará kixin k'uéchonhyará Dios la k'uéchontahará xroye kuènte ch'án. A ntá ijie la éxí xechónrá kixin Cristo kjuatsen tí jie chontará. <sup>14</sup> Mé Dios kjuatsen ch'án kaín tí nkehe tsík'etöan

ch'án ósé kjuachahyani nchexiteyáni la ko kjuatsen ch'án kaín tí jie k'uéchóntani kixin Cristo kjuák'enkáni ch'án tí ntacruz la xikaha kjuatsenxin ch'án tíha. <sup>15</sup> Cristo k'uenyákonhenni ch'án la ntá kjuachaxin kuènte Dios kjuacha la kjuachahya ninkehó tí kjuachaxin k'uéchónta tí nchakuen jínahya kixin jehe ch'án kjuínchesuèhe ch'án tí sín jínahya noxín kixin jehe ch'án mé kjuacha ch'án.

*Tjéyará tí nkehe siín nkaya nkajní*

<sup>16</sup> Méxra ninkexró chrókjontahyará kixin tí nkehe chrókjónterá o tí nkehe chrók'uirá o á tjíkosáyehérá tí yaon kia o tí nitjó nixin o tí yaon t'ok'éheni. <sup>17</sup> Kaín tí nkehe a la ó tóyóhó tí nkehe itsi. A ntá tí nkehe chaxín la mé Cristo tíha. <sup>18</sup> Méxra chrókuítóéhyará kixin ninkexró chróntáchro sín kixin ts'itjáyanrá kixin tinkachónkihyará tí sín ángel, tsixro sín. Tí sín a mé chrónkaxín sín tí nkehe éxí kotáchrién sín t'ikónxín sín la nchehnke sín kixin tí nkehe t'axrjeníxin kja sín ó. <sup>19</sup> A ntá jehe sín la chaxínhya tinkáchónki sín Cristo kixin jehe ch'án mé tí kja t'etuenhen kaín ni la jehe ch'án mé ch'éna ch'án jnkokoá cuerpo kuènte ch'án kaín ni la nchek'ánkí ch'án tí cuerpo kixin jehe ch'án t'ayakonhenni ch'án kixin xikaha tjinkaon Dios.

<sup>20</sup> A ntá jahará la ó k'uénkoará Cristo la kuítóhérá tí nkehe k'uék'etoan kuènte chjasintajni ó. ¿A ntá nkekuènté naxa tjejorá éxí tí chojni siín chjasintajni chrókjuínchexiteyará tí nkehe t'etoan sín? <sup>21</sup> Mé xikaha t'etoan sín kixin jahará chrótsehyará tíha la chrókjontehyará tí nkehe la chrókuákjáhyará nkehe. <sup>22</sup> Kaín tí nkehe ntáchro sín mé nixja kuènte tí nkehe tsjeje la tíha mé t'axrjeníxin ikja chojni ó. <sup>23</sup> Chaxín kixin jehe sín ntáchro sín kixin jína xikaha sinchexiteyá sín kixin tinkáchónki sín tí sín ángel la nchehnkehya sín la ko itsje nkehe ch'ehe sín cuérpóé sín, kjánchó kaín tí nkehe ch'e sín xikaha la chónkó kixin tjinkítsahya kixin chrókuítóhe sín tí nkehe ntoáhya tjenkayáxin sín.

### 3

<sup>1</sup> A ntá tí jahará la ó tsíxechónkoará Cristo. Méxra chrókjuéyará tí nkehe siín nkaya nkajní kixin Cristo la ntiha tjetjaxin ch'án tí tja chjina Dios. <sup>2</sup> Chrókjuenkayáxinrá tí nkehe siín nkaya nkajní. Chrókjuenkayáxinhyará tí nkehe siín chjasintajni. <sup>3</sup> Kixin jahará la ó ik'uénrá la ntá ijie la Cristo la ko Dios chóntehe tí kjuachón kuéntará. <sup>4</sup> Jehe Cristo mé chontaxínrá kjuachón jahará la tió tsokjan tí jehe ch'án ntá kjaxinrá ts'ejókoará ch'án ntá ts'íkonrá tí kjuachaxin jie kuènte ch'án.

*Tí ntjantaxin la ko tí ntja nixin*

<sup>5</sup> A ntá chrókuítóhérá kaín tí jie tjenkayáxinrá chjasintajni. Ninkexró chrókjuasinko jie chojni chjin ókjé, la ninkexró chrókjuich'e nkehe jínahya, la ko ninkexró chrókjuich'e ninkehó tí nkehe ntáchro asén sín, la ko kjaxin chrókóxrjénhya sín chróchóntha sín itsje nkehe kixin tíha mé yóhe tí chrórxaxinkaon sín tí nkehe tsíkjanoya. <sup>6</sup> Méxra tí nkexro titekakonhya tí nkehe t'etoan Dios la tsonínkakonhen Dios tí jehe sín la sinchekjasóte sín ch'án. <sup>7</sup> Mé xikaha k'uékjich'erá jahará tí ósé. <sup>8</sup> Méxra ijie chrókuítóhérá kaín tí kjuanínkaon la ko tí nkehe tjak'e asánrá la ko tí nkehe jínahya la ko tí t'antaxínhínrá kichuárá la ko tí nkehe jínahya t'axrjexín ir'vará. <sup>9</sup> Chrókjuich'iyéhyará kichuárá kixin ósé xikaha k'uékjich'erá a ntá jie la ó chrókuítóhérá kaín tí nkehentaxin k'uékjich'erá. <sup>10</sup> A ntá jie la ó tsík'ónará ijnko chojni nixin. Dios tinkánchetjóará ch'án kixin ts'ónará éxí tí jehe ch'án kixin jehe ch'án kjuích'éna ch'án tí jahará. Mé xikaha chrókjuixraká chróchoxínrá tí jehe ch'án jína. <sup>11</sup> Jehya tjetjoan á chojni judío o náhí o á chojni tsíka xroye o náhí o á chojni tsíkjixin kjín o náhí o á chojni noehya o á chojni ch'exón xra o á chojni t'etoan. Tí nkehe tjetjoan la tinkáchónkini Cristo la jehó ch'án t'etuenhen kaín nkehe.

<sup>12</sup> Dios la tjuèhe ch'án tí jahará la tsíkjeýará ch'án kixin tsinkachónkirá ch'án. A ntá jahará la ó k'ónará ijnko chojni nixin la chrókuíkonóhérá kichuárá la jína chrók'uejorá la ko chrókjuínchehnkehýará la ko chrókójiyahýará la ko chrókóninkákonhyará.

<sup>13</sup> Chrókóninkákuénhyará kichuárá la chrók'uitjáyanhanrá ichrén jie kjuasinhanrá íjnko

chojni kixin Cristo la k'uitjáyenhen ch'án tí jie kjuásinrá la kjaxin jahará la xikaha chrókjuich'erá. <sup>14</sup> Mé xikaha chrótjuèhéra kichuára la jnkokoá chrókjuenkayáxinrá. <sup>15</sup> Tí kjuaxróxin kuènte Cristo mé chrók'uetuenhen asánra kixin xikaha kjuenkayáxin Dios k'uíyahará ch'án kixin chrók'ónará jnkokoá cuerpo kuènte ch'án mé xikaha chrókjuancheherá ch'án kjuasáya.

<sup>16</sup> Tí tan kuènte Cristo jnkochrín chróchóna asánra. Mé xikaha chrókjuákohéra kichuára la chrókjuinchechéra kichuára kaín kjuaxrexinkaon jína. Chrótsjerá salmo la ko himno la ko canto kuènte Dios la chrókjuancheherá Dios kjuasáya kaín asánra. <sup>17</sup> Kaín xra chrókjuich'erá la ko tí nkehe chróntáchorá la kaín táha chrókjuanchaxínra ihnié Ìnchéni Jesús la chrókjuancheherá kjuasáya It'éni Dios kjuachaxién Jesucristo.

*Jnkojína chrók'uejóko kichó tí sín tinkáchónki Cristo*

<sup>18</sup> Jahará chojni chjin la chrókjuinchexiteyéherá tí xiyará kixin mé t'ichjánxin xikaha chrókjuich'erá kixin tinkáchónkirá Ìnchéni. <sup>19</sup> Jahará chojni ntoa la chrótjuèhéra tí ichjiánra la chrókóninkákuénhyará tí jehe tjan. <sup>20</sup> Jahará chánjanra la chrókjuinchexiteyéherá it'ará la ko ìnára kaín nkehe chrók'uetóan sín kixin xikaha mé tóxrjínhin Ìnchéni. <sup>21</sup> Jahará it'é xjan la chrókjuinчекónínkakonhyará tí xjaanra kixin tí xikaha la chrókjuinчек'ávahyará tí jehe xjan. <sup>22</sup> Jahará chojni ch'exón xra chrókjuinchexiteyéherá tí lámoára ntihi chjasintajni. Jehya kixin tí tjejótsjehe sín ó chrókjuich'erá xra kixin ntá jína chrók'uejoxínra. Náhí. Kaín asánra chrókjuich'erá xra kixin ó nohará kixin xikaha ch'eherá Ìnchéni xra. <sup>23</sup> Kaín nkehe chrókjuich'erá la kaín asánra chrókjuich'erá xra éxi chrókjuich'eherá xra Ìnchéni la jehya kixin éxi chojni ó chrókjuich'eherá xra. <sup>24</sup> Ó nohará kixin Ìnchéni la sintakitonhanra tí nkehe chóna ch'án kixin jahará ch'eherá Cristo xra la jehe ch'án mé chaxín Ìnchéni. <sup>25</sup> A ntá tí sín ch'e tí jínahya tsjacha sín tí nkehe jínahya kjuích'e sín kixin Dios la tikonóehya ninkexró ch'e tí nkehe jínahya.

4

<sup>1</sup> Méxra jahará lámorá la jína chrónixjehéra tí sín t'ahará xra. Chróxráxinrá kixin kjaxínra jahará chontará ijnko Dios tjen nkaya nkajní.

<sup>2</sup> Chrókuítóéhyará nixjehéra Dios la ko chrókjuancheherá ch'án kjuasáya. <sup>3</sup> Kjaxin tjancheherá ch'án tsjinkítsa tí jeheni kixin tsjanjon Ìnchéni kjuachaxin chrókuinhin chojni tsochrónkaxínni tí itén Cristo. Tí xra k'uénoehya ninkexró mé tjechjínaxián jie. <sup>4</sup> Tsjancheherá Dios kixin tsjinkítsa ch'án tí janhan kixin chrókianxián jína chrókjuákua éxi tjinkaon Dios.

<sup>5</sup> A ntá jahará la jína chrókjuákohéra itén Dios tí sín naxa tinkáchónkihya Ìnchéni kixin kánhyó tiempo sínn kixin tsjàkorá. <sup>6</sup> Chrónixjehéra sín jnkojína kixin chrókóxrjínhin sín la chrókónohará chrókjuáteherá nkexrí tsixro jnkojnko chojni.

*Kjuixin nixja ch'ín Pablo*

<sup>7</sup> Kichóni Tíquico, mé ijnko nkexro jína tjinkítsa tí janhan ch'ehe Ìnchéni xra, mé tsjiji ch'án tsochrónka ch'án nkexrí tjeñ janhan. <sup>8</sup> Méxra kuétuanhan ch'án tsjiji ch'án tí tjejorá kixin tsonohará kixin nkexrí tjejóni kixin chrókócháhará. <sup>9</sup> Jehe ch'án la ko kjaxin ch'ín Onésimo mé tjuèheni kichó ni la ko jehe ch'án mé kjaxin jína ch'e ch'án xra, la mé tsjijitsjehe sín tí jahará. Jehe ch'ín Onésimo mé sín chjasánra. Jehe sín mé tsochrónka sín kixin nkehe sítonhen tí tjejóni ntihi.

<sup>10</sup> Ch'ín Aristarco mé jnkokoá tjechjinakian ch'án ntóechiso mé nixjahará ch'án la ko kjaxin ch'ín Marcos mé tí ch'ín a mé naxa kjéhya ch'án ch'ín Bernabé. Ó nohará chrók'uayakonhérra tí ch'ín Marcos tí tsjijitsjehe ch'án tí jahará la chjehérra ch'án kjuachaxin tsjak'e ch'án jína. <sup>11</sup> Kjaxin nixjahará ch'ín Jesús, kjaxin tikítexín sín ch'án Justo. Jehó tí sín a mé sín judío tinkáchónki Cristo, a ntá ijie tjinkítsa sín tí xra tjet'a la chrónkaxín sín nkehe kuènte tí kjuachaxin kuènte Dios. La tí sín a mé imá kjuínchechána sín tí janhan. <sup>12</sup> Ch'ín Epafra nixjahará ch'án. Mé jehe ch'án ch'ehe ch'án xra Cristo

la jehe ch'án mé sín chjasánrá. Jehe ch'án jnkochrínín chrónóehē ch'án Dios tjinkaon ch'án kixin kaín asánrá chrókuinkachónkirá Dios éxí tjinkaon ch'án. <sup>13</sup> Ó nòna kixin ch'ín Epafra la tóxakonhen ch'án kixin tí jahará la ko tí sín tjejó tí chjasin Laodicea la ko Hierápolis. <sup>14</sup> Ch'ín Lucas, mé tí ch'ín ch'e xroan, la kjaxin nixjahará ch'án la ko kjaxin ch'ín Demas nixjahará ch'án.

<sup>15</sup> Nixjehérá tí sín kichó ni tjejó chjasin Laodicea la kjaxin nixjehérá tjan Ninfas la ko tí sín tójkotsé ntōe tjan. <sup>16</sup> Tió tsjixin sinchekuáxinrá tí xroon tsíkjií tí tjejórá ntiha la ichr'anrá xroon sátsji sinchekuáxin tí sín tjejó ninko chjasin Laodicea la ko kjaxin sinchekuáxinrá tí xroon tsíkjiíhi tí jehe sín tió tsjiji tí xroon tí tjejórá. <sup>17</sup> Kjaxin chenkará ch'ín Arquivo kixin chrókjuinchexiteyá ch'án jína tí xra tsíkjanjon Inchéni sich'e ch'án.

<sup>18</sup> Janhan Pablo tjaná kjinxian tí palabra nixjahará. Jahará chróxráxinkáonrá kixin janhan la tjéjhina la Dios mé chrókjuintayaonrá. Amén. Ó tjen.

## Xroon saoxín ikjin ch'ín Pablo chr'énhen ch'án tí sín tinkáchónki Cristo chjasin Tesalónica

### *Ch'ín Pablo nixjehę ch'án tí sín Tesalónica*

<sup>1</sup> Janhan Pablo la ko ch'ín Silvano la ko ch'ín Timoteo ikjinni tí xroon i chr'anhánrá kichó ni ninko chjasin Tesalónica kixin jnkokoá tinkáchónkini It'eni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo. Kjuasáyé It'eni Dios la ko Ìchéni chrók'uejorá.

### *Tí sín ókjé chjasin mé kjuíncheyóhę sín tí sín Tesalónica*

<sup>2</sup> Jnkoyaxón chjéheni Dios kjuasáya la ko t'ákjenxinni tí jahará kaín rá kixin jehe ch'án mé chrókjuinkitsa ch'án tí jahará. <sup>3</sup> Tió nixjeheni It'eni Dios xraxinkaonni kixin kaín asánrá kuítekáonrá Ìnchéni, a ntá tjejoch'erá xra la ko imá tjuèhérá kichuárá ntá jnkokoá tjejochonhénrá tsokjan Ìnchéni Jesucristo. <sup>4</sup> Kíchóni jahará, imá tjuahará Dios la ó noheni kixin jehe ch'án tsíkjayará ch'án tí jahará. <sup>5</sup> Na mé xikaha tió kjuíjini chjasánrá kjuakoharáni tí tan jína nixin tsaáxinni chrónkani na jehya iténni ó. Náhi. Kjaxin kjuachaxién Nchakuen Dios kjuakoxinni la ko tí Nchakuen Dios mé kjuínchenoheni kixin tí itan kjuakoni la chaxín ntoá. Jahará la ó nohará jína kixin nkexrí k'uéjóni tí tjejorá kixin xikaha chrók'uejorá chrókjuakoxinrá.

<sup>6</sup> Mé xikaha kjuíncheyóhérá tí jeheni la ko kjuíncheyóhérá tí Ìnchéni Jesucristo. A ntá tió kuínhínrá tí itén Dios ntá kaín asánrá kuinkachónkirá Ìnchéni la ko kócháhará kixin tí Nchakuen Dios mé t'etuehenen asánrá kjónté nchónhya nkehe k'uatsínkará. <sup>7</sup> Mé xikaha kjuákuexinrá kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni ntiha estado Macedonia la ko tí sín estado Acaya. <sup>8</sup> Jahará kjuakoxinrá tí itén Dios la jehya jehó estado Macedonia la ko tí estado Acaya kjuakoxinrá. Náhi. Na mé kaín chjasin chjinaxón ntiha kuínhin sín kixin nkexrí tinkachónkirá Dios. A ntá jeheni na í t'ichjánxinhya í jnko nkehe naxa chróchronkani, <sup>9</sup> kixin ijie jehe sín mé tjejóchronka sín kixin nkexrí kjuíjini chjasánrá a ntá kaín rá kjuánjonrá kjuachaxin k'uéjóni la ko kuítekáonrá tí itén Dios kjuakoharáni la ntá kuítóhérá kaín tí nkehe tsíkjanoya kixin ntá kjuankixinrá kuinkachónkirá Dios tjechón chaxín. <sup>10</sup> La ko kjaxin tjejóchronka sín kixin jahará tjejochonhénrá tsokjanxin nkaya nkajni tí Xjeen Dios na mé Jesús. Ó kjuínchexechón Dios tí Xjeen ch'án Jesús ntá jehe ch'án mé sinchekaáni kixin chrókjuasótexínhyani tí nkehe jínahya chrókjuasótexinni itsi.

## 2

### *Tí xra tsíkjich'e ch'ín Pablo tí chjasin Tesalónica*

<sup>1</sup> Kónohará kaín rá kichó ni kixin jehya chónkó kjuíjini chjasánrá. <sup>2</sup> Ó kónohará kixin senó tí sín chjasin Filipos k'uékjinchekjasóteni sín la ko k'uék'ántaxínhinni sín. Kjánchó Dios mé kjuínkitsa ntá chrakonhyani kjuakoharáni tí tan tsaáxinni kuènte Dios kjónté imá k'uénínkakonhenni sín. <sup>3</sup> Kónohará kixin jehya ntoáhya kjuakoharáni la ko jehya ijnko nkehe náxrjónhya kjuakoni la ko kjuít'ayahyaráni ninkehó. <sup>4</sup> Náhi. Dios mé kjueyá ch'án tí jeheni kixin chrókjuakoni tí tan tsaáxinni, mé xikaha ntoá tjakoni. Jehya kixin chojni ó nchechéheni. Náhi. Nchechéheni Dios tí nkexro nohe nkehe tónhen asénni. <sup>5</sup> Ó nohará kixin kjuích'iyaxínhyani itan imá náxrjón kixin xikaha chrókuakitsjexinni chichaon chrókjuachani. Náhi. Dios la ó nohe ch'án kixin xikahya kjuích'eni. <sup>6</sup> Tjeyáhyani kixin chojni chrókjuikosáyeheni sín la á jahará la o í so chojni. Náhi, xikahya ch'eni, kjónté chóntani kjuachaxin chrók'uetuanhanráni kixin chrókjuánjonrá nkehe chrók'uáyéheni kixin jeheni ch'eheeni xra Cristo. <sup>7</sup> Jnkójina k'uénixjeharáni k'uék'ejóni. Éxí yóhę ijnko ìné xjan t'àyakonhen xjeen kixin ts'ánki xjan mé xikaha jeheni k'uàyakonhanráni tí jahará. <sup>8</sup> Imá tjuahará ntá jehya jehó tí itén

Dios chrókjuakoharáni. Náhí. Kjónté chrók'uenxínni tí tjakoharáni kixin xikaha imá tjuahará. <sup>9</sup> Kíchóni, chrórxaxinkáonrá kixin tió k'uejóni chjasánrá la mé nchónhya xra kjuích'eni nchakotjin la ko tie ntá kjuachani chichaon k'uenaxínni nkehe sineni kixin tjinkakonhyani kixin chrótjáharáni xra chrókjuánjonrá nkehe chrókjoneni nachrohe k'uejóni ntilha kjuakoharáni itén Dios.

<sup>10</sup> Jahará la ó nohará la ko ó nohe Dios kixin chaxín jína k'uejókoaráni jahará chojni tinkáchónki Ìnchéni. Nijnko nkexro ts'ekahyani jie kixin ichrén nkehe jínahya chrókjuich'eni. <sup>11</sup> Jahará ó nohará kixin kjuakoharáni la ko kjuínchechéheni tí jahará jnkoinkorá éxí ch'e ijnko it'é xjan tjuèhe xjeen ch'án. <sup>12</sup> La ko k'uetuanhanráni kixin jína chrók'uejorá éxí tjinkaon Dios chrók'uejó tí sín tinkáchónki ch'án kixin jehe ch'án ó k'uíyahará ch'án kixin chrók'uayéhérá tí kjuachaxin kuènte ch'án.

<sup>13</sup> Méxra jnkochrín tjancheheni Dios kjuasáya kixin tió kuínhínrá tí tan jína kuènte ch'án kjuakoharáni na ntá kjuátsoanrá kixin chaxín tí tan jína kuènte Dios ntá jehya tan kuènte chojni a ntá kaín rá ó kuítekáonrá tí tan a ntá k'uíxítóxin ntjará. <sup>14</sup> Mé xikaha jahará kíchó ni kjuasótiará kónínkakonhanrá tí sín chjasánrá éxí yóhe kónhen tí sín kuènte Dios tinkáchónki Ìnchéni Cristo Jesús tí estado Judea kixin tió kjuankixin kuinkáchónki sín Ìnchéni ntá tí sín judío chjasén sín mé kjuankixin sín kónínkakonhen sín chrók'óyán sín. <sup>15</sup> A ntá tí sín judío a mé tsík'óyán sín Ìnchéni Jesús la ko tsík'óyán sín tí sín tsíchronka tí itén Dios ósé la xikaha kjaxin k'uinkíténi sín. A ntá xikaha kjuích'e sín la kónínkakonhen sín kaín chojni. A ntá Dios la kóxrjénhya ch'án kixin xikaha kjuích'e sín. <sup>16</sup> A ntá tjinkaonni kixin chrókjuakoheni tí sín jehya judío tí tan jína chrókuaáxin sín a ntá tí sín judío tjinkakonhya sín chrókjuakoni. Na mé xikaha imá nchek'ánki sín tí jie kuènte sín. A ntá xikaha kjuích'e sín ntá Dios sinchekjasóte ch'án tí jehe sín.

*Ch'ín Pablo tjinkaon ch'án sáchrókjuitsjehe ch'án inaá tí sín chjasin Tesalónica*

<sup>17</sup> Kíchóni, tió kuítóheni tí jahará a ntá kjónté ókjé k'uejóni la k'uérxaxinkaonni kaín asénni tí jahará la ko imá tjinkaonni chrókjuijitsjeheni tí jahará inaá. <sup>18</sup> Na mé xikaha janhan Pablo itsjé veces mé tjínkavan chrókjuasántsjaḡa tí jahará, a ntá tí ch'ín Tsochren mé k'uínkakónna ntá xitjahya tsjasán. <sup>19</sup> ¿Nkehe tsohnen tí xra tjejóch'eni tjejóchóenxinni la ko nkekuènte tjejóchéheni? Jahará mé tsochéxínni tió tsi Ìnchéni Jesucristo kixin kuítekáonrá ch'án. <sup>20</sup> Méxra jahará mé kóchéxinni kixin kuítekáonrá.

### 3

<sup>1</sup> Ntá imá kóxakonhenni. Ntá kjuenkayáxinni kixin chrókójína jehóni chrókuítóheni chjasin Atenas <sup>2</sup> na ntá ichr'ánni tí kíchó ni Timoteo a tsjijitsjehe ch'án tí jahará kixin kjaxin ixra kuènte Dios tjech'e ch'án tjejókoni ch'án tjako ch'án tí tan kuènte Cristo tsaáxinni. Ntá ichr'ánni ch'án kixin sintaxraxinkaonrá ch'án tí itén Ìnchéni la ko sinchechéhe ch'án asánrá <sup>3</sup> kixin tsoxrjéhya asánrá má kixin tí kjuaxróxinhya tjejot'atsínkará. Kixin xikaha ó nohará kixin t'ichjánxin tsjasótéxinni tí xra kuènte Ìnchéni. <sup>4</sup> Naxa k'uejóni jnkokoá ntilha la ó tjonkará kixin kaín ni kjuaxróxinhya tsohneni tsjasóteni. A ntá jie la ó nohará kixin chaxín xikaha kónhen. <sup>5</sup> Méxra imá kóxakonna ntá ichr'an kíchó ni Timoteo kjuíjitsjehe ch'án nkexrí tjejorá, á naxa tinkachónkirá Ìnchéni o ách'e ch'ín Tsochren chrókjuachroerá chrókuítóhéherá tí ntje Ìnchéni a ntá chrókóchónkó kaín tí xra kjuich'eni kjuakoharáni.

<sup>6</sup> Na ntá ó kjanxin ch'ín Timoteo chjasánrá Tesalónica chrónka ch'án kixin jína tjejorá naxa tinkachónkirá Ìnchéni, la ko naxa tjejorá tjuéhérá kíchuará la ko chrónka ch'án kixin xraxinkáonrá tí jeheni tjinkáonrá chrókjuijitsjeheni tí jahará. Kjaxin jeheni xikaha tjinkaonni chrók'uikonni tí jahará. <sup>7</sup> Mé xikaha kíchó ni tjejót'atsínkani kjuaxróxinhya ntilhi na ntá kjónté kóchéhe asénni kuínhinni kixin kaín asánrá naxa tinkachónkirá Ìnchéni. <sup>8</sup> A ntá kuínhinni xikaha kixin jína tjejorá naxa tinkachónkirá Ìnchéni Jesús a ntá antsí kóchéheni. <sup>9</sup> Ntá imá tsjancheheni Dios kjuasáya kixin xikaha imá chéhe asénni kixin tí jahará tinkachónkirá ch'án. <sup>10</sup> Tie la ko nchakotjin chronóeheni Dios



kíxin tsjanjon ch'án kjuachaxin tsjjijtsjeheni tí jahará ínaá kíxin naxa t'itjáyan iso nkehe chrókjuakoharáni naxa chrók'uitjárá nkexrí jína chrókuinkachónkirá Ìnchéni.

<sup>11</sup> Tjejótjancheheni T'éni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo kíxin chrókjuinkítsani ch'án chrókjuijitsjeheni tí jahará <sup>12</sup> la ko tjancheheni Ìnchéni kíxin chrókjuinkítsa ch'án tí jahará kíxin antsí má chrótjuèhéra kichuára la ko chrótjuèhéra kaín xín chojni éxi yóhe tjuàhará. <sup>13</sup> Tjancheheni ch'án kíxin syntaxraxinkaonrá ch'án kíxin kaín asánrá chrókuitekáonrá ch'án kíxin ntá tsochóntahya asánrá ninkehó jie nkayakon It'éni Dios tió tsokjan Ìnchéni Jesús tsikao ch'án kaín tí sín ó tsíkótjóá.

#### 4

##### *Nkexrí tóxrjínhin Dios chrók'uejóni*

<sup>1</sup> Jahará kichó ni chronóaharáni la ko ntaxraxinkaonráni tí kjuachaxin ihnié Ìnchéni Jesús kíxin jína chrók'uejorá tinkachónkirá Ìnchéni éxi tjejoch'erá jie kíxin éxi kjuakoharáni. Mé xikaha jína sinchechéhéra Dios.

<sup>2</sup> Ó nohará tí nkehe kjuakuaxinráni kjuachaxin kuènte Ìnchéni Jesús. <sup>3</sup> Tí nkehe tjinkaon Dios kíxin jína tjóá chrók'uejorá la ko chrókjuásinkoahyará jie í jnko chojni chjin ókjé. <sup>4</sup> Jnkojkorá chrókónohará chróchontará jnkojnko ichjiánrá la ko jína chrók'uejorá chrótjuèhéra kichuára. <sup>5</sup> Jehya kíxin chrókjuakéra asánrá tí nkehe jínahya chrókjuich'erá éxi ch'e tí chojni chónhya Dios. <sup>6</sup> Nijnkorá chrókjuich'iyehéra ichjién kichuára xikaha kíxin Ìnchéni mé imá sinchekjasóte ch'án tí chojni xikaha sich'e mé xikaha kjuíntaxraxinkaonráni senó. <sup>7</sup> Dios mé k'uíyeheni ch'án kíxin jína chrók'uejóni, jehya kíxin naxa chrókjuasinni jie. <sup>8</sup> A ntá tí sín chóntehya kjuasáyé tí nkehe tjakoni na mé jehya kíxin chóntehya sín kjuasáyé chojni. Náhí. Chóntehya sín kjuasáyé Dios, tí nkexro kjuanjon tí Nchakuen chóntani.

<sup>9</sup> A ntá tí tjuèhéra kichuára la í t'ichjánxinhya naxa chrókjinni tsochronkani kíxin nkexrí chrótjuèhéra kichuára kíxin jehe Dios mé tjetjakohará ch'án nkexrí chrótjuèhéra kichuára. <sup>10</sup> Xráxín xikaha tjejoch'erá tjuèhéra kaín tí sín kichó ni tjejó estado Macedonia. Kjánchó chronóaharáni kichó ni kíxin antsí má chrótjuèhéra kichuára. <sup>11</sup> Tóxakonhanrá kíxin kjuaxróxin chrók'uejorá. Jnkojkorá nohará nketí xra chrókjuich'exínrá tjára éxi k'uetuanhanráni. <sup>12</sup> Na mé xikaha chrók'uikon tí sín chónhya Dios ntá chróchóntahará sín kjuasáya la ko chrók'uitjáyanhya ninkehó nkehe chrókuicháxinhanrá.

##### *Itsi Ìnchéni Jesús*

<sup>13</sup> Kichóni, tjínkavan kíxin chrókónohará nkehe tsonhen tí sín tsík'en. Na mé tjínkavan kíxin kánhyó chrótsjankamará sín chrókóyóahyará tí sín tinkáchónkihya sín Ìnchéni naxa chóenhya sín kíxin chróxechón sín ínaá. <sup>14</sup> Kuítekaonni kíxin ik'uén Ìnchéni Jesús la ko xechón ch'án ínaá la ko kjaxin titekaonni kíxin Dios kjuínchexechón Jesús la ko tió tsokjan Jesús ntá sinchexechón Dios kaín xín tí sín tsík'en kuítekaon sín tí jehe ch'án.

<sup>15</sup> Méxra chénkani ti jahará tí nkehe kjuako Ìnchéni kíxin tí naxa tjejóchónni tió tsi ch'án na kjónté naxa tsitónxinhvani ntja, naxa tsochónhenni tí sín tsík'en. <sup>16</sup> Jehe Ìnchéni mé ts'inkajinxin ch'án nkaya nkajni la ko itsen tsonixja ch'án kíxin tí kjuachaxin jie kuènte ch'án la ko ts'èya tí ángel t'etqan la ko tsontáchro tí trompeta kuènte Dios. A ntá kaín tí sín tsík'en kuítekaon sín Ìnchéni Cristo la senó tsoxechón sín. <sup>17</sup> A ntá chr'éxin kaín xinni tjejóchónni la ko kaín xín tí sín tsíxechón mé jnkokoqo tsochrìinni kíxin tí kjuachaxin jie kuènte Ìnchéni. A ntá xrikjan tjuí tsoxetani ch'án. Mé xikaha ts'ejókoni ch'án jnkochrín. <sup>18</sup> Méxra xikaha chrókjuinchechéxínrá kichuára tí tan i kíxin xikaha tsonhen tió tsokjan Ìnchéni.

#### 5

<sup>1</sup> A ntá tí yaon tsonhen tíhi kichó ni t'ichjánxinhya naxa tsokjinni í jnko nkehe tsinhínrá. <sup>2</sup> Jahará ó nohará jína kíxin titàya itsi tí yaon tsokjan Ìnchéni éxi yóhe

chrókui ijnko xíchee tí tie a. <sup>3</sup> Ts'ejó sín itsjo sín kixin ijie kjuaxróxin tjejó sín kaín sín la ko ninkehó nkehe tsonhen sín. Ntá xrínahya titàya itsi tí kjuaxikaon jie la ko kjuachrakon mé ts'itjáyánxín tí kjuachón chróchóna sín éxí yóhe ijnko tjan tjejá xrínahya titàya tsjankíxin ts'óntáki tjan kixin sinchekokjíhi tjan xjeen tjan na mé jehe tjan xitjahya tsontáchro tjan “Náhi”, mé xíkaha jehe sín chóntahya sín nkerí tsaáxin sín. <sup>4</sup> Ntá jahará kíchó ni sítiéhya tjejorá ntá chróchrakonhyará tí yaon itsi Ìnchéni. Tí náhi chróchrakonrá éxí chrókui ijnko xíchee chrókjuintachrakonrá. <sup>5</sup> Ntá jie kaín rá mé tjejorá tí ntia t'inkáséyan. Jeheni la jehya tjejóni tí ntia sítié a. <sup>6</sup> Méxra xíkaha chrók'uejójua hyani éxí tjejóua tí sín í so na mé chrók'uejótsjeheni chrókjuenkayáxinni jína. <sup>7</sup> A ntá tí sín t'ajua la tjejóua sín tí sítié ó la ko tí sín tókoan la tókoan sín tí sítié a. <sup>8</sup> A ntá jeheni na tjejóni tí ntia t'inkáséyan t'ichjánxín kixin jína chrók'uejóni chrókjuasinhyani jie. Chrókuinkáchónkini Ìnchéni la ko chrótjuèheni ch'án. Ntá jeheni na Ìnchéni ts'ayakonhenni ch'án tsaáxinni ch'án éxí tí ch'ín soldado t'inkáya ka tsík'óna chica kixin kohya nkehe tsonhen ntakuin ch'án. La ko chrók'uejóchónhenni itsi Ìnchéni tsaáxinni ch'án na mé éxí tí ch'ín soldado a xrasín ch'án nkehe tsík'óna chica t'ayakonhen kja ch'án kixin kohya nkehe tsonhen kja ch'án. <sup>9</sup> Kjueyáhya Dios tí jeheni kixin chrókjuinchekjásóteni ch'án. Náhi. Kjueyá ch'án tí jeheni kixin chrókuaáxinni Ìnchéni Jesucristo. <sup>10</sup> Jehe Jesucristo mé k'uenyákonhenni ch'án kixin chrók'uejókoni ch'án jnkochrín kjointé naxa tjejóchónni o kjointé ó tsík'enni tió tsokjan ch'án. <sup>11</sup> Méxra xíkaha chrókjuinchechéhérá kichuára la ko chrókjuínkĩtsará kichuára kixin jína chrók'uejó sín éxí xráxín tjejoch'erá.

*Ch'ín Pablo mé nchexraxinkaon ch'án tí sín tinkáchónki Cristo*

<sup>12</sup> Kíchóni chronoàharáni kixin chróchontehérá kjuasáyé tí sín tjejóch'e sín xra kuènte Dios ntiha tjejótjitaón sín ntia chrónka sín itén Ìnchéni. <sup>13</sup> Na mé chróchontehérá sín kjuasáya la ko chrótjuèhérá sín má kixin tí xra tjejóch'e sín. A ntá jahará kaín rá jnkójina chrók'uejokoará kichuára.

<sup>14</sup> Méxra tétuanhanrání kíchó ni kixin chrókjuéntuéhérá tí sín tjinkakonhya sich'e sín xra la ko chrókjuinchechéhérá asén tí sín kóxrjé asén sín la ko chrókjuínkĩtsará tí sín naxa noehya sín jína la ko chrókóninkákuénhyará ninkexró.

<sup>15</sup> Tóxakonhanrá kixin chrókjuich'ehyará jínahya tí sín jínahya kjuít'ahará. Íchá jína chrókjuákoxinrá nkehe jína chrókjuich'erá kixin ts'ikon kaín xín chojni chjasintajni kixin jína tjejotjenkayáxinrá.

<sup>16</sup> Méxra nchechéhérá asánrá jnkochrín. <sup>17</sup> Chrókuitoéhyará chrónixjehérá Dios jnkochrín. <sup>18</sup> Kjointé ichrén nkehe chrókónhanrá la chróchjehérá Dios kjuasáya kixin xíkaha mé tjinkaon ch'án chrókjuákoxinrá kixin tinkachónkirá Ìnchéni Cristo Jesús.

<sup>19</sup> T'ók'ankahyará tí xrohi t'inkáséyanxín Nchakuen Dios. <sup>20</sup> Chontehérá kjuasáyé nkehe tjako tí sín kíchó ni chronkaxín sín kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios. <sup>21</sup> Chrótsjehérá jína tí nkehe tjejóch'e sín. A ntá tí jína na chrókuítekáonrá. <sup>22</sup> Chrókuítóhérá kaín xín nkehe jínahya.

<sup>23</sup> Dios mé tjanjon kaín kjuaxróxin ntá tjancheheni ch'án kixin jehe ch'án sinchetjóará ch'án la ko ts'ayakonhen ch'án nchakuanrá la ko asánrá la ko cuerpo kuèntará kixin tsochóntahya ninkehó jie tió tsi Ìnchéni Jesucristo. <sup>24</sup> Dios tí nkexro kjueyá tí jahará mé jína ch'án la ko kaín tí nkehe ntáchro ch'án la tsoxiteyá.

*Ch'ín Pablo kjuixixín nixjehé ch'án sín la ko tjanchehe ch'án Dios kixin chrókjuincheyaon tí jehe sín*

<sup>25</sup> Kíchóni chrónóehérá Dios kixin tsjinkĩtsani ch'án kaín ni.

<sup>26</sup> La ko nixjehérá kaín xín tí sín kíchó ni ntiha tsehérá tja sín.

<sup>27</sup> T'etóanxinni tí kjuachaxin kuènte Ìnchéni kixin nchekuáxinrá tí xroon chr'anhánrá tsinhin kaín xín tí sín kíchó ni ntiha.

<sup>28</sup> Kjuasáyé Ìnchéni Jesucristo sintayaonrá ch'án. Amén. Ó tjen.

## Xroon yóxin ikjin ch'ín Pablo chr'énhen ch'án tí sín tinkáchónki Cristo chjasin Tesalónica

### *Ch'ín Pablo nixjehe ch'án tí sín Tesalónica*

<sup>1</sup> Janhan Pablo la ko ch'in Silvano la ko ch'ín Timoteo ikjinni tí xroon i chr'anhánrá kichó ni ninko chjasin Tesalónica kixin jnkokoá tinkáchónkini It'éni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo. <sup>2</sup> Kjuasáyé It'éni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo chrókjuintayaonrá ch'án kixin kjuaxróxin chrók'uejorá.

### *Dios sinchekitoexín ch'án tí ijje chojni tió tsokjan Ìnchéni Cristo*

<sup>3</sup> Kíchóni chrókjuancheheni Dios kjuasáya jnkochrín kixin tí jahará. Na mé jína xikaha chrókjuich'eni kixin tinkák'ánkí tí tinkachónkirá Ìnchéni Jesús la ko tinkák'ánkí tí tjuèhéra kichuára tjejorá ntiha. <sup>4</sup> Ntá chéheni chenkani tí sín kichó ni kaín tí ninkoe Dios kixin naxa tjákoxinrá kixin naxa tinkachónkirá Ìnchéni kjónté siín chojni nínkakonhanrá la ko kjónté t'atsínkará itsjé kjuaxróxinnya. <sup>5</sup> Tíha mé tjákoxinrá kixin tjinkaon Dios tsotsjehe ch'án kixin á tsjachará ts'ikonrá tí kjuachaxin kuènte ch'án. Méxra xikaha tjejotjasótexínrá jie.

<sup>6</sup> Méxra ó nchoxon kixin sinchekjasóte Dios tí sín tjejónchekjasótiará jie. <sup>7</sup> Ntá tsjanjon ch'án kjuachaxin kixin ts'ok'áhará kixin ó kjuasótiará la ko kjaxin jeheni ts'ok'éheni tí yaon itsi Ìnchéni Jesús ts'inkajinxin ch'án nkaya nkajní tsikao ch'án kaín tí sín ángel t'etoan kuènte ch'án na mé tsikao ch'án xrohi nene. <sup>8</sup> Mé xikaha itsi ch'án kixin sinchekjasóte ch'án tí sín kuítekakuenhya Dios la ko kuítekakonhya tí tan jína kuènte Ìnchéni Jesucristo chrókuaáxin sín. <sup>9</sup> A ntá tí sín kuítekakonhya mé tsjasóte sín jnkochrín ts'ítuenhen sín ts'axrjenta sín tí kohya Ìnchéni, í ts'ikonhya sín tí kjuachaxin t'etoanxín ch'án. <sup>10</sup> Xikaha tsonhen tí yaon itsi Ìnchéni tsjikosáyehe ch'án kaín xín tí sín kjuínchetjóá ch'án la ko kaín tí sín kuinkáchónki sín ch'án la ts'ikon sín tí kjuachaxin jie kuènte ch'án. Mé xikaha kjaxinrá jahará kixin ó kuítekáoñrá tí nkehe kjuakoharáni.

<sup>11</sup> Mé xikaha jnkochrín tjancheheni Dios kixin jína chrók'uejorá éxi tjinkaon ch'án chrók'uejó tí sín kjueya ch'án, la ko tjancheheni Dios kixin chrójtáhará ch'án kjuachaxin kuènte ch'án kixin chrókjuinkitsará ch'án kixin chrókjuachará ch'erá kaín tí xra jína tjinkáoñrá chrókjuich'erá kixin tinkachónkirá ch'án. <sup>12</sup> Mé xikaha kaín xínrá tsjikosáyeherá tí ihnié Ìnchéni Jesucristo la ko jehe ch'án mé kjaxin tsjikosáyahará ch'án kixin tinkachónkirá ch'án. Mé xikaha kjuasáyé Dios la ko Ìnchéni Jesucristo kixin kuikonóeheni ch'án.

## 2

### *Tsonoxín ijnko ch'ín jínahya*

<sup>1</sup> Kíchóni, a ntá tí tsi Ìnchéni Jesucristo la ko tsojnkotséni tí tjen ch'án jehe ch'án, méxra xikaha chrónóaharáni <sup>2</sup> kixin chrókjuítóxinhyará tjoka tí nkehe chrókjuenkayáxinrá, la ko ní chróchrakonhyará tí chróntáchro jnkójín nkexro tónohe sín kixin ó kjuixraká tí yaon itsi Ìnchéni, la ko chróchrakonhyará xikaha chrókuínhínrá chróchronka ijnko chojni tjako, la ko chróchrakonhyará tí tsochronka sín kixin ó k'uáyéhe sín ijnko xroon éxi jeheni tsíkjanjonni chrónka kixin xikaha tsonhen. <sup>3</sup> Títóéhyará kixin jnkójín nkexro chrókjuít'ayahará xikaha. Naxa tsihya tí yaon ntá senó itsjé chojni tsonínkakonhen sín Dios, la ko tsonoxín ijnko ch'ín jínahya chóna jie, na ntá tíha mé tsjasóte jnkochrín. <sup>4</sup> Tsjak'e ch'án tsjanjonko ch'án kaín xín nkehe tinkáchónki chojni, mé tsjak'etjaxin ch'án nkaxenhen tí ninkoe Dios kixin jehe ch'án mé sich'éna asén ch'án éxi Dios tí jehe ch'án.

<sup>5</sup> ¿Á xráxinkákonhyará kixin xikaha k'ueýrxjanka senó tí naxa k'uejóni jnkokoá? <sup>6</sup> Ntá jahará ó nohará nkehe tí kjuachaxin naxa chónthehe kixin naxa tjexrakáhya tí yaon tsonoxín tí ch'ín jínahya. <sup>7</sup> Ntá jie imó ch'e xra tí kjuachaxin jínahya. Kjonté naxa t'itjáyán kixin sáchrókjuí tí nkexro chónthehe. <sup>8</sup> A ntá tí ch'ín jínahya tsonoxín ch'án. Ntá tió tsi Ìnchéni Jesús ntá tí itén ch'án ts'axrjexín ir'va ch'án ó mé ts'enxín tí jínahya a kixin mé xikaha sinchek'itjáyánxín ch'án tí jínahya tí kjuachaxin jié tsikao ch'án. <sup>9</sup> Méxra tí ch'ín jínahya mé tsikao ch'án tí kjuachaxin kuènte ch'ín Tsochren la mé xikaha tsochóna ch'án kjuachaxin jié tsjakoxin ch'án sich'iyaxín ch'án tsjasin ch'án kjuaxroan ntoáhya. <sup>10</sup> Mé xikaha kaín nkehe jínahya sich'iyexín ch'án tí sín xráxín ts'itjáyán sín kixin chrohya sín chrókuitekaon sín tí tan chaxín ntoá chrókuaáxin sín. <sup>11</sup> Méxra tsítóhe Dios tí jehe sín kixin tsitekaon sín kaín nkehe chaxínhya <sup>12</sup> kixin ntá tsjasóte kaín tí sín kuítekakonhya sín tí tan chaxín chrókuaáxin sín na mé antsí kóxrjínhin sín chrókjuasín sin jie tsjasótexín sín.

*Dios mé kjueya tí jehe sín kixin chrókuaá sín*

<sup>13</sup> Ntá jeheni chrókjuancheheni Dios kjuasáya jnkochrín kixin jahará kichó ni chojni tjuahará Ìnchéni kixin tí tsíkjeýá Dios tí jahará kixin senó chrókuaáxinrá tí Nchakuen ch'án tsotjuáxinrá la ko tí itén ch'án chaxín ntoá kuítekaonrá. <sup>14</sup> Méxra xikaha k'uíyahará Dios kixin chrókuaáxinrá tí itén ch'án tjakoni kixin ntá tsjachará ts'ikonrá tí kjuachaxin jié kuènte Ìnchéni Jesucristo.

<sup>15</sup> Mé xikaha kichó ni, jína chrók'uejorá chrók'uitjáyánhyará tí nkehe kjuakoharáni tió k'uejóni jnkokoá la ko tí nkehe chrónka tí xroon ikjinni k'uayéhé. <sup>16</sup> Ntá Ìnchéni Jesucristo la ko It'éni Dios na mé tí nkexro kjuasáyé ch'án tjuèhe ch'án tí jeheni la ko nchechéhe ch'án asénni jnkochrín la ko kjuasáyé ch'án tjejóhónhenni itsi Ìnchéni <sup>17</sup> na mé sinchechéhe ch'án asánrá la ko tsjanjon ch'án kjuachaxin kixin ntoá chrók'uejorá ntá jína chrónixjará la ko kaín xra jína chrókjuich'erá.

### 3

*Nixjehérá Dios kixin tsjinkítsa kaín ni*

<sup>1</sup> Méxra kjuixixín chrónóaharáni kichó ni kixin chrókjuanchehérá Dios kixin chrókjuinkítsa ch'án tí jeheni kixin tjoka sáchrókjuikjakoni itén Ìnchéni nkuíxín kixin ntá tsinhin chojni la tsjikosáyehe sín ch'án éxí yóhe kuítekaonrá jahará. <sup>2</sup> Kjaxin nixjehérá Dios kixin chrókjuinkítsani ch'án kixin kohya nkehe chrókónhenni tí siín chojni jínahya nínkakohenni kixin kénhya sín tinkáchónki Ìnchéni. <sup>3</sup> Ntá Ìnchéni mé chaxín jína ch'án la jehe ch'án tsítóehya ch'án tí jahará naxa tsjinkítsará ch'án kixin jína ts'ejorá la ts'ayakonhanrá ch'án kixin kohya nkehe jínahya tsonhanrá. <sup>4</sup> Ó noheni kixin Ìnchéni la tsjinkítsa ch'án tí jahará kixin naxa sich'erá xra éxí k'uetuanhanráni. <sup>5</sup> Ìnchéni tsjinkítsará ch'án tsonohará kixin Dios la tjuahará ch'án la ko tsjinkítsará ch'án kixin chrókóninkákonhyará éxí kónínkakonhya Cristo.

*T'ichjánxin chrókjuich'eni xra*

<sup>6</sup> Kichóni t'etoanxínni tí kjuachaxin ihnié Ìnchéni Jesucristo kixin chrók'uaxrjek-janxínrá tí sín kichó ni tjinkakonhya sich'e xra la ko xrihya sín éxí kjuakoharáni. <sup>7</sup> Ó nohará kixin nkexrí chrók'uejorá chrókjuákoxinrá éxí k'uejóni tí jeheni kixin tí k'uejókoaráni la jehya kixin kjuích'ehyani xra. <sup>8</sup> Jehya kixin kjóneni niotjé jnkójín nkexro ntá chrókjuenkahyani. Náhí. Kóxakonhenni nchakotjin la ko tie kjuích'eni xra kixin ninkehó chónxiáxinhyani tí jahará kixin chrókjuánjonrá tí nkehe chrókjóneni. Náhí. <sup>9</sup> Kjonté chónani kjuachaxin chrókjuanchaharáni kixin chrókjuínkítsará tí jeheni kjánchó jeheni na kjuích'eni xra kjuákoxinni kixin xikaha jahará chrókjuich'erá xra. <sup>10</sup> Kixin tí naxa k'uejóni jnkokoá ntiha k'uetoanni kixin: Tí nkexro tjinkakonhya ch'e xra la kjaxin chrókjonehya. <sup>11</sup> Ó kuínhinni kixin tjejorá jnkójínrá ninkehó xra ch'ehyará a ntá kjuach'ia ó xrikoará. <sup>12</sup> A ntá tí kjuachaxién Ìnchéni Jesucristo t'etoanxínni

la ko chrónóexinni tí sín a kixin chrókóninkakonhya sín chrókjuich'e sín xra kixin chrókjuacha sín chichaon chrók'uite tí nkehe chrókjone sín.

<sup>13</sup> Ntá jahará kichó ni, chrókóxrjéhyará chrókjuich'erá tí nkehe jína. <sup>14</sup> A ntá tí tjen jnkójín nkexro titekakonhya tí nkehe t'etoanxínni tí xroon i la tsjehérá jína nkexro tíha la ntá chrók'uitoohyará ch'án la ntá chrókósuèhe ch'án. <sup>15</sup> Kjánchó jehya kixin chrókjuánjonkoará ch'án. Náhí. Chrókjuinchexraxinkáonrá ch'án jnkójína éxí ijnko chojni kichó ni.

*Ó kjuixixín nixja ch'ín Pablo*

<sup>16</sup> Ìnchéni mé tjanjon tí kjuaxróxin la ko naxa tsotjáhará ch'án kjuaxróxin jnkochrixin kjónté ichrén nkehe chrók'uatsínkará. Jehé ch'án mé t'ayakonhanrá ch'án kaín rá.

<sup>17</sup> Janhan Pablo tjaná mé kjinxian tí nkehe nixjahará. Mé xíkaha chrókjuátsoanxínrá tí letra kaín carta tsíkjian.

<sup>18</sup> Ntá Ìnchéni Jesucristo mé kjuasáyé sintayaonrá ch'án kaín rá. Amén. Ó tjen.

## Tí xroon saoxín ikjin ch'ín Pablo chr'énhen ch'án tí ch'ín Timoteo

### *Ch'ín Pablo nixjehę ch'án tí ch'ín Timoteo*

<sup>1</sup> Janhan Pablo kjueyána Jesucristo la ko Dios mé tsík'etuanna mé jehe ch'án mé tí nkexro nchekaá chojni. La ko kjaxin k'uetuanna Ìnchéni Jesucristo tí nkexro tjejóchónhenni itsi. <sup>2</sup> Ikjian tí xroon chr'anhan jaha Timoteo. T'íkuan éxí xjanna tí jaha kixin jaha tinkachónkia Cristo Jesús. Kjuasáyé It'éni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo chrókjuintayavan ch'án la ko chrókuikonóaha ch'án kixin kjuaxróxin tsjak'e jaha.

### *Chrókuinchehráxinkaon ch'án sín kixin chrókuitekakuenhya sín tí nkehe chaxínhya*

<sup>3</sup> Éxí xrjannóaha tió sákjuia estado Macedonia la mé jaha chrókuitoaha tí chjasin Éfeso la ntaha chrókuétuénhén iso tí sín ntiha kixin chrókjuakohya sín tí nkehe ntoáhya. <sup>4</sup> La ko chrókuétuénhén sín kixin chrókuahya sín kuenté tí cuento tsíchronka chojni tí ósé a. Tí tinhin sín tíha la imá tjachaxin kichó sín la ó chónkó tíha. Kaín tíha la í tsjinkitsahya kixin sinchexiteyéheni Dios kixin tinkáchónkini ch'án.

<sup>5</sup> Tí nkehe tjinkaonni la chrótjuèheni kichó ni kaín ni kixin ó kótjóá asénni la ko ó noheni kixin jína tjenkayáxinni la ko kaín asénni tinkáchónkini Cristo. <sup>6</sup> Iso sín la kjuíchròe sín kixin itjo tí nkehe chónkó. <sup>7</sup> Tjinkaon sín chrók'óna sín maestro chrókjuako sín tí ley a ntá jehe sín tienxínhya sín tí nkehe tjako sín kjánchó ntáchro sín kixin ó ntoá tí nkehe tjako sín, ntá chaxínhya.

<sup>8</sup> A ntá jeheni la ó noheni kixin tí ley la jína tí chrokuakoni éxí tjinkaon Dios. <sup>9</sup> Ó noheni kixin tí sín tjasinhya jie t'ichjánxienhya sín tí ley tsík'etōan Moisés. Tíhi la t'ichjánxinhin tí sín titekakonhya la ko tí sín jiehe la ko tí sín jínahya tjasin jie la ko tí sín chóntahya kjuasáyé Dios la ko tí sín t'óyán it'é la ko ìné sín la ko kaín tí sín tjàya. <sup>10</sup> La ko tí sín tjasinko jie ijnko chojni chjin ókjé la ko tí sín jnkokón ntoa sín takja kichó sín la ko tí sín teé chojni ntá nchekji, la ko tí sín ch'ia la ko tí sín nchenohe Dios ntá chaxínhya. Mé tí ley mé chrókuinhin kaín tí sín ch'e tí nkehe jínahya la nínkakonhen tí nkehe jína tjakoni. <sup>11</sup> Tí nkehe tjakoni mé chaxín tí tan jína sinchekaá chojni la tí Dios tjetoan mé k'uetuanna kixin tsjakua tíha.

### *Ch'ín Pablo kjuanchehe ch'án kjuasáyé Dios*

<sup>12</sup> Tjáncháha kjuasáyé Ìnchéni Jesucristo kixin imá kjuínkitsana ch'án la ko k'uíkon ch'án kixin jína sit'aha ch'án xra ntá chjina ch'án tí xra i. <sup>13</sup> Mé xikaha kjueyána ch'án kjónté senó imá k'uék'ántaxínhan tí sín tinkáchónki ch'án la ko k'uéchonkíha sín la ko chrók'oyán sín. Kjónté la Dios imá kuikonóehę ch'án tí janhan kixin ó nohe ch'án kixin k'uékinkachónkihya janhan tí jehe ch'án la ko k'uénonahya nkehe tí xra k'uékjit'a. <sup>14</sup> Méxra Ìnchéni antsí má kjuíncheyaonna kixin ntá kjuanjon ch'án kjuachaxin kixin tsinkachónkia ch'án la ko tsotjuaha ch'án. Mé xikaha kaín ni chóntani tí kjuachaxin tinkáchónkini Cristo Jesús.

<sup>15</sup> Tíhi mé chaxín la kaín ni chrókuitekaonni. Ikui Jesucristo chjasintajni kixin sinchekaá ch'án tí sín kjuasin jie. Ntá janhan mé antsí má kjuásian jie. <sup>16</sup> Kjónté xikaha kjuít'a la Dios antsí má kuikonóana ch'án tí janhan kixin xikaha kjuakoxin Jesucristo kixin kónínkakonhya ch'án. Mé xikaha tsjákuaxian kaín nkexro tsitekaon tí jehe ch'án kixin tsochónhta sín kjuachón jnkochrín. <sup>17</sup> Ntá jnkochrín tsochónteheni kjuasáyé tí Rey t'etōan. Jehe ch'án mé ijnko nkexro xráxín tjen la mé ijnko nkexro chónhya ts'en la xitjahya ts'ikonni ch'án. Jehó ch'án mé Dios la imá nohe ch'án. Amén.

<sup>18</sup> Timoteo, éxí xjanna t'íkuan tí jaha, la kaín tí xra i tjaha kixin tsjanjonkoa tí jínahya la tsjacha kixin tinkachónkia jína Ìnchéni la ko tjenkayáxian tí nkehe jína. Mé xikaha sinchexiteyá tí nkehe kuínhín senó kixin tí sín kichó ni chrónkaxín ihnié Dios. <sup>19</sup> Í so sín la

kjuenkayáxinhya sín tí jína ntá kjuíchròe sín kuítòhe sín tí nkehe tinkáchónki sín. <sup>20</sup> Mé xíkaha kónhen ch'ín Himeneo la ko ch'ín Alejandro. Janhan kjuánjuan kjuachaxin kixin ch'ín Tsochren mé sinchekjasóte sín kixin mé xíkaha ts'itja sín kixin í ts'ántaxíenhya sín Dios.

## 2

### *Nkexrí chrónixjeheni Dios*

<sup>1</sup> A ntá saoxín la xrjanóaha kixin kaín chojni chrónixjehé sín Dios la chrókjuanchehe sín kjuasáyé ch'án kixin chrókjuinkítsa ch'án kaín xín chojni. <sup>2</sup> Chrókjuanchia sín kixin Dios imá chrókjuinkítsa ch'án kaín tí sín t'etòan la ko tí sín gobierno kixin ntá kjuaxróxin ts'ejóni la ko sinchexiteyéhéni Dios la ko ntoá ts'ejóni. <sup>3</sup> Xíkaha mé imá jína la tóxrjínhin Dios, mé tí nkexro tsaáxinni. <sup>4</sup> Jehe ch'án mé imá tjinkaon ch'án kixin tsaá kaín xín chojni la ko tjinkaon ch'án kixin tsonòhe chojni tí nkehe chaxín ntoá. <sup>5</sup> Mé itjen jnkokoáxón Dios la ko itjen jnkokoáxón nkexro nixjayákonhenni kixin tsochóxinni Dios. Tíha mé Jesucristo mé k'óna chojni ikui ch'án chjasintajni. <sup>6</sup> Jehe Jesucristo mé k'uenyákonhenni kaín xinni, kjuenkayákonhen ch'án ijíeni kixin tsaáxinni ch'án. Táha mé xiteyá tí tsintácho Dios ósé kixin xíkaha tsonhen ch'án. <sup>7</sup> Méxra tí xra mé kjueyána Dios kixin tsjíkjakohá tí sín jehya judío kixin tsinkáchónki sín Jesucristo la ko tsonòhe sín tí nkehe chaxín. Janhan mé tinkáchónkia Cristo la xrjanka tí nkehe chaxín mé t'ayahya.

<sup>8</sup> Méxra tjínkavan kixin kaín tí sín ntoa mé chrónixjehé sín Dios la chrókjuaya sín tja sín la chrókótjóá asén sín la ko chrókóninkakonhya sín la ko chrókjuehya sín kjuanínkaon. <sup>9</sup> A ntá tí chojni chjin mé ntoá chrók'uitsa sín ka la chrókjuinchehnkehya sín la ko chrókjuasin chónthahya sín kaxíhi sín nkehe tjete xroxrjò náxrjón la ko chrók'uitsahya sín ika imá tjete. <sup>10</sup> Íchá jína kixin tí chojni chjin chrókjuich'e sín tí xra jína éxí chrókjuich'e kaín tí sín tsíkjinchetjóá Dios. <sup>11</sup> Tí chojni chjin t'ichjánxin chrókuinhin sín itén Dios la chrónixjahya sín la ko chrók'uetòanhyahya sín. <sup>12</sup> A ntá janhan tjánjonhya kjuachaxin kixin chojni chjin chrókjuako tí nchónhya chojni síin la ko tjánjonhya kjuachaxin chrók'uetuènen sín chojni ntoa. Jehe sín la tání sín chrók'uejó sín <sup>13</sup> kixin saoxín la Dios kjuích'éna ch'án tí ch'ín Adán la ntá chr'éxin kjuích'éna ch'án tjan Eva. <sup>14</sup> A ntá ch'ín Adán la ninkexró kjuích'iyehya ch'án. Náhí. Tí tjachjin mé tsíkitekakonhen tjan tí nkexro tsíkjich'iyehé tjan ntá xíkaha xrankíxixín k'uúxin jie. <sup>15</sup> A ntá tí chojni chjin la kjónté xíkaha kjuích'e sín la Dios sinchekaá sín tí jína ts'ayakonhen sín xjeen sín la tí chaxín tinkáchónki sín Dios la ko tjuèhe sín ch'án la ko ntoá ts'ejó sín la ko jína tsjenkayáxin sín.

## 3

### *Jína chrók'uejó tí sín t'etuenhen tí nínko*

<sup>1</sup> Ijnko nkehe chaxín tjonka. Tí nkexro tjinkaon sich'e xra kuènte nínko mé imá jína xra tjinkaon ch'án. <sup>2</sup> Tí ch'ín chrók'uetòan mé ntoá chrókjuak'e ch'án kixin kohya nkexro chrók'ueka ch'án jie la ko kjaxin chróchóntha ch'án jnkokoá ichjién ch'án ó la ko kjaxin chrókjuak'e ch'án jína la ko chrókjuenkayáxin ch'án jína la ko chróchóntha ch'án kjuasáyé ch'án la ko kjaxin jína chrónixjehé ch'án tí nkexro tjiji ntòe la ko kjaxin chrókónòhe ch'án tí nkehe chrókjuako ch'án. <sup>3</sup> La ko kjaxin chrókókoanhyahya ch'án la ko chrókjuehya ch'án kjuanínkaon la ko kjaxin chrókóxrjienhyahya ch'án kixin chrókjuacha ch'án nchónhya chichaon. A ntá chrókójiehyahya ch'án la ko kjuaxróxin chrókjuak'e ch'án la ko chrókóxrjienhyahya ch'án chróchóntha ch'án itsjé chichaon. <sup>4</sup> Jehe ch'án mé kjaxin jína chrók'uetuènen ch'án tí sín tjejó ntòe ch'án la ko chrókjuentuèhe ch'án xjeen ch'án kixin tsitekaon xjan la tsjikosáyehe xjan it'é xjan. <sup>5</sup> Tí tsjachahya ch'án ts'etuenhen ch'án tí sín tjejó ntòe ch'án la ¿ntá nkexrí chrók'uetòan ch'án tí nínko kuènte Dios? <sup>6</sup> Íchá jína kixin jehya injnko nkexro na ntá k'uúixenhen chrókjuako kixin tí nkexro na ntá k'uúixenhen la imá chrókjuinchehnke ch'án la ntá chrókjuasin ch'án jie éxí kjuasin ch'ín Tsochren ijie senó. <sup>7</sup> Kjaxin t'ichjánxin kixin kaín xín tí sín naxá tinkáchónkihya Ìnchéni mé tsochóntha

sín kjuasáyé tí ch'ín t'etōan a. Tí náhí la ts'eka sín ch'án jiē ntá tí xíkaha la ch'ín Tsochren tsjacha tsjachròe tí ch'ín a ntá tsjasin ch'án jiē.

*Nkexrí chrók'uejó tí sín tsjinkĩtsa tí xr̄a kuènte nĩnko*

<sup>8</sup> Kjaxin tí sín diácono ch'e xr̄a kuènte nĩnko la kjaxin ntoá chrók'uejó sín kixin chróchóntehe sín kjuasáyé chojni. Kjaxin t'ichjánxin kixin chrókjuinchexiteyá sín tí nkehe ntáchro sín la ko chrókókoanhya sín la ko kjaxin chróchóntiāxinhya sín itsjé chichaon chrókjuacha sín. <sup>9</sup> T'ichjánxin chrókónohe sín jína tí nkehe tinkáchónki sín kixin jehe sín chrórxaxinkaon sín á nchōxon tí xr̄a ch'e sín. <sup>10</sup> Saxín chrótsjehe kaín chojni á ninkehó jiē chóntahya tí nkexro la ntá tí chaxín jína jehe ch'án la ninkehó jiē chóntahya ch'án ntá jína ts'ixenhen ch'án tí xr̄a kuènte nĩnko. <sup>11</sup> La ko kjaxin tí chojni chjin mé chrók'uejó sín jína kixin chróchónta sín kjuasáyé sín. Kjaxin chrókuinkáchónkihya sín kjuach'ia la ko jína chrók'uejó sín la ko chrókjuinchexiteyá sín kaín nkehe. <sup>12</sup> Tí sín diácono la mé chróchónta sín jnkokoá ichjién sín la jína chrók'uetuenhen sín xjeen sín la ko jína chrók'uetōan sín ntōe sín. <sup>13</sup> T'ichjánxin ijnko xr̄a jína sich'e sín kixin ntá tsjacha sín ts'áyéhe sín ijnko nkehe jína tsjanjon ìnchéni la ko kjaxin tsōsuèhya sín tsochrónka sín nkexrí tinkáchónki sín Cristo Jesús.

*Dios mé kjuínchenoheni tí nkehe k'uékiénxínhyani*

<sup>14</sup> Tjínkavan tjoka chrókjuasántsjaḡa tí jaha kjánchó senó tsokjian tí xroon i. <sup>15</sup> A ntá tí tsōxrjenna isé ntá kjónté tsonoha nkexrí chrók'uejó tí sín nax̄a kjéhya Dios mé tí sín t'óna nĩnkoē Dios tjechón. Jeheni kaín ni mé tjejót'ayakonhenni tí tan chaxín ntoá. <sup>16</sup> Ninkexró chróntáchrohya kixin chaxínhya tí nkehe tinkáchónkini mé ijnko nkehe imá jié tíha la ninkexró k'uénoehya tí senó a.

Dios mé ikui k'óna chojni;

ikui ch'án kjuakōxin ch'án kjuachaxién Nchakuen Dios chóna ch'án kixin jína tí jehe ch'án.

La ntá tí sín ángel mé k'uikon sín ch'án

la kuenté chjasintajni mé ó kuínhin sín nkehe chrónka ch'án

ntá itsjé sín kuítekaon sín ch'án.

Ntá Dios k'uáyéhe tí jehe ch'án nkaya nkajní.

4

*Tí sín kuítóhe tinkáchónkihya Cristo*

<sup>1</sup> A ntá ntáchro Nchakuen Dios kixin tí chjina tsjeje chjasintajni mé iso sín mé tsítóhe sín í tsinkáchónkihya sín Ìnchéni la ntá tsitekaon sín nchakuen tí jínahya sich'iyehe sín la ko tsitekaon sín tí nkehe tjako tí sín demonio. <sup>2</sup> Mé tsinhin sín tí nkehe tjako tí chojni tjuáhya la ch'ia sín. Kjónté imá tsjasin sín jiē la í tsōsuèhya sín kixin éxí tsíchján tí tjenkayáxixín sín la í tjenkayáxinhya sín jína. <sup>3</sup> Jehe sín mé tjinkakonhya sín kixin chrókótehe chojni la ko kjaxin tjinkakonhya sín kixin chrókjóneni nto. A ntá jeheni ó noheni kixin Dios mé kjuích'éna ch'án kaín xín nkehe ineni la tjinkaon ch'án kixin tí jeheni tinkáchónkini ch'án la ó noheni tí tan chaxín ntoá mé chrókjuancheheni ch'án kjuasáya ntá chrókjóneni. <sup>4</sup> Méxr̄a kaín xín tí nkehe kjuích'éna Dios la jína la kohya nkehe chróntáchroni kixin jehya jína sineni. Chrókjuancheheni Dios kjuasáya la ntá jína chrókjóneni <sup>5</sup> kixin tió tsōrxaxinkaonni itén Dios la tsonixjeheni ch'án la ntá sincheyaon ch'án tí nkehe sineni.

*Ijnko chojni jína ch'ehe xr̄a Jesucristo*

<sup>6</sup> Jaha tjácohé tí sín kíchó ni kaín tí nkehe i la ntá xíkaha imá jína sich'ehé xr̄a Jesucristo la ko antsí tsjinkĩtsa ch'án ts'ánkí kjuaxrexinkaon kuèntá tí tinkachónkia tí tan kuènté ch'án la ko nax̄a tjákua tí nkehe jína ó xrákōha. <sup>7</sup> Jaha mé tahya kuenté tí cuento chónkó la ko tí nkehe ntoáhya tinkáchónki iso sín. A ntá jaha la chrókuítóéhya chrókuinkachónkia Dios. <sup>8</sup> Tí chojni tsítán la jína tíha kjánchó antsí má tjetōan chrórxaxinkaonni Dios. Tíha la tsjinkĩtsa kixin jína xritjejóni ijie la ko kjaxin



tsjinkitsa kixin ts'áyéheni kjuachón jnkochrín tió tsokjan Ìnchéni. <sup>9</sup> Kaín tíhi mé chaxín la kaín chojni chrókuitekaon. <sup>10</sup> Mé xikaha kjónté t'ántaxínhinni chojni la jína ch'eni tí xra i kixin tinkáchónkini Dios tjechón. Jehe ch'án chaxín sinchekaá ch'án kaín tí chojni titekaon tí jehe ch'án.

<sup>11</sup> Kaín tíha mé t'ichjánxin tsétoan la ko tsjækua. <sup>12</sup> Jaha chrókuítóéhya kixin chrokjuanoá sín kjónté naxa ntasoyá. Chrókuákoexián tí sín tinkáchónki Ìnchéni nkexrí chrónixja sín la ko nkexrí ntoá chrók'uejó sín la ko nkexrí chrótjuèhe sín Dios la ko nkexrí chrókuitekaon sín Ìnchéni la ko nkexrí tjóá chrók'uejó sín. <sup>13</sup> Nachrohe tsjasán la jaha sinchekuáxian tí xroon itén Dios kixin tsinhin kaín sín la ko sinchexraxinkávan kaín tí sín kichó ni la ko tjákohe sín. <sup>14</sup> Sinchek'itjáyanhya tí kjuachaxián Dios k'uayéhé tió tí sín t'etoan kuènte nínko kjuachaxián Dios k'uejotja tja sín chrítaón ikjá.

<sup>15</sup> Chrókóxakonhan chrókjuínchexiteyá kaín tíha kixin kaín chojni tsotsjehe sín kixin jína noha. <sup>16</sup> Chrókjuenkayáxian jína tí nkehe tjækua kixin jína chrókjuak'e jaha, chrókjuínchexiteyá kaín nkehe la ntá tí xikaha sich'e la tsaá jaha la ko tí sín tjejótinhin tjækua la tsaá sín kjaxin sín.

## 5

### *Jína chrók'uejó tí sín tinkáchónki Cristo*

<sup>1</sup> Jaha la chrókóninkákuenhya tí sín ó táda. Náhí íchá jína chrónixjehé sín jnkójina éxi chrónixjehé it'á. La kjaxin tí sín ntasoá chrónixjehé sín éxi chrónixjehé kichuá mero. <sup>2</sup> A ntá tí sín ó nána la mé chrónixjehé sín éxi chrónixjehé iná xikaha. Kjaxin tí sín tjarisoá mé jnkójina chrónixjehé sín éxi chrónixjehé kichuá mero la kjaxin chróchóntehé sín kjuasáya.

<sup>3</sup> La ko kjaxin chrókjuínkitsa tí síchjin tsíkók'án la ko nchekitonhén sín nkehe sine sín tí chaxín kohya nkexro tsjinkitsa sín. <sup>4</sup> A ntá tí chojni chjin tsíkók'án chóna xjeen o chóna inté, a ntá tí jehe sín mé chrók'uitja sín chrókjuinkitsa sín kixin sine tí sín kjéhya sín. Tíha mé chrókjuenkaxin sín tí it'é, ìné sín kixin kjuínchek'ánki sín, kixin xikaha mé jína tóxrjínhin Dios. <sup>5</sup> Tí tjan chaxín tsíkók'án na jehó tjan tjan mé jehó Dios tinkáchónki tjan la imá chrónóehé tjan Dios tie la ko nchakotjin. <sup>6</sup> A ntá tí sín tsíkók'án ixri sín tjasin sín jie la kjónté tjejóchón sín la éxi tsík'en sín xikaha tjejó sín. <sup>7</sup> Tétuénhén tí sín kixin sinchexiteyá sín kaín tíha kixin tsókohya nkexro tsjanchia jie. <sup>8</sup> A ntá tí nkexro tóxakuenhya kixin tí sín naxa kjéhya la ko kjaxin tóxakuenhya kixin tí sín tjejó ntóe ch'án mé xikahó tjáqxín kixin ninkehó tinkáchónkihya ch'án Dios. Mé xikaha antsí chóna ch'án jie a ntá tí sín tinkáchónkihya Ìnchéni la kénhyó.

<sup>9</sup> Tí ts'ínixín ihnié tí sín tsíkók'án la chrók'uínixín jehó tí sín chóna sesenta nánó la ko tí sín k'uéchóna sín jnkokoá xii. <sup>10</sup> Kjaxin chrókjuáqxín tjan kixin jína ch'e tjan xra la ko chrókjuáqxín tjan kixin jína kjuínchek'ánki xjeen tjan la ko kjaxin jína nixjehe tjan tí nkexro tjiji ntóe tjan la ko kjaxin k'uàyakonhen tjan tí sín tinkáchónki Cristo la nchehnkehya tjan la ko kjaxin kjuínkitsa tjan tí sín níhi la ko í so xra jína kjuích'e tjan.

<sup>11</sup> A ntá chrók'uénixínhya ihnié tí sín tsíkók'án naxa tsjéhya nánó chóna kixin tsontáchro asén sín kixin í jnko chojni ntoa tsótehe sín inaá la ntá tsítóhe sín ixra kuènte Cristo. <sup>12</sup> Ntá xikaha tsjasin sín jie kixin sinchexiteyáhya sín tí nkehe tsintáchro sín. <sup>13</sup> Kjaxin sátsji sín ijnko nchia la í jnko nchia la ntá tsoséhe sín la ntá kjaxin xriko sín kjuach'ia la ko ch'éna sín kjuach'ia la kaín nkehe nixja sín la jehya jína tí xikaha chrónixja sín. <sup>14</sup> Méxra tí sín tsíkók'án naxa tjarisoá sín la íchá jína chrókótehe sín chróchóna sín xjeen sín la ko chrók'uàyakonhen sín ntóe sín. A ntá tí xikaha la tí sín nínkakonhan la chrókjontahya sín tí jaha. <sup>15</sup> A ntá iso tí sín tsíkók'án ó kuítóhe sín tinkáchónki sín Ìnchéni kixin ch'ín Tsochren tsíkjachròe sín.

<sup>16</sup> A ntá jnkójín chojni tinkáchónki Cristo ts'ikon sín kixin tsíkók'án tí síchjin kjéhya sín ntá t'ichjánxin tsjinkitsa sín kixin sine tí sín a kixin tsochóntiahya sín tí nínko tsjinkitsa.

Méxra jehó tí sín chaxín tsíkók'án chóntahya ninkexró tsjinkĩtsa mé chrókjuinkĩtsa tí nĩnko.

<sup>17</sup> Tí nkexro jına t'etəan xra kuènte nĩnko la jehe sín chrókjuacha sín la ko kjaxin antsí chrókjuikosáyehe chojni tí sín chaxín xra ó tjejóchronkaxín sín la ko tjako sín. <sup>18</sup> Kíxin xroon itén Dios mé ntáchro kíxin: “Chrók'uejóyáhyará kampoxa ir'va tí koxinta tjejóch'e xra”, la ko kjaxin ntáchro kíxin: “Tí sín ch'e xra la síin kjuachaxin chrókjuacha sín.”\*

<sup>19</sup> Chrókuahya kuénté jnkójín nkexro tsjikao kjuach'ia t'eka jie tí nkexro t'etəan xra kuènte nĩnko. T'ichjánxin tsonoxín yaá ɔ iy'á sín tsochronka kíxin chaxín chóna jie tí nkexro a. <sup>20</sup> Chrókjuéntuéhé tí sín tjasin jie nkayakon kaín sín kíxin ntá tsinhin tí í so sín kíxin tsochrakon sín, í tsjasinhya sín jie. <sup>21</sup> Tétuaxian kjuachaxién Dios la ko Ìnchéni Jesucristo la ko tí sín ángel kjuéyá ch'án kíxin jnkokón tsjéntuéhé kaín chojni la ko jnkokón tétuénhén sín kaín tí nkehe xrxanka. <sup>22</sup> Chrókjuéyáhya hjjini jnkójín sín kíxin ts'etəan sín xra kuénté nĩnko kíxin tí chróchóna sín jie la kjaxin jaha chrókuamá tí jie. A ntá jaha chrókuítəhé kaín nkehe jínahya.

<sup>23</sup> Jaha la jnkoyaxón tóníha tjeté tsaa. Jehya ìnta ó chrók'uia. Kjaxin intsí xranvino chrók'uia ntá chrókuítəoxián jına.

<sup>24</sup> Tí ijíé jnkójín chojni la t'ikonni noxín tí naxa kuítəoxínhya ijíé sín. A ntá í so sín nóxinhya tjasin sín jie kjánchó tió tsjixixín la tsonoxín tí jie tjasin sín. <sup>25</sup> Mé xikaha kjaxin ó t'ikonni kíxin iso chojni imá ch'e sín tí xra jına. A ntá í so sín kjónté t'ikonhyani la xitjahya tsjak'emá sín tí nkehe jına ch'e sín.

## 6

<sup>1</sup> Tí sín ch'exín xra mé t'ichjánxin tsochónthehe sín kjuasáya tí lamo kuènte sín, kíxin ntá tí í so sín la ts'ántaxíenhya sín ihnié Dios la ko ts'ántaxíenhya sín tí nkehe tjakoni. <sup>2</sup> A ntá tí sín ch'exín xra la chóna sín láməé sín tinkáchónki Cristo la mé chrókuítəehya sín tsjikosáyehe sín tí lamo kíxin jnkokəá kíchó sín. La mé antsí jına chrókjuinkĩtsa sín kíxin ó nohe sín kíxin tjinkĩtsa sín ijnko nkexro tinkáchónki Cristo la chrótjuèhe sín kíchó sín. Jaha mé tjácohé sín kaín tíha.

### *Tí nkehe tinkáchónkini tsochəxinni*

<sup>3</sup> Iso sín tjako tí nkehe jehó sín tjenkayáxin sín la tóyóehya tí nkehe jına kjuako Ìnchéni Jesucristo la ko jehya tí nkehe tinkáchónkini. <sup>4</sup> Ó jehí nchehnke sín la nínkehó noehya sín. Tí ntoáhya nixja sín la tíha mé éxi ijnko chin chóna sín la tíha mé tjixín tí kjuachjinoxínhin la ko tjanjonko kíchó sín la ko t'ántaxínhin sín kíchó sín la ko chónthehya sín kíchó sín kjuasáya. <sup>5</sup> Mé tí sín la nárxjónhya tjenkayáxin sín la jnkochrín tjanjonko kíchó sín la noehya sín tí nkehe chaxín. Mé tjenkayáxin sín kíxin tinkáchónki sín Ìnchéni kíxin xikaha chrókjuacha sín nchónhya chichaon, ichro sín. Jaha la chrókuítəhé tí sín xikaha ch'e. <sup>6</sup> Tí tinkáchónkini Ìnchéni la ijnko nkehe imá tjetəan la ko tjetə tíha a ntá kjuaxróxin chrók'uejóni kjónté tí nkehe chónani ó. <sup>7</sup> A ntá tí kokjfhini la ninkehó kuikohyani tí kuini chjasintajni la kjaxin tió ts'enni la ninkehó nkehe xitjahya sátsjikoni. <sup>8</sup> A ntá tí chónani nkehe sineni la ko chónani ikéni la kjónté táhó la chrókóchéheni. <sup>9</sup> A ntá tí sín tjinkaon sín imá chrókóríko sín mé tí sín a mé tsjichrè sín la lənti sín kíxin xikaha tjenkayáxin sín, la mé ts'itjəyanxín sín tíha. <sup>10</sup> Tí imá tjuèheni chichaon la tíha mé nuéé kaín nkehe jínahya. Jnkójín chojni imá tjinkaon sín tsochóna sín chichaon ntá tsjichrè sín tsítəhe sín tsinkáchónki Ìnchéni la tíha mé imá sinchekjasótəxín sín asén sín.

### *Jına tí nkehe tinkáchónkini*

<sup>11</sup> Jaha mé tinkáchónké Dios la títəhé kaín tí nkehe i. Chrókjuak'e ntoá la ko kaín asán chrórxáinkávan Dios la ko chrókuinkáchónkia ch'án la ko chrótjuéhé kíchua la ko chrókónínkákónhya tjoka la ko chrókjuinchehnkehya asán. <sup>12</sup> Tjanjonkoa kaín nkehe jehya tí jına la ko kaín asán tinkáchónkia Ìnchéni kíxin ntá chrókjuacha chrók'uayéhé tí

\* 5:18 Deuteronomio 25.4, Mateo 10.10; Lucas 10.7

kjuachón jnkochrín kixin mé xikaha k'uíyaha Dios tí jaha. Jaha la ó tsíchronka kixin tinkachónkia ìnchéni la ó kuínhin la ko k'uíkon nchónhya chojni. <sup>13</sup> Nkayakon Dios, tí nkexro chjéhe kjuachón kaín xín tí nkehe síchón, la ko Jesucristo, tí nkexro tsíchronka jína nkayakon ch'ín Poncio Pilato, mé tétuanhan <sup>14</sup> kixin sínchexiteyá kaín tí nkehe t'etōan Dios kixin í chrókjuínkíhya tí nkehe chrókuinkachónkia la ntá tsokohya ninkexró ts'eka jīe tíó tsjixrakájia tí yaon tsokjan ìnchéni Jesucristo. <sup>15</sup> Tsjixraká tí yaon kjueyá Dios ntá jehe ch'án mé tsjanjon ch'án kjuachaxin kixin itsi Jesucristo. Dios la jehó ch'án mé chóntha ch'án kjuachaxin ts'etōan ch'án. Jehe ch'án mé tí Rey t'etūenhen kaín xín tí sín rey la ko jehe ch'án mé ìnché kaín chojni. <sup>16</sup> Jehó Dios mé chónhya ts'en la tí tjen ch'án la imá t'inkaséyan la ko kohya nínkexró tsjacha tsōchjina tí tjen ch'án. Nínkexró k'uíkonhya tí jehe ch'án la ko ninkexró xitjahya ts'ikon tí jehe ch'án. Tsjikosáyeheni ch'án kixin jehe ch'án chóntha ch'án kjuachaxin ts'etōan jnkochrín. Amén.

<sup>17</sup> Tí sín chóntha itsjé nkehe chjasintajni mé tétūenhen sín kixin sínchehnkehya sín la ko tétūenhen sín kixin tsōchóntiāxinhya sín tí nkehe chóntha sín kixin jnkochrínhya tsōchóntha sín tíha. Íchá jína chrókuinkáchónki sín Dios tjechón kixin jehe ch'án tjanjon ch'án kaín xín nkehe kixin mé xikaha tjinkaon ch'án tsōchéheni. <sup>18</sup> Tétūenhen sín kixin chrókjuich'e sín tí nkehe jína kixin tí chaxín chrókóríko sín la chrókjuinkítsa sín kíchó sín la chrók'óxikayēhe sín tí nkehe chóntha sín. <sup>19</sup> Mé xikaha chrókjuacha sín tí nkehe tjetē kixin chr'éxin la jína chrók'uejó sín kixin chrókjuacha chróchóntha sín tí kjuachón jnkochrín.

*Kjuixixín k'uítuenhen ch'ín Timoteo*

<sup>20</sup> Jaha Timoteo t'ayakonhén tí xra la tiénhya tí nkehe ntoáhya nixja chojni. Ntáchro sín kixin imá nohe sín kjánchó chaxínhya tíha. <sup>21</sup> Iso sín ó xikaha ntáchro sín kixin imá nohe sín la ntá kjuíchròe sín í tinkáchónkihya sin ìnchéni. Dios chrókjuintayavan tí jaha. Amén. Ó tjen.

## Tí xroon yóxin ikjin ch'ín Pablo chr'énhen ch'án tí ch'ín Timoteo

### *Ch'ín Pablo nixjehe ch'án tí ch'ín Timoteo*

<sup>1</sup> Janhan Pablo mé kjueyána Jesucristo t'ahá ch'án xra kixin xikaha tjinkaon Dios kixin mé xikaha ó chrónka ch'án kixin tsjanjon ch'án kjuachaxin tsochóna chojni kjuachón jnkochríxín tí tsinkáchónki sín Jesucristo. <sup>2</sup> Ikjian tí xroon i chr'anhan jaha kichó ni Timoteo. T'íkuan éxí xjanna tí jaha mé imá tjuaha. Kjuasáyé It'éni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo chrókjuintayavan ch'án la ko chrókuikonògha ch'án la ko chrótjáha ch'án kjuaxróxin.

### *Chróchronka ch'án kixin tinkáchónki ch'án Jesucristo*

<sup>3</sup> Xráxinkavan tí jaha tió níxjaha Dios nchakotjin la ko tie la ko tjétjáncháha kjuasáyé Dios kixin imá tinkachónkia ch'án. Jehe ch'án mé t'ahá xra kaín asenná éxí xikaha mé k'uékjich'e tí sín tsík'axreníxinna. <sup>4</sup> Xráxinkavan jnkochríxín nkexrí tsjanka la tjínkavan kixin chrótsjaha tí jaha inaá kixin tsochéhe asenná. <sup>5</sup> Ó nòna kixin kaín asán tinkachónkia Jesucristo. Kjaxin náchría tjan Loida la ko ìná tjan Eunice mé saxín kuinkáchónki sín Ìnchéni Jesús la ntá ó nòna kixin kjá kjaxin jaha xikaha tinkachónkia ch'án.

<sup>6</sup> A ntá ijie ntáxráxinkávan kixin chrók'uitjáyanhya tí kjuachaxién Dios kjuanjon ch'án k'uayéhé tió kjuaké tjaná chrítaón tí jaha. <sup>7</sup> Dios la kjuanjonhya Nchakuen ch'án kixin tsochakonni. Náhí. Kjuanjon ch'án tí Nchakuen ch'án kixin tsochóntani kjuachaxin la ko jína tsotjuèheni ch'án la ko jína tsjenkayáxinni. <sup>8</sup> Chrókósuàhya chróchronka kixin tinkachónkia Ìnchéni la ko kjaxin chrókósuàhya chróchronka kixin janhan tjétjijnaxián tí xrxanka itén ch'án. Kjónté la íchá jína chrókjuasótexián tí tjàkua tí tan tsaáxinni kixin tí kjuachaxin kuènte Dios ó k'uayéhé. <sup>9</sup> Jehe Dios mé kuaáxinni la ko kjueyá ch'án tí jeheni kixin jína chrók'uejóni. La jehya tí xra jína kjuích'eni ntá chrókuaáxinni. Náhí. Kjuasáyé Dios kjueyá ch'án tí jeheni kixin tsinkáchónkini Jesucristo. Tí naxa xrankíxíxínhya chjasintajni mé tsíkjenkayáxin ch'án tíha kixin jehe ch'án mé imá tjuèheni ch'án. <sup>10</sup> Ntá jie ó kjuakoxín Dios kixin tjuèheni ch'án kixin ó kui tí nkexro tsaáxinni mé Jesucristo. Kjuínchek'itjáyan ch'án tí kjuachaxin k'uéchóna tí kjuach'én kixin kjuacha ch'án xechón ch'án inaá. Chronkaxín itén ch'án nkexrí tsaáxinni ntá ó kónoexínni kixin tí kjuachón kjuakoxín ch'án mé xitjahya ts'itjáyan.

<sup>11</sup> Dios mé k'uetuanna sátsjixrxanka itén ch'án la ko kjueyána ch'án tsjakoğa tí sín jehya sín judío tí tan jína. <sup>12</sup> Mé xikaha tjétjasótexinna kaín tí nkehe i la kjónté tósuànaha kixin ó choxian jína tí nkexro tinkachónkia. Mé ó nòna kixin chóna ch'án kjuachaxin ts'ayakonhenni ch'án tsjixrakájia tí yaon tsokjan ch'án. Méxra janhan tjaha ch'án asenná kixin ts'ayakonhen ch'án.

<sup>13</sup> T'itjáyanhya tjàkua kaín nkehe jína ó kjuakóha. Naxa títekávan la ko tjuèhé kíchuará kixin tinkachónkia Cristo Jesús. <sup>14</sup> Kjuachaxién tí Nchakuen Dios chóntani jnkojnkonni mé t'ayakonhén jína tí tan tjàkua kjuíntakítõnhan Dios k'uayéhé.

<sup>15</sup> Jaha mé ó noha kixin kaín tí sín estado Asia mé jehe sín kuítõna sín la ko kjaxin tí ch'ín Figelo la ko ch'ín Hermógenes. <sup>16</sup> Tjáncháha Ìnchéni kixin imá tsikonóehe ch'án tí sín tjejó ntõe tí ch'ín Onesíforo kixin jehe ch'án mé imá kjuínkítsana ch'án la ko kósuèhya ch'án ikui ch'án kjónté tjétjina. <sup>17</sup> Tí nantá kjuíji ch'án chjasin Roma ntá kuítõehya ch'án kjueyána ch'án hasta k'uitjana. <sup>18</sup> Tjáncháha Ìnchéni kixin tí yaon itsi ch'án ntá chrókuikonóehe ch'án tí ch'ín a kixin jaha ó noha jína kixin nkexrí kjuínkítsa ch'án tí janhan tí chjasin Éfeso kjaxin.

## 2

*Kjuíncheyóexin ch'ín Pablo kixin jeheni éxi yóhe ijnko soldado jina kuènte Jesucristo*

<sup>1</sup> Jaha xjeenni tákjá tí kjuachaxin kjuasáyé Jesucristo kjuanjon ch'án kixin tsjinkitsa kixin tinkáchónkini ch'án. <sup>2</sup> Tí nkehe kuínhín kjuàkua nkayakon nchónhya chojni mé xikaha chjehé tí xra tí sín jina choxian jina ch'e xra kixin ntá jehe sín mé xikaha chrókjuakohe sín í so chojni inaá.

<sup>3</sup> Jaha la kjónté nchónhya nkehe kjuasótia la chrókjuacha kixin ijnko soldado jina kuènte Jesucristo. <sup>4</sup> Kohya nijnko soldado jina ch'e xra chrók'uixenhen ókjé xra kixin t'ichjánxin jnkojínxón xra sich'e ch'án kixin éxi tjinkaon tí nkexro t'etuenhen ch'án. <sup>5</sup> Mé xikaha éxi yóhe ijnko nkexro tsotsítán. Ntá tsjachahya ts'áyéhe ch'án nijnko nkehe tí sinchexiteyèhya ch'án tí sín t'etoan. <sup>6</sup> La éxi yóhe ijnko nkexro ch'e xra nonte ntá chóntha ch'án kjuachaxin saxín tsakja ch'án tí nkehe ts'óna. <sup>7</sup> Chróxraxinkávan jina kaín tí nkehe xrxanka la ìnchéni mé tsjinkitsa tsiénxian kaín nkehe.

<sup>8</sup> Xráxinkávan kixin Jesucristo la ó xechón ch'án. Jehe ch'án mé k'uaxrjenixin ch'án ch'ín rey David. Tíha mé tí tan jina tsaáxinni tjétjàkua. <sup>9</sup> Tí tan tjéxrxanka mé tjasótexinna. Tíha mé tjéchrontetoxinna cadena éxi ijnko chojni tsíkjàya la kjónté tí itén Dios la jehya tjechrontetoxín cadena. <sup>10</sup> Méxra kjónté nchónhya t'atsínka tí janhan la ntaxiteyá kixin tí í so sín kjueyá Dios tsaáxin sín ch'án kixin tsochóntha sín kjuachón jnkochrixin kixin tinkáchónki sín Jesucristo.

<sup>11</sup> Tíhi mé chaxín:

Tí jehe ch'án k'uénxinni ch'án a ntá chr'éxin ts'ejókoni ch'án.

<sup>12</sup> La tí tjasótexínni tí jehe ch'án la ntá kjaxin ts'áyéheñi kjuachaxin kuènte ch'án ts'etoanni.

A ntá tí chrókjuinchemáni tí jehe ch'án na ntá kjaxin ch'án la xikaha sich'e ch'án.

<sup>13</sup> Kjónté nchexiteyèhyani ch'án la jehe ch'án tjenchexiteyá ch'án kixin Dios la xitjahya sich'ia ch'án.

*Chrókjuich'eni tí xra jina*

<sup>14</sup> Nchexraxinkávan sín kaín tí nkehe i. Dios tjetsjehe tétuenhén sín kixin chrókuítóhe sín tí nixja sín tjanjonxin sín kixin ó chónkó tíha la ninkehó sínkíhya. Tí xikaha ch'e sín la sinchek'itjayan sín tí sín tjejótinhin. <sup>15</sup> Sich'e xra jina kixin tsóxrxínhin Dios tí xra tjech'e a. Ntoá chrókjuàkua tí tan jina chaxín kixin ntá chrók'uichjánxinhya chrókósuàha. <sup>16</sup> La títòhé tí nkehe náxrxónhya la ko chónkó nixja iso sín kixin tí sín nixja xikaha la antsí tsinkák'ánkí tí nkehe jínahya nixja sín. <sup>17</sup> Tí nkehe jehya jina tjako sín mé éxi yóhe ijnko iton sóa sítinkáchr'enka. Mé xikaha tjako tí ch'ín Himeneo la ko ch'ín Fileto. <sup>18</sup> Jehe sín mé ó kjuixin kuítóhe sín tí ntia ntoá la ntáchro sín kixin ó kjuixin k'uátsínka tí tsoxechón chojni. Ntá xikaha ch'iyehé sín tí í so sín la tsjitóxinhin sín tí nkehe tinkáchónki sín. <sup>19</sup> Kjánchó tí sín tinkáchónki Dios éxi yóhe tí xro xrankíxixín tjat'o xitjahya tsoxíka la chóntha éxi ijnko sello tí itén Dios ntáchro kixin: “Ìnchéni mé tjatsoan ch'án tí chojni kuènté ch'án”,\* la kjaxin ntáchro kixin: “Kaín tí sín tinkáchónki Cristo mé t'ichjánxin chrókuítóhe sín kaín nkehe jínahya,” mé xikaha ichro itén Dios.

<sup>20</sup> Ijnko nchia jíe kuènte tí sín rico la síin vaso tsík'óna chica oro la ko vaso tsík'óna chica plata. La kjaxin síin nkehe tsík'óna ntachiso la ko nkehe tsík'óna nchetje. Iso la xra ó tsík'óna kuènte tí xra tjetuan la í so la tsík'óna kuènte tí xra tjetuanhya. <sup>21</sup> A ntá ijnko chojni chrókuítóhe kaín jie chrókóyóhe éxi ijnko vaso tjóá jina kixin chrókuicháxinhin Ìnchéni. A ntá tí nkexro xikaha chrókjuich'ehya tí nkehe jínahya kixin chrókuicháxinhin Ìnchéni tí xra jina.

<sup>22</sup> Títòhé kaín tí nkehe jehya tí jina tóxrxínhin í so tí sín ntasoá a. Chrókjuak'e tí ntia ntoá la ko kaín asán chrókuinkachónkia Cristo la ko chrótjuèhé kaín chojni la ko kjuaxróxin chrók'uejokoa kaín sín. Mé xikaha chrók'uejó kaín xín tí sín kótjóá asén mé kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni. <sup>23</sup> Jaha chrókuahya kuènté tí sín lontj tjenkayáxinhya

\* 2:19 Números 16.5; Juan 10.14

jína kixin jaha ó noha kixin xrahya chrókjuanjónko kichó sín. <sup>24</sup> A ntá ninkexro ch'ehe xra ìnchéni chrókjuanjónko kichó sín kixin jína chrókjuinkitsa kichó sín. Chrókónohe sín kaín nkehe jína chrókjuako sín la ko chrókónínkakuenhya sín kichó sín. <sup>25</sup> Kaín asén sín jnkójna chrónixjehé sín tí sín titekakonhya kixin chróchónhen sín kixin Dios chrókjuinkitsa tí sín a chrók'uixinkí tí ntoáhya tjenkayáxin sín kixin ntá chrókónohe sín tí nkehe chaxín ntoá chrókjuich'e sín <sup>26</sup> kixin t'ichjánxin chrókónohe sín nkexrí chrókuaáxin sín kixin ch'ín Tsochren tjinkaon chrókjuich'iyehé sín ntá chrókjuasin sín jie.

### 3

#### *Nkexrí ts'ejó tí chojni chjasintajni tí yaon tsjixixín*

<sup>1</sup> T'ichjánxin chrókónohe kixin tí yaon tsjixixín ntá itsi tí yaon kjuaxróxinhya ts'ejó chojni. <sup>2</sup> Tí sín chjasintajni tsinkáchónkihya ìnchéni mé imá chrók'uetōan sín jehó la ko imá tsoxrjínhin sín chichaon la ko sinchehnke sín la ko imá ts'ántaxínhin sín Dios. Sinchexiteyèhya sín it'é sín la ko ìné sín la ko tsochóntahya sín kjuasáya la ko tsinkáchónkihya sín ninkehó dios. <sup>3</sup> Tsojjuèhya sín kichó sín la ko tsikonóehya kichó sín la ko tsjonta sín kichó sín la ko ninkexró tsochrakuenhya sín la ántosén sín tsjasin sín jie, la ko imá tsojjehe sín la ko imá tsonínkakonhen sín kaín nkehe jína. <sup>4</sup> Jehe sín mé sinchekji kichó sín la ko tsjenkayáxinhya sín jína la ko sinchehnke sín. Tsojinkaon sín tsjeyá sín tí nkehe ntáchro asén sín ó a ntá tsjeyáhya sín Dios. <sup>5</sup> Jehe sín la éxí chojni tinkáchónki Dios xikaha ts'ejó sín. Kjánchó chaxínhya. Tsinkáchónkihya sín tí kjuachaxin kuènte Dios chaxín ntoá.

Méxra jaha la chrókuankíehya tí chojni ch'e xikaha. <sup>6</sup> Iso tí sín a mé ixri sín t'ixenhen ntōe ókjé chojni la ch'iyehé sín tí chojni chjin lōnti tjasin jie la nchexiteyèhe sín kaín tí ntáchro asén sín. <sup>7</sup> La xráxín ó tinkák'itja sín kjánchó nunca kuénxínhya sín tí nkehe chaxín ntoá. <sup>8</sup> A ntá éxí yóhe tí sín k'uékjinchexroan mé ch'ín Janes la ko ch'ín Jambres mé k'uénínkakonhen sín ch'in Moisés mé xikaha tí sín tjako ijie nínkakonhen sín tí nkehe chaxín ntoá. Imá jínahya tí kjuaxrexinkaon kuènte sín la ko titekakonhya sín tí nkehe chaxín tinkáchónkini. <sup>9</sup> Kjánchó tsjachahya sín sich'ia sín isé kixin kaín chojni tsonohe kixin tí sín a mé lōnti sín kixin éxí xikaha tsíkónhen tí yaá sín k'uékónínkakonhen ch'ín Moisés.

#### *Tí nkehe kjuixixín k'uetuēnhen ch'ín Pablo tí ch'ín Timoteo*

<sup>10</sup> A ntá jaha mé ó kuítekáván tí nkehe kjuakua. Ó noha nkexrí kjuak'é janhan la ko ó noha tí xra kjuít'a janhan. Ó noha nkexrí tinkáchónkia ìnchéni la ko noha kixin tjokahya kónínkavan la ko noha nkexrí tjuaha chojni. Ó noha kixin kjónté kónínkaon chojni la kuítóahya tí xra a <sup>11</sup> kjónté chónkina sín la ko kjuasótena. Ó noha nkehe konna tí chjasin Antioquía la ko Iconio la ko Listra. Chrók'óyánna sín la kjuínchekjuasótena sín kjánchó ìnchéni mé kjuínkitsana kjónté kaín tí nkehe chrókónna. <sup>12</sup> Kaínxín tí sín tjinkaon tjóá chrók'u'ejó sín nchexiteyèhe Cristo Jesús la t'ichjánxin tsjasóte sín. <sup>13</sup> A ntá tí sín jínahya la ko tí sín ixri ch'ia sín mé ts'óna sín antsí jínahya. Jehe sín xrich'ia sín la ch'iaxín sín nkehe jínahya.

<sup>14</sup> Jaha la jína chrókjuak'e la í chrókjuínkíhya tí nkehe k'uíjtá la ko tí nkehe ó kuítekáván. Jaha la ó noha tí nkexro kjuakōha. <sup>15</sup> Jaha la desde xjanntsia k'uíjtá nkexrí nixja xroon itén Dios la tíha mé tónoexínni kixin Cristo Jesús tsaáxinni kixin tinkáchónkini ch'án. <sup>16</sup> Ntá kuénté xroon Biblia kjuachaxiēn Nchakuen Dios kjuínkitsa tí nkexro ikjin la tíha mé jína tsoxrácuxinni tí nkehe chaxín la ko tíha mé jína tsjentuéheni la ko tsjinkitsani tsonoheni nkexrí chrók'uejóni ntoá <sup>17</sup> kixin tí nkexro tinkáchónki Dios chrókónohe jína la ko chrókjuacha sich'e kaín tí xra jína.

## 4

<sup>1</sup> Kjuachaxiën Dios la ko Ìnchéni Jesucristo, tí nkexro itsi éxí ijnko rey la sinchekitoexín ijíé kaín chojni tjejóchón la ko tí chojni tsík'en, <sup>2</sup> mé tétuanhan chrókjuàkua itén Dios kaín asán kjónté á chrókuinhin sín o náhí. Nixjehé sín jnkojína kixin tsitekaon sín la ko tjéntuéhé sín jnkojína. Chrókóninkákonhya chrókjuákohe sín. <sup>3</sup> Itsi ijnko yaon ntá tsotjinkakonhya sín tsinhin sín tí nkehe jína. A ntá sinchexiteyéhé sín tí nkehe ntáchro asén sín ó. Tsjejá sín nchónhya maestro tsjakohe sín jehó tí nkehe tóxrjínhin sín chrókuinhin sín. <sup>4</sup> Méxra tsítóhe sín tí nkehe chaxín ntoá la ntá itsa sín kuènté kaín nkehe chaxínhya. <sup>5</sup> Méxra jaha jína chrókjuenkayáxian la chrókjuacha kjónté tsjasótia. Chrókjuintaxín chrókjuich'e xra chrókjuákohe chojni itén Dios tsaáxinni mé xikaha sinchexiteyá jína tí xra chonta.

<sup>6</sup> Ntá janhan ó kjuixraká tí hora tsjasótena la ko ó kjuixraká tí hora its'en. <sup>7</sup> Ó kjuánjonkian jína kaín tí nkehe jínahya la ko ó kjuixinna tí xra kuèntana la ko kuítóahya jína kuinkachónkia Ìnchéni. <sup>8</sup> A ntá ijie la tí nkehe tsítonna mé tjechónhen kixin jína kjuak'é ntihi. Tíha mé tsjanjon Ìnchéni tí yaon itsi ch'án. Jehe ch'án mé ijnko juez jína. Jehya kixin janhván tsákjaá tí nkehe tsjanjon ch'án. Náhi, kjaxin kaín tí nkexro kuítekaon sin ch'án la ko chéhe sín tjejóchónhen sín tió tsi ch'án.

*Ch'ín Pablo k'uetqan tsjijtsjehe sín ch'án*

<sup>9</sup> Jaha chrókóxakonhan tjoka chrók'uinkatsjehé tí janhan <sup>10</sup> kixin ch'ín Demas la kuítóhe ch'án tí janhan kixin imá kóxrjínhin ch'án tí nkehe kuènte chjasintajni. Sátsíkji ch'án chjasin Tesalónica. Ch'ín Crescente mé sátsíkji ch'án chjasin Galacia a ntá ch'ín Tito sátsíkji ch'án chjasin Dalmacia. <sup>11</sup> Jehó ch'ín Lucas naxa tjékian ch'án. Tjékjéyá ch'ín Marcos la tsjúkuana ch'án ntihi kixin jehe ch'án mé jína tsjinkitsa ch'án tí xra chonta ntihi. <sup>12</sup> A ntá ch'ín Tíquico mé kuétuanhan ch'án sátsji ch'án chjasin Éfeso. <sup>13</sup> Tió ts'inka ts'inkakuana tí ka t'ítsate kuítóha chjasin Troas ntoé ch'ín Carpo la ko kjaxin ts'inkakuana tí libro kuèntana la ko koí tí tjoé iko tsík'óna xroon.

<sup>14</sup> Tí ch'ín Alejandro tí ch'ín ch'e xra chica mé nchónhya nkehe jínahya kjuích'ena ch'án. Kjánchó Ìnchéni mé tsjenkehe ch'án kaín nkehe kjuích'e ch'án. <sup>15</sup> Jaha mé tóxakonhan kixin tí jehe ch'án kixin imá nínkakonhen ch'án tí nkehe tjakoni.

<sup>16</sup> A ntá tí saoxín k'uèya tí síxree tí kjuia tí tjejó sín la ninkexró kjuinkitsahyana. Kaín sín me kuítana sín janhván. Kjónté xikaha la tjáncháha Dios kixin chrókuahya ch'án kuèntá kixin xikaha kjuích'e sín. <sup>17</sup> Kjánchó Ìnchéni mé chaxín kjuínkitsana ch'án la kjuanjon ch'án kjuachaxin kixin tsjachana naxa jína tsjàkua itén ch'án. Ntá kuínhin kaín tí sín jehya judío. A ntá Ìnchéni kjuínkitsana kixin kjónehyaana koxra. <sup>18</sup> Ìnchéni mé tsjinkitsana kixin naxa tsonnahya kaín nkehe jínahya. Jehe ch'án mé ts'ayakonna ch'án ts'ixanhan tí tjet'etqan ch'án nkaya nkajní. Kjuasáyé ch'án kixin xikaha jnkochrínin tsoxiteyá. Amén.

*Ch'ín Pablo kjuixixín nixja ch'án*

<sup>19</sup> Jaha nixjehé tí tjan Prisca la ko ch'ín Aquila la ko nixjehé tí sín síin ntoé ch'ín Onesíforo. <sup>20</sup> Kuítóhe ch'ín Erasto chjasin Corinto. A ntá ch'ín Trófimo kuítóhe chjasin Mileto kixin kónihi ch'án. <sup>21</sup> Tóxakonhan chrók'uinka naxa t'ixenhya nchakuen kin. Tí ch'ín Eubulo la ko ch'ín Pudente la ko ch'ín Lino la ko tjan Claudia la ko kaín sín kichó ni ntihi nixjaha sín jnkojína.

<sup>22</sup> Ìnchéni Jesucristo chrók'uajikoa ch'an la Dios chrókjuintayaonrá kaín rá mé xikaha tsoxiteyá. Amén. Ó tjen.

## Tí xroon ikjin ch'ín Pablo chr'énhen ch'án tí ch'ín Tito

### *Ch'ín Pablo nixjehé tí ch'ín Tito*

<sup>1</sup> Janhan Pablo mé t'aha xra Dios la ko tsíkjeýána Jesucristo kixin tsjákoḥa tí í so sín tsíkjeýa Dios kjaxin kixin ts'itja sín tsoṇohe sín kixin nkexrí chrókuinkáchónki sín tí nkehe chaxín. <sup>2</sup> Ntá ts'ejóchónhen sín tsochónṭa sín kjuachón jnkochr'ín. Dios la xitjahya sich'ia la kaín tí nkehe tsíchronka ch'án ósé tí naxa k'ónahya chjasintajni la mé xikaha tsoṇhen. <sup>3</sup> Ntá tí yaon tsíntácho Dios la mé jie ó xiteýa la ntá kónoxín tí tan kuènte ch'án. A ntá Dios tí nkexro tsaáxinni mé k'ueṭoan kixin sít'aha ch'án xra tsjáku itén ch'án. <sup>4</sup> Ikjian tí xroon i chr'anhan jaha Tito. T'íkuan éxí chaxín xjanna tí jaha kixin yóini tinkáchónkini Jesús. Kjuasáyé It'eni Dios la ko Jesucristo tí nkexro tsaáxinni, chrókjuintayavan la ko chrókuikonóḥa ch'án la ko chrótjáha ch'án kjuaxróxin.

### *Tí xra sich'e tí ch'ín Tito chjasin Creta*

<sup>5</sup> Kuitḥa jaha tí isla Creta kixin jaha chrókuétuēnhén tí sín siín ntiha kixin nkexrí chrók'uejó sín la ko chrókónoxín nkexro ts'etḥoan kuènte jnkojnko nínko jnkojnko chjasin éxí tí kuétuanhan jaha. <sup>6</sup> T'ichjánxin kixin tí nkexro ts'etḥoan xra kuènte nínko la jína chrókjuak'e kixin kohya nkexro chrók'ueka jie, la ko chróchónṭa jnkokoá ichjién la ko tí xjeen sín chrókuinkáchónki Inchéni kixin tsokohya nkexro chrókjuanchia jie kixin jehya tí jína tjejóch'e sín, la ko kjaxin chrókójiēhya sín. <sup>7</sup> Mé xikaha tí nkexro ts'áyéhe tí xra ts'etḥoan xra kuènte nínko mé ts'etḥoan nkexrí tsoṇhen xra kuènte Dios la ntá t'ichjánxin ijnko nkexro tsjenkayáxin jína, chrókjuasinhya jie. La chrókjuinchehnkehya la ko chrókóninkakonhya tjoka. La ko kjaxin jehya ijnko nkexro tókoan la ko jehya ijnko nkexro tjeýa kjuanínkaon la ko chrókóxrjēnhya sín chrókjuich'ia sín ntá chrókjuacha sín chichaon. <sup>8</sup> Kjaxin jína chrókjuak'e ch'án kixin tí tsjiji ijnko nkexro ntḥe ch'án chrókjuanjon ch'án kjuachaxin chrókjuak'e tí nkexro a. La ko jína chrókjuak'e ch'án la ko jína chrókjuenkayáxin ch'án kixin ijnko nkexro ó tsíkjinchetjóa Dios la ko chróchónṭa ch'án kjuasáyé ch'án. <sup>9</sup> Kjaxin t'ichjánxin chrókuítḥe ch'án tí tan jína xrákoḥe ch'án kixin ntá jína tsjákoḥe ch'án í so chojni tí nkehe ntoá la kjónté nkexro tjinkakonhya tsinhin la jína chróchenka ch'án chrókuinhin.

<sup>10</sup> Siín itsjé tí sín nínkaon mé tí sín a la mé tí sín judío la mé nixja sín éxí lontj sín mé xikaha ch'iyehé sín chojni. <sup>11</sup> Tí sín a la chrók'uíkkehēni ir'va sín kixin tjachròe sín nchónhya chojni kixin tjako sín tí nkehe jehya jína kixin chrókjuich'ia sín chrókjuacha sín nchónhya chichaon.

<sup>12</sup> Ijnko ch'ín kuènte chjasin Creta la mé tsíchronka ch'án nkexrí tjejó tí sín chjasén ch'án. Ntácho ch'án kixin: “Kaín tí chojni chjasénni mé imá ch'ia sín la ko imá jieḥe sín la ko imá kóchjinka sín la ko séhe sín”, mé xikaha chrónka ch'án. <sup>13</sup> Tí nkehé tsíchronka ch'án mé chaxín ntoá. Méxra antsí fuerte chrókjuéntuéhé sín kixin ntá jína chrók'uejó sín chrórxrinkaon sín Dios. <sup>14</sup> Nixjehé sín kixin chrókquahya sín kuénté kaín tí nkehe tsík'axrjeníxin kja tí sín judío tjako la ko chrókuitekakonhya sín tí nkehe t'etḥoan tí sín nínkakonhen tí nkehe chaxín.

<sup>15</sup> Tí sín chaxín tjóa kjuaxrexinkaon kuènte sín ntá kaín nkehe ch'e sín la jína. A ntá tí nkexro titekakonhya la tjuáhya kjuaxrexinkaon kuènte la kohya ninkehó nkehe jína tí kjuaxrexinkaon kuènte sín la kaín nkehe tjenkayáxin sín mé tjuáhya. <sup>16</sup> Ntácho sín kixin chóxin sín Dios a ntá tí t'ikonni nkexrí ch'e sín ó noexínni kixin chaxínhya tíha la ch'ia sín. Jehé sín mé ntoáhya tjenkayáxin sín la ko jieḥe sín la ko titekakonhya sín. A ntá tí xikaha ch'e sín la, ¿nkexrí chrókjuich'e sín tí xra jína?



<sup>1</sup> A ntá jaha chrókjuàkua éxí tí chrónka tí tan jína chaxín. <sup>2</sup> Tjákohé tí sín ó táda kíxín chrókókoanhya sín la ko jína chrók'uejó sín la ko chróchóna sín kjuasáyé sín la ko chróchóna sín ijnko kjuaxrexinkaon jína la ko jína chrókuinkáchónki sín tí nkehe chaxín la ko chrótjuèhe sín kíchó sín la ko chrókónínkakonhya sín kjónté tsjasóte sín. <sup>3</sup> A ntá kjaxin xíkaha tí sín ó nána la kjaxin jína chrók'uejó sín la kjaxin chrókjuinchekuáxinhya sín chrókuinkáchónki sín kjuach'ia la ko kjaxin chrókókoanhya sín. Chrókjuakoxin sín ijnko kjuaxrexinkaon jína <sup>4</sup> kíxín xíkaha chrókjuakuexin sín tí chojni chjin tjarisoá a kíxín chrótjuèhe sín xii sín la ko chrótjuèhe sín xjeen sín <sup>5</sup> la ko chrókjuich'e sín xra jína la ko ntoá chrókjuenkayáxin sín la ko jína chrók'uàyakonhen sín nchia ntóé sín la ko chrókójína sín la ko chrókuitekakonhen sín xii sín. Tí xíkaha chrókjuich'e sín chrókjuinchesteyá sín la kohya nkexro chrók'uántaxínhín tí itén Dios tinkáchónkini.

<sup>6</sup> Kjaxin xíkaha chrókjuinchestexaxinkávan tí sín ntasoá kíxín jína chrók'uejó sín chróchóna sín kjuasáyé sín. <sup>7</sup> Jaha mé chrókjuákoéxian sín kaín nkehe jína la ko chrókjuákohé sín kíxín ntoá chrók'uejó sín. <sup>8</sup> Jaha la chrónixja tí nkehe jína kíxín kohya nkexró chrók'uántaxín la ntá xíkaha chrókósuèhe tí sín nínkaon la ntá kohya nkehe jínahya chróntáchro sín kuènte tí jeheni.

<sup>9</sup> Tétuènhén tí sín xrich'exón xra kíxín chrókjuinchesteyéhe sín tí lamo kuènte sín la ko chrókójína sín la ko chrónixjankjehya sín tí nkexro ch'ehe sín xra <sup>10</sup> la ko kjaxin chrókueéhya sín kíxín jehya ijnko chojni chee tí jehe sín. Ntá kaín chojni chrók'uikon sín kíxín tjakoxin sín kíxín náxrjón tí itén Dios chrókuaáxinni.

<sup>11</sup> Kíxín Dios mé kjuakoxin ch'án kíxín nkexrí tjuèheni ch'án kíxín jehe ch'án mé tsaáxin kaín chojni. <sup>12</sup> Kjuasáyé Dios mé tjakoheni ch'án kíxín chrókuítóheni kaín nkehe jie la ko kaín tí nkehe jínahya tjenkayáxinni. La ko jína chrók'uejóni chjasintajni la ko ntoá chrók'uejóni la ko chrókuinkáchónkini Dios. <sup>13</sup> Kjaxin chrók'uejóni jína kíxín chrókóchéheni chrók'uejóchónhenni tí yaon kjuachaxièn Dios jie itsi Dios la ko Jesucristo tí nkexro tsaáxinni. <sup>14</sup> A ntá jehe ch'án mé k'uenyákonhenni ch'án kíxín tjinkaon ch'án tsaáxinni ch'án kíxín tsotjuáxin kaín jie chóntani kíxín ntá jeheni mé ts'ónani ijnko chojni sich'ehe ch'án xra la ko tsoxrjínhinni sich'eni kaín xra jína tjinkaon ch'án.

<sup>15</sup> Tíhi mé chrókjuàkua la ko chrókjuinchestexaxinkávan sín la ko chrókuétuènhén sín kjuachaxièn Dios. Chrókuítóéhya kíxín ninkexró chrókókjoniehya tí nkehe tjàkua jaha.

### 3

#### *Jína chrók'uejó tí sín tinkáchónki Cristo*

<sup>1</sup> Chrókjuinchestexaxinkávan sín kíxín sinchesteyéhe sín tí gobièrno la ko tsitekaon sín ichrén xra ts'etóan tí síxreé kíxín chrókjuich'e sín kaín xra jína ts'etóan tí sín a.

<sup>2</sup> La ko chrók'uántaxiènhya sín ninkexró la ko kjuaxróxin chrók'uejó sín la ko chrók'óna sín ijnko chojni jína la ko chrókjuakoxin sín kíxín jehya ijnko chojni nchehnke la chrókjuikosáyehé sín kaín chojni.

<sup>3</sup> Jeheni kjaxin ósé k'uélontini la ko k'uékitekakonhyani Dios. Chjini k'uék'ajini la k'uékóxrjínhinni kaín nkehe jínahya. La ko jehya jína k'uék'ejóni la ko k'uéchóntani kjuachjinoxínhin la ko k'uéchjinoxíenhenni í so chojni. <sup>4</sup> A ntá tí Dios tsaáxinni mé kjuakuexinni ch'án kixin jína ch'án la ko tjuèhe ch'án kaín chojni. <sup>5</sup> Jehe ch'án kuaáxinni ch'án la jehya kíxín ichrén xra jína chrókjuich'ehehni ch'án. Náhí, ó jehí kuikonóeheni ch'án la ntá kjuínchekaáni ch'án la ko kjuínchetjóáni ch'án. Ntá kokjínini nixin kíxín tí Nchakuen ch'án la mé k'uáyèxinni kjuachón nixin. <sup>6</sup> Kjuasáyé Jesucristo tí nkexro tsaáxinni ntá kjuínchekitonhenni Dios Nchakuen ch'án kíxín tsochóntani kjuachaxin kuènté ch'án. <sup>7</sup> A ntá xíkaha kjuasáyé ch'án kjuínchetjóáni ch'án kíxín ntá tjejóchónhenni tí kjuachón jnkochríxín tsjanjon ch'án.

<sup>8</sup> Kaín tíha mé chaxín. Tjínkavan kíxín jaha chrókuétóan kaín tíha kíxín ntá kaín tí sín tinkáchónki Dios mé chrókuitekaon sín chrókjuich'e sín kaín nkehe jína. Kaín tí nkehe la mé jína la ko tsjinkitsa kaín chojni. <sup>9</sup> A ntá jaha mé títóhé tí sín tjachaxin kíchó sín

lontj sín la ko tjtóhé tí nkehe tinkáchónki sín kuènte tí sín tsík'axrjeníxin sín la ko tjtóhé tí sín tjanjonxin tí ley kuènte Moisés. Kaín tíha la ó chónkó la ninkehó kjuaxrexinkaon chóntahya.

<sup>10</sup> Jnkojín nkexro tjinkaon tsjixrónkáxin tí tójnkotsé nínko ntiha la nixjehé ch'án jnkojína senó la ko yóxin ínaá ntá tí titekakonhya ch'án ntá tjtóhé sátsji ch'án <sup>11</sup> kixin ó noha kixin tí chojni xíkaha a mé ntoáhya tjenkayáxin sín kixin jehó sín nchek'ánkí sín ijíé sín.

*Tí nkehe k'uetqan ch'ín Pablo*

<sup>12</sup> Tí tsétuanhan ch'ín Artemas la ko ch'ín Tíquico kixin tsjiji sín tí tjen jaha la ntá tjoka chrók'uinkatsjehé tí janhan chjasin Nicópolis kixin ntiha tsjak'é ts'atsínkajia tí nchakuen kin. <sup>13</sup> Jína chrókjuínkítsa jaha tí ch'ín Zenas tí ch'ín nixjayákonhen í jnko chojni la ko tí ch'ín Apolos la ko chróchjehé sín kaín tí nkehe t'ichjánxinhin sín tió sátsji sín kixin ninkehó nkehe chrók'uitjáyanhya tí t'ichjánxinhin sín. <sup>14</sup> Ntá tí sín í so chrók'uitja sín nkexrí sich'e sín tí xra jína la ko chrókjuínkítsa sín kichó sín ichrén nkehe t'ichjánxinhin sín kixin chrókjuakoxin sín kixin jína tjejó sín.

*Ó kjuixixín nixja ch'ín Pablo*

<sup>15</sup> Kaín tí nkexro tjékian janhan ntihi nixjahá sín jnkojína. Jaha mé nixjehé kaín tí sín tinkáchónki ìnchéni ntiha mé kaín tí sín imá tjuèheni sín. Dios mé chrókjuincheyaonrá ch'án kaín rá. Amén. Ó tjen.

## Tí xroon chr'énhen ch'ín Pablo tí ch'ín Filemón

### *Ch'ín Pablo nixjehé ch'ín Filemón*

<sup>1</sup> Janhan Pablo tjééhjinaxián tí xra kuènte Cristo Jesús tjékjian tí xroon i la ko kichó ni Timoteo kixin tí jaha Filemón ts'ayéhé. Jaha mé tjuaha kixin jnkokón tjejóh'eni xra kuènte Dios. <sup>2</sup> Kjaxin chrókuinhin kaín tí sín tinkáchónki Ìnchéni tójnkotsé ntoa la ko tí tjan kichó ni Apia la ko tí ch'ín kichó ni Arquipo, mé tí ch'ín ch'e xra éxi tí jeheni. <sup>3</sup> Kjuasáyé It'eni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo chrókjuintayaonrá ch'án kixin chrótjáhará ch'án kjuaxróxin.

### *Ch'ín Filemón tjuèhe ch'án chojni la ko tinkáchónki ch'án Jesús*

<sup>4</sup> Xráxín tjáncháha kjuasáyé Dios tí xráxinkavan tí jaha tí nixjaha Dios <sup>5</sup> kixin ó kuinhan kixin imá tinkachónkia Ìnchéni Jesucristo la ko imá tjuèhé ch'án la ko kaín tí sín tinkáchónki Dios. <sup>6</sup> Tjáncháha Dios kixin tsjinkitsa ch'án tí sín kuítekaon tió kjuákohe sín kixin ntá tsienxín sín jina nkexrí kaín tí nkehe chótani kixin kjuíncheyaonni Cristo Jesús. <sup>7</sup> Imá chàna kixin ó nòna kixin jaha kichó ni imá tjuèhé tí sín kichuá ntiha la ko imá kjuínchechéhé asén tí sín tinkáchónki Ìnchéni.

### *Ch'ín Pablo chrónóheh tí ch'ín Filemón kixin tsikonóheh ch'án tí ch'ín Onésimo*

<sup>8</sup> Janhan na kjueyána Jesucristo t'aha ch'án xra méxra chonta kjuachaxin tsétuaghan jaha tí nkehe chrókuich'e. <sup>9</sup> A ntá íchá jina jehó xrjannóaha tsitekávan kixin jaha tjuèhé tí janhan. Janhan Pablo mé ó tádana la ko tjééhjinaxián tí xra kuènte Jesucristo. <sup>10</sup> Méxra xrjannóaha tsjinkitsa tí ch'ín Onésimo. Jehé ch'án mé t'íkuan éxi xjanna kixin kjuankixin ch'án tsinkáchónki ch'án Jesucristo tí tjééhjinakian ch'án ntihi.

<sup>11</sup> A ntá tí ósé ch'ín Onésimo mé kjuít'ahya xra jina. A ntá ijie ó nòna kixin imá jina sit'aha ch'án xra tí jaha la ko jina sich'ena ch'án xra kjaxin. <sup>12</sup> Ntá ijie tsétuaghan ch'án tsjiji ch'án tí tjen jaha inaá. Chrótjuèhé ch'án éxi chrótjuèhé tí janhan. <sup>13</sup> Janhan tjínkavan chrókuitonakian ch'án ntihi kixin chrókuinkitsana ch'án chrínki tí chrókuak'e jaha kixin tjééhjinaxián tí itén Jesucristo. <sup>14</sup> Kjánchó tjínkakhonhya tsjáncháha xikaha tí tjínkakhonhya jaha. Jehya kixin jaha chrókuinkitsani kixin chrókuétuaghan xikaha. Náhí. Jehí tjínkaonni éxi jaha tóxrjínhan chrókuich'e. <sup>15</sup> Tí ch'ín Onésimo kuítóha ch'án iso yaon a ntá jie la tsochonta ch'án jnkochrín. <sup>16</sup> Ijie la jehya éxi ijnko chojni tsík'íná chrók'uikuan ch'án. Náhí. Ntá jie la éxi ijnko nkexro ch'e xra antsí jina mé éxi ijnko kichua chrótjuèhé ch'án. Janhan na tjuaha ch'án kjánchó tí jaha la antsí má chrótjuèhé ch'án. Jehya éxi chojni ó chrók'uikuan ch'án. Náhí. Chrók'uikuan ch'án éxi ijnko kichua kuènte Ìnchéni.

<sup>17</sup> Méxra tí chaxín t'íkuan tí janhan éxi kichó ni jnkokoá tinkáchónkini Ìnchéni ntá chrók'uayéhé ch'án éxi chrók'uayéhé tí janhan. <sup>18</sup> A ntá tí ichrén nkehe kuaáha ch'án o ichrén nkehe síkáha ch'án la janhan tsjénkaha tíha. <sup>19</sup> Janhan Pablo mé tjaná kjinxián tí xroon i na mé janhan tsjénkaha tíha. A ntá janhan tjínkakhonhya chrókuintaxraxinkávan tí jaha kixin kaín tí nkehe tjasikàna tí janhan kixin kjuákohá jaha. <sup>20</sup> Méxra kichó ni tsotsenkávan sich'e tí nkehe tjáncháha chaxín tinkachónkia Ìnchéni. Mé xikaha sinchechéhé asenná kixin jaha mé kichó ni tinkachónki Cristo.

<sup>21</sup> Méxra ikjian tí xroon i chr'anhan kixin ó nòna kixin jaha la sinchexiteyá tíha la ko ó nòna kixin jaha la sich'e antsí má que tí nkehe tjáncháha jaha. <sup>22</sup> Kjaxin tjáncháha kixin tjéyá ijnko nchia tsjak'é. Tjéehonhan kixin jahará la nixjehérá Dios la ntá Dios chrókjuanjon kjuachaxin kixin chrókjuasantsjahará.

### *Kjuixixín nixja ch'ín Pablo*

<sup>23</sup> Kjaxin ch'ín Epafras mé nixjahará ch'án jnkójina. Jehé ch'án mé tjééhjinakian ch'án jnkokoá tí ntóéchiso ntihi kixin kjaxin tinkáchónki ch'án Cristo Jesús. <sup>24</sup> Ch'in Marcos la

ko ch'ín Aristarco la ko ch'ín Demas la ko ch'ín Lucas mé kaín sín nixjaha sín jnkojína.  
Jehe sín mé tjinkitsana sín tí xra.

<sup>25</sup> Tjéjtáncháḡ Ìnchéni Jesucristo kíxin sintayaonrá ch'án kaín rá. Amén. Ó tjen.

## Tí xroon k'uáyéhe tí sín Hebreos

### *Dios nixjaxin ch'án tí Xjeen ch'án*

<sup>1</sup> A ntá tí imá ósé Dios mé nixjehe tí sín tsík'axrjeníxinni nchónhya veces kixin nchónhya nkexrí chrókiénxín sín, nixjaxin ch'án tí sín k'uéchrónka tí itén ch'án. <sup>2</sup> A ntá jie tió tsjixixín Dios nixjaxin ch'án tí Xjeen ch'án, na mé Dios kjuích'éna ch'án kaín xín nkehe síin kixin kjuachaxién tí Xjeen ch'án, mé tí nkexro k'uáyéhe kaín xín nkehe. <sup>3</sup> Jehe ch'án mé t'inkaséyanxín ch'án tí kjuachaxin kuènte Dios, la ko jehe ch'án mé kjaxin éxi tsjehe Dios xikaha tsjehe tí jehe ch'án. Jehe ch'án t'aykonhen ch'án kaín xín nkehe síin kixin tí kjuachaxin jie chóna tí tan nixja ch'án. A ntá kjuixin kjuínchetjóá ch'án tí jie chóntani, ntá sákjuí ch'án kjuák'etjaxin ch'án tí tja chjina It'é ch'án tí tjen ch'án t'etqan ch'án nkaya nkajní.

### *Tí Xjeen Dios imá t'etqan, a ntá tí sín ángel la kénhyó*

<sup>4</sup> Tí Xjeen Dios k'uáyéhe ch'án kjuachaxin ts'etuenhen tí sín ángel, kixin tsík'áyéhe ch'án tí kjuachaxin kuènte It'é ch'án, a ntá imá t'etqan ch'án, a ntá tí jehe sín la náhí.

<sup>5</sup> Méxra Dios ntáchehya nijnko ángel kixin:

Jaha mé Xjanna,

janhan mé kjuít'ána tí jaha ijie.

la ko kjaxin ntáchrohya Dios kuènte nijnko ángel kixin:

Janhan mé chrók'óna It'é ch'án,

la ko jehe ch'án mé chrók'óna xjanna.\*

<sup>6</sup> A ntá tió kui tí jnkokoá Xjeen Dios chjasintajni, ntá ntáchro Dios kixin:

Kaín tí sín ángel kuènte Dios chrókjuikosáyehe tí jehe ch'án.†

<sup>7</sup> A ntá ntáchro Dios kuènte tí sín ángel kixin:

Tí sín ángel ch'éna ch'án éxi xrinto kixin nchakuen sín ó,

la ko tí sín ch'ehe ch'án xra la ch'éna ch'án éxi xrohinene.‡

<sup>8</sup> A ntá ntáche ch'án tí Xjeen ch'án kixin:

Tí trono kuèntá itjen jnkochrín, jaha Dios,

la mé jaha mé ijnko nkexro t'etqan jína.

<sup>9</sup> Jaha tóxrjínhan tí nkehe jína, a ntá ninkákonhén tí nkehe jínahya.

Mé xikaha tí Dios tsíkjejá jaha, la Dios kuèntá kjuíntacháha má,

a ntá tí í so sín k'uájikoa la kánhyó.§

<sup>10</sup> Kjaxin ntáchro kixin:

Jaha ñchéni, tí xrankíxixín kjuích'éna chjasintajni,

la ko jaha kjuích'éna nkajní.

<sup>11</sup> Táha mé ts'itjáyan, a ntá jaha la tsjak'e jnkochrín.

Kaín tíha tsontaxín éxi iké chojni,

<sup>12</sup> éxi ijnko iké chojni xikaha tsoxrat'ó,

ts'ixinkí éxi ijnko iké chojni.

A ntá jaha la ts'ixitóxinhya jnkochrín tsjak'e,

a ntá tí kjuachón chonta jaha la nunca tsjejehya.\*

<sup>13</sup> Dios la ntáchehya nijnko tí sín ángel kuènte ch'án kixin chrók'uejó sín tja ch'án chjina ntahó chrók'uetqan sín, tsjixinjian kaín xín tí sín nínkakonhen sín la chrókjuachahya sín chrók'uetqan sín.† <sup>14</sup> Kaín tí sín ángel mé nchakuen sín ó mé ch'ehe Dios xra mé k'uítuenhen sín tsjinkítsa tí sín ts'áyéhe kjuachaxin tsaá sín.

\* 1:5 Salmo 2.7; 2 Samuel 7.14; 1 Crónicas 17.13 † 1:6 Deuteronomio 32.43 ‡ 1:7 Salmo 104.4 § 1:9 1.8-9  
 Salmo 45.6-7 \* 1:12 1.10-12 Salmo 102.25-27 † 1:13 Salmo 110.1

## 2

*Chrókjoniehyani tí nkehe tsaáxinni*

<sup>1</sup> Mé xíkaha chrókjuenkayáxinni jína tí nkehe ó kuínhinni kixin chrókuítóehyani tí ntja ó kuákjani. <sup>2</sup> A ntá tí tan tsíchronka tí sín ángel ósé la mé tsíkónoxín kixin chaxín tíha. A ntá tí sín kuítেকakonhya sín tí tan jína kuínhin sín la kjuasin sín jie, na mé kjuasóte sín la táhó mé kjuacha sín. <sup>3</sup> ¿Xá nkexrí chrókuaáni tí chrókuahyani kuentá tí nkehe jie chrókuaáxinni? Jehe Ìnchéni tsíchronka ch'án saoxín nkexrí chrókuaáxinni, a ntá chr'éxin tí sín tsíkinhin mé kjuakohe sín tí jeheni. <sup>4</sup> Méxra Dios kjuakoxin ch'án kjuaxroan jie la ko kjuachaxin jie kixin chaxín tíha, la ko noexínni kaín tí kjuachaxiэн Nchakuen ch'án tsík'áyéheni éxí tjinkaon ch'án tsjanjon ch'án.

*Jesucristo k'óna ch'án chojni*

<sup>5</sup> Dios la tsíchjéhya tí sín ángel kjuachaxin kixin chrók'uetoan chjasintajni chr'éxin éxí tí jie tjejónixjani. <sup>6</sup> Náhí. Éxí nixja xroon itén Dios chronkaxín kixin:

¿Xá nkexéhe tí chojni a, jaha It'éni Dios, kixin imá xráxinkávan tí jehe ch'án?

¿Xá nkexro tíha kixin imá tóxakonhan kixin tí jehe ch'án?

<sup>7</sup> Jaha tsíkjich'éna ch'án éxí ijnko chojni t'etuanhya kjánchó kánhyó isé, a ntá tí sín ángel antsí má k'uéchóna sín kjuachaxin, a ntá jie la imá kjuíkosáyehé ch'án;

<sup>8</sup> la jaha tsíchjéhe ch'án kjuachaxin kixin kaín nkehe ts'etuénhen ch'án.\*

Mé xíkaha ntáchro tíha kixin tsíchjéhe Dios tí chojni kjuachaxin kixin chrók'uetuénhen ch'án kaín xín nkehe, ntá Dios kuítóehya ninkehó nkehe chrókuítেকakuenhya ch'án. Kjánchó naxa t'ikonhyani kixin á kaín nkehe titekakonhen ch'án. <sup>9</sup> Kjánchó ó noheni kixin Jesús la tsíkjich'éna Dios éxí chojni t'etuanhya kjánchó kánhyó isé, a ntá tí sín ángel antsí má k'uéchóna sín kjuachaxin. Dios mé tjuèhe kaín xín chojni ntá tjinkaon ch'án kixin ch'ín Jesús chrók'uenyákonhen kaín chojni. A ntá jie tsík'áyéhe ch'án kjuachaxin náxrjón la ko Dios tjikosáyehé tí jehe ch'án kixin tí kjuasóte ch'án, ik'uén ch'án.

<sup>10</sup> Kaín nkehe sínn la kuènte Dios la ko tjejó kixin tí kjuachaxin kuènte tí jehe ch'án. A ntá Dios tjinkaon ch'án kixin kaín xín tí xjeen ch'án chrók'uejó sín tí tjen ch'án tí t'inkaséyan. Méxra Dios kjuanjón Ìnchéni Jesucristo kixin tsjasóte ch'án kixin ntá jína kjuakoxin ch'án kixin ntá jehe ch'án tsaáxinni ch'án. <sup>11</sup> Kaín tí sín tsíkótjóa la ko tí nkexro kjuínchetjóa na mé chóna jnkokoá It'é. Méxra tí Xjeen Dios tósuèhya ch'án tsontáchro ch'án kixin kichó ch'án tí jehe sín. <sup>12</sup> Éxí ntáchro tí xroon itén Dios kixin:

Tsochénkani tí sín kichó ni kixin nkexro tí jaha,

tsjikosáyahani tsotsjeni himno tí tójnkotsékoni tí sín kichó ni.†

<sup>13</sup> Kjaxin ntáchro kixin:

Janhan títekavan Dios.‡

La ko kjaxin ntáchro inaá kixin:

Ntíhi tjékian tí xjeen Dios tsíkjanjon ch'án tsík'ayáha.§

<sup>14</sup> A ntá tí xjeen chojni mé jnkokoá kichó la k'óna nto la ko ijni; la kjaxin ch'ín Jesús xíkaha tsík'óna ch'án nto la ko ijni kixin jína its'en ch'án kixin jína sinchek'itjayan ch'án tí nkexro chóna kjuachaxin t'óyan chojni, na mé t'axrjexín kixin diablo tíha,

<sup>15</sup> mé xíkaha chrókjuinchekaá ch'án kaín tí sín chrakonhen sín tí kjuach'en, tjejó sín éxí t'ítuénhen sín kaín yaon tjejó sín. <sup>16</sup> Kjaxin kuihya ch'án kixin chrókjuinkitsa ch'án tí sín ángel. Náhí. Ikui ch'án kixin tsjinkitsa ch'án tí sín tsík'axrjeníxin ch'ín Abraham. <sup>17</sup> A ntá t'ichjánxin chrókóyóhe ch'án éxí tí sín kichó ch'án kixin jína chrók'óna ch'án nchat'á t'etoan kuènte Dios la chrókujikonóeheni ch'án, ntá jína tsjatsen ch'án ijie kaín chojni kixin k'uenyákonhenni ch'án. <sup>18</sup> Kixin jehe ch'án kjuasóte ch'án la ko tí Jínahya tjinkaon chrókjuachroe ch'án la kjuachahya, a ntá jie la jína tsjinkitsa ch'án tí sín chrókjuachroe tí Jínahya kixin chrókjuasinhya sín jie.

\* 2:8 2.6–8 Salmo 8.4–6 † 2:12 Salmo 22.22 ‡ 2:13 Isaías 8.17,18 § 2:13 Isaías 8.17,18

## 3

*Antsí tjeoan ch'ín Jesús, a ntá ch'ín Moisés la kánhyó*

<sup>1</sup> A ntá kichó ni, jahará la tsíkótjóará, la mé Dios tsík'iyahará ch'án kixin ts'ónará xjeen ch'án, a ntá chrórxaxinkáonrá jína Cristo Jesús na mé jehe ch'án mé tí apóstol la ko tí nchat'á t'etōan kuènte tí nkehe tinkáchónkini. <sup>2</sup> Tí ch'ín Jesús jína kuítekakonhen ch'án Dios, mé tí nkexro tsíkjejá ch'án sich'ehe ch'án xra, éxí kjaxin ch'ín Moisés jína kjuích'e ch'án xra k'uáyakonhen ch'án ntōe Dios. <sup>3</sup> Dios antsí kjuikosáyehe tí ch'ín Jesús, a ntá ch'ín Moisés la kénhyó, éxí antsí tjikosáyehe sín tí nkexro kjuích'éna ijnko nchia, a ntá tí nchia la kénhyó tjikosáyehe sín. <sup>4</sup> Jnkojnko nchia k'óna kixin siín nkexro kjuích'éna, kjánchó Dios mé kjuích'éna kaín nkehe siín. <sup>5</sup> Ch'ín Moisés jína kjuích'e ch'án xra k'uáyakonhen ch'án tí nchia kuènte Dios. Tí xra kjuích'e ch'án mé k'uénixja ch'án kuènte tí nkehe tsontácho Dios chr'éxin. <sup>6</sup> A ntá Cristo la mé Xjeen Dios tí jehe ch'án, ntá kjuínchexiteyá ch'án jína la t'ayakonhen ch'án tí nchia kuènte Dios, la tíha mé jeheni, kixin tí tsítóehyani ch'án la naxa tsinkáchónkini ch'án ntá tsochéheni kixin tí nkehe tjejóchónhenni.

*Ts'ok'éheni tí tjen Dios*

<sup>7</sup> Mé xikaha éxí ntácho Nchakuen Dios nixja xroon itén Dios kixin:

A ntá jie tí chrókuinhínrá tí nkehe ntácho Dios,

<sup>8</sup> chrókjuích'ehyará éxí kjuích'e tí sín ósé kuítekakonhya sín Dios tí yaon kjuích'ehe sín prueba Dios tí nteje.

<sup>9</sup> A ntá ntaha tí sín tsík'axrjeníxinrá ósé kjuích'èna sín prueba, kjónté cuarenta nánó k'uíkon sín tí xra kjuít'a.

<sup>10</sup> Méxra kónínkakonhan tí chojni a, ntáxrjan kixin: “Xráxín xrichoe asén sín, tjinkakonhya sín tsochóxin sín ntjaná.”

<sup>11</sup> Méxra kónínkakonhan tí jehe sín, ntátjan sín

kixin chaxín tsoxiteyá kixin ts'ixenhya sín ts'ok'éhe sín tí tjén janhan.\*

<sup>12</sup> Kichóni, chrókóxakonhanrá kixin chrókókohya nijnko tí jahará chróchontará asánrá jínahya chrókuítóhéra Dios tjechón chrókuítekákuenhya tí jehe ch'án.

<sup>13</sup> Chrókjuínchechéhéra kichuára jnkojnko yaon naxa tjen tiempo kixin nijnko tí jahará chrókjuenkayáxinrá kixin naxa chrókjuásinrá jie, í chróntáchohya asánrá kixin naxa chrókójjahará. <sup>14</sup> A ntá tí chrók'uejóni jnkojína hasta tsjixixín éxí kuinkáchónkini tí xrankixixín, ntá siín kjuachaxin ts'ejókoni Cristo.

<sup>15</sup> Mé xikaha ntácho kixin:

A ntá jie tí chrókuinhínrá jahará tí nkehe ntácho Dios,

chrókjuích'ehyará éxí kjuích'e tí sín ósé kuítekakonhya sín Dios.†

<sup>16</sup> ¿A ntá nkexro tí sín kuínhin itén Dios, a ntá tí chr'éxin kuítekakonhya sín? ¿Á jehya kaín tí sín tsíkakitsjexín ch'ín Moisés tí nación Egipto? <sup>17</sup> ¿A ntá nkexro tí kónínkakonhen Dios tí cuarenta nánó? ¿Á jehya tí sín kjuasin jie k'uénxin nteje? <sup>18</sup> ¿A ntá nkexro ntáche Dios kixin chaxín tsoxiteyá kixin ts'ixenhya sín ts'ok'éhe sín tí tjen tí jehe ch'án? ¿Á jehya tí sín kuítekakonhya? <sup>19</sup> A ntá ó noheni kixin kjuachahya sín k'uixenhen sín kixin kuítekakonhya sín.

## 4

<sup>1</sup> Méxra, tsíntácho Dios kixin tsjanjon ch'án kjuachaxin ts'ixenhenni ts'ok'éheni tí tjen ch'án, a ntá tóxakonhenni kixin ách'e jnkojín tí jahará chrókjuachahyará chrók'uixenhenrá ntiha. <sup>2</sup> Kixin kjaxin jeheni kuínhinni itén ch'án tsaáxinni éxí kuínhin tí jehe sín, kjánchó tí jehe sín la ninkehó kjuínkítsahya sín tí tan jína kuínhin sín, kixin kjónté kuínhin sín tí tan na kuítekakonhya sín. <sup>3</sup> A ntá jeheni kuítekaonni, ntá ts'ixenhenni ts'ok'éheni ntaha, éxí tsíntácho Dios kixin:

\* 3:11 3.7–11 Salmo 95.7–11 † 3:15 Salmo 95.7–8

Méxra kóninkakonhan sín tí jehe sín ntátjan sín kixin chaxín tsoxiteyá kixin ts'ixenhya sín ts'ok'éhe sín tí tjén janhan.\*

Kixin Dios la tió kjuixinhin ch'án xra kjuích'éna ch'án chjasintajni ntá kjuák'e ch'án k'ok'éhe ch'án. <sup>4</sup> Mé xikaha í jnko nketí nixja tí xroon itén Dios chrónka kuènte tí yaon yatoxin ntáchro kixin:

Kjuixinhin Dios kaín xra ntá kjuák'e ch'án k'ok'éhe ch'án tí yaon yatoxin.†

<sup>5</sup> A ntá inaá ntáchro tí xroon itén Dios kixin:

Ts'ixenhya sín ts'ok'éhe sín tí tjén janhan.‡

<sup>6</sup> Kjánchó naxa t'itjayan jnkojín chojni chrók'uixenhen sín chrók'ok'éhe sín. A ntá tí sín saoxín kuínhin tí tan chrókuaáxin sín la k'uixenhya sín kixin kuítekakonyha sín tí tan a.

<sup>7</sup> Méxra Dios tsíkjejá ch'án í jnko yaon, mé tí yaon jie, a ntá chr'éxin nixjaxin ch'án tí nkehe tsíchrónka ch'ín David éxí ntáchro tí xroon itén Dios kixin:

A ntá jie tí tsinhínrá tí nkehe ntáchro Dios, chrókjuinchexiteyará.§

<sup>8</sup> Kixin tí chrókjuanjon ch'ín Josué kjuachaxin kixin chrók'ok'éhe tí sín israelita,\* ntá Dios la í chrónixjahya ch'án kuènte í jnko yaon. <sup>9</sup> A ntá naxa tjechónhen tí ts'ok'éhe tí sín tinkáchónki Dios; <sup>10</sup> kixin tí nkexro ts'ixenhen ts'ok'éhe tí tje Dios tsíkjininhin ch'án tí xra kuènte ch'án éxí yóhe kjaxin Dios kjuixinhin ch'án tí xra kuènte ch'án ntá kjuák'e ch'án k'ok'éhe ch'án. <sup>11</sup> T'ichjánxin kixin kaín asenni chrókjueyáni nkexrí chrók'uixenhenni chrók'ok'éheni, kixin chrókóyóehyani éxí tí sín kuítekakonyha.

<sup>12</sup> Kixin tí itén Dios la mé tjechón la ko chóna kjuachaxin. Tíha la imá taté, a ntá kánhyó taté tí chica espada yánjín taté, la tíha mé t'ixenhen tí ninka asén chojni la ko nchakuen chojni hasta tí nkaya asén chojni. Tíha mé nchexraxinkaon chojni kaín nkehe tjenkayáxin sín la ko kaín nkehe ntáchro asén sín. <sup>13</sup> Kohya ninkehó nkehe tsíklich'éna Dios tsjacha chrók'uejóméhe tí jehe ch'án kixin kaín nkehe la noxín siín t'ikon tí nkexro ts'áyéhe kuentá.

#### *Jesús mé tí nchat'á imá tjeoan*

<sup>14</sup> Jesús tí Xjeen Dios mé tí nchat'á tjeoan kuènténi mé k'uixenhen tí tje Dios la méxra chrókuítoehyani tí tinkáchónkini tí jehe ch'án. <sup>15</sup> Méxra jehe ch'án mé tí nchat'á tjeoan kuènténi mé tsjinkítsa ch'án tí jeheni kixin fuértehyani kixin kjaxin tí Jínahya chrókjuachroe tí jehe ch'án éxí sítónhen tí jeheni, kjánchó jehe ch'án la ninkehó jie kjuasinhya ch'án kjónté xikaha kónhen ch'án. <sup>16</sup> Méxra kaín asenni chrókóchjineheni Dios tí tje ch'án t'etoan ch'án kixin chrókuikonóeheni ch'án la ko chrókjuinkítsa ch'án tí jeheni tí nkehe chrók'uichjánxinhinni.

## 5

<sup>1</sup> Kaín nchat'á t'etoan tsíkónoxín la chojni ó, tsík'áyéhe xra tsonixayákonhen chojni nkayakon Dios, la ko tsjanjon nkehe la ko iko its'en kixin ts'itjayanxín tí jie kuènte chojni.

<sup>2</sup> Kjaxin tí nchat'á a la fuértehya kixin chojni ó, a ntá chrókóninkakuenhya ch'án tí sín noehya la ko tí sín tsíklichroe. <sup>3</sup> Kjaxin jehe ch'án, kixin fuértehya ch'án t'ichjánxin tsjanjon ch'án iko its'en kixin tí jie chóna ch'án jehe ch'án éxí tjanjon ch'án nkehe kuènte tí í so chojni chóna jie.

<sup>4</sup> Ninkexró xitjahya jehó sich'éna asén nchat'á t'etoan. Náhí. Jehó tí sín tsíkjejá Dios tsík'áyéhe tí xra éxí tsík'áyéhe ch'ín Aarón. <sup>5</sup> Mé xikaha Cristo, kjuích'énahya ch'án jehó ch'án asén ch'án nchat'á t'etoan. Náhí. Dios mé kjuikosáyehe ch'án mé tsíkjanjon tí xra éxí tsintáchro kixin:

Jaha mé xjanna;

Janhan mé kjuít'ána ijie.\*

<sup>6</sup> Kjaxin í jnko nketí nixja xroon itén Dios ntáchro kixin:

Jaha mé ijnko nchat'á tsjak'e jnkochríxín,

\* 4:3 Salmo 95.11 † 4:4 Génesis 2.2 ‡ 4:5 Salmo 95.11 § 4:7 Salmo 95.7-8 \* 4:8 Josué 22.4 \* 5:5 Salmo 2.7



éxí yóhē k'uékjak'e ch'ín Melquisedec.†

<sup>7</sup> Tió kjuák'e Cristo ntihi chjasintajni imá tsjánka ch'án la ko itsen chrónóhē ch'án Dios, kixin Dios chóna kjuachaxin chrókjuinchekaá ch'án kixin chrók'uenhya ch'án; la Dios la kuínhin kixin xikaha kuítekaon ch'án. <sup>8</sup> Méxra Cristo, kjónté Xjeen Dios, la kuítekaon ch'án kjuínchexiteyá ch'án kjónté tí kjuasote ch'án. <sup>9</sup> Mé kjuínchexiteyá ch'án, ntá kjuacha ch'án k'óna ch'án tí nkexro sinchekaá jnkochrín kaín tí chojni sinchexiteyéhe tí jehe ch'án. <sup>10</sup> A ntá Dios mé tsíkji ch'ána ch'án nchat'á t'etoan éxí yóhē kjuák'e ch'ín Melquisedec.

### *Jehya jína chrókuítóhēni tí tinkáchónkini Ìnchéni*

<sup>11</sup> Chóntani nchónhya nkehe chróchrónkani kuente tíha, kjánchó imá xra chróchrónkaxínni tíha kixin tiénxinyará jahará. <sup>12</sup> Ntá k'uátsínka nchónhya tiempo, a ntá ó jína chrók'ónará maestro, ntá náhi kixin naxa t'ichjánxínhanrá nkexro chrókjuakohará inaá tí nkehe xrahya kuente itén Dios. Éxí xík'ónará lontirá, t'ichjánxín chrók'uirá tsjen inaá kixin xitjahya sinterá nkehe cha. <sup>13</sup> A ntá tí sín it'i tsjen ó, na mé yóhē chánjan takí tsjachahya sín tsjeyá sín nkexrí chrók'uejó sín jína. <sup>14</sup> Á ntá tí nkehe cha mé ine tí chojni nteto kixin ó nohe sín ti nkehe jína la ko tí nkehe jínahya.

## 6

<sup>1</sup> Naxa chrókjueyáni kixin jína chrókjuenkayáxinni éxí chojni nteto. Chróchenkahyani tí jahará ijie tí nkehe kánhyó xra tsíxrakohará tí xrankíxín kuente Cristo. Náhi. T'ichjánxínhya naxa chrókjuakoharáni kixin chrókuítóhérá tí jie k'uékjásínrá chrók'uéxínrá, la ko nkexrí chrókuinkachónkirá Dios, <sup>2</sup> la ko nkexrí chrókuikite chojni, la ko nkexrí ts'ejotja tjára chrítaón tí sín tinkáchónki Cristo, la ko nkexrí tsoxechón chojni tsík'en, la ko nkexrí chrókuítóexín ijié chojni. <sup>3</sup> A ntá tí Dios chrókjuanjon kjuachaxin la chrókjuakoni í so nkehe.

<sup>4</sup> A ntá tí sín ó tsík'áyéhe sín tí xrohi, la ko ó tsjexín sín tí nkehe kjuanjon Dios, la ko tsík'áyéhe sín tí Nchakuen Dios, <sup>5</sup> la ko kóxrjínhin sín tí nkehe jína kuente itén Dios, la ko kónohē sín nkexrí tí kjuachaxin tsochóna tí chjasintajni chr'éxín, <sup>6</sup> a ntá tí chrókuítóhe sín Dios, í chrókuinkáchónkihya sín, ntá xitjahya tsokjan sín inaá, kixin tí xikaha la éxí chrókjuak'enkani sín ntacruz tí Xjeen Dios inaá la ko chrókjuanoá sín ch'án nkayakon nchónhya chojni. <sup>7</sup> Éxí nonte jnkojnko vez t'aniá chrin la tsjatan la ts'óna jína, a ntá kjuacha tí sín kjuích'e xra kixin Dios kjuíncheyaon ntiha. <sup>8</sup> A ntá tí t'óna ntach'i la ko kach'i la ninkehó sínkíhya la tsonínkakohen Dios, la tí tsjixín mé tsoche.

### *Tí nkehe tjejóchónhēni mé tjinkítsa kixin jína ts'ejóni*

<sup>9</sup> Kjónté nixjani xikaha, kíchó ni, ó noheni kixin chaxín jína tjejorá k'uitjará tí ntia tsaáxínrá. <sup>10</sup> Kixin Dios la jína, la ts'itjáyenhya ch'án tí xra jína tjejoch'erá kixin tjuèherá kichuárá, mé xikaha kjuákoxinrá kixin kjuínkítsará tí kichuárá tinkáchónki Cristo la naxa tjejótjinkítsará sín xikaha. <sup>11</sup> Tjinkaonni kixin jnkojnkorá chrókjuákoxinrá hasta tsjixín kixin chontará kjuachéhe chrókjuínkítsará kichuárá kixin chaxín ts'ayéherá tí nkehe tjejochónhénrá. <sup>12</sup> Tjinkakonhyani kixin chrókjanrá chrókósáhará. Náhi. Tjinkaonni kixin chrókjuákoxinrá éxí tí sín chaxín tinkáchónki Ìnchéni tjejóchónhen sín ts'áyéhe sín tí nkehe tsíntáchro Dios kixin tsjanjon ch'án.

<sup>13</sup> A ntá Dios, tió tsíntáchro ch'án kixin tsjanjon ch'án nkehe ts'áyéhe tí ch'ín Abraham la jehó Dios k'uákjénxín asén kixin kohya nkexro antsí tjetóan chrók'uákjénxín ch'án. <sup>14</sup> Ntáchro ch'án kixin chaxín sincheyaon ch'án tí ch'ín Abraham la ko nchónhya chojni ts'axrjénxín tí jehe ch'án.\* <sup>15</sup> Ch'ín Abraham kjuák'echónhen ch'án isé kixin ts'áyéhe ch'án tí nkehe tsíntáchro Dios. <sup>16</sup> A ntá tió t'ákjénxín chojni ijnko nkexro la mé t'ákjénxín sín ijnko nkexro antsí tjetóan, a ntá jehó sín la náhi. A ntá ts'ákjénxín sín tí xikaha kixin ijnko nkehe tsoxiteyá, a ntá kohya nkexro tsontáchro ninkehó. <sup>17</sup> Méxra Dios k'uákjénxín ch'án asén ch'án tsíntáchro ch'án kixin chaxín tsoxiteyá, kixin

† 5:6 Salmo 110.4 \* 6:14 Génesis 22.16-17

tjinkaon ch'án chrókjuakoxin ch'án noxín kixin chrókónohe tí sín ts'áyéhe tí nkehe tsjanjon ch'án kixin sinchexiteyá ch'án tí nkehe tsintáchro ch'án la í tsjitóxiénhya ch'án ninkehó tíha. <sup>18</sup> Mé xikaha sín yaá nkehe xitjahya ts'ixitóxin, kixin Dios la xitjahya sich'ia; kixin tíha Dios nchenoexinni kixin chaxín tsoxiteyá, la mé jeheni kjuancheheni ch'án kixin chrók'uayakonhenni ch'án la ko tjejóchónhenni tí nkehe tsjanjon ch'án. <sup>19</sup> Tí tjejóchónhenni xikaha la jína ts'ejó asénni éxi yóhe tí ntabárcó chóna gancho tjechruéxin kixin kohya nketí sátsji. Méxra xikaha kjaxin tí nkehe tjejóchónhenni la sátsíkji hasta nóton tí ka cortina tjen nkaxenhen nínko tjen nkaya nkajní, <sup>20</sup> tí senó k'uixenhen Jesús kuakitjehé ch'án ijnko ntja ts'ixenxínni. Mé xikaha jehe ch'án k'óna ch'án nchat'á t'etōan jnkochrín éxi yóhe kjuák'e tí ch'ín Melquisedec.

## 7

*Ch'ín Jesús mé nchat'á éxi yóhe k'uékjak'e ch'ín Melquisedec*

<sup>1</sup> Tí ch'ín Melquisedec mé k'ué rey kuènte chjasin Salem la ko nchat'á kuènte Dios tjen nkaya nkajní. A ntá tió ch'ín Abraham kjanxin ch'án tí tsíkjikjanjonko ch'án tí í so sín rey, kjuacha ch'án, ntá ch'ín Melquisedec kjuíxinhin ch'án ntja ikui ch'ín Abraham, ntá jehe ch'ín Melquisedec kjuíncheyaon ch'án tí ch'ín Abraham. <sup>2</sup> A ntá tí ch'ín Abraham chjéhe ch'án tí ch'ín Melquisedec diezmo kaín xín nkehe tsíkjača ch'án tí tsíkjikjanjonko ch'án tí sín rey.\* A ntá ihnié ch'ín Melquisedec mé t'axrjéxin saoxín kixin “ijnko rey jína”; a ntá jehe ch'án k'ué rey kuènte chjasin Salem, tíha mé t'axrjéxin kixin “kjuaxróxin”, la mé xikaha jehe ch'án mé “ijnko rey tjanjon kjuaxróxin”. <sup>3</sup> A ntá ch'ín Melquisedec la noehya sín nkexro it'é ch'án la ko nkexro iné ch'án la ko nkexro tsík'axrjeníxin ch'án; la ko noehya sin nkesá tsíkókjíhi ch'án la ko nkesá tsík'en ch'án. Mé xikaha tóyóhe tí Xjeen Dios kixin jehe ch'án mé ijnko nchat'á jnkochrín.

<sup>4</sup> A ntá jie, tsjehérá kixin imá t'etōan tí ch'ín Melquisedec kixin tí ch'ín Abraham k'uaxrjeníxinni, la tsíchjéhe ch'án tí ch'ín Melquisedec diezmo tí nkehe tsíkjača ch'án tí tsíkjanjonko ch'án tí sín rey. <sup>5</sup> Éxi nixja ley tsík'etōan ch'ín Moisés, kixin tí sín nchat'á tsík'axrjeníxin tí ch'ín Leví chóna sín kjuachaxin tsjanchehe sín kaín xín chojni diezmo kjónté naxa kjéhya sín, tsík'axrjeníxin sín tí ch'ín Abraham éxi tí jehe sín. <sup>6</sup> A ntá ch'ín Melquisedec, kjónté tsík'axrjeníxinhya ch'án tí ch'ín Leví, na mé kjuích'ehe ch'án cobra tí ch'ín Abraham, mé tí ch'ín tsík'áyéhe tí nkehe tsintáchro Dios. Mé xikaha tí ch'ín Melquisedec tsíkjincheyaon ch'án tí ch'ín Abraham. <sup>7</sup> Kohya nkexro tsontáchro kixin chaxínhya kixin tí nkexro ncheyaon la antsí má t'etōan, a ntá tí nkexro tsíkóyaon la t'etōanhya. Náhí. <sup>8</sup> A ntá tí tjejóni, tí sín t'áyéhe tí diezmo la mé chojni ts'en ó. Kjánchó ntáchro tí xroon itén Dios kixin tí ch'ín Melquisedec mé ijnko chojni naxa tsík'enhya, la naxa tjechón. <sup>9</sup> Mé t'axrjéxin kixin ch'ín Leví la ko kaín xín tí sín nchat'á tsík'axrjeníxin ch'án, mé tí sín t'áyéhe sín diezmo jie, la mé kjaxin jehe sín tsíkjenkehe sin diezmo tí ch'ín Melquisedec tió tsíkjenka ch'ín Abraham, <sup>10</sup> kixin naxa tjiko cuerpo kuènte ch'án tí sín ts'axrjeníxin ch'án, naxa kokjéhya sín tió xeta ch'án tí ch'ín Melquisedec.

<sup>11</sup> Tí sín nación Israel tsík'áyéhe sín tí ley kixin tí sín nchat'á levita, mé tsík'axrjeníxin sín tí ch'ín Aarón. A ntá jie tí chaxín chrókjuacha sín chrókjuentoá sín tí sín tinkáchónki tí ley, la í t'ichjánxinhya naxa chrókónoxín í jnko nchat'á í chrókóyóehya éxi tí ch'ín Aarón. A ntá kjuachahya sín xikaha ntá t'ichjánxin chrókónoxín ijnko nchat'á chrókóyóhe éxi tí ch'ín Melquisedec. <sup>12</sup> A ntá tí chrók'uixinkí tí nchat'á la kjaxin chrók'uixinkí tí ley. <sup>13</sup> A ntá tí xroon itén Dios chrónka tíhi kuènte Ìnchéni. A ntá jehe ch'án la tsík'axrjeníxin ch'án í jnko nkexro kuènte Israel la kohya ninkexró tsík'óna nchat'á tsík'axrjeníxin tí sín a. <sup>14</sup> Kixin ó noxín kixin Ìnchéni tsík'axrjeníxin ch'án tí ch'ín Judá, a ntá ch'ín Moisés la chrónkahya ch'án ninkehó kuènte tí sín ts'axrjeníxin tí ch'ín a tió nixja ch'án kuènte tí sín nchat'á.

\* 7:2 7.1-2 Génesis 14.17-20

<sup>15</sup> A ntá tíhi la antsí má kónoxín kixin tí nchat'á nixin la tóyóhe éxi ch'ín Melquisedec <sup>16</sup> kixin tió k'óna ch'án nchat'á la jehya kixin xikaha chrók'uetōan ijnko ley kixin nkexro chrók'uaxrjenixin ch'án. Náhí. Ó jehí k'óna ch'án nchat'á kixin tí kjuachaxin chóna ch'án la xitjahya ts'itjáyan. <sup>17</sup> Kixin nixja Dios kixin nkexrí tjen tí jehe ch'án, ntáchro kixin:

Jaha mé ijnko nchat'á tsjak'e jnkochrín, éxi yóhe k'uékjak'e ch'ín Melquisedec.†

<sup>18</sup> Méxra tí nkehe k'uék'etōan senó mé ch'ehya xra jie kixin kánhyó kjuachaxin k'uéchóna la ko kjuachahya, <sup>19</sup> kixin tí nkehe k'uetōan ch'ín Moisés kjuachahya kjuínchetjóá ninkehó nkehe. A ntá jie chónani ijnko nkehe antsi jína tjejóchónhenni kixin tíha mé antsí jína tsochjinexinni Dios.

<sup>20</sup> A ntá tió ntáchro Dios tíha la tsík'ákjenxin ch'án asén ch'án jehó ch'án. <sup>21</sup> La ntá tí í so nchat'á, tió tsíkónoxín sín, tsík'ákjenxinhya Dios asén ch'án. A ntá tió tsíkónoxín tí nchat'á i la Dios tsík'ákjenxin ch'án asén ch'án. A ntá ntáchro xroon itén Dios kixin:

Ìnchéni tsík'ákjenxin asén ch'án

a ntá ts'ixitōxinhya tí nkehe tsíntáchro ch'án:

“Jaha mé ijnko nchat'á tsjak'e jnkochrín

éxi yóhe k'uékjak'e ch'ín Melquisedec.”‡

<sup>22</sup> Méxra ch'ín Jesús ntáchro kixin tí pacto t'etōan ch'án la antsí má jína, a ntá tí pacto senó la náhi. <sup>23</sup> Ntá k'uixin nchónhya sín nchat'á, kjánchó nkák'en sín, ntá xitjahya naxa chrókjuich'e sín tí xra a. <sup>24</sup> A ntá ch'ín Jesús la ts'enhya ch'án la t'ichjánxinhya kixin í jnko nkexro chrókuakja tí xra kuènte ch'án chrók'óna nchat'á. <sup>25</sup> Méxra jehe ch'án tsjacha sinchekaá ch'án jnkochrín tí sín tsochjinehe Dios kixin tinkáchónki sín tí jehe ch'án kixin itjen ch'án jnkochrín chrónóhe ch'án Dios kixin chrókuinchekaáni ch'án.

<sup>26</sup> Mé xikaha Jesús mé tí nchat'á t'etōan t'ichjánxinhinni; jehe ch'án mé ijnko nkexro tjóá, chónahya ninkehó jie, la ko tjenkákjanhya ch'án tí sín tjasin jie, a ntá sákjuí ch'án nkaya nkajní. <sup>27</sup> Ntá tóyóehya tí í so nchat'á t'etōan, kixin t'ichjánxin ts'óyán sín iko tsjanjon sín tsochjéhe sín Dios káin yaon, saoxín kixin tí jie kuènte sín, a ntá chr'éxin kixin tí jie chóna tí í so chojni. A ntá ch'ín Jesús jnkokoaxón vez kjuanjon asén ch'án ik'uén ch'án. <sup>28</sup> Tí ley k'uék'etōan ch'ín Moisés t'etōan kixin chojni naxa chóna jie chrók'óna nchat'á, a ntá Dios tsík'ákjenxin asén ch'án tió kjuixin k'óna tí ley, ntáchro ch'án kixin tí Xjeen ch'án mé ts'óna nchat'á t'etōan kixin jína kjuínchexiteyá ch'án jnkochrín.

## 8

### *Ch'ín Jesús nixjxin ch'án ijnko pacto nixin*

<sup>1</sup> Tí nkehe antsí má tjetōan chrónkani la mé tíhi kixin tí nchat'á kuènteni mé t'etōan ch'án, la ko tjetjxin ch'án nkaya nkajní, nó chjina tí trono t'etōanxín Dios, <sup>2</sup> k'óna ch'án nchat'á tí ninko chaxín tsík'ák'énna Ìnchéni, la jehya chojni tsík'ák'énna tíha. <sup>3</sup> Káin nchat'á t'etōan tsík'ák'éhe xra kixin tsjanjon nkehe la ko iko its'en. Méxra Jesucristo t'ichjánxin kixin tsjanjon ch'án ichrén nkehe. <sup>4</sup> Tí chrókjuak'e ch'án chjasintajni, chrók'ónahya ch'án nchat'á kixin naxa siín nchat'á tjanjon nkehe k'uetōan tí ley tsík'ák'éhe ch'ín Moisés. <sup>5</sup> A ntá tí sín nchat'á k'uékjanjon nkehe tóyóhó tí nkehe siín nkaya nkajní. Noheni kixin tóyóhó kixin tió ch'ín Moisés chrókjuich'énna ch'án ninko la ntáche Dios tí jehe ch'án kixin: “Tjenkayáxian jína, a ntá sích'énna jaha éxi tí nkehe kjuákuáxian chrítaón jna.”\* <sup>6</sup> A ntá tí nchat'á t'etōan kuènteni tjech'e ch'án xra antsí jína kixin jehe ch'án mé tí nkexro nixjxin tí pacto nixin tsíntáchro Dios chrónka tí nkehe jína tsonhen chr'éxin.

† 7:17 Salmo 110.4 ‡ 7:21 Salmo 110.4 \* 8:5 Éxodo 25.40

<sup>7</sup> A ntá tí pacto tsík'etōan saoxín la tí chróxiteyá jína, la t'ichjánxinhya chrók'óna yóxin pacto. <sup>8</sup> A ntá Dios k'uíkon kixin kjuínchexiteyáhya tí sín a, éxí ntáchro xroon itén Dios kixin:

Ntáchro Ìnchéni kixin: Itsi ijnko yaon

mé tsjánjuan ijnko pacto nixin tsochónta tí sín nación Israel la ko tí sín chjasin Judá.

<sup>9</sup> Jehya xikaha tí pacto kuétuñhan tí sín tsík'axrjeníxinrá ósé,

tí yaon kjuínkítsa sín k'uaxrjexín sín tí nación Egipto;

kjánchó kjuínchexiteyáhya sín tí pacto kuétuñhan sín,

méxra kuitōhā sín, ichro Ìnchéni.

<sup>10</sup> Tí pacto tsétuñhan tí sín chjasin Israel tió ts'atsínka tí yaon a, mé xikaha tíhi, ichro

Ìnchéni:

Sintaxráinkavan asén sín tí ley tsétōan,

a ntá tí kjuaxrexinkaon kuènte sín tsokjian tí nkehe tsétuñhan sín.

A ntá janhan ts'óna Dios kuènte sín,

a ntá jehe sín mé ts'óna chjasin kuèntana.

<sup>11</sup> Ts'ichjánxinhya naxa tsjakohe kichó sín

kixin chróchóxin sín Ìnchéni,

kixin kaín sín tsochóxinna sín,

kjonté chojni imá ntsíntí la ko chojni imá hyé.

<sup>12</sup> Sintak'itjáyán tí nkehe jínahya kjuích'e sín

la ko í tsoxráinkakonhya inaá tí jie chóna sín.†

<sup>13</sup> Xikaha nixja Dios kuènte tí pacto nixin ts'etōan ch'án kixin tsíkóntaxin tí pacto saoxín k'uetōan ch'án, tíha mé tinkákóntaxin la ko tinkákjeje, na í séhya ts'itjáyán.

## 9

### *Tí nínko chjasintajni la ko tí nínko nkaya nkajní*

<sup>1</sup> A ntá tí pacto saoxín t'etōan nkexrí chróxaxinkaonni Dios, kixin tí nínko ntihyó chjasintajni. <sup>2</sup> A ntá tí nínko k'uékjak'e mé tí cuarto saoxín k'uekjinchek'in sín tí Cuarto Tjóá, tí kjuák'e tí candelero la ko tí mesa tjejókjen tí niotja k'uéxraxinkakonxín sín Dios.

<sup>3</sup> Nóton tí yóxin ka cortina kjuák'e tí cuarto k'uekjinchek'in sín tí Cuarto Antsí Tjóá.

<sup>4</sup> Ntiha k'uékjak'e tí altar tsík'óna chica oro k'uékjakaxín sín tí chjincō la ko k'uékjak'e tí ntacajón chr'ísímá chica oro tjenkáya tí pacto. Nkaxenhen tí ntacajón k'uékjak'e ijnko nchésen tsík'óna chica oro k'uék'inka maná k'óna niotja, la ko kjaxin k'uékjak'e tí nta k'uékjixín ch'ín Aarón kjuankíxin k'uayan nta ntahnte, la ko kjaxin ntiha kjuák'e tí xro chóna tí tan k'uetōan Dios. <sup>5</sup> Chrítaón tí ntacajón k'uék'ejó yaá ángel tsíkjanoya tsíkjentoá kanenee chrítaón tí kjuák'e tí kjuachaxin kuènte Dios; ntaha k'uékjiinxín tí jie k'uéchóna chojni. A ntá ijie la t'ichjánxinhya naxa tsonixjani kuènte tíha.

<sup>6</sup> A ntá xikaha k'uéjé tí nkehe a, a ntá tí sín nchat'á jnkoyaxón t'ixenhen sín tí cuarto saoxín kuènte nínko kixin tí xra ch'e sín kuènte nínko. <sup>7</sup> A ntá tí yóxin cuarto jehó tí nchat'á t'etōan t'ixenhen ch'án jnkokoá vez jnkojnko nánó; a ntá tí t'ixenhen ch'án t'ichjánxín ts'ixenko ch'án ijnié iko tsochjéhe ch'án Dios tsotjuáxin ijie ch'án la ko ijie tí i so chojni. <sup>8</sup> A ntá tí Nchakuen Dios nchenoexínni tíhi kixin nachrohe k'uékjich'e xra tí cuarto saoxín la naxa tjexrankehya kixin chrók'uixenhenni tí Cuarto Antsí Tjóá. <sup>9</sup> Kaín tíha tjakoxin ijnko nkehe chrókónoheni jie, kjánchó tí nkehe chjéhe sín Dios la ko tí ko t'óyán sín xitjahya nchenoexín sín kixin á chaxín kótjóá tí jie k'uéchóna sín kixin xikaha k'uéxraxinkaon sín Dios. <sup>10</sup> A ntá tíha jehó t'etōan kuènte tí nkehe chrókjóné sín la ko tí nkehe chrók'ui sín la ko tí chrók'ónti sín kixin chrókótjuáxin ijie sín, kaín tíha mé k'uítuenhen sín kuènte cuerpo ó la jehó k'uéchóna kjuachaxin tí naxa kjuinkíhya Dios nkexrí chróxaxinkaon sín ch'án.

<sup>11</sup> A ntá ó kui Cristo, jehe ch'án mé nchat'á t'etōan kuènte tí nkehe antsí jína itsi. A ntá tí nínko ch'e ch'án xra la antsí jína la ko antsí ntoá, la jehya chojni tsíkjich'éna

† 8:12 8.8–12 Jeremías 31.31–34

tíha kíxin jehya chjasintajni ntihi tjen. <sup>12</sup> Tió k'uíxenhén Cristo tí Cuarto Tjóá, la jehya kíxin chrókjuanjón ch'án ijnié kotèntso la ko ijnié koxintáxjan. Náhi. Ijnié ch'án kjuanjón ch'án; mé xikaha k'uíxenhén ch'án jnkokoá vez ntiha mé xikaha kjuenka ch'án kíxin chrókuaáxinni jnkochrín. <sup>13</sup> A ntá tí ijnié koxinta la ko ijnié kotèntso la ko tí nteso kuènte tí koxintáxjan tsíchéxín tí altar tikitexín tí sín tjuáhya la mé tíha chóna kjuachaxin tsotjuáxin tí chrítaón ó. <sup>14</sup> A ntá tí xikaha, la kjá antsí má chóna kjuachaxin tí ijnié Cristo. Kíxin tí kjuachaxin Nchakuen Dios tjen jnkochrín, la Cristo kjuanjón asén ch'án ik'uén ch'án k'uáyéhe Dios, la jehe ch'án la ninkehó jie chónahya ch'án. A ntá ijnié ch'án nchetjóá tí nkehe kjuích'eni senó chrók'uenxínni kíxin ntá jie la jína chrókjuich'ehe ni xra Dios tjechón.

<sup>15</sup> Méxra Jesucristo nixjaxin ch'án tí pacto nixin k'uetóan Dios. Kíxin k'uenyákonhenni Cristo ntá tsotjuáxin tí jie kjuasinni kjuínchexiteyáhyani tí pacto k'uituenhenni senó; kíxin tí sín k'uíyehé Dios la jína chrók'uáyéhe sín tí nkehe tsjejehya kíxin jehe ch'án xikaha tsintáchro ch'án tsjanjón ch'án. <sup>16</sup> A ntá tí síin ijnko nkehe tsintáchro ijnko chojni kjuák'e na ntá ik'uén la t'ichjánxin tsonoxín kíxin chaxín tsík'en tí nkexro tsíkjich'éna. <sup>17</sup> A ntá tí nkehe tsintáchro ch'án la sínkíhya tí naxa tjechón tí nkexro tsíkjich'éna; jehó tió chrók'uen ch'án mé sínkí. <sup>18</sup> Méxra tí pacto xrankíxixín tsík'etóan Dios kjuankíxin kjuích'e xra kíxin k'uitji ijni. <sup>19</sup> Ch'ín Moisés tsíchronka ch'án kaín nkehe tsík'etóan tí ley kuínhin kaín tí chojni; a ntá chr'éxin kuákja ch'án ichjoén kolélo kjátse la koí ntarama hisopo, ntá kjuínchekjatjaxín ch'án ijnié koxintáxjan la ko ijnié kotèntso tsíkjiko inta, ntá kuikjanjin ch'án tí libro chóna ley la ko kuikjanjin ch'án kaín tí chojni. <sup>20</sup> A ntá ntáchro ch'án kíxin: “Tí jni i tsoxiteyáxin tí pacto k'uetóan Dios chrókjuinchexiteyéhérá jahará.”\* <sup>21</sup> Tí ch'ín Moisés kjaxin kuikjanjin ch'án jni tí ninko la ko kaín nkehe t'ichjánxin tí nkaxenhen ninko. <sup>22</sup> Kíxin xikaha ntáchro tí ley kíxin kaín nkehe la chrókótjuáxin tí jni; a ntá xitjahya chrókótjóá tí jie tí chrók'uixikjanjinhya jni.

#### *Tí ik'uén Cristo mé tsjinxín ijiéni*

<sup>23</sup> Méxra t'ichjánxin kíxin ik'uén iko kótjuáxin tí nkehe a, táha mé tóyóhó tí nkehe síin nkaya nkajni; a ntá tí nkehe chaxín kuènte nkaya nkajni t'ichjánxin ijnko nkehe antsí jína chrók'uen. <sup>24</sup> A ntá Cristo k'uíxenhya tí ninko tsíkjich'énoxín chojni tja, táha mé ijnko nkehe tóyóhó tí ninko chaxín. Náhi. Jehe ch'án mé k'uíxenhén ch'án tí nkaya nkajni, a ntá jie mé tjen ch'án tí tjen Dios nixjaxin ch'án kaín ni. <sup>25</sup> A ntá jehe ch'án la jehya jnkoyaxón k'uíxenhén ch'án ntiha k'uenyákonhenni ch'án. Náhi. A ntá tí nchat'á t'etóan t'ixenhén tí Cuarto Tjóá jnkojnko nánó kíxin tsjanjón ch'án ijnié ko ó. <sup>26</sup> A ntá tí xikaha chrókónhen Cristo la t'ichjánxin kíxin jnkoyaxón chrók'óyán sín ch'án desde tí k'óna tí chjasintajni. A ntá jie la ó chjina, tsjixraká tsjeje chjasintajni, a ntá kónoxín Cristo la ik'uén ch'án jnkokoá vez kíxin tsjinxín ijiéni. <sup>27</sup> Mé xikaha kaín ni its'enni jnkokoá vez, a ntá chr'éxin tsitoexín ijiéni. <sup>28</sup> Mé xikaha kjaxin Cristo jnkokoá vez ik'uén ch'án kíxin tsjinxín ijié nchónhya chojni. A ntá chr'éxin itsi ch'án inaá, jehya kíxin naxa tsjatsen ch'án ijié chojni. Náhi. Sinchekaá ch'án tí chojni ó tsíkótjóá tjejóchónhen itsi ch'án.

## 10

<sup>1</sup> A ntá tí ley k'uetóanxín ch'ín Moisés la tóyóhó tí nkehe jína tsi la jehya tí nkehe chrókuaáxinni. Méxra tí ley kjuachahya kjuínchetjóá tí sín kóchjinehe Dios kjuanjón sín iko its'en jnkojnko nánó. <sup>2</sup> A ntá tí chrókjuacha tí ley chrókjuinchetjóá ijié sín, ntá chrókjuenkayáxinhya sín kíxin naxa chróchóna sín jie, la chrókuítóhe sín, í chrókjuanjónhya sín iko its'en. <sup>3</sup> A ntá xikaha ich'e sín t'óyán sín ko, la jnkojnko nánó xraxinkakonxín sín tí jie tsíkjasin sín <sup>4</sup> kíxin ijnié koxinta la ko ijnié kotèntso xitjahya tsjinxín ijié chojni.

<sup>5</sup> A ntá tió Cristo kui chjasintajni ntáche ch'án Dios kíxin: Tjinkákonhya jaha iko its'en la ko tjinkákonhya jaha ninkehó nkehe chrók'uayéhé. Náhi. Jaha tsíkjich'éna ijnko cuerpo kíxin tsochonta janhan.

\* 9:20 9.19–20 Éxodo 24.6–8

<sup>6</sup> Jaha tóxrjíanhya iko tsíchján la ko tí í so nkehe chrókjuanjónni chrókjuakjiinxian ijie.  
<sup>7</sup> A ntá ntátjan ch'án kixin: “A ntá ijie la ntihi tjén janhan kixin sintaxiteyá tí nkehe tóxrjínhan jaha Dios,

éxí nixja xroon chrónka nkexrí chrókjuít'a.”\*

<sup>8</sup> Senó ntáchro kixin Dios tjinkakonhya la ko tóxrjienhya ch'án iko its'en chrókjuanjónni la ko ninkehó nkehe chrókjuanjónni chrókjuiinxín ijiéni kjónté tí ley k'uetōan kixin xikaha chrókónhen. <sup>9</sup> A ntá chr'éxin tsintáchro kixin: “A ntá k'uinka janhan kixin sintaxiteyá tí nkehe tóxrjínhan jaha Dios,” ichro ch'án. Mé xikaha kjuatsen ch'án tí ko k'uék'óyán sín ósé, a ntá jehe ch'án kjuanjón ch'án ijnko nkehe nixin. <sup>10</sup> Dios kjuínchetjuáxinni kixin Jesucristo kjuínchexiteyá éxí tóxrjínhin Dios kixin tí cuerpo kuènte ch'án kjuanjón ch'án ik'uén ch'án jnkokoáxón vez para jnkochrín.

<sup>11</sup> A ntá kaín nchāt'á judío tí xra ch'e sín jnkójnko yaon la jnkokón nkehe its'en tjanjón sín kjánchó tíha la xitjahya tsjinxín ijie chojni. <sup>12</sup> A ntá Jesucristo mé jnkokoá vez k'uenyákonhenni ch'án kixin tsotjuáxin ijiéni la tíha mé sich'e xra jnkochrín. A ntá kjuixin ntá sákjuí ch'án kjuák'etjaxin ch'án nó tí tja chjina kuènte Dios. <sup>13</sup> A ntá ntiha tjechónhen ch'án tsjixinjian kaín tí sín nínkakonhen ch'án tsjachahya sín ts'etōan sín. <sup>14</sup> Mé xikaha jnkokoá nkehe kjuích'e ch'án chjéhe ch'án Dios, kixin jína ts'ejó tí sín ó tsíkótjóá. <sup>15</sup> A ntá tí Nchakuen Dios nchenoheni tíhi kixin senó tsintáchro kixin:

<sup>16</sup> Tí pacto tsotjahá tí jehe sín tió ts'atsínka tí yaon a, ichro Ìnchéni;  
 Sintaxráxinkavan asén sín tí ley tsétoan,

a ntá tí kjuaxrexinkaon kuènte sín tsokjian tí nkehe tjínkavan.†

<sup>17</sup> Kjaxin ntáchro kixin:

Í tsoxráxinkakonhya inaá tí ijie sín la ko tí nkehe jínahya kjuích'e sín.‡

<sup>18</sup> Mé xikaha tí ó kótjóá ijiéni la t'ichjánxinhya í so nkehe chrókjuanjónni chrókótjuáxin tí ijiéni.

#### *Méxra t'ichjánxin tsōchjineheni Dios*

<sup>19</sup> Kíchóni, a ntá la í kohya kjuachrakon ts'ixenhenni tí Cuarto Antsí Tjóá tí tjen Dios kixin kjuachaxién ijnié Jesucristo, <sup>20</sup> chréheni tí ntia nixin mé tí ntia tjechón kuakitjehe ch'án nóton tí ka cortina, tíha mé tí cuerpo kuènte ch'án. <sup>21</sup> Jesús mé tí nchāt'á tjetōan kuènteni t'etōan tí ntōe Dios. <sup>22</sup> Méxra xikaha chrókóchjineheni Dios kaín asénni chrókuinkáchónkini ch'án chaxín kixin jehe ch'án tsíkjinchetjóá ch'án asénni kixin chrókjuenkayáxinhyani kixin naxa chóntani jie kixin tí cuerpo kuènteni kótjuáxin tí ntā jehó.§ <sup>23</sup> Chrókuítōehyani chrók'uejóchónhenni tí nkehe tinkáchónkini kixin Dios la chaxín sinchexiteyá ch'án tí nkehe tsintáchro ch'án. <sup>24</sup> Chrókjueyáni nkexrí chrókjuinkitsani kíchó ni kixin chrótjuèheni kíchó ni la chrókjuich'eni tí nkehe jína. <sup>25</sup> Chrókuítōehyani chrókójnkotséni, chrókóyóehyani éxí tí sín í tójnkotséhya sín. Náhi. Chrókjuinchechéheni kíchó ni antsí má jie kixin ó noheni kixin í séhya tsokjan Ìnchéni.

<sup>26</sup> A ntá tí naxa chrókjuenkayáxinni chrókjuasinni jie tí ó noheni tí nkehe chaxín, la kohya í jnko nkexro chrók'uenyákonhenni chrókótjuáxin tí jie chóntani. <sup>27</sup> A ntá jehó itjen tí kjuachrakon jie tsitōexín jie la ko tí xrohi tjeche ts'itjáyaxín tí sín nínkakonhen Dios. <sup>28</sup> A ntá tí tjen jnkójn nkexro titekakonhya tí ley k'uetōanxín ch'ín Moisés, la tsonoxin yaá o y'á tí sín tsík'ikon tí jie tsíkjasin sín, tíha mé ts'enxín sín la kohya nkexro tsíkonōehe tí jehe sín. <sup>29</sup> ¿Á tjenkayáxinhyará kixin antsí má chrókjuasóte tí sín kuítekakuenhya tí Xjeen Dios la ko chóntehya sín kjuasáya tí ijnié ch'án la ko t'ántaxínhin sín tí Nchakuen Dios tjuèheni? Kixin tí jni chrónkaxín kixin ts'etōanxín tí pacto la ko tí jni k'uíjmáxinni. <sup>30</sup> Noheni kixin tsintáchro Ìnchéni kixin: “Janhan mé tóna tocar sintakitōaxián ijie chojni la ko janhan tsjénkahá sín.”\* Kjaxin tsintáchro

\* 10:7 10.5–7 Salmo 40.6–8 † 10:16 10.16–17 Jeremías 31.33–34 ‡ 10:17 10.16–17 Jeremías 31.33–34 § 10:22 Ezequiel 36.25 \* 10:30 Deuteronomio 32.35–36

kíxin: “Ínchéni sinchekitoexín ijié tí sín tinkáchónki ch'án.”† 31 Méxra kjuachrakon jié chrók'uanótjenyáni tí tja Dios tjechón.

32 A ntá chróxráinkáonrá jahará tí nkehe tsíkónhen ósé kíxin tió jahará nantá tsík'ayéhérá tí nkehe t'inkaséyan, a ntá kjuachará kjónté tí nchónhya nkehe tsíkónhanrá.

33 A ntá jnkójín tí jahará k'uántaxínhanrá sín la ko kjuatiará sín nkayakon nchónhya chojni, a ntá í so sín la kjuínkítsa tí sín tsík'ekon. 34 A ntá jahará kuikonóéhérá tí sín tjejóchjina ntóechiso, a ntá jahará kóninkákonhyará kjónté k'uaxrjahará kaín nkehe chontará, kíxin ó nohará kíxin nkaya nkajní chontará nkehe antsí jína chónhya tsjeje.

35 Chrókuítóéhýará tí nkehe tinkáchónkirá kíxin ó nohará kíxin tíha mé ts'ayéxinrá nkehe chr'éxin. 36 Kjaxin jahará t'ichjánxin chrók'uejochonhénrá chrókóninkákonhyará kjónté ichrén nkehe chrókónhanrá, kíxin sich'erá tí nkehe tjinkaon Dios, kíxin xikaha chrók'uayéhérá tí nkehe tsintáchro tí jehe ch'án. 37 Kíxin xikaha ntáchro xroon itén Dios kíxin:

Kánhyó sé

itsi tí nkexro tsi, í sinchexrjenhya.

38 Tí sín kótjóá asén mé tjejóchónxin sín kíxin tinkáchónki sín Dios;

a ntá tí sín tsítóhe tí janhan la í tsochànahya tí xikaha ch'e sín.‡

39 Kjánchó jeheni jehya xikaha chrókuítóheni chrókuinkáchónkihyani tí jehe ch'án kíxin ntá chrókjuasinni jié chrók'uitjáyanxinni. Náhí. Tinkáchónkini ch'án la tíha chrókuaáxinni.

## 11

### Tí fe

1 Tí fe chóntani la mé noexínni chaxín kíxin tsoxiteyá ts'áyéheni tí nkehe tjejóchónhenni, la ko noexínni chaxín kíxin kjónté ijnko nkehe t'ikonhyani la chaxín tjen. 2 Tí sín tsík'axrjeníxinni ósé la kóxrjínhjn Dios kíxin k'uéchónta sín fe.

3 Tí fe mé noexínni kíxin Dios tsíkjich'éna kaín nkehe tí kjuachaxin tí nixja ch'án la ko noexínni kíxin tí nkehe t'ikonni mé tsík'óna tí nkehe t'ikonhyani.

4 A ntá tí fe k'uéchónta ch'ín Abel mé k'óyán ch'án ijnko kolélo chjéhe ch'án Dios. Tíha ijnko nkehe antsí jína kjuanjon ch'án, a ntá tí nkehe tsíkjanjon ch'ín Caín la náhí. Méxra Dios kóxrjínhjn tí nkehe kjuanjon ch'ín Abel ntá ntáchro Dios kíxin jína tí ch'ín a. Kjónté ó tsík'en ch'ín Abel la tí nkehe tsíkjich'e ch'án naxa tjakoxin kíxin jína tí fe k'uéchónta ch'án.\*

5 A ntá tí fe k'uéchónta ch'ín Enoc la Dios sátsíkjikó tí jehe ch'án la k'uénhya ch'án, a ntá k'uitjahya sín ch'án kíxin Dios sátsíkjikó. Naxa sákjuíhja ch'án la xráxín kóxrjínhjn Dios nkexrí k'uékjak'e ch'án.† 6 A ntá tí chróchóntahyani fe la xitjahya chrókjuinchechéheni Dios, kíxin t'ichjánxin kíxin tí sín chrókóchjinehe sín Dios chrókuitekaon sín kíxin chaxín itjen ch'án la ko jehe ch'án tsjenkehe ch'án tí sín xritjeyá sín tí jehe ch'án.

7 A ntá tí fe k'uéchónta ch'ín Noé tí Dios chénka tí jehe ch'án tí nkehe naxa k'uíkonhya ch'án tsonhen, la kuítekaon ch'án kjuích'éna ch'án ntabárcqó kíxin tsaáxin ch'án la ko tí sín naxa kjéhya ch'án. Tí fe k'uéchónta ch'án kjuakoxin kíxin tí í so chojni chjasintajni la jínahya sín tsjasóte sín. A ntá kóxrjínhjn Dios tí jehe ch'án kíxin kuítekaon ch'án la tí xra kjuích'e ch'án mé kuaáxin ch'án.‡

8 A ntá tí fe k'uéchónta ch'ín Abraham tí k'uíyehé Dios tí jehe ch'án la kuítekaon ch'án sákjuí ch'án tí nonte tsjanjon Dios ts'áyéhe ch'án, ntá k'uaxrjéxin ch'án chjasén ch'án kjónté noehya ch'án nketí nó sátsji ch'án.§ 9 A ntá tí fe k'uéchónta ch'án k'uékjak'e ch'án tí nonte chrókjuanjon Dios, éxí jehya nontee ch'án tíha. Kjuák'e ch'án nchia tsík'óna ka, la ko kjaxin xikaha k'uéchónta ch'ín Isaac la ko ch'ín Jacob la ko kjaxin jehe sín tsík'áyéhe

† 10:30 Deuteronomio 32.35-36 ‡ 10:38 10.37-38 Habacuc 2.3-4 \* 11:4 Génesis 4.3-10 † 11:5 Génesis 5.21-24 ‡ 11:7 Génesis 6.13-22 § 11:8 Génesis 12.1-5

sín tí nkehe tsíntáchro Dios.\* 10 A ntá ch'ín Abraham k'uékjak'echónhen ch'án tí chjasin tsíkjach'éna Dios ts'itjáyanhya.

11 A ntá tí fe k'uéchóna tjan Sara kjónté ó nána tjan, k'uáyéhe tjan kjuachaxin sich'éna tjan ijnko xjan; a ntá kjuích'éna tjan ijnko xjan kíxin kuítekaon tjan kíxin Dios sinchexiteyá tí nkehe tsíntáchro ch'án.† 12 Kjaxin xíkaha ch'ín Abraham, kjónté ó mero chrók'uen ch'án kíxin ó táda ch'án, la k'uaxrjeníxin ch'án nchónhya chojni éxí konotsé síin nkajní o éxí nchesen síin chrínta ntayaon, xitjahya ts'ekini.‡

13 A ntá kaín tí chojni a ik'uén sín k'uáyèhya sín tí nkehe tsíntáchro Dios kíxin chrók'uáyéhe sín, a ntá k'uéchóna sín fe, la kjónté ikjín k'uíkon sín la ko kuítekaon sín kóchéhe sín. Mé xíkaha k'uéchrónka sín kíxin tí chjasintajni jehya chjasén sín. 14 Mé xíkaha k'uénixja sín la tienxínni jína kíxin naxa xritjeyá sín nketí chrók'óna chjasén sín. 15 A ntá tí chrórxaxinkaon sín tí chjasin tsík'axrjexín sín ntá jína chrókjan sín ntiha inaá. 16 Kjánchó tjinkaon sín ijnko chjasin antsí má jína, tíha mé chjasin nkaya nkajní. Méxra Dios la tósuèhya ch'án kíxin chrókjuinçek'in sín ch'án tí Dios kuènte tí jehe sín, kíxin ó tjechónhen tí chjasin ts'áyéhe tí jehe sín.

17 A ntá fe k'uéchóna ch'ín Abraham kíxin Dios kjuích'e prueba tí jehe ch'án kjuanchia tí xjeen ch'án Isaac, a ntá kjuikao ch'án chrók'óyán ch'án, chrókjuanjon ch'án. Tjechónhen ch'án chrókjuanjon ch'án kjónté jnkokoqáxon xjeen ch'án tsíkjanjon Dios§ tsíntáchro kíxin: 18 “Tí ch'ín Isaac ts'axrjeníxin nchónhya xjan.”\* 19 A ntá ch'ín Abraham kjuátsqan ch'án kíxin Dios imá chóna kjuachaxin, la kjónté chojni tsík'en na nchexechón ch'án, la éxí yóhe chrók'uen tí xjeen ch'ín Abraham ntá chrók'uáyéhe ch'án inaá.

20 A ntá tí fe k'uéchóna ch'ín Isaac kjuíncheyaon ch'án tí xjeen ch'án ch'ín Jacob la ko Esaú, kíxin jína ts'ejó sín.† 21 A ntá tí fe k'uéchóna ch'ín Jacob tió chjina its'en ch'án kjuíncheyaon ch'án jnkojnko tí xjeen ch'ín José, a ntá tí nta tjixin ch'án kjuisójixín ch'án nixjehe ch'án Dios.‡ 22 A ntá tí fe k'uéchóna ch'ín José tió chjina its'en ch'án tsíntáchro ch'án kíxin tí sín israelita la chr'éxin ts'axrjexín sín chjasin Egipto, tsík'etoan ch'án kíxin tió sátsji sín la sátsjiko sín tí huesoé ch'án.§

23 A ntá tí fe k'uéchóna it'é la ko iné ch'ín Moisés tió kokjíhi ch'án kjuak'ema sín ch'án iní nitjó kíxin tsík'ikon sín kíxin ijnko xjan ntoa náxrjón tsjehe ch'án, la ko chrakuenhya sín tí nkehe tsík'etoan tí ch'ín rey kíxin chrók'óyán sín xjan.\* 24 A ntá tí fe k'uéchóna ch'ín Moisés tió kónteto ch'án la chrohya ch'án its'in ch'án xjeen tí tjan xjeen ch'ín rey Egipto.† 25 Náhi. Kjueya ch'án kíxin kjónté chrókjuasóteko ch'án tí sín tinkáchónki Dios, la kóxrjénhya ch'án kíxin séhya náxrjón chrókjuak'e ch'án chrókjuasin ch'án jie. Náhi. 26 Kjuenkayáxin ch'án kíxin antsí tjeoan chrókjuasótexín ch'án tí tinkáchónki ch'án tí Cristo itsi chr'éxin, a ntá kánhyó tjeoan chróchóna ch'án kaín nkehe tje te síin chjasin Egipto. Kjuenkayáxin ch'án kíxin chrók'uáyéhe ch'án tí nkehe chrókjuanjon Dios. 27 A ntá tí fe k'uéchóna ch'ín Moisés sákjuixin sín tí chjasin Egipto,‡ chrakonhya ch'án kjónté kónínkaon tí ch'ín rey, a ntá kuítoehya ch'án tí tinkáchónki ch'án Dios kíxin éxí t'ikon ch'án tí Dios ninkexró t'ikonhya.

28 A ntá tí fe k'uéchóna ch'ín Moisés kjuasin ch'án tí kia pascua, k'uetoan ch'án kixin chrókuikjanjin sín jni tí puerta, kíxin tí ángel t'óyán chojni chrókjuincheníehya nijnko tí xjan sao kuènte tí sín Israel.§ 29 A ntá tí fe k'uéchóna tí sín israelita k'uátòye sín tí Ntayaon Kjátse kíxin k'óna nche xamá, a ntá tió tí sín Egipto tjinkaon sín chróchréhe sín xíkaha la kjánchó kjuínhin sín tí nta a.\*

30 A ntá tí fe k'uéchóna tí sín israelita la xítjen tí tjat'o t'inkákuènxín tí chjasin Jericó, tió kjuixin k'uántatjen sín yato yaon tí chjasin a.† 31 A ntá tí fe k'uéchóna tí tjan Rahab,

\* 11:9 Génesis 35.27 † 11:11 Génesis 18.11-14; 21.2 ‡ 11:12 Génesis 22.17 § 11:17 Génesis 22.1-14 \* 11:18 Génesis 21.12 † 11:20 Génesis 27.27-29,39-40 ‡ 11:21 Génesis 47.31-48.20 § 11:22 Génesis 50.24-25 \* 11:23 Éxodo 1.2; 2.2 † 11:24 Éxodo 2.10-12 ‡ 11:27 Éxodo 2.15 § 11:28 Éxodo 12.21-30 \* 11:29 Éxodo 14.21-31 † 11:30 Josué 6.12-21



na mé ijnko tjan k'uéchónta nchónhya chojni ntoa, ntá k'uénkohya tjan kaín tí sín jiehe kuítekakonhya, kixin tsíkjanjon tjan kjuachaxin kixin kjuaxróxin tsíkitohe ntoe tjan tí sín israelita kjuíjitsàya sín tí chjasin Jericó.‡

<sup>32</sup> ¿Nkehe naxa chróntáxrjan? Sintak'itjáyan tiempo naxa chrónixja kuènte ch'ín Gedeón, la ko ch'ín Barac, la ko ch'ín Sansón, la ko ch'ín Jefté, la ko ch'ín David, la ko ch'ín Samuel, la ko tí sín profeta. <sup>33</sup> Kixin tí fe k'uéchónta tí jehe sín kjuacha sín k'uetōan sín jína ókjé chjasin, la ko jína kjuínchekitoexín sín ijié chojni, la ko k'uáyéhe sín tí nkehe tsintáchro Dios kixin tsjanjon ch'án, la ko k'uikjehe sín ir'va koxra, <sup>34</sup> la ko k'uanka tí xrohi chróchexín sín, la ko kjuachahya tí espada chrók'uenxín sín. A ntá tí sín chrakon la kófuerte sín, k'óna sín chojni tsehe kjuacha sín kjuánjonko sín tí sín soldado tsíkjinín ókjé. <sup>35</sup> Kjaxin k'uék'ixin chojni chjin k'uáyéhe inaá tí chojni tsík'en kuènte sín tsíxechón inaá.

A ntá í so sín la kjuasote sín k'uénxin sín kixin kjuínchemáhya sín kixin kuinkáchónki sín Dios kixin ó nohe sín kixin tsoxechón sín antsí jína inaá. <sup>36</sup> A ntá í so sín kjuasóte sín la nchónhya chojni kjuanoá tí jehe sín, la ko tsík'ekon sín la ko kjaxin cadena chróntetoxín sín k'uejóchjina sín. <sup>37</sup> Í so sín la ixro k'uénxin sín, la í so sín cierra chrít'oxin sín, la í so sín la nchónhya nkehe kjuasótexín sín, la í so sín k'uénxin sín espada, la í so sín k'uék'aji sín tsík'inkáya sín tjoé kolélo la ko tjoé kotentso, nda sín, kjuasóte sín, kjuaxróxinhya la náxrjónhya k'uéjó sín. <sup>38</sup> A ntá tí sín chjasin ntiha kjuikosáyehya tí sín a la ntá k'uínkíté sín, la tí sín a la chóntahya chjasén sín la sákjuí sín nteje, la ko jna, la ko tjo síxrja la ko tòye. <sup>39</sup> Kaín tí sín a kónhen sín prueba kixin á chaxín chóna sín fe la kjónté xikaha k'uáyèhya sín tí nkehe tsintáchro Dios kixin tsjanjon ch'án <sup>40</sup> kixin Dios kjuenkayáxin ch'án ijnko nkehe antsí jína kixin jehó jnkokoá chrók'uáyèkoni sín tí nkehe tsjanjon ch'án.

## 12

### *Jehó Cristo chrókuinkáchónkini*

<sup>1</sup> Méxra tí jeheni la tsík'antátjenni nchónhya chojni tsíkjakoxin sín tí fe k'uéchónta sín, la ntá chrókuítóheni ntáha kaín tí nkehe t'inkákonhen, la ko tí jie chrókjuachroeni, a ntá chrókjuich'eni jína tí xra chóntani la ntá chrókjuachani antsí má chrókónoheni.

<sup>2</sup> Jehó Jesús chrókuinkáchónkini kixin jehe ch'án kjuanjon tí fe chóntani kixin jína kjuakoxin ch'án kjuínchexiteyá ch'án, la kjuasótexín ch'án tí ntacruz, la kuáhya ch'án kuentá kósuèhya ch'án tí nkehe kónhen ch'án ik'uén ch'án, kixin nohe ch'án kixin tsjixin tsjasóte ch'án ntá náxrjón tsjak'e ch'án la ko tsochéhe ch'án kixin tsjak'etjaxin ch'án tí tja chjina tí trono kuènte Dios.

<sup>3</sup> Méxra chrókjuenkayáxinrá jahará nkexrí kjuakoxin ch'ín Jesús. Tí sín chóna jie imá kjuínchekjasóte tí jehe ch'án la kjónté jahará xikaha chrókjuasóterá la chrókóxrjéhyará chrókuinkachónkirá ch'án. <sup>4</sup> A ntá jahará naxa k'uénxinhyará tí tjanjonkoará tí jie. <sup>5</sup> ¿Á k'uitjáyanhanrá tí jahará tí nkehe ntaxraxinkaonrá Dios kixin éxí xjeen ch'án t'ikon ch'án tí jahará? Éxí ntáchro xroon itén Dios kixin:

Xjeenni, tóninkákonhya tí nkehe tjentuáha ñchéni, chrók'uaváhya tí chrókjuentuáha ch'án.

<sup>6</sup> Kixin ñchéni mé tjentuéhe tí sín tjuèhe ch'án la ko nchekjasóte kaín tí sín ts'áyéhe ch'án ts'óna xjeen ch'án.\*

<sup>7</sup> Chrókuítekáonrá tí nkehe t'etōan Dios kixin Dios t'ikon kixin éxí xjeen ch'án tí jahará. ¿Á síin ijnko it'é xjan chrokuentuéhya tí xjeen? <sup>8</sup> A ntá tí chrókjuentuáhyará Dios tí jahará éxí tjentuéhe ch'án kaín tí xjeen ch'án, ntá jahará kjá jehya xjeen ch'án chaxín. <sup>9</sup> A ntá tí naxa k'uéchánjanni, na mé it'èni ntihi chjasintajni kjuentuéhe tí jeheni, la jeheni kjuikosáyeheni sín. A ntá xikaha antsí chrókjuínchexiteyéheni It'èni tjen nkaya nkajní kixin chróchóntaxinni kjuachón. <sup>10</sup> It'èni ntihi chjasintajni kjuentuéheni ch'án kjónté

‡ 11:31 Josué 2.1-21 \* 12:6 Job 5.17; Provérbios 3.11-12

kánhyó sé éxí nkexrí kóxrjínhjn ch'án; a ntá It'eni Dios tjentuéheni ch'án kixin jnkójina chrók'uejóni, kixin chrók'ónani tjóá kixin jehe ch'án la tjóá ch'án. <sup>11</sup> Chaxín ninkehó xikaha chrókjuinchekjasóte Dios tí jeheni chrókóxrjínhinni tí nantá chrókónhenni kixin tí kjuatjoté. A ntá xikaha ts'itjaxínni tí kjuaxróxin éxí ijnko nkehe náxrjón kjuachani.

### *Tí sín tjanoá tí kjuasáyé Dios*

<sup>12</sup> Méxra tjisójirá tí tjára tsíkóxrjé la ko tóch'inrá chóntahya fuerza, <sup>13</sup> la ko chrókjuéyará tí ntia ntoá. A ntá tí totará níhi xitjahya tjixinrá chrókuitohe jina la ko chrókóniehya inaá.

<sup>14</sup> Chrókóxakonhanrá kixin kjuaxróxin chrók'uejorá kaín rá, jnkójina tjóá chrók'uejorá. A ntá tí tjuáhya chrók'uejorá la xitjahya ts'ikonrá ñchéni. <sup>15</sup> Chrókóxakonhanrá kixin nijnkorá chrókuitoéhyará tí kjuasáyé Dios la ko nijnkorá chrók'ónahyará éxí ijnko nuèe ka tsjá chóna veneno chrókóniéxin tí í so chojni. <sup>16</sup> Nijnko tí jahará chrókjuásinkoará jie ijnko chojni chjin ókjé, la ko chrókjoniéhyará tí nkehe tjóá éxí kjuích'e ch'ín Esaú, kixin jnkokoá comida kjuínchekjixin ch'án tí nkehe chróchóna ch'án kixin xjan sao jehe ch'án.† <sup>17</sup> Jahará ó nohará kixin chr'éxin, tió tjinkaon ch'án kixin chrókjuincheyaon it'é ch'án tí jehe ch'án la í xitjahya tsoyaon ch'án kixin kohya nkexrí chrók'uixitóxín tí nkehe tsikjich'e ch'án kjónté imá chrótsjánka ch'án.‡

<sup>18</sup> A ntá jahará la jehya kóchjinará éxí kóchjina tí sín israelita tí jna jina chrótsé sín tí síchr'ákjen xrohi, tí tjen tí sítié t'inkaséyanhya la ko tí chjéhe xrinto. <sup>19</sup> Na ni tsíkienhyará tí tsíntáchro trompeta, la ko tí itén Dios nixja. A ntá tí sín tsíkinhin tí tan a na mé chronða sín kixin í chrónixjahya ch'án inaá,§ <sup>20</sup> mé xikaha ichro sín kixin tsjachahya sín sinchexiteyá sín tí nkehe k'uetqan ch'án kixin “Tí nkexro tsinkátja tí jna mé its'en, la ixro la o chica lanza chrók'óyánxin sín, la kjónté ijnko ko tsinkátja va tí jna la chrók'uen.”\* <sup>21</sup> Ijnko kjuachrakon jie tí nkehe k'uíkon sín la kjónté ch'ín Moisés tsíntáchro ch'án kixin: “Kjaxin síxrankana chrakonna.”†

<sup>22</sup> A ntá jahará tsíkóchjineherá tí jna Sión, tí chjasén Dios tjechón, mé tí Jerusalén itjen nkaya nkajní, la ko nchónhya miles ángel <sup>23</sup> tsíkójnkotsé sín kixin tsochjéhe sín kjuasáyá Dios, la ko tí sín tsíkójnkotsé sín tsík'óna sín xjeen Dios saoxín ts'ínixín ihnié sín nkaya nkajní. Jahará tsíkóchjineherá Dios, jehe ch'án mé Juez sinchekitoexín ch'án ijjié kaín chojni, la ko tsíkóchjineherá tí nchakuen chojni jina ó tsíkjinchetjóá Dios, <sup>24</sup> la ko tsíkóchjineherá ch'ín Jesús, jehe ch'án mé nixjaxín ch'án tí pacto nixin kixin tí ijnié ch'án k'úitji kjuínchetjuáxinni ch'án. A ntá antsí jina chrónkaxín tí ijnié ch'án, a ntá kánhyó tí ijnié ch'ín Abel.

<sup>25</sup> Chrókóxakonhanrá chrókuítekákonhénrá tí nkexro tjenixja. Kixin tí sín kjuanoá Dios tió kjuínchexraxinkaon ch'án tí jehe sín ntihi chjasintajni ó la kuaáhya sín; a ntá antsí má xitjahya chrókuaáni tí chrókuitekakuenhyani tí nkexro nchexraxinkaonni kuixin nkaya nkajní. <sup>26</sup> A ntá tí itén Dios tí yaon a kjuínchekinkí nonte. A ntá jie tsíntáchro ch'án kixin: “A ntá inaá jehya nonte ó sintakinkíá. Náhi. Kjaxin nkajní sintakinkíá”,‡ <sup>27</sup> A ntá tí tsíntáchro ch'án kixin “inaá” mé t'axrjexín kixin tsjakjlin ch'án tí nkehe jina tsinkí, a ntá sítohe ch'án tí nkehe xitjahya tsinkí. <sup>28</sup> A ntá tí ts'áyéheni tí kjuachaxín kjuanjon Dios la xitjahya ts'ixinkí tíha. Méxra chróchjéheni Dios kjuasáya chróxaxinkaonni ch'án chróchrakónhenni ch'án <sup>29</sup> kixin tí Dios kuènteni mé éxí ijnko xrohi tsjacha sinchek'itjáyan kaín nkehe.§

## 13

### *Nkexrí chrók'uejóni kixin chrókóchéhe Dios*

† 12:16 Génesis 25.29–34 ‡ 12:17 Génesis 27.30–40 § 12:19 Éxodo 19.16–22, 20.18–21 \* 12:20 Éxodo 19.12–13  
† 12:21 Deuteronomio 9.19 ‡ 12:26 Hageo 2.6 § 12:29 Deuteronomio 4.24

<sup>1</sup> Méxra chrókuítóéhyará chrótjuèherá kichuárá. <sup>2</sup> Chrók'uitjáyanyhará chrókjuánjonrá kjuachaxin chrókuítóhe ntoará tí sín tsík'jixin k'jín. Mé xikaha kjuích'e iso sín la kjónté ángel tsík'áyéhe sín la kónoehya sín.\*

<sup>3</sup> Xráxinkáonrá tí sín tjejóchjina éxí kjaxinrá chrók'uejochjinakoará tí jehe sín. Xráxinkáonrá tí sín tsík'ekon éxí kjaxin tí jahará xikaha chrókonhanrá kjaxin.

<sup>4</sup> Kaínrá chróchonteherá kjuasáya tí kótehe chojni. A ntá jahará tsíkótahará la jína chrók'uejokoará kichuárá chrótjuèherá kichuárá. A ntá tí sín tjinkaon tsochónta chojni chjin ókjé la Dios sinchekjasóte sín kixin xikaha ich'e sín.

<sup>5</sup> Kénhyó má chrócoxrxjínhanrá itsjé chichaon. Chrócoxháhará kjónté tí kánhyó tsjé chontará; kixin tsintáchro Dios kixin: “Janhan na tsitoahya tí jahará la ko ts'itjáyannahya tí jahará.”† <sup>6</sup> Mé xikaha chrakonhyani tsontáchroni kixin:

Ìnchéni mé tjinkitsani,

méxra chróchrakonhyani kjónté ichrén nkehe chrókjuich'eheni chojni.‡

<sup>7</sup> Chróxráxinkáonrá tí sín kjuínkítsa tí jahará kjuakohará sín itén Dios, chrókjuenkayáxinrá nkexrí k'uejó sín ntá xikaha chrókóyohará sín éxí tí fe k'uéchónta sín.

<sup>8</sup> Jesucristo mé itjen ch'án ijna la ko ijie la ko jnkochrín. <sup>9</sup> Chrókuítóéhyará chrókjuakohará chojni ijnko nkehe ókjé chrókuinkachónkirá. Íchá jína tí asánrá chrók'uáyéhe fuerza kixin Dios tjuahará la jehya tjetoan chrókjuinchexiteyéheni tí nkehe t'etóan nkehe sineni. Mé xikaha tí sín kjuích'e xikaha kjuínchexiteyá tí nkehe k'uituenhen sín nkexrí chrókjóne sín la ninkehó kjuínkítsahya tíha.

<sup>10</sup> A ntá jeheni chóntani í jnko altar kixin k'uenyákonhenni Cristo la ntiha kohya kjuachaxin chrókjónexín tí nchat'á kjuích'e xra nkaxenhen njnko ósé. <sup>11</sup> A ntá tí nchat'á t'etóan judío kjuíko sín tí ijnié ko nkaxenhen tí Cuarto Antsí Tjóá kixin tí nkehe la tsjatsen tí ijie sín. A ntá tí cuérpoé tí ko kjuakaxín sín ikon tí chjasin k'uejó sín. <sup>12</sup> Kjaxin Ìnchéni Jesús kjuasóte ch'án k'uénxin ch'án ikon chjasin kixin tsotjuáxin kaín ijie chojni tí ijnié ch'án. <sup>13</sup> Tsochréheni Ìnchéni Jesús éxí k'uénxin ch'án ikon chjasin kjónté tsjasóteni éxí kjuasóte tí jehe ch'án kjuikosáyehya sín tí jehe ch'án. <sup>14</sup> A ntá ntihi chjasintajni chóntahyani njnko chjasénni chrók'uitjáyanyha; a ntá xritjeyáni tí chjasin itsi chr'éxin. <sup>15</sup> Méxra chrókuítóehyani chrókjuikosáyeheni Dios kixin Jesucristo k'uenyákonhenni ch'án. Tí xraxinkaonni ch'án la yóhe tí ko tsík'en tsíchjéhe sín Dios. Yóhe xikaha chrókjuanjónni kixin ir'vani ó chrókjuikosáyexínni ch'án. <sup>16</sup> Chrók'uitjáyanyhará chrókjuích'erá xra jína la ko chrókjuínkítsará kichuárá. Tí xikaha chrókjuích'erá la imá tóxrjínhin Dios.

<sup>17</sup> Chrókuítekákonhénrá tí sín tjakohará chrókjuinchexiteyéherá tí jehe sín. Jehe sín mé t'ayakonhen sín asánrá kixin jehe sín la ó nohe sín kixin tsjanjon sín kuentá tí tjen Dios. Tsjínkítsará sín kixin tsochéhe sín sich'e sín xra la tsonínkakonyha sín. A ntá tí chrókjuínchek'avará sín, ntá ninkehó tsjachahya sín tsjinkítsa sín tí jahará.

<sup>18</sup> Nixjehérá Dios kixin tí jeheni kaín ni, kixin chaxín jína kjuenkayáxinni la ko tjinkaonni kixin jína chrók'uejóni. <sup>19</sup> Tjáncháá xra ó kixin chrónixjehérá Dios kixin chrókjuanjón ch'án kjuachaxin kixin tjoka chrókjan janhan chrók'uejóni.

### *Tjanchia ch'án kixin chrókóyaon sín*

<sup>20</sup> Tí Dios tjanjon kjuaxróxin, mé tí nkexro kjuínchexechón Ìnchéni Jesucristo kjónté tsík'en ch'án, jehe Jesucristo mé tí Pastor tjetoan t'ayakonhen tí kolélo, la tí ijnié ch'án mé tsoxiteyáxin tí pacto sich'e xra jnkochrín, <sup>21</sup> jehe Dios mé tsjinkítsa tí jahará kixin jína chrók'uejorá la ko kaín xra jína chrókjuích'erá kixin xikaha tjinkaon ch'án; kixin jehe ch'án t'etuenhenni ch'án kaín nkehe nkexrí tjinkaon ch'án kixin tí kjuachaxin chónta Jesucristo. Mé xikaha chjéheni Cristo kjuasáya jnkochrín. Amén.

\* 13:2 Génesis 18.1-8, 19.1-3 † 13:5 Deuteronomio 31.6 ‡ 13:6 Salmo 118.6

<sup>22</sup> Kíchóni, xrjanóahará kixin tóninkákonhyará kixin tí palabra xrjanka sintaxraxinkáonrá. Méxra ikjian tí xroon kjónté kánhyó tsjé nixja ts'ayéhérá.

<sup>23</sup> Chrókónohará kixin kichó ni Timoteo la í tjechjinahya ch'án jie. Tí tjoka tsi ch'án la tsjasánkian ch'án tí tsjasántsjahará tí jahará.

<sup>24</sup> Nixjehérá jnkojína kaín tí sín tjítaón ntja tjako la ko kaín tí sín kichó ni tinkáchónki Dios. Tí sín tinkáchónki Ìnchéni tjejó Italia mé nixjahará sín.

<sup>25</sup> Dios sintayaonrá ch'án kaín rá. Amén. Ó tjen.

## Tí xroon tsíkjin ch'ín Santiago

*Tí ch'ín Santiago tsíkjin ch'án xroon ts'áyéhe kaín tí sín tsíxikayéhe*

<sup>1</sup> Janhan Santiago mé t'aha xra Dios la ko Ìnchéni Jesucristo nixjaha kaín tí sín tsík'axrjeníxin tí teyó xjeen ch'ín Israel tsíxikayéhe sátsíkji kuenté chjasintajni.

*Dios mé tsjanjon tí kjuaxrexinkaon jína*

<sup>2</sup> Jahará kichó ni, chrókócháhará kjónté chrók'uats'ínkará ichrén nkehe náxrjónhya. <sup>3</sup> Ó nohará kixin tí ichrén nkehe chrókónhanrá kixin tinkachónkirá Ìnchéni la t'ichjánxin chrókjuachará la chrókóninkákonhyará. <sup>4</sup> Chrókónohará kixin tí chrókóninkákonhyará la tíha mé ijnko xra jína chaxín kixin ntá jahará ijnko chojni chaxín kjuacha titekaon la í t'itjáyanhya ninkehó.

<sup>5</sup> Tí jnkójín tí jahará t'itjáyan kjuaxrexinkaon la chrókjuancheherá Dios la Dios mé chrótjáhará ch'án tíha. Jehe ch'án mé xráxín tsjanjon ch'án kaín nkehe ts'áyéhe tí chojni tjanchia la tsonínkakonhya ch'án. <sup>6</sup> Tió chrókjuancheherá Dios nkehe la kénxín asánrá chrókjuanchiará la chrókjóhya asánrá ninkehó. A ntá tí chojni tjo asén la éxí ntayaon tjiko xrinto ijnko lado la í jnko lado. <sup>7</sup> A ntá tí xíkaha itjo asén sín la chróntáchrohya sín kixin chrók'uáyéhe sín ichrén nkehe chrókjuanjon Ìnchéni. <sup>8</sup> A ntá tí nkexro xíkaha tjenkayáxin ijnko nkehe ijie la í jnko nkehe ntóye la jnkokoáhya nkehe tjenkayáxin.

<sup>9</sup> Tí kichó ni tinkáchónki Cristo la kjónté nòà chóntahya itsjé nkehe chjasintajni la kjónté xíkaha chrókóchéhe kixin tí tinkáchónki ch'án Ìnchéni la antsí má sínkí tíha. <sup>10</sup> A ntá tí nkexro rico kjónté chrók'uitjáyan tí nkehe chóna la antsí chrókóchéhe kixin tinkáchónki ch'án Ìnchéni, kixin tí nkehe chóna ch'án la kánhyó sínkí la ts'itjáyan éxí itsjo tsík'óna ka. <sup>11</sup> Tió tsjiton yaon la tsosóa imá la tí ka tsqxámá la ko tí tsjo la ts'ánótjen la tí náxrjón tsjehe la tsjeje. Mé xíkaha tsonhen tí ch'ín rico, ts'itjáyan ntá tsítóhe ch'án tí xra k'uéchóna.

*Tí nkehe tsonhen chojni*

<sup>12</sup> Náxrjón tí nkexro tsjacha ts'atsínka tí nkehe náxrjónhya tsonhen. A ntá tí tsjacha ch'án ts'atsínka kaín tí nkehe náxrjónhya tsonhen ntá ts'áyéhe ch'án tí corona kuènte kjuachón kixin Dios tsíntáchro ch'án kixin tíha mé tsochjéhe ch'án tí sín tjuèhe ch'án. <sup>13</sup> A ntá jnkójínrá tí chróntáchro asánrá chrókjuich'erá ichrén nkehe jínahya, la chróntáchrohyará kixin Dios tsíkjanjon kjuachaxin xíkaha sich'erá kixin Dios la tjinkakonhya chrókjuich'e ch'án nkehe jínahya la ko tjinkakonhya ch'án chrók'uetqan ch'án kixin ninkexró chrókjuich'e ijnko nkehe jínahya. <sup>14</sup> A ntá jnkójín chojni tí ó jehó tjenkayáxixín asén tí jínahya la mé xíkaha tsjachroe, tsjasin sín jie. <sup>15</sup> Mé xíkaha tí nkehe jínahya tjenkayáxin chojni mé tjixin tí jie. La mé xíkaha ts'ánkí tí jie la ntá tíha ts'enxín chojni.

<sup>16</sup> Kìchóni, chrókjuich'iyéhyará asánrá. <sup>17</sup> Kaín nkehe jína ntoá t'áyéheni mé tixín nkajní tí tjen Dios tí nkexro kjuich'éna kaín tí xrohi kuènte nkajní. Jehe ch'án mé Dios jnkochrìxín la jehe ch'án mé xitjahya ts'ixitóxin. <sup>18</sup> Jehe ch'án kjuanjon ch'án kjuachón k'uáyéheni kixin tí tan ntoá nixja ch'án, kixin éxí tí nkehe senó tsík'óna, mé xíkaha tjinkaon ch'án chrók'óna tí jeheni.

*Tí nkehe chaxín chrókuinkáchónkini*

<sup>19</sup> Méxra chróxráxinkáonrá tíhi jahará kichó ni. Kaínrá chrók'uejorá chrókuinhínra jína la tjokahya chrónixjará kixin tjokahya chrókóninkáonrá. <sup>20</sup> A ntá tí chojni tjoka tónínkaon la ch'ehya tí xra jína éxí tóxrjínhin Dios. <sup>21</sup> Méxra títóhéra tí nkehe tjuáhya la ko tí nkehe jínahya kjuachjinoxínhin síin nkuíxín la chrókjuinchehnkehyará, chrók'uayéhéra tí itén Dios chrók'uinka nkaya asánrá. Tí tan a mé chóna kjuachaxin kixin chrókuaáxinrá.

<sup>22</sup> Jehya kixin chrókuinhónrá; jahará chrókjuich'erá éxi tí nkehe tjako tí tan a. A ntá tí náhi la jahóra ch'iyehérá asánrá. <sup>23</sup> A ntá tí chojni tsinhón tí tan la ntá sinchexiteyáhya la éxi ijnko chojni tsjexín xrosentá tí kon ó. <sup>24</sup> A ntá tí k'uikon tí kon la sátsji la tuénxín k'uitjáyenhen nkexrí tsjehe. <sup>25</sup> A ntá tí nkexro k'uitjáyenhya tí nkehe kuínhin la mé tsjehe ch'án jína tí ley chaxín ntoá, mé tí nkehe chaxín tsaáxinni la titekaon ch'án jína la ich'e ch'án nkehe t'etōan tíha la ntá náxrjón tsjak'e kixin kjuínchexiteyá ch'án.

<sup>26</sup> A ntá jnkójín nkexro tjenkayáxin kixin imá tinkáchónki ch'án Dios kjánchó tí noehya tsochjéhe freno nejen la jehó ch'iyehé asén la ninkehó sínkíhya tí nkehe tinkáchónki ch'án. <sup>27</sup> A ntá tí nkexro tinkáchónki Dios chaxín jína la ko tjasinhya jie nkayakon It'eni Dios la mé tíhi: mé chrókjuinkítsa tí chojni nóè la ko tí chojni k'án chóntahya nkehe sine sín o níhi sín, la ko chrókjuasinhya tí jie jínahya síin chjasintajni.

## 2

### *Jnkokón chrókjuikosáyehé kichó ni*

<sup>1</sup> Kichóni, jahará tinkáchónkirá ìnchéni Jesucristo imá tjetōan la t'ichjánxin chrókjuikosáyehérá kaín chojni jnkokón. <sup>2</sup> Éxi ijnko chojni rico chrók'uixenhen tí tójnkotsérá la chóna koch'aninko oro la ko chóna iké náxrjón, a ntá ntiha kjaxin chrók'uixenhen ijnko chojni nòa chóna iké ntaxin. <sup>3</sup> A ntá tí chrókjuikosáyehérá tí chojni t'itsa ka jína la tsontácherá ch'án kixin: “Ntihi antsí jína tjak'e.” A ntá tí chojni nòa tsontácherá ch'án kixin: “Jaha la tjak'éxian totá ntiha o tjak'e nonte ó.” <sup>4</sup> Mé xikaha la jnkokónhya tjikosáyehérá kichuárá la tí nkehe jínahya tjenkayáxinrá.

<sup>5</sup> Kichóni tjuahará, tsinhínrá tíhi: Dios tsjkjeyá tí sín nòa ntiha chjasintajni kixin antsí má tsinkáchónki sín tí jehe ch'án kixin ts'áyéhe sín tí kjuachaxin kuènte ch'án éxi tsintáchro ch'án tsochjéhe ch'án tí sín tjuèhe ch'án. <sup>6</sup> A ntá jahará mé tjikosáyehyará tí sín nòa. A ntá tí sín rico mé tjikosáyehérá. ¿Á jehya tí sín rico tjanchia sín jie sáttjiko sín tí jahará nkayakon tí sín t'etōan ní? <sup>7</sup> ¿La á jehya jehe sín t'ántaxínhin sín tí ihnié Cristo tjikosáyeheni?

<sup>8</sup> A ntá jahará la jína tjejoch'erá tí nchexiteyará éxi t'etōan tí ley éxi nixja tí xroon itén Dios kixin: “Chrótjuèherá kichuárá éxi tjuèxíná asánrá”. <sup>9</sup> A ntá tí jnkokónhya tjikosáyehyará chojni la ntá xikaha la tjásinrá jie la nchexiteyéhya éxi tí nixja tí ley kuènte Dios. <sup>10</sup> A ntá ijnko nkexro titekaon kaín tí ley la ntá kjuínchexiteyáhya jnkoqá tí nkehe tjetōan la mé tí xikaha la kjuínchexiteyéhya kaín tí nkehe t'etōan tí ley. <sup>11</sup> Ntá Dios tsintáchro kixin: “Chrókuákjahyará í jnko chojni chjin ókjé”, la kjaxin tsintáchro ch'án kixin: “T'oyánhyará kichuárá.” A ntá tí nkexro kuákjahya í jnko chojni chjin ókjé kjánchó kjuàya la kjuínchexiteyéhya tí nkehe t'etōan tí ley. <sup>12</sup> A ntá jahará chrónixjará la ko chrókjuínchexiteyará kixin chrókjuanchiahya jie tí ley sinchekaáni. <sup>13</sup> A ntá tí nkexro kuikonóehya í jnko chojni la kjaxin tsikonóehya Dios tí jehe. A ntá tí nkexro kuikonóehé kichó la mé xikaha tsjacha tsaáxin ch'án tí yaon tsjixixín tsitōexín jie.

### *Tí fe ch'ehya xra la tsík'en*

<sup>14</sup> Kichóni, ¿nkehe tsonhen ntáchrórá kixin chontará fe a ntá ninkehó nkehe jína tjákoxinhyará? ¿Á ntáchrórá kixin xikahó chrokuáaxinrá? <sup>15</sup> Éxi ijnko kichó ni ntoa o kichó ni chjin chóntahya iké o chóntahya nkehe sine sín t'ichjánxinhin sín jnkójín yaon. <sup>16</sup> Ntá jnkójín tí jahará tsontácherá sín kixin: “Sátjia jnkójina la ko ts'itsa ká la ko sinte jína.” A ntá tí kjuánjonhyará tí nkehe t'ichjánxinhin tí cuerpoé sín la sínkíhya tí nkehe ntáchrórá. <sup>17</sup> La mé xikaha tónhen tí fe la tí tjákoxinhyará ninkehó nkehe jína kjuich'erá la éxi nkehe tsík'en tí ntáchrórá.

<sup>18</sup> A ntá jnkójín chojni tsontáchro kixin: “Jaha chonta fe a ntá janhan it'a tí xra jína.” Tí xikaha la jaha tjákoxian tí fe kjónté kohya xra la janhan tsjákoxian tí fe la ko tí xra jína jtét'a. <sup>19</sup> Jaha títekávan kixin jnkoqá Dios itjen la chaxín jína xikaha, kjánchó kjaxin tí jínahya titekaon tíha la ko síxranka chrakon. <sup>20</sup> T'ónahyará lonti. Jahará la nohará kixin tí fe ch'ehya xra la chónkó tíha. <sup>21</sup> Dios kóxrjínhin tí nkehe chrókjuich'e ch'ín

Abraham, tí nkexro k'uaxrjeníxinni ósé, tió chrók'óyán ch'án tí xjeen ch'án Isaac la chrókjuanjón ch'án chrók'uáyéhe Dios. <sup>22</sup> Chrókónohará kixin tí fe k'úechóna ch'ín Abraham la kjuakoxin ch'án tí xra kjuích'e ch'án la ntá xikaha kjuakoxin ch'án kixin antsí má kuinkáchónki ch'án Dios. <sup>23</sup> Mé xikaha xiteyá éxí ntáchro xroon itén Dios kixin: “Abraham kuítekaon Dios la ntá Dios ntáchro kixin jína ch'án”, la ntá Dios kjuínchek'in ch'án amigo kuènte ch'án.

<sup>24</sup> Chrókónohará jahará kixin Dios la t'áyéhe ch'án chojni la nchetjóá ch'án kixin tí xra jína ch'e sín la jehya kixin jehó chrókuinkáchónki sín ch'án. <sup>25</sup> Mé kjaxin xikaha kónhen tí tjan Rahab, tí tjan k'uéchóna nchónhya chojni ntoá. Jehé tjan kjuanjón tjan kjuachaxin kuítóhe ntóe tjan tí sín kjuítsjehe chjasén tjan la ko kjuínkítsa tjan sákjuixin sín ókjé ntá, a ntá Dios la kóxrjínhín tí nkehe kjuích'e tjan. <sup>26</sup> Éxí tí cuerpoé chojni chóntahya nchakuen la tsík'en la kjaxin xikaha tí fe la tsík'en tí ninkehó tjakoxinhya tí nkehe jína chrókjuich'e sín.

## 3

*Tí kjuachaxin chóna nejen chojni*

<sup>1</sup> Kíchóni, chrók'ónahya tí jahará nchónhya maestro kixin tí ntoáhya chrókjuàkorá la tíha mé chrókjuasótiaxínrá imá. <sup>2</sup> Kaínni chóntani jie, a ntá tí nkexro ninkehó jie ntáchrohya la ijnko chojni jína tíha la ó tsjacha ch'án ts'etuenhen ch'án kuèté tí cuerpo kuènte ch'án. <sup>3</sup> Éxí tí kokatē tsochóna chica freno tí ir'va va kixin tsitekaon va la sátsjiko tí ìché va la tsjacha ch'án ts'etuenhen kuèté tí cuerpo kuènte va. <sup>4</sup> Tjenkayáxínrá kjaxin nkexrí tjejó tí ntabárcó kjónté imá jié la tsjacha tí xrintó chjéhe tjian sátsjiko, la ntá tí ch'ín tjiko la kjónté ijnko nta ntsí la tsjacha ch'án sátsjikoxín ch'án tí tjinkaon ch'án sátsjiko ch'án. <sup>5</sup> Mé xikaha tí ir'va chojni. Kjónté ijnko nkehe imá ntsí kuènte tí cuerpo kjánchó nchónhya nkehe jínahya ntáchro éxí ijnko xrohi ntsí la tsjacha tsochéxin kuèté ijnko jna jié. <sup>6</sup> Mé xikaha tí ir'vani la éxí ijnko xrohi kixin nchónhya jie t'axrjéxín la éxí ijnko veneno ncheníhi cuerpo mé xikaha mé tsjasixín kuèté cuerpoé chojni jie. La tí kjuachaxin kuènte ir'vani la mé tjixín tí infierno la tíha mé tjixín tí ts'itjáyanxínni. <sup>7</sup> Tí chojni la tsjacha sinchesáncho kaín ko jiehe la ko tí ko xritjaká la ko tí konche la ko tí ko sínkankí ntayaon la mé xikaha kjuacha sín nchesáncho sín va. <sup>8</sup> A ntá tí ir'va chojni la kohya nijnko chojni tsjacha sinchesáncho. Tíha mé jínahya la xitjahya tsosáncho. Tíha mé éxí ijnko nkehe chóna nchónhya veneno ts'énxín chojni. <sup>9</sup> Tí ir'vani la kjaxin tjikosáyexinni It'éní Dios la tíha kjaxin t'ántaxíenxinni chojni tsík'jich'éna Dios éxí tsjehe tí jehe ch'án. <sup>10</sup> Kjaxin tí ir'vani t'axrjéxín tí nkehe itsjeni kuènte Dios la kjaxin tíha t'ántaxínxínni. Kíchóni, xikahya chrókjuich'erá. <sup>11</sup> Jnkokoá tòye xitjahya ts'axrje ntá xé la ko kjaxin ntá tsjá. <sup>12</sup> Kíchóni, ¿á jína tí nta higuera chrók'óna to aceituna o tí nta to uva chrók'óna to higo? Kjaxin xitjahya ijnko tòye chrók'uaxrje ntá xíjnta la ko ntiha kjaxin chrók'uaxrje ntá xé.

*Tí kjuaxrexinkaon jína*

<sup>13</sup> Tí tjen jnkójín nkexro tí tjejórá nohe jína la ko tienxín la chrókjuakoxin ch'án jnkójína la ko chrókjuinchehnkexínhya ch'án tí nkehe imá nohe ch'án. <sup>14</sup> A ntá tí jahará chóna kjuachjinoxínhin asánrá la tjinkáonrá jahórá chrókuétoanrá. A ntá tí xikaha la chrókjuinchehnkexínhyará tí nkehe nohará kixin tí xikaha la ch'iyará la tjinkákonhyará chróchronkará tí nkehe chaxín ntoá. <sup>15</sup> A ntá tí xikaha sinchehnkerá la jehya tí kjuaxrexinkaon kuixín tí tjen Dios. Tí xikaha la kjuachaxin kuènte chojni chjasintajni ó la ko kuènte ch'ín Tsochren. <sup>16</sup> A ntá tí xikaha síin kjuachjinoxínhin la ko tjinkaon chojni jehó chrók'uetoan la ntá xitjahya tsonhen xra yóxin kixin xikaha síin nkehe jínahya. <sup>17</sup> A ntá tí síin kjuaxrexinkaon jína tsíkixín tí tjen Dios la saoxín tjejó chojni jína la ko kjaxin kjuaxróxin tjejó sín la ko náxrjón tjejó sín la ko jnkójína nixjehe kíchó sín la ko kjaxin tikónóehé kíchó sín la ko tí xra jína tjejóch'e sín la tí nkehe ntoá

nixja sín. <sup>18</sup> Tí nkexro tjejá tí kjuaxróxin xikaha chrók'uenka sín kjuaxróxin la ko xikaha chrótjá sín tí nkehe jína.

## 4

*Tí tjanjonxin chojni*

<sup>1</sup> ¿Nketí tjiñin tí guerra la ko tí kjuanínkaon tjanjonkoaxínra kichuára? Táha la mé jahóra t'axrjenínra kaín tí kjuanínkaon a. <sup>2</sup> Jahará tjinkáonra tsochontará ichrén nkehe ntá chontahyará ntá tónínkaonra t'oyánra kichuára. Tóchjinoxínhanra kixin tsjachahyará sincheyóherá í so chojni ntá tónínkaonra. Jahará ts'ayéhyará tí nkehe tjinkáonra kixin tjanchehyará Dios. <sup>3</sup> La tí tjanchará la ts'ayéhyará kixin ntoáhya kjuanchiará kixin tjinkáonra chrókuicháxinhanra ó la chrókuinchehnkexínra. <sup>4</sup> Jahará chojni titekakonhya Dios. ¿Á noahyará tí jahará kixin tí imá tsotjuèhéra chjasintajni la ntá tsoninkákonhénra Dios? A ntá tí jnkojínra tjinkáonra tsotjuèhéra chjasintajni la tsokjanra tsoninkákonhénra Dios. <sup>5</sup> ¿Á tjenkayáxinra kixin ti nkehe ntáchro xroon itén Dios la á chónkó? Ntáchro xikihi: “Tí Nchakuen Dios kjuanjon ch'án k'uayéhéra la tjuahará ch'án la tsonínkaon tí tsitohéra ch'án.” Mé xikaha ichro Dios. <sup>6</sup> Kixin Dios la imá tjinkitsani ch'án, méxra ntáchro xroon itén Dios kixin: “Dios la nínkakohen tí chojni nchehnke a ntá tjinkitsa ch'án tí chojni nchehnkehya.”\* <sup>7</sup> Méxra chrókuinchehnkehya. Íchá jína chrókuítekaonra Dios la chrókuánjonhyará kjuachaxin tí jínahya chrók'uetuanhanra ntá chrók'uikon tí jínahya kixin chrók'uetuanhya ntá sáchrókjui. <sup>8</sup> Chrókóchjineherá Dios, la tí jehe ch'án kjaxin tsochjinahará ch'án. Jahará chojni chóna jie la chrókjonevárá tjára. Chrókuinchetjóára asánra kixin chrótjuèhéra Dios la kánhyó chrótjuèhéra chjasintajni. <sup>9</sup> Chrók'uavará la ko chrótsjankará. Chrókuínkíra tí tjanorá la chrótsjankará la chrókuínkí tí cháhará la chrók'uavará. <sup>10</sup> Chrókuinchehnkehya chrórxáinkáonra ñchéni a ntá jehe ch'án chrókuínkítsa ch'án antsí chrókónohará.

*Chrók'uántaxienhyani kichó ni*

<sup>11</sup> Kichóni, chrók'uántaxienhyará kichuára. A ntá tí nkexro t'ántaxínhin ijnko kichó la ntá jehe ch'án t'ántaxínhin ch'án tí ley, la t'eka jie tí ley. A ntá tí t'eka ch'án jie tí ley la mé t'óna juez chrínkí chrókuítekaon tí ley. <sup>12</sup> Kixin jnkokoá nkexro kjuanjon tí ley la tí nkexro a mé tí juez la jehe ch'án sinchekaá ch'án chojni la ko sinchekjasóte ch'án chojni. ¿A ntá nkexro tí jaha kixin chrókuanchéhé jie tí kichuá?

*Í noehyani nkehe tsonhen ntóye*

<sup>13</sup> A ntá jie jahará chrókuinhínra tíhi kixin tsintáchrora kixin: “Ijie o ntóye sáchrókjuini ijnko chjasin la ntiha chrók'uejóni ijnko nánó chrókuinchejkini nkehe chrókuachani chichaon.” <sup>14</sup> A ntá jahará noahyará nkehe tsonhen ntóye kixin tí tjejóchónni la éxi ijnko tjuí nonte ts'ikonni a ntá tuénxín ts'itjáyan. <sup>15</sup> Íchá jína chróntáchrora kixin: “Tí tjinkaon ñchéni la naxa chrók'uejóchónni la chrókuich'eni tíhi o tíha.” <sup>16</sup> A ntá jahará tí nixjará la imá ihnkerá la kaín tí kjuahnke la mé jínahya. <sup>17</sup> A ntá tí nkexro nohe chrókuich'e tí nkehe jína la ntá ch'ehya xikaha la mé antsí tjasin jie.

## 5

*Tí nkehe chrókuinhin tí sín rico*

<sup>1</sup> Jahará rícorá chrókuinhínra tíhi. Chrótsjankará la ko chrók'uíyatorá kixin tí nkehe tsonhanra tsjasótiará. <sup>2</sup> Tí nkehe rícoxínra la ó tsíkótje la ko tí ka chontará la ó tsík'in kué. <sup>3</sup> Tí oro la ko tí plata chontará ó tsíkóchjisen. Tíha mé tjakoxin kixin nkexri tsonhen ntoará tsoche. ¿Nkehe tsonhen kjuásintonra nkehe kixin ó tsi tí yaon tsjixixín? <sup>4</sup> A ntá tí nkehe chrókuacha tí sín kjuít'ahará xra la kjuénkehya sín la ntá tjanchia sín jie tí jahará la t'eya sín, ntá ñchéni imá t'etoan mé kuínhin kixin xikaha ichro tí sín kjuich'e

\* 4:6 Proverbios 3.34



xra. <sup>5</sup> A ntá ntihi chjasintajni la náxrjón tjejórá la kaín nkehe tóxrjínhanrá ch'era la éxí iko imá jína ine la tsíkótsanka la ntá itsji yaon ntá its'en la mé xíkaha tsonhanrá. <sup>6</sup> Kíxin jahará la kjuinckekjasóterá la k'oyánrá chojni ninkehó jie chóntahya kjónté kohya nkehe kjuít'ahará sín.

*Chrókóninkakonhyani chróchónhenni la chrónixjeheni Dios*

<sup>7</sup> Méxra kichó ni, chrókóninkákonhyará chróchonhénrá tsokjanjian Ìnchéni. Éxí tí ch'ín ch'e xra nontee chónhen xrakoa chrin senó la ko tí chrin tsjixixín ntá tsotjá ch'án tí nkehe náxrjón k'óna. <sup>8</sup> Mé xíkaha jahará la kjaxin chrókóninkákonhyará chróchonhénrá chrókóxrjéhyará kíxin tí yaon itsi Ìnchéni la ó chjina tsi. <sup>9</sup> Kíchóni, chrókóninkákuenhyará kíchuará kíxin ntá chrókjuanchahya Dios jie tí jahará kíxin Dios la mé tí juez la ó tjen ch'án tí ntója puerta. <sup>10</sup> Kíchóni, chrókuankíhírá éxí tí sín k'uéchrónka itén Dios k'uéchrónkaxín sín kjuachaxin ihnié Ìnchéni. Jehe sín kjónté kjuasóte sín la kóninkakonhya sín. <sup>11</sup> A ntá jeheni ntáchroni kíxin kóchéhe tí sín a kjónté kjuasóte sin la kjuacha sín. Jahará la ó kuinhínrá kíxin nkexrí kónhen ch'ín Job. Ó nohará kíxin Ìnchéni kjuínkítsa ch'án hasta kjuixixín kíxin Ìnchéni la imá jína ch'án la kuikonóehe ch'án tí ch'ín a.

<sup>12</sup> A ntá kichó ni, chrókuakjénxínhyará ihnié Dios tjen nkaya nkajní la ko ni chjasintajni la nijnko nkexro chrók'uakjénxínhyará. Tí chróntáchrórá chaxín la chaxín la tí náhí la náhí kíxin Dios la chrókjuinckekjasótiahyará.

<sup>13</sup> A ntá jnkojín tí jahará náxrjónhya tjejórá la chrónixjehérá Dios, a ntá jnkojínrá náxrjón tjejórá la chrótsjerá kuènte Dios. <sup>14</sup> A ntá tí jnkojín nkexro níhi la chrók'uíyehe sín tí sín táda t'etóan kuènte njnko kíxin ntá chrónixjehé sín Dios kíxin tí sinníhi la ko chróchjéhe sín aceite tí sín a kjuachaxín ihnié Ìnchéni. <sup>15</sup> Chrónixjehérá Dios kaín asánrá kíxin tí sinníhi chrókuítóhe jína la ntá Ìnchéni chrókjuinkítsa sín, a ntá ichrén jie kjuasin sín la jehe ch'án sinckek'itjáyán tíha. <sup>16</sup> Méxra chróchenkará kíchuará tí jie chontará la ko chrónixjehérá Dios kíxin chrókuítóhará jína. Tí nixjehé Dios ijnko chojni jína tinkáchónki Ìnchéni la chóna nchónhya kjuachaxin tíha. <sup>17</sup> Tí ch'ín Elías, tí nkexro k'uéchrónka itén Dios, mé ijnko chojni éxí tí jeheni la jehe ch'án kjuanchehe ch'án Dios kaín asén ch'án kíxin ts'aniáhya chrin la ntá k'uániáhya chrin chjasintajni iní nánó ko t'ó. <sup>18</sup> A ntá chr'éxin kjuanchehe ch'án Dios kíxin ts'aniá chrin la ntá k'uániá chrin inaá chjasintajni la jína k'óna tí nkehe k'uénka sín.

<sup>19</sup> Kíchóni, tí jnkojín chojni chrókjuichroe chrókuítóhe tí nkehe ntoá la í jnko nkexro chrókjuinkítsa kíxin chrókjan tí nkexro a <sup>20</sup> la chrókónohará tí jahará kíxin jnkojín chojni tjinkítsa ijnko nkexro chóna jie tsokjanxin tí ntia jínahya k'uék'aji ch'án la ntá ó kjuínkítsa kíxin tsaáxin asén tí ch'ín a kíxin ts'itjáyanyha ch'án la ntá chrók'uitjáyán tí nchónhya jie k'uéchóna ch'án. Ó tjen.

## Tí xroon saoxín tsíkjin ch'ín Pedro

### *Ch'ín Pedro ikjin ch'án xroon chr'énnen ch'án tí sín tinkáchonki Ìnchéni tjejó ókjé*

<sup>1</sup> Janhan Pedro, mé kjueyána Jesucristo t'ahá ch'án xra mé ikjian tí xroon chr'anhánrá jahará sátsíkjinrá ókjé chjasin tjejorá, mé tjejorá estado Ponto, la ko Galacia, la ko Capadocia, la ko Asia, la ko Bitinia. <sup>2</sup> Kjueyará It'éni Dios kixin jehe ch'án tsíkjenkayáxin ch'án ósé xikaha. Kótjuáxinrá Nchakuen ch'án kixin chrókuítekáoanrá ch'án la ko kótjuáxinrá ijnié Jesucristo. Kjuasáyé ch'án chrókuuintayaonrá ch'án kixin antsí chrókuákjára tí kjuaxróxin kuente ch'án.

### *Tjejóchónhenni kixin jehe ch'án sinchekaáni ch'án*

<sup>3</sup> Tjancheheni kjuasáyé Dios mé It'é Ìnchéni Jesucristo kixin kjuasáyé jehe ch'án kuikonóeheni ch'án kixin éxi kokjéxinni nixin kixin xechón Jesucristo. Mé xikaha tjejóchónhenni sinchekaáni ch'án. <sup>4</sup> Mé xikaha ts'ayéhérá jahará tí nkehe tsjanjon Dios chóna ch'án nkaya nkajni mé ijnko nkehe chónhya ts'itjáyan, la ko chónhya tsokjita, la ko chónhya tsqxamá. <sup>5</sup> Dios mé t'ayakuanxínrá ch'án tí kjuachaxin kuente ch'án kixin jahará tinkachónkirá ch'án kixin ntá tsjacha tsaára éxi tsíkjenkayáxin ch'án ósé mé tjinkaon ch'án kixin chrókuaára tí tsjixixin tsjeje chjasintajni.

<sup>6</sup> Méxra xikaha chrókócháhará kjónté ichrén nkehe chrókónhanrá iso yaon kixin jehí t'ichjánxin xikaha itsjé nkehe chrókónhanrá. <sup>7</sup> Méxra tí tinkachónkirá Ìnchéni la t'ichjánxin tsjachará nchónhya nkehe chrókónhanrá éxi yóhe chica oro xikaha t'ichjánxin ts'atsínka tí síin xrohi tsotsjexín sín á chaxín jina kohya nkehe tsonhen. A ntá antsí má sínkí tí tinkachónkirá Ìnchéni a ntá tí chica oro la kénhyó sínkí kixin tí chica oro la chónxin tsjeje. Mé xikaha tí tinkachónkirá Ìnchéni t'ichjánxin xikaha tsonhanrá kixin tsontáchro Dios kixin jina kjuachará ntá ts'ayéhérá kjuachaxin tió tsi Jesucristo.

<sup>8</sup> Jahará tjuéhérá Jesucristo kjónté k'uikonhyará ch'án. Ijie tinkachónkirá ch'án kjónté t'ikonhyará ch'án la ko tócháhará ijnko kjuachéhe imá jie kohya nkehe sincheyóhenni kixin imá náxrjón tíha. <sup>9</sup> Mé xikaha k'uitjará nkexrí tsaáxin asánrá. Tíha mé tí nkehe tjejochónhénrá tinkachónkirá.

<sup>10</sup> Mé xikaha tí sín profeta tsíki ósé la kjueyá sín nkexrí chrókuaáxin chojni la ko k'uéchrónkaxín sín tí nkehe kjuasáyé Dios chrókjuanjon ch'án chrók'uayéhérá tí jahará.

<sup>11</sup> Nchakuen Cristo kjuínchenohe tí sín k'uéchrónka itén Dios kixin Cristo tsjasóte la ko chr'éxin ts'ayéhe ch'án tí kjuachaxin jie. A ntá tí sín k'uéchrónka mé tjinkaon chrókónohe sín nkexro tíha la ko nkesá tsonhen tí nkehe chrónkaxín Nchakuan Ìnchéni.

<sup>12</sup> Kjánchó Dios kjuínchenohe tí jehe sín kixin tí nkehe chrónka sín jehya kixin tjoka chróxiteyá tí k'uejó sín. Náhi. Hasta tí tjejóni jie mé ó xiteyá tíha. Tí nkehe chrónka sín la mé yóhe tí nkehe kuínhínrá, mé tí tan tsaáxinni k'uéchrónkaxín tí sín kjuakohará kixin tí kjuachaxin Nchakuen Dios kuixín nkaya nkajni mé kjuínkítsa tí jehe sín. Kjaxin tí sín ángel tjinkaon sín chrók'uikon sín nkexrí tíha.

### *Dios k'uíyehé ch'án tí jeheni kixin tjóá chrók'uejóni*

<sup>13</sup> Méxra chrókjuenkayáxinrá jina nkehe chrókjuich'erá kixin chrók'uejorá jnkojina. Kain asánrá chrók'uejochónhénrá kixin tí nkehe sintakitonhanrá Dios tió tsi Ìnchéni Jesucristo. <sup>14</sup> Éxi ijnko xjan titekaon mé xikaha jnkojina chrók'uejorá jahará, chrókjuenkayáxinhyará éxi k'uekjenkayáxinrá senó naxa k'uéchonhyará Dios. <sup>15</sup> Náhi. Jnkojina tjóá chrók'uejorá kixin Dios k'uíyahará la mé jina ch'án la ko tjóá ch'án. <sup>16</sup> Kixin ntáchro xroon itén Dios kixin: “Jahará chrók'uejorá tjóá kixin janhan na mé ijnko nkexro tjóá.”\*

\* 1:16 Levítico 11.44

<sup>17</sup> Tí ntáchrórá jahará kixin It'ará mé Dios la ko ó nohará kixin jehe ch'án sinchek-itōexín ch'án ijíe jnkójnko chojni, kixin t'ikon kixin jnkokón sínkí jnkójnko chojni, a ntá jahará chróxráxinkáonrá ch'án jnkochrín t'í naxa tjejóhónrá ntíhi chjasintajni. <sup>18</sup> Dios mé kjuíntakaará ch'án kixin chrók'uejóhýará éxí k'uék'ejó t'í sín tsík'axrjenínrá. Jahará ó nohará jína kixin t'í nkehe k'uínáxinrá tsaáxinrá jehya ijnko nkehe chrókjueje éxí chica oro o chica plata. <sup>19</sup> Náhí. Ná mé k'uínáxinrá ijnié Jesucristo imá tjete. Jehe ch'án mé k'óyán sín la k'uáyéhe Dios éxí ijnko kolélo ninkehó xéhya va. <sup>20</sup> Kixin Cristo mé ósé tsíkónoxín ch'án t'í naxa k'ónahya chjasintajni. Kjánchó jehya tuénxín kónhen tíha hasta t'í chr'éxin ntá kónoxín ch'án kixin jína chrók'uejóxinrá t'í jahará. <sup>21</sup> Ntá xikaha kónhen Cristo a ntá jie jahará la kuítekáonrá Dios, mé t'í nkexro kjuínchexechón Cristo la ko kjuikosáyehe ch'án. Mé xikaha jahará tinkachónkirá Dios la ko tjejóhónhénrá sintakaará ch'án.

<sup>22</sup> A ntá jie ó kuítekáonrá t'í tan chaxín ntoá kixin tjinkitsará Nchakuèn Dios. Tíha mé kótjuáxin asánrá kixin ntá tsotjuèhérá kíchuará. Mé xikaha chrótjuèhérá kíchuará kaín asánrá. <sup>23</sup> Méxra jahará kokjihará nixin, jehya kixin naxa chrók'uaxrjenínrá it'ará chjasintajni ntíhó ts'itjayan. Náhí. Kokjixínrá itén Dios itjen jnkochrín. <sup>24</sup> Kixin ntáchró xroon itén Dios kixin:

Kaín chojni chjasintajni tóyóhe kayoa ó,  
a ntá t'í kjuachaxin chóna la tóyóhe itsjo t'óna kayoa.  
Tí ka la tsoxámá a ntá t'í tsjo la ts'anótjen

<sup>25</sup> a ntá t'í tan kuènte Ìnchéni la tsjak'e jnkochrín.†  
Tí tan í mé tsaáxinni la kuinhínrá t'í jahará.

## 2

<sup>1</sup> Méxra títóhérá kaín nkehe jínahya, la ko kaín kjuach'ia, la ko t'í ntoáhya tjenkayáxinrá, la ko t'í kjuachjinoxínhin, la ko t'í xrikoará kaín xín kjuach'ia. <sup>2</sup> Chrók'uejórá éxí chánjan na ntá tsíkókjíhi la itsjen ó chrók'ui, mé xikaha jahará chrókjuéyará itén Dios, tíha mé chrókónohará la chrók'uánkixin kjuaxrexinkaon kuéntará kixin chrókuaáxinrá, <sup>3</sup> t'í chaxín kjuátsoanrá kixin Ìnchéni la jína.

### *Cristo mé t'í xro tjechón*

<sup>4</sup> Chrókóchjineherá Ìnchéni, mé jehe ch'án me éxí t'í xro tjechón. A ntá t'í chojni la kuítekakónhya t'í xro a, a ntá Dios la kjuéyá ch'án t'í xro a imá tjete sínkí. <sup>5</sup> Mé xikaha Dios kjuích'énará t'í jahará éxí xro tjechón la Dios chrókjuích'éna ch'án t'í jahará jnkokóá nínko kuènte ch'án, la mé ts'ónará nchat'á tsíkjinchetjóá Dios, a ntá chróchjehérá ch'án t'í nkehe tóxrjínhin ch'án kixin tinkachónkirá Jesucristo. <sup>6</sup> Mé xikaha kjaxin xroon itén Dios ntáchró kixin:

Tsjaké chjasin Jerusalén ijnko xro t'etoan ts'óna nchia, ijnko xro tsíkónoxín imá tjete sínkí  
a ntá t'í sín tsitekaon t'í jehe ch'án mé tsosuéhya sín.\*

<sup>7</sup> A ntá jahará títekáonrá t'í xro kixin imá tjete. A ntá t'í sín kuítekakónhya, la mé tsoxiteyá éxí ntáchró xroon itén Dios kixin:

Tí xro náxrjónhya kuítoenta t'í sín ch'éna tjat'o,  
mé ijie mé k'óna t'í xro tjetóan.†

<sup>8</sup> La ko kjaxin tsoxiteyá t'í nkehe ntáchró xroon itén Dios kixin:

Tí xro mé tsóténkixin sín la mé tíha ijnko tjo tsjitsínkaxín sín.‡

Kjánchó jehe sín kóténkixin sín t'í xro kixin kuítekakónhya sín t'í itén Dios mé xráxín tsíkítōenxín sín xikaha tsonhen sín.

### *Tí sín tinkáchónki Dios*

<sup>9</sup> A ntá jahará tsík'axrjenínrá t'í sín tsík'eyá Dios la ko tsík'ónará nchat'á ch'eherá xra t'í rey, la ko tsík'ónará ijnko nación tjóá, la ko tsík'ónará ijnko chjasin kuènte Dios kixin

† 1:25 1.24-25 Isaías 40.6-8 \* 2:6 Isías 28.16 † 2:7 Salmo 118.22 ‡ 2:8 Isaías 8.14

ntá tsochronkará tí xra náxrjón kuènte Dios. K'uíyahará ch'án kixin ts'axrjéxinrá tí sítié ntá ts'ixenhénrá tí síin xrohi náxrjón t'inkaséyan kuènte ch'án. <sup>10</sup> A ntá jahará tí ósé la jehya chjasén Dios, a ntá jie la tsík'ónará chjasén ch'án. Tí ósé la Dios k'uékikonóahyará. A ntá jie la kuikonóahará Dios.

#### *Chrók'uejóni ch'ehe ni xra Dios*

<sup>11</sup> Kíchóni, xrxanóahará tí jahará kixin éxi chojni tsíkjin ókjé chrók'uejorá ntihi chjasintajni chrókjuánjonhyará kjuachaxin chrókóxrjínhín asánrá tí nkehe síin chjasintajni, mé tí nkehe tjanjonko asánrá. <sup>12</sup> Jína chrók'uejorá tí síin tí sín chónhya Dios kixin kjónté t'ántaxínhanrá sín éxi chojni jínahya chóntha jie tí jahará, ichro sín, la ntá tí chrók'uikon sín kixin jína tjejoch'erá xra ntá tsjanchehe sín Dios kjuasáya tsjixraká tí yaon tsjanchia ch'án nkehe tí xra kjuich'erá.

<sup>13</sup> Jahará tinkachónkirá ñchéní chrókjuínchexiteyéhérá kaín tí sín t'etoan kuènte chjasintajni, á tí ch'ín rey kixin imá t'etoan ch'án, <sup>14</sup> o á tí ch'ín gobernador ichr'án Dios kixin sinchekjasóte ch'án tí sín tjasin jie, a ntá tsjikosáyehe ch'án tí sín ch'e tí nkehe jína. <sup>15</sup> Dios tjinkaon kixin jína chrók'uejorá kixin tí sín noehya la ko tí sín lontí la kohya jie ts'ekará sín tí jahará.

<sup>16</sup> Chrók'uejorá éxi chojni t'ítuenhya, a ntá tí kjuachaxin chontará jehya kixin chróchontaxínrá kjuachaxin kixin chrókjuich'erá tí jínahya. Náhí. Chrókjuákoxinrá éxi chojni ch'ehe Dios xra. <sup>17</sup> Chrókjuíkosáyehérá kaín chojni. Chrótjuèhérá tí sín kíchó ni, la ko chróchontehérá Dios kjuasáya, la ko chrókjuíkosáyehérá tí ch'ín gobierno t'etoan.

#### *Tóyóexin éxi tí nkehe kjuasótéxin Cristo*

<sup>18</sup> Jahará chojni ch'exón xra, chrókjuínchexiteyéhérá tí lámorá, chróchontehérá kjuasáyé sín, kjónté tí sín jína la o tí sín jínahya. <sup>19</sup> Tíha mé ijnko nkehe jína chrókjuákoxinrá kjónté chrókjuasótiaxínrá ijnko nkehe jínahya kixin xíkaha mé chrókjuínchexiteyéhérá Dios. <sup>20</sup> A ntá tí tjejoch'erá ichrén nkehe jínahya, ntá nchekjasótiaxínrá sín la ñnkehe tsonhen kixin chrókóninkákonhyará? A ntá tí chrókjuasótiaxínrá ijnko nkehe jína la ntá chrókjuachará chrókóninkákonhyará, la tíha mé tóxrjínhín Dios. <sup>21</sup> Méxra xíkaha k'uíyahará Dios kixin Cristo kjuasótéyákonhánrá. Tíha mé kjuákoxin ch'án kixin mé xíkaha chrókjuich'erá. <sup>22</sup> Kixin Cristo la ninkehó jie kjuasinhya ch'án la ko ninkexró kjuich'iyehya ch'án, <sup>23</sup> la ko ninkehó kjuátéehya ch'án tió k'uántaxínhín sín ch'án; a ntá tió kjuínchekjasóte sín ch'án la ninkehó k'ókjanxínhín ch'án. Náhí. Jehe ch'án kjuanchia ch'án kixin Dios ts'ayakonhen tí jehe ch'án kixin Dios mé ntoá nchekitoéxin ijíé chojni. <sup>24</sup> Cristo mé kuamá ch'án tí ijíéni kixin tí cuérpoé ch'án kjuák'enkání ntacruz kixin éxi tsík'enni k'uék'ejóni kixin tí jie k'uéchóntani, a ntá jie chrók'uejóni jnkojína. Kixin Cristo kjuasóte ch'án, chrít'o ch'án kixin jahará chrókuitoaxínrá jína. <sup>25</sup> A ntá jahará k'uék'ejorá éxi kolélo tsík'ichro. A ntá jie k'uitjará tí nkexro ts'ayakonhen asánrá.

### 3

#### *Nkexrí chrók'uejó tí sín tsíkótehe*

<sup>1</sup> Kjaxin jahará chojni chjin ó tsíkótahará chrókuítekákónhénrá tí xiyará, kixin kjaxin jnkojín tí sín titekakonhya itén Dios chrókuitekaon sín kixin jína tjen tí tjachjin, kjónté t'ichjánxínhín chrochrónka tjan kixin jína tjen tjan, <sup>2</sup> kixin chrók'uikon sín xíkaha kixin jína tjen tí tjachjin chóntha kjuasáyé tjan. <sup>3</sup> Chrókjuínchehnkexinhyará nkehe náxrjón chróchontará la ko tí nkehe náxrjón chróchóntha kaxihará la ko nkehe náxrjón tsík'óna chica oro la ko tí ikará imá náxrjón. <sup>4</sup> Náhí. Chrókjuínchejínará asánrá, kixin tí nkehe náxrjón chrók'uitjáyanhya na mé tí asén chojni tójiehya la ko náxrjón. Tíha mé imá sínkí nkayakon Dios. <sup>5</sup> A ntá tí ósé xíkaha k'uékjenkayáxin tí chojni chjin jína. Jehe sín mé kuínchónki sín Dios la ko kjuínchexiteyéhe sín xii sín. <sup>6</sup> Mé xíkaha kjuich'e tjan Sara kjuínchexiteyéhe tjan tí ch'ín Abraham, mé kjaxin ntáchro tjan kixin ñché tjan tí jehe ch'án. A ntá tí jahará tí xjeen tí jehe tjan la chrókjuínchexiteyará jína la ko ninkehó kjuachrakon chróchontahyará.

<sup>7</sup> Kjaxin jahará chojni ntoará tsíkótahará chróchontehérá ichjiánrá kjuasáya kixin ó nohará kixin kánhyó tsehe tjan la ko ó nohará kixin yóirá tjáhará Dios tí kjuachón. Xikaha chrókjuich'erá ntá tió chrónixjehérá Dios la kohya nkehe chrók'uinkákonhen.

*Tí sín tjasótexín sín kixin jína kjuích'e sín*

<sup>8</sup> Méxra, jnkokoá chrókjuenkayáxinrá kaín rá chrókuikonóehérá kichuárá, chrótjuèhérá kichuárá. Jnkojína chrónixjehérá kichuárá la chrókjuinchehnkehýará asánrá. <sup>9</sup> Tí ichrén nkehe jínahya chrókjuít'ahará sín la jahará la xikahya chrókjuich'ehérá sín. Tí chrók'uántaxínhanrá sín la jahará chrók'uantaxíenhyará sín. Náhí. Íchá jína chrókjuancheherá Dios kixin chrókjuincheyaon ch'án sín kixin Dios la k'uíyahará ch'án kixin chrók'uayéhérá kjuachaxin kuènte ch'án. <sup>10</sup> Kixin:

Tí nkexro tjinkaon tsotjuèhe asén kixin jína chrókjuak'e kaín yaon

la chrónixjahya ch'án ninkehó nkehe jínahya

la ko ninkehó kjuach'ia chrók'uaxrjexínhya ir'va ch'án.

<sup>11</sup> Tí nkexro la chrókuítóhe tí nkehe jínahya la íchá jína chrókjuich'e tí nkehe jína,

la ko íchá jína chrókjueyá ch'án kjuaxróxin chrókjuak'e ch'án.

<sup>12</sup> Kixin Ìnchéni t'ayakonhen tí nkexro jína

la ko tinhin ch'án tí nixjehé sín ch'án,

a ntá tí sín ch'e tí jínahya la tjinkitsahya ch'án.\*

<sup>13</sup> ¿Xá nkexro chrókjuít'ahará nkehe jínahya tí jahará tjejoch'erá nkehe jína? <sup>14</sup> Kjónté chrókjuasótexínrá tí nkehe jína tjejoch'erá kjónté la chrókócháhará chróchrakuenhyará ninkexró la ko chróchrakonhyará. <sup>15</sup> Náhí. Íchá jína chrókjuíkosáyehérá Cristo nkaya asánrá kixin Ìnchárá. Chrók'uejorá listo chrókjuáteherá tí nkehe chrókjuanchankíhará kaín chojni kixin nkexrí tinkachónkirá Ìnchéni, la chrókjuinchehnkehýará la kjuasáya chrókjuáteherá. <sup>16</sup> Chróchontará ijnko kjuaxrexinkaon jína kixin ntá tí sín xrich'ia sín t'ántaxínhanrá sín kjónté jína tjejorá tinkachónkirá Cristo la mé chrókósuèhe sín kixin tí nkehe ntáchro sín la ntoáhya. <sup>17</sup> Íchá jína chrókjuasótiaxinrá kixin tí jína tjejoch'erá tí xikaha tjinkaon Dios, a ntá chrókósuáhará chrókjuasótiaxinrá tí ichrén jie chrókjuich'erá.

<sup>18</sup> Kixin Cristo kjuasóte ch'án la ko k'uénxin ch'án tí jie kuènteni, ónaá k'uén ch'án kixin para jnkochrín. Jehe ch'án la jína ch'án la kjuasóteyákonhenni ch'án kjónté jínahyani, kixin ntá jína sáchrókjuíkoni ch'án tí tjen Dios. A ntá ik'uén ch'án éxi chojni, a ntá Nchakuen ch'án la k'uénhya mé xechón ínaá, <sup>19</sup> kixin tí Nchakuen ch'án sákjuíkjakohe tí nchakuen tí sín tsík'en tjejóchjina. <sup>20</sup> Tí sín a mé kuítekakonyha sín tí ósé tió kjuák'e ch'ín Noé na mé Dios la kónínkakonyha ch'án kjuák'echónhen ch'án nachrohe síl'óna tí arca, na mé ijníkoá chojni kuítekaon sín mé kuaá sín tí kuíteé sín nta. <sup>21</sup> Tí nta a mé tóyohe tí tikitexín chojni ijie kixin tí xikaha tsonhenni la tsaáxinni ijie. A ntá tí tikite chojni la jehya kixin tsotjuáxin tí cuerpo. Náhí. Tsjancheheni Dios kixin sinchetjóá ch'án tí tjenkayáxinni. A ntá tí nkehe tsaáxinni la mé tí xechón Ìnchéni Jesucristo, <sup>22</sup> mé tí nkexro sátsíkji nkaya nkajní itjen ch'án itja chjina Dios. A ntá jehe ch'án la mé t'etuñhen tí sín ángel la ko tí sín t'etqan.

#### 4

*Chrókjuich'eheni Dios xra éxi tí kjuachaxin kjuanjon ch'án*

<sup>1</sup> Méxra éxi Cristo kjuasóte tí cuérpoé ch'án ntá kjaxinrá kjónté xikaha chrókjuasóterá chrókóxakuanhyará kixin tí nkexro kjuasóte tí cuérpoé la ó kuítóhe tí jie. <sup>2</sup> A ntá tí naxa chrók'uejochónrá intsí la chrók'uejorá éxi tóxrjínhin Dios. Jehya éxi k'uékóxrjínhanrá. <sup>3</sup> A ntá tí ósé nchónhya nkehe k'uékjich'erá éxi ch'e tí sín naxa chónhya Dios. K'uék'ejorá k'uékjenkayáxinrá tí nkehe jínahya la ko k'uékjásinrá jie k'uéchontará ókjé chojni chjin la ko k'uékókoanrá la k'uekjásinrá kia ntá ntiha kjuánjonxin chojni la ko

\* 3:12 3.10–12 Salmo 34.12–16

k'uekinkachónkirá tí nkehe tsíkjanoya. <sup>4</sup> A ntá ijie la jahará t'itohyará tí sín a kixin tí jínahya ch'e sín. Méxra xikaha t'ántaxínhanrá sín. <sup>5</sup> A ntá tí jehe sín tsjanjon sín kuentá tsochénka sín tí nkexro tjechónhen sinchekitoexín ijie tí sín tjejóchón la ko tí sín tsík'en. <sup>6</sup> Méxra kjónté tí sín tsík'en tsíxrákohe sín tí itén Dios kixin tí nchakuen sín chrók'uejó éxí tjinkaon Dios kjónté naxa k'uejó sín ntihi chjasintajni la kuítoexín tí ijie sín éxí tsitoexín ijie kaín chojni.

<sup>7</sup> Ó kuichjina tsjeje chjasintajni a ntá xikaha chrók'uejorá jnkójina la ko chrók'uejotsjeherá chrónixjehérá Dios. <sup>8</sup> Tí nkehe imá tjetoan kixin antsí chrótjuèhéra kichuára. A ntá tí tjuèhéra kichuára la mé tíha chrók'uitjáyanxín tí nchónhya jie chontehérá kichuára. <sup>9</sup> Chrókjuánjonrá kjuachaxin chrókuitohe jnkójín kichuára ntoará chrókóninkákuénhyará nijnko tí jehe sín. <sup>10</sup> Jnkójnkorá nkehe tí xra tjáhará Dios k'uayéhérá chrókjuínkít-sará kichuára. Xikaha jína chrókjuákoxinrá tí kjuasáyé ch'án tjáhará ch'án kixin nchónhya xra k'uayéhérá. <sup>11</sup> Tí jnkójínrá tjinkáonrá chrónixjará ichrén nkehe la chrónixjará éxí nixja itén Dios. Ti jnkójínrá tjinkáonrá chrókjuínkít-sará la chrókjuákoxinrá tí kjuachaxin tjáhará Dios. Kaín tí xra chrókjuich'erá chrókjuanchehérá Dios kjuasáya kixin kjuasáyé Jesucristo tinkachónkirá tí jehe ch'án. Kixin jehe ch'án la kaín tí kjuachaxin síin la kuènte ch'án jnkochrín. Mé xikaha chaxín. Amén.

### *Íchá jína chrókjuasótexínni kixin tí tinkáchónkini Cristo*

<sup>12</sup> Kichóni, chrókóxakuanhyará kjónté ichrén nkehe jínahya chrókónhanrá. Ó jehí t'ichjánxin xikaha tsonhanrá. Chróntáchrohyará kixin ókjé nkehe tjasótiaxínrá.

<sup>13</sup> Náhí. Íchá jína chrókócháhará kixin xikaha chrókjuasóterá éxí kjuasótexín Cristo, kixin kjaxínrá tsocháhará imá tió ts'ikonrá tí kjuachaxin tsikao ñchéni tí itsi ch'án.

<sup>14</sup> Chrokócháhará tí t'ántaxínhanrá sín kixin tinkachónkirá Cristo kixin tí Nchakuen Dios chóna kjuachaxin t'ayakonhanrá. Jehe sín t'ántaxínhin sín ch'an, a ntá jahará tjikosáyehérá ch'án. <sup>15</sup> A ntá tí jnkójínrá tjejtjasóterá chrókójehya kixin ichrén nkehe chrókjuich'erá chrókjuáyará o chrókueerá o ichrén nkehe jínahya chrókjuich'erá o chrókjiatérá kjuanínkaon kuènte ókjé chojni. <sup>16</sup> Náhí. A ntá jnkójínrá chrókjuasótiaxínrá kixin tinkachónkirá Cristo la chrókósuàhyará. Náhí. Chrókjuanchehérá Dios kjuasáya kixin xikaha kónhanrá.

<sup>17</sup> Ntá jie ó kui tí tsitoexín ijie chojni mé xrankíxixín tí sín tsík'óna xjeen Dios. A ntá tí xikaha tsitoexín ijie tí jeheni xrankíxixín, a ntá íchá tí ó tsjixixín tí sín titekakonhya tí itén Dios. <sup>18</sup> Íchá tí sín jína la ko xikaha tsonhen sín ntá tsaá sín a ntá íchá tí sín jínahya chóna jie kjá antsí tjasóte sín.\* <sup>19</sup> A ntá tí nkexro tjasóte éxí tjinkaon Dios la kjónté xikaha la naxa chrókjuich'e sín nkehe jína la ko chrókjuanjon sín asén sín chrók'uayakonhen Dios mé tí nkexro kjuíchéna sín la mé jehe ch'án xráxín jína ch'án.

## 5

### *Tí k'uituenhen tí sín t'etoan kuènte nínko*

<sup>1</sup> Tjínkavan tétuanhan tí chojni t'etoan kuènte tí nínko tjejorá ntiha kixin kjaxin janhan tétuan kuènte nínko éxí tí jehe sín, a ntá janhan mé k'uikuán kixin nkexrí kjuasóte Cristo, la ko kjaxin janhan mé tsochonta kjuachaxin kuènte Dios éxí tsochóna tí jehe sín tió itsi ñchéni chr'éxin. <sup>2</sup> Jahará chrók'uayakonhénrá tí kolélo kuènte Dios ntiha kixin xikaha tí xra k'uayéhérá. Jnkójina chrókjuínkít-sará sín éxí tjinkaon Dios la jehya kixin ijnko chojni chrók'uetuanhanrá chrókjuich'erá xra, la ko kjaxin jehya kixin imá chrókóxrjínhanrá chichaon. Náhí. Kaín asánrá chrókjuich'erá xra jína. <sup>3</sup> Jehya jahará kuèntará tí jehe sín kixin chjini chrókuétuènhénrá sín. Náhí. Jnkójina chrókjuákoéxínrá tí jehe sín. <sup>4</sup> A ntá tió tsi tí Pastor chaxín t'etoan ntá jahará ts'ayéhérá ijnko corona náxrjón tsjehéhya.

<sup>5</sup> Kjaxin jahará ntasoará chrókjuínchexiteyéhérá tí sín t'etoan kuènte nínko. Kaínrá chrókjuínchexiteyéhérá kichuára chrókjuínchehnkehýará kixin:

\* 4:18 Proverbios 11.31

Dios la tsonínkakonhen tí sín nchehnke,  
a ntá tí sín nchehnkehya mé tsjinkitsa ch'án.\*

<sup>6</sup> Méxra chrókjuinchehnkehya, chrókjuinchexiteyéhérá Dios kixin jehe ch'án imá ts'etōan ch'án kixin tsjixraká tí yaon mé jehe ch'án tsotjáhará ch'án kjuachaxin kixin tsétōanrá. <sup>7</sup> Chróchjehérá Dios kaín tí kjuaxrexinkaon chontará kixin kjaxin jehe ch'án tóxakonhen ch'án tí jahará.

<sup>8</sup> Chrókóxakonhanrá jína chrók'uejorá. A ntá ijie ixri tí nkexro nínkakonhanrá mé tí ch'ín Tsochren éxi ijnko koxra tsjánka va xritjeyá va nkehe sine va. <sup>9</sup> Tjánjonhyará kjuachaxin kixin jehe ch'án chrókjuacha ch'án chrókjuachroerá ch'án, kixin ó nohará kixin kaín tí sín kíchuará nkuixín chjasintajni xikaha tjejótjasóte sín kixin tinkáchónki sín ìnchéni. <sup>10</sup> Kjánchó kánhyó sé tsjasótiará, a ntá Dios antsí tsjinkitsará ch'án kixin tsjachará ts'ejorá jína. A ntá jehe Dios a mé tjuahará ch'án la k'uíyahará ch'án kixin ts'ejokoará ch'án jnkokoá tí tjen Jesucristo chóna kjuachaxin jnkochrín. <sup>11</sup> Jehe ch'án tsjancheheni ch'án kjuasáya kixin chóna ch'án kjuachaxín ts'etōan ch'án jnkochrín. Amén.

*Kjuixixín nixja ch'ín Pedro*

<sup>12</sup> Ch'ín Silvano mé t'íkuañ ijnko kíchó ni jína mé kjuínkitsa ikjinni tí xroon kjónté kánhyó tsjé nixja, la ntaxraxinkáonrá kixin kjuíntayaonrá Dios ntá xikaha kjuakoxin ch'án kixin chaxín tjuahará ch'án. Méxra xikaha jína chrók'uejorá kixin tjuahará ch'án.

<sup>13</sup> Tí nínko tjen Babilonia mé tsíkjeyá Dios éxi tsíkjeyá ch'án tí jahará nixjahará sín la ko kjaxin nixjahará ch'ín Marcos, mé éxi xjanna t'íkuañ tí jehe ch'án.

<sup>14</sup> Nixjehérá kíchuará jnkojína. Kjuaxróxin chrók'uejorá tinkachónkirá Jesucristo. Amén.

---

\* 5:5 Proverbios 3.34

## Xroon yóxin tsíkjin ch'ín Pedro

### *Ch'ín Pedro chr'énnen ch'án tí xroon tí sín tinkáchónki Cristo*

<sup>1</sup> Janhan Simón Pedro, na mé t'ahá xra Jesucristo. Ikjian tí xroon ts'ayéhérá jahará ó tinkachónkirá Ìnchéni éxí tinkáchónkini jeheni kixin Dios la ko Jesucristo tí nkexro sinchekaáni na mé jína ch'án. <sup>2</sup> Sintayaonrá Dios la ko antsí ts'ayéhérá kjuaxróxin kixin ó nohará nkexrí tjen Dios la ko Ìnchéni Jesús.

### *Jína chrók'uejó tí sín tinkáchónki Jesús*

<sup>3</sup> Dios kjuanjon kjuachaxin tsochóntani kaín nkehe t'ichjánxinhinni kixin chrók'uejóni jína chrórxaxinkaonni tí jehe ch'án. Kixin ó noheni nkexrí tjen tí nkexro k'uíyeheni kixin tí kjuachaxin jié chóna ch'án la ko tí xra imá jié kjuích'e ch'án. <sup>4</sup> Mé xikaha kjuanjon ch'án kaín xín tí nkehe a, táha la mé imá jié la ko imá tjete sínkí. Mé xikaha kjuakoxin ch'án kixin chrók'uayéhérá kjuachaxin chrók'uejorá éxí tjinkaon ch'án la ko chrókuítóhérá tí nkehe jínahya kixin chrók'uitjáyanxínhyará tí nkehe k'uékjenkayáxinrá síin chjasintajni. <sup>5</sup> A ntá jahará tinkachónkirá Ìnchéni la kjaxin chrókjuéyará kixin chrók'uejorá jnkójina; a ntá tí jína tjejorá ntá chrókjuachará antsí chrókónohará; <sup>6</sup> a ntá tí kónohará ntá chrókjuachará chrókjuenkayáxinrá jína; a ntá tí tjenkayáxinrá jína ntá chrókjuachará chrókóninkákonhyará tjoka; a ntá tí tóninkákonhyará ntá chrókjuachará chaxín xráxinkáonrá Dios; <sup>7</sup> a ntá tí chaxín xráxinkáonrá Dios ntá chrókjuachará chrótjuèhérá kichuárá; a ntá tí tjuèhérá kichuárá ntá chrókjuachará chrótjuèhérá kaín chojni.

<sup>8</sup> A ntá xikaha tjejoch'erá tinkák'ánkí tí kjuaxrexinkaon kuéntará, ntá jehya kixin chónkó kuinkachónkirá Ìnchéni Jesucristo. <sup>9</sup> A ntá tí nkexro ch'ehya xikaha la mé éxí ijnko chojni t'ikonhya o ijnko chojni t'ikonhya jína, kixin ó k'uitjáyenhen kixin Ìnchéni ó kjuixin kjuínchetjóá tí jié k'uéchóna ósé. <sup>10</sup> Méxra xikaha kichó ni jnkójina chrók'uejorá kixin ntá tsonohará jína kixin Dios tsíkjeýará tí jahará la ko tsík'iyahará ch'án kixin xikaha jína chrókjuenkayáxinrá, a ntá xitjahya chrókjuichroerá. <sup>11</sup> A ntá xikaha chrókuítekáonrá ntá tsojtáhará Dios kjuachaxin ts'ixenhenrá tí tjen Ìnchéni Jesucristo t'etqan ch'án jnkochrín. Jehe ch'án mé tí nkexro kjuínchekaáni.

<sup>12</sup> Méxra titoqahya ntáxráxinkáonrá kaín tí nkehe i, kjónté ó nohará tí nkehe ntoá kjuákoará. <sup>13</sup> Ntaxrjan kixin jína tí naxa tjen chrókjuintaxráxinkáonrá kaín tí nkehe a <sup>14</sup> kixin Ìnchéni Jesucristo kjuínchenóna kixin í séhya its'én janhan. <sup>15</sup> Na mé kaín tíha tjét'a kixin tió its'én, ntá jahará tsoxráxinkáonrá jnkochrín kaín tí nkehe kjuít'a.

### *Tí sín k'uíkon tí kjuachaxin kuènte Cristo*

<sup>16</sup> Tí nkehe kjuakoharáni kuènte tí kjuachaxin kuènte Ìnchéni Jesucristo la ko nkexrí itsi ch'án na mé jehya ijnko cuento kjuích'éna chojni chrókjuich'iyaxín. Náhí. Ikonni k'uíkonxínconi Ìnchéni la ko tí kjuachaxin kuènte ch'án. <sup>17</sup> K'uíkonni tíha tió It'eni Dios kjuikosáyehe ch'án tí Xjeen ch'án, la ntá kuínhinni nixja Dios tjen nkaya nkajní ntáchro ch'án kixin: “Tíhi mé xjanna tjuaha ch'án. Imá chàna kixin nchexiteyá ch'án éxí tjínkavan janhan,” ichro Dios. <sup>18</sup> Mé kuínhinni itén Dios kuixín nkaya nkajní kixin xikaha ntáchro tió k'uejókoni Ìnchéni chrítaón tí jna tjóá.

<sup>19</sup> Mé xikaha k'uéchrónka tí sín tsíkjin itén Dios ósé ntá noexínni kixin chaxín tsoxiteyá. A ntá jahará chrók'uejorá chrókuinhínra jína nkehe k'uéntáchro sín kixin tí tan mé éxí ijnko xrohi t'inkaséyanxín tí sítié tsjixrakájia tí yaon ts'inkaséyan itsi tí konotsé t'inkaséyanxín tí nchítjen mé xikaha ts'inkaséyanxín nkaya asánra. <sup>20</sup> A ntá tjetóan chrókónohará tíhi: kixin ninkehó xroon itén Dios tsík'óna jehó chojni chrókjuacha chrókiénxín. <sup>21</sup> Náhí. Tí sín k'uéchrónka itén Dios la nixjahya sín tí nkehe



jehó sín chrókjuenkayáxin sín. Náhí. Tsíkjinchetjóá Dios tí jehe sín, a ntá Nchakuen Dios kjuínkítsa k'uénixja sín itén Dios.

## 2

*Tí sín tjako kjuach'ia*  
(Judas 4-13)

<sup>1</sup> Kjaxin k'uék'ixin tí sín ntoáhya k'uéchrónka itén Dios tí chjasin Israel, mé kjaxin xíkaha tí jie ts'ixin maestro sit'ayahará. Jehe sín tsochr'ákjenhen sín iso nkehe ntoáhya ts'itjáyanxín tí nkehe chaxín tsaáxinni la xíkaha sinchemá sín tí Ìnchéni chrókuaáxinni. Tíha mé tsjixin tsjasótexín tí jehe sín. <sup>2</sup> Nchónhya chojni tsochréhe sín tí nkehe jínahya ch'e sín. A ntá tí xíkaha ch'e sín la ts'ántaxíenxín chojni tí ntia ntoá kuènte Ìnchéni. <sup>3</sup> Tsóxrjínhin sín tsochóntha sín nchónhya chichaon, ntá tsjanchiaxínrá sín chichaon tí nkehe ntoáhya tsjakohará sín. A ntá tí nkehe ts'itjáyanxín sín tjechónhen la kohya nkerí tsaáxin tí jehe sín kíxin ósé tjechónhen xíkaha tsonhen sín.

<sup>4</sup> Dios la kjónté tí sín ángel kjuasin jie la kuikonóehya ch'án sín la k'ueṭoan ch'án kíxin sátsji sín tsjasóte sín sátsjik'ikjehe sín tí sítié na tjejóchjina sín tsjixrakájia tí tsitoexín ijíé sín. <sup>5</sup> La ko kjaxin kuikonóehya Dios tí sín k'uéjé chjasintajni ósé ntá ichr'án ch'án ntá kuíteé tí sín jínahya, a ntá Dios kjuíncheakaá jehó tí ch'ín Noé, na mé tí nkexro kjuako tí tan jína la ko kjuíncheakaá ch'án tí yato sín ó.\* <sup>6</sup> Kjaxin Dios kjuínchek'itjáyan tí chjasin Sodoma la ko tí chjasin Gomorra iche hasta k'óna nteso, kíxin chrókónohe chojni jínahya ts'ejó chr'éxin kíxin xíkaha tsonhen sín.† <sup>7</sup> Kjánchó Dios kjuíncheakaá ch'án tí ch'ín Lot kíxin ijnko chojni jína tí jehe ch'án la ko imá kóxakonhen ch'án tí k'uíkon ch'án tí jie kjuasin tí sín jínahya. <sup>8</sup> Tí ch'ín Lot mé jína asén ch'án mé k'uékjak'e ch'án tí síin tí sín jínahya ntá kaín yaon kóxakonhen asén ch'án k'uíkon ch'án la ko kuínhin ch'án tí nkehe jínahya k'uékjich'e sín.‡ <sup>9</sup> A ntá Ìnchéni na sincheakaá ch'án tí sín kaín asén kuítekaon tí jehe ch'án kjónté nchónhya kónhen sín. A ntá tí sín jínahya la sinchekjasóte ch'án tí yaon tsitoexín ijíé chojni.

<sup>10</sup> Dios antsí sinchekjasóte ch'án tí sín nchexiteyéhe tí nkehe jínahya ntáchro asén sín a ntá nchexiteyéhya sín tí nkehe t'etoan Ìnchéni. Titekakonhya sín la ko chrakonhya sín chrók'uántaxínhin sín tí sín ángel chóntha kjuachaxin. <sup>11</sup> A ntá tí sín ángel imá tsehe sín la ko imá chóntha sín kjuachaxin la kjónté tjinkakonhya ts'ántaxínhin tí sín a nkayakon Ìnchéni.

<sup>12</sup> A ntá tí chojni a la éxí yóhe iko tjenkayáxinhya ninkehó la nchexiteyéhe tí nkehe ntáchro asén, la kokjíhi kíxin ts'óyán kíchó ó. T'ántaxínhin sín tí nkehe tienxínhya sín, mé xíkaha its'en sín éxí its'en tí ko a. <sup>13</sup> Tíha mé tsjasótexín sín kíxin jehe sín kjuínchekjasóte í so chojni. Xrácín tóxrjínhin sín ich'e sín tí nkehe ntáchro asén sín. Ijnko kjuatósuèhe kíxin tjejóntaxín sín ntekoará sín tí kia chontará la kjónté tí xíkaha la naxa tjasin sín jie.

<sup>14</sup> Kohya nijnko chojni chjin chrokjuasinkohya sín jie. Tóxrjéhya sín tjasin sín jie tsjasótexín sín. <sup>15</sup> Kuítóhe sín tí ntia ntoá ntá chréhe sín ntia kuènte ch'ín Balaam xjeen ch'ín Beor, kíxin kóxrjínhin ch'án chrókjuacha ch'án nchónhya chichaon tí nkehe jínahya chrókjuich'e ch'án. <sup>16</sup> A ntá t'ichjánxín tsjasóte ch'án kíxin tí jie kjuasin ch'án. A ntá ijnko kolócho chjin xitjahya nixja la xrínahya nixja itén chojni la kjuentuéhe tí ch'ín Balaam kíxin tí jie chóntha ch'án ntá kuítóhe ch'án tí nkehe jínahya chrókjuich'e ch'án.§

<sup>17</sup> Tí chojni tjako mé éxí yóhe tòye tjiáhya ntá la ko éxí tjuí tjakáko xrínto ó; ó kjuixin k'uítuenhen sín sátsji sín tí imá sítié tsjasóte sín jnkochrín. <sup>18</sup> Kaín nkehe jínahya nixja sín, a ntá tí jie tjasin sín tóxrjínhin sín chojni chjin ókjé ntá tjachroexín sín tí sín na ntá tjinkaon chrókuítóhe sín tí jie. <sup>19</sup> Chrónka sín kíxin kaín nkehe jínahya la jína, kíxin jehe sín nchexiteyéhe sín tí nkehe jínahya ntoáhya; kíxin jnkojnko chojni mé nchexiteyéhe tí

\* 2:5 Génesis 6.1-7.24; 8.18 † 2:6 Génesis 19.24 ‡ 2:8 2.7-8 Génesis 19.1-16, 29 § 2:16 Números 22.35-46

nkehe kjuacha k'uetuenhen sín. <sup>20</sup> A ntá tí nkexro ó chóxin Ìnchéni Jesucristo tsaáxinni mé kuitóhe sín tí nkehe chrók'uitjáyánxín sín kuènte chjasintajni. A ntá chr'éxín tí chrókuakja sín ntia jínahya ínaá tí chrókuacha tí jínahya chrókuachroe sín, a ntá antsí má jínahya chrókónhen tí jehe sín. <sup>21</sup> Íchá jína chrókónoehya sín tí ntia jína. A ntá jehya jína tí ó nohe sín ntá tsítóhe sín tí nkehe k'uetóan Dios kuínhin sín. <sup>22</sup> A ntá tí jehe sín kjuínchexiteyá sín éxí ntáchro tí proverbio kíxín: “Tí konia t'ókjan ntá xíkjan xíkjine ínaá,\* la ko tí cochíno na ntá tsik'ónti tjoá ntá xíkjan kjíankí tí nchet'o kjita.”

### 3

#### *Tió tsi Ìnchéni*

<sup>1</sup> Kíchóni tjuahará tíhi la xroon yóxin ikjian ts'ayéherá. Yóí tí xroon a ntáxráxinkáonrá kíxín jína chrókjuenkayáxinrá. <sup>2</sup> Chróxráxinkáonrá tí nkehe tsíchronka tí sín k'uéchrónka itén Dios ósé la ko tí nkehe k'uetóan Ìnchéni, mé tí nkexro tsaáxinni, kjuakohará tí sín kjueyá ch'án.

<sup>3</sup> Tjetoan chrókónohará tíhi kíxín tí yaon tsjixixín la itsi chojni tsjanoá tí tan jína kuènte Ìnchéni, la sinchexiteyéhe sín kaín nkehe jínahya ntáchro asén sín. <sup>4</sup> Tsjanchankí sín nkehe kónhen tí nkehe tsintáchro Cristo kíxín tsokjan ch'án, kíxín desde ik'uén tí sín tsík'axrjeníxinni k'uéjé ósé la xikahó naxa sítónhen éxí tió k'óna chjasintajni. <sup>5</sup> Tí sín a titekakonhya sín kíxín ósé k'uénixja Dios ntá k'óna nkajní la ko chjasintajni na mé kjuiin tí ntá ntá kuitóhe nonte xámá. <sup>6</sup> A ntá tí ntá k'uitjáyánxín chjasintajni ínaá. <sup>7</sup> A ntá tí nkajní la ko tí chjasintajni naxa tjejó jie tjejóchónhen tsoche kíxín xíkaha k'uetóan Dios kíxín xrohi tsochexín tí yaon tsjixixín tsitóexín ijíé chojni la ko kaín tí sín jínahya tsjasóte sín.

<sup>8</sup> A ntá kíchó ni, chrók'uitjáyánhyará kíxín Ìnchéni tí ijnko yaon t'ikon ch'án éxí mil nánó la ko mil nánó t'ikon ch'án éxí ijnko yaon ó.\* <sup>9</sup> Ntá Ìnchéni í séhya sinchexiteyá ch'án tí nkehe tsintáchro ch'án la jehya éxí tjenkayáxin í so chojni kíxín ó má sé tjejóchónhen sín. Náhí. Jehí tjechónhen ch'án kíxín ninkexró chrók'uitjáyánhya kíxín tjinkaon ch'án kíxín kaín chojni chrókjan sín chrókuinkáchónki sín Dios.

<sup>10</sup> A ntá tí yaon tsokjan Ìnchéni mé tsí éxí xíchee itsi tí tie. A ntá tí nkajní ts'itjáyan, la mé nchónhya kjuachrakon ts'ixikónhen ts'ixikóvékjan. A ntá kaín nkehe sínkáni nkajní na mé ts'itjáyan tsoche, la ko tí chjasintajni tsoche la ko kaín nkehe síin.

<sup>11</sup> A ntá tí xíkaha kaín nkehe ts'itjáyan, a ntá jahará la jína chrók'uejorá chróxráxinkáonrá Dios. <sup>12</sup> Chrók'uejochonhénrá tí yaon itsi Dios chrókóxakonhanrá chrókjuich'erá xra kíxín ntá tjoka chrókui Ìnchéni. A ntá tí yaon tsjixixín mé ts'itjáyan nkajní tsoche, la ko kaín nkehe tsóxika ts'itjáyan kíxín imá tsosóa. <sup>13</sup> A ntá jeheni tjejóchónhenni nkajní nixin la ko chjasintajni nixin éxí tsintáchro Dios kíxín tsjanjon ch'án. A ntá ntiha la mé imá náxrjón la ko kjuaxróxin ts'ixin tí chojni jína.

<sup>14</sup> Méxra xíkaha kíchó ni, nachrohe tjejochonhénrá kíxín itsi tí yaon tsonhen xíkaha la kaín asánrá chrókjuéyará jnkójina chrók'uejorá kíxín ts'ikon Dios kíxín kjuaxróxin tjejorá chontahyará jie. <sup>15</sup> Chrókónohará kíxín naxa tjechónhen Ìnchéni, tjokahya itsi ch'án kíxín í so chojni naxa chrókuitekaon sín ch'án. Kjaxin xíkaha tsíkjin tí kíchó ni Pablo tí xroon chr'ánhanrá ch'án éxí tí kjuachaxién Dios tsík'áyéhe ch'án chrónka xíkaha. <sup>16</sup> Jnkojnko tí xroon tsíkjin ch'án nixja xíkaha la imá xra chrókienxín chojni. A ntá tí sín noehya la ko tí sín kánhyó tinkáchónki Ìnchéni ntá tienxínhya sín la ntá ntoáhya tjako sín nkexrí t'axrjexín tí nixja tí xroon tsíkjin ch'án la ko kjaxin ntoáhya tjako sín í so nkehe nixja xroon itén Dios. Ntá xíkaha jehó sín tjejá sín nkehe ts'itjáyánxín sín.

<sup>17</sup> Méxra kíchó ni, ó nohará tí nkehe senó, ntá chrókóxakonhanrá kíxín chrókjuachruéhýará tí kjuach'ia xriko tí sín jínahya ntá chrókuítóhéra tí nkehe jína ntoá tinkachónkirá. <sup>18</sup> Íchá jína antsí má chróchoxínrá Ìnchéni Jesucristo, mé tí

\* 2:22 Proverbios 26.11 \* 3:8 Salmo 90.4

nkexro sinchekaáni la ko ǎntsí chrók'uánkí tí kjuachaxién ch'án chróchontará. Méxra tsjikosáyeheni ch'án ijie la ko jnkochrín. Amén. Ó tjen.

## Tí xroon saoxín tsíkjin ch'ín Juan

### *Tí tan tjanjon kjuachón*

<sup>1</sup> Ikjinni tí xroon i ts'ayéherá kixin tsonohará kuente tí nkexro xráxín kjuák'e tí naxa t'ónahya chjasintajni, mé tí nkexro kuínhinni nixja la ko tí nkexro k'uíkonxín konni. Kixin tí nkexro mé k'uíkonni la ko tí nkexro kuákóxín tjani, mé tí nkexro nixja tí tan tsjanjon kjuachón. <sup>2</sup> Kjuakoxín ch'án nkexrí kjuák'e ch'án, a ntá kaín tí jeheni k'uíkonni ch'án, mé xikaha chrónkaxínni nkexrí kjuák'e ch'án; a ntá tjakuexinni tí jahará nkexrí tjen tí kjuachón jnkochrín, la mé jehe ch'án k'uékjak'eko ch'án It'é ch'án Dios, a ntá ikui ch'án ntihi chjasintajni. <sup>3</sup> Chrónkaxínni tí nkehe k'uíkonni la ko tí nkehe kuínhinni, kixin kjaxinrá jnkokoá chrókuinkachónkirá éxí tinkáchónkini tí jeheni, éxí tí jeheni jnkokoá tinkáchónkini It'éni Dios la ko tí Xjeen ch'án Jesucristo. <sup>4</sup> Mé xikaha ikjinni tí nkehe i, kixin chrókjuintaxín chrókócháhará la ko chrókóchéheni.

### *Dios mé tí xrohi*

<sup>5</sup> Tí tan i mé Ìnchéni Jesucristo kjuakohe tí jeheni, a ntá jie tjakoharáni tí jahará, kixin Dios mé tí xrohi, a ntá kohya ninkehó sítié tí tjen tí jehe ch'án. <sup>6</sup> A ntá tí tsontáchroni kixin tinkáchónkini tí jehe ch'án, a ntá naxa ixrini tí ntia sítié, na mé xikaha ch'iani kixin ch'ehyani tí nkehe ntáchroni. <sup>7</sup> A ntá tí xritjejóni tí t'inkaséyan kixin tí Dios mé jehe ch'án tí t'inkaséyan, na mé xikaha jnkokoá tinkáchónkini ch'án, a ntá tí ijnié Xjeen ch'án Jesucristo mé ts'íjmáxin kaín jie chóntani.

<sup>8</sup> Tí chróntáchroni kixin ninkehó jie chóntahyani, mé xikaha la jehóni ch'iyeheni asénni, a ntá tí nkehe chaxín la chóntahyani. <sup>9</sup> A ntá tí tsontáchroni kixin chóntani jie, a ntá tsonoheni chaxín kixin itjen ijno Dios la jína ch'án la ts'itjáyenhen ch'án kaín jie chóntani la ko sinchetjóáni ch'án kixin kaín tí nkehe jínahya kjuích'eni. <sup>10</sup> A ntá tí tsontáchroni kixin kjuasinhyani ninkehó jie, la éxí chróntáchroni kixin Dios la ch'ia ch'án, a ntá tí xikaha tsixroni la chaxínhya tsík'áyéheni tí tan kuente ch'án.

## 2

### *Cristo mé tsonixjayákonhenni ch'án*

<sup>1</sup> Kíchóni, éxí xjanna t'íkuan tí jahará, a ntá tjékjian tí xroon ts'ayéherá tsochrónka kixin chrókjuásinhyará jie. A ntá tí jnkójínrá chrókjuásinrá jie la chóntani ijnko nkexro tsonixjayákonhenni nkayakon It'éni Dios, tíha mé Jesucristo, la jehe ch'án mé ijnko nkexro jína. <sup>2</sup> Jesucristo mé k'uenyákonhenni ch'án kixin tí jie chóntani; a ntá jehya ijieni ó. Náhí. Ijje kaín chojni siín chjasintajni.

<sup>3</sup> Tí tsitekaonni tí nkehe k'uetōan Dios ntá tsonoexínni chaxín kixin chóxinni ch'án. <sup>4</sup> A ntá jnkójín nkexro ntáchro kixin chóxin Dios, a ntá titekakonhya tí nkehe tsík'etōan Dios, la mé ch'ia la noehya tí nkehe chaxín. <sup>5</sup> A ntá tí nkexro titekaon tí nkehe tsík'etōan Dios la chaxín tjuèhe Dios; mé xikaha noheni kixin chaxín jnkokoá tjejókoni ch'án. <sup>6</sup> Tí nkexro ntáchro kixin chaxín tinkáchónki Dios chrókjuak'e éxí kjuák'e Jesucristo.

### *Tí mandamiento nixin*

<sup>7</sup> Kíchóni, méxra tí nkehe tjékjian jehya ijnko nkehe nixin tsík'etōan Dios. Náhí. Tíha mé tí nkehe k'uyéherá tí xrankíxixín, mé tí mandamiento ósé tjen, mé tí nkehe ó tsíkinhínrá. <sup>8</sup> Kjánchó tí nkehe ikjian mé yóhe ijnko nkehe nixin, éxí kjuakoxín Cristo mé xikaha tjakoxinni, kixin tí sítié la tinkák'itjáyan kixin ijie la ó t'inkaséyanxín tí xrohi chaxín.

<sup>9</sup> A ntá tí nkexro tsontáchro kixin ixri tí t'inkaséyan, a ntá naxa nínkakonhen kíchó, na mé tí xikaha naxa itjen tí sítié a. <sup>10</sup> A ntá tí nkexro tjuèhe kíchó mé tjen tí t'inkaséyan, a ntá xikaha jína tjen, chóntahya jie la chrókjuachruèhya ch'án ninkexró kixin chrókjuasin

sín jie ínaá. <sup>11</sup> A ntá tí nkexro nínkakonhen kíchó mé tjejó sín la ko ixri sín tí sítié a la ko noehya sín nketí nó sátsji sín kixin tí sítié la kjuíuch'éna ntakótán sín.

<sup>12</sup> Éxí xjanna t'íkuān tí jahará, la méxra tjejkian tí xroon ts'ayéhérá kixin tsonohará kixin kjuachaxin ihnié Dios kjuínchetjuáxinrá tí ijiárá kixin k'uenyákonhenni Ìnchéni Jesucristo. <sup>13</sup> Jahará it'é xjan, ikjian tí xroon ts'ayéhérá jahará kixin choxínrá tí nkexro tjen tí xrankíxixín. A ntá jahará ntasoírá kjaxin ikjian tí xroon ts'ayéhérá jahará kixin kjuachará kixin kjuachahya tí Jínahya chrók'uetuanhanrá.

Ikjian tí xroon ts'ayéhérá jahará chánjanrá, kixin choxínrá It'éni. <sup>14</sup> A ntá jahará it'é xjan ikjian tí xroon ts'ayéhérá kixin ó choxínrá tí nkexro itjen tí xrankíxixín tí naxa t'ónahya chjasintajni. Ikjian tí xroon ts'ayéhérá jahará ntasoírá, kixin naxa fuérterá, la ko k'uayéhérá tí itén Dios, la ko kjuachará kixin kjuachahya Tsochren chrók'uetuanhanrá.

<sup>15</sup> Chrótjuehýará tí chjasintajni la ko ni tí nkehe síin chjasintajni. A ntá tí chojni tjuèhe tí chjasintajni, na mé chaxínhya tjuèhe sín It'éni Dios. <sup>16</sup> Kixin ninkehó tí nkehe chrókjuanjon chjasintajni chrókuixín tí tjen It'éni Dios. Tí nkehe tjinkaon tsjanjon chjasintajni na mé tíhi, mé tí nkehe jínahya chrókjuich'eni, la ko tí chrókjuak'e asénni tí nkehe ts'ikoni, la ko tí kjuahnke xrikoni kixin itsjé nkehe chróchóntani. <sup>17</sup> A ntá tí chjasintajni sítinkákjeje la ko tí nkehe jínahya tjenkayáxin chojni; a ntá tí nkexro nchexiteyá tí nkehe tóxrjínhín Dios mé ts'ejó sín jnkochrín.

#### *Tí nkehe chaxín la ko tí nkehe kjuach'ia*

<sup>18</sup> Éxí xjanna t'íkuān tí jahará, la chrókónohará kixin ó kuichjina tí yaon tsjixixín. Jahará ó kuínhínrá kixin ó tsi tí nkexro nínkakonhen Cristo. A ntá ijie tinkákónoxín nchónhya tí sín a, mé noexínni kixin ó kuichjina tí yaon tsjixixín. <sup>19</sup> Jehé sín tsík'axrjekjanxín sín tí tjejóni; kjánchó chaxínhya kuinkáchónki sín éxí tinkáchónkini. Náhi. Tí chaxín chrókuinkáchónki sín éxí tinkáchónkini la chrók'uaxrjekjanxínhya sín tí tjejóni, naxa chrók'uejókoni sín jnkokoá. A ntá xíkaha kónhen k'uaxrjekjan sín kixin tsonoxín kixin kuinkáchónkihya sín éxí tinkáchónkini.

<sup>20</sup> A ntá jahará la Cristo tsíkjanjon Nchakuen ch'án tsík'ayéhérá kaín rá, ntá jie tiénxinrá intsí kuènte ch'án. <sup>21</sup> Ikjian tí xroon ts'ayéhérá kixin ó nohará tí nkehe chaxín, jehya kixin chrókónoahýará; jahará la ó nohará kixin nijnko kjuach'ia tixínhya tí nkehe chaxín.

<sup>22</sup> ¿Xá nkexro tí ch'ia? Mé tí nkexro ntáchro kixin Jesús la jehya tí Cristo. Tí nkexro a mé nínkakonhen Cristo, mé titekakonhya It'éni Dios la ko tí Xjeen ch'án. <sup>23</sup> A ntá tí nkexro titekakonhya tí Xjeen Dios la kjaxin chóntahya sín tí It'é ch'án, a ntá tí nkexro chrónka kixin chóxin tí Xjeen Dios mé kjaxin chóxin sín tí It'é ch'án.

<sup>24</sup> Méxra tí nkehe tsíkinhínrá tí xrankíxixín la chróxráxinkáonrá jnkochrín. A ntá xíkaha tí chróxráxinkáonrá jnkochrín tí nkehe tsíkinhínrá tí xrankíxixín, la kjaxin xíkaha jnkokoá chrókuinkáchónkirá tí Xjeen Dios la ko tí It'é ch'án. <sup>25</sup> Kixin Jesucristo tsíntáchro ch'án kixin tsjanjon ch'án tí kjuachón jnkochrín.

<sup>26</sup> Méxra xíkaha tjejkian tí xroon i ts'ayéhérá kixin chrókónohará kuènte tí sín tjinkaon chrókjuít'ayahará. <sup>27</sup> Kjánchó jahará la ó chontará Nchakuen Dios tsítjáhará Jesucristo, a ntá xíkaha la í t'ichjánxínhya kixin ókjé nkexro chrókjuakohará, kixin tí Nchakuen Dios mé tjakohará kaín xín nkehe, mé tjako tí nkehe jína la jehya kjuach'ia tíha. A ntá chaxín chrókuinkáchónkirá Cristo éxí kjuako tí Nchakuen ch'án.

<sup>28</sup> A ntá jie éxí xjanna t'íkuān tí jahará, chrókuítoéhyará chrókuinkáchónkirá Cristo, kixin tió tsi ch'án la antsí chróchoxínrá ch'án la ko chrókósuàhyará chrókóchjinará tió tsi ch'án, <sup>29</sup> kixin ó nohará kixin Jesucristo la jína ch'án. A ntá chrókónohará kixin kaín nkexro jína la xjeen Dios tíha.

<sup>1</sup> Chrókónohará kixin It'eni Dios, imá tjuèhe tí jeheni kixin nchek'in ch'án xjeen ch'án tí jeheni, la mé chaxín jeheni tíha. Mé xikaha tí sín chjasintajni chónhya sín tí jeheni kixin jehe sin la xráxín chónhya sín Dios. <sup>2</sup> Mé xikaha kichó ni, ó tsík'ónani xjeen Dios, a ntá naxa tjakoxinhya ch'án nkehe tsonhenni tí tsjixixín. Kjánchó ó noheni kixin tió itsi Ìnchéni Jesucristo la ts'ónani éxí tí jehe ch'án, kixin ts'ikonni kixin nkexrí tjen tí jehe ch'án. <sup>3</sup> A ntá kaín nkexro tjejóchónhen tí tsi ch'án la chrókuítóhe sín ijié sín kixin tsotjóá sín kixin jehe ch'án la tjóá ch'án.

<sup>4</sup> Kixin kain tí nkexro tjasin jie mé jínahya ch'e sín, kixin tió tjasin chojni jie la mé xikaha kuítekakonhya sín tí ley a. <sup>5</sup> Jahará ó nohará kixin Jesucristo kui chjasintajni kixin tsjatsen ch'án tí ijiéni, a ntá jehe ch'án la ninkehó jie chóntahya ch'án. <sup>6</sup> Mé xikaha kaín tí sín chaxín tinkáchónki tí jehe ch'án la mé tjasinhya sín jie; a ntá kain tí sín tinkákjasin jie la tsík'ikonhya sín ch'án la ko xráxín chónhya sín ch'án. <sup>7</sup> Éxí xjanna t'íkuan tí jahará; méxra chrókuítóéhyará kixin ninkexró chrókjuít'ayahará; a ntá tí nkexro ch'e nkehe jína la jína ch'án, kixin Ìnchéni la jína ch'án. <sup>8</sup> A ntá tí nkexro xritjasin jie la mé kuènte tí Jínahya; kixin tí Jínahya mé kjuankixin kjuasin jie desde tí xrankixixín k'óna chjasintajni. Méxra tí Xjeen Dios mé kui chjasintajni kixin sinchek'itjáyan ch'án kaín tí xra kjuích'e tí Jínahya.

<sup>9</sup> Nijnko tí chojni tsík'axrjenixín Dios naxa chrónkákjasin jie, kixin ó chóna tí kjuachón kjuanjon Dios; la í xitjahya naxa chrókjuasin jie kixin ó tsík'óna xjeen Dios. <sup>10</sup> Mé xikaha tónoxín kixin nkexro tí xjeen Dios la ko nkexro tí xjeen tí Jínahya, kixin tí nkexro ch'ehya tí jína la ko tjuèhya kichó mé jehya xjeen Dios tíha.

#### *Chrótjuèheni kichó ni*

<sup>11</sup> Méxra tí tan tsíkinhínra tí xrankixixín mé tíhi, kixin chrótjuèheni kichó ni. <sup>12</sup> Chrókjuích'ehyani éxí kjuích'e ch'ín Caín, kixin jehe ch'án mé kuènte tí Jínahya, kixin k'óyán ch'án tí kichó ch'án. ¿Nkekuènte kixin k'óyán ch'án? Kixin tí ch'ín Caín la tí nkehe jínahya kjuích'e ch'án, a ntá tí kichó ch'án la kjuích'e ch'án tí nkehe jína.

<sup>13</sup> Kichóni, chróchrakonhyará tí nínkakonhanrá tí sín síin chjasintajni. <sup>14</sup> A ntá noheni kixin k'uatsínkani tí kjuach'én, a ntá kjuachón, mé noexínni tíhi kixin tjuèheni kichó ni. Tí nkexro tjuèhya kichó la éxí tsík'en sín xikaha xritjéjó sín. <sup>15</sup> Kaín tí nkexro imá nínkakonhen kichó na mé chojni tjàya tíha, la ko ó nohará kixin ijnko chojni tjàya la xitjahya tsochóna kjuachón jnkochrín. <sup>16</sup> Ó noheni kixin nkexro tí tjuèheni, kixin Ìnchéni Jesucristo mé k'uenyákonhenni ch'án; kjaxin jeheni kjónté chrók'uenyákonhenni tí sín kichó ni. <sup>17</sup> A ntá tí tjen ijnko nkexro rico t'íkon kixin ijnko tí kichó ch'án t'ichjánxinhin nkehe, a ntá tí tsjinkítsahya tí kichó, ¿a ntá nkexrí chrótjuèhe ch'án Dios kaín asén ch'án? <sup>18</sup> Éxí xjanna t'íkuan tí jahará, méxra chrótjuèxínhyani tí kichó ni tí tan náxrjón chrónixjani ó. Náhi. Chrókjuakoxinni tí nkehe jína chrókjuích'eni.

#### *Jína tsöchjineheni tí tjen Dios*

<sup>19</sup> Tíha mé noexínni kixin chaxín ntoá tjejóni, a ntá chrókónoheni kixin chaxín tjejóni éxí tjinkaon Dios. <sup>20</sup> A ntá tí tjoni asénni kixin chóntani ichrén jie, a ntá Dios la imá nohe ch'án la nohe ch'án kaín nkehe tónhen asénni. <sup>21</sup> Mé xikaha kichó ni, tí tjohya asénni kixin naxa ichrén nkehe jínahya tjenkayáxinni, a ntá antsí jína tsöchjineheni tí tjen Dios, <sup>22</sup> a ntá jehe ch'án tsjanjon ch'án kaín nkehe tsjancheheni ch'án, kixin nchexiteyéheni tí nkehe k'uetóan ch'án la ko ch'eni tí nkehe tóxrjínhin ch'án. <sup>23</sup> Tí nkehe tsík'etóan ch'án la mé tíhi kixin chrókuítekaonni tí Xjeen ch'án Jesucristo, la ko chrótjuèheni kichó ni éxí k'uetóan ch'án. <sup>24</sup> Tí nkexro nchexiteyéhe tí nkehe k'uetóan ch'án mé tjejóko tí jehe ch'án, la ko jehe ch'án tjen tí tjejó sín. Tíhi mé noexínni kixin jehe ch'án tjejókoni ch'án kixin tí Nchakuen ch'án tsíkjanjon ch'án.

<sup>1</sup> Kíchóni, chrókuitekákonhyará kaín tí sín ntáchro sín kixin Nchakuen Dios mé nixjaxin tí jehe sín. Náhi. Chrótsjehérá tí nkehe ch'e sín kixin chrókónohará kixin á chaxín chóna sín Nchakuen Dios o náhi, kixin tí chjasintajni la ixri nchónhya chojni ch'ia, ntáchro sín kixin nixja sín tí itén Dios. <sup>2</sup> A ntá xikaha mé chrókónoaxínrá kixin á chaxín chóna sín Nchakuen Dios kixin kaín tí sín chaxín titekaon sín kixin Jesucristo ikui éxi chojni mé chóna sín Nchakuen Dios. <sup>3</sup> A ntá tí nkexro titekakonhya kixin xikaha tsíki Jesús, na chónahya sín Nchakuen Dios. Náhi. Chóna sín tí nchakuen tí nkexro nínkakohen Cristo. Jahará ó kuínhínrá kixin itsi tí nchakuen a, a ntá jie ó tsíki chjasintajni.

<sup>4</sup> T'íkuan tí jahará éxi xjanna, kixin jahará la ó titekaonrá Dios, a ntá kjuachará kixin kjuachahya tí sín ch'ia chrók'uetōan, kixin tí nkexro tjejókoará la imá t'etōan, a ntá tí nkexro t'etōan chjasintajni la kánhyó t'etōan. <sup>5</sup> Kixin jehe sín la kuènte chjasintajni ó, méxra nixja sín tí nkehe kuènte chjasintajni ó. A ntá tí chojni kuènte chjasintajni ó mé tjejótinhin sín. <sup>6</sup> A ntá jeheni mé xjeen Dios. A ntá tí sín chóxin Dios mé tjejótinhin sín tí nkehe tjakoni. A ntá tí nkexro chónhya Dios mé tjinkakonhya sín chrókuinhin sín tí nkehe tjakoni. A ntá tíha mé tjatsoanxínni nkexro chóna tí Nchakuen tí nkexro chaxín la ko nkexro chóna tí nchakuen tí nkexro xrich'ia.

#### *Dios mé tjuèheni*

<sup>7</sup> Kíchóni, méxra chrótjuèheni kíchó ni, kixin tí tjuèheni kíchó ni mé tixin tí tjeen Dios. Kaín nkexro tjuèhe kíchó mé xjeen Dios, la ko chóxin Dios. <sup>8</sup> A ntá tí nkexro tjuèhya kíchó na mé chónhya Dios kixin Dios la xráxin tjuèhe chojni. <sup>9</sup> Dios la ó kjuakoxin ch'án kixin tjuèhe tí jeheni kixin tsíchr'án ch'án tí jnkokóá Xjeen ch'án chjasintajni kixin tsochóntaxínni kjuachón tí jehe ch'án. <sup>10</sup> A ntá tí tjuèheni Dios la mé tíhi: jehya kixin jeheni k'uétjuèheni tí jehe ch'án. Náhi. Jehe ch'án mé xráxin tjuèhe ch'án tí jeheni, a ntá ichr'án ch'án xjeen ch'án k'uenyákonhenni kixin tsotjuáxin tí jie chóntani.

<sup>11</sup> Kíchóni, a ntá tí xikaha Dios tjuèhe tí jeheni, a ntá kjaxinni jeheni xikaha chrótjuèheni kíchó ni. <sup>12</sup> A ntá Dios la ninkexró k'uíkonhya. Kjánchó tí chrótjuèheni kíchó ni la Dios ts'ejókoni ch'án, a ntá tsjinkítsa ch'án kixin chaxín tsotjuèheni kíchó ni. <sup>13</sup> Tíhi mé noexínni kixin tjejókoni Dios la ko jehe ch'án tjejóko tí jeheni kixin tsíkjanjon ch'án tí Nchakuen ch'án chóntani. <sup>14</sup> Jeheni mé k'uíkonxín konni la mé chrónkaxínni kixin It'éni Dios tsíchr'án ch'án Xjeen ch'án kixin tsaáxin chojni síin chjasintajni. <sup>15</sup> A ntá jnkójín nkexro titekaon la ko chrónkaxín kixin Jesús mé Xjeen Dios mé tjejóko Dios la ko Dios mé tjejóko tí jehe sín.

<sup>16</sup> Mé xikaha mé noexínni la ko titekaonni kixin Dios la tjuèhe tí jeheni. Dios mé xráxin tjuèhe chojni, a ntá tí nkexro tjuèhe Dios mé tjejóko Dios la ko Dios tjejóko tí jehe sín. <sup>17</sup> Mé xikaha chaxín chrótjuèheni Dios kixin ntá chróchrakonhyani tí yaon tsitōexín ijiéni kixin ó noheni kixin Jesucristo la tjuèheni ch'án la ko jeheni la kjaxin tjuèheni tí jehe ch'án. <sup>18</sup> Kixin tí tjuèheni Dios la kohya kjuachrakon. Tí chaxín tjuèheni Dios la tíha mé tsakitsje tí kjuachrakon. A ntá chojni chrakon mé chaxín tsjasóte. A ntá jnkójín chojni chrakon la mé chaxínhya tjuèhe Dios.

<sup>19</sup> A ntá jeheni la tjuèheni Dios kixin jehe ch'án senó tjuèhe ch'an tí jeheni. <sup>20</sup> A ntá jnkójín nkexro ntáchro kixin jehe mé tjuèhe Dios, a ntá tuénxín nínkakohen kíchó mé kjuach'ia xriko. Tí tjuèhya ch'án tí kíchó chóxin ch'án, la kjaxin xitjahya tsotjuèhe Dios kixin tsík'ikonhya ch'án Dios. <sup>21</sup> Tíhi mé tsík'etōan Jesucristo kixin tí nkexro tjuèhe Dios la mé kjaxin chrótjuèhe kíchó.

## 5

#### *Tí tinkáchónkini Dios la tsjachahya tí chjasintajni*

<sup>1</sup> Kaín nkexro titekaon kixin Jesús mé tí Cristo la jehe mé tsík'axrjeníxin Dios; a ntá tí nkexro tjuèhe tí it'é tí xjan mé kjaxin tsotjuèhe tí xjeen tí nkexro a. <sup>2</sup> A ntá tí tjuèheni Dios la ko nchexiteyáni tí nkehe t'etōan ch'án, a ntá noheni kixin kjaxin tjuèheni tí sín tsík'óna xjeen Dios. <sup>3</sup> Tí tjuèheni Dios la t'ichjánxín kixin chrókuitekaonni tí nkehe

k'uetōan ch'án, kixin ti nkehe t'etōan ch'án la jehya ijnko nkehe imá xra <sup>4</sup> kixin kaín chojni tsík'óna xjeen Dios tsjacha, la ntá tí chjasintajni la náhí. A ntá tí tinkáchónkini Ìnchéni la mé tsjachaxinni la tsjachahya tí chjasintajni. <sup>5</sup> A ntá tí sín tinkáchónki kixin Jesús mé tí Xjeen Dios mé tsjachahya tí chjasintajni ts'etuenhen sín.

*Tí nkehe chrónkaxín nkexrí tjen tí Xjeen Dios*

<sup>6</sup> Tió kui Jesucristo la kjuakoxin tí ìnta la ko tí jni. La jehya kixin jehó tí ìnta kjuakoxin ch'án. Náhí. Kjaxin ìnta la ko ijni kjuakoxin ch'án. A ntá tí Nchakuen Dios mé chrónkaxín tíha, kixin tí Nchakuen Dios la chaxín ntoá. <sup>7</sup> Siín iní nkexro chrónkaxín nkaya nkajni: ijnko la It'éni, la ijnko la tí Palabra, la ijnko la tí Nchakuen ch'án. Tíha mé iní, kjánchó jnkokoá nkexro tíha. <sup>8</sup> A ntá siín iní tí nkehe chrónkaxín ntihi chjasintajni, mé tí Nchakuen Dios, la ko tí ìnta la ko tí jni; a ntá tí iní mé jnkokón chrónka. <sup>9</sup> ¿Á chrókuitekaonni tí nkehe chrónka chojni ó? A ntá tí nkehe tsíchrónka Dios, antsí má tjetōan kixin táha la Dios tsíchrónkaxín kixin nkexrí tjen tí Xjeen ch'án. <sup>10</sup> Tí nkexro titekaon tí Xjeen Dios na mé asén ó tónoexín tíha. A ntá tí sín titekakonhya sín Dios, la ntáchro sín kixin Dios la ch'ia ch'án kixin kuitekakonhya sin tí nkehe tsíntáchro Dios kixin nkexrí tjen Xjeen ch'án. <sup>11</sup> Tí nkehe tsíchrónka Dios mé tíhi kixin tsjanjon ch'án kjuachón jnkochrixín, a ntá tí kjuachón mé chóna tí Xjeen ch'án. <sup>12</sup> A ntá tí nkexro chóna tí Xjeen Dios mé kjaxin chóna kjuachón; a ntá tí nkexro chónahya tí Xjeen Dios la mé chónahya kjuachón.

*Chrónkaxín nkehe kuente kjuachón*

<sup>13</sup> Tí nkehe mé kjinni kixin jahará ó titekáonrá tí Xjeen Dios, kixin mé tsonoaxínrá kixin chaxín chontará kjuachón jnkochrixín.

<sup>14</sup> Tíhi mé chóxixinni Dios kixin noheni kixin ichrén nkehe tsjancheheni ch'án éxi tjinkaon ch'án la jehe ch'án la tsinhin ch'án. <sup>15</sup> A ntá tí xikaha ó noheni kixin Dios tjetinhin tí nkehe nixjeheni ch'án, a ntá kjaxin ó noheni kixin ó chóntani tí nkehe kjuancheheni ch'án.

<sup>16</sup> A ntá jnkojínrá ts'ikonrá ijnko kichuárá tjasin jie, a ntá tí jehya ijnko jie chrók'uenxín ch'án, la chrókjuancheherá Dios kixin chrókjuinchexraxinkaon ch'án kixin kjuasin ch'án jie, a ntá Dios chrókjuanjōn ch'án kjuachón, tí chaxín jehya ijnko jie chrók'uenxín chojni. A ntá tí jie chrók'uenxín chojni la ntáxrjan kixin íchá jína chrókjuanchehyará Dios kixin chrókjuinkitsa tí ch'ín a. <sup>17</sup> Kaín nkehe jínahya la ijie tíha. Kjánchó siín jie ts'énxínhya chojni.

<sup>18</sup> Ó noheni kixin tí nkexro tinkáchónki It'éni Dios tjasinhya sín jie, kixin tí Xjeen Dios tjinkitsa tí jehe sín, a ntá tí Jínahya tsjachahya tsjachroe tí jehe sín.

<sup>19</sup> Ó noheni kixin Dios t'ayakonhen tí jeheni, a ntá tí Jínahya chóna kjuachaxin t'etuenhen kuenté chjasintajni.

<sup>20</sup> Ó noheni kjaxin kixin Xjeen Dios kui, la ko kjuínkitsa ch'án tí jeheni kixin chrókónoheni nkexrí tjen Dios chaxín. A ntá tjejókonni jnkokoá tí nkexro chaxín, tíha mé Jesucristo tí Xjeen Dios. Tíha mé Dios chaxín, la tsochóntaxinni ch'án kjuachón jnkochrixín. <sup>21</sup> Éxi xjanna t'íkuan tí jahará, la titohérá tí dios tsíkjanoya. Amén. Ó tjen.



## Yóxin xroon tsíkjin ch'ín Juan

<sup>1</sup> Janhan mé ijnko nkexro ó táda t'ayakonhen nínko mé ikjian tí xroon ts'áyéhe tí sín tsíkjejá Dios tójnkotsé sín ntiha, la mé chaxín tjuaha sín: a ntá jehya janhván, la kjaxin kaín tí sín chóxin tí tan chaxín. <sup>2</sup> Tjuahará tí jahará kixin tí tan chaxín ó chóna asénni, tíha mé ts'ejókoni jnkochrixin. <sup>3</sup> It'éni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo mé Xjeen Dios chrókjuintayaonrá ch'án la ko chrókuikonóahará ch'án la ko chrótjáhara ch'án kjuaxróxin kixin chaxín tjuahará ch'án.

<sup>4</sup> Imá chàna k'uikuán kixin isorá tjejorá titekáonrá tí nkehe chaxín, éxí tsík'etoan It'éni Dios. <sup>5</sup> A ntá jie jahará kichó ni, xrjanóahará kixin chrótjuèhéra kichuára. Méxra xikaha tjékjian tí xroon i, la jehya ijnko nkehe nixin tsík'etoan Dios. Náhi. Tíha la mé tí nkehe tsík'áyéheni tí kjuák'e Ìnchéni Jesucristo. <sup>6</sup> A ntá tí tjuèheni kichó ni la mé tíhi kixin chrók'uejóni éxí tsík'etoan Dios; a ntá tí nkehe tsík'etoan Dios la mé ó tsíkinhínra jahará tí senó kixin chrótjuèheni kichó ni.

### *Tí chojni xrich'ia*

<sup>7</sup> Nchónhya chojni chjasintajni xrich'ia sín titekakonhya sín kixin Jesucristo kui k'óna chojni. A ntá tí chojni xikaha mé ixri xrich'ia la ko nínkakonhen Cristo. <sup>8</sup> Chrókóxakonhanrá kixin chrók'uitjáyanyha tí xra kjuich'era kixin naxa chrók'uayéhéra tí nkehe tsjintaxín ts'ayéhéra.

<sup>9</sup> A ntá tí síin ijnko nkexro kúitohe tí nkehe kjuako Cristo ntá kjuichroe la mé chónahya sín Dios; a ntá tí nkexro títoehya tí nkehe kjuako Cristo mé chóna sín It'éni Dios la ko tí Xjeen ch'án. <sup>10</sup> A ntá jnkojín sín chrókjuijitsjehe tí jahará, a ntá ntoáhya chrókjuako sín, la chrókjuánjonhyará kjuachaxin chrókuitohe tí sín a ntoará la ko ni chrónixjeéhyará sín jnkojína. <sup>11</sup> A ntá tí nkexro tsonixjehe tsontáchro kixin: “¿Á jína k'uinka?” na mé éxí tóxrjinhin sín tí nkehe jínahya ich'e tí sín a.

### *Tí tan tsjixixín*

<sup>12</sup> Chonta nchónhya nkehe chrókuinhínra jahará, kjánchó tjínkakonhya chrókjian xroon ó. Náhi. Tjínkavan kixin tjoka chrókjuasántsjahára tí jahará tsonixjahará kixin chrókjuintaxín chrókóchéheni.

<sup>13</sup> Tí sín kichuára tójnkotsé kuènte nínko ntihi, mé tí sin kjaxin tsíkjejá Dios, mé nixjahará sín. Amén. Ó tjen.

## Tí nixin xroon tsíkjin ch'ín Juan

<sup>1</sup> Janhan mé tí nkexro t'ayakonhen nínko mé tjékjian tí xroon ts'áyéhe tí ch'ín choxian, mé tí ch'ín Gayo tí ch'ín chaxín tjuaha.

<sup>2</sup> Kíchóni, tjáncháha Dios kixin éxi jaha jína tjen tinkachónkia Ìnchéni la jína chrók'uaxrje kaín xra ch'e la ko jína chrókjuak'e jaha. <sup>3</sup> Imá kóchàna tió kui iso tí sín kichó ni chrónka sín kixin jína tjákoxian tí tan chaxín. <sup>4</sup> Kohya ijnko nkehe antsí má nchechàna éxi tió kuínhan kixin tí sín t'íkuan éxi xjanna tjejóititekaon sín tí tan chaxín.

<sup>5</sup> Kíchóni, chaxín jína tjech'e xra tjínkítsa tí sín kichó ni la ko antsí tjínkítsa tí sín tsíkjin ókjé chjasin. <sup>6</sup> A ntá tí tsíkójkotsé tí sín kichó ni la tsíchrónka sín kixin nkexrí tjuéhé tí jehe sín. Jaha chrókjuínkítsa tí nkehe t'ichjánxinhin sín tí sátsji sín. Xíkaha mé tóxrjinhin Dios. <sup>7</sup> Tió sákjuí sín kjuankixin sín chrónka sín itén Ìnchéni la chrohya sín chrók'uáyéhe sín ninkehó nkehe kuènte tí sín chónhya Dios. <sup>8</sup> Méxra tí jeheni t'ichjánxin chrókjuinkítsani tí jehe sín kixin tsjacha sín tsochrónkaxín sín tí tan chaxín ntoá.

### *Ntoáhya kjuako ch'ín Diótrefes*

<sup>9</sup> Janhan ikjian ijnko xroon k'uáyéhe tí sín tójkotsé ntiha. Kjánchó ch'ín Diótrefes kuítekakonhya ch'án tí nkehe k'uetuenhenni ch'án kixin tjinkaon ch'án chrók'uetōan ch'án jehó ch'án. <sup>10</sup> Méxra xíkaha tí sátsjia ntiha tsonixjaha ch'án kixin tí kjuach'ia ntáchro ch'án t'ántaxinhin ch'án tí jeheni. Jehya táhó ich'e ch'án. Kjaxin tjanjonhya ch'án kjuachaxin ts'ejó tí sín kichó ni tjiji; a ntá tí sín tjinkaon chrókjuanjon kjuachaxin la t'etoan ch'án kixin tsjanjonhya sín kjuachaxin la ko t'etoan ch'án kixin tsochjinahya sín tí tójkotsé tí chojni.

<sup>11</sup> Kíchóni chrókjuákoxinhya tí nkehe jínahya. Íchá jína chrókjuákoxian tí nkehe jína. Tí nkexro ich'e nkehe jína na mé kuènte Dios. A ntá tí nkexro ich'e nkehe jínahya la mé tsík'ikonhya sín Dios.

### *Jína tjákoxin tí ch'ín Demetrio*

<sup>12</sup> Kaín sín ntáchro sín kixin jína tjákoxin tí ch'ín Demetrio la mé chaxín tíha. Kjaxin tí jeheni chrónkani tíha la ko jahará ó nohará kixin tí nkehe ntoá chrónkani.

### *Kjuixín nixja ch'án*

<sup>13</sup> Janhan chonta nchónhya nkehe tsontáxrjan, kjánchó tjínkakonhya tsokjian ó <sup>14</sup> kixin tjínkavan tjoka ts'íkuan tí jaha, a ntá tsjoni.

<sup>15</sup> Kjuaxróxin chrókjuak'e jaha. Kaín nkexro choxian ntihi nixjaha sín. Tétuñhan nixjehé jnkojnko tí sín chóxinni.

## Tí xroon tsíkjin ch'ín Judas

<sup>1</sup> Janhan Judas, t'aha xra Jesucristo, la sana mé Jacobo la mé ikjian tí xroon í ts'áyéhe tí sín tsíkjejá It'éní Dios tsíkjinchetjóá ch'án kixin tsinkáchónki sín ch'án. Mé xikaha Jesucristo t'ayakonhen ch'án tí jehe sín. <sup>2</sup> Imá kuikonóahará ch'án ntá ts'ayéherá kjuaxróxin kixin tjuahará ch'án.

*Tí sín ntoáhya tjako  
(2 Pedro 2.1-17)*

<sup>3</sup> Kíchóni, imá tjínkavan tsokjian tí xroon ts'ayéherá tsochrónka nkexrí tsaáxinni kaín ni. A ntá t'íkuān kixin t'ichjánxin tsokjian tí xroon ts'ayéherá tsoxrjanóaxínrá kixin jína chrókiénxinrá nkehe chrókjuáteherá kixin nkexrí tinkachónkirá ñchéni kixin tí fe la mé ónaá tsík'áyéhé tí sín tsíkjinchetjóá Dios. <sup>4</sup> A ntá jie ó kuik'ixenhen iso sín ch'ia tí tjejórá. A ntá ósé nixja xroon itén Dios kuènte tí sín a kixin tsjasóte sín. Jehe sín la chojni jínahya ntá ntáchro sín kixin tinkáchónki sín Dios la ó ch'iaxón sín ntá imá tjasin sín jie. La titekakonhya sín Dios, jehó t'etōan, la ko titekakonhya sín ñchéni Jesucristo.

<sup>5</sup> Jahará kjónté ó nohará la jehí tjínkavan sintaxráxinkáonrá inaá kixin ñchéni Dios kuakitsjexín ch'án Egipto tí sín chjasin Israel, ntá kjónté xikaha la chr'éxin kjuínchek'itjāyan ch'án tí sín kuítekakonhya sín tí jehe ch'án.\* <sup>6</sup> Kjaxin tí sín ángel kuítekakonhya sín tí k'uētoan Dios ntá kuítóhe sín tí kjuachaxin tsíkjanjon Dios tsík'áyéhe sín la ko kuítóhe sín tí k'uék'ejó sín jína, a ntá jie Dios k'uētoan ch'án kixin ts'ejóchjina sín tí sítié la ts'ejóchónhen sín tsijia tí yaon tsitoexín ijié sín. <sup>7</sup> Kjaxin tí sín chjasin Sodoma la ko tí sín chjasin Gomorra la ko tí sín chjasin chjinaxón kóyóhe sín tí sín ángel kuítekakonhya la kjuasinko sín jie chojni chjin ókjé la ko kjuasinko sín jie kíchó sín kjónté jnkokón ntoa sín. Tíha mé chrórxaxinkakonxín kaín chojni kixin nkexrí tsonhen tí sín titekakonhya tsjasótexín sín tí xrohi jnkochrín ts'ankahya.

<sup>8</sup> Méxra kjaxin tí chojni a kotáchrién sín tsík'ikonxín kixin ó nchoxon chrókjuasinko sín jie chojni chjin ókjé la ko chrókuítekakonhya sín tí kjuachaxién ñchéni la ko chrók'uántaxínhin sín tí sín ángel chóna kjuachaxin t'etōan. <sup>9</sup> A ntá tí ch'ín arcángel Miguel kjuánjonko ch'án tí ch'ín Tsochren la ko ikjo sín kjuánjonxin sín nkehe tsonhen tí cuerpo kuènte ch'ín Moisés.† A ntá jehe ch'án kjónté xikaha la kjuínchekjasótehya ch'án tí ch'ín Tsochren. Jehó ntáche ch'án kixin: “Ñchéni mé tsjentuáha tí jaha.” <sup>10</sup> A ntá tí chojni i t'ántaxínhin sín tí nkehe tienxínhya sín la tjenkayáxin sín éxi ko tienxínhya nhexiteyéhe tí nkehe ntáchro asén, mé xikaha tí nkehe jínahya kjuích'e sín ts'itjāyanxín.

<sup>11</sup> ¡Nò! tí jehe sín! Chréhe sín éxi kjuích'e ch'ín Caín.‡ Tjinkaon sín chrókjuacha sín chichaon ntá ntoáhya kjuích'e sín éxi kjuích'e Balaam, la ko its'en sín éxi ik'uén ch'ín Coré kixin kuítekakonhya sín.§\* <sup>12</sup> Ijnko kjuatósuehe kixin tjejóyákjanxín sín tí siín kia náxrjón chontará, kixin tjejóne sín la ko tjejó't'i sín chéhe sín la kjónté xikaha la ninkehó kjuasáya chóntahya sín. Tjejó sín éxi tí sín t'ayakonhen kolélo kjánchó jehe sín t'ayakonhen sín asén sín ó. Jehe sín la éxi tjuí chóntahya ntá tjakáko xrinto; la ko éxi ijnko nta t'ónahya to tí nitjó chrók'óna to, éxi yáya tsík'en tsík'axrjenkixin nuèé. <sup>13</sup> Jehe sín na mé éxi ntayaon jiehe síxróji lóxrjo ó chóntahya ntá jína mé xikaha chónkó tí nkehe ch'e sín mé ijnko kjuatósuehe tíha; la ko éxi konotsé kjuích'roe sákjuí ókjé; a ntá tjechónhen sátsji sín tsjasóte sín sítié jnkochrín.

<sup>14</sup> A ntá kjuák'e ch'ín Adán, a ntá yatōxin chr'éxin kui ch'ín Enoc nixjaxin kjuachaxién Dios ntáchro ch'án kixin k'uíkon ch'án itjen ñchéni kuikao nchónhya mil tí sín ángel kuènte ch'án, <sup>15</sup> kixin sinchekitoexín ch'án ijié kaín tí sín jínahya kixin kaín tí jínahya

\* 1:5 Éxodo 12.51 Números 14.29-30 † 1:9 Deuteronomio 34.6 ‡ 1:11 Génesis 4.3-8 § 1:11 Números 31.16

\* 1:11 Números 16.1-3

kjuích'e sín la ko kaín nkehe k'uénixja tí sín jínahya k'uántaxínhìn sín tí jehe ch'án.  
<sup>16</sup> Xráxín tóxrjénhya sín nkehe sítónhen la ko ixri sín tjonta kíchó sín. Jehó xritjeyá sín tí nkehe tóxrjínhìn sín tjenkayáxin sín. Ihnke sín nixja sín la ko itjo sín jína chojni kixin ntá tí sín a chrókjuinkitsa jehe sín.

*Nhexraxinkaon ch'án tí sín tinkáchónki Cristo*

<sup>17</sup> A ntá jahará kíchó ni, xráxinkáonrá kixin tí sín tsíkjeyá ìnchéni Jesucristo <sup>18</sup> ntáchro sín kixin tí yaon tsjixixín tsjejexin chjasintajni ts'ixin chojni tsitekakonhya sín ts'ántaxínhìn sín tí nkehe tjinkaon Dios la ko tsotjinkaon sín sinchexiteyéhe sín tí nkehe jínahya ntáchro asén sín ó. <sup>19</sup> Tí sín a mé tjinkaon ts'óxika tí sín jnkokóá tjejótojnkotsé kixin naxá tóxrjínhìn sín sich'e sín nkehe síin chjasintajni kixin chóntahya sín Nchakuen Dios.

<sup>20</sup> A ntá jahará kíchó ni tjuahará, antsí jína chrók'uejorá tinkachónkirá ìnchéni. Chrónixjeexínrá Dios tí kjuachaxin kuènte Nchakuen ch'án. <sup>21</sup> Jína chrók'uejorá kixin tjuahará Dios ts'ejochonhénrá tí yaon tsokjan ìnchéni Jesucristo kixin kjuasáyé ch'án tsotjáhará ch'án kjuachón jnkochrín.

<sup>22</sup> Chrókuikonóehérá tí sín naxá tienxínhya. <sup>23</sup> Jnkojín sín chrókjuínchekaará chrókuakitsjekjanxínrá sín chríkjan xrohi, la ko chrókuikonóehérá í so sín kjánchó chróchontará cuidado tí jehe sín kixin kjónté ti iké sín kjaxin chóna jie.

*Tjanchia ch'án kjuasáya*

<sup>24-25</sup> Jnkokóá Dios tjen mé imá nohe ch'án la ko sinchekaáni ch'án la chóna ch'án kjuachaxin ts'ayakonhenni ch'án kixin chrókjuasinhyani jie la ko tió tsjijini tí tjen ch'án la ninkehó jie chróchóntahyani, imá tsochéheni tí tjen ch'án ntiha. Kjuasáyé Dios imá chóna ch'án kjuachaxin t'etóan ch'án la ko kjuínchekaáni ch'án kjuachaxin ìnchéni Jesucristo. Jehe ch'án jnkochrín tjen ch'án chóna ch'án kénxín kjuachaxin. Amén. Ó tjen.

## Tí nkehe chrónka Jesucristo k'uíkon ch'ín Juan

<sup>1</sup> 18

Kaín tí nkehe i mé chénka Dios Jesucristo kixin jehe ch'án tsochénka tí sín ch'ehe ch'án xra tí nkehe tjoka tsonhen. Ntá Jesucristo kjuínchenohe ijnko ángel kuènte ch'án kixin nkexrí chrókónohe tí ch'ín Juan ch'ehe ch'án xra. <sup>2</sup> A ntá jehe ch'án mé k'uítuenhen ch'án ntá chrónkaxín tí nkehe chaxín tsíntáchro Dios la ko tí nkehe chrónka Jesucristo la ko kaín tí nkehe tsík'ikon ch'án nkexrí kjuakoxin Dios.

<sup>3</sup> Náxrjón tjejó tí sín nchekuáxin tí xroon i la ko kjaxin tí sín tjejótinhin tí palabra chrónka nkehe tsonhen la ko tóxrjínhin sín titekaon sín nkehe nixja tí xroon i kixin ó kuichjina tí hora tsoxiteyá tíha.

### *Ch'ín Juan ikjin ch'án xroon ts'áyéhe tí yato nínko*

<sup>4</sup> Janhan Juan ikjian tí xroon tsochr'anhan tí yato nínko tjejó estado Asia. Jahará chrók'uayéhérá kjuasáyé Dios la ko kjuaxróxin. Jehe ch'án mé itjen ch'án la ko xráxín tjen ch'án la ko jehe ch'án mé xiki ch'án inaá la ko kjaxin tí yato Nchakuen ch'án tjejó tí trono t'etoxanxín ch'án mé tjanjon kjuaxróxin. <sup>5</sup> La ko kjaxin kjuasáyé Jesucristo. Jehe ch'án chaxín chrónka kaín nkehe ntoá la ko jehe ch'án mé xrankíxixín xechón kjónté tsík'en kixin tjetoan ch'án kixin t'etuñhen ch'án kjónté kaín tí sín rey la ko tí sín t'etoxan síin chjasintajni. Jehe ch'án mé tjuèheni ch'án la ko tí ijnié ch'án mé k'uíjmáxinni kaín tí jie chóntani. <sup>6</sup> Jehe ch'án mé tsíkjanjon kjuachaxin tsík'ónani nchat'á kixin sich'eheni xra It'éni Dios. Tí kjuachaxin kuènte ch'án me ts'etoxan jnkochr'ixín. Mé xikaha tsoxiteyá. Amén.

<sup>7</sup> Ts'ikon chojni kixin Cristo la ó tsi chríkjan tjuí. Kaín chojni ts'ikon ch'án la ko kjaxin tí sín k'uékónínkakonhen tí jehe ch'án tsíkjinchekjasóte sín ch'án mé ts'ikon sín ch'án la ko kaín chojni chjasin síin chjasintajni tsotsjánka sín tió ts'ikon sín tí jehe ch'án. Mé xikaha tsonhen. Amén.

<sup>8</sup> Janhan mé tí xrankíxixín la ko tí tsjixixín éxí tí letra xrankíxixín A la tsjixixín Zeta. Mé xikaha ichro Ìnchéni Dios, tí nkexro imá t'etoxan. Jehe ch'án mé itjen ch'án la ko xráxín tjen ch'án la ko jehe ch'án mé xiki ch'án inaá.

### *Ch'ín Juan tsík'ikon ch'án kixin Cristo chóna kjuachaxin*

<sup>9</sup> Janhan Juan mé ijnko kichó tí jahará mé tjékian Jesús la ko tí kjuachaxin kuènte Dios chonta la mé jahará la ko jeheni jnkokón tjejójtjasóteni la jehe ch'án tjinkitsani kixin tsjachani. Kjuakua itén Dios éxí chrónka Jesucristo la mé tíha kjuak'échjinaxián tí isla it'in Patmos. <sup>10</sup> A ntá ijnko yaon xraxinkakonxínni Ìnchéni la ikui kjuachaxin Nchakuen Dios tí tjeñ tí janhan la kuñhan kixin nóton tí janhan ijnko nkexro nixja imá itsen éxí itén ijnko trompeta. <sup>11</sup> Mé ntáchro ch'án kixin:

—Janhan mé tí xrankíxixín la ko tí tsjixixín éxí tí letra xrankíxixín A la tsjixixín Zeta. Mé tsokjian jaha ijnko xroon kaín tí nkehe k'uíkuan kixin tsochr'enhén tí yato nínko tjejó tí estado Asia na mé tí nínko tjen chjasin Éfeso, la Esmirna, la Pérgamo, la Tiatira, la Sardis, la Filadelfia, la ko Laodicea —ichro ch'án.

<sup>12</sup> Ntá nkátjía tsjahá kixin nkexro itén tí tjenixjana ntá xrinahya k'uíkuan yato candelero tsík'óna chica oro. <sup>13</sup> A ntá chríkjan tí yato candelero k'uíkuan ijnko nkexro éxí yóhe Xjeen Dios tsík'óna chojni. Ntá tí iké ch'án la ika kjínjin tjenkáya ch'án hasta tsíkóyóhe toté ch'án la ko mé chóna ijnko cinta jehó oro tjenkáni ntakuin ch'án. <sup>14</sup> Tí kaxihí ch'án la tjóá éxí kaxree kolélo tjóá o éxí chrinta tsjehe la ko tí ikon ch'án la éxí xrohi nene tsjehe. <sup>15</sup> Ntá tí toté ch'án la éxí chica sine tjákini na ntá tsík'axrjexín tja. A ntá tí itén ch'án la itsen éxí tóvéntó nchónhya ntarío. <sup>16</sup> A ntá tí tja ch'án chjina mé chóna yato konotsé. A ntá tí ir'va ch'án k'uaxrjexín chica espada iyo, yánjín taté. A ntá imá tjákini tsjehe ikon ch'án la éxí yaon t'inkaséyanxín imá.

<sup>17</sup> A ntá tí k'uíkuan xikaha la kjuáchr'itsinka toté ch'án éxí tsík'énna. A ntá jehe ch'án kjuak'etja tja ch'án chjina chrítaón tí janhan ntá nixjana ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Chrakonhya jaha. Janhan mé tí xrankixín la ko tí tsjixín. <sup>18</sup> Janhan tí nkexro tjechón. Ik'uén, a ntá ijie la tjéchuán inaá la itjén jnkochr'ixín. Amén. Janhan chonta llave kuènte chojni its'en la ko kuènte tí síin tí sín tsík'en. <sup>19</sup> Méxra ikjian jaha tí nkehe k'uíkuan mé tí nkehe síin ijie la ko tí nkehe tsonhen chr'éxín. <sup>20</sup> Ninkexró k'uékienxínhya nkexrí t'axrjexín tí yato konotsé k'uíkuan chonta tjana chjina, la ko tí yato candelero tsík'óna chica oro. Mé tí yato konotsé t'axrjexín kixin tí yato ángel t'ayakonhen tí yato ninko la ko tí yato candelero k'uíkuan me kjaxin t'axrjexín tí yato ninko.

## 2

### *Tí tan k'uáyéhe tí yato ninko: Tí tan k'uáyéhe tí sín chjasin Éfeso*

<sup>1</sup> Tsokjian tí nkehe ts'áyéhe tí ángel t'ayakonhen tí ninko Éfeso: “Xikaha ichro tí nkexro chóna yato konotsé itja ch'án chjina la ko xritjak'e ch'án jnkosiné tí yato candelero tsík'óna oro. Ntáchro xikihi: <sup>2</sup> Janhan nòna kaín tí xra ch'erá la ko nòna kixin tóxrjíanhyará tí sín jínahya. Janhan la ó nòna kixin kjuich'erá prueba tí sín ntáchro kixin apóstol tí jehe sín la ntá jehya la ntá kónoxín kixin xrich'ia tí jehe sín. <sup>3</sup> Nchónhya kjuasótiará la kjónté chonhénrá kóninkákonhyará la imá kjuich'erá xra kixin tinkachónkirá nina la ko nunca kóxrjéhyará. <sup>4</sup> Kjánchó tjánchía ijnko jie tí jahará kixin tinkachónkihyará éxí kjuankixínrá k'uétjuanará. <sup>5</sup> Méxra chróxráxinkáonrá kixin ó kuítóhéra tí k'uétjuanará la ntá chrókuínkirá tí nkehe tjenkayáxinrá la ko chrókuich'erá xra éxí tí kjuankixínrá. A ntá tí náhi, la tjoka tsjasán la tsjakiyan tí candelero tí tjejorá tí nunca tsjínkihyará tí nkehe jínahya tjenkayáxinrá la tí tsokjanhyará tsoxráxinkáonrá Dios. <sup>6</sup> Kjánchó chrókónohará kixin tóxrjina tí nkehe tjejoch'erá kixin tóxrjíanhyará tí xra ch'e tí sín nicolaítas kixin kjaxin janhan nínkakonhan tí nkehe ch'e sín. <sup>7</sup> Tí nkexro tjinkaon chrókuinhin la chrókuinhin sín tí nkehe nixjehe Nchakuen Dios tí ninko ntáchro kixin: Tí sín tsjacha sinchexiteyàna sín la tsotjaha sín kjuachaxin sine sín tí to t'óna tí nta tjanjon kjuachón itjen tí tjen Dios.”

### *Tí tan k'uáyéhe tí sín chjasin Esmirna*

<sup>8</sup> Ikjian tí nkehe ts'áyéhe tí ángel t'ayakonhen tí ninko Esmirna: “Xikaha ichro tí nkexro xrankixín la tsjixín, mé tí nkexro ik'uén la ntá jie tjechón: <sup>9</sup> Janhan la ó nòna kaín nkehe tjejoch'erá. Ó nòna kixin nkexrí tjejótjasótiará la ko ó nòna kixin nòará kjánchó jehya. Náhi. Jehe sín mé tójnksé sín tí ninkoé tí Jínahya. <sup>10</sup> Kjánchó chrakonhyará kjónté tsjasótiará. Tí ch'ín Tsochren tsochr'ánxanhanrá ntóechiso jnkójín tí jahará kixin tsotsjexín nkexrí tí jahará ntá t'ichjánxin tsjasótiará iso yaon. Kjánchó chrókuítóéhyará Dios kjónté chrók'uenrá ntá janhan tsotjáhará tí kjuachón chr'éxín. <sup>11</sup> Tí nkexro tjinkaon chrókuinhin la chrókuinhin tí nkehe nixjehe Nchakuen Dios tí ninko: Tí nkexro tsjacha sinchexiteyàna sín la í tsjasótehya, la tí yóxin its'en chojni la í ts'enhya tí jehe sín.”

### *Tí tan k'uáyéhe tí sín chjasin Pérgamo*

<sup>12</sup> Tsokjian tí nkehe ts'áyéhe tí ángel t'ayakonhen tí ninko Pérgamo: “Mé xikaha ichro tí nkexro chóna chica espada yánjín taté: <sup>13</sup> Janhan ó nòna kaín nkehe tjejoch'erá la ko ó nòna nketí tjejorá kixin tí tjejorá la t'etōan ch'ín Satanás la kjónté la jina kuinkachónkirá tí janhan. Jahará kuítóéhyará kuinkachónkirá tí janhan kjónté tí yaon tsík'en ch'ín Antipas, ijnko nkexro kjuínchexiteyàna jina. Jehe sín tsík'óyáxin sín ch'án tí tjejorá ntiha kixin ntaha t'etōan ch'ín Satanás. <sup>14</sup> Kjánchó janhan tjánchía ijnko jie tí jahará kixin iso nkehe ntoáhya ch'erá. Síin ntiha chjasin Pérgamo tí tjejorá iso sín tjinkakonhya sín tsítóhe sín tí nkehe k'uékjako ch'ín Balaam, tí nkexro k'uék'etuenhen ch'án tí ch'ín Balac kixin tí sín israelita chrókjuasin sín jie chrókjóne sín tí nkehe tsíkjokehe sín tí nkehe tsíkjanoya la ko chróchóna sín chojni chjin ókjé chrókjuasinko sín jie. <sup>15</sup> Kjaxin xikaha tí tjejorá la síin iso sín tjinkakonhya sín tsítóhe sín tí nkehe tjako tí sín nicolaítas.

Janhan mé tjínkakhonhya tí sín a. <sup>16</sup> Méxra chrókjanrá chrókuinkachónkirá Dios. A ntá tí náhi, la tjoka tsjasán tí tjejorá la tsjánjonkianxian sín tí espada t'axrjexín ir'va. <sup>17</sup> Tí nkexro tjinkaon chrókuinhin la chrókuinhin sín tí nkehe nixjehe Nchakuen Dios tí nínko ntáchro kixin: Tí nkexro tsjacha sinchexiteyàna sín la tsotjahá sín kjuachaxin chrókjóne sín maná tjechónhen la ko tsotjahá sín ijnko xro tjóá la tí xro la ts'ínixín ihnié sín nixin chónhya ninkexró. Jehó tí nkexro ts'áyéhe mé tsonohe.”

*Tí tan k'uáyéhe tí sín chjasin Tiatira*

<sup>18</sup> Tsokjian tí nkehe ts'áyéhe tí ángel t'ayakonhen tí nínko chjasin Tiatira: “Mé xikaha chro tí Xjeen Dios, tí nkexro ikon éxi yóhe xrohi nene sít'axrjexín la ko toté éxi chica sine tjákiní tsjehe. <sup>19</sup> Janhan ó nòna kaín tí nkehe tjejoch'erá la ko ó nòna kixin tjuanará la ko tinkachónkirá tí janhan la ko ó nòna tí xra tjejoch'erá la ko ó nòna kixin tjejochonhénra tóninkákonhyará. La ko ó nòna kixin antsí tjejoch'erá xra ijie ntá tí kjuankíxixínra la kénhyó. <sup>20</sup> Kjánchó tjánchía ijnko jie tí jahará kixin tjánjonrá kjuachaxin tjako tí tjan Jezabel. Kjaxin ntáchro tjan kixin nixja tjan itén Dios kjánchó ch'iyeye tjan tí sín ch'ena xra kixin kjaxin sín chrókjuasinko sín jie chojni chjin ókjé la ko chrókjóne sín tí nkehe tsík'óyán sín tsíkjokehe sín tí nkehe tsíkjanoya. <sup>21</sup> A ntá janhan ó kuítóha tjan intsí kixin chrókuinkí tjan tí tjenkayáxin tjan kjánchó tjinkakhonhya tjan sich'e tjan xikaha la tjinkakhonhya tjan chrókuítóhe tjan tí jie tjasinko tjan chojni ntoa. <sup>22</sup> A ntá jie tsjánjuan kjuachaxin tsoníhi tjan tsjak'eták'á tjan cama la ko kjaxin tsjasóte kaín tí nkexro kjuasinko tjan jie tí nunca tsítóehya sín tí nkehe tjinkaon tjan sich'e tjan. <sup>23</sup> A ntá janhan ts'oyán tí xjeen tí jehe tjan. Ntá kaín tí nínko tsonoexín sín kixin janhan choxian nkehe tónhen asén kaín chojni. A ntá jnkojnko tí jahará la tsjénkahará nkexrí tí xra kjuich'erá. <sup>24</sup> A ntá tí í sorá tjejorá chjasin Tiatira tí chréhyará tí nkehe ntoáhya tjako sín la ko tjinkákonhyará chrókónohará tí nkehe jínahya kuènte ch'ín Tsochren la xikahó la í tsétuanhyará íjnko xra. <sup>25</sup> A ntá jahará la tí nkehe ó chontará la t'ayakonhénra hasta tsokjan janhan. <sup>26</sup> A ntá tí sín tsjacha sinchexiteyàna sín la ko xikaha sich'e sín hasta tsjixixín kixin janhan tjínkavan xikaha chrókjuich'e sín na mé janhan tsjánjuan kjuachaxin ts'etuenhen sín kaín nación. <sup>27</sup> Na mé xikaha T'aná mé chjina kjuachaxin tsétoan la kjaxin xikaha jehe sín mé ts'etuenhen sín tí nación yóhe chróchónta sín ijnko chica vara kixin chróchjéhe sín tí chī chrók'ókuen tí chī tsík'óna nchetje. <sup>28</sup> Me kjaxin tsotjahá sín tí konotsé tí tji nchítjen. <sup>29</sup> A ntá tí nkexro tjinkaon chrókuinhin la chrókuinhin tí nkehe nixjehe Nchakuen Dios tí nínko.”

### 3

*Tí tan k'uáyéhe tí sín chjasin Sardis*

<sup>1</sup> Tsokjian tí nkehe ts'áyéhe tí ángel t'ayakonhen tí nínko chjasin Sardis: “Xikaha ichro tí nkexro chóna yato Nchakuen kuènte Dios la ko chóna tí yato konotsé: Janhan nòna kaín nkehe ch'erá, ó nòna kixin éxi tsík'en tí xra ch'erá kjónté nchehnerá kixin tjejochónra. <sup>2</sup> T'àyará. Naxa t'ayakonhénra kjónté í tsjéhya tí nkehe kuítóhe kixin kjaxin tíha mero its'en. Ó k'uíkuan kixin tí xra ch'erá la t'ikon tí Dios kuèntana kixin ntoáhya. <sup>3</sup> Chróxráxinkáonra tí nkehe tsíxrakohará la ko tíha chrókjuich'erá la chrókjanrá chróxráxinkáonra Dios. A ntá tí naxa tjejochrinra la titàya tsjasán éxi ijnko síchee la tsonoahyará nkesá tíha. <sup>4</sup> Kjánchó naxa síin iso chojni ntaha chjasin Sardis naxa kjuínchekjitàhya sín iké sín la jehe sín la ts'ájikian sín kixin chóna sín ka tjóá kixin jehe sín la jína sín. <sup>5</sup> Tí sín tsjacha sinchexiteyàna sín la ts'áyéhe sín ka tjóá ts'inkáya sín la ko tsoxíkahya ihnié sín chóna tí libro ts'ínixín ihnié tí sín tsaá la ko tsochoxian sín nkayakon T'aná la ko nkayakon tí sín ángel kuènte ch'án. <sup>6</sup> Tí nkexro tjinkaon chrókuinhin la chrókuinhin tí nkehe nixjehe Nchakuen Dios tí nínko.”

*Tí tan k'uáyéhe tí sín chjasin Filadelfia*

<sup>7</sup> Tsokjian tí nkehe ts'áyéhe tí ángel t'ayakonhen tí nínko chjasin Filadelfia: “Xikaha ichro tí nkexro tjóá la ko chaxín mé tí nkexro chóna llave kuènte ch'ín rey David. A

ntá tí tsakitjehe ch'án puerta la ninkexró tsjachahya ts'ikjéhe, a ntá tí ts'ikjéhe ch'án puerta la ninkexró tsjachahya tsakitjehe. <sup>8</sup> Janhan ó nòna kaín nkehe tjejoch'erá. Kjuaké tí tjejorá ijnko puerta xitjehe la ninkexró xitjahya ts'ikjéhe. Kjónté intsíkoá kjuachaxin chontará la jahará kjuinchexiteyará tí nkehe kjuàkua la ko kjuinchemáhyará tí janhan. <sup>9</sup> Tí sín tsíkitekaon Satanás la ntáchro sín kixin judío sín kjánchó jehya sín, xrich'ia sín la chr'éxin tsétuanhan sín ts'ejóxin toch'in sín chrínkí totará la ntá tsonohe sín kixin chaxín janhan tjuahará. <sup>10</sup> Ó kuítekáonrá tí nkehe kuétuanhanrá la jína tjejorá la mé xikaha janhan ts'ayakonhanrá tí ichrén nkehe tsonhanrá tió tsi tí nkehe tsonhen kuenté chjasintajni kixin ó jehí xikaha tsonhen kaín chojni tjejó chjasintajni. <sup>11</sup> Janhan mé tjoka ts'inka. Méxra t'ayakonhénrá tí nkehe chontará kixin ninkexró chrókuakitsjahará tí nkehe ó kjuachará. <sup>12</sup> Tí nkexro tsjacha sinchexiteyàna la ts'óna sín columna kuènte nínko kuènte Dios kuèntana la nunca xitjahya sátsjixin sín ntiha. La janhan tsokjian ihnié tí Dios kuèntana tsjiko sín la ko tsokjian ihnié chjasén Dios kuèntana mé tí Jerusalén nixin tsixin nkajní tí tjen Dios kuèntana. Kjaxin tsokjian nina nixin tsochóna sín. <sup>13</sup> Tí nkexro tjinkaon chrókuinhin la chrókuinhin tí nkehe nixjehe Nchakuen Dios tí nínko.”

*Tí tan k'uáyéhe tí sín chjasin Laodicea*

<sup>14</sup> Tsokjian tí nkehe ts'áyéhe tí ángel t'ayakonhen tí nínko chjasin Laodicea: “Xikaha ichro tí nkexro chaxín ntoá mé tí nkexro chrónka tí nkehe chaxín. Tí kjuachaxién ch'án kjuích'énaxín Dios kaín nkehe. <sup>15</sup> Ó nòna kaín nkehe tjejoch'erá. Ó nòna kixin jahará la ní jehya kinrá o sóará. Chrókóchaxín chrókókinrá o chrókóchaxín chrókósóará. <sup>16</sup> A ntá jahará la yáSORá la jehya ikinrá la jehya sóará. A ntá ijie ir'va ó tsíkia tí jahará la ts'itjia. <sup>17</sup> Ntáchrorá kixin jahará rícorá la imá jína tjejorá la ko ninkehó t'itjáyanhya tí tjejorá, ichrorá. Kjánchó chontahyará kjuachéhe la ko jehya jína tjejorá la ko nòará la ko ntakótánrá la ko tjóchínrá. <sup>18</sup> Méxra ijientaxraxinkáonrá janhan sintakjihará tí nkehe oro náxrjón ts'ík'axrjexín tja kixin ntá chaxín ts'ónará rico. La ko janhan sintakjihará ika tjóá kixin ts'ínkayará ntá tsjinhánrá kjuatósuehe kixin í tjóchínhyará. La ko janhan tsjánjuan xroan kolirio tsjankí ikonrá kixin ts'ikonrá. <sup>19</sup> Janhan mé tsjentuáha kaín tí sín tjuaha. Méxra íchá jína chrókjan sín chrókuinkáchónki sín Dios. <sup>20</sup> Tsjehérá janhan itjén ntója puerta, tjét'eya. A ntá jnkójín nkexro chrókuinhin tí tanná ntá chrókuakitjehe tí puerta ntá chrók'uixanhan ntøe sín la chrókjónékian sín la ko jehe sín la ko janhan. <sup>21</sup> A ntá tí sín chrókjuacha chrókjuinchexiteyàna la tsjánjuan kjuachaxin ts'ejójian sín tí tétøanxian ntiha la éxí xikaha janhan kjuacha ntá T'aná kjuanjon kjuachaxin tjékian ch'án tí tjen ch'án t'etøan ch'án ntiha. <sup>22</sup> Tí nkexro tjinkaon chrókuinhin la chrókuinhin tí nkehe nixjehe Nchakuen Dios tí nínko.”

4

*Tí sín tjikosáyehe Dios nkaya nkajní*

<sup>1</sup> Ntá chr'éxin janhan k'uíkuān ijnko puerta tjexrankehe nkaya nkajní. Ntá kuñhan ijnko itén nkexro éxí trompeta mé tí nkexro nixjana tí xrankíxixín, ntá jehe ch'án nixjana ch'án, ntáchro ch'án kixin:

—T'it'ótjen ntihi ntá tsjáqoha kaín nkehe tsonhen chr'éxin.

<sup>2</sup> Ntá tuénxín ikui tí kjuachaxin kuènte Nchakuen Dios k'uayáha ntá k'uíkuān tí trono itjen nkaya nkajní ntá ntiha tjetjaxin ijnko nkexro. <sup>3</sup> A ntá tí ch'ín tjetjaxin tí trono mé tjákini tsjehe éxí ixro jaspe o ixro cornalina. A ntá jnkontatjen tí trono itjen ijnko konchecha tjákini tsjehe éxí ijnko xro esmeralda. <sup>4</sup> A ntá kjaxin jnkontatjen tí trono k'uíkuān í so veinticuatro trono kjaxin tjejótxin veinticuatro sín táda, iké sín la tjóá la ko tjejóya kja sín corona tsík'óna chica oro. <sup>5</sup> A ntá tí trono kuènte Dios la ntiha sít'axrjexín tí sítjónkixín la ko sítjonta. A ntá nkayakon tí trono a kjaxin tjejóche yato xrohi la mé tí yato Nchakuen Dios. <sup>6</sup> A ntá nkayakon tí trono la kjaxin itjen ijnko ntayaon éxí xroxrjo tsjehe.



A ntá tí jnkosiné la ko jnkontatjen tí trono tjejó noó nkexro tjejóchón chóna nchónhya ikon nkayakon la ko nóton. <sup>7</sup> A ntá tí nkexro tjechón k'uíkuañ saoxín mé éxí koxra tsjehe. A ntá tí nkexro yóxin tóyóhe éxí koxinta, a ntá tí nkexro níxin tsjehe éxí chojni. A ntá tí noóxin la éxí kotjuanhko xritjaká tsjehe. <sup>8</sup> A ntá jnkajnko tí noó nkexro tjejóchón chóna injon kanenee sín la chóna nchónhya ikon nóton la ko nkaxenhen, la nchakotjin la ko tie títoehya sín ntáchro sín kixin:

Santo, santo, santo,

Ìnchéni Dios, jaha chonta kaín kjuachaxin,

jaha xráxin tjen la ko itjen ijie la ko jaha ts'inka inaá.

<sup>9</sup> A ntá tí nkexro tjejóchón jnkoyaxon tió tjanchia sín kjuasáyé Dios la ko tjikosáyéhe sín ch'án la ko nixjehe sín ch'án chjéhe sín kjuasáyé tí nkexro tjetjaxin tí trono mé tí nkexro tjechón jnkochrín. <sup>10</sup> La ntá tí veinticuatro tí sín táda tjejóxin toch'in sín nkayakon ch'án ntiha la tjikosáyéhe sín tí jehe ch'án kixin jehe ch'án tjechón jnkochrín la ko tjakjinjin sín corona tjoka sín tí tjen tí trono la ntáchro sín kixin:

<sup>11</sup> Ìnchéni Dios kuènteni, jaha la imá jína la t'ayéhé kjuasáya kixin tjikosáyahani tí jaha kixin tí kjuachaxin chonta;

kixin jaha kjuich'éna kaín nkehe síin kixin jaha kóxrjínhan xikaha k'óna.

## 5

### *Tí libro la ko tí Kolélo*

<sup>1</sup> A ntá tí tja chjina tí nkexro tjetjaxin tí trono, k'uíkuañ ijnko libro mé tsíkjin sín nkaxenhen la ko nóton la ko mé tsíkjèxin yato sello. <sup>2</sup> La k'uíkuañ ijnko ángel chóna kjuachaxin ntá kjuanchankí ch'án itsen ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkexro tí jína chrókjuacha chrókuakitjehe tí libro la ko chróchrítton tí sello chóna?

<sup>3</sup> La ninkexró ní nkajní o ní chjasintajni o ní chrínkí nonte tsjachahya tsakitjehe tí libro la ní komáhya sín. <sup>4</sup> A ntá janhan la imá tsjanka kixin naxa tónoxínhya ninkexró chrókjuacha chrókuakitjehe tí libro o chrókuinchekuáxin tí libro o chrókomá nkehe tí ntáchro tí libro. <sup>5</sup> Ntá ijnko tí sín táda ntá nixjana ntáchro kixin:

—Tsjankahya, tsjehé ntihi tí Koxra k'uaxrjeníxin Judá la ko tsík'axrjeníxin rey David. Mé kjuacha la ó tsjacha tsakitjehe tí libro la ko tsóchrítton tí yato sello —ichro ch'án.

<sup>6</sup> A ntá jnkosiné tí trono la ko tí tjejó tí noó tí nkexro tjejóchón la ko jnkosiné tí tjejó tí sín táda ntaha mé k'uíkuañ tjexín toté ijnko Kolélo tsjehe éxí tsík'óyán sín mé chóna yato ntée la ko yato ikon. A ntá tí kon mé tí yato Nchakuen Dios la táha mé tsík'ítuenhen t'ayakonhen kuenté chjasintajni. <sup>7</sup> A ntá tí Kolélo a kuákja tí libro itjen tja chjina tí nkexro tjetjaxin tí trono. <sup>8</sup> A ntá tió k'uáyéhe ch'án tí libro la ntá tí noó sín tjejóchón la ko tí veinticuatro tí sín táda k'uéjójxin toch'in sín nkayakon tí Kolélo. A ntá kaín tí jehe sín chóna sín ison arpa la ko xraá sín ihnti tsík'óna chica oro tsíkaón hjjincó. Tíha mé oración nixjehe Dios kaín tí sín tsíkjinchetjóá ch'án. <sup>9</sup> Itsje sín nkehe níxin ntáchro kixin: Jaha mé ijnko nkexro jína kjuacha kuákja tí libro la ko kóchrítuan tí sello; kixin tsík'óyán sín tí jaha la ko tí ijniá k'uénaxian tí jeheni ts'áyéhe Dios, mé ts'áyéhe ch'án kenxín chojni kjónté nkexrí tsjehe sín la ko kjónté nkexrí nixja sín la ko chojni kénxín chjasin la ko kaín nación.

<sup>10</sup> Jaha tsíkjich'énani reyes la ko nchat'á sich'ehe ni xra Dios kuènteni, la ko jaha tsíkjánjuan kjuachaxin ts'etoanni chjasintajni. Mé xikaha ichro sín.

<sup>11</sup> Ntá tuénxín k'uíkuañ la ko kuñhan itén nchónhya sín ángel tjejó sín jnkontatjen tí trono la ko tí sín tjejóchón la ko tí veinticuatro tí sín táda. Nchónhya millones la ko millones tí jehe sín. <sup>12</sup> Itsen nixja sín ntáchro sín kixin:

Tí Kolélo tsík'óyán sín,

tíha mé kjuacha k'uáyéhe kjuachaxin ts'etoan la ko k'uáyéhe tí nkehe tjete kuènte Dios, la ko tí kjuaxrexinkaon jína la ko kjuachaxin sich'e xra

la ko mé xíkaha tjikosáyeheni ch'án.

<sup>13</sup> Kjaxin kuinhan kixin kaín nkehe kjuích'ena Dios síñ nkajní la ko chjasintajni la ko tí nkehe síñ chrínkí nonte la ko kaín nkehe síñ ntayaon la kaín tíha mé ntáchro kixin: Chjéheni kjuasáya tí nkexro tjetjaxin tí trono la ko tí Kolélo kixin chóna kjuachaxin jnkochrín.

<sup>14</sup> A ntá tí noó sín tjejóchón ntáchro sín kixin:

—Xíkaha tsonhen. Amén.

La ko tí veinticuatro tí sín táda k'uejóxin toch'in sín la chjéhe sín kjuasáyé tí nkexro tjechón jnkochrín.

## 6

### *Tí yato sello*

<sup>1</sup> A ntá k'uíkuan kixin tí Kolélo kóchrítón tí xránkíxixín tí yato sello ntá kuinhan ijnko tí noó tí noó tí sín tjejóchón nixja ch'án éxí kjóna, la ntáchro ch'án kixin:

—Xrákiá tsjehé.

<sup>2</sup> Ntá k'uíkuan ijnko kokate tjóá. A ntá tí nkexro tjejen tí kokate chóna ch'án ijnko arco tí tja ch'án la tsík'áyéhe ch'án ijnko corona. Jehe ch'án mé kjuacha ch'án la naxa xikjacha ch'án inaá.

<sup>3</sup> A ntá tí Kolélo kóchrítón tí yóxin sello ntá kuinhan tí nkexro yóxin tjechón ntáchro kixin: —Xrákiá tsjehé.

<sup>4</sup> Ntá sákjuí í jnko kokate kjátse. A ntá tí ch'ín tjejen k'uáyéhe ch'án kjuachaxin tsjakjiin tí kjuaxróxin síñ chjasintajni kixin ntá chojni mé ts'óyán kíchó sín kixin jehe ch'án mé tsík'áyéhe ch'án ijnko espada ijíe.

<sup>5</sup> A ntá tí Kolélo kóchrítón tí níxin sello la ntá kuinhan nixja tí níxin nkexro tjechón ntáchro kixin:

—Xrákiá tsjehé.

Ntá k'uíkuan ijnko kokate tié. A ntá tí nkexro tjejen tí kokate chóna itja ch'án ijnko báscula. <sup>6</sup> La ntá kuinhan itén ijnko nkexro jnkosiné tí tjejó tí noó sín tjejóchón mé ntáchro kixin:

—Jehó ijnko kilo trigo ijnko chichaon denario la ko iní kilo cebada ijnko chichaon denario. Kjánchó chrókjuinçek'itjáyanhya tí aceite la ko tí vino. (Tíha mé t'axrjéxin tsokjinta.)

<sup>7</sup> A ntá tí Kolélo kóchrítón tí noóxin sello ntá kuinhan tí noóxin tí nkexro tjechón ntáchro kixin:

—Xrákiá tsjehé.

<sup>8</sup> Ntá k'uíkuan ijnko kokate sine. A ntá tí ch'ín tjejen va a mé it'in ch'án Muerte. A ntá nóton tí jehe ch'án la ikui nkehe tóyóhe tí tjejó tí sín tsík'en. Jehe ch'án k'uáyéhe kjuachaxin ts'etóan ch'án noóxin parte chjasintajni kixin ntá ts'óyán kíchó sín la tsokjinta la ko ts'enxín sín ichin la ko kaín ko jiehe síñ chjasintajni mé tsjaya va.

<sup>9</sup> A ntá tí Kolélo kóchrítón tí n'óxin sello ntá k'uíkuan chrínkí tí altar tí asén tí sín tsík'enxín tí tan kuente Dios tsíchrónka sín. <sup>10</sup> Ntáchro sín itsen kixin:

—Jaha mé Inchéni tjóá jína la jaha mé sinchexiteyá tí nkehe tsíntáchrua, ¿la nkesá sinchekitoexián ijíe tí sín síñ chjasintajni tsík'óyán tí jeheni? —ichro sín.

<sup>11</sup> A ntá tí sín a mé k'uáyéhe sín iké sín tjóá ntá k'uituenhen sín naxa ts'ok'éhe sín í so yaon tsoxetajia tí número tí kíchó sín ch'ehe xra Cristo naxa ts'enxín sín éxí k'uén tí jehe sín.

<sup>12</sup> A ntá tí Kolélo kóchrítón tí injonxin sello ntá xrínahya imá kuínkí nonte. A ntá tí yaon la kótié éxí ika tjiko chojni tsík'en. A ntá nitjó k'óna kjátse éxí jni. <sup>13</sup> A ntá konotsé sít'ánótjenxin nkajní sítjitsínka nonte éxí yóhe tí inta t'óna to higo la síxènjín tí to yoa tió tsjixraya tí nta kixin tí imá fuerte chjéhe xrinto. <sup>14</sup> A ntá nkajní k'uitjayan éxí ijnko xroon tsíxrèya. Ntá kaín jna la ko tí nonte ntsínsí síñ jnkosiné ntayaon sákjuí ókjé.

<sup>15</sup> A ntá kaín tí sín reyes síñ chjasintajni la kjaxin tí sín t'etóan la ko chojni rico la ko

comandante la ko tí sín chón̄ta kjuachaxin la ko kaín tí sín ch'exón xṛa la ko tí chojni náhí mé k'uixenhen sín tjō siín nteje ts'ejómáxin sín. <sup>16</sup> Ntáche sín tí jn̄a la ko tí tjo kixin:

—Xrákiá xrátja tí jeheni nchemáni kixin chrók'uikonhyani tí nkexro t'etoan tjetjāxin trono la ko chrókjuasótehyani tí kjuachrakon jié tsjanjon tí Kolélo.

<sup>17</sup> Kixin ó kui tí yaon imá jié kuènte kjuachrakon la, ¿xá nkexro chrókjuacha chrók'uejó ntiha?

## 7

### *Tí sín israelita chón̄ta sello*

<sup>1</sup> A ntá chr'éxin k'uíkuan noó sín ángel tjejóxin toté sín la jnkojnko sín tjejó sín tí chrínta chjasintajni chón̄tehe sín tí noó xrinto kixin tsochjéhya xrinto chjini chrítaón chjasintajni la ko ní chrítaón ntayaon la ko nijnko tí nta yoa. <sup>2</sup> Kjāxin k'uíkuan í jnko ángel kjuixin nó tjitoxin yaon la chón̄ta sello kuènte Dios tjechón. Ntá tí ángel mé k'uíyehe ch'án itsen tí noó ángel tsík'áyéhe kjuachaxin sincheníhi nonte la ko ntayaon. <sup>3</sup> Ntáchro ch'án kixin:

—Náhí, sincheníehya nonte la ko ntayaon la ko kjāxin tí nta la náhí tí naxa tsíkahya sello totjen tí sín ch'ehe xṛa Dios kuènteni.

<sup>4</sup> Kuínhan tí número tí sín tsíka sello la me ciento cuarenta y cuatro mil kain tí sín tsík'axrjeníxin tí sín israelita. <sup>5</sup> Teyó mil tí sín tsíka sello tsík'axrjeníxin tí Judá la ko teyó mil tí sín tsíka sello tsík'axrjeníxin Rubén la ko teyó mil tí sín tsíka sello tsík'axrjeníxin sín Gad <sup>6</sup> la ko teyó mil tí sín tsíka sello tsík'axrjeníxin sín Aser, la ko teyó mil tí sín tsíka sello tsík'axrjeníxin sín Neftalí la ko teyó mil tí sín tsíka sello tsík'axrjeníxin sín Manasés <sup>7</sup> la ko teyó mil tí sín tsíka sello tsík'axrjeníxin sín Simeón la ko teyó mil tí sín tsíka sello tsík'axrjeníxin sín Leví la ko teyó mil tí sín tsíka sello tsík'axrjeníxin Isacar <sup>8</sup> la ko teyó mil tí sín tsíka sello tsík'axrjeníxin sín Zabulón la ko teyó mil tí sín tsíka sello tsík'axrjeníxin José la ko teyó mil tí sín tsíka sello tsík'axrjeníxin sín Benjamín.

### *Siín nchón̄hya chojni chón̄ta ka tjóá*

<sup>9</sup> Ntá kjuixin tíha ntá k'uíkuan nchón̄hya chojni kaín xín nación la ko kaín xín nkexrí tsjehe sín la ko kaín xín nkiva la ko kaín xín chjasin mé tjejóxin toté sín nkayakon tí trono la ko nkayakon tí Kolélo. Nchón̄hya sín la kohya ninkexró tsjacha ts'ekin nkekjaín tí jehe sín la tjejóya sín ka tjóá la tjejóya kajni tja sín. <sup>10</sup> Kaín sín itsen nixja sín ntáchro sín kixin: Dios kuènteni mé kjuínchekaáni.

Jehe ch'án mé tjetjāxin tí trono tí tjen tí Kolélo kjuínchekaáni.

<sup>11</sup> Kaín tí sín ángel tjejóxin toté sín jnkontatjen tí trono la ko jnkontatjen tí sín táda la ko tí noó sín tjejóchón la ntá k'uejóxin toh'in sín la k'uísen sín hasta káxin ikja sín nonte nkayakon tí trono la tjanchehe sín kjuasáye Dios. <sup>12</sup> Ntáchro sín kixin:

Amén. Kjuíncheyaonni Dios la tsochjéheni Dios kjuasáya kixin kaín tí kjuaxrexinkaon jína tjanjon ch'án la ko tjancheheni ch'án kjuasáya.

Tsjikosáyeheni tí kjuachaxin kuènte ch'án kixin tjinkitsani ch'án jnkochríxin. Amén.

<sup>13</sup> A ntá ijnko tí sín táda kjuanchankina, ntáchro kixin:

—A ntá tí sín tjejóya ika tjóá la, ¿xá nkexro tíha? la ko ¿xá nketí tsíkjixin sín?

<sup>14</sup> Ntá janhan ntáxrjan kixin:

—Inchéni, jaha ó noha. Ntá jehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Tí sín i tsíkjixin sín tí kjuaxróxinhya k'uék'ejó sín, la tí sín a mé tsíjen sín iké sín la ko tsíkótjuáxin ijnié tí Kolélo. <sup>15</sup> Méxra xikaha ntá ijie tjejó sín nkayakon tí trono kuènte Dios la tjejóch'ehe sín xṛa Dios nchakotjin la ko tie tí nkaxenhen njnko kuènte ch'án. A ntá tí nkexro tjetjāxin chrítaón tí trono mé t'ayakonhen ch'án sín. <sup>16</sup> A ntá tí sín a mé ts'enxinhya sín kjinta la ko ts'enxinhya sín intā la ko tsochjānxinhya sín yaon la ko ni sóa kohya nkehe sich'ehe sín. <sup>17</sup> Kixin tí Kolélo tjen jnkosiné tí trono mé t'ayakonhen ch'án tí jehe sín éxi iko kuènte ch'án la ko sátjiko ch'án tí tjiá ntā tjanjon kjuachón la Dios mé sinchexámá kaín tí ntakon tí jehe sín.

## 8

*Tí yatoxin sello la ko tí ihnti oro*

<sup>1</sup> A ntá tí Kolélo kóchrítōn tí yatoxin sello kuènte tí libro la ntá kohya ninkehó ruido nkajní chjina it'ō hora. <sup>2</sup> Ntá tuénxín k'uíquān yato ángel tjejóxin toté nkayakon Dios la jnkojnko sín k'uáyéhe sín jnkojnko trompeta. <sup>3</sup> Ntá chr'éxín ikui í jnko ángel xraá ihnti tsík'óna chica oro la kjuák'exín toté nkayakon tí altar. K'uáyéhe ch'án nchónhya chjincō tsjak'e ch'án kíxín sátsjiko tí oración kuènte kaín tí sín tsíkjinchetjóá Dios kíxín tsjak'e chrítaón tí altar oro nkayakon tí trono. <sup>4</sup> A ntá tí ihnchi kuènte chjincō chríinxín tja tí ch'ín ángel tí tjen Dios la ko kjaxin tí oración kuènte chojni tsíkjinchetjóá Dios. <sup>5</sup> A ntá tí ch'ín ángel kuákja ch'án tí ihnti kjuínchekaón ch'án xrinta kuènte xrohi kuènte tí altar la ik'ue ch'án chjasintajni. La ntá kjóna la ko nchónhya ruido la ko sítjónkíxín la ko kuínki nonte.

*Tí trompeta*

<sup>6</sup> A ntá tí yato ángel mé chóna sín jnkojnko trompeta ó yaxínhin sín kíxín ts'ánao sín. <sup>7</sup> A ntá tí ángel saxín k'uánao trompeta ntá k'uániá toni la ko xrohi tsínkíkjan jni mé xikaha ikui chrítaón chjasintajni. A ntá iche níxín parte nonte la ko níxín parte tí nta la ko kaín tí kayoa síin. <sup>8</sup> A ntá tí yóxin ángel k'uánao trompeta la ijnko nkehe yóhe tsjehe éxí ijnko jna jíe tjeche la sákjuí kjuíankí ntayaon la ntá níxín parte tí ntayaon la k'óna jni. <sup>9</sup> A ntá tí níxín parte kaín tí nkehe síin tí ntayaon la ik'uén la ko níxín parte kaín tí ntabárcō la xíka. <sup>10</sup> A ntá tí níxín ángel k'uánao trompeta la ntá xrínahya k'uánótjen ijnko konotsé jíe k'uánótjenxin nkajní mé tjeche éxí ijnko xrohi jíe. K'uánótjen chrítaón níxín parte ntario la ko tí sít'axrje nta. <sup>11</sup> Tí konotsé mé it'in Itsjá la tsíkjiankí níxín parte tí nta ntá kótsjá tí nta la nchónhya chojni ik'uén kíxín tí nta xikaha tsíkótsjá. <sup>12</sup> A ntá tí noóxin ángel k'uánao trompeta la kjuíncheníhi ijnko níxín parte tí yaon la ko níxín parte tí nitjó la ko níxín parte tí konotsé. Méxra tí níxín parte kuítóhe sítié la í kohya t'inkaséyan tí níxín parte tí nchakotjin la ko tí tie. <sup>13</sup> Ntá tuénxín k'uíquān la ko kuínhan ijnko ángel tjetjaká jnkosiné nkajní t'èya ch'án itsen, ntáchro ch'án kíxín:  
—Nòa tí sín tjejó chjasintajni tió tsonáchro tí trompeta ts'ánao tí iní ángel inaá.

## 9

<sup>1</sup> A ntá tí n'óxin ángel k'uánao trompeta la k'uíquān ijnko konotsé tsík'ánótjenxin nkajní chrítaón chjasintajni ntá k'uáyéhe tí llave kuènte tí tòye ninka. <sup>2</sup> A ntá tuénxín xitjehe tí tòye ninka ntá ntiha chríinxín nchónhya ihnchi kuènte tja ntá tí t'inkaséyanxín yaon la ko tí xrintō k'uúxin tié kíxín tí ihnchi kuènte tí tòye. <sup>3</sup> A ntá tí ihnchi mé k'uaxrjexín kochjoa xritjaká chrítaón chjasintajni. A ntá tí kochjoa k'uáyéhe kjuachaxin éxí tí chóna konchia síin chjasintajni. <sup>4</sup> K'uítuenhen va kíxín sinchenéhya va tí kayoa síin chjasintajni la ko ninkehó nkehe yoa la ko ninkehó ntayoa. Jehó chojni chónahya sello kuènte Dios tí totjen mé sincheníhi va. <sup>5</sup> Kjánchó k'uáyèhya va kjuachaxin ts'óyán chojni. Jehó sinchekjoté va chojni hasta in'ó nitjó la tí kjuatjoté mé yóhe kjuatjoté éxí chojni tsíkjinehe konchia. <sup>6</sup> A ntá tí yaon a tsotjinkaon chojni chrók'uen sín la ntá xitjahya its'en sín. Kjónté tjinkaon sín chrók'uen sín la tí muerte sátsíkji ókjé. <sup>7</sup> A ntá tí kochjoá éxí kokate tsjehe, listo tjen sátsjikjanjon va. A ntá tí ikja va itjen nkehe tóyóhe ijnko corona tsík'óna oro la ko tí kàré la tóyóhe éxí kàré chojni. <sup>8</sup> A ntá tí kaxree va tsjehe tóyóhe éxí kaxíhi chojni chjin, a ntá tí neno va la tóyóhe neno koxra. <sup>9</sup> A ntá tí cuérpoé la tjeckjanjin nkehe tsík'óna chica kíxín kohya nkehe tsonhen va. A ntá ruido kuènte kanenee la éxí nchónhya carro tinkánkákjen kokate tió xritinká tí síin kjuanínkaon. <sup>10</sup> A ntá tí ntané va mé tsjiate chojni la éxí ntané konchia, la tíha mé tsochóna kjuachaxin sincheníhi chojni hasta in'ó nitjó. <sup>11</sup> A ntá tí kochjoá mé chóna ijnko nkexro t'etōan mé ijnko ángel kuènte tí tòye ninka. Tí ángel mé nkíva hebreo mé

it'in Abadón la nkìva griego la mé Apolión mé t'axrjexín kixin táha mé sinchek'itjáyan nkehe.

<sup>12</sup> Mé xikaha kónhen tí kjuachrakon xrankíxixín. A ntá naxa t'itjáyan yaá ínaá.

<sup>13</sup> A ntá tí injonxin ángel k'uánoa trompeta la kuinhan ijnko itén nkexro k'uaxrjexín tí tjejó tí noó ntèé kuènte tí altar oro tí tjen Dios. <sup>14</sup> A ntá tí itén tí nkexro ntáche tí injonxin ángel chóna trompeta kixin:

—Tjasintankehé tí noó ángel kuènte tí jínahya tjejóchroé chjinaxón tí ntarío jié it'in Eufrates.

<sup>15</sup> Ntá xikaha xintankehe tí noó sín ángel kixin ts'óyan sín tí níxin parte chojni. Mé xikaha yaxínhin sín sátsji sín tí hora la tí yaon la tí nitjó la tí nánó. <sup>16</sup> Ntá kuinhan tí número tí soldado la ko tí kokate la doscientos millones.

<sup>17</sup> Mé xikaha xrínahya k'uíkuan tí kokate. A ntá tí sín tjejókjen kokate la tí ntakuin sín chóna nkehe tsík'óna chica kjátse la azul la sine. A ntá tí kokate la ikja la éxí kja koxra la tí ir'va la k'uaxrjexín xrohi la ko ihnchi la ko azufre. <sup>18</sup> A ntá níxin parte chojni tsík'enxín tí iní clase tí chin tsík'axrjexín ir'va kokate mé xrohi la ihnchi la azufre. <sup>19</sup> Tí kjuachaxin chóna tí kokate la k'uaxrjexín ir'va va la ko tí ntané va. A ntá ntané la éxí konche tsjehe la tí kja va mé sincheníhi chojni.

<sup>20</sup> A ntá tí í so chojni kuítóhe k'uénxinhya tí chin a la kjónté kjuinkíhya sín tí nkehe tjenkayáxin sín la kuítóehya sín tinkáchónki sín nchakuen jínahya la ko tí nkehe tsíkjanoya chica oro la ko chica plata la ko chica bronce la ko ixro la ko inta, mé tí nkehe t'ikonhya la ko tienhya la ko tjihya. <sup>21</sup> La kjónté xikaha la kuítóehya sín tí nkehe jínahya ch'e la ko tí chrók'óyan kichó la ko tí nchekjiko kichó la ko tí chóna sín chojni chjin ókjé la ko tí tjinkaon sín chrókueé.

## 10

### *Ijnko ángel la ko tí librito ntsí*

<sup>1</sup> Ntá k'uíkuan í jnko ángel imá chonta kjuachaxin k'uínkajinxín nkajní tjenkakjan ch'án tjuj la ko ijnko konchecha chrítaón tí ikja ch'án. A ntá tí kàré ch'án imá tjákiní tsjehe éxí yaon, a ntá tí toté la éxí xrohi síchr'ákjen. <sup>2</sup> Tjexraá ch'án ijnko libro ntsí tjexrankehe, la ntá toté ch'án chjina la chrítaón ntayaon la ntá toté ch'án kjon la chrítaón nche. <sup>3</sup> Ntá xrínahya k'uèya ch'án itsen éxí ijnko koxra tsjánka va tí tónínkaon va mé xikaha k'uèya la yato kjóna kjuáteyá tí itén ch'án. <sup>4</sup> Ntá kjuixin ntácho tí yato kjóna la chrókjian ntá kuinhan ijnko itén nkexro nkaya nkajní ntácho kixin:

—Chróchronkahya tí nkehe ntácho tí yato kjóna la ko ni chrókjinhya tíha.

<sup>5</sup> Ntá tuénxín tí ángel k'uíkuan ijnko toté tjekjen ntayaon la ijnko toté tjekjen nche ntá kjuaya tja chjina nó nkajní. <sup>6</sup> Ntá kjuasin ch'án testigo tí nkexro tjen jnkochrín mé tí nkexro a mé kjuích'éna nkajní la ko chjasintajni la ko ntayaon la ko kaín xín nkehe síin la ntácho ch'án kixin:

—Í séhya má naxa tsoxrjen <sup>7</sup> ntá tsjixraká tí yaon tí yatoxin ángel ts'ánoa trompeta ntá tsoxiteyá tí nkehe jehó Dios nohe kixin xikaha tsíchénka ch'án tí sín k'uékjich'ehe ch'án xra ósé k'uéchronka sín itén ch'án.

<sup>8</sup> A ntá tí itén nkexro kuinhan k'uaxrjexín nkaya nkajní ntá xínixjana ínaá ntácho kixin:

—Sátjia tákjá tí libro ntsí tjexrankehe tjexraá tí ángel itjen toté ch'án chrítaón ntayaon la ko chrítaón nche.

<sup>9</sup> Ntá sákjuia kjuáncháha tí ángel tí libro ntsí ntá jehe ch'án ntácho ch'án kixin:

—Tákjá la inte. A ntá tí ir'va la tsoxé éxí tsjen kjánchó tí tsaa la tsotsjá.

<sup>10</sup> Ntá kuákjaá tí libro ntsí tjexraá tí ángel ntá kjonè. A ntá ir'va kóxé éxí tsjen ntá chr'éxin la kótsjá nkaya tsena. <sup>11</sup> Ntá tuénxín k'uetuanna ch'án kixin:

—Ínaá tsochronkaxián itén Dios tsinhin nchónhya chjasin la nación la ko nkìva la ko tsinhin tí sín reyes.

## 11

*Iyó testigo*

<sup>1</sup> A ntá chjina ch'án ijnko ntavara éxí tji tsjehe tsjáchroaxián ntá ntáchro ch'án kixin: —T'àyá tjáchroa nkaxenhen nínko kuènte Dios la ko tí altar la tékia nkekjaín nkexro tjejó ntiha tinkáchónki Dios. <sup>2</sup> Kjánchó tí ntasin itjen ntója nínko la tjáchroahya kixin táha ó tsík'áyéhe tí sín tsíkjixín kjín la ntá jehe sín tsjikosáyehya sín tí chjasin tjóá Jerusalén ijnko cuarenta y dos nitjó. <sup>3</sup> A ntá mé janhan tsochr'an iyó testigo kuèntana tsonixjixinna mil doscientos sesenta yaon. Tí iké sín la ika tié ts'ejóya sín.

<sup>4</sup> Tí yaá testigo i mé iyó nta olivo la ko iyó candelero tjejó tí tjen Ìnchéni kuènte chjasintajni. <sup>5</sup> A ntá tí jnkojín sín tjinkaon sich'ehe sín daño la jehe sín la xrohi ts'axrjexín ir'va sín la tsoche kaín tí sín nínkakonhen sín la mé xikaha its'en kaín tí sín tjinkaon sich'ehe sín daño tí jehe sín. <sup>6</sup> A ntá tí testigo i chóna kjuachaxin ts'ikjehe nkaya nkajní kixin í ts'aniáhya chrin tí tsonixja sín kuènte Dios la ko kjaxin chóna sín kjuachaxin tsontáche sín tí nta kixin ts'óna jni la ko sinchekjasótexín sín chojni chjasintajni nchónhya clase chin nchónhya veces éxí tí tjinkaon sín. <sup>7</sup> A ntá tí kjuixinhin sín tí xra ntá tí ko jiehe ts'axrjexín tí tòye nínka mé tsjankíxin tsjanjonko tí jehe sín ntá tsjacha va ts'óyán va tí jehe sín. <sup>8</sup> A ntá tí cuérpóé sín tsitóhe sítsínka tí calle kuènte chjasin jié tí tsíkjak'enkani sín Ìnchéni ntacruz mé tí chjasin mé kjaxin nchek'in sín Sodoma la ko Egipto. <sup>9</sup> A ntá iní yaon ko t'ò la kaín chojni itsje chjasin la ko kaín nkexrí tsjehe sín la ko nchónhya nkiva la ko nchónhya nación ts'ikon sín tí chojni tsík'en tjejótsínka sín ntiha la ko tsjanjonhya sín kjuachaxin tsoxravá tí chojni tsík'en a. <sup>10</sup> A ntá tí sín tjejó chjasintajni tsochéhe sín kixin xikaha tsík'en tí sín a la antsí má tsochéhe sín la tsochr'án sín nchónhya nkehe nchekitonhen kichó sín kixin xikaha ik'uén tí yaá sín k'uéchrónka itén Dios kixin jehe sín kjuaxróxinhya k'uék'ixín sín tí chjasintajni tí k'uék'ejó tí sín a. <sup>11</sup> A ntá chr'éxín ó k'uátsínka iní yaon ko t'ò la ntá Dios kjuínchexechón tí iyó tí sín a inaá la k'uàya sín inaá la ntá kaín chojni k'uíkon la imá chrakon sín. <sup>12</sup> Ntá tuénxín tí iyó sín testigo kuínhin sín ijnko nkexro nixja itsen nkaya nkajní ntáchro kixin: —Chriyan xrakía antsí ntihi.

Ntá chríinxín sín nkajní ijnko tjuj. A ntá kaín tí sín nínkakonhen sín la k'uíkon sín kixin xikaha kónhen sákjuj tí iyó sín a. <sup>13</sup> Ntá tuénxín imá kuínki nonte la ntá ijnko ite parte chjasin ntiha la k'uítjáyán la yato mil chojni tsík'en kixin tí kuínki nonte. A ntá kaín tí sín xéhe imá chrakon sín la kjuankíxin sín tinkáchónki sín Dios la tjanchia sín kjuasáya.

<sup>14</sup> Mé xikaha kónhen tí yóxin kjuaxikaon la ntá tuénxín itsi tí níxin kjuachrakon inaá.

*Tí yatoxin trompeta*

<sup>15</sup> A ntá tí yatoxin ángel k'uánoa trompeta ntá kuínhin sín ijnko tan nkajní itsen ntáchro kixin:

A ntá tí sín k'uáyéhe kjuachaxin kuènte chjasintajni la ó kjaxin nchexiteyéhe sín

Ìnchéni Jesucristo

kixin jehe Jesucristo mé ts'etóan ch'án jnkochríxín.

<sup>16</sup> A ntá tí veinticuatro tí sín táda tjejótxajín sín trono nkayakon Dios la mé k'uísén sín hasta káxin ikja sín nonte la tjanchehe sín kjuasáya Dios. <sup>17</sup> Ntáchro sín kixin:

Tjáhani kjuasáya jaha Ìnchéni Dios imá chonta kjuachaxin.

Jaha itjen la ko xráxín tjen la ko jaha ts'inka inaá.

Kixin jaha k'uayéhé kjuachaxin jié kixin xráxín tétóan.

<sup>18</sup> A ntá kaín tí nación kónínkaon,

a ntá ó kui tí yaon jaha sinchekjasóte sín

la ko kjaxin jaha sinchekitoexián ijié tí sín tsík'en

la ko tsjénkehé tí sín kjuít'aha xra chrónkaxín itán

la ko tí sín ó kjuínchetjóá la ko tí sín kjuikosáyehe tí ihniá,

mé tí chojni nteto la ko tí sín chánjan ntsíntí.

Jaha tjoka s̄inchek'itj́ayan tí s̄in chrókjuinchek'itj́ayan chjasintajni.

<sup>19</sup> A ntá xitjeh̄e tí n̄ink̄oe Dios t̄jen nkaya nkajní, a tí nkaxenhen kónoxín tí c̄aja tjinká tí nkehe tsík'et̄oan Dios. A ntá sítjónkíxín la ko nchónhya ruido sítjonta la ko kuínkí nonte la ko imá tsank̄a k'uániá toni.

## 12

### *Tí chojni chjin la ko tí dragón*

<sup>1</sup> A ntá kónoxín nkajní ijnko kjuaxroan jié mé ijnko chojni chjin iké tjákini éxí yaon tsjehe la chrínkí toté tjan itjen nitj́o. A ntá tí kja tjan tjenkáya ijnko corona chón̄ta teyó konotsé. <sup>2</sup> A ntá tí chojni chjin a mé t̄jeyá tjan la t'èya tjan ḱixin t̄joté tjan ḱixin sinchekokj́íhi tjan x̄jeen tjan. <sup>3</sup> K̄j̄axin kónoxín í jnko kjuaxroan nkajní mé ijnko dragón k̄j̄atse chón̄ta yato kja la ite ntèé la jnkojnko corona jnkojnko kja. [Tí dragón mé ijnko kots'aja jié.] <sup>4</sup> Tí ntané mé nkánkákjen níxin parte konotsé kuènte nkajní la ik'ue chrítaón chjasintajni. A ntá tí dragón kjuák'e chók'èxin tí t̄jen tí chojni chjin mero tsokj́íhi x̄jeen ḱixin tjinkaon tjoka chrókjón̄e tí xjan tsokj́íhi. <sup>5</sup> A ntá tí xjan kjuínchekokj́íhi tjan mé xjan ntoa ḱixin jehe ch'án mé ts'et̄uēnhen ch'án kaín nació̄n la tsochón̄ta ch'án ijnko vara chica ts'et̄oanxín ch'án. Ntá tí x̄jeen tjan la mé Dios sákjuíko tí t̄jen ch'án t'et̄oan ch'án. <sup>6</sup> A ntá tí chojni chjin la kuinká tjan sákjuí tjan ntej̄e ḱixin tsíkjincheyóxin Dios nketí sátsji tjan ḱixin ntaha tsoxranjon nkehe sine tjan mil dos cientos sesenta yaon.

<sup>7</sup> Ntá chr'èxin xrín̄ahya k'uúxin kjuanínkaon jié nkajní la mé tí arcángel Miguel la ko tí í so ángel xriko ch'án mé kjuánjonko s̄in tí dragón, la tí dragón la ko tí ángel kuènte mé kjuánjon s̄in. <sup>8</sup> K̄j̄ánchó kjuachahya tí dragón la kohya lugar kuènte nkaya nkajní. <sup>9</sup> Mé x̄ikaha kuakitsjexín s̄in tí dragón nkajní. Jehe mé tí konche ósé ikj́í mé nchek'in s̄in diablo la ko Satanás. Jehe mé k'uékjich'iyeh̄e tí chojni kuènté chjasintajni. Jehe la ko tí s̄in ángel kuènte k'uaxrjexín ntiha la kjuitsínka chjasintajni.

<sup>10</sup> Ntá kuínhan itén ijnko nkexro nkaya nkajní itsen nixja ntáchro ḱixin:

—Ó kui ti tsaáxinni tí kjuachaxiēn tí Dios kuènténi la ko tí kjuachaxin t'et̄oan Cristo ḱixin ó k'uaxrjexín nkajní tí nkexro t'eka jiē tí kichó ni mé kjuanchia jiē nchakotjin la ko tie nkayakon Dios kuènténi. <sup>11</sup> Tí s̄in kichó ni la kjuacha s̄in kuaáxin s̄in ḱixin tí ijnié tí Kolélo k'uítji la ko ḱixin jehe s̄in chrónkaxín s̄in tí tan tsík'áyeh̄e s̄in la chrakonhya s̄in k̄jón̄té chrók'uenxín s̄in. <sup>12</sup> A ntá jie la tócháhará kaín rá t̄jejorá nkajní. Ntá nò̄a tí s̄in t̄jéj chjasintajni la ko ntayaon ḱixin k'uínkajin tí ch'ín diablo la imá níinkaon ch'án ḱixin ó nohe ch'án ḱixin í kánhyó sé tsjak'e ch'án.

<sup>13</sup> Ntá tí ch'ín dragón ó nohe ḱixin k'uánótjenxin nkajní ikui chjasintajni ntá sákjuíchréh̄e tí chojni chjin chón̄ta tí xjan ntoa ḱixin chrókjuinchek'itj́ayan tjan. <sup>14</sup> K̄j̄ánchó tí chojni chjin k'uáyeh̄e yaá kanēnee kuènte kotjuanh̄nko ijié ḱixin jína tsjaká tjan sátsji ntej̄e ḱixin ntá ikj́in tsitoh̄e tí konche. Sátsji tjan ḱixin ntiha tsoxranjon nkehe sine tjan iní nánó ko t'ò. <sup>15</sup> A ntá tí konche mé k'uaxrjexín ntá ir'va ḱixin ts'óna ijnko ntarío ḱixin tjinkaon va chrók'uátjoáko tí tjan a tí ntá a. <sup>16</sup> A ntá tí nonte kjuínk̄itsa tí tjan a ḱixin xitjeh̄e ir'va nonte la kaín tí ntá k'uaxrjexín ir'va tí konche la ntahó sákjuí k'uúxenhen. <sup>17</sup> A ntá tí dragón la imá kónínkakonhen tí tjan a ná imá kónínkaon kjuánjonko tí í so s̄in nax̄a kjéh̄ya tí tjan a ḱixin nax̄a titekaon s̄in tí nkehe tsík'et̄oan Dios la nax̄a tinkáchónki s̄in tí nkehe tsíchronka Jesucristo.

## 13

### *Tí yaá bestia*

<sup>1</sup> Tí kjuak'é chrínta ntayaon ntá ntaha k'uúkuān chr̄iinxín ijnko bestia chón̄ta yato kja la ko ite ntèé chojni t'ántaxín̄h̄in Dios. <sup>2</sup> Tí bestia k'uúkuān mé tóyoh̄e kotigre la chón̄ta toté éxí toté ko oso la ko tí ir'va la éxí ir'va koxr̄a. Tí dragón kjuanjon kjuachaxin imá ts'et̄oan tí bestia a. <sup>3</sup> A ntá ijnko kja tí bestia chón̄ta ijnko tsíchrit'ò jié chón̄ta chrók'uenxín ntá tsíkitohe jína ntá kuènté chjasintajni la chrakon chojni ntá chréh̄e s̄in

tí bestia. <sup>4</sup> Kjuikosáyehe sín tí dragón kixin jehe kjuanjon tí kjuachaxin k'uáyéhe tí bestia ntá kjaxin kjuikosáyehe sín tí bestia la ntáchro sín kixin:

—¿Xá nkexro chrókóyóhe tí bestia la xá nkexro chrókjuacha chrókjuanjonko tí jehe?

<sup>5</sup> Kjaxin tí bestia k'uáyéhe kjuachaxin tsontáchro kixin chóna kjuachaxin má la ts'ántaxínhin Dios la tsochóna kjuachaxin cuarenta y dos nitjó. <sup>6</sup> Ntá mé xikaha kjuích'e k'uántaxínhin Dios la ko k'uántaxínhin ihnié Dios la ko k'uántaxínhin tí ninko tjen nkaya nkajní la ko kaín tí sín tjejó ntiha. <sup>7</sup> Kjaxin tsík'áyéhe kjuachaxin tsjanjonko tí sín tinkáchonki Dios hasta tsjacha ts'etuenhen tí sín ntá k'uáyéhe kjuachaxin ts'etuenhen kaín xín nkexrí tsjehe chojni la ko kaín xín chjasin la ko kaín xín tan la ko kaín xín nación. <sup>8</sup> A ntá tí bestia mé kaín xín chojni siín chjasintajni mé tsjikosáyehe sín tí bestia. Tí chojni a mé ts'ínixínhya ihnié tió k'óna chjasintajni, mé ts'ínixínhya ihnié sín tí libro ts'ínixín ihnié tí sín tsaá. Tí xroon a mé chóna tí Kolélo tsík'óyán sín.

<sup>9</sup> La jnkojín nkexro tjinkaon chrókuinhin la chrókuinhin tíhi. <sup>10</sup> Tí nkexro sátsjiko tsjik'ikjehe í so chojni la kjaxin ch'án ts'ikjehe ch'án la tí nkexro tsjayaxin espada la kjaxin espada ts'enxín. A ntá tí nkexro tinkáchonki Dios la t'ichjánxin tsonínkakhonhya la ko tsochóna fe.

<sup>11</sup> A ntá chr'éxin k'uíkuan í jnko bestia k'uaxrjexín nonte, chóna yaá ntèé éxí tsjehe ntèé coronta la mé nixja éxí nixja tí dragón. <sup>12</sup> Tí bestia la chóna kaín xín kjuachaxin éxí k'uéchóna tí bestia saoxín tí k'ué la t'etuenhen tí sín siín chjasintajni kixin tinkáchonki sín tí bestia saoxín mé tí bestia tsíchrít'ò kja ntá tsíkitohe jina. <sup>13</sup> Kjaxin kjuasin kjuaxroan jié hasta xrohi k'uánótjénxin nkajní ikui nonte ntá nchónhya chojni k'uíkonxín kon sín kixin xikaha kónhen. <sup>14</sup> Mé xikaha tí bestia tsík'áyéhe kjuachaxin kjuasin kjuaxroan tí tjen tí bestia saoxín la kjuích'iyehé nchónhya chojni siín chjasintajni. La ntá k'uetuenhen tí sín siín chjasintajni sich'éna sín ijnko nkehe tsíkjanoya éxí yóhe tsjehe tí bestia tsíchrít'oxin espada la kjónté xikaha naxa kjuák'echón. <sup>15</sup> A ntá tí yóxin bestia k'uáyéhe kjuachaxin tsochjéhe kjuachón tí nkehe tsíkjanoya tóyóhe tí bestia saoxín kixin ntá tí nkehe tsíkjanoya la jina tsonixja la ko jina ts'etóan its'en kaín nkexro tinkáchonkihya tí jehe. <sup>16</sup> Kjaxin ts'etóan kixin kaín chojni tsochóna marca, á chojni hyé o chojni ntsíntsí, la á chojni rico, la á chojni nòla la á chojni ch'exón xra la ko chojni náhi, mé kaín sín tsochóna sín marca, á tja sín chjina o totjen sín. <sup>17</sup> Ntá ninkexró xitjahya ts'ena la ko ninkexró xitjahya sinchekji tí chóntahya sín marca o ihnié tí bestia o chóntahya sín número kuènte ihnié tí bestia. <sup>18</sup> T'ichjánxin chrókienxínrá tíhi. Tí nkexro tienxín la chrókónohe tí número chóna tí bestia kixin tíhi mé tí número chóna ijnko chojni la mé tí número mé seiscientos sesenta y seis.

## 14

### *Tí nkehe itsje tí ciento cuarenta y cuatro mil*

<sup>1</sup> A ntá k'uíkuan tí Kolélo tjexín toté chrítaón tí jna Jerusalén. Jehe ch'án tjeko ch'án ciento cuarenta y cuatro mil chojni ts'ínixín totjen sín ihnié tí Kolélo la ko ihnié It'é ch'án. <sup>2</sup> Ntá tuénxín kuínhan ijnko itén nkexro kuixín nkaya nkajní mé ijnko ruido éxí nchónhya ntarío la ruido éxí síjtonta itsen la éxí ijnko ruido nchónhya chojni it'in sín isón arpa. <sup>3</sup> Itsje sín nkehe nixin nkayakon tí trono la ko nkayakon tí noó nkexro tjejóchón la ko tí sín táda. Nijnko nkexro chrók'uitjahya tí nkehe tjejótsje sín; jehó tí sín ciento cuarenta y cuatro mil mé sín tsíkaá k'uék'ejó chjasintajni. <sup>4</sup> Tí sín a mé k'uéchóntahya sín itsjé chojni chjin la tjóá sín la chréhe sín tí Kolélo kjónté nketí k'uáji. Tí sín a mé kuaá sín tí k'uék'ixin chojni k'uékjasin jié la ko tí sín a mé éxí ijnko ofrenda xrankixín k'uáyéhe Dios la ko tí Kolélo kjaxin. <sup>5</sup> Kónoxínhya ninkehó kjuach'ia k'uaxrjexínhya ir'va sín. La tí sín la ninkehó jié chóntahya sín tí tjejó sín nkayakon tí trono kuènte Dios.

### *Tí nkehe chrónka tí iní ángel*



<sup>6</sup> A ntá k'uíkuan í jnko ángel tjetjaká jnkosiné nkajní chrónka tí tan tsaáxinni jnkochrixin tsinhin tí sín siín chjasintajni, mé tsinhin kaín nación la ko kaín nkexrí tsjehe chojni la ko kaín xín tan la ko kaín chjasin. <sup>7</sup> Ntá t'èya itsen ntáchro kixin:

—Chróchrakonrá la chróxráinkáonrá Dios la chróchjehera ch'án kjuasáya kixin ó kjuixraká tí yaon sinchekitoexín ch'án ijié chojni. Tjikosáyeherá ch'án kixin jehe ch'án kjuich'éna ch'án nkajní la ko chjasintajni la ko ntayaon la ko tí sít'axrje ntá.

<sup>8</sup> Ntá xíki yóxin ángel, ntáchro kixin:

—Ó kjuixin kjuítsínka, ó kjuixin kjuítsínka tí chjasin jié Babilonia. Mé ntiha kuixin tí vino kókuaxxin sín kaín nación ntá kjuasin sín jié chóna sín chojni chjin ókjé.

<sup>9</sup> Ntá xíki tí nixin ángel nixja itsen, ntáchro kixin:

—Jnkojín sín tsjikosáyehe sín tí bestia la ko tí nkehe tsíkjanoya kuènte o tsítóhe sín tsochóna tí marca tí totjen sín o tí tja sín, <sup>10</sup> mé t'ichjánxin its'i sín tí vino tsjasótexín sín kuixin tí tjen Dios kixin xikaha tjechónhen tí kjuanínkaon kuènte Dios ntá ntiha tsjasótexín sín tí xrohi la ko azufre mé xikaha tsonhen tí sín a ts'ikon tí sín ángel kuènte Dios la ko tí Kolélo. <sup>11</sup> Tí ihnchi kuènte xrohi sítjasótexín sín síchriin jnkochrixin la tí sín a kuinkáchónki tí bestia la ko tí nkehe tsíkjanoya kuènte o chóna sín ihníé kuènte. <sup>12</sup> A ntá tí sín tinkáchónki Dios la kuítekaon sín tí nkehe k'uetoan ch'án la ko naxa jína tinkáchónki sín Jesús mé t'ichjánxin chrókuítóehya sín titekaon sín ch'án.

<sup>13</sup> Ntá kuinhan itén ijnko nkexro kuixin nkajní ntáchro kixin:

—Ikjian tíhi: “Náxrjón tjejó tí nkexro kjónté its'en sín ijie o chr'éxin kixin tinkáchónki sín Ìnchéni.” Kjá jína, ichro Nchakuen Dios, kixin tí jehe sín ts'ok'éhe sín kixin ó kjuich'e sín xra la tí xra kjuich'e sín mé kjuacha sín.

#### *Tí nkehe tsík'óna chjasintajni*

<sup>14</sup> Ntá xrínahya k'uíkuan ijnko tjuí tjóá la chrítaón tí tjuí tjetjaxin ijnko nkexro éxí yóhe tsjehe tí Xjeen Dios Tsík'óna Chojni tjenkaya ijnko corona tsík'óna chica oro tí kja ch'án la ko ijnko chica hoz imá taté tjexraa ch'án. <sup>15</sup> A ntá nkaxenhen nínko mé k'uaxrjexín í jnko ángel itsen nixja ch'án nixjehe ch'án tí nkexro tjetjaxin chrítaón tjuí ntáchro ch'án kixin:

—Tjankíxian tãtexian chica hoz kixin ó kjuixraká tí yaon tsotjá tí nkehe siín chjasintajni kixin tí nkehe tsík'óna chjasintajni la ó tsícha.

<sup>16</sup> Ntá tuénxín tí nkexro tjetjaxin chrítaón tjuí ntá kjuínchek'átsínka ch'án chica hoz kuenté chjasintajni la kjuenájín ch'án nkehe tsík'óna chjasintajni.

<sup>17</sup> Ntá k'uaxrjexín í jnko ángel tí nínko tjen nkaya nkajní la kjaxin sákjuíko ch'án ijnko chica hoz imá taté. <sup>18</sup> Ntá sákjuíxin í jnko ángel tí tjen altar la chóna ch'án kjuachaxin kuènte xrohi la itsen k'uíyehé ch'án tí nkexro chóna tí chica hoz imá taté la ntáchro ch'án kixin:

—Tjankíxian tãtexian tí chica hoz taté la tjankíxian itja tí racimos to uva tsík'óna chjasintajni kixin ó tsíchjé to —ichro ch'án.

<sup>19</sup> A ntá tí ángel kjuínchek'átsínka tí chica hoz chrítaón tí nonte ntá chrínjin tí to uva tsík'óna tí nonte ntiha. Ntá sákjuík'enka ch'án to tí tjat'o ts'ényaxín sín to. Tíha mé t'axrjexín kixin xikaha Dios sinchekjasóte chojni. <sup>20</sup> A ntá tí to uva tsík'ényaxín sín tjat'o tí ikon chjasin a ntá tí tjat'o a mé k'uaxrjexín nchónhya jni noixín éxí tí freno tjinká ir'va kokatè la trescientos kilómetro kjínxin sátsíkji tí jni a.

## 15

#### *Tí yato tí ángel la ko tí chin tsjixixín*

<sup>1</sup> Ntá k'uíkuan tí nkajní í jnko kjuaxroan jié mé ijnko kjuachrakon: mé tí yato sín ángel kuikao tí yato chin tsjixixín tsonéxín chojni. Tíha mé tí kjuanínkaon kuènte Dios tsjixixín.

<sup>2</sup> Kjaxin k'uíkuan ijnko nkehe tóyóhe ijnko ntayaon tsík'óna éxí xrosentá tsínkíkjan xrohi. La tí sín tsíkjacha kixin kuinkáchónkihya sín tí bestia la ko tí nkehe tsíkjanoya kuènte la ko kuáhya sín tí número kuènte ihníé tí bestia mé tjejóxin toté sín chjinaxón

ntayaon tsík'óna éxí xrosenta la ko chóna sín isón arpa tsíkjanjon Dios tsík'áyéhe sín.  
<sup>3</sup> Itsje sín isón k'uétsje ch'ín Moisés, tí nkexro kjuich'ehe xra Dios la ko isón kuènte tí Kolélo la mé ntáchro kixin:

Imá ijíe tí kjuaxroan kuèntá kixin kaín nkehe tsíkjich'éna.

Jaha Ìnchéni Dios kaín kjuachaxin chonta.

Ntoá la ko chaxín tí ntja kuèntá.

Jaha mé ijnko Rey t'etōan kuènte chjasintajni.

<sup>4</sup> ¿Xá nkexro chrakuanhya tí jaha Ìnchéni?

¿Xá nkexro tjáhya kjuasáya kixin jaha mé ijnko nkexro jína tjóá?

Kuenté chjasintajni tsjikosáyehe sín tí jaha

kixin k'uíkon sín tí xra tsíkjich'e la jína tíha.

<sup>5</sup> Kjuixin tíha la k'uíkuan nkajní tjexrankehe tí nínko la ko tí cuarto tjóá t'inkachjina tí nkehe tsík'etōan Dios. <sup>6</sup> A ntá tí nínko a k'uaxrjexín yato ángel kuikao yato chin. Tí iké sín la ika tjete tjóá tjákini. A ntá tí cinta chóna ntakuin sín mé jehó oro. <sup>7</sup> A ntá ijnko tí noó tí nkexro tjejóchón mé kjuanjon ijnko copa k'uáyéhe jnkojnko ti yato ángel mé copa tsík'óna chica oro tsíkaón tí nkehe tsjasótexín chojni kuixin tí tjen Dios tí nkexro tjechón jnkochríxín. <sup>8</sup> A ntá tí nkaxenhen nínko la tsíkaón ihnchi kuixin tí kjuachaxin jíe kuènte Dios la nijnko nkexro xitjahya ts'ixenhen ntiha tsjixinjian ts'átsínka tí yato tí chin kuikao tí yato ángel.

## 16

### *Tí copa tjinká nkehe tsjasótexín chojni*

<sup>1</sup> Ntá kuinhan ijnko itén ijnko nkexro imá itsen k'uaxrjexín nkaxenhen nínko, ntáche tí yato sín ángel kixin:

—Sátjia tikíkanjian chrítaón chjasintajni tí nkehe tjía tí yato copa la táha mé tsjasótexín chojni kuixin tí tjen Dios —ichro ch'án.

<sup>2</sup> A ntá tí ángel saxín sákjuík'itji tí nkehe tjía tí copa chrítaón chjasintajni. A ntá kaín tí chojni chóna marca kuènte tí bestia la ko tjikosáyehe sín tí nkehe tsíkjanoya kuènte tí bestia mé tsík'ayan sín tosóa, imá tjetéhe sín.

<sup>3</sup> A ntá tí yóxin ángel sákjuík'itji tí nkehe tjía copa chrítaón ntayaon. A ntá tí ntayaon la k'óna jni éxí ijnié ijnko chojni tsík'óyán kichó la kaín ko sínkánki ntayaon ik'uén.

<sup>4</sup> A ntá tí nixin ángel sákjuík'itji tí nkehe tjía copa chrítaón ntarío la ko chrítaón tí nta sít'axrje tòye, la ntá tí nta k'óna jni. <sup>5</sup> Ntá tuénxín kuinhan nixja tí ángel kuènte nta ntáchro kixin:

—Jaha mé ijnko nkexro jína kixin kjuinchekitoexián ijíe chojni. Ìchéni jaha ijnko Dios jína, ósé tjen la ko naxa tjen ijie <sup>6</sup> kixin jehe sín k'óyán tí sín tinkáchónki tí jaha la ko tí sín tsíchrónka itan la ntá jaha Ìnchéni chjehé sín ijni its'i sín kixin mé xikaha sítjasóte tí jehe sín.

<sup>7</sup> Kjaxin kuinhan nó altar ijnko nkexro ntáchro kixin:

—Chaxín Ìnchéni Dios, jaha mé chonta kaín kjuachaxin la ntoá jína kjuinchekitoexián tí ijie a.

<sup>8</sup> A ntá tí noóxin ángel sákjuík'itji tí nkehe tjía copa chrítaón yaon, a ntá tí yaon antsí k'uáyéhe kjuachaxin tosóa kixin tsochjánxin chojni tí sóa kuènte. <sup>9</sup> A ntá kaín chojni chjánxin tí imá sóa kuènte yaon la k'uántaxínhin sín ihnié Dios mé jehe ch'án mé tí nkexro chóna kjuachaxin kuènte tí chin a. La kjónté kjuinkíhya sín tí nkehe tinkáchónki sín la xraxinkakonhya sín Dios.

<sup>10</sup> A ntá tí in'óxin ángel sákjuík'itji tí nkehe tjía copa chrítaón tí trono t'etōanxín tí bestia. A ntá kaín tí k'uéchóna kjuachaxin k'uék'etōan tí bestia la k'uixin tié. A ntá tí chojni a la netja nejen sín kixin tjetéhe sín. <sup>11</sup> La kjónté xikaha la kjuinkíhya sín tí nkehe jínahya ch'e sín. Náhi. Íchá má k'uántaxínhin sín Dios tjen nkaya nkajní kixin tjetéhe sín kixin xikaha kónhen sín.

<sup>12</sup> A ntá tí injonxín ángel sákjuik'itji tí nkehe tjiá copa chrítaón ijnko ntarío jié it'in Eufrates. A ntá tí ntarío la kjuixié kixin jína tsakitjēhe sín ijnko ntia tsjixín tí sín rey tsjixín nó tjitoxin yaon.

<sup>13</sup> A ntá k'uíkuan kixin ir'va tí dragón la ko ir'va tí bestia la ko ir'va tí profeta ntoáhya tjako mé k'uaxrjexín iní nchakuen tí jínahya éxí korána tsjehe. <sup>14</sup> Tíha mé nchakuen tí jínahya kjuasixín sín kjuaxroan. A ntá sákjuikjinchekójnksé kaín rey siín chjasintajni kixin tsjanjon sín ijnko yaon jié kuènte Dios chóna kaín kjuachaxin. <sup>15</sup> “Tsjehe, janhan titàya ts'inké éxí ijnko xíchee. Chéhe tí nkexro tjejótsjehe la t'ayakonhen tí iké kixin ts'itjáyanhya kixin chrók'uajihya sín tjóhín sín la chrókósuèhya sín kixin chrókónoxín kixin tjóhín sín.” <sup>16</sup> A ntá tsojnksé tí sín rey tí nonte it'in Armagedón nkiva Hebreo.

<sup>17</sup> A ntá tí ángel yatoxín sákjuik'itji nkehe tjiá copa chrítaón tí xrinto ntá nkaxenhen nínko nkaya nkajní k'uaxrjexín ijnko itén chojni itsen nixja mé kuixín tí tjen tí trono la ntáchro kixin:

—Ó kjuixin kónhen tíha.

<sup>18</sup> A ntá sítjónkixín la ko ruido sítjonta la ntá imá kuínkí nonte fuerte. La desde tí kjuankixin k'uixin chojni chjasintajni la xikahya kónhen kuínkí nonte a ntá jie antsí fuerte kuínkí nonte. <sup>19</sup> A ntá tí chjasin jié xitjēhe nonte la iní k'óna, chjenca. La koí kaín chjasin siín chjasintajni tsík'oya. A ntá Dios xraxinkaon kixin chrókjuínchekjasóte tí sín siín tí chjasin jié Babilonia la k'uetōan ch'án its'i sín tí vino tsjasótexín sín kixin mé xikaha kónínkaon ch'án. <sup>20</sup> A ntá kain tí nonte sínkátáón ntayaoon k'uániankí nta la ko tí jna k'uitjāyan. <sup>21</sup> A nta nkajní k'uánótjenxin toni ijie xrátja chojni mé cuarenta kilo yexín jnkojnko toni. A ntá chojni na antsí má k'uántaxínhín sín Dios kixin tí xikaha kónhen sín xratja sín toni la imá kjoté sín.

## 17

### *Tsjasóte tí tjan jínahya*

<sup>1</sup> A ntá ikui ijnko tí yatoxín ángel chóna tí yato copa la ntáchro ch'án kixin:

—Xrákiá tsjákooha nkexrí tsjasóte tí chojni chjin tjasin jie tjetjaxín tjan chrítaón tí nchónhya nta. <sup>2</sup> Tí sín rey t'etōan chjasintajni kjuasinko tjan jie la ko tí chojni siín chjasintajni kókuaxnín sín tí vino a mé kjaxin kjuasixín sín jie.

<sup>3</sup> A ntá tuénxín Nchakuen Dios sákjuikian nteje ntá k'uíkuan ijnko chojni chjin tjetjaxín chrítaón ijnko bestia kjátse la kuenté tí ko a la símá ihnié náxrjónhya tsík'ántaxiēnxín sín Dios la chóna yato kja la ko ite ntéé. <sup>4</sup> A ntá jehe tjan chóna tjan iké tjan morado la ko kjátse la teyá tjan chica oro la ko xro náxrjón la ko perla. Tjexraá tjan ijnko copa tsík'óna chica oro tsíkaón nkehe jínahya tsjasixín tjan jie. <sup>5</sup> Tí totjen tjan ts'ínixín ijnko ihnié kohya nkexro tienxín. “Tíha mé tí chjasin jié Babilonia, mé iné tí chojni chjin tjasin jie la ko kain chojni jínahya ch'e siín chjasintajni.” <sup>6</sup> Ntá kónona kixin tí tjan a la tsékanxín tí ijnié tí sín tinkáchónki Dios la ko tí ijnié tí sín tsík'enxín tí chrónka sín kixin tinkáchónki sín Jesús. Ntá k'uíkuan xikaha imá chrakonna. <sup>7</sup> A ntá ijnko ángel ntáchro ch'án kixin:

—¿Nkekuènté chrakuan? Ntá ijie sintanoha tí nkehe tienxínhya chojni kuènte tí tjan a la ko kuènte tí bestia tjejen tjan chóna yato kja la ko ite ntéé. <sup>8</sup> Tí bestia k'uíkuan jaha kjuák'e ósé la ijie tjechónhya kjánchó senó tsochrinxín tí tòye nínka ntá chr'éxin ts'itjāyan. A ntá tí sín siín chjasintajni ts'ínixínhya ihnié sín tí libro ts'ínixín ihnié chojni tsaá desde k'óna chjasintajni, la mé jehe sín tsochrakon sín tió ts'ikon sín tí bestia kjuák'e ósé la tsík'en la ntá ijie xikjan inaá.

<sup>9</sup> Tí jnkojín nkexro chrókienxín la mé tí yato kja la t'axrjexín yato jna tjejen tí chojni a. <sup>10</sup> A ntá tí kja kjaxin t'axrjexín yato rey la ntá in'ó tí sín rey la í t'etuanhya sín ijie la ijnko tí jehe sín t'etōan ijie la í jnko naxa tjihya. A ntá tió tsji tí yatoxín la í kánhyó sé ts'etōan. <sup>11</sup> A ntá tí bestia kjuák'e senó la ijie tjechónhya mé tí jnixin rey la jehe ch'án kuènte tí yato rey la chr'éxin la ts'itjāyan.

<sup>12</sup> A ntá tí ite ntéé tsík'ikuan mé ite rey naxa t'etuanhya. A ntá ijie la ts'áyēhe sín kjuachaxin ts'etōanko tí bestia kjánchó kánhyó sé. <sup>13</sup> Tí ite tí rey la jnkokoá tsjenkayáxin

sín la tsjanjon sín kjuachaxin kuènte sín kixin ts'etòan tí bestia. <sup>14</sup> Tsjanjonko sín tí Kolélo a ntá tí Kolélo la tsjacha ts'etòan kixin jehe ch'án mé ìnché kaín chojni la ko jehe ch'án mé tí Rey ts'etuènen kaín rey la ko tí sín tjejóko ch'án mé tsík'íyehé Dios la tsíkjejá ch'án sín la jína nchexiteyá sín.

<sup>15</sup> Kjaxin ntáchro tí ch'ín ángel kixin:

—Tí ntá k'uíkuan la chrítaón tjetjaxin tí chojni chjin tjasin jie la mé t'axrjéxín kixin nchónhya chjasin la ko nchónhya chojni la ko nchónhya nación la ko nchónhya nkiva. <sup>16</sup> A ntá tí bestia k'uíkuan la ko tí ite ntéé la tíha mé tsonínkakohen tí tjan tjasin jie la tsitohe tjan tjóchin tjan la sine tí bestia tí nto chóna cuérpoé tjan la ko tsoche tí huésóé tjan. <sup>17</sup> Dios tsík'etuènen asén sín kixin xikaha sich'e sín éxí tjinkaon ch'án kixin jnkokoá tsjenkayáxin sín la ko tsjanjon sín kjuachaxin kuènte tí sín rey kixin ts'etòan tí bestia tsoxiteyája tí nkehe tsintáchro Dios. <sup>18</sup> A ntá tí chojni chjin k'uíkuan la táha mé tí chjasin jie t'etòan tí sín rey t'etòan chjasintajni.

## 18

### *Kjuítsínka chjasin Babilonia*

<sup>1</sup> Ntá chr'éxin k'uíkuan í jnko ángel k'uínkajinxin nkajní chóna nchónhya kjuachaxin ntá chjasintajni antsí k'uínkaséyanni tí tjákini tsjehe ch'án. <sup>2</sup> Ntá k'uíyato ch'án itsen ntáchro ch'án kixin:

—Ó kjuítsínka, ó kjuítsínka tí chjasin jie Babilonia. Ntá tí jínahya ó kjuacha k'uíxenhen t'etòan ntiha la ntiha sín kaín xín clase nchakuen jínahya la ko sín kaké ko xritjaká tjuáhya la ko jínahya. <sup>3</sup> A ntá kaín xín nación kókuaxin tí vino kjuínchekji tjan ntá kjuasinko tjan sín jie la ko tí sín rey t'etòan chjasintajni kjaxin kjuasinko tjan jie. La tí sín nchekji nkehe chjasintajni kóríxoxín sín kixin k'uena tjan nchónhya nkehe.

<sup>4</sup> Ntá kuñhan í jnko itén nkexro kuixin nkaya nkajní ntáchro kixin:

—T'axrjéxinrá tí chjasin ntiha kixin tí jahará tinkachónkirá tí janhan kixin chrók'uíc-ahyará tí ijie sín la ko chrókjuasótexínhyará tí nkehe tsonhen sín. <sup>5</sup> Kixin tí nchónhya jie tinkák'ánki hasta kjuixraká nkajní la Dios ó nohe tí jie chóna sín. <sup>6</sup> Ch'eherá tjan éxí tí jehe tjan kjuích'ehe tjan í so chojni kixin xikaha tsjasótexín tjan. Chrókjuenkehérá tjan iyó veces éxí tí tsíkjich'éna tjan ik'ui í so chojni. <sup>7</sup> Antsí chrókjuasóte tjan tóyóhe tí nkehe kjuích'e tjan kixin kjuínchehnke tjan la ko k'uéchóna tjan kaín nkehe tóxrjínhin tjan. Jehe tjan ntáche asén tjan kixin: “Ntihi tjetjaxian éxí ijnko reina. Jehya ik'ána kixin chrókjuasótena.” <sup>8</sup> Mé xikaha kjaxin jnkokoá yaon itsi tí kjuaxikaon tsonhen tjan mé its'en tjan la ko tsjasótexín tjan kjinta la tsoche tjan kixin ìnchéni imá chóna kjuachaxin la jehe ch'án sinchekjasóte ch'án tjan.

<sup>9</sup> A ntá tí sín rey sín chjasintajni tsíkjasinko sín tjan jie la ko nchónhya nkehe kjuínchexenko sín tjan la mé tsotsjánka sín la ts'èya sín tió ts'ikon sín ts'aya ihnchi tió tsoche tjan. <sup>10</sup> Ntá jehe sín tsitohe sín ikjín kixin chrakon sín kixin xikaha tsjasóte tjan la tsontáchro sín kixin:

—Nòa tí jaha chjasin jie Babilonia, chjasin imá t'etòan kixin titàya kjuasótia.

<sup>11</sup> Tí sín xrinchekji nkehe la kjaxin tsjánka sín, t'èya sín kixin xikaha kónhen tí chjasin ntiha kixin kohya nkexro ts'enehe sín tí nkehe sinchekji sín. <sup>12</sup> Kjuínchekji sín chica oro la chica plata la ko ixro náxrjón la ko perla la ko ika náxrjón lino la ko ka seda la ko ika color morado la kjátse la ko kjaxin kaín xín clase nta náxrjón xraxé la ko tí nkehe tsík'óna neno elefante la ko inta náxrjón la ko bronce la ko ixro chica la ko ixro mármol. <sup>13</sup> Kjaxin xrinchekji sín canela la ko xroan xraxé náxrjón la ko chjincó la ko xroan mirra la ko crema la ko vino la ko aceite la ko harina náxrjón la ko noa trigo la ko iko tamá nkehe la ko kolélo la ko kokatè la ko carreta la ko chojni ch'exón xra kjaxin kjuínchekji sín. <sup>14</sup> Tsontáche sín tí chjasin a kixin:

—Í chontahya kain to tjete imá k'uékóxrjínhan. Ó k'uitjayan kaín nkehe náxrjón tjete k'uéchonta.

<sup>15</sup> Tí sín k'uékjinchekji tí nkehe la kóríco sín kixin kjuacha sín tí xra kjuích'e sín tí chjasin ntiha. Ikjín k'uéjo sín kixin chakon sín kixin xikaha kónhen kjuasóte tí chjasin. Tsjánka sín la t'èya sín <sup>16</sup> la tsontácho sín kixin:

—Nòda tí chjasin jié. Éxí ijnko chojni chjin tsík'itsa ka lino náxrjón la ko ika morado la kjátse la ko teyá nkehe oro la ko xro náxrjón tjete la ko perla. <sup>17</sup> A ntá jnkorato koá kjuixin kjuéje tí nkehe imá tjete —ichro sín.

Kaín tí nkexro t'etōan tí ntabárcō la ko tí sín tsík'ixenhen tí ntabárcō la ko tí sín ch'e xra chrítaón ntayaon kuítóhe sín ikjín <sup>18</sup> la tió k'uifkon sín tí ihnchi síche tí chjasin ntiha la k'óyako sín kixin:

—¿Xá nkexéhe í jnko chjasin chrókóyóhe tí chjasin jié í?

<sup>19</sup> La tjikjanjin kja sín nche la tsjánka sín t'èya sín kixin:

—Nòda tí chjasin jié. Kóríco tí sín k'uéchóna ntabárcō chrítaón ntayaon kixin tí chjasin i la ntá jnkorató koá kjuixin k'uitjáyán tí nkehe chóna sín.

<sup>20</sup> A ntá jahará tjejórá nkajní tócháhará kixin xikaha kónhen tí chjasin a. Tócháhará jahará k'uájikoará Ìnchéni la ko jahará k'uéchronkará itén Dios la ko kaín rá kuinkachónkirá tí jehe ch'án kixin Dios kjuínchekjasóte tí chjasin a kixin tí jie kjuasin sín kjuínchekjasótiará sín tí jahará.

<sup>21</sup> A ntá ijnko ch'ín ángel chóna kjuachaxin kjuatsen ijnko xro éxí ijnko xro jié kuènte molino la k'uenkí ch'án ntayaon la ntá ntácho ch'án kixin:

—Mé xikaha tsonhen tí chjasin Babilonia, tí chjasin jié la nunca ts'ikonhya chojni chr'éxin. <sup>22</sup> Nunca tsienhya sín música kuènte isón arpa la ko flauta la ko trompeta tí ntia la ko ninkexró xitjahya sich'e ninkehó xra ntiha la ko kjaxin tsienhya sín ninkehó tóvéntó xro molino. <sup>23</sup> Í ts'inkaséyanxínhya xrohi kuènte ninkehó lámpara la kjaxin í tsienhya sín ts'ixin kia tsotehe chojni ntiha. Tí sín k'uékjinchekji nkehe ntiha la imá k'uék'etōan kuènte chjasintajni la tí sín k'uékjich'iyehé tí sín síin chjasintajni la k'uékjich'e sín jínahya, k'uédkjinchexroan sín.

<sup>24</sup> A ntá tí chjasin jié ntiha tsíkónoxín ijnié tí sín tsík'en k'uéchronka itén Dios la ko tí sín tinkáchónki tí jehe ch'án la ko kain tí sín tsík'enxín chjasintajni.

## 19

<sup>1</sup> Ntá chr'éxin ntá kuínhan itén nchónhya nkexro tjejó nkaya nkajní itsen nixja, ntácho sín kixin:

¡Aleluya! Kjuasáyé Dios kuaáxinni la ko jehe ch'án t'inkaséyanxín ch'án ti jeheni la imá chóna kjuachaxin Dios kuènteni.

<sup>2</sup> Kixin jehe ch'án ntoá kjuínchekjasóte ch'án tí tjan kjuasin nchónhya jie kixin jehe tjan kjuachroe tjan chojni síin chjasintajni kixin tí nkehe jínahya k'uékjich'e tjan.

Dios kjuínchekjasóte tjan kixin k'óyán tjan tí sín k'uékjich'ehe ch'án xra.

<sup>3</sup> La ntá kjaxin ínaá xíntácho kixin:

—¡Aleluya! Kjuasáyé Dios kixin tí ihnchi síchexín tí jehe tjan tsítóehya chriin hasta tí ntihi.

<sup>4</sup> A ntá tí veinticuarto tí sín táda la ko tí noó nkexro tjejóchón tjejóxin toch'in sín hasta káxin kja sín nonte kjuikosáyéhe sín Dios tí nkexro tjetjaxin tí trono la ntácho sín kixin:

—¡Amén! ¡Aleluya! ¡Kjuasáyé Dios!

<sup>5</sup> Ntá xrínahya kuínhin sín itén ijnko nkexro tjen nó trono ntácho kixin:

Chjehérá kjuasáya tí Dios kuènteni kaín rá ch'ehérá ch'án xra

la kuítekákonhénrá ch'án,

mé kaín tí jahará kjóna chánjan ntsínsí o chojni nteto.

*Tí kia tsotehe tí Kolélo*

<sup>6</sup> Kjaxin kuínhan nkehe éxí itén nchónhya chojni éxí nchónhya ntario sítóvéntó la ko imá itsen síjtonta la ntácho kixin:

¡Aleluya! Kjuasáyé Ìnchéni ó kjuankíxin t'et̄oan Ìnchéni Dios kuènteni chón̄ta kaín kjuachaxin.

<sup>7</sup> Chrókóchéheni la chrókjuikosáyeheni Dios kíxin ó kjuixraká tí yaon ts'ixin kia kuènte Kolélo.

La tí tjan tsot̄ehe la tsíkóyaxínhin tjechónhen,

<sup>8</sup> mé tsík'áyéhe kjuachaxin tsík'itsa ka lino náxrjón tjóá tjákini.

À ntá tí ka lino náxrjón a mé t'axrjexín kíxin tí jína k'uéjó tí sín tinkáchónki Dios.

<sup>9</sup> Ntá tí ch'ín ángel k'uet̄oan ch'án kíxin:

—Ikjian tíhi: “Náxrjón tjejó tí nkexro k'uáyéhe kjuachaxin sátsji tí kia tsot̄ehe tí Kolélo.”

À ntá ntáchro ch'án inaá kíxin:

—Tí palabra a mé chaxín ntoá nixja Dios.

<sup>10</sup> Ntá kjuak'éxian toçh'ian toté tí ángel kíxin chrókjuikosáyaha ch'án, kjánchó jehe ch'án ntáchro ch'án kíxin:

—Xikahya chrokuich'e kíxin janhan kjaxian t'ah̄a x̄ra Dios éxí tí jaha la ko éxí tí sín kichuá kuít̄oehya kuít̄ekaon tí tan jína chrónka Jesús. Jehó Dios mé chrókjuikosáyehé jaha.

Tí nkehe k'uéchrónka Jesús mé k'uéchrónka tí sín profeta.

#### *Tí nkexro kjuák'ekjen kokat̄e tjóá*

<sup>11</sup> Ntá k'uíkuan kíxin nkajní tjexrankehe la ntaha kónoxín ijnko kokat̄e tjóá la ko tí nkexro tjejen va mé it'in Jína la ko Chaxín kíxin ntoá kjuínchekitoexín ch'án ijíe chojni la ko ntoá kjuánjonko ch'án chojni. <sup>12</sup> À ntá tí ikon ch'án mé tjákini éxí xrohi nene xikaha tsjehe. À ntá tí kja ch'án la chón̄ta nchónhya corona la ko ts'ínixín ijnko ihnié ijnko nkexro la jehó ch'án mé nohe ch'án tíha. <sup>13</sup> Tjenkaya ch'án ijnko ka tsík'ixikjanjin jni ntá ihnié ch'án mé Itan Kuènte Dios. <sup>14</sup> Chréhe tí sín soldado kuènte nkajní. Iké sín mé ka lino náxrjón tjóá la tjejókjen sín kokat̄e tjóá. <sup>15</sup> Ir'va tí jehe ch'án k'uaxrjexín espada imá taté kíxin táha mé tsjik'óyánxin ch'án tí sín síin kaín nación la ko ts'et̄oanxín ch'án ijnko chica vara. Jehe ch'án mé sinchekitoexín ch'án ijíe sín éxí t'énxin sín to uva toté sín mé xikaha ts'et̄uēnhen ch'án kíxin its'i sín vino tsjasótexín sín kíxin mé xikaha tsixín tí kjuanínkaon kuènte Dios chón̄ta kaín kjuachaxin. <sup>16</sup> Iké ch'án mé ts'ínixín kíxin jehe ch'án me Rey t'et̄uēnhen kaín rey la ko jehe ch'án mé Ìnché kain chojni.

<sup>17</sup> Ntá tuénxín k'uíkuan ijnko ángel tjejin toté tí tjen yaon la k'uéyato ch'án itsen k'uéyatohe ch'án tí ko xritjaká, ntáchro ch'án kíxin:

—Xrákirá tójnkotsérá ntihi kíxin Dios tsjanjon nkehe sinterá ijie. <sup>18</sup> Sinterá cuerpo kuènte reyes la ko sinterá cuerpo kuènte tí sín comandante la ko cuerpo kuènte chojni jjehe la ko ntoe kokat̄e la ko cuerpo kuènte tí sín tsíkjiták'á va la ko cuerpo kuènte kaín chojni libre o chojni ch'exón x̄ra la chojni hyé o chojni ntsínsí.

<sup>19</sup> K'uíkuan tí bestia la ko tí sín reyes t'et̄oan chjasintajni la ko tí soldado kuènte sín, tsíkójnkotsé sín tsjanjonko sín tí nkexro tjejen kokat̄e la ko koí tí sín soldado kuènte ch'án. <sup>20</sup> À ntá itsé sín tí bestia kíxin sátsji tsjasóte la ko kjaxin itsé sín tí nkexro ntoáhya k'uékjako itén Dios la ko k'uékjasin ch'án kjuaxroan náxrjón nkayakon tí bestia mé xikaha kjuich'e tí nkexro ntoáhya kjuako, kjuich'iyehé ch'án tí sín tsíkítóhe tsíka marca kuènte tí bestia la ko kjuikosáyehé sín tí nkehe tsíkjanoya kuènte tí bestia. Ntá tí bestia la ko tí nkexro ntoáhya kjuako itén Dios mé k'uít̄uēnhen sín sátsji tí síin xrohi tsoche tjejóchónxinín sín tsochéxin azufre. <sup>21</sup> À ntá tí í so sín la ts'énxín tí espada k'uaxrjexín tí ir'va tí nkexro tjejen tí kokat̄e tjóá la kaín ko xritjaká ts'ixin tí síin tí cuerpo kuènte tí jehe sín la hasta tsokjehe va sine va.

## 20

#### *Tí mil nánó*

<sup>1</sup> Ntá xrinahya k'uíkuan ijnko ángel k'uínkajinxin nkajní tjepraá llave kuènte tí tòye ninka la ko ijnko cadena jíe tjepraá ch'án. <sup>2</sup> À ntá tí ángel a itsé tí dragón mé tí konche

ósé kjí mé tíha tí ch'ín diablo la ko Satanás la kjuak'echroé ch'án ijnko mil nánó. <sup>3</sup> Ich'án ch'án sákjuí tòye nínka ntá k'uikjehe ch'án la ko kjuak'e ch'án ijnko sello chrítaón puerta kixin ntá tí dragón chrókjuich'iyehya tí chojni síin kaín nación hasta chrók'uatsínkajia tí mil nánó. A ntá ts'atsínka tí mil nánó ntá tsoxintankehe kjánchó séhya its'e.

<sup>4</sup> Ntá tuénxín k'uíkuan tí trono la ko tí sín tjejótxajín tsík'áyéhe sín kjuachaxin sinchekitoexín ijíe chojni. Kjaxin k'uíkuan asén chojni tsíchínjin kja kixin kuítekaon sín Jesús la ko tsíchónkaxín sín itén Dios. Jehe sín la kuinkáchónkihya sín tí bestia la ko tí nkehe tsíkjanoya kuènte la ko kuítóehya sín ikuá sín marca tí totjen sín o tí itja sín. Mé k'uíkuan kixin tsíxechón sín la ko ts'etqanko sín Cristo ijnko mil nánó. <sup>5</sup> Ntá í so chojni tsík'en la naxa xechónhya hasta ts'atsínkajia tí mil nánó. Tíha mé xrankíxixín tsoxechón chojni. <sup>6</sup> Náxrjón tjejó tí sín tsíkjinchetjóá Dios mé tí sín a mé senó tsoxechón sín. A ntá tí yóxin chrók'uen sín la tíha chóntahya ninkehó kjuachaxin naxa xíkaha chrókónhen sín. Jehe sín mé nchát'á kuènte Dios la ko kuènte Cristo la ts'etqanko sín ch'án tí mil nánó.

<sup>7</sup> A ntá ts'átsínka tí mil nánó ntá ch'ín Satanás tsoxintankehe tí kjíchroé. <sup>8</sup> La sátsjikjich'iyehya tí chojni síin kuenté chjasintajni la ko sátsjikjich'iyehya tí chjasin Gog la ko Magog. La tsojnkotsé sín kixin tsjanjon sín la ko tí soldado kuènte tí jehe sín. Nchónhya sín tsojnkotsé ntiha éxí tí nchesen síin ntayaon. <sup>9</sup> Mé xíkaha sátsji sín tí tonxín la ko tí tekaxín nonte la ts'ántatjen sín tí tjejó tí sín tsíkjinchetjóá Dios mé tí chjasin jíe tjuèhe ch'án. A ntá xrohi tsixín nkajní kixin tsochexín tí sín jínahya ts'itjáyaxín sín. <sup>10</sup> A ntá tí diablo tsíkjich'iyehya tí jehe sín kjaxin sátsji tsochexín xrohi la ko azufre tí sátsíkji tsíchexín tí bestia la ko tí nkexro ntoáhya kjuako itén Dios. Mé ntiha mé tsjasótexín nchakotjin la ko tie jnkochrín.

#### *Tsitoxén ijíe chojni tí tjen tí trono jíe tjóá*

<sup>11</sup> Ntá k'uíkuan ijnko trono jíe tjóá la ko tí nkexro tjetjaxín nó ntiha. A ntá tí tjen ch'án ntiha la ó k'uitjáyankoá nonte la ko nkajní la í kónoxínhya ínaá tí nonte. <sup>12</sup> Ntá k'uíkuan tí sín tsík'en; chojni hyé la ko chojni ntsínsí tjejóxin toté sín nkayakon Dios la ntá xitjehe iso libro la ko xitjehe í jnko libro ts'ínixín ihnié tí sín tsaá. Ntiha tsitoxén ijíe chojni tsík'en éxí nixja tí í so libro nkehe tí xra kjuích'e sín ts'ínixín ntiha. <sup>13</sup> Tí sín tsík'enxín ntayaon la ntiha xrakuaxín sín la tí sín sátsíkji tí síin chojni tsík'en la ntiha xrakuaxín sín kaín sín tsochjina sín tsitoxén ijíe jnkojnko sín kixin nkexrí tí xra kjuích'e sín. <sup>14</sup> Ntá tí kjuachaxin kuènte kjuach'én la ko tí tsík'ejó tí asén tí sín tsík'en sátsji tsoche tí xrohi tsochexín, mé tí muerte yóxin tíha. <sup>15</sup> La ko ntaha sátsji tí chojni ts'ínixínhya ihnié sín tí libro ts'ínixín ihnié chojni tsaá.

## 21

#### *Nkajní nixin la ko nonte nixin*

<sup>1</sup> Ntá k'uíkuan ijnko nkajní nixin la ko ijnko nonte nixin kixin tí nkajní saoxín la ko tí nonte saoxin tsík'itjáyan la ko kjaxin kohya ntayaon. <sup>2</sup> Janhan Juan k'uíkuan tí chjasin jíe tjóá. Táha mé tí Jerusalén nixin k'uínkajinxín nkajní kuixín tí tjen Dios la kuenté tsíkóyóxin éxí ijnko chojni chjin tsothe tsík'itsa kixin tsákja tí xí. <sup>3</sup> Ntá kuínhan ijnko itén ijnko nkexro itsen kuixín nkajní ntáchro kixin:

—Dios itjen tí síin chojni, la ts'ejóko sín tí jehe ch'án la jehe sín mé ts'óna chjasén ch'án la Dios a mé ts'ejóko sín ntiha la mé ts'óna Dios kuènte sín. <sup>4</sup> Jehe ch'án mé sinchexámá kaín ntakon sín la í tsokohya nkexro its'en la tsokohya nkexro tsotsjánka la ko ts'áváhya sín la ko tsokohya kjuatjoté kixin kaín tí nkehe k'uékónhen ósé la ó kjuixín k'uátsínka.

<sup>5</sup> A ntá tí nkexro tjetjaxín tí trono ntáchro ch'án kixin:

—Janhan mé t'ána kaín nkehe nixin.

Kjaxin ntáchro ch'án kixin:

—Ikjian tíha kixin tíha mé palabra chaxín la chrókuítekávan kaín tíha.

<sup>6</sup> Ntá chr'éxín chrónka ch'án kixin:

—Kaín nkehe la ó kjuixin tsík'óna. Janhan la tí xrankíxixín la ko tí tsjixixín éxí tí letra xrankíxixín A la ko tsjixixín Zeta. Tí nkexro t'énxín nta la janhan tsotjahá sín tí nta its'i sín mé tí nta tjanjon kjuachón la ninkehó ts'ixinkíéhya sín tíha. <sup>7</sup> Tí nkexro tsjacha tsítóehya tí janhan la ts'áyéhe sín kaín tí nkehe tsotjahá sín. La janhan mé ts'óna Dios kuènte sín, a ntá jehe sín mé xjanna ts'íkaan tí jehe sín. <sup>8</sup> A ntá tí chojni chrakon la chojni titekakonhya la tí sín chjinoxínhin la ko tí chojni ts'óyán kíchó la ko tí chojni tsakja chojni chjin ókjé la ko tí chojni xrinchexroan la ko chojni tinkáchónki nkehe tsíkjanoya la ko kain chojni ch'ia mé tí sín a mé ts'ítuenhen sátsji sín tí siín xrohi tsochexín sín azufre tió itsi tí yóxin muerte.

### *Tí Jerusalén nixin*

<sup>9</sup> Ntá ikui ijnko tí yatoxin ángel chóna tí yatoxin copa tsíkaón tí yatoxin chin tsjixixín tsjasótexín chojni. Ntá ntáchro ch'án kixin:

—Xrákia tsjáqoha tí tjan tsotehe tí Kolélo.

<sup>10</sup> Ntá k'uíquān ijnko nkehe kjuakoxin Nchakuen Dios la ntá tí ángel sákjuíkian ijnko jna jié la ko noi la kjuakona ch'án tí chjasin jié tjóá mé tí Jerusalén ts'inkajinxin nkajní tsíkixín tí tjen Dios. <sup>11</sup> A ntá tí chjasin a mé tjákiníxin kjuachaxin kuènte Dios. A ntá tjákiní éxí ijnko xro imá náxrjón tjete éxí xro jaspe éxí xrosenta tsjehe. <sup>12</sup> A ntá jnkotatjen tí chjasin chóna tjat'o noi la chóna teyó puerta la jnkojnko ángel jnkojnko puerta tjejónta la ihnié tí teyó tí sín tsík'axreníxin sín Israel ts'ínixín jnkojnko puerta. <sup>13</sup> La iní puerta la nó tjitoxin yaon la iní puerta la nó norte la iní puerta la nó tjiatóxin yaon la iní puerta la nó sur. <sup>14</sup> Tí tjat'o tsík'antatjen tí chjasin chóna teyó xro chónatxín fuerza tí tjat'o la jnkojnko ihnié tí teyó tí sín k'uájiko tí Kolélo a mé ts'ínixín jnkojnko tí xro a.

<sup>15</sup> A ntá tí ángel tjenixjana chóna ijnko nta vara oro, éxí tji tsjehe, tsjachoxín tí chjasin la tí puerta kuènte chjasin la ko tí tjat'o t'inkákuènxin. <sup>16</sup> Tí chjasin la cuadrada la tí kjinjinxin jnkokón la ko tonxín la jnkokón. A ntá tí ángel kjuachoxín tí chjasin tí nta vara éxí tji tsjehe tsíkjachoa ch'án tí chjasin mé chóna dos mil dos cientos kilómetro tí kjinjinxin la ko tí ntetoxin la ko tí tonxín la jnkokón. <sup>17</sup> Ntá tsíkjachoa ch'án tí tjat'o tsíkjintajin tí chjasin a la chóna sesenta y cuarto metro kixin éxí tjachroa chojni chjasintajni mé xikaha kjuachoa tí ángel.

<sup>18</sup> Tí tjat'o tsík'antatjen tsík'óna xro jaspe, a ntá tí chjasin tsík'óna jehó chica oro tóyóhe jehó xrosenta tjóá. <sup>19</sup> Tí xro tsík'óna xrankíxixín tsík'antatjen tí tjat'o la nchónhya xro chjiní náxrjón tsínkíkjan. A ntá tí xro xrankíxixín la jaspe, a ntá tí xro yóxin la zafiro, la tí xro nixin la ágata, a ntá tí noóxin la esmeralda. <sup>20</sup> A ntá tí n'óxin xro la xro mármol la tí injonxin la cornalina, la tí yatoxin la crisólito, a ntá tí jnixin la berilo, la tí xro naxin la topacio, la tí texin la crisoprasa. A ntá tí tejnkoxin la jacinto, a ntá tí teyóxin la amatista. <sup>21</sup> A ntá tí teyó puerta mé tjejó perla la jnkojnko puerta tsík'óna jnkokoá perla. A ntá tí ntia jié kuènte chjasin la tsík'óna jehó chica oro éxí xrosenta tsjehe.

<sup>22</sup> Ntaha la k'uíquonhya ninkehó njnko tí chjasin a, kixin Ìnchéni Dios chóna kaín xín kjuachaxin la jehe ch'án la ko tí Kolélo mé tí njnko ntiha. <sup>23</sup> Tí chjasin a mé t'ichjánxinhya yaon la ko ni nitjó ts'inkaséyanxín. Kixin tí t'inkaséyanxín la Dios la ko tí Kolélo mé tí xrohi kuènte. <sup>24</sup> A ntá tí chojni kuènte kaín nación tsíkaá la ts'ikonxín tí xrohi kuènte tí chjasin la tí sín tsík'óna reyes chjasintajni la ntiha tsjanjon sín tí nkehe k'uéchóna sín. <sup>25</sup> A ntá tí puerta kuènte chjasin la tsíkjhya tí nchakotjin la ntaha la tsokohya ts'ixin tie. <sup>26</sup> Ntaha sátsjiko kaín xín nación tí nkehe náxrjón k'uéchóna sín chjasintajni. <sup>27</sup> A ntá ntaha mé xitjahya ts'ixenhen ninkehó nkehe tjuáhya, la ninkexró chjinoxínhin o chojni ch'ia. Jehó ts'ixenhen tí sín ts'ínixín ihnié tí libro ts'ínixín ihnié tí sín tsaá, mé tí libro chóna tí Kolélo.



## 22

<sup>1</sup> **A** ntá tí ángel kjuákona ijnko ntarío tjóá, a ntá tí nta a mé tjanjon kjuachón. Táha mé t'ikoxínini éxí xrosenta la mé k'uaxrjexín tí trono kuènte Dios la ko tí Kolélo. <sup>2</sup> **A** ntá jnkosiné tí calle tjetoan kuènte tí chjasin a la ko nanánko tí ntarío ntiha itjen tí inta tjanjon kjuachón mé t'óna to teyó veces jnkojnko nánó kixin t'óna to jnkojnko nitjó. Tí ka kuènte tí nta la xroan tsitoexín jína tí nación síin ntiha. <sup>3</sup> La mé ntiha tsokohya ninkehó kjuachjinoxínhin la tí trono kuènte Dios la ko kuènte tí Kolélo la ntiha tjen tí chjasin. La tí sín ch'ehe ch'án xra la mé tsjikosáyehe sín ch'án. <sup>4</sup> Ts'ikon sín tí kàré Dios la ko tsochóna sín ihnié ch'án tí totjen sín. <sup>5</sup> Ntiha la tsokohya ts'ixin tie la tí sín síin ntiha la t'ichjánxienhya sín xrohi kuènte lámpara la ko ni xrohi kuènte yaon kixin Ìnchéni Dios mé ts'inkaséyanxín sín ntiha la ko tsochóna sín kjuachaxin kuènte Dios jnkochríxín.

*Tí itsi Ìnchéni la kánhyó sé*

<sup>6</sup> **A** ntá tí ángel mé nixjana ch'án ntáchro kixin:

—Tí itan a mé chaxín la chrókuítekákónhén tí tan a. La ko Ìnchéni mé tí Dios nchexraxinkaon tí sín nixja kjuachaxin ihnié ch'án mé ichr'án ch'án tí ángel kuènte ch'án kixin tsjakuexín ch'án tí sín ch'ehe ch'án xra, tí nkehe tjoka tsonhen.

<sup>7</sup> —¡Tjoka ts'inka janhan!

Náxrjón tjejó tí sín titekaon tí itén Dios nixja tí libro i.

<sup>8</sup> Janhan Juan, kuñhan la ko k'uikuñan tíha. **A** ntá chr'éxin kjuixin kuñhan la ko k'uikuñan tíha ntá kjuak'éxian toch'ian chrínkí toté tí ángel kixin xikaha kjuákona la ntá chrókjuikosáyaha ch'án. <sup>9</sup> **A** ntá jehe ch'án ntáchro ch'án kixin:

—Xikahya sich'e kixin janhan kjaxin t'aha xra Dios éxí tí jaha xikaha la ko éxí tí sín kichuá mé tí sín nixja itén Dios la ko kaín tí sín tjinkaon chrókuítekaon nkexrí nixja tí libro i. Mé jehó Dios chrókjuikosáyehé.

<sup>10</sup> Kjaxin k'uetuanna ch'án kixin:

—Chrókjuak'echjinahya tí nkehe jahvá kuinhín kuènte Dios éxí nixja tí libro i kixin ó kuichjina tí yaon tsoxiteyá. <sup>11</sup> **A** ntá tí sín ch'e jínahya ája nohe sín ch'e sín tí jínahya. **A** ntá tí nkexro ntoáhya ch'e la ája nohe ch'e tí nkehe ntoáhya. **A** ntá tí nkexro ch'e nkehe tóxrjínhin Dios la naxa chrókjuich'e xikaha la ko tí nkexro tsíkjinchetjóá Dios la naxa jína chrók'uejó sín chrókuítekaon sín tí jehe ch'án.

<sup>12</sup> —Chaxín tjoka ts'inka janhan la ts'inkakian tí nkehe tsotjahaará jnkojnkorá kixin nkexrí tí xra chuich'erá. <sup>13</sup> Janhan mé tí xrankíxixín la ko tí tsjixixín la janhan mé tí saoxín la ko tí tsjixixín éxí tí letra xrankíxixín A la tsjixixín Zeta.

<sup>14</sup> Náxrjón ts'ejó tí nkexro tsíkjen iké kixin tsochóna sín kjuachaxin tsöchjinehe sín tí nta tjanjon kjuachón kixin jína ts'ixenxín sín tí puerta kuènte chjasin. <sup>15</sup> **A** ntá ntója tsitöhe tí chojni jínahya kuítekakónhya la ko tí chojni nchexroan la ko tí sín chóna nchónhya chojni chjin la ko tí chojni tjáya la ko tí chojni tinkáchónki tí nkehe tsíkjanoya la ko tí chojni tóxrjínhin xrich'ia.

<sup>16</sup> —Janhan Jesús mé ichr'an tí ángel kuèntana kixin tsochénka kaín njnko kaín tíha. Janhan mé k'uaxrjeníxian tí rey David la ko janhan tí konotsé itji tí chjina t'inkáséyan.

<sup>17</sup> Tí Nchakuen Dios la ko tí sín tinkáchónki tí Kolélo ntáchro kixin:

—Xrákiá.

La tí sín tjejótinhin la ntáchro sín kixin:

—Xrákiá.

**A** ntá tí nkexro t'enxín nta tjinkaon nta la chrók'ui tí nta tjanjon kjuachón la ninkehó ts'ixinkíhya tíha.

<sup>18</sup> Kaín nkexro tjejótinhin itén Dios ts'ínixín tí libro i la chrókónohe sín tíha: Jnkojín sín chrókjuich'éna í so nkehe chrónixja la Dios mé antsí sinchekjasóte tí jehe sín tsoníhi sín éxí nixja tí libro i. <sup>19</sup> **A** ntá jnkojìn nkexro tsjatsen jnkojín palabra chóna tí libro i la Dios tsjatsen tí nkehe chrók'uáyéhe sín chóna tí libro ts'ínixín ihnié tí sín tsaá la ko Dios tsjatsen tí nkehe chróchóna sín tí tjen tí chjasin tjóá kixin éxí nixja tí libro i.

<sup>20</sup> **A** ntá tí nkexro chrónkaxín tí tan i mé ntáchro kixin:

—Tjoka ts'inka janhan.

Amén. ¡Xrákiá. Ìnchéni Jesús!

<sup>21</sup> Ìnchéni Jesucristo mé sincheyaonrá kaín rá. Amén.